





Ex Libris

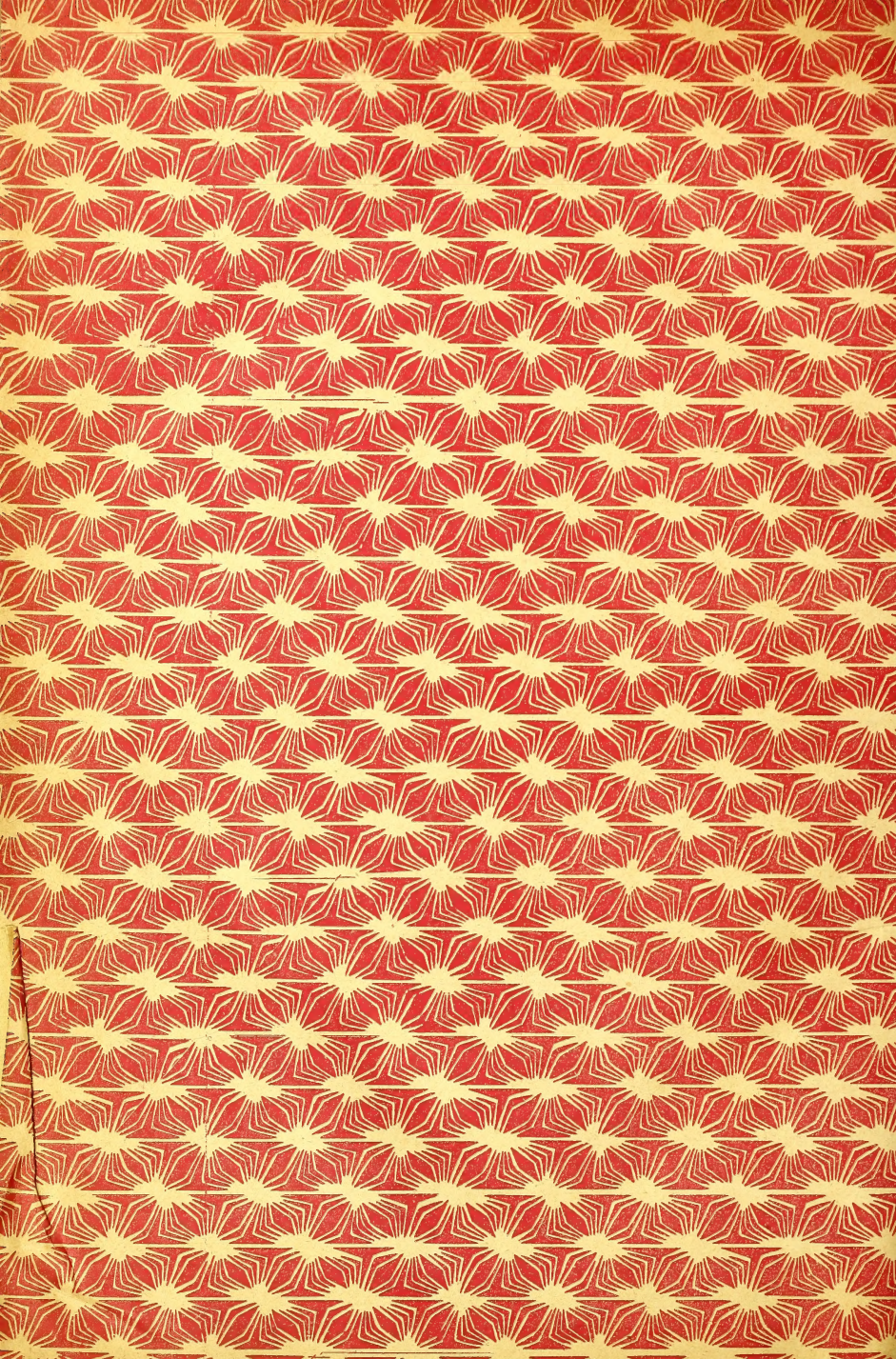
3

Roy Dobbin

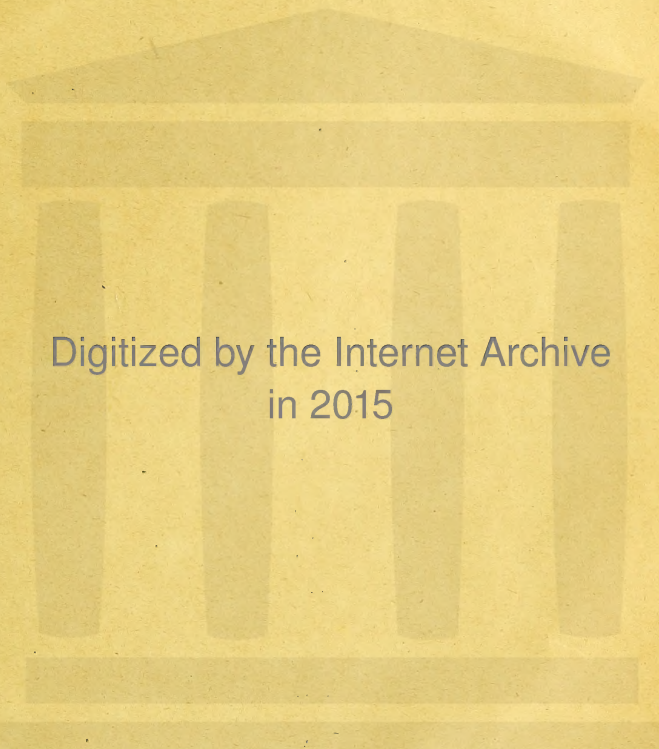
42











Digitized by the Internet Archive  
in 2015

[https://archive.org/details/b24905707\\_0002](https://archive.org/details/b24905707_0002)



SL (f)

SL (f)

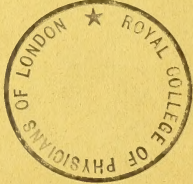
ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS LIBRARY	
CLASS	616(02) m/
ACCN.	40827
SOURCE	R Dobbin
DATE	1938



• فهرسة الجزء الثاني من كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي •

صحة

٢	• المقالة الاولى •
٢	الباب الاول في صدور الكلام في حفظ الصحة وتقسيمها
٤	الباب الثاني في تدبير الصحة بحسب حالات الهواء في اوقات السنة
٤	في التدبير الذي يكون في وقت الربيع
٥	في التدبير الذي يكون في الصيف
٥	في التدبير الذي يكون في الخريف
٦	في التدبير الذي يكون في الشتاء
٧	الباب الثالث في تدبير الصحة بالرياضة
٩	الباب الرابع في تدبير من ناله اعياء من قبل تعب
١٠	الباب الخامس في حفظ الصحة بالاستحمام
١٠	الباب السادس في تدبير حفظ الصحة بالاغذية
١٤	الباب السابع في تدبير حفظ الصحة بشرب الماء
١٤	الباب الثامن في تدبير حفظ الصحة بشرب الشراب في النبيذ
١٧	الباب التاسع في تدبير الصحة بالنوم
١٧	الباب العاشر في تدبير الصحة بالجماع
١٨	الباب الحادي عشر في الاعراض النفسانية
١٨	الباب الثاني عشر في تنقية الابدان لحفظ الصحة
٢٢	الباب الثالث عشر في النظرفي العادات
٣٠	الباب الرابع عشر في التدبير الخاص لحفظ صحة الابدان
٣٣	الباب الخامس عشر في تدبير الابدان الخارجة عن الاعتدال
٣٩	الباب السادس عشر في السحنات وحالات الخلد في السحنات
٤٢	الباب السابع عشر في تدبير الابدان التي في اعضائها آفة من سوء مزاج وغيره
٤٩	الباب الثامن عشر في تدبير من لا يملكه حفظ صحته على حالها ولا ان يقلها الى المزاج المعتدل •
٥١	الباب التاسع عشر في تدبير الابدان الضعيفة
٥٢	الباب العشرون في تدبير ابدان الاطفال
٥٦	الباب الحادي والعشرون في تدبير النظر
٥٧	الباب الثاني والعشرون في تدبير الصبيان الذين قد جاوزوا احد الرضاع
٥٨	الباب الثالث والعشرون في تدبير الشباب والكهول
٥٩	الباب الرابع والعشرون في تدبير المشايخ
٦١	الباب الخامس والعشرون في تدبير الناقه من المرض





- ٦٢ الباب السادس والعشرون في التحرز من الامراض الوبائية
- ٦٥ الباب السابع والعشرون في حسم الاسباب العامة المندوة بحدوث الامراض الغالبة
- ٦٨ الباب الثامن والعشرون في حسم الاسباب الخاصة المستعدة لحدوث  
الامراض
- ٧١ الباب التاسع والعشرون في حسم الاسباب المستعدة لحدوث الاحوال الخارجة عن  
الامر الطبيعي الخاصة بكل واحد من الاعضاء
- ٧٧ الباب العاشر في الزينة
- ٨١ الباب الحادي والثلاثون في تدبير المسافرين في البر والبحر
- ٨٤ \* (المقالة الثامنة) \*
- ٨٤ الباب الاول في تقسيم المداواة وطرق العلاج
- ٨٥ الباب الثاني في ذكر الطريق التي يستدل بها على قوة الدواء من التجربة على الابدان  
والامراض
- ٨٦ الباب الثالث في امتحان الدواء من سرعة استئصاله وعسرهما
- ٨٧ الباب الرابع في امتحان الدواء من سرعة جوده وعسر جوده
- ٨٧ الباب الخامس في امتحان الدواء من طعمه
- ٨٩ الباب السادس في امتحان الدواء من رائحته
- ٩٠ الباب السابع في امتحان الدواء من لونه
- ٩٢ الباب الثامن في معرفة القوى الثواني من قوى الادوية
- ٩٢ الباب التاسع في معرفة قوى الادوية المفتحة
- ٩٣ الباب العاشر في معرفة الادوية الملبنة
- ٩٤ الباب الحادي عشر في معرفة قوى الادوية المصلبة
- ٩٤ الباب الثاني عشر في الادوية المسددة
- ٩٤ الباب الثالث عشر في الادوية الفتاحة
- ٩٥ الباب الرابع عشر في الادوية المخللة
- ٩٥ الباب الخامس عشر في الادوية المكثفة
- ٩٦ الباب السادس عشر في الادوية المفتحة
- ٩٦ الباب السابع عشر في الادوية المضيقية
- ٩٦ الباب الثامن عشر في الادوية المحرقة
- ٩٦ الباب التاسع عشر في الادوية المعقنة
- ٩٦ الباب العشرون في الادوية المذسية للحم
- ٩٦ الباب الحادي والعشرون في الادوية الداملة
- ٩٧ الباب الثاني والعشرون في الادوية التي تبقى للحم



- ٩٧ الباب الثالث والعشرون في الادوية الجاذبة والدافعة  
 ٩٧ الباب الرابع والعشرون في الادوية المخصصة وهي الادوية الباذهرية  
 ٩٧ الباب الخامس والعشرون في الادوية المسكنة للاوجاع  
 ٩٨ الباب السادس والعشرون في وصف القوى الثوالت  
 ٩٨ الباب السابع والعشرون في الادوية المدرة للبول  
 ٩٨ الباب الثامن والعشرون في الادوية المدرة للطمث  
 ٩٩ الباب التاسع والعشرون في الاشياء المولدة للبن  
 ٩٩ الباب الثلاثون في الادوية المولدة للعنى  
 ٩٩ الباب الحادى والثلاثون في الادوية القاطعة للبن والمنى والساعة لهما  
 ١٠٠ الباب الثانى والثلاثون في الادوية المنقمة للصدر والرتة  
 ١٠٠ الباب الثالث والثلاثون في تقسيم الادوية المقررة وصفة كل واحد منها في قوته  
 ومنقته  
 ١٠٠ الباب الرابع والثلاثون في ذكر الحشائش وقواها  
 ١٠٨ الباب الخامس والثلاثون في ذكر قوى البزور والحبوب  
 ١١٥ الباب السادس والثلاثون فيما كان من الادوية ورقا  
 ١١٧ الباب السابع والثلاثون في الانوار ومنافعها  
 ١١٩ الباب الثامن والثلاثون في الادوية التى تكون من ثمر الشجر  
 ١٢١ الباب التاسع والثلاثون في الادهان  
 ١٢٣ الباب الاربعون في ذكر الطبائع والعصارات  
 ١٢٤ الباب الحادى والاربعون في ذكر قوى الصمغ  
 ١٢٦ الباب الثانى والاربعون في الادوية التى هى أصول  
 ١٢٩ الباب الرابع والاربعون في الادوية المعدنية  
 ١٣٠ الباب الخامس والاربعون في أنواع الحجارة  
 ١٣٢ الباب السادس والاربعون في ذكر الملح وأنواعه  
 ١٣٢ الباب السابع والاربعون في الزاج وأصنافه  
 ١٣٢ الباب الثامن والاربعون في الاجساد المعدنية وغيرها من المعدنيةات  
 ١٣٣ الباب التاسع والاربعون في الادوية التى من الحيوان  
 ١٣٤ الباب الخمسون في منافع المرات  
 ١٣٥ الباب الحادى والخمسون في الانوال والزلزل  
 ١٣٦ الباب الثانى والخمسون في منافع أعضاء الحيوان  
 ١٣٩ الباب الثالث والخمسون في جملة الكلام على الادوية المسهلة وكيفية اسمائها  
 ١٤٢ الباب الرابع والخمسون في أصناف الادوية المسهلة



- ١٤٨ الباب الخامس والخمسون في ذكر الادوية المقيمة وكيفية فعلها
- ١٤٩ الباب السادس والخمسون في تدبير من اراد ان يشرب دواء مسهل او مقيما وتدابير من قد شربه
- ١٥١ الباب السابع والخمسون في اختيار الادوية وحفظها
- ١٥٢ \* (المقالة الثالثة عشر) \*
- ١٥٣ الباب الاول في مداواة حصى يوم الحادثة عن حر الشمس
- ١٥٣ الباب الثاني في مداواة حصى يوم الحادثة عن الاستحمام والبرد
- ١٥٥ الباب الثالث في مداواة حصى يوم الحادثة عن الاطعمة والاشربة ولادوية الحارة
- ١٥٦ الباب الرابع في مداواة الحصى الحادثة عن التعب
- ١٥٧ الباب الخامس في مداواة هذه الحصى من الغضب
- ١٥٧ الباب السادس في مداواة الحصى من الهم والغم
- ١٥٧ الباب السابع في مداواة هذه الحصى من الصبر
- ١٥٨ الباب الثامن في مداواة هذه الحصى عن روم الحالب
- ١٥٨ الباب التاسع في المداواة العامة لحصى العنق
- ١٥٩ الباب العاشر في استفراغ الخلط العنق
- ١٦٠ الباب الحادي عشر في تدبير الحصى بالغذاء
- ١٦٤ الباب الثاني عشر في مداواة حصى الغيب الخاصة
- ١٦٦ الباب الثالث عشر في مداواة حصى الغيب غير الخاصة
- ١٦٧ الباب الرابع عشر في مداواة حصى الربع
- ١٧١ الباب الخامس عشر في مداواة الحصى المواظبة
- ١٧٣ الباب السادس عشر في مداواة الحصى المطبقة
- ١٧٦ الباب السابع عشر في مداواة الحصى المركبة
- ١٧٧ الباب الثامن عشر في علاج ايناس والحصى بليفوريا معموم
- ١٧٨ الباب التاسع عشر في مداواة الحصى النابتة
- ١٧٨ الباب العشرون في مداواة الاعراض التابعة للحصى
- ١٧٩ الباب الحادي والعشرون في مداواة السعال والتهاس مع الحصى
- ١٨٠ الباب الثاني والعشرون في مداواة سقوط الشهوة في الحصى
- ١٨٠ الباب الثالث والعشرون في مداواة السهر مع الحصى
- ١٨٠ الباب الرابع والعشرون في مداواة لين الطبيعة ويسمهاونتي الذين يـكـونان مع الحصى
- ١٨١ الباب الخامس والعشرون في مداواة الغشي العارض في الحصى
- ١٨٢ الباب السادس والعشرون في مداواة حصى الدق



## صحة

- ١٨٥ الباب السابع والعشرون في مداواة الفلغموني  
 ١٨٧ الباب الثامن والعشرون في مداواة الحجرة  
 ١٨٨ الباب التاسع والعشرون في مداواة النلة  
 ١٨٨ الباب الثلاثون في مداواة الورم الرخو المسمى أوديميا  
 ١٨٩ الباب الحادي والثلاثون في مداواة الورم الصلب المسمى سفير يوس  
 ١٩٠ الباب الثاني والثلاثون في علاج السرطان  
 ١٩١ الباب الثالث والثلاثون في علاج الخنازير  
 ١٩١ الباب الرابع والثلاثون في علاج السملع والعقد  
 ١٩٢ (المقالة الرابعة عشر)  
 ١٩٣ الباب الاقل في مداواة الجدرى والحصبة  
 ١٩٤ الباب الثاني في مداواة النار القارسي  
 ١٩٤ الباب الثالث في علاج الخذام  
 ١٩٦ الباب الرابع في علاج البرص والبهاق الابيض والاسود  
 ١٩٨ الباب الخامس في علاج آثار القروح والجدرى والخضرة  
 ١٩٩ الباب السادس في مداواة الجرب والحسكة  
 ٢٠٠ الباب السابع في مداواة القمل  
 ٢٠١ الباب الثامن في مداواة الشرى والحصف والبثور والصغار  
 ٢٠٢ الباب التاسع في علاج الشاكيل والمسامير  
 ٢٠٢ الباب العاشر في مداواة القوباوتنقط الجلد وتقره  
 ٢٠٣ الباب الحادي عشر في مداواة العرق اذا أسرف أو احتبس  
 ٢٠٤ الباب الثاني عشر في مداواة العمل الخاصة بسطح البدن وكل واحد من الاعضاء  
 ٢٠٥ الباب الثالث عشر في علاج السعفة والحزاز  
 ٢٠٧ الباب الرابع عشر في علاج من عظم رأسه من تفرق الشؤن  
 ٢٠٧ الباب الخامس عشر في علاج الكلف والتمش والاسنار في الوجه والثوتة التي تكون  
 في الوجه والشقاق  
 ٢٠٩ الباب السادس عشر في العلل العارضة في اليدين والرجلين  
 ٢١٠ الباب السابع عشر في الشقاق العارض للاكفين والقدمين والرجلين وعقر  
 الخف وانتاخ الاصابع  
 ٢١٢ الباب الثامن عشر في مداواة العلل العارضة في ظاهرا البدن عن أسباب من خارج  
 ٢١٤ الباب التاسع عشر في مداواة الجراحات والقروح المركبة  
 ٢١٦ الباب العشرون في علاج القرحة المركبة مع مرض آلى  
 ٢١٦ الباب الحادي والعشرون في مداواة القرحة المركبة مع تفرق الاتصال



- ٢١٨ الباب الثاني والعشرون في علاج القرحة المركبة مع عرض  
 ٢١٨ الباب الثالث والعشرون في علاج النواصير  
 ٢١٩ الباب الرابع والعشرون في اخراج الازحمة والشوك والسلاة  
 ٢١٩ الباب الخامس والعشرون في علاج حرق النار  
 ٢١٩ الباب السادس والعشرون في علاج من ضرب بالسياط  
 ٢١٩ الباب السابع والعشرون في شمش الحيوان  
 ٢٢٠ الباب الثامن والعشرون في عضه الانسان والكلب والقرد  
 ٢٢١ الباب التاسع والعشرون في عضه الاسد والفهد والتمرد  
 ٢٢١ الباب العاشر في عضه ابن عرس والعظاية  
 ٢٢١ الباب الحادي والثلاثون في عضه الكلب الكلب  
 ٢٢٣ الباب الثاني والثلاثون في مداواة من لدغته افعى  
 ٢٢٤ الباب الثالث والثلاثون في مداواة لدغ العقارب  
 ٢٢٤ الباب الرابع والثلاثون في مداواة لدغ الزناجير والتحلل  
 ٢٢٥ الباب الخامس والثلاثون في لدغ الرتيلاء والعنكبوت  
 ٢٢٥ الباب السادس والثلاثون في مداواة لدغ العقرب الحرارة  
 ٢٢٥ الباب السابع والثلاثون في مداواة لدغ قملة النسر  
 ٢٢٦ الباب الثامن والثلاثون في مداواة عامة من سقى دواقتالا  
 ٢٢٧ الباب التاسع والثلاثون في مداواة من سقى البيش وقرون السنبل  
 ٢٢٧ الباب الاربعون فيمن سقى الذراريح  
 ٢٢٨ الباب الحادي والاربعون فيمن سقى مراهة النمر أو مراهة الافعى  
 ٢٢٨ الباب الثاني والاربعون فيمن سقى طرف ذنب الايل أو عرق الدابة  
 ٢٢٨ الباب الثالث والاربعون فيمن سقى الافيدون أو الشوكران  
 ٢٢٩ الباب الرابع والاربعون فيمن سقى البنج أو اليعروج أو جوز مائل  
 ٢٢٩ الباب الخامس والاربعون فيمن سقى البرق طونا أو كل كز برق طبة  
 ٢٢٩ الباب السادس والاربعون في مداواة من اكثر من اكل الفطر والحكة  
 ٢٣٠ الباب السابع والاربعون في مداواة من جسد في معدته اللبن ومن أكل شواقد غم  
 أو سمك باردا  
 ٢٣٠ الباب الثامن والاربعون فيمن سقى شيامن الصقاع او من الازناب البحرى  
 ٢٣١ الباب التاسع والاربعون فيمن سقى الخمد يدسترا والبلاذر  
 ٢٣١ الباب العاشر في مداواة من سقى الدفلى أو يصل العنصل  
 ٢٣١ الباب الحادي والعشرون في مداواة من سقى الحبسين أو المرتك  
 ٢٣٢ الباب الثاني والعشرون فيمن سقى الرقيق أو صب في اذنه

- ٢٣٢ الباب الثالث والخمسون في مداواة من شرب اسقي مداج الرصاص او نورة او زرنخيا  
 \* (المقالة الخامسة) \*
- ٢٣٣ الباب الاول في الطرق المسلوكة في كل واحد من الاعضاء اذا حدثت فيه العلة
- ٢٣٧ الباب الثاني في مداواة الصداع الحادث من حرارة اذا كان مقردا من غير مادة
- ٢٣٨ الباب الثالث في مداواة الصداع الحادث من حرارة الشمس
- ٢٣٨ الباب الرابع في مداواة الصداع الحادث عن حرارة مقردة
- ٢٣٩ الباب الخامس في مداواة الصداع الحادث مع مادة
- ٢٤٠ الباب السادس في مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد مقرد
- ٢٤٢ الباب السابع في مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية  
 أو سوداوية
- ٢٤٣ الباب الثامن في مداواة الصداع الحادث عن السدد والريح
- ٢٤٤ الباب التاسع في مداواة الصداع الحادث عن خلط في المعدة
- ٢٤٧ الباب العاشر في مداواة الصداع الحادث عن سقطة أو ضرب أو الصداع الحادث  
 بعقب الولادة
- ٢٤٨ الباب الحادي عشر في مداواة الصداع الحادث بعقب الولادة عن سائر الاسترخايات  
 وعن الجماع والغم
- ٢٤٩ الباب الثاني عشر في مداواة الشقيقة
- ٢٥٠ الباب الثالث عشر في مداواة السرسام
- ٢٥٢ الباب الرابع عشر في مداواة الماشرا
- ٢٥٢ الباب الخامس عشر في مداواة علة ليثربس
- ٢٥٤ الباب السادس عشر في مداواة السمات المفرد
- ٢٥٥ الباب السابع عشر في مداواة قوما وهو السمات السهري
- ٢٥٥ الباب الثامن عشر في مداواة العلة المسماة قاطا حوس
- ٢٥٥ الباب التاسع عشر في فساد الذكر
- ٢٥٦ الباب العشرون في مداواة السدد والدوار
- ٢٥٨ الباب الحادي والعشرون في مداواة الصرع
- ٢٦١ الباب الثاني والعشرون في مداواة السكتة
- ٢٦٢ الباب الثالث والعشرون في مداواة الماساليخوليا
- ٢٦٤ في مداواة العلة المعروفة بالمراقبة
- ٢٦٤ في مداواة العلة اذا كانت مع بخارات تتراقى من جميع البدن
- ٢٦٧ الباب الرابع والعشرون في مداواة القاطرب
- ٢٦٧ الباب الخامس والعشرون في مداواة العشق



- ٢٦٨ الباب السادس والعشرون في مداواة الفالج والاسترخاء
- ٢٧٢ الباب السابع والعشرون في اللقوة
- ٢٧٣ الباب الثامن والعشرون في مداواة المرض المركب من الاسترخاء والتشنج وعلاج الخلع الحادث عن القولنج
- ٢٧٤ الباب التاسع والعشرون في مداواة الخذر
- ٢٧٥ الباب الثلاثون في مداواة التشنج الحادث من الامتلاء
- ٢٧٥ الباب الحادي والثلاثون في مداواة التشنج الذي يكون من الاستقراغ
- ٢٧٧ الباب الثاني والثلاثون في مداواة العرشة والاختلاج
- ٢٧٧ الباب الثالث والثلاثون في مداواة الحذب
- ٢٧٧ الباب الرابع والثلاثون في مداواة الرمد
- ٢٨٠ الباب الخامس والثلاثون في مداواة الاتفاخ
- ٢٨١ الباب السادس والثلاثون في مداواة الجساء الحادث في الملتحم
- ٢٨١ الباب السابع والثلاثون في مداواة الحكمة في العين
- ٢٨١ الباب الثامن والثلاثون في مداواة السبل
- ٢٨٢ الباب التاسع والثلاثون في مداواة الطرفة والمودقة
- ٢٨٢ الباب الأربعون في مداواة الصفرة
- ٢٨٢ الباب الحادي والأربعون في مداواة قروح العين
- ٢٨٥ الباب الثاني والأربعون في مداواة البثر
- ٢٨٥ الباب الثالث والأربعون في مداواة المدة
- ٢٨٥ الباب الرابع والأربعون في مداواة تنوء الغنمية
- ٢٨٥ الباب الخامس والأربعون في مداواة الاثر والبياض
- ٢٨٦ الباب السادس والأربعون في علاج السرطان
- ٢٨٦ الباب السابع والأربعون في مداواة العال الحادثة فيما بين الطبقة الغنمية والقرنية كالماء والانتثار
- ٢٨٧ الباب الثامن والأربعون في الجرب
- ٢٨٧ الباب التاسع والأربعون في مداواة عمل الاجفة ان
- ٢٨٨ الباب الخمسون في مداواة البرد الحادث في الاجفان
- ٢٨٨ الباب الحادي والخمسون في مداواة الحجز والشعيرة والالتزاق
- ٢٨٨ الباب الثاني والخمسون في الشعر الزائد المنتثر
- ٢٨٩ الباب الثالث والخمسون في مداواة القمل في الاجفان
- ٢٨٩ الباب الرابع والخمسون في علاج الورديج
- ٢٨٩ الباب الخامس والخمسون في علاج السلاق

- ٢٨٩ الباب السادس والخمسون في علاج الكمفة والشرقة
- ٢٩٠ الباب السابع والخمسون في علاج التورمة والنفخة والسعفة والسعال
- ٢٩٠ الباب الثامن والخمسون في علاج الماق
- ٢٩٠ الباب التاسع والخمسون في علاج الغدة
- ٢٩٠ الباب الستون في مداواة الغرب
- ٢٩١ الباب الحادي والستون في مداواة الشبكرة
- ٢٩١ الباب الثاني والستون في مداواة علق الأذن
- ٢٩٢ الباب الثالث والستون في مداواة ورم الأذن الحارة والباردة
- ٢٩٣ الباب الرابع والستون في مداواة الدم والمدة الخارجين من الأذن
- ٢٩٣ الباب الخامس والستون في مداواة السدة العارضة في الأذن
- ٢٩٤ الباب السادس والستون في مداواة الطنين والدوى في الأذن
- ٢٩٥ الباب السابع والستون في مداواة الطرش
- ٢٩٥ الباب الثامن والستون في مداواة العليل العارضة في الأنف
- ٢٩٦ الباب التاسع والستون في علاج اللحم الزائد في الأنف
- ٢٩٦ الباب السبعون في مداواة ثقب الأنف
- ٢٩٦ الباب الحادي والسبعون في مداواة الرعاف
- ٢٩٧ الباب الثاني والسبعون في مداواة الخشم وهو عدم الشم
- ٢٩٨ الباب الثالث والسبعون في مداواة الزكام
- ٢٩٨ الباب الرابع والستون في مداواة علق اللسان
- ٢٩٩ الباب الخامس والسبعون في مداواة آوجاع اللسان واسترخائه وتشوش الكلام
- ٣٠٠ الباب السادس والسبعون في أورام اللسان وعظمه ودلوعه
- ٣٠١ فصل في شقاق اللسان
- ٣٠١ فصل في حرافة اللسان
- ٣٠١ الباب السابع والسبعون في الغدد التي تنفتح تحت اللسان المسماة بالصفدع
- ٣٠٢ الباب الثامن والسبعون في علاج الأسنان
- ٣٠٣ الباب التاسع والسبعون فيما يجب أو الأسنان
- ٣٠٤ الباب الثمانون في مداواة قروح اللثة وأورامها
- ٣٠٤ الباب الحادي والثمانون في تنقي الفم والبخر
- ٣٠٦ الباب الثاني والثمانون فيما يطبخ الرطوبة التي تسيل من الفم وقت النوم واللعب الذي يسيل من أفواه الصبيان
- ٣٠٧ • (المقالة السادسة)
- ٣٠٧ الباب الأول في مداواة ورم الألهة



- ٣٠٨ الباب الثاني في مداواة الذبحة والخواثيق
- ٣٠٩ الباب الثالث في ابتلع شوكاً وعظماً أو علقا
- ٣١٠ الباب الرابع في تدبير العرق
- ٣١٠ الباب الخامس في مداواة السعال العارض من قبل الخبيجة وقصبة الرئة
- ٣١١ الباب السادس في مداواة الجحوشة
- ٣١٢ الباب السابع في مداواة علل الصدر والرئة
- ٣١٥ الباب الثامن في مداواة الربو وضيق النفس
- ٣١٧ الباب التاسع في مداواة ذات الرئة
- ٣١٨ الباب العاشر في مداواة نقت الدم
- ٣٢٠ الباب الحادي عشر في مداواة نقت المدة
- ٣٢٢ الباب الثاني عشر في مداواة السل
- ٣٢٥ الباب الثالث عشر في مداواة ذات الخنب
- ٣٢٦ الباب الرابع عشر في مداواة الديلات والخسراجات التي تصكون في الصدر
- ٣٢٧ الباب الخامس عشر في مداواة البرسام
- ٣٢٧ الباب السادس عشر في مداواة علل القلب
- ٣٢٨ الباب السابع عشر في مداواة الخفقان
- ٣٢٩ الباب الثامن عشر في مداواة العشى
- ٣٣٢ • (المقالة السابعة) •
- ٣٣٣ الباب الأول في مداواة العلال العارضة للمرىء
- ٣٣٤ الباب الثاني في مداواة العلال العارضة لقم المعدة
- ٣٣٧ الباب الثالث في مداواة الاورام العارضة للمعدة
- ٣٣٨ الباب الرابع في علاج الاورام الباردة العارضة لقم المعدة
- ٣٣٩ الباب الخامس في مداواة ردائة الشهوة والوحم وشهوة الطين وما يعرض من فساد الشهوة والوحم
- ٣٤١ الباب السادس في مداواة العلة المسماة بقر وجموس
- ٣٤١ الباب السابع في مداواة الشهوة الكلبية
- ٣٤١ الباب الثامن في مداواة بطلان الشهوة
- ٣٤٢ الباب التاسع في مداواة العلة المعروفة بوجع القواد
- ٣٤٢ الباب العاشر في مداواة الغطش وردائة شهوة الشراب
- ٣٤٣ الباب الحادي عشر في مداواة سوء الاستمراء الحادث عن سوء المزاج
- ٣٤٦ الباب الثاني عشر في مداواة سوء الاستمراء العارض من سوء مزاج حار مع مادة

- متولد في المعدة وتصب اليها من عضو آخر
- ٣٤٩ الباب الثالث عشر في مداواة الاستقراء العارض من كثرة الغذاء ومداواة التخممة
- ٣٥٠ الباب الرابع عشر في مداواة الهيمضة
- ٣٥١ الباب الخامس في مداواة الذرب وتمديد برصاحبه
- ٣٥٥ الباب السادس عشر في مداواة زراق الامعاء
- ٣٥٧ الباب السابع عشر في مداواة القيء وقطعه
- ٣٥٩ الباب الثامن عشر في مداواة القواق
- ٣٦٠ الباب التاسع عشر في مداواة النفخ والريح في المعدة
- ٣٦١ الباب العشرون في مداواة اللبن الجامد والدم الجامد في المعدة
- ٣٦١ الباب الحادي والعشرون في مداواة الزخير
- ٣٦٢ الباب الثاني والعشرون في علاج الدوسنطاريا المعائية وهي السجج
- ٣٦٦ الباب الثالث والعشرون في مداواة الدوسنطاريا الكبدية
- ٣٦٧ الباب الرابع والعشرون في علاج اليواسيرو الشقاق
- ٣٧٠ الباب الخامس والعشرون في أورام المقعدة والشقاق
- ٣٧٠ الباب السادس والعشرون في مداواة خروج المقعدة
- ٣٧١ الباب السابع والعشرون في مداواة المغص
- ٣٧١ الباب الثامن والعشرون في مداواة القولنج
- ٣٧٧ الباب التاسع والعشرون في مداواة القولنج المسمى ابلاوس
- ٣٧٨ الباب الثلاثون في مداواة الدردو والحيمات وحب القرع
- ٣٧٩ الباب الحادي والثلاثون في مداواة العلل الحادثة في الكبد
- ٣٨٢ الباب الثاني والثلاثون في مداواة أورام الكبد
- ٣٨٥ الباب الثالث والثلاثون في علاج الورم المتقيح في الكبد
- ٣٨٦ الباب الرابع والثلاثون في مداواة ورم الكبد المبارة
- ٣٨٨ الباب الخامس والثلاثون في مداواة السدة العارضة في الكبد
- ٣٨٨ الباب السادس والثلاثون في مداواة الاستسقاء
- ٣٩١ الباب السابع والثلاثون في مداواة الاستسقاء الرقي
- ٣٩٤ الباب الثامن والثلاثون في مداواة الاستسقاء الطلي
- ٣٩٥ الباب التاسع والثلاثون في مداواة الاستسقاء اذا كان من حرارة
- ٣٩٦ الباب الاربعون في مداواة العلل الحادثة في الطحال
- ٤٠١ الباب الحادي والاربعون في مداواة اليرقان
- ٤٠٣ الباب الثاني والاربعون في مداواة العلل العارضة للكلية
- ٤٠٧ الباب الثالث والاربعون في مداواة أورام الكلية



- ٤٠٨ الباب الرابع والاربعون في مداواة الوزم الصلب في الكلى  
 ٤٠٨ الباب الخامس والاربعون في مداواة البول الدم  
 ٤٠٩ الباب السادس والاربعون في علاج دبايطس  
 ٤١٠ الباب السابع والاربعون في مداواة عمل المائة  
 ٤١١ الباب الثامن والاربعون في مداواة أورام المائة  
 ٤١٢ الباب التاسع والاربعون في علاج عسر البول وحرقة  
 ٤١٣ الباب العاشر والاربعون في علاج خروج البول بغير ارادة والبول في الفراش  
 ٤١٤ الباب الحادي والخمسون في علاج الفتق  
 ٤١٥ \* المقالة الثامنة \*  
 ٤١٥ الباب الاول في مداواة الاورام العارضة للانثيين  
 ٤١٦ الباب الثاني في اجتماع المائ في الانثيين  
 ٤١٧ الباب الثالث في علاج القروو والدوالي في الانثيين  
 ٤١٧ الباب الرابع في مداواة البثور والحكة العارضة في جلد الانثيين  
 ٤١٨ الباب الخامس في مداواة ذهاب شهوة الجماع  
 ٤٢٥ الباب السادس في مداواة من أفرطت عليه شهوة الجماع وفيما يقطع سيلان المنى النازل  
 ٤٢٢ الباب السابع في مداواة العليل العارضة للقتيب  
 ٤٢٢ الباب الثامن في مداواة السدة العارضة للقتيب  
 ٤٢٣ الباب التاسع في مداواة العليل العارضة للرحم  
 ٤٢٤ الباب العاشر في مداواة السيلان من الرحم  
 ٤٢٥ الباب الحادي عشر في مداواة احتباس الطمث  
 ٤٢٧ الباب الثاني عشر في مداواة اختناق الرحم  
 ٤٢٩ الباب الثالث عشر في مداواة النفخ والرياح العارضة للرحم  
 ٤٣٠ الباب الرابع عشر في الورم الحار العارض للرحم  
 ٤٣١ الباب الخامس عشر في مداواة الدبيلة وانحرافات في الرحم  
 ٤٣١ الباب السادس عشر في مداواة الاورام الصلبة  
 ٤٣٢ الباب السابع عشر في علاج السرطان الحادث في الرحم  
 ٤٣٣ الباب الثامن عشر في علاج العله المعروفة بالزحوا والعله المعروفة بالثقب  
 ٤٣٣ الباب التاسع عشر في مداواة البواسير والناكل  
 ٤٣٤ الباب العشرون في مداواة الشقاق العارض لقم الرحم  
 ٤٣٤ الباب الحادي والعشرون في مداواة البثر العارض لقم الرحم  
 ٤٣٤ الباب الثاني والعشرون في مداواة القروح العارضة لقم الرحم  
 ٤٣٥ الباب الثالث والعشرون في بروز الرحم الى خارج وميلانه

- ٤٢٦ الباب الرابع والعشرون في مداواة عدم الحمل
- ٤٣٧ الباب الخامس والعشرون في مداواة النساء اللاتي يكنن الاسقاط
- ٤٣٨ الباب السادس والعشرون في مداواة عسر الولادة
- ٤٣٩ الباب السابع والعشرون في احتماس المشيمة واخراج الجنين الميت
- ٤٣٩ الباب الثامن والعشرون فيما يمنع من الحمل
- ٤٤٠ الباب التاسع والعشرون في مداواة الارام العارضة للشدى
- ٤٤٠ الباب الثلاثون في مداواة أوجاع المفاصل
- ٤٤٢ الباب الحادى والثلاثون في مداواة عرق النساء
- ٤٤٥ الباب الثانى والثلاثون في مداواة النقرس ووجع المفاصل
- ٤٤٧ الباب الثالث والثلاثون في مداواة وجع النقرس والمفاصل اذا كان ذلك من برودة
- ٤٥١ الباب الرابع والثلاثون في مداواة الصلابة والتعقد في المفاصل
- ٤٥١ الباب الخامس والثلاثون في وصايا المتطمين وشورايمهم
- ٤٥٤ \* (المقالة التاسعة) \*
- ٤٥٦ الباب الاول في تقسيم العمل باليد
- ٤٥٦ الباب الثانى في العلم بأمر القصد
- ٤٦٠ الباب الثالث في كية العروق المقصودة ومنافعها
- ٤٦١ الباب الرابع في بتر الشريان
- ٤٦٢ الباب الخامس في علاج الورم المسمى أبووسما
- ٤٦٢ الباب السادس في قطع الشريانات التي خلف الاذنين
- ٤٦٢ الباب السابع في سل الشريانات التي في الصدغين
- ٤٦٣ الباب الثامن في عمل اليد الذي يكون في اللحم
- ٤٦٦ الباب التاسع في بطلنخرجات
- ٤٦٧ الباب العاشر في علاج السلع والعقد
- ٤٦٧ الباب الحادى عشر في علاج الخنازير
- ٤٦٧ الباب الثانى عشر في علاج السرطان
- ٤٦٨ الباب الثالث عشر في علاج التآليل والمسامير والنملة
- ٤٦٨ الباب الرابع عشر في مداواة القروح الخبيثة
- ٤٦٨ الباب الخامس عشر في اخراج السهام والازحجة
- ٤٧٠ الباب السادس عشر في علاج العليل الخاصة في كل واحد من الاعضاء بما يبيكون  
ناقطع والخفاطة
- ٤٧١ الباب السابع عشر في علاج من تكثر النزلات الحارة الى عينيه ويمس في جبهته  
بديب النبل والدود ووجهه الى الحرة ماهو



- ٤٧٢ الباب الثامن عشر في شق الجبهة بالعرض  
 ٤٧٣ الباب التاسع عشر في تشجيرفن العين الاعلى ومدته الى فوق بسبب الشعر الزائد  
 فيه  
 ٤٧٣ الباب العشرون في علاج الشقرة للعين الارنبية  
 ٤٧٤ الباب الحادى والعشرون في علاج أودا طيس وهو الشحمة التى تكون فى البطن  
 وتسمى البوتانيون الشرفاق  
 ٤٧٤ الباب الثانى والعشرون فى علاج الاجفان الملتصقة  
 ٤٧٤ الباب الثالث والعشرون فى علاج البردة  
 ٤٧٥ الباب الرابع والعشرون فى الغدة التى فى الماق والثاآمل والسعل التى فى أصول  
 الاجفان  
 ٤٧٥ الباب الخامس والعشرون فى علاج قطع الظفرة  
 ٤٧٥ الباب السادس والعشرون فى علاج تنق العين وهو الموسج وهو تواء الطبقة العينية  
 ٤٧٦ الباب السابع والعشرون فى علاج المدة التى تكون تحت القرنية  
 ٤٧٦ الباب الثامن والعشرون فى قدح الماء من العين  
 ٤٧٧ الباب التاسع والعشرون فى علاج التوتة التى تكون فى الوجه  
 ٤٧٧ الباب الثلاثون فى علاج الاذن التى ليست بمقوية  
 ٤٧٧ الباب الحادى والثلاثون فى علاج الاذن التى يسقط فيها حجر  
 ٤٧٧ الباب الثانى والثلاثون فى علاج اللحم الزائد فى الانف الشبيهة بالحميون الكثير  
 الارجل  
 ٤٧٨ الباب الثالث والثلاثون فى علاج داء اللثة المسمى بولس والخسراج الذى يكون  
 فى اللثة ويقال له فارولس  
 ٤٧٨ الباب الرابع والثلاثون فى علاج قلع الاضراس  
 ٤٧٩ الباب الخامس والثلاثون فى علاج تعقد اللسان  
 ٤٧٩ الباب السادس والثلاثون فى علاج ورم اللوزتين  
 ٤٧٩ الباب السابع والثلاثون فى علاج اللهاة الواومة المسماة عنينة  
 ٤٨٠ الباب الثامن والثلاثون فى علاج ورم الخنجر وشقها  
 ٤٨٠ الباب التاسع والثلاثون فى علاج الاصابع الزائدة  
 ٤٨٠ الباب الاربعون فى قطع اثناء الرجال الشبيهة باثناء النساء  
 ٤٨٠ الباب الحادى والاربعون فى بزل الماء من المستسقين  
 ٤٨١ الباب الثانى والاربعون فى علاج تنوء السرة  
 ٤٨٢ الباب الثالث والاربعون فى علاج الجسراحت الواقعة فى مرق البطن وخروج  
 الثرب والامح

صحيفة

- ٤٨٣ الباب الرابع والاربعون في علاج من يكون ثقب اليكفرة فيسه عند نهاية اكليل  
السكرمة
- ٤٨٣ الباب الخامس والاربعون في التبول بالقانا طير
- ٤٨٣ الباب السادس والاربعون في اخراج الحصى من المائة
- ٤٨٥ الباب السابع والاربعون في علاج القرو المائي
- ٤٨٥ الباب الثامن والاربعون في علاج القرو اللعبي مع ورم متحجر
- ٤٨٥ الباب التاسع والاربعون في علاج قرو والدية
- ٤٨٦ الباب العاشر في علاج القرو المعوى
- ٤٨٧ الباب الحادى والعشرون في علاج ماء قرو والاربية
- ٤٨٧ الباب الثانى والعشرون في استرخاء جمدة الخصى
- ٤٨٧ الباب الثالث والعشرون في الاخصاء
- ٤٨٨ الباب الرابع والعشرون في علاج الخنثى
- ٤٨٨ الباب الخامس والعشرون في علاج البثور والناكيل والبواسير التى تعرض لفرج  
المرأة
- ٤٨٨ الباب السادس والعشرون في علاج الرتق
- ٤٨٨ الباب السابع والعشرون في علاج الخراجات العارضة في الرحم
- ٤٨٩ الباب الثامن والعشرون في اخراج الجنين الميت
- ٤٩٠ الباب التاسع والعشرون في اخراج المشيمة
- ٤٩٠ الباب الستون في علاج النواصير التى تكون في المقعدة بالوجع الذى يكون هنالك  
وبما وصفنا في الموضوع الذى ذكرنا فيه علامات الامراض
- ٤٩١ الباب الحادى والستون في علاج البواسير التى يسيل منها الدم والتوتة
- ٤٩١ الباب الثانى والستون في التعقد الذى يكون في المقعدة والشقاق الذى يكون  
فيها
- ٤٩١ الباب الثالث والستون في علاج المقعدة اذا كانت غير مشقوبة
- ٤٩١ الباب الرابع والستون في علاج المتعدة الدالية والعرق المدبى
- ٤٩٢ الباب الخامس والستون في قطع الاطراف الفاسدة
- ٤٩٢ الباب السادس والستون في علاج الضفرة التى تكون في الاظفار
- ٤٩٣ الباب السابع والستون في علاج رض الاظفار
- ٤٩٣ الباب الثامن والستون في تقسيم العمل باليدى
- ٤٩٣ الباب التاسع والستون في كى الرأس فيمن به رمد عميق وعسر نفس وجذام
- ٤٩٤ الباب السبعون في كى الشرايين التى في الاصداع
- ٤٩٤ الباب الحادى والسبعون في كى الاشفار



- ٤٩٤ الباب الثاني والسبعون في كي الغرب الذي في الماق  
 ٤٩٥ الباب الثالث والسبعون في كي الانط  
 ٤٩٥ الباب الرابع والسبعون في كي الجرح الذي يعرض من الشوصة  
 ٤٩٥ الباب الخامس والسبعون في كي الكبد  
 ٤٩٦ الباب السادس والسبعون في كي الطحال  
 ٤٩٦ الباب السابع والسبعون في كي المعدة  
 ٤٩٦ الباب الثامن والسبعون في كي المستسقين  
 ٤٩٦ الباب التاسع والسبعون في كي القرو الماق  
 ٤٩٦ الباب العاشر في كي القرو والاربية  
 ٤٩٧ الباب الحادي والثمانون في كي عرق النسا  
 ٤٩٧ الباب الثاني والثمانون في علاج ما يعرض للعظام من الخلع والكسر والوقى والوهن  
 ٤٩٩ الباب الثالث والثمانون في جبر الكسر المركب والمكسور الذي لا ينعقد عليه  
 الشيد والتعقد في المكسور  
 ٥٠١ الباب الرابع والثمانون في علاج كسر الفمخ  
 ٥٠٣ الباب الخامس والثمانون في علاج الورم الحار العارض للرأس بعد العلاج بالحديد  
 ٥٠٤ الباب السادس والثمانون في علاج كسر الازنة  
 ٥٠٤ الباب السابع والثمانون في جبر اللعي الاسفل اذا انكسر  
 ٥٠٥ الباب الثامن والثمانون في جبر الترقوة المنكسرة  
 ٥٠٦ الباب التاسع والثمانون في جبر كسر الكتف  
 ٥٠٦ الباب التسعون في كسر الصدر  
 ٥٠٦ الباب الحادي والتسعون في كسر الاضلاع وشقها  
 ٥٠٧ الباب الثاني والتسعون في علاج كسر الورك وعظم الغانة  
 ٥٠٧ الباب الثالث والتسعون في جبر عظم الكاهل والفقار وشوكها وفي جبر كسر  
 ٥٠٧ الباب الرابع والتسعون في جبر كسر العضد  
 ٥٠٨ الباب الخامس والتسعون في كسر الذراع  
 ٥٠٩ الباب السادس والتسعون في جبر طرف اليد والاصابع  
 ٥٠٩ الباب السابع والتسعون في جبر قصبه الفخذ  
 ٥٠٩ الباب الثامن والتسعون في فلكة الركبة  
 ٥٠٩ الباب التاسع والتسعون في جبر عظم الساق  
 ٥١٠ الباب المكمل للمائة في جبر عظام القدم  
 ٥١٠ الباب الحادي بعد المائة في انواع الخلع  
 ٥١١ الباب الثاني بعد المائة في الخلع الترقوة وطرف المنكب

- ٥١١ الباب الثالث بعد المائة في جبر المنكب المتخلع
- ٥١٣ الباب الرابع بعد المائة في جبر خلع مفصل المرفق
- ٥١٣ الباب الخامس بعد المائة في الخلع الذي يعرض للمعصم والاصابع
- ٥١٣ الباب السادس بعد المائة في علاج خلع الفقار
- ٥١٤ الباب السابع بعد المائة في رد الورك الخالوع
- ٥١٥ الباب الثامن بعد المائة في علاج خلع الكعب وأصابع الرجل
- ٥١٦ الباب التاسع بعد المائة في علاج الخلع المركب أي الذي يكون مع جرح
- ٥١٦ الباب العاشر بعد المائة في علاج الخلع المركب مع كسر أو مع كسر وجرح
- ٥١٦ \* المقالة العاشرة \*
- ٥١٧ الباب الاول في السبب الذي من أجله احتاجت الاطباء الى تأليف الدواء المركب
- ٥٢٠ الباب الثاني في ذكر القوانين والدستورات التي يعمل عليها في أوزان الادوية التي  
متمنا يعمل الدواء المركب
- ٥٢٢ الباب الثالث في تدبير الادوية المفردة وفي كيفية اسمائها في القائماني الدواء المركب
- ٥٢٦ الباب الرابع في عمل المجموعات
- ٥٣١ الباب الخامس في صفة منافع الترياق وعلل منافعها ومخاطبها ومقدار الشربة  
منه في كل مرض
- ٥٣٣ الباب السادس في مقدار ما يبقى من الترياق وغيره من الادوية والمجموعات من  
الزمان وفعالها باق عليه
- ٥٣٤ الباب السابع في عمل ترياق الاربعة والادوية وسائر المجموعات
- ٥٤٧ الباب الثامن في المجموعات المسهلة
- ٥٥٠ الباب التاسع في صفة المطبوخات المسهلة وغيرها من النعوت والاصول وما يجري  
هذا الجري
- ٥٥٤ الباب العاشر في وصف الادوية المسهلة
- ٥٥٥ الباب الحادي عشر في صفة الحبوب
- ٥٦٢ الباب الثاني عشر في صفة الحقن والفتائل
- ٥٦٦ الباب الثالث عشر في ادوية التي
- ٥٦٦ الباب الرابع عشر في ذكر اللعوقات
- ٥٦٨ الباب الخامس عشر في صفة اقراص الكاربا النافعة من نفث الدم ونزفه
- ٥٧٢ الباب السادس عشر في الجوارشات
- ٥٧٨ الباب السابع عشر في صفة السفوفات
- ٥٨٠ الباب الثامن عشر في صفة الاضمة
- ٥٨٥ الباب التاسع عشر في ذكر الادهان



- ٥٨٨ الباب العشرون في صفة الاشربة والروب  
 ٥٩٣ الباب الحادي والعشرون في الانبيات والمريبات  
 ٥٩٥ الباب الثاني والعشرون في صفة الاكحال  
 ٥٩٨ الباب الثالث والعشرون في صفة الشياقات  
 ٦٠٠ الباب الرابع والعشرون في الذرورات التي تلصق الجراحات  
 ٦٠٠ الباب الخامس والعشرون في صفة المراهم وطلی الاورام  
 ٦٠٣ الباب السادس والعشرون في أدوية الرعاف  
 ٦٠٤ الباب السابع والعشرون في السنونات وأدوية الفم واللهاة والخوانيق والقرعرات  
 ٦٠٦ الباب الثامن والعشرون في ادوية السممة  
 ٦٠٦ الباب التاسع والعشرون في ادوية الكلف والبهق والبرص والجرب والحكة والقمل  
 والسعفة  
 ٦٠٧ الباب الثلاثون فيما يطعم شهوة أكل الطين والشهوات الرديئة من ذلك

\*(تمت)\*

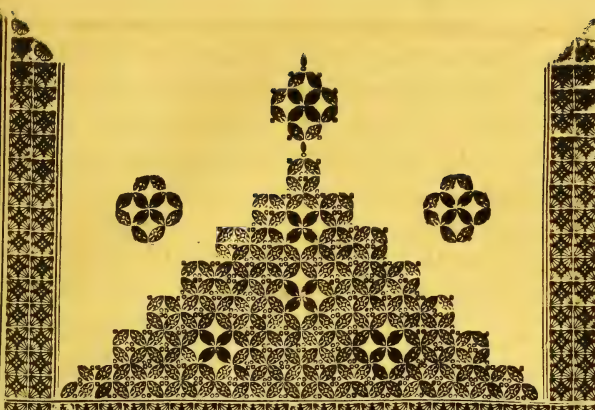




الجزء الثاني من **كامل الصناعة الطبية** تأليف  
طبيب زمانه وفريد عصره وأوانه على  
ابن العباس المجوسي رحمه  
الله تعالى ونفع به  
آمين

٢

وبهامشه مختصر تذكرة الامام السويدي في الطب للقطب الصمداني  
والعارف الزباني سيدي عبدالوهاب الشعرائي نفعنا الله بهما آمين



(بسم الله الرحمن الرحيم)

\* (المقالة الاولى من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة) \*

العروف بالملكي في حفظ الصحة وهي احد وثلاثون بابا ا في صدر الكلام على حفظ الصحة  
ب في التدبير العام لحفظ الصحة وأولافي التدبير بحسب أوقات السنة ج في تدبير الصحة  
ب الرياضة د في تدبير من ناله اعياء من قبل التعب ه في حفظ الصحة بالاستحمام و في تدبير  
الصحة بالاغذية ز في تدبير الصحة بشرب الماء ح في تدبير الصحة بالشراب أ عفى النبيذ ط  
في التدبير بالنوم والمقظة ي في تدبير الصحة باستعمال الجماع يا في تنقية الابدان من  
القضول لحفظ الصحة يب في الاعراض النفسانية يج في النظر في العادات يد في تدبير  
الابدان المعتدلة به في ذكر صحة الابدان الخارجة عن الاعتدال بو في النظر في المسخنان  
و حالات الجلد يز في تدبير الابدان التي في اعضائها آة من سوء مزاج أو غيره هج في تدبير  
من لا يملكه ان يحفظ مزاجه على حاله ولا ينقله الى الاعتدال يط في حفظ صحة الابدان  
الضعيفة وأولافي تدبير الحوامل ك في تدبير ابدان الاطفال كا في اختيار الطير وتذبيرهن  
كب في تدبير الصبيان الذين في حد الرضاع كج في تدبير ابدان الشباب والكهول كد  
في تدبير ابدان المشايخ كه في تدبير ابدان الناقهين من المرض كو في الحرز من الامراض  
الوبائية كز في حسم اسباب الامراض العامة التي هي الامتلا من الاخلاط كح في حسم  
الاسباب الخاصة بكل واحد من الامراض وأولافي تدبير الامور الطبيعية كط في حسم  
الاسباب المستعدة لحدوث الاحوال الخارجة عن الطبع ل في الزينة وما يضطر اليه من  
اصلاح الخلد وتحسينه لا في تدبير المسافر في البر والبحر

\* (الباب الاول في صدر الكلام في حفظ الصحة وتقسيمها) \*

واذ قد ذكرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول من كتابنا هذا الامور التي قد يحتاج الطبيب

\* (علاج الرمل والحصى  
في الكلى) \*

اذا شرب لحاء شجر الغار  
يشرب وما فتت الحصى  
وحبه كذلك شربا وضمادا  
وكذلك اذا شرب من  
الغار يقون مثقال فتت  
الحصى وكذلك دهن اللوز  
الحلو يفتت الحصى شربا  
وكذلك بز السليم المشوي  
في فخله اذا شرب منه كل يوم  
أربعة دراهم يوما لا يوما  
نعم فتت الحصى وكذلك قشر  
العليق وزهره وورقه اذا  
شرب منه دوه حمان فتت  
الحصى وكذلك الخردل اذا  
شرب منه حبة فتت الحصى  
وكذلك بز القرطم ودهنه  
اذا شرب فتت الحصى وكذلك  
بز البطيخ الاصفر يفتت  
الحصى وكذلك ورق الكبر



الى النظر فيها وأحكام معرفتها قبل ملابسته بشئ من امور التدبير والعلاج فاننا نأخذ  
الآن في هذا الجزء الثاني وهو الجزء العملي في ذكر ما يحتاج اليه من تمام الغرض المقصود  
نحوه في كتابنا هذا وهو حفظ الصحة على الاصحاء ومداواة المرضى حتى يبرأ وتجعل هذه  
المقالة في حفظ الصحة ( فنقول ) انه لما كانت أبدان الناس وسائر الحيوان من شأنها التغير  
والاستحالة دائما وانها لا تثبت على حال واحدة لما في طبيعتها من المصير الى الفساد والقناء  
وهذا الفساد والقناء بمرضان للابدان اما ضرورة واما غير ضرورة والفساد الضروري يكون  
امامن داخل وامامن خارج اما من داخل فيعرض اما بسبب الحفاف الطبيعي العام للحيوان  
والنبات وهو الذي يصير به النبات الى الذبول والحفاف والحيوان الى الهرم ثم الى الموت  
وامامن قبل ما هي عليه من تحليل جوهرها دائما بسبب الحرارة الغريزية حتى يصير به الى  
الفساد والقناء وقد يعرض لها الفساد ايضا من داخل بسبب الفضول المتولدة عن الاطعمة  
والاشربة واما ما يعرض من الفساد الضروري من خارج فهو بسبب الهواء المحيط بنا فاما  
الفساد غير الضروري فهو ما يلقاه من خارج من الاشياء المفسدة بجزلة الاشياء التي تسخن أو  
تبرد او تحرق او ترطب وبتجزلة صدمة الحجر وقطع السيف ولدغ الهوام ونحوها وان كان الامر  
على هذا فان من الابدان غير منسكة عن التغير دائما فهي اذ تحتاج ضرورة الى تدبير يصلح ذلك  
التغير وينتفعان من الفساد ويحفظها على حال صحتها الى وقت الهرم والشفاء الطبيعي اذ كان منع  
القناء غير ممكن لان السبب الذي يكون به القناء الطبيعي هو كسبه من نفس طبيعة الابدان  
وان كان الفساد من نفس طبيعة الابدان لم يمكن منعه الا ان الطبيب اذا استعمل التدبير  
الذي ينبغي ان يستعمل في الابدان من الحرز من الاسباب المضره بها على ذلك الشيقين  
الضروريين لم يسرع اليها الفساد والقناء اعني انه لا يسرع اليه الهرم وذلك انه اذا تقدم  
فيحفظ من الاسباب المفسدة غير الضرورية ودبر الابدان على حسب ما ينبغي اصلاح بذلك الاسباب  
الضرورية فلم يسرع اليها الفساد وهذا التدبير هو حفظ الصحة على الاصحاء ودرها على المرضى  
وحفظ الصحة أولى بان يتقدم ذكره لانه أجل من مداواة المرض وأعظم نفعها اذ كان الغرض  
المقصود اليه في صناعة الطب انما هو الصحة كالذي قال جالينوس في صدر كتابه في فرق الطب  
ان قصد الطبيب كالتام الصحة وغايتها حرازا فحين من هذا الكلام ان غاية صناعة الطب  
انما هي الصحة وقد قال الاولون من أهل هذه الصناعة ان حفظ الصحة أجل من معالجة المرض  
لان الصحة في الاصحاء موجودة وفي المرضى معدومة وحز الشئ الموجود اقل من طلب الشئ  
المفقود وأيضا فان حفظ الصحة أودم في العقل والزمان من مداواة المرض اذ كان الانسان  
يجبوا على الصحة والصحة هي اعتماد البدن وهذا الاعتماد اما أن يكون في الغاية حتى  
تكون سائر الافعال الجارية في الجري الطبيعي على أفضل ما يكون وأكله ولست أعني  
بالاعتدال في الغاية الاعتماد الذي بين جميع الاطراف بالحقيقة اذ ذلك غير موجود  
لكن الاعتماد الخاص بالانسان وامامن يكون ناقصا عن الاعتماد الذي يكون في الغاية  
الآن ذلك النقص لا يضر بالافعال ولا يقطع عن الاشغال فاذا كانت الصحة هي على ما ذكرنا  
فان الابدان المعتدلة في الغاية واحدة والناقصة عن الاعتدال كثيرة مختلفة في خروجها عن

اذ شرب عصيره أو اكل  
جرمه قمت الحصى وكذلك  
شرب السعد بقت الحصى  
وكذلك شرب اليانسون  
يقت الحصى واذ شرب عود  
الصليب قمت الحصى والزمل  
وكذلك اذ شرب عصارة  
الفيجل أو كادقت الحصى  
وكذلك شرب رماد اصل  
الكرنب يقت الحصى واذ  
طبخ الكرفس وجلس في  
مائه صاحب الحصى يرى  
واذا أكل الثوم على الريق  
سبعة أيام متوالية قنت  
الحصى وكذلك اذا أكل من  
به حصى الكلى فرخ حمام  
مطبوخين في شيرج بالملح  
ولا بأبار يرى من مرضه  
لا سيما ان واطب على أكل  
فراخ الحمام وكذلك اذا خلط  
شحم الدجاج في غذاء من به  
حصى الكلى نفعه نفعاً جيداً  
\* (علاج ورم الكلى) \*  
زوقاوطب يتفح من صلاية

الاعتدال بالزيادة والنقصان واذا كان الامر كذلك فان الطرق المسلوكة الى حفظ الصحة تختلف وذلك ان حفظ الصحة ينقسم الى ثلاثة أقسام أحدها حفظ صحة الابدان الصحيحة والثاني حفظ صحة الابدان الضعيفة التي تحتاج الى انعاش والثالث حفظ صحة الابدان التي قد أضرقت على الوقوع في الامراض والتحرز من نزولها مما وحفظ الصحة للابدان الصحيحة ينقسم الى قسمين أحدهما عامي والاخر خاصي أما التدبير العامي فهو تدبير الابدان بحسب الاسباب العامة المشتركة بين الصحة والمرض واما الخاصي فينقسم قسمين أحدهما حفظ صحة الابدان التي أديم من صحتها وهي المعتدلة المزاج المستوية التركيب والثاني حفظ صحة الابدان الخارجة عن الاعتدال في المزاج والتركيب الا ان ضرر افعالها غير محسوس ونحن تين ألا كيف يكون التدبير العامي لحفظ صحة الابدان فنقول ان هذا التدبير يكون بتدبير الاسباب العامة المشتركة بين الصحة والمرض وهي الامور التي ليست بطبيعية المغيرة للبدن واستعمالها على حال موافقة للصحة وأول هذه الاسباب هو الهواء المحيط بنا والريضة والدلك والاستحمام والاطعمة والاشربة والنوم واليقظة والجماع وتنقية الابدان والاعراض النفسانية والنظرفي العادات لهذه الاسباب ونحن ننبتئ ألا بالتدبير الذي يكون بحسب حالات الهواء فاعلم ذلك

• (الباب الثاني في تدبير الصحة بحسب حالات الهواء في أوقات السنة) •

(اعلم) أنه ينبغي لمن أراد حفظ صحته أن يكون تصرفه في المواضع التي يكون هو أوها صافيا لطيفا طيبا لذيذا مستنقحا سريع التغير من الرياح الهابئة ليس بالغلظ ولما لم يخاطه بخارات رديئة ما أمكن فان الهواء أحد الاسباب القوية في تغير الابدان فلحاجة الحماية اليه اضطرابا ولان أوقات السنة أقوى الاسباب في تغيير الهواء وينبغي أن نذكر تدبير الصحة الذي يكون في كل واحد من أوقات السنة فاعلم ذلك ترشد

• (في التدبير الذي يكون في وقت الربيع) • فنقول انه متى كان الوقت الحاضر من أوقات السنة ربيعا فيجب أن يكون تدبير الابدان المعتدلة فيه بالأغذية المعتدلة وسائر التدبير المعتدل وتدبير الابدان الخارجة عن الاعتدال بما يصادها من الأطعمة والاشربة وغير ذلك على ما سنذكر في التدبير الخاصي فاذا قرب الوقت من زمان الصيف فيجب ان يستعمل في الابدان المعتدلة بعض التبريد والتفئة والاقلال من الرياضة فاما الابدان الباردة فهذا الوقت موافق لها واما الابدان الحارة فينبغي أن تزيد في التفئة والتبريد واستعمال الراحة وقلة التعب وينبغي لمن أراد الاستقراغ بالقصد والدواء المسهل لحفظ الصحة ان يستعمل ذلك في هذا الوقت لاعتداله وقوة الابدان فيه واحتمالها فينبغي أن يتقدم الانسان باستقراغ الاخلاط التي قد اجتمعت في زمان الشتاء وجمدت قبل أن تذوب بجمرة الصيف فتتصب الى بعض الاعضاء فحدث فيه مرضا وقد قال جالينوس في ذلك هذا القول من كثر تولد القبول في بدنه فينبغي ان يادر باستقراغه في ابتداء الربيع قبل أن تذوب الاخلاط التي قد اجتمعت في الشتاء وتصب الى بعض الاعضاء الرئيسة وقال أيضا الربيع يسط الدم ويجعله أكثر عما كان فيحدثه كالغليان حتى لاتسهه العروق فتدفعه الى بعض الاعضاء فيحصلت فيها علا كثيرا

الكلى ضمادا وكذلك بزير  
الكلى يتبع من صلابة  
الكلى وورمها وكذلك بزير  
الخطمية والحلبة وكذلك  
قما الشعير بدهن اللوز يتبع  
من ورم الكلى وصلابتها  
الحارة وكذلك شرب  
بزير قنونا يتبع من الكلى  
الحلوة وكذلك اذا تضمد  
بها وكذلك اللبن الحليب  
الماعز وكذلك كل السماق

• (علاج المثانة) •

دهن لوز يتبع من وجع  
المثانة شربا وورمها وحقنة  
وكذلك حب الغار وكذلك  
بزير القشاش يتبع من وجع  
المثانة شربا وورمها وكذلك  
الزبيب الصادق الحلو  
وكذلك شرب طيبخه  
وكذلك شرب الراوند وكذلك  
شرب نشاء الخطمة وكذلك  
البقلة التيحفا وكذلك بطون  
الدجاج ورقها يجفف  
وتدق ويخلط شئ من بزير

وكذلك

وكذلك سائر الاخلاط التي كانت جامدة في الشتاء بعرض لها مثل ذلك وهذا الزمان موافق لجميع الاسنان لاسيما الكحول واصحاب المزاج البارد اليابس وينبغي أن يكون التدبير اذا كان الهواء معتدلا على هذا المثال \* (في التدبير الذي يكون في الصيف) \* فاما الصيف فلان الهواء فيه حار يابس فينبغي أن يكون تدبير الابدان المعتدلة فيه زائدا عن الاعتدال الى البرد والرطوبة بحيث يقدار زيادة حرارة الصيف ويسه على الريح ويحتال في تدبير الهواء ما أمكن وتكون الماوى في المواضع القريعتن من المساء العذبة وتكون أبواب المجالس على مهب الشمال ويكثر من الرش والترطيب والقعود تحت الخيشات التي يخترقها الهواء ووضع أوزان الطيب المبرد في البازا والنجبات ولبس ثياب الكتان الخفيف النسيج المصقولة والاقبال من الرياضة والاستحمام بالماء البارد العذب وكثرة السباحة فيه لان الحرارة الغريزية في هذا الوقت تقبل الى ظاهر البدن وتقل من داخله فينبغي أن تكون الاغذية قليلة الطعفة سريعة الانضمام ولذلك قال ابقراط اصعب ما يكون احتمال الغذاء على الابدان في الصيف والخريف وأسهل ما يكون احتمالها في الشتاء فنجد يجب لذلك أن يكون الغذاء قليلا لطيفا سهل الانضمام بمنزلة السمك الرضاضي والقراريح والطمايح ولحوم الحدي المعسولة بالخل وماء الرمان المزوما الحصرم وماء التفاح الحامض والابيان والبيور المعسولة بهذه العصارات والقناه والخيار والقرع والبقلة الحقا ومن الفواكه الاجاص والوخ والتوت والتفاح المز والعنب الذي ليس بصاقي الخلاوة الرمان وما أشبه ذلك مبرد بالثلج وليحذر تناول الاغذية الحارة الحريفة وبهجر الشراب الا ما كان منه ابيض رقيقا ليس بالعتيق وان وقع الى شرب غيره فليكثر من اجبه بماء الثلج فاما الابدان التي مزاجها حار يابس فينبغي أن تستكثر اصحابها من استعمال هذه الاشياء كلها اذ كان هذا الزمان من أبرد الاوقات لاصحاب المزاج الحار اليابس وينبغي أن يقلل من الجماع في هذا الوقت من السنة لكثرة ما يتحمل من الابدان من الحرارة الغريزية فاما النوم فينبغي أن يستكثر منه ويحتم شرب الادوية القوية الاسهال والحارة فان اضطر الانسان الى شرب شيء منها فليستعمل ماء الملباب والبنفسج وماء القاصصه والخيار شربا والاطليق وشراب الورد وما شاكل ذلك فانها محمودة العاقبة فاما التي فان استعمالها في هذا الوقت موافق وهذا الزمان من السنة موافق للمشايخ ولاصحاب المزاج البارد الرطب والمبلغمين وكذلك متى كان الهواء حار يابس فينبغي أن يكون التدبير على هذا المثال (في التدبير الذي يكون في الخريف) فاما الخريف فلانه بارد يابس يجب أن يكون تدبير الابدان المعتدلة فيه ما تلا الى الحرارة والرطوبة ويحتمل في أن يكون الهواء الحامض ما تلا الى هذا المزاج ولا يتعرض لبرد الهواء والتكشيف بالليل وبالغسوات ولا سيما الرأس لانه لا تسرع اليه التبرلات وكذلك يتوقى الحرف في اتصاف النهار اذ كان الهواء في هذا الوقت يكون محتفلا ردينا ولا تسكن الرياضة معتدلة والاستحمام بالماء العذب القاتر المائل الى الحرارة وليجنب الاستحمام بالماء البارد وتكون الاغذية حارة رطبة تولد ما محمودا كحوم الحوا من الضان وصغار المعزوما كان منه خسيما طيبا وخالصا قديما جوز برياح ومطبخين ومشوى والامراق المعسولة بالهليون والجزر والسلمج وما شاكل ذلك من الحلوى ما كان منه معمولا باللوز والقستق والسكر فاما الفواكه فيجب ذرا كلها فانها رديما رديما فان اضطر الى اكلها فلا يستكثر منها وليأكل كل العنب

حار ويشرب فانها تسكن  
 وجع المثانة  
 \* (علاج حصيات المثانة) \*  
 اذا شرب لبن النساء بعسل  
 قتت الحصى من المثانة وكذلك  
 نزع الحما يسحق ويخلط  
 بمشله سكر ويشرب منه  
 درهمان فانه يقتت الحصى  
 في المثانة ويخبره وكذلك  
 نزع الفار اذا شرب وكذلك  
 رماد الكبريت يقتت الحصى  
 وكذلك شرب السفرجل  
 وكذلك حجر السفنج اذا  
 شرب بالشراب قتت الحصى  
 من المثانة وكذلك الكرفس  
 اذا اكل وكذلك شرب دهن  
 اللوز المر وكذلك الديك ادا  
 ذبح وشق جوفه وأخذت  
 جميع ما فيه وشرب من  
 رماده فانه يقتت الحصى من  
 المثانة وكذلك شرب الحبة  
 السوداء بالعسل الغل  
 يقتت الحصى من المثانة  
 وكذلك شرب بول الثور



نفتت في المائدة  
(قروح المائدة)

هلون شرب ماء طبيخه  
تسكر يبرئ قروح المائدة  
وكذلك شرب الكثيراء  
والبن الحليب وكذلك كل  
الزبد بالسكر والخير وكذلك  
أكل الصنوبر الكبار ويزد  
القشاة وكذلك إذا  
شرب بز الشفاء بلبن حليب  
وكذلك ماء أصل الخطمية  
وكذلك إذا شرب للمبيض  
مضرا على النار وكذلك  
شرب بز السكبان وكذا البن  
اللاتن حقتان الذكر وشربا  
وكذا شرب المرو وكذا  
أكل الخبازي البستاني أو  
زهرة أو بزوه وكذا شرب  
مرقة الديك بعد طبيخه بلبن  
حليب حتى يتهرى وكذا  
شحم الدجاج وكذا مداومة  
أكل البطيخ الأصفر وكذا  
بزوقط وناودهن ورد وكذا  
لعاب سفرجل ودهن ورد

والنفاح الشاي والاصهفاني والموز ومن اليابسة التين اليابس والزبيب الخمر السالي والمشمش  
ويختار من الاشربة ما كان لونه أحمر ناصعا معتدلا فيما بين الحديث والعتيق الطيب الرائحة  
والطم مجزاج متوسط ولا يستكثر منه ويقال من شرب الماء البارد وبشتم الترحس والخيري  
والبهرامج ومن الطيب المسك المخلوط بالسكر فاقور والصدل المقوت فيه المسك والقرنفل  
والسباسة لاعتدل وينبغي أن تعلم أن هذا الوقت موافق لاصحاب المزاج المعتدل وهو لاصحاب  
المزاج الحار الرطب أشدهم وافقه فاصحاب المزاج البارد اليابس والكهول فان أحواهم في  
هذا الوقت تكون رديئة فيجب أن يكون هذا التدبير لهم زائدا فاصحاب المزاج الحار اليابس  
فيجب أن يزداد في رطوبته تدبيرهم وتكون حرارتهم باعتدال وليحذروا الجماع ولتقلوا منه في  
هذا الوقت من السنة ويحتملوا أيضا الاعراض النفسانية فانها كالجواردة تسرى القروح  
والسرور فينبغي أن يستكثر وامنه فان في هذا الزمان غلبة السوءاء وينبغي أن يعلم أن هذا أفضل  
رديء الهواء خبيث الامراض لسدته بسببه واختلاف الهواء فيه ولذلك قال بقراط ان  
الامراض تكون في الخريف أحد ما تكون وأقل في أواخر الصيف وأما الربيع فاصحاب الاوقات  
وأقلها موتا وانما قال ذلك لان الهواء يكون في الخريف شديد الاختلاف لانه قد يختلف  
في اليوم الواحد مرارا لان الاضلاع في الصيف تحترق في كثير من الايدان فاذا اجاب الخريف  
حقن ببرد الفضل ورده الى قعر البدن فيحدث الامراض الرديئة لاسيما فيما كان من الناس  
تدبيره تدبيرا رديئا فيجب لذلك أن يلزم الانسان التدبير الذي ذكرناه ويحذروا بتوقي ما حاقه  
الى أن تأتي الامطار فيربط الهواء ويستوى اختلافه وينبغي أن يتعاهد الايدان في هذا  
الوقت بشرب الدواء المسهل الذي قد اعتيدت تحزرا من ورود برد الشتاء وحقن الفضول في  
الايدان ومناصعها من التحمل وينبغي أن تعلم أن هذا الوقت من السنة موافق للصيبيان  
والفتيان واصحاب المزاج الحار الرطب فافهم ذلك  
(في التدبير الذي يكون في الشتاء) فاما الشتاء فمزاجه بارد رطب فيجب أن يكون التدبير  
فمه لاصحاب الامراض والايديان المعتدلة الى الحرارة واليبس ما هو بحسب مقدار الشتاء  
ورطوبته وان تستعمل أنواع الدثار التي تنع من وصول الهواء البارد الى البدن كالسهور  
والسحباق والقراء والمرعزي والشباب القطنية اليسنة ويصلي بالنار التي وتودها حطبا  
مجرد المس بردي الرائحة ويكون ذلك بقدر قوة برد الهواء وضعفه وكذلك يستعمل من ذلك  
مقدارا كثيرا لاسيما لاصحاب الايدان الرطبة واذا كثرت الامطار فينبغي أن تكون الجبالس في  
المواضع العالية التي تطلع عليها الشمس ويستعمل من الرياضة والتعب أكثر مما يستعمل  
في غيره من الأزمنة وكذلك ينبغي أن يستعمل من ذلك مقدارا كثيرا لاسيما لاصحاب الايدان  
الرطبة ومن الغذاء ما هو أكثر من المعتدل لان الحرارة الغريزية تكون في هذا الوقت قوية  
لانها تنعكس الى داخل البدن فتكثر فيه فيجود بذلك الهضم كما قال بقراط في كتاب الفصول  
الاجواف في الشتاء والربيع أحر وأسخن ما يكون بالطبع والنوم أطول ما يكون الى آخر  
الفصل وقال في فصل آخر أسهل ما يكون احتمال الطعام على الايدان في الشتاء ومن بعده  
الربيع وأصعب ما يكون في احتمالها في الصيف ومن بعده الخريف فينبغي لذلك أن يكون  
الغذاء في هذا الوقت أكثر وأغظ بمنزلة لحوم الضان والمعز المستكمل ولحوم البجاجيل

ولحم الوحش والتمسكود ومطبوخ البيض بالتوابل الحارة والقلايا الناشقة والطباشير  
 والشورى والمكعب الضخج والهرايس والكبيس وفراخ الحمام والنواض والعصافير وما  
 شاكل ذلك وأن يجتنب الاغذية المولدة للبلغم عنزلة لحم الخرفان والسمك الطرى والالبان وما  
 يجري هذا الجرى فاما الشراب فينبغي ان يكون ما يستعمل منه أقل مقدارا وأقوى حرارة  
 وذلك بسببين احدهما ان الشراب يربط البدن والابدان في هذا الوقت ليس يحتاج الى  
 الترطيب والثاني ان الشراب قليل الغذاء والابدان في هذا الوقت تحتاج الى غذاء كثير وأما  
 قوة حرارة الابدان فالكى يقاوم برد الشتاء وكذا ينبغي ان تستعمل منه ما كان أصفر صرفا  
 والمزاج قليل واصحاب المزاج الحار اليابس والشباب في هذا الوقت تكون أحسن حال فينبغي  
 ان يعدل تدبيرهم وينقصوا من التسخين فاما الشيخوخ واصحاب المزاج البارد الرطب فيكونون  
 أردأ حالا فينبغي لذلك ان يزدادوا من التدبير المضحى الجفيف وكذلك ينبغي أن يكون التدبير في  
 أى وقت كان الهواء باردا رطابا على هذا المثال وهذا ما أردنا بيانه في تدبير الابدان بحسب  
 حالات الهواء في أوقات السنة انتهى

وكذا كل سرطان البحر  
 مشويا أو مسلوقا وكذا بزبد  
 القرع  
 \* (علاج ورم المشانة  
 وصلابتها) \*

زوقا تطبخ تنفع من ورم  
 المشانة وصلابتها وكذلك  
 اذا حقت في الذكر بشحم  
 السباح والشحم بلين صلابه  
 المشانة وكذلك السعدية تقع  
 من ورم المشانة اذا حقت في  
 الذكر

\* (علاج حرقة البول) \*  
 واذا طخبت دجاجة مسمية  
 بكرة خضراء وشربت  
 صرقتها نفعت من حرقة  
 البول وكذلك اذا خلط  
 ازبد الطرى في بيض فبهرت  
 يقع من حرقة البول نفعها  
 عجيبا وكذلك الهنديا  
 ويزرها يقع من حرارة  
 المشانة وحرقتها وكذلك  
 شرب النظمية وكذلك  
 شرب ماء البطيخ الاخضر

\* (الباب الثالث في تدبير الصحة بالرياضة) \*

فاما الرياضة فان من أفضل ما يستعمله الانسان في حفظ الصحة وأعظمها منفعة اذا كانت قبل  
 الغذاء وذلك انها تقوى الاعضاء وتصلبها وتحلل الفضول التي تبقى في الاعضاء من الغذاء  
 وتقوى الحرارة الغريزية وتعينها على جودة الهضم وتنقذ ما يبقى في المعدة والمعان بقايا  
 الغذاء وكلما كانت الرياضة أقوى كان الهضم أجود وأمرع فينبغي ان لاتهمم الرياضة من  
 النوع الذي قد اعتاده الانسان على ما ذكرناه في غيره هذا الموضع فان الرياضة سبب كثرة المنفعة  
 في حفظ الصحة والدليل على ذلك ما ترى من صحة ابدان أصحاب الكد والتعب وقلة ما يعرض لهم  
 من الامراض مع قلة توقيهم من الاغذية الرديئة (وقد قال جالينوس) في كتابه في الغذاء ان  
 من قدر على الرياضة قبل الغذاء فليس به حاجة الى استقصاء التدبير في الغذاء فاما من كان  
 قليل التعب كثيرا الراحة فهو يحتاج الى الاستقصاء في تدبير الغذاء والتوقى من الاشياء  
 الضارة وتعاها ديدنه بالتقوية (وقال) أيضا في كتابه في تدبير الصحة الرياضة يمكن بها حل الفضول  
 واستقرارها وهي أفضل وأكثر نفعه من الاغذية المطلقة والادوية المسهلة لان الادوية  
 ترقق الاعضاء وتنقص من اللحم والرياضة تحلل من غير اضرائى من الاعضاء (وقال) أيضا  
 في كتابه في حيلة البر والرياضة تقوى المعدة والكبد وسائر الاعضاء وتعينها على جودة  
 الهضم وقال في تفسيره للاهوية والمساء والبلدان الحركة والرياضة مما لطف المزاج وتصلبه  
 فاما الوقت الذي يختار في استعمال الرياضة فهو بعد انهمضام الغذاء الذي اعتدنى به بالامس  
 انهمضاما ما في المعدة والعروق وقد ابتدأت الطبيعة تنزاح الى تناول غذاء آخر وان تعرف  
 ذلك من لون البول فان البول اذا كان لونه أبيض دل على ان الغذاء لم ينهضم في العروق وان كان  
 لونه أصفر دل على ان الغذاء حين انهمض في العروق وحينئذ ينبغي ان يستعمل الرياضة وان كان  
 لونه ناريا فان الغذاء قد انهمض في العروق متعددة وهذا الوقت هو وقت الحاجة الى الغذاء  
 واذا ظهرت في البول علامة وقت الرياضة فينبغي ان ينقص البدن من فضول الغذاء بالبراز

والبول لينقى بذلك الامعاء والمثانة ثم بذلك البدن ذلك كما يعتد لاني سائر الاعضاء بالادنى  
 والمناديل وعمر خها بالدهن الموافق للمزاج ذلك كما هو حالنا ثم يزيد في ذلك قليلا لانه حتى يتقاهى  
 به الى المقدار المعتدل ايلين بذلك الاعضاء ولا تحفظها الرياضة ثم حينئذ يستعمل من الرياضة  
 بمقدار حاجة البدن الى ذلك لتحلل فضول الاعضاء وتقويها وتقوى الحرارة الغريزية  
 ولتكن الرياضة أيضا بحسب العادة التي قد اعتيدت وبحسب ما يحتاج اليه من اج البدن  
 الطبيعي على ما ذكره في وقت التدبير الخاص لكل واحد من الابدان ولتكن الرياضة ايضا في  
 القوة والضعف بحسب الغذاء في غلظه واطاقته وقلته وكثرته ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة  
 بعد الغذاء وعقبه فان دعت ضرورة الى ذلك فينبغي ان يتروك الى ان يتخدر الغذاء عن المعدة  
 فتكون قد اخذت منه حقهها وغيرت التغيير الذي يسهل على الكبد قلبه الى الدم الجديد فالتك ان  
 استعملت الرياضة بعقب الغذاء المتخدر الغذاء عن المعدة الى الامعاء قبل ان يستحكم نضجه  
 فيها فيولد السدد في العروق التي بين الكبد والامعاء وذلك لان الرياضة من شأنها ان تحلل  
 الفضول من الاعضاء وتستهقر غيها منها فان اسرفت حالت من جوهر الاعضاء شيئا فاذا كان ذلك  
 اشتاقت الاعضاء الى ان تختلف مكان ما تحلل منها فيجذب الغذاء من العروق فاذا دخلت  
 العروق اجتذبت الغذاء من الكبد والكبد يجذب الغذاء من العروق المعروفة بالجادول  
 وهذه أيضا تجذب الغذاء من الامعاء الدقاق والامعاء يجذب الغذاء من المعدة وهو في لم  
 ينهضم ويلتحق في العروق والجاري ويولد سدا ويحتمع منه في العروق خلط فيجيب قولا امراضا  
 رديئة فلذلك ما ينبغي ان لا يستعمل الرياضة بعقب الغذاء ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة على  
 الجوع فان ابقراط قد نهي عن ذلك في كتابه في الفصول حيث قال متى كان انسان جوع فلا  
 ينبغي ان يتعب وذلك لان البدن يحتاج في حال الجوع الى الغذاء والرياضة تحلل من البدن  
 ما فيه من الغذاء الذي في الاعضاء ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة القوية من كان يده ضعيفا ومن  
 كانت الاخلاط في يده لطيفة قلته لكن يستعمل الرياضة الضعيفة كما ان الرياضة القوية تصلح  
 لمن كان يده قويا ومن كان في يده فضول غليظة كثيرة وينبغي ان يكون حد الرياضة الوقت الذي  
 يحس صاحبها بالاعياء وهو الوقت الذي ياخذ الانسان في التنفس ويبتدىئ بحجى العرق حينئذ  
 ينبغي ان يقطع الرياضة من أى نوع كانت لتلاي يحدث له الاعياء كما قال ابقراط في كتابه في الفصول  
 كل حركة يتحركها البدن بالرياضة فاراحه حين يبتدىئ به الاعياء احسن من ان يحدث له  
 الاعياء وهنأ أيضا نوع آخر من الرياضة لالات التنفس يكون بحصر النفس مارة وبالصوت  
 المعتدل نارة فانه يجذب بذلك الهواء كثيرا الى الرئة والصدر فيوسع الصدر والمفاصل التي في  
 البدن وينبغي ان يكون حصر النفس والصوت في القوة والضعف بحسب حاجتها الى ذلك على  
 ما سنذكره في التدبير الخاص وقد ينبغي لمن كان في يده عضو ضعيف ان يتوقى اتعابه ويعمل  
 لراحته وتسكينه من ذلك من كان يتعرض له النقرس وانراجات في رجله ان يقلل تعب  
 الرجلين فاما الدعوة والراحة فلا خير فيها وغيره من توقيهم ما في حفظ الصحة ولا بما مؤمن في حدوث  
 المرض وذلك انهما يفسدان المزاج ويحتمع في البدن منهم ما فضول كثيرة لا تمتنعها من  
 النضج والتحلل فيضعف لذلك الحرارة الغريزية فيكون اسبب حدوث امراض كثيرة على

الماوى المصطفى وكذلك  
 كل الموز وكذلك شرب  
 القناه ويزر القرع يقع  
 من حرقة البول والمثانة  
 وكذلك شرب لبن الحليب  
 الماعز وكذلك الضماد  
 يدهن الاوز الجالو وكذلك  
 زرز القطونا اذا غليت  
 وشربت يدهن وردنقت  
 من حرقة المثانة

• (علاج سلس البول) •  
 اذا شرب من قشر البطيخ  
 الاصفر خمسة دراهم أو  
 ثلاثة دراهم نفع من سلس  
 البول وكذلك السعد اذا  
 شرب نفع من سلس البول  
 وكذلك السذاب الرطب  
 أو الباس ينفع من سلس  
 البول وكذلك حنجرة الديك  
 اذا شرب منها من به سلس  
 البول عوفى منه وكذلك  
 الشح الجلبى ينفع من به  
 سلس البول وكذلك  
 السماق اذا دق وضد به  
 أصل القضب والمانعة  
 والسيرة قطع سلس البول



ما ينساق غير هذا الموضوع وقد قال جالينوس السكون الدائم يخاف منه ان يطفى الحرارة  
 الغريزية فينبغي لمن أراد حفظ صحته ان يجتنب الدعاء والراحة الا ان يكون السكون مختللاً  
 والمسام واسعة فيكثر تحلل الفضول منها فيستغنى بذلك صاحبها عن الرياضة ومن لم يكن له رياضة  
 وكان صاحب دعاء وراحة فينبغي ان يلطف غذاؤه وبقائه ويتعاهد بدنه بالتنقية في كل قليل  
 بقصد العرق والدواء المسهل والتي مما يؤتى بدنه لتدوم صحته بذلك ان شاء الله تعالى

\*(الباب الرابع في تدبير من ناله اعياء من قبل تعب)\*

فاما متى اسرف الانسان في الرياضة والتعب حتى يحدث له الاعياء فينبغي ان تنظر فان كان  
 صاحب الاعياء يجده من ألم التعب في اعضاءه مثل ما يجده المصاحب القروح فان ذلك يدل على  
 اخلاط رقيقة معادة تتولد في وقت الحركة القوية عن ذوبان بعض الاخلاط الغليظة والمخللها  
 وعن ذوبان الشحم واللحم والبن ويقال لذلك الاعياء القروحى فيذنبى لصاحب ذلك ان يستعمل  
 راحة والذلك الكثير اللين والقرمخ يدهن بنفشج كثير في سائر الاعضاء لاسيما في الرلين  
 والظهر ليرطب الاعضاء وبيتها ما نالهها من بس التعب ثم يستحم بالماء الفاتر واد اخرج من  
 الماء فاشرب سكرجينا أو جلابا ويحصر رمانا ويتعدى بالغذاء الذى قد آلفه ويقلل من مقداره  
 وان كان صاحب الاعياء يجده تمدداً فان ذلك انما يحدث عن تمدد العضل والعصب بسبب كثرة  
 التعب وما يصل اليها من الفضل الا ان ما يصل الى العصب والعضل من الفضل في هذا الحال  
 يسير وليس بالردى الذى يظهر انه يعرض لصاحبه كسل عن الحركة وعسر الانخماة واذا  
 لمست بدنه وجدته اسخن مما يكون عليه بدن صاحب الاعياء القروحى وليس يظهر في بدن  
 صاحب هذا الحال شعور فينبغي لمن ناله ذلك ان يستعمل ذلك القليل اللين والقرمخ يدهن  
 البنفشج المقترو واستعمال الدعاء والسكون والنوم بعد ذلك والاستحمام بماء معتدل الحرارة  
 وطالة المكث في الازن واذا اخرج من الازن فلينشف من الماء ثم يرخى بدنه ويلبس ثيابه في  
 الحمام اذا كان الزمان شتاء ويخرج منه سريعا ثم يفدى بغذاء سهل الانضمام كالقراييج  
 والحملك الهازلى الرضاضى ويقلل من غذاؤه ويقدم على طعامه شيئا من الاجاص والتوت  
 والعنب ان حضر ويستعمل الدعاء والراحة فاذا كان في اليوم الثانى تدبر بمثل هذا التدبير  
 بعينه من ذلك والقرمخ والنوم والاستحمام فانه يزول عنه الاعياء فان زال في اليوم الثانى والا  
 فليستعمل هذا التدبير في اليوم الثالث فانه يزول عنه جميع ما يجده فاما متى وجد الانسان مع  
 الاعياء ضربا ناشيا يضربان الورم فدونه يكون عندما يسخن العضل سخونة شديدة بسبب  
 الحركة القوية فيجذب اليه شيئا من الفضول القريية منه ويتبع هذا النوع من الاعياء وجع  
 شديداً تدل عليه السدود وترى الاعضاء كلها أعظما ما كانت في حال الصحة ويقال لهذا الصنف  
 من الاعياء الزورى وأكثر ما يعرض لذلك ان لم يعتد الرياضة والتعب وأما من قد اعتاد التعب  
 فقلا يعرض له ذلك الا عند التعب الشديد ومد او اهذا الصنف من الاعياء يكون بالذات  
 اللين الرقيق جدا والتدهن يدهن البنفشج والنموفى المقتري اللين واللبث الطويل في ازن الماء  
 المعتدل الحرارة واستعمال الدعاء والراحة الدائمة وشرب الجلاب وشرب البنفشج وما  
 يزول البقلة وتناول الغذاء اليسير المرطب بمنزلة ماء الشعير وسويق الشعير المقسول بالماء الحار

وكذلك النمام اذا شربت  
 عصارته نفعت من آردار  
 البول وكذلك بز الكرفس  
 اذا شرب نفع من تقطير  
 البول ولسه  
 \* (علاج عسر البول) \*  
 سكرنى ستة دراهم  
 وسمن أوقية عراقية  
 يشرب بمحل عسر البول  
 وكذلك النعناع البستاني  
 اذا شرب طبخه نفع من  
 عسر البول وكذلك  
 السذاب اذا طبخ بالزيت  
 طجنا جمدا وكنت به  
 العانة أو ضمده أصل  
 القضب والسرعة نفع من

المبرد بالنخ والسكر الطبر زقومص الرمان الامليسي وأكل التوت والعنب والبطيخ الهندي  
والقثاء والخمار فان لم يسغ له السويق فليأكل السمك الرضاضي المسكيج أو القراريج بهما  
الحصرم أو ماء الرمان والقرع وما أشبه ذلك وأما متي وجد صاحب الاعياء يسا شديداً وتخلاتي  
الاعضاء حتى لا يمكنها الحركة بسموله فينبغي أن يستعمل الدعة والراحة وذلك المعتدل  
والاستحمام بالماء الحار واستعمال الغذاء المألوف به أن يعمل الى الرطوبة فاذا كان الغذاء  
فليستعمل الرياضة بالثبي الرقيق وذلك البدن والتمسح بالدهن والاستحمام بالماء الحار فانه  
يزول عنه ما يجوده من الاعياء فاعلم ذلك

**\*(الباب الخامس في حفظ الصحة بالاستحمام)\***

فاما الاستحمام فينبغي أن يكون بعد الرياضة ولا يستعمل حين تنقطع الرياضة لكن بصبر قليلا  
حتى يهدأ ويسكن ويمسح بدنه بالدهن ويدلك بالكافور فيقاوي بدشمل الحمام وذلك لتنفخ المسام  
وليسستفرغ من البدن بقايا الفضول التي تحللت بالرياضة ويلين الجلد والعم ولم يكن المكث  
في الحمام على حسب الحاجة الى ذلك على ما ذكرناه وما سنذكره في التدبير الخاص ويدلك بدنه  
في الحمام ويترخ بالدهن المواتق وليكن الدلك بحسب ما تدعو اليه الحاجة وذلك انه متى كان  
الانسان صاحب ترفه ولم يكن ممن يحتاج الى ان تقوى أعضائه فليكن الدلك في سائر البدن دلكا  
معتدلا وان كان ممن يحتاج الى تقوية الاعضاء بسبب الاعمال أو بسبب الشجاعة فينبغي أن  
يكون الدلك قويا في سائر الاعضاء بسبب الاعمال فان اردت أن تلين الاعضاء فليكن  
الدلك قليلا لئلا يندبيل وقد ذكرنا سائر اصناف الدلك والحاجة الى كل واحد من اصنافه في  
الجزء الاول عند ذكرنا امر الرياضة وليس ينبغي للانسان ان يرتاض ولا يستحم بعد الطعام بته ولا  
يستحم أيضا من غير ان يرتاض ولا سيما ان كان الطعام غليظا وذلك انه متى ارتاض أو استحتم  
بعد الغلظ من الطعام امتلا الرأس منه بخارا وانالت به امر اض قوية رديثة وذلك للأسباب  
التي ذكرناها آنفا وكذلك أيضا لا ينبغي ان يستعمل الانسان الغذاء عند دخوجه من الحمام  
فان الطعام عند ذلك يطقوعلى فم المعدة ويملا الرأس بخارا وان وقع الخطأ في استعمال  
شي من ذلك وامتلا الرأس بخارا فاسهل صاحبه بشي من ايارح فيقصر امع فلو س الخيار وشهبر  
فان بلغ ذلك ما يحب والافاضهم اليه شيامن السقايج والتريد وتأمر صاحب ذلك بالثبي الرقيق  
وشد الساقين وذلك القدمين فان عرض للكبد شي من السدد فالحلج ذلك بالسكتيحين البزوري  
وشراب الافنتين وغير ذلك مما يجري هذا المجرى مما سنذكره في علاج السدد الا انه قد فينبغي  
ان تعلم ان الاستحمام بعد الغذاء قد وائق من كان قضيه اذا لم يكن في كده سدة ولا في معدته  
نفع فاما الاستحمام من غير رياضة في كان جلد صاحبه متخللا وقد كان قد اعتاد ذلك فلا  
ينبغي ان يتقله عن عادته فليس يناله من ذلك ضرر اذا كانت الفضول من أبدان هولا تتحل  
بسمولة كما تتحل بالرياضة فاما من لم يكن كذلك فلا ينبغي أن يستحم من غير ان يرتاض ولا ينبغي  
للانسان ان يرتاض بعد الاستحمام فان ذلك مما يجعل القوة يضعفها فاعلم ذلك

**\*(الباب السادس في تدبير حفظ الصحة بالاغذية)\***

فاما الغذاء فينبغي للانسان اذا خرج من الحمام أن يتورع ويصبر عن الغذاء ساعة ويتناول

سلس البول وعسره وكذلك  
شرب عصيره أو جرسه  
وكذلك أكل النبق وكذلك  
البق اذا قتل والطبخ به رأس  
مسيل وادخل في ثقب  
الاحليل حلل عسر البول  
وكذلك اذا طبخ الذكر بقرق  
الوطواط مطبوخا حل  
عسر البول وكذلك اذا  
حل الملح في دبره حل عنه  
عسر البول وكذلك  
الريحان اذا طبخ وشرب  
حل عسر البول وكذلك  
اكل النور يتفقع من عسر  
البول ان لم يكن معه حرقه  
ومما يدر البول شرب  
السفيل الهندي أو الروى

بعض الاشربة بمنزلة السكينين السكوري أو العسلي أو شيامن الجلاب أو الميبة أو غير ذلك  
بحسب مزاج الانسان الطبيعي ثم يستعمل بعد ذلك الغذاء وينبغي ان يقدم ما ينبغي أن يقدم  
على ما سئد كروبو تعمد جودة المضع ومحققه بالاضراس لاسيما الاطعمة الغليظة ليسهل بذلك  
هضم المعدة وله كذلك ينبغي أن يكون ما يتناول من الاشياء المطبوخة قد اجيد فنجبه اليسرع  
هضمها ويعمل خروجها عن المعدة (وجلة الامر) انه قد ينبغي أن يتطرق استعمال الغذاء على  
سنة أحوال أحدها كيفية الطعام وملايمته للبدن والثاني كتمه والثالث ترتيبه والرابع وقت  
تناوله والخامس كيفية الشهوة والسادس في الاعضاء الائمة أما النظر في كيفية الطعام  
وملايمته للبدن فمنه النظر في مزاجه ومنه النظر في جوهره أما النظر في مزاجه فإنه ينبغي ان  
يتطرق في مزاج البدن فان كان حار اغذيت صاحبه بالاغذية الباردة وان كان بارد اغذيت به الحارة  
وان كان يابس اغذيت به الرطبة وان كان طباقيابا يابس وان اتفق للانسان ان يتغذى بأغذية  
غير موافقة لمزاجه فيجب ان يحاط بأغذية كسمر عاديها وترز بل ضررها بمنزلة ما يحاط الخس  
بالكرفس المعتدل مزاجه وينقص من حره ومنزلة ما يتبع السمك الطري بالعدل وبالزنجبيل  
المربي أو يوك بالاصباغ الحارة المعمولة بالخلود والقليل والكرويا وما شاكل ذلك فاما النظر  
في جوهر الغذاء فان الغذاء الغليظ بمنزلة لحم البقر وخبز القطن موافق لمن كانت حرارة معدته  
الغريزة كثيرة والصفراء منها غريزة ومن كان يعيب كثيرا قبل الطعام وفي زمان الشتاء يبرد  
الهواء وكثرة النوم لان هذه الاغذية في مثل هذه الاحوال تنهض في المعدة انما صامتا تاما وتغذي  
غذاء كثيرا وتزيد في القوة فاما متى كلاهما كان على خلاف هذا الحال يعني أن تكون  
معدته قليلة الحرارة والمراد فيها يسرور براضته ونومه قليلا فان هذه الاطعمة لا تنهض عن معدته  
جيدا وتولد كيموسا غليظا وسددا في الاحشاء لاسيما ان كان الغذاء غليظا زجاجا (فاما الاغذية)  
اللطيفة بمنزلة لحم القرار وبيج والطياهيج والدرار وبيج واجنحة الطير والبقول وما شاكل ذلك فانها  
موافقة لمن لم يكن له تعب ولين الحرارة في بدنه ومعدته قوية فان هذه الاغذية غير موافقة  
له ولا يستمرها لانها تستحيل في معدته الى الدخانية ولذلك صار بعض الناس يسقون لحم البقر  
ولا يسقون لحم الدراج والسبب في ذلك ان المعدة القوية الحرارة التي ينصب اليها مرار كثيرا  
تحتاج الى غذاء غليظ لتعمل فيه فاما الغذاء اللطيف فانه يحترق فيها بسرعة ويتدخن ومثل  
ذلك مثل النار القوية اذا اقيمت عليها الخوص والحلفاء احرقت على المكان وضعت وحدثت  
واذا أنت القيت فيها احطبا قويا مئينا كحطب البلوط عملت فيه عملا جيدا على مهل وقويت  
بذلك (فاما) المعتدلة الحرارة فالاغذية المتوسطة بين اللطيفة والغليظة موافقة لها وكذلك  
أصحاب الرضا المعتدلة والنوم المعتدل في الازمنة المعتدلة (النظر في كمية الغذاء) فاما  
النظر في كمية الطعام فإنه ينبغي للانسان أن لا يكثر من الطعام حتى يشغل على معدته ويعرض  
له فيه الخمة مجحودا كان أو مضمومافان ذلك اذا دمن عليه ولدى البدن دما مضموم او ملا  
العروق خلطاردا وبلاهما اضا ضعيفة وما يجلبه التملؤن الاغذية الحارة الرديئة اعظم  
ضررا من الاغذية المحمودة وذلك انه ان كان التملؤن من الاغذية الحارة المولدة للصفراء أحدث  
عنها حميات رديئة واهم اضا حاد فان انصب المادة الى بعض الاعضاء أحدثت فيه اقروح

وكذلك اكل حرم الكرنب  
او طيبضه أو كل قلبه  
وكذلك اكل القلقاس  
وكذلك اكل اللوزا وشرب  
دهنه وكذلك اكل عدس  
التحل وشربه وكذلك اكل  
الكراش وشرب ماء طيبضه  
وكذلك طيبض ورق الثوم  
اذا جلس فيه ادر البول  
وكذلك البصل اذا اكل  
مصلوفا أو نأ ادر البول  
وكذلك اكل الترمس محلى  
يدر البول وكذلك شرب  
الصعتر يدر البول وكذلك  
السواك اذا شرب طيبضه  
أدر البول وفي المسانة  
وكذلك شرب بزرقاثة  
والبطبخ الاصفر والقرع



المعروفة بالحمية والحمة وغير ذلك من العلل الخادة وان كان القلوم من الاغذية الغليظة أحدثت  
 وجع المفاصل والتقرص ووجع الكلى والر بووصلاية لكبدة الطحال وان كانت مع ذلك  
 لزجة أحدثت السدد في هذه الاعضاء وان كان القلوم من الاغذية المولدة للسوداء أحدثت  
 عنها امراض سوداء وبتمزلة الوسواس السوداوى وحى الربيع والسرطان والحرب واليرقان  
 الاسود ومايجرى هذا الجرى من الامراض السوداوية وان كان القلوم من اغذية تولد  
 اخلاطاً مختلفة حدثت عنها القروح الخبيثة وجمات سخاطة تزول تارة وتعود اخرى واذا كان  
 الامر على هذا فينبغي ان يجنب القلوم من الغذاء ومواترة القضم الا ان يكون صاحب ذلك ممن  
 له رياضة قوية وتعب كثير وجده يتخلل فاما غيره ولا فان القلوم من الغذاء لهم مذهب جدا  
 فان وقع الخطا وقتلا الانسان من الغذاء في بعض الاوقات حتى يشغل على معدته فينبغي ان  
 يستعمل القى باذخال الريشة المطنخة يدهن الحل والاصبع وتناول الماء الحار ولا يقر ذلك  
 وينظف معدته منه ويشرب بعد ذلك قدحاً من شراب ريحاني ولا يقرب في ذلك اليوم شياً من  
 الغذاء فان لم يتفق القى ومنع منه مانع بمنزلة وجع الحلق أو الحنك او وجع في الصدر فينبغي ان  
 يستعمل النوم الطويل ثم الرياضة الكثيرة وشرب الشراب الصرف وتقليل الغذاء فان  
 عرض لصاحب الخمة اسهال حتى يخرج الغذاء غير مضم فينبغي ان لا يستعمل صاحب ذلك  
 التعب واليقال منه وكذلك يقلل من الغذاء ويطلقه بمنزلة الخبز الجسد الاحتار ثم وادى  
 الشراب الريحاني ومرق القراريج والطماهيح واستعمال النوم والدعة والراحة ومتى عرض  
 ذلك لمن جلده مستحصف فينبغي ان يذل البدن ويعبر من خارجا بدهن كثير فارت ونغمس  
 في ابرن الماء القاتر ويطل البث فيه فان أصبح الانسان في معدته بقية من الغذاء فلا يبغي ان  
 يغتذى بشئ الى ان تتحد تلك البقية ويستمرى ويقين آثار الهضم عند ما يرى المعدة فارغة  
 قد انخفضت والجشاء طيبا والبول قد ابتداءً يتصبغ فان لم يقبز شئ من ذلك فينبغي ان يستعمل  
 الرياضة بحسب العادة والاستحمام بعد ذلك نافع ﴿النظر في ترتيب الغذاء﴾ فاما النظر  
 في ترتيب الطعام فان من الاغذية ما يبغي ان يقدم أكلها ومنها ما يبغي ان يؤخر وذلك انه يبغي  
 ان يقدم الانسان الاغذية السريعة الانضمام عن المعدة على ما كان بطى الانحدار وكذلك  
 يطرق الغذاء البطى الانحدار بمنزلة ما يتناول الانسان البطيخ والمشمش قبل الخبز واللحم  
 والغذاء الملين للطن يطرق الغذاء الحابس لها بمنزلة تناول البقول المسلوقة المطيبة بالمرى  
 والزيت على الكهوى والسقزجل فاما متى قدم الغذاء البطى الانحدار على الغذاء السريع  
 الانضمام وانهضم الغذاء السريع الانضمام لم يجد سبيلا الى الخروج عن المعدة لتأخر البطى  
 الانحدار عن الخروج ففسد ذلك ويستحيل في المعدة ويحيل معه الغذاء البطى الانحدار  
 وكذلك يجرى الامر في الاغذية الملية للطن اذا قدمت الحابسة على الملية فان الملين للطن  
 اذا لم يجد سبيلا الى الخروج ففسدوا فسدوا الغذاء الحابس وانعقلت البطن (فاما الغذاء الغليظ  
 البطى الانضمام فينبغي ان يقدم على الغذاء اللطيف السريع الانضمام بمنزلة ما تقدم لحوم  
 الغنم على لحوم الظير ولحوم البقر على لحوم الغنم وذلك ان قعر المعدة أخصن من أعلاها ووجد

كل منها يتبع له سر البول  
 \* علاج بول الدم وجوده  
 بالمثانة والكلى

اذا شرب اب الخيار وقشور  
 أصله قطع الدم وكذلك خ  
 الخروف اذا خاط بسكر  
 ودهن ورد يتقع من بول  
 الدم وكذلك ييض البليج  
 اذا تحساه نيا تقع من بول  
 الدم وكذلك الشب اذا  
 شرب قطع الدم وكذلك ورق  
 البنج وكذلك بز السلق اذا  
 دق وعجن بجمعة مثالة يقطع  
 بول الدم

\* (ورم الحالبين)  
 كون ووقتي الباقلا وزيت  
 يضمه وورم الحالبين يبرئه  
 واذا اخذ فضيب آس

هضمه لان الغالب عليه اللحم فهو لذلك يعمل في الغذاء الغليظ ويهضمه متى قدمت الغذاء اللطيف على الغليظ لم يهضم الغليظ ليرد على المعدة اذا كان الغالب عليه الجوهر العصبي ﴿النظري في وقت تناول الغذاء﴾ فاما اوقات تناول الغذاء فينبغي ان يكون ذلك بعد نقاء المعدة وقوة الحرارة بالرياضة الكافية والدلك ودخول الحمام عند ما يرى البول قد انصبغ والشهوة قد قويت والوجع قد بان فعند ذلك لا ينبغي ان يؤخر الغذاء فانه ان اُخر اجتذبت المعدة اليها فاضول البدن فتبطل شهوتها وبسبب الطعام بخالطة تلك الرطوبات فان اتفق ان يؤخر الغذاء واجتذبت المعدة اليه الخلاط فينبغي ان يعطى صاحب ذلك سكيبينا وجلابا ويمص رمانا حرا او يصبر عليه قليلا ثم يغذيه بعد ذلك فينبغي ان يصكون الغذاء في الاوقات الباردة عند ما تكون الحرارة مجتمعة في باطن البدن ويجتنب ذلك في الاوقات الحارة لان حرارة الهواء اجتذب الحرارة الغريزية الى خارج وتقلها في باطن البدن فلا يهضم الغذاء جسدا ولذلك صار الناس يستمرؤن الغذاء في الشتاء اكثر من استمرؤا في الصيف لان المعدة في هذا الوقت تكون اقوى حرارة على ما ذكرنا انصاف ذلك قد ينبغي ان يكون تناول الغذاء في الصيف بالعدوات عند ما يكون الهواء طيبا وينبغي ان لا يغتذى الانسان بعقب الرياضة الا بعد السكنون والهذوق ولا أقل من ساعة أو أكثر وكذلك من بعد الاستحمام بساعة أو أكثر فاعلم ذلك ﴿النظري في كيفية الشهوة﴾ فاما تدبير الغذاء بحسب كيفية الشهوة فان الشهوة في استمرؤ الغذاء فعلا حسنا لانها تدل على موافقة الغذاء وملائمته للبدن وذلك انه متى كان طعاما متناويا في الجودة وكانت الشهوة تقبل الى أحدهما أمر بتناول الغذاء المشتكى لانه اشده ملائمة للبدن وأرفق له واسهل اسقرا وكذلك ايضا متى كان غذا ان أحدهما الجود من الآخر وكانت الشهوة تقبل الى الذي هو اقل جودة اخترناه على الاخر لان المعدة تستقر به اجود لحسن قبول النفس له والاعضاء لذلك تقبله فهو جيد فاعلم ذلك ﴿النظر بحسب الاعضاء﴾ فاما تدبير الغذاء بحسب الاعضاء الائمة فانه ينبغي متى كان في بعض الاعضاء آفة ان يستعمل الاغذية الموافقة لذلك ويجتنب الاغذية الزائدة في تلك الآفة وان كان سائر البدن محتاجا الى خلافها وذلك انه متى كان الانسان يسرع اليه الصداع فينبغي ان يتوقى الاغذية المجفرة كالجوز واللبن والثوم والبصل وما اشبه ذلك ومن كان في معدته ضعف فيمتوى في الاغذية المرخية لها بمنزلة الدهن والزبد والسهم وما اشبه ذلك ومن كان يطفو الطعام على فم معدته فينبغي ان يستعمل الاغذية الغليظة لينزلها ثقلها الى قعر المعدة او يؤخر بحركة يسيرة بعد الطعام ليحط الطعام عن فم المعدة ومن كان في معدته بلغم فينبغي ان يتوقى الاغذية المولدة للبلغم ويعطى ما يقطعها بمنزلة السكيبين العسلي ومن كان يتولد في معدته المرة الصفراء كثيرا فينبغي ان يتوقى الاغذية المولدة للصفراء بمنزلة العسل والبصل والثوم وان يعطى ما يقطع الصفراء بمنزلة الرمان والحامض والترهنتي ورب الحصرم وما اشبه ذلك حتى كان الطعام بطيء الاخذ اربن المعدة والامعاء فينبغي ان يتوقى الاطعمة القابضة والغليظة وان يعطى ما يهدهه سرعها ويلين الطبيعة بمنزلة ما يتناول من البقول المطبوعة قبل الغذاء ومن كان الطعام يفسد عن معدته قبل ان يهضمه فليقطع الاغذية القابضة والماسكة بمنزلة السفرجل والككمري

دقيق وعمل منه حلقة على هيئة خاتم وليس في المنصر سكن ألم الحالب والضمه بالسمن يحلل ورمه وكذلك اذا حتن به في الذكر واذا اتخذ صلاية وادهن رصاص وحك بينه مهران ورد حتى يسود ويضعه برم الحالب حله وازاله \* (علاج من يبول في القراش) \*

اذا شرب السنبلي الرومي أو ضعه على العانة تنفع من يبول في القراش وكذلك خصي الغنم أو العازا شويت وأكلها من يبول في فراشه تنفعه وكذلك اذا

والبلوط والخرنوب والشامى والغبيرا قبل الغذاء ومن كانت كبده باردة ضيقة الجارى فينبغى ان يجتنب الاغذية الغليظة ويعطى الاغذية الطمئة ومن كانت كبده حارة فينبغى ان يعطى الاغذية المبردة وتبغى الاغذية الحارة وكذلك سائر الاعضاء اذا كان بها آفة قد ينبغى ان يتوق ما يزيد في تلك الآفة ويستعمل ما يصادها ويتقصها وان اتفق ان يتناول الانسان في بعض الاوقات غذا غير موافق لما يجده في بعض أعضائه فينبغى ان يتبعه بما يدفع ضرره على ما ذكرنا في غير هذا الموضع

**\* (الباب السابع في تدبير حفظ الصحة بشرب الماء) \***

واذ قد ذكرنا ما كان ينبغى لنا ان نذكره من التدبير بالاغذية فلنذكر التدبير بالاشربة واجل الاشربة وما الحاجة اليه ضرورة هو الماء ومن بعده الشراب فاما الماء فينبغى ان يحسب ومنه ما ذكرنا في غير هذا المرضع وأن يجتنب شربه في وقت تناول الاغذية الى ان يستقر الغذاء في المعدة وينزل قليلا وذلك لان شرب الماء في هذا الوقت مما يحول بين جرم المعدة والغذاء وينعهما من لقائه فلا ينضم جيدا لان جرم المعدة يحتاج ان يماس الغذاء بجرارته لينضج ويحمله الى طبيعته فان دعت الضرورة فليشرب البير لتسكين العطش فاذا استسكنى الانسان من الطعام واستقر الغذاء في المعدة فليشرب من الماء البارد العذب مما يحتاج اليه ولا ينبغى ان يشرب الماء على الريق ولا بالليل فان ذلك مما يضعف جرارة المعدة والكبد العزيزة الا ان يكون حار المزاج بالطبع ولينقى شرب الماء المبرد بالثلج من كانت معدته وكبده ضعيفتين او العصب منه ضعيفا ومن كان في صدره علة فان من ادمن عليه أحدث له انقباض الدم والكزاز والتزلزلات والتافض أو جاع المفاصل وان هولم يقيم ضرره بالعاجل فانه عند كبر السن والشيوخنة تظهر به مدة المضار واهراض أخر عسرة البرء ولا ينبغى ان يشرب الماء البارد بعقب الجماع فانه ردى ولا بعقب الجمام ولا بعقب الرياضة القوية الا بعد ان يهدأ ويشرب قبلة جلابا وسكجيبينا ممزوجين ولا بأى باس استعمال الماء المبرد بالثلج بعد الغذاء قليلا قليلا ومع اليد فاعلم ذلك

**\* (الباب الثامن في تدبير حفظ الصحة بشرب الشراب أعنى النبيذ) \***

فأما الشراب أعنى النبيذ العنبى فقد قلنا في غير هذا الموضع انه من أوفق الاشياء لمن أراد حفظ الصحة اذا استعمل منه بقدر معتدل في وقت الحاجة لانه يقوى الحرارة الغريزية وينشرفها في جميع البدن ويعدل الاخلاط المرارية ويستقر عليها بالعرق والبول وبلين الطبيعة ويرطب الاعضاء الاصلية التي قد عرض لها اليبس بسبب التعب المفرط أو غيره وينشهى الطعام ويعين على استقرائه وينقذه الى سائر الاعضاء ويوصل الماء اليها ويحلل الرياح والنفخ ويفتح السدد ويعدل المرة السوداء ينسخه وترطبه ويقوى النفس ويحدث لها مسورا ونشاطا مرحا وغير ذلك مما يناله عند شربها كطبايع الاشربة وأكثر مما يفعل ذلك في أصحاب الابدان المعتدلة والتي هي مائلة الى البرد اذا استعمل منه بالمقدار المعتدل ويقول ذلك أيضا سائر الاممجة اذا كان ما يستعمل منه ما كان موافقا في كيميته وكميته ومقدار ما يحتاجه من الماء ويضم من كان مزاجه مفرط الحرارة ومن كان يعتاده حتى في الكبد او كان يعرض له صداع ومن

ضمدت العانة بيسباسة  
هندية تنعته وعصارة  
الاس الاضطر تنفع من  
يبول في فراشه وكذلك  
شرب بعر التيس اذا احرق  
وكذلك عرف الديك اذا  
شربه من يبول في فراشه  
برئ من مرضه وكذلك اذا  
دق الكدون ومثله ملح  
وجنبا غسل واقى منه من  
يبول في فراشه برئ وكذلك  
اذا اكل كل خصى الديك  
مشوية وكذلك ورق الخبز  
اذا شرب نفع من يبول في  
القراش

**\* (علاج وجع المقعدة) \***  
اذا سوى البصل ودرس  
بالسحم وبالسمن ووضع



كان عصبه ضعيفا ضربه مضرة شديدة وينبغي أن يحتمه من كان به شيء مما ذكرنا ومن كان  
 من اجبه باردا ولا بد له من شربه فليشرب منه الايض الرقيق أو الموردمزوج بالمزاج الكثير  
 ويحتمب الايسفة الحارة والعسقة فان دفع الى شرب شيء منها فليزجه بالماء العذب قبل شربه  
 اياه بست ساعات ويشربه بالليل من كان محرورا وياق في انائه الورد الصحيح واللوز الحلو وقطع  
 التفاح والسفرجل ومن أحب أن يأمن غائلته فلينقع فيه الخبز السهيد قبل شربه اياه بست  
 ساعات ثم يصفى ويشرب ويتنقل عليه بالزمان وأصول الخس والخشخاش والتفاح والمزولطين  
 الخراساني المطيب بالكافور ومن كان يسرع اليه الصداع فلما كل بعد القرع من شربه  
 شيئا يسيرا من الطعام وقطعات سفرجل ينسج صعود البخار الى الرأس ويمتنع من شربه في  
 الصدف بالواحدة ولا ينبغي أن يشرب الشراب على الريق ولا على الطعام المالح والاحماض  
 ولا الحريف فان ذلك مما يحدث سحيا في المعدة والامعاء ولا ينبغي أن يشرب بعقب الطعام فان  
 ذلك ردى لانه ينقذ الغذاء غير منضم ولا سيما من كان في كبده وعروقه سدد فانه يولد  
 الاستسقاء لان الغذاء اذا تمدد غير منضج ولا منسحق لم ينقد في الجارى التسيقة فيبقى فيها  
 ويريد هاسدا ومن كان يعرض له من شرب الشراب ضعف في المعدة فليمتثل بالسفرجل مع  
 شيء من المسك أو حب الاس الطرى والزبيب القابض منزوع العجم اذا كان ضعفها من حرارة  
 فأما ان كان ضعفها من برودة فليمتثل بالسعدوا القرنفل المنقوع بماء الورد ويمتص شيئا من  
 السمك قليلا قدامه ولا ينبغي أن يديم الانسان السكر فان ذلك يفسد الذهن ويجلب الدق وقت  
 الدم والأمراض الحادة وتوجب المفاصل وضعف العصب والعشة والسكته والخواتيق والموت  
 فجأة عند ما تعلق بطون الدماغ والعروق من الشراب ولا يكون فيها موضع للتمسك كالذي  
 يعرض للسراج اذا علمي دهنه أن يعصى النار ويطفئها وقد قال جالينوس في كتاب المزاج انه  
 قد يحدث عن شرب الشراب العليل القوية البرد جثة السكته والقالج والسببات والاسترخاء  
 والتشنج والصرع وما شاكل ذلك عند ما تعلق بطون الدماغ من بخار الشراب وما يصل اليه من  
 العروق فيسدها فتبرد ذلك الحرارة الغريزية فيحدث مثل هذه العليل واذا كان الامر كذلك  
 فينبغي ان لا يفرط في شربه ويحتمب السكر الآن يكون ذلك في كل شهر أو شهرين مرة  
 ويستعمل التي بعقبه ويعتنى بتنظيف معدته فان ذلك مما ينبت البدن من الفضول وينقى  
 المعدة فان كان صاحبه محرورا فليشرب بعقب التي سكبينا وجلايا ومن كان من اجبه باردا  
 فليشرب بعده الخند يقون أو شراب التفاح المطيب وشراب العود وقد ينسج لمن أراد أن  
 يستكثر من شرب النبيذ ويطن مسكروا أن يقلل من الغذاء ويحصى الامراض الدهمة لاسيما  
 الكرنية يطعم بيلمين والحلواء بالسكر الممول بدهن اللوز والشعيرج الطرى اذا كل منه  
 مقدار معتدل منع السكر لاسيما الفانوج والخبيص فان الاشياء الدهمة والحلواء تكسر حدة  
 الخمر وتعدله بما لا تخطل المعدة ويغير بها ويمتنع من ترقى بخارات الشراب الى فوق فأما  
 الكرنب فانه يمنع السكر بسبب تحفيقه رطوبة الشراب فاعلم ذلك وذكر جالينوس في كتاب  
 الادوية المفردة ان اللوز المر اذا كل منه مقدار يسير قبل الشراب تنفع من السكر والخمار  
 ﴿صحة دواء ينفع من السكر﴾ يؤخذ ماء ورق السكر الايض أو قيتين خل نصفاً وقيمة

على وجع المعدة سكنه  
 واذا حل اللذن بشحم  
 الدجاج ووضع على وجع  
 المعدة سكنه وكذلك  
 الزعفران اذا طبخ بشراب  
 وضده المقعدة سكن  
 وجهها وكذلك دهن الورد  
 يتعم من وجع المقعدة  
 لاسيما وجهها الحار السبب  
 وكذلك زوفار طيبة تنفع  
 من وجع المقعدة ضمادا  
 وكذلك الكندر والمقل  
 الازرق ينفع من وجع  
 المقعدة شربا وضمادا  
 وكذلك بول الانسان ينفع  
 المقعدة ضمادا وكذلك  
 اللبن الحليب اى لبن كان  
 اذا ضده السقل سكن

رب - حصرم نصف أوقية يتجرع من ذلك قليلا قليلا على النبيذ (صفة أخرى) وان شئت فخذ بزر  
 السكر بوزن درهمين يشرب بر ب الحصرم قبل شرب النبيذ نافع ﴿ في الخمار ﴾ ﴿ فاما الخمار  
 فانه ألم يشال الدماغ والحواس عند ترقى البخار الحادث عن شرب الشراب فيملؤها الاطلا  
 حارة يحدث أكثر ذلك لمن كان دماغه حاراضه مقاي قبل الفضل البخارى فضعه عن هضمه  
 وتحليله فاما من كان دماغه قويا وكان لا يقبل من الفضل المشا كل لطبع البخار شيئا فان الخمار  
 لا يعرض له وعلى قدر قوة الدماغ وضعه يكون ما يعرض من صعوبة الخمار وليسه ﴿ في تدبير  
 الخمر ﴾ ﴿ فاما تدبير الخمر ورومد اواة الخمار فيبغى أن تنظر فان كان الخمار ضعيفا بس بالقوى  
 فمرصاحبه بالريضة الرقيقة يمثل المشى وأن يستعمل بالماء العذب في حمام معتدل الحرارة ويصبر  
 قليلا ويقضى باليسير من غذاء سهل الاتمضام سريع الشحار عن المعدة ثم ينام نومًا صالحا  
 فان الخمار ينحل عنه ويعود الى حاله وان كان الخمار قويا حتى يكون البدن مضطربا والنفس  
 متقورة والرأس متألما فلا ينبغي أن يتناول شيئا من الغذاء والشراب ويستعمل السكون  
 والدعة ويدلأ أسفل قدميه ويقمز ساقيه ثمزرقيقا وينام نومًا صالحا ثم يضم فضله الشراب  
 عن معدته وتحل الفضلة البخارية عن دماغه فاذا اتته من قومه وتبين له خفة في بدنه وسكن  
 اضطرابه وألم رأسه وتوتر نفسه فليس يعمل الرياضة الضعيفة ثم يدخل الى حمام معتدل الحرارة  
 ويمسح بدنه بالدهن ويدلك سائر بدنه دللكا رقيقة وينظف عليه الماء المعتدل الحرارة لا سيما على  
 الرأس او يدخل ابرن الماء الحار المعتدل الحرارة ويصبر فيه قليلا ثم يخرج عنه فان اشتد  
 الصداع فليص على الرأس دهن ورد مبرد ليس يشد البارد فان كان الزمان صيفا فالينظف  
 عليه الماء البارد ثم ينشف الماء ويمدأ قليلا ثم يشرب سكتينينا وجلابا وشراب الحصرم أو  
 شراب الزمان أو شراب الليمون أو شراب الاجاص مبردا بالثلج ويصبر قليلا ويتشغل بالحديث  
 وغيره ثم يغتدى بما خف وطف وسهل انضامه بمنزلة حساء البيض التيميرت وحساء المرق  
 المعمول بالكرب الشيطى اللحم ميم وبأكل العذسية المزة والقرار يصح المعده وله تمام الحصرم  
 وماء الرمان والسمك الرضاضى المسكيج والمصوص من دراج أو طيموج بكسفرة يابسة  
 أو رطبة بغير سذاب ويطام الخس والهنة يد المربي وما شا كل ذلك ان حال اليه ولا يمضى بعد  
 الغذاء الى أن يمضى ثلاث ساعات بل يستلقى في موضع بارد ان كان الزمان صيفا وان كان  
 شتاء فوضع معتدل ويشم الصندل وماء الورد والسكرانور والورد والليثورقو يتجز بالعود النىء  
 مع السكرانور ويشرب من شراب (هذه صفة) وهو نافع من الخمار لا سيما أصحاب المزاج الحار  
 يؤخذ اجاص ثلاثين حبة ثم تهدى متقى من حبه وليفه نصف رطل يطبخان بخمسة اربطال ماء  
 الى أن يرجع الى رطل ويصقى ويلي من ماء الرمان المنزف رطل وماء حماض الاترج أربع  
 أواق ويطبخ شارم معتدلة وتنزع رغوته حتى يصير في قوام الجلاب وينزل عن النار ويصقى  
 ويستعمل منه عند الحاجة وان كان الزمان صيفا بالثلج وان قعد ذلك فليشرب ماء الرمان  
 المز ثم ينام ليلته فاذا كان من الغد فمدخل الحمام بالغداة ويص على رأسه الماء الحار مرات  
 وينام بعقب ذلك فاذا اتته فاعطه سكتينينا مبردا فان انت استعملت هذا الدواء مع ماء الرمان  
 سكن الخمار تسكيننا يينا (وصفته) يؤخذ طين ارمى وحب الاميرباريس ولب حب الخليار

وجع المقعدة وكذلك بول  
 البقر اذا - اس فيه صاحب  
 وجع المقعدة سكن وجهه  
 وكذلك شحم الدجاج اذا  
 خلط معه ورق بيج أبيض  
 مدقوقا ناعما سكن وجع  
 المقعدة ضامدا  
 \* (علاج ورم المقعدة) \*  
 اذا طلى السفل بالصبر  
 والعلل والشراب تخلوطا  
 أزال ورم المقعدة وسكن  
 وجعها وكذلك البصل اذا  
 شوى ودفق به من أوشحم  
 يسكن ورم المقعدة ووجعها  
 وكذلك الخطمية تنقع  
 من ورم المقعدة شرابا  
 وضامدا وكذلك

ولسان الثور من كل واحد خمسة دراهم بز الكرنب سبعة دراهم كبر باو بز الكشوث و بز  
 البقلة الحاقمان كل واحد درهمان كانوا درهم يدق ويخل ويحجم بماء الرمان المزوج يحفظ  
 الشربة منه وزن درهمين بماء الرمان أو شراب الحصرم مبردا بالخلج ان كان صديقا نافع باذن  
 الله تعالى و شراب الافستين مع الرمان قبل الطعام نافع من الخارقان يقي معه من الصداع  
 بقية لم تسكن فانطل على الرأس طيبج البياويج والشبث يستشق صاحبه شيئا من دهن  
 السوسن و دهن الشبث ويسحق على الرأس منهما التحلل بقايا الخار و يحفظ دهن الورد في بقايا  
 الصداع الخار و اذا سكن الصداع فليعطوا شيئا من الشراب الايض الرقيق المائي فانهم  
 يتفعلون به لتطيق بقايا الشراب الغليظ فان طال أمر الصداع و بئى أياما وكان سبب ذلك  
 بخارا غليظا فليسقط صاحبه بدهن البياويج و دهن الشبث مسهنا ويدهن به الرأس فانه  
 يحلل بقايا الخار ولا ينبغي أن يستعمل الشراب ولا الرياضة مادام يجد الخمر و صداعا و ذكر  
 ديسقوريدوس ان رب الاس اذا شرب قبل التبيذ منع من الخمار

\*(الباب التاسع في تدبير الصحة بالنوم)\*

فاما النوم فينبغي أن يكون بعد الغذاء معتدلا فان النوم أعون الاشياء على الاستمرار في الغذاء  
 وان كان الغذاء كثيرا أو غليظا فينبغي أن يكون النوم أكثر من المعتدل ولتكن كثرته  
 وقلته بحسب كثرة الغذاء وغلظه و ينبغي لمن علا من الغذاء غلظا كثيرا أن لا ينام الى أن يتمحل  
 الغذاء عن معدته ثلاثا تغلب المادة على الحرارة الغريزية وان كان الغذاء لطيفا فليكن النوم  
 أقل من المعتدل فاما المهر فلا ينبغي أن يستعمل فانه يهضم ويحفظ وينع من الاستمرار  
 فانهم ترشد

\*(الباب العاشر في تدبير الصحة بالجوع)\*

فاما الجوع فلا ينبغي أن يستكثر منه الا من كان من اجسه حارا رطبا بالطبع والغالب على بدنه  
 الدم و انما صلاته رطبتين و ينبغي ان يقلل منه من كان من اجسه باردا أو يابسوا ولا ينبغي أن  
 يستعمل على الشبع والتملؤ من الطعام و الشراب ولا على الجوع ولا بدعة تبعب ولا يعقب  
 الاستحمام ولا يعقب شي من الاستقراعات ولا أن يكون سخن أو برد البدن ببعض الاسباب  
 المسخنة أو الباردة بل يكون متوسطا في جميع حالاته وأن يقلل منه في زمان الخريف وفي  
 الاوقات التي يكون فيها الامراض الوافدة والوبائية و ينبغي أن يجنب في وقت الوباء  
 بالواحدة أو فرق الاوقات في استعماله بعد انضمام الغذاء في المعدة وأخذ في التمدد و قبل  
 النوم ليكون الانسان بعد استعماله ينام ويمدأ ويسكن فهذا الوقت أيضا موافق لتسكن  
 الولد لان المرأة تنام وتهدأ فاستعمله في رجها وان وقع الخطأ في استعماله فيكون ذلك  
 على التملؤ لا على الجوع وان يستعمله وقد سخن البدن سخن من أن يستعمله وقد برد وأن يستعمله  
 وقد رطب خبير من أن يستعمله وقد جف ومتى أسرف الانسان في استعماله انقص حرارته  
 ورطوبته الغريزية وتخلخل بدنه فينبغي أن ينظ على بدنه الماء البارد لتسكن المسام  
 وتتوفر الحرارة الغريزية في داخل البدن ولا يسرف في نطل الماء البارد و يقتدى بحرق اللحم  
 المعمول اسفديا جازا المدقوق بالبصل والجص و يتناول شرابا راجحيا عسقا جاز مع معتدل

اذا جلس في ماء طيبخها  
 وكذلك البياويج يتقع من  
 ورم المقعدة وكذلك دهن  
 نوى المشمش المر يحل ورم  
 المقعدة ضمادا وكذلك  
 الشمع ومثله زفت رطب يتقع  
 من ورم المقعدة وصلابها  
 ضمادا وكذلك قشر الخنظل  
 اذا حرق و ذر به على المقعدة  
 سكن وجعها وورمها  
 من وقته وكذلك دهن  
 النروع ضمادا وكذلك  
 اذا جاس في طيبج الملوخيا  
 وكذلك السمن يسكن ألم  
 المقعدة ضمادا

\*(علاج قروح المقعدة)\*

شرب الصبر بالعسل  
 والشراب يبرى قروح



والابتداء اعتياداً ويجز بالنحو ينضح بالغالية وما يجري هذا الجري مما يقوى النفس ويستعمل  
الدعة والراحة والنوم الطويل ومتى عرض في الجماع تقصير فينبغي أن تعرف السبب الذي  
حدث عنه التقصير ويدبر صاحبه بالتدبير المضاد له من الاغذية والادوية على ما تبين من ذلك  
عند ذكر مداواة العلل

**\* (الباب الحادى عشر فى الاعراض النفسانية) \***

فأما الاعراض النفسانية فانه قد ينبغى أن لا يمدن الانسان على الغم ولا يستعمل الغضب  
ولا يكثر من الهم والفسكر ولا يستعمل المسد فان ذلك كله مما يذفر مزاج البدن ويعين على  
انها كما وضعف الحرارة الغريزية ومن كان مزاجه حار فان هذه الاعراض تولد الهبات  
الرديئة بمنزلة حمى الدق وقرحة السلى وما يجرى هذا الجرى فلذلك قد ينبغى أن يتجنب الانسان  
الاعراض النفسانية كلها وان يلهم نفسه الفرح والسرور فانه يقوى الحرارة الغريزية  
ويحركها الى ظاهر البدن ويزيد في النشاط ويقوى النفس وقد ذكرنا ما يفعله كل واحد  
من الاعراض النفسانية فى البدن عند ذكرنا الامور التي ليست بطبيعية

**\* (الباب الثانى عشر فى تنقية الابدان لحفظ الصحة) \***

انه قد يجمع فى الابدان عن تناول الاطعمة والاشربة فضول لاجحة بالطبيعة اليها فاما يقوى  
على نفسه واخراجها عن البدن ومنها ما لا يقوى عليه ويبقى فى البدن فيضربه حتى يحتاج فيه  
الى معاونته الطبيب للطبيعة على تنقية البدن منه لاسيما فى الابدان التي لاتتوفى اصحابها  
استعمال الاغذية الرديئة وذلك الغذاء الوارد على المعدة اذا هي هضمت ودفعته الى الامعاء  
انصرفت عصارته الى الكبد وبقي الثقل الذي لاجحة للطبيعة اليه فيدفعه ويخرجه عن  
البدن بالبراز والعصارة التي تصير الى الكبد اذا هي هضمت وصيرته دما مزجت منه الطبيعة  
الفضول وصرفتها الى اوعيتها وما لم يكن لها حاجة اليه بمنزلة البول دفعته فأخرجته عن البدن  
فان تعذر عليها الخراجه بسبب ما أورته ضرراً وأحدث مرضاً وكذلك اذا صار الدم الى  
الاعصاب فيما كان منه الاغشاء كلاقبلته فقلبته الى طبيعتها وما كان غير موافق لطفته  
وحلته وما لم يقوى على ذلك منه بقى في تجاويف الاعضاء وفي المواضع الخالية من البدن فاذا  
عثر أحد حدث الحصى وان انصب الى بعض الاعضاء أحدث فيها وربما بسبب طبيعته فقد ينبغى  
للاطبيب اذا علم ان فى البدن شيئاً من الفضول أن يستقره ويخرجه عن البدن ليأمن بذلك  
عليه من حدوث الامراض أو العلل وذلك انه ينبغى ان يتنقى البدن فى كل قليل ويتنقى فيما  
يبرز منه من الاشياء الطبيعية بمنزلة البراز والبول والعرق ودم الحمض وما يجرى من المختارين  
وما ينزل من اللهوات وما ينشق من الصدر فان رأى شيئاً من هذا قد قل وليس خروجه بحسب  
ما يوجب تناول الغذاء ولا بحسب العادة الحارئة أو تاخر عن الوقت الذي كان يخرج فيه  
فيجب أن يستدعى خروجه الى أن يرجع الى حالته الطبيعية وكذلك ان رأى فى البدن أو بعض  
الاعضاء قد اجتمعت فيه فضول بمنزلة الصدر والمعدة والكلى والمثانة فينبغى أن يدعى باستقراغ  
ذلك الفضل من البدن ومن ذلك العضو الذي قد اجتمع فيه فان كانت الطبيعة قد احتبست  
والبراز قد قل فينبغى أن تعرف السبب الذي منه احتبست فان كان احتباسها بسبب قلة

المعدة ومثله السذاب اذا  
خط بالعسل وضمه به المقعدة  
أبرها وكذلك اذا ضمد  
بالخلون وكذلك بزبد الكنان  
المخرق يذرعلى قروح المقعدة  
فيبرها وكذلك اذا حكت  
الرصاص على حجر الرصاص  
فى دهن وزد حتى يسود  
فطلى به قروح المقعدة  
فيبرها وكذلك صفار  
البيض اذا كان نياً ومقترأ  
على النار يبرئ قروح  
المقعدة لاسيما ان خط  
يسعد وضد به  
\* (علاج بروز المقعدة) \*

الطعام والشرب فينبغي أن يزداد في غذاء صاحبه وان كان ذلك انما أتى بسبب غذاء يابس  
 فينبغي أن يستعمل الاغذية المرطبة بمنزلة البقول الملية للبطن كالسلق والسرمنق والبقلة  
 اليمانية والصلاب مطيبة بالزيت والمرى وان كان في ذلك بسبب اغذية قابضة أو عقصة  
 فينبغي أن يستعمل مع صاحبه الامراق الدهنة والحلو المعمول بالشرح وان كان ذلك انما أتى  
 من قبل خطاء عرض في ترتيب الغذاء فينبغي أن يغير الترتيب ويرد صاحب ذلك الى عادته وان  
 كان ذلك انما أتى من قبل سوء مزاج عرض للمعدة والامعاء فينبغي أن يعالج بما يضاؤه فان  
 كانت المعدة والامعاء قد سخنت ويست فينبغي أن يعطى صاحبها الاغذية المبردة المرطبة بمنزلة  
 ماء الشعير بالترجيح والاباص الحلو والتوت الحلو والسالموخ النضج والبقول المرطبة فان  
 كانت قد بردت ويست فينبغي أن يعطى صاحبها الاغذية المسخنة المرطبة بمنزلة الاسفدياج  
 المعمول بلحم الجمل والساق والهليون والعتب الحلو والواوتين الحلو والقرور والطب والميخنج  
 وقصب السكر وما يجرى هذا المجرى واستعمال فلولس الخيار شنبه والترجيح فان كان  
 احتباس الطبيعة أتى من خلط غليظ لزج وقلة المراري الامعاء فينبغي أن يعطى صاحب ذلك  
 مرق الديول العتيقة باهاب القسطم والسفنج ويتناول العسل والماء الحار والسكنجبين  
 العسلي بالماء الحار ويعطى أيضا العوق الخيار شنبه المعمول بالترديد فان لم يبلغ ذلك لان الخلط  
 في الامعاء السقل فينبغي أن يستعمل الحقة الموافقة من ماء السلق والشرح والمرى والسكر  
 الاحمر فان كان البلغم كثيرا فينبغي أن يجعل مكان السكر العسل ويزاد فيه البورق فاما البول  
 فينبغي ان ينظر فان كان قد قل وكان ذلك من قبل الحرارة فينبغي أن يعطى صاحبه البزقظونا  
 والجلاب رلب القشاة والخمارا ويزرهما بزر البطحين أو البطح الهندي وان كان ذلك من قبل  
 البرودة فليعط صاحبه الكرفس والرازيانج ويزرهما بالكهون والانيسون والدوقوا والماء  
 المطبوخ فيه هذه الاشياء ويحاط في طعامه الكرفس والهليون والناضواء والكهون والحص  
 الاسود والجزر والسلمج وما شاكل ذلك وينبغي لمن حصره البراز والبول ان لا يؤخر اخرجهما  
 فان حبس البراز يورث القولنج والرياح والكروب والدوار وحبس البول يورث عسر البول  
 وقروح المثانة وقد ينتفع بادرا البول من وجع المفاصل والظهور ويجفف البدن ويرى من  
 الاستسقاء وكثير من الامراض الرطبة الا ان ادمانه يورث بيس البدن حتى انه ربما أدى الى  
 الدق والنزول وقروح المثانة والعلة المعروفة بديا يمس فان احتبس العرق فسكان سبب ذلك  
 الاستسقاء من الجرد استدعيته بذلك والريضة ودخول الحمام ونظف الماء الحار على البدن  
 وان كان حبسه بسبب السمام وحوا الشمس استدعيته بنظف الماء العذب القاتر والتمر ينج  
 بدن البنفسج ودهن النبلور والدالك اللين وذلك يفعل من استخف جلده بسبب الاستحمام  
 بماء الشب والكبريت وان كان احتباس العرق انما أتى من قبل فضول غليظة لزجة فبالترديد  
 المطف المسخن بمنزلة تقليل الغذاء وأكل المزروعات بالساق ولحوم الطير والبقول الحريفة  
 والدالك القوى والريضة القوية والاستحمام بالماء المطبوخ فيه الحشائش المطفة المحللة  
 كالبابونج والشب والبرنجامف والمرزنجوش بعد استقر اخ الخلط بالادوية المسهلة البلغم بمنزلة  
 التريداو القار يقون ولباب القسطم فان احتبس دم الحصى فينبغي أن يعتاد لادراؤه بتناول

حجر البرام منه قوارتسق  
 السقل وكذلك اذا دهمت  
 المقعدة بدهن حب القرع  
 وردت الى مكانها شفاها  
 وكذلك اذا جلس في ماء  
 الحديد المطفاه الحديدي  
 المحمي فترت المقعدة  
 وكذلك السعد يرد استرخاء  
 السقل وكذلك الجلوس في  
 الخلية المقعدة وكذلك  
 عصارة العلق اذا خدعها  
 وكذلك شعر الانسان المحرق  
 يبرئ ما قد قروح المقعدة  
 لبوسا قال ويجب مع ذلك  
 كله تليط الغذاء وتقليله  
 حتى لا يحتاج الى البروز في  
 كل وقت

الحامسة واللوييا الاحرماء الحص الاسود والناخضوا وبرز الكرفس وشرب الافستين  
 فهذا اذا كان الاحتباس انما أتى بسبب البرد فان كان انما أتى بسبب حرارة قرة فينبغي أن  
 تعطى المرأة ماء الشعير وماء القثاء والخيار والقثاء الطرخشقون وما يجبري هذا الجبري ويجعم السابقين  
 ولين احتبس ما كان ينزل من اللهوات فينبغي أن يستعمل السواك والمساويك والغرغرة بالماء  
 الحار وماء العسل ومضغ الكندر والعلك فان ذلك ينقي الدماغ من الفضول الرطبة وينقي  
 العين والسمع والخلق فان احتبس الخاط وكان في الدماغ فضول فينبغي أن يديم استدعاء  
 العطاس بادخال فتائل في الانف والانسكاب على الماء المغلي فيه البابونج وكابل الملك فان  
 ذلك مما ينقي الدماغ ويدفع عنه الامراض الحادثة عن الاخلاط الغليظة كالصرع  
 والسكتة وان كانت الفضول قد كثرت في المعدة حتى حدث الغثي وتقلبت النفس واختلاج  
 الشفة السفلى وقلة الشهوة والكرب وتغير طعم الفم الى المرارة أو الملوحة أو الحوضة فينبغي  
 أن يستعمل التي لاسيما اذا كان الزمان صيفا بادخال الريشة الملوثة بالدهن واستعمال  
 الاغذية المعينة على ما ذكره انفا فان اجتمع في الصدر والرئة فضول رطبة فيجب أن يستعمل  
 الماء المطبوخ فيه التين والزبيب والعسل وأصل السوسن والبرشاوشان وكل الزبد والعسل  
 أو السكر أو الحساء المعقول بما في الخالة والسكر وما يجبري هذا الجبري وان اجتمع في الكلى  
 والمثانة فضول فينبغي أن تنقى تلك الفضول بالاشياء المدرة للبول كالسكرس والرازبايج  
 وبرزهما والدوقوا وبرز الخيار والقثاء والبطيخ والقعود في ابرن الماء الحار المغلي فيه  
 البابونج والرازبايج والسكرس وما أشبهه ذلك وعلى هذا القياس فينبغي أن يستقرغ  
 ما يحصل في كل واحد من الاعضاء فاما متى كان الفضل قد اجتمع في سائر البدن فينبغي  
 أن يستقرغ الخاط الغالب فان كان الدم قد زاد في البدن فليستعمل فصد العرق الاكل  
 لمن أمكن فيه ذلك أعني ان ساعد الزمان والبدن والسفن والافسحج من الاخذعين أو  
 السابقين فان كانت الصفراء قد زادت فاستقرغها باللباب وماء الرمان بشحمه مع السكر أو  
 بالاهليلج مع التمر هندي أو شراب الورد مع السكبيج مع الاقحوان أو ماء العسل مع الاقحوان  
 ويقناول السقايج مع الاهليلج الهندى المطبوخ وان كان الخاط بلغم ما فتناول أيارج  
 فيقصر انجرا بالعسل مع شئ من تريند أو شئ من لباب القرطام مع التريد وما أشبهه ذلك من  
 الادوية المسهلة بالبلغم مما ليست بالقوية واستعمال أيارج القيقرا الخمر بالعسل في كل أسبوع  
 نافع لمن يجتمع في دماغه ومعدته واما معانه بلغم ورطوبت لانه ينقى من ذلك تنقية عجيبة وكذلك  
 ينفع لمن كان يجتمع في الاعصاب منه فضول لزجة فانه يلقها و ينقىها ويحرقها بما سهل  
 الشربة منه وزن أربعة دراهم ومن كان في هذه الاعضاء منه فضول مختلقة فلما اخذ من  
 الايارج اليابس وزن درهمين الى ثلاثة ويجمسه بالسكبيج لاسيما السكبيج السكرى  
 السفرجلي (وهذه صفة أيارج) ينقى المعدة والامعاء والاعصاب من الفضول ويحلل الرياح  
 ويقصر السدد التي في الكبد والطحال والكلى ويجود شهوة الغذاء ويقوى الاستقراء  
 ويصحى الذهن ويطنى بالشيب وهو نافع لمن أراد حفظ صحته لاسيما لمن كان البلغم أغلب على  
 طبيعته (يؤخذ) بزر الكرفس وأيسون من كل واحد أربعة دراهم بزر الرابايج وناخضوا

### • علاج شقاق المعدة •

خولان هندي يتفع من  
 شقاق المعدة حولاه وما  
 جرب فصع ان شحم الهجاب  
 مساما خمسة دراهم وشحم  
 أصفر ثلاثة دراهم ودهن  
 يفسح خمسة دراهم ودهن  
 ورد خمسة دراهم يحاط  
 الجميع على النار ويعمل  
 مرهما ويداوى به شقاق  
 المعدة فيبرته \* وما جرب  
 أيضا فصع آية ينسج يعمل  
 منها قبيلة مثل الاصبغ  
 وتعمل في المعدة تبرئ  
 الشقاق وكذلك الصبر يتفع  
 منه لبوسا وكذلك شحم  
 الاوز يتفع من شقاق  
 المعدة ضامدا وكذلك



وأصل السوسن المحكول وافرمتين رومي من كل واحدة ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل الطيب  
 ودارصيني من كل واحد وزن درهمين صبر سقطري ووزن ثلاثين درهما يدق الجميع ناعما ويخل  
 بجزر قنن كان الغالب عليه الباطم للشربة منه ووزن درهمين الى ثلاثة مجعوم ناعما ووزن  
 الاتراج \* ومن كان في بدنه مع ذلك صفراء فليجعله بالسككبين ومن كان يظهر في بدنه مع ذلك  
 الخلط السوداوي فليصنف الى هذه الادوية اقسيمون اقربطى ووزن خمسة دراهم ويجفن  
 منه درهمين الى ثلاثة بجاء الباذربو به الرطب او ماء الفوتيج النهري (ومن كان يحدث في  
 مقعدته شيء من البواسير فليجعل في هذه المياه شيامن القل الأزرق مع كل شربة ووزن درهمين  
 فانه يحجب المنفعة لحفظ الصحة اذا استعمل عند الحاجة \* ومن افضل ما يستعمل في الامتلاء  
 السكاثن في ساير البدن الاستقراغ بالتي فانه مع ذلك قد ينفع من علل كثيرة منها انه ينفع من  
 اوجاع الكلى وينفع السدد التي تكون في الاشياء بقوة الحر كواخراج الاخلاط الغدظة  
 التي في الجارمى وفي افاصى البدن بمنزلة الوركين والركبتين والقدم كعرق النسا ووجع الركبة  
 والنقرس وما أشبه ذلك فانه في هذه العلل ابلغ من الاسهال فاما في امراض الرأس والرقبة  
 والصدر والاضلاع فالاسهال اوفق من التي لان التي مر بما زاد في هذه العلل في اول الامر  
 (وذكر) جالينوس في كتاب حيلة البرهان التي ينفع من خروج الدم الذي يكون من انفجار  
 العروق الضواري وغير الضواري ومن المقعدة والكلى والرحم والمثانة وانما يفعله ذلك  
 بنقصان الامتلاء وحبذ المادة واخراجها من ضد الجهة التي تخرج منها وذلك كما ان اذا  
 أردنا ان نقطع التي استعملنا الحقنة بلحذب المادة الى اسفل كذلك يستعمل التي بلحذب  
 المادة من الاعضاء السفلى الى فوق وقد ينفع بالتي في علل كثيرة وهو جيد لحفظ الصحة وتدبير  
 وافق لاسماعيل كان يتولد في مقعدته بغم كثير عذاب فانه في هذه الحالة اوفق من الاسهال  
 بالدواء لان هذه الاخلاط كثيرا ما تجتمع في فجمل المعدة وفي اعلاها فالتى ينفي هذه المواضع  
 تقيية جيدة والدواء المسهل ينزل الى قعرها فينقيه وأكثر ما ينبغي استعمال التي في الصيف  
 لذوبان الاخلاط في ذلك الوقت وطقوها في العلو وينبغي اذا أردت أن تقي أصحاب الابدان  
 العجيلة ومن كان الغالب عليه البلغم ان يكون ذلك قبل الغذاء وبعد الرياضة والاستجمام  
 ليذوب الخلط ويطبق وتنقع الجارمى ويستمدى باكل الفجل منقعا بالسككبين وماء العسل  
 وماء الشبث فان لم يسهل قبل الغذاء فبعد التي من الاغذية اللطيفة بمنزلة السمك المالح وطبخ  
 الفجل والشبث والخردل وكل الفجل المنقوع في السككبين وشرب ماء الشعير المطبوخ فيه  
 الحماشا والزوفا بالعسل والصبر عن شرب الماء وان اشتد العطش فان استعمل التي فليجهد  
 في تنقية المعدة وتنظيفها وغسل الفم بعد الفراغ من التي بالشراب والماء ورد وشرب بعد  
 ذلك شيامن الخنديقون وشرب التفاح المطيب بالعود والسك والمسك او يتناول الزنجبيل  
 المرى والاهليلج المرى (فاما) أصحاب الابدان القضيقة ومن كان في مقعدته الاخلاط المرية  
 فليكن استعمالات التي فهم من غير رياضة لكن بعد الاستحمام بالماء الحار من غير لب طويل  
 وبعد الطعام والشراب واستدعائه بشرب السككبين والماء الحار والماء الطرى وكل  
 البطيخ والسرمتى وكشك الشعير بالسككبين والماء الحار وما أشبه ذلك يسهل به خروج الفضل

الصعتر اذا احرق وعجن  
 بصفرة البيض ودهن ورد  
 ينفع من الشقاق وكذلك  
 خردقين المنقطة ودهن  
 ورد ينفع من الشقاق  
 وكذلك الرصاص اذا حث  
 على الرصاص ويدهن ما دهن  
 ورد حتى يسود يبرى شقاق  
 المقعدة ضعادا وكذلك  
 مرارة الضأن تبرئ الشقاق  
 لطوحا وكذلك الافيون  
 ينفع من الشقاق اذا  
 خلط في الادوية وكذلك  
 المز ينفع من الشقاق  
 ضعادا وكذلك اذا ضمده  
 بيض نيمبرشت  
 \* (علاج افواه العروق) \*

منهم اذا كانت ابدانهم قليلة الرطوبة ويشربوا بعد التي الجلاب والسكبيين وشرب التفاح  
 وشرب الرمان وما يجرى هذا الجري فاما اصحاب الابدان التي بين القضاة واليمن ومن كان  
 في بدنه فضول مختلفة فليكن استعمال التي فيهم بعد تناول الاغذية المختلفة الطبايع والطعوم  
 ليكون بعضها يجلها وبعضها يقطع ويلطف وبعضها يهيج التي ويشربوا بعدها ابنة مختلفة  
 بعضها عتيقة حارة وبعضها حلو حديثة ليعمل مثل ذلك وينبغي ان يشربوا الشراب بعد  
 الغذاء بساعة ويكون شربهم له متواترا كثيرا لاقبلا قليلا وبقوا بعد ساعة من تناول  
 الشراب مثلا يتخذ الشراب عن المعدة ويتخذ الغذاء معه ويتعهدوا التنقية لجمع ما يتصل  
 في المعدة بادخال الاصبغ والريشة مع موضة في دهن خذل والماء المغلي فيه التثبيت والعسل  
 دفعات حتى يتقيوا (وما يعين) على سهولة التي والدهن المضرب بالماء المغلي وتكميد المعدة  
 والسرقة فاذا استكفوا من التي فليسهحوا وجوههم بما هو رديز وما يجعل يسير ويمضه ضاها فان  
 ذلك نافع للاسنان يمنع عنها ضرر التي ويشربوا بعد التي السكبيين والجلاب وشرب  
 التفاح وما شبهه ذلك ولا ينبغي ان يتناول الغذاء بعد التي الى ان يمضي منه ست ساعات او  
 اكثر وليكن الغذاء عند تناول ذلك قليلا طبقا كعوم القراريج والطبايع والمجل وما يجرى  
 هذا الجري ولا بأس ان يستعمل الانسان التي في الشهر حرة او مرتين لاسيما في الصيف  
 لئني المعدة والبدن من الفضول ومن اجد الامور في ذلك ان يستعمل التي يومين  
 متواليين ليكون في اليوم الثاني مستنظف المعدة يخرج ما يمكن خروجه من الفضل في اليوم  
 الاول وذلك لان التي في اول يوم يجتذب ما في العروق البعيدة من الفضل ويحبس الى المعدة  
 قليلا قليلا ولا يمكن خروجه في اليوم الاول لقلته واذا كان في اليوم الثاني فيكون قد اجتمع  
 في المعدة فينبغي ان يعاود التي ليخرج ذلك الفضل وتتي المعدة منه وليس ينبغي ان يجعل  
 التي وقتا معلوما لتاخير عادة بل ينبغي ان يخالف بين اوقانه فيقهه تارة وتارة اخرى فهذا  
 الطريق ينبغي ان يستعمل التي (فاما الادوية) المسهلة فلا ينبغي ان تستعمل الا في الصلبي  
 اعنى الربيع والخريف فان الابدان في هذين الوقتين اهل لاستعمال الادوية التي تسهق مرغ  
 بقوة وتحتنذ كهذه الادوية في باب ما أتت عند ذكرنا مداواة الامراض وقد ينبغي ان  
 يجتذب التي من كان بدنه خفيفا مستعدا لقبول السبل ومن كان في صدره او حلقه او عينه  
 عليه ممتلئة ومن لم يكن له عادة ومن كان يصعب عليه ويرتجحه ويعسر خروجه فانه لا يؤمن  
 على من هذه حاله ان يتاله من ذلك مضرة قوية في هذه الاعضاء فاعلم ذلك فاذا كان في البدن  
 فضول جريفة ومعرفة ذلك ان يجهد الانسان لذات في الجلد وحرقه في البول والبراز فينبغي ان  
 يسقي صاحب ذلك ماء الجبلن اياها بحسب الحاجة فان كان يشغل في المعدة فينبغي ان ياتي عليه  
 شئ من الملح او سكر طبرزد فان كان يسهل ذلك على حسب ما يجب والافلتي عليه اهليلج اصغر  
 بقدر الحاجة فان ذلك يمسني البدن من الفضول الحادة ان شاء الله تعالى

يجز اليرودي يحبس افواه  
 العروق شربا ولبوسا وكذلك  
 المقل الازرق يقطع افواه  
 العروق شربا وضمادا  
 وكذلك دم اخوين يحبس  
 افواه العروق شربا ولبوسا  
 وكذلك عصارة ورق  
 الكرات تقطع افواه  
 العروق شربا وضمادا  
 وكذلك السفيج المحرق  
 يقطع افواه العروق  
 \* (علاج البواسير) \*

اذا على البواسير بعصارة  
 الرمان الصغير الورق تقع  
 نفعا بينا وكذلك اذا ضم  
 برقاد ورق الكرم المجنون  
 نخل يبي البواسير وكذلك  
 اذا جلس في بول البقر نفعه  
 وكذلك اذا اغلى برز  
 فشاء الجبار في زيت البكان

• (الباب الثالث عشر في النظر في العادات) •

قد ينبغي ان يستعمل في سائر ابواب حفظ الصحة بالنظر في العادات اذا كان النظر فيها بابا كبيرا  
 في حفظ الصحة ومداواة الامراض لانها اذا طالت مدتها صارت كالشيء الطبيعي ولذلك قال

ابقراط ان العادة طيبة ثمانية وعادات الناس مختلفة في فنون كثيرة فغنها ملاقاته الهواء ومنها  
 الرياضة ومنها الاستحمام ومنها الاطعمة والاشربة ومنها النوم واليقظة ومنها الجماع ومنها  
 أنواع الاستقراعات وغير ذلك من الاشياء التي ذكرنا التدبير بها يحفظ الصحة مما قد يعتادها  
 الانسان وياثمه امد مطولة حتى يصير له كاطبع فيعسر اتقائه عنها والله اعلم ﴿ في ملاقاته  
 الهواء ﴾ فاما ملاقاته الهواء فان من شأن الناس من قد اعتاد التصرف في الحر الشديد  
 والبلدان الحارة فلا يتأله منها ضرر فان تعرض للهواء البارد وصار الى البلدان الباردة ناله  
 من ذلك ضرر ولم يصبر عليه كالذين يسكنون شاطئ البحر الجنوبي والبلدان الجنوبية  
 والمواضع الجنوبية وبنزلة من يمارس العمل بالنار كالحدادين والوقادين والصاعقة فان هؤلاء  
 لا يتأذون بالحرارة الا في المواضع الباردة وهم لها أحمل من الاضرار الباردة والضد  
 فان من الناس من قد اعتاد ان يصرف في الهواء البارد فاذا الاق الحار تأذى به وأضر بجسمه  
 كالذين يسكنون نواحي الشمال والمواضع الباردة كالمواضع الصحورية وبنزلة من تمكون  
 صناعته ممارسة الماء كصايد السمك والقصارين والملاحين فهؤلاء لا يتأذون بالبرد واذا عرضت  
 لهم امراض باردة كانت أهون عليهم وهم لها أحمل من الاضرار الحارة وكذلك فان من  
 الناس من قد اعتاد التصرف في المواضع التي هوؤها بارد يابس كالجبال والبراري وبنزلة من  
 مهنته القساحة وصباذي الوحش والطير وما مثل هؤلاء لا يتأذون بالشمس واذا عرضت لهم  
 الامراض الباردة اليابسة كانت أهون عليهم من الامراض الرطبة وكافوا لها أحمل واسهل  
 برأى ﴿ في الرياضة ﴾ فاما الرياضة فان من الناس من قد اعتاد التعب والكد وكثرة الحركة فهو  
 محتمل ذلك ويسهل عليه ولا يتأله منه اعياء وان دفع الى الراحة لحقه من ذلك تأذ واضطراب في  
 جسمه لا يستمتع بما كان يتحلى من جسمه بالرياضة ومن الناس من قد اعتاد الدعوة والراحة فان  
 دفع الى التعب وان كان يسير اعرض له منه اعياء ورياضة الناس مختلفة فتمس من قد اعتاد  
 تعب رجله بنزلة الرفاصين ودقاني الارض ومنهم من قد اعتاد تعب بدنه كله كالمثقفين  
 ورعاة القشاب والساجين وكثير من الصنائع وهؤلاء ايضا منهم من تعبته تعب قوى بنزلة دقاني  
 الجص وضرابي الحديد والصقر بالمطرفة ومنهم من رياضته ضعيفة بنزلة السكاب والمصورين  
 والخطاطين ومن يجرى مجراهم ومن الناس من تعب ظهره بنزلة الجمالين على ظهورهم وكل  
 واحد من هؤلاء الذين قد اعتادوا تعبها (فاما) اذا رام ان يتعب نفسه برياضة غير الرياضة التي قد  
 اعتادها لم يصبر عليها ولم تحمله قوته فان من قد اعتاد ان يتعب بدنه لا يصبر على حمل شئ ثقيل  
 ولا يمشي مكانا بعيدا ولذلك قال ابقراط من كان قد اعتاد تعبها ما وان كان سيخاضها فها وحمل  
 بمن لم يعتده وان كان شابا قويا وذلك لان كل واحد ان ادبم الفعل الخاص به أكسبه ذلك قوة  
 وجلدا فيكون لذلك أصبر على ذلك الفعل من غيره من الاعضاء التي تديم السكون والهدوء  
 ومن الناس من قد اعتاد الدعوة والراحة فهو لا يقدر على التعب وان دفع اليه السير من ذلك  
 حدث له الاعياء بسرعة ﴿ في الاستحمام ﴾ فاما العادات للاستحمام فان من الناس من قد  
 اعتاد الاستحمام في كل يوم فان تاخر عنه أياما ناله من ذلك ضرر في جسمه لا يستمتع بما كان يتحلى  
 بالاستحمام ومثل هؤلاء ينبغي للطبيب ان يطلق لهم في الحميات الاستحمام بالماء الذي قد

وذهن به البواسير وكذلك  
 اذا ضمد بالسن البقري  
 سكن ألم البواسير  
 وكذلك الكراث اذا تجر به  
 البواسير أبرأها وحقنها  
 وكذلك الثوم الشامي يتقع  
 منها الكلا وضماد وكذلك  
 شرب طيخ الكراث  
 والجالوس في طبيخه يقطع  
 البواسير الظاهرة والباطنة  
 وكذلك العليق اذا ضمده  
 البواسير تنقعها ومن اكل  
 السمن البقري عشرة أيام  
 متواليه على الريق أمن من  
 البواسير وكذلك الصبر اذا  
 خلط بالعسل وطلى به البواسير  
 شفاها وكذلك قشر الرمان  
 الحامض يقطع دم البواسير



اعتادوه وان كان التضج ل يظهر ومنهم من لا يكاد يستحم فان استحم في الحمام سخن بدنه وان طال  
المكث عرض له منه كرب وغشى فمن عرض له شيء من ذلك فنبه على أن يؤمر برش الماء البارد على  
وجهه ويسقى سكبجينا أو جلابا مبردا بالتبع بعد شروجه من الحمام ويطم خبز مامولا بشراب  
مزوج ومن الناس من قد اعتاد أن يستحم بعد الغذاء فان هو دخل الحمام قبل الغذاء ناله من  
ذلك ضعف وغشى وهذا يعرض اكثر ان كان جلده متخظلا لكثرة ما يتحمل من بدنه فيذ في  
أن يغذى صاحب ذلك قبل دخول الحمام باليسير من الغذاء (في العادات) يستعمل  
الاطعمة والاشربة فتم اما يكون في الكيفية ومنها ما يكون في الكمية ومنها في الاوقات ومنها في  
عدد المرات اما في الكيفية فان من الناس من قد اعتاد أن يغذى بالاغذية الحارة فهو لا يتأذى  
بها ويتأذى بتناول الاغذية الباردة والعكس فان من الناس من قد اعتاد تناول الاغذية  
الباردة فهو لا يتحمل الاغذية الحارة بل يتأذى بها فنبه على ان تناول من ذلك ما لم يعتده أن يستعمل  
من التسخير ما يضاؤه ومن الناس من قد اعتاد تناول الاغذية الغليظة الطيبة الانضمام  
والعسرة الاسقاء جدا ولا يستقرى الاغذية الطيبة التي لم يعتدها الا ن معدهم لا تقبلها ولا  
تتوق اليها وأمثال هؤلاء من الناس لا يصبرون على الجوع ويتأذون به واذا مرضوا لم يجب أن  
يضعوا من الغذاء بحسب الطاقة وان معوا من الغذاء هلكوا وضعفوا ومنهم من قد اعتاد تناول  
الاغذية الطيبة جنزلة لحوم القرار ييج والزرار ييج والطيا هيج والبقول وما شا كل ذلك فهو  
لا يقدر على تناول الاغذية الغليظة ولا يستمرها ومتى اعتدى بها لم تهضم عن معدته  
وأحدثت له ثقلوكسلا واطباء عن الحركة فينبغي له ان يمتنعوا تناول الاغذية الغليظة وتأذوا  
بها ان يستعملوا التي فان لم يمكن فليستعملوا النور الكثير والتباعد عن وقت الغذاء ومن  
الناس من قد اعتاد تناول الاغذية المعتدلة كاللحوم المعتدلة والخبز النقي ومن القوا كه  
التين والعب وما شابهه فهم يتأذون بتناول الاغذية الغليظة والاعذية اللطيفة فجميعا اما  
الاغذية الغليظة فلا يستمرقنها ولا تصد عن معدتهم سريرا وأما الاغذية اللطيفة فتعقص  
من قواهم ويحدث لهم استرخا وذبول وفي هذا الباب من الناس من قد اعتاد تناول الخبز  
السميد لا يوافق الخبز الخشكار ومنهم من قد اعتاد الخبز الخشكار فلا يبره خبز السميد  
ومنهم من قد اعتاد خبز الشعير وغيره من الحبوب فلا يوافق الخبز المتخذ من الحنطة وكذلك  
يجرى الامر في اعتياد الناس بصنوف من الاغذية حتى ان من الناس من قد اعتاد تناول  
الاغذية الرديئة الكيوس فهو يستلذها ويستعذبها ما لا يستلذ غيرها وهي توافق  
وتلائم ما لا يوافق غيرهما من الاغذية الطيبة الجيدة الكيوس فلذلك قد ينبغي أن ينظر الى  
ما قد اعتاده الانسان زمانا طويلا وما تنفسه اليه أميل وأوفق وفي فيه ألذوان كان غذا  
ليس بالجيد فلا ينعها اياها واجراءها على عادته فانه أوفق وألأم لبده وأعضائه وأقبل له من غيرها  
ما لم يتدوان كان غذا محمودا وكذلك ان الانسان اذا طالت مدة استعماله الغذاء والفته  
معدته وأعضاؤه واستحالت طبيعة أعضائه الى طبيعة ذلك الغذاء فتت الاعضاء الى ما يشا كلها  
ويلاشها وكان ذلك الشيء الملائم لها امرع تغيرا وانقلبا الى طبيعتها وبشبه الجوهره  
لان كل شيء من الاشياء المتغيرة يستحيل الى ما يشا كله بسرعة الا انه ينبغي متى كان ذلك الغذاء

ضماند الاسيا بعد أن يطبخ  
وكذلك اذا وضعت البواسير  
المزمنة بالبقلة الحقا  
نقعها نفعها جدا واذا تجرت  
البواسير باصل الكبر  
نفعها نفعا جيدا وكذلك  
ورقه وعبره وقشره ومن جاء  
الى أصله وقال أنت بواسير  
فلان بن فلان ثم جاء اليه  
قبل طلوع الشمس وقال له  
مثل ذلك ثم عاد اليه مساء  
وقال له مثل ذلك وقامه  
قالت البواسير من ذلك  
المرض واذا تجرت البواسير  
يطرفاه ثلاث مرات برت  
وبر التعل اذا سحق وعجن  
بانخل نفع من البواسير شرا  
وضادا وحرارة الجوان  
كاهاتنفع من البواسير  
ضماندا وكذلك النظرين

مذموما جدا ما عرط الرداءة انه ينتقل عنه وذلك ارسا كثيرا من الناس يدهنون على تناول اغذية رديشة الكيوس والدم المتولمنا مذموم جدا فيفترون بجودة استقراهم اها وسلامتهم منها وهي على طول المدة يتجمع منها في البدن اخلاط رديشة متولمنا منها اراض صعبة وذلك ان من الناس من يدمن على تناول الاغذية المولدة للصرع ابتداء من الاغذية الحريضة القوية الحرارة كالثوم والبصل والكرث والخردل والحرف والتوابل الحارة كالفاصل والزنجبيل وشرب الشراب العتيق والصرغ وماشا كل ذلك فيسخن يده و يرقق دمه و يقله و يكثر تولد الصرعا فيه فان طال الزمان باستعمالها احدثت له اراضا صفراوية تحمي الغب وحى السكب واليرقان فان دام استعمالها لم يحدث شيان من ذلك احرقت الدم وقلته الى السواد وحقت الاعضاء الضعفة لانه يضعف القوة ويخمد الحرارة الغريزية اقله ما يورد عليهم من المادة وتمتلك الجسم ويخونفه ويحبب اراضا عسرة البرء ويكاد يرجع البدن منها الى الحال الطبيعية وذلك ان القوة المدبرة اذا ضعفت باستعمال التدبير اللطيف لم تكن مقاومة ما يحدث في البدن من التغيير والمضار ولذلك قال ابقراط في كتاب الفصول في التدبير اللطيف قد تحطى المرضى على أنفسهم خطايا عظم ضرره عليهم وذلك ان جميع ما يكون منه من الخطا اعظم من الذي يكون من الغذاء الذي له اذى غلط ومن قبل هذا صار التدبير البالغ في اللطافة اعظم خطرا من امر التدبير الذي هو اعظ ذللا وكل ذلك اعجاز كره ابقراط لان التدبير اللطيف ينهك الجسم ويحرق البدن ويحطل القوة وينقص من جوهر الحرارة الغريزية فيعسر زوال ما يعرض للبدن من هذه الاحوال لان البدن في هذا الحال يكتب يسا وتقل رطوبته وعلاج الامراض الباسية عسر رطوبا بطيء وقد ينبغي للانسان ان لا يدمن على التدبير اللطيف ولا يعوده نفس - ه الا ان يكون في بدنه اخلاط غليظة لزجة ورطوية غالبية وبه سدد وغلظ في كبده او طبعاه او بعض الامراض الباطنية الاثلال او يكون قليل الرياضة كثر الدعقة فن كان كذلك فان التدبير اللطيف موافق له فاما غيره هو لا ينبغي ان يدمن على التدبير اللطيف ومن كان قد عد نفسه ذلك فينبغي ان ينقلها عنه الى ما هو اعظ منه (فاما) اله اذ في كمية الغذاء فان من الناس من قدا اعتماد ان يتناول الغذاء القليل فلا يصبر على تناول الغذاء الكثر واذا اكثر من الغذاء عرض له نقل و كرب وكسل عن الحركة ومن عرض له ذلك فينبغي ان يستعمل التدبير الذي وصفناه ان التحم ومن الناس من اعتماد تناول الاغذية الكثرة فهم لا يصبرون على قلة الغذاء لانه يعرض لهم منه ضعف قوة وتبول (في عادات او قات الغذاء) فاما العادة في اوقات تناول الغذاء فان من الناس من قدا اعتماد ان يعتدى في آخر النهار وكل واحد من هؤلاء لا يصبر عن الوقت الذي قدا اعتماد ان يعتدى فيه فان تاخر غذاؤه عن ذلك الوقت وقدمه لحقه من ذلك ضرورا واذ وذلك انه ان قدم طعامه عن الوقت الذي كان يعتدى فيه نقل عليه يده واعتره كسل واسترخاء فان هو تعشى بعد ذلك وليس تلك عاده تعرض له من ذلك كرب واضطراب ويحشأ حشاها مما صار ودمع عرض ان يفعل ذلك الاسهال وان هو تاخر طعامه عن الوقت تاخرا كثيرا لحقه من ذلك غشى ولذع في فم المعدة وعسارت في القم لما يصب الى المعدة من المرار وكسل عن الحركة بسبب

بدن الورد ينفع من البواسير ضمادا \* وانفع دواء للبواسير النعناع البستاني اذا دق ووقسه وضمدت بها (قال المؤلف) ولا بد في المبالغة بكل دواء من التكرار مرار مع النج ثم ان بخورات البواسير كلها لا تكون الا باثرا وقد يتبعها الجبال (علاج نواصير المقعدة) اذا ضعفت نواصير المقعدة بصبر اربها وكذلك اللوز المر ينفع من نواصير المقعدة ضمادا ويزال الكراث اذا دشنت به المقعدة جفت النواصير وكذلك السعد

ضعف القوة ويصفر لونه وبراذه ويخجل اليه ان احشاءه معلقة لما يعرض من خلوا المعدة  
 وفرغها فينقص حتى لا يكون للكبد والطحال شيء بعد ان اليه جسده فان تأخر ذلك تأخر  
 مفرطاً غارت عيناها واطى صدغاه وبردت اطرافه فان هوت عشى بعد ذلك عرض له ثقل وكسل  
 وكرب شديد اذ كان العشاء لم يكن من عادته (فاما) العادة في عدد المرار الذي يتناول فيها  
 الغذاء فان من الناس من قد اعتاد ان يغتذى في النهار مرتين فهو لا يصبر على ان يغتذى مرة  
 واحدة ومنهم من قد اعتاد ان يغتذى ثلاث مرات فهو لا يصبر على مرتين ومن فعل ذلك ناله منه  
 استرخاء وضعف القوة وكسل عن العمل ومن الناس من قد اعتاد ان يغتذى مرة واحدة في  
 اليوم فتي أكل أكتمين ناله من ذلك مثل ما ينال من قدم غذاءه عن وقت العادة من الاسترخاء  
 والكسل والامتناع من النوم فينبغي متى وقع الخطا في شيء من ذلك ان ينظر فان كان قد اعتاد  
 ان يغتذى مرتين أو ثلاثة فاعتدى مرة واحدة أو قد اعتاد ان يغتذى فأخر غذاءه ان يتوقى  
 صاحب ذلك التعب وملافاة الهواء الحار لما قد ناله من الضعف والاضطراب ويستعمل  
 الدعة وشرب السكنجين السكري لينة فذا قد انصب الى معدته في المرار فان كان قد تأخر  
 غذاؤه فلا ينبغي ان يتعشى الا بأقل مما قد جرت عادته ان يغتذى به لان معدته ضعيفة قد أنكهاها  
 انصباب المرار اليها ويكون غذاها مرطبا كالامراق والبقول والبيض الفريش والاحساء  
 لانه يربط المعدة مما قد ناله من الجفاف فيشرب شيئا من الشراب الصرف لتقوى معدته واذا  
 كان من الغد فليقل غذاها لما قد استعمل من العشاء وتأخر غذاها لئلا يمس (فاما) من اعتاد  
 ان يغتذى مرة واحدة واعتدى مرتين فينبغي ان يستعمل النوم لتعكس الحرارة الى داخل  
 فيتمضم الغذاء ويغتنى مشيا كثيرا فيقوا وشرب بشرا باقله لاقرب ما من الصرف ليخمد الغذاء  
 الى اسفل المعدة فيتمضم من غير ان يحدرد قبل ان يستقر واذا كان من الغد فليخفف غذاها  
 ويجعله أقل مما جرت به عادته \* وأصلح الامر في باب الغذاء ان يجعل الانسان غذاه يوم مرتين ويوم  
 مرة واحدة لتكون معدته عند اليوم الثاني الذي ياكل فيه مرتين خفيفة فيعمل في بقايا الغذاء  
 المتقدم ويمضم الغذاء الوارد عليها في مرة واحدة هضمها جيدا ويصبح من الغد وهي نقية  
 والحرارة الغريزية فيها قوية وينبغي لمن كان له اشغال وأعمال ان لا يتغدى لان أصحاب ذلك  
 يحتاجون الى التصرف من بعد الغذاء فيخدر الغذاء عن المعدة والامعاء الدافق غير متمضم  
 ويعرف العروق المعروفة بالجد اول فيولد عدد اعلى مما ذكرنا في باب من يرتاض بعد الطعام فاما  
 العشاء فانه اجد من الغذاء وذلك لان صاحبه يستقر من بعده ويمهد او ينام فتنور الحرارة  
 الغريزية الى قعر البدن فيتمضم الغذاء هضمها جيدا غير ان في العشاء مضرة واحدة وهو ان  
 يضر بالعين الضعيفة والمريضة لترافق بخارات الغذاء من المعدة الى الدماغ والعيون فيؤذيها  
 فينبغي لصاحب ذلك ان كان من قد اعتاد العشاء ان يجعل طعامه قبل غروب الشمس ليكون  
 وقت النوم قد انخدر الغذاء عن معدته (في العادة في شرب الماء وشرب الشراب) فاما  
 العادة في الشرب فان من الناس من قد اعتاد شرب الماء البارد الشديد البرد فلا يصبر الى شرب  
 غيره ويتأذى بما سواه واذا عرض لمن هذه حاله الحى المادة المحرقة أعطيناه الماء البارد جدا  
 اذ كان الماء البارد ناقعا جدا في مثل هذه الحى وزدنا فيها ناعطيه من ذلك ولو كان في معدته

أذ ادق ويعجن بصغار البيض  
 تقع من الناصور وكذلك  
 الراوند ومثله انزروت يبرى  
 الكواصير صمادا \* ومما  
 يقوى المعدة شرب الاملج  
 وكذلك المقل الأزرق  
 وكذلك دم الاخوين شرابا  
 وجولا

• (علاج حكة المعدة) \*  
 يؤخذ صغار بيض مشوى  
 ودهن لوز ويضمد به السقل  
 يتسرع من حكتها وكذلك  
 الرمان الحامض اذا معك  
 حبه مع شحمه وأغشيته  
 وأخذت الرطوبة الجمجمة  
 ودهن بها الخاتم سكن حكة  
 السقل وكذلك زيت السمك



وكبده بعض الضعف لموضع العادة الجارية ومن الناس من قد اعتاد شرب الماء الذي ليس بالبارد والماء الحار فهو موائق لهم والماء البارد والثلج يؤذيانه لانهم ما يعرفان معدته وكبده ويضعفونهم وما وقع عرض لصاحب ذلك الحنج المحرقة لم يستجز ان يعطيه الماء البارد ولو كانت معدته وكبده في غاية القوة اذ كان ذلك خارجا عن عادته ومن الناس من قد اعتاد شرب ماء المطر ومنهم من قد اعتاد شرب مياه آخر است به ذئبة منزلة الماء الذي تحتاطه قوة الشرب أو الكبريت أو القبر وغير ذلك فكل هؤلاء اذا دفعوا الى شرب ما لم يعتادوا شربه نالهم منه نأذ وضرب في المعدة والامعاء وتغيرت عليهم أمراضهم لاسيما اذا اتقوا من شرب ماء العنب الى غيره فينبغي لهؤلاء متى اتقوا من بلادهم ان يحملوا معهم من ذلك الماء الذي قد اعتادوه ويحفظون به الماء الذي يدفعون الى شربه فليس الا قليلا الى ان يالقوا ذلك الماء ويعتادوه أو يكون معهم من الطين الذي في مواضع المياه التي قد اعتادوا شربها فيخلطوه بالماء الذي قد صاروا الى شربه ويتركوه حتى يصفوا ويصفوه ويشربوه الى ان يعتادوه فيما مضوا من ضرره ﴿في التبيد﴾ فاما التبيد فان من الناس من قد اعتاد شرب الخمر ومنهم من قد اعتاد شرب الزبيب ومنهم من قد اعتاد شرب القري والدوشابي وغير ذلك من الاشربة ومنهم من قد اعتاد شرب التبيد الطري ومنهم من قد اعتاد شرب التبيد العتيق ومنهم من قد اعتاد شرب التبيد الحلو ومنهم من قد اعتاد شرب التبيد المزوج وكل واحد من هؤلاء اذا شرب تبيدا غير ما اعتاده تأذي به واحدث له ضررا بحسب طبيعته وكثيرين هؤلاء متى عدوا الشراب يوما أو يومين أحسن في يده يتغير واضطراب ومن الناس من لا يشرب التبيد قط فاذا شربه عرض له منه صداع وحسبي وسكر من اليسير وعرض له خمار شديد فيجب أن يجري كل واحد من هؤلاء على عادته ولا يغير عليه فاذا دفع الى شرب شراب غير الشراب الذي قد ألف شربه فينبغي أن تكون النقلة اليه قليلا قليلا ولا يشرب ما لم ياقمه دفعة فأما من لم يكن شرب التبيد من شأنه وأراد شربه فلا يفتني أن يشرب الكثير دفعة بل يشرب في أول يوم قليلا ثم يزيد منه في كل يوم شيئا الى ان يتقاه الى المقدار حاجته ولكن شربه أولا يجزئ كثير ثم يقل منه على تدريج ﴿في النوم واليقظة﴾ فاما العادة في النوم واليقظة فان من الناس من قد اعتاد النوم الكثير ولا يصبر على السهر وحتى يدفع الى السهر ناله من ذلك ضرر وسخن يده ويبت أعصابه وفسدت صحته وقل استراؤه للغذاء أو حدث له تهيجا وصفر في اللون وغور في العين ومن الناس من قد اعتاد السهر فهو وصبور عليه محتمل له ولا يكاد يثقل في نومه وان هو نام يوما كثيرا حدث له استرخا في القوة المحركة وضعف في الحواس وكدر في الذهن وزيادة في البرد والرطوبة وتقصا في الحرارة الغربية فينبغي للانسان أن لا يعود نفسه السرف في النوم واليقظة ومن كان له في ذلك عادة فليقتل عنها على تدريج لاني دفعه واحدة وفي الناس ايضا من قد اعتاد ان يسهر باليسل وينام بالنهار ولعل ذلك بمنزلة المهنة والصناعة فان ذلك ليس منه ضرر فينبغي أن يجري على عادته ﴿في عادة الجماع﴾ فاما العادة في استعماله فان من الناس من قد اعتاد كثرة استعماله فهو لا يصبر عنه ومنهم من قد اعتاد الصبر عنه زمانا طويلا فهو لا يقدر على استعماله في كل وقت

يتقن من حكمة السفل ضهادا  
 \* (علاج الابنة) \*  
 يؤخذ الماء المالح الذي يتقن فيه السمك المملوح ويحتمن به صاحب الابنة عشرين يوما كل يوم مرة تذهب ابنته وكذلك الشهر الذي على الفخذ الايمن من الضمغ الذر والاشي اذا احرق ودهن برماده دب صاحب الابنة برئ من ابنته  
 \* (علاج التوت في المقعدة) \*  
 من دارم على كل الاوز برئ من التوتة في المقعدة وكذلك حب الامس يتقن من التوت في المقعدة ضهادا وكذلك حب القطن اذا خلط

وليس ينبغي للانسان أن يعود نفسه مداومته فان ذلك مما يحصل القوة ويضعف الحرارة  
 الغربية ويضر خاصة بالصدر والرئة والمعدة والكبد ويبرد البدن ويحفظه ويحدث له كسلا  
 وبلاوة ولذلك لا ينبغي للانسان أن يعود نفسه كثرة الجماع والسرف في استعماله فان ذلك مما  
 يسرع الى صاحبه مع ما ذكرنا الشيخوخة والهزم لاسيما ان كان مزاجه باردا وأردأ من  
 ذلك لمن كان مزاجه باردا يابساً ومزاج أثنبيه كذلك فان ذلك مما يجتمع منه في أوعية المنى  
 منى كثيرة فيمرض منه أو جاع في هذه المواضع وفي الحالين ويتراعى منه بخار الى أعلى البدن  
 فيعرض منه للدماغ امر اضربته فان من منى في آله أحدث الجيمات لما تآدى الحرارة  
 من عضو الى عضو الى أن يصل الى القلب ولذلك قد ينبغي للانسان أن يعود نفسه استعمال  
 الجماع في أوقات ليست بالمقاربة ولا بالتباعد حتى يكون اذا استعماله لم يثلمه منه ضرر بل يرى في  
 جسمه خفة وفي نفسه نشاطا على ما قدمنا ذكره في المواضع التي ذكرنا فيها الجماع (في  
 الاستقراعات) (في) فاما إعادة الاستقراعات فان من الناس من قد اعتاد كثرة الاستقراغ بالقصد  
 واخراج الدم بالحمامة في كل قليل فلا يمكنه أن يؤخره عن الوقت الذي قد اعتاده فان فعل ذلك  
 عرض له كسل ونقل في البدن وجى وامتهلاه وهو لا يمتنع عرض لهم مرض من الامراض  
 الدموية واحتياج المطيب الى استعمال القصد فيهم أخرج لهم من الدم بقدر الحاجة من غير  
 توق ولا حذر وكذلك يفعل فمن يجرى منه الدم من أفواه العروق التي في المعدة وفيمن يعتاده  
 الرعاف اذا احتاج الى القصد في كل سنة ومنهم من لا يفعلها الواحدة فتى اضطر في بعض الاوقات  
 الى استعمال القصد أحدث له ضعف قوة وغشبا على المكان ومثل هؤلاء اذا مرضوا  
 واحتاج الطيب فيهم الى القصد لم يستكتم من اخراج الدم وليس ينبغي لأحد ان يعود نفسه  
 كثرة القصد واخراج الدم في أوقات متقاربة لان ذلك مما يؤدي الى فساد المزاج وضعف  
 الكبد والاستسقاء وضعف القلب والمعدة والفالج والصرع والسكنة وغير ذلك من الامراض  
 التي يحدثها البرد ولاسيما في المشايخ وأصحاب المزاج البارد فان هؤلاء يعرض لهم سقوط القوة  
 وذبول النفس وسرعة الهزم وكذلك أيضا لا ينبغي أن يسهل القصد حتى يصدر تركه عادة فان  
 ذلك يجلب أمراضا رديئة دموية بمنزلة الجيمات المطبقة والاورام الحارة والنحوائق والطواعين  
 والسكات ونفت الدم لاسيما من كان شابا ويكون مزاجه حاراطبا بل ينبغي أن يعود  
 الانسان نفسه اخراج الدم والتخفيف عن العروق بحفظ الصحة في التوصل ولاسيما في الفصل  
 الربيعي ليامن بذلك من حدوث الامراض الدموية وغيرها من الامراض الامتلائية وكذلك  
 من كان من الناس يعتاده خروج الدم من المعدة فاحتسب ذلك عليه أحدث له امر اضدادية  
 وكذلك يجرى الامر في الاستقراغ بالادوية السهلة فان من الناس من قد اعتاد شرب الدواء  
 المسهل في كل قليل فلا يقدر على تأخير لما يحدثه في جسمه من الامراض بحسب الخلط الذي  
 كان من شأنه استقراغه وكل واحد من قشرب دواء قد أفسد به لا يسهل عليه شرب دواء  
 غيره ولا يوافق سواه وربما اعتاد الانسان تناول دواء مسهل وهو غير نافع له وفي لم يتناول  
 منه ناله من ذلك ضرر لان الطبيعة تطلب ما اعتاده من ذلك وأمثال هؤلاء اذا احتاجوا الى  
 شرب دواء مسهل بسبب بعض الامراض الامتلائية فان الطيب يقدم على استعماله فيهم

بعضة البيض يفتح من  
 الزوت في المقعدة  
 • علاج يقوى شهوة  
 الجماع •

الظروب يقوى شهوة الجماع  
 وكذلك اللداجة السمينه  
 اذا طبخ معها عشر بصلات  
 مقشرة وكفهم مقشور  
 حتى ينضجوا كلت وماعها  
 أعانت على الجماع والبيارة  
 معونة تقوية واليانسون  
 يقوى شهوة الجماع والبيارة  
 ويجهوا وكذلك اذن الديك  
 اذا أكلت هيجت البيارة  
 وكذلك كل دماغ الديك  
 وخصاه اذا جفت ودقت  
 وشربت هيجت البيارة

بقدر ما يحتاج اليه بالوقوع يعطهم الدواء الذي قد ألقوه وكذلك تفعل فيمن قد عبرت عاده  
 بمحدث الهيمضة في كل قليل اذا احتجت الى استقراغه بالدواء المسهل ومن اناس من لا يشرب  
 الدواء المسهل ولا يقربه فقد صار لذلك عادة فان دفع في بعض الاوقات الى تناول شئ من ذلك  
 تآذى به ولم يقدم الطبيب على استقراغه بحسب الحاجة بل يتوق وصدرقا لا قليلا فلاس ينبغي  
 لمن أراد حفظ صحته أن يكتم عن شرب الدواء المسهل لاسيما من كان بدنه قضيما بايسا ومن كان  
 دون الشراسيف منه فهو كافان ذلك مما يقوى رطوبات بدنه ويحففه ويورثه سحجا ويحرق  
 بدنه حتى انه ربما أحدث لذبول لا فقد قال ابقراط من كان مادون الشراسيف منه رقيقا  
 فشرب الدواء المسهل له يعسر فقد ينبغي أن يحتنبه أيضا من كان بدنه مقرط اللين ومن كانت  
 مسامحه واسعة الكثرة ما يتحمل من بدنه وكذلك أيضا ينبغي أن يتلشش به لاسيما من كان بدنه  
 خصباً ومن كان يكتم من اطعمة والاشربة ويقل من الرياضة والاستحمام فان ذلك يجب  
 عليه أمر اضا بحسب الخلط الغالب لكن ينبغي أن يعود نفسه الاستقراغ بالدواء المسهل في  
 القصاين واذا أحس في بدنه بفضل فليستقرخ من بدنه نوع الخلط المؤذي بالدواء الذي من شأنه  
 استقراغ ذلك الخلط وكذلك يجرى الامر في الاستقراغ باقي فان من الناس من قد عود نفسه  
 كثرة التي فهو يسهل عليه وهذا ردي لان الادمان عليه وان كان تبقى البدن فانه يصف  
 البصر ويضر بالصدر والرئوي المعدة ويضعفها ويحرق عرقاً من عروق الصدر  
 فأحدث نفث الدم ومن الناس من لا يتقياً فهو لا يسهل عليه وليس ينبغي أن يسهل ذلك  
 بالواحدة فان فيه منافع لاسيما للين يتجمع في معدته رطوبات بلغمية واخذ الاطراف او به ولذلك  
 قد ينبغي أن يعود الانسان نفسه التي في كل شهر مرة أو شهرين مرة ليسهل بذلك عليه التي  
 أي وقت احتاج اليه ولا ينبغي أن يجعل للتي وقتاً معلوماً بل يكون ذلك في أوقات مختلفة لينتفع  
 به ان شاء الله تعالى وكذلك قد يعتاد الانسان أشياء كثيرة مما لم يذكرها من أصناف العادات  
 البعيدة والرديئة حتى يصير ذلك شهاهاً بالطبع فلا يقدر على تركها فينبغي الطبيب أن  
 يسأل عن العادات ويبحث عنها فانها مما تعينه على حفظ الصحة فانه ينظر الى ما قد اعتاده  
 الانسان زماناً طويلاً فان كان أمر بدنه بذلك التدبير جارياً على سداد وصحة بذلك التدبير دائماً  
 وهو لا يبادر بعرض وان هو مرض في الذرة فانه متى خالفه اضطرب عليه بدنه وناله منه مضرة  
 فينبغي أن يجري أمره على عادته ولا ينتقل عنها الى غيرها وان كانت تلك العادة رديئة الا أنها  
 ليست بمفرطة الرذالة فاما متى كانت عادة الانسان رديئة مفرطة الرذالة متميزة استعمال الاغذية  
 الرديئة وشرب المياه الرديئة والسكر الدائم والاستقراغات المفرطة والجماع الدائم والتعب  
 المفرط والامساك عن الغذاء زماناً طويلاً وما يجري هذا المجرى من العادات المفرطة الرذالة  
 المخوفة قائمتها لاسيما اذا كانت العادة غير موفقة للمزاج الطبيعي فينبغي أن ينتقل عن  
 تلك العادة وبره الى عادة جديدة لا يخاف قائمتها فاما حاجة الطبيب الى البحث عن العادات  
 في مداواة الامراض فانه قد ينبغي لمن أراد أن تكون مداواته للامراض مداواته صواب  
 أن يبحث عن العادات بخن حسناً فانه ربما أدان أن يعطى بعض المرضى غذاء ما أوردوا مناظراً  
 فان كان ذلك المريض ممن قد اعتاد تناول ذلك الغذاء أو ذلك الدواء أو كانت نفسه تعيل اليه

وكذلك لحم الديك ومرقته  
 وكذلك لبن البقر وسمنه اذا  
 أكل يزيد في الباه لاسيما ان  
 خلط عليه درهم خولجان  
 وشرب على الريق وكذلك  
 مرارة الثور اذا طخ بها  
 الذر كنعظ انعاظاً شديداً  
 وكذلك بزراب البطيخ  
 الاصفر اذا أكل منه  
 درهمان يسهل هيج الباه  
 وكذلك أكل النبق يزيد في  
 الحنى ويقوى الباه وكذلك  
 أكل السكر يزيد في الباه  
 وكذلك الانزروت  
 والكمون وزهر الغبيراء  
 اذا أكل هيج الباه وشهوة  
 النساء للجماع وكذلك اللقت  
 كيف أكل نيباً أو مشويهاً  
 أو مطبوخاً



اعطيناه ذلك وزدنا فيما عطيه منه وورثنا بشفاؤه وان كان المريض عن لم يعد تناول شي منه  
وكانت نفسه تأباه وتعمل الى غيره مما هو اقل منفعة مما قد اعاده والفهم من عناه ذلك الدواء  
والغذاء واعطيناه مما قد كانت نفسه تميل اليه وان كان اقل منفعة فانه انفع له ووفق مما  
احترناه اولاً وكذلك يجرى الامر في الاستقراغ بالقصد والدواء المسهل على ما ذكرناه آنفاً فاعلم  
ذلك ومع ما ذكرنا فينبغي متى أردت أن تنقل انساناً عن عادته صحياً كان أو مريضاً ان لا تنقله عنها  
دفعاً لكن قليلاً قليلاً فانك ان نقلته عن حال قد اعتمدها الى ضد هادفة فقد جلبت عليه مضرة  
عظيمة ولا تنترك على حال عادته وان كانت رديئة أصلح من أن تنقله الى حال جديدة دفعة وكذلك  
ينبغي اذا أردت أن تنقل انساناً من كثرة الغذاء الى قلته فينبغي أن يكون نقصانك اياه قليلاً قليلاً  
الى أن ينتهي به الى ما يحتاج اليه فان كان نقلتك اياه من قلة الغذاء الى كثرة فينبغي أن تزيد  
ايضاً قليلاً قليلاً الى أن ينتهي به الى مقدار الحاجة كذلك يجرى الامر في الشراب وان أردت  
أن تنقله من تناول الغذاء مرتين في اليوم الى مرة واحدة فينبغي أن تعطيه في المرة الثانية قليلاً  
في أول يوم وفي اليوم الثاني أقل من ذلك الى أن تقتصر به على المزة الواحدة وان كان نقلتك  
اياه من مرة واحدة واحدة الى مرتين مرتين فينبغي أن تعطيه في المرة الثانية قليلاً ثم تزيد في كل  
يوم قليلاً الى أن تؤذيه الى ما يحتاج اليه من الغذاء في المرة الثانية فان أردت أن تنقل انساناً من  
الغذاء الى العشاء فينبغي أن تؤخر عنه عشاءه في كل يوم ساعة الى أن ينتهي به الى الوقت الذي  
تريد أن تعشيه نفسه وكذلك ان أردت أن تنقله من العشاء الى الغذاء فينبغي أن تقدم عشاءه في  
كل يوم ساعة الى أن ينتهي به الى وقت عشاءه وكذلك يجرى الامر في سائر الاوقات التي تريد أن  
تنقل التدبير اليها الى غيرها وكذلك ايضاً متى أردت أن تنقل انساناً من كثرة الاستقراغ الى قلته  
وكان نقلتك له من كثرة القصد الى قلته أن تؤخر فصد في كل دفعة خمسة ايام الى ان ينتهي به  
الوقت الذي يحتاج اليه أن تصد فيه من اوقات السنة فان كان نقلتك اياه من ترك القصد  
الى استعاهه فينبغي أن تخرج له في فصل الربيع قليلاً وفي فصل الخريف اكثر قليلاً ثم في فصل  
الربيع ازيد قليلاً حتى يستقر على ذلك وينتهي به الى ان يخرج له من الدم مقدار الحاجة ان شاء  
الله تعالى وكذلك يجرى الامر في شرب الدواء المسهل على هذا المثال وكذلك متى أردت أن  
تنقل الانسان من كثرة التعب الى الراحة فينبغي ان تنقل من تعب في كل يوم قليلاً قليلاً ينقص  
منه في كل يوم الى ان ينتهي به الى الراحة فان اردت ان تنقله من الراحة الى التعب فينبغي  
ان تكون رياضته في اليوم الاول قليلة ضعيفة وفي اليوم الثاني اكثر واقرى ليعسر به الى  
ما يحتاج اليه من الرياضة وعلى هذا المثال يجرى الامر في سائر ما يحتاج اليه ان ينقل منه  
الانسان الى ضدته ان لا يكون دفعة واحدة بل قليلاً قليلاً فان ابقراط يقول الانتقال من الضد  
الى الضد دفعة ردى وذلك لانه يرد على البدن شي ليجر عليه به عادة فيتأذى به وبلغة منه  
ضرر فهذا ما اردنا ان نذكره من التدبير العاقل بحفظ الصحة فاما التدبير الخاص لبل واحد  
من الابدان فانا نذكره في هذا الموضع ان شاء الله تعالى

يعين على البهلاء لاسيما بزهر  
مدقوقاً بعسل واذاطخ  
البصل والفت والبسب  
بسن البقر وأكل أعان على  
الجماع معونة قوية وكذلك  
المداموة على أكل العجل  
لاسيما بزهر مدقوقاً بعسل  
وكذلك فراخ الحمام العمينة  
وكذلك أكل الوز وأكل  
حب القمل بالسكر أو  
العسل يجمع شهوة الجماع  
وزيد في توليد المني وكذلك  
أكل القرطم يجرى الشهوة  
وكذلك السكر اذا أكل  
جرى الشهوة وزهر بقوى  
الباه وكذلك أكل القلقاس  
كذلك

• (الباب الرابع عشر في التدبير الخاص لمفظ صحة الابدان) •  
• (فأولاً في حفظ الابدان المعتدلة) •

أما التدبير الخاص فهو تدبير الأبدان بحسب مزاجها الطبيعي وقد ذكرنا في صدر كتابنا هذا في حفظ الصحة في الأبدان ما ينقسم قسمين أحدهما حفظ صحة الأبدان المعتدلة والثاني حفظ صحة الأبدان الخارجة عن الاعتدال ونحن نبتدئ أولا بذكر التدبير الذي يحفظ الأبدان المعتدلة فنقول إن حفظ الصحة البدن المعتدل يكون بالإشياء المشاكلة للعالم التي هو عليها وذلك يكون بتعديل تلك الأسباب التي ذكرنا أنها مشتركة بين الصحة والمرض أعنى الهواء والرياضة والاستحمام والأطعمة والاشربة والنوم والمقظة والجماع وتنسيقية الأبدان والاعراض النفسانية واستعمال هذه الأشياء على حال قصد في كمياتها وكيفياتها وترتيب استعملها وأوقاتها ولأن أول هذه الأسباب هو الهواء المحيط بنا فيجب لصاحب هذا المزاج أن لا يتعرض للهواء البارد الذي يقشعر منه وللأهواء الحارة التي يكره ويعرق منه بل يحتمل أن يكون الهواء المحيط به بمنزلة هواء الريح وأن يكون هو أصفاء البذر المستنشق وإن كان حارا عدله بالتبريد وحلول المواضع الباردة وإن كان باردا عدله بالتسخين وحلول المواضع الحارة ولا يتجاوز في ذلك مقدار الاعتدال فيزل البدن إلى أحد الطرفين فاما الرياضة فينبغي أن يكون كإذ كنا بعد انضمام الغذاء الذي قد اعتدى به بالأمس انضماما تاما في المعدة وفي العروق وقد ظهر في البول التلوين القليل وقد ينقص البدن من البراز والبول وذلك سائر الأعضاء دلكان معتدلا ومرخ بالدهن المعتدل بمنزلة دهن الخبثي المزوج بدهن البنفسج أو دهن الترجس عموما ودهن البنفسج مرخا ودلكا كاره قائم يزيد في ذلك قليلا قليلا حتى يتناهى إلى المقدار المعتدل ثم يستعمل الرياضة المعتدلة ليتخلل بذلك فضول الأعضاء وتقوى الحرارة الغريزية وليكن ذلك بالمستحم المعتدل أو الركوب واللعب بالكرة الصغيرة من غير تحريك قوى لكن باعتدال أعنى أن لا يكون سريره ولا بطيئته ولا كثيره ولا قليله ولا ضعيفه ولا قوية ويجوز أن تكون الرياضة بما يتحرك فيها جميع الأعضاء ولا يتعب بعضها دون بعض ويفعل ذلك مادام البدن يربو ويحسن لونه ولم يكن ولا عرض له كسل وقد يشتد العرق عرفا قليلا حارا فإذا كان ذلك فليقطع الرياضة قبل حدوث الأعياء ويستعمل الدعوة والراحة وكذلك يستعمل الرياضة التي تكون بصهر النفس وبالقراءة المعتدلة ليتخلل ما في آلات النفس من الفضول ويوسع مجاريها (في الاستحمام) فاما الاستحمام فينبغي أن يتقدم الإنسان بعد الرياضة وقبل دخول الحمام فيستعمل الدلك الرقيق المعتدل ليستفرغ الفضول التي قد بقيت من الرياضة فيما بين الجلد والجم والجلد لا يحدث له أعياء ولا قد تد المولد من أعضاءه تعددا مستويا لكيما يستفرغ جميع التفضل فيما بين الجلد والجم وأن يمكن أن يدلك البدن بأيد كثيرة ليستفرغ الفضل من الأعضاء كلها بالسواء كان ذلك أوفق ويعرق البدن بالدهن المعتدل المزاج ثم يستحم في حمام معتدل الحرارة ولا يطيل المكث فيه لئلا يسخنه فان صاحب هذا المزاج قد استسكن بتسخين الدلك والرياضة ثم تسخين الحمام وانما يحتاج إلى الحمام ليعسسل بدنه من الغبار والدهن ويدخل بزن الماء المعتدل الحرارة ويدلك بالتخالة والاشنان اللين والاصدل الخلط به البتلك المحصو بالزبرية المطيبة ويفتسل من ذلك وإن كان الزمان صيفا والهواء حارا والوقت اتصاف النهار فينبغي أن يفوص في بزن فيه ماء بارد عذب دفعة واحدة ويهل

جمار الغسل يقوى الجماع  
قوة شديدة وكذلك المراد  
خطا بالزيت وطلى به الذكر  
وكذلك الجص الأسود إذا  
أكل أعان على الجماع  
معوثة عظيمة وكذلك أكل  
الحين الطرى وكذلك أكل  
الزلاية يعين على الباء  
معوثة عظيمة وكذلك كل  
اللوز بالسكر يزيد في الباء  
وكذلك الكمون يزيد في  
الباء شربا ويقوى وكذلك  
أكل المصطكى أو شربها  
ومما يولد المنى الكراث  
وكذلك بزره والبصل وكذلك  
حب القرطم وكذلك حب  
الزقل والسمسم المقشور

عليه ما بارد اذ كثر اذ دفعه وينبغي ان يجنب استعمال الماء البارد بهب الجماع والتعب  
 والسهر والدواء المسهل والقي فان ذلك خطر واذا خرج من الحمام فليستودع قليلا ويشرب  
 سكببينا كبريا او جلابا او شراب اللبن وقرمغ الميه ولا ينبغي ان يغتدى بعقب خروجه من  
 الحمام لكر بعد ذلك بساعة زمانية حتى تسكن الحرارة المكتسبة من الحرارة ثم لا يحمى الغذاء  
 في المعدة فتنترق منه بخارات الى الرأس ويجب أن يكون مائة او له من الغذاء معتدلا في الحرارة  
 والسرودة والاطافة والغاظ بمنزلة خبز المشكار التي الجيدة الاحتقار التام النضج في نار معتدلة  
 ومن اللحم الحولي من الضأن والصغير من المعز ولحوم الدجاج والقمح ولحوم الحجاجيل قد  
 أتى عليها انصف حول ويختار من الحيوان ما كان سليما صحح الجسم ومن أعضاء الحيوان  
 المواشى العضل ولا سيما وسط العضلة لانها معتدلة في الرطوبة واليبس والبيض الثيرت  
 موافق لهم ويكون الطعيج يتناول معتدلة ولا يكون فيها الثوم والبصل والزنجبيل والفلفل الا  
 أن يكون من الاطبخة التي ينقع فيها اللبن وماء الحصرم وماء الرمان فيكسر بردها ويعدل  
 بالتوابل الحارة والسهك الهازلي المتولد في الاودية الكبيرة الصخر والمشوى والمقلوب بالزيت  
 أيضا موافق لهم (فاما البقول) فليكن الخس والهندبا مخلوطا بالنعنع والبادرنجويه  
 والطرخون ليعدل من اجها ومن الحلوى المعمولة بالسكر الطربرد واللوز القليل بمنزلة  
 الخشتمناك المشوى باللوز جزأ ومن السكر جزأين وليكن دقيقه جيد قد سخن وانضج جيدا  
 وانخيس المعمول بالسكك المسحوق وسكر طربرد والزيت والعسل مخلط بدهن اللوز الطرى  
 وما يجرى هذا الجرى (ومن القواك) التين والعنب قبل الطعام والكهثرى الحلو النضج  
 والتفاح الشامى والاصهائى والهندي والرمان المزالامبسى بهسا الطعام ومن القواك  
 اليابسة الزيب الخراسانى والشمس مع اللوز والتين وعصير العنب وما يجرى هذا الجرى من  
 الاغذية المعتدلة واذالم تنفق الاغذية المعتدلة فليجمع بين الاغذية الحارة والباردة والرطوبة  
 واليابسة ليعتدل من اجها بمنزلة ما يطبخ العدس بلحوم الجملان والاسفاناخ والساق مع الارز  
 وكذلك يركب غير هذه الادوية الحارة والباردة والرطوبة واليابسة حتى ياتم منها غذاء  
 معتدل ومع ما ذكرنا فينبغى أن ينظر الى ما يستلذه صاحب هذا المزاج فلا تنعه فانه اغذى  
 ووافق ليدنه وكذلك كل غذا يستلذه آكاه فانه اوفق له مما لا يستلذه لاسما صاحب هذا  
 المزاج فان نفسه فى أكثر ذلك تميل الى ما يوافقها (وأما الوقت) فى تناول الغذاء فهو وقت الجوع  
 لانه لا ينبغي أن يؤخر الغذاء عن وقت الجوع والشهوة كثيرة اذا كانت الشهوة فى ابدان  
 أصحاب المزاج المعتدل صحيحة ومحركتها تكون فى وقت حاجة البدن الى الغذاء فان تأخر  
 الغذاء عن ذلك الوقت اجتذبت المعدة اخلاط البدن اليها ونال الانسان من ذلك انقطاع  
 الشهوة على ما ينافى غير هذا الموضع (وأما تدبير الغذاء وغيره من التدبير) فالغذاء  
 يبغي أن يكون بحسب ما ذكرنا آنفا (فاما الماء) فينبغى لصاحب هذا المزاج أن لا يشرب الماء  
 البارد الذى يفرغ المعدة والاسنان لشدة برده والاشربة فى وقت تناول الاغذية الابعده الفراغ  
 من الاكل والسكون ونزول الطعام من علو المعدة واستقراره فى قعرها على ما ينبتا (وفي  
 الشراب) فاما الشراب فينبغى أن يتناول هذا الانسان فى الساعة الثالثة والرابعة من وقت

اذا اكل ولد المتى وكذلك  
 لوز ولوزسكر اذا اكل ولد  
 المتى وزاد فيه وكذلك اللبن  
 البسترى وزيد او فواخ  
 الحمام او حصن ابيض والموز  
 والكمون والعسل النحل  
 وكذلك اكل الثوم وكذلك  
 القجيل والبانسون ولبن  
 الماعز الحليب كل منها يولد  
 المتى ويحاطع المتى والباه  
 اكل البطيخ الاخضر كاه  
 ومن أكثر من اكل العناب  
 قطع الباه وكذلك اكل  
 الكراويا يقطع الباه  
 ومن اكل انهندبا ينقص



تأول الغذاء وليكن ما يشربه منه ما كان لونه خوصياً أو طيب الرائحة معتدل التواء ليس  
 بالعتيق ولا بالحديث بزاج قصد ومقدار و يشرب منه ما تطيب به النفس ويحجب السكر فانه  
 ردي يورث مضارة على ما ذكرنا آتفاو يثقل على الشراب بالمران الحلو والفتحاشى واللوز  
 والسكر وما أشبه ذلك وبشم من الرياحين الشاهسقرم والمهرام والهموم وغلان وخطيب  
 بالطيب المركب من المسك والكافور والعنبر ليعتدل مزاجه ﴿ في النوم ﴾ ﴿ فاما النوم فان  
 صاحب هذا المزاج يجب أن يستعمله في الوقت الذي تدعوه الطبيعة المبهمة ويكون تنبأه في  
 الوقت الذي يستكني فيه ﴿ في الاستفراغ ﴾ ﴿ فاما الاستفراغ فانه اذا كان تدبيره هذا  
 التدبير فكان خروج البراز والبول بقدر معتدل أو بجهه ما تناوله من الطعام والشراب  
 وما يتخل من سائر البدن يكون بحسب ما يستعمله من الرياضة في الاعراض النفسانية فاما  
 الاعراض النفسانية فيجب أن يحذر جمعها ما سوى الفرح والسرور فانه موافق لهذا المزاج  
 مقول للحرارة الغريزية الا أنه ينبغي أن يخلط مع الفرح الدائم في بعض الاوقات الفسكرو التميز  
 ليقوى بذلك الذهن ويستعمل الغضب اسماً لالتقوى به النفس الشهوانية ﴿ في الجماع ﴾ ﴿  
 فاما الجماع فيجب أن يحجب الاكثار منه وأن يكون بين الوقت الذي يستعمله فيه والوقت  
 الآخر مقداراً ما يجدهه راحة وخفة ونشاط ولا يناله منه ضعف ولا استرخاء ويكون  
 استعماله والبدن متوسط بين جميع الحالات العارضة من خارج حتى لا يكون شبعان ولا  
 جائعاً ولا قد يربده ولا قد سخن ولا قد يطب ولا قد جف ولا يعقب السهر ولا يعقب التعب فان  
 وقع في استعماله خطأ فليكن ذلك عند الشبع لا عند الجوع وقد سخن ولا قد يربد وقد يطب  
 لا وقد يبس في وقت الراحة لا يعقب التعب فعلى هذا القياس ينبغي أن يكون تدبير الابدان  
 المعتدلة التي لا يذم من صحتها ينبغي أن تراقب اعتدال مزاجه على حاله فيذنب له أن لا يسعد  
 الى غير هذا التدبير ولا يسيء في تدبيره ولا سيما في الاطعمة والاشربة فان الاغذية الرديئة  
 الكيوس المولدة للفضول الرديئة تفسد اعتدال المزاج وجودة الطبع وقد ذكرنا بنسوس في  
 كتابه في حفظ الصحة ان كثيراً من أصحاب الطبائع الجيدة يؤذونهم الشره الى سوء التدبير في  
 الفساد فيفسدون بذلك جودة طبائعهم وينقلونهم الى الرذالة كأن أصحاب الطبائع الرديئة  
 يؤذونهم حسن التدبير واصلاحه الى اعتدال المزاج وجودة الطبع فاعلم ذلك

منه وكذلك من شتم الكافور  
 أو شربه قطع البائة وكذلك  
 الورد اذا اقتشره قطع البائة  
 وكذلك التوت الشامى  
 يقطع الجماع ويخفف المنى  
 ومن ادمن اكل الخل ابطال  
 انتشار ذكره متى شرب  
 الماء البارد على الريق قطع  
 شهوة الجماع وما يعقل الذكر  
 شحم الورد اذا دلك به الذكر  
 غلظه واذا غسل الذكر  
 بماء عصارة الكرفس  
 مراراً غلظه وكذلك من  
 داوم ذلك ذكره بالزيت  
 وكذلك الدجاجة السوداء  
 اذا خلطت مرارها بالعسل  
 ودهن بياض الكرفس يغلظ

• (الباب الخامس عشر في تدبير الابدان الخارجة عن الاعتدال) •

فاما الابدان الخارجة عن الاعتدال وهي الحائدة عن حال الصحة الا ان ذلك الخروج لا ينعها  
 عن الافعال الجارية في الطبع فتم ما خرج من الاعتدال عن أسباب ليست بطبيعية وهي  
 الابدان التي قد أشرفت على أن تعرض للمرض منها في حال الحدوث ونحن نذكر تدبير هذه  
 الابدان فيما يستأنف ان شاء الله تعالى (فاما الابدان الخارجة عن الاعتدال في المزاج  
 فمنها ما سوء المزاج فيها على مثال واحد في جميع الاعضاء ومنها ما هو في أعضاء مختلفة ونحن نذكر  
 اولاً تدبير الابدان التي سوء المزاج فيها في جميع البدن فنقول ان حفظ صحة هذه الابدان يكون  
 على ثلاثة أوجه أحدها حفظ مزاجها الطبيعي على حاله بالاشياء المشابهة لمزاجها وهذا يكون  
 اذا كان سوء مزاجها الطبيعي ليس بعيداً عن الاعتدال بعداً كثيراً والثاني نقل ذلك المزاج الى

الاعتدال بالاشياء المضادة له وهذا يفعلها من ليس له اشتغال بقطعها عن القيام بأمر نفسه  
 لحفظ صحته والمثالث حفظ صحة الابدان التي لاصحابها الشغال تعوقهم عن استعمال هذين  
 الطريقين ونحن نذكر تدبير هذه الابدان بعد قليل (فاما) كيف ينبغي أن يكون حفظ صحة هذه  
 الابدان الخالوجة عن الاعتدال على حالها فان ذلك يكون بالتدبير المشاكلي الملائم لامن جتها  
 باستعمال الابدان المشتركة بين الصحة والمرض على وجه مما كل مزاج البدن ومساو نظروجه  
 عن الاعتدال فيسقي البدن على حاله وان كان مزاج البدن حار ادبرت صاحبه بالاشياء  
 المسخنة بمقدار حرارة البدن من التصرف في الهواء الحار والرياضة وذلك والاستحمام  
 والغذاء والنوم والجماع والاعراض النفسانية اذا استعملت على وجه سخنت البدن بمقدار  
 حرارته وكذلك يستعمل التدبير المبرد في أصحاب المزاج الرطب والتدبير المجفف في أصحاب  
 المزاج اليابس وأنت تعرف كل واحد من هذه التدبيرات من كلامنا في نقل المزاج على ما ذكره  
 ههنا (فاما) تدبير الابدان التي يحتاج ان يبدل من اجها وينقل الى المزاج المعتدل فهذا  
 الطريق خاص لا يقدر عليه الا من كان له فراغ وبطالة عن الشغال اذ كان يحتاج معه الى عناية  
 تامة وتدبير دقيق مستقصى ونحن نبتدئ من ذلك بتدبير أصحاب المزاج الحار ﴿ في تدبير  
 أصحاب المزاج الحار ﴾ ﴿ فنقول ان من كان من اجها حاراً أو كان في الرطوبة واليبس على حال  
 اعتدال فإنه في وقت النش الى ان ينتهي الى السن القتيان يكون من اجها معتدلاً وقر بيبامن  
 الاعتدال فينبغي في هذا السن أن يدبر صاحبه بالتدبير الذي وصفناه لأصحاب المزاج المعتدل  
 فاذا استكمل وصار في سن القوة وقويت الحرارة في بدنه وأردت ان تنقله الى الاعتدال  
 فينبغي ان يكون التدبير بالاشياء المبردة بمقدار المزاج الحار خارجا عن الاعتدال اعنى اذا كان  
 المزاج الحار قويا ويكون التدبير قويا وان كان ضعيفا فيمكن التدبير ضعيفا وكذلك الامر في  
 الامزجة الباقية ويكفي ما واه في المواضع التي يكون الهواء فيها باردا ويحتاج في تدبير  
 المواضع التي ينزلها اشياء اذا كان الزمان صيفا ويحتاج التعرض للشمس والسهر والتعب  
 ويستعمل الدعة والراحة في أكثر الاوقات لاسيما اذا كان المزاج حاراياسا فان بقراط يقول  
 في كتابه في حفظ الصحة للطبائع الحارة فينبغي أن يودع ولا يتعب فان استعمال الرياضة فيجب ان  
 تكون ايسنة وقيمة فان ذلك ينبي اللحم فأما الجالسون فانهم قالوا ان حفظ صحة رجل كان يمرض  
 في كل صيفه بان منعه من الرياضة لان مزاجه كان حاراجدا يادسا وينبغي ان يستعمل  
 أصحاب هذا المزاج الاستحمام بالماء العذب البارد اذا كان الزمان صيفاً وكان السن منتهى  
 الشباب والبدن ليس بالقصيف بعد ان يتقدم ويسخن البدن بذلك لتفتح المسام ويدخل الماء  
 البارد الى داخل البدن فان لم يكن الامر كذلك فينبغي ان يكون الاستحمام بالماء الفاتر ويقولوا  
 من دخول الحمام وليكن دخولهم اليه بعدتنا ولهم القليل من الغذاء ولا يطعم المكث فيه  
 وتلك ابدانهم برقى ويدخلوا البرن الماء الفاتر المطبوخ فيه الورد والبسقيج والياقوت فانهم  
 خرجوا منه تهنوا وترخوا ببعض هذه الادهان ويغسلوا رؤسهم بلعاب بزرقطوناو يتبدلوا  
 بالاشناتن الايض ونخاله الحواري ويقايموا بعد غسل ابدانهم بالصندل الايض والماورد  
 والكافور ويعضوا الصندل والثوفل والورد لطيب الكهة وتقوى اللثة وليستا كوايخشب

واذا شرب العنبتين قلب  
 الهدد محققا عاد جماعه  
 اليه  
 \* علاج الامذاء بلاجماع \*  
 بزرخس اذا شرب نفع من  
 الامذاء وسيلان التي يغير  
 جماع  
 \* علاج ورم القضيب  
 وقروجه \*

شبت محرق يبرئ قروح  
 القضيب كبوسا بعد دهن  
 القرحة بريق الصائم أو  
 يدهن وكذلك النور الذي  
 يسقط من الشجر قبل نضجه  
 ينفع قروح القضيب ضامدا  
 وكذلك القرع اليابس اذا  
 أحرق يبرئ قروح القضيب

الخلاف والصندل وينشقوا بالليل بدهن البنفسج والورد ويستعملوا السعوط بدهن  
البنفسج مع شئ من ألبان النساء على الريق وقت خلو المعدة وبعثوا بالأغذية الباردة بمنزلة  
كشك الشعير والسعوط الطرية وعلوم الجداء والدجاج والقرار صمغ مطبوخة بماء الحصرم وماء  
الرمان وأصول الخس والقرع وما يجري هذا الجري ومن القوا كالعنب الذي ليس بصاق  
الحلاوة والخوخ والاباص والمشمش والتوت والتفاح والسكر ثمرى البالغ والعناب وما أشبهه  
ذلك ومن القوا كالمبردة المرطبة ويكون ما يتناوله من ذلك مبرد بالثلج في الاوقات الحارة  
والمعتدلة ويشرب الشراب الابيض الرقيق المزوج ويحبب الاجر والاصفر والعقيق فان  
ذلك يمدد لهم عطشا وحفا في البدن وزيادة في الصفراء وثقلا في الرأس لاسيما اذا كان صرفا  
فان دفع الشرب شئ من ذلك فلهيجه قبل شربه بست ساعات بماء عذب ولباق فيه قطيعات  
خبز حميد ثم يروق ويشرب بمزج بالماء والثلج وينقل عليه بالمان والتفاح المزو يشم الورد  
والبنفسج والنيلوفر واللقاح وما يجري هذا الجري وان استعمل الجماع بقصد ليرضه ذلك الا ان  
يكون المزاج محراره يابس فيجب ان يقلل منه والنوم الكثير يتفقع به صاحب هذا المزاج  
ويبقى ان يحبب ما ضاد وخالف هذا التدبير وان لا يكون اتفاله منه دفعة بل قليلا قليلا وانت  
تعلم مقدار قوة كل واحد من الاغذية والاشربة وسائر التدبيرات المبردة من المواضع التي ذكرنا  
فيها هذه الاشياء وكذلك يستعمل في سائر الامراض التي يريد نقلها الى حال الاعتدال  
(في تدبير أصحاب المزاج البارد) فاما متى كان المزاج باردا معتدلا في الرطوبة واليبس  
فان نقله الى المزاج المعتدل يكون بالتدبير المسخن المعتدل في الرطوبة واليبس حتى يكون  
نصفه وماء وفي المواضع الحارة ويستعمل من أنواع الرياضة ما كان أقوى وأسرع ويستعمل  
من ذلك قبل الرياضة ما تزومعه الاعضاء ثم يقطع ويسخيم بالماء العذب الحار المطبوخ فيه  
المرزنجوش وكابل الملك والبابونج مع شئ من البنفسج ليعدله ويطيل المكث في الحمام والقرنبي  
بدهن السوسن ودهن الخيري ودهن البابونج والزنبق ثم يعو بعد ذلك الى الاذن فاذا اخرج من  
الابرن فليمتشق ويطيب بالعالية أو المسك المحض ويتجر بالعود والندو يتغذى بلحم الماعز  
والضأن الفسيحة السن المطبوخة بالتوابل الحارة بمنزلة الكومون والكراويا والارصيني  
والثبث والقلقل والثوم والبصل ومن البقول الجرجير والكرفس والطرشون والفجل  
والنعنع ومن الحلو اما عمل بالعسل والسكر والجوز والبطم ومن القوا كما كان صادقا الحلاوة  
ومن الشراب الاحمر الناصع والاصفر المعتدل في العتق ولينقل من مزجه فان المزج الكثير  
في مثل هولاء يمدد بردا في المعدة ونفعا ويراح في الاععاء ويكون شره الماء المتلى فيه المصطكي  
ويحبب شرب الماء بالثلج ويشتم الترجس والمرزنجوش والاقحوان والسوسن والاترج  
ويتطيب بالطيب الحار كالكافور والعود والندو والذهن المطيب والتمسح بدهن المعشوق ودهن  
الساطع ويحبب الجماع وما يعين على سخونة البدن ويريد في جوهر الحارة القرزبة ويقومها  
ويجود الهضم ضم صبي خصب البدن الى البطن والصدر ويحبب الجماع لاسيما ان كان المزاج  
باردا يابسا ويبغي ان يتوق ما ضاد هذا التدبير من أراد ان ينقل طبيعة من أصحاب هذا المزاج  
الى المزاج المعتدل (في تدبير أصحاب المزاج الرطب) فاما متى كان المزاج رطبا وأردت

كبوسا أو درورا وكذلك  
لبن النساء اذا خلط بدهن  
ورد يتفقع صلح القضب ومن  
لذع البول او غيره واذا  
ضهد الذر يسير  
وشمع أصفرته مع من تشبه  
واعوجاجه ومثله شحم  
الدجاج بالشمع الاصرة وما  
جرب للحم جروح الذكر  
الطرية من ختان أو غيره  
واقطع جريان الدم طباشير  
(علاج ورم المثانة)  
اذا ضهد الورم المركب  
الحادث من الصفراء أو  
البلم في الاثني عشر بدقيق  
الباقل والزيب الاحمر  
المتزوع العجم والكمون



أن تنقله الى المزاج المعتدل فينبغي أن يستعمل التدبير المحفف وهذا يكون بالتعرض للقاء  
 السمائم والمأوى في المواضع العالمية الباردة والاكثار من الرياضة والتعب على الرينق  
 والاستحمام بالماء المالح والشبي والكبير يقي ويستعملوا من ذلك ما كان قويا يحق بنظم  
 البدن بعد الانتفاخ ويدهنوا بدهن الشب والباوبنج ويظلموا المكث في الحمام ويقعدوا في  
 ابرن الماء الذي قد طبخ فيه البابونج والبرنج اسف مع القرظ والشب والخروب وما أشبه ذلك  
 من الاشياء المحففة ثم من بعد ذلك ينظفوا على أبدانهم الماء المغلي فيه الاس والمرتنجوش  
 ويدهنوا بدهن الشب والاس ودهن القسط ويترغوا أحيانا في الرمل القاتر ويقلوا من  
 الغذاء ويكفروا من الصوم ويتعدوا بالمحوم الوحش والطيور الجبلية كالغزلان والقبيج  
 والطيورج واللحمان المملوحة والسمك المملوح وكل ما عايل بالثلج والمري والكرابا وما طبخ  
 فيه العس والكرب ومن القوا كالكزيب القبايض والبلوط والشاه بلوط والغبراء والتبق  
 اليابس والسر المغلي والشرب القادض ويقلوا من النوم ويكفروا من الجماع ويشقوا  
 انقصوم والشج والباوبنج ويحتمبوا من التدبير ما خلفه هذا وضاده ﴿ في تدبير أصحاب  
 المزاج البابس ﴾ ﴿ فلما من كان مزاج البدن منه يابس وأردت أن تنقله الى المزاج المعتدل  
 فينبغي أن يكون التدبير بالاشياء المرطبة فيكون المأوى بالقرب من مواضع المياه العذبة  
 وادمان النظر اليها واستعمال الدعة والراح وترك التعب والتعرض للسمائم والعموم والسهير  
 وكثرة الانغماس في الماء العذب القاتر المغلي فيه البنفسج والنيلوفر وقشور القرع والشعير  
 المرضوض ويكون ذلك بعد الغذاء والتمسح بدهن البنفسج والنيلوفر المعملين من حب  
 القرع والاوز وشرب ماء الشعير والاحساء المرطبة والاستحمام بعد ذلك والتداكل المعتدل ولا  
 يطيل أصحاب هذا المزاج المكث في الحمام ويحتمبوا العرق فيه ويخرجوا حين يتبدئ العرق  
 وبأ كوالحوم الخرفان وأكارعها مطبوخة بالقرع والسررق والبقلة المائنة والاسفاناخ  
 والسهول الطرية والسرطانات النهرية والوز لربط والخشخاش الرطب والتسين والعنب  
 الرطب والخوخ والبطيخ والقثاء والحماير والباقلا الطري والشرب الابيض والخصوى  
 المزوج وشم الرياحين الباردة الرطبة كالبنفسج والنيلوفر والاكثار من النوم وترك الجماع  
 بالواحدة وما يجرى هذا الجرى من التدبير ويحتمب ما خلفه فان كان هذا المزاج مقرطاً فينبغي  
 ان يدبر صاحبه بتدبير أصحاب الدق ويعطيه من بعد خروجه من الحمام لبن الاتر ولبن النساء وغير  
 ذلك مما سنده كره في تدبير أصحاب المزاج البارد اليابس وأصحاب الدق ﴿ في تدبير أصحاب  
 المزاج المركب ﴾ ﴿ فلما متى كان المزاج من كبا أعنى حاراً يابساً أو حاراً رطباً أو بارداً يابساً أو بارداً  
 رطباً وأردت أن تنقل مزاج صاحبه الى الاعتدال فينبغي أن تركب له التدبير بالمتضاد لزمجه  
 ﴿ في تدبير سوء المزاج الحار اليابس ﴾ ﴿ فان كان سوء المزاج حاراً يابساً فينبغي أن يدبر صاحبه  
 في سن الصبا الى وقت سن الفتوة بالتدبير المسائل عن الاعتدال الى البرودة والرطوبة قليلاً فاذا  
 صار الى سن الشباب فينبغي أن يستعمل التزيم من الترطيب مقداراً أكثر حتى يكون ما واه  
 في المواضع التي هو أهبها برطب بالقرب من الانهار والقدران وتقذبه بلا طعمه والاشربة  
 التي هي كذلك وتمعن من الرياضة الكثيرة القوية ومن السهر والغضب والمغموع جميع الاسباب

أبراً وكذلك يطبخ الحن  
 اذا سده به الاثنيان حليل  
 ورمها وان طبخ دقةها  
 وجعل في خرطة ودلى فيها  
 الاثنيان حال ورمها واذا  
 عاق قوة الصبغ على من  
 يشكى وجع ورم الاثنيين  
 سكته وأزال ورمها وحلله  
 والكزبرة الخضراء بعسل  
 تنقع من ورم الاثنيين الحار  
 ضمادا وكذلك الكمون  
 بزيت يحلل ورم الاثنيين  
 ضمادا وكذلك الطعالب اذا  
 ضمه الاثنيان تنفع من الورم  
 الحار وكذلك الصبر تنفع من  
 ورم الاثنيين شراباً وضادا  
 وكذلك ورق النعناع وطعم

المسحونة المجففة ويستعمل المنهض والدعة في أكثر الامر فقد قال ابقراط في كتابه في تدبير  
الصحة الايدان الحارة اليابسة يجب أن تروح ولا تتراض وان استعملوا الرياضة فليست  
خفيفة فان ذلك ينفي اللحم وقال جالينوس في حفظت صحة رجل كان يمرض في كل سنة صفة  
بان متعته من الرياضة لان من اجه كان حار اياسا ويبقى أن يدخلهم الحمام بعد تناولهم الغذاء  
المربط بمنزلة ماء الشعير والحساء المتخذ من النشا ودقيق الحواري ويسقيهم اللبن الحليب من  
اللاتن والماعز القتي السن الطري مع السكر ويحجمهم بالماء البارد العذب اذا كان الزمان صيفا  
شديدا الحار وان لم يكن صيفا فالماء القاتر العذب ويسقيهم بعده الماء البارد وكلما آمن في سن  
الشباب ازدادت في هذا التدبير ويحسب مقدار خروج البن عن الاعتدال الى الحرارة واليبس  
فدفع في أن يكون استعمال الاشياء الباردة المرطبة ولما كان هذا المزاج يكثر في بدن صاحبه المرة  
الصفراء احتج الى معاهدة باستقراغ الخلط الصفراوى بالادوية التي تفعل ذلك بمنزلة الابلاب  
وشراب الورد مع السكبين والثلج وما الرمانين بشحمهم مع السكر أو بشي من السقمونيا  
مع الابلاب ومع رب الاجاص وما شاكل ذلك مما يسهل الصفراء (في تدبير سوء المزاج الحار  
الرطب) فاما متى كان المزاج حار رطبا فينبغي أن يستعمل مع صاحبه من التدبير ما كان  
باردا يابسوا ويكون ما وافى المواضع الباردة اليابسة ومواضع مهب الشمال والمواضع العالية  
وأن يستعمل من الرياضة مقدار معتدلا لا يكثر الرطوبة ولا يزيد في الامتحان  
ويستعمل من ذلك قبل الرياضة ما يحتمر معه الاعضاء ثم يقطع ويخلوا الحمام بعد الرياضة  
ويستعملوا بالماء المالح وان اتفق ماء الشب أو الكبريت كان ذلك أوفق ويكون الغذاء باردا  
ياسا ولد ما محمود ومن الشراب ما كان أجرا ناصعا البدر البول ويستعمل سائر التدبير الذي  
ذكرنا أنه يرد ويحفظ على الانفراد ومجموعا متى لم يتفق أشياء باردة يابسة ولانه قد يكثر في مثل  
هذا البدن الدم فينبغي أن يتعده صاحبه بالقصد والحجامة ويخرج اصاحبه من الدم بقدر  
ما يفضل في بدنه عن الحاجة ولا تمنع من الجماع (في تدبير سوء المزاج البارد الرطب) فاما  
المزاج البارد الرطب اذا اردت أن تنقل صاحبه الى المزاج المعتدل فينبغي أن يغيره بالتدبير  
المسخن الجفوف وهو أن يجعل ما وافى المواضع الحارة اليابسة ويستعمل من ذلك ما كان صلبا  
وهو الذي يضره البدن من بعد الاتفاخ من غير دهن ثم يتراض رياضة قوية كثيرة في هواه  
حار وقرب الشمس ويطيل المكث في الحمام ويتدلك بالاشنجان الاخضر وحده ومع البوري  
والاستحمام في الماء الكبريئة والصبرية ويقتذى بالاغذية المسهنة المجففة بمنزلة لحوم  
الحيوان الخبي والهرى والنمكسود والسهك المملوح بالخردل والعسل والسكبين ويشرب  
الشراب المغلي الاصفر والاحمر الناصع العتيق والقليل المزاج ويشرب الماء المغلي قيمه المصطكي  
وما يجرى هذا الجري من التدبير المسخن الجفوف ويمكن ذلك المقدار مما في البدن خارجا عن  
الاعتدال في البرد والرطوبة ويقالوا من الجماع ما يمكنهم لانه قد يجتمع في البدن الذي هذه  
حاله باجم قد فينبغي أن يتفق في كل قليل فليست قفرغ بالادوية المسهلة للبلغ بمنزلة الترد ولباب  
القرطم وحب النيل واستعمال القى بالاشياء المخرجة له مما ذكرناه في غير هذا الموضوع (في  
تدبير اصحاب سوء المزاج البارد اليابس) فاما سوء المزاج البارد اليابس فينبغي أن تعلم انه  
من أردا الامرجة وانه ان افترط هذا المزاج كان منه مرض لا يزول ويقال لهذا المزاج

الزيت الاحمر الصادق  
الحلاوة اذا ضمه به صلابة  
الانثيين لثنها وحلها وكذلك  
الزبد وحده أو مع دقيق  
البساق لا يبري ورم الانثيين  
ضعاذا وان اضيف اليهما  
السكر كان اسرع اجابة  
وكذلك اذا دق نوى القدر  
ناعما كالغبار مقدار عشرة  
دراهم وبرز خطمية ناعما  
كالغبار خمسة دراهم ثم  
يخمن بالخل ويضمه به ورم  
الانثيين الذي اعساكل  
معالج أبرأه سر يعا وكذلك  
ماء الخطمية اذا طبخ بخلل  
الاورام شربا ونظولا وضعا  
ومراة الثور تسكن وجع

الشيخوخى وذلك ان مزاج المشايخ الطبيعي بارد يابس وكلما ازداد واهرما كان مزاجهم أشد  
 بردا و يساوا اذا كان الامر كذلك فان الشيخوخة موجودة في اصحاب هذا المزاج منذ اول  
 الامر اعنى في سن الصبا والحادثة الا انهم في الصبا يكونون احسن حالا وايضا فان طبيعة هذا  
 المزاج طبيعة الموت اذ كان طبع الحى حارارطبا وطبع الموت باردا يابسا ولهذا ينبغي ان يعتنى  
 باسخان هذا البدن وترطيبه غاية لتلايحف وتبقى رطوبته وتحمده حرارته الغريزية اذ لم يجد  
 رطوبة يعتدى بها او العنابية به ان يكون تصرفه في المواضع التي هو اؤها حار رطب بمنزلة  
 السواحل ويستعمل الرياضة المعتدلة بعد التمتع والتمريح بدهن كثير والدلك المعتدل لتسخن  
 اعضاؤه ولا ينالها اليبس من الرياضة المعتدلة من بعد ذلك فليعط شيئا من ماء الشعير والحسو  
 المتخذ من دقيق الحواري والخشخاش والسكر ودهن اللوز ثم يذلك البدن ايضا ذلك كما معتدلا  
 حتى تربوا الاعضاء وتحمده ثم يدخل ابرن الماء المعتدل الحرارة المطبوخ فيه الورد والبنفسج  
 والينوفرمع البابونج ليح معتدل ويطبل المكث في الابرز ولا يطبل المكث في هوا الجماد اذا  
 خرج من الابرز يتمرخ بالدهن ويلبس ثيابه ثم يعطى من ساعتها شيئا من ألبان الاتن أولين الماعز  
 القليلة السن ليست يعيدها العهد بالولادة ولا قريه عنه قد حبل لوقته وليمكن علف العنز  
 والأتان علفا محمودا مبردا مرطبا كالخس وحشيش الشعير ويحافظ في اللبن شيئا من عسل نقي  
 ثم يصبر عليه الى أن ينحدر اللبن عن المعدة وانت تعرف ذلك اذا أنت لمست المعدة فوجدت ما قد  
 انخفضت وهذا يكون أقله في أربع ساعات أو في خمس ساعات فاذا كان كذلك فليدهن البدن  
 بالدهن المسخن المرطب كدهن البنفسج المزوج بدهن الترجس وتدخله في ابرن الماء المعتدل  
 الحرارة ويطبل مكثه فيه فاذا خرج من الابرز فليدهن بدهن البنفسج المزوج بغيره من  
 الادهان الحارة ويعطيه شيئا من الجلاب ويصبر عليه قليلا وبعده بلحوم القراريج وأكارع  
 الحملان من المقادير والبيض المعمول اسفيد باجا أو السمك الرضاضي من المهازيا والشماميط  
 ونبات معمول اسفيد باجا ومقلي بالزيت الغسيل أو مكعبيا والبيض الفيرش والجلجلة فليكن  
 غذاؤه مرطبا محمودا سهل الاتضام ويسقيه من الشراب الابيض الحديث ويستعمل النوم  
 والراحة واذا كان آخر النهار فذني أن تدخله ابرن الماء ويكث فيه قدر ساعة ثم تدهنه وتلبسه  
 ثيابه وتعطيه البسبر من الحساء اذا رأيت لذلك وجهها اعنى اذا كان الغذاء الاول قد انهمضم  
 انهمضاما تاما ويكونومه على فرش وطبقة وابسه الثياب الناعمة كالمرور والخز والقطن والسمور  
 وما يجرى هذا المجرى على حسب ما يمكن وينبغي أن يكون هذا التدبير المستهفي اذا كان  
 اليبس مقرطا وخفت على البدن الوقوع في المرض الشيخوخى فاما متى كان اليبس قليلا  
 فينبغي أن يستكتفى ببعض ما رصفنا ويلفظ غذاها حبه قليلا ويعطيه لحوم الحملان والجلد  
 والمجاج وخبز السميد وانما كفة والحلواء المسمولة بالسكر والاوزو الطلع والمجار ويسقيه  
 الشراب ويستكتفى مع ذلك بالاستحمام مرة واحدة نهارا وتتمعه من استعمال الجاع والنعب  
 ومن كان من هؤلاء لم يغلب على اعضائهم اليبس بل كان الخلط اليابس قد اجتمع في ابدانهم  
 وهو الخلط السوداوى فينبغي أن يعتنى بتسقيته من هذا الخلط بقاؤل الاقميمون والبدقايج  
 مع السكتيجين أو باطرقتل الزيت بطبوخ الهاليج الهندي مع الاقميمون والغارقون وينبغي  
 أن تكون قوة الدواء الذي يستقرغ به هذا الخلط بحسب كميته وبحسب قوة البدن فان كان

الانثمين اطوارا وكذلك لبن  
 النساء اذا حبل على ورم  
 خصى الصبيان وعلى عاتقهم  
 سله وكذلك دهن الخروع  
 يتقع من اوردام الانثمين  
 وكذلك البابونج يتقع من  
 ورم الانثمين البارد السبب  
 \* (علاج قروح الانثمين) \*  
 اذا دقت العظام البالية بعد  
 احراقها نعت من قروح  
 الاتيسين درورا وكبوسا  
 بدهن ورد وكذلك الصبر  
 اذا وضع على قروح الانثمين  
 وانصى شفها وكذلك  
 حرارة الثور مع العسل  
 تبرى قروح الانثمين وتحمده  
 مبريا وكذلك الشب



الخلط كثيرا والقوة قوية فيمكن الدواء قوي ياتي باخراجه وان كان الخلط قبله والقوة ضعيفة  
 فيمكن الدواء ضعيفا بحسب قلة الخلط وضعف القوة فهذا التدبير ينبغي ان تحفظ الابدان  
 الخارجة عن الاعتدال اذا اردت نقلها الى المزاج المعتدل فان ظهرت لك علامات المزاج  
 المعتدل فقد نقلت البدن الى افضل الهياك وحينئذ ينبغي ان تحفظها على الاعتدال  
 باسبغ مال التدبير المعتدل ولما كانت حالات الابدان تابعة لمزاجها الطبيعي احتجنا ان نتبع  
 قولنا بتدبير الصحة بحسب حالات البدن في القضاة والسمن وتكاتف الجلد وتخلله

• (الباب السادس عشر في السمكات وحالات الجلد في السمكات) •

ان سمكات الناس ستة احدها السمين والثاني القصيف والثالث المعتدل بين السمين  
 والقصيف والرابع المستحصف والخامس المتخلخل والسادس المتوسط بين المستحصف  
 والمتخلخل ﴿فاما الابدان المعتدلة في السمن والقصانة﴾ فافضلها واحسنها حالات  
 وأدومها صحة واصبرها على الاعمال وأأمنها من حدوث الامراض اذا كانت الحرارة الغريزية  
 فيها قوية والهضم فيها اجود والاعضاء لذلك تكون قوية على دفع الاسباب الرديئة لان الاعتدال  
 للسمكة لا يكون الا من اعتدال المزاج ﴿فاما الابدان السمينة﴾ فريضة جدا ولا سيما  
 السمينة بالطبع فان هذه الابدان تكون مستعدة لحدوث الامراض الرديئة والافات القوية  
 وذلك لان الحرارة الغريزية تتكون فيها ضعيفة لضيق عروقها والعروق تضيق في هذه الابدان  
 لشبثن أحدهما البرد المزاج والثاني لضغط الاعضاء السمينة لها فاصحاب ذلك اقل اعمارا اذا  
 كان ضيق العروق يقبهها ضعف الحرارة الغريزية ونقصانها وهذا يبعثان نقصان الروح وكثرة  
 الفضول وتوليد الامراض الامتلائية بمنزلة الفالج والسكته وعسر النفس وما شابه ذلك وأيضا  
 لثقل ابدانهم تفسر عليهم الحركة في الاعمال ولا يكادون يتجيبون في التوليد ومن كان منهم من  
 السمن على حال افراط وكان ممن يستعمل الرياضة فهو على خطر كما قال ابقراط في كتاب الفضول  
 خصب البدن المفرط لاصحاب الرياضة خطرا اذا كانوا قد بلغوا منه الغاية القصوى فهم لا يمكنهم  
 ان يتزيدوا وذلك لان الحركة تقوى الحرارة الغريزية وتزكيها فيجود لذلك الهضم ويزيد في  
 خصب البدن واذا كانت الابدان من هؤلاء قد انتهت في الخصب ولم يكن فيها موضع للزيادة  
 انضغمت العروق فلا يصل الهواء الداخل بالاستنشاق الى الاعضاء فانتقضت الحرارة الغريزية  
 وكان من ذلك الموت فجأة فلذلك ينبغي ان يسافر في من هذه حالته الى نقصان بدنه ﴿فاما  
 الابدان القضيقة﴾ فريضة لما يغلب على مزاجها من البس فهي لا تقدر على الرياضة  
 والاعمال كثيرا لان ذلك مما يستختم او يحققها فتزداد خفاقة واصحاب هذه الابدان لا يقدرون  
 على الحرو والبرد لان هذين يصلان الى اعضائهم مما الباطنة بسرعة تعري ابدانهم من اللحم وهم  
 مع ذلك اذا صدمهم جسم من خار ذو صلابة او وقعوا عليه نالههم الضر ومنه بسرعة وتشميت  
 اعضائهم وانكسرت عظامهم وورموا وصلت المضرة الى داخل ابدانهم من عدم اللحم الذي  
 يمنع من بلوغ الآفة الى داخل ولذلك ان لقيه جسم قاطع بمنزلة السيف وغيره بلغ الى داخل  
 ابدانهم بسرعة واستعمال الدواء المسهل في مثل هؤلاء خطر لاسيما اذا كان مادون السرا سيف  
 منهم هزلا ومع ذلك فان هذه الابدان مستعدة لحدوث الدق وقروح الرئة والصدر بسبب

ودهن الورد يبرى قروح  
 الخصى وكذلك ابن التساء  
 يبرى قروح الاثنيين حلبا  
 عليها وكذلك الضماد يبول  
 الانسان وكذلك رماد  
 حطب الكرم ينفع من قروح  
 الاثنيين كبوسا بدهن ورد  
 • (علاج عظم الاثنيين) •  
 طين أرمني واسفيداج ينفع  
 من ورم الخصبين ضمادا  
 وكذلك التوتية الكرماني  
 بعصارة البنفسج الطري  
 تنفع من عظم الخصبين  
 وكذلك الافيون المحلول بماء  
 الكزبرة الخضراء ينفع من  
 عظم الخصبين ضمادا وكذلك

يس أعضاءهم فالسبب اليسير من أسباب هذين يكتمهم في الوقوع فيها وقد ذكر جالينوس في تفسيره كتاب البديع في المقالة الثامنة ان الابدان القضيصة اليابسة اجل الجوع من الابدان الخصبية وذلك ان الابدان الخصبية يتحلل من جورها اكثر مما يتحلل من جوهر الابدان اليابسة لان الابدان الرطبة بمنزلة الرطوبة التي تتحلل دائما والابدان اليابسة بمنزلة الحجارة التي لا يتحلل منها شيء وان تحلل فالشيء اكثر وان كان الامر على هذا من رداءة ما بين الصحتين اعنى السمن المفرط والقضاة المفرطة فيبقى أيضا ان يعتنى بتسعين المهزول وتتميزيل السمين (في تدبير الابدان المهزولة) فاما المهزولة فتقسمينها يكون باستعمال المدعة والراحة في اكثر الاحوال والرياضة الضعيفة بمنزلة ما يقوى الحرارة الغريزية والدلك اللين والمصعب بالادهان المرطمة والتعهد بما يسر النفس ويهيجها وترك التعرض للشمس ولبس الناعم والزيادة في الغذاء وتناول الاغذية المرطبة كحوم الجملان والجداء ورؤسها معمولة اسفيداجا والخواذيب المعمولة من الدجاج والبط السمين وأكل لحومها ولحوم القراخ السمينة والمهرابيس والابخصة المعمولة بدهن الجوز ودهن الخنثى والارز بالابن والسبك الطري معمول اسفيداجا ويكون الغذاء في اليوم مرتين وثلاثة اكلات كثيرة الغذاء وتقوى على هضم ما يرد عليه فاقبله الاعضاء ويزيد فيها ويستعمل الاستحمام بالماء العذب بعد الغذاء في اليوم مرتين والتسحق بدهن البقسوق المعمول من حب القرع عند الخروج من الحمام وشرب لبن الماعز والحساء المعمول منه قبل الاستحمام واذا كان مزاج الانسان حار فاعطى ماء الشعير ولباب خشب السميد مطبوخا بماء القرع ويصب عليه ماء الرمان المزو بالحساء المعمول من الباقلا بالماء العذب ودهن اللوز الحلو نافع واستعمال الحساء الموصوف لاحباب الدق (وهذه صفة) يؤخذ حنطة وشعير مقشوران من كل واحد كف وارز وكعك من كل واحد كف يطبخ بماء عذب حتى تهوى ويصب عليه دهن لوز ملول يلقى عليه شيء من كون ويتحسى (أو يؤخذ) حصص لوبيا وعس ورز ايض مغسول وشعير مروض من كل واحد كف ومن الحنطة النقية المقشرة المرصوصة كذنان يتفق ذلك بلبن العجاج الحليب يوما وليلة ويخرج من الغدو ويحفظ ويؤخذ منه عند الحاجة كف ويدق ناعما ويطبخ بلبن حليب ودهن لوز حلو وشريح طري أو شحم البط والدجاج ويلقى عليه شيء من كعك السميد ويتحسى وهو فاتر (صفة اخرى) مفاث مائة درهم شققند ومستحلبة وحصص وماش من كل واحد وزن خمسين درهما رز مغسول وحب السمينة وشعير مروض من كل واحد ثلاثون درهما ويصب على الجميع لبن حليب ما بغمره وبتلك يوما وليلة ويخرج ويحفظ في الظل ويدق ناعما ويلقى عليه مضعة دقي سميد ويكون كرماني وناشخو او يكون نيطي وكثيرا مسكوقا ناعما ولوز مقشر من قشره من كل واحد عشرين درهما ويخمن ذلك كله ويخمر بخمير ويخترق في ثنور نار معدلة ويحفظ ويؤخذ منه بالغدا والعشى مقدار الحاجة ويدق ويطبخ بلبن حليب ودهن لوز حلو ودهن البط أو دهن الدجاج ويتحسى به فانه محبب ويدخل الحمام بعد الحساء فاذا خرج من الحمام يصبر ساعة ثم يغتسل بالاغذية التي وصفناها ويستعمل الشراب بعقب الطعام وأكل الخبز بالشراب فانه نافع في هذا الباب (صفة سمينة) يؤخذ دقي سميد خمسة أرطال عنز زوت أو قيتان يخاطان جمعا ويلتان بزبد الغنم ويختران في ثنور نار مبردة هادية ويحفظ ويؤخذ منه وزن عشرة دراهم يدق وينثر

تضميده بالمر والمصطكي  
 \* (علاج الفتق) \*  
 اذ ناب الخليل اذا شرب من  
 ورقه ثلاثة دراهم يابسة  
 مسحوقا كالغبار اللحم  
 الفتق مع الهدوء وترك الحركة  
 جارة وان شرب طيبخ اذ ناب  
 الخليل اللحم الفتق وكذلك  
 الصمغ العربي والاس  
 يضمه الفتق فيبره وكذلك  
 ورق الطراف يتفق من الفتق  
 ضمادا وشربا وكذلك الباقلا  
 يسلق الى أن ينضج ويدق في  
 الهون ويضاف السيزيب  
 منزوع العجم مدقوقا ناعما  
 ويضمه الفتق فانه

بما بارد فانه نافع وينبغي ان لا يستعمل شيئا موصفا السمن المهزول دفعة لكن قليلا قليلا  
والحقنة السمنة في هذا الباب جيدة \* (صفة حقنة محجوبة) \* يؤخذ رأس ضأن ومقادمه  
وجنبه وتين أبيض عشرة عددا وزبيب جيد أبيض سليم عشرة دراهم لباب القروم عشرة  
دراهم جوز مقشر نصف رطل حنطة وشعير مقشر من مرضوضين من كل واحد نصف  
رطل حص وحب السمكة مرضوضة من كل واحد رطل حلبة ونارجيل مدقوق وحب  
البطام من كل واحد اوقيتين كون اوقية جزر رطل جوز رطل يطبخ الجميع بعشر من رطل ماء  
الى أن يرجع الى ثلاثة أرتال ويمرث ويصفي ويؤخذ منه نصف رطل ومن دهن اللوز ودهن  
حب القرع ودهن السوسن من كل واحد نصف أوقية ودهن شبرج أوقيتين ويحقن به وهو  
فاتر في أول الليل وينام عليه ويعمل ذلك ثلاث ليال ويغيب أسبوعا ويعد ثلاث ليال أخرى يفعل  
ذلك ثلاث دفعات في مدتيه وعشرين يوما وتكون الاغذية ما وصفتنا أولا فان ذلك يحجز  
(وذكر) جالينوس في كتابه في حفظ الصحة أنه ينبغي لمن أراد أن ينحس بدنه من المهزول ان  
يطلي بالزفت ويستعمل ذلك المعتدل بالمانديل المعتدلة بين اللبن والخشوية الى أن يحمر البدن  
وبذلك بعد ذلك دلعا كثيرا صلما ثم يستعمل بعد ذلك الرياضة المعتدلة ويستحم ولا يطيل  
المكث في الحمام ثم ينشف ويخرج بعد ذلك بدهن يسير ثم تناول الغذاء وان كان مما يحتمل  
صب الماء البارد فله نفع عليه استعكس الحرارة داخل البدن فيجود الهضم فأما من كان  
بعض الاعضاء مقضية جادا بسبب سدة وقعت به أو رباطا بمنزلة ما يعرض للاعضاء التي تشد بسبب  
الكسر والطلع فيمزل بسبب قلة حركتها فينبغي ان تدهن ذلك العضو لتجلب السه الدم  
باستعمال ذلك المعتدل والتمزيج بدهن البنفسج وصب الماء الحار الى أن يحمر فان كان ملس  
العضو باردا فليدهن بالزفت ويغيب بدهن الياهمين ويطلي بالزفت فان ذلك العضو يعود الى حاله في  
الغضب (في تمزيق السمين) \* فأما تمزيق السمين فيكون باستعمال الرياضة وكثرة  
التعب قبل الغذاء وكثرة الصوم وتقابل الغذاء وكثرة لقاء السمائم والاستحمام بالمياه المالحة  
والكبريتية واستعمال الدلك القوي قبل الاستحمام والمزج الادهان الهلثة كدهن الشبث  
وردهن القسط والاستحمام بعد ذلك وإطالة المكث في الحمام وبعد الخروج من الحمام بساعة  
بغذاء ينفذ قليل التغذية كثيرا المقدار بمنزلة خبز الخشكار الكثير القثالة والبقول كالسلق  
والقطف والاسفناخ والادمان على تناول الاغذية الحارة اليابسة والمالحة والقابضة وايضا  
فان استعمال الاغذية السدمة نافعة في هذا الباب لان اليسير منها يشبع ويمنع عن استعمال  
الكثير وتقليل النوم وكثرة السهر والنوم في المواضع الخشنة ولبس الخشن والتعرض  
للهموم والغصوم وكثرة التمسك واستقراغ البدن بالادوية المسهلة للباطن وما شاكل ذلك من  
التدبير الخفيف الذي يهزل البدن وينقصه (في تدبير الابدان المعتدلة فيما بين المستحصنة  
والمختلطة) \* فأما الابدان المعتدلة بين الصفافة والكثافة وهي المتوسطة فيما بين  
الاصغر والاذب فأقل الابدان مرضا لان هذه الابدان ما تنفس ويحمل منها لیس الكثير  
المضعف لقوة كالذي يحمل من الابدان المختلطة ولا يحتمل فيها الفضل ويمتنع من التحلل  
جسدا كالابدان المستحصنة ومن بعده في الجودة الابدان المختلطة وعلامتها كثرة الشعر

يقول فعلا يجيب او يلجمه  
لا سيما ان خلط بالزفت فانه  
يقوى الفعل وكذلك سام  
أبرص اذا ضم عليه فتق  
الصدان الصغار الخ  
سريع وكذلك الغبار الحام  
اذا حل في لبن حليب وسقى  
لا الاطفال الذين عرض لهم  
فتق ذهب الفتق عثم  
وكذلك بزق طونا اذا اخذ  
منه خمسة دراهم ودق ناعما  
ويجن بما وترك يوما واحدة  
وهذه الفتق صارا آله  
وكذلك السذاب يقع من  
الريح التي تكون في خصي  
الصدان وينبغي أن يسقى  
مسحوقا مقادرا مما يجعله



وغلظه وكثرة دور العرق فان البدن الذي هذا حاله افضل من البدن المستخفف لان صاحبه  
 يحتمل من تناول الغذاء اكثر مقدارا وأكثر جوارها مما يحتمل صاحب البدن المستخفف لكثرة  
 ما يتحمل منه وهو أيضا اجمل للتعبد لان الاعياء لا يسرع اليه لكثرة ما يتحمل من الغذاء الذي  
 يخلفه مكان ما يتحمل من التعب لان الفضل المجتمع في العضل عما يتدب به الحرارة في وقت التعب  
 يتحمل ولا يبقى فيه ولا يحدث الاعياء واذا قلت الفضول في البدن كان نفوذ الغذاء الى سائر  
 البدن نفوذ اسهل لا فيكون هضم الاغذية لذلك أجود وأسهل ﴿ في البدن المستخفف ﴾  
 فأما البدن المستخفف فعلامه زعارة الجلد وكثافة ورقة الشعر وقلة دور العرق وكثرة البول  
 والبراز وكثرة تزايد اللحم وذلك لقلة ما يتحمل من البدن بالانقشاش والعرق ولذلك صار هذا  
 البدن أرق الأبدان اذ كان صاحبه لا يتحمل تناول الكثير من الغذاء لقلة ما يتحمل منه  
 من الفضول والغذاء ولذلك لا يتفقد الى الاعضاء نفوذ اجسده ولا يتحمل التعب لان الاعياء  
 يلقه من ذلك سر يعا الاحتقان الفضل الذي تديه الحرارة الحادثة من التعب فيسبب في البدن  
 لا يتحمل وأيضا فان الفضول تجتمع في مثل هذا البدن كثيرا لقلة ما يتحمل منه فيحدث  
 لصاحبه امر اضا يوجب الخلل المجتمع ولذلك لا يجتمع صاحب هذا البدن ان يكون غذائه  
 قليلا لطيفا ورطبا يسهل تحلله ولا يتجمع منه في البدن خا ط له قدر ولا غلظ وهذا البدن  
 متى احتيج الى تهيئته صار الى الخصب بسرعة لقلة ما يتحمل منه (فأما) الابدان الواسعة  
 المسام المتخلطة فلا تسرع الى الخصب لكثرة ما يتحمل منها لان الابدان المستحصقة تسرع اليها  
 الامراض من الاسباب التي من داخل كالاتلاء ورداءة الخلط اذ كان الفضل يتولد فيها  
 سر يعا من أدنى زيادة في مقدار الغذاء وغلظه لان تحليل الفضل منها عسر وليس يتا لها ضرر  
 كثير مما يلحقها من خارج من حرور الابدان يكون مفرط الاق وصول مثل هذه الاشياء الى  
 داخل البدن عسر غير سهل (فأما) الابدان المتخلطة فسيها ييس الطبيعة وقضاة البدن  
 وذلك لكثرة ما يتحمل منها فاصحاب هذه الابدان تسرع اليهم الامراض من الاسباب التي من  
 خارج كبرد الهواء ومخونته ولذلك قال ابقراط الابدان المتخلطة أجود من الابدان الكشيقة  
 وهي اصعب وأقل أمر اضا من فضول الغذاء وأكثر أمر اضا من الاكلام الخارجة مثل الحروب والبعد  
 الا ان الهضم فيها أجود

الطفل معجونا بلبان امرأة  
 \* (علاج وجع الرحم) \*

يقال الحلبة ينفع من وجع  
 الرحم أو كلاً وطبخها لاسعيا  
 ان قعد في طبخها وكذلك  
 اللادن ينفع من وجع الرحم  
 حولا وكذلك الزعفران  
 ينفع من أوجاع الرحم حولا  
 وكذلك الراوند ثمر باوجولا  
 وكذلك الحبسة السوداء  
 تنفع من وجع الرحم حولا  
 اذا نجحت بسمن وعسل  
 وكذلك اذا جالست المرأة  
 في اطيخ اللزاي نفع من  
 وجع الرحم

\* (علاج ورم الرحم) \*  
 طبخ ورق الفار ينفع من

\*(الباب السابع عشر في تدبير الابدان التي في أعضائها آفة من سوء مزاج وغيره)\*

واذ قد ذكرنا تدبير همة الابدان التي منها سوء المزاج الطبيعي في أعضاء مختلفة والتي هي منها همة  
 رديئة فأقول ما ينبغي أن تعلمه من ذلك ان من كان بدنه أعضاؤه من أعضاءه مستعدة المرض من  
 الامراض متبا للقبوله أن تتقدم فتحرسه وتدبره تدبير المنع من حدوث ذلك المرض فانك ان  
 لم تفعل ذلك وتلقه فلا بد أن يقع فيه (مثال ذلك) من كانت عروق كبده ضعيفة  
 بالطبع فان السد تدور من كبده من الخبز النقي واللحم الخفيف فضلا عن غيره فلذلك ينبغي  
 أن يدبر عما يفتح السدد وكذلك ان أصحاب الابدان الخشيفة المستعدة لحدوث الدق والصل  
 فينبغي ان يدبروا بما يربط على ما شذكره في هذا الباب وينبذ من ذلك بالقول في الرأس

وما يليه من الاعضاء على ترتيب فتقول انه متى كان مزاج الرأس ردينا بالطبع حتى يتولد من ذلك فيه فضول كثيرة تآدت مضرته الى جمیع أعضاء البدن ويككون ما يئامن من المضرة بحسب طبيعة الفضل المسائل اليها وما شأنه أن يحدث من الامراض والعلل في كل واحد من الاعضاء فينبغي اذا تبين ان مزاج الدماغ الطبيعي ردي أن يقصد لوقته باصلاح ذلك المزاج باستعمال الاشياء المضادة له فان كان سوء المزاج حاراً فينبغي أن يدبر صاحبه بالتدبير المبرد من الاغذية والادوية وينظف على الرأس ما فاترا عذاباً قد يطبخ فيه الورد والبنفسج والبلوفر والشعير المرغوض وقشور الخشخاش ويدهن الرأس في الصيف بدهن الورد والبنفسج والبلوفر والسمنق ذلك وشم الرياحين الباردة كالورد والبنفسج والنيلوفر وشم الصندل والماورد والكافور وينبع من استعمال الاغذية المسخنة والميجرة كالجزول والجن العتيق والجر جبير والبادروج وشرب الشراب لاسيما الاصفرا العتيق واذا احتيج الى استعماله فالايض الرقيق المائي فانه أوفى **(في الشتاء)** فاما في الشتاء فادهنه بدهن الخيري ودهن السوسن والترجس اذا خلطت معه دهن اللوز ودهن الورد والبنفسج وينظف على الرأس الماء المطبوخ فيه البابونج واكيل الملك والمرزنجوش والورد والبنفسج ليعتدل ويقضى صاحبه بأغذية معتدلة في الكمية والمكيبة فاما متى كان سوء مزاج الدماغ بارداً فينبغي أن يستعمل مع صاحبه التدبير المخفض من الاطعمة والاشربة والادوية وتأمر بتطهية الرأس لاسيما في الاوقات الباردة ويدهن الرأس في الشتاء بدهن الخيري والترجس والسوسن والياسمين ودهن النارين وغيرهما من الادهان الحارة وينظف على الرأس الماء المطبوخ فيه البابونج واكيل الملك والمرزنجوش والشبج والقبصوم **(في الصيف)** وأما في الصيف فينبغي أن يستعمل التدبير المعتدل على ما ذكرنا آنفاً فان كان في العروق الضواري التي في الرأس سدود حدثت عن ذلك صداع فاقصد صاحب ذلك الصداع في العرقين اللذين في الصدغين وقد يعرض الصداع كثيراً للانسان بسبب خلط مهري ينصب الى فم المعدة اذ كان العصب الذي يأتيها من الدماغ قوى الحس فينبغي اذا علمت ذلك أن تستعمل التدبير الذي يقع من انصباب المرار الى المعدة على ما ذكره فيما بعد اذا صار الى تدبير المعدة فأما الآن فاننا أخذنا في ذكر ما يحتاج اليه من حفظ الصحة في الاعضاء التي تتلوا الدماغ وهي العينان والاذنان والقدم وما يليها من الاعضاء ومن أعظم ما ينبغي أن يعتنى به ويحصر من نزول الضرر به ويحفظ على حال صحته من هذه الاعضاء العينان والاذنان اذ كانت أعضاء عظيمة المنفعة ذكية الحس ولذا كاهنتها ولطافتها صار يسرع اليه الالام من أدنى سبب مؤذ والتدبير العام لها أن ينبع من انصباب المواد من الرأس اليها بأن يستفرغ ما يجري اليها من الخثرين والحلك أما من الخثرين فتجربك العطاس بادخال قنبسلة من قرطاس في الانف واستعمال الادوية المفحمة للسدد كالشونيز واليسير من الكندس وأمان الحنك فاستعمال الغرغرة بالسككجين والماء الحار الذي قد يطبخ فيه العاقر قرحا والموزج والوج ليعهد بذلك الفضل من الرأس الى القدم والحلك وينبغي مع هذا ان تنظر قبل استعمال هذا التدبير هل البدن نقي فان كان نقياً فاستعمل ذلك والا فاستفرغ بالادوية المسهلة التي من شأنها أن تنقي سائر البدن لاسيما الرأس

ورم الرحم البارد السبب  
جلوسه فيه وكذلك دهن  
اللوز المترشح من ورم  
الرحم جولا وكذلك صرامة  
الثور مع بزق طونا تنفع  
من ورم الرحم ضمادا  
وكذلك الزيت ينفع من  
ورم الرحم جولا وكذلك  
دهن اللوز الجلا اذا احق  
مقرا بقطنة ينفع من ورم  
الرحم العارض بعد  
التفاس أو العارض بعد  
الجماع

\* (علاج اختناق الرحم) \*  
اذا وضع الخردل في خرقة  
وشم نفع من اختناق الرحم

ثم حذناخذ تأخذ في نقية الدماغ فاما التدبير الخاص أعنى العناية بأمر كل واحد من هذه  
 الاعضاء فعلى ما وصف **(في العينين)** فاما العينان فينبغى أن توقيهما من الحتر الشديد  
 والبرد الشديد والقباز والدخان والنظر الى الشمس والادمان على النظر الى الاشياء الصعبة  
 والاولان البيض والمشى في الثلج والاكباب على النظر في الكتب والنقوش الدقيقة وكثرة  
 البكاء ويحذر النوم على القمامة طويلا ويحذر استقبال الهواء البارد والثلج والغباز  
 والدخان والاغذية المضرة بالبصر كاهدس والكركوب والباقلا والمكسود والاشياء  
 المصدعة للرأس كالثوم والبصل وما أشبههما من الاشياء المجتره فانها تضرب بالرأس والبصر  
 جميعا والاغذية البطيئة الانضمام والمولدة للاسحلاط الغليظة والعشاء بالاسيل وكثرة الجماع  
 ومدامومة السكر مما يضرب بالبصر ويضعفه والتوقى من هذه الاشياء مما يمنع من حدوث  
 الاعاقات بالعين \* ومما يحل الفضول المجتمعة فيها ويؤمنها من الرمذال اكباب على الماء  
 الحار المطبوخ فيه اكليل الملك ويشلى بخاره \* ومما يقوى \* وينع عنها الاعاقات الاكحال  
 بالاعمد والتوتياء الهندى المربى بماء الكسفرة والتوتياء الكرماني الاخضر الرقيق مع  
 الالهليج الاصفر المربى بماء الحصرم والحضض المذاب بالماء المغلى مما يقوى العين ويجتذب  
 ما فيها من الرطوبات اذا اكحل بها في كل يوم مرتين أو ثلاثة (فانما ما يجلو البصر  
 فالتوتياء الهندى المربى بماء الرازيانج الطبرى ويستعمل برود الرمان (وهذه صفة)  
 يؤخذ ماء الرمان المزويغلى حتى يبقى منه النصف ويلقى عليه مثل نصفه عسل من مزوع  
 الرغوة ويغلى حتى يختلط ويجعل في الشمس عشر من يوموا يكحل منه فانه يجلو البصر جدا  
 جدا (وهذه صفة أخرى) أقوى فعلا في ذلك يؤخذ رمان منقى من شحمه ويعصر  
 ماءه ويوضع في اناء زجاج في الشمس الحارة عشر من يوما الى شهر ويلقى عليه من بعد ذلك  
 مرارة القيق وهو مرارة الشبوط على كل اوقية من ماء الرمان وزن نصف درهم ومن الصبر  
 الصقارى وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما فان كانت المرارات رطبة فتداف فيه  
 ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة برود آخر) يجلو ويقوى العين يؤخذ توتياء  
 هندى واقليميا الذهب واتخذ من كل واحد جرم يدق ذلك فاعما ويربى بماء الاملج والسماق  
 والحصرم وما المرزنجوش ثم يلقى على كل خمسة دراهم من ذلك الدواء من المسك والكافور ومن  
 كل واحد حبة ويكحل به العين خلاصتها والا كحال الشحم الاقاعي أو لكل لهما مما  
 يقوى البصر (ومما) يقوى البصر أن يقوص الانسان في الماء البارد ويقع عينه فيه  
 مدة طويلا فانه يقيد البصر ضياء كثيرا فان زيد في ذلك اقتراب الكتب فانه يقيد البصر قوة وقد  
 يعرض للبصر الضعف بسبب مرض حاد يعرض للرأس أو بسبب نزف الدم كثيرا أو بسبب  
 التي والاصباح الشديد ويكون مع هذه ضور العين وغورها وقل ما يسيل من العين والانف  
 ويشد بقب الجوع والتعب في الصيف وعند الامتهال قريبا ويقتاول الادوية الحارة فينبغى  
 اذا رأيت ذلك أن تبادر بتطبيب الدماغ وتريح البدن بدهن البفسج والنيونفر المعولين  
 بدهن سب القرع بأن يستشق صاحب ذلك منه ويستقرخ الخلط الحاد من البدن بماء الحين  
 ويسقط ببعض ماذكرنا من الادهان مع ثنى من لبن جارية ويتعدى ويتعشى صاحب ذلك

وضك ذلك أكل اللوز ينفع  
 من اختناق الرحم وكذلك  
 الارز المطبوخ باللبن الحليب  
 ينفع من اختناق الرحم  
 حولوا ومنه عصاره اسان  
 الحسل حولوا كذلك بزر  
 البطيخ الاصفر ينفع من  
 اختناق الرحم شربا  
 وكذلك شعر الماعز اذا  
 تغيرت به المرأة تنفع من  
 اختناق الرحم

\* (علاج تنوء الرحم) \*  
 آخذاء البقر تنوء الرحم  
 ضمادا ويجوزا وكذلك  
 طمبخ الاس وطمبخ ورقه  
 وطمبخ حبه اذا جاست  
 فمسه المرأة يرد تنوء الرحم  
 ومنه الجالوس في الحسل



بالاغذية المرطبة كماء الشعير والقرع والخس والخرق والاوزارطب والغناب الرطب ويطعمهم  
 لحوم الخلدان الرضع والجداء الرضع والمقادير والبسب مع مونة اسفيداجا يزيدهم في غذائهم  
 قلبه لافلاذلا ويمنطل على رؤسهم وساير ابدانهم الماء المطبوخ فيه الخس والشعير المرطوض  
 والبنفسج وجرادة القرع وساير ما يربط ويحب في العين احيانا لئلا يجارية فان عرض العين  
 ان تجف بسبب ضربه أو صيحة فيقبض على ان يفصد صاحبها القيقال ويضمده العين بالاقانبا  
 والحضض والرامك والطرائث هيجون بماء الاس وترقد وتشد جبهه او يمنع صاحبها من  
 السعال والاصباح والعتاس ويقال غذاؤه يستلقى على ظهره وان كان ضعف البصر من قبل  
 الحرارة والرطوبة فالكله به ودماء الرمان الذي تقع فيه في كل عشرة اجزاء من ماء الرمان جزء من  
 العسل الفائق المصفى وقد وضع في الشمس عشرين يوما ويكتحل به ليليا على اصغر محكوكه على  
 مسن بماء بارد فان عرض لها حكة فيقطر فيها شئ من ماء السماق ويضمه بورق الدلب المطبوخ  
 بالخل فان كان الضعف من برد ورطوبة فليكتحل بالدارصيني والوج والسرطان الجري وعود  
 البلسان وحبه والاوزار والقلقل وما البصل والحشا والجاوشير وان عرض للبصر ضعف من  
 النظر الى الشمس فامر صاحبه بشرب الشرايب والنوم الطويل فان عرض للاجفان بعقب  
 النوم ان يعسر فتحها فيجب ان يكثر من دخول الحمام وصب الماء الحار والدهن على الرأس  
 وتكمد الاجفان بماء حار ودهن بنفسج انتهى (فأما الاذن وعلاجها) فينبغي ان يتوق من  
 الاصوات الحادة كالصيرين ومن الاصوات السديدة كالاعد ويتوق من ان يقع في ثقب  
 السمع حجر أو غيره فقد رأيت من وقع في اذنه حبة من خروب فنقل سمعه ولم يخرج تلك الحبة  
 شئ من العلاج ويحذر ان يدخلها شئ من الهواء وايتمعهاد ما يجتمع في الجهرى من الوسخ بنقيته  
 بالاكفة التي يثني بها الاذن أو بخلافة ملقوف عليها قطن بعد ان يقطر في الاذن شئ من دهن  
 بنفسج فان أحس فيها بريح غليظة فيجب ان يكها على مامغلى فيه القوتنج مع الخل وتقطر  
 دهن المرزنجوش ودهن السوسن (ومما يحفظ السمع) من انصباب المواد اليه ان يقطر في  
 الاذن شفا مامينا محكوكه على حجر أو على مسن يشئ من الخلل بمزج في كل اسبوع مرة  
 وكذلك الحضض المداف بماء الورد والاشماف المتخذة بالماسيا والسنبيل والشرايب بقوى  
 الاذن تقوية بحميه فان أحس في بعض الاوقات انها بوجع ولذع فليقطر فيها شئ من دهن ورد مع  
 ماء الحصرم أو ماء ورد وشئ من خل خروبين جارية وان عرض صبح أو تقرح فقطر فيها شيافا  
 أبيض مدافا بماء ورد ودهن ورد ولين جارية واذا أذيت القرص المعروف بازرومن ورد ودهن  
 يقع من ذلك منفعة ينسنة (وصفته) يؤخذ من العنصر جزء من المرورزا ومن كل واحد  
 نصف جزء ومن الصبر والقلقت والزاج والزعفران من كل واحد ربع جزء يدق الجميع ناعما  
 ويغجن بشراب وماء السفرجل ويعمل اقراصا ويستعمل عند الحاجة وان أحس بالاذن  
 ثقلا فليشرب حب الياريح ويطهر فيها المرزنجوش مع شئ من دهن السوسن او مع شئ من  
 دهن القليل انتهى (في الاسنان) وأما الاسنان فيجب ان يعتنى بها ويقها من دخول  
 الاكفات عليها اما من الكسر بان لا يذغ عليها شئ صلب ولا شئ علك واما من التعفن فليقتل

وكذلك الجلود في طينج  
 اطراف الطرفا وورقها يرد  
 تنور الرحم وكذلك دهن  
 الخروع يرد تنور الرحم  
 وانقلابه وكذلك السعد  
 يرد تنور الرحم ضمادا  
 ويخلص في طينجه وكذلك  
 دهن اللوز المر اذا دهن به  
 تنور الرحم رده وكذلك  
 صوف الكيش يرد التنور  
 ضمادا

\*(علاج قروح الرحم)\*  
 حناء ينفع من قروح الرحم  
 حولا وكذلك الزوفا الرطبة  
 تنفع من قروح الرحم حولا  
 وتبينها وكذلك صفار البيض  
 يدهن الحناء يقع من قروح

من الاشياء الحلوۃ كالتمر والناطف وشرب الماء البارد بعقب ذلك ومن تناول الالبان والاشياء الحريفة ومن الادمان على التي وغسل القدم بعد التي بالشرب والسكجيين وكذلك بعد كل اللبن وباستعمال الخلال بعد الاكل وتوقى الاضراس بتجنب الاشياء الصادقة الجوضة فاذا مرض الضرس فليداو بتناول البقلة الحقاوم والمخ الجريش وتوقى الخضر بالتوقى من شرب ماء البلب بعقب الطعام الحار بالفعل وتوقى من حدوث الحقر بالسوا والمعتدل من غير افراط بالاشياء التي تجلو بمنزلة رقيق الشمع المحرق والشح المحرق وزبد البحر وكسر الصغار الصبي مقردا ومججوعا (ومما يقوى الاسنان واللثة ويطيب النكهة) السوا والمعتدل بالنشب الذي فيه مرارة وقبض والسعد والاذخر والشب الاحمر وينبغي أن لا يكثر من استعمال السوا بالسوا لكنه فانه يسحج اللثة ويهداوي بقصها ويترفع الاسنان ولكن بذلك الاسنان بالخرق الخشنة مع السنون الحلاء ان اودت نفاها او ياشها (صفحة سنون) بجلو الاسنان ويطيب النكهة ويقوى اللثة يؤخذ دقيق شعير محرق مجعون بشراب محرق وزن عشرة وعلم اندراني مدقوق مجعون بعسل محرق وزن بلغم شح محرق وزن حم ناب سمرطان مجري بلغم وردا حمر منله كرمازج درهمين شب آجر درهمين قشر الازج المابس وعودى وفاقله وسك وكبابة من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويرفع فى اناء ويستعمل عند الحاجة (صفحة سنون آخر) زبد البحر وكرمازج من كل واحد عشرة دراهم فاقله وكبابة وعاقور قرحان كل واحد خمسة دراهم طباشير وورد من كل واحد درهمين اذخر وفتنج وشح محرق وسك من كل واحد درهمين رماد نغم القصب عشرين درهما ملح الججين اربعين درهما يدق الجميع ناعما ويحجج بعسل ويحرق على مقلاة حتى يحف ويدق ناعما وبقى عليه كافور وسك من كل واحد ربع درهم ويستعمل عند الحاجة (ومما يطيب النكهة) استعمال السعد والقرفة والسبادج والعود التي والكبابة اذ جمع ذلك ودق ناعما واستعمل انتفع به (ومما يذهب برائحة الثوم) والبصل وغيرهما من الاشياء المنسكرة الرائحة مضغ الكسفرة الرطبة والسذاب والقوتنج وقشر الازج وورقه والمضفة بالشرب الريحاني (ومما يقع من سقوط الاسنان) السوا بالسكرمازج والشب والجنار والورد والسنبل وما اشبهه ذلك فاما من كان ينزل من رأسه الى صدره مواد كثيرة فينبغى أن يتوقى اسباب ذلك ويتعاهد نفسه برب الخشخاش المعمول بالادوية والدياقود الموصوف للنزلات فان كانت المادة حادة فليتناول شراب الخشخاش الساذج ويتفرغ بالماورد وتنشق بخار الخالة والخل اذا طرح فيها الحصى المحصى واستنشاق قنار السنبل والكافور الموضع على الجرفان كانت المادة باغمية فليستشق بخار العود التي والعود الطرى أو يشتم الشونيز المقل وبخار السنديروس فانه نافع ويتناول عروق الخشخاش المعمول بالعسل والميخنج وماشا كل ذلك فانه نافع (فى النزلات) فاما من ينزل من رأسه الى معدته فضول حرارية ومرض معدته الطبيعى حار فينبغى أن يمنع انصاب المواد الى المعدة بان يعطى صاحب ذلك غذاء جيدا يسير اقل وقت انصابه ولا ينتظر به الجوع فانه يجب حرارا كثيرا يكون ما يعطيه من ذلك غذاء مجردا كسويق الشعير بالماء البارد وامتصاص ماء الرمان المزوطوم الطير معمولة بماء الحصرم أو ماء الرمان أو ماء السماق وان يستفرغ المرار الذى ينصب الى معدته

الرحم حولها ويعمها واذا احتقن بلبن امرأة تقع من القروح المزمنة وكذلك الزبد اذا تمحلت به المرأة  
 \* بيان الادوية الملددة للطمث \*

اصل الجزير يد الطمث  
 أكلا ويزر يد الطمث  
 شراب حولها وكذلك الجزير  
 الهري ويزر وكذلك يزر  
 البطيخ الاصفر يد الحوض  
 وكذلك قوة الصبغ اذا  
 دقت وعمل منها قسيلة  
 وتمحلت به المرأة فى فرجها  
 ادرت الطمث وكذلك  
 شرب الكراويا يد الطمث

بالتى • والاسهال بما يخرج الصفرا بمنزلة مطبوخ الاقنطين وماء الالهليلج الاصفر والقروندى  
القوى بالارج فيقرا في الشهر مرتين وثلاثا ويضمد المعدة بضمد تقع فيه الورد والسنبل  
والاوقيا والرامك مجعونا بماء السقرجل أو ماء الطلع أو ماء الاس امحضره ويرخ بدهن  
السقرجل او دهن الورد ولا سيما في الزمان الصيفى فاما في الزمان الشتوى فينبغى أن يضاف الى  
هذا التسدير أيضا اشياء مسخنة بأن يرخ بالادهان ويضمد بالضمادات الباردة والمسخنة  
لمعتدل فاما متى كان ما يتعد من الرأس خلطا بلغميا وكانت المعدة باردة فينبغى أن يستعمل  
في هذا التدبير المسخن بأن يعطى صاحبه جوارشن العنبر وجوارشن القلاقل والزنجبيل  
المربى ودواء المسك والابراج الخمر بالعسل ويكون غذاءه قليلا ناشفة ومطبخات معمولة  
بالقليل والمدارصين والخورنجان والكر او ياعطى الناطف المعمول بالعسل والحبة الخضره  
قدقت فيه شئ يسير من الزنجبيل ويعطى الشراب الصفر بقدر المعتدل وينيد الزبيب المعسل  
المعمول بالاوقيه والخندي يكون أيضا نافع لمثل هؤلاء والميسوس اذا شرب منه اليسير مجعونا  
مع الشراب الريحاني يقع من ذلك ويدهن الرأس بدهن السوسن والترجس والخيري وكذلك  
تدهن المعدة وتضمد بها الضماد الذى تقع فيه اللاذن والمسك والجوزبوا والقرفل من كل واحد  
وزن درهم صبر اسقطرى ثلاثة دراهم افسنتين رومى درهمين يدق الجميع ناعما ويذوب له شمع  
أحمر وزن درهمين مع دهن النارد من أودهن الزنبق أو قبه وياتى عليه الادوية وبصر ويطلى  
به على خرقة ويضمد به المعدة ويضمد أيضا بالقرى ويطى المسخن (وصفته) يؤخذ دهن زنبق  
ودهن سوسن من كل واحد عشرة دراهم يلقى عليه شمع أحمر وزن خمسة دراهم ويلقى في هاون  
ويبقى من ماء النعام وماء القيصوم والمرزبوش والشح او القوتنج قليلا قليلا ويدعك بدست  
الهاون حتى يختلط وبصره قوام ويغمس فيه خرقة كان ويضمد بها المعدة الا انه ينبغي ان  
كان الزمان صيفا أن يضاف الى ذلك اشياء مبردة وينقص من الاشياء المسخنة وان كان شتاء  
فلا يزدق الاشياء المسخنة وان كان ربيعا أو خريفيا فليستعمل هذه الاشياء بقدر المعتدل (فاما)  
متى كان سوء مزاج المعدة باردا أو كان ينزل اليها من الرأس خلط حاراً وكانت حارة وكان ينزل  
اليها من الرأس خلط بارد فينبغى أن يدبر صاحب ذلك بالتدبير المعتدل فيما بين الحار والبارد  
فيزداد في الاشياء المسخنة في الشتاء وفي الاشياء المبردة في الصيف وهاتان الحالتان من أحوال  
المعدة والدماع حالتان رديتان وأردأ ما يكون ذلك اذا كانت الطبيعة يابسة لا يجيب اليها  
الاسهال بسرعة ولا يسهل عليه البقي فان كان من مزاج المعدة حارا والرأس بارد يتعد منه الى  
المعدة بانم فينبغى أن يعطى صاحب ذلك الاشياء التى تقطع البلغم من غير امتحان بمنزلة  
السكجيين واستعمال القى بالسكجيين بالماء الحار والمخ الجربش ويعطى سكجيين العسل مع  
المية ويعطى أيضا بعض الجوارشنات التى ليست بمسخنة بمنزلة هذا الجوارشن (وصفته)  
يؤخذ ايسون ويزرا ازيالنج منقوعين بمخل خريوما واوله ثملين قليلا خفيفا ومصلكى من كل  
واحد وزن درهمين عودنى وطباشير وصندل أبيض من كل واحد وزن ثلاثة دراهم نفعه يابس  
مثل ذلك سعد وفاقلة وكابة من كل واحد وزن درهم ورداً حمر منزوع الاغصان ثلاثة دراهم  
كافور وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويخل بالحرير ويجفن بعسل منزوع الرغوة فاما متى

وكذلك النوم وورقه  
وقشور يدر الطمث اكلا  
وكذلك اذا جلست المرأة  
في طبعه أدر الطمث  
وكذلك كل البصل وعصارة  
السكران اذا شربت  
أو تحملت بها المرأة في صوفة  
وزره أقوى فعلا وكذلك  
الصعتر يدر الطمث شرابا  
وجلسان طبعه وكذلك  
الخردل يدر الطمث شرابا  
وجولا

• علاج النزف العارض  
للرحم •

مداومة كل العدمس يقطع  
النزف وقشر العدمس يجبس  
النزف شرابا وجولا وكذلك



كان مزاج المعدة معتدلا وكان ينزل اليها من الرأس باثم فينبغي أن يعطى صاحب ذلك  
 جوارشن الكيمون فان كانت الطبيعة مع ذلك مائلة الى اليمين فينبغي أن يضعف البورق الذي  
 في نضفة الجوارشن وان كانت الطبيعة مائلة الى اليمين فينبغي أن يتجمل من البورق النصف  
 مما في النضفة فأما متى كانت المعدة ضعيفة وكان مع ذلك غثبان وبس الطبيعة فينبغي أن  
 تأمر صاحب ذلك أن يتقدم على طعامه بعض البقول المصلوقة الطيبة بالخل والمرى والزيت  
 والكراويا وتأخذ بعد الطعام ما يتوى المعدة ليعين على اطلاق البطن كالسفرجل والكمثرى  
 والتفاح القابض وما يجرى هذا الجرى فأما من كان يعطاه الخفقان فينبغي ان يتماهد القصد  
 واستعمال ربوب القاصفة كالنفاح والسفرجل ويضد الصدر بالصندل والماءورد  
 والكافور ومن كان قلبه ضعيفا باردا فبعضه بشراب التفاح الطيب والميبة المسكبة  
 والمبسوس ومنعه من الغذاء الكثير دفعة ومن شرب الماء المبرد بالخلج والصادق البارد وجفبه  
 مشاهدة الاشياء المخوفة الهائلة ويجمع ما يخاف منه وما يحزن وما يغم فانه ربما مات من كانت  
 هذه حالته من هذه الاشياء فجأة فأما من كان في كبده سدود وكان يحس فيها بتقدرا حيا ناوئقل  
 فينبغي أن يستعمل معه الاشياء المتخفة للسدد كطعج الاصول والبزور والسقوف المعمول  
 من الكيمون والصعتر والقرديمانا والدوقو وبزر الكرفس والقوتنج والانيسون وجوارشن  
 الكيمون نافع في هذا الباب وتقلل الغذاء وتلطيه والامتناع من الاشياء الحلو لاسيما ما عمل  
 بالذبيق وغير ذلك من الادوية الغليظة الزججة ومن الاثرية الحلو الغليظة فأما من كانت  
 معدته او كبده صغيرة بالطبع فليس ينبغي أن يعطى غذاءه في دفعة واحدة لكن في مرتين  
 وثلاث ويجذر الغذاء أولا فاولا ولا يتكرر على المعدة الا لتسع واتسكن أغذيته معتدلة سريعة  
 الانضمام فأما من كانت كلاله من شأنه اولاد الحساء وكان يذنه قضية فينبغي أن يدر صاحب  
 ذلك تدبير امتوسطا بين اللطيف والغليظ بمنزلة ماء الشعير ينقله والسمك الرضاضى ولحوم  
 الدجاج والقراريج والقبيج والخلج والبان الا ان موافقة له متى كان صاحب ذلك عمل البسدن  
 فينبغي أن يستعمل التدبير اللطيف بمنزلة الطيموج والقروج والمزورات المعمولة بالقطف  
 والاسفاناخ وشرب لب بزر البطيخ وبزر القثاء بالخلج والسكجيين (فاما من كانت) انبياه  
 حارقي المزاج كثيرى التوليد للمنى حتى تطالبه نفسه بالجماع الكثير فاذا استفرغ المنى استرخت  
 أعضاؤه وضفت معدته وعرض له الغنى فينبغي أن يمنع من الجماع ويحجب الاغذية المولدة  
 للمنى ويستعمل التدبير المقلل له القاطع لشهوة الجماع بادمان الرياضة القوية التي تحرك  
 فيها الاعضاء العليا من البدن كاللعب بالكرة وشيل الحجر والاستحمام بالماء العذب البارد  
 وتبريح الحبوب بدهن الورد ودهن النيلوفر ودهن السفرجل وطلاء الظهر بالانيسون المنادف بما  
 الخس وماء الكسفرة وما حى العالم ويضد بالزرقوط نافع دهن الورد بالصندل والكافور ويشد  
 على القطن الرصاص والقلبي واية ترشوا ورق القمح سكنت وورق السذاب وورق الخس  
 وورق الورد ولبا كلوا الشهدايج والكسفرة ويستقوا الكسفرة وبزر الخس وبزر البقلة  
 الحماة بالسوية مدقوقة فاذا اجمع في بدن صاحب هذا الحال معنى كثير وتاذى به فينبغي أن  
 يستعمل الجماع ولا يزيد على مرة واحدة بعد ان يتدر في ذلك اليوم باغذية تولد ما محمودا

تجنب الحديد يقطع زنف الدم  
 شر باوجولا وكذلك  
 الخولان يقطع زنف الدم  
 شر باوجولا وضعا على  
 العانة وكذلك المترادا  
 شرب منه المرأة نصف  
 درهم في بضعة نهر شت قطع  
 النزف وكذلك عصارة  
 الكزبرة تقطع زنف  
 الدم شر باوجولا وكذلك  
 الكيمون المجمع بزيت  
 عتيق يقطع زنف الدم  
 وكذلك الخلد الحاذق يقطع  
 زنف الدم وان غمس في  
 الخلد استنجدت وتعمت بها  
 قطعت زنف الدم وكذلك  
 الشب يقطع زنف الدم حول  
 وضعا على السرة والعانة

وخلطاجسيدا بمنزلة لحوم الحملان والجداء مدقوق مع الكسفرة والدارصيني مرشوشا عليها  
شي من الشراب الطيب الرائحة واذا كان في آخر النهار استعمال الجماع ثم نام من بعد ذلك فاذا  
كان من الغد فليدلك جميع بدنه بالمناديل الى ان تحمر اعضاؤه ويحمره يدهن البنفسج مرشا  
معتدلا ويصعب قليلا يا كل خبز امبول بالشراب مزوجا ثم يستعمل الرياضة القليلة ثم يعود  
الى الطعام فيما كل منه مقدارا معتدلا ﴿واما النساء﴾ ﴿١٠٢﴾ فمن كان الرحم منها صغيرا فينبغي  
ان تمنعها من الجماع ثلاثا تحبل فان الجنين اذا وُلد في مثل هذا الرحم لم يسعه ذلك اما ان تمدد  
حتى يضغط العروق والشرايين فيمتنع الهواء الذي يدخل بالقرن من الهواء الى السرا لعضاء  
فتملك المرأة واما ان يعرض لها في وقت خروج الجنين من الشدة والصعوبة بسبب ضيق فم  
الرحم مما يملك المرأة لان الجنين لا يمكنه الخروج بسبب ضيق المخرج فينبغي لذلك اذا  
جومعت ان تحذر من صب المني في الرحم ﴿واما﴾ من كانت عصبته ضعيفة فينبغي ان تدبره  
بالسد بيرا المحض الجفقف وتمنعها من الشراب الصريف والشراب القوي وتمنعها ككرة الجماع  
والاشياء الحامضة لاسيما التفاح الحامض واللبن الحامض وكثرة الاستحمام والنوم في  
المواضع الباردة فان هذه الاشياء كلها لو دبتة تجلب عليه الزمانة ﴿واما﴾ ﴿١٠٣﴾ من  
يعا هذه اوجاع المفاصل فقد ذكرنا فيما تقدم من كتابنا هذا ان اكثر من تحدث به هذه  
العمل من تكون مفاصله ضعيفة بالطبع ومن الامتلاء ومن الاخلاط التي تسرع اليه  
والامتلاء يحدث عن كثرة استعمال الاغذية الغليظة مع الراحة والدعة وترك  
الاستحمام واستعمال الجماع الدائم ولا سيما بعد الطعام فينبغي لمن كان تعانده هذه العلة ان  
يحتب جميع ما ذكرنا مما يمكنه وان يقتصر على الاغذية المعتدلة المحمودة الكيوس السهلة  
الانضمام وان يستعمل الدلك والرياضة المعتدلة قبل الغذاء ويحتمها بعد الغذاء ولا يعب  
العضو العليل ويستعمل الاستحمام بعد الرياضة وقبل الغذاء وان يتقدم قبل الوقت الذي  
من عادته ان يعرض لفيه الوجود بارتفاع اخلط الحدث له اما بالقصد ان كانت العلة دموية  
واما بجماع اللباب او مطبوخ الفاكهة ان كانت العلة صفراوية واما يجب السور نخان  
والشيطرج ان كانت العلة بلغمية واما بمطبوخ الاقتيمون ان كانت العلة سوداوية واذا  
فعلت ذلك فينبغي ان تستعمل الاطعمة والاضمة التي تقوى العضو وليمتنع من قبول المواد  
المنصبة اليه فيفدها عن نفسه وينبغي ان تعمل في سائر الاعضاء الضعيفة التي من شأنها  
قبول المواد المنصبة اليها فانك اذا فعلت ذلك واستعملت التحرز لم يولد في البدن شي من العلال  
التي من شأنها ان تحدث في ذلك العضو الضعيف ان شاء الله تعالى ويحذر ان يجمع ما يحتاج  
اليه من تدبير صاحب هذه العلة وغيره عند ذكرنا مداواة الامراض وينبغي ان تعلم ان اثار  
كثا فخر جتا في هذا الباب عن حد الامور الطبيعية فانا فعلنا ذلك ليكون الكلام منافي في حفظ  
الاعضاء تاما غير ناقص اذ كان ذلك مشا كلالا فرضنا غير بعيد منه واذا قد ذكرنا تدبير صحة  
الابدان الخارجة عن الامر الطبيعي وحفظ صحتها فينبغي ان تذكر وتبسع ذلك تدبير ابدان  
الذين لا يمكنهم حفظ صحتهم بسبب اشغال تعوقهم عن ذلك والله أعلم

وكذلك الرصاص المحكوك  
بعضه على بعض صغالتسه  
تقطع نرف الدم جولا  
وكذلك الطين الارمني  
يقطع نرف الدم شربا وجولا  
وكذلك طين قشر الرمان  
الحامض يقطع نرف الدم  
اذا جلست المرأة فيه  
وكذلك شرب عصارة  
النعنع الطرى او التحم  
بها يقطع نرف الدم لاسيما  
ان خلطت بالخل وكذلك  
بيت الهنك يقطع نرف الدم  
في خل حاذق وتحمات به  
المرأة يقطع نرفها وكذلك  
عصارة ورق الكرم تقطع  
نرف الدم واذا اردت ان

﴿الباب الثامن عشر في تدبير من لا يمكنه حفظ صحته على حالها﴾

ولأن ينقلها الى المزاج المعتدل\*

ان كثيرا من الناس لا يمكنهم حفظ صحتهم اما لاشغال تعوقهم عن ذلك واما أن يكونوا شريين كثيرا من الشهوات فينبغي لهؤلاء ان يلزموا نوعا واحدا من التدبير فانهم متى فعلوا ذلك فاضطرهم الامر في بعض الاوقات الى استعمال تدبير آخر غيره نالهم منه ضرر وحاضر فلهذا ينبغي لهم أن يتعرضوا أحيانا للهواء البارد وأحيانا للهواء الحار في أوقات متعاقبة ويعودوا انفسهم ذلك ليكونوا مقي دفعوا في بعض الاوقات الى التصرف في المواضع المختلفة للهواء والازمنة الحارة والباردة تحموا ذلك وصبروا واعلمه ولم يحدث لهم ضرر وانى لا يعرف قوما عودوا انفسهم من صغرهم الاستحمام بالماء البارد في أكثر الاوقات بان كانت أمهاتهم في وقت الرضاع يحمونهم بالماء البارد ولا يغطون رؤسهم فكانوا في الشتاء كما لا يغطون رؤسهم ويستكفون بطاق واحد من القمص ولا ينالهم منه ضرر واما الصيف فلت احتياجه أن أقول انهم كانوا يتوقون فيه الشمس والحرق ولذلك ينبغي أن يستعمل من لا يمكنه حفظ صحتهم أن لا يتوق الحرق والبرد لئلا يفت ذلك فاما الرياضة فينبغي أن لا تتعمل من النوع الذي قد اعتاده الانسان على ما قد ذكرناه فان الرياضة مكن وثيق من أركان حفظ الصحة اذ كانت مما يحال الفضل ويعين على الهضم وغير ذلك مما ذكرناه في غيره هذا الموضوع من كتابنا هذا والاستحمام به ذلك على ما ينبغي بما ذكرناه قبل الطعام لا ينبغي أن يخالف الاطعمة والاشربة فينبغي لمن كان بهذه الصورة ان يعود نفسه التخليط في طعامه وشربه ويغتنى بالحار والبارد والرطب واليابس والغليظ واللطيف والحلو والحامض والقابض والمالح والماء البارد وغير البارد واختلاف الانبذة في وقت واحد وفي وقت دون وقت لا سيما ان كان معاشه في الاسفار والتنقل في الامصار الا انه ينبغي أن يقدموا من الاغذية ما ينبغي أن يقدموا ويؤخروا ما ينبغي أن يؤخروا وأن يغيروا اوقات تناول الغذاء ولا يجعلوا له وقتا معلوما اذ اوارعنا قطعهم الاشغال عن تناول الاغذية في الوقت الذي قد اعتادوه فيحدث ذلك لهم ضرر ولا ينبغي أن يدنوا على غذاء واحد ولا تدبير واحد لا سيما الاغذية الرديئة الكيوس فانها تولد لهم امراضا من طبيعة الخلط الذي من شأنه تولدها واشد ذلك من كان يدينه مسعدة الحدوث ذلك المرض وينبغي لمن كانت به في بعض أعضائه أفة أن يتوق من الاغذية والاشربة ما من شأنها أن تحفظ تلك الأفة أو تزيد فيها بمنزلة من يسرع المشه الصداح فانه ينبغي له أن يحذر تناول الاغذية المنجزة الى الرأس كالحوز واللين والنوم والبصل وكذلك سائر العلال ينبغي أن يتوق صاحبها الاغذية المولدة الها على ما ذكرناه في غيره هذا الموضوع حتى اضطر بعضهم الى تناول بعض الاغذية الضارة الزائدة فيها فيجدهم من العلة فينبغي أن يقرنه أو يتبعه بما يدفع ضرره على ما ذكرناه في باب الاغذية فاما النوم فينبغي لامثال هؤلاء أن يغيروا اوقاته حتى لا يكون لوقاته عادة فيسأدوا بها فاما الجماع فينبغي أن يحذر الاستسكان منه سائر الناس الامن كان مزاجه الطبيعي حارا رطبا ومن كان اذا تأخر عن فعله أضربه وقد ينبغي لهؤلاء ان يتعاهدوا انفسهم بتناول الادوية المسهلة وباستعمال التي يوقصد العروق وغير ذلك مما ينبغي ابدانهم ولا سيما في الفصول على ما بيناه في غيره هذا الموضوع ولا يهاو ذلك فان امثال هؤلاء لا يجتمع في ابدانهم فضول كثيرة لسوء

تقطع زنف امره أذ علق على أصل نديم المحجمة من أصل ما يكون بغير شرط وكذلك العصفور يقطع زنف الدم شربا وحولا  
 \* (علاج الرطوبة الساائلة من الرحم المزمنة والحادة)\*  
 قبل هندی يقطع الرطوبة الساائلة من الرحم شربا وحولا وكذلك اليانسون يقطع الرطوبة من الرحم شربا وحولا وكذلك رماد خشب الطرفاء يقطع الرطوبة من الرحم حولا وكذلك الكمون يقطع الرطوبة الساائلة من الرحم المزمنة وكذلك



تدبيرهم الامن يكون صاحب كدوتعب ورياضة قوية فانه كثيرا ما يستكنى بذلك عن تنقية بدنه بالدواء المسهل والقصد وغيرهما اه

\* (الباب التاسع عشر في تدبير الابدان الضعيفة واولا في تدبير الحوامل والاطفال) \*

اعلم ان ابدان الاطفال والمشايخ والناقهين من المرض يحتاج الى تدبير خاص يحتمل صحته وتلك لماهي عليه من ضعف القوة اما الاطفال والمشايخ فان ابدانهم ضعيفة بالطبع لضعف الحرارة الغريزية فهم على خطر من تولد الامراض فيهم ولذلك يحتاجون الى تدبير برفق يحفظ صحتهم واما ابدان الناقهين فان الدم فيها اقل من قهي لذلك ضعفة يحتاج الى تدبير ينصفها ويزيد الدم فيها واذا كانت هذه الابدان من هذه الصفة فبالواجب يحتاج الى تدبير خاص يحفظ صحتهم وانا اذ كر هذا التدبير في هذا الموضوع وتبدي ذلك بتدبير ابدان الاطفال واولا في الحوامل (فاقول) انه ينبغي ان يكون تدبير المرأة حين رفع طمئها ويعرض لها الرحم وهو الغنيان والتي والتبرق ووجع فم المعدة وقلة الشهوة بان تعطيها شراب التفاح المطيب بالعود والمسك والجوز وبالحمية المطيبة وشراب العود وتضع العود الرطب والمصطكي وتشم الاشياء الطيبة الرائحة ويكون غذاؤها القراميج ولحوم الجدا اممختدة بماء الرمان والحصرم والنعنع والطرخون وتفكهك بالتفاح والرمان والسكرتري ولا تكثر من الغذاء وتجعله في النهار ثلاث دفعات قليلا قليلا لا يثقل على المعدة وتسقي من الشراب الريحاني المزوج وتقع من تناول الاشياء المريرة والحريفة والاعذية التي تدر الطمث كالخص واللوبياء الجراه والسذاب والكرفس والرازياخ والحلبة قبلها وبرزها والهندقوقا وينبغي ايضا الاشياء الشديدة الحلاوة واذا كان في شهوتها نقصان فالتعطر شراب التفاح الزوايبية خاصة وتضع العود التي موعص الرمان المزقانه يقوى الشهوة اذا كان نقصانها من حرارة فان عرض لها وسواسترا فاعطها من هذا السوف فانه يقوى معدتها ويجود استراها للطعام ويذهب الرياح والشهوات الرديئة ويحسن اللون (وصفته) يؤخذ كون كرامه وبرز السكرفس من كل واحد ثلاثة دراهم ناضجوا وكند ومن كل واحد وزن درهم ناعم يابس ومعمم مقشر من كل واحد وزن درهم ونصف زربادو بادروج من كل واحد درهمين حب الرمان وزن خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويستعمل عند الحاجة السقفة منه وزن درهمين فان احتاجت الحامل في بعض الاوقات الى القصد او شراب الدواء المسهل بسبب بعض العلق فلا ينبغي ان يقدم على ذلك في اول الامر الى ان يصبر لها الربعة اشهر ويقبل ذلك في الشهر الخامس والسادس والسابع ويحتمل ذلك في الشهر الثامن والتاسع لان الربعة الاشهر الاول يكون الجنين فيها ضعيفا محتاجا الى الغذاء والاستقرار ينقص من غذائه فيوت وفي الشهر الثامن والتاسع يكون الجنين قد كبر ويحتاج الى غذاء كثر فاذا استقرت المرأة قل غذاء الجنين ولم يبق حما فان دعت الضرورة الى الاستقرار في هذه الاوقات وخيف على المرأة الموت ان اخر ذلك فلا تحسن بل بالجنين وتسكن الولادة احب اليك منه وقد يعرض لبعض الحوامل ان تهيج اقدامهن فينبغي ان تطبخ الشبت بالنخل وتغمر فيه الصوف وتلزمه اقدامهن وتشددهم والتهويما وهو رخام يكون فيما بين الطين السبراق اذا سخن وطلى به اقدام نفع من ذلك واذا قرب

الخلوان ينفع من رطوبة الرحم المزمنة حولها وشراب وكذلك السماق يقطع الرطوبة السائلة من الرحم اكلوا وشراب حولها وكذلك عصارة السكرات الشاي تقطع رطوبة الرحم كلالا وحولها بسرعة وكذلك ورق ام غيلان وغمرها يقطع الرطوبة المزمنة من الرحم وكذلك الشب يقطع الرطوبة حولها وكذلك الحلبة بالغسل تنقي الرطوبة الرديئة شرابا وحولا

\* (علاج صلابة الرحم) \*  
معدة سائلة تنفع من صلابة

وقت الولادة فينبغي أن يمرخ ظهر المرأة واسفل بطنها بدهن الخسيري ودهن المنفصح بمزيجين  
مفترين من خارقا ويطل على هذا المواضع الماء المعتدل الحرارة في حمام كذلك ويقعد بها  
في ابرن فيه ماء معتدل الحرارة وتحسبها الامراق الالهة من لحم خاروف مع مولى اسفيداجا  
وشحم الدجاج ونظم الخبيص والسميد بالسكر ودهن اللوزا وبشريح طري فاذا حانت الولادة  
وحضر الطلق فليرخ اسفل البطن والخاصرتين والظهر بدهن الخسيري ومفترا وتغشى تارة وتقعده  
تارة على كرسى فاذا اشتد الطلق فينبغي ان تحصر نفسه الى داخل والى اسفل وتزحزح وتقعده  
التابله وراة ظهرها وتقر يدها على بطنها او يواحي الخواصر الى اسفل فان ابطأت الولادة فلتحس  
مرق الاسفيداج مع تخذامن لحم الجمل السمين وشحم الدجاج فان عسرت الولادة فلتعط من  
المنكطو امشيع وزردهم بما الحلبة المطبوخة او تاخذ لها عش الحطاف فترسه بالماء  
وتصفيه وتسقيه فان عسرت الولادة جسد او خيف عليها فلتسقي ماء الحلبة المطبوخة بالعسل  
ودهن اللوز ودهن الشيرج قليلا قليلا وتحسبى ماء اللوياء الاحمر مطبوخا مع الابل والعدس  
وتعطيها من المشكطو امشيع وزن درهم ومن الدهر ثلثانف درهم او من السكينج ما فافا بماء  
اللوياء او بماء الحصى الاسود او بماء الترمس المطبوخ وتعطيها من الغالبة نصف درهم الى  
نصف منقل مد افابشراب عتيق وتحفظ قوتها بماء اللحم والشراب والطيب والخور واذا  
ولدت وبقيت الشمية فينبغي ان تعطس المرأة داخل فتيلة من قرطاس في الانف او بالكندس  
فان سقطت والافاطنج الابل مع الحلبة واسقيها من مائه قدرا وقتين مسع وزن نصف درهم  
سكينج ونصف دانق جدي بادستر ونصف درهم قنة أو ويجزها بالمر والقنة بان تضع الخور في  
مجرة تحت جانة منقوبة أو كرسى مثقوب وتقعده المرأة عليه فان الشمية تخرج فان مات الجنين  
فاستعمل الادوية الموصوفة لاجراج الشمية المحتسبة فان افراط بقاء النفاس حتى يحسل القوة  
فاستعمل فيها الادوية الموصوفة في أصحاب الشرف فان لم تنق المرأة من دم النفاس فلتعالج بما  
يعالج به احتباس الطمث على ما سئذ كره في كتاب مداواة الامراض ولا يملن شيئا من ذلك  
فان احتباسه يورث امراضا رديئة والله اعلم

\*(الباب العشر ون في تدبير ابدان الاطفال)\*

فاما الطفل حين يولد فينبغي أن يثر عليه ملح وورد مطعون ليثقوى به الخلد على الهواء اذ كان  
الجلد من الطفل كثير الرطوبة ثم يحنك بالاصبع بعسل ونقص اذنيه مع مصاجيد او يغذي يومين  
بسكر مدقوق ناعم مع دهن الشيرج وتقرخ اعضاءه وغدة وعشمة بدهن شرج وتعد اعضاءه  
وتتنفي مفاصل يديه ورجليه ويوضع في مفاصله الاس والورد مدقوقين وكذلك بين الضغذين ثم  
تمد يديه ورجليه ويقمط بقمي طاجمدا وان كان الرأس مسفطا أو له تنوء كثير من خلف  
قلبو وضع تحته جسم صلب اما خشبة أو صلابة أو برقة غشبي ذلك بجزقة لك لا يوليه وتعصب  
الجهة بعصا به وتشد قليلا قليلا ولا يغسل بالماء القاتر العذب المطبوخ فيه الاس والورد في كل  
يومين او ثلاثة وتعص اذناه في وقت الغسل للخرج منها الماء ويقطى وجهه وينوم ويستعمل  
معها التحريك بلطف ورفق ويلحن له الحون حسنة فانه يستلذ النعم الحسن الذي يكون من ايقاع  
كباب استلذ المستكملون اذ كان الانسان محبوبا على حب الحركة وحب العون فانه يسكن

الرحم شربا وجولا وكذلك  
اللاذن يتقع من صلابة  
الرحم جولا ويجورا  
وكذلك الزيت الرطب  
بدهن وريدين صلابة الرحم  
وكذلك الجلبوس في طينج  
الكبريت يتقع من صلابة  
الرحم وكذلك الاكل  
والجولبه وكذلك صفار  
البيض بدهن الخفاء يتقع  
من صلابة الرحم جولا  
وكذلك طينج الخطمية  
وطينج بن السكبان اذا  
جلبت فيه المرأة  
\*(علاج انضمام فم الرحم)\*  
مقل أزرق اذا جفرت نفع  
من انضمام فم الرحم وكذلك

ما يجده من وجع ويجب له النوم ولا ينوم في موضع مضى لان بصر الطفل ضعف والضماء  
 يبدد النور والظلمة تجتمع النور وتقوى البصر وان كان المولود ذكرا فليكن الترميح تقويا تاى  
 أن يتم له اربعة اشهر لان الترميح الكثير يصب الاعضاء ويقومها والرجال احوج الى ذلك  
 من النساء وان كان المولود اناثي فليكن الترميح بضعف البنفسج مر خالصا لمدة شهرين ثم يقطع  
 لان الترميح القليل الرقيق يربط البدن والكثير القوي يحفف والنساء احوج الى الترطيب  
 وقد ينبغي ان يتفقد الطفل اذا هو يكي ويحتم بما يؤذيه بالحدس والتحصين عن قدراتناض في  
 تربية الاطفال فان الطفل لا يبكي الا لشيء يؤذيه اذ كان ليس به استطاعة للشكوى والاذى  
 ينال الطفل امان خارج واما من داخل امان خارج فيسبب الحر والبرد والذباب أو البق وما  
 أشبه ذلك فينبغي أن يزال عنه ذلك السبب واما من داخل فيسبب الجوع والعطش واحتباس  
 البول والبراز وأسبب وجع في بعض الاعضاء اما الجوع والعطش فينبغي أن يتعاهد بالغذاء  
 والسلب وبإساقاه الماء ان كان قد سقى الماء واما احتباس البول فينبغي أن يبقى لبزوا البطح  
 مع الجلاب وتعطى مر ضعه شيا من ذلك وتظل على عاتقه الماء الحار ويرج بدهن الخيري  
 أو الزنبق واما احتباس الطبيعة فينبغي أن يحمل شياقة من خر الغار أو شيئا يسيرا من ترجمين  
 أو من قضبان الكبرك المعمول كخنا أو من الناطف أو من الخطمي والمخ وتعلم المرضة البقول  
 الملية للطن المطيبة بالزيت والمرى والنخل والاحاص والتسين اليابس مع البطح فان  
 عرض للطفل في بعض أعضائه علة فلي نظر ماهي وليعالج بعاضدها وقد يعرض للاطفال في  
 بعض أعضائهم علة وأعراض خاصة بهم وهي العلة التي ذكرها أبقراط في كتاب الفصول حيث  
 قال ان الاطفال حين ولدون يعرض لهم القلاع والقي والسهر والتفزع وورم السرة وطروبة  
 الاذنين واذا قرب وقت نبات اسنانهم عرض لهم ورم ومضيق في اللثة وجيمات ونسج  
 واختلاف لاسيما اذا ثبتت الاسنان خاصة وورم الجلق وحمى الاذنين وورم  
 والتشيج يعرض للعليل من الصديان وان كان بطنه معتلة فقد ينبغي لذلك ان تتفقد هذه  
 العلة والاعراض ويبحث في جسامها \* (اما القلاع) \* فينبغي أن يطلى اللسان بالمرادسج  
 والاسفدياج معمولا بدهن ورد وشمع وان احتجبت الى فضل من يذفر ذفيه شيأ من كافور  
 (دواء آخر) يؤخذ سماق وورد وكسفرة ياسرة وزعفران يذق الجميع ناعما ويحتم شمع  
 مذاب بدهن وردو يطلى به اللسان \* (صفة أخرى) \* يؤخذ عص قشور الكندر تدق  
 ناعما وتخلط بالعسل وتطلى به الموضع ويحتم المرضة وتطعمها العديسة والمصرمة وتطعمها  
 الهندبا والنخس والكشور والسقلة الحقا والمطر حشقوق وما شا كل ذلك بالنخل وان كان  
 القلاع شديد البياض فينبغي أن تأخذ شيأ من العفص والورد أجزاء متساوية زعفران نصف  
 جزء يذق الجميع ناعما ويجعل بدهن ورد وشمع مذاب ويطلى به اللسان فان كان القلاع الى  
 السوداء مسترقا فهو ردي فقال الا انه ينبغي أن يؤخذ ماء غيب الثعلب وماء الكسفرة وشمع  
 مذاب ودهن ورد يضرب في الهاون حتى يستوى ويطلى به على اللسان فان بقي في اللسان  
 واللثة آثار القروح فاطلها براماد السمك المملوح ومضى عرض للطفل التي فينبغي أن يعطى  
 ماء التفاح الشامي أو الالصهاني أو القوقائي مع شئ من قشور القستق الخارجة وبغلي التنعن

شربه والتحمل به وكذلك  
 الجوز بالمسح تقطع من  
 انضمام فم الرحم وكذلك  
 شرب الميعة السائلة  
 والتحمل بها وكذلك السعد  
 يفتح انضمام فم الرحم  
 بنجورا وحولا وكذلك  
 الخالص في طبع الخطمية  
 يفتح انضمام فم الرحم  
 \* (علاج نضج الرحم ورياحه) \*  
 قطران اذا شرب حلال  
 رياح الرحم القلظة ونفخها  
 وكذلك الغالمة تحلل رياح  
 الرحم حولا وكذلك كباش  
 قرنفل يحلل رياح الرحم  
 ونفخه حولا وكذلك  
 الغار يقون اذا شرب منه



وقت الولادة فينبغي أن يمزج ظهر المرأة واسفل بطنها بدهن الخسيري ودهن المنفوخ بمزجين  
مفترين مرخا وريقا ويطل على هذه المواضع الماء المعتدل الحرارة في حمام كذلك أو يقعد  
في ابرن فيه ماء معتدل الحرارة وتحسبها الاحراق المصمة من لحم خاروف معوم اسقيد باجا  
وشحم الدجاج ونظم الخبيص والسميد بالسكر ودهن اللوزا ويشرح طري فاذا حانت الولادة  
وحضر الطاق فليرخ اسفل البطن والخاصرتين والظهر بدهن الخسيري مقرا وتغشى تارة وتقع  
تارة على كرسي فاذا اشتد الطلق فينبغي ان تحصر نفسها الى داخل والى اسفل وتزحر وتقع  
القبلة وواظم ظهرها وتجر يدها على بطنها وتواخي الخواصر الى اسفل فان ابطأت الولادة فلتكسر  
مرق الاسقيد باج متخذ من لحم الجمل السمين وشحم الدجاج فان عسرت الولادة فلتعط من  
المشكطو امشيع وزر درهم بماء الحلبة المطبوخة او تاخذ لها عش الخطاف فترسه بالماء  
وتصفيه وتسقيه فان عسرت الولادة جيدا وخيف عليها فلتسق ماء الحلبة المطبوخة بالماء  
ودهن اللوز ودهن الشيرج قليلا قليلا وتحسب ماء اللوباء الاحمر مطبوخا مع الابل والعسل  
وتعطيها من المشكطو امشيع وزر درهم ومن الدجر نصف درهم او من السكبيخ مدا فابما  
اللوباء او بماء الحصى الاسود او بماء الترمس المطبوخ او تعطيها من الغالية نصف درهم الى  
نصف مثقال مدا فاشراب عتيق وتحفظ قوتها بماء اللحم والشراب والطيب والبخور واذا  
ولدت وبقيت المشيمة فينبغي ان تعطم المرأة بادخل قبله من قرطاس في الانف او بالكندس  
فان سقطت والافاطيح الابل مع الحلبة واسقها من مائه قدرا وقتين مع وزر نصف درهم  
سكبيخ ونصف دانق حنذاسترو نصف درهم قنة او يجرها بالمر والتمسة بان تضع البخور في  
مجرة تحت جانة مقوية او كرسي منقوب وتقع المرأة عليه فان المشيمة تخرج فان مات الجنين  
فاستعمل الادوية الموصوفة لاجراخ المشيمة المحتبسة فان افرد بقاء النفاس حتى يحل القوة  
فاستعمل فيم الادوية الموصوفة في اصحاب النزف فان لم تنق المرأة من دم النفاس فلتعالج بما  
يعالج به احتباس الطمث على ما سئذ ذكره في كتاب مداواة الامراض ولا يمهلن شيئا من ذلك  
فان احتباسه يورث امراضا رديئة والله اعلم

\*(الباب العشر ون في تدبير ابدان الاطفال)\*

فاما الطفل حين يولد فينبغي ان ينزع عليه ملح وورد مطعون ليقوى به الجلد على الهواء اذ كان  
الجلد من الطفل كثيرا الرطوبة ثم يحنك بالاصبع بعسل وتقص اذنيه مصاجيدا ويقضى يومين  
بسكر مدقوق ناعم ودهن الشيرج وقرح اعضاءه وغدة وعشمية بدهن شيرج وتعد اعضاءه  
وتنقى مفاصل يديه ورجليه ويوضع في مفاصله الاس والورد مدقوقين وكذلك بين الفخذين ثم  
تمد يديه ورجليه ويقط تميمها جيدا وان كان الرأس مسقطا اوله تنوع كثير من خلف  
فليوضع تحتها جسم صلب اما خشبية او صلابية او رمة غشى ذلك بخزقة لئلا ياوله وتعصب  
الحلمة بصعابة وتشد قليلا قليلا وليغسل بالماء الفاتر العذب المطبوخ فيه الاس والورد في كل  
يومين او ثلاثة وتقص اذناه في وقت الغسل ليخرج منه الماء ويغشى وجهه ونوم ويستعمل  
منه الصخر يلبط في رفق ويطن له لحون حسنة فانه يستلذ النعم الحسن الذي يكون من ايقاع  
كايستلذ المستكملون اذ كان الانسان مجبولا على حب الحركة وحب العون فانه يسكن

الرحم شربا وجولا وكذلك  
اللاذن يتفح من صلابية  
الرحم جولا وبخورا  
وكذلك الزيت الرطب  
بدن وريدين صلابية الرحم  
وكذلك الجبوس في طبخ  
الكراث يتفح من صلابية  
الرحم وكذلك الاكل  
والجول به وكذلك صغار  
البيض بدهن الخفاء يتفح  
من صلابية الرحم جولا  
وكذلك طبخ الخطمية  
وطببخ بن والسكان اذا  
جلست فيه المرأة  
\*(علاج انضمام فم الرحم)\*  
مقل ازرق اذا جخر به نفع  
من انضمام فم الرحم وكذلك

ما يجده من وسع ويجلب له النوم ولا ينوم في موضع مضى لان بصير الطفل ضعيف والضمائم  
 يبد النور والظلمة تجتمع النور وتقوى البصر وان كان المولود ذكرا فليكن الترميح قويا ياتي  
 ان يتم له اربعة اشهر لان الترميح الكثير يصب الاغضاء ويقويها والرجال احوج الى ذلك  
 من النساء وان كان المولود اناحي فليكن الترميح يدهن البنفسج مرخا لئلا يمدقتهن ثم يقطع  
 لان الترميح القليل الرقيق يربط البدن والكثير القوي يحفف والنساء احوج الى الترميب  
 وقد ينبغي ان يتفقد الطفل اذا هو يبكي ويحث عما يؤذيه بالحدس والتحسين من قدار تناض في  
 تربية الاطفال فان الطفل لا يبكي الا لشيء يؤذيه اذ كان لس به استطاعة للشكوى والاذى  
 ينال الطفل امامن خارج وامامن داخل اما من خارج فيسبب الحر والبرد والذباب والبق وما  
 اشبه ذلك فينبغي ان يزال عنه ذلك السبب وامامن داخل فيسبب الجوع والعطش واحساس  
 البول والبراز او بسبب وجع في بعض الاعضاء اما الجوع والعطش فينبغي ان يعاهد الغذاء  
 واللين وبساقه الماء ان كان قد سقى الماء واما احتباس البول فينبغي ان يسقى لب بزرا البطيخ  
 مع الجلاب وتغلى مرضعة شيا من ذلك وينظ على عاتقه الماء الحار ويمنخ بدهن الخيري  
 او الزئبق واما احتباس الطبيعة فينبغي ان يحمل شياقة من خر الغار او شيا سيرا من ترنجبين  
 او من قضبان الكبر المعمل كالحناء ومن الناطف او من الخطمي والملح وتطم المرضعة البقول  
 الملية للطن المطيبة بالزيت والمرى والخل والاجاص والتسين اليابس مع اب البطيخ فان  
 عرض للطفل في بعض اعضائه علة فلينظر ما هي وليعالج بضاهاها وقد يعرض للاطفال في  
 بعض اعضائهم علة وامراض خاصة بهم وهي العلة التي ذكرها بقراط في كتاب الفصول حيث  
 قال ان الاطفال حين ولدون يعرض لهم القلاع والتي والسهر والتقرح وورم السرور وطوية  
 الاذنين واذ اقرب وقت نبات اسنانهم عرض لهم ورم ومضيق في اللثة وجيمات ونشخ  
 واختلاف لاسما اذا ثبتت الاسنان خاصة ورم يعارض لهم ورم الحلق وحكة في الاذنين ورم  
 والتشخ يعرض للعليل من الصبيان وان كان بطنه معتمة له فقد ينبغي لذلك ان تتفقد هذه  
 العلة والاعراض ويحتمد في جسمها \* (اما القلاع) \* فينبغي ان يطلى اللسان بالمراد اسنج  
 والاسقيداج معمولا بدهن ورد وشمع وان احتجت الى فضل من يذفر فيسه شيا من كافور  
 (دواء آخر) يؤخذ سماق وورد وكسفرة يابسة وزعفران يذق الجميع ناعما ويحجن نشع  
 مذاب بدهن ورد ويطلى به اللسان (وصفة اخرى) يؤخذ عص وقشور الكندر تدق  
 ناعما وتخلط بالعسل وتطلى به الموضع ويحصى المرضعة وتطعمها العدسية والحصرمية وتطعمها  
 الهندباء والخس والكشوث والبسلة الحما والطرحشقوق وما شا كل ذلك بالخل وان كان  
 القلاع شديد البياض فينبغي ان تأخذ شيا من العفص والورد اجزاء متساوية زعفران نصف  
 جزع يدق الجميع ناعما ويجعل بدهن ورد وشمع مذاب ويطلى به اللسان فان كان القلاع الى  
 السواد محترقا فهو ردي يقال الا انه ينبغي ان يؤخذ ماء عنب الثعلب وماء الكسفرة وشمع  
 مذاب ودهن ورد ويضرب في الهاون حتى يستوى ويطلى به على اللسان فان بقي في اللسان  
 واللثة آثار القروح فاطلها برماد السمك المصوح ومتى عرض للطفل التي فينبغي ان يدهل  
 ماء التفاح الشاي والاصهاني والقوقاني مع شئ من قشور القستن الخارجة ويغلى التعنع

شربه والتحمل به وكذلك  
 الجور بالمسح من  
 انضمام فم الرحم وكذلك  
 شرب المسعة السائلة  
 والتحمل بها وكذلك السعد  
 يفتح انضمام فم الرحم  
 بخورا وجولا وكذلك  
 الجلاوس في طبخ الخطمية  
 يفتح انضمام فم الرحم  
 \* (علاج نفيخ الرحم ورياحه) \*  
 قطران اذا شرب حلال  
 رياح الرحم الغلظة ونفخها  
 وكذلك القالة تتحلل رياح  
 الرحم جولا وكذلك كباش  
 قرنفل يحلل رياح الرحم  
 ونفخه جولا وكذلك  
 الغار يقون اذا شرب منه

بماء الرمان وماء ورد ويسقى منه (ويؤخذ) أيضا نعنغ يابس وفوتنج يابس وقشور القستق  
 الخارجة يدق ناعما ويسقى بماء التفاح المزويضه مدعنه بسك وصندل وعودوا فاقما ماء ورد  
 (آخر) وقد ينقع من ذلك اذا كان المني بلغميا يؤخذ زراوند وفوتنج ونبي من زعفران  
 يسقى منه العليل بماء النعنع ويحصى المرضعة من الاغذية الغليظة الكثيرة القبول ويكون  
 غذاؤها الشيء المزوماعل بالرمان والقره ندى \* (واما السهر) \* حتى عرض له فينبغي أن تطعم  
 المرضعة لب الخس وجب الخشخاش مدقوقا ناعما مع السكر والكعك ونظلي الرأس بقشور  
 الخشخاش مدقوقا ناعما مجولا بماء الخس ويسقى بهن المنفصيح أو دهن حب القرع ويعطى  
 أيضا الطفل شأمن قشور الخشخاش مع السكر قليلا ويخط في غذاؤه الخشخاش ويسقى  
 الطفل للثوم أفبونا مجرنا بوسل من حبة الى ثلاث حبات (آخر) قاقلة وخبخاش  
 وكثيرا أو أفبون من كل واحد وزن درهم زعفران دانق يعجن بعسل \* (في السعال) \* فاما  
 السعال اذا عرض فينبغي أن يعطى الالعوق المعلوم من الكثيرا واللوزواب حب السفرجل  
 مججونا بعسل الطبرزدأ والجلاب فان ظهرت مع ذلك آثار الرطوبة فينبغي أن تطلى الرأس  
 بالعسل ويعمزعلى لسانه غمزارقيا فانه يتقايابلغما كثيرا وان كان مع ذلك زكام فادخله الحمام  
 واطل على رأسه الماء الحار فان عرض له ضيق في نفسه فليلحق بزرا الكنان مججونا بالعسل  
 أو كونا مججونا بعسل ويجرع ماء العسل قليلا قليلا \* (واذا) \* عرض المتزع للطفل فينبغي أن  
 يحصى المرضعة وتمنع من الاكثار من الطعام لاسيما الاطعمة الغليظة المولدة البلغم فانه لا ينبغي  
 أن تقربها ولا تكثر على الطفل اللبن والغذاء وأن تغذي بغذاء محمود السكيرس فان أكثر  
 ما يعرض من ذلك لمن كان من الصبيان ثم ما أو كانت مرضعته كذلك أو كان لبنها غليظا فينبغي  
 لتلك ان تظف لبنها باطعامها السكتجين والرافياجج والكرفس وغير ذلك من التدبير اللطيف  
 وأن يعطى الصبي بعض السقوقات المزية بمنزلة السقوف الذي يقع فيه الصعتر والكعكون  
 والتاخواه والسكر أو يوا يعطى أيضا من أصفرسليم أو من مججون الغياني بقدر الحاجة ويحتم  
 بماء قد يطبخ فيه البابونج واكيل الملك والمرزنجوش والفوتنج وأصل السوسن ويكمد به لثه  
 بدهن الحناء ودهن قناء الحمار مع دهن البقمصج \* (واما ورم السرة) \* فيعرض للمولودين  
 القريبى العهده بالولادة بسبب قطع سرهم فينبغي أن يطلى بالمرداسنج والحضض والاسفداج  
 وشياف ماميشا والكسفرة الرطبة ويتقع أيضا من ورم السرة زنجار وعلك البطم مذا با دهن  
 شيرج يطلى على سرة الصبي ويسقى منه \* ولشواء السرة من غير ورم يبلطخ بها فتقوا مدقوقا ناعما  
 مججونا بيضا البيض واذا قطعت سرة الطفل فليستر عليها عروق ودم الاخوين وانزوت ومر  
 وكندر بالسوية تدق ناعما وتسحق عليه \* (واما رطوبة الاذنين) \* وما يسيل منها فتعالج  
 بالشياف الايض الذي يكحل به العين محكوكا بماء ورق النيلوفر ويعمر فيه قنيله من صوف  
 ويوضع في الاذن أو يؤخذ شيب عياني ويسحق بشراب ويعمر فيه قنيله من صوف  
 ويجعل في الاذن أو يؤخذ زعفران فيسداق بشراب ويقطر في الاذن فان كان مع ذلك وجع  
 فيقطر فيها شياف أبيض مدافيلين النساء أو يقطر فيها دهن ورد مقسرا \* (واما) \* ما يعرض  
 للطفل من مبيض اللثة في وقت نبات الاسنان فينبغي أن تدلك اللثة بشحم الدجاج أو بالزبد

درهمان نفع من نفخ الرحم  
 ورياحه

\* (علاج برد الرحم) \*

اذا تحملت المرأة بالسعد

تقع من برد الرحم ويخضعه

وكذلك الخزامى تسخنه

الرحم وتزيل برده وجولا

وكذلك بقل الحلبة يسخن

الرحم أم كلاب وجولا وكذلك

الهال يسخن الرحم شربا

وجولا وكذلك الرمان

يسخن الرحم اذا جلست

المرأة في طبيخه

\* (علاج سدد الرحم) \*

ميعة يابسة تنفخ سدد الرحم

شربا وجولا وكذلك

البانسون ينفع سدد الرحم



أو بدماغ الارانب دللكاريفما فاذا ثبتت الاسنان فمخر اللعيق والعنق يدهن المنسحق صفرا  
أو تقطر منه في الاذن ويصب على رأسه ماء مغلي فيه بابونج واكليل الملك صبادا ناعما ويضد لحياه  
بضماد محمل كدقق الشعير واخلطه والبابونج والحلبة واذا طلعت أسنانه فليتب سدر رأسه  
وعقده وخذاه بصرف أبيض ناعم وينزل عليه الماء القاتر ولا تكثر على الطفل الغذاء وبعدل  
غذائه ولا يعطى الاشياء المسخنة ولا الاشياء المبردة واعلم ان الاسنان تثبت للصبيان بعضهم في  
سبعة أشهر وبعضهم في أكثر من ذلك فان عرض له في هذا الحال حتى فينبغي ان تدبر المرضعة  
بالتدبير المطبق للحمي ويعطى الطفل الطباشير ويزرقه مع الرمان وماء الخيار فان عرض له  
اسهاله فليعط سويق الغبيراء او سويق التبق وسويق التفاح وسويق حب الرمان بماء  
السفرجل ويضد بطنه بالسندل والورد والرامك والاقاقيا والطين الارمني مجبول اجزاء  
الاس أو بماء ورق الكرم ويضد أيضا بمسوس ونضوح ماء الورد وماء الاس مع شيء من  
بنك وقد يفعل ذلك الكون اذاق والانسون اذاق وذر على صوفه وضد به بطن الصبي  
ويقل ذلك متى لم يكن هنالك حرارة ويسقى شيئا من انقعة الطلدي وزن دنانير ماء بارد وتعطى  
المرضعة سفوف حب الرمان ويطعم السفرجل والسكرتري على الريق والزبيب بجمعه ويفدى  
بطيخ ووج ودرج مع مولازير بابونج وحب الرمان او سماق اورز كشبه ويمتنع من تناول  
الاغذية المليئة للبطن كالساق والاسفناخ والاجاص وما أشبه ذلك فاذا اعتقلت طبيعة  
الطفل فأخلط في طعامه العسل والسكر وهرخ بطنه بالشرح فان اجابت الطبيعة والافاعطه  
من صمغ البطم مقدار حصة أو يجعل خر القار أو شيافة من سكر وخطى مع قودا واملح  
وخطى وطلخ السرة بمراة البقر أو بخور مرمر مجنون بهسل وان تولدت في معى الصبي الدود  
فاطعمه الشيخ مع القرا وعصارة الشيخ مع السكر واطعمه نارجيل غرض وان تولدت في معدته  
الدود فخله شيافة من قنطار سود فان خرجت مقعدة الصبي فليجلس في ماء قد طبخ فيه آس وحبقت  
بلوط وقشور رمان وجوز السرو ويشتر على المقعدة رماد شيخ محروق (وقد) يعرض  
للصبي في غذاء الدماغ ورم أسود مزاج حار وعلاصة ذلك أن يرى بافوخه قد انخفض وفي  
عينيه صفرة وتسمى النساء ذلك العطاس (وعلاجه) أن يضد اليافوخ بصخرة بيض مخروبة  
يدهن وروا ويجزاة القرع وقشور البطيخ وماء الكسرة الرطبة والبدلة الحقا وماء عنب  
الثعبان مخر وبيدهن ورد أو يطلى ببياض البيض ودهن ورد ومشي رأيت الطفل قد مضن  
مزاجه وظهرت به بثور فاقصد المرضعة او اجملها واسقها ماء الشعير وماء الرمان والقناء  
والخيار وشراب الجلاب ويزر البقلة وامنعها من الحلواء والشراب واعط الطفل الطباشير  
وماء زر البقلة الحقا وماء الرمان وماء الخيار فان كانت به حصى فزدهم شيئا من كافور فان كان  
هنالك عطش فليؤخذ من التماسيح والطباشير ويزر البقلة الحقا من كل واحد درهم وسك  
وعود في من كل واحد نصف جرم يدق الجميع ناعما ويسقى منه للصبي وزن نصف درهم الى درهم  
بمثلهن وورد وتضد المعدة بما اختلف وماء البقلة ودهن ورد وماء ليف الكرم (وأما) \*  
البثور العارضة في حده فينبغي ان يحكم بماء قد طبخ فيه وروا أس وتطلى البثور بمرداسنج  
واسفيداح ودهن ورد فان رايت ان حرارة الطفل قد نقصت وظهرت فيه علامات البرد فاعط

وكذلك المسك يفتح سد

الرحم

\* (الامور المضيقية للرحم) \*  
اذا دق العنق ناعما وطيخ  
وجلست المرأة فيه عادت  
كالكبر واذا دق العنق  
الاخضر ناعما كالخيار  
وتقع في ماء ثلاثة أيام وغمس  
فمه خرقة كان خنقة ثم  
أخرجت وخرقة وبخترت  
بكبريت ورفعت لوقت  
الحاجة فاذا تحملت المرأة  
منها بقطعة عادت كالكبر  
وكذلك مرارة الثور تغمس  
فيها قطنة وتحمها المرأة  
الواسعة فانها تود كالكبر  
وكذلك البعر الغنم اذا سحق

المرضعة الاغذية الحارة كاللحوم المطبوخة بالتوابل الحارة والحلو المعمول بالعسل والزبيب  
 الصادق الحلاوة والشرب العتيق والخندي يقون وتدخل الحمام قبل الغد او يعطى الطفل  
 اليسير من دواء المسك او من الغياني او من اصفر سليم وما اشبه ذلك وكذلك سائر ما يؤم الطفل  
 ينسب في ان يعالج بمضاده \* واد اعرض للطفل اتفاح العيين فينبغي ان تعالي الاجفان بمحضض  
 معجون نابلين وتغسل العين بطميخ القوتنج وتشيف العين بشياف مامين ما مع شي من البابونج  
 والحاضر يحك على جربماه ويكحل به العين وربما عرض للطفل من كثرة البكاء ان يشكاعينه  
 فليكحل بعصارة عنب الثعلب وتطلى الاجفان بمردا سنج قد حلك على \* وكوزخرف بدهن ورد  
 \* واد اعرض للطفل ریح في عهده وامعانه فليؤخذ من الجند بادستر والاصتر والكمون  
 من كل واحد اثنى عشر درهم وبنج من الجميع وزن حبتين بماء المرزنجوش \* وان عرض له  
 القواق فليستق من الجند بادستر وزن حبة بماء الحمام او وزن حبة من ابوال ايل مع ماء النمام  
 واد اعرض للطفل صحیح في تخذه فينبغي أن يشربه الا س والورد المدقوقين بعد ان يطلى  
 بدهن ورد او يطلى بمردا سنج ودهن ورد فاذا كبر الطفل واحتاج الى غذاء اقوى من اللبن  
 فليغند بالكمك والسكر ودهن اللوز والشيرج الطرى ويقتصر على اليسير من اللبن فاذا  
 ابتدى الكلام فليسمح له بالعسل والسكر ويقلن خفيف الكلام فاذا كان وقت الطعام  
 ابتدى آتكم وعلى الاصر الاكثير يكون بعد تمام سنتين فينبغي ان يعود الاكل ويدرج على تناول  
 الاغذية الطائفة والخبز المقتوت في هرقة الاسفدي باج والزرباج بلحوم القرار ييج ويعطى  
 الحشك تلك المعمول باللبن والسكر ودهن اللوز ويقتصر من ارضاعه في كل يوم قليلا قليلا ولا  
 يقطع عنه اللبن دفعة واحدة ويزاد في غذائه قليلا قليلا على تدرج حتى يعلم انه قد استمكن  
 بمقدار من الغذاء فيتمذي يقطع عنه الرضاع وليكن الطعام في الاوقات المعتدلة ويجذر فطامه  
 في الصيف والاقوات الحارة وكذلك في الشتاء الشديد البارد ولا ينبغي ان يطلق له المشى في غير  
 حينه الا بعد ان تقوى اعضاؤه وتسهل فان ذلك مما يورث الصحیح في التغذي والتعويج في  
 الساقين ولا ينبغي ان تسقى الاطفال الشرب ايضا فان يرد في رطوبة ايدانهم اذ كانت  
 طيبة تم الرطوبة وايضا فانه يلا رؤسهم بخار ارياقه يسد اذهانهم اه والله علم

كالغبار وحملته المرأة ضيق  
 الرحم الواسع وكذلك وديج  
 الشاة السوداء اذا حملت  
 به المرأة الواسعة عادت  
 ضيقة كالبيكر وكذلك  
 الباذنجان اذا شق وجفف  
 في الشمس ثم سلق بعد ذلك  
 سلقا جيدا وحملت المرأة  
 الواسعة في طبعه عادت  
 ضيقة كالبيكر وكذلك ابن  
 القوس اذا بلت المرأة فيه  
 خرقة وتحمات بها عادت  
 كالبيكر \* ويكون علاج ذلك  
 على الریق وكذلك عجم  
 الزبيب اذا سحق كالغبار  
 وتحمات به المرأة الواسعة  
 عادت كالبيكر

\* (الباب الحادى والعشرون في تدبير النظم) \*

فاما المرضعة فيجب ان يكون رضاع المولود من لبن والديه فان ذلك اوفق الابان لهوا وقتها  
 طبعه اذ لم يكن بها مرض يفسد لبنها وذلك لان اللبن يفتدى في بطن امه من دم الطمث  
 فاذا ولد المولود صرفت الطبيعة ذلك الدم الى الثديين فصارتا يفتدى به اللبن ليكون غذاؤه  
 مشا كالملائم للغذاء الذى كان يفتدى به وهو في الرحم لتلا تغير عليه الغذاء فلذلك صار  
 لبن الوالدة اوفق للمولود من لبن غيرها من النساء لانه اقرب الى ما جرت به عاده فاذا دعت  
 الضر ورة الى ان يفتدى المولود بلبن غير والديه بسبب قلة لبنها او لسبب مرض لحقها او غير  
 ذلك من الاسباب المانعة فليختاره من النساء من كان سنها خمسة وعشر من سنة الى اربعين  
 ومن كان يدهن صحيحها وكان هن اجها وصحتها معتدلة وصدرها واسع عاودتها معتدلا في الكبر

وكذلك

وكذلك حماستها ولا تكون قريصة العهد بالولادة ولا بالعبد منه ويكون ولدها ذكرا وتدبر  
تدبرا حسنا وتؤمر بالرياضة المعتدلة كالشي المعتدل والخدمة الرقيقة في المنزل وتستحم بالماء  
العذب الفاتر ويدلك بدنهما بالسكامل المعتدل وتغذى بالاغذية المحمودة المولودة للدم الجيد المعتدل  
كالخبز الخشك والرقيق ولحم الحولى من المعز والضأن والسمك المرضاضى ولحوم الطير  
المحمودة ويطحن طيخا معتدلا محمودا كالاسقمونيا والزبرياج والمشوى والمطحين والطبايعيات  
والمدقوقات وتعطى الاحياء المتخذة بالارز والخنطة واللبن الحليب والسكر والسجدة المعمول  
بالسكر ودهن اللوز وماشا كل ذلك ومن الفواكه التين والعنب والموز واللوز الحلو لولع  
السكر فانه يدر اللبن وينقى الدم ويولد دم محمودا وان قل اللبن فلتعط الحمص والباقل المطبوخ  
والحساء المتخذ من دقيق السميد ودقيق الحمص مع شئ من بز الرازيانج اذا عمل منه حساء  
باللبن كان جيدا ومن البقول الخس والرازيانج والجزر والثلث والسبث والكرفس وماشا كل  
ذلك وتعطى المرضعة لبن البقر وابن المعز مع بز الرازيانج وبزر روح الرطبة وماشا كل ذلك  
وينبغى ان تمنع المرضعة اللبن والخبز والفاصوليا والفاصوليا والفاصوليا والفاصوليا  
والحماض جدا وماشا كل ذلك من الاغذية المفسدة للبن وينبغى ايضا ان تمنع من الجماع  
بالواحدة فان ذلك من اعظم الاسباب المفسدة للدم لانه يحرق الدم الطمس للخبز ويطهر اللبن  
عن حدوثه وان هي حبلت كان ذلك اعظم ضررا بالطفل لان الدم الجيد ينصرف في غذاء  
الجنين ويبقى الردي فيفسد ذلك اللبن ويتقص منه وينعقد اللبن ويختار منه ما كان محمودا  
جيدا واللبن الجيد ما كان في البياض معتدل القوام بين الغلظ والرقه طيب الرائحة حلو  
الطعم ويعلم غلظ اللبن ورقته ان يقطر منه على الظفر فترق فان انبسطت وسالت كان اللبن  
رقيقا وان هي استدارت على الظفر وصارت كحبة اللؤلؤ واذا استه وجدته لزجا يعلق بالاصابع  
كان اللبن غليظا وان كان اذا وقع على الظفر انبسط قليلا ولم يسل فان اللبن معتدل وايضا  
فينبغى ان يحلب منه في اناء زجاج ويترك له فان كان الذي يرق منه اكثر مما يجده فان اللبن  
رقيق وان الذي يتجبن منه اكثر مما يرق فان اللبن غليظ وان كان ما يتجبن منه مثل ما يرق  
فان اللبن معتدل فينبغى ان يختار منه اعدله فانه اجود غذاء للطفل فان كان اللبن رقيقا واوردت  
تعديله فغلظ غذاء المرضعة بان تظعمها الارز والخنطة المطبوخين باللبن ولحوم الضأن ولحوم  
البحايجيل وخبز السميد والبيض المعتدل والشراب الحلو والميتنج وما يجرى هذا الجرى  
وامرهابا لدعة والراحة وقلة التعب وان كان غليظا واوردت رقيقه وتلطقمه فغذا المرضعة  
بلحوم الطير والقلايا المسمولة بالخل والمرى والكرأوا وادخله الحمام قبل الغذاء وان اقل على  
ثديها الماء الحار واسقها بالعدوات كالسكنبين وامرهابا لتي الذي يكون بالتعبيل  
والسكنبين والرياضة قبل الغذاء واعطها السمتر والقوتنج والدوقا والحاشافان كان اللبن سهكا  
فينبغى ان تعطها الشراب الريحاني والاغذية التي يقع فيها الرعقران والسبل والتوابل  
الطيبة الرائحة والله اعلم

\*(علاج شقاق الرحم  
وبواسيره)\*

قضب السذاب يحفف  
ويسحق ناعما ويغجن بدهن  
سنام الجبل ويعمل فتيلة  
ينقع من بواسير الرحم  
وكذلك السكرات ينقع  
من بواسير الرحم الاكلا  
لجرمه مسلوفا مطيبا بشريح  
طري وحولا لجرمه مسلوفا  
مخلوطا بدهن مشمس مر  
وكذلك رماد الزبل المحرق  
اذا غجن بدهن وكذا  
شقاق الرحم حولا وكذا  
الزباد يلوث فيه فتيلة  
ويحمل في الفرج تمنع من

بواسير الرحم  
\*(علاج تقن الرحم)\*  
يدق المر ويغجن بماء الاس

\*(الباب الثاني والعشرون في تدبير الصيدان الذين قد جاوزوا واحد الرضاع)\*  
فاما الصيدان الذين قد جاوزوا احد الرضاع فظموا فينبغى ان يحمصوا بالماء العذب قبل الغذاء



وبعد ان يجرد الغذاء عن معدوم في اليوم مرتين وليمكن غذاؤهم غذاة محمودا ولا يكون غذاؤهم في دفعة واحدة وامنعهم من الاكثار من العذاء ولا يعوّدوا النهيم وكثرة الشهوات فان ذلك مما يعين على حدوث الشخج الامتلاق اذ كان ذلك يعرض للصبيان كثيرا بسبب الاكثار من الطعام وتفتهمم الاكثار من الحلو المعمول بالدقيق والشا والاطرية والهرايس والبيض المنعقد والجن العتيق واللبن وبالجملة كل غذاة غليظ ومن شرب الماء الكدر فان ذلك مما يولد الحصى في الكلى والمثانة ويولد التخممة والخنازير وتغيطهم في كل قامل شيامن بزرا البطيخ والقذاء مع شئ من بزرا الرايايح والسكرية هل ذلك الى ان يبلغ الصبي أربع سنين فاذا جاوز ذلك وصار الى حد التعليم فينبغي ان يطلق له اللعب مع اقاربه قبل ان يغتذى ثم تحممه بالماء الحار المعتدل الحرارة في حمام حرارته معتدلة ثم تعطيه بعد ذلك الغذاء المحمود ولا ينبغي ان يسقى الصبيان الشراب ولا يعوّدوه فان مزاج الصبيان حار رطب والشراب يزيد هم امتحانا وترطيبا ويملا رؤسهم بخارا لاسيما من كان في طبعه الحرارة والرطوبة فان الايدان التي مزاجها حار رطب يسرع اليها تعفن الاصلاحات ومع ما ذكرنا فان الشراب يخرج الصبيان الى سوء الخلق ويتسد الذهن وكذلك يفعل بالصبيان الا الذين قد راهقوا الا ان يعطوا هو لا يمنه القليل ليدرأوا الهم وينقص عنهم الفضول ويرطب ما عرض لهم من اليبس عن التعب وغيره من المنافع التي ذكرناها في غير هذا الموضوع ولا يطلق لهم الاكثار منه فاما الماء البارد فليس ينبغي ان يتعمدوا شربها لاسيما بعد الطعام وفي الازمنة الحارة فان احتياج الصبيان الى اخراج الدم فليستعملوا منهم الحمامة واذا جاوز الصبي هذه السنين وبلغ سبع سنين فينبغي ان يستعمل معه الرياضة التي لا صرف فيها ويحجم بالماء المعتدل الحرارة ويتعمد من الاستحمام بالماء البارد فان ذلك مما يزيد في نشوه وغوه ويغذي بالاغذية المحمودة كما ذكرنا ولا تطلق له الرياضة بعد الغذاء ويعوّدوا الاخلاق الجميلة ويردعوا عند الغضب والتحقمة والشون فاذا أتى على الصبي اثنا عشر سنة فينبغي ان يراض الصبي فيما يحتاج اليه من التعليم والتصرف فان ذلك مما يحتاج ان يكون شجاعا بطلا فينبغي ان ترناض اعضاءه بالحركة القوية والدلك القوي الذي يعيد الاعضاء صلاحة وقوة ويجزأ على الاشياء التي تهاب وتخاف ليكون مقدما وان كان ممن يحتاج ان يكون فيلسوفا فيصالح أخلاقه حتى يكون سلس القباد أعنى لا يعوّد الغضب والمخافة بل يعوّد الحلم والقبول ثم ياخذ في تعليمه التعاليم الاربعة ثم ما يتبع ذلك من علم الفلسفة وان كان يراد به التصرف في التجارة والاعمال الخفيفة فينبغي ان يعوّد الرياضة المعتدلة ويستعمل معه المسلك المعتدل وما أشبه ذلك وأما من يراد به التصرف في الاعمال القوية المتعبة بمنزلة البناء والحجارة وغير ذلك من الخدمة القوية فليعوّدوا الرياضة القوية والدلك القوي الشديد ويغذوا بالاغذية الكثيرة لتزيد في قوة اعضائهم ولا يزال يفعل بهم ذلك الى ان يبلغوا سن الفتوة وسن الشباب

• (الباب الثالث والعشرون في تدبير الشباب والكهول) •

فاما الشباب فلان ايدانهم قد انتهت منها هافي النش والنمو ووقت عن الزيادة وصارت الفضول تجت مع فيما تفسر الاحراض اليهم بسبب الامتلاء لان الغذاء في هذا الوقت ليس يتصرف في النمو والنش كما كان في سن الصبا والحدائة الا ان قوتهم تحت حمل الاحراض وتوقى على دفع

الاخضر ويجعل فانه يذهب  
 نين الرحم وكذلك عهارة  
 النعناع البستاني الطرى  
 يجعل فيه من ويحتقن بها  
 الرحم فيذهب تنه وكذلك  
 تاغشوا يعطى رائحة الرحم  
 ويزيل تنه ويبخنه شرابا  
 وجولا وكذلك الخنازى  
 تطيب رائحة الرحم وتزيل  
 تنه وجولا ويجوزوا شرابا  
 \* (بيان الادوية المعينة  
 على الحمل) \*

انفعة أى الانافع كانت اذا  
 تحمات بها المرأة بعد الطهر  
 حلت وان كانت عاقرا  
 وكذلك ان أمسك الرجل  
 بوله عن وقت خروجه زمانا  
 له قدر شمبال وجامع بعد  
 فراغه من البول امرأة

اسباب اعلى الامر الاكبر فينبغي ان يؤمر هؤلاء بالريضة التي قد اعتادها كل واحد منهم من التصرف في الاعمال ولا ينبغي ان يسرفوا في التعب ولا يكثروا ملاقاته حر الشمس ويقولوا من الاستحمام بالماء الحار ولا يطيلوا المكث في هوا الجمام ويستحموا بالماء المعتدل الحرارة وفي الصيف بالماء البارد العذب ويحتدوا الاغذية المسخنة المولدة للصقرا بمنزلة الثوم والبصل والخردل والجرجير وماشا كل ذلك ويستعملوا من الغذاء مقدار ما يقوى كل انسان على هضمه بحسب ما تدعو اليه شهوته وعميلا منه بظنه وبالجملة فليغذ كل انسان بحسب مقدار عادته في الكثرة والقله ويتعمد تناول الاغذية المبردة كالمحلى الطرية ولحوم الخداه مطبوخة بالتوابل الباردة والتفكه بالمان والتفاح والنبوخ وماشا كل ذلك اذا كان من اجهم على الحال الطبيعية ولكن شربهم من التبيد مالم يس بالحد ولا بالعتيق بمز وجبا بالماء البارد ولا يستكثر ولا يصبروا لوجوع فانه يقوى الحرارة ويزيد في المرار وليتعاهدوا القصد والامهال بطبوخ الفاكهة والبلاب وشراب الورد ولا سيما في الربيع ويكون تدبيرهم بحسب ما يوافق مزاجهم الطبيعي في كل فصل من فصول السنة (وأما الكهول) فينبغي ان يكون تصرفهم في مواضع معتدلة الهوا مما يمكن ولكن مائلة الى الحرارة والرطوبة ولا يكثر من الكدو والتعب بل يعدلوا رايضتهم ويكثر من الاستحمام بالماء الحار العذب ولا يطيلوا المكث في هوا الجمام بل في الازن ويملكوا لسكاه معتدلا ويترخوا بدهن البنفسج محتطاب دهن الخيري ليرطب بذلك ابدانهم ويستخنها باعتدال ولكن غداؤهم معتدلة في الكمية والكيفية الى الحرارة والرطوبة ما هو وليجنبوا الاغذية الباردة اليابسة والمولدة للسودا ككحوم البقر والعنص والكرب وما أشبه ذلك وليقللوا من الجماع ما يمكن وكذلك من اخراج الدم الاعتدال الضرورية وأما الاسهال فوافق لهم بحسب الحاجة فانهم اذا استعملوا هذا التدبير ولم يملوا النظر في مزاجهم الطبيعي ومن اج أوقات السنة لم يكادوا يعرضوا في هذا السن فان أبقراط يقول الكهول أقل الناس مرضا وذلك ليس من اجهم وبرده ولان المزاج البارد اليابس لا يسرع اليه التعفن كما يسرع الى غيره من الامزجة لاسيما المزاج الحار الرطب فان العفن يسرع اليه

• (الباب الرابع والعشرون في تدبير المشايخ) •

فاما المشايخ فغرضنا في هذا الموضوع هو وصف تدبيرهم لان كلامنا انما هو في تدبير الابدان الضعيفة ولان مزاج ابدان المشايخ الطبيعي بارد يابس فينبغي ان يدبر وبالسدبير المنخفض المرطب فيكون ما هو في الموضوع التي هو اؤها ليس باليابس بل شديدا هو الرشح ويعدوا أو لا في تدبيرهم اذا اتهموا من النوم بالغداة فتمرخ ابدانهم بالدهن وليكن دهن الخيري ودهن بنفسج ممزوج بدهن بابلنج أو بدهن الشبث ومن بعد ذلك تستعمل الرياضة المعتدلة كالمشي المعتدل والركوب المعتدل الذي لا يعرض لهم منه اعياء وليكن ذلك بحسب قواهم فمن كان منهم ضعيفا فليستعمل الركوب وليقلل من المشي الذي لا يتعب وكل من كان منهم أضعف فليكن رايضته أقل ويوقى التعب والرياضة القوية ثم يستحم بالماء الحار العذب في حمام معتدل الحرارة (وأما المشايخ الهرمي) فلا ينبغي ان يستحموا اذ عملوا في كل اسبوع أو في كل عشرة ايام مرة فان قوتهم لا يتحمل ومن كان منهم ضعيفا في كل شهر مرة فاذا فرغ من

جملت واذا شربت المرأة العاقر حرارة الذئب الذكر قدر باقلاة جملت بذكر وان شربت من حرارة آفسي جملت بانثي واذا أخذت المرأة العاقر وضد عتقن الماء وقصت فها وبقت فيه ثم رمها في الماء ووطئها زوجها عقب ذلك جملت وكذلك اذا شربت العاقر ابن فرس وهي لا تعلم وطئها زوجها بعد ذلك جملت واذا أكل الرجل خصبة الازواج مع زوجته بعده جملت وكذلك الخراي اذا تحملت بها المرأة العاقر بعد الطهر ثلاثة ايام متواليه جملت وكذلك اذا غلب العلق بقشره على فخذ

الاستحمام فليمتودع ساعة ثم يغذي بالأغذية الحارة الرطبة السهلة الانضمام السريعة  
 الاثمقدار عن المعدة بمنزلة الخبز المحكم الصنعة الجسد الاحتقار والسهل الضراحي ولحوم  
 القرار يروج والدرار يروج والدجاج والتبج واجنحة الأوزوما كان من الطير سميئا ولحوم الجداء  
 والحلان والبيض النعيرش ومن كان منهم يهضم اللبن في معدته على ما ينبغي ولم تكن علة في  
 ككبده فاسقه اياه ولا تمنعه منه ومن بقول الخس والهندباء والخيارى والسلق وينبغي أن  
 يجتنبوا الاغذية الغليظة والبطيئة الانضمام بمنزلة لحوم البقر والتموس وحاشا كل ذلك ومن  
 الاطبخة الهرايس والرؤس والتموريات ومن الحلوا ما عمل بالثنا وما عمل بالدقيق فان هذه  
 الاغذية اذ آدم من علمها المشايخ ولدت فهم الاستسقاء والسدد في الكبد والحلال والحصى في  
 الكلى والمثانة فان اتفق فليتناول بعدها شاي من الجوارشن الكهوفى أو القلافلى أو العنبرى  
 أو القوتنجي والزنجبيل المرى (وهذه صفة جوارشن القوتنج) يؤخذ فو تينج نهري وجبلى  
 وبزر الكرفس البستاني وحاشا من كل واحد درهمان بزركرفس جبلى وساسا اليوس رومى من  
 كل واحد ستة دراهم وزفانماتية دراهم فلفل أسود أربعة وعشرون درهما بدق الجميع ناعما  
 ويغجن بعسل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل عند  
 الحاجة الشربة منه وزن درهم الى مثقال وينبغي أن يجتنبوا جميع الاغذية المولدة للكهوس  
 الردى مما كان منها حار يفامولدا الصفرأ كالنردل والثوم والبصل وما كان منها موالد البلمغ  
 كالفطر والحجامة وما كان مولدا لسوداء كالعصم والكرفس ويجتنبوا ايضا الاغذية السريعة  
 الفساد في المعدة كالثوت والمشمر والبطيخ والقرع ويستعمل من الفاكهة التين والعتب  
 والتين اليابس والزبيب الطائفي مع الجوز واللوز وينبغي أن يعطهم غذاهم في النهار مرتين  
 ومن كان منهم يهضم فليكن غذاؤه في النهار ثلاث مرات قليلا قليلا فان حاررتهم الغريزية  
 لا تحتمل تناول الغذاء دفعة واحدة لانها لا تقوى على هضم الكثير لضعفها ويكون الدواء في  
 الساعة الثالثة من النهار الجيد الصنعة مع العسل والحساو المعول من الخنطة والارزبالعسل  
 فاذا كان بعد اثناسف النهار بساعة فليستحم بالماء العذب المعدل الحرارة ويعطى بعض  
 الاغذية الملبسة للطن بمنزلة الاجاص الملبس المبلول بشراب البنفسج أو يعطى السلق المطيب  
 بالزيت والمرى ومن بعد ذلك يغذى باغذية محمودة سريعة الانضمام والاتحاد عن المعدة واذا  
 كان وقت الغروب فليدهط خبزا مبلولا بشراب أو غيره من الاغذية المحمودة السريعة الانضمام  
 وأما الشراب فليكن شرابا خوصا مطيب الراحة ولشمر من الرياحين النرجس والسوسن  
 والمرزنجوش واليتميسبو بالغالية ويتغير وبالندو والعود المطرى ولينعوا من الجامع الواحدة  
 وللمتوقوا الاعراض النفسانية وتسكن فرشهم وطيبه لينة ولما كانت الاغذية في ابدان  
 المشايخ لا تنضم جيد الضعف حاررتهم الغريزية وكان يجتمع في ابدانهم بلمغ كثير بسبب  
 ان قوى ابدانهم الى البرد والرطوبة فينبغي لذلك أن يدبروا في بعض الاوقات بالاشياء الملقطة  
 والمقطعة للبلمغ ولا يدمنوا على ذلك والذي يحتاج اليه في هذا الحال أن يستعمل ما يدبر البول  
 كالكسجين والشراب اللطيف وأكل الكرفس والرازيانج ويلين بطونهم اذا احتسبت فان  
 كثيرا من الناس تكون بطونهم في شباهم لينة فاذا شاخوا ليست بطونهم ومنهم من يكون

العاقري يعنى عند الجماع  
 حلت ويعلق في المواشى على  
 التقخذ الشمال وكذلك اذا  
 شربت العاقري بعد الطهر  
 ثلاثة أيام متوالية من  
 كباش القرقل كل  
 يوم درهم حلت سر بها  
 باذن الله تعالى وكذلك ورق  
 الغبراء اذا دق ناعما ويغجن  
 بمرارة بقر وتحمل به المرأة  
 العاقري بعد طهرها وجامعها  
 زوجها فانها تحمل ليومها  
 \* بيان الادوية المانعة  
 من الحمل \*  
 ان اشربت المرأة الفحسة  
 المهر بعد الطهر لم تحمل  
 ادا وان تحملت بها العاقري  
 بعد الطهر حلت واذا  
 تحملت المرأة بالنعناع



بالضد من هذه الحال كالذي قال بقراط في كتاب الفصول من كان بطنه في شبابه لينافه اذا شاخ لان بطنه والذي ينبغي ان يلين به بطن من احتبس عليه منهم ان يعطى شراب النيلوفر وشراب البنفسج والسلق والسمرق والاسفاناخ والخبازي وما أشبه ذلك مساوقا طبيا للمرى وازيت ويحتسوا على الريق زيتا ملها وياكلوا التين اليابس مع لب القرطم أجزاء سواء أو مع صمغ البطم فان دام الاحتباس فليعطوا من جوارشن الشهر باذ أو جوارشن القر ما يحركهم مجلسين أو ثلاثة فان الاستقراغ الكثير يحل قوتهم وليستعملوا أشياء من الترياق أو يحتقنوا بماء السلق والزيت والمرى ولا يقربوا الحقن الحادة فانها تخفف بطونهم (وذكر جالينوس) في كتابه في حفظ الصحة ان الحقنة بالزيت من أوفق الأشياء للمشايخ لانه يلين الفضول الصلبة ويزفها ويرطب اعضاءهم التي قد جفحت ولا ينبغي أن يعطوا الادوية القوية السكرية كالاربابات وغيرها ويستعمل أيضا معهم في بعض الاوقات الاهليلج والبليغ المرئي بالعسل وفي بعض الاوقات يحسون منق البول العتيقة مع مولة اسفيداجات وفي بعض الاوقات يلقي السقايج على المرق وما أشبه ذلك ولا ينبغي لهم أن يدمنوا على تناول نوع واحد من أنواع الاشياء الملية ويملوا مساواة فان الطبعة اذا ألفت شيئا واحدا هان عليها ومرت عليه ولم يعمل فيها فهذا الطريق ينبغي ان يدبروا المشايخ فانهم اذا الرمو هذا التدبير لم يسرع اليهم الهرم ولم تنهدم قوتهم بسرعة وان الله أعلم

• (الباب الخامس والعشرون في تدبير الناقص من المرض) •

واذ قد ذكرنا تدبير سائر الانسان لاسمائنا تدبير الاطفال والمشايخ الذي كان الغرض في هذا القسم من تدبير الصحة ذكره فاننا نأخذ الآن في تدبير الناقصين من المرض وهم الذين اخصوا من الحيات والامراض الحادة وخرجوا منها فابدت لهم ذلك ضعيفة والدم فيها قليل أما ضعفها فلانه تلك المرض لها وهدمها اياها بقوته واستعمال التدبير اللطيف فيهم وكثرة ما يتحال من ابدانهم من حرارة الحمى وأما قلة الدم فلا حرق حرارة الحمى الدم وانما ثمتا أكثره ولقلة الغذاء واطافته فالحرارة الغريزية في ابدانهم لهذه الاسباب ضعيفة فلذلك يحتاجون الى تدبير يتشبههم ويزيد في قوتهم فأقول ما ينبغي ان يستعمل معهم ان يكون تدبيرهم بعد انقضاء المرض بثلاثة ايام كتدبيرهم الذي كان في وقت المرض من تطايف الغذاء واكل المزورات وما شبهها ليامنوا بذلك من عودة المرض ثم فقلوا الى ما هو اعظم منه قليلا قليلا على تدريج حتى تزلت رقاب الفراريج والطايج واتخاذها واجتصمها ثم يتقلوا الى صدورها واكل السمك اللين الى الديبلي والنهري ثم الى اكارع الجسد والجلان وراقها ثم الى طومها قليلا قليلا ولا يزالون على ذلك ويزيدهم في كل يوم مقدار ما تتحمل قوتهم الى أن يصيروا الى الغذاء الذي قد اعتادوه على تدريج ويكون شرابهم في أول الامر أبيض رقيقا طيب الرائحة بجراح صالح ثم يترقون منه الى ما هو أقوى منه الى أن يرجعوا الى مقدار عادتهم التي كانت في حفظ الصحة ويجذروا التملؤ من الغذاء والشراب فان حاررتهم لا تقوى على هضم الكثير فيحدث لهم عودة من المرض وكذلك ايضا ليس ينبغي ان يصبروا على الجوع والعطش فان ذلك مما يضاعف حاررتهم الغريزية ويسقط شهوتهم ويسخن مزاجهم في أول الامر ثم يبرده ويهدروا أيضا الاغذية المسخنة ويستعملوا

البستاني قبل الجماع منع الحبل وكذلك اذا طخ الذكر بقطران قبل الجماع منع الحبل وهذا أوفق الادوية وان شربت المرأة كل يوم على الريق اثنا أربعة ايام ولا تلحم قبل والشربة كل يوم درهما وكذلك ورق الصفاف اذا شربته المرأة بعد الطهر أوردت العرق وكذلك اذا حلت المرأة دم حيض غيرها قبل الجماع منعت الحبل أبدا وكذلك اذا لطخت المرأة بدم النحاس من ولدها الذي هو أول مولود لها لم تعد تحبل أبدا وكذلك شرب المذعة السائلة بعد الطهر وكذلك عصارة قذاه الحمار تصد المني حولا

الاستحمام بالماء العذب القاتر في الميت الاوسط من الحمام حتى لم يكن هنالك حرارة ظاهرة ولا يطول المكث فيه وليحذروا الرياضة الصعبة المتعبة والتعرض للشمس والغضب والمهرفان هذه كلها تسخن من اجسامهم وتحمل من جوهر ابدانهم مقدارا كثيرا فتضعف لذلك قواهم فاما الجماع فينبغي ان يجتنبوه جدا لانه يستخرج من البدن المادة الجيدة فتضعف لذلك القوة وينبغي ان يقدر امر الناقة ان لا يكون بدنه لم ينق بعد من المرض جيدا وانه قد بقيت في بدنه منه بقايا (ومما يعلم) به ذلك ان برء المريض لم يكن بصران أعنى باستفراغ أو ورم أو خراج أو غير ذلك من الاشياء التي يكون من البصران أو كان بصران غير تام أو يرى في النبض سرعة وتواتر في البول انصبغا أو يجد مصرة في القم او عطشا او صداعا او كسيرا او ثقلا في البدن او يجده يعرق عرقا كثيرا لا سيما في وقت النوم لان ذلك كله مما يبدل على ان في البدن فضلا لوانه يحتاج الى تنقية فان كان مع ذلك يجد كلالا في قوة اصاله او تعبنا في بعض اعضائه فتوقع له خراج في ذلك العضو فينبغي ان اذا رأيت شيئا من ذلك ان يكون الحذر والتوقي من عودة المرض وان تجعل تدبيرك للناقة كتدبيرك المريض أو قويا منه باستعمال الاشياء المبردة الملطقة وتلطيف الغذاء واستفراغ البدن لاسيما ان كان العليل مع ذلك ناقص الشهوة أو كان يشتهي الغذاء ويعتدى ولا يزيد بدنه فان ذلك مما يورث كد الدلالة على ان بدنه غير نقي كالذي قال ابقراط في كتاب الفصول اذا كان الناقه من المرض لا ينال من الغذاء شيئا أو كان ينال منه ولا يزيد فان بدنه يتحمج الى استفراغ فان رأيت ذلك فينبغي ان تقلل غذاءه كما قلنا وتطلقه وتنتق بدنه فانك ان لم تفعل ذلك عاد المرض ولم يصبح بدن المريض كالذي قال ابقراط في كتاب الفصول الا بدن التي ليست بنقية كما غذيتم الاممات يدها شرا وقد ينبغي لذلك ان تنظر فان كانت علامات الدم فيه بيثة فينبغي ان تستعمل القصد وتخرج له من الدم بقدر الحاجة وما تلعله القوة ولا تزيد في اخراجها فان الناقه من المرض يحتاج الى تزويد الدم الجيد في بدنه وان كانت علامات الصبراء ابين فينبغي ان تستعمل الاستفراغ بالدواء المسهل للصقرا ما لطف به وكان اسماله برفق بمنزلة مطبوخ القما كهة والخيار شربو والترجيدين والبلابل والبمفسج اليابس مع السكر أو شراب الورد ايا من بذلك من عودة المرض ثم تأخذ في تدبيره على ما رحمت لك فان رأيت الناقه بعد الاستفراغ لا يهضم الغذاء جيدا وبلين ولا يزيد بدنه فان الناقه يزيد في غذائه على ما قال ابقراط الناقه من المرض اذا كان ما ينال من الغذاء وليس يقوى به بدنه فانه يبدل على ان به داء يحمله على بدنه من الغذاء فوق ما يحمله فينبغي لذلك ان تقلل من غذائه وتطعمه من البلنجيين السكري بالغدوات ووزن خمسة دراهم الى سبعة دراهم وبشراب بعد ساعة السكرين السرفجلي ووزن خمسة عشر درهما الى عشرين درهما فان ذلك نافع له فاذا استعملت هذا التدبير في الناقه رجع الى حال صحته وازدادت قوته وخصب بدنه سر بما كالذي قال ابقراط الا بدن التي تهزل في زمان يسير فرجوعها الى الخصب في زمان يسير والتي تهزل في زمان طويل فرجوعها الى الخصب في زمان طويل انتهى والله اعلم

\* (الباب السادس والعشرون في التحريم من الامراض الوابئة) \*

واذ قد ذكرنا تدبير الايدان الضعيفة التي هي القسم الثاني من اقسام حفظ الصحة فلنقبل على

ذ كرتدبير الابدان التي قد أشرفت على الوقوع في الامراض وحسب أسبابها فنقول ان حسم  
 أسباب الامراض المستعدة للحدث تنقسم قسمين أحدهما حسم أسباب الامراض الواردة  
 على البدن من خارج وهي أسباب الامراض الوبائية التي يسميها بقراط الوبادة والتوقى من  
 الامراض المعدية والناسي حسم أسباب الامراض المتحركة من داخل وهي التي تكون  
 عن كثرة الاخلاط أو رداءتها ونخص بنديئاً أولابا نخر من الامراض الواردة من خارج فنقول  
 اذ قد كاذ كرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول من كتابنا هذا عمد ذكرنا أمر الامراض التي  
 تحدث عن تغيرها وهواء اما أن تكون عن تغير مزاج الهواء في فصول السنة عن حالته الطبيعية  
 فيحدث في الناس أمراض خاصة بذلك المزاج واما ان تكون بسبب تغير جوهر الهواء  
 أو استحالته الى الفساد والعفن فيحدث في الناس أمراض رديئة قتالة بمنزلة الطواعين  
 والحيات الخبيثة المهلكة والجدري وغير ذلك مما ذكرنا في المواضع التي ذكرنا فيها ما يحدثه  
 الهواء الوبائي في الابدان فقلنا هنا ان الامراض الوبائية ليست تحدث لجميع الناس لكن  
 ما كان منها حادثا عن تغير مزاج الهواء فن شأنها أن تحدث لمن مزاجه مشا كل لمزاج الهواء  
 في ذلك الوقت وما كان منها حادثا عن تغير جوهر الهواء فن شأنه ان يحدث أكثر ذلك بمن كان  
 في يده اخلاط رديئة مشا كما لجوهر الهواء الردي لانها في ذلك الوقت مستعدة لقبول  
 ما يورثه فيها من تلك الاعمال والامراض واذا كان الامر كذلك فيمضي أن نتظر فان كان  
 حدوث تلك الامراض والعلل بتغير مزاج الهواء فان التخرزنها يكون بالتقدم باستعمال  
 التدبير المضاد لمزاج الهواء في ذلك الوقت من الاغذية والادوية وغير ذلك من الاسباب المشتركة  
 بين الصحة والمرض مما ينتفع به واستقراخ الخلط المشا كل لمزاج الهواء في ذلك الوقت وحسب  
 موادها على ما نذكره عند ذكرنا مداواة الامراض فاما اذا كان حدوثها عن فساد الهواء  
 واستحالة جوهره فانه لما كانت هذه الحال تحدث في الهواء في أكثر الامراض من افراط الحرارة  
 والرطوبة عليه ووجب أن يكون الاحتراز من حدوث هذه الامراض أولابا لافسد ثم بالدواء  
 المسهل الذي من شأنه استقراخ الفضول الحارة ثم استعمال التدبير المبرد المحقق والتجنب  
 لملاقاة الهواء الحار والسحائم والتعرض للشمس واستعمال الدعة والراحة في المواضع الباردة  
 وقرب الماء الجارية والمنازل المرتفعة المستقبلة من الشمال ونقرض المنازل بخلاف والاس  
 والورد وتوضع الاثواب التي فيها الاس المدقوق الطيب بالماء والورد والصندل والكافور الطيب  
 بذلك في الباديهجات وبختر المنازل بالصندل والكافور ورشها بالماء وانخل الممزوجين  
 والاستحمام بالماء العذب البارد وترك القلن من الغذاء وقلة الصبر على الجوع والعطش  
 واجتناب لحوم المواشي الكبيرة السن والاعذية المولدة للكيموس الردي فان كان الوباء قد وقع  
 في شئ من المواشي فليجنب لحوم تلك المشية وليقتصر على الطير بمنزلة الفراريج والدراريج  
 والطياهيح والقيح وما شا كل ذلك مطبوخا بالخل والعدس وماء الحصرم وماء السماق وماء الزمان  
 الحامض والامبر باربر والبوارد المتخذة ببعض هذا ولب الخمار والقنأ ولب الخس  
 والهندباء المرية وليتوقى اخلاط الفواكه الحلوثة والسريرة القسادية با كل الرمان والكمثرى  
 والقرح والتماحق الزمنها والحامض والخواخ وما يجرى هذا الجرى ويشرب

ابدا واذا شرب القليل  
 الاسود او جعل فرزجة  
 قبل الجماع او بعده منع  
 الحبل واذا خفف ورق  
 الخمار وصحق وشرب منه  
 ثلاثة ايام ولاء الكحل  
 يوم عشرة واهم منع  
 الحبل واذا ارادت المرأة أن  
 لا تحبل فاسته في رأس كل  
 هلال قدر فولة حلتبت  
 واذا شرب ورق الخلاف  
 منع الحبل واذا حلت  
 المرأة الشب قبل الجماع لم  
 تحبل وابن عرس اذا اخرج  
 كعبه وهو حي وعلق  
 الكعب على المرأة لم تحبل  
 مادام معلقا عليها واذا  
 جمع عرق التبلة في قطنة  
 وحلته المرأة لم تحبل واذا



الاستحمام بالماء العذب القاتر في البيت الاوسط من الحمام حتى لم يكن هنالك حرارة ظاهرة ولا يطاول المكث فيه وليحذروا الرياضة الصعبة المتعبة والتعرض للشمس والغضب والمهرفان هذه كلها تسخن من اجسامهم وتحمل من جوهر ابدانهم مفراداً كثيراً فتضعف لذلك قواهم فاما الجماع فينبغي ان يجتنوه جداً لانه يستقرغ من البدن المادة الجيدة فتضعف لذلك القوة وينبغي ان يقدر امرأه الناقه ان لا يكون بدنه لم يتق بعد من المرض جيداً وأنه قد بقيت في بدنه منه بقايا (ومما يعلم) به ذلك ان البرء المريض لم يكن بصران أعفياً باستفراغ أو ورم أو خراج أو غير ذلك من الاشياء التي يكون من البجران أو كان بجران غير تام او يرى في النبض سرعة وتواتر في البول انصبافاً أو يجد مصرة في القم او عطشا او صداعاً او تكسيرا او ثقلاً في البدن او يجده يعرق عرفاً كثيراً لا سيما في وقت النوم لان ذلك كله مما يدل على ان في البدن فضلاً وانه يحتاج الى تنقية فان كان مع ذلك يجد كلالاً في مفاصله او تعباً في بعض اعضائه فتوقع له خراج في ذلك العضو فينبغي اذا رأيت شيئاً من ذلك ان يكون الحذر والتوقي من عودة المرض وان تجعل تدبيرك للناقة كتدبيرك المريض أو قرياً منه باستعمال الاشياء المبردة الملطقة وتلطيف الغذاء واستفراغ البدن لاسيما ان كان العليل مع ذلك ناقص الشهوة أو كان يشتهي الغذاء ويعتدى ولا يزيد بدنه فان ذلك مما يورث كد الالة على ان بدنه غزير في كذاي قال ابقراط في كتاب الفصول اذا كان الناقه من المرض لا ينال من الغذاء شيئاً أو كان ينال منه ولا يزيد فان بدنه يمتدحج الى استفراغ فان رأيت ذلك فينبغي ان تقلل غذاءه كما قلنا وتطلقه وتنتق بدنه فانك ان لم تفعل ذلك عاد المرض ولم يصبح بدن المريض كالذي قال ابقراط في كتاب الفصول الابدان التي ليست بنقية كلما غذيتم اعمارتها شراً وقد ينبغي لذلك ان تنظر فان كانت علامات الدم فيه بيثة فينبغي ان تستعمل القصد وتخرج له من الدم بقدر الحاجة وماتحمله القوة ولا تزيد في اخراجها فان الناقه من المرض يحتاج الى تزويد الدم الجيد في بدنه وان كانت علامات الصبراء ابين فينبغي ان تستعمل الاستفراغ بالدواء السهل للصبراء ما لطف به وكان اسماءه برفق بمنزلة مطبوخ القما كهة والخيار شربو والترنجيبين والبلابل والبفسجيب اليابس مع السكر أو شراب الورد اياماً من بذلك من عودة المرض ثم تأخذ في تدبيره على ما رحمت لك فان رأيت الناقه بعد الاستفراغ لا يمتدحج الغذاء جيداً وبلين ولا يزيد بدنه فان الناقه يزيد في غذائه على ما قال ابقراط الناقه من المرض اذا كان ما ينال من الغذاء وليس يقوى به بدنه فانه يدل على ان به داء يحمله على بدنه من الغذاء فوق ما يحتمله فينبغي لذلك ان تقلل من غذائه وتطعمه من البلنجيبين السكري بالغدوات ووزن خمسة دراهم الى سبعة دراهم وبشرب بعد ساعة السكرجين السرفجلى ووزن خمسة عشر درهماً الى عشرين درهماً فان ذلك نافع له فاذا استعملت هذا التدبير في الناقه رجع الى حال صحته وازدادت قوته وخصب بدنه سرعاً كالذي قال ابقراط الابدان التي تهزل في زمان يسير فرجوعها الى الخصب في زمان يسير والتي تهزل في زمان طويل فرجوعها الى الخصب في زمان طويل انتهى والله اعلم

\* (الباب السادس والعشرون في الحروزن الامراض الوابئة) \*

واذ قد ذكرنا تدبير الابدان الضعيفة التي هي القسم الثاني من اقسام - فقط الصحة فلنقبل على

واذا جاءت المرأة درهين  
من بزر الكرنب بعد الجماع  
افسد الخى ومنع الحمل  
وكذا شربه بعد الطهر وزهره  
اذا جاءت المرأة بعد الطهر لم  
تجبل وعصارتها تفعل مثل  
بزره وكذلك زنجار الحديد  
اذا شرب بعد الطهر منع  
الحبل والشرية مثقال  
ويمنع ايضا حولا ومتى  
اكت المرأة الباقي اربعين  
يوماً على الريق لم تجبل  
ويمنع ذلك بان يطعم منه  
دجاجة اربعين يوماً فانها  
بعد ذلك لا تبيض وبزر  
الحماض اذا شرب في خرقة  
وعلق على عضد المرأة  
اليسار لم تجبل واذا خلط  
زبل القيل بقل وتحملت  
به المرأة بعد الطهر لم تجبل

ابدا واذا شرب القليل  
الاسود او جعل فرزجة  
قبل الجماع او بعده منع  
الحبل واذا جفف ورق  
الخيار وصحى وشرب منه  
ثلاثة ايام ولاء الكحل  
يوم عشرة دراهم منع  
الحبل واذا ارادت المرأة ان  
لا تحبل فاسقها في رأس كل  
هلال قدر فولة حلقت  
واذا شرب ورق الخلاف  
منع الحبل واذا جلت  
المرأة الشب قبل الجماع لم  
تحبل وابن عرس اذا اخرج  
كعبه وهو حي وعلق  
الكعب على المرأة لم تحبل  
مادام معلقا عليها واذا  
جمع عرق التبلة في قطنة  
وحلقه المرأة لم تحبل واذا

ذ كر تدبير الابدان التي قد أشرفت على الوقوع في الامراض وحسم اسبابها فنقول ان حسم  
اسباب الامراض المستعدة للعدوث تنقسم قسمين أحدهما حسم اسباب الامراض الواردة  
على البدن من خارج وهي اسباب الامراض الوبائية التي يسميها بقراط الوافدة والتوقى من  
الامراض المعدية والثاني حسم اسباب الامراض المتحركة من داخل وهي التي تكون  
عن كثرة الاخلاط أو رداءتها ونحن نبتدئ أولا بالتحرز من الامراض الواردة من خارج فنقول  
اذ قد كاذرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول من كتابنا هذا عند ذكرنا من الامراض التي  
تحدث عن تغير الهواء اما ان تكون عن تغير مزاج الهواء في فصول السنة عن حالته الطبيعية  
فيحدث في الناس امراض خاصة بذلك المزاج واما ان تكون بسبب تغير جوهر الهواء  
أو استحالته الى الفساد والعفن فيحدث في الناس امراض رديئة قاتلة بمنزلة الطواعين  
والجباب الخبيثة المهلكة والجدري وغير ذلك مما ذكرنا في المواضع التي ذكرنا فيها ما يحلته  
الهواء الوبائي في الابدان فقلنا هناك ان الامراض الوبائية ليست تحدث لجميع الناس لكن  
ما كان منها حادثا عن تغير مزاج الهواء فمن شأنه ان يحدث لمن مزاجه مشا كل مزاج الهواء  
في ذلك الوقت وما كان منها حادثا عن تغير جوهر الهواء فمن شأنه ان يحدث أكثر ذلك بمن كان  
في بدنه اخلاط رديئة مشا كل لجوهر الهواء الردي لانها في ذلك الوقت مستعدة لقبول  
ما يورثه فيها من تلك الاعمال والامراض واذا كان الامر كذلك فينبغي أن نتظر فان كان  
حدثت تلك الامراض والاعمال بتغير مزاج الهواء فان التحرز منها يكون بالتقدم باستعمال  
التدبير المضاد لمزاج الهواء في ذلك الوقت من الاغذية والادوية وغير ذلك من الاسباب المشتركة  
بين الصحة والمرض مما ينتفع به واستقراخ الخلط المشا كل لمزاج الهواء في ذلك الوقت وحسم  
مواده على ما ذكره عند ذكرنا مواد الامراض فاما اذا كان حدوثها عن فساد الهواء  
واستحالة جوهره فانه لما كانت هذه الحال تحدث في الهواء في أكثر الامراض من افراط الحرارة  
والرطوبة عليه ويجب أن يكون الاحتراز من حدوث هذه الامراض أولا بالتقصيد ثم بالدواء  
المسهل الذي من شأنه استقراخ الفضول الحارة ثم استعمال التدبير المبرد المنجف والتجنب  
للافاة الهواء الحار والسماح والتعرض للشمس واستعمال الدعة والراحة في المواضع الباردة  
وبقرب المياه الحاربية والمنازل المرتفعة المستقبلة للشمس والنفوس المنازل باختلاف والاس  
والورد وتوضع الأبواب التي فيها الاس المدقوق الطيب بالمسارد والصندل والكافور الطيب  
بذلك في الباطن والنجفات ونجر المنازل بالصندل والكافور ورشها بالماء والخل المعزجين  
والاستحمام بالماء العذب البارد وترك القفا من الغذاء وقلة الصبر على الجوع والعطش  
واجتناب لحوم المواشى الكبيرة السن والاعذية المولدة للكيموس الردي فان كان الوباء قد وقع  
في شئ من المواشى فيجتنب لحوم تلك المواشى وليقتصر على الطير بمنزلة الفراريج والدراريج  
والطيهاج والقيح وما شا كل ذلك مطبوخا بالخل والعدس وما الحصرم وما السماق وما الزمان  
الحامض والامبر باريم والبوراء المتخذة ببعض هذا وباب الخمار والقفا ولب الخس  
والهندباء المرية وليتوق الخلو والقوا كه الخلوقة السريعة القساويا كل الرمان والكعبري  
والسفرجل والتفاح الزمزم والحامض والياض والخواص وما يجري هذا الجري ويشرب

الماء والتلج ولا يقرب التبيد وليعاقض عنه برب التفاح ورب الريباس ورب الحصرم وشرب  
 اليعون بالتلج (ومما ينفع به في هذا الباب) تناول الطين الارمنى بخل بمزج بالماء والميخنج فان  
 كان الزمان صيفا شديدا الحار وكان يعرض للناس العطش كثيرا فينبغي ان يهبطوا اقراص  
 الكافور مع السنجبين السادح أو مع رب الحصرم ولان أكثر من يخاف عليه حدوث  
 الامراض الوبائية من كان مرضا حارارطيا ومن كان صيفا او حارثالان المزاج الحار الرطب  
 أغلب على ابدان هؤلاء فينبغي ان يستكثروا من اخراج الدم بالقصد ويزيدوا في استعمال  
 الاشياء المبردة والمجففة على ما ذكرنا ويتوقوا كل التوقى من التدبير المسخن المرطب فقد تحدث  
 الامراض الوبائية المهلكة كثيرا اذا كان الخريف شديدا اليبس قليل المطر يعقب صيف  
 شديدا الحار بمنزلة الحيات المحرقة والصفراوية التي يكثر فيها التي من المرار والكرب والعطش  
 فيجب عند ذلك ان يتقدم باستعمال التدبير المرطب كما الشعير ولهاب بزرقطون واهاب حب  
 السفرجل والجلاب والتلج وأكل البطيخ الهندي والزق ولب القنبا والخيار والمزورات  
 المعمولة بالقطف والبقلة اليمانية والقراريج المعمولة بآباء العدس وماء الحصرم وماء الرمان  
 ودهن اللوز وشرب سويق الشعير بالماء البارد والسكر الطبرزدوماشا كله من التدبير ويحتمل  
 ما سواه ويفي ان ننظر الى ما حدث في ذلك الوقت من الامراض وما قد فشا منها في الناس  
 فتقدم بالاحتراز من حدوث ذلك المرض بما يمنع به منه من الادوية والاغذية فانه ربما  
 كثرت الخوايق وأوجاع الحلق فينبغي عند ذلك ان يتقدم بالقصد والحجامة على الساق واستعمال  
 الحفن اللينة والغرغرة بالماء المذوق فيه السحاق ورب التوت مع شئ من ماء الكزبرة  
 الرطبة والماء المغلي فيه العدس وماء الرمان المز والهدس وغير ذلك مما ينفع به في هذه العلة  
 وربما كثرت في بعض الاوقات الامراض الباردة والمغممة بمنزلة السكته والقالج وغير ذلك  
 فينبغي ان يتقدم بنقص البدن بالمطف على ما ذكرناه من ذلك في باب علاج الامراض الباردة  
 وكذلك ينبغي متى عرض في الناس غير هذه الامراض ان يدبروا من ذلك بتقوية البدن بما يشفي  
 من ذلك الخلل المحسوس له وباراد البدن ووراد ما وافقه من الاغذية والادوية ﴿١﴾ (في  
 الامراض الوبائية) ﴿٢﴾ ولما كانت الامراض الوبائية قد تحدث أيضا من قبل بخارات عقنة  
 تخالط الهواء بمنزلة البخارات المحللة من حيث الموقى من الناس والبهائم والتي تتحلل من الماء  
 الذي تقع فيه بالمقول وانما كهذه الكثرة فتعفن ويجب مع ما ذكرنا من تقوية الابدان والتدبير  
 المضاد لما يحدث في البدن ان يتخى عن ذلك البلد وعن المواضع التي قد اتفق ذلك فيها ان امكن  
 ذلك والالتئك المأوى فوق الريح التي تمر بتلك العقونات وفي السرايب القليلة التندى  
 والمبيوت التي لا يدخلها هواء كثير وترش بانسل وتفرش بالاس والرياحين الباردة وتجر  
 المواضع التي تأويها بالبخورات الطيبة كالعود والصندل والكافور والمسك والشد وان  
 بجزت المواضع بالكندر والسندروس كان ذلك موافقا جيدا ويكثر وان اشتمم الرياحين  
 الباردة الطيبة فعلى هذا المقال ينبغي ان يتدبر من اراد ان يتخلص من الامراض الوبائية  
 ﴿٣﴾ (في الامراض المعدية) ﴿٤﴾ فاما الصرع من الامراض المعدية كالجلذام والحرب والسل  
 والبرسام والجدري والرمذ والسبل فان هذه الامراض تعدي من يجاس صاحبها فينبغي

شربت المرأة دم برذون لم  
 تجبل أبدا واذا علق عظم  
 الضفدع على امرأة لم تجبل  
 والملح اذا حلقته المرأة قبل  
 الجماع وكذلك بول الكس  
 اذا شربه امرأة لم تجبل  
 ابدا  
 \* (بيان الادوية المانعة  
 من سقوط الجنين) \*  
 من يحفظ الجنين شربا  
 وحولا وتعليقا وكذلك  
 اذا حلت العقرب المقتولة  
 في خرقة منعت المرأة ان  
 تسقط وكذلك رأس  
 السرطان النهرى ورأس  
 العقرب اذا علق على حامل  
 منع الحلي من ان تسقط  
 وكذلك شرب الكهون  
 وتعليقه



أن لا يجالس الانسان امثال هؤلاء ولا يواى مع من هذه حالته في بيت واحد وان بقيا عدتهم  
الى مواضع تكون فوق الريح الهاففة منهم فهذه جملة من التدبير ينتفع بها من أراد التخلص  
من الامراض الوبائية والمعدية وفيما ذكرنا من ذلك كفاية فينبغي ان تدكر جسم أسباب  
الامراض المتحركة من داخل

**\* (الباب السابع والعشرون في جسم الاسباب العامة المتذرة بحدوث الامراض الغالبة) \***

فنقول ان اسباب الامراض المتحركة من داخل البدن منها ما هي عامة وهي رداء المزاج  
والامتلاء من الاخلاط وريادتها ومنها ما هي خاصة بكل واحد من الامراض ونحن نذكر اولاً  
جسم اسباب الامراض العامة فنقول امداد المزاج فقد ذكرنا في غير موضع من كتابنا هذا  
ان جسمها يكون بالتدبير المحذث المزاج المضاد للمزاج الردي المقاوم له فاما الامتلاء من  
الدموسات فما كان من كموسات ليست بردية فداؤه الاستقراغ لذلك الخلط الردي  
واصلاحه واصلاح مافي البدن منه واستقراغ الامتلاء الذي يكون بحسب النجاسات فيكون  
بالقصد وتقليل الغذاء لان القصد يجذب الاخلاط من سائر البدن ولا سيما ان كان الخلط  
الغالب دمويا وان كان الامتلاء بحسب القوة فينبغي ان يكون الاستقراغ بالقصد والدواء  
المسهل الذي من شأنه استقراغ ذلك الخلط وصلاحه بالتدبير الموافق اعني المضاد لكيفية  
الخلط الردي وبالجملة مما يزيد في كفيته كالذي قال جالينوس الحكيم في كتابه في حيلة البرء  
وان يكون الاستقراغ من جميع البدن بالسواء اذا كانت الاخلاط رديّة فبالاسهال والتي  
وان يودع البدن مادة مجحودة واذا كان الامراض كذلك فينبغي ان ننظر متى رأيت علامات الامتلاء  
التي تكون من الدم على ما وصفنا في باب الدلائل فافصد صاحب ذلك في العروق المعروفة بالا  
كل وأخرج لمن الدم بقدر الحاجة اذا كانت القوة قوية والسن منتهى الشباب والوقت الحاضر  
ربيعا والبلده معتدلا وان كانت هذه الاشياء بهذه الصفة او اكثرها كذلك فينبغي ان يستقرغ  
من الدم الى ان يظهر الغشى او الى ان يتغير الدم الى الجرة ان كان الذي يخرج اسود والاقيدفي  
ان يستقرغ بقدر الحاجة لاسيما فين قد جرت عادته بالقصد واستقراغ الدم من العروق التي  
في المقعدة وفي انقطاع دم الحيض في غير حينه كالذي ذكره جالينوس في المرأة التي احتبس  
طمعها اسهل وكانت في غاية الهزال وبطلت شهوتها من الطعام فانه حين رآها كذلك استقرغ  
منها من الدم في ثلاثة ايام اكثر من ثلاثة اراطل فلما فعل بها ذلك عاد بدنها الى الخصب في ايام يسيرة  
وذلك ان هزال هذه المرأة انما أتت من ضعف الدم الذي في اللحم وكثرة الدم الردي الذي في  
العروق الضوارب وغير الضوارب فاما متى لم تقا عدك القوة والسن والزمان وغير ذلك فينبغي  
ان يخرج من الدم قليلا قليلا في دفعات وكذلك يفعل في سائر ما يستقرغ عنه من البدن بالدواء  
المسهل وان كان السن في الصبا فينبغي ان يستعمل فيه الحمامة على الكاهل وان كان ايسر  
يمكن الطبيب ان يقدر كيفية الدم الردي الذي في البدن وغيره من الاخلاط فقد ينبغي لذلك ان  
يسهل التخمين الصافي ولا يتعرق عليه الاوعية فانك ان تو انيت عن ذلك واهملته حدثت في  
البدن امراض كثيرة رديّة من الامراض التي ذكرها بمنزلة الطواعين والاورام القلغونية  
وغيرها واذا استقرغت البدن فينبغي ان تخاف مكان ذلك مادة مجحودة ويقلل من الغذاء وتمتعه

على المرأة يمنعها الاسقاط  
وكذلك اللوزا اذا علق على  
حامل منع الاسقاط وكذلك  
المزاج اذا علق على المرأة  
الحامل منع الاسقاط  
وكذلك الطين المختوم اذا  
علق على حامل لم تسقط  
وكذلك اذا جلست لمرأة  
في طمبج الاس منع انزلاق  
المسحوق وتم حملها وكذلك  
اصابع الصقرا اذا علق على  
حامل لم تسقط وكذلك صمغ  
اللوزا اذا كتبه الحامل  
قوى ولدها ومنع من الاسقاط  
وزيد الجرا اذا علق على  
حامل منع اسقاطها  
**\* (بيان الادوية المسهلة  
للولادة) \***

لحوم المواشي والحلواء ويصنعون ما يدفع الى صاحب ذلك شراب العناب وشراب التفاح  
 وشراب البنوفور ويغذيه بلحوم القراريج والطياهيح والدياج متخذة بماء الحصرم وماء  
 الرمان والعنيس والماس ومايجرى هذا الجري ومن البقول الحنظل وبقلة الحنظل والهندباومن  
 القواكه الرمان والتفاح والكهثرى والسفرجل والجمار والحقوى واماقل من الغذاء  
 ولايكثر منه فان كثرة الغذاء تزيد في الدم وغيره وان كانت تزيد في القوة وقلته تنقص الدم وغيره  
 من المواد وان كانت تنقص من القوة ويستعمل الدعوى والراحة ويجتنب التعب فان التعب  
 يسخن الابدان ويذيب الاخلاط الرديئة التي تصنع في البدن وربما انصبت الى بعض  
 الاعضاء الرئيسية والى غيرها فاحدث فيه ورما وغير ذلك من الامراض الرديئة فينبغي ان  
 يتجنب اصحاب الامتلاء لاسيما من كان في بدنه اخلاط رديئة وكذلك ايضا تمنعه من دخول  
 الحمام فانه يفعل مثل ذلك بعينه ثم تنظر بعد ذلك الى تلك الاعراض التي كانت دلت على الامتلاء  
 وغلبة الدم فان كانت باقية او بعضها باقيا وكانت القوة ممكنة فينبغي ان يقصد صاحب ذلك  
 ثابته ويخرج له من الدم عقدا والحاجة في ذلك التدبير الذي وصفته الى ان تزول تلك  
 الاعراض ويرجع البدن الى حالته الطبيعية فان كانت هناك اسباب تمنع من القصد واخراج  
 الدم بمنزلة ضعف القوة وضعف المعدة أو الكبد وغير ذلك من الاعراض فينبغي ان يستعمل  
 تقليل الغذاء وتلطيفه بحسب احتمال القوة لتطيف الطبيعة على ذلك الدم فضله وتضعفه  
 فان قلته الغذاء وتلطيفه بحسب احتمال القوة من ابلغ التدبير في الامراض الامتلائية  
 ويكون ما يستعمله من التدبير مراد بالحفا بمزج ماء الرمان وشراب الحصرم وشراب التفاح  
 الساذج ورب الريحان ورب الساجس والريح ومايجرى هذا الجري ويغذيه بالزروات والديوارد  
 فان لم يحتمل المزورات فلحوم الطير الخفيفة المهله الاثم ضام المتخذة بماء كزنا نفاو يكون  
 ماواه في المواضع الباردة التي يحترقها الشمال مقروشة بالراحين الباردة والابزار والاصندل  
 والماء ورد والكافور ومايجرى هذا الجري ولا يزال يفعل مثل ذلك الى ان يتعلم الدم ويتضح  
 ويبقى بعضه بقله الغذاء ويرجع البدن الى الحالة الطبيعية فاما الاخلاط الباقية اذا هي غلبت  
 اوفسدت فينبغي ان يادر ناستقر اغها اما بالي ان كان الزمان صفا وكان العليل يحس بغثي  
 او ذرع في معدته فينقيه بالسكجيين والماء الحار او بماء الشعير ويزر البلطج ويزر السمق ويزر  
 الخبازي فان كان الزمان ليس بصيف فاستقرغ البدن بالاسهال بماء الفاكهة والاهليلج  
 الاصفر المقوي بالسقونيا اذا اخذ منه اربع اواق ومن السكجيين اوقيتين ومن السقونيا  
 نصف دائق الى ثمن درهم على حسب ما ترى من احتمال القوة والسن والبلد والعادة وان  
 سقت صاحبها ماء اللسلاب بالسكر كان ذلك موانع لانه يسهل الصقرا ثم يرق مع سهولة  
 والاهليلج الاصفر اذا اخذ منه وزن خمسة عشر درهما الى عشرين درهما مدقو فاجر بشا قد  
 اغلى بالماء عليه جيدا ومر من مر ساجدا مع وزن خمسة عشر درهما ثم هندي وصفي وألقى  
 عليه وزن عشرة دراهم سكر اسليمانا وشرب وهو فاتر استقرغ الصقرا ثم اغا ضالحا وفتح  
 به منقعة عظيمة فان انت فعلت ذلك فينبغي ان تودع البدن مادة محمود بان تعطى صاحبها من  
 بعد الاستقراغ الحلاب مع لعاب البرقظ وناو وعصه رمانا وتفاخر او تغذية القراريج المتخذة

اذا نعت المرأة الصغرى  
 الماء يوما وليلة ثم شربته  
 سهل علم الولادة ويجسر  
 المغناطيس اذا أمسكته  
 المطقة يدها اليسرى ولدت  
 سهلا وكذلك اذا شدت  
 المرأة الزعفران في خرقة  
 وعاق على فخذه وهي تطلق  
 سهلا ولادتها بشرط ان  
 يكون الزعفران خالصا غير  
 مزعول وان يكون وزنه  
 عشرة دراهم بصحبة البلد  
 التي تسكنها المطلقة لا زائدا  
 ولا ناقصا وان شربت مع  
 ذلك درهمين من الزعفران  
 ولدت سهلا واذا بخرت  
 المرأة التي تسرت ولادتها  
 بجانر حار ولدت سهلا

بما الحصرم أو بما جاض الأترج وما الرمان وما شاكل ذلك وتدبره بسائر التدبير الذي ذكرناه ان غلب عليه الدم ويخضب الاشياء الحلوة والحريفة والمالحة وجميع الاغذية اليابسة الحارة ويستعمل انقض والدعق وبقال التبن والاستحمام بالماء الحار ويخفف الغضب والتم ثم تنقذ الاعراض التي دلت على غلبة الصفراء فان كانت قد زالت والافتعال سدسقي الادوية التي ذكرناها بقدر ما يحتاج اليه ويلزم التدبير الذي وصفته لك الى أن يرجع البدن الى الحال الطبيعية ﴿ في المرة السوداء ﴾ ﴿ فاما المرة السوداء اذا غلبت فيذبي أن تبادر باستقراغ الخلط السوداءى مرقتاى ان كان صيقا أو نحو يقا بما يقى السوداء بمنزلة الاهللج ويزر القبل وجوز التي اذا أخذ من كل واحد وزن درهم ونصف ورق ناعا وشرب بالسكنجين وماء الشب ومرة بالواو المسهل للسوداء بمنزلة مطبوخ الاقثيون ومطبوخ الغار يقون فان لم يسهل على صاحبه شرب المطبوخ فليستعمل هذا الحب (وصفته) يؤخذ غار يقون واقثيون اقريبى وبساقيج واسطوخودس من كل واحد وزن درهم ثرى سودوزن نصف درهم سجارة اللانزور وزن دانقن ملح نطهى وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويخل بحرى برة ويعجن بما ورق الباذرنبو هو محبب ويخفف فى الخلل الشرى منه وزن ثلاثة دراهم الى اربسة بما فاتر فاذا استقرغته فاعطه يوم الاستقراغ اعنى بعقبه الجلاب اليسير من البرزق طواو تغذيه برق لحم جل وكرعه اسفيداجلون بعد ذلك الزرباج المطعين والمشوى والسهك الرضاضى معمولا اسفيداجا ومشويا ومقلدا بالشرىح والزيت الغسيل وما شابه ذلك ومن الخلواو الخبيص والقلاوذج ومن الفاكهة التبن والغنب الحلواو الزيب اللعيم والتبن اليابس وما يجبرى هذا الجبرى ومن البقول التمتع والباذرنبو ومن الشراب الرىحاني الذي قد تقع فيه لسان الثور وشراب السكر الطيب بالقرنفل والباذرنبو به يأخذ المحجون المقرح الذي وصفه الكندى فى كل يوم نصف مثقال الى مثقال ويستعمل هذا الشراب (وهو هذا) يؤخذ من ماء التفاح الشامى أو الاصفهاني ثلاثة ارطال فان لم يهضر ذلك فماء التفاح القوقانى ومن ماء السفرجل الاصفهاني رطلان ويغلى فى قدر برامى نار لطيفة ويؤخذ من القرنفل وزن درهم ونصف عودى هندى درهمان ورق الباذرنبو به لسان الثور من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق جرىساو بصرف خرقة كان مختلطة الشدوتانى فى القدر ويطبخ نار معتدلة الى ان يتقص الثلث ثم يصفى فى اناه غضارو بلى عليه شراب رىحاني صاف ليس بالحديث ولا بالعتيق رطلان سكر طبرزد رطل ونصف ومن ورق الأترج الغض خمس اواق ومن الوردا الاجرز وزن درهمين ومن لسان الثور ثلاثة دراهم ويسد رأسه ويوضع فى الشمس عشرين يوما ويرفع فى اناه ويستعمل عند الحاجة فانه يقوى القلب ويسم النفس ويتق من السوداء منمنعة ينسه وان استعملت من الميسوم فى كل يوم نصف اوقية الى اوقية قبل الغذاء وبعد دفع لهؤلاء منمنعة ينسه ويتبغى لهؤلاء ان يخمبو اللثوم ويكروا من القرع والسرورو ويخسوا الغضب والتب ويستعملوا الاستحمام بالماء الغذيب الحار بعد تناول اليسير من الغذاء مع التدهن بدهن البنفسج ويحتمد أن يكون الهواء المحيط بهم معتدلا وازار طبيا باعتدال ولا يزال يستعمل هذا التدبير الى أن يقى هذا الخلط ويرجع الى الحال الطبيعية وان علمت انه قد بقى فى البدن

وكذلك اذا شربت من زهر  
 الباسمين الابيض درهمين  
 سهل ولادتها \* وعما جرب  
 مرار فضع أن رأس الرخة  
 اذا علقت على من نصرت  
 ولادتها وولدت بسرعة وكذلك  
 اذا أخذ من شعرة رأس  
 المطلقة ويجرت به ولدت  
 سر بها وكذلك المبعثة  
 اليابسة اذا علقت على  
 المطلقة التي عسرت ولادتها  
 ولدت من غير وجع \* وعما  
 جرب أن الجارية البكر  
 اذا صاحت فى اذن المطلقة  
 أن ابكر وقد ولدت وأنت لم  
 تلسدى ولدت بسرعة  
 وكذلك شعرا الانسان اذا احرق  
 وخلط رماده بما الورد  
 وجعل فى البافوخ من  
 رأس المطلقة التي عسرت



من هذا الخلط شئ فينبغي أن تعاد الاستفراغ بالادوية التي ذكرناها بالتدبير الموافق الى ان  
 يفنى هذا الخلط وتزول الاعراض السوداء ولا يضيق صدرك من استعمالك هذه الادوية  
 صرات فان هذا الخلط عسر القبول في العلاج فلذلك لا ينبغي ان يهمل استعمال ما ذكرنا  
 ﴿ في علاج البلغم وتفتيته ﴾ فاما البلغم فتى ظهر علامات غلبته فينبغي ان تبادر  
 باستفراغه بالتي ان كان الزمان صيفا او خري فبا وغير ذلك من الزمان فيالدواء المسهل للبلغم فاما  
 التي فينبغي ان يكون بالسكجيين العسلي مع الرقع المائي او السكندس او الجبلهنا او ماء  
 مغلي فيه الشبث فاما الاسهال فيجب الاصطحيحون وبسبب المنقن وباراج الوغاذيا وغير ذلك  
 من الادوية التي تستفرغ البلغم وينبغي ان تستعمل هذه الاشياء متى كان الخلط نضجا وقد  
 لطف فان لم يكن كذلك فلا ينبغي ان يتعرض للاسهال دون تطهير الخلط بماء الاصول وتقليل  
 الغذاء وتطهيره بماء دار غلظ الخاط وكتبه فان انت فعلت ذلك وعلمت ان البلغم قد لطف وسهل  
 استفراغه وتفود في البخاري فحينئذ ينبغي ان يستفرغ صاحبه بسبب الاصطحيحون المسهل  
 للبلغم على ما سبقه فان لم يف ذلك باستفراغ الخلط فاستعمل حب المنقن واولا فاستعمل هذا الحب  
 (وصفته) يؤخذ من الشبرم وحب النيل الحديث من كل واحد درهم شحم الخنظل وزن دانتين  
 انيسون دانتين ونصف كثيرا دانتين بقا الجميع ناعما بورق دائق ونصف يحن بسكينج محلول  
 بالماء ويحبب كمثل القلقل فانه نافع من استفراغ البلغم وتفتيته البسطن منه وهذا الحب  
 نافع ايضا (وصفته) يؤخذ من الشبرم وحب النيل من كل واحد اربعة دوايق ترد  
 ابيض محكوكا درهم صبر سقطري نصف درهم مقل ازرق دانتين بحل المقل بماء الكراث  
 ويحبب به الادوية بعد قهها وتخلها بجزيرة ويحبب وهي شربة تامة وتسهل و يعطى صاحبه  
 في يوم الدواء الجلاب لكبر حدة الدواء ولذعه ويعذبه بمرق طيروج اسفد باجازيت غسيل  
 وتديره من بعد ذلك بالقلايا الناشئة من لحوم الطير الجبلية بالكهون والدارصيني والقلقل  
 وماء الحص بقر اخض وحبب الغذبية المولدة للبلغم كحوم الجملان والسعك الطري  
 والالبان والقواكه الرطبة وغير ذلك مما شبهه ولا يستكثر من الرياضة قبل الغذاء والاستحمام  
 بالماء المالح والكبير بتي بعد الفصح ونقصان الامتلاء يسقيه الشراب العسقي الاصفر  
 والاجر الناصع وشراب العسل والخنديقون وملاك الامر لمن يخبث اكثر البلغم في بدنه ان  
 يؤمر بتقليل الغذاء وتطهيره فان تقلل الغذاء وتطهيره بما اغنى عن استعمال الادوية  
 المسهلة لان ذلك مما يطفئ هذا الخلط وينضجه ويعين الطبيعة على احالته الى الدم اذ كان  
 البلغم انما هو قد نضج نصف انضجه والغذاء اقل ولطف قوت الحرارة الغريزة عليه  
 وانضجته وصبرته دما وليس على ذلك في الخلط الصفراوي والسوداوي ليسهما

ولادتها ولدت بسرعة  
 وكذلك زبل الحمار اذا  
 بخرت به المرأة التي عسرت  
 ولادتها ولدت بسرعة  
 وكذلك اذا شربت المطلقة  
 لبن امرأة ولدت ولدا كاملا  
 سريعا وكذلك اذا وضعت  
 ريشة من ريش الرخمة  
 بين رجلي المطلقة ولدت  
 سرعيا  
 ﴿ فصل ﴾ واذا عسرت ولادة  
 المطلقة فأرها يطفئ صغير  
 فانها تلد بسرعة وكذلك  
 اذا بخرت المطلقة بعر الغنم  
 سهل ولادتها  
 ﴿ بيان الادوية المنقصة  
 للرحم بعد النفاس ﴾  
 مرتين في الرحم بعد النفاس  
 تنقمة بالغنم وكذلك الزنجبيل  
 بماء القرظ يتي

﴿ الباب الثامن والعشرون في حسم الاسباب الخاصة المستعدة لحدوث الامراض واولا في حسم الاسباب المغيرة للامور الطبيعية ﴾

قد ذكرنا في الموضع الذي يتدافعه علامات الامراض المزمنة على الحدوث ان كل حال من الاحوال الطبيعية اذا زاد او نقص ارتفع عن العادة الجارية انذار بحدوث مرض او حال ليست بصحة ولا مرض وكذلك متى حدثت في البدن حال خارجة عن الجري الطبيعي كالاورام

والاوجاع وما أشبه ذلك فإنه يندرج عرض أحوال ليست بصحة ولا مرض وإنما يبدئ في هذا الباب  
بتدبير الأبدان التي تغيرت فيها الامور الطبيعية عن أحوالها على التسقي والترتيب الذي ذكرناه في  
الدلائل المنفردة يحدث الامراض في الأبدان الصحاح (فتقول) انه متى رأيت شيئا من الامور  
الطبيعية قد تغير عن حاله فينبغي ان تبادر وترتد الى الحال الطبيعية بحجم السبب المحسث له  
ذلك وذلك يكون باستعمال التدبير المضاد له لسبب الذي عنم حدثت تلك الحال من ذلك انه  
متى عرض شهوة الطعام ان تزيد فان ذلك يدل على ما على سوء مزاج بارد عرض اقم المعدة فيجب  
ان يستعمل شرب الشراب وتناول الاغذية المسخنة واما ان يكون بلغما حامضا قد تشبهت بشبه  
المعدة فيجب ان يستعمل التي مع ما ذكرنا فان نقصت شهوة الطعام فان ذلك يدل على ما على  
سخونة فقم المعدة فينبغي ان يستعمل في ذلك الاشياء المطفئة بمنزلة ماء الرمان الحامض وشراب  
الحصرم وماء القز هندي وما عا ش كل ذلك ويضد المعدة بالصندل والورد والكافور ويؤذيه  
بالاغذية الباردة كالسهمك الرضاضى المسكيج والقرار يصح مصوصا ومخذا فماء الحصرم واما ان  
يكون البدن ممتلئا فيجب ان يستفرغ البدن من الخلط الغالب فان مالت الشهوة الى الاشياء  
الحامضة بذلك دل على المرار الاضرق فينبغي ان يستعمل الاشياء الماطقة المطفئة واستدعاء  
التي بالسكتييين والماء الحار وان مالت الشهوة الى الاشياء الحارة أو الحريفة او الحلوثة  
فذلك يدل على سوء مزاج بارد وينبغي ان يستعمل الاشياء المسخنة من الاغذية والادوية  
أو يدل على خلط حامض فينبغي ان يستعمل التي هوان مالت الشهوة الى الاشياء الباردة فذلك  
يدل على سوء مزاج حار قد عرض اقم المعدة فينبغي ان يستعمل الاشياء المبردة المطفئة التي  
ذكرناها آنفا وان عرض للانسان عطش فذلك يدل على سوء مزاج حار يابس قد عرض اقم  
المعدة فينبغي ان يستعمل الاشياء المبردة المرطبة كالعاب البرزق طونا ولعاب حب السقز رحل  
مع الحلاب وماء البطيخ الهندي مع السكر الطبرزد وثق من الطباشير وماء الرمان المزعم بزر  
البقلة الحماق والاغذية المشاكة لذلك ما خلا السمك واللبن فان قلت الشهوة لشرب الماء فان  
ذلك يدل على سوء مزاج بارد رطب قد عرض اقم المعدة أو بلغم احتمق فيها فيستعمل الاشياء  
المسخنة بمنزلة العسل والشراب الريحاني العتيق وشراب الخشخاش والحوار شنان  
كالكمونى والعباد هون وجوارش النعنع والقلاقل والشجربنا ويستعمل التي بالمعسل  
والماء الحار المغلى فيه الشبث والفجل ان كان هناك بلغم وان دفعت الطبيعة كما ترى فينبغي  
وكان ذلك من كثرة الغذاء فينبغي ان يقلل من الغذاء وان كان دفعامن الطبيعة لكثرة الفضل  
فينبغي ان تعاون الطبيعة بتناول شئ مسهل فان البراز اصفر فينبغي ان يسهل بالاهليلج  
الاصفر مع السكر وان كان لونه ابيض مع رطوبة فيجوارش السقز رحل المسهل وان كان الى  
السواد ما هو فليتناول الاهليلج الاسود مع الاقيثون والسقيا يصح وما يجرى هذا الجرى فان قل  
المرار وكان ذلك من قلة مقدار الغذاء فينبغي ان يزداد في مقدار وان كان ذلك من تناول غذاء  
يايس أو قابض فينبغي ان يستعمل الامراض الطبيعية اسقيها بما بالقول المطيبة بالزيت والمرى  
ويتعشى من الزيت بالمخ على الريق مقداراً وقيمة ويتناول التين اليابس مع لباب القرطم وان  
كانت قلة البراز وييسه من قلة البلغم وقلة ما يتحد الى الامعاء من المرار فينبغي ان تان

الرحم بعد النفاس ويتبع  
من الخواص وكذلك الغالبية  
تبقى الرحم من دم النفاس  
تنقى بالغة شربا وجولا  
وكذلك الحبة السوداء اذا  
خلطت بسمن وعسل  
وشربه النفسا في الرحم  
بعد الولادة وسكن الام  
وكذلك اكل الكزب بعد  
النفاس وكذلك الحلبة  
شربا وجولا وكذلك  
القنطريون الدقيق شقني  
رحم النفاس شربا وجولا  
\* (بيان الادوية المخرجة  
للمشيمة) \*

واذا اجتمعت المشيمة المحتبسة  
بكرنب أو بيزره أخرجها  
وكذلك يخرجها شرب  
عصارته والتحمل بها وكذلك

اكله واكل بزره او التحمل  
 به وكذلك القطران يخرج  
 المشية حولا وان تمدخت  
 المرارة بورق النوم وقشوره  
 وساقه خرجت المشية  
 بسهولة وكذلك الكرفس  
 اذا اكل او شربت المرارة  
 عسيرة وتحملت به اخرج  
 المشية وكذلك البايوش  
 يخرج المشية تريا وجالوسا  
 في طيبضه وكذلك المرارة  
 يخرجها شربا وحولا  
 وكذلك مرارة السقرا اذا  
 تجرت به المعلقة اخرجت  
 المشية المتعسرة وكذلك قوة  
 الصنغ فخرج المشية شربا  
 وحولا وكذلك اذا تجرت  
 المرارة باللاتن سقطت  
 مشيتها المتعسرة

الطبيعة بجوارش التروا ويجوارش الشهر ياران اوتز بدمدقوق ناعم مع ايارح فيقرا  
 ومجمون العسل والايارح الخمر بالعسل وان كان ذلك بسبب حرارة وليس غالب على المني  
 فينبغي ان تلين الطبيعة بالمفصح البابس مع السكر او اللباب مع فلويس الخيار شرب وان عرض  
 للبراز ان يتقدم او يتأخر عن وقت العادة فينبغي ان يبحث عن السبب ويحسم بما يضاؤه وان  
 عرضت رياح في المعدة والامعاء وكان ذلك عن كثرة الغذاء فينبغي ان يستعمل الرياضة وتأخير  
 الغذاء عن وقت العادة وتقليله وان كان ذلك بسبب اعذية مولدة للرياح فينبغي ان يتناول  
 الاشياء المفشحة للرياح بمقولة الصعتر وزر الكرفس والناخوه والكمون وجوارش النعنع  
 وجوارش البروز وما أسمه ذلك واما البول فيقرا ان كان زديما فيقرا وكان سبب ذلك شرب  
 الماء الكثير فينبغي ان يقلل من شربه وان كان ذلك دفعا من الطبيعة من جهة البحران فلا  
 فينبغي ان يتعرض له الا ان يسرف ويعالج بما ذكرناه في مداواة الامراض وان كان عن برد في  
 الكلى والمثانة واسترخا المثانة فينبغي ان يستعمل الاطريقل الصغيرة او قشور الكندر مع  
 السكر وان قل البول وكان ذلك عن قلة شرب الماء فليستعمل الماء البارد وان كان ذلك عن  
 حرارة وليس فينبغي ان يتناول القثاء والخيار والمطبخ او بزدها مع الجلاب وان كان ذلك عن  
 خلط غليظ فليستعمل بز الكرفس والراياحج والانسون وزر الجزر والبري والناخوه  
 وما يجري هذا الجرى من الاشياء المدرة للبول (فان كان مع البول حرقة) فينبغي ان يستعمل  
 البرزق طونا مع الجلاب او السكر ولب حب القرع ولب حب الخيار والقثاء وشرب ماء الخلد  
 مع الجلاب (و اما الطمث) فينبغي ان كان قد كثر وغزروا كان ذلك دفعا من الطبيعة لكثرة  
 الدم على جهة البحران فينبغي ان لا يتعرض لقطعها الا ان يسرف وان لم يكن ذلك عن دفع  
 الطبيعة وكان بسبب شدة القوة الدافعة وضعف الماسكة اوسمة الجارى وتخلط الا لآلات  
 فينبغي ان يستعمل في ذلك رط العسدين والتخذين ونسقى الخلل عزوجا بماء البقلة المحماء  
 والطين الارضى والقبرصي وماء السمحاق وتغذى المرأة بالموم الطير الصر يعدة الانضمام متخذة  
 بماء السمحاق فان اسرف ذلك فاستعمل ماء صفه لك في باب العلاج بالادوية وان قل الطمث  
 او احتبس فلم يجي فينبغي ان تدخل المرأة الختام وتنظف الماء الحار على نواحي السررة والعمامة  
 وتخرج الموضع بدهن الزئبق وتشد الساقين والتخذين بعصائب او يقصد بالاسلق فان لم ينجح  
 ذلك فينبغي ان تأخذ في علاجه من الموضع الذي اذ كرفيه مداواة الامراض وكذلك فينبغي  
 ان تستعمل حين زاد عليه خروج الدم من المقعدة واحتبس مثل هذا التدبير (واما العرق)  
 فيقرا كثر وعظا وغزروا كان ذلك دفعا من الطبيعة على جهة البحران فينبغي ان لا يمنعه الا ان  
 يسرف فان كان بسبب الاكثار من الغذاء فينبغي ان يقلل الغذاء ويلطفه وان كان بسبب  
 كثرة الفضول في البدن فينبغي ان يستعمل التنقية بالادوية المسهل فان كان للعرق رائحة  
 متنتة فان ذلك يدل على عفونة فينبغي ان تنظف تلك العفونة في أي الاصلاح فيقرا وتستقر ذلك  
 الخلل بالدواء الذي من شأنه اسحقراغه (واما ما يحبس من الادوية فشراب الماء المغلي فيه  
 الكسفرة والسمحاق والارز المسؤل والتسدهن بدهن ورد والمصطكي بالتوتيه الكرفس  
 مبالوا بماء الاس وغطاء ورق السوسن وان امتنع العرق وقل فقهرق البدن بدهن البايوش ودهن



الثبت قد يدب فيه شئ من البورق الارصني أو شئ من السلخنة والارصني مدقوقا ناعما  
 (فاما العطاس) فينبغي متى كثروا كان ذلك من غير نزلة فينبغي أن ينطل على الرأس الماء الحار  
 المغلى فيه البايوخ واكليل الملك ومر زنجوش وقبصوم وشحج ومايجرى هـ هذا المجرى من  
 الاشياء المحللة للرياح وان يشتم المرزنجوش وان كثر مايجرى من المخترين وزاد فليخضر  
 بالسندروس والعود الصرف ويشتم الشونيز المقلو وماشا كل ذلك فان قل مايجرى من ذلك  
 فينبغي أن يستعمل صب الماء الحار على الرأس والانسكاب على الماء المطبوخ فيه البايوخ  
 واكليل الملك (وأما مايجرى من الهوات) فان كان قد كثرت فينبغي أن يمنع ذلك بالغرغرة  
 بالماء وورد الماء المطبوخ فيه العنق والاس والكسفرة وان قل مايجرى منها فينبغي أن  
 يستدعى ذلك بالسوا البارح فقرا والعاقرقري اذا غلى بالماء وتغرغره والميوزج اذا  
 خلط بالسكبين وتغرغره بفعل ذلك (وأما النوم) فحق كثروا وكان ذلك من مزاج رطب  
 غالب على الدماغ فينبغي أن يستعمل الاشياء المسخنة المجففة وبذلك الرأس بالتردد  
 والعاقرقري وتغرغره بالميويزج والعاقرقري بالعسل والماء الحار فان كان ذلك من بلغم غالب  
 على الدماغ فينبغي أن ينقى الدماغ بحب اليارج وحب الصبر وحب الذهب والسوا والغرغرة  
 بما ذكرنا وأما متى عرض السهر وقل النوم فان ذلك دليل على بيس الدماغ فينبغي أن يستعمل  
 التطويل بالماء العذب التاتر المطبوخ فيه الخشخاش بقشره وقشو والقرع وورق الخس  
 والبفسج والنيلا فروا كل الخشخاش والنس المرئي والكسفرة الرطبة وينشق بدهن  
 البنفسج والنيلا فور الماعول بدهن حب القرع وبلغم رأسه البنفسج الرطب ان حضر ذلك  
 (وأما الجماع) فحق طالبت النفس به أكثر من العادة فانه يدل اماعلى زيادة الحرارة والرطوبة  
 فينبغي ان يستعمل في ذلك التدبير المبرد المطفى مع التخدير بمنزلة الخشخاش والنس والمقله  
 الحقا والكسفرة الرطبة ومايجرى هـ هذا المجرى واما على زيادة الدم فينبغي أن يستعمل القصد  
 ويتناول الاغذية المبردة والاستحمام بالماء البارد ان كان الهوا يمحتمل ذلك وأما متى نقص  
 الجماع عن العادة فان ذلك يدل على سوء مزاج بارد يابس فينبغي ان يدبر صاحبه بالتدبير المسخن  
 المرطب كلعوم الحملان بالمصل والحص المرضوض اسفيداجا وخصي الديوك والمنطقة  
 والحص السلوقين مع العم والحليب والهليون والزبيب الخراساني والمجنج ومايجرى هذا  
 المجرى (وأما متى عرض للذهن أن ينقص وعرضت من ذلك البسالة فان ذلك من قبل البلغم  
 ودواؤه الاستقراغ بحب اليارج وتناول الاطريقل الصغير مع اليارج فقرا والاطريقل  
 الكبير ان لم يقم الصغير مع اليارج واستعمال الغرغرة باليارج والاغذية المسخنة المجففة  
 ويجتنب ما خالف ذلك وعلى هذا المثال ينبغي أن يدبر الابدان التي قد تغيرت عن حالها الطبيعية  
 بعض التغيير ويحسم أسباب ذلك لتلاطيم وتزيد فحدث أمر اضار دية اه

• (بيان الادوية المخرجة  
 للاجنة) •

قنطريون دقيقن عصارته  
 تخرج الجنين شرابا وحولا  
 وكذلك بز الكرفس اذا  
 عجن بقطران يخرج الجنين  
 حولا وكذلك أصله يخرج  
 الجنين حولا وكذلك  
 الترس المر يخرج الجنين  
 اكلا وحولا وجلساني  
 طبخه وكذلك بز الكتان  
 يخرج الجنين بسرعة شرابا  
 وحولا وكذلك المقل الازرق  
 يخرج الجنين شرابا وحولا  
 ويجودا وكذلك الزوقا  
 الرطبة اذا دلكت بها  
 الحامل فرجها وتجملت  
 بها سقطت الجنين وكذلك

• (الباب التاسع والعشرون في حسم الاسباب المستعدة لحدوث الاحوال الخارجة عن  
 الامر الطبيعي الخاصة بكل واحد من الاعضاء) •

فاما تدبير الابدان التي قد صارت في حال خارجة عن الامر الطبيعي وقد ازمنت على الوقوع

في المرض والمرض منها في حال الحدوث فان اذا كروها هم على الترتيب الذي وصفناه عند  
ذكرنا العلامات المنذرة بحدوث الامراض فقلو انه متى حدث بانسان اعدا من تلقاء نفسه  
من غير تعب فانه يندر يجمي او يغير هامن الامراض فان كان بصاحب ذلك ألم كالم القروح  
فان حدوثه عن اخلاط حادة صفراوية فان كان ما يجده من ذلك يسيرا وكان نحو الخلد فينبغي  
ان يأمر صاحبه بالرياضة البسيطة ومسح البدن بدهن البنفسج والنيلوفر والذلل الضعيف ثم  
بغذى بعد ذلك بغذاء مطرب كسويق الحنطة النقيع بالسكر والماء البارد وتأمر بالنوم وان  
كان الاعياء شديدا حتى ان صاحبه يجد ألم القروح في جانب الاعضاء فينبغي ان يجتنب الاعياء  
ويستعمل الدعة والراحة في أول يوم ثم يترخ البدن آخر النهار بدهن الشبث مخلط بدهن  
البنفسج جزأين متساويين وتغطيه الحشو المتخذ من قطاعة الحواري وسكر ودهن لوز مقدارا  
يسيرا والسويق والسكر ثم يستعمل النوم فان سكن الألم فرد له عادته على تدريج فان لم يسكن  
الألم وعرض له في الليل قاق وسهر وألم فان ذلك يدل على خلط هائج ويحتاج الى استقراغ  
فان كان الدم غالبا والقوة جيدة فمرصا حبه بالقصد وان كانت الصفراء اظهر فاستقرعه بدواء  
سهل للصفراء كطبخ القاكهة والخيار شبر والتريجين واما اللباب والشراب الورد فاذا انت  
استقرعته فمره بالسكون والدعة وامنع من الحركة وغذ بعرق فروج متخذا زيرا بجا وجماء  
الحصرم وجماء الرمان وب الخس وب الهندياء وب القمام والخيار ثم مره بالنوم فان لم يسكن  
الاعياء بهذا التدبير فادخله من الغد الحمام وامر به بدهن البنفسج مر خارقا وباشتره بالهدء  
والنوم فاذا انتبه فغذ بجماء الشعير وبيض الاحساء وبالعسل الهانزي الرضاض ولحوم  
القراريح طبقا محجودا واسقه من الشراب اليبض الرقيق اليسير فان سكن هذا العارض في  
اليوم الثالث والاعدت هذا التدبير بعينه الى ان يسكن ويعود الانسان الى عادته من  
الرياضة والغذاء فان صاحبا الاعياء يجيد المشاييم بالالم الورم الحار وان حدث ذلك يكون عن  
امتلاء من دم ردي فينبغي ان تأمر صاحبه ان يقصده الاكل ان كان الامر في سائر البدن  
ونواحي الصدر والتدبير للاعضاء وان كان الألم فوق التراقي ونحو الراس فاصده القيقل  
فان كان الألم في القطن والفخذين والساقين فاصده بالماسدق وأخرج له من الدم في دفتين  
أو ثلاثة بمقدار الحاجة اعنى بمقدار ما تعلم ان الدم الردي قد استقرغ والالم قد سكن وانما  
يحتاج الى اخراج الدم في دفعات لكي يجمع الدم الردي في كل دفعة وتطلب الطبيعة اخراجه  
من موضع الفصد وكذلك ينبغي ان تخرج الدم في اليوم الثاني والثالث اذ لم يمكن اخراجه  
في اليوم الاول ثم تقطعه من بعد ذلك ماء الشعير وتغصه الرمان وتغذيه بجماء صفنا آتفا ثم مره  
بالسكون والدعة وامنع من الحركة واذا كان في اليوم الثاني فادخله الحمام الاوسط وصوب عليه  
الماء المعتدل الحرارة وادنه بدهن البنفسج الخالص واذا خرج من الحمام وهذا ساعة فاعطه  
ماء الشعير يتقله او حنورة قروح وماش أو سويق واسفاناخ والبسلة اليمانية فان لم ينفعه ذلك  
ألم يشتمه فاعطه السعل الرضاض الهانزي الطرى مسكجا وكذلك الفسل في اليوم الثالث  
الى ان يزول عنه ما يجده وأنت تعرف بذلك من قوة التبعض واستوائه ونفض البول على ما ذكرناه  
في غير هذا الموضع فان صاحبا هذا الاعياء يجيد المشاييم بالتمدد والقطي لان ذلك اما من امتلاء

الكروب اذا تمدخت به  
الحامل اسقطت الجنين  
وكذلك الثوم اذا طبخ  
وجلس فيه المرأة اسقطت  
الاجنثة والثوم يسقط  
الاجنثة حولا وكذلك  
العصم اذا نفع بانه يوما  
وليلة جماء حار ثم اغلى بعد  
ذلك غلبا ناجيدا ثم تجلس  
فيه الحامل وهو مسخن  
مختونة لذينة فانهم اسقط  
وكذلك شم دخان السراج  
اذا شمته الحامل اسقطت  
الجنين وكذلك بز الراش اذا  
شرب اسقط الجنين وهو يسمى  
بز الحرة وكذلك السذاب  
اذا شرب من عصارة خمسة  
دراهم اسقط الجنين  
وكذلك الحبة السوداء  
تسقط الاجنثة

أومن ربح فان كان الامتلاء من دم فاستعمل القصد وان كان من غيره من الاخلاط فاستقرغ  
 ذلك الخلط ثم ادخله الحمام ومرح به من ينقص واسقه بعد خروجه من الحمام سكرينينا وجلابا  
 وغذبه بأكارع الجداء والحملان ولحوم الطير المحجودة السكيوس فان كان ذلك التقدم من ربح  
 فينبغي ان تامر صاحبه بالرياضة الخفيفة وبدخول الحمام واستعمال التمرجح به من  
 الشب والسكري والبابونج والسوسن وامامتي رأيت الانسان يعرق عرقا صنتنا اوسول وبلا  
 منتنا فان ذلك يدل على عفوية فينبغي ان تنظر ذلك الخلط الهضن أي خلط هو فاستقرغه بالدواء  
 الذي من شأنه استفرغته وتدر صاحبه بتدبير موافق له مضاد لذلك الخلط وخفف الغذاء  
 واطقه وامنع من الاكثار منه واسقه السكرين السكرى وامنع من الحمام الى ان ترى  
 علامات النضج بينة ظاهرة فان أسرف العرق في الخروج فادهنه بدهن الاتس واطل بدنه  
 بالمراد اسخ المربي والاسفيداج او التوتنيا الكرماني فان كان ذلك من قبل كثرة الاخلاط فاسقه  
 الدواء المسهل واذا كثرا لم يبق الايض في البدن فانه يخاف منه البرص فينبغي ان يستقرغ  
 صاحبه بالدواء المتق البائم وينع من الاغذية المبردة الرطبة كحوم الحملان والسمل الطرى  
 والالبان فانها تولد البلغم وغذهم بما يسخن ويخفف كحوم الصيدا المعمولة شيئا ومقاولا بازيت  
 والمرى والخلل والكراويا والفلفل وما شا كل ذلك وامرهم باستعمال الكدو والتعب  
 والرياضة في الشمس والسمائم والدلك الكثير في الحمام على الريق وغير ذلك من التدبير المتق  
 للبلغم والرطوبة على ما ذكره في مداواة الامراض (فاما مق حدث بانسان بحجة وحجرة  
 في الوجه) فان ذلك نذر بالجدام فينبغي ان يبادر في هذا بقصه الودجين واخراج الدم دفعات  
 كثيرة شيئا ما لحاجب متحملة اوقوة ويساعد الوقت والسن والمزاج الطبيعي ويغذيه  
 بلحوم الجداء الرضع والحملان ولحوم الدجاج والبط المسمنة ويستقرغ بدنه بعد أيام بطيخ  
 الاقميمون والغار بقون وينعه من الاغذية المولدة للسوداء كالعسل والسكر وبالحوم البقر  
 المستكمل وغير ذلك مما أشبهه ويسقي ماء الجنبن بالاهليلج الاسود والاقميمون والمخ النقطي  
 والخرق الاسود وجه بالماء العذب المطبوخ فيه البقسج والشلوفر والشعير المرصوص  
 وامنع من التعب واعطه الترياق الكبير ودبره بهذا التدبير وما أشبهه ولا تتوان عنه اذا رأيت  
 العلامات التي ذكرناها فانك اذا أهملت ذلك آل الامر الى ان لا يمكن تجرعه (فاما مق كثرت  
 الدماغم في البدن والبثور) فانها تنذر بخروج فاستعمل مع صاحب ذلك فصدا الاكل  
 والباسدلق ويحتب الموضع الذي ظهرت فيه الدماغم واسقه مطبوخ الالهليلج واسقه ماء  
 الشاهترج بالسكر مع شيء من الصبر بقصد ازالة الحارجة وامنع اللحمان لاسيما لحوم المواشي  
 وامنع الاغذية الحارة وغذبه بالباردة واطل على بدنه من ماء الحمامات الشبيهة بالكبريتية  
 وأمره ان يغمس فيها اوفى ماء فبحر فان ذلك نافع يمنع من حدوث الخراج (فاما السمل) فتي  
 كثرت في البدن فانها تنذر بحدوث الديلات فينبغي ان يمنع صاحب ذلك من الاغذية الغليظة  
 بمنزلة لحم البقر والجوزور والهرايس والخسب القطير وكل ما عمل بالبن وما عمل من الحلو بالسكر  
 والقطن والكجكة والبيض المنعقد وما أشبه ذلك ولطف الغذاء واستقرغ البدن من البلاغم  
 الغليظة الزجة واستعمل معه الاستحمام كثيرا ووقه من الاستحمام بهد الغذاء وكذلك

الاحياء شرابا وحولا وكذلك  
 قنيط وهو الكرنب بزره  
 يخرج الولد حولا  
 \* (بيان الادوية التي تخرج  
 الجنين الميت)  
 اللاذن يخرج الجنين الميت  
 بخورا وكذلك الكندس  
 يدق ويعجن بعسل وتضمده  
 السرة والعانة فيسقط  
 الجنين الميت وكذلك بزر  
 الكرفس اذا سخن بقطران  
 أخرج الجنين الميت وكذلك  
 جنديا يستخرج الاجنة  
 شرابا وحولا وكذلك مرارة  
 الثور والعسل تخرج الجنين  
 الميت حولا وكذلك اذا  
 تحملت المرأة بالقطران  
 وكذلك صمغ الزيتون يخرج  
 الاجنة الموق حولا وكذلك



الرياضة والجماع يعقب الغذاء فان ذلك مما يولد في البدن اخلاطاً غليظة (فاما الصداغ الدائم الحادث بالكحول وغيرهم) فانه ينذر بالعمى فينبغي ان يعالج صاحبه بمسح بالاياريج وحسب القوقاياتم من بعد ذلك بآياريج لوعازيا و آياريج روفوس فان سكن ذلك والافليس شرب تنوع الصبر (وصفته) يؤخذ افسنتين رومي وزن عشرة دراهم أسارون خمسة دراهم قطار بون دقيق أربعة دراهم مصطكي ثلاثة دراهم مسبراس قطري خمسة دراهم تجمع هذه الادوية عرضة وتجهل في قنينة ويصب عليها ثلاثة أرطال ماء حار او يوضع في النهار في الشمس وبالليل في موضع دفي ويؤخذ منه مصفي وزن ثلاثين درهما ويطرق عليه وزن درهم دهن لوز حلو ويشرب في الصبر نافع ويتناول حب الصبر في كل اسبوع مرتين بالليل في وقت النوم ويكثر تلي بخار الماء المغلي فيه البابونج و كليل الملك والمرنجوش ويستعمل السعوطات بالادوية التي ذكرناها في غير هذا الموضع فان لم يتنجب ذلك فينبغي ان يسلكه الشريائين اللذين في الصدغين أو يفصله عرق الحية ويتجنب الاغذية المولدة للصداغ بمنزلة الثوم والبصل والجوز والجن العسق وما شبه ذلك من الاغذية المبخرة (فاما متى كان يرى قدام عينه بقا أو ذبا يطير أو شعرا) فان ذلك ينذر بنزول الماء في العين فينبغي ان ينقى دماغ صاحبه ذلك ومعده بحسب الاياريج والقوقايات ثم بآياريج لوعازيا ويتبع صاحبه من الاغذية الرديئة المولدة للسوداء المضرة بالبصر ويتوقى العشاء بالليل واتعاب البصر ويستعمل الكحل الاصفهاني والتوتيا الهندي صربي بالارزيايح واسميايف المرارات وغير ذلك من الاحمال التي تذكرها عند ذكرنا علاج امراض العين بمنزلة الاشيايف أسطقس قطقارو الياسقرون والروشناي (فأما الاختلاج العارض في الوجه) فانه ينذر بلقوة فينبغي ان يبادر باستعمال الادوية المنقيسة للرأس بمنزلة الحبوب التي ذكرناها والغرغرة بما أعلى فيه عاقر قرحا وميوزج والسواليا يارج فيقرا والواغرغرة ويتبع من الاغذية المولدة للبلغم ويستعمل الادوية المسخنة الماطقة ولا يتلى عن الطعام ويستعمل الاستحمام بالماء الكبريتية ويتلى بخار الماء المغلي فيه البابونج والبرنجاسف والمرنجوش ويدهن الوجه بدهن المصطكي والتاردين ويستعمل السعوطات التي ذكرناها لهذا المرض بحسب قوة الاختلاج وضعفه وكذلك ان عرض الاختلاج والحد في جميع البدن فانه ينذر بالفالج فينبغي ان يستعمل صاحبه التدبير المسخن المجفف ويغذيه بما الحاصل بالزيت والسمكون والشبث ولحوم الفراريج النواضع مع الحدرد وكل العسل وشرب الادوية المسهلة للبلغم المقطعة بمنزلة الحبوب والايارجيات القوية الاسهال واحتساب الاغذية المولدة للبلغم والاستحمام بالماء المغلي فيه الحشائش الحارة في حمام قوى الحرارة مع ذلك الكثير القوى والريضة قسيل الحمام وقبيل الطعام في المواضع الحارة وما شاكل ذلك (واذا عرض للانسان الكاوس كثيرا) فانه ينذر بالصرع فليتوق صاحبه ذلك الاغذية الغليظة المولدة للبلغم ويقلل الغذاء او يلقه فان كان النبض عظيما سرعيا فيبادر بالقصد أو بحجامة النقرة ويعطى حب الاسطوخودس وحب السيسالوبوس فان انجبت هذه المعالجة هذه الادوية والا فليطع اياريج روفوس ويدخل الحمام بعد الرياضة القوية وقبل الغذاء ويذلك البدن ذلكا كاجلدا بالايدي والمناديل حتى يحمه ويربو ويندئ يضر فان استكني بهذا التدبير والافليس يستعمل

بعر الماء يخرج الجنين الميت بخورا  
 \* (علاج أوجاع المفاصل الحارة) \*  
 برزق طونا واخل ودهن ورد ينقع من أوجاع المفاصل الحارة شرابا وضادا وكذلك الشعر يصفد بعصارة قله ينقع من أوجاع المفاصل الحارة وكذلك عصارة جراحة القرع تسكن أوجاع المفاصل الحارة ضمادا ومثله عصارة الخس وكذلك الصبر ينقع من أوجاع المفاصل الحارة شرابا وضادا وكذلك عسل خيار شبنم ينقع من أوجاع المفاصل الحارة شرابا وضادا وكذلك الماء

الادوية التي ذكرناها في علاج هذا المرض وكذلك يفعل عن به امتلاء وثقل في الرأس وخدر في  
الحواس مثل هذا التدبير الذي ذكرناه من الاغذية والادوية الدقيقة للرأس ويحتمل الاغذية  
المولدة للفضول الغلظلة لمن بذلك حدوث السكته والقاع وما أشبه ذلك من الامراض فاذا  
عرض في الوجه انتفاخ وكان مع ذلك صداع وجحرة في عروق العين انذر ذلك بالبرسام والبرسام  
فينبغي ان يبادر بقصد القيقال واخراج الدم بحسب ما تتحمله القوة والسنن والزمان واذا  
ساعدت هذه فاخرج من الدم الى ان يظهر الغشي وغمد صاحبه في يوم الفصد بالقروح  
والطهبوج فتخذ اعماق الرمان والحصرم أو بصقار البيض التيرست والهنديبا والخس وب  
القضاء والخيار وتودع في موضع بارد اذا كان الزمان صيفا أو ربيعا ويضع على الرأس خرقة  
مبلولة بتصل وما ورد وخل شور يسمر ثم يعطيه بعد ذلك يوم او يومين مطبوخ الخيار شنبر  
ونسقيه ماء الشعير وما الزمان والسكبين الساذج وما أشبه ذلك الى ان تزول عنه تلك  
الاعراض (فاما متى عرض للانسان غم وفكر وخبث نفس من غير سبب) فان ذلك يشذر  
بالسوساس السوداء فينبغي ان يبادر لصاحب ذلك باسقاءه مطبوخ الاتقون والغاريقون  
ويلقى فيه شيء من الخربق الاسود ويعطيه حب الاسطوخودس وان وجدت في النبض امتلاء  
فاستعمل القصد من الاجل ويخرج له من الدم مقدار معتدل ان كان ما يخرج من الدم  
اسود فان كان احمر فاقطع اخرجه وغذبه باغذية مسخنة من طيبة كعجول الجملان والجسداء  
واطرافها اسقيها باجاء اعطه الباذر نجيبه والقربنج مشك وجنبه الاغذية المولدة للسوداء  
وعرضه للقروح والسرور وحرريك اوتار العيدين والطنابير بلحون رقيقة ما أمكنك وجنبه  
ما يوردى الى الغم والغضب والفرح وما أشبه ذلك (ومتي كانت التزلت تعرض للانسان كثيرا)  
وكان قضيها وكان صدره ضيقا فان ذلك ينذر بذات الرئة والسل فينبغي ان يحال في تفتية  
دماغه من الفضول احيانا بحب الصبر وحب الذهب وحب الايارج و احيانا بتقوع الصبر  
فاذا عرضت التزلت فاستعمل شراب الشخصاش واللعوق المعمول بالشخصاش الطرى  
وبعمرع المينجج فان ذلك يمنع من نزول الفضل من الدماغ وليكن الرأس موقى من الحر والبرد  
ولاسماني الخريف ويحتاج صاحب ذلك الى ان يتحصب بدينه ويسمن وقته من الصعد  
والتعب وتلزمه الراحة في أكثر الاحوال واذا وجد الانسان ثقلا في الجانب الايمن عند  
السر اسيف أو قحشا وغمد فان ذلك ينذر بعلة تعرض للسكته فان كان ما يجده الانسان ثقلا  
فانه ينذر بسد فينبغي ان يعطى صاحبه السكبين والماء المغلي فيه بزرا الكرفس والرازيانج  
وأصلها فان كانت السدة قوية فلهط السكبين العنصلي بالزبور وشراب الاتقون  
وقرص الملك وجوارشن القوتنج أو جوارشن القلافي وتولع بالاوز المرفان كان ما يجده قحشا  
فان ذلك ينذر بورم حار فينبغي ان يبادر بقصد الباسليق واعطاء فلوس الخيار شنبر مع ماء  
الهنديبا وعنب الثعلب ويقذبه بالزورات المعمولة بالسرقي والاسقاناخ ودهن اللوز وما  
يجرى هذا الجري وبأكل الهندبا والكشوث مع الخلل ويضعد الكبد وما يلزمها بالصعد وما  
الورد والكافور ويجمع من الاشياء الملوثة واذا كان البراز الى البياض ما هو فانه ينذر برفقان  
فينبغي ان يدبر صاحبه بمثل هذا التدبير الذي ذكرناه لاصحاب حرارة الكبد فانه يزول ما يتوقع

البارد يوضع فيه العضو  
الذي حدث فيه وجع  
المفاصل الحار فيسكنه  
وكذلك حجر الرمي اذا أمسك  
في اليد يسكن وجع المفاصل  
الحار وكذلك عصاة ورق  
البقلة الحماة تسكن وجع  
المفاصل الحار

• علاج أوجاع المفاصل  
الباردة\*)  
واذا شرب من دهن الخروع  
درهمان بماء العسل تنفع  
من أوجاع المفاصل الباردة  
وكذلك الخردل اذا اكل  
بالوز مخلوطا وكذلك  
السندروس المحلول بزيت  
كان ينفع من أوجاع  
المفاصل الباردة ضمنا وما  
وكذلك بول البقر اذا ضم عليه

حدوثه من البرقان (فاما متى رأيت الوجه ممتحيا والحن الاسفل مقتفيا) فانه ينذر بالاستسقاء  
 فينبغي أن يبادر صاحب ذلك بتقليل الغذاء وتطبيقه والامتناع من الاشياء الحلو لاسيما ما عمل  
 بالذيق والنشا ومن الشراب الحلو الغليظ ومن شرب الماء الكثير الكدرو استعمال الرياضة  
 عند دخوله المعدة والراحة بعد الغذاء واسمال الطبيعة يجب الا يارج والتي بالسكبين احيانا  
 والتأدم بقضبان الكبر المخلل والزيتون المخلل فانك اذا ألزمت صاحب هذه العلة هذا التدبير  
 أمنت عليه من حدوث الاستسقاء (فاما متى عرض للانسان مفسس ووجع في نواحي السرة  
 ودام ذلك) فانه ينذر بحدوث الاستسقاء الطبي فينبغي أن يستعمل مع صاحبه بعض  
 السهوات المعمولة من الزور كزبد الكرفس والايسون والراز يانج والسعتر والكمون  
 والماتخو واهوا الكراويا والقردماتا والقوتنج الحلي اجزاء سواء تدق ناعما ويستعمل منه مثقال  
 الحردمهن على الريق بشراب ريحاني ويقال للغذاء ويستعمل الرياضة والتعب قبل الغذاء  
 ويسهل الطبيعة يجب السكبين فانه مما يقع به في هذا الباب (وان عرض للانسان غشيان  
 ورياح في الناحية اليسرى واليمنى مما دون الشراسيف وعرض مع ذلك ذهاب شهوة الطعام)  
 فان ذلك ينذر بالقولنج فينبغي ان يقلل من الغذاء ويلطف ويقال من شرب الماء البارد  
 ويستعمل الرياضة في الحمام والنوم الطويل فان لم يزل ذلك فاعطه بعض الحوارشات المسهلة  
 اوجب السكبين فانه ينزل (واذا عرض في الحاصرتين ثقل وتعدد) انذر بوزم الكلي فان كان  
 الوجع من خارج فتوقف حدوث الورم في العضل الخارج وان كان الوجع من داخل فتوقف  
 حدوث الورم من داخل في نفس الكلمتين فينبغي في هذا الحال ان يستعمل فصد الباسليق  
 من الحباب العليل واعط صاحبه ماء الشعير واعطه شسبأ من اب حب القثاء واب حب الخيار  
 والقرع ووزر البقلة بالسوية يدق ناعما ويؤخذ منه وزن ثلاثة دراهم يجلاب ويضمد الموضع  
 بما يقويه وتقع منه انصاب المواد اليه بمنزلة الضماد المعمول من الصندلين الايض والاحمر  
 والورد وشسباف المامينا والحضض والطين الارمني بماء الهندي وماء الكسفرة وما أشبه ذلك  
 وينقص البدن بالمطبوخ أو بماء اللباب وما يجري هذا المجرى (ومتي رسب في البول رمل) فانه  
 ينذر بصصى يولد في الكلي فينبغي أن يستعمل صاحب ذلك الرياضة المعتدلة قبل الغذاء  
 ليستفرغ الفضل وينضج الرطوبة الباغمية ويمنع الاكثار من الغذاء لاسيما الاغذية الغليظة  
 لئلا يجتمع في البدن فضل غليظ وكذلك متى بال الانسان بولاقه رسوب شبيه بالمرد اسنج والاجر  
 المدقوق فانه ينذر بصصى يحدث في المثانة فينبغي ان يمنع صاحبه من الاكثار من الغذاء لاسيما  
 الاغذية الغليظة اللزجة كالهريس والخواذبات والارزو الحنطة المتخذة باللبن والجنين  
 الرطب ومن اللبا والحلواء المعمول بالذيق والنشا والبض المستد والسمك الطري ولحم  
 البقر والتوسس والنعاج وطيورا الاجام ويحذر ايضا الخبز القطير والسعيد وكل خبز غير محكم  
 العجن والتضجيج في التنوير والقوا كه البطيئة الانضمام كالتفاح الفج والسفرجل والكمثرى  
 الفج ويحذر الرياضة بعقب الغذاء ويستفرغ البدن بالادوية المسهلة للبلغم مما ليست بشديدة  
 الحرارة ويعطى الادوية المدرة للبول كزبد البطيخ والقثاء والخيار وسائر الزور بالسكبين  
 والاشياء المدرة للبول وما شا كل ذلك (ومتي كان للانسان حرقة البول) فان ذلك ينذر بقروح

وجع المفاصل الباردة تنفع  
 منه وكذلك المرشع من  
 وجعها شرابا وضما دا  
 وكذلك السذاب ينفع من  
 أوجاع المفاصل الباردة شرابا  
 وضما لاسيما ان خلط  
 بسبت وشرب منه كل يوم  
 أوقية مدة عشرة أيام وكذلك  
 الراوند ينفع المفاصل  
 الباردة شرابا وضما وكذلك  
 الحنظل ينفع من أوجاع  
 المفاصل الباردة وكذلك  
 شحمه لاسيما الحنظل  
 الاخضر فانه ينفع شرابا  
 وضما وكذلك الصبر ينفع  
 منها شرابا وضما وكذلك  
 عصارة الكراث الشامي  
 تنفع أوجاع المفاصل



تحدث في المائدة والقصيب فيعني أن تستعمل صاحب ذلك الاغذية المبردة المرطبة بمنزلة ماء  
 الشعير يدهن اللوز الحلو وما برز بالبقلة الجماعا ولعاب السفرجل ولعاب بزرقطونا ودهن لوز  
 حلو ودهن ورد بجلاب ويمنع من الاغذية الحلو وشرب الشراب ومتى عرض مع الاسهال  
 مغص وحر قفي المعدة انذرك ذلك بسحق فيعني أن يعطى صاحبه (سقوف الطين) الخراف من بزرق  
 قطنوناو بزرقمر ووزر الشاهسقرم ونشا وطين ارمي اجزاء مساوية مملوثة بدهن وورد الشربة  
 منه بقدر الحاجة مع ربا الاس أو ربا السفرجل ووزر باجة زبيب وحب الرمان أو بالبن  
 الخفيض الملقى فيه سجارة محجمة وقطع حديد محجمة (واذا دامت الحكمة في المععدة) فان ذلك ينذر  
 بالبواسير فيعني أن يمنع صاحبه من الاغذية المولدة للسوداء والباردة ويغذى بالاسفيدج  
 والطياهيح بلحم جل لطيف وكرات يبطى ويعطى في الاسبوع وزن درهمين حب المقل ويدهن  
 المقعدة بدهن نوى الشمس ودهن الورد فهذا ما اردنا ذكره من حسم اسباب الامراض المزمنة  
 على الحدوث وهو آخر الكلام في حفظ صحة الابدان وقد بقي علينا أن نضيف الى ما ذكرنا الاشياء  
 يحتاج اليها الانسان في حال الصحة وهي قريبة من الضرورة وهي العناية بنظافة البدن وتحسينه  
 وترطيبه وتدبير المسافر من ليكون الكلام في حفظ الصحة تاما غير ناقص والله أعلم

\*(الباب الثلاثون في الزينة)\*

ومما يجب أن يعنى به في الابدان العجيبة من الزينة والقيام على البدن وتنظيفه واول ذلك  
 تعاهد الشعر بالاشياء المقوية له والماتعة من حدوث الآفات كالخزازو الاثثارو اليبس وغير  
 ذلك ومما يمنع من حدوث الخزازو يمنع ما عرض منه ان يغسل الرأس بالخطمية وعصارة السلق  
 المدقوق والبورق اودقني الحص أو الترمس وماما الخنظل وحرارة الثور والصبغ المدافع بما  
 الاس بعد ان يدهن الرأس بدهن البنفسج ويفعل ذلك في كل اسبوع مرة ومرتين ويفعل  
 في الحمام ومما يؤمن به حدوث هذا العرض ويزيله الحب المعروف بحب الخبار وهو حب يجب  
 من بلاد فارس على مثال الحلبة الا انه اشدد تدبر اوصفرة وطعمه مر وتستعمله الاكراد وهو  
 مجرب اذا اخذ ودق ويحش بالماء وحشى به الرأس فاما الرجال فيالحلق الدائم والغسل وجماد كراه  
 آتفاؤن من حدوث الخزاز في الشعر (فاما الاشياء) المقوية للشعر الماتعة من تساقطه واصلاح  
 ما يعرض لمن القسادو يبطى بالشيب ويمنع من الصلع وما يعرض له بعقب الامراض الحادة  
 من القساد والتثاق في دهن الاس يدهن به الرأس والدهن المطبوخ فيه الامج والاهليلج  
 والاس الطرى ودهن اللاذن ودهن الانستين ودهن الشقاق (واما) الشعر الذي قد نائمه  
 آفة بعقب الامراض الحادة فيجب أن يحلق بالنورة مرتين وثلاثا ويعالج بما ذكرناه من  
 الدهان ويحشى الرأس والشعر بالغسلة الرومية والازاد رخت والاس المدقوق المطيب  
 او المطبوخ والبرشاوشان الطرى وان ذلك مما يطول الشعر ويقويه ومتى عرض اليبس للشعر  
 حتى يتصف وبتشق وتعمل اصوله فيعني أن يدهن بدهن اللوز الحلو ودهن البنفسج ويغسل  
 بلعاب البزرقطونا ولعاب بزنا لكان مع دهن البنفسج الخالص المحض الكروي وأيضا يطبخ  
 البنفسج مع شئ من الكثيراء فهذا التدبير يعنى أن تدبر الشعر اذا أصابه ذلك فاما متى عطلت  
 الافة وتساقط حتى يعرض الصلع فان تذكر علاجه في الموضع الذي يذكره مداواة

الباردة شرابا وضامدا  
 وكذلك بعرجال يسكن  
 أوجاع المفاصل الباردة  
 ضامدا وكذلك بزرقطون  
 يشفع من أوجاع المفاصل  
 الباردة ضامدا وكذلك  
 الزيت العسقي ينفع من  
 أوجاع المفاصل المزمنة  
 ضامدا اسيمان أعلى بقشر  
 النارنج وكذلك السفي  
 المكي ينفع من أوجاع  
 المفاصل الباردة وهو أنفع  
 الادوية لكونه يستقرغ  
 المواد من الاعضاء وكذلك  
 خيار شبر ينفع من أوجاع  
 المفاصل الباردة شرابا  
 وضامدا وكذلك عسل  
 خيار الشبر وكذلك دقيق

الاحرار ان شاء الله تعالى (فأما حتى ابطأ نبات شعر الحبة) وغيره أو كان شعر الحاجب خفيفا  
 فينبغي أن يدهن بدهن البان ودهن الاترج ويطل بالحبة الخضراء المحرقة والوزر المحرق وحب  
 الغار المدقوق المخبون بالزيت ويطل المواضع بالغالية فان ذلك مما يجعل نبات الشعر وما يتبع  
 به في هذا الباب (دواء وهذه صفة) يؤخذ دهن القرع المروثا الحماره شيخ ارمي بمحرق يدق  
 الجبس ويخمن بدهن الباسان أو دهن الاترج ويطل به الموضوع \* وما يعالج ذلك الشونيز المحرق  
 اذا سخن بشحم الذئب أو بشحم الدب المذاب ويطل به الموضوع الذي يحتاج الى نبات الشعر فيه  
 فاذا أردت ان تنفع نبات شعر الحبة أو شعر الابطين أو العانة فاطل الموضوع بدم الضفادع أو دم  
 السلحفاة أو بيض التمل أو بدهن قد طبخ فيه عظامه أو دهن طبخ فيه قنفذ ويطل بالبخ  
 والافيون فان كان الشعر قد نبت فيجب أن يفتقها ارا كثيرة ويطل عليه بعد التنف هذه  
 الاطمية ودهن هذه الادهان (فاما الشيب) فيقى ظهر قبل حسنه فينبغي أن يتجنب الاغذية  
 المولدة للبلغم ويكون طعامه اللحوم المشوية والقلايا الناشفة والعصافير والشفاين والقراخ  
 النواض وما أشبه ذلك ويشرب الشراب الصرق العتيق وبتة اولى الاطرية الصغرى في كل يوم  
 والاطر يقل الكبيري في كل أسبوع والكلكلالنج وقتا بعد وقت وغير ذلك من التدبير الذي يمنع  
 من تولد البلغم على ما وصفناه فيما تقدم من قولنا فان كان الشيب انما يأتي في سن الكهولة  
 والشيوخه فان ذلك غير منجيب فينبغي أن يستعمل الخضاب السود للشعر على ما نذكره ان شاء  
 الله تعالى (صفة خضاب مسود للشعر) يؤخذ عصف مقل بزيت ركبى حتى يحترق وزن أربعين  
 درهما نحاس محرق وشب أزرق من كل واحد اوقية كثيرا أربعة دراهم نوشادر ملح اندرائي  
 من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بجريرة ويخمن بماء حار ويصبر عليه ساعتين  
 أو ثلاثا ويخضب به الرأس والوجه من الليل ويغسل بورق الازار دخت أو ورق الخروع أو ورق  
 السلق واذا كان من الغد غسل بالماء الحار ودهن الوزر (صفة خضاب آخر) يجرى يؤخذ خضر  
 أربعين درهما حنظل زبادي خمسة دراهم يخاطان ويسحقان ناعما في الهاون حتى يجرى الهاون  
 ثم يلبت بدهن وورد لتاجيد او يخن بماء حار ويترك حتى يحمى ثم يخضب به من الليل فاذا كان  
 من الغد غسل بماء حار قد اغلى فيه الاس فانه يخرج اسود في النهاية (صفة خضاب آخر)  
 وصفه جالينوس في كتاب الادوية المركبة يؤخذ ورد الحوزر قبل أن يفتح وهو كالغنادق فيسهق  
 بزيت ويخلط معه مقل الهودو يستعمل بجرى (صفة أخرى) يؤخذ خبز الحليد مدق ناعما  
 و برادة الرصاص بالسوية قطنج يخل بجرى يغلى ثم يخضب به (صفة أخرى) يؤخذ نور  
 جزامر داسنج نصف جر وطين جزامر آيين وفي نسخة أخرى ثلاثة اجزاء يدق ويخل ويخن  
 بماء ويخضب به الشعر فيخرج أسود كالكا (صفة أخرى) يؤخذ شقائق النعمان وورد الباقلا  
 يدق ناعما في هاون رصاص ويصب عليه دهن شيرج مقدار ما يغمره ويوضع في الشمس مغلى  
 بجرقة ويسحق في شكل يوم ثلاث مرات سحقا جيدا يفعل به ذلك عشرة أيام ويرفع في اناه  
 ويستعمل عند الحاجة فانه يسود الشعر تسويدا حسنا (صفة دهن آخر يسود الشعر)  
 يؤخذ قشور الحوزر الرطب ووزن عشرين درهما سادج هندي واطقار الطيب من كل واحد  
 عشرة دراهم حب البان ولوز حلو محرقان من كل واحد خمسة دراهم عصمة واحدة يصب عليه

من دهن الاثس ودهن البان من كل واحد نصف وطل يطبخ بنارمه متدلة الى أن يذهب منه  
النصف ويصق ويرفع في اناو ويستعمل عند الحاجة (صفة دهن الاذن) يسود الشعر  
ويقويه يؤخذ من دهن الاثس رطل ومن الاذن اوقية ويترك يوما وليلة ثم يغل في قدر  
مضاعفة حتى يغل الاذن ويرفع ويستعمل وقت الحاجة (صفة دهن الاملج) يؤخذ املج  
منق من النوى وآس وقشور أصل الصوبر بالسوية ويطبخ بالماء طنجاجدا ثم يصق ويصب  
عليه مثل نصفه دهن شيرج ويطبخ بنارمه متدلة في قدر مضاعفة حتى يقف الماء ويبقى الدهن  
(صفة دهن الافستق) يسود الشعر ويقويه يؤخذ حب الغار ولاذن وافستق من كل  
واحد جرة وجوز السروبر أن يدق ويغلى ويشد في خرقة رقيقة ويتقع في دهن الاثس أسبوعا  
ثم يرس فيه حتى يغل ويرفع في اناو ويستعمل وقت الحاجة (صفة دهن الشقائق) يؤخذ ورد  
الشقائق الاحمر المنقى ويصفى في الظل ويسحق ويغسل بجزء من عشرين يوما ثم يرفع  
في اناو ويستعمل عند الحاجة (صفة تجعيد الشعر السبط) ومن أراد تجعيد الشعر فينبغي أن  
ياخذ من النورة جزءا ومن المراد السخج والاملج والعص من كل واحد جزءا ينق الجميع ناعما  
ويبل بماء الاثس ويطلى به الشعر وتاف حمله بخيط الغزل اما محكوا ويشد ويطلى من قبل  
بالدواء ويترك ثلاثة أيام ليلا لها ثم يجعد ويتقض ويغسل بالسدر ويدهن بدهن البقسج أو ورد  
فان أردت ان تسط الشعر فاستعمل ما ذكرناه في باب بيس الشعر وكيفية \* (صفة حلق الشعر  
بالنورة) \* فاما حلق الشعر بالنورة فينبغي أن يؤخذ من النورة البيضاء رطل ومن الزرنج  
الاصفر مسكوقا ناعما اوقيتان ومن رماد الكرم والخطمية من كل واحد نصف اوقية يجبل  
بالماء الحار ويطلى به بعد ان يمسح البدن بدهن الورد قبل الطلاء ويصبر عليه الى أن يعمل ثم يغسل  
ويدهن بدهن ورد خالص ثم يطل عليه الورد الاحمر المطحون فان أحرقت النورة وشبعت  
فقد صب على البدن الماء البارد مرات ويطلى بدقيق العدس مضرو بايديهن وردوما ورد فان  
كانت الحرقنة شديدة فليعالج بماء الحار بحرق النار (ومما يقطع رائحة النورة) أن يطل  
الموضع بالصندل أو السلك المحص والورد والحناء وما شا كل ذلك \* (فيما يبيض اللون ويصق  
البشرة) \* متى كان اللون شحبا ليس نبي البياض وأردت تبييضه فينبغي أن تستعمل فيه  
هذه الغمرة يؤخذ عدس وحصى وناقلا ودقيق ترمس وشعر ولوز حلو مقشر امدقوفا ناعما  
من كل واحد جرة يدق الجميع ناعما ويحج بلبن الحليب ويطلى به الوجه ويترك عليه يوما  
وليلة ثم يغسل بماء قد أعل في فيه نخالة الحواري ويعاد ثانياة وثالثة حتى يبيض اللون (صفة غمرة  
أخرى) ان استعملت كانت جيدة اشنان من ماء البطيخ ثلاثة أيام بحفف مدقوق جزء قشور  
اعدس وقشور أصل القصب وبرز البطيخ من كل واحد ربع جزء يدق ويجبل بماء الشعير  
ويطل على الوجه (صفة غمرة أخرى) يؤخذ ترمس ثلاثة دراهم دقيق الباقلا درهمين شعير  
وحصى من كل واحد وزن درهم ونصف برز البطيخ ثلاثة دراهم كثيرا وزن درهم زعفران  
دقيق الجميع ناعما ويحج بلبن النساء ويطلى به باليسل ويغسل بالغاغاة بما قد يطبخ فيه  
النخالة (غمرة أخرى) يؤخذ ترمس وناقلا مقشور وبرز البطيخ من كل جزء وعدس مقشر نصف  
جزء ويدق الجميع ناعما ويحج بماء ويطلى به الوجه \* (في تجمير الوجه) \* اذا أردت ان تورد

من أوجاع المفاصل وكذلك  
بول البقر يتقع من أوجاعها  
ضهادا وكذلك ملح الطعام  
اذا خلط بدقيق الخنطة  
والعسل تقع من أوجاع  
المفاصل الباردة ضهادا  
\* (علاج النقرس الحار) \*  
ومما جرب انه اذا أخذ شعير  
من ابن الاربعين الى أن  
يبلغ من العمر ثلاثة أشهر  
وعلق على من يشسكي وجع  
النقرس سكنه وكذلك  
الصندل الايض بعصارة  
خشيشة البقلة الحقا يتقع  
من النقرس الحار ضهادا  
قال السويدي رحمه الله  
وهذه الادوية متى استعملها



لون الوجه فليدمن صاحب ذلك على أكل اللحمان وشرب الشراب الجيد العتيق وأكل البصل  
والثوم والعسل والاستحمام بالماء الحار كثيرا وبذلك الوجه بالمرق دل كما مع استدلا وبطلي  
بالسككوزا المتخذ من اللات الجيد الصنعة مع شي من اسقمداج الرصاص فان كان في الوجه  
أوفي غيره من الاعضاء آثار من القروح والجدرى فينبغي أن يطلى به هذا الطلاء (وصفته) يؤخذ  
بزر الكرنب والترمس من كل واحد درهمين بورق درهم يدق ويغسل بخريرة ويغجن بماء  
ويطلى به الوجه مرارا فان لم تنقلع الآثار السود بذلك فليؤخذ بلاذور ويسحق في الهاون  
يدهن البنفسج والفسق وبطلي به آثار القروح وبشرط البثرة وبطلي به هذا الطلاء فانه  
يقطعه باذن الله تعالى (فان كان في الوجه نمش أو برش أو كلف) فينبغي أن يستعمل فيه  
الادوية التي نصفتها في باب الكلف فان عرض في الوجه والشفة والكلف الشقاق فيمسح  
يدهن البنفسج وشحم البط المذاب مع شعع ويطي اليس من السككيزاء يفعل ذلك مرارا كثيرة  
\* (مما ينع ندى المرأة ان يعظم) \* ويبقى على حاله من أراد ذلك فليطه بالمرق المدقوق ناعما  
بماء الاس أو بالنعص أو بالطين القبري (أو يؤخذ) من الشب اليماني الذي يستعمله  
الصباغون وهو داسنج أصفها في وطن فيمولى بيجن بماء الاس ويضده بالندى (أو يؤخذ)  
جوزا السرو فيدق ناعما ويغجن بماء السمال وهو خرنوب يدق ويصبع بماء السمال ويضده به  
الندى ويشد شددا صالحا ويترك ثلاثة أيام ثم يحل ويغسل بماء بارد أو ياتخل والماء ويغب  
ثلاثة أيام ويطلى به الندبان (أو يؤخذ) شب بيجان ودردي الخمر وعفص أخضر يدق الجميع  
(ومما) يفعل ذلك أيضا ان يؤخذ كندر وودع يسحقان ناعما ويطي عليهم ما مثلها مادقيق شعير  
ويغجن ويحل ويطلى به الندبان (أو يؤخذ) شب بيجان ودردي الخمر وعفص أخضر يدق الجميع  
ناعما ويغجن بشراب ويطلى به الندبان ويوضع فوقهما اسقمداج مبلولة بماء واخل بمزجيين  
ويربطان ولا ينبغي أن يكثر الولوج بهما والمس لها فاذا كان الندبان صغيرين وأردت أن يبقيا  
على حالهما فليطبا بطين فيمولى واسقمداج السوية ويغجن بماء مقلي فيه بزر البنج ويضده به  
والشوكران اذا دق ويغجن بماء واخل وضده به نفع ذلك وكذلك يفعل بخصى الصبيان اذا أردت  
أن لا تعظم \* (ومما يعالج به الصنان) فاما ما يعالج به الصنان فالتوتية الكرماني والكزمازج  
اذا قادقا ناعما ويغجن بماء الورد ويطلى به الابط (ويؤخذ) المر داسنج ويطي عليه شي من كاذور  
ويستعمل عند الحاجة (وان أخذت) المر داسنج ورشته فيما بين الورد الطري أياما وكلما  
جف الورد غيرته عليه يفعل ذلك أياما فان المر داسنج يأخذ راحة الورد ويطي ناعما ويبيض بالملح  
والماء وورد ويطلى منه تحت الابط فانه يذهب برائحة الصنان (وأيا يؤخذ) توتية كرماني أيضا  
جرم وقرنفل ربيع جرم ويدر الجميع ناعما ويغسل بالخربر ويغجن بماء وورد ويطي ويحفظ  
في الظل ويستعمل في وقت الحاجة (وأيا يؤخذ) ورق السوسن ويحفظ في الظل ويدق  
ناعما ويستعمل فانه يذهب برائحة الصنان (ومتي كانت) الرجل تعرق عرقا كثيرا واسرف  
ذلك فيجب أن يخبض أسفل الرجل بخصا يخلط معه شيا من ورق السوسن المدقوق والشب  
اليماني أو شب الحمرة ويطلى أيضا بالرجل بسبب الحمرة مع الكزمازج مدق ناعما بماء الاس  
رما وورد وان وضعت الرجل في ماء معجون العقم الذي يستعمله النساء لحبس الدم من النقاس

المرض عند ما يحس  
بابتداء الالم لم يمكن المرض  
بل ينقص مريضه حال واذا  
بلغ الانسان من العدس  
المحص ثلاثين حبة على  
الريق نفع من النقرس  
وكذلك بزق طونا بخل ودهن  
ورد ينفع من النقرس الحار  
ضامدا وكذلك اذا ضمد  
بعصارة الكزبرة الخضراء  
أو عصارة جراحة القرس  
الاخضر نفع من النقرس  
الحار ضامدا  
\* (علاج النقرس البارد) \*  
طبيخ السليم ينفع من النقرس  
البارد نطولا وضامدا وكذلك  
ابن التين ودقيق

\* (الباب الحادي والثلاثون في تدبير المسافر من في البر والبحر) \*

وعما يحتاج الانسان اليه أيضا في هذا الباب التدبير الذي يصلح للاستعداد للسفر والتحرر من أن يناله الضرر في سفره فأقول انه أول ما ينبغي للمسافر أن يعمله قبل سفره أن يستقرخ يده بالفضة والدرء المسهل ان كان من قدامت ذلك وكان عهد به بعد ما ينبغي أن يتناول من الدواء المسهل ما قد ألفه واعادته ليكن يده بذلك تقيما من الفضول لان التعب والحركة يسخنان البدن فتذوب لذلك الاخلاط الرديئة فتنتقل من موضع الى موضع فاما أن ينضب الى بعض الاعضاء الرئيسية أو غيرها فيحدث به ورم بحسب كيفيته وكميته واما أن يحافظ الاخلاط الجيدة فيفسدها ويحدث عنها حمى أو غيرها من الامراض فلذلك ما ينبغي أن يبقى البدن قبل السفر على الظهر ورجلا ومن لم يكن له عادة المشي فليرض نفسه بالمشي قبل ذلك ويعود هذالك قليلا قليلا ويزيد في مقداره في كل يوم على تدريج حتى يألفه ويهون عليه ويعود نفسه أيضا السهرو يتام من الليل القليل فله ليدفع الى السير بالليل فيكون صبوراً عليه وكذلك من كان له عادة بالاستحمام فليتر على تدريج وينظر أيضا الى الوقت الذي يقدر فيه ان يناله راحة في سفره فليعود نفسه تناول الغذاء في ذلك الوقت ليكن انتقاله اليه قليلا قليلا وكذلك يفعل في سائر ما يحتاج اليه أن تدبر به في سفره حتى اذا صار اليه لم يحدث له ضرر اذا فعل ذلك وعزم على السفر وكان من يريد السير ماشيا فليعلم عضل ساقه بالالقائف والعصائب ويشد وسطه بمشدته ليقوى به ظهره على الحركة ويكون معه عكازة يتوكأ عليها في بعض الاوقات فانها مما تعين المسافر على المشي وتخفف عنه الاعياء ومع هذا فلا ينبغي أن يسير على الخواف فان ذلك مما يضعف قوته ويجهلها بالكثرة ما يتخلل من يده بالحركة ولا يسير أيضا وهو مجتملي فان ذلك مما يعجزه من سرعة المسير ويحدث له ضيق النفس لأن يكون الجلد من صاحبه متخللا ومسامه واسعة فان كان على غير ذلك فينبغي أن يكون ما يتناوله قبل مسيره بساعة من الغذاء يسير المقصدار ويقتدى غذاء كثيرا بمنزلة كمود المواشي وقوانص الطير ولحوم المهاجبل والبيض المستدير وما شاكل ذلك من الاغذية الغليظة الكثيرة الغذاء وينبغي أن يكون سيره كما قلنا في أول يوم قليلا قليلا ثم يزيد في سرعة السير كل يوم ان أمكنه ذلك فان لم يكنه واضطر الى سرعة السير فينبغي اذا أحس بالاعياء أن يستريح ويودع نفسه ان أمكنه ذلك ويغمز غمزا قليلا ويصيح ساثر البدن وأعضاء مدهن البهجة مسهار قليلا لاسيما الرجلين والظهر لطرب الاعضاء مما قد خلقة من اليقظ ويتدبر بسائر التدبير الذي ذكرناه من ناله اعياء وتعب فان اتفق السفر في وقت صايف فينبغي أن يجعل سيره ليلا وعلى برد الهواء وراحته ثم ايامن بذلك ضرر الشمس والحرقانر مما أحدث في سير في الشمس والحرقانر اضار دينة بمنزلة الصداغ ووجبات الدق ويس البدن وذوبه وغير ذلك من الامراض الحارة اليابسة لاسيما الاصحاب الامرجة الحارة اليابسة والادان الضيقة وفيمن لم يعدد التصرف في الحرقانر من اعتاد المشي في الحرقانر وكان مزاجه باردا رطبا ويده خصه بما فان ذلك لا يحدث له كثير ضرر فينبغي للمسافر أن يتوق المسير في الحرقانر الشديد بالتهار فان اضطره أمر الى المسير بالتهار فينبغي أن يقي نفسه من الحرقانر

الشعير ينفع من النقرس البارد ضمادا وكذلك الكبريت مع النطرون ينفع من النقرس البارد ضمادا وكذلك اذا خلط على الكبريت خسل ومخن على التار ينفع من النقرس ضمادا وانفع الاذوية لوجع المفاصل شرب السنالمكي لكونه يستقرخ المواد من حمق الاعضاء وكذلك قشر أصل به ينفع وكذلك قشر أصل الكبريت يعضد به النقرس البارد فيبرئ منه سر بعلاسيما ان خلط بعسل مسخن على التار وكذلك روث البقر المحرق ينفع من النقرس

بلبس الثياب الصقيسة والجباب ايمتنع بذلك من وصول الحر الى بدنه ويغطي رأسه ووجهه  
 بالعمامة وما يقوم مقامها ليقبل استنشاقه للهواء الحار ولا يعرض له مخوفة وينبغي لصاحب  
 ذلك أن يتوقى الاغذية المعطشة كالماء وح من السمك والطي من سمه والالبان والخبث العتيق  
 والماقلا المطبوخ وسائر الاشياء المالحه والحريفة والحارة وغير ذلك مما قد يحدث عطشا  
 ويستعمل الاغذية المبردة كسويق الشعير وسويق البري الماء البارد والسكر والخس والبقلة  
 الحماقوا المطبوخ ويزز البقلة والقرع والمائش وما يجري هذا الجرى وما عمل بالخل والحصرم  
 والدوغ ولا يستكثر من الغذاء فان كثرة تعطش وان كان الحر شديد او خاف من العطش  
 فليشرب قبل مسيره لعاب البرزق طونا وعصارة برز البقلة مع شئ من ماء الرمان ودهن الالرز  
 ودهن حب القرع وليمسك في فيه شئ من حب السفرجل ومن الحب المسكن للعطش (وهذه  
 صفة) يؤخذ حب القرع ولب القثا ولب الخيار ويزز البقلة من كل واحد خمسة دراهم  
 نشا وكثيره وطباشير من كل واحد وزن درهمين يذق الجميع بنار عار يجمع بعاب البرزق طونا  
 ويعمل حبا كرامه قوطا ويسك في القم فان لم يحضر فليمسك في فيه قطعة رصاص أو درهما  
 اطسا فان ذلك مما يسكن العطش ويقل الحاجة الى شرب الماء فان لحق الانسان تأمن الحر  
 وتخن بدنه وييس فليص على وجهه الماورد المبرد والماء المبرد ويشرب شئ من الجلاب  
 أو من ماء الرمان المز المبرد ويشرب الدوغ المبرد بالخل ويتناول الفاكهة المرطبة برة الثلج  
 كالتوت والجاوس والعنب والقثا والخيار وما أشبه ذلك ويشرب سويق البراة القبيح بالسكر  
 والماء البارد ويغذى بهذا الطيف سهل الانضمام كسكك هازلي مسكيج أو باظلاف الجداو  
 والقرع المممول بماء الحصرم أو بالخل والزيت وغير ذلك مما يجري هذا الجرى ويشتم الصندل  
 والسكافور والماوردو يتضمخ به وينام طويلا في مكان بارد مستحتره الشمال ليقوى بذلك بدنه  
 وترجع الحرارة الغريزية الى حال اعتدالها فان عرض له صداع فليص عليه ماء ورد ودهن  
 ورد وشيأ يسير من خل خمر مضر وباء برد وغير ذلك مما ذكره في باب علاج الصداع الحادث عند  
 حر الشمس (فاما متى) اتفق السقر في الشتاء المواضع الباردة فينبغي لصاحب ذلك أن يكون  
 مسيره بالنهار وراحته بالليل وينوي بدنه ويسترد من البرد بالثياب ذات الزئبر ويلبس القروم  
 النوع الذي يمكن ويحتمل في تعطية الرأس وسترا الوجه بالقلانس اللينة والعمائم الخزان  
 أمكن وغيرهما ويعني بصياغة الاطراف وتوقيتها وانف الرجلين باللقائف المتخذة من الصوف  
 المرعزى أو الخنز أو غيره مما يدير الرجل ويوقها من البرد غاية ما يمكن ولا سيما من كان واكفان  
 الرجل قد صممه المشى وكثرة الحركة وان كان السقر في المواضع التي فيها الثلج فينبغي أن يزيد  
 في الدثار وتوقية الاعضاء والاطراف والوجه ولا سيما ان هبت مع ذلك ريح فان ذلك أصعب  
 وأجلب للضرر فينبغي أن يتقدم صاحب ذلك فيما كل من الثوم والبصل مقدادا واصالحا ويغتنى  
 بأغذية يقع فيها التوابل الحارة كالنفل والزنجبيل ويدهن بدنه ورجليه بدهن البان والزئبق  
 والزيت أو دهن الغار أو ما أشبه ذلك من الادهان الحارة ليحتمل البدن البرد ولا يصل الى  
 أعضائه منه شئ بسبب سد الدهن للمسام ودخول الحرارة الى داخل البدن واسطغان الدهن  
 ظاهره وليحترز من ان ينال اليدين والرجلين البرد لاسيما الركب بان يضع بين الاصابع شعر

البارد ضادا وكذلك  
 أكل الثوم والامليج  
 وكذلك الخطمية اذا عجت  
 بالخل تنفع من القوس  
 البارد ضادا وكذلك يول  
 الانسان اذا أغلى غليانا  
 حيدا وضده القوس  
 البارد تنفع منه

\*(علاج عرق النسا)\*

اذا طبخ القنطر بين الدقيق  
 واحتقن بطبخه نفع من  
 عرق النسا البارد السبب  
 والشربة مثقال وكذلك  
 بع الماعز يعمل منه تسلة  
 ويحمل بها تنفع من عرق

النسا  
 قال السويدي رحمه الله  
 تعالي ترياقي فاروق يبرى  
 عرق النسا ضاما: ابعيد



المرعز ويلقه بالكاغد ويلبس علم الجوارب ثم الخف ويعلى الخف بالخر كس وهو خف  
يعمل من فرو ويدخل اليد في مجد كست معمول من فرو فان ذلك يحفظ الاطراف ويمنع من  
ان يصل اليها البرد وينبغي أيضاً أن يتحرر زمن ان يتال البصر الضعف بسبب النظر الى الثلج فان  
ذلك يفرق النور الباصر ويقلله بأن يعلق على العين الخرق السود وتكون العمامة سوداء  
وان أمكن ان تكون ثيابها سوداء كحليسة أو خضر ان لم يفعل ذلك فان هذه الالوان تجتمع النور  
الباصر وتنع من تفرقه واللون الاسود اقواها فعلا في ذلك ومتى نال الانسان تأذ من البرد  
فاستحسف حله فينبغي أن يدثر بالثياب التي من شأنها أن تدفئ ويصطلي بالنار ساعة بعد ساعة  
ثم يدخل الحمام ويصرفه ساعة ويدخل ابرت الماء ويطلق عليه منه نظلامتو الماء ثم يمسح يده  
بدهن الشبث ودهن البان ويلبس ثيابه في الحمام والدهن عليه فاذا خرج من الحمام فليسترح  
ساعة زمانة في موضع دفي ثم يغسذي بمرق الهم اسقيد باج وبقال منه وليستعمل النوم  
طوي يلافي دار جيد فان عرض مع ذلك الاطراف مضرة من قبل الثلج ونيف عليها السقوط  
فليمسح يدهن البان مسحا جيداً ودهن الزنبق او دهن الغار ويضع على الاصابع وفيما بينهما  
قطعا من سنجاب او اسمو راو مرعزي ويدخل الرجل في جراب مرعزي ويحفظ من وصول  
البرد اليها فان ذلك يدفع الضرر الحادث ويمنع من حدوث شيء آخر ويقتضي ان تعلم ان المشي  
لصاحب هذا الحال اوق من الركوب لان الركوب يناله من الالفة ما لا يتال الرجل اذا كان  
يسير في البرد والثلج ان يعسر اسكون الوجع بعد ان قد كان ذلك يدل على فساد الحس فلا ينبغي  
أن يفعل عنه وليستفقد الاصابع عند ذلك فان كانت لم تعرض لها الخضرة والسواد بل كانت  
قد ودمت فينتهي أن يرخ بالادهان الحارة التي ذكرناها وتوضع في الماء الحار الذي قد أغلى  
فيه البايونج واكليل الملك والشبث والتخالة وما شا كل ذلك من الاشياء المضمنة المحللة فان  
كانت الاصابع قد اخضرت أو اسودت فينتهي أن يشترط شرطاً عميقاً ويترك في الماء الحار  
حتى يخرج منها الدم ويترك حتى ينقطع من ذاته فاذا انقطع خروجه وقيل فليعال بالارمقي  
مجهوجا يجمل وما ورد ويشد يوم اوله ثم يغسل بشراب ويعاد عليها الطلاء الى أن ينبت اللحم في  
ذلك الموضع ويصلب ويخف القرحة فان آل الامر الى السقوط الاصابع وغيرها فليس يتعم فيها  
العلاج الا انه اوفق ما يستعمل فيها الضماد بورت الخطمي والظبازي وعنب الثعلب مدقوقاً  
مخلوطاً بدهن البنفسج ويضمده وهو حار في كل يوم مرتين وثلاثاً ان تسقط المواضع  
العقنة ثم يعالج بعد ذلك بما يعالجه القروح من التجفيف وغيره على ما سنذكره في مداواة  
القروح (تدبير المسافر في البحر) فان كان السفر في البحر وعرض لصاحبه الغثى والتي  
فليستعمل شراب الحصرم وشراب الرمان بالنعنع وشراب التفاح والقره ندى وامتصاص  
الرمان المز والسكر جل المزويشيم ذلك أيضاً ويقلل من الغذاء فان غلب عليه التي تليق تقيماً  
ويبقى معدته من المرار ثم يستعمل بعد ذلك ما وصفتناو يشتم الصندل والماء وودو الهابن الحر  
سبلولان بل أو بالشراب ويكون غذاؤه الاشياء الحامضة كالمصوص والهلام وما عمل بالحمض  
والسماق والحص وما يجري هذا الجحري ويقل النظر الى الماء فان ذلك نافع وقد يعرض  
للمسافر كثرة القمل في البدن بسبب العرق والوسخ وقلة الاستحمام فاذا عرض ذلك فيقل

التنقية التامة وتكون  
المدّة منو اليسته ويشرب  
سبع مرات بين كل مرتين  
ثلاثة أيام ومقدار الشربة  
في كل يوم مرتين متقال وذلك  
بعد التنقية بالباقة وقصد  
الصابن وكذلك أكل  
الثوم ينفع من عرق النسا  
الساكن عن سبب بارد  
وكذلك شرب بز الرشاد  
ينفع من عرق النسا  
وكذلك زبل البقر اذا سحق  
وأغلى على النار وضمده  
عرق النسا نهه وكذلك  
شحم الخنظل ينفع من عرق  
النسا وكذلك الترياق  
ينفع من عرق النسا ما اذا  
الساكن بعد التنقية

البدن بالزئبق المقتول بالدهن مع شئ من الزروائد الطويل والمدرج والميو بوزج والدق  
 ويدخل الحمام من الغدو يتظف بدنه بالذالك الجيدو يغسل رأسه بالخطمية والساق والبورق  
 ويلبس الثياب السكّان الناعمة النظيفة وأن ذلك مما يزيله تحت المقالة الاولى من النصف الثاني  
 بحمد الله وعونه

\*(المقالة الثانية من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمسكي  
 في مداواة الامراض بالادوية المقررة وهي سبعة وخمسون باباً)\*

١ في تقسيم المداواة وطرق العلاج ب في امتحان الدواء من التجربة على الابدان ج  
 في امتحان الدواء من سرعة استحالته وعسرهما د في امتحان الدواء من سرعة جوده وعسرهما  
 هـ في امتحان الدواء من طعمه و في امتحان الدواء من رائحته ز في امتحان الدواء من لونه  
 ح في معرفة القوى الثواني من قوى الادوية ط في معرفة قوى الادوية المقضية في  
 معرفة قوى الادوية الملينية يا في معرفة قوى الادوية المصلبة يب في معرفة قوى الادوية  
 المسددة يج في معرفة قوى الادوية الفتاحة يد في معرفة قوى الادوية المخضلة به  
 في معرفة الادوية المكثفة يو في معرفة قوى الادوية المقهقة بز في معرفة قوى الادوية  
 المضيفة يح في قوى الادوية المحرقة بط في الادوية الداملة المعقنة لك في الادوية المذيبة  
 اللحم كا في الادوية الداملة كب في الادوية التي تبني اللحم كج في الادوية الحاذية  
 والدافعة كد في الادوية الخلصة والبادزهرية كه في الادوية المسكنة للاوجاع كو  
 في وصف القوى الثوات والادوية المفتتة للحصى كز في الادوية المدرة للبول كح  
 في الادوية المدرة للطمث كط في الادوية المدرة للبلل ل في الادوية المولدة للمني لا  
 في الادوية القاطعة للمني لب في الادوية المنقية للصدر لج في تقسيم الادوية وصفها لد  
 في ذكر الحشائش وقواها له في قوى البرور والحبوب لو في ذكر الادوية التي تكون من  
 لوزق لز في الانوار والورد لـ في الادوية التي تكون من ثمر الشجر لاط في الادوية  
 التي هي ادهان م في الادوية التي هي عصارات ما في الادوية التي هي صمغ مب في  
 الادوية التي هي خشب يج في اصول النباتات مد في الادوية المعدنية والناييح مه  
 في الادوية التي هي هجارة مو في الملح وأنواعه من في الزاج واصنافه مح في الاجساد  
 المعدنية مط في الادوية التي من الحيوان ن في الرطوبات التي تكون من الحيوان وأولا  
 في اللبن نا في الاوبال والزئبق في منافع أعضاء الحيوان نج في جملة الكلام في الادوية  
 المسهلة ند في اصناف الادوية المسهلة نه في ذكر الادوية المقيئة نو في تدبير من  
 شرب مسهل ومقماً نز في القوانين التي يختار بها الادوية وكيف ينبغي أن تحفظ الادوية  
 المقررة وتمنع من فسادها

\*(الباب الاول في تقسيم المداواة وطرق العلاج)\*

واذ قد بنا ذلك جميع ما يحتاج اليه في حفظ الصحة وحسم أسباب الامراض المستعدة  
 للحدوث في المقالة الاولى التي قبل هذه فينبغي أن نأخذ الآن في هذه المقالة التي تليها في مداواة

التامة وفضد الساقين  
 وان شربه يسبح صرأت  
 متوالية بين كل مرتين  
 ثلاثة أيام ومقدار الشربة  
 في كل مرة مثقال وكذلك  
 السداب ينفع من عرق  
 الساشريا وضهاد او بزره  
 اذا شرب منه كل يوم  
 درهم الى درهمين سبعة أيام  
 متوالية نفع من عرق  
 التسا وكذلك الثوم  
 الشامي ينفع أصله من عرق  
 الساشريا وضهادا

\*(علاج اوجاع الورك  
 وبيان أدويته)\*

سنامكي ينفع من اوجاع  
 الورك شربا وضهادا الاسما  
 ان أعلى في زيت وهذا

العلل والامراض المستهكمة وتقسم أولا علم مداواة الى ما يتقسم اليه فنقول ان مداواة الامراض تنقسم الى قسمين أحدهما المداواة التي تكون بالتدبير والادوية والثاني المداواة التي تكون بعلاج البدن بندي أو بالأعداواة الامراض التي تكون بالتدبير بالادوية ونسلك ذلك في ثلاث طرق أحدها الطريق التي نسلك فيه من الادوية المقردة الى ما يتتبع به منها في كل واحد من الامراض وذلك اننا ذكرنا ادوية من الادوية المقردة ومزاجه وقوته وفي اى الامراض يتتبع به والثاني نحو الطريق الذي نسلك فيه من الامراض الى ما يتتبع به فيها من الادوية المقردة والمركبة وذلك اننا ذكرنا كل واحد من الامراض الظاهرة للحس وما الذي يتتبع به فيها والثالث الطريق الذي يسلك فيه من الاعضاء الماي يحدث فيها من الامراض وما يتتبع به في تلك الامراض من الادوية وذلك اننا بتدئ فنذكر الاعضاء من الرأس الى القدم على توالي الترتيب ونذكر ما يحدث في كل واحد منها من العلل والامراض ونذكر الادوية التي تتتبع في تلك الالهة وتنتج منها فاننا اذا فعلنا ذلك كان وفق وأجود وفيما يقصد المله اذا كانت هذه الطرق تؤدي بنا الى جميع أصناف المداواة التي تكون بالادوية اذا كان الامر على هذا فاننا بتدئ بذكر الطريق الأول أعني ذكر كل واحد من الادوية المقردة ونصف مزاجه وقوته ومدة توفيقه ونقدم ذكر الطرق التي يمتحن ويحس قوى الادوية المقردة فنقول انه يجب على من أراد علم مداواة الامراض أن يكون عارفا بقوى الادوية المقردة وأفعالها ومنافعها وقوى الادوية الثلاثة منها ما يقال له القوى الاول وهي الاضرحة ومنها ما يقال له القوى الثواني وحدوثها عن المزاج وهي المنضجة والمليئة والمملية والمسددة والقماحة والجلاية والحوالة والمكثفة والمفتحة لافواه العروق والمناقصة للحم والجاذبة والبادزهرية والمسكنة للوجع والقوى الثوالت وهي المفتمة للحصى والمدررة للبول والطمث والمعينة على نفث ما في الصدر والمولدة للامني واللين فن أراد معرفة ذلك فينبغي ان يكون عارفا بالقوانين التي يمتحن كل واحد من الادوية المقردة ويستدل على مزاجه وقوته ومنفعته في البدن ولذلك نحن ذاكرون اولاً في صدر كلامنا في الادوية المقردة الطرق التي يمتحن بها قواه وهي ستة طرق احدها الطريق المأخوذة من تجربة الدواء على الابدان والعلل والثاني الطريق المأخوذة من سرعة استحالة الدواء وعسره والثالث الطريق المأخوذة من سرعة جود الدواء وعسر جوده والرابع الطريق المأخوذة من طعمه والخامس الطريق المأخوذة من رائحته والسادس الطريق المأخوذة من لونه ونحن نبتدئ اولاً بالطريق المأخوذة من التجربة على الابدان التي هي الامراض

\* (الباب الثاني في ذكر الطرق التي يستدل بها على قوة الدواء

من التجربة على الابدان والامراض) \*

ان اصح ما يمتحن به الدواء المقرد وغيره حتى يستدل به على معرفة مزاجه ومنفعته الطريق المأخوذة من التجربة على الابدان المر بفسه وغيرها الا أنه ينبغي أن يكون التحرز يتوق وحذر واعلى الشرائط التي ردها الاوائل وذ كرها جالينوس في كتابه في الادوية هي غثايتها شرا تها الاولى أن يكون الدواء المختص خلوا من كل كيفية عرضية ليسين فعله وطبعه والثانية أن

انفسح الادوية لآ وجع  
الورك لسكونه يستقرغ  
المواد من عرق الاعضاء  
وكذلك الخلم ينفسح من  
وجع الورك شرابا وضامدا  
وكذلك الخلل بالعل ينفع  
من وجع الورك شرابا  
وكذلك الزعفران ينفع من  
وجع الورك شرابا وكذلك  
الصعتر البري اذا طبخ  
بجشيش المنطه وضعه عليه  
لورك سكن ألمه ووجعه  
وكذلك اذا شرب ينفع من  
وجع الورك البارد السبب  
أيضا وكذلك الانزوتون  
اذا شرب بمائه درهمان  
بدن الجوز ينفع من وجع  
الورك البارد السبب وهو  
يستقرغ الخلل النزج



تكون العلة التي يحسن الدواء عليها بسيطة غير مركبة والثالثة أن يداوى بها عمل متضادة ليعلم أنها تتعق وتابعة أن لا يكون الدواء أقوى من العلة ولا أضعف منها حتى يبين فاعله فيها ياناشافيا والخامسة أن يتصرف في عمل الدواء هل يكون في الامتحان والتبريد ساعة يتناول أو بعد مدة فإنه ان كان انما يسخن البدن بعد مدة وقد كان في أول الامر برده فامتحانه اياه انما هو بطريق العرض وكذلك ان كان انما يبرد بعد مدة وقد كان في أول الامر أسخن فان تبريده اياه بطريق العرض والسادسة أن يتفقد عمله وهل هو عمل واحد وفي كل بدن وفي كل وقت أعنى أن يكون اسخانه أو تبريده انما فانه ان كان كذلك فان فعله انما هو بالطبع وان لم يكن كذلك فان فعله انما هو بالعرض والسابعة أن يكون امتحانك الدواء في ذلك الشيء الذي اليه ينسب امتحانه أو تبريده لا في غيره وذلك انه ان كان الدواء يسخن بدن الانسان فينبغي أن ينسب اليه لاني غيره فانه ليس يجب من قبل ان الشوك ان يبرد بدن الانسان أن يبرد بدن الزرازير وذلك ان الشوك ان غذاء للزرازير ولا يقتلها الا في عروقها التي تغذيها الغذاء الى قلوبها صفة لا يتفقد فيها الشوك ان يسرع فهو اذن يصير الى القلب وقد انضمت انما صاماتاما وتغير طبيعته الى الحرارة واستحال الى طبيعة ابدان الزرازير وكذلك ايضا لا يجب من قبل أن الخربق غذاء للسمان أن يكون غذاء للانسان والثامنة أن يفرق بين الغذاء بكيفية الدواء لان الدواء يسخن البدن أو يبرده بكيفية الغذاء يفعل ذلك بجملة جوهره أعنى انه يزيد في جوهر البدن وينقصه للملائمة فعلى هذه الشرائط الثمانية ينبغي أن يكون امتحانك الدواء وتغير تلك اياه على الابدان والعال على ما قاله جالينوس (وانا أقول) ان أفضل ما امتحن به الدواء هو بمرقة من اجسه على الابدان المعتدلة فانه اذا امتحن على هذه الشرائط يبين فاعله سر يعاوأنت قادر أن تقيس ما يفعله الدواء في البدن المعتدل على ما يفعله في البدن الخارج عن الاعتدال

**\*(الباب الثالث في امتحان الدواء من سرعة استحالته وعسرها)\***

فأما الطريق الثاني المأخوذ من سرعة استحالته الدواء وعسر استحالته فانما يستدل به على حرارة مزاج الدواء بالقوة وذلك انه متى كان الدواء سهلا استحالته الى طبيعة النار ويلتصق بها بسرعة فهو حار بالقوة الا ان ذلك ليس يكون في سائر الاشياء التي هي كذلك لانه متى كان الدواء لطيف الجوهر متكاثف الاجزاء منه مجالا خل فيه يمكن أن يندقد ويفسحق غاية الصحة فانه يسخن بدن الانسان فأما متى كان غليظ الجوهر أو متخلل الجسم فان التماسكه الى طبيعته وذلك انهم اتلهمه سر يعا وحرارة بدن الانسان لا تفعل به ذلك ولذلك بعض بدن الانسان رقيق يعلم ذلك من شدة حدة الزيت والآخر القصب والشعر أمالز التي تفتى في النار اشتعل بها والتمسك سر يعا متى طلى به البدن لم يسخنه سر يعا انما يناد ذلك لان الزيت غليظ الجوهر لزج فهو اذا تلى البدن بسبب لزوجه وغليظ جوهره يتشبث ويتعلق بالبدن تعلقا يعسر مفارقتها له الابدان تناول مدته وذلك لانه لا يمكن أن يرق ويلطف بالهوامر سر يعا فيتحلل كما يتحلل الماء الذي البسطن ولا يتفقد ويصل الى باطن البدن والدايسل على غليظ جوهر الزيت واطافة الماء انك متى خلطت زيتا وما وطختهم ما وجدت الماء يغلي قبل الزيت لاطافته فأما

الطعمي من الورك وكذلك  
المنظف يتفجع من وجع  
الورك شربا وضعا اذا  
ذلك الورك بالمنظف  
الاخضر سكن ألمه ووجعه  
وكذلك اذا شرب شجوه  
وكذلك دهن القبل يتفجع  
من وجع الورك شربا وضعا  
في صوفة وكذلك الراوند  
يتفجع من وجع الورك شربا  
وضعا وكذلك المقل  
الازرق يتفجع من وجع  
الورك شربا وضعا  
وكذلك بز الرشاد يتفجع  
من وجع الورك شربا وضعا  
**\*(علاج وجع الركبة)\***

اذا دق ورق الدفلى حتى  
صار مثل المرهم وضعت به

القصب اليابس والشعر فانك اذا أدنيتهم من النار احترقا بسرعة وليس يستحان بدن الانسان  
 شيئين أحدهما بسبب جوهر الحرارة والآخر طبيعة المادة وأما من قبل جوهر الحرارة فان  
 النار لما كانت في غاية اللطافة والحرارة صارت نفوس في الاجسام التي من شأنها احراقها حتى  
 تبلغ الى باطنها باهون سعي وأسرع نفوذ فتفرق اجزائها وتلطقها وتحتلها وتقلبها الى طبيعتها  
 وأما حرارة بدن الانسان فلانها ضعيفة بخاربه غليظة صارت لاتعمل فيما يافاها عسلا بجيلة  
 ولا تقلبها الى طبيعتها وجميع ما يعضن البدن يحتاج ان تعمل فيه حرارة البدن أولا ولا تغيره الى  
 طبيعتها حتى يرجع بعد ذلك ويعضن البدن فاما السبب الذي من قبل طبيعة المادة فنقول ان  
 القصب والشعر لا يمكن فيهما ان ينقسم الى اجزا صغيرة بالدق والصحق حتى يصيرا كالغبار  
 ليكن حرارة البدن أن تغيرها وتقلبها الى طبيعتها ومن قبل هـ ذا صارت الذريرة تعضن أيدان  
 الناس لانه يمكن فيها ان تندق وتنصحق وتغيره مثل الغبار فهذا الطريق يمكن ان يستدل على  
 قوة الدوام من سهولة استحالتها الى النار وعسرها والله اعلم

\*(الباب الرابع في امتحان الدوام من سرعة وجوده وعسره وجوده)\*

أما الطريق المأخوذ من سرعة وجود الدوام وعسره وجوده فانهم يستدل منها على برودة مزاج  
 الدوام وذلك انه متى كان دوا آن امرهما في غلظ الجوهر وطاقته بالسواء فان أسرعهما جودا  
 ابردهما جزا ومضى كان دوا آن امرهما في لطافة الجوهر وغلظه لا يجري على مثال واحد  
 فانه ان كان غلظ الجوهر الواحد منهما ما حسب برودة مزاج الآخر فهما جميعا يجهدان على  
 مثال واحد الا ان أحدهما هو الاغلظ جوهرها يتوهم المتحن له انه اشد وجودا بسبب صلابة  
 جوهره والغلظ فان كان برده مزاج احدهما اشد من غلظ جوهر الآخر وكانا على خلاف ذلك  
 فليس يمكن أن يكون جودهما في مقدار من الزمان واستدل يجب أن يكون أعظمهما جوهرا  
 أو ابردهما جزا اسرعهما جودا ويكون اقلهما مرادا وأغلظ أيضا جودا فعلى هذه الصفة  
 يستدل على قوة الدوام من سرعة وجوده وعسره وجوده انتهى

\*(الباب الخامس في امتحان الدوام من طعمه)\*

فاما الاستدلال المأخوذ من طعم الدوام على مزاجه وقوته فهو أفضل من الاستدلال المأخوذ  
 من طعم الدوام على مزاجه من الرائحة واللون لأن الطعم يخبر بمزاج الدوام وجوهره وكثيرا من  
 قهله فاما الرائحة واللون فليس هما كذلك ولذلك نحن مقدموه عليها هـ فنقول ان الطعموم  
 ثمانية أحدها الطعم الحلو والآخر الدسم والآخر الحامض والآخر المزل والآخر الحريف  
 والآخر المالح والآخر العفص والثامن القابض ومالا طعم له واحد فليس بعد في الطعموم وذلك  
 انه ليس يتخلو كل ما يليق اللسان من أن يؤثر في حاسة المذاق ولا يؤثر فيها فان كان مما لا يؤثر فيها  
 قبل له تهمه ومسبح اى لاطعم له بمنزلة الماء الخالص والطين المقرد الذي لا يتخلطه شيء من الاجسام  
 المغيرة فكيفه وبمنزلة الادوية التي الغالب عليها الارضية كالتوتياء والاقليعياوم الاسفيداج  
 والنتاء وما شاكل ذلك وأما التي الغالب عليها المائية وهي الاشياء الرطبة المزجة كماء  
 البيض والزيت الغليظ غير عسل فان الزيت مع ذلك قد يغلب عليه مع المائية الهوائية نأما

الركبة سكن وجعها وكذلك  
 الاثريوت يستقرخ الباطن  
 من الركبة لاسيما مع دهن  
 الخوز المأكول وكذلك  
 أخشاه البقر بالخل تنقع  
 من وجع الركبة ضمادا  
 وكذلك اذا عجزت اخذناه  
 البقر بما وخل ودقنا  
 الشعر وضعت به الركبة  
 أبرأها وكذلك شحم الخنظل  
 ينقع من وجع الركبة  
 وكذلك الصاون اذا  
 أضيق المسه وزنه خناه  
 وضعت به الركبة سكن ألمها  
 وكذلك دهن بزرافيل ينقع  
 من وجع الركبة البارد  
 السبب ضمادا وكذلك  
 السندروس المحلول بزيت

ياض البيض فيغلب عليه مع المائية الارضية فمثل هذه الاشياء وما أشبهها الا تؤثر في حمر  
المذاق فأما الشيء الذي يؤثر فيه حاسة المذاق اذ اتى اللسان فإنه اما أن يحدث فيه لذة واما ان  
يحدث فيه آذى فأما الذي يحدث فيه لذة فهو ملائم لطبيعة الانسان مشا كل لمزاجه وما كان  
كذلك وكانت المائية عليه أغلب فيسيل له دسم وما كانت الارضية عليه أعقاب قيل له حاول ان  
كانت المائية والارضية أعقاب فيسيل له عذب والشيء الحلو هو الذي اذ اتى اللسان ملائخ له  
وملس خشوته وسكن ما فيه من اللذع ولذذه فأما الدم فإنه يفعل مثل ذلك الا ان لذته يسيرة  
فأما العذب فإنه متوسط فيما بين هذين الطعمن فأما الطعم الذي يحدث في حاسة المذاق الاذى فإنه  
يفعل ذلك بتأذبه اللسان والتذويج من أنواع تفرق الاتصال والشيء الذي يفعل ذلك اما ان  
يجمع أجزاء اللسان جمعاً شديداً واما ان يفرق أجزاءه تفرقاً مقرطاً وما كان مما يحدث في  
اللسان تفرقاً فإنه ما هو في جوهره غليظ ارضي ومنه ما هو لطيف ناري والذي جوهره غليظ  
أرضي اما ان يفرق أجزاء اللسان تفرقاً يوافقوا ويغسلها غسلاً جديداً حتى يحسونه تحسناً شديداً  
ويسمى حر او اما ان يفرقه تفرقاً يابس بالقوي ويغسلها غسلاً من غير تحسني فيسمى مالطاً فما  
الشيء الذي جوهره لطيف ناري ويحدث في اللسان لذعاً شديداً فيسمى حر يقاوم اما الشيء الذي  
يجمع اللسان فهو أيضاً اما ان يكون غليظاً ارضياً واما لطيفاً اما ان كان منه غليظاً ارضياً  
وكان يجمع اللسان جمعاً شديداً حتى يعصره ويحسونه ويحسونه ويقفه و يفعل ذلك بقوة تسمى عقصاً فان  
كان مما يحدث في اللسان من هذه الاعراض دون ذلك قيل له قاض وأما ما كان لطيفاً اما ان  
يحدث في اللسان لذعاً ويغوص في نفس جوهره من غير أن يحسونه فإنه يسمى حامضاً فذاتان مما  
ذكرنا ان الطعوم ثمانية وهي الدسم والحلو والمر والمالح والحريف والقابض والعفص  
والحامض والماطع لفعير موصوف في الطعوم وكل شيء حلوه غير معتدل الحرارة ولذات صار  
برخي وينضج من غير أن يسخن اسخانا قويا وكل شيء دسم فباني هوائي ولذات صاير طب ويلين  
وبرخي من غير اسخنان وكل شيء حر فارضى ولذات صاير نقي المجاري ويقع السدد ويجلو ويقطع  
الغلظ ويسخن اسخانا ليس بالشديد وكل شيء مالح فارضى حار ليس بناري فلذات صاير يجلو  
ويشسمن غير تسخين شديد وكل شيء حريف فارضى الحرارة ناري ولذات صاير لطيف وينقي  
ويحرق لسدة اعضائه وكل شيء عفص او قابض فيبارد ارضي ولذات صاير يجمع ويكف المسام  
ويدفع ويغلظ ويبرد ويحسف ويدبغ وينبغى أن تعلم ان ما ذكرناه من الحرارة والبرودة  
والرطوبة واليبوسة التي في كل واحد من الاجسام المطعومة فليست كلها بمقدار واحد بل  
بعضها مساو لبعض في الحرارة والبرودة ومخالف في الرطوبة واليبس وبعضها بالعكس أعني  
متساوية في الرطوبة واليبس مختلف في الحرارة والبرودة وبعض مخالف لبعض في مقدار كل  
واحد من الكيفيات الاربع على مقدار ما الشيء المطعوم مركب من الاستقصات الاربعة  
والشيء الحامض والشيء القابض متساويان في البرد الا ان القابض غليظ ارضي والحامض  
لطيف مائي والدليل على ذلك تقيين من وجهين أحدهما من الحس والآخر من القياس اما  
من الحس فان ناري جميع النار في ابتداء كونها قابضة عضة تيايسة شبيهة بطبع شجرها كالغلب  
والسفرجل والتفاح وما شا كل ذلك فاذا مر بها الزمان تطيب وصار بعضها الى الجوضة ثم

السكران اذا شرب منه خمسة  
دراهم أو نصفه ينفع  
من وجع الركبة وكذلك  
الثبت ينفع من وجع  
الركبة شرباً وعضداً  
\* (علاج وجع الظهر) \*  
سمنه مكي ينفع من  
وجع الظهر شرباً وعضداً  
وكذلك كل لحم السنور  
ينفع من وجع الظهر  
المزمن وكذلك غاريقون  
درهمان وراوند درهم ونصف  
ينفعان من وجع الظهر  
الحادث عن البلغم وان جعل  
الراوند مع الغاريقون  
وزناً واحداً نفع من وجع  
الظهر شرباً وكذلك دهن  
الخردل يسكن وجع الظهر



تغير قليلا قليلا الى ان يستعمل النضج فيصير حلوا وبعضه يقتل الى الحلاوة من غير ان يصير  
 حامضا كقشر الخنثى والتفاح الحلو والزيتون ونضج الثمر يكون بالحجارة الغريزية التي في  
 نفس جوهر الثمرة والحرارة الخارجة التي هي حرارة الشمس فاذا كان الطعم القابض والعص  
 بارد من غليظين وكان انتقالهما الى الموصلة فتمها هو بالحرارة علما ان الشيء الحامض قد  
 لطفته الحرارة حتى صار حامضا واما من القياس فان الشيء العنص والقابض يبطلون قوته في  
 الابدان واكثر فله في ظاهر الابدان يجمعه لها وتكثفه اياها وهذا دليل على غلظه وبرده  
 ولان من شأن البرد ان يكثف ومن شأن الغليظ ان لا يتفسد سريرا فاما الشيء الحامض  
 فانه يتفسد في الابدان سريرا ويعوض في عمقها وهذا دليل على لطافته ومن ادل الاشياء  
 على ان الحامض لطيف ان كونه من الحرارة الضعيفة التي لا يمكنها انضاج الشيء وتفسيره  
 بمنزلة ما يعرض للطعام اذا لم يتفسد به حرارة المعدة ههنا جدا ان يحمض ومتى ضعت الحرارة  
 عن هضم الطعام ولو تغير به البتة ليجب حمض كالذي يعرض في زقاق الاعماء وايضا فان ترى العين  
 والشراب الرقيق وما شاكل ذلك اذا برح جدا لم يحمض واذا وضع في هوا حار حمض ولذلك  
 لا يوجد حمض قوي البرد لان كونه من الحرارة وكذلك ايضا لا يوجد شيء من الادوية التي  
 تسبب البرد حامضا وهذا دليل على ان الشيء العنص والقابض غليظان ارضيان والحامض  
 لطيف مائي واما الشيء الحلو والمر فاذا كان الالهو حلو وطب باعتدال وكذلك الشيء الدسم  
 فاما المرقاة اقوى حرارة من الحلوا وليس منه وانت تعرف ذلك من وجهين احدهما الحس  
 والاخر القياس امان الحس فاما قدر ترى جميع الرطوبات المزوجة اذا طبختها الحرارة  
 الغريزية التي فيها والحرارة الخارجة عن طبيعتها كالنار والشمس فانها لا تتحلوا فان افراط  
 عليها الحرارة غلبت عليها الحرارة كالتحيد العسل الدوشاب اذا عفن بسبب حرارته الغريزية يصار  
 فيه حرارة ولذلك اذا افراط عليه في الطبخ فانه يصير الى المرارة فاما من القياس فان ترى الحلو  
 والمر يجبا بحلوان الا ان الحلا الذي في الحلوه معتدل مستوي يفرق الاتصال لكن لا يذمر طب  
 فاما المرقاة بحلوا اقوى حتى انه يفرق الاتصال ومعه اذى وكراهة وهذا يدل على انه  
 ارضي غليظ يابس ومما يدل على بيس الشيء المر انه لا يمتص ولا يدقود فاما الحار والبارد فانهما  
 حاران يابسان الا ان الحار يابس اقواهما والطفه ما جوهر الا انه ناري ولذلك ياكل ويحرق  
 ويذوب فاما المرقاة اقل حرارة من الحار يابس لانه غليظ ارضي ولذلك ان استعمل من خارج  
 جلا ويبيض واكل اللحم الزائد في القروح واذا شرب قطع الفضول الغليظة ونقص سد  
 العروق ولذلك يدر الطمث ويعين على نفض الرطوبة الغليظة من الرأس والصدر ويقع من  
 الصرع بتقطيعه الخلط الغليظ لانه لا يتفسد سريرا كما يتفسد الشيء الحار يابس ولا يمتص من  
 القروح كما تمتص القابض والعنص فاما المالح فهو ايضا ارضي حارا لانه اقل حرارة من المر  
 فهذا اردنا ان نبين من الطريق المستدل بها على مزاج كل واحد من الادوية وطعمه

البارد ضمادا وكذلك  
 دهن السذاب ينفع من  
 وجع الظهر البارد السبب  
 وكذلك دهن الجوز العتيق  
 ينفع من وجع الظهر ضمادا  
 وكذلك اكله وكذلك اكل  
 البقلة الحقا ينفع وجع  
 الظهر البارد السبب ومثله  
 دهن القرطم وكذلك ورق  
 الدفلة ينفع من وجع الظهر  
 المزمن وكذلك الموميا قدر  
 حصة جباه العسل تنفع من  
 وجع الظهر شربا وكذلك  
 السيرين ينفع من وجع  
 الظهر البارد السبب شربا  
 وكذلك الحصى الايض  
 الجوهري ينفع الضماديه  
 وكذلك مسد اوسمة اكل  
 التين اليابس تنفع من  
 وجع الظهر البارد السبب

• (الباب السادس في امتحان الدوامن راجحة) •

فاما الاستدلال على قوة الدوامن راجحة فقد نبهنا ان تعلم ان اكثر اجزات قوتور في الشم  
 مثل ما تؤثر في الذقات من ذلك ان الخل وجميع الاشياء الحامضة والحار بصفة بمنزلة الثوم

والبصل ينال حاسة الشم منها ليس بدون ما ينال حاسة المذاق وكذلك في كل واحد من سائر  
الاشياء الاخرى على الامر الاكثر قد تحل من حاسة الشم مثل ما تحل من حاسة المذاق وكذلك  
قد تحل اشياء كثيرة لم يذوقها الانسان قط لقد راجعنا اجزلة الزبل والاشياء المنتنة الرائحة قد عرفوا  
طعمها من رائحتها فهم بهذا السبب لا يرون ذوقها بنفسهم بما يؤدي اليهم من رائحتها  
وهي من اشياء اخرى استنفى رائحتها عن طباعها وهي اما اشياء مختلفة الطابع واما اشياء  
عديدة الروائح فاما الاشياء المختلفة الطابع فهي الاشياء الطيبة الرائحة ولا سيما الورد فانه قد  
يخالف رائحة المذاق بخاتمة بيته جدا وذلك انه ليس يتفق دلالة الرائحة ودلالة الطعم في الورد  
واشباهاه لان الورد مختلف القوى غير متشابه الاجزاء فذاقتهم مركبة من حرارة وعفوية  
ومائية والجزء المر منه حار لطيف والجزء العفص بارد غليظ والجزء المائي مسخج الطعم متوسط  
فما بين اللطافة والفظاظ وجوهر الاشياء المشعومة انما هو جوهر بخاري يتصل من الجسم  
المشعوم بتدبير الحرارة والبخار انما يتولد من الحرارة وليس يتصل البخار من جميع اجزائه التي  
المشعوم فرائحة الورد ليست تدل الاعلى الشيء الحار اللطيف من اجزائه فقط ولذلك صار كل  
ماله رائحة فهو حار واذا كان الامر كذلك فان الاستدلال على طبيعة الاشياء الطيبة الرائحة  
غير موثوق به وخاصة الورد فاما الاشياء التي لا رائحة لها غير التي المالح والمخوف ليس بين  
حرارة قواها الا الطعم وذلك ان الاشياء التي لا رائحة لها يدهمها الحركة هو اما لان البخار المتصل  
منها في غاية النلثة واما لان البخار المتصل منها غير موافق لاسم في الاعتدال بين اللطافة والفظاظ  
ولذلك صارت الاشياء الحامضة والاشياء المحرقة من قبل لطافة جوهرها لانه اروع مشاكلة  
لطعمها وصارت الاشياء المالحه والاشياء العفصه لارائحةها لان هذين النوعين جميعها  
غليظا الجوهر والعفص منها اغليظ جوهرها مابارد المزاج فانه هذا السبب لا يتصل من  
الشيء المالح والعفص بخاري يؤدي الى حاسة الشم رائحة يتدل به على مزاجه فاما ذوات  
الرائحة فان رائحتها تدل على انها العاطفة الجوهر حارة المزاج لكن ليس يتبين من هذه كم مقدار  
لطافة جوهرها وحرارة مزاجها فلهذا صار الحكم من روائح الاشياء على جملة مزاجها غير  
موثوق به اه والله اعلم

٥ (الباب السابع في امتحان الدواء من لونه)\*

أما الاستدلال من لون الدواء على مزاجه فهو دون رائحته لان الدلالة المأخوذة منه ضعيفة  
وذلك انه قد يوجب في كل واحد من الالوان مزاجات حارة وباردة ورطبة ويابسة الا انه قد  
يستدل منه على حال في شيء دون شيء كما يستدل على كثير من البزور والاصول والعصارات  
من الالوان بمنزلة البصل وبصل المتصل فان كل ما كان منها أبيض كان أقل حرارة وما كان  
منها أحمر كان أشد حرارة وكذلك يجرى الامر في المحص واللوييا والجواروس فانه كل ما كان  
منها أبيض كان أبرد مزاجا وما كان منها أحمر أو أسود فانه يكون أقل بردا أو ميل الى الحرارة  
والحنطة اذا كانت حمراء دل على ميلها الى الحرارة واذا كانت بيضاء كانت أيسبل الى  
البرودة فهذه هي الطرق والمساكن التي يتم اتقن الادوية المنقردة لتعرف مزاجها وقواها  
الا انه ينبغي ان لا يكون اسما مالك تجربة الدواء على الابدان خطر بالنفس اذ كان لا يامن

وكذلك الكزب يتبع آكله  
من وجع الظهر البارد  
السبب المزمع وكذلك  
أكل جرثومه وشرب مرقة  
يتبع من وجع الظهر  
وكذلك بز العجل يتبع من  
وجع الظهر ثم با وضادا  
وكذلك دهن زهر الياضين  
الايض يتبع من وجع  
الظهر اليابس وكذلك دهن  
المروع يتبع من وجع  
الظهر البارد السبب شربا  
وصروجا وكذلك الزعفران  
يتبع من وجع الظهر البارد  
السبب شربا وكذلك السعد  
يتبع من وجع الظهر  
البارد السبب شربا  
وضادا ويتوى الظهر  
وكذلك الحرمل بز يتبع من

صاحب التجربة بأن يكون الشيء الذي يجرب به من الاشياء القابلة وهو لا يدلم فيه لك الانسان  
الذي يجرب علمه ولذلك ينبغي للطبيب متى وجد الادوية التي يحتاج اليها في شفاء كل واحد  
من الامراض أن لا يستعمل التجربة على أيدان الناس ولا يخاطر بأنفسهم فانه ليس كل  
الادوية التي يستعملها المتطببون عرفتها الاوائل فنقصتها بتجربتها على الابدان من ذلول  
الامر لكن بعضهم كان يتقو لهم أسباب يعرفون منها فعلها في الابدان التي جماعها من المنفعة  
والمضرة فيجربونهم أيضا على بدن آخر حتى يصح لهم ذلك الفعل وذلك انه ربما كان يتفق لهم  
بعض الاوقات انهم رأوا انسانا قد تنازل دواء فامضنه أو برده أو رطبه أو جفقه أو شفاه من  
مرض ما أو أحدث له مضرة فيحفظوا ذلك ثم يخونونه على انسان آخر مرة ثانية وثالثة فاذ رأوه  
يقول ذلك الفعل بعينه مرارا كثره ضميره الى ذلك المزاج والى تلك المنفعة أو المضرة  
وحفظوا ذلك وأبتهروه عندهم ودونوه وما لانهم كانوا يرون في المنام ان دواء كذا ينفع به من  
علة كذا فيجربونه فان صح لهم ذلك نسبو اليه تلك المنفعة وحفظوا ذلك ودونوه وما لانهم  
كانوا يرون بعض الحيوان غير الناطق يتداوى من علة به يهض الادوية دون بعض  
فاستعملوها في الانسان فنفعه من ذلك ان ابقراط ما استخراج علم الحقنة الامن طائر كان في  
البحر رأوا يستكفرونه كل السمك واذا غلا منه وتأذى به أخذ من ماء البحر في فيه ووضع  
منقاره في دبره وصبه في أمعائه فيستفرغ ما كان أكله فلما رأى من ذلك الطائر مراما رأى استعمال  
الحقنة ويحرمها فصحت له فاستعملها فحين كان في أمعائه نقل محتبس فاستفرغه وحفظ ذلك  
وأيضاً فان الافاعي والحيات في الشتاء والارقات الباردة تكمن في باطن الارض منقلبة على  
ظهورها الشتاء كانه منقلم لذلك أعينها ويضعف بصرها واذا كان في أيام الربيع خرجت من  
باطن الارض وطابت نيات الرزايخ فكل منته ومرت علمه اعينها فذهب عنها الظلمة التي قد  
كانت عرضت لها ويوحدها ابصارها فلما رأى المتطببون ذلك استعملوا عصارة الرزايخ في  
تقوية البصر وحده وخلطوه بادوية العين فمدوا فله ونفعه في ذلك ويقال ان البزري  
اذا اشتكى جوفه عمد الى طائر يقال له ابونانية دوتقوم فاصطاده وأكل من كبده فسكن  
وجع جوفه وغير ذلك مما يطول شرحه مما أخذه الاطباء الحكام من الحيوان غير الناطق فعلى  
هذه الوجوه كان أكثر تجريبهم الادوية على الابدان وقما كانوا يقصدون الدواء على الابدان  
من غير ان يتقدم لهم هذه الاسباب التي ذكرناها ولذلك تدرج هذه الصناعة في زمان ريسير  
لكن في زمان طويل وألوف من السنين تجربه ألوف من الناس وذلك لان الاوائل كانوا اذا  
جربوا شيئا نفعه أو ضرته ثبت كل واحد منهم ما قد جرب به وخلفه على من كان بعده ويجرب  
من بعده أشياء يضيفها الي تلك ويثبتها ويحفظها على من بعده وكذلك يجرب هذا شيئا ويضيفها  
الي ما خلفها به من كان قبله فعلى هذا القياس كان يجرب امرهم في التجربة حتى جمعوا لهم  
التجارب في زمان طويل جمع ما يحتاج اليه مما قد استعمله أهل زمانها هذا وكثيرا ما يتفق لاهل  
زمانها هذا التجربة أدوية نافعة في بعض العلال لم تكن الاوائل عرفوها من ذلك ان بعد كبر  
مكرم وهي كور من كور الالهوا زعق رب تسمى الجرارة صفارا فاذا ذهبت الانسان لم يكذب  
يتخلص من الموت وكان ذلك دأبهم دهر اطويلا فلما كان في عصرنا هذا وقع لهم بالتجربة أن

وجع الظهر شربا وضعا  
وكذلك الرقت اليابس  
اذا أذيت على النار وخط  
معه خرف مد فوق ومد  
على خرقة كان والحق في  
السكال الموجه من الظهر  
ويستقيمة البدن بالاستفرغ  
والتي يمكن الوجع وكذلك  
الخرجل يتقح من وجع  
الظهر البارد السبب  
وكذلك مداومة كل  
التنعاع البستاني تنفع من  
وجع الظهر البارد السبب  
وكذلك بز السكر  
الياسة بالسكرب تنفع من  
وجع الظهر البارد السبب  
وكذلك الخسل اذا تنقع في  
الحصن الاحمر يواوليلة  
كاملين وأكل تنفع من وجع  
الظهر البارد السبب



يفتصدوا في وقت اللدغة ويخرجوا من الدم مقدار اصالها ويشربوا من الكافور ثم قالوا الى  
 دره من يشفيهم من ذلك ويخلصوا من الموت وكذلك له ان يتفق لمن بعدنا ان يجربوا اشياء  
 كساع او تضرب في عرفونها ويستعملون ما ينفع ويتوقون ما يضر فلذلك لا ينبغي للانسان ان  
 يقصد تجربة دواء على ابدان الناس لان ذلك مخاطرة ولذلك قال ابقراط في صدر كتاب الفصول  
 العموم قصر والصناعة طويلة والتجربة خطيرة وانما قال ذلك ليعلم الناس ان السبب الذي  
 دعا الى وضع كتاب الفصول هو ان بين ما قد جرى به الاثار من العلماء قوم ما بعدتوم وان ثبتت في  
 كتاب لمن بعدهم اذ كان ليس يمكن امدان الناس ان يدرك جميع ما يتبع الية في مدة عمره  
 بالتجربة ولو كان عمره اطول الاعمار لان عمر الانسان لا يفي بتجربة جميع ما يحتاج اليه من  
 هذه الصناعة لطولها فانه ليس ينبغي ان يستعمل الطبيب التجربة على ابدان الناس لانها  
 خطيرة بالانفس فانه انما ثبت جميع ما قد كان يجرى من قبله وما كان قد يجرى به في طول عمره  
 لئلا يروج الناس الى التجربة والمخاطرة بالانفس واذا كان الامر كذلك فالجربة على ابدان  
 الناس خطيرة فيجب ان لا يتلبس بشئ من ذلك ما وجدت اشياء قد جربت وعرفت منافعتها  
 زمانا ولو يلافان اضطرار الامر الى معرفة قوة دواء من الادوية وفعلها في البدن فلا تقدم على  
 تجربته على البدن دون ان تجرب به اولاباطم والرائحة لئلا يكون من بعض الادوية القتالة  
 فان الرائحة اذا كانت كريهة شديدة جدا أثبتت عن رداءة الدواء وأنه مفسد للبدن ويحرك  
 من البدن اشياء ترجمه وتكرهه وتبين بعض ضرره واذا كان ذلك فلا ينبغي ان تعطيه احدا  
 من الناس ولا يورد الى داخل البدن فاذا عرفت ان الدواء غير مضر بالحيوان واوردت ان  
 تجربته على بدن الانسان فليكن ذلك على الشرائط التي ذكرت اه والله أعلم

**\* (الباب الثامن في معرفة القوى الثواني من قوى الادوية) \***

واذ قد بينا وشرحنا الدساتير والذوات التي يتعمخن الادوية ويستعملها على قواها الاول  
 اعنى امرجتها فلنذكر الان الاستدلال على القوى الثواني التي هي المنضجة والملمسة  
 والمصلبة والمسددة والفتاحة للسدد والحلاوة والمخللة والمسكنة والمطفئة والمفتحة لافواه  
 المروق والمضيق لها والمحرقة والناقصة للحم والمنبسة له والداملة والحاذية والمخلصة  
 والبارزهرية والمسكنة للاوجاع فنقول ان الاستدلال على هذه القوى يكون من المعرفة  
 بقدر امزاج كل واحد من الادوية وذلك انه لما كان امزاج الحار والبارد والرطب  
 واليابس في الادوية امزاجا واحدا صار لكل واحد منها قوة غير قوة الاخر فصار بعضها  
 يفتح ويضيق بعضها بلين وغير ذلك كما نذكر في هذا الكتاب واذا كان الامر كذلك فليست لنا حاجة  
 الى تعدد الادوية التي قوتها قوة واحدة بل نذكر المزاج الذي به يكون الدواء بتلك القوة  
 ليكون متى احتجنا الى دوائه قوة من هذه القوى التسان من الادوية بما مضى اجده ذلك المزاج  
 بمنزلة الدواء المفتح اعنى الذي يجمع المدة فانه حار رطب باعتدال والدواء المفتح للسدد حار يابس  
 لطيف وكذلك سائر الادوية التي لها افعال ومنافع انما صار لها اذلك من مقدار المزاج على  
 ما سنذكره في هذا الموضوع ونبتدى اولابالادوية المفضة والله تعالى أعلم

**\* (الباب**

وكذلك اكل الوز الحلو  
 وكل من لازم على دهن  
 ظهره بدهنه لم يعرض له  
 تفرس ولا الخنا  
 \* (علاج تعقد المفاصل  
 وصلابتها) \*  
 اذا طبخ الثين وضمدت به  
 المفاصل الصلبة ابن صلابتها  
 وكذلك بهر الماعز اذا احرق  
 ويحرق بمخل وضمد به المفاصل  
 الصلبة ابن صلابتها وحمل  
 تعقدتها وكذلك اكليل  
 الملاث يلين صلابة المفاصل  
 ويجعلها ضامدا وكذلك  
 السمسم ينقشره يرفع من  
 تعقد المفاصل وصلابتها  
 ضمادا وكذلك رماد  
 الكرم بمخل وزيت ينفع  
 من تعقد المفاصل وصلابتها

• (الباب التاسع في معرفة قوى الادوية المفحمة) •

انما كان كل ما يتغير في البدن فتغيره على ثلاثة اوجه أحدها الذي يكون من الحرارة  
 الغريزية الى مادة جسيمة توافقته يقال ذلك الهضم والثاني التغير الذي يكون عن الحرارة  
 الخارجية عن الطبيعة الى مادة رديئة غير وافقة ويقال له العفونة والثالث التغير المتوسط  
 بين هذين أعني فيما بين التغير الجيد الذي هو الهضم وفيما بين التغير الرديء الذي هو العفونة  
 وهذا هو جمع المدة وذلك أن الطبيعة اذا رامت اصلاح المادة ووردها الى الحال الطبيعية  
 ولم يكن ذلك في المادة ماردا منها واما لانها خارجية عن الاوردة والعروق ميلتها الى المادة  
 والى حالة تفرسية من طبيعة الاعضاء الاصلية ولما كان هذا الحال لا يتم الا بقوة الحرارة  
 الغريزية التي هي الحرارة المعتدلة تصارت الادوية التي تعين على النضج والتفتيح معتدلة  
 المزاج أو قريبة منه الى الحرارة ما هي ولذلك صرنا نستهمل في جمع المدة - دوامين امداء  
 حار رطب باعتدال الشبيه بزجاج البدن بمنزلة تصب الماء الحار المعتدل الحرارة أو دقيق الحنطة  
 المطبوخ بالزيت والماء الحار والخبز المطبوخ بالزيت والماء وما أشبه ذلك واماد ما مغرى  
 يسد المسام ويضع من تحلل الحرارة الغريزية ويخففها داخل الورم ليعطف على المادة  
 فيمنصحبها بمنزلة شحم الخنزير وشحم البط والزيد متى كان الورم شديدا الحرارة وكان لزمان  
 صعبا وقد يقع في ذلك بزرا القطن المضمروب بالماء والدهن لما يحمق الحرارة داخل البدن  
 واماد ما يجمع الحالمين جميعا أعني اعتدال الحرارة واللزوجة المسددة للمسام بمنزلة بز  
 السكأن وبز المرمر وبز الشاهقروم وبصل الترس المسدقوق وقد يفعل في ذلك السلق  
 المطبوخ بالزيت أو الشيرج اذا صمدية الورم وهو فاتر ويذهب متى كان البدن خارجا عن  
 الاعتدال الى الحرارة أن يكون الدواء أضعف من المعتدل بقدر ما البدن على الاعتدال في  
 الحرارة ولا ينبغي أن يستعمل في جمع المدة الادوية الحارة اليابسة والقوية الحرارة فان  
 ذلك مما يوسع المسام ويحلل الحرارة الغريزية ويعينها فتخفف المادة وهذا ما ينبغي ان تعلمه من  
 أضر الدواء المفتح ونحن نذكر جميع هذه الادوية على الاستقصاء عند ذكرنا مداواة الاضرار

ضمادا وكذلك وينفع الابدان  
 الذي يخرج في الحمام ينفع  
 من تعقد المفاصل وصلاتها  
 ضمادا وكذلك الزبد يجعل  
 التعتقد الذي يكون في  
 المفاصل وفي سائر البدن  
 شربا وطلاء وكذلك العنبر  
 الخلام اذا ضربه المفاصل  
 المنتصب اليها تنفع منقعة  
 بالفة

• (بيان الادوية المانعة من  
 حدوث وجع المفاصل) •  
 اذا غسأت الاطراف بالماء  
 البارد في البيت الا قبل  
 الدخول الى الحمام ينفع من  
 حدوث وجع المفاصل  
 وذلك عند الاحساس  
 بمبادئ الوجع واذا سحق  
 ورق الاسنطري فاعلم

• (الباب العاشر في معرفة الادوية المليئة) •

فاما الادوية المليئة فينبغي ان تكون بحسب السبب المصلب للعضو وذلك لان الصلابة  
 تعرض للعضو على التحاشق اما اذا جف ويسس واما اذا انعدب بسبب البرودة واما بسبب  
 التمدد العارض من الامتلاء واما اذا تركبت هذه الثلاثة الاسباب فاما ما يعرض من الصلابة  
 بسبب اليبس فانه يحتاج الى ادوية مرطبة واما ما يعرض من تعقد بسبب البرودة فانه يحتاج  
 الى ادوية مسخنة واما ما يعرض من التمدد بسبب الامتلاء فانه يحتاج الى ادوية مسهلة حتى  
 يدفع التمدد ويرطبها على العضو واما الى ادوية تسخن وتحلل الرطوبة وتجريها بالبخار واما  
 الى ادوية تحققة مغرية فان هذه تنفع من ذلك على وجهين امالانها تنشف الرطوبة التي  
 تكون في مسام العضو واما لانها تغير العضو كالماء الى اليبس والادوية التي تبرى الصلابة  
 الحادثة عن اليبس والامتداد العارض عن الامتلاء ليست تسمى مليئة بل تسمى مرطبة

وتسمى مغرية ﴿فأما الادوية التي يقال لها خاصة الملية﴾ فهي قهرى الاورام الصلبة  
 المعروفة بتسقيروس والتعقد الذي يكون في أطراف العضل والاورام وسدوده عن البانيق  
 الغليظ الذي قد يس من هذه كلها يحتاج من الادوية الى ما ينخس ويخفف من غير افراط  
 حتى تكون في امكانها في الدرجة الثانية وتخفيفها في الدرجة الاولى وذلك انه متى كان  
 الدواء قوى الاضمان والتخفيف محل رطوبة المادة واطنهما وصار الباقي شديد اليبس متجمرا  
 فيعسر برؤه وذلك انه يعرض له ما يعرض للطين اذا طبخ بالنار ان يصير جافا متجمرا فله هذه الحال  
 ليس ينبغي ان يكون الدواء الذي يعالج به الاورام الصلبة لاشد هيدا الحرارة ولا شديد اليبس  
 ولا جامع الامر بين جميعا بل كاذ كرنا حتى يحلل الاورام قليلا قليلا بابتداء مال وينفي مع هذا  
 أيضا ان يكون امتحان الدواء ونتيجة فيه بحسب مقدار صلابة الورم فان كانت الصلابة تزيد  
 عولجت بما هو اقوى من هذا التحليل بعزلة لشحم الارز وشحم السوسم وشحم الثيران  
 اقوى من شحم السوسم الا انه دون شحم العنز وهدنة صلبة الابل وهدنة الخجل وغير ذلك  
 من الادوية المخلطة لان هذه طرية باسنة باعتماد افضل هذه وأجودها تحليلها ما كان منها طريا  
 غير عالج وذلك انه كلما عقت هذه الشحوم صارت أكثر تخفيفا وهدنة وعما هو اقوى من هذا في  
 التحليل المقل الذي يجلب من بلاد العقالية والمعدة والاشق والزيت العتيق ودهن السوسن  
 وشحم الخنزير وغير عالج يشعل ذلك بقوة والله أعلم

• (الباب الحادى عشر في معرفة قوى الادوية المصلية) •

فأما الادوية المصلية فاما هذه حال الادوية الملية لانه اذا كانت الادوية الملية حارة بابية  
 فيجب أن تكون الادوية المصلية باردة رطبة تسمى العالم ويزرقطونا والبسقلة والطبيب  
 وذلك ان هذه كلها اتصلت بتجمد المرء للمادة تمنعها ما يتحلل واما الاشياء المبردة والمخففة  
 فانها تصلب العضر غير ان اليبس من شأنه ان يحلل بعض التحليل

• (الباب الثانى عشر في الادوية المسددة) •

فأما الادوية المسددة للمناذ فهي التي تسحق في المسام وفي الجارى فلا تتحلل عنها بسهولة وهذه  
 الادوية ينبغي أن تكون باردة لزجة أرضية من غير لذع ولا حدة فان الشئ اللاذع يتقذعن  
 الجمارى بسرعة اما بتحليله واذا به شبيها من جوهر العضو واما اجسده الرطوبة من  
 قعر العضو

• (الباب الثالث عشر في الادوية الفتاحة) •

فأما الادوية الفتاحة فانها مضافة للادوية المسددة من ذلك أنه يجب أن تكون مطلقة  
 مقطعة وفيها اجلا بمنزلة الادوية المرة والبورقية فان هذه الادوية تنقى وتفتح المنافذ من خارج  
 ومن داخل فان كان مع ذلك فيم اشئ من القبض فانها لاتفعل هذا الفعل من خارج لضيق  
 المنافذ التي في الجلد لان القبض الذي فيه يسد اضيق المنافذ وينع من تفوق القوة الجاذبة الى  
 عمقها وأمان داخل فان عظمها في هذا الباب في نواحي الكبد والطحال والكليتين وسائر  
 الاحشاء ويكون قويا وذلك ان المنافذ التي في هذه المواضع واسعة والقبض يقوى اقواه

أو اليابس وصندل أحمر  
 وزرورد وضمد به فوق  
 الموضع الذي يحدث فيه  
 وجع المفاصل باربعة أصابع  
 تقع منه وكذلك عصارة  
 البقلة الحماة وزرورد  
 بأناءه وصندل أيضا  
 وأحمر يصفده به فوق  
 المواضع التي يحدث فيها  
 وجع المفاصل باربعة  
 أصابع عند الشهور جبادى  
 الوجع فينبع حذونه

• (علاج الصيدان الذين  
 أبطأ مشيهم عن وقتهم) •  
 اذا مرض بزوال السببان  
 وطبخ طبخا جيدا وجرس في  
 طبيخته الذي أبطأ مشيهم  
 مشى سر يعاوك كذلك  
 الكروان المسلووق اذا كله



العروق وسائر الاحشاء وبعينها على تشييد القوة الفاتحة فيها فلذلك صار الافسنتين اذا  
استعمل من داخل تقع منفعة بيضة في التفتيح والتفتيح لما فيه من المرارة والقبض وامان  
خارج فلا يفل ذلك فاما الاشياء التي تنقي قيم امراة فقد تدفعها من غير قبض فانها تنقي وتفتح  
جميع المناقد والطرق من داخل ومن خارج بمنزلة الترمس واللوز المر وزر اللبنة وأمس  
السوسن الاسمانجوني وقد يفعل ذلك الشج والقبصوم بما فيه من المرارة فان هذه الادوية  
كاهما من شأنها أن تقطع وتطفئ الاخلاط اللزجة الغليظة ولا سيما ما كان منها مجتمعا  
في الصدر والرئة فان لها في تنقية هذه الاعضاء فعلا قويا حتى انها تنقي المعدة التي تكون هناك  
وقد تفعل هذه الادوية في سد الكبد والطحال ايضا فعلا حسنا ما لم تكن السدد قوية لان  
السدد التي تكون في الطحال اذا كانت قوية تحتاج من الادوية المماهة اقوى من هذه  
بمنزلة قشور اصل الكبر والاسقولة وقد يرون وقشور اصل الطر فاما هذه الادوية تستعمل  
في سد الكبد مفردة وفي سد الطحال مخلطة مع الخلل وتطبخ به فاما في عمل الصدر والرئة  
تقطع مع ماء الشعير أو تشرب مع ماء العسل والسكبينج وأما الادوية الجلادة فان جنسها  
جنس الادوية الفتاحة وفعالها كفعالها الا انها اضعف فعلا وهذه الادوية من شأنها أن تجلو  
الوخج الذي في ظاهر البدن وتقلع الكلف وآثار القروح من الجلد بمنزلة زبر البطح والعدس  
وقشور اصل القصب المحرق والحزبون المحرق وجميع ملد الحيوان الخرفي وزر البجر وخز  
الزراريز التي تعانف الارز والميوزج واللوز والخرنوب الايض والشعير والباقلا وما اكل  
ذلك فان هذه الادوية كلها تفعل هذا الفعل بالقوة الجلادة التي فيها كما تفعل الادوية الفتاحة  
للصفا فذغير ان هذه الادوية الجلادة تيسر فيها قبض ولاها من القوة مائة درجة على النقيج  
للسدد وتطفي الاخلاط الغليظة فاعلم ذلك اه

الصبيان الذين ابطأ مشيم  
مشوا سريعا وبأكلونه  
مسلوفا مطيبا بالجزر  
والزيت والثوم وكذلك  
الباذنجان فاقامه اذا  
جفف وصحق ناعا وسق  
منه الطفل الذي ابطأ مشية  
كل يوم نصف درهم مدة  
أحد عشر يوما فاكثير  
أسرع اليه المشي وكذلك  
دهن الخندقوق اذا دهن  
به مقاصل الصبيان الذين  
ابطأ مشيم مشوا  
وأسرعوا وكذلك اذا  
جلسوا في طميطه

\* (علاج داء القمل) \*  
المنى على الرجل الخلدرة  
يورث داء القمل \* وما  
يتقع من داء القمل السني

\*(الباب الرابع عشر في الادوية المخملجة)\*

فاما الادوية المخملجة فهي التي تفتح مسام الجلد ويجب أن تكون بحفة فان الاحتقان يرخي  
ويحلل جوهر البدن فليس ينبغي أن تكون شديدة الاحتقان ولا حادة فان ذلك اذا لاقى الجلد  
أحدث القشعرية ولا تكون ايضا قوية التحفيف فان ذلك مما يحدث الماء لا تكون أيضا  
مع احتقانها وتجنبةا غليظة الجوهر لان ما كان من الادوية كذلك كان محرقا فالادوية التي  
بهذه الصفة هي أنواع البايوشج والطحسية والخرنوب والقيل والدهن المتخذ منها والزيت  
العسقي والشج المحرق وما شاكل ذلك فاعلمه

\*(الباب الخامس عشر في الادوية المكثفة)\*

فاما الادوية المكثفة وهي التي تحفف مسام البدن وهذه الادوية مضافة للخلطة أي  
انها باردة رطبة ما تيبه ليست تكثف البدن تكثيفا قويا حتى تسد ذلك كما تكثفه باعتدال  
والذي يفعل ذلك هو الماء البارد وحى العالم والبقلة والحسك الطري وزر القطن وجميع  
الاشياء التي تبرد من غير تحفيف وكذلك متى استعملت ورق القماح والخشخاش والبغ  
بأمدار المعتدل كثف البدن وضيق مسامه ولا ينبغي أن يفرط في استعمال هذه فانها تتخذ

\*(الباب السادس عشر في الادوية المفتححة)\*

فاما الادوية المفتححة لافواها العروق فهي الحادة الحارة المزاج النارية الغليظة الجوهر الا انه ينبغي ان يكون مقدرا حرارتها المقدار الذي لا يحرق بمنزلة الثوم والبصل وحرارة الثور ودهن الاقوان وما شا كل ذلك فان هذه كلها ادوية تفتح افواه العروق التي في المقعدة

\*(الباب السابع عشر في الادوية المصيقة)\*

فاما الادوية المصيقة لافواها العروق فهي باردة المزاج غليظة الجوهر وهي الاشياء القابضة من غير رائحة وذلك لان هذه الادوية الغليظة جوهرها لا يتنقى المنافذ بسبب بردها اجها لانها تجمع وتكثف افواه العروق والمنافذ الذي هو كذلك من الادوية العنص والخلطار والخرنوب التبطنى وجفت البلوط وما شا كل ذلك

\*(الباب الثامن عشر في الادوية المحرقة)\*

فاما الادوية المحرقة فهي في مزاجها في غاية الحرارة وفي جوهرها غليظة وذلك انهم اذا قبلت البدن بقعة تقذت فيه نفوذ ايسر عمة بسبب قوة الحرارة وبقيت فيه بسبب غلظتها وأحرقته احراقا قويا بمنزلة الكي فان الكي أيضا يلقى البدن دفعة بقوة حرارة فيحرقه وكذلك كل تغيير كثير يحدث في البدن دفعة فانه يحسر بايذائه والله أكرم

\*(الباب التاسع عشر في الادوية المعفنة)\*

فاما الادوية المعفنة فانها محرقة لطيفة الجوهر الا ان احراقها ليس بالتوى وتذويبها اللحم يكون امامن غير وجع وامامن وجع يسير وذلك انه لما لم يكن تقهرو دفعة كتغير الادوية المحرقة ولم يكن له نفوذ قوي بمنزلة نفوذ الاشياء الغليظة القوية الحرارة ولم يكن يحس منه باذى كثير صار لا يحرق وذلك بمنزلة الزرنج الاحمر والاصفر ويسمى هذا الدواء معفنا لان قبل انه يهضم لكن بالاستعارة والتشبيه بالشئ العفن لان العفونة انما تكون بالحرارة والرطوبة ويكون العضو المعفن منتن الرائحة فاعلم ذلك

\*(الباب العشرون في الادوية المذيبة للحم)\*

فاما الادوية المذيبة للحم فقوتها مثل قوة الادوية المعفنة الا انها اضعف فعلا منها وهذه الادوية تستعمل في اللحم الذي ينبت في القروح التي في ظاهر البدن زائدا على سطح العضو ليضعفه ويذيبه ويرى الى المقدار الذي يحتاج اليه وليس لها فعل في باطن البدن وينبغي ان يستعمل من هذه الادوية مقدار معتدلا فانها ان استعملت باكثر مما ينبغي لذت القرحة واذابت اللحم واقتته وجعلت القرحة غائرة وهذه الادوية هي الخصاص المحرق وتوبال الخصاص اذ اذق ناعما واذر على لحم القرحة وكذلك الزنجار والشعير فاعلم ذلك ٨١

\*(الباب الحادى والعشرون في الادوية الداملة)\*

فاما الادوية الداملة للقروح فهي التي تصلب لحم القرحة الذي قد ساءى سطح الجار وتحققه

المكي شربا وضادا ومثله  
الحرمول ينقع منه شربا  
وضمادا ومثله حسب الخروع  
بالعسل ينقع من داء القليل  
شربا وضمادا وكذلك  
حرارة التيس تنقع من  
داء القليل ضمادا وهي  
انقع الادوية له وكذلك  
القطاريون الدقيق ينقع  
من داء القليل ضمادا وشربا  
وله عا وكذلك شحم الخنظل  
ينقع من داء القليل وكذلك  
القطران ينقع من داء  
القبيل شربا وضمادا ولعقا  
وكذلك ماء الجنب ينقع من  
داء القليل شربا وكذلك  
الشعير الجلبى ينقع من داء  
القبيل شربا وضمادا وكذلك

ويجعله كالجلاد وهذه الادوية يجب أن تكون قابضة مجففة باعتبارها بمنزلة الخنازير والشب والبيض الفج والجر والنجاس المحرق المغسول وماشا كل ذلك وهذه الادوية تدمل القروح بذاتها وقد فعل ذلك بطريق العرض اذا استعمل منها المقدار اليسير والادوية المجففة من غير قبض بمنزلة المرادسك والصدف المحرق اذا مضقوا ثم اعلى القرحة

**\* (الباب الثاني والعشرون في الادوية التي تبني اللحم) \***

الادوية التي تبني اللحم هي الادوية التي تثبت للحم في القروح الفائرة ويجب أن يكون فيها جلا م معتدل من غير ذغ منزلة اصول السوسن الاسمانجوني ووزر الكرسنة

**\* (الباب الثالث والعشرون في الادوية الحاذبة والدافعة) \***

الادوية الحاذبة فهي التي تجذب من عرق البدن وعضاها روجوهرها لطيف وذلك لان الدواء الحار يجذب من عرق البدن ولا سيما اذا كان لطيفا فان جذبته يكون أقوى لانه بلا طاقته تنفذ قوته الى داخل البدن وهذه الادوية منها ما يحدث بالطبع مثل المشكطرام شمع ووسخ الكور والسليمج والاشق ومنها ما يفعل ذلك بسبب العفونة بمنزلة النخبر والزبل ومن ذلك زرق الحمام يجذب جذبا قويا كاذيا وعماق في هذا الفعل متوسط جدا آخره الازرو والدجاج وخر الخنازير ورمالتمس وكذلك خر الكلاب التي آكث العظام وقد تفعل ذلك الادوية المتشابهة بما فيها من القوة الحاذبة للاشياء الملاعبة لها وفعل هذه الادوية بالحرارة وكل ما كان منها أن يزيد حرارتها وأقوى جذبا وأما الادوية الدافعة فهي التي تدفع المواد من ظاهر البدن الى باطنه فدعا قويا وعضاها بارد غليظ الجوهر لان من شأن الدواء البارد أن يدفع فان كان مع ذلك غليظ الجوهر كالقباض كان أشد وأقوى فدعا فاعلم ذلك

**\* (الباب الرابع والعشرون في الادوية الخاملة وهي الادوية الباردة) \***

الادوية الباردة زهرية الخاصة والحافظة منها ما تحل السم والدواء القاتل اما بضادة كقيمتها ككيفية السم والدواء القاتل واما بضادة جميع جوهرها ومنها ما تفرغ السم القاتل من العضو الغليظ اذا جعلت عليه من خارج وجذبه اليه يكون اما بسبب الحرارة الطبيعية التي فيها واما لان جوهرها مشا كل جوهره ولما كانت قوة جميع الادوية القاتلة والسموم مضادة للايدان الاسببها وكانت الادوية الشبيهة بها تجذبها وتفرغها ويجب أن تكون هذه الادوية مضادة للبدن الا ان مضادته العلى جهة ليس يبلغ م الامر أن تغلبه او هي مشاركة لاطرفين جميعا لان وضعها في الوسط فيما بين الشيء القاتل والمقتول وكذلك متى أخذ منها انسان شأى وقت الصحة أضر بالبدن وكذلك ان أخذ منها من تناولها كثيرا كانت ضررها عظيمة وكذلك يجب أن يكون مقدار ما يؤخذ منها المقدار الذي لا يضر بالبدن بسبب كثرة ولا يغلبه السم بسبب قلبه

**\* (الباب الخامس والعشرون في الادوية المسكنة للاوجاع) \***

الادوية المسكنة للاوجاع منها ما يسخن في الدرجة الاولى بمنزلة زهر الشب ومنها ما هو شبيه بزجاج البدن بمنزلة الادوية المقتجة وينبغي أن تكون هذه الادوية مع حرارتها لطيفة كما

التي ترفع من داء القليل  
شربا وضادا  
علاج قروح السابقين  
اذا أحرق الشونيز وعجن  
رماده بدن سوس وضعد  
به قروح السابقين ابرأها  
وكذلك نبت الخنطة اذا أحرق  
وأضيف الى رماده وزنه  
ملح الطعام مسحوقا حقا  
ناعما وضعد به قروح السابقين  
ابراها وكذلك الخنفساء  
اذا درست ومعدت بها  
قروح السابقين ابرأها  
وكذلك الذئب اذا جمع  
ودرس وعجن بجمل حادق  
وضعد به قروح السابقين  
شفاها وكذلك صمغ  
الشمس اذا حل بجمل وضعد  
به قروح السابقين ابرأها



تستفرغ وتحلل وتلطف وتنضج وتسوي وتسايس جميع الشيء المحقق المتمسك في العضو العليل  
من كبوس حاد أو لزج أو غليظ أو ككثير أو شئ قد تلجج في بعض المنافاذ ويرشح باردة بخارية  
غليظة ليس لها منقذ لذلك ينبغي أن لا يكون في هذه الادوية قوة قابضة البتة وان كان  
الوجع والعلل يحتاج الى ذلك فقد بان من هذا ان الدواء المسكن للوجع ربما لم ينفع العلة أصلا  
وانما يسكن الوجع فقط وقد تسمى الادوية التي تبرد تبريدا شديدا حتى تحذر العضو المتورمة  
اذا شربت والممكنة للوجع على انها ليست مسكنة بل مخدرة ومنومة وأفضل من هذا  
في العلاج الذي تقدم ذكره من الادوية التي تحفف وذلك ان التي فيها شئ كثير من رطوبة  
باردة مثل الشوران ليس شرها بمحمود ومما يجرى مجرى الشوران القاح حلا قشرا أصله  
وورق النخ ويزر الابيض لانه أفضل من الاسود وبعض هذه الادوية تضاد ابدانها بجميع  
جوهرها وذلك ان أخذتها مقدار يسير فهو لا يضر مثل النافسيا ولهذا السبب لا ياتي  
منها شئ في الحبوب الخاصة كما يلقي من الاقيون والمر والمعة والزعفران لان هذه متى شرب  
منها مقدار كثير عرض من دهن اجنون وجلب بعضها الموت فان خلطها معها مقدار معتدل نفع  
وأما ما كان منها يضر بالدماغ فكثرها يلا الرأس بخار ارد يتأنيحدث فيه ثقلا وسدرا وبعضها  
يضر فم المعدة فيشاركه الرأس في الألم وبالجملة فان هذه الادوية تضر بالدماغ لامر من المصادتها  
ايها بجميع جوهرها وامال تغيرها من اجبه في احدى الكيفيات ارفي اثنتين منها فهذا ما اردنا  
ان ننبه من امر القوى الثواني ونحن نأخذ في ذكر القوى الثواني في الباب التالي لهذا  
الباب ان شاء الله تعالى والله الموفق

• (الباب السادس والعشرون في وصف القوى الثواني واوقاف الادوية المقتنة للعصى) •

فنعقول انه كان القوى الثواني تعقلها الادوية بالاحزجة كذلك القوى الثواني تعقلها  
الادوية بالقوى الثواني بتوسط المزاج والادوية التي لها القوى الثواني هي الادوية المقتنة  
للحصة والمدرة للبول والطعم والمعينه على نفث ما في الصدر والرئة والمولدة للبلن والمولدة  
للمني والمدرة فاما المقتنة للحصة والمنقحة للكلية فهي الحارة المقطعة للاخلاق الغليظة  
وحاريتها بسيرة لان حرارة القوى من شأنها التحفيف والحرارة والتحفيف القويان يعينان  
على توليد الحصى التي في المثانة ومعه رطوبة فهذه الادوية هي بمنزلة أصل العليق وأصل  
الهلون ويزره والجمدة والزجاج المحرق واخل العنصل وما أشبهها وأصل القاوانيا والحص  
واللوز

• (الباب السابع والعشرون في الادوية المدرة للبول) •

الادوية المدرة للبول ينبغي أن يكون معها هذان وحده لتلطف الدم وتبطن الكليتين  
وتعين على جذب ما تيسر الدم بمنزلة الكرفس البستاني والجلبل والرايايح والايون  
والنخوعا والوج وما أشبهها مما فيه حرارة وحده قوة فان من شأن هذه الادوية ان تلتطف  
الدم فقد تجر ما تيسر منه كما تجر الانقحة الجنبية من اللبن

• (الباب الثامن والعشرون في الادوية المدرة للطعم) •

وكذلك المروحي لبان  
اذا خلط بالعسل وطلى بهما  
على قروح السابقين ابرها  
• (علاج الزمانة ويس  
العصب) •  
دهن الزقوم يقوى عصب  
الزمن وكذا لعاب  
الطوطية بالماء الحار ينفع  
المقعدين اذا ادهنوا به  
وكذلك الحندقوقا بالزيت  
يقم الزمن وكذلك الحماث  
ينفع من يس العصب شربا  
وشمادا وكذلك الجوز  
المأكول العتيق اذا مضغه  
الصائم على الريق وذلك به  
الاعصاب اليابسة لبثها  
وشتاها  
• (علاج الاورام الحارة) •

الادوية المدرة للطمث منها ما يشرب ومنها ما يستعمل من أسقل بالقرزجة والتكميد (فاما التي تشرب) فانها تلطف الدم وتفتح المنافذ والعروق وهي من جنس الادوية المولدة للبن والعروق ينمو ما ان الرحم قد محتاج كثيرا الى الادوية التي هي أمض وأكثر قطعه وذلك ان العروق التي في الرحم محتاج ان تفتح أكثر مما يفتح العروق التي في الثديين لاجل ان يجري الدم فيها بسهولة لان الرحم لا يعين على خروج الدم البتة واما الثديان فليس يجري اليهما الدم فقط بل قد يجتذبانها أيضا ولذلك صارت الادوية التي تعين على مجي الدم الى الثديين تنفع نقصان مجي الطمث فاما الطمث الذي قد نقص نقصا يائسا وانقطع بالمرءة فليس ينفع في علاجه شيء والذي ينفع من انقطاع الطمث الابهل والمر والبورق والقوتنج النهري والمشكطرا مشيع والاسارون والسليخة والدارصيني والقسط والزراوند فاما ينبغي ان يشرب في ادوار الطمث وأما الادوية التي تستعمل بالقرزجة من أسقل والتكميد فان منها ما يدرك الطمث باسخانه فقط ومنها ما يفعل ذلك بقوة مجاذبة ملاية لنشئ الذي يجتذب بمنزلة الابهل والقوتنج البري وكثير من الاقوية فاعلم ذلك

• (الباب التاسع والعشرون في الاشياء المولدة للبن) •

الاشياء المولدة للبن منها أغذية ومنها ادوية اما الادوية فما كان منها يهضم الاخسلاط البلغمية ويحيلها الى الدم واما الاغذية فهي الاشياء التي تشبه اللبن في جميع جوهرها او التي تولد كيميوساجيدا وترطب باعتدال است بالقوية الحرارة بل حرارتهما تحرك الدم وذلك ان حرارة الدم حرارة معتدلة ملاية للجوان واما المرة الصغرا فحارتهما مجاوزة للاعتدال واما البلغم فيبارد واما اللبن فهو متوسط فيا بين الدم والبلغم في الحرارة وهو الى مزاج الدم اقرب فاذا نقص اللبن فينبغي ان ينقص عن حال الدم فان كان الدم قليلا فان الذي يحتاج اليه من التدبير المسخن المرطب وان كان الغالب عليه المرار فان الذي يحتاج اليه أولا التنقية ثم التدبير المذكور فان كان الغالب عليه البلغم فانه يحتاج الى ادوية تسخن في الدرجة الثانية من غير ان تحرق وافضل هذه واجودها الادوية الغذائية كالجرجير والراياحج والنبث الطوي ومثي استعمال الانسان من الادوية والاغذية ما هو قوى الامحان والتحفيف قطع اللبن وذلك ان الامحان القوي بقسط طبيعة الدم والتحفيف يقلله وكونه كما ذكرنا في غير موضع انما هو من الدم

• (الباب الثلاثون في الادوية المولدة للمني) •

الادوية المولدة للمني هي امانن الاغذية بمنزلة الاغذية المحمودة الكيوس الناتجة الملاية للبدن بجميع جوهرها واما من الادوية التي تسخن وتفتح وذلك ان جوهرها المني كان تولد عن فضل جيد وكان مع ذلك من جنس الروح وجب ان تكون جميع الاشياء المولدة للمني عادية ناتجة بمنزلة المحص والباقلا والبصل وحب الصنوبر ومن الادوية السقنة وروما شاع ذلك

• (الباب الحادي والثلاثون في الادوية الفاطعة للبن والمني والمائعة لهما) •

اذا ضمده بورق القصب  
 القاصبي الاخضر تنفع  
 الاورام الحارة نفعها جيدا  
 لاسما ان خلط معه خل  
 وبرر خشخاش أيضا تنفع  
 من الاورام الحارة تطولا  
 وشربا وضادا وكذلك اذا  
 صفت رؤس خشخاش  
 بشرها فاعمالها سويق  
 تنفع من الاورام الحارة  
 ضمادا وكذلك عصارة  
 جردة القصر تنفع من  
 الاورام الحارة وكذلك  
 الصرع اذا ضمده نيا  
 أو طبوخا لاسيما ان كان  
 مددوقا سكن الاورام  
 الحارة وكذلك الكانور  
 ينفع من الاورام الحارة

فاما التي تقطع اللبن فالادوية التي تسخن وتخفف والتي تبرد أما التي تسخن فلافسادها طبيعية الدم وأما التي تبرد فتقلبها وأما التي تقطع المني فهي التي تسدده والتي تعقل ذلك هي جميع الادوية المبردة والمخففة لان مزاج هذه مصاد لمزاج المني الا ان الادوية المخففة تمنع تولد المني أصلا وان كان من اجها حاراً كالذي يقوله السذاب والتحككت والشهدايج وأما الادوية التي تدر المني المحقن في باطن البسدن الى ظاهره فهي التي تنفخ وتسخن من غير ان تخفف وأما الادوية التي تمنع المني فهي الادوية المبردة لانهم يتجمد المني من غير ان تسدده بمنزلة الخسر والبقلة اليمانية والسررق والقرع والثوث والخيار والقشء وما أشبه ذلك

\*(الباب الثاني والثلاثون في الادوية المنقمة للصدر والرئة)\*

فالادوية المنقمة للصدر والرئة المعينة على نفث ما فيها من المدة وغيره ينبغي ان تكون معتدلة مقطعة ليست بقوية الحرارة لئلا تخفف بخفة ما قويا ولهذا ينبغي ان لا يكون تناول هذه الادوية مع الاشربة الرطبة مع الاحساء وهذه الادوية هي حب الصنوبر الصغار ما كان منه طريا والتربد مع العسل او مع السكر والباقلا مع السكر والجندباد مسترذاب بحجر به على الجمر واستنشاق نفع خاصة من الامراض الباردة الرطبة التي تكون في الدماغ لرئة وسقبل الطب يخفف ما يسيل من الرأس فهذا ما اردنا تبينه من معرفة افعال القوى النوات وهو الآخر الكلام في الاسبب دلالة على قوى الادوية المفردة ومنافعها ونحن الان نأخذ في ذكر قوة كل واحد من الادوية المفردة ومنافعها على ما ذكرنا فاعلم ذلك

\*(الباب الثالث والثلاثون في تقسيم الادوية المنقمة لصفة كل واحد منها في قوته ومنه قوته وأولاف الحشائش)\*

فنقول ان الادوية المفردة منها ما هو من النبات ومنها ما هو من المعادن ومنها ما هو من الحيون فاتي من النبات منها الحشائش والبقول ومنها زبر ومنها اوراق ومنها اصول ومنها خشب ومنها عصارات ومنها صمغ ومنها عوار ومناها ادهان وأما التي من المعادن فمناها حجارة ومنها طين ومنها اجساد وأما التي من الحيون فمناها رطوبات ومنها أعضاء ومنها زبل ونحن نبين كل واحد من هذه الانواع ونبين ما قوة كل واحد منها ونبتدئ بذكر الحشائش ان شاء الله تعالى

\*(الباب الرابع والثلاثون في ذكر الحشائش وقواها)\*

(الاسفنتين) ان افضل الاسفنتين ما كان أصغر حديثا كالزنب فيه ادنى عطرية واجوده ما يجلب من بلاد سورية وتواسي طرسوس ومنها اجته حار في الدرجة الاولى يابس في الثالثة وطعمه مر وفيه حسنة وقبض ولذلك هو نافع للمعدة الباردة لانه يوقو باقبض ويسخنها بحرارته ويخرج الفضول المرية المتخمة فيقوا ينقي العروق من الصقرا بالاسهال (الشحج) افضل الشحج ما كان بريار لونه الى البياض ومزاجه حار يابس في الدرجة لثامنة وفيه لطافة ومراة م ما يقطع ويحمال ويخرج اللود وحب القرع اذا شرب منه واذا أحرق وأخذ مراده وصق مع الزيت اورهن اللوز المر نفع من داء ثعلب اذا اظلي به والذعن المتع فيه يسخن المعدة

قوة اذا وكذلك الزبد ينفع من الاورام الحارة ضمادا وكذلك البابونج ودقيق الشعر ورب العنب يخلل الاورام الحارة ضمادا وكذلك دقيق انتر من اذا خلط بالسويق يمكن الاورام الحارة ضمادا وكذلك السمسم يقشره اذا ضمده الاورام الحارة شفاها وكذلك المنشاء اذا خضب به الاورام الحارة نفعها ووصف ذلك على البج الكرم وشحيطه وأطرافه الغضة اذا دقت وهي طرية وصفت عصارتها نفعت من الاورام الحارة شربا وضمادا وكذلك عصاره



والرأس واذما خرج به البدن قبل المناقض الاخذة يادوارتقع واذاطل به العتبة التي لم تثبت  
 أمرع ثباته لانه يوسع المسام بأظفائه ولذعه (البرنجيا سف) نوعان أحدهما اقفر والاخر  
 أبيض وأظلمهما الأصفر وهو حار في الدرجة اثمانية يابس في الاولى اذا طبخ بالماء وصب على  
 الرأس نفع صاحب الصداع الكائن من برودة صاحب الصدر والدوار واذاشرب منه مع  
 الشراب فتت الحصى التي تكون في الكلى بعض التفتيت وينفع من برد الارحام واذأحرق  
 وذر رماده على قروح الفرج بردها وحقنها واذاشرب مع ماء العسل منه ثلاثة دراهم قتل  
 الدود وحب القرع (الجعدة) أفضل الجعدة ما كانت شامية ومزاجها حار يابس وفيها حدة  
 وطائفة وطعمها مر ولذلك تدر البول والحيض وتخرج الدود وحب القرع واذادقت  
 وهي رطبة ووضعت على الجراحة أبرأتم او تنفع من القروح الرديئة اذا نقرت عليها ومن لدغ  
 العقارب اذا شرب منها مقدار البنديد (اسان النور) أفضله الحديث وما جلب من الشام وهو  
 حار رطب يتبع أصحاب السوداء والذين يعرض لهمم الفكر والغم من غير سبب اذا شرب مع  
 الشراب لانه يفرح القلب (السايوس) أفضله الرومي الصغار الورقي وهو حار يابس يدر  
 البول نافع من الصرع اذا شرب منه ومن العلة التي يقال لها انتصاب النفس (الشاهترج)  
 أفضله الحديث الاخضر وورقه اجود من قصبانه وهو معتدل في الحرارة قياس في الدرجة  
 الثانية وفيه حرارة وقبض ولذلك ينفع المعدة التي فيها فضول صفراوية ويخرج ذلك منها ومن  
 المروق باسمه ال (حشيشة المامبينا) أفضلها ما كان أخضر واسع الورق وما يثبت بنواحي  
 الشام ومزاجها بارد يابس في الدرجة الثانية وفيها قبض ولذلك تنفع الاورام الحارة ولا  
 سيما ما كان منها في العين والورم المعروف بالشوكة (الخطمي) أجود الاخضر ومزاجه حار  
 في الدرجة الاولى وفيه بعض القبض وهو محلل ملين منضج الورم الحار البطني المنضج وفيه  
 بعض الجلاء وكذلك يحلوا الكلف من الوجه (الحانثا) أفضله ما جلب من نواحي الشام  
 ومزاجه حار يابس في الدرجة الثانية مقطع وهو غدير للبول والحيض وهو ينقي المادة والكبد  
 وسائر الاحشاء اذا سحق ويحج بالعدل وشرب بماء حار وقد يعين على خروج ماني الرثمة والصدر  
 من الرطوبة الغليظة (حشيشة الغافت) أفضله ما جلب من نواحي الروم وما جلب من بلاد  
 فارس ومزاجه معتدل في الحرارة يابس في الاولى وفيه حرارة قوية مع قبض ولذلك يفتح  
 السدد التي تكون في الكبد ويقويه اذا شرب مع قشور أصل الكبر من كل واحد وزن درهم  
 ينسكب في فيه مع ذلك قوة ملطفة مقطعة فهي لذلك قوية في هذا الفعل وهو يدر الحيض  
 (الحماما) حشيشة كالعقود وأفضلها ما جلب من ارمينية وهو طاس وفيه قبض واذاضفديه  
 على الخميني قوم سكن الوجع ويحل الاورام وينفع من لدغ العقارب وينفع من وجع الارحام  
 اذا تحمّل به بصوفة واذاشرب طبيخه تنفع الكبد والكليتين (الحنثا) فيه تحليل وقبض واذا  
 صب ماء المطر عليه على حرق النار الاورام الحارة الملتصبة والحمرة تنفع منه منقعة فينة واذا  
 منضج نفع القروح العارضة في الفم (البرشاوشان) أفضلها ما كان اخضر وعوده اسود وورقه  
 يشبه ورق الكرفس وهو معتدل في الحرارة والبرودة وفيه نيس قليل مع لطافة وفيه قوة محملة  
 تحل الحنثا يراذ احمد بورقة المدقوق وينفع من داء الثعلب اذا طلى عليه مع الخل والزيت

الكثرة المنضج او ودهن  
 الورد ينفع من الاورام  
 الحارة شربا وضعا للاسما  
 ان خلطت بخل حادق بكر  
 وكذلك السدر يحل الاورام  
 الحارة ضمادا وكذلك  
 الخس البستاني يتفقع من  
 الاورام الحارة كالا وضادا  
 وكذلك الكرب اذا ضمده  
 به الاورام الحارة تنفعها  
 واربها وكذلك السويق  
 اذا ضمده به الاورام الحارة  
 وكذلك الخلل اذا ضمده  
 الاورام الحارة في ابتداءها  
 تنفع منها وكذلك بزرقطونا  
 اذا ضمده الاورام الحارة  
 سكن يبسها وكذلك ماء  
 ورد دخل وحشا ينفع من

ويخرج الفضول الغليظة من الصدر والرئة ويذيبها ويقتل الحصى الذي في المثانة ويبرد البول  
 اذا شرب منه وزن ثلاثة دراهم وينبت الشعر اذا احرق قرح جشبي به الرأس (البابونج) افضله  
 ما سكان اصفر اللون يياضه ساطع حديث طيب الرائحة ورده كبار وهو حار يابس  
 في الدرجة الاولى باعتدال ملطف بحمال وفيه بعض التامين ودهنه موافق لمن به التعب لانه  
 يسكن ويرخي المواضع المتعددة وهو موافق لمن عرضت له سمى عن استحصال الجلد ويسكن  
 الاورام التي تعرض فيمادون الشراسيف واذا جالست المرأة في مائه الملبوخ بدر الطمث  
 واخرج الجنين ويبرد البول ويقتل الحصى الذي في الكلى وينفع من اورام الكبد اذا ضمدت  
 به (حشيشة الجاوشير) افضلها ما كان طريا وما جلب من جبال فارس وهي حارة يابسة وفيها  
 تحليل قوى وهي شبيهة في قوتها بالبابونج الا انها اشد واثرا من حمة (الكليل الملك) افضلها ما كان  
 حديثا قد يزول وعضو يزده وهو معتدل الا انه اصل الى الحرارة قليلا وهو بحمال وفيه قبض  
 (الفراسبون) افضلها ما كان مائلا الى الحرارة وما جلب من نواحي الروم وهو حار في الدرجة  
 الثانية يابس في الثالثة وفيه مرارة فيها تنفع السدد التي في الكبد والطحال وينقي الرطوبة  
 من الصدر والرئة ويبرد الحمض واذا شرب ماؤه المعصور مع العسل جلا ابصر وقواه واذا  
 استعطب بصارته اذهب البرقان واذا قطر في الاذن ينفع من القروح التي فيها واذا كانت  
 اوجعها من منسة ابرأ منها (البيوهم) من اجها بارد يابس باعتدال وفيه بعض القبض وما  
 كان منه طريا فهو ابرد ولذلك اذا شرب عسيرة فقت الحصى الذي في المثانة (الرياس)  
 اوجدها ما ينبت في جبال فارس وما طالع اعوده وغلظ وهو بارد يابس مسكن للحرارة قانع  
 للصفراء نافع لاسمها الماهم قوله المدة والكبد الحارتين وماؤه اذا خلط مع دقيق الشعير وطلى على  
 الحرارة تنفع (المراثية) واسمها بالفارسية هرم الجوس اوجدها ما كان اغبر حديثا يابسه مقرة  
 من اجها بارد يابس باعتدال وفيه بعض الحلاوة والحسدة وهو يحبس الدم الذي يخرج  
 من الجراحات اذا دق ووضع عليها وينفع الجراحة بتبريده المواضع وينشف الرطوبة ويذهب  
 التشفيف ويذيب الحصى اذا طبخ وشرب ماؤه ويبرد البول (الرتبة) اوجدها الخضراء  
 المساء الورق ومن اجها حار رطب وفيه انفضحة ولذلك تزيد في الحى واللبن (الهوفاريقون)  
 افضلها ما كان يجيب من الشام ومن اجها حار يابس لطيف ينقي العروق والرحم والكبد ولذلك  
 يبرد البول والحمض ويجفف القروح الرطبة الرديئة (الحشيشة التي يقال لها فلفل الماء) حارة  
 يابسة قوية الاسطوان واذا دقت وهي طرية مع بزرها وطلى بها الوجه الذي فيه الاثارة قلعت  
 وتحلل الاورام الصلبة (بخور صميم) حار يابس جلا مقطع بحمال جاذب مقفع ولذلك صارت  
 عصارته تنفع افواه العروق التي في المقعدة فان تحمّل منها بصوفة امسكت الطبيعة وكذلك  
 تنحل اذا طلى بها اسفل البصرة فان شربت اخرجت الدود وحسب القرع والحيات واحدرت  
 الحميض وقتلت الجنين الحى واخرجت الميت وتنفع من البرقان اذا شربت مع السمك كخبين  
 وتنفع من داء الثعلب اذا دلك بها الرأس وتلغ الكلف ويجمع البثور واذا ضمد بها الطحال  
 الصلب نعت ان شاء الله تعالى (الباذورد) افضلها ما كان ابيض حديثا وهو بارد في الدرجة  
 الاولى وفيه بعض اللطافة والتحليل والتنقية وينفع من الحى الباقسية العتيقة ومن ضعف

الاورام الحارة ضحادا  
 وكذلك عسارة السلق  
 اذا ضمد بها الاورام الحارة  
 تنفع او كذلك عسارة عنب  
 الذهب تنفع من الاورام  
 الحارة ضحادا وشربا واكلا  
 لقله واذا شرب من عصارته  
 بسكر اربع اواق تنفع من  
 الاورام الحارة الباطنة  
 واذا ضمدت الاورام الحارة  
 بالطين المختوم تنفع من  
 الاورام الحارة وكذلك  
 العسيرة بالخل يبرى الاورام  
 الحارة ضحادا وكذلك  
 السدد اذا دق وضمد به  
 بالماء الحار حال الاورام  
 الحارة وايضا اطال في ذات

المعدة ووجع الاستنان واذ اضعف ووضع على لدغ الحيوان تنفع منه (الشكافي) أنهضه ما كان  
 اخضر حديثا وهو شبيه بالباذورد في القوة (الشاه سقرم) أنهضه ما يجلب من بلاد الروم وهو  
 شبيه بالاقنتين في مزاجه وقوته الا انه أشد قضا منسه وهو لذلك يقوى المعدة والكبد  
 (الكبادريوس) أنهضه الحديث البري وهو حار في الدرجة الثانية يابس في الثالثة وفيه مرارة  
 ولذلك يقطع الفضول وينقيها وينفع من وجع الطحال اذا شرب من مائه المطبوخ فيه واذ  
 ضعه من خارج يدبر البول والحض (العويمج) أجوده ما كان اخضر وهو ابيض وورقه  
 اذا مضغ تنفع من القلاع وقروح القم (الكافيوس) أجوده ما جلب من بلاد الشام حار  
 في الثانية وياس في الثالثة وفيه مرارة ولذلك ياطف ويقطع الفضول الغليظة ويفتح سدود  
 الكبد والطحال ويدبر الحيض والبول وينفع من الرقان وعرق النسا (البرسفيدار) وهو عصي  
 الراعي أجوده ما كان اخضر طريا وهو بارد يابس في الدرجة الثانية قابض ينفع من الرمدا اذا  
 دق وضد به العين واذ احدثت به تنفع من السحج ومن امهال الدم والمغص العارض من شرب  
 الادوية الحارة واذ استعط جباهه مع شي من الكافور قطع العاف ويقطع الدم الرقيق الذي  
 يسيل من النسا ويقطع نفث الدم واذ اضده بالاورام الحادة كالحجرة والتهلث تنفع منها ويسكن  
 حرارتها وكذلك اذا ضده بالمعدة اللينة ويلجم الجراحات الطرية (الاسطوخودوس) أجوده  
 ما كان أعبر لا لون حديثا وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية وطعمه مر قابض مفتح  
 ملطف فيه جلا ومضاج يقوى الاحشاء كهاوي يقع من المرة السوداء المتراكية للدماع ومن  
 الصرع (الحشيشة المسماة فراسطاريون) واسمها لغارسية البوارقان من اجها حار رطب  
 وفيها تخليل واذ ادقت وضعت على الورم البارد نفعت منه واذ اضدهم الدغ القرب نفعت  
 (القنطريون) أجوده ما كان طيب الرائحة وهو نوعان احدهم اذقيق والاخر غليظهما  
 جميعا حار يابس وفيهما قبض مع حدة وقوة مسهلة للبلغم اذا طبخا واحتقن بجمام تنفع من  
 القولنج الذي يكون من البلغم الغليظ وذكريدس قوي يدوس انه يسهل المرة ويدبر الحيض ويخرج  
 الجنين الميت ودم النفاس ويضرب الجنين الحى والغليظ منهما أقوى فعلا (الشل والبل والفل)  
 وهي ادوية هندية ومن اجها حار يابس تنفع من استرخاء العصب (العنطابون) وهو ذو  
 الخسة الاوراق وذكروم انه القنجيكت وهو يجفف بتحقيقه قويا وليس يجاد ولذلك صار  
 كثيرا نافع (المسك) أجوده ما كان اخضر حديثا وهو بارد باعتدال يابس ينفع من انصباب  
 المواذي الاعضاء وحدوث الاورام وينقت الحصى الذي يتولد في الكلى ويحل عسر البول  
 ويزيد في الباه وينفع من القولنج ووجع الظهر اذا احتقن بطبيعته (حشيشة البرزقون)  
 أجوده ما كان حديثا طريا وهو بارد يابس يطفي الحرارة واذ اطل بالاورام الحارة من  
 عصارته تنفع منها واذ كانت طرية نفعت من نفث الدم وقوتها شبيهة بقوة الكسفرة الرطبة  
 (عنب الثعلب) أجوده ما كان اخضر طريا ومن اجها بارد يابس في الدرجة الثانية وفيه قبض  
 يسير وعصارته اذا طبخت بها الاورام الحارة نفعت واذ اشربت مع الخيار شربت نفعت من  
 الاورام التي تكون في الاحشاء ولا سيما اورام الكبد والمعدة وتنفع من أوجاع المفاصل اذا  
 كانت وهي تسهل الخلل المراري برفق وتنفع من الاستسقاء الحار اذا شربت مع فلول الخيار

● (علاج الاورام الباردة)  
 قناء الحار اذا ضدها حالت  
 الاورام البلغمية واذ بها  
 وكذلك الخلل والشونيزم يدقوا  
 يحلل الاورام البلغمية  
 ضما. وكذلك ورق الكبر  
 وشحم الدجاج يحلل الاورام  
 البلغمية ضادا وكذلك  
 البابونج والترمس والزبيب  
 منزوع النجم يبرئ الاورام  
 البلغمية ضادا وكذلك  
 ورق الطرفاء ينفع من  
 الاورام البلغمية وكذلك  
 الثوم المدقوق اذا خلط  
 بجمل وضد به الاورام  
 الباردة ابرأها وحلها  
 وكذلك المز والصفير تنفع  
 كل منهما الاورام الباردة



شبه وينبغي ان تشرب عصارته ابعداً تغلي ويخرج رغوتها فانها اذا شربت من غير ان تغلي  
 غشت (الكناج) اجوده البستاني وهو بارد يابس فيه قبض وعصيره اذا طلي على الاورام  
 تنفع واذا شرب مع فلو من الخيار شنبه نفع من ورم الكبد (الحية التيس) تسمى بالرومية الهوفا  
 فسطيداس وهي باردة يابسة في الدرجة الثالثة قابضة تنفع من نزف الدم من الارحام ومن  
 تنفها واسمها اذا شربت مع الماء ومع الشراب وتنفع من الذرب وتلصق الجراحات العظيمة اذا  
 وضعت عليها وان كان قد انقطع معها عصب وتنفع من قبلة الامهية اذا طليت على الانثيين  
 وتقوى الاعضاء المسترخية من قبل الرطوبة وتخلط في الضمادات المقوية للجمدة والكبد  
 وفضلها ما كان طريا (حشيشة الزوفا) حارة يابسة في الدرجة الثالثة تنفع من السعال الكائن  
 من البلغم ومن ضيق النفس (خاق التمر) قوة هذا الدواء عظيمة ولذلك ينبغي ان يحذر تناوله  
 في طعام أو شراب فاما اذا اراد الانسان ان يعرض من شارب شيئا بمنزلة البواسير والتاكيل وغير  
 ذلك فانه نافع وخاصة اصله (حي العالم) أجوده ما كان بستانيا مغضا طريا وهو بارد في الدرجة  
 الثالثة يابس في الاولى وهو نافع من الاورام الحارة اذا طلي عليها من عصارته الا سيما الحمة والنملة  
 وكذلك اذا ضربه الكبد والصدر وعمل منه قير وطى تنفع من حرارتها وما اذا سحق في الهاون  
 ناعما وخلط مع دهن ورد واليسير من خسل خمر نفع من اصداغ الحادث من حرارة (السفل)  
 اجوده الاخضر الذي يضرب الى الخرة وهو بارد باعتدال متوسط في الرطوبة واليسير ينفع  
 من الاورام الحارة اذا ضربه واذا سقيت عصارته للاصحاب الاستقامة مع فلو من الخيار شنبه  
 ينفعون به (الفاشر او الناشرشين) الفاشر هو الكرم الابيض وهو الهزار جشان اذا شربت  
 عصارته وهي طرية ادرت البول ادرار ضعفا وأصله جلا محفظ طاب واذا ضربه مع  
 اللبن المطبوخ بالخل ينفع من الجرب في العلة التي يتقشر فيها الجلد وأما الفاشرشين فهو شبيه  
 به الا انه اضعف منه (آذان النار) هذه الحشيشة نوعان أحدهما له ورد لا زوردي وهو  
 الاجود اذا كان حديثا والآخر له ورد أجم وهما جميعا يطفقان تليقا بالغا وفيهما حرارة  
 يسيرة وجذب يخرج به السلام وعصارته ما تنقى الرأس اذا سعط بها أصحاب اللقوة وفيها قوة  
 محففة من غير ذلغ ولذلك صار اياهما قان الجراحات وينفعان الموضع التي قد تعقبت (الحشيشة  
 الخراسانية) أجودها ما كان اخضر وطعمه مر ورائحته ساطعة وهي حارة يابسة يخرج  
 الدود وحب القرم لمراتها (الفوتنج الجبلي) أجودها ما كان طيب الرائحة صغارا الورق  
 محففا ملطف تليقا قويا ولذلك ينفع من الرطوبات الغليظة اللزجة التي في الصدر والرثة  
 ويخرجها بسهم ولتزيد الطمث (المسكطرامثيغ) أجوده المائل الى الصفرة يشبه في قوته  
 ورائحته بالفوتنج الجبلي الا انه اطف منه ولذلك صار ذكورا كبيرا في اخراج الاجنة وادرار  
 الطمث (الفوتنج النهري) شديد الحرارة واليسر ملطف واذا دق وشربت عصارته مع ماء العسل  
 يهين ايضا ناقو بار أخرج العرق وهو نافع من النماض الذي ياخذ بادوار اذا شرب مع شراب  
 رقيق واذا طلي به البدن بالريشة مع تدليك قوي وينفع من عرق النساء اذا ضربه الورق لانه  
 يجذب ما في عرق الزركني الى ظاهرهما ويسخن المفصل ويحدر الطمث اذا شرب بشراب  
 وتحمل به بصوفة واذا طبخ بالشراب وضربه إصحاب الجذام وطلو اياه ابدانهم استقوا به

البلغمية شرابا وضادا  
 وكذلك الشونيزيدق ويخلط  
 يجلب تنفع من الاورام  
 الباغمية ضمادا وكذلك  
 شرب الفاريقون ينفع من  
 الاورام البلغمية شرابا  
 وضادا  
 \* (علاج الاورام الصلبة  
 في المقاصل وغيرها) \*

مبعدة سائلة تنفع من صلابة  
 المناصل شرابا وضمادا  
 وكذلك الترمس المتزج الخلل  
 والعسل يخلل الاورام  
 الصلبة ضمادا وكذلك  
 الصابون ينضج الاورام  
 الصلبة ويجعلها شرابا  
 وضمادا وكذلك الشونيز  
 يخلل يبرى الاورام الصلبة

لما فيه من التحليل والتلطيف والتقطع واذ ادبر به صارته قتل الدود وحب القرع  
وقد ينفع به أسحاب الربو وضيق النفس اذا شرب ماءؤه المطبوخ فيه ماء العسل وينفع من  
البرقان لما فيه من تقطيع السدد ( الفوتنج الحلبى ) فسميه أهل فارس دملا أقوى فعلا في هذه  
الأشياء ( النعام ) أجوده المشيع الخضرة والحاد الراتحة وهو حار يابس في الدرجة الثالثة  
مطاط محلل ينفع من احتباس الطمث ويدير البول وينفع القواق الذى يكون من الامتلاء  
ويقت الحصى واذ اطبخ بخل خرد ودهن ورد وضمده الرأس نفع الصداع العارض من برودة  
ولاسيما القوى ( التنعج ) أجوده البستاني الغض وحر اجه حار يابس الا ان فيه رطوبة فضلية  
بها تبيح شهوة الجماع تهبها صالحا واذاكل مع الخلسكن العشى والقيء ( الصعتر ) نوعان  
احدهما طوارق اللوز وهو أقوى فعلا والثاني مدور اللوز وهو حار يابس في الثانية يسخن  
المعدة والامعاء محلل للرياح ماطف للاخلاق واذ اطبخ بالخل ينفع من وجع الضرس ( الشبث )  
أفضلهما كان قد اخرج زهرته والحديث من يابس وهو حار في الدرجة الثانية يخفف في أول  
الثانية واذ اطبخ بالزيت ودهن الخلل كان الدهن محلا للتحليل احسن انافعا من الاعيان مسكنا  
للاوجاع جالبا للنوم مفصلا للاروام الفجية والشبث الطرى أكثر انفساجا وأقل تحملا لمن  
اليابس واليابس أقوى تحمقا وأكثر تحملا واذ احرق وتبر على الاروام الصلبة نفعها  
ويدخل القروح العميقة الخاصة في القروح والقلقة ادمالاجيدا وطبخه مع العسل يبقى  
الباعث والصقراء ( البقلة المباركة ) أجودها ما كان قضيبها الى الحرة وهى باردة طيبة في الدرجة  
الثالثة وفيها قبض ولذلك صارت تنفع من سيلان المواد الحارة الى البطن لاسيما المواد الارية  
ويكسر كقيمتها ويبردها تبريدا قويا اذا أكلت أو شربت عصارتها واذ اضمدت على الصدر والجنبين  
والمعدة نفعت من الانتهاب العارض فم او هي تنفع من سيلان الطمث والتنفخ واختلاف  
الدم وعصارتها أقوى فعلا في هذا الباب واذ اطلى بها الرأس مع سويق الشعير نفعت من  
الصداع وأوجاع العين من حرارة واذ اخاططت مع دهن ورد نفعت من الصداع الكائن من حر  
الشمس ( السرمق ) أجوده ما كان طريا يميل الى الال وادوه هو مستعمل في البرد ورطوبته  
في الدرجة الثالثة ماقى ولذلك ينفع من الاروام الحارة في وقت نتمها وهو غذاء جيد لاصحاب  
السعال اذا طبخ بدهن الورد ( السكران ) أجوده النبطى الحريف الراتحة وهو حار حاد ماطف  
جدا يدير البول وينقطع الرطوبة التي في الصدر والرئة ويعين على نفضها لاسيما اذا طبخ بالشعير  
واذا طبخ مع السمك ينفع من البواسير وكذلك اذا أكل وضمده به المعدة وفيه قبض ولذلك  
عصارتها اذا شربت قطعت دم البواسير ( الكسفرة ) لطيفة فاترة قابضة وعصارتها اذا طملى  
على الاروام الحارة والحرة نفعت وتحلل الاروام اللسنة وذ كرديس قورديس أن ماءها يقصد  
الذهن وان أكثر منه قتل ( الخالماون ) أجوده ما جلب من ارمينية وكان لونه ذهبيا شبيها  
بالعناقيد ( السذاب ) أجوده الاخضر الحاد الراتحة والبري منه حار يابس في الدرجة  
الثالثة قوى التحميق والبستاني منه أقل تحمقا واسخانا وفيه ما حدة وحر او شئ يسير من  
حرارة فهو لذلك أقوى تحملا مقطع الاخلاق الغليظة اللزجة ويستقرغها بالبول وهو محلل  
للرياح والنفع ومن قبل ذلك صار ينقطع شهوة الجماع وينع من الانعاط واذ شرب ماءؤه نفع

ويحلها ضمادا وكذلك  
عسل خيار شبر ينفع منها  
ضمادا وكذلك اذا طبخ  
العسل بالخل ثم ضعت به  
الاورام الصلبة حلها  
وكذلك تبيق وهو دهن  
الباسمين الابيض يلين  
الاورام الصلبة ويحلها  
وكذلك الكزب يلين  
الاورام الصلبة ويحلها  
أكثر لاجرمه وشريا  
لعصارتها وضمادا وكذلك  
ورق السدر يلين الاروام  
الصلبة الباردة ويحلها  
ضمادا وكذلك ينز الكتان  
اذا سحق بالماء وضمده به  
الاورام الصلبة لينها وحلها

من النافض الذي يأخذ بزيادة وارو ذا احتقنت به المرأة تنفعهما من اختناق الرحم واذا اكل  
 او كحل به مع العسل احد البصر واذا طبخ بالزيت وكذبه المانفة تنفع من عسر البول وينفع  
 من وجع القولنج المتولد من رياح اذا شرب ماؤه (النافسما) حار يابس في الدرجة الرابعة وهو  
 حاد قوى الحدة ولذلك الذي يجمع ايمه لا يقوم مقابل الرياح لان رائحته تنفيح الرياح وتنطه  
 وتؤثر في الماشتر ويجمد الدم وربما عرض ما صاحبه الرعاف الذي لا يتقطع الى ان يموت وفيه مع  
 هذا السبب قوة الحدة قوة جاذبة يجذب بها من عرق البدن ويحل ما يجذب به وايته اذا طلى به  
 داء الثعالب ائنت الشعر واذا اخذ منه وزن نصف درهم مع العسل اسهل وقما وينفع أصحاب  
 الاستسقاء واذا طلى به الكلف الفليظ قاهه ولا ينبغي ان يترك أكثر من ساعة الى ساعتين  
 ويفسل به ماء مغلي فيه نخالة (الحسن) أجوده البستاني الطرى وهو بارد رطب في الدرجة

وكذلك الخردل الابيض يلين  
 الاورام الصلبة  
 \* (علاج الاعياء) \*

دهن الحناء ينفع من الاعياء  
 مروحا وكذلك يطبخ  
 البابونج ينفع من الاعياء  
 شربا ونظولا ودهنه مروحا  
 وكذلك الزيت اذا وضع فيه  
 ملح وقترخ به أذهب الاعياء  
 وكذلك دهن الفاريقون  
 ينفع من الاعياء مروحا  
 وكذلك زنبق وهو دهن  
 البامبين مروحا وكذلك  
 حليب البقر من ساعته ينفع  
 من الاعياء شربا وكذلك  
 العظميات المنقوشة  
 في أجنية لديك اذا علمت

الثالثة  
 النائمة يجلب النوم ويقطع العطش وعصارتها اذا طليت على الاورام الحارة تنعمت او يقطع  
 شهوة الجماع ويزده أقوى فعلا في هذا الباب واذا ادمن آكله نطم البصر (اللاباب) أفضله  
 البكار الزرق وهو بارد رطب وفيه لزوجة ونعني من قبض ويهمل المرة الصفره اذا شرب مع  
 السكر وأجوده ما لا يغسل واذا طبخ بدهن اللوز او اطعم صاحب قرحة المعى والديله واصحاب  
 الهمال تنفعوا به وهو ينفع من الجراحات اذا طبخ الشراب وضعه به ويرى القروح الخبيثة  
 وينفع من حرق النار واذا طبخ بالخل تنفع أصحاب الطحال اغليظ وورده أقوى من ورقه واذا  
 استعطب بعصارتها في الدمغ ويقطع المواد المزمنة التي تنصب الى الاذن ويرى القروح التي  
 تتكون منها (الكربن) أجوده النبطي الصغار الورق وهو مختلف القوي وفيه حرارة وفيه  
 برده وقوى اليبس ولذلك يلقى الجسراحت ويرى القروح الخبيثة وينفع من الاورام  
 الصلبة العسرة الاضلال وفيه قوة حلاوة تجلو الجرب وتنفع الجلد المتقشر وماؤه المطبوخ فيه  
 يلين الطبيعية وينقي دم الناس وينفع من لدغ الهوام ومرمره ينفع الخمار (الحياض) أجوده  
 ما كان بستانيا وكان حامضا وهو بارد يابس فيه بعض التحليل ولذلك اذا طلى به الاورام الحارة  
 دفع المادة ورددها وحلها واذا أكل نيأ وطبوخا نفع الذرب وقطع اسهال الدم وما كان منه  
 بالاطم له ففعله فيما ذكرنا ضعف (الموكية) وهي الخبازي أفضلها البستاني ومن اجها حار  
 في الدرجة الاولى رطب في الثانية وهي محلبة مليئة واذا سلمت واكت بدهن اللوز نفعت من  
 الهمال واذا احتقن بعصارتها نعت اللذع المارض في المعى مع دهن اللوز (السكرس)  
 حار يابس في الدرجة الثانية يدر البول والطمث ويحلل الرياح وماؤه نافع من سدد الكبد ووردها  
 وينفع من الاستسقاء وعصارتها تنفع من الحصى البلغمية والنافض الذي يكون بأدوار من  
 غير حصى لاسيما مع عصارة الرازيانج (الهندي) أجوده البستاني ومن اجها بارد في اول الدرجة  
 الاولى يابس في الثانية نافع من سدد الكبد واليرقان ومن أورام الاحشاء الحارة اذا شرب مع  
 فلوس الخمار شربا واذا طلى من خارج مع الصندل تنفع الاورام الحارة لانه يضيغ ويحلل  
 (الكشوت) أجوده ما كان على الشول وهو بارد يابس وفيه حرارة تسيمة بسبب حرارته  
 ولذلك يفتح سدد الكبد والطحال وينفع من اليرقان اذا شرب ماؤه مع فلوس الخمار شربا  
 وينفع أصحاب الاستسقاء من حرارة (الرازيانج) أفضله البستاني الطارى وهو حار في الدرجة



الثانية يابس في الاولى مولدالين وعصارته اذا اكلت به انتفعت من الماء النازل في العين ومن  
ظلمة البصر ويد البؤل والطمث ويحالم الرياح وعصارته اذا شربت انتفعت من سوء مزاج  
الكبد البارد وأصحاب الاستسقا (الحندي قوما) أجوده البستاني واذا شرب بعصارته انتفعت  
من وجع الخنبيين وعسر البول والصرع والاستسقا ومن اختناق الرحم ويد الطمث  
ويقوى المعدة الباردة المزاج ويسهقن او يحلم الرياح الغليظة وينفع من الهيمعة ويشد  
الطبيعة اذا اكل واذ اصاب الماء المطر وخ فيه على لدغ العقرب لكن الوجع وحلل السم  
وعصارته اذا اكلت به احدث البصر اذا خلطت بالسل (البازربويه) أجوده الطارى الذى  
ليس باعتيق وهو معتدل الحرارة يابس في الدرجة الثانية ينفع أصحاب السوداء ويفرح النفس  
ويجود الاستسقا وينفع من الغثى ويقوى القلب وينفع من الخنقان (الافريقيه مشك) حار  
يابس ويسه أقل من بيسر البازربويه وهو ينفع مما ينفع منه البازربويه لاصحاب المرة  
السوداء اذا اكل أو اشتم واذا طرح في المطبوخ لانه يفرح النفس (المرزنجوش) أفضله  
البستاني وهو حار لطيف يحلل وينفع من الصداع الذى يكون من برد باطن اذ انهم واذا طبخ  
في الماء وصب على الرأس وأغلى في الدهن وينشف الدهن ودهنه اذا صب في الاذن نفع الوجع  
لذى يكون من برودة ورج وهو ينقل الرأس وينوم (الاذخر) أفضله ما كان حدي ينافسه  
حجرة قليلة ويلدغ اللسان عند الذوق وهو حار يابس في الدرجة الاولى وفيه قبض يسير ولطافة  
ولذلك صار يد البؤل والطمث وينفع من الاورام التى تكون في الكبد والمعدة (فتاح  
الاذخر) نافع من نفث الدم واذا شربه ثقل الرأس ونوم وطبيخه يقتل الحصى وكذلك ورقه  
(الطعلب) بارد في الدرجة الاولى رطب في الثانية ينفع من الاورام الحارة اذا سلى عليها  
(القاقلى) يشبه نبات الاسنان وفيه بعض الحرارة وهو ينفع من الاستسقا لانه يسهل  
الماء اذا شرب من غير هون مائة درهم مع كراوى عسل (البردى) منه يعمل عصير القراطيس  
وهو بارد يابس في الدرجة الثانية ينفع من النواصب اذا نقع في خل واق عليه خط كان وترك  
حتى يجف ويستصف ويدخل في الناصور فانه يتلى من الرطوبات التى فيه واذا أحرق كان  
رماده مجففا للقروح التى في النجم والمعدة والقراطيس المحرقة أقوى بحمفه فامنسه ولذلك يقع  
في الحفنة ينفع من القروح والسهج في الاعماء وينفع من قروح الرئة ومن السل ومن جميع  
أوجاع الرئة اذا سخن بماء السرطانات النهرية المطبوخة - حتى تهرى وشرب بماء الورد المعتصر من  
الورد الطرى وهذا البردى يغذى ولذلك أهل مصر يمتصونه كما يمتصون قصب السكر (المرو)  
وهو صفة انفسه الطيب الرائحة وهو المرماخور وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية  
محلل ملطف باعتدال يقوى المعدة والكبد اللتين قد نالهما أدنى برد وينفع من القيء والغثى  
ويعين على الاستسقا ومنه صنف آخر أشد حرا وأقوى تلطيفا وتحليلا (البقلة الخراسانية)  
ورفها شبيه بورق الكرنوب وهي باردة يابسة في الدرجة الثالثة ومذاقها حامض تنفع من المرة  
الصفراء وتعمل البطن وتسمى الطعام اذا هضم ان تقصا الشهوة من حرارتها وهي نافعة  
للمعرورين (الشهد الحنج) حار يابس محلل ملطف للقضول البلغمية فى المعدة ويحلل الرياح  
من بطون الصبيان ومن الارحام (البازروج) حار في الدرجة امانية وفيه رطوبة فصليه وليس

على انسان ذهب عنه  
الاعياء  
\* علاج التهيج والترهل  
في الوجه والاطراف \*  
هندي شيعري ينفع من  
التهيج والترهل وكذلك  
السانسون وكذلك لحم  
القديد اذا نقع في خل يوما  
وليله وطبخ بعد ذلك وأكل  
ينفع من التهيج والترهل  
وكذلك الترمس الحلو اذا  
اكله صاحب التهيج  
والترهل ينفع منه كالا  
وضمادا وكذلك ينفع  
القطران طلاء من الترهل  
وكذلك ورق الصفصاف  
اذا دق وضمده الترهل فانه  
يزيله وكذلك البابونج

فيه منقعة اذا تناولها الانسان من داخل وأما اذا ضمه به فانه يفسخ ويحلل (الاشنة) أجودها ما كان أبيض طيب الرائحة وهي معتدلة المزاج وفيها قبض يسير ويحلل وتلين وتقت الحصى لاسيما ما أخذ منها من البلوط والجوز والصنو بروت ينفع من القي والغي اذا طبخت بالخل وكذبها الطحال نفعه والشراب المنقوع فيه الاشنة ينوم نوما حسنا ويطبخ بها ينفع من أوجاع الرحم اذا جاست المرأة فيه واذ ادقت وطليت على الابطين والاريتيين وأصول الأذان الضعيفة قوتها ومنعت من رائحة الصفات (السنبل) قوي من نوع الحشائش وأجوده ما كان صيحنا طيب الرائحة ومن اجسه حار يابس جيد لامةعدة والكبد الباردة من مدر للبول منق للكلبي نافع لليرقان مانع من انصباب المراد الى البطن حابس للطبيعة (اسقولوتند-ديرون) مزاجه معتدل في الحرارة يابس ينفع من غلظ الطحال ويقت الحصى اذا طبخ بالشراب وشرب (السفجبل) حار يابس معطش نافع من الجرب اذا خلط مع انخل

• (الباب الخامس والثلاثون في ذكر قروي البزور والحبوب) •

(بزرا الكرفس) البستاني حار يابس في الدرجة الثانية يدر البول والطمث ويفتح للسدد التي تكون في الكلبي والسكبد وينفع من الفواق الكائن من الامتلاء وأما الجبلي وهو القطر ساليون حار يابس في الدرجة الثالثة يحفف لاسم منق للأعضاء الباطنة كالرحم والسكبد والعروق با: رار البول والطمث وينفع الكلبي والمثانة ويقع السدد التي تكون في الصدر والرئة من خلط غليظ (الناخو) أجودها الحدثة الخضراء الطبيعية الرائحة وهي حارة يابسة في الدرجة الثالثة ملاطقة تدر البول والميض وتقي الأعضاء الباطنة ويخفف السم ويقع سدد الكبد والطحال ويحلل الرياح واذ ادقت مع الجوز المحرق وأكث نفعت من الزحير واذ ادقت ويغثت بالعسل نفعت من حمى الربع والبلغمية واذ اصب ماؤها المطبوخ على لدغ العقرب سكن الوجع (الدوقوا) وهو بزرا الجزرا يبري حار يابس في الدرجة الثانية يدر البول والطمث وينقي السكبد والعروق ويفتح السدد وينقي المر من الفضل البلغمي وينفع السعال الكائن من ذلك (الانيدون) أقوى فعلا من بزرا الكرفس البستاني وهو حار يابس في الدرجة الثالثة مدر للبول والطمث واذ اضمه به سخن وجفف باعتمدال وهو يدر العرق وينفع من لدغ الهوام محلل للنفخ حابس مدر للابن مهيج لشهوة الجماع واذ انجز به قحت المخثرين نفع الصداع الذي يكون من برد رطوبه (بزرا الزياحج) يسخن امتحانا قويا ويحفف تحفقا يسيرا ولذلك يولد اللبن ويدر البول ويحلل الرياح من البطن وهو شبيه بالانيسون الا انه أضعف منه وأجوده الاخضر الرزين (بزرا القطونا) أجوده الابيض الرزين الذي يرسب في الماء وهو بارد رطب في الدرجة الثالثة مطفى للحرارة مسكن للسكر ملين الخشونة التي في القم والمخي والقروح وما يليها واذ اقل نفع من استملاق البطن المرادى ولعابه ينفع من قوة الحرارة والمخي ويس القم والنسان ويسكن اللذع العارض في المعدة واذ اضمه به الاورام الحارة نفعها منقعة يئمة وما كان من شأنها أن تفسخ فتحها وان ضمه به مع انخل النقرس الحار سكن وجعه واذ اضرب مع الماورد والدهن ورد نفع من الصداع من حرارة ونفع من بروز السرة اذا ضمه به واذ ادق كان برده أشد ومنه اسود وهو أشد برده منه (بزرا الخطمي) أجوده الاسود

اذا خلط بالماء وأغلى وغسل به الأعضاء المتهيجية شفاها وكذلك دهن الجبن العتيق يدهن به الترهل بزيله وكذلك تخميرة دقيق المنقصة اذا دهن الوجه به والبدان والرجلان مرارا ذهب الترهل والتميج

• (علاج شقاق الاطراف من البرد) •

اذا صبت عصارة الساق أو ماء طبيخه على الشقاق العارض من البرد شفاها وكذلك السمسم ينفع من الشقاق العارض من البرد ضمادا وكذلك الشيرج اذا أضيف اليه شمع وكذلك الحناء ينفع من الشقاق

البالغ وضارجه معتدل في الحرارة والرطوبة يحلل ويلين الاورام الصلبة منق لما في الصدر  
والرثمة من الرطوبة ويحل الكلف من الوجه وينقت الحصى الذي في الكلي وفيه بعض  
القبض ولذلك ينفع من به نزف الدم ونقطة قعا ضيفا (بزرا الطباري) شبيه بقوة بزرا الخطمي  
بل هو أقوى فعلا (بزرا الاثيرة) أجوده الرزين وهو حار يابس في الدرجة الثانية وبسسه أقوى  
من حرارته ومعه تطايف وتحليل ولذلك صايرين الاورام الصلبة التي خاف الاذان وبه نفخة  
بها يزيد في الباء وشهوة الجماع اذا شرب بالمثلت واذا دق ونثر على الكلة اتفع به (القرودمانا)  
وهو الكراو بالبري أجوده الاصفر الطويل الرزين وهو حار يابس مطلف وطعمه مرادق بها  
يقتل الدود وسب القرع واذا وضع من ظاهر الحسد قرحه واذا دق ناعما ويغلى بالخل وطلى  
به الجرب والسعفة تنفع وينفع من لدغ العقارب اذا شرب واذا طلى مدقوقا معجونا بالزيت  
(الافيمون) أجوده ما جلب من اقريطش وكان يضرب الى الحجرة وكان طيب الرائحة وقوته  
شبيهة بقوة الحاشا الالهة أقوى منه وفيه قوة مسهلة بما يسهل المرة السوداء ويحلل الرياح  
العارضضة في المعدة (بزرا العليق) وهو بزرا الرطبة. أجوده ما كان أصفر رز يتاوضه حار  
رطب وفيه نفخة ولذلك صاير يزيد في شهوة الجماع ويدرب البول (بزرا الكراث) أجوده الحديث  
وهو حار يابس فمه حلاه وحدة ينفع من الحجارة المتولدة في الكلي واذا تجزوه اليواسير اتفع به  
واذا قلى مع حب الرشاد بالزيت امسك الطبيعية وقطع الزسير اذا كان ذلك من برد وبلغم (بزرا  
المرو) أجوده الحديث الرزين وهو حار رطب باعتدال يجمع للمدة في الاورام الملتصحة وينضجها  
ويغيرها (بزرا البنيج) أجوه الابيض والاسود قاتل والادكن متوسط الحال في الرادة وثلاثها  
باردة يابسة والايض أقلها بردا وهو متحد رمسكن للاوجاع وقوته شبيهة بقوة الافيون (بزرا  
الخنس) أجوده الاسود وهو بارد متحد رمسكن للصداع واذا دق مع بزرا البنيج وطلى به الرأس  
يقطع شهوة الجماع ويكسر الانعاظ وينوم (بزرا الحرمل) ويسمى بالفارسية صندل المنيج أفضله  
الاسود الرزين وهو حار في الدرجة الثالثة مطلف ولذلك يقطع الاخلاط الغليظة اللزجة  
ويحلل تحليلا قويا ويدرب البول واذا سحق ويغلى بمطبوخ ومرارة الدجاج والزعفران  
وعصارة الرازيانج تنفع من غشاوة البصر (بزرا الفخنكشت) أجوده ما كان حار الالهة وهو  
حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية ينفع من أورام الطحال الصلبة اذا شرب منه وزن درهمين  
مع السكتيين وان أغلى في الخسل وكديه الطحال نفعه ويقطع شهوة الجماع اذا شرب منه  
ويجفف المني (المرلد) أجوده ما كان بكارا وادخله أصفر ومنه نوع ايض يقال له اسفيدر  
وابس له حرافة وهم ما حاران يابسان الا ان الاصفر حرارته وبسسه في الدرجة الرابعة وهو  
مقطع بالبلغم مطلف للاخلاط الغليظة واذا دق وضرب بالماء وصفي وخطط بالعل وتفرغ به  
اجتذب البلغم من الرأس واذا استنشق به هيج العطاس وينفع من الصرع اذا أكل وتفرغ  
به وينفع من اختناق الرحم اذا تحمات به المرأة واذا صب على رأس صاحب القسيان نفعه  
وينفع من عرق النساء اذا سحقه بالورلك وبالجمانة ينفع من كل مرض بلغمي ويحبذب  
ما يحتاج الى حذبه من عرق البدن الى خارج (بزرا الرشاد) أفضله الباطلي الايض وهو حار يابس  
والايض أقل حرارته من الاجرد وهو نافع من الزحير الذي يكزن من بلغم واذا شرب بماء حار

العارض من البرد ضهادا  
لاسيما ان يجن بماء ولحم  
وضهده الاطراف وكذلك  
طبيخ الكرفس ينفع من  
الشقاق العارض من البرد  
ويبرئه نظولا وكذلك  
الكرب اذا مسحت  
الاطراف بقطران لم تنأذ  
بالبرد الشديد في السفر  
ولا بالبرد والثلج وكذلك  
الشب اليماني اذا دق ناعما  
وخط بزيت تنفع من شقاق  
برد الاطراف ضهادا وكذلك  
شحم العنز الاثنى اذا سلى  
وصب وهو حار بمرارة تحملة  
على الشقاق العارض من  
البرد شفاها اذا عمل ذلك  
ثلاثة أيام متواليه



ودهن وردنفع من المغص واذاق وبخن وضمد به الورل تنفع من عسرق النسا وسكن الوجع وكذلك اذا احتقن به وينفع من وجع الرأس اذا كان من برودة واذاق وشرب منه وزن ثلاثة دراهم نفع من القولنج (بزرا الحض) أجوده الرزين القاني وهو بارد يابس شديد القبح يمس البطن المستطاق ويقطع اسهال الدم لاسيما بزرا النوع الخامض منه (بزراسان الحمل) أجوده الاسود الرزين وهو بارد يابس قابض شبيه بزرا الحماض في قوته وفعله (الشونيز) أجوده الرزين وهو حار يابس في الدرجة الثالثة قوى التلطيف ولذلك صار يحلل الرياح والنفع الذي يكون في البطن واذاق وشرب مع شراب ممزوج بخرج اللود والحيات من البطن واذانرب مع خل ممزوج يذهب أيضا بالرب والثاكيل والنفثه والبرص ويدرا طمث اذا كان حبسه من غلط المادة واذاق في بالذار وصر في خرقة واستشقر نفعه نفع من الزكام الذي تسبل منه الرطوبة من المخثرين كثيرا واذاق ناعما وضمد به الجمه نفع من الصداع البارد المزمن (بزرا الخشخاش) انواع كثيرة وجميعه بارد مرطب والابيض منه في الدرجة الثالثة والا- ودفى الدرجة الرابعة والابيض يتنفع به من السعال الذي يكون من مواد حارة تنحدر من الدماغ الى الصدر ويتبع ما يتبعه من الصدر وهو ينوم وقشره أشد تنوعا من بزره اذا طبخ بالماء وصب على الرأس وضمد به فالألام ودفردى مخدر يورث سباتا واذاق وطلى به لاعمال الامة كزوجهها والمها (التودرى) أجوده الاصفر وهو حار رطب يزيد في المنى يربط الابدان ويحصبها (الحبه) أجودها الحمراء الحلوقة وما جلب من بلاد الاكراد وهي حارة رطبة ورطوبتها قوية تنفع أصحاب السوداء اذا شربت مع السكر وهي تنحبس البدن (بزرا الهندوقها) اذا شرب مع السكر ينفع من لدغ الهوام (بزرا الشبت) حار يابس باعتدال وقوته مثل قوة الشبت (بزرا البهل) حار يابس فيه رطوبة فصلية يتم تحرك شهوة الجماع وتزيد في المنى لاصحاب المزاج البارد (السهم) حار في أول الدرجة الاولى رطب في الثانية وطبيخه يلين الشقاق والاورام الصلبة ويقفع من به السعفة اليابسة ويسكن الحدة والذع العارض في اللمدة ومن خلط حاد ومن شرب الشراب أودوا حاد (بزرا الخيري) وتسميه اهل فارس ديبان وبه يقال له أيضا تخدير حار يابس طيب الرائحة يحلل الرياح التي في اللمدة والمعي ويسخنها سخنا باعتماد الوجود الهضم ويسكن القواق الذي يكون من الامتلاء (الزونا) أجوده الحديث الاصفر وهو حار يابس في الدرجة الثانية فيه حراقة به تسخن المعدن ويحلل النسخ والرياح ويبعين على الاسقراء وينفع من لدغ المقارب اذا طبخ وشرب مائه وصب مائه على موضع اللدغة ويدر البول والحيض ويذهب شهوة الجماع ويقطع المنى (بزرا الكنان) حار في الدرجة الاولى معتدل في اليبس والرطوبة ويحلل ويلين كل ورم ظاهر وباطن حارا كان أو باردا الاسيما ذا خلط مع عسل ودهن ينفع وما من غير أن يطبخ ويحلل الاورام الصلبة التي خلف الاذان وهو مدر للبول واذاطخ بالماء وجاست المرأة في مائه الى الاورام الحاسية في الارحام (الحلبة) حراها شبيه ببزرا الكنان الا انها أقوى منه فعلا وكذلك فتنفع من جميع ما ينفع منه بزر الكنان بل هي أقوى فعلا وهي مدرة للحيض منقبة لدم النفاس اذا طبخت بالعسل وهي مع ذلك تهل لا خلط الرديئة التي في الامعاء سيما بالغميمة وتنفع من وجع الظهر وتنفع السعال

• بيان الامور المسكنة •  
• (الوجع) •

اذا خلط الاذن بدهن البابونج...  
وكذلك ملح الطعام اذا سحق وخلط بزيت طيب وطلى به مكان الوجع سكنه وكذلك الايون يسكن الوجع...  
المهطكي تسكن وجع الشدة شربا وامساكا في النتم وكذلك دهن البان يسكن الاوجاع الباردة مروحا وكذلك البابونج يسكن الاوجاع الباردة ضمادا ودهنه يسكن الوجع الذي حدث عن سبب بارد منهن

العارض من البغم وتجاو الصدور الرئة وتقطعها اذا طبخت مع التين وصفي ماؤها والى عليها  
 عدل وطبخت ثانيا حتى تصير كالعروق فانها تكون أبلغ في تفتية الصدر من البغم الغليظ  
 الريح واذا ضمد بها الاورام الصلبة مع بز الكتان حلت بحل الاقويا (الكراويا) حارة يابسة  
 في الدرجة الثالثة تحلل الريح والنفخ من الجوف وتدر البول وتقتل الدود وهي أوفى  
 للمعدة وأمرأ للطعام (الكمون) نوعان منه كرماني ومنه تبطل وهما جميعا يشبهان في سائر  
 أحوالهما الكراويا الا انها أقوى في تليل الريح والاخضر وهو الزنبق أقوى فعلا واذا  
 مضغ وعصر ماؤه وقطر في العين التي بها طسفرة تقطعها ويقطع الدم السائل منها (الكاشم)  
 أجوده الاصفر الشبيه بالبخداز وهو شبيه في قوته بالكمون (بز الجوز البستاني) هو في قوله  
 شبيه بالدرق والانه أضعف منه فلا يدور البول والمهث وينقي القروح المتأكلت وينفع من  
 الاستسقاء ووجع الطينيز وعسر الحيوان واسع الهوام (بز البقلة) بارد رطب ينفع من  
 الحميات الصقراوية واذا قهرس بالماء وعصر وشرب مع اسكرنغ من السعال اذا كان  
 من حرارة وسكنت اللذع العارض في المعدة ويقطع شهوة الجماع اذا فرط (بز السذاب)  
 أجوده الاسود وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وينفع من التواق الذي يكون من الامتلاء  
 اذا شرب منه وزن درهمين مدقوقا مع ماء العسل او مع الشراب ويسخن المعدة ويحلل  
 الريح منها ومن المعى ويقطع شهوة الجماع (بز النعام) أجوده الاسود وهو حار يابس يدر  
 الطمث ويسهل الولادة وينفع من لرياح التي تكون في البطن ومن الفواق الحادث عن  
 الامتلاء (الشوكران) بارد محذور قاتل اليرد اذا تناول منه الانسان اليسير في التبخيم  
 (الكسفرة) أجودها ما كان حديثا أخضر ساطع الرائحة وقال بعض الناس انها باردة يابسة  
 رقال بقراط انها فائزة وفيها قرض يسير وان طبخت بالماء ودون تعرضه ساقطت من أورام  
 الحلق واذا دقت ناعما وخلطت مع الورد المدقوق نفعت من البقر التي تكون في النمل وان  
 سقى منها وزن ثلاثة دراهم قطعت شهوة الجماع واذا شرب ناعما مع اعاب البرزق طونا سكن  
 هيب المعدة واذا خلطت مع أدوية الاورام الحارة نفعت منبهة (بز السمرق) معتدل  
 في الحرارة والبرد يابس في الدرجة الاولى فيه جلاء وينفع من اليرقان العارض في سدد الكبد  
 (بز القبل) أجوده ما كان أجراما ثلالي السواد وهو حار في الدرجة الثالثة يابس في الثانية  
 رقبه تحلل قوى حتى انه يحلل المادة المحترقة في اللحم وفيه جلاء اذا طبل به الكلف والبق  
 الاسود مع الخسل نفعه (بز الخيري) أجوده الاصفر فيه قوة جلاءتها يدر البول ويحذر  
 الطمث ويخرج المشيمة والابنية اذا شرب مدقوقا بماء العمل (بز الجبلهخ) أجوده  
 ما كان في لون الحناء وهو مقي للبلغم والاختلاط الغليظة (بز الورد) بارد يابس قابض  
 يصلح للاقلاع اذا دق ناعما وأمسك في القم واذا شرب منه مع بعض الاشربة القابضة نفع  
 السعال المرى (بز الشاهسقرم) أجوده الاسود الرزين الصغار الطيب الرائحة معتدل  
 الحرارة والبرودة واذا قلى وشرب أمسك الطبيعة وتنفع من السخج وعصر الامعاء (بز الهنديا)  
 معتدل في الحرارة البرودة واذا صار ناعما من سدد الكبد ومن اليرقان  
 الحادث عن السدد (بز الكشوت) شبيه في أكثر حالاته بز الهنديا الا انه أشد حرارة

وكذلك ابن الخس البستاني  
 يسكن الوجع ضمادا  
 وكذلك صفار البيض  
 يسكن الامضادا وكذلك  
 المكرفس يسكن الوجع  
 البارد السب وكذلك  
 عصارة الكزبرة الخضراء  
 مع اللبن الحليب تسكن  
 الام الصعب ضمادا  
 وكذلك الميعبة السائلة  
 تسكن الوجع شرابا وضمادا  
 وكذلك بز الكتان يسكن  
 الوجع البارد ضمادا  
 وكذلك بز اللقت المدقوق  
 المخلوط بوزنه عسلا يسكن  
 الام العقا  
 \* (بيان الادوية الخمسة  
 للون والمظهره) \*  
 قفزة العين وهو كرفس  
 الماء اذا أكثر من أكله

وأبيض من اجا ولذلك هو أقوى فعلا في تفتيح السند في الكبد والطحال (يزد الجرجير) حار  
 يابس في الدرجة الثانية محلل جلايمحاوي الهيق الأسود اذا دق وطلى بالخل ويزيد في شهوة الجماع  
 والمثى واذا شرب منه مع السكبخين والماء الحار قيا ببقما (في الحبوب) واولا في الخنطة  
 الخنطة معتدلة المزاج الا انها مائلة الى الحرارة قليلا واذا مضغت ووضعت على الاورام  
 انضجتها واذا وضعت على قطعة حديد مغطاة وصحقت وطلى بها القوي انفتحت منفعة يينة  
 (الخنثالة) بخالة الخنطة حارة محملة بالرياح ولذلك اذا حجت ووضعت في صورة وكديها الاوجاع  
 العارضة في الجوف من وجع سكتها بتخليلها واذا انفتحت الخنثالة في خلد خرو ووضعت على الجمر  
 وتنشق بخارجها نقت الرطوبات النازلة من الرأس الى المخترين واذا حرس الخنثالة في ماء حار  
 وصفت وعمل منها سابعدهن اللوز والشيرج نفع من الخشونة التي في قصبه الرئة والخنجرة  
 وجهه الرطوبة التي في الصدر (في الشعير) الشعير بارد يابس وفيه تحليل لموضع اليبس واذا رضى  
 وأمخن بالنار وكديه الاوجاع التي من قبل الحرارة سكتها وكذلك اذا غسبه بالاورام الحارة  
 حلها ولذلك كثيرا يعضده اوجاع المفاصل فيسكتها واذا طبخ الشعير بطاجنا جدا على ما ذكرنا  
 في غيره هذا الموضع وأخذ ماؤه نفع الحمومين منفعة يينة وسكن العطش ونوم وأدر البول وذلك  
 لما فيه من الخصال الموافقة لذلك التي ليست في سائر الحبوب اذا طبخت وذلك انه يكتسب  
 من الماء رطوبة بكثره الماء وتزول عنه الرياح بكثره الطبخ وفيه مع ذلك لزوجا يما يسرع  
 انقذاره عن المعدة وفيه ملاءمة ما يتوقع من الخشونة التي في الخنجرة وفيه اتصال ولذلك تعمل  
 فيه حرارة المعدة عملا مستويا ولا يست هذه الخصال في غيره من الحبوب (الباقلا) أجوده  
 الكبار الابيض القضاح مزاجه بارد يابس وفيه قوة جلاء ينقلع الكلف واذا دق وطبخ جيدا  
 وعمل منه حساء يدهن اللوز نفع آسحاب السعال وذوات الرئة والجنب وفيه بعض القبض  
 ولذلك اذا طبخ بماء وخل نفع من عقرا الاعاء وعقل الطبيعة ونفع من الحصى واذا طبخ وصحقت  
 يشحم الخنزير وضهده اوجاع المفاصل نفعها وقد يعضد بدقيق الباقلا انثيمان أو اللثيان اذا  
 كان بهما ورم حار ولا سيما اذا نجح اللبن في الثدي واذا نجح بالعسل نفع من الورم الحادث عن  
 ضربة (الماس) أجوده الاسود الرزين وهو بارد في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس  
 وفيه بعض الحلاء واذا دق ناعما ونجس ماء الاس نفع الاعضاء الواهية وسكن وجعها وهو  
 نافع للحمور رين وان كان به سعال وطبعته لينة قليقشره ويجمعه ثم يطبخه (الذرة) أجودها  
 الابيض الرزين وهي باردة يابسة بحقيقة ولذلك صارت تقطع الاسهال واذا استعملت من  
 خارج كاضمادات بردت وجفت (الشيلم) أجوده الاد كن الرزين حار في الدرجة الثالثة  
 يابس في الثانية قوى التحليل وفيه جذب اذ دق ويخن ووضع على عضو قد دخل فيه شولث  
 أو على سلى جذبه وأخرجه (الدورق) مثل الشيلم في قوته وهو يبرئ الاورام التي قد صلبت ويبرئ  
 داء الثعلب (الجاورس) أجوده الاصفر الرزين بارد في الدرجة الاولى يابس في الثالثة لطيف  
 يحبس البطن واذا كديه في خرقة تنقع الاعضاء التي تحتاج الى تخفيف وتحليل من غير لذع  
 منفعة يينة (الحص) أقواه فعلا الاسود وهو حار رطب مولد للحمى واللبن ويدر البول والاسود  
 أقوى فعلا في ادرار البول والحيض والماء الذي قد طبخ فيه مقتت للحصى وفي الحص قوة جذابة

حسنة اللون وكذلك  
 الزعفران اذا خلط في  
 الطعام أو الشراب حسن  
 اللون وكذلك السنبل  
 الهندي اذا خلط في الاثربة  
 والاعذية حسن اللون  
 وكذلك دهن الزنبق وهو  
 الباهمين الايض مع الشعير  
 الايض ودهن سوس اذا  
 طلى به الوجه حسنه وألبسه  
 رونقا وكذلك السعدانا  
 شرب حسن الوجه واللون  
 وكذلك مدوامة أكل الحص  
 تحسن اللون وكذلك غسل  
 الوجه بدقيقه وكذلك  
 ماء تقبيح الحص اذا شرب  
 حسن اللون واذا دق  
 الحص وغسل به الوجه بكرة  
 وعشبية حسنه واذا دق  
 حص ويحسن بعصارة  
 الكبريتة الخضراء وضهده  
 الحرة المقطرسة الحادثة



حالة جلاءه مقطعة ولذلك قد ينفي الكبد والطحال والكلبي ويحلل الاورام التي تعرض  
 خاف الاذنين ويقلع الحبر والقوباوي بلين صلابة الاثمين وينفع من القروح ان طليت به مع  
 العسل (الترمس) أجوده الكبار وهو حار يابس وطعمه مر ولذلك يقتل الدود والحيات التي  
 تكون في البطن اذا غمس بالعسل وأكل وشرب مع الخسل مجزوا. واذا شرب مع الشراب  
 والقاقول نفي الكبد والطحال وأدر الطمث وأخرج الاجنة الميتة اذا تحمّل به مع المر  
 والعسل وفيه جلاء وتحليل به يقاع الكلف والبهق الاسود وينفع البرص والسعفة والحشف  
 وذلك انه يجفف من غير تلذع ويذهب بالخرقة ويحلل الخنازير واذا دق فاعساو عن نخل وعسل  
 وضعبه الورق تنفع من عرق النسا (الارز) فيه سارة يسيرة وقبض وما كان منه أجرفه وأقوى  
 فعلا في ذلك ويعقل البطن والفارسي الاجر أسد عقلا لطيفة لاسية اذا قلى بقشره الاحمر  
 واذا عمل من الابيض حساء تنفع من المذع المارض في الامعاء والمعده واذا حتمت عامه الاجر  
 المطبوخ مع بعض الادوية القابضة تنفع من السحج في الامعاء (الوياء) الجر احارة في الدرجة  
 الاولى وماؤها المطبوخة هي فيه يدر الطمث وينقي دم النفاس وينجرح الاجنة الميتة والشجة  
 اذا حبست (السكرسة) وهي الجلبان حارة في الدرجة الاولى وباسية في الثانية تقطع وتجلو  
 وتفتح السدد فان أكثر منها أنزات الدم وأثبتت اللحم في الجراحات (حب البطح) أجوده  
 الابيض الرزين وفيه جلاء يقفع السدد التي في الكلبي ويققت الحصى منها ومن المائة ويدير البول  
 ادرا ارقاوي ويقلع الكلف والبهق الرقيق (حب القرع) يادر طب في الدرجة الثانية يقفع من  
 السعال اذا كان من حرارة وينيس واذا أكل مع السكر سكن العطش واذا شرب مع الجسلاب  
 نفع من الامراض الحارة ومن عسر البول اذا كان من حرارة (بزرقاشه) أجوده الرزين  
 الابيض حار يادر طب جلاء يقطع ويدير البول واذا دق وطلى به البدن حسن اللون وبرقه  
 (بزراخياد) أجوده الاصفر الرزين وهو في جميع حاله شبيه ببزرقاشه (الكانج) أجوده  
 الكبار الجلي وهو يادر باعتدال مدد للبول وينفع من قروح الكلبي والمثانة (حب الهليون)  
 حار رطب في الدرجة الثانية منفتح ولذلك يجر شهوة الجماع ويزيد في المنى (لسان العصافير)  
 أفضلها كان في طعمه مرارة وكان طيب الرائحة ومن اجده حار رطب ويزيد في المنى وفي شهوة  
 الجماع (حب الحلب) أجوده ما كان رزينا هو حار يابس وفيه مرارة وجلاء قوى وتحليل ولذلك  
 يقلع الكلف واذا دق وطلى به الموضوع قتل الدود وحب القرع وينفع سد الكبد والطحال  
 ويعين على قث ما في الصدر والرقن من الرطوبة (حب البان) أجوده الكبار الرزين حار لين وفيه  
 مرارة قوية يخاطها قبض ولذلك صاير يجلو. يقطع ويجمع ويقاع التآكل والكلف والنور  
 السائلة في الوجه والجرب والحكة والبرص وينفع سد الكبد والطحال ويلين صلابتها الاسما  
 اذا خلط مع دقيق السكرسة (الهيل) حار يابس منفتح للسدد وينفع من عرق النسا (الجبابة)  
 أجودها طيب الرائحة وتحذو اللسان حارة يابسة مفتحة للسدد منقمة للجماع من البلغم وتدر  
 البول وتسلط الطبيعة وتضي الحلق الابح من البلغم وتنفع من الشرى الابيض اذا شرب منها  
 وزن دافين بسكجيين (القاقلة) نوعان منها كبار ومنها صغار حارة وحرارتها في آخر الدرجة  
 الثانية تنفع من أوجاع الكبد الباردة والسدة العارضة فيها اذا شرب منها وزن درهم بسكجيين

في الوجه مرارة ازالها  
 وكذلك اللبن الحليب  
 يحسن اللون لاشمالين  
 التسماء بعده الماعز واذا  
 أكل الزيتون الاسود ازال  
 الصفار الذي في الوجه  
 وكذلك غسل الوجه  
 بدقيق الباقلا يحسن اللون  
 ويظهره ومثله الارز يحسن  
 البشرة ويجلوها ومثله  
 دقيق الترمس اذا غسل به  
 الوجه وكذلك الكابلي  
 المتزوع اذا شرب حسن  
 اللون وكذلك شرب اللبن  
 الحليب والشراب الصفر  
 على الريق كل يوم يحمر  
 الوجه ويحسنه وكذلك  
 سميد المنطشة اذا طعن  
 فاعاوعجن ببياض البيض  
 قوله وطلى به الموضوع هكذا  
 في التسخ ولعل صوابه  
 السرة كما في تطاير وسياقي  
 بعضه محمر اه

تسعة أيام وتنفع من الحصى الكائن في الكليتين اذا خلطت بيزر الخسارو القشاه اجراه سوية  
 وشرب منه وزن درهمين في كل يوم وتنفع من الصرع والانعماه اذا نتخت في الحلق وتنفع من  
 الاوجاع العارضة في الرأس اذا كانت من ريح (حب الرياس) أجوده الحديث وهو بارد  
 يابس قابض ينفع الحلقه الزممة كما يقع برز الجاحض (حب الاميرباريس) بارد يابس قابض  
 ينفع الحلقه الزممة المريه ويطفى الحرارة وينفع الكبد الحارة التي فيها ورم ينفع من التي  
 ويقوى القلب (حب الرمان) أجوده ما كان حامضاً رزينا وهو بارد قابض يابس يشد الطبيعة  
 اذا كان الاسهال مرياً ويسكن الفتي وينفع التي ويقوى فم المعدة الحارة وينفع من انصباب  
 المواد اليها (حب الاس) قابض فيه حلاوة ولذلك ينفع أصحاب السعال اذا كان بهم اسهال  
 وينفع من نفث الدم الذي يكون من الصدر ومن الرئة ومن المعدة وينفع من قروح الاعضاء  
 الباطنة ويقوى بها واذا خلطت عصارة بشراب نفع من عض الرتملاو وينفع من قرحة المشاة  
 وطباويا يساها واذا طبخ بالشراب وضد به نفع من القروح التي في الكفين والقدمين وأبرأها  
 واذا دق وهو طري وخط بالابن وذرع على العين الوارمة ملل ورمها وينفع من الغروب وينفع من  
 الورم العارض في المعدة ومن البواسير والتورث العارضين فيها ويقوى المعدة وينفع الفراع  
 واذا سحق وطلبي به الوجه اذهب الكلف (حب السفرجل) بارد رطب في الدرجة الثانية  
 ينفع من السعال الذي يكون من حرارة ويس اذ دق واستمع السكر والقانيد ولبابه  
 يبرد ورطب ويسكن الحرارة ويطنها وينفع من اليبس العارض في القم والمعدة وهو أقوى  
 نسيكنا للسعال الحاد من الحرارة واليبس اذا أخذ مع سكر طبرزد ودهن اللوز (حب  
 السمعة) أجوده ما كان دسما وهي حارة رطبة تصلح لمن يريد أن يخضب بدنه واذا دقت ومرست  
 بالماء وصفت وألتي عليها ايسر من الدقيق والسكر ودهن اللوز الحلو والشرج الطري نفع  
 أصحاب الابدان القضيقة من البرد واليبس (حب الزنك) أجوده ما كان ابيض يجلب من شهر زور  
 حار وفيه رطوبة فاضلة بها يقوى شهوة الجماع ويزيد في المنى (ذابح ابرويك) وهو حار يوقى به  
 من جبال فارس مثلث الشكل حار في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس يزيد في المنى  
 ويحرق شهوة الجماع (حب الدادى) أجوده ما كان حديشا طيب الرائحة من اجبه بارد يابس الا  
 ان فيه ممرارة يسيرة توجب بعض الحرارة وفيه قبض واذا شرب منه وزن درهمين مع السكر  
 نفع البواسير وكذلك اذا طبخ وجلس في مائه حقة فان كانت المعدة أو الرحم بارزة فانه  
 يقضها ويردها واذا سخن بالعسل ولحق قتل الدود والحلمات التي في الجوف (حب الغار) حار  
 يابس في الدرجة الثالثة واذا شرب منه مثقالان مع شراب أو مينيخج نفع من عسر الولاد ونفع  
 من تقطير البول ويحدو الطمث وينفع من لدغ الهوام (حب الصنوبر) أجوده الكبار الطري  
 الابيض وهو حار رطب واذا كان طريا فقبضه ممرارة ولذلك صار من أوفق الاشياء لمن كان في  
 صدره رطوبة غليظة أو مدمتقانه ينقها بسهولة واليبس منه اذا نفع في الماء أو كل طلس  
 الخشونة التي تكون من برد ويس وحب الصنوبر الصغار اضعف فعلا من الكبار (حب  
 الاترج) حار في الدرجة الثانية محلل ودهنه ينفع من البواسير اذا طلي به ولبه اذا نكل نفع من  
 ذلك واذا شرب منه مثقال بشراب كان نافعاً من السموم وأسهل الطبيعة وكذلك يقبل اذا

وطلي به الوجه مرات  
 أسنة وفي البشرة وكذلك  
 كل البصل الخلل اذا أكثر  
 من أكله حسن اللون  
 وسحر الوجه وكذلك ماء  
 الحصرم اذا خلط بدقيق  
 شعير وطلخ به الوجه والرئة  
 طول البصل فانه يذهب  
 السواد الطاري عليها  
 • علاج الاظفار اذا  
 تشقت ونشخت وعلاج  
 اللحم الزائد عليها •

برز السكبان ينفع وعسل  
 ينفع من تشنج الاظفار  
 ضمادا وكذلك ينفع من  
 تقوس الاظفار وكذلك  
 الحلبسة تنفع من تشنج  
 الاظفار \* ومن أحب  
 صفة اظفاره فليدهنها كل

دق ووضع على موضع لسعة الهوام (حب الراسن) وهو حب يجلب من بلاد الاكراد وبلاد فارس ويسعونه ذابح وهو يقوى شعر الرأس ويمنع الاقآت عنه ويطوله فاعلم ذلك

\* (الباب السادس والثلاثون فيما كان من الادوية ورقاوا واولورق الخوخ) \*

(ورق الخوخ) اذا سحق وضد به السرة قتل الدود وحب القرع وكذلك اذا قطر في الاذن من عصارته قتل الدود الذي فيها (ورق الداب) الطرى من اجده بارد يابس اذا ضده بالورم الحار العارض في الركب فتحه والتراب الذي يقع على ورقه ردى والعلق والخياشيم والسمع والبصر وقد عوت الخفاش من ورقه وقشره اذا أحرق وصحق بحفف القروح الرطبة وينفع من حرق النار (ورق الغرب) اذا دق ونثر على الجراحة الجها وأبرها ولم تنقيح واذ اسقى من مائه من قدسقى الماء بالعلق ينفع وعصارته ثمره تنفع من الدم وطبيعته ينفع من الحرارة وهودواء قوى التحفيف من غير لذع واذ ادقت عصارته قوره أو عصارته قشره الرطب وصحق وطبخ بدهن وردى قشره مانع من وجع الاذن الذي من حرارة وطبيعته اذا صب على رجل من صاحب القفرس نفع منقعة ينمة (ورق الكرم) اذا دق ناعما وضد به الصداغ الذي من حرارة سكتة واذ اضده به الحوف مع المار كقطع الاسهال واذ امضغ قوى اللثة المسترخية (ورق الطرفاه) قابض يابس منق واذ طبخ ورقه وكده بالطحال اوصب عليه نفع قوى اللثة وينفع من استرخائها (ورق السرو) قوى القبض من غير لذع معتدل في الحرارة والهودة واذ ادق وهو رطب ووضع على الجرح الطرى ألمه وأبرأه ورماده اذا أحرق وذرى على حرق النار وساير القروح الرطبة اتقعه به واذ اضده بالفتق نفعه ويقوى اللثة المسترخية واذ ادق واخلط مع دقيق الشعير وضد به الاورام الحارة تقعها (ورق الابل) أجوده الاخضر وهو حار حاد قابض قوى التحفيف ولذلك صار يحفف القروح العفنة الخبيثة الرديئة ويكبل عنها وبنى القروح الوسخة السودا اذا وضع عليها مع العسل ويدبر البول والحيض ويخرج الجنين الميت والمشيمة وينقى دم التناسل ويقتل الجنين الحى (ورق الازارخت) أجوده الاخضر من اجده حار يابس وطعمه مر وعصارته نافعة من السموم اذا شربت بالعسل والميخنج واذ ادق وحشى به الشعر منغ الاقآت عنه وطوله وحسنه وحبه اذا أكل قتل الدود وهو شديد المرارة (ورق الزبردخت) أجوده الاخضر واذ ادق ورق هذه الشجرة وشربت عصارته مع الميخنج نفع من عسر البول ومن لسع الهوام ومن عرق التساويدر البول والحيض والدم الحامد من المائة (السادج) أجوده ما كان ذكى الرائحة وورقه ليس بالريض وهو في قوته وفعله شبيه بالسنبل وهو مع ذلك مدر للبول واذ ادق وهو يابس وذرى على الناحس نفع منه منقعة ينمة ويذهب تنقن الابط (ورق الآس) من اجده بارد يابس وقبسه جوهر اطيف حار وقبسه قوة مختلفة وعصارته ورقه وطبيعته اذا قطر في الاذن التي يسيل منها القيح تقعها وكذلك يفعل شراب الآس واذ امتعض به قوى اللثة المسترخية وقبسه تحفيف واذ اطبخ بالماء وجلس في مائه تنفع من خروج المقعدة وبروز الرحم وتزف الدم وينفع الخزاز وقروح الرأس ويؤوره وينبت الشعر المنتثر واذ اضده بالمقاصل المسترخية قواها وقوى النظام التي لم تتعبر حسدا واذ اطبخ مع الشراب وضد به القروح جففتها واذ اضده بسويق الشعير يسكن ورمها وطبيعته اذا انطل على من أسرف عليه العرق نفعه ويقوى القلب

يوم بنيت وملح مسهوقا  
ناعما كالغبار وكذلك  
الزفت الرطب يقطع يابس  
الاطفارض اذ الاسمان  
خلط بجله شعرا أصغر  
(علاج الجدرى والحصبا)  
دخان الطرفاه ينفع أصحاب  
الجدرى ويمنع انتشاره الى  
العين وكذلك دقيق الازر  
ينفع من الجدرى اذا ذر  
عليه بعد الاسبوع وكذلك  
ملح الطعام اذا حل في  
ماء وبل به ثوب وجفف في  
الشمس ولبسه المريض  
بعد اسبوع نفعه وكذلك  
الحناء يحن بماء ويحضب  
به أسفل القدم طول الليل  
فانه ينفع صاحب الجدرى  
والحصباء وتسلم عينه وكذلك



الضعيف من سرف العرق واذ ادق وصب عليه ماء ودهن وورد وذهب ورم الانثيين نفعهما  
 (ورق الشاهد الحج) واسبغ بالفارسية جو اسفوم وخر اجه حار يابس منق ملطف بحلل للفضول  
 البلغمية من المعدة ورتفع من رباح الارحام والامعاء والمعدة ورتفع من الصرع اذا سعط من  
 مائه (الدفلي) أجودهما كان أخضر كبار الورق وهي حارة يابسة في الدرجة الثالثة وهي قاتلة  
 لساير الحيوان واذ اطبخ ورقها وذهب الاورام الصلبة - لثتها وعصارتهما اذا طلمت به الحكة  
 والحرب نفعهما واذ ادق ورقها وهو ناشف ونثر على القروح جففها (ورق الورق) ينفع القروح  
 الرطبة و يلق الجراحات الطرية (ورق الغار) حار يابس قوى الاسترخان والتخفيف فيه حرارة  
 وقبض يسيرة ولذلك يقتت الحصى الذي في الكلى وينفع من سدد الكبد واذ اطبخ بالخل نفع من  
 وجع الاسنان والاضراس (ورق التين) لطيف فيسه قبض معتدل يجفف للشعر ينفع من  
 انتناره ويحبس البطن وينضج الاورام وفيه بحليل (ورق شجرة التين) قابض فيه جلاء ولذلك  
 صار الورق الطرية منه اذا طلى به مع انخل نفع من العلة التي ينشهر منها الجلد واذ ادق وهو  
 طرى الصق الجراحات واذ اضربه العظام الواهنة أو المكسورة أو طول الماء المطبوخ هو فيه  
 عليها قواها ونفعها منقعة بينة (ورق المصطكي) متوسط في الحرارة والبرودة وهو يجفف بتجفيفا  
 قويا وعصارته اذا شربت نفعت من اختلاف الدم ونقصه ومن التزف والاسهال الذي يكون  
 عن ضعف المعدة اذا كان عن رطوبة واذ اضربه الرحم والمقعدة البارزتان قبضهما ووردهما  
 (ورق الحبة الخضراء) حار في الدرجة الثانية وهو شديد القبض ولذلك صار يجفف  
 اذا كان طريا وما كان منه يابسا كان تجفيفه أقوى (السنن) أجوده المبكى وهو حار يابس  
 في الدرجة الاولى يسهل المرة الصفراء والسوداء ويغوص الى المواضع البعيدة ويقوى جرم  
 القلب واذ اشرب وحده فالشربة منه مدقوقا فانما اعلا ثلثة دراهم وان طنجع المطبوخ فوزن  
 خمسة دراهم الى سبعة دراهم (الوسمة) هي الخطر تسود الشعر وفيه قوة شمالة وهي معتدلة في  
 البرد واذ ادقت وضممتها الورم الحار نعت وسكنت وجعه واذ امسغ ورقها وضممت به عصارته  
 نفع من البثور التي تكون في القوم والقلاع وينفع من حرق النار واذ ادق وتر عليه (ورق السوس)  
 معتدلة في الحرارة والبرودة يابس في الدرجة الاولى ولذلك صار يجفف القروح والبثور واذ ادق  
 ونثر عليها من غير لدغ (ورق الخلاف) بارد يابس وفيه مرارة وشي من قبض ولذلك صارت عصارته  
 تنفع من أوجاع الطحال وصلابته وسدده (ورق الجوز الرومي) حار في الدرجة الثالثة معتدل  
 في اليبس والرطوبة (ورق الزيتون) معتدل في الحرارة والبرد يابس في الدرجة الثانية ينفع من  
 وجع الاسنان اذا طبخ بالخل وماؤه المطبوخ فيه ينفع من القلاع الايض اذا امسك في القوم  
 (ورق الطاليسفر) وهو ورق الزيتون الهندي أجوده ما كان عطري الرائحة فيسه قبض  
 وخر اجه حار يابس في الدرجة الثانية نافع من البواسير (ورق الشوكة المصرية) وهي أم غيلان  
 لها قوة محففة قابضة ولذلك تنفع من التزف ودم الهامة والاورام الحارة في المقعدة وتلصق  
 الجراحات وتحبس الدم (ورق التنبول) وهو يؤتى به من الهند وهو معتدل في الحرارة معه  
 قبض قوى يتوى اللثة والمعدة ويحمر الشفة (ورق السمسم) بارد رطب اذا ادق وغسل به  
 الشعر طوله ولينه وذهب بالابرة العارضة فيسه (ورق الكبر) حار قابض اذا قطر من مائه

قوله ورق شجرة الخبز مع  
 الترجمة قبله هكذا هو بالاصل  
 ويعبر اه

الورد اليابس اذا سحق  
 ناعما مثل الغبار ورتدى على  
 صاحب الجذري والحصباء  
 نفعه وكذلك السهاق اذا  
 تقع في ماء وورد وطرف في عين  
 صاحب الجذري والحصباء  
 نفعه والعدس أنفع الاغذية  
 النافعة بصاحب الجذري  
 والحصباء وكذلك جمل  
 النخل ينفع اصحاب الجذري  
 والحصباء ويسكن غيلان الدم  
 صدأ الحديد اذا حل بالماء  
 واطبخ به آثار الجذري از الهما  
 وكذلك الكاذي من شربه  
 وقد طلع له سبع حبات  
 جذري لم يطع عليه بعدها  
 نفي من الجذري وأطال  
 في ذلك ثم قال

• (علاج الثمري) •

المعصروني الاذن التي فيها الدود قتله واداضمه به الخفاز يرفع شئ من دقيق الشعير حلاها  
 ونفعها امنفعة يئسها واذ اطل على البق والقواقي نفعها (ورق الخنظل) حار يابس وفيه قوة  
 مسهلة للبطن والسوداوم ينفى أن يؤخذ منه ما كان في أصل نباته اذا اصفر لونه ويخفف  
 في الظل ويستقى منه مع شئ من النشاء والصحغ ويخاط ايضا مع الادوية التي من شأنها اسهال المرة  
 السوداء فانه ينفع المايل لثوليا والصرع ودها الشعب وأصحاب الجذام (ورق الارزج) حار  
 يابس فيه تحليل ويخفف وعصارته اذا شربت نفعت من رطوبة المعدة ويردها واذ امضغ طب  
 السمكية وقطع راحة الثوم والبصل (ورق العليق) مبرد يخفف في الدرجة الاولى يشق الخلة  
 والجرة اذا طلى بعصارته (ورق الاجاص) اذا طبخ بشراب وتفرغ به قطع سبيلان المواد الى  
 اللثة لاسيما البري (ورق التوت) اذا دق ناعما وخالط بالزيت وضدبه حرق النار نفعه واذ اطح  
 بماء المطر وورق الكرم خضب الشعر واذ اطح جيدا بالماء وتضمض به نفع من وجع الاسنان  
 (ورق الانجذان) افضله السرخسي الصغير الورق ومن اجده حار يابس حاد محلل للجنائز اذا دق  
 وخالط مع الشمع والزيت واذ طببت به الاستمار الكائنة في الوجه مع الزيت نفعها وينفع  
 من عرق النساء اذا خلط بدهن السوسن وهو يقاوم السموم والادوية القتالة وهو عما يعين على  
 الاستمراء اذا خلط بالطعام لانه يلين البراز (ورق الجوز) فيه قبض تاما وهو يخفف واذ امضغ  
 نفع القروح والبثور التي في القدم وأما شره الخارج الاخضر فانه اذا طبخ وعمل منه رب نفع من  
 الخواثيق التي تكون من رطوبة وبلغم وأما شره الصلب اذا حرق كان رماده مخففا للقروح  
 تخفيفا حسنا من غير نزع (ورق المازريون) أجوده ما يشبه ورق الاس الجار ومارق منه  
 وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وفيه مع ذلك قبض وحاد وهو قوى الاسهال ومن شأنه اسهال  
 الماء الاصفر والرطوبات البلغمية ولا يصلح ان يشرب في البلاد الحارة ولا لأصحاب النزف وينبغي  
 ان أردت ان تسقيه لهم فانه نفع في الخلل يوما وليلة ثم جففه ودهقه ناعما واتسه بدهن اللوز الحلو  
 الشربة منه دانقان الى أربعة دوانق

• (الباب السابع والثلاثون في الانوار ومنافعها وأولافى الورد) •

الورد أجوده الاحمر القاربي وفيه قوة مختلفة الان من اجه الى البرد ما هو وفيه قبض ولطافة  
 وطيب رائحة يقوى الاعضاء الباطنة ويقوى على عرق البدن ويبرد ويطفى حرارة المعدة  
 والنجى الحادة اذا غسل من مائه شراب واذ جفف وودق ناعما وخالط مع الصندل كان ضمادا  
 موافقا لحرارة المعدة والكبد واذ اشترى القروح جففها واذ اعلم منه شراب وكره اسهل  
 المرة الصفراء واذ اطح مع العدس والاس وضدبه المتعددة نفع القروح التي تكون فيها واذ  
 أمسك في القدم نفع البثور والقلاع لاسيما اذا خلط معه العدس والكافور (السرير) حار  
 يابس ينفع الدماغ البارد اذا شم واداضمه الكبد الباردة نفعه وكذلك المعدة الباردة  
 (الياسمين) حار في الدرجة الثالثة ينفع أصحاب اللقوة والقالج ومن قد برد دماغه ورطب منقعة  
 يئس (الترجس) معتدل الحرارة لطيف ينفع الزكام الذي يكون من نزودة وفيه تحليل قوى  
 (البنفسج) أجوده المشبع اللازوردى وما جلب من ارجان ومن الكوفة فهو يكون أفضل  
 وهو بارد في الدرجة الثانية وطب في الثالثة نافع للدماغ الذي قد عرشته الحرارة والاحتراق

عصارة لسان الحمل تنفع  
 من الشرى ضادا وكذلك  
 بهر الضان اذا سحق ناعما  
 كالتغاري ويمن بخل حاذق  
 ابرأ الشرى ضادا وكذلك  
 عصارة الكزبرة الخضراء  
 اذا شربت بعسل نفعت  
 من الشرى وكذلك الزبيب  
 المنزوع العجم بالكزبرة  
 الخضراء والعسل طلاء  
 وكذلك عصارة الكزبرة  
 الخضراء مع العسل والزيت  
 الطيب تبرئ من الشرى  
 ضادا وكذلك عصارته  
 مع خبز حنطة تنفع من  
 الشرى ضادا وكذلك  
 عصارته مع ورد وعسل  
 تبرئ الشرى ضادا وكذلك  
 الكرنب ينفع من الشرى

واذا قد ورقة مع دقيق الشعير وضعبه الورم الحار في المعدة والكبد نفعه ما وسكن حرارته ما  
 وان طبخ مع البابونج وصب ما وده على الرأس نفع من الصداع الذي يكون مع الحمى واذا ضعبه  
 الرأس وهو طري نوم وفيه قوة مسهلة واذا قد وزن ثلاثة دراهم الى اربع مع مشله سكر  
 وشرب بما حار سهل الطبيعة واذا ربي مع السكر نفع السعال البكائن من الحرارة واذا عمل  
 منه شراب بردوا طفولين الطبيعة (التيلوفر) أجوده النفسجي وقوته شبيهة بقوة المنفسج  
 لانه ابرد منه ولذلك اذا ضمت به الاورام الحارة نفعها واذا شمه صاحب الصداع الحار سكن  
 صداعه واذا غلي بالماء وصب على رأس من قد نالته حرارة في دماغه نفعه (السوسن) هو  
 ضروري كثيرة وأجوده الاسمانجوني وهو حار في الدرجة الاولى معتدل في اليبس وفيه تحليل  
 وتلطيف (ورد اللوز والفتح والسفرجل والكهترى والخلاف) كلها باردة مقوية للقلب  
 والدماغ لذلك انتمموا والخلاف اقلها بردا (ورد الخيري) أجوده الاصفقر وهو حار في الدرجة  
 الاولى معتدل في اليبس وفيه تحليل وشمه نفع من برودة الدماغ ورطوبته انما التمكن قوية  
 ويحلل الرياح القوية الغليظة من الدماغ واذا طبخ وشرب ما وده الرطوبت وأسقط المشيمة  
 ويحلل الورم الذي يكون في الرحم اذا نطل على العانة (ورد الهرايج والبلخية) معتدل المزاج  
 طيب الرائحة يطيبان النفس وينفعان من الرياح التي تكون في الرأس (ورد أم غيلان)  
 شبيه في مزاجه وفعله بالهرايج (العصفر) حار فيه بعض قبض اذا سحق وعجن بالخل وطل  
 على القوباء نفعها واذا عجن بالعسل وطل به لسان الصبيان نفع من القلاع والبرص التي فيه  
 (ورد البابونج) حار يابس باعتدال وفيه تحليل وتلطيف وتلين (الانخوان) حار في الدرجة  
 الثانية قوي التحليل وهو شبيه في جميع احواله بالبابونج غير انه اقوى منه وينفع من الربو  
 والسوداء وينوم ويسب اذا دم شمه ورقه ينفع من الحصى الذي يكون في السلكى وطبخه  
 ينفع من صلابه الارحام اذا جلست فيه المرأة ومن بقايا الاورام الحارة والايض منه يحلل الدم  
 الجامد في المعدة والمثانة واذا شرب منه مع شراب عتيق ذوب الدم الجامد في الجوف وكذلك  
 يفعل ورقه الغض اذا قد وشرب مع العسل (البهار) أجوده الاصفقر وهو حار يابس محلل  
 شبيه في قوته بالانخوان وهو اقوى تحليلا ولذلك صار يبرئ الاورام الصلبة اذا خلط بالعن  
 والدهن (الاذرون) شبيه في طبيعته بالهمار لانه اضعف منه من اجا فعلا (ورد الباقلا)  
 بارد رطب يسكن الحرارة العارضة للدماغ واذا سحق في هاون رصاص ووضع في الشمس صار  
 منه خضاب جيد يسود الشعر (ورد الخشخاش) بارد رطب اذا شمه سكن الحرارة واليبس  
 العارض للدماغ واذا ضعبه الرأس من خارج نفع من السهر ونوم ما صالحا (الورس) أجوده  
 ما كان شبيها بالاعقران وهو يجلو البشرة وينتفخ البدن بالقوة الجلائية التي هي فيه (الجلنار)  
 أجوده القارسي وهو بارد يابس وفيه قبض قوي وهو يحقق التروح وينفع من القلاع والبتر  
 التي تكون في القم ويحبس الاسهال القوي ويقطع اسهال الدم والتزف ويرد المعدة البارزة  
 (الستارور) يابس بارد يسكن الحرارة التي تكون في المعدة والكبد اذا شرب من مائه الطبوخ  
 فيه بالجلاب أو السكجيين (الزعفران) أجوده ما غلظت شعرته وكان ساطع الرائحة وهو حار  
 يابس لطيف يحقق تحققة مع قبض يسير ولذلك صار يدر البول وفيه قوة منضجة وينفع أورام

أكلا وطلاء بعصارته  
 وكذلك الكراث عصارته  
 اذا خلطت بلح نفعت من  
 الشرى ضمادا وكذلك تنقيح  
 القم هندي ينفع من الشرى  
 وكذلك شرب ماء الليون  
 ودهه يذهب غليان الدم  
 وكذلك الطرحون اذا عمل  
 العسل منه سكن الشرى  
 وأطال في ذلك ثم قال

\* (علاج الجرب والحكة) \*  
 شبي يائي ينفع من الجرب  
 ضمادا الاسمان خلط بخل  
 وعسل واذا طبخ الشب مع  
 ورق الكرم والعسل  
 وتدلث به الانسان في الحمام  
 نفع من الحكة والجرب  
 وكذلك بع الماعز اذا  
 أحرق وحق وعجن بخل



الاعضاء الباطنة اذا شرب وضعبه من خارج ويقع السدد التي في الكبد وفي العروق ويقوى جميع الاعضاء الباطنة وينفذ الادوية التي يخالطها الى جميع البدن (فتاح الاذخر) يسخن امخا نايبرا وفيه قبض يسرو وتلطيف ولذلك صار يدور البول والطمث وينفع من الاورام الباردة التي في المعدة والكبد (ورد العوسج) بارد قابض ينفع من استطلاق البطن وضعف المعدة ونفت الدم (الجعدة) أجودها ما جلب من الشام وما كان منها أبيض حديدنا وهي مسخنة لطيفة وفيها تحليل قوى ينفع من سدد الكبد والطحال والاورام الباردة التي فيها (النارمشك) أجودها ما كان طيب الرائحة وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية ملطف للاختلاط الغلظلة وفيه تحليل (شقائق النعمان) فيه قوة جلائية محاذية معفتحة ولذلك صارت عصاراته تجلو آثار القروح من العين وتقي القروح الوسخة وتقلع الجرب وتحرر الطمث اذا تحتمل منها بصوفة وتقي الرأس والمخزخزين (ورد العليق) بارد يابس قابض مجفف ينفع من اختلاف الدم ونفته وضعف المعدة والذرب

• الباب الثامن والثلاثون في الادوية التي تكون من ثمر الشجر وأولها المر البلادر •

وأجودها ما كان كثير العسل أسود اللون رزينا ومنه ما هو حار يابس في الدرجة الرابعة نافع لمن غلب عليه البلم والطوبة يجدا وينفع من استرخاء العصب والتمسان وينبغي اذا سبق هذا الدواء يكون يتوق وحذر من غائلته وربما أورد السرسام والمالنجوليا (البنديق الهندي) هو حار يابس يقوى الاعصاب الرخوة وينفع أصحاب القالج والقوة والصرع (الكروماج) هو غمر الطراف وهو بارد يابس قوى القبض شبيه في قوته بالعنص الا ان العنص أشد بردا وقد ينفع به في استرخاء اللثة والبثور التي تكون في القدم (جوز السرو) بارد يابس قوى القبض اذا طبخ بالماء وجلست فيه المرارة البارزة الرحم فيها وكذلك اذا كانت المقعدة خارجة ردها وشدها واذا ضعبه القيقع الغراء والاشراس نفع منه (القوقل) بارد يابس شبيه في قوته بقوة الصندل يقوى اللثات وينفع من الحرارة التي تكون في الذم واذا طلى على الاورام الحارة في أول الامر نفعها يدفعه المادة عن العضو (العنص) أجودها الفنج الاخضر وهو بارد يابس قوى القبض ولذلك صار مقويا للاعضاء مسددا نافع من انصباب المواد واذا حرق العنص وطفى في الخل والشراب صارت له قوة يقطع بها زف الدم واذا دق وترعل على القروح الرطبة جفنته بتهففا محببها (البوط) بارد يابس قابض ولذلك صار يحبس الطسعة والشاء بلوط يفعل فعله الا انه اضعف منه والذوي أعذب من البوط (الاهليلج) هو ثلاثة أنواع أحدها الاصفر الثاني الكابلي الثالث الاسود الهندي وجميع ذلك قابض وأما الاصفر فاجوده ما كان أصفر مائل الى الخضرة رزينا وفيه حرارة بسيرة وهو مجفف ويسهل المرة الصغرى اذا شرب مع السكر وأما الكابلي فاجوده الكبار الرزين وهو اميل الى البرد واليبس وعزاجه شئ يسير من الحرارة بسبب المرارة وهو يسهل المرة السوداء وينشف الباقم ويسهل ايضا المرة الصغرى اذا شرب مع السكر الا ان خاصيته اسمال المرة السوداء وكذلك الاسود الهندي فعله كفعال الكابلي الا انه اضعف منه (الامليج) اجوده الاسود وهو بارد يابس قابض يقوى الشعر ويشد اصوله ويسود ويدفع الاوقات عنه ويقوى المعدة ويدفعها ويشد المقعدة المسترخية وينفع من الواسير وما ينفع منه بالبن وهو الشبراطنج هو اقل قبضاته وينطفئ حرارة الدم ويقوى الشهوة ويقطع

حاذق يبرئ الجرب والحكة في الحمام اذا تدلك به الانسان وكذلك الترمس مع برز الكمان أو البطيخ الاصفر ملدوقين ينفع من الحكة والجرب اذا تدلك به الانسان في الحمام وكذلك دفاق الترمس مع السعدوشل ينفع من الجرب طلاء وكذلك الترمس المترسيع من الجرب وكذلك المعية السائلة تنفع من الجرب الرطب الطوخا لاسما ان اضيف اليها دهن الورد وكذلك المعية السائلة والشرب ينفع من الجرب طلاء في الحمام وكذلك حب السان بالخل يبرئ الحكة والجرب طلاء في

الزرف والتي (البليغ) شبيهة في القوة بالامج الا انه اضعف منه (الترهذي) بارده مطلق الحرارة الصقراوية ويمنع من التي ويلين الطبيعة خفيفا (الخياردشهر) أجوده ما كان هندا وما كان قصبه غلظا رقيق القشر وهو أسود كقشر العسل وهو معتدل المزاج الى الحرارة ما هو قليل مدين للطبيعة يحمل للاورام والديسلات التي تكون في الجوف وأورام المفاصل اذا شرب منه مع ماء عنب الثعلب ويحمل أيضا الاورام التي تكون في الحلق اذا فرغ به مع الكسفرة ويسهل الاخلاط التي تكون في المعدة والاعماوي يقع من القولنج (جوزالتي) حار يابس يقي الرطوبة والبلغم نافع من الفالج والقوة وما أشبه ذلك وهو شبيه بالخرق الايض في قوته (جوزمانلي) هو مخدر منوم مسبت وان أكثر منه قتل ويغثي ويبقي (جوزالرقع الجاني) حار يابس يقي بقوة نافع من البلغم الكثير في المعدة ومن الامتلاء من الخلط الغلظ اللزج (جوزبوا) أجوده الاسود القشر الرزين وهو حار يابس معقل للبلغم جيد لارض الكبد والمعدة اذا كان ذلك من برودة (الابليجة) حار يابس مقوية للمعدة والكبد الباردتين (الموز المر) أجوده ما كان كبارا وهو حار يابس يجلو جلاء قوي او ياطف ولذا يذهب الكلف ويهين على نقت الدم والاخلط الغلظ من الصدر والرئة معونة حمدة ويفتح السدد التي في الكبد والطحال والكلي واذا دق وعجن بالخل وطل به الرأس نفع الشقيقة اذا كانت من برودة (الموز الحلو) شبيه بالاوز المر في فعله الا انه اضعف كثيرا من المر وينفع السعال الذي يكون من اليابس (تمر العلق) فيه حرارة معتدلة وما لم ينضج فالغالب عليه التخفيف الخفيف وينفع من اختلاف الاسهال ومن ضعف المعدة اذا كان من حرارة وينفع من البثور التي تكون في القم (الزيب الخراساني) أجوده ما كان كبارا حلو وقوته فاضة محلحة باعتدال والحلو الكبار منه اذا غلي بدهن البنفسج ينفع من السعال وخشونة الصدر اذا كان ذلك من برودة (القسق) حار لطيف فيه حرارة يسيرة يفتح السدد التي في الكبد والتي في الرئة وينفع من السعال الذي يكون من البلغم (الخرنوب السام) قوته محففة فاضة فيها حلاوة وان كان طريا سهل الطبيعة وان كان يابسا حسيها (المقل المسكي) هو بارد يابس قابض معقل للبلغم نافع من الاستطلاق (الخرنوب النبطي) بارد يابس يعقل البطن واذا طبخ بالماء وجلس فيه نفع خروج المقعدة وبروز الرحم وقطع دم البواسير والحض (النق) أجوده ما كان طريا باربا وهو بارد وطب يولد البلغم وما كان يابسا فزاجه بارد يابس قابض ينفع من الاسهال اذا قلى ودق من نواه (الغبيرة) بارد يابس قابض شبيه بالنق الا انه أقوى قبضاعنه ولذلك صار أشد حسي للبلغم المستطلق (العناب) معتدل في الحرارة والبرودة وطب ملين للبطن مطلق للدم وماء المطبوخ فيه أصلح منه (الزعرور) وهو الحلي بارد يابس فيه قوة وقبض ينفع الخلقعة الصقراوية والاحمر منه وهو البستاني أقل غلاصن ذلك (الفاح) يرد بغير اذقيا رقيقه حرارة قوما ولذلك اشبهت قوته الا انه على كل حال يبرد وطب ولذلك صار ينوم من ادم شهه ومن آكله أو رثه سبانا وبرد من اجه (التوت) أجوده البكار الحلو وما كان نضيفا فهو يسهل الطبيعة وما كان منه فحافهو يحبس البطن المستطلق لاسيما ان جف وينفع من اختلاف الدم تقعا بينا (خصي الثعلب) أجوده ما كان في طعمه حلاوة وهو بارد وطب وفيه تقينة ولذلك صار يند في شهو الجماع (قناه الحمار) أجوده ما كان متوسطا في قدره أخضر في لونه شديد الحرارة وهو حار يابس في أول الدرجة

الحام وكذلك نخالة الحنطة اذا طبخت بالخل نفعت من الجرب الرطب طلاء في الحام وكذلك بزرا الكرب وعصارته كل منهما يتفع من الجرب والحكة وعصارته مع السويق تبرى الحكة والجرب المقرح وعصارته يجمل تذهب الجرب طلاء وعصارته مع ملح الطعام تقطع الجرب طلاء في الحام وكذلك القطران يتفع من الحكة والجرب طلاء وكذلك شاهرج يتفع من الجرب والحكة طلاء ويزده يبرى الجرب والحكة شيراب وكذلك البابونج يبرى الجرب والحكة المقرحة ضمادا وكذلك

الثالثة وفيه قوة مسهلة للبالغ والرطوبة الغليظة والمرارة السوداء ولذلك صار ينفع وجمع  
 المتواصل والنقرس وعرق النساء والقالج والقويج والقوقج اذا شرب منه وزن داني ونصف  
 الى دانتين مع شئ من الشاواصغ العربي اذا كان حديشا وينفع في الحقن التي تنفع من  
 عرق النساء وزن درهم ونصف الى المثقال واذا طبخ مع دهن الخسل او دهن البرزوروسلى به  
 البواسير تنفع من ذلك وجفقتها (التين اليابس) فيه تطهير وتحليل ولذلك صار ينفع الاورام  
 الصلبة ويحلها اذا طبخ وضمد به واذا فرغ بمائه المطبوخ حلل الخواثيق وانضجها وفضها  
 (الحبة الخضراء) أجودها الحديث الرزين وهي حارة يابسة في الدرجة الرابعة وحرارتها أقوى  
 من يابسها ولذلك صارت تدر البول وترد في شهوة الجماع وتنفع من سدد الطحال وغلظه واذا  
 أحرقت وطليت على داء الثعلب أمنت الشعر في الرأس وغيره (الحنظل) حار يابس وفيه  
 قوة مسهلة اسهالا قويا اذا شرب من شحمه وزن نصف درهم مع عسل وشرب مع أدوية  
 أخرى من دانتى ونصف الى دانتين وهو نافع من المرارة السوداء والماليخوليا والصرع وما شاكل  
 ذلك وأجوده ما كان اصفر وداركأ أيام الخريف وقد يقع ذلك في الحقن التي تكون لاصحاب  
 القولنج واصحاب عرق النساء وما شابه ذلك واذا طبخ بهم الحنظل بالخل تنفع من وجع الضرس  
 واذا اخبر به البواسير نفعها تقاينا (الترنج) قشره وجاؤه اذا طبخا تقعا من الخفقان  
 السكبان من الحرارة يطفي الحرارة الصفراء ويندب الصينغ) هو ثلاثة أنواع أجوده ما كان  
 شبيه الفستق ونوع اخر يشبه حب الخروع يجلب من بلاد الصين وهو أجوده والنوع الثالث  
 متوسط في الكبر والصغر يوقى به من بلاد الهند وهو حار يابس في الدرجة الرابعة وهو مسهل  
 للاخلاط الغليظة الزجة التي تكون في المفاصل والركب وما أشبه ذلك (الزيتون) أجوده  
 ما كان نضيفا فهو حار يابس في الدرجة الاولى والنضج هو يومئذ يارديس وخير الزيتون الذي قد  
 أخرج دهنه اذا طبخ في قدر نحاس حتى يصير قوامه كقوام العسل تنفع عما يقع منه من الحفص  
 وينفع أيضا من اوجاع الاسنان والاضراس واذا طلى به الجرح مع الميخنج واشرب العسل  
 فتجبه وحله ويقلع الاسنان المتأكلة فاعلم ذلك

باب التاسع والثلاثون في الادهان

واولها في دهن الورد وهو نافع لطيف ينفع من الصداع العارض من حرارة اذا ضرب بالماء البارد  
 ومع شئ يسير من الخل واذا طلى به أيضا بدن صاحب الحكمة اسكنها وهو مخفف للبشر ويحقيقا بينا  
 (دهن البنفسج) هو بارد وطيب ملين للدماغ نافع أيضا للصداع العارض من حرارة ويس منوم  
 لاصحاب السهر تنوعها صالحا لاسما ما قد عمل منه يجب القرع فانه نافع تقعا صالحا (دهن حب  
 القرع) هو بارد وطيب نافع لحرارة الدماغ ويسه اذا استعط به وينفع أيضا اصحاب البرسام  
 والوسواس والماليخوليا اذا استقوا منها وصب على رؤسهم لاسيما مع شئ من خل خرفان ذلك  
 ينفع تقاينا (دهن النبلوفر) هو أيضا شبيه في القوة بدهن البنفسج الا انه أقوى فعلا منه  
 في الصداع الخارفانه ينفع منقعة بينة (دهن اللوز الحلو) هو بارد يابسة الدال قوى الرطوبة نافع  
 لاصحاب البرسام رطوبته الحلق وقصبة الرقبة وينفع من السعال ويسكن العارض في المعدة  
 نافع للمثانة والكلى اذا ناله ما حار (دهن الشيرج) نافع من السعال والخشونة التي تكون

شرب عصارة عنب الثوب  
 ينفع من الجرب المتقح  
 وكذلك الحلبة تنفع  
 من الجرب اكلا وطلاه  
 بطبخها وكذلك السنن  
 المكي ينفع من الجرب  
 شربا وضمادا في الحمام  
 وكذلك الخطمي ينفع من  
 الجرب شربا وطلاه وكذلك  
 الكبريت والملح اذا طلى  
 بهما في الحمام ينفع من الجرب  
 وكذلك السكر ينفع من  
 الجرب طلاه وكذلك  
 الزعفران من شرب منه  
 درهمين وكان عليه جرب  
 صعب أعيا العالجين خلص  
 من جربه وكذلك دهن



في الحلق مرخي للمعدة ضد السموم (دهن الجوز) قوى الحرارة يحلل نافع لاصحاب اللقوة  
والفالج والتشنج اذا استعط به أو مرخ البدن به فانه ينقعه نفعاً عاماً (دهن الخروع) هو حار  
يابس مسهل للبلغم منق للاعصاب من الرطوبات اللزجة وما أشبه ذلك (دهن السوسن) هو  
حار لطيف ملين للاعصاب نافع من أوجاع الارحام ومن أوجاع الاذن الباردة ومن الطنين  
العارض فيها (دهن الغار) حار يابس نافع من الاختلاج والامراض الباردة وسائر أوجاع  
العصب ومن الصداع والشقيقة اذا كانا من برد ورطوبة (دهن الترجس) قريب من دهن  
السوسن الا انه اقل حرارته منه (دهن الفجل) حار لطيف يحلل ينقع من وجع الاذن الحادث  
من برد اوجع (دهن البان) حار ملين للعصب نافع من الشقاق الحادث من البرد في الشتاء  
(دهن النارجيسل) حار مسخن ينقع من نقصان الباه (دهن الاوس) باردمه وتول الشعر نافع من  
استرخاء المفاصل وينقع القروح الرطبة التي تكون في الرأس ويحبس العرق والبول وينقع من  
البيس والشقاق ومن السحج في المقعدة والبواسير (دهن الزنبق) حار يابس نافع لاصحاب  
الرطوبة وأوجاع الكلى اذا كان ذلك من برودة واذا مرخ به بدن المفالج ينقعه (دهن الخيري)  
حار لطيف يحلل (دهن الاذخر) ينقع جميع أنواع الحكمة في الناس والبهايم وينقع من الاعياء  
والبرص اذا طلي عليه (دهن الاقوان) مسخن موافق للجراحات التي في العضل والتواء  
الاعصاب اذا غمس فيه صوفة ووضعت على الموضع وهو يدبر العرق والبول والطمث اذا تحمّل  
به وينقع من أورام المقعدة الحارة وينقع من صدابة الارحام اذا تحمّل به ومن الاورام التي  
تعرض فيها (دهن البلسان) أجوده الحديث القوي الرائحة الذي ليس فيه رائحة الجوضة  
واذا قطر منه على اللين جسده واذا خلط مع المصاولة قوام كقوام اللين وما كان منه فيه غش  
فانه يطفو فوق الماء وايضاً فانك اذا غمرت فيه مسلة أو ورقة كراث أو شعلتم ابا النار التبت وهو  
حار لطيف قوى الحرارة والبيس قوى التحليل نافع من الامراض البلقمية البطينية الاثلال  
مفتت للعصى وان احتملته المرأة التي لا تحبل بسبب السدة انتفعت به وحملت ويسقي لمن سقى  
خائق النور لمن سقى الاقيون ولن أكل القطر اذا شرب منه وزن نصف درهم مع ماء غلي فيه  
تأخضوا (دهن الاترج) حار يابس قوى الحرارة نافع من جميع الامراض البلغمية ومن برد  
الاعصاب واسترخائها ومن وجع الكلى والمثانة اذا هكمان من برودة ومن وجع الاسنان  
الحادث من البرودة اذا طلي بها ومن الصداع الحادث من البرودة واذا طلي به المواضع التي ابطأ  
هباتبات الشعر اذ يتسمر بها (دهن اللوز المر) حار يابس مفقح ملطف للسدد نافع لاصحاب البلغم  
والرطوبة اذا شرب مع ماء الاصول واذا استنشقه صاحب الصداع من برودة نفع وسكن  
صداعه (دهن نوى الشمس) شبيه القوة بدهن اللوز المر ينقع من الزحمه والبواسير التي تكون  
من البرد والرطوبة (دهن القرطم) حار يابس مسهل للبلغم (دهن الحناء) معتدل قابض مسود  
للشعر نافع من عرق النساء اذا مرخ به الورد وسائر أوجاع العصب (دهن الشبث) معتدل  
في الحرارة مفقح لنفوس العروق التي في المقعدة يحلل مسكن للاوجاع مهدئ للتب (دهن  
البابونج) مسخن يجفف باعتدال يحلل ملين للصلاية نافع من الرياح التي تكون في الاعضاء  
وهذه مائة قوى الادهان المقردة وما الادهان المركبة والطبوحه فانك رها عندك ذكرنا

الخروع ينقع من الجرب  
وكذلك من تدلك بالكرفس  
صرار في الحمام خالص من  
الجرب وكذلك دهن  
الغبار ينقع من الجرب  
والحكة طلاء وينبغي أن  
يبقى على البدن أربع ساعات  
وكذلك العصفور اذا خلط  
بزيت وخسل وتلك به في  
الحمام قلع الجرب اليابس  
وكذلك السمك اذا سخن  
بجناه واخضب به ويطبخ به  
البدن في الحمام نفع من  
الجرب وكذلك عصارة  
الفجل اذا تدلك بها في الحمام  
صرار اذ ذهب الجرب  
والحكة وما جرب خل مع

\*(الباب الاربعون في ذكر الطبايع والعصارات)\*

(الصبر) ثلاثة أنواع أحدها ما جلب من اسطره وهو أفضلها وأجوده ما كان يضرب الى الحجرة  
واذا تنفست فيه صارت لونه كالون السكيد واذا فركته أسرع التقرب لكون لونه أصغر والثاني  
العربي وأجوده ما جلب من الشجر وهو دون الاسطري في الجودة والثالث منها وهو السميجاني  
وهو أردوؤها ومنراج الصبر حار في الدرجة الاولى يابس في الثالثة وفيه قبض معتدل وقوة  
مسهلة فيما ينقي المعدن والرأس من البلغم وكذلك المقاصل ويقطع السدد التي في السكيد ويحد  
البصر اذا اكحل به أو خلط مع السكحل ويغلم الجراحات الرطبة وقروح المعسدة والاحليل  
والعانة والاورام السائلة في هذا الموضوع ويخفف القروح العسرة الاندمال (الحضض) وهو  
القبلي يخرج معتدل في الحرارة والبرودة وفيه قبض ومهارة قوية ولذلك ينفع الاورام الحارة  
اذا طلى عليها لانه يدفع المادة ويحلل الاورام واذا طلى به الجفن نشف الرطوبة وحلاظها البصر  
وينفع ايضا الامار التي تسكون في الوجه والبشور التي تسكون في القم واورام المقعدة والثالثة  
والقروح الخبيثة والاذن التي يسيل منها القيح وينقع الداحس اذا بل بها ورد وطلى عليه  
(الاقاقيا) أجوده ما كان طيب الرائحة يعيل الى الخضرة وفيه مسهدة واذا غسل ذهبت عنه  
حده ينفع من نرف الدم اذا تحملم به واذا شرب وينفع من قروح اللثة وينفع من  
الدوسنطاريا واذا ضمده البطن حبس الاسهال ويقوي الاعضاء واذا صب على الاعضاء  
المسترخية شدتها وقواها واذا ضمده الرحم البارزة ردها وينفع من الداحس والشقاق  
العارض من البرد واذا دق ناعما وذر به العين مع الشاذنج المغسول تنفع من البثور واذا  
طليت به المقعدة البارزة ردها واذا خلط ببياض البيض وطلا على حرق النار لم ينقط وأبراه  
واذا طلى على الاورام الحارة نفعها منقعة يئنة ومنع المواد من الانصباب اليها (الساندروان)  
باردي يابس مقبض يحبس الدم اذا شرب أو ضمده من خارج أو يحلم به ويقوي الشعر (دم  
الاحوين) أجوده الاحمر الصافي الذي ليس فيه خشب وهو بارد قابض يلجم الجراحات ويحبس  
الدم وينفع من صحج الامعاء اذا شرب منه وزن نصف درهم في بيضة (الافيون) أجوده  
الكثيف الرزين المر القوي الرائحة سهل الاحتلال اذا نقع في الماء وهو بارد في الدرجة الرابعة  
ولذلك يتخدر وينوم ويبست ويسكن الاوجاع بتخديره العضو الالم ويحبس الطبيعة وان شرب  
منه أكثر من نصف مثقال الى الدرهم قتل بالبرد (عصارة الغاف) أجودها ما كانت سوداء  
براقة مره الطعم وهي اطيبه مقطعة بجلاء ولذلك تقطع السدد العارضة في السكيد لان فيها ايضا  
يسبر او تنفع من حمى الربع والجمبات البلغمية العسقة اذا شرب منها مقدار الحاجة مع  
السكتجين (عصارة المامينا) أجودها الاصفرا الخفيف الوزن الذي يجلب من نيسابور وما  
تمله الرهبان بنواح الموصل وهو ياردي يابس محلل للاورام الحارة مطفى لحرارتها نافع من  
الرماد الحديث والعتيق (عصارة الافستين) مسخنة مقبضة منقبة للمرارة الصفراء الراسخة  
في المعدة نافعة من الرقان (عصارة السوس) معتدلة في الحرارة والرطوبة فيها قبض يسر وهو  
يغسل خشونة قصبه الرثة وينفع من قروح الثامنة ويقطع العطش ويكسر قوة الادوية الحارة

محل وثوم مدقوق يدلك  
به في الحمام ويصبر عليه حتى  
يفسله العرق فيقطع الجرب  
اليابس  
\*(علاج الثلثة)\*  
الخلوان ينفع من الثلثة  
شربا وضادا وكذلك  
الكزبرة الخضراء تنفع  
عصارتها من الثلثة ضادا  
وكذلك عصارتها مع  
السويق تنفع من الثلثة  
ضادا وكذلك اسفيداج  
مع عنب الذئب أو عصارتها  
ودهن الورد ينفع من الثلثة  
وكذلك الكزب يشفي  
أكلها وضمدانها وكذلك  
عصارة ورق الام تنفع

الحادة (عصاره طمية التيس) باردة قابضة تنفع من نقت الدم ومن الدوسنطار ياومن زرف النسا  
 واذا ضدهم الاعضاء المسترخية قواها (عصاره الاميرباريس) باردة قابضة تنفع من حرارة  
 الكبد والمعدة ومن الاورام الحادة فيها والماء الذي يسيل من عيذان السكر نافع من الجرب  
 ويقط الحصى الذي يكون في الكلى والمثانة (الاذن) حار ورطب ملين للصلاية التي تكون  
 في المعدة والكبد ويقويهما اذا كان قدناهما باردا وضعف (الزوفارطب) هي وسخ الصوف  
 الذي يكون في آمية عظم الضان بارمينية وهو حار في الدرجة الثالثة ملين للاعضاء والامراض  
 الحاسمة لاسيما ما كان في الكليتين والمثانة والكبد (الرامك) باردياس فيه قبض وينفع  
 المعدة الحارة وبذا ضده البطن من اصحاب الذرب امسك الطبيعة ويقوي الكبد والامعاء  
 (السلك) حار يابس فيه قبض وينفع ما يتفق منه الرامك وهو اشدة تقوية للمعدة والكبد من  
 الرامك (النيل) وهو النبلج أجوده الطافي فوق الماء الساكن منه يخفف حبه قويا ومن غير  
 لذع وذلك لان فيه حرارة وقبضاها تلتصق الجراحات التي تكون في الابدان الصلبة لاسيما  
 ما كان منها من أطراف العضل ويقطع دم الطمث ويحلل الاورام الرخوة (ابن البتوعات)  
 يخرج من انواع كثيرة من انواع الثبات كالمازيريون واللاعبة والطين والعرطينا والحلتيت  
 والذي يستعمله المتطيبون من هذه هولين اللاعبة وذلك انه لو انبتا غزيرا اذا قطعت شيئا من  
 ورقها وقوته قوة حارة محترقة مسهلة اسهال قويا وتقي ايضا شيا كثيرا من الملمع والصفراء  
 وقسمت قرغ الماء الاصح وأماسا ثلثين البتوعات فردى مفسدة للبطن واذا وقع منه شئ على بدن  
 الانسان احرقه ونطه وقترحه (دردي الشراب) حار يابس محلل للاورام (الخل) صر كب من  
 قوتين مختلفتين احدهما باردة والاخرى حارة وهو لطيف والجوهر البارد اذا غاب عليه فهو  
 قوى التخييف اذا كان ثقيفا (خل العنصل) ينفع من عرق النسواضيق النفس والربو واذا  
 غضم به شد اللثة واذهب تنقن اتم واذا صب في الاذن نفع من ثقل السمع واذا تجرع منه على  
 الربق ثلاث جرعات أهدأ البصر وقوى الاسنان (دردي الخلل) مسكن للاورام الحارة اذا طلى  
 عليها (ثقل الزيت) مسخن من غير لذع (الحسيرة) فيها قوة مسخنة وكذلك يجذب به من  
 عرق البدن من غير اذى ولا لذع ويحلل وفيها اقوى متضادة وذلك ان فيها برودة من قبل الحوضة  
 وحرارة من قبل العفونة وحرارة طبيعية من قبل الملح والدقيق وهي تنضج الدما مبل (نسا سنج  
 الحنطة) باردياس يخفف للقروح التي في العين وينشف الدموع ويحبس الطبيعة اذا قلى والله  
 تعالى أعلم

من التله ضمادا وكذلك  
 الخل يبرى من التله ضمادا  
 وأكلا ويجمعها أن تسمى  
 وكذلك عصاره البايونج  
 تبرى التله ضمادا وكذلك  
 الانسان اذا أحرق ويحجن  
 يجل وضده التله منعها  
 أن تسمى وكذلك  
 الاسفيداج مع عصاره  
 الثعلب ينفع من التله  
 ضمادا

\*(علاج الجيرة)\*

ورق السرو اذا خلط بدقيق  
 الشعير سحق الجيرة ضمادا  
 وورق السرو يبرى الجيرة  
 ضمادا وكذلك الزعفران  
 ينفع من الجيرة طلاء وكذلك

\*(الباب الحادى والاربعون في ذكر قوى الصمغ)\*

ذكر جالينوس ان أنواع الصمغ كلها حارة قابضة الا ان بعضها يفضل بعضها في الحرارة  
 ويزيد وينقص (الصمغ العربى) أجوده الايض الصافي وما الصق الاسنان بعضها بعض  
 اذا مضغ واصحانه ليس بالبين وهو يخفف باعتماد وفيه لوجه ولذلك يحبس الطبيعة وينفع  
 من خشونة الحلق وقصبة الرئة ويكسر من خدة الادوية (صمغ اللوز المر) أجوده الايض وهو  
 مائل الى البرد وينفع من السعال ومن حصى الدق ويسمن البدن (صمغ الاجاص) فيه حرارة  
 وبيس ولذلك صار ينفع من الحصى في الكلى والمثانة واذا طلى بالخل على القوابى ذهب بها



وهو يالصق الجراحات و يغرى (الكثير) أجوده الابيض فيه حرارة تما وهو قريب في منزاجه  
من الصمغ العربي الا انه اربط وهو نافع من الخشونة في الحلق ومن السعال ومن قروح الشامة  
(صمغ الرطابا) حار يابس ينفع من القروح والجرب (صمغ السرو) شبيهة في القوة بالرطابا الا انه  
أقوى فعلامته (المصطكي) حار يابس في الدرجة الثانية أجوده ما كان لونه ابيض وحصاه كبار  
وهو طيب الرائحة وفيه قبض وتلين ولذلك ينفع من أورام الكبد والمعدة والمعي وينفع من  
السعال الحادث عن البلغم ويحبس الطبيعة لما فيه من القبض (البشاش) وهو صمغ البطم  
اجوده الحب الاصفر وهو حار يابس في آخر الدرجة الثانية وهو شبيه بالمصطكي غير انه ليس فيه  
قبض ولذلك صار يحلل وينفع من الحسكة العتقة اذا خلط بماء القوتنج الثمري واخل وطلى  
على البدن وينفع من السعال الذي يكون من الرطوبة ويدير البول (علق الانباط) حار نافع من  
الشقاق والقروح ويجذب من قعر البدن الرطوبة ويجذب السلا والشوئوما ينشب  
في البدن وينت اللحم في القروح اذا خلط في المراهم (البان) وهو الكندر حار يابس فيه قبض  
واذا مضغ يجذب الرطوبة والبلغم من الرأس واذا دق وذر على الجراحات ألهمها وقطع الدم عنها  
واذا سقى اصحاب الزحير مع شئ من النانشخوا نفعهم وان خلط مع الزعفران وتحمل به صاحب  
الزحير نفعه (السندروس) حار يابس ينفع من انصباب المواد من الرأس الى المعدة اذا تجر به  
ويجفف النواصير التي في المعدة اذا تجرت أيضا (الكهربا) أجوده العربي الاحمر الصافي  
وهو بارد يابس يحبس نقت الدم من أى موضع كان من البدن وينفع من انصباب المواد من  
الرأس الى المعدة وينفع من الخفقان اذا شرب منه مثقال بماء بارد واجوده ما كان صافيا  
شبهيا بالسندروس واصفر يضرب الى البياض (الر) أجوده الصافي المائل الى الحمرة قوى  
المرارة وهو حار يابس فيه قبض ولذلك هو مجفف للبلغم منق للأعضاء الباطنة وبسبب حرارته  
يفتح سد الكبد واذا طلى به مع المغاش على كسر العظام ووهنا جبرها وشدها واذا شرب  
المرأة التي قد اسيرف عليها دورود الحيض وزن نصف درهم مع بيضة نيرشبت أمسك الدم وقتل  
الدود وحب القرع والابنة ويخبرهم وينفع من قروح الصدور الرثة اذا أزمئت و يالصق  
الجراحات واذا تحمل به مع الكندر والزعفران نفع من زحير الكائن من رطوبة (الانزوت)  
منه ابيض ومنه أحمر ويكون بحبال فارس والكوردخان وطعمه مر وأجوده الابيض السريع  
التفتت النقي من الخشب والاجر يالصق الجراحات يغري اذع على ما ذكر جالينوس والابيض  
يصلح اليلة النازلة في العين ويحبف الدمعة (السكينج) أجوده ما كان مائلا الى البياض وهو  
حار الراتحة حار في الدرجة الثامنة يحلل الرياح التي تكون في المعدة والامعاء والارحام ويدير  
البول والطمت ويسهل الماء الاصفر و يفتت الحصى الذي في الكلي والمائة ويقع القولنج  
واذا اكبل منه اصحاب الماء النازل في العين في بدء الامر اتفقوا به واذا سعط به اصحاب  
الصرع نفعهم واذا طلى على موضع لمخ العقارب والحيات او شرب منه نفع ذلك ويقتل  
الدود وحب القرع واذا شمه صاحب الصداع البارد نفعه (الجاوشير) أجوده الابيض المائل  
الى الصفرة القوى الرائحة الذي قد جلب من بلاد اللور وكان طعمه مرا وهو مسخن مجفف  
يلحم الجراحات من غير اذغ وينفع من قروح العين (المليت) أجوده الابيض المائل الى

الكزبرة الخضراء تنفع من  
الجمرة ضمادا \* وما جرب  
اسفيداج وما لسان الحمل  
يبرئ الجمرة ضمادا وكذلك  
الزعفران وما هندا يبرئ  
الجمرة ضمادا وكذلك لبن  
التين يدقق الشعير واخل  
ينفع من الجمرة ضمادا  
وكذلك البقلة الحماة تنفع  
من الجمرة ضمادا واكلا  
وكذلك الخس يبرئ الجمرة  
اكلا وضمادا وكذلك  
جراة القمر تنفع من  
الجمرة ضمادا واذا ضمدت  
الجمرة بالمخاء منسج من  
انتشارها وكذلك ورق  
الخروع بالخل ينفع من  
الجمرة ضمادا وكذلك الجمرة  
اذا طخت بدم الديك شفاها  
ياذن الله سبحانه وتعالى

الصفرة القوي الرائحة وهو مسخن بجفاف بقوة ولذلك هو قوي التحلل محلل الرياح من المعدة والامعاء وينفع من القولنج وينقي الاعضاء والكبد والطحال والمصدر ويدبر البول والطمث ويخرج الجنين الميت والمشيمة وينفع السعال العتيق الذي يكون من الخلط الغليظ اللزج (الاشق) أجودهما كان أبيض يضرب الى الزرقة بقليل حاد الرائحة وهو حار يابس محال ولذلك يحلل صلابة الطحال اذا طلى عليه أو شرب منه وزن درهم بسكتنجين ويحل الصلابة التي تكون في المفاصل ويحل الخنازير ويقتل الدود وجب القرع ويدبر البول والحامض ويجذب الرطوبة من عرق البدن ويجذب الشوك والسلاء اذا دخل في الاعضاء وان شرب منه نصف معال مع العسل نفع من الصرع ومن الرطوبة التي في الصدر ويحل الحشونة التي في الاجفان اذا حكته به واذا شربه المقعدة والسعال حله لا سيما اذا خلط بالزفت (الاصطرك) وهو ضرب من المبعسة مسخن ملين منضج للسعال والتزلات الباردة والركوم ويجوحه الصوت وانقطاعه واذا شرب أو تحمله به نفع من انضمام فم الرحم والصلابة فيه ولانه مسخن ملين ينبغي أن يستعمل فيما كان من الامراض باردة غليظة (المقل) حار يابس في الدرجة الثالثة وأجوده الصافي المائل الى الحمرة قليلا الطيب الرائحة وهو ملين محال ينفع الاورام التي تكون في الرتبة والخنازير يورق قرو والمباعدان ينجح برينق صائم حتى يصير كالرهم ويحلل الارياح التي تكون في الاعضاء وأوجاع الاضلاع وينفع من هلك العضل ويقت حصي الكلى والمثانة ويدبر البول وينفع من البواسير اذا شرب أو طلى منه على المقعدة مع دهن بزركان واذا دهن به ايضا (القريون) أجوده الحديث الصافي الاصفر الحاد الرائحة الحريف الطعم وهو حار يابس في الدرجة الرابعة قوي الحمية كمال ينفع من الماء الاصفر اذا شرب وينفع من عرق القسا اذا قطع الاغوية واذا طلى على لسع الهوام نفعه وينفع من عض الكلب الكلب (البارزد) وهو الفئسة أجوده الصافية التي في قوام العسل القوي الرائحة وهي ثلاثة أنواع برية وبحرية وجبلية وكأها حارة يابسة شملة ملينة (القطران) أجودها كان أسود طيب الرائحة حرا وهو حار يابس

\* (علاج الاكلة) \*  
 جوز الاكل العتيق دهنه  
 ينفع من الاكلة وكذلك  
 طين ارضي وسندل أحمر  
 ينفع من الاكلة وكذلك  
 القليل يطلى به الاكلة ضمادا  
 وكذلك الشب والعسل  
 اذا طلى به الاكلة نفع منها  
 وكذلك الجن العتيق وزفت  
 اذا طلى به الاكلة نفع منها  
 وكذلك الترمس المر ينفع  
 من الاكلة ضمادا وكذلك  
 الحسل الحادق اذا غلست  
 الاكلة به منع سعيها ونفع  
 منها لاسمائها ان خلطه مع ملح  
 وكذلك الشبخ الجلبى يمنع  
 الاكلة أن تسمى ذرورا  
 وكذلك السعد ينفع من  
 الاكلة ذرورا  
 يابض بالاصل

• (الباب الثاني والاربعون في الادوية التي هي اصول) •

(قشور أصل الكرفس) حار يابس في الدرجة الثانية ملطف مسخن مقفع للسدد مدر للبول (قشور اصل الرازيانج) حار يابس في الدرجة الثانية قريب من أصل الكرفس في القوة الا ان أصل الكرفس أقوى منه فعلا وحدة (قشور أصل الكندر) حار يابس فيه مرارة وحدة وقبض وهو يجاوب وينقي ويقطع عرارته ويكثف ويجمع به قبضه وينفع من أوجاع الطحال اذا شرب بالسكتنجين أو طبخ به أو ضمده به من خارج مع الخل واذا شرب منه وزن درهم مع السكتنجين قطع الاخلاط الغليظة اللزجة واخرجها بالبول والاسهال ويدبر الطمث واذا طلى به عرق النساء مع السكتنجين سكن وجعه واذا تغرغر به جذب الرطوبة من الحنك واذا سحق وتغرغى القسروح العتيقة جففتها تحضيفا قويا ويمكن وجع الاسنان اذا طبخ

بالنسل وتضمض به (قشور أصل الرمان) بارد يابس يقبل الدود وحب القرع (الراسن) حار يابس فيه رطوبة قاضلة تهازم يدي في المني ويقوى شهوة الجماع وهو ملطف ولذلك يقطع الاخلاط الغليظة من الصدر والرئة واذ ادق وطبخ بالدهن وطلى به عرق النسا تنفع منه ومن وجع المفاصل اذا كان من برودة وينفع الرياح العارضة في المعدة وينفع من البلمغ (أصل الاذخر) حار يابس محلل ينفع أورام الكبد والمعدة لما فيه من طيب الرائحة والتلطيف وطبيعته نافع من الاورام الحارة في الرحم اذا جلست المرأة فيه واذا أخذ منه منقال مع منقال فاقسل أسود حتى المستسق في نفسه منقعة ينبت ويسكن الغثي الذي يكون من البلمغ واذ يطبخ ماؤه كان نافعاً من الاورام الحارة في الرحم اذا جلست فيه المرأة (الموز) حار يابس نافع من عسر البول اذا شرب أو ضمده العانة (الاريسا) وهو أصل السوسن الالهامنجوني حار يابس في الدرجة الاولى ملطف وفيه قوة أرضية وهو كثير المنافع ينقي السدد والرئة من الاخلاط الغليظة ويندر البول والطمث ويحلل الاورام التي تكون في الزحم وينفع من أوجاع العصب ومن نغس الحيات اذا ضمده النেশة واذ شرب منه مع العسل (أصل السوسن) معتدل في الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة وفيه قوة قاضية يسيرة مجازجة للرطوبة ينفع من خشونة الصدر وقسبة الرئة والحلق وفيه تسكين العطش وقال ديسقوريدوس انه اذا كحل بعصارته وهو طيب أذهب الطرفة من العين وينفع من الاخلاصلاج ووجع العصب (الوج) حار يابس في الدرجة الثانية فيه حدة ولطافة شبيهة في قوة به الامارون ينفع سد الطحال ويحلل الرياح من البطن والامعاء ويندر البول واذ سحقوا كحل به جلا البصر اذا كانت الظلمة من الرطوبة (ديودار) حار قوي الحرارة ينفع الاورام الباردة الرطبة بمنزلة الفالج والقوة والتشيج وينفع من برودة الكبد والمعدة (الاصابع الصقر) ينفع من السهوم ولسع الهوام وتساقط الاجنة (الزراوند) ضرابان أحدهما طويل والثاني مدحرج والمدحرج طيب الرائحة لطيف في بعض الحرارة الحادة وهو أقوى تلطيقاً من الطويل وينفع من لدغ الهوام والادوية القتالة وينفع السدمن الاحشاء ويحلل الرياح الغليظة ويخرج السهام المنتشرة في البدن وينقي القروح الوسخة ويجلو الاسنان ويقوى اللثة وينفع من الربو وضيق النفس والتهرس والتشيج العارضة في الاعضاء والعصل اذا شرب بالماء فاما الزراوند الطويل فانه ملطف أيضاً قوي الحرارة فهو وكذلك يقبل الدود وحب القرع ويندر البول والطمث ويخرج الاجنة الممتدة ويقبل الاحشاء ويحلل غلظ الارحام واذ اطل به البدن مع الدهن قتل القمل واذ انثر على القروح العتيقة جفها وأبرأها الاسمي اذا سحق بالعسل (العروق الصقر) حارة يابسة في الدرجة الثالثة مجففة للقروح والبثور واذ ادقتوا كحل بها جلست البصر وقوته واذ وضعت على الضرس الوجع من برودة تنفعه (الميران) صنفان منه صيني وهو اصغر اللون دقيق العود وهو عديم ملمس وهو افضلها ومخراساني وهو كد اللون الى الخضرة فيه غلظ وله عروق دقاق وهو من جوهر العروق وهو حار يابس وقوته في جلا البصر أكثر من جلا العروق واذ سحق وخلط بالنسل جلا الكلف (بصل القادر) وهو يصل الاشفيل حار يابس في الدرجة الثانية وفيه تلطيف وتنقية قوية وليس يمكن شربه دون أن يطبخ أو يشوى لان

\* (علاج البثور اللببية وهي مقدمات البرص) \*  
 اذا أحرق شعر الانسان  
 ويحمن يجل بكثر نفع من  
 البثور اللببية ضماداً  
 وكذلك العصفور يخلل ينفع  
 من البثور اللببية ضماداً  
 وكذلك بعر الغنم ينفع منها  
 ضماداً وكذلك الحناء  
 ينفع منها وكذلك الثوم  
 المحرق ينفع منها ضماداً  
 وكذلك اذا دق الثوم نياً  
 وخلط بالنخل والعسل يبرئها  
 وكذلك دم الاخوين يبرئها  
 ذرورا وكذلك المرنك  
 بالحناء اذا طلى به على البثور  
 اللببية منعها ان تسسى  
 \* (علاج نزف الدم) \*



فيه حدة قوية تلذع التيم والمعدة وتؤذي البدن واذا سحق وعجن بالعسل وشرب منه مقدار الحاجة تنفع من الربو والسعال المزمن وينقي الرطوبة من الصدر والرئة واذا طلى على الرجلين تنفع من الشقاق الكائن من البرد وينفع من الاستسقاء والبرقان ووجع الكليتين وانخل الذي يتقع فيه كثير المنافع حتى انه يهدم البصر واذا طبخ بالخل جيد حتى يفضض وضيدته لدغة الاناعي كان نافعا وان طبخ بالعسل وأكل سهل بلغمه الزجاوان سلقوا كل فعل ذلك وينبغي أن يحتتمبه من به سحج (بصل العرجس) حار فيه جذب وانضاج للاورام الحارة ويجمع المدة (البصل) حار يابس في الدرجة الرابعة وفيه شئ من الرطوبة بهما يزيد في المني ويهيج شهوة الجماع واذا دق وعجن بعسل ووضع على الكفكف الغليظ والقوابي والبهق الاسود قطع ذلك وكذلك أيضا اذا دلك به الرأس ودق ناعم او طلي به تنفع داء الثعلب وان أحرق كان أنفع وينفع من عضه الكلب الكلب ومن نمش الحيات واذا اكل كحل بعصيره جفف الدمعة القوية (اصل الكراث الشامي) حار يابس وفيه شئ من رطوبة وهو يزيد في المني واذا اخبرت به المرأة أدر الحيض واذا دق وعجن بالعسل وشرب منه مثقالان لعاف الخلل الغليظ وقطعه وأخرج من الصدر والرئة واذا دق وعجن بالخل وضمد به عرق الساسا والمفاصل التي فيها البلغم تنفع منقعة بينة واذا ضمد به لدغ العقارب سكن الوجع (الكندس) حار يابس في الدرجة الرابعة فيه حدة وجلاهما يقطع الكفكف الغليظ والبهق الاسود ويدرا الطمث واذا شرب منه اليسيرة أو ان شمه الانسان بعد الدق هيج العطاس وهو من الادوية القتالة اذا لم يحسن استعماله (الثوم) حار يابس في الدرجة الرابعة ويدرا الطمث واذا دق وعجن بالخل وطلي به الاعضاء التي بها رطوبة بجمعة اظفها وحللها وان دلك به داء الثعلب تنفع واذا دق وعجن بخل وعسل تنفع الضرس المأكول والثوم البري وهو الاسقورديون أقوى من البستاني (الاذريون) وهو أصل العرطنين حار يابس في الدرجة الثالثة اذا شرب منه القليل بالمطبوخ أو المثلث تنفع من الادوية القتالة ومن لدغ الهوام وذكر ديسقوريدوس ان المرأة الحامل اذا تحملت منه أسقطت وان تحملت به امرأة لا تحبل أسرعت الحمل (بلبوس) وهو يصل برؤ كل مهيج الماء وان طلي به الكفكف والبهق قلعه وكذلك ان دلك به البرص الخفيف قلعه (السوربخان) منه أبيض ومنه أحمر والابيض حار يابس جيد لاوجع المفاصل والنقرس وعرق النساء اذا شرب منه درهم الى المثلث بالسكر واذا طلي به من خارج وأما الاحمر فلا خيرة فيه وهو مع ذلك ردي مفسد للبدن (الغاريقون) أجوده الابيض السريع النقت وهو مركب من جوهر هوائي وأرضي قد اظفتمه الحرارة وفيه سلاوة وحرارة فهو لذات مقطع منق مفتح لعدد الكبد والطحال وسائر الاحشاء وفيه قوة سهلته فيها يسهل الصفراء المحسرة والسوداء والبلغم أيضا وقد ينفع من النافض ومن الصرع ومن لدغ العقارب اذا شرب منه وزن درهم بشراب واذا ضمد به من خارج ويخفف السم وينقي الاعضاء الباطنة ويدرا البول اذا شرب مع السكيبين وينفع من اختناق الرحم ووجع المفاصل والنقرس اذا شرب منه مثقال مع فلوس انيارشنيير وينفع من وجع الارحام اذا شرب مع الشراب ويقاوم الادوية القتالة اذا شرب منه مثقال مع الشراب (الترقي) نوعان منه أسود وهو يسهل المرة السوداء ومنه أبيض وهو ينقي البلغم والرطوبة وكلاهما حار ان

اذا عجن العنقش بشراب قابض ووضع على الجراح الطرية تنفع منها وقطع زرف الدم وكذلك ورق السرو اذا دق على جراحة طرية يدمها أوجعها وكذلك الثيل الهندي يذبل الجراح الطرية ويملها وكذلك القنطريون الدقيق يختم الجراح الطرية يدمها وكذلك الازرورت اذا ضمد به الجراح الطرية يدمها الجها والعسرة الاندمال يدمها وكذلك عصارة الكرنب تلتصق الجراح يدمها وورقه رطبة أو يابس يلتصق الجراح الطرية ذرورا وكذلك لسان الحمل يلقق

ياسان في الدرجة الثالثة واسمهما قوى فيبغى أن يتوفى في شربهما فانهما رجبا أحدهما  
 تشبها والايض اذا سحق وعجن بالخل وطلى على القوايا والكلف والهبق والحسكة والبرص  
 تقع من ذلك وان أخذ على هذه الصفة وحشي به الضرس المتاكل قلامه (البهمن) منه أبيض  
 وهو الجزر البري ومنه أحر وكلاهما حاران فيهما رطوبة فضلية بهما يحرق منه هبة للجماع  
 (الزنجبيل) أجوده الصبي الأبيض الذي يعيل الى الصقورة قليلا وهو حار يابس فيسه رطوبة  
 فاضلة تهاج شهوة الجماع وهو نافع من الرياح التي تكون في المعدة والامعاء وينفع من  
 الظلمة اذا كتخل به (الدروج) حار يابس ينفع من الرياح الغليظة في المعدة والامعاء والاورام  
 يطفها ويحللها وينفع من الخفقان اذا كان من برودة ومن لدغ العقارب (الزرتباد) حار  
 يابس محلل من المعدة والامعاء وينفع من غشس الهوام ولدغها (المخروث) حار يابس محلل  
 للرياح والنفخ معين على الهضم (اصول القصب) فيه قوة جاذبة ولذلك اذا دق وضد به العضو  
 الذي قد دخل فيه الشوك والحديد يجذبه واخرجه واذا سحق وبعجن بالخل ينفع من أوجاع  
 المفاصل واذا دق ناعما وخطط مع الترمس ينفع من الكلف (اصول اللوف) حار يابس في أول  
 الدرجة الرابعة وفيه جلاء ولذلك يقطع الاخلاط الغليظة للزجة التي تكون في الصدر  
 والرئة وفي الامعاء ومنه نوع يقال له دراوي بطون وهو أشد حرارة وحدة وفيه مرارة وقبض  
 ولذلك شتى ويفتح سدد الكبد وسائر الأشاء ويقطع الاخلاط الزجة الغليظة وينفع  
 من القروح الخبيثة ومن البهق اذا طلى مع الخلل (أصل الخنثى) وهو الاشراس حار يابس جلاء  
 واذا سحق كان أقوى حرارة وتجفيفا وهو في جميع أحواله شبيه باصول اللوف ينفع من داء  
 الثعلب اذا طلى عليه واذا دق وشرب ادر البول والطمث وينفع من أوجاع الجنين والسعال  
 واذا طلى على القلق نفعه (القوكش) يسخن احضا ناقويا ويجفف تحفقا ويطاوي يدر الحميم  
 والبول وينقى العروق والصدر (أصل اسان الحمل) بارد يابس فيه قبض قوى يقطع الدم  
 السائل من اللثة اذا مضغ واتخذ مضغ عانه المطبوخ فيه واذا دق وشرب مع السكجيين  
 ينفع من سدد الكبد والكلى (أصل العليق) بارد قابض فيه تلطيف ولذلك قد ينفع من  
 القلاع والبترا التي تكون في القم ومن استطلاق البطن وأسفال الدم وينقت الحصى  
 الذي في الكلى (أصل الفاوانيا) حار في الدرجة الاولى يجفف تحفقا قويا وهو متوق ملطف  
 ولذلك اذا شرب مع العسل حرك الطمث وفتح سدد الكبد والطحال والكلى واذا طبخ  
 بشراب قابض منع المواد التي تنصب الى المعدة والامعاء واذا سقى مع ماء العسل لمن به صرع  
 اتقعه وكذلك اذا علق عليه (أصل اللوز المر) اذا أنعم دقه وطبخ وخطط بجمل ودهن ورد  
 وضد به الجبهة تنفع من الصداع البارد (السهمد) يسخن ويجفف من غير لدغ ولذلك يدل  
 القروح العسرة الاندعال ويجففها وينفع من قروح القم ويشد اللثة ويطيب التسكهم وفيه  
 قوة مقطعة ياقنت الحصى ويذر البول والطمث (قشر أصل التوت) فيه قوة مسهلة  
 ومرارة ولذلك يخرج الدود والحيات وحسب القرع اذا طبخ بالشراب وشرب منه مقدهار  
 أوقية فاعلم ذلك

الجراح العفنة التي لها أيام  
 كثيرة بسرعة واذا جفت  
 وسحق ناعما وذر على  
 الجراح العفنة ألجمها  
 وكذلك الصبر يلحم ويصلق  
 الجراحات الطرية ذرورا  
 وكذلك الطباشير يذر على  
 القصد الذي لم يتقطع دمه  
 فيقطعه وان كان حدث في  
 القصد ورم أصلحه وكذلك  
 السندروس اذا ذر على  
 الجراح العظيمة حبس الدم  
 لساعته وكذلك الغنكبوت  
 اذا وضع على الجراحات  
 ألجمها ومنعها من العفن  
 والورم وكذلك ورق البنج  
 يقطع دم الجراحة المتفجر  
 ذرورا وكذلك لبن الانان  
 يلحم الجراحات الطرية

(الباب الرابع والاربعون في الادوية المعدنية)

الادوية المعدنية منها طين ومنها حجارة ومنها الملح ومنها أجساد (الطين الارسي) أفضله المورد  
لناعم الذي ليس فيه رمل المسالك اللسان اذا وضع منه على طرف اللسان وهو بارد يابس  
قوى التحقيف ينقع من استطلاق البطن ونفث الدم ومن القروح العقنة في القم ومن  
الاورام اذا طلى عليها ويقطع المواد من الرأس والمعدة ويخفف القروح التي في الصدر والرئة  
وينقع أصحاب الطواعين والاورام الوبائية اذا شرب بالشراب المزوج بماه بارداً لم يكن  
حسناً واذا كانت حصى فالماء البارد وينقع من كسر العظام اذا طلى عليها مع الاقانيا (الطين  
القبري) أفضله الطيب الرائحة الذي اذا ادنى من اللسان قبضه واصقبه ولم يسهل قاعه منه  
وهو بارد يابس مجفف قبض معتدل وينقع من نفث الدم والتزف والطمث والدونستاريا  
الكبدية والامعائية ومن قروح الامعاء اذا شرب منه ماء واحسن به بعد ان يحقن العليل  
الماء والمخ وما العسل ينظف القروح من الوسخ ثم يتبعه الحنسة بهذا الطين وينقع من  
الادوية القتالة اذا شرب منه وزد درهم عطبوخ وماء بارد ويخفف القروح الرديئة اذا طلى  
عليها مع الخسل والشراب وينقع الاورام الحارة اذا طلى عليها بماه غلب الماء الباردة  
(طين الكوكب) بارد يابس باعتدال وهو ألين جواهر الطين وينقع جميع أنواع الحرارة اذا طلى  
بماه على العضو الذي فيه الحرارة (المقرة) باردة يابسة قابضة تنفع الاورام الحارة اذا طليت  
عليها واذا شربت قتلت الدردا الكائن في الامعاء (الشاذنج) أجوده ما كان شديداً بالعدس وهو  
بارد يابس قابض مجفف ينقع من نفث الدم وخشونة الاجفان واذا عمل جفف القروح التي  
في العين (الجبين) وهو الاسفيداج مجفف لزج ينقع من الجروح وخروج الدم ومن قطع  
الشربان اذا خلط ببياض البيض وورازب اذا أحرق قلب لزجته وصار أقل تجفيفاً وأكثر  
نقعا (اسفيداج الرصاص) أجوده الرزين الشديداً البياض الناعم اللين وهو بارد يابس  
يجفف القروح اذا خلط عليها وينقع من الرمذ اذا طلى بأدوية العين ويدمل قروحها واذا طلى  
على الاورام الحارة سكن لهيبها (طين قيواليا) وهو رخام يكون في الطين السيرا في الذي  
يجلب من كريدان وأجوده البراق الصافي وهو بارد يابس مجفف ينقع الاورام الحارة اذا طلى  
عليها (الحص) بارد يابس واذا سخن بالخل وطلى به رأس المرعوف سكن الرعاف وان طلى به  
الكسر والوهن الحادث في العظام ينفعها (الثورة) ما كان منها الديقاق فهو مسخن شديد  
الاحراق مذيبل اللحم واذا غسلت جفت القروح من غير لذع وتنفع من حرق النار اذا غسلت  
حرارا كثيرة (الصابون) يدخل في باب المعدنية من أجل الثورة التي تنفع فيه وهو حار محرق  
جلاءمقوى الجلاء (الطباشير) وان كان ليس من المعادن فانه نوع من أنواع الطين يخرج من  
القبلي اذا أحرق وأجوده ما كان أبيض سريع التفكك والسهق خفيف الوزن وهو بارد يابس  
قوى فبما ينقع من الحمى الخادة اذا شرب بالماء البارد والسكر ويسكن العطش ويسك  
الطبيعة من الاسهال الصفراوي اذا شرب مع بعض الروب القابضة وينقع من حرارة  
الكبد وانفقان اذا كان من حرارة اذا شرب بماه بارد ومن القسلاخ اذا خلط بالورد وسك  
في القم والله أعلم

بقدهما ضمادا وكذلك اتقاع  
الزمان الحامض اذا وضعت  
على الجسرات الطرية  
لحم البصرة مجرب وكذلك  
شدهم الانسان اذا أحرق  
ويجرب بعسل ألحم الجسرات  
الطرية وكذلك الأعدا اذا  
ذرع على الجسرات الطرية  
ألتجها مريعا وكذلك  
الحرمل يلحم الجسرات  
الطرية العقنة ذرورا  
وكذلك السعد يلحم  
الجسرات الطرية الحاما  
بجيبا وكذلك رماد الصوف  
يلحم الجسرات الطرية  
(علاج نزف الدم من  
الجراح)\*

\* (الباب الخامس والاربعون في أنواع الحجارة)\*

(المرقشينا)



(المرقشينا) أشد تحبها من الشاذنج وهو لذلك يقطع الدم ويحلل الاورام وكذلك تفعل حجارة  
الرحى والخجر الذي يجلب من اقر يطش واذا كحل به حال المدة السكائسة في العين (الخجر  
المعروف بالبنى) وانما يسمى بهذا الاسم لانه يذوب منه شئ يشبه بالبن وقوته قوة الشاذنج الا انه  
أضعف فعلا منه (حجر الخلية) هذا الحجر منه ما هو أسود ومنه رمادي اللون منقطع ومنه ما فيه  
ثلاث خطوط والمخطط يتسع أصحاب النسيان واذا حرق وشرب فتت الجائرة من الكلى  
والحصاة من المثانة وينفع من لسعة الافعى اذا علق عليه (حجارة الازورد) يسهل المرة السوداء  
وينفع أصحاب الماء الجوليا (الخجر المودى) نوعان منه مدق ومفرطح ومنه مطاول زيتونى  
الشكل وهو أجود وينفع من عسر البول والحصى في المثانة اذا شرب منه نصف درهم بتمر شراب  
ممزوج (الحصى الذى يتولد في الاسفنج) هذا الحجر يفتت الحصاة والجارة التي في الكلى  
وليس له قوة يفتت الحصاة التي في المثانة (حجر المغناطيس) هذا الحجر يشبه في قوته الشاذنج وقد  
قال قوم انه اذا أمسك في اليد سكن وجع اليدين والرجلين والتشنج (الحجارة التي يحل بها  
الورق) وتسمى القيشوطا طيف يابس يجلو الاسنان ويبيضها اذا استق به واذا امر على البدن  
والرأس حلق الشعر وابت اللحم في القروح ويحل به الورق ويقطع السواد منه (حجارة  
لحاء مطل) هذا الحجر أسود اللون يسطع منه رائحة القبر وقوته شديدة اليبس ولذلك قد يلطم  
الجراحات العظمية الغائرة اذا كانت بدمها واذا تجبر به تنفع أصحاب الصرع ومن اخنناق  
الرحم ويترد الهوام وقد يخاط في ضماد القرمس (السفادج) قوى الجلاء ولذلك يجلو الاسنان  
من الاوساخ بجلاء عسيبا (حجارة الارنب الجبرى) هو حجر من جنس الصندف يجفف تحته قما  
قوي او فيه جلاء يجلو الاسنان (الامثد) أجوده ما كان تقيمان الحجارة يلع اذا كسرتة وهو بارد  
فيه قبض ينفع من الحرارة والرطوبة التي في العين اذا كحل به وينشف الدمعة وينقى  
قروح العين الوسخة وينفع من حرق النار اذا طلى عليه مع شحم عتيق واذا شربه المرأة التي  
بها نزف قطعه وينفع من العراف العارض من الاغشية التي فوق الدماغ ويهدم القروح  
ويذهب بالجم الزائديما (اقليميا القضة) أجوده ما كان رقيقا شبيه المراد اسخج معدل في الحرارة  
والبرودة يابس في المزاج يجفف قابض جلاء للبصر واذا حرق وغسل جلاء وجفف من غير لذع  
وعلا قروح العين لحما ويجفف القروح الظاهرة في البدن (اقليميا الذهب) أجوده ما كان  
رقيقا يشبه الزجاج اللازوردى الذي يعمل منه قوارير الماورد وهو يشبه في قوه اقليميا الهضة  
الا انه أشد تحبها واغوى جلاء واذا حرق الاقليميا وغسل جفف قروح العين بالاذع  
(التوتيا) أفضله الهندي الايض وبعده الكرماني الاخضر وهو دخان الصقر المدق ومنه  
الطيسى الاصفر وهو أفضلها نفعا قما الكرماني الاخضر فهو يابس بغير لذع يجفف لاسميا  
ما كان مغسولا واذا كحل به ينشف الدمعة ويجلاء الظلمة من البصر ويقطع المواد الحاذية  
المتصبة في العين وقال جالينوس انه اشدم من سائر الادوية التي بها جلبها الدين (المراد اسخج)  
أجوده الاصفهاني الذى يضرب الى الحمرة ومكسره براق كاله فانح لين في مكسره وهو  
معدل في الحرارة والبرودة يجفف يتبع القروح الرطبة والاورام الحادة اذا طلى عليها وفيه  
بعض التنسقية والقبض فهو لذلك ينبت الblem في القروح الرطبة (خبث الحديد) أجوده

السندروس بحبس الدم  
التمهت من الجراحة  
ذروراه وعالجرب فصع  
نوم مدقوق تحشى الجراح  
به فيقطع دم الشربانات  
ويقوم مقام الكلى يفعل  
ذلك يوما وبسلة ويعالج  
بعده بالسمن ان لم يتقطع  
فان اتقطع والاذر بالعفص  
الاخضر المدقوق فانه  
يقطع واذا شوى العفص  
وطفى في الحسل قطع نزف  
الدم وكذلك الكمون اذا  
حشى به جراحة قطع نزف  
الدم وكذلك اسفنج محرق  
يقطع نزف الدم وكذلك  
قشر البيض اذا سحق  
كأنغيار وذرة على الجراحات  
الطرية قطع نزف الدم

وأطال في ذلك ثم قال

**\* (علاج القروح) \***

لسان الحمل ينفع من القروح الخبيثة الرديئة ضمادا مسحوقا مجفقا وكذلك الاوز المر اذا خلط بعسل يبرئ القروح الرديئة ضمادا وكذلك دهنه وكذلك مراد الطرفاء يبرئ القروح الطرية ذرورا وايضا كبوسا بسرعة وكذلك العسل التحل والزفت الرب يبرئ القروح الرديئة وكذلك السدر اذا دق وذر على الجروح والقروح الرديئة جفها وكذلك القنطريون الدقيق يجتم الجروح الرديئة ويجفف قروحها

السيلان الصافي ليس فيه خشونة القطع الصغار الرقيق الاملس وهو شديد التجهيف واذاق ناعما وتقع بالخل ويجفف وشرب مع الشراب أو يذاب في الماء والصل ينفع المعدة اللينة الكثيرة الرطوبة وينفع من أوجاع الطحال واذاق مر منه في الأذن التي تنحرج منها المدة تنفع واذاحمته المرأة بصوفة قطع زرف الدم والطمث وينفع من الداسن (خبت الفضة) أجوده الاخضر الرقيق قابض يجفف قوى التجهيف ولذلك قد يحفظ في المراهم التي يحتاج فيها الى الادمال (السرطان البحري) أجوده الكبار يارديا ينشف الرطوبات من العين ويجفف آثار القروح فيها ويحد البصر ويجلو الاسنان اذا دق واستن به (الخرزف) مجفف لاسمائه يفرق النورقانه يذمل القروح واذاطلى به البدن مع الخل نفع الحسكة والسعفة والجرب والقوبا والخصف (القلي) حار يابس حاديا كل اللحم فاعلم ذلك

**\* (الباب السادس والاربعون في ذكر الملح وأنواعه) \***

أنواع الملح كثيرة قايضة كلها جلاصة وقد تختلف أنواعها بحسب جوارها (الملح الهندي) هو أشد احما وناو تطيقا (لنفطى) فيه قبض مع حرارة مسهلة السوداء فاما ما يؤكل فأفضله الملح الاندراي لانه اعذب واطيبها وهو ملين للطبيعة (التوشادر) اطيف فيه حدة معتدلة ينفع من سقوط اللهاة اذا نضح في الحلق (المنطرون) مقطع مطاف للاخلاط الغليظة الزجة (الدور خاس) حار حاد يجلو وينفع وقوته شبيهة بقوة الملح الا انه أقوى منه واذاصحق مع الخل ويطلى به الحسكة أبرأها واذاصحق ونثر على الشعر الغليظة نفعه ولبينه (البورق) أجوده الاربعي المحرق المورد الرقيق القطع وهو اقوام فعلا وهو يسكن المغص اذا دق مع شئ من كوز وشرب مع العسل أو مع الميختر ولبين الطبيعية ويحل الرياح وينفع من الحمات التي تنوب اذا مرخ به البدن قبل وقت الدور بساعة عند النار وينفع من البرص اذا طلى به الموضع واذاخلط مع علك الانباط أنضج الدمامل (زبد البحر) حاد جلا يجلو آثار القروح من العين ويجلو الاسنان اذا حرق وفيه لطافة اذا طلى مع الخسل على داء الثعلب نفعه وأقبت الشعر

**\* (الباب السابع والاربعون في الزاج وأصنافه) \***

أنواع الزاج كثيرة وأجوده المصري وهو الزاج وما كان منه منده بحافيه شبيه باعين الذهب وهو قابض لطيف محرق (القاقطار والسورى والقلسديس) قوتها التلطيف والاراذ وأقوامها طافية وأحراقا القلسديس واعدلها القلقطار وهو قابض ملطف فان أحرقت هذه زادت لطافة واشتد احراقها (القلقت) ينقبض قبضا قويا مع حرارة قوية ويجفف اللحم تحقما قويا (السور بقون) وهو دواء مركب من قلقطار ومر داسنج مسخوقين بالخل مدفونين في الزبل في قدر جديدة أربعين يوما أيام الصيف وهو أطف من القلقطار وأشد تحقما وأقل لذعا (الشب اليماني) أجوده الايض يارديا ينقبض يمس اللحم ويقوى اللحم الزائد ويقوى اللثة المسترخية التي يسيل منها الدم ويقوى الاسنان ويشدها

**\* (الباب الثامن والاربعون في الاجساد المعدنية وغيرها من المعينات) \***

(الغصا)

(النحاس المحرق) أجوده الرقيق الاملس الاحمر من الحاميين ناعم حاد قابض يدمل القروح التي  
تعرض للابدان الصلبة واذ اغسل ادمل القروح التي تعرض للابدان اللينة (توبال النحاس)  
اجوده ما كان اسود ما اتلا الى الحمرة قليلا رقيقا كالقشور وهو اللطيف من النحاس المحرق  
ويجلى ويقطع ما يحتاج اليه من ذلك ويجي لواء العظيمة التي في العين ويحلل الخشونة من الاجفان  
(زاق الذهب) اكل اللحم من غير لذع وهو يابس لطيف (محمالة الذهب) تقوى القلب  
والنفس وتنفع من الخفقان اذا خلطت مع الادوية النافعة من ذلك (الزنجار) حارا كال  
لحم الزائد يقطع واذ خلط مع الشمع حلا من غير لذع وانبث اللحم (الاسرب والقلبي)  
الامر ب ليس فيه بيس وقلبي اجوده ما يصر فثقت الاسنان ليس بالقلظ وفيه بعض القوة  
المائية واذ احك على حجر بشي من الشراب والزيت تقع من الاورام الحادة في العانة وفي  
المعدة واذ اضمد بقطعة منه العضو وسكن شهوة الجماع (الابار) وهو الرصاص المحرق فيه قوة  
مخففة مع حدة واذ اغسل حار محقة بغير لذع وهو دواء نافع للقروح الرديئة ولا سيما قروح  
العين فانه ينشف رطوبتها ويملؤها (الزنبق) اجوده الحلى الذي يستعمل في الطلاء  
وهو حار محرق واذ غسل بالدهن كان نافعا من الحبر والحكة والقمل لاسيما اذا خلط  
بالزوايد الطويل (الزجاج) اذ اذق ناعما وشرب مع الشراب الريحاني قمت الحصى الذي  
يكون في الكلى والمثانة (الكبريت) نوعان منه اصفر ومنه ابيض واجوده الاصفر وهو حار  
ملطف ينفع من الحبر والقوامي وتقشر الجلد والبصر اذا طلي به وهو يضاد الحيوان السمي  
اذا سحق وتقر على موضع الساعرة (السد) اجوده الاحمر الرقيق وهو بارد يابس قابض حلا  
ولذلك يملأ قروح العين ويدهلها وينشف الدعة ويجلو الاثار الكائنة فيها وينقع من  
نفت الدم وعسرا بول (الزلق) اجوده النسقي البياض لطيف يابس محقة للرطوبة التي في  
العين ويجيؤها وينفع من الخفقان العارض للقلب لانه يلطف ما كان هناك من دم غليظ  
في السابع (الزنت) حليدي يابس ينبت اللحم في القروح (الموميا) نافع من الكسر والزهن وان  
استعط منه نفع من الصداق الكائن من البرودة وينفع نفث الدم (النفط الايض) حار يابس  
ينفع من اللقوة والفالج ووجع المفاصل اذا كان من بلغم اذا مرخ به واذ شرب منه وسق  
من الرياح الغليظة في الارحام اذا تمحل به ويخرج الاجنة الممتة والمشيمة اذا احتسبت ويقتل  
الدود وحب القرع وينفع الربو والسعال الكائن من البلغم اذا شرب منه بما عاراه

قروحها الزئبقية ويدهلها  
ذرورا وعصانه طرية  
ضماذا وكذلك الامتد يذهب  
اللحم الزائد في القروح  
ويخفف القروح الزئبقية  
ويدهلها ذرورا ويملؤها  
لحاء وكذلك الرامض يبرى  
القروح الرديئة وينعها  
من الانتشار واطال في  
ذلك ثم قال

● (علاج الديسلة) ●

انفع يستاني اذا طبخ مع  
دقيق الشعير وضعت به  
الديسلة فخرها وكذلك دقيق  
الخطمية اذا طبخ لبن الديسلة  
وكذلك بزرا الخطمية اذا  
طبخ بالخل انضج الديسلة  
وابتها وكذلك خر الحمام  
يخل وعسل شجر الديسلات

● (الباب التاسع والاربعون في الادوية التي من الحيوان) ●

اعلم ان الادوية التي من الحيوان بعضها من فضولها وبعضها من اعضاءها التي من فضولها  
وبعضها رطوبات وبعضها مرارات وبعضها ابوال وبعضها زبل فاما الرطوبات فالدم واللب  
والبيض وفضوله والعرق والبصاق (دم الارنب) ينفع من قوسة المعاد اشوى بالنار وكذلك  
دم الابل ودم الارنب اذا قلى نفع من السم الذي يجعل على السهام وينفع من الدوسن طاريا  
ومن الاسهال المزمن وشرب السموم ودم الارنب اذا طلى على الكلف وهو حار والهبق  
والبثور والحمش والقوامي تنفع منها وقلمها (دم الحمام) ينفع من الطرفة ويقطع الزقاق اذا  
قطر في الانف (دم ابن عرس) اذا طلى على الخنازير حالها (دم البقر) اذا صب على الجراح



حيس الدم\* (في اللبن وفصوله والبيض وفصوله والعرق والبصاق ووسخ الاذن)\* فاما اللبن  
 فأجوده ما كان في البياض معتدل القوام من حيوان صحيح الجسم ليس بقريب من الولاد  
 ولا بالمعدي منه (لبن الاتن) ينفع من الادوية القتالة ومن قروح الامعاء والزحير وكذلك  
 بن الضأن الا انه أقل منفعة من لبن الاتن (لبن اللقاح) ينفع من فساد المزاج ويزيد في السبا  
 (لبن النساء) نافع لاحباب السبل وينضج البثور التي في العين ويحلوا القروح التي فيها وينقيها  
 وينفع من أورام الاذن الحارة وقروحها\* (في الزبد)\* أجوده الطرى وهو ينضج ويفتح  
 الاورام التي في الايدان اللينة وينضج الدبيلات التي في الجوف والاورام التي في الاذن ويلين  
 اللثة ويعين على نبات اسنان الاطفال اذا دلكت لثاتهم واذ القمع مع العسل أعان على  
 نفث الرطوبة الغلظية من الصدر الرقيق وينفع أصحاب ذات الحلب واذأ كل وحده كان  
 نضجها أكثر ونفثه أقل وان كان مع العسل والوزن كان النفث أكثر والنضج أقل (الانفعة)  
 أجودها الياصب الذي قد زال عنه رطوبه اللبن وجميع الانفصاح حارة بحلة ملطحة تنفع من  
 اللبن الجامد في المعده واذ اشرب منه انصف مثقال تعقت من لسع الهوام ومن الاسهال  
 والدوسنظار بالماء الحامض ومن نزع الدم للنساء ونفث الدم من الصدر واذ تحملت به المرأة بعد  
 النعاس من الطمث أعان على الحمل (انفحة القرص) تنفع من الاسهال المزمن وقرحه  
 المعاء (انفحة الحدي والحشف والمجل وفرخ الحماموس وفرخ الابل) كل ينفع من شرب  
 الشوكران ومن كل الفطر (البيض) أما بياض البيض فياورد رطب مغري ينفع من الرمذ  
 الحار اذا قطر في العين وينفع من السعال الذي يكون من سدة الاخلاط وخشونة الحنجرة  
 واذ احشى خلدقة البيض الثمرت وينفع من حرق النار اذا فشت على الموضع المحترق  
 واذ خلطت الصفرة مع دهن الورد وضمد به العين الرمدة سكن وجعها وكذلك اذا ضمدت  
 بها العين التي قد نالتها طرمة أو عولجت بالحديد نفعها وسكن وجعها (بيض العصافير) يزيد  
 في الباه (قشور البيض) اذا غسل جيداً ودق ناعماً وذر في العين التي فيها البثر نفعها وجملا  
 البياض منها واذ اطل به الكف مع بزرا البطيخ قلعه (العرق) عرق الانسان اذا سخن بفخار  
 المواضع التي يكون فيها الصراخ حال أورام الشدى واطفاً لهيها وان ضمد به الدية انضجها  
 (البصاق) بصاق الانسان على الريق نافع من القواحي اذا طلى عليها وينضج الجراحات  
 اذا خلط مع الحنطة المضوغة ويحسوا نار القروح الخفيفة ويضاد جميع الحيوان ذي  
 السم اذا تغسل الانسان عليها على الريق (وسخ الاذن) يشفي الاورام القريبة من الانظار  
 فاعلم ذلك

ضماد وكذلك رماذ الثوم  
 المحرق ينضج الدبيلة وكذلك  
 بزرا الرثا ينضج الدبيلة  
 ضماد وكذلك الحلبه اذا  
 ضمدت بها الدبيلة تجثرها  
 \* (علاج الدمامل  
 والجرجات) \*

ابحسب القطن اذا تضمد به  
 انضج الدمامل والجرجات  
 واذأ انضج اليه بزمررو  
 فعلى في ذلك فعلا جديدا  
 واذ اغسل البسند بورق  
 الخوخ منع خروج الدمامل  
 على البدن وكذلك النعناع  
 البساتاني اذا جعل مع دقيق  
 شعير على الدمامل ضمادا  
 انضجها وكذلك الزيت

\* (الباب الخمسون في منافع المراوات) \*

(مرارة الخنزير) تنفع من القروح التي في الاذن (مرارة البقر) تنفع من الدوى والطنين اذا  
 وضعت في الاذن بقطنة وان حلت بدهن ورد وقطرت في الاذن سكنت الوجع العارض من  
 برودة (مرارة التيس) تنفع من الشيكرة (مرارة النعبل والشبوط والبازي) كلها تتخذ  
 البصر وتنفع من ابتداء الماء في العين اذا كتخل منها بعد أن يحلط بها الزراياح والعسل  
 وكذلك سائر المراوات تنفع من ذلك الا ان حرارة الطيور اشد وأقوى تليق الا انها اشد حرارة

من مرارات ذوات الاربع (مرارة الكركي) حارة طيبة اذا استعملت منها مع المرزنجوش  
تنفع من المقورة واختلاج الوجه (مرارة الكبيش) تنفع من وجع الاذن من برودة (مرارة  
الفتنفذ) تنفع من آثار القروح في العين وتنفع الجذومين اذا شربوا منها

• (الباب الحادي والخمسون في الايول والزبل) •

(بول الدواب) يتفقع من وجع المفاصل اذا نطل عليه أو جلس فيه (بول الابل) يسخن ويحفظ  
وفيه قبض ويتفقع من وجع الطحال والماء الاصفر واذا غسل به الرأس نفع من الحزاز والسعفة  
وان قطر في الاذن نفع من قروحه او نفع من الرياح في المعدة والامعاء والارحام اذا سقى منه  
بالشرايب واذا استعمل منه من به عدم الشم استفع به منقعة ينة (بول الكلب) اذا طلى على  
الناآليل قلحها (بول الناس) يتفقع من تشير الجلد والقروح والعفنة والحزاز والسعفة (بول  
الصبيان) الذين لم يراهقوا أشد قوة ويتفقع من نمش الافاعي والعقارب البحرية وتون عضه  
الكلب الكلب اذا خلط مع البورق ويتفقع من الحكمة والبرص والجدام ويحفظ المدة الساتله  
من الاذن اذا خلط مع قشور الرمان ومن لدغ جميع الحيوان (بول الماعز) جيد للاستسقاء  
(بول البقر) اذا استنقع نيم الاثنان كان جيدا للمعدة الوجع من برودة ونافع من البواسير  
(بول الخنازير) اذا خلط مع مر مسحوق وصبر في الاذن سكن وجعها اذا كان من برودة  
(بول الخناش) حار يابس يتفقع من المياض في العين (بول الخنزير البري) يقول مثل ذلك  
الان خاصيته يفت الحصى الساكن في المثانة \* (ذكر منافع الزبل) \* الزبل كله حار بالجملة  
يا مس وقد تحتمل قوته بحسب الحيوان الذي هو منه ويحسب غذائه (زبل الاطفال الذين  
يرون بتره ويحفظون من التخليط) يتفقع من الذبحة والخواثيق اذا نفع في الحلق (زبل الكلب)  
حار يابس يتيق ويحلونم الذبحة التي تكون من الرطوبة لاسيما زبل الكلاب التي قد اكلت  
العظام اذا دق ناعما وتفع في الحلق واذا طلى مع عسل من داخل ومن خارج وقد يتيق القرحة  
العتيقة التي في الامعاء اذا سقى مع اللبن ويتفقع أصحاب القواخج اذا سقى بما حار (زبل الذئب  
الايض الذي فيه شعر ووجد على الشول) نافع من القواخج اذا سقى منه واذا علق على صاحبه  
يخيط صوف من كبش قد اقتترسه ذئبا أو بقطعة من جلد ابل وهو أقوى فعلا من نحر الكلب  
ومن نحر الناس في هذا المرض (روث البرذون) اذا دخن به المرأة نزع المشيمة والمني  
الميت (روث الحمار الهللي) اذا كبس به اتبعات ندم الذي يكون من قطع شريان أو عرق  
حبه وكذلك ان قطر من مائه في أنف المعروف بحسب العراف (بعر العنز) حار يابس يتفقع من  
ورم الطحال اذا دق ناعما ويمن بخد وضد به ويتفقع كثيرا من الاورام الصلبة واذا احرق  
وسحق بانخل وطل به الرأس نفع من داء الثعلب فان شرب مع انخل نفع من لسع الحوام وان  
طلى به على بطن المستسقين انتفعوا به واذا سخن بالعسل وطل به صاحب وجع المفاصل استفع به  
(زبل الضأن) اذا دق ويمن بانخل نفع من الناآليل الخلية التي يحس فيها يدب التمل ويتفقع  
اللحم الزائد والناآليل كلها واذا دق ويمن بانخل والزيت وطل على داء الثعلب نفعه واذا  
تحمّل به الصبيان الذين قد بيت بطونهم لميتها واذا كحل به لمياض العين قلعه (اختام البقر)  
اذا ضمد به الاورام الغليظة حلالها واذا احرق وتفع في الاث تسكن العراف واذا طلى به بطن

والمخ والعسل ينضج  
الدمامل والخراجات  
وكذلك الزعفران ينضج  
الدمامل والخراجات  
بسرعة لاسيما ان اضيف  
اليه شمع أصفر وكذلك بز  
قطونا المدقوق ينضج  
الدمامل والخراجات  
سريرا وكذلك القطريون  
الديسقي اذا ضمدت به  
الدمامل والخراجات حلالها  
وانضجها وكذلك السمسم  
بقشره اذا حص على النار  
حق كاد يحترق ودق  
وضمدت به الدمامل  
والخراجات والعقته عليها  
انضجها في املة واحدة  
وبخرها وكذلك الشترين  
المراداق وطبخ وضمد

صاحب الاستسقاء مع شئ من التطرون أو البورق نفع منقعة ينسه وإذا ضمه به اسع الزنا بغير نفع وإذا عجن بالخل وطل على الركبة الالمة نفعها (زبل الرضب) أجوده الايض وهو حار حاد ينقى الكلف من الوجه ويجلو البياض من العين (زبل الزراير التي قدا عتقت الارز) اذا دق ناعما وعجن بالخل نفع الهق الاسود واذا طلى عليها ذهب به وكذلك يجلو الكلف (زبل الحمام) حار حاد اذا نفع من كل مرض بارد واذا طلى بالخل على بدن صاحب الاستسقاء نفعه وكذلك اذا سقى بالسككين واذا دق مع بز السكك وعجن بالخل وطل به الخنازير للمها واذا ضمه به الرأس مع بز الجرجير والخل في الصداع المزمن المعروف بالبيضة اتتبع به (زبل الصافير) ينقى ويذهب بالكلف من الوجه واذا عجن بصاق انسان وطل به الثاكيل قلعتها (خرء الدجاج والدبول) اذا سحق منه وزن درهمين وسقى مع السككين قافضه بالبقعيا واذا شرب بالعسل نفع الخناق العارض من كل القطر وقد يسقى أصحاب القولنج على هذه الصفة (زبل النازر) اذا دق وعجن بالزيت وطل به داء الثعلب نفعه واذا تحم به الصبيان الذين قد يبيت بطونهم لينها واذا تحل به البياض الذي في العين قلعه (زبل القسل) ذكروا انه اذا تحملت المرأة منه بصوفة لم تحبل واذا تحم به صاحب الحصى العتيقة نفعه نفعاً عظيماً ٨١

\*(الباب الثاني والخمسون في منافع أعضاء الحيوان)\*

ينبغي ان تحذر لحوم الافاعي العظيمة التي تصاد من ناحية البحر فالافاعي التي تصاد من المواضع المحرقة في أيام الربيع فان لحمها بعد ان تقطع رؤسها واذا ناه من كل واحد ربيع اصابع بحفف لاسم منسق للاعضاء الباطنة من سائر الفضول ويخرجها الى ظاهر البدن ويحلها من الجلد بالعرق وكذلك اذا كل منها من كان في بدنه فضول كثيرة ولدي بدنه القمل ونقش جلده على مثال سلخ الحية وهو يدفع عن البدن الاخذ لا ط الغلظة التي يكون منها البرص والبهق والجذام وينفع من لدغ الهوام ومن شرب الادوية القتالة (سلخ الحية) اذا جفف ودقوا كتحل به بشراب أحد البصر (القنفذ) لحمه اذا كبر يجسل العنصل نفع المجدومين ومن كان قضيف البدن ومن به تشخ من امتلاء ومن وجع المفاصل ووجع الكلى والاستسقاء لانه يحفف التعادل والتخفيف (لحم ابن عرس) لحمه اذا كبس يجسل العنصل نفع من الصرع واذا اخرج جوفه وملح وجفف في الظل وشرب منه مثقالين مع مطبوخ نفع من الصرع ومن لسع الهوام ويقاوم الادوية الرديثة وان احرق في قدر نحاس نفع رماده من وجع الثقرس (دم ابن عرس) اذ طلى على الخنازير نفعها ويقال انه كاف في تحليل وجع المفاصل (جوف ابن عرس) اذا حشى بكسرة وجفف نفع من نرس الهوام (دماغ ابن عرس) اذ جفف وشرب مع الخل نفع من الصرع (الضبعة العرجاء) اذا طبخت بالماء والشب والحصى نفعت من وجع المفاصل منقعة ينسه (الثعلب) اذا طبخ وهو حي بالزيت نفع ذلك الزيت من التعقيد والصلابة التي تعرض من وجع المفاصل (الجرذان) اذا شقت ووضع على اسع العقرب سكنت (القنقاع) اذا رضت ووضع على اسع العقارب والحيات نفعت من ذلك واذا جفت وصحقت وشرب منها وزن مثقال نفع من لدغ الهوام ومادها اذا عجن بالزيت وطل به داء الثعلب نفعه (دم الضفدع الاصفر) اذا طلى على الاسنان ابيضتها واذا نفع

به الدمامل والخراجات  
انفعها وسكن وجعها  
واطال في ذلك ثم قال  
\*(علاج القوباء)\*  
عنه يجعل نفع من القوباء  
ضماد وكذلك البصل اذا  
دق ناعما وعجن بخل وشده به  
القوباء اذهبها وكذلك بعمر  
الماعز المحرق يبرئ القوباء  
طلاء بالخل وكذلك ريق  
الصائم يبرئ القوباء لاسيما  
في ابدان الصبيان اذا  
استعمل مرارا كثيرة  
وكذلك الحص الاحمر يبرئ  
القوباء ضمادا لاسيما ان  
دق وطبخ بماء وعسل



رمادها في الانف قطع اعراف (الديك والدجاجه) اذا شق احمين ووضعتهما على غش الافاعى والحيات والسباع نفعت من ذلك (مرق البودك المسمنة) اذا خلطت اسه قبيد باج بثبت ودارصيني وبسباغ مرضوض نفعت أصحاب القولنج (السنور) لحمه سار رطب ينقع من أوجاع البواسير ويخفف السكلى وينقع من وجع الظهر (السقنور) لحمه نافع لمن يقصر في الجماع ويريد في الخى ويقوى الشهوة ولاسهامسرتة وكلاهما (الارنب البحرى) يقرح الرثة اذا شرب والدهن الذى يطبخ به يخلق الشعر وكذلك اذ ادق وسحق مع الدهن فانه يخلق الشعر (التيس البحرى) اذا شق وضعده موضع اللدغة كان دواء نافعاً (الخطاطيف) اذا أحرق وخلط رمادها بالعسل وطلى به الحلق من صاحب الذئبية وجميع الاورام التى تكون في الحنك نفعها واذا اكحل بماء العسل أحدث البصر واذا شقت وجفقت وصحقت وشرب منها وزن مثقال نفعت من الخراشيق (العقارب) اذا فسخت ووضع على موضع لدغتها سكنت الوجع واذا نعت في الزيت كان ذلك الزيت دواء نافعاً من لدغتها واذا حققت وصحقت وشربت منها أصحاب الحجارة التى في السكلى والمثانة نفعها (العلق) اذا وضعت على المواضع التى فيها دم فاسد او مسفة أو لجمية أو توتية أو قوياه امتهن ذلك الدم الردى الذى في الموضع ونقع منقعة بينة وكذلك ينقع مما يعرض في الوجه والانف من الحمر والاحترق منقعة بينة وينبغي أن لا يفعل ذلك الا بعد تنقية البدن بالقصد وشرب الدواء المسهل لتلا يكون في البدن مادة يجذبها العلق الى الموضع (الذرايح) حارة حادة تنفع من الجرب وتقتل القمل وتنفع من البرص اذا طليت عليه باخل ويخلط منها البيربالادوية التى تدور بالبول حتى ينقذها الى المثانة وهو من الادوية القاتلة التى تفرح المثانة (الذباب) ينقع من أوجاع العين ومن انتشار الاجفان واذا أحرق وطلى بالعسل على داء الثعلب أمنت الشعر (الجراد العوال) اذا علقت على من به حى الربيع نفعته (السرطان) اذا دق ووضع على موضع النصل أخرجه واذا وضع على موضع لدغ العقرب وعلى موضع غش الافاعى والحيات نفعها واذا أحرق وبل رماده باخل ووضع على عضه الكلب الكلب نفع من ذلك واذا شق بطنه وغسل بالرماد والمخ وطبخ مع الشعير نفع أصحاب السل ورماده اذا شرب مع لبن الاتن نفع من نقت المادة من الصدر (السام أبرص) اذا دق ووضع على موضع السهم اجتذبه لاسيما الذى يكون في البساتين (الشحوم) كماها بالجملة حارة رطبة وقد تختلف أفعالها بحسب طبعه الذى هي منه بحسب غذائه وبحسب السن والذكورة والانوثة والنحس والمفعل (شحم الاسد) اسخن الشحوم وأيسمها وأقواها تحلب لالاورام الصلبة (شحم الخنزير) أقل يسا بل مائل الى الرطوبة وهو منخض مرطب ينقع من لدغ الهوام (شحم الماعز) أشد يسنا وينقع من اللدغ العارض في الامعاء الغلاظ اذا احتقن به من دوسنطار يامعائية ومن به زخبر ومن كان منه من خصى فانه أقل يسنا (شحم البقر) متوسط من شحم الخنازير وشحم السباع (شحم الجمل) أقل حرارة من شحم البقر وأقل يسنا (شحم الدب) يشقى من داء الثعلب (شحم الثعلب) اذا ذوب بدهن السوسن نفع من وجع الاذن اذا وضع فيها بقطنه ومن وجع الاسنان (شحم السمك البحرى) اذا ذيب وخلط بالعسل واكحل به جلا البصر وقواه وينقع من ابتداء الماء في

حتى ينضج وضعده القوبا  
فانه يبرئها وكذلك المخ باخل  
والزيت يبرئ القوبا  
ضمادا وكذلك اذا ضيف  
الى ذلك دهن الورد وطلى  
به في الحمام وكذلك المز  
واخل يبرئ القوبا ضمادا  
لاسيما ان خلط بالعسل والمز  
أفضل الادوية للقوبا  
الحادثة في ابدان الصبيان  
وكذلك ومنح كور النصل  
يبرئ القوبا ضمادا  
ويجاولها جلاء قويا ضمادا  
وجورا وكذلك الكندر  
اذا خلط بالزفت والنحل  
أذهب القوبا ضمادا  
وكذلك زبل الحمام بدقيق  
الشعير شمع القوبا ضمادا  
وكذلك اللوز التريبرئ

العين (مخ العظام) الامحاخ كلها: اثنان الاعضاء الصلبة والخسنة وتتفع من الشقاق في اليدين  
والرجلين وأضل الامحاخ مخ الايل وبه - مدوخ العجل وبعد مخ الثيران والقبوس قائم شديدة  
البيس \* (في الرؤس والادمغة) \* رأس الضأن اذا طبخ واحتقن بمرقه وطب الاعماء السسقل  
والسكلي وخصب البدن وزاد في الباه اذا كان انقطاعه بسبب الحرارة والبيس (رأس الفأر)  
اذا جفت وأحرقت ودقت ناعما وخلطت مع العسل نفعت من داء الثعلب (رأس الارنب  
اذا خلط رماده بشحم الدب) فأما دماغ الارنب فانه اذا طلي به اللثة سهل خروج أسنان  
الاطفال قال جالينوس ليس يفعل ذلك بخصاصيته ولكن بالقوة التي يفعل بها السمن والزيت  
والعسل وذكر قوم انه اذا أكل نفع من الرعشة ورأسه اذا أحرقت وخلط بشحم دب أو خمل نفع  
من داء الثعلب اذا طلي به لاسيما الجحري ودماع ابن عرس اذا شرب يابساً وشرب بمخل نفع من  
الصرع \* (في القرون) \* القرون كلها مجففة وقرن الايل والماعز اذا أحرقت جلت الأسنان  
وقوت اللثة الرهلة واذا كحل بها بعد أن تدق ناعما جلت البصر ونفعت العين التي تنصب  
اليها المواد اذا غسل بعد الحرق واذا سحق مع الشراب ووضع على الاسنان قواها واذا غسل  
رمادها جيداً وشربت نفعت من الدوسنطار ياو الذرب واذا طبخ من غير أن يحرق بمخل  
وتغضض به نفعت من وجع الضرس واذا دق وشرب نفع من لدغ الافاعي وان يجربه بطرد  
الهوموم وينفع من نقث الدم ونزفه لاسيما اذا شرب مع الكثيرا او ينفع من وجع المثانة وينفع  
من البرقان مع السكبيجين اذا دق وشرب منه مثقال نفع من نهنس الافاعي (قرون البقر) اذا  
دقت وشربت مع الزاج بالماء قطعت انبعاث الماء \* (في الرئات) \* فأما رئة الجمل والخسيزر اذا  
أحرقت ونثر رمادها على عقرا طف نفعه (رئة الثعلب) اذا كبست بمخل العنصل نفعت من  
ضيق النفس والربو (رئة حمار الوحش) اذا جفقت ودقت وشربت نفعت من ضيق النفس  
والسعال \* (الأكباد) \* كبدا الكب الكلب اذا شويت وأطعمت نفعت من عضه الكلب  
الكلب منقعة يئنة (كبدا الماعز) اذا شويت نفع الصديد الذي يخرج منها اذا كحل به من  
الشبكرة لاسيما اذا نقر عليه شيء من الدار فقلل المجهوق وكذلك اذا نلقوا أصحاب هذه العلة  
البخار الصاعد منهم باعينهم وأكلوها بعد ذلك وقد ينفع أصحاب الصرع (كبدا الضأن) اذا  
شوى وأكل حبس البطن المستطلق (كبدا الحمار الاهلي) اذا أكله أصحاب الصرع نفعهم  
(كبدا الخنزير البري) اذا كبست بمخل نفعت من لدغ الهوموم (كبدا الجمل) اذا جفت ودق  
وشرب نفع من الصرع (كبدا الذئب) اذا جفت ودق ناعما وخلطت به الادوية نفعت من وجع  
الكبد منقعة يئنة \* (الخصي) \* خصي الايل اذا جفقت وشربت بشراب نفعت من لسع  
الافاعي (خصي الجمل) اذا جفقت ودقت وشربت انغفلت اعطائنا (الجنيد بادستر) لطيف  
يحمل ينفع من وجع الاعصاب العارضة من كثرة الاخلاط الغليظة الزجسة ويبيض اصحانا  
قويا بسرعة اذا استعمل من داخل ومن خارج وينفع من الرياح الغليظة في المعدة والامعاء  
والارحام وينفع أصحاب القالج والقوة والسببات والنسيان ويدار الطمث اذا شرب به  
القرنيج ويخرج الجنين الميت والمشيمة المحتبسة واذا اتى على الجر واستنشق بخارها فعل ذلك  
وينفع من الرعشة ومن القواق العارضة من الامتلاء اذا شرب مع ماء النيام واذا خلط بدهن

القبوا به ضامدا لاسيما ان  
خلط بالخل وكذلك شحم  
الخنزير يبرئ القبوا به شربا  
وضامدا وكذلك الكمون  
اذا دق وخلط بمخل يبرئ  
القبوا به ضامدا وكذلك  
السكرابيا بالخل يبرئ  
القبوا به ضامدا وكذلك  
الشب ويزاد من وجع  
بمخل يبرئ القبوا به ضامدا  
وكذلك الزيد الطري يبرئ  
القبوا به ضامدا وكذلك ابن  
التين اذا سخن بسويق  
وضمده القبوا به نفع منها  
لاسيما اذا اضيف اليه مخل  
وكذلك خر الديك ينفع من  
القبوا به ضامدا وكذلك  
ورق التين اذا عصر وخلط  
ينظرون يبرئ القبوا به ضامدا

اليامين وهرخ به البطن تقع من الرياح واذا صب في القصب نفع من عسر البول الذي يكون من خلط غلبه الغنى (قصب الجهور والابل) اذا جفف ودفق وشرب منه مفعال نفع من لدغ الحيات وكذلك قصب الابل ينفع مثله (الاطلاف) \* طلف الماء اذا أحرق وصحى ويغنى بجل نفع من داء الثعلب (خافر جوار الوحش) اذا أحرق وشرب نفع من الصرع واذا خلط رماده بالزيت حلل الخنازير واذا طلى مع الزيت على داء الثعلب نفع منه وطراف البرذون يفعل ذلك (العظام المحرقة) تحلل وتجفف (كعب الخنزير) اذا أحرقت واستعملت بقوت الاسنان وتنفع خاصة من المغص والنفخ في البطن (كعب البقر) اذا أحرقت قوى الاسنان المتحركة واذا شرب مع السكبين ذوب الطحال ويحلل تشهوة الجماع وينفع من البرص (السوق) \* ساق البقر اذا أحرقت ودفق وشرب نفع من اسهات البطن ونزف الدم \* (الجلود) \* صلح الحية اذا أغلى بالخل نفع من وجع الاسنان (جلد القنفذ) اذا جفف ودفق ويغنى بالعسل ويطلى به داء الثعلب اتق به (جلد الماعز والنجمه) اذا ألبى ساعة ما صلح على من ضرب بالسياط نفعه منقعه ببنه وكذلك ينفع من به لدغ حية أو أفعى (جلد ابن اوى) اذا علق على من به عضه الكلب الكلب لم يحرق من الماء والجلد العتيق الذي في أسافل الخفاف اذا أحرقت ونثر رماده على عقرا الخفاف نفعه اذا كان من غير روم ويجفف حرق النار وينفع من السحج العارض في الانفاذ من الكوب (غرى الجلود) نافع من السعفة اذا طلى عليها والقشق اذا ضمه مع جوز السرو (أطراف الحيوان البصرى) كلها تجلو وتجفف وأقواها فقه لا السرطان البصرى وكذلك ينفع اذا أحرقت ولا تكلف وان شرب الكلب الكلب والبياض العينين ويجلو الاسنان وكذلك الشيخ اذا أحرقت ودفق ناعا نفع من قروح العين ومن البياض ويجلو الاسنان (الصدف) أجوده الايض فانه اذا أحرقت ويجلو الاسنان ويجفف القروح وينفع من قروح العين ومن حرق النار والودع يفعل مثل ذلك الا انه أضعف من الشيخ (الصوف والشعر) الصوف المحرق يجفف حار لطيف يذيب اللحم المرهل الذي يكون في القرحة وكذلك الشعر اذا أحرقت ويطلى على موضع حرق النار نفعه والمسح البالى اذا أحرقت وتغر على المتعدة للخارجة دفعها ووردها الى موضعها (شعر الانسان) اذا أحرقت وصحى مع الخل ويطلى على عضه الكلب الكلب نفع من ذلك ونفعي اذا اردت احراق الصوف والشعر أو غيره ذلك أن تلاءمه قدرا جديدة ويطبق رأسها طبق مقوق ثم تضعه على النار وتحرقها (السحكة المتخذة) اذا وضعت وهي حية على رأس من به صداع نفعها بالتخدير

\* (الباب الثالث والخمسون في جلة الكلام على الادوية المسهلة وكيفية اسهالها) \*

واذ قد بينا قوى الادوية المفردة ونافعها فيجب لنا أن نكمل القول فيها بان تذكر الادوية المسهلة وكيفية اسهالها وقوة كل واحد منها وفعالها في البدن ونافعها والمختار من كل صنف من أصنافه وما يدفع ضرره ويندأ من ذلك بجملة ما يحتاج الى معرفتها من أراد العلم بكيفية اسهال الادوية فنقول ان الادوية المسهلة ليست كلها تسهل الطبيعة بنوع واحد من القوى لكن بعضها يسهل بالتبعض بمنزلة الهليلج وبعضها بالجلد كالأشياء المالمطة والحلوة وبعضها بالجلد بمنزلة القرييون وبعضها بالزوجة بمنزلة السلاب وبعضها بقوتها به تجذب

وكذلك الزيت الطيب  
 بالمخ يبرئ القوباء ضمادا  
 وكذلك عصارة السلق  
 بالعسل تبرى القوباء  
 ضمادا وكذلك السب  
 بالعسل يبرئ القوباء ضمادا  
 وكذلك الجيزير يبرئ ورقه  
 القوباء ضمادا وكذلك  
 الحص الايض يبرى  
 القوباء ضمادا وكذلك  
 السمن البقرى مع السداب  
 والعسل يبرى القوباء  
 ضمادا وكذلك زيت الكنان  
 يطفى القوباء في برهما  
 وكذلك رماد الكرتب  
 المحرق يبرى القوباء ضمادا  
 ولا علاج أبلغ ولا أنجح  
 للقوباء من مداومة  
 استعمال الماء الحار



الخلط المشا كل اهما بمنزلة السمونيا فانهما يجذب الصقراء من سائر البدن كما يجذب حجر المغناطيس الحديد وكذلك سائر الادوية التي تسهل بالجدب فانها تسهل الخلط المشا كل لها على هذا المثال وقد اختلفت الاطباء في كيفية احتذاب الدواء المسهل للخلط فتم من قول ان الدواء المسهل اذا زرد له الانسان وصار الى المعدة تخرج عنها واصار الى العضو الذي فيه الفضل الذي من شأنه اجتذابه الملازمة له وجذبه الى نفسه ثم ان العضو يدفع الدواء عن نفسه بما فيه من القوة الدافعة لتأذيه به ومنافرة له فيرجع الدواء والخلط معا فصار ان الامعاء فيكون الاسهال وهذا خطأ لان الجاذب كما يصير الحديد الى حجر لا يصير الى الجذب بل الجذب يصير الى الجاذب المغنطيس عند جذبها به ومنهم من قال ان الدواء المسهل اذا صار الى المعدة فمن شأنه ان يجذب الخلط الملازم له من العضو الذي هو فيه الى المعدة كما يجذب حجر المغنطيس الحديد ثم حقيقة تخرج منها بالاسهال وهذا رأى غير صحيح لانه لو كان الامر كذلك لكان اذا صار الخلط الى المعدة وقارب الدواء بقيا معا نعيم احتجابين كجاري حجر المغناطيس اذا جذب اليه الحديد وما سهل بمقارقه ومنهم من قال ان الدواء المسهل اذا ورد الى المعدة فمن شأنه ان يجذب الخلط المشا كل له الذي من شأنه اجتذابه من أى عضو كان قريبا من المعدة أو بعيدا منها في اقصاى البدن فيجربى ذلك الخلط في العروق التي يصير فيها الدم من الكبدا الى ذلك العضو على ما ينمان ذلك في تشرح العروق غير الضواري ولا يزال يمر في تلك العروق الى ان يصير الى الكبد ثم الى العروق المعروفة بالباب ثم الى المراض ثم الى المعى الصائم وذى الاثني عشر اصعبا فاذا صار الى هذا المعى دفعه واخرجه الى الامعاء القلاظ ثم الى خارج ودفع المعى لهذا الخلط على جهة دفع الشئ المؤذى وتقيمه وهذا الرأى هو الذى يصح بالقياس اذ كان ذلك أسهل على الطبيعة من أن يصعد الخلط المجذب من المعى الصائم الى ذى الاثني عشر اصعبا ثم الى البواب ثم الى المعدة ثم ترده ثانية الى المعى ويتخرج مع تمامه ما في ذلك من الضرر الا ان البلعده اذا وصل اليها الخلط الردى المرارى وغيره من الكرب والغم والقلق والغثي وتقلب النفس وماشا كل ذلك بسبب قوة حس المعدة فان هذا رأى لا يقبله القياس ولا يصح الا أن يكون الخلط الجذب في بطن الدماغ والهوات والخنجرة وقصبة الرئة وان هذا الخلط اذا كان في هذه المواضع اجتذبه الدواء الى المرى والمعدة وتخرج حينئذ الى المعى فاما متى كانت الاخلاط في العروق التي في الدماغ فان من شأن الدواء أن يجذبها من تلك العروق ويمر بها في الودجين ثم في سائر البدن الى الكبدا على مثال ما يجذب الاخلاط من سائر البدن الى الكبد ثم الى المراض والى المعى الاثني عشر اصعبا والمعى الصائم ثم يخرج منها الى المعى الغلظا علم ذلك (ويغيبى) أن تعلم ان الادوية المسهلة ما كان منها يسهل بقوة جاذبه فان فيها كيفية معمومة مضادة للبدن ومتى استعملت على غير ما ينبغي في الكمية والكمية والوقت امرت في الاسهال حتى يم لك الانسان أو يحدث له آفة وقد قال الفاضل ايقرط في كتابه في طبيعة الانسان ان كل واحد من الادوية المسهلة اذا ورد الى المعدة فمن شأنه أن يجذب أو لا الخلط الذي من شأنه اجتذابه فان كان قد بقيت فيه قوة اجتذب بعد ذلك أسهل الاخلاط اجتذابا وهو مارق ولطف منها وذلك أنه متى كان الدواء من شأنه استقراغ الخلط الصقراوى استقرغ

وكذلك اللبن الحامض اذا طلت به القوياء صارا ودلتك بعده بالخلالة بزيت  
 • (علاج الجذام) •  
 اذا أخذ من دهن حب العنب درهم ومن مرارة نسر درهم وخلط او دهن بهما المجذوم ثلاثة أيام متوالية فانه ان كان الجذام في ابتداءه برئ وان كان مزمننا وقف ولم يزدوا اذا أكثر من أكل السعد أورث الجذام وكذلك الكاذى اذا واظب الجذوم كل يوم على شربه استأصل الجذام والشربة منه درهمان وكذلك الخولان يتقع شرابا وطلاء

أولا ما يمكن استقراره فان بقيت فيه قوة بعد ذلك يمكنها اجتذاب شئ آخر اجتذب البلغم  
 ان كان ارق من السوداء او اطف فان بقيت فيه قوة اجتذب السوداء فان بقيت فيه قوة  
 اجتذب الدم وكذلك ان كان الدوام من شأنه اسهال البلغم استفرغ أولا البلغم ثم من بعد ذلك  
 الصقرا ثم السوداء وان بقيت في قوته بكمته او السوداء ثم الصقرا ثم البلغم ثم من بعد ذلك  
 الدم وانما يستفرغ الدم في آخر الامر لانه اعقل الاخلاط لكن الطبيعة تسبح على هذا الخلط  
 وتمسك به غاية التمسك اذ كان قوام البدن به فلا تسمح به الا بعد سقوط القوة في آخر الامر  
 وانما يجذب الدواء الدم في آخر الامر اذا ضعفقت القوة الماسكة جسدا واتسعت افواه  
 العروق بسبب ما يتاله من لدغ الدواء وقوة اجتذابه للاخلاط وليس في كل حال ينسحب  
 استفرغ الخلط بالدواء المسهل خوارج الدم لانه كثيرا ما يموت الانسان عند استقراره خلط من  
 هذه الاخلاط بامر او خطين فاما يكون ذلك اذا اتفق ان يكون ذلك الدواء شديد القوة  
 والقوة قوية تتحمل ان يستفرغ الاخلاط الثلاثة وينبغي ان يستفرغ الدم فاذا اتفق ان يكون  
 الدواء من شأنه نوع واحد من الاخلاط فان كثيرا من الادوية من شأنها ان تستفرغ  
 خطين من هذه الثلاثة وان لا يكون ايضا بالقرب من المعدة خلط بخلاف الخلط الذي من  
 شأن الدواء اجتذابه فان كثيرا ما يكون في الامعاء الدقاق والعروق المعروفة بالجدول او في  
 المعدة خلط بخلاف ما من شأن الدواء المسهل اجتذابه فيخرج اول ذلك الخلط قبل ان تصل قوة  
 الدواء الى الخلط البعد وانما يعرف ذلك اذا تأذى الموضع الذي فيه انخاط القريب بكمية  
 الدواء فيصير القوة لدفعه لان الدواء يجتذب به بالطبع واذا كان الامر على ما ذكرناه فينبغي  
 ان لا يستعمل الانسان الدواء المسهل الا بتوقر وحذر وان يتناول منه المقدار الذي ينبغي من  
 النوع الذي يحتاج اليه في كل واحد من العلال ولكل خلط من الاخلاط القابلة فانه اذا فعل  
 ذلك استفرغ به الخلط المؤذي وشفي من العلة وصح به البدن فان استعمل على خلاف ذلك  
 أدى الى احدي حالتين اما الى آفة يحدثها في البدن واما الى التلف مثال ذلك السقمونيا فانه  
 متى تناول منه الانسان اكثر من مقدار الشربة التامة او اكثر من مقدار الحاجة او استعمل  
 منه النوع الردي الذي ليس بجيد الكيفية او كان استعماله مقردا من غير ان يكون معه  
 من الادوية الكاسرة لحدته بمقدار الحاجة واستعماله في وقت صائف شديد الحرارة في عليه  
 في الاصمال واستفرغه استفرغا مقربا ويستفرغ معه الروح ويحدث له عشايا وكربا  
 وعصر اعلى ثم المعدة لاسيما ان دفع السقمونيا الى من الغالب عليه البلغم اولى سنه سن  
 المشايخ فانه يستفرغ منه المواد الذي هو احوج الى كونها في البدن لمقاومتها البلغم وانفرد  
 البلغم وقوى على البدن واحداث اصاحبه امر اضاهية متلفة فان كان للسقمونيا بعد  
 استفرغ الصقرا قوة جذب البلغم وغيره الى ان تجذب الدم كما ذكرنا فانما متى يستعمل  
 السقمونيا بمقدار الحاجة واختير منه النوع الجيد وقرن معه من الادوية ما يكسر غائلته بمنزلة  
 النشاء والانسون وكان استعماله في الاوقات المعتدلة بمنزلة الربيع وفيمن كان سنه سن  
 الشباب وفيمن قد كثر في بدنه المرار اسهل المرة الصقرا المؤذية له وينقي بدنه منها وتتبعه  
 منقعة ينهه وكذلك ينبغي ان يستعمل في كل واحد من الادوية المسهلة من التدبير ما ينزل

وكذلك الحص الاسود  
 ينفع من الجذام كالأوطلاه  
 على البدن وكذلك الخطمية  
 تنفع منه شربا وطلاء  
 وكذلك الخردل ان آدمين  
 الجذوم على أكله وخلطه  
 في أعينهم تنفع وكذلك  
 شرب نهم الخنظل ينفع  
 من الجذام وكذلك اذا نفع  
 الجذوم بنصمه وهو أخضر  
 وكذلك بنصمه الطري  
 أسفل رجله في الحمام تنفعه  
 نفعها بلينا وكذلك زفت  
 السفن ومرزوبن طيب  
 يخلط بالجمع ويدهن به في  
 الجسم مرات وفي الشمس  
 فانه يبرأ وكذلك اصول  
 الطرفاء مرسوسة وزبيب  
 أحمر متروخ العجم اذا طبخ

ضرر ويكسر عاديته ويتبع المستعمل له على ما نصفه في هذا الباب التالي لهذا الباب ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الرابع والخمسون في اصناف الادوية المسهلة وأولافى السقمونيا) \***

السقمونيا حار يابس من شأنه اسهال المرة الصغرى واحتذاء يامن افاصى البدن وحيث كانت منه الاثنة يضر بالمعدة والكبد لاسيما اذا كانتا مضيقين وأفضله ما يجلب من انطاكية وكان لونه ابيض الى الزرقة ما هو صافي سريع التفرق يشبه بالصدف وارذوه ما يجلب من بلاد الخرافة ولونه أسود لا يتفرق باليدسرع وهذا النوع من شأنه ان يحدث مغصا وكر باوصحيا فليس ينبغي ان يستعمل وينبغي ان يستعمل النوع المختار وأن يسقى منه مقدار وزن دائق الى داتقين ونصف فان سقيه مع بعض الادوية فن وزن نصف دائق الى الدائق فاما متى اعطى منه أكثر من ثلثي درهم استهل اسهالا عظيما يملك صاحبه أو يحدث له تشنجا يملك منه وربما لم يسهل ويصيب المتناول له كرب ومغص وعرق بارد وعشى ويضر بالكبد مضره عظيمة فاما ما ينبغي ان يحاط معه بما دفع ضرره فالتشاهو الايسون من كل واحد مقدار الحاجة وذلك ان كان الشربة من السقمونيا شربة مقدرة فينبغي ان يجعل من الجميع بوزن السقمونيا مسحوقا لذلك فاعلم مجموعا يجلب وان كان مركبا مع أدوية أخرى فيكون ما يجلبه من التشاهو والايسون وزن دائق وينبغي متى كان المتناول للسقمونيا صاحب ترقة ودعة وكان من اجده حارا ان يشوى السقمونيا في قفاحة أو سقر جولة وذلك بان ياختار قفاحة فقورةها ويخرج ما فيها من البرز ويلقى فيها من السقمونيا بقدر الحاجة ويطبق عليها ما كان قوره منها ويشكك بخلاصة وتطعمها للبعين تخدين ورضعها في نار معتدلة فاذا علم انهم قد نصجت نضجها تاما فليخرج عن النار ويخرج منها السقمونيا ويحرقه في الظل ويسقى منه وزن دائق الى داتقين نافع باذن الله تعالى (شحم الحنظل) فاما شحم الحنظل فزاجه حار يابس وهو يسهل بالحدة والحنذب وعاصيته اسهال البلغم القلنظ المزج والحنطاي من المقاصل ويسهل المرة السوداء أيضا من الدماغ وأفضل الحنظل ما كان اصفر مردد كقذحي في آخر السنة عند غروب الربا فان ما اتخذ منه على هذه الجهة كان نافعا لما يقصد له علاج به منه فاما ما اجتنبت وهو اخضر في اول السنة ولم يستحسكم ادرا كفاه يحدث مغصا شديدا وقبأ غصفا وكر باوعثا ناوغصبا وضيق نفس واذا اخذ منه مع ذلك أكثر من المقدار الذي ينبغي قتل ولا ينبغي أيضا أن يستعمل من الحنظل ما كان في شجرته حنظلة واحدة لم تحمل سواها فان شحم هذه الحنظلة يسهل اسهالا مفرط حتى انه ربما هلك صاحبه ولا ينبغي ان يشرب شحم الحنظل في الصيف والحار الشديد ولا سائر الادوية القوية الاسهال فان شربها في ذلك الوقت مخاطرة والشربة التامة من شحم الحنظل من نصف درهم الى ثلثي درهم واقله وزن دائق والذي يكسر عاديته التشاهو والصفح العربي والكثيرا من الجميع أو من واحد منهم بوزن شحم الحنظل وينبغي ان تعلم ان شحم الحنظل اذا خرج من بطيخه ومضى عليه مدة ثلاثة اشهر انكسرت قوته وكلماضى عليه الزمان كان اضعف لعملة الاصلح ان يكون في بطيخه (الصبر) فاما الصبر فخار يابس يسهل الصغرى والاختلاط الرديئة من المعدة وينقى الدماغ من الفضول المجمعة فيه ومن البلغم ويتبع

طبخا جيدا وشرب منه  
المجذوم في ابتداء مرضه  
مرارا برى وكذلك ادمان  
اسهل السمسم المقشور  
بالسكر ينفع من الجذام  
وكذلك الضفادع الثرية  
اذا طبخت حتى تهوى  
وشربت مرقها كانت شفاء  
للجذام بسرعة لاسيما ان  
خلطت بزيت وطلع فانها  
تكون كحجر بادره ولا يذوب  
من تنقية بدن المجذوم أولا  
بالادوية المسهلة وكذلك  
حب الخروع تنفع الاسهال  
به من الجذام والشربة  
منه عشر حبات وان اكل  
المجذوم كبد حمار نفعه  
تعاميها وكذلك حرقفة  
الدياجية السميثة تنفع



الجدار الماعدن المعدة اليه فينتي لذلك اعصاب البصر ويقوى النظر لانه يصاعد منه جزء لطيف الى العصبين الاوجفين فينتي مايقام من الفضول والصبر الثلاثة انواع منه الصبر الاسقطرى وهو افضلها كلها وانفعها في الاستعمال وهذا النوع له بريق كبير يرق الصمغ اصفر اذا سحق طب الراتحة مريع التفرق واذا استعملته بنفسه صار لونه لون السكبد وراتحته راتحة الموز ومنه الصبر العربي وهو دون الاسقطرى في الصفرة والراتحة والبريق وسرعة التفرق فهو لذلك اضعف فعلامته واقل منقعة ومنه الصبر السجاني لا خريفه وهو ردى في الاستعمال يضر ولا يتنع وعلامته ان لونه اسود كذكره الراتحة صلب بطيء التمسك وهو على غاية المضادة للاسقطرى ولذلك ليس ينبغي ان يستعمل في شيء من الادوية ولا يختار على الاسقطرى شيء بعده العربي ولا ينبغي ان يسقى الصبر في الحار الشديد ولا في البرد الشديد فانه ان استعمل في أحد هذين الوقتين اضر بالمقعدة والبواسير اذ كانت هذه خاصية اضراره واذا اردت اصلاحه لتأمن ضرره بالمعدة فاخلط معه المطبكي والورد والمقل والشربة منه مقردا ووزن درهمين الى الثلاثة وربع الادوية المركبة من نصف درهم الى نصف مثقال والصبر صلح الاستعمال اذا غسل بماء الافاويه على ما ذكره في غير هذا الموضع وما كان منه حد يثاقه وبالغ في الاستعمال فاما اذا اعتنى فان قوته تضعف والمغسول لا يكاد يبقى على قوته الا زما نيسيرا (التريد) حار يابس يسهل البلغم اسهل الاحسا واقله ما كان مجوف اما مس معتدلا في الدقة والغلظ مضعف الخارج ايض الداخل مريع التفرق والسحق واذا نطعمته وجدحت في طعمه بعض الحدة واللذع للسان ولا يكون عبقا فان العسق تعمل فيه القارة فترام مقببا تقبا دقا فاما وما كان على هذه الصفة فهو اوجد التبرد واوه اسمها الاوما كان على خلاف ذلك فهو ردى لا خريفه واذا اردت ان تفسه انسا فاجب ان تحك سطحه حكا جيدا الى ان يبلغ الى البياض فان اردت ان تخلطه مع المجونات فيجب ان يكون دقه ونخله ناعما وان اردت ان تخلطه جيدا في الادوية السهلة كالمطبوخ وغيره فليكن دقه متوسطا للتاليصق يتحمل المعدة فان انت فعلت ذلك فلتنه يدهن لو زحلوا والشربة منه وزن مثقال الى درهمين فان اردت ان تطبخه مع المطبوخ فن وزن درهمين الى ثلاثة (الغاريقون) حار يابس يسهل الصفراء الحسرة والبلغم ايضا السهل البرق ويندرق بالادوية ويبلغهم الى اقصى البدن ويتنع من ضرر السعوم والادوية القتالة اذا خلط بالمجونات الكبار واذا سقى شارب السم منه بقدر الحاجة يتنع به واجود الغاريقون ما كان ايض شديدا البياض مريع التفرق والسحق وما كان على خلاف ذلك فليس بالجميل والشربة منه مقردا ووزن مثقال ومع غيره نصف مثقال الى الدرهم (البسفاج) حار في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس وهو يسهل المرة الصفراء مرق ومهل وانفسله ما كان حديثا غلظ العود ظاهره الى الجرمة قليلا وهو اخضر المكسر واذا شرب منه مدقوقا مع السكر كان اسهل البرق وقد يخلطه كثير من الناس اذا يست طبيعتهم في حرق الاستقدياج فيسملهم فالشر بة منه مقردا ووزن ثلاثة دراهم الى الاربعة وان خلط مع الادوية فوزن مثقال الى الدرهمين وان طبخ مع المطبوخ فوزن اربعة دراهم (الاقتيون) حار يابس في الدرجة الثانية وخاصيته اسهل المرة السوداء ولا يصلح لاصحاب

اصحاب الجذام تقعا يثان استعماله في أوائل المرض وكذلك القطريون الدقيق يتنع من الجذام تقعا هيبا اذا شرب منه مرارا وكذلك الثوم اذا اكل منه كل يوم أربع مثاقيل يعمل خمسة أيام متوالية تنفع من الجذام تقعا هيبا والاكثر من اكل الملح يمنع من حدوث الجذام وأكثر ما يكون الجذام بمدينة اسكندرية لضيق مسلم ابدانهم وكذلك يحدث الجذام كثيرا في بلاد الروم لكثرة تولد السوداء في ابدانهم واما بلاد الصقالبة فلا يكاد يحدث فيها جذام لكثرة اعتدائهم باللبن الحليب

المرّة الصغرى لانه لا وافقهم ويعرض لهم منه كرب وغثمان وهو نافع لاصحاب السواس  
السوداوى واصحاب الاحتراقات والسكرهول والمشايخ وأفضل الاقويون ما جلب من جزيرة  
اقر بطش وكان لونه يضرب الى الحمرة قليلا جردورا تحته قوية والشرية منه على الانفراد من  
درهمين الى ثلاثة دراهم وفى المطبوخ من خمسة دراهم الى عشرة دراهم ولا يغني ان يطبخ مع  
سائر الادوية منذ اول الامر لكن اذا فصح المطبوخ ينبغي ان يلقى عليه الاقويون وينزل به  
عن النار ويصبر عليه حتى يبرد ثم يمس مره سار فيقا ويصنى ويشرب (حب النيل) حار يابس  
فى الدرجة الثانية وفيه حدة ومن شأنه ان يسهل البلغم والرطوبة الغليظة واذا شرب وحده من  
غير ان يخاطه شئ من الادوية الممهلة ابطأ فى اسهاله وعرض منه صاحبه كرب ومغص شديد  
وغنى وقبض على فم المعدة والصواب ان يخاط مع الهلليج والسقمونيا بمقدار الحاجة فانهما  
الاصفر وان خلط بالترديد كان اسهاله للبلغم والمراد الاصفراسه الاقوية والشرية التامة منه  
وزن درهم وأقلها نصف درهم اذا وقع مع أدوية آخر (السورنجان) حار فى الدرجة الثالثة يابس  
فى الثانية ومن شأنه اسهال الطلأ البلغمى من المفاصل ويسكن أوجاع المقرص وعرق الخدر  
وأفضلها ما كان أبيض الداخلى والخارج صلب المكسر واردة الاسود والاحمر والشرية التامة  
منه وزن مثقال مع السكر شئ يسير من زعفران واذا خاط مع شئ من الادوية من نصف مثقال  
الى درهم أو أقل بحسب الحاجة (الشبرم) حار يابس فى الدرجة الثالثة أو يابس فى آخر الثانية  
وفيه قبض وحده واسهاله اسهل قوى وله لين مثل لبن التوتوع وينفع به اصحاب الاستسقاء لانه  
يسهل الماء الاصفر والبلغم والرطوبة الغليظة التى فى المفاصل ويسهل المرّة السوداء وينفع  
من القولنج والما بينه فلا خسر فيه واجود الشبرم ما جلب من نصيين وكان لونه ما تالا الى الحمرة  
خضبا رقيقة يابسه الجلد الملقوف فاما ما كان على خلاف هذه الصفة اعنى ان يكون غليظا كد  
اللون صلب المكسر وفيه مستدل شبيه بانطيوخ فهو أردأ الشبرم واجلبه للضرر العظيم  
كالكرب والمغص والعصر على فم المعدة فن اراد شرب الشبرم فينبغى ان يتقعه فى اللبن يوما  
وليلة فقط لانه لا تضعف قوته ويغير عابه اللبن فى اليوم والليل ثلاث مرات أو اربعا للتقص حذنه  
وقبضه وينفع من ضرره ثم يفرجه ويحفقه فى الظل فاذا أردت خلطه مع الادوية الممهلة  
وشر به فاخلطه مع الانسون والرازنج والكمون السكرمانى والهلليج فانك اذا فعلت ذلك  
كسرت عاديته ومنعت ضرره فان أردت ان تسقيه لاصحاب القولنج الكائن من الرياح  
الغليظة والبلغم فاخلطه مع شئ من المقل والسكبينج والاشق وصبر حبا واسقه اياه وان خلطت  
معه شيأ من آخر الذنب اتفع به صاحب القولنج وأسرع اسهاله وان أردت ان تعالج به صاحب  
الاستسقاء فاتقعه بعد آخر اهلك اياه من اللبن وتدبيقك اياه فى ماء الهندباء وما عيب الثعلب  
أوما الرانج المعنى ثلاثة ايام ثم خذ العصارة تحفة ها وامل منها اقرصا بعد ان تخلط معها  
شيأ من ملح هندي وتر بدواهلليج وصبر فانه يتفع لاصحاب الاستسقاء منقعة مئة ويسهلهم  
الماء برفق (المازرون) حار يابس وفيه حدة وقبض واجوده الكبار الورق الرقيق الدقيق فاما  
الصغار الورق الغليظ الجعد والدقيق الطوال الورق فدى وقوته مثل قوة الشبرم لانه أقوى

وقلة تولد السوداء فى ابدانهم  
\* (علاج النار القارسية) \*  
عصارة الكرز بالمخ تبرئ  
النار القارسية ضمادا  
وكذلك الكرز القارسية  
بالعسل تبرئ النار القارسية  
ضمادا وكذلك زبل الحمام  
اذا خلط بعسل وبزر كنان  
يتفع منها وكذلك الترمس  
اذا طبخ بمخل او بعسل  
تبرئ منها وكذلك عصارة  
البابونج ضمادا وكذلك  
بزر كنان مع خرما وعسل  
يسبرى النار القارسية  
ضمادا ويذهبها واطال فى  
الكلام ثم قال  
\* (علاج السعفة) \*

منه ويسهل اسهال الاعتداف ينبغي ان يشرب منه عقدار ويصلح عما يكسر قوته فانه متى شرب  
من غير اصلاح عرض منه غم و كرب شديد وقباً و امهل معا وخاصيته اسهال الباطم والسوداء  
والماء الاصفر واصلاحه ان يتقع في خل ثقيف يورين وليلتين ويغيره الخلل مرتين او ثلاثا ثم  
يجف في الظل حتى تذهب عنه السداوة ثم رقه قد فاليس بالناعم ثلاثا لتصلق بمخمل المعتدولة  
بدن لوز حلوا ودهن بنفسج اودهن خل فان اردته لاسهال الماء الاصفر فاخلط معه اصل  
السوسن الاسمانجوني ونبال الثماس والاسارون والمر الصافي والسكينج والمخ الهندي  
والهليلج الاصفر وبرز الكرفس وسبل الطيب والمصطكي من كل واحد من هذه بقدر  
الحاجة واسقه بما عنب الثعلب والارزياخ المعصور المقل المصفي وان اردته لاسهال الباطم  
والسوداء فاخلطه بالتريد والاشيمون والهليلج الهندي والورد والكمون الكرماني والمخ  
الهندي الشربة منه بعد اصلاحه مع الادوية التي ذكرنا من دانقين الى نصف درهمه وينبغي  
ان لا يبقى المازريون لمن كانت قوته ضعيفة ولا لاصحاب الترف والدعة والراحة لكن لمن كان  
قويا وفي الاوقات المعتدلة لا الكد والتعب ولا لمن يدبر بالتدبير الغليظ بمنزلة الفلاحين والملايين  
ومن يجري بجرهم (في التبعوات) ان التبع نبات اذا قطف ورقه او كسر شئ من قصبانه  
خرج منه لبن كثير فنه المازريون وهو الذي يستعمل وقد ذكرنا قوته وقصد له ومنه الالعبسة  
وهي شجرة تثبت في رؤس الجبال لها ورق وورده بعض الراحة الطيبة والتحل يقع على نوره  
في ايام الربيع فيأكل منه ولبن كثير وهو حار يسهل اسهال الاقويا واذا وقع من لبنها ثي على  
البدن قرحه وكذلك سائر انواع التبعوات فانه من الحدة ما يحرق الجلود وهو نافع من  
الاستسقاء لانه يسهل الماء وورقه اذا طبخ واطم صاحب هذا المرض تقع باسمه اله اياه الماء  
اسهال الاقويا وقياه وان دق ورثها وعصر ماؤه وسقيه انسان انه له وقياه الان البن اقل فعلا من  
الورق (في الماهودانه) ايضا اله البن كلبن التبع الان ابنه اقل حدة وهو نبات له ورق  
طوال في طول الاصبع مشرف اشبهه شئ بالسمك الصغار ولها بن رأ سودا كبير من السابنج  
اذا تناول منه الانسان وزن درهمين اسهل الباطم والصقراء اسهالا ينالها اتقع به من كان في  
يدنه فضل بالمغى وصقراوي (قناه الحجار) قناه الحجار البري وهو شبيه بالبخار الصغار حار في  
الدرجة الثانية يابس في الثالثة وقسه حرارة واحدة وحرارته اقل من حرارة الخنظل وحده  
اقوى ومن شانه اسهال الباطم الغليظ النرج والمر السوداء والماء الاصفر ويتقع من وجع  
المقاصل اذا كان من باغم ومن القابج والقوت والقوانج وليس ينبغي ان يؤخذ مقره لانه دواء  
قوي لكن ينبغي ان يخلط بالصبر والفطر يورن الدقيق والسورنجان والكافور طوس وقوه  
الضباغين فانه اذا خلط ببعض هذه الادوية يقع عماد كرام منفعه ينة واجوده ما جتحت عند  
غروب الثريالاه عند ذلك يكون مدر كذا صقر وعصارته اقوى منه واصح وينبغي ان يهصر  
ولا يدق في الهاون وينبغي ان يلقى عصارته في اناء حتى يصغرو ويصب عليه ماؤه الصافي ويقرض  
الثقل ويوضع عليه مراد مخول في الظل حتى يجف ويرفع الى وقت الحاجة ومن شانه اذا  
عقن ان تنكسر قوته وان اردت ان تسقيه انسانا فاجعل الشربة منه وزن دانق الى الدانق

بول الانسان اذا ضعت به  
السعفة ابرأها وكذلك  
المقل الا زرق بالخل اذا طلى  
به السعفة ثلاث مرات  
ابراها لاسيمان حل المقل  
بريق الصائم او بالخل  
وكذلك الكركم وهو  
العسروق الصقري يبرئ  
السعفة من ار اضمارا  
وكذلك الخنا اذا اختضب  
به طول الليل ثم جفف  
وتحق وذرع على السعفة  
ابراها وكذلك الزبد يتقع  
من السعفة كاد وضمارا  
وكذلك شحم الغزال يتقع  
الزربنج الاصفر يتقع من  
السعفة شربا وضمارا وينفع  
من انتشارها وكذلك الامالج  
يتقع من السعفة شربا وضمارا



ونصف وأقله ثلاثة قواريط وأكثره اثنتان وإن تدفع ضرره فأخطأ معه مثل وزنه  
من صمغ عربي ونصف وزنه نشاء (القطر بقى الأسود) حار يابس في الدرجة الثانية وخاصيته اسهال  
المرارة السوداء والصفراء المحترقة وأجوده ما كان أسوداً حديثاً ليس بالفليظ ولا بالرقيق وهو  
يتفح من الوسواس السوداء واليهق الأسود والجذام والكلف وكل مرض من السوداء  
والشر به منه نصف درهم إلى نصف مثقال مع مطبوخ الأفيون والقار يقون  
والاسطوخودس بعد أن يخلط معه من القوتنج أو الصعتر بوزنه (القطر بون) حار يابس  
أجوده الدقيق وخاصيته اسهال المرة الصفراء الخسالة للبلغم المخاطي ويتفح مع وجع المفاصل  
وعرق النساء ووجع القولنج إذا شرب بطبيعته أو احتقن به الشر به منه مثقالان وإذا طبخ بالعقنة  
فوزنه خمسة دراهم (القريون) حار يابس في الدرجة الرابعة قوى الحدقة كالماء وافضل الحديث  
الصافي الأصفر القوى الرائحة الحريف الطعم وخاصيته اسهال الماء الأصفر وينقى الفضول  
البلغمية من المفاصل والأعصاب وكذلك يتفح من الفالج والقوة وعرق النساء إذا سقى  
مع ادوية أخرى والشر به منه إذا خلط مع الادوية من ست حبات إلى الدائق وأقله نصف دانيق  
بعد أن يسحق سحقاً ليس باللين فإن زيد على هذا المقدار أروث صاحبه غمواكر لا يتبضع على فم  
المعدة وعرقاً بارداً وغثياً واصلاً مع الحماض الصمغ العربي وهو موافق للحساب البلغم  
الغليظ اللزج ومن كان به من العال ما ذكرناه وردي لا يصحاب المزاج الحار يابس يغلب عليه  
الدم والمرارة الصفراء ومن كان قويا في طبيعته خصب البدن (توبال الحماض) أجوده القبري  
وما كان رقيقاً وسواداً مائل إلى الطاوسية وخاصيته اسهال الباطن والماء الأصفر الشر به منه  
مثقال ونصف مع علك البطم (الخرزوع) حار رطب وخاصيته اسهال البلغم ويتفح من  
عائ القولنج والفالج والقوة ووجع المفاصل إذا كان من رطوبة والشر به منه عشر حبات  
إلى خمس عشرة حبة إلى عشرين حبة مقشورة (الباب القرطم) حار يابس وخاصيته اسهال  
الباطن ويتفح أصحاب القولنج والاستسقاء الرقيق والحمى والشر به خمسة مثاقيل مع شيء من  
صعتر وملح هندي (بزوالبحرة) حار رطب وخاصيته اسهال الماء الأصفر والباطن والشر به وزن  
نصف درهم إلى نصف مثقال مقشور مع ماء العسل (المقل) حار رطب وخاصيته  
اسهال الباطن الشر به منه مفرد أو وزن درهمين مع ماء العسل والهليلج الأسود والابلج والبليج وزن  
نصف مثقال وهو يتفح من البواسير والنواصير التي في المقعدة (الاشق) حار يابس وخاصيته  
اسهال البلغم ويتفح المستسقين والمطبولين وأصحاب الفالج والقوة ومن يجري هذا الجري  
(الهليلج) ثلاثة أصناف أحدها الأصفر وهو بارد يابس وفيه حرارة يسيرة وقبض يوجب  
بعض الحرارة وهو يسهل المرة الصفراء القبض والعصر والثاني الكاكي وفيه حرارة يابس  
فيه حرارة الآن حرارته أقل من حرارة الأصفر لأن فيه طعم الحموضة قليلاً وهو أقل حرارة  
من المرة الصفراء الآن فعليه فيها الضعف والصف الثالث الهندي الأسود وقوته قريبة من قوة  
الكاكي وفعله كذلك الآن أكثر فله في السوداء ومن أراد شرب الهليلج لشيء مما ذكرناه  
فقد يشرب على وجوه شتى فإنه ما يشرب مفرداً ومع السكر ومع التريخمين وإذا شرب على هذه

وتتبع من انتشارها وكذلك  
التي يتفح منها خاددا  
\* (علاج السرطان) \*  
إذا شوى الخبز المتعقد في  
قدور الحمام وصحوق ناعما  
كالقبار ثم خلط به بن ورد  
وشمع وعولج به السرطان  
وتفح منه وهذا إذا خلط  
بدهن لورد الذي ألقه  
القدماء يتفح من السرطان  
الذي في الرحم وكذلك  
انطوتجان يتفح من السرطان  
شرباً وطلاء وكذلك  
الطخمية تتفح شرباً وطلاء  
وكذلك الحص يتفح من  
السرطان ضماداً وكذلك  
حب النيل الهندي يتفح  
من السرطان الهندي  
ذروراً وكذلك الحمرل  
\* (علاج التامبل) \*

الصفحة منه ما يشرب مسحوقا فانا مع ضعفه سكر او يستف ويشرب ما حار او يداق بالماء  
ويشرب ومقدار الشربة من الاصفر على هذه الصفة من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم الى  
سبعة ومن الكاكي والاسود من ثلاثة الى خمسة ومنه ما يشرب مدقوقا مع راجع حار مع  
سكر والشربة من الاصفر على هذه الصفة من عشرة دراهم الى خمسة عشر دراهم او تبين  
سكر او سن الكاكي والهندي من سبعة دراهم الى عشرة دراهم وينبغي ان تعلم ان الهليلج  
اذا شرب على هذه الصفة يعقب بعد الاسهال يبا في الطبيعة فاما دم ارما ياتي منه في  
المطبوخ فن الاصفر مروض من عشرة دراهم الى خمسة عشر دراهم ومن الكاكي  
والهندي الاسود من خمسة دراهم الى سبعة بقا والحاجة الى كل واحد منهما الاخراج الفضل  
الذي يحتاج الى اخرجه يكون مقدار ما ياتي في المطبوخ ومقدار ما يشرب (البليج) مشا كل  
في نعل الهليلج الاصفر والاصفر مشا كل الهليلج الكاكي والهندي واذا عمل من هذه الاصناف  
الخمسة مجربون يعرف بالاطريق نفع نفعا يبا من الاضرار السوداوية والبطمية وضعف  
البدن وحسن اللون وسود الشعر وقد يقع الالج في بعض البلدان بلن حليب فيخرج منه  
بعض ما فيه من القبح ويسمى شير الالج (الاستين) حار في اول الدرجة الثانية يابس في الاولى  
فيه مرارة وقبح ولذلك صار يقع سد الكبد ويبرئ من البرقان فيسهل المرة الصغراء  
وعصارته أقوى من ورقه في الاسهال وهو يقع من حيات الغب الغير الخالصة ويسهل الفضل  
المري من المعدة ويقهها منه ويقى العروق من هذا الفضل ويقع من أصحاب المرة السوداء  
اذا ركب مع الاقتمون والافستين انواع كثيرة فغده ما يجلب من فارس ومن نواح الشرق  
وامس بالهند ومنه ما يجلب من طروس وبلاد سورية وهو المختار واوله ما كان اصفر قوي  
الصفرة كانه الرغب الذي يكون على الفراخ ونيه عقد كانه الصغر وطعمه قوي المرارة وفيه  
عطرية ويرتفع منه الى الانف كما يرتفع من الصبر الشربة منه في المطبوخ من خمسة دراهم  
الى سبعة ومن عصارته من مثقال الى درهمين (حشيش الغافق) هو وعصارته يسهل المرة  
السودا وولذلك يقع من حى الربع والحيات العتيقة ومن اورام الاحشاء اذا شرب من عصارته  
مع شح من الورد بالسوية ومن اصل السوسن نصف جزء والشربة نصف مثقال مع سكتيين  
يقع من حى الربع واذا ألتى من حشيشه اربعة دراهم الى خمسة في مطبوخ أسهل المرة  
السودا ويقع من جميع ما ذكرنا نفعا يبا (الايحوان) قال ديسقوريدوس ان الايحوان اذا  
جفت ودق ناعما مع ملح وشرب بسكتيين كما يشرب الاقتمون أسهل بلقا وسوداء (السناء)  
هو حار يابس في الدرجة الاولى من شأنه اسهال مرة صفراء وسوداء وغوص على الفضل الى عمق  
الاعضاء وهو جيد لا وجاع المقاسل والقنوس وعرق النساء اذا كان ذلك من مرة صفراء  
ولحم واذا طبخ منه سبعة دراهم مع ثلاثين درهما زيبا خراسانيا وقطر عليه شح من دهن  
الوزر وشرب وهو فاتر نفع أصحاب المراد والبلغم وان أضف اليه خمسة دراهم اقتمون نفع  
أصحاب السوداء ايضا (الشاهترج) بارد يابس في الثالثة فيه مرارة توجب بعض الحرارة  
خاصية اسهال مرة صفراء من المعدة يرفق ويقهها من الفضول المتركة ويقع من الحكمة  
والجرب والاحتراف التي تكون في الجلد اذا دق وعصرها ووشرب منه نصف رطل الى ثلثي

عسل البلاذر يقلع الثآليل  
ضمادا وكذلك ريق الصائم  
يدبرها ضمادا لاسمان خلط  
يزيل حمام وكذلك الشونيز  
بالخيل يلع الثآليل ضمادا  
لاسيما راضف اليه خل  
وكذلك بهر الغشم يقلعها  
ضمادا وكذلك البصل مع  
الخل يلقها وكذلك بهر الجمل  
يقلعها ضمادا وكذلك  
رماد الصمصاف يبرى  
الثآليل ضمادا وكذلك شجرة  
الائل اذا دقت ومجنت بالخل  
أبرأت الثآليل ضمادا  
وكذلك الفجل اذا دق  
وخلط بالخل وضمد به  
الثآليل ذهبها  
\* (علاج الداحس) \*

رطل مع عشرة دراهم سكر من غير أن يغلَى (البسلاط) حار ويط فيه لزوجة ما يسهل المرة  
 الصفر مرة برفق من غير أذى إذا شرب من مائه المعصور نصف رطل الى ثلثي رطل مع عشرين  
 درهما سكر أحمر فان السكر الأحمر أعون على الاسهال وينبغي أن لا يغلى ماء البسلاط بالنار  
 فانه أن أغلى ضعف قوته وان جعل مكان السكر فلوس الخبار شبر خمسة عشر درهما ورسا  
 بما حار كان اسهاله أقوى وينفع من السعال اذا كان مع حبس الطبيعة وينفع من القولنج  
 الذي يكون من خلط حار ومن سوس مزاج حار واذا خلط معه شيء من التبريد كان نافعاً من القولنج  
 السكت من بلغم مع حرارة المزاج وينفع أصحاب الابدان الحارة ويحلل الاورام التي تكون في  
 الاسنام والمفاصل اذا استعمل مع فلوس الخبار شبر فقط (القاسقي) هونيات يشبه الانسان  
 معتدل الحرارة وفيه بيس وهو يسهل الماء الاصفرا اذا كان ذلك من حرارة اذا سقى من  
 عصير غير مغلى وقدرا الثمريه منه ثلثا رطل الى رطل مع اوقية سكر أبيض أو أوجر (البنفسج)  
 بارد رطب خاصيته اسهال مراراً وأصفر وذكر بعض الأطباء انه يسهل بالزوجة وليس الاصر  
 كذلك بل في نفسه قوة مسهلة جاذبة وذلك انه متى قطعته وجدت فيه سدة ولذا كان يجتهد في  
 التبريد وغيره من الادوية المسهلة بالذب وهو قوى الاسهال غير أن مكرهه باقليل واذا تناول  
 منه أصحاب المرار ثلاثة دراهم الى أربعة مع مثله سكر ابيضاً حاراً يسهلهم مجالس صالحة وتنعفهم  
 ومن أراد أن يزيد في اسهاله فليصف اليه شيئاً من سقه ونيابوتريد واذا أردت أن يسهل مع  
 الصفر ابلغ ما قلت سكر من عايشه برب السوس (الخبار شبر) مزاجه حار رطب وقال قوم انه  
 يسهل بالجلد والزروجة وأنا أرى ان فيه مع ذلك قوة جاذبة وهو يسهل الطبيعة برفق وينقى  
 المعدة والاعماص المرار والرطوبات ويسهل خروج البراز المتعقد واذا سقى مع تبريد نفع من  
 أوجاع القولنج وقد رأيت مراراً كثيرة يخرج رطوبات بجمية سيما اذا سقى مع تبريد فانه يخرج  
 ما لا يخرج به التبريد على الاقتراد واذا سقى مع التبريد سقى في اخراج الاخلاط المفراوية وتنفع  
 المحموين واذا سقى مع ماء الهندباء أو ماء عنب الثعلب نفع من وجع المفاصل ومن اليرقان  
 وأورام الكبد الحارة اذا أضف الى ذلك ماء الكشوث واذا تغرغ به مع ماء الكسفرة الرطبة  
 وماء عنب الثعلب حلل أورام الحلق وأجوده ما كان في قصبه ولم ينزع عنه الا وقت الحاجة  
 وأجود القصب ما كان رقيق النشرة ليلظا كثيراً العسل (الزمان) الاخضر الحديث اذا قشر  
 من قشره ووق مع شحمه في هاون الحجارة وعصر باليد وأخذ منه نصف رطل مع اوقيتين سكر  
 أحمر أسهل الطبيعة بالتبصر وأخرج المرة الصفر او ينبغي أن يكون ما يعصر منه حلوا واحداً  
 معافاته اذا كان كذلك كان ابلغ في اسهاله المرة الصفر او في نطفته حرارة الهلي وتسكين  
 الصداع العارض من ارتفاع الحرارة

اذا دق العنص ويمن بعسل  
 وضمده الداحس أبراه  
 وكذلك الخولان الهندي  
 يبرئ الداحس ضمادا  
 وكذلك ومخ الابدان الذي  
 يخرج في الجمام ينفع من  
 الداحس ضمادا وكذلك  
 الشب اذا دق ويمن عايشه  
 وضمده الداحس شفاء  
 وكذلك لبن التين وقشر  
 ليمان يبرئ الداحس  
 ضمادا يجزياً وكذلك خيرة  
 عجين المنطحة تنفع من  
 الداحس ضمادا وتسكن  
 وجهه \* وما جرب به صارة  
 الساق وزيت طيب وشمع  
 اذا ضمده الداحس أبراه  
 وكذلك الزبيب الاسود اذا

• الباب الخامس والخمسون في ذكر الادوية المقيئة وكيفية فعلها •

ينبغي ان تعلم ان الادوية المقيئة مشاكلة للادوية المسهلة في جذب الاخلاط من اقاصي البدن  
 مخالفة لها من جهة استقرارها وتوجدهم للاخلاط أمامن جهة استقرارها فان الادوية  
 المسهلة من شأنها اجتذاب الاخلاط واستقرارها من أسفل والادوية المقيئة من شأنها  
 اجتذاب الاخلاط الى فوق واستقرارها من المرى والقم وأما مخالفتها في قوة الجذب فان الادوية



المسهلة جذبها الفضل أبطأ وأسكن من الادوية المقشحة وذلك ان الادوية المقشحة تجذب الفضل من اقاصى البدن بقوة شديدة واستكراه الى أن يصير به الى المعدة وتخرجها بانزاج شديد وسرعة حركة وانما احتياج هذا الدواء الى أن تكون قوته شديدة ليقهر بها القوى الدافعة التي في الامعاء والمعدة اذ كان من شأن القوة الدافعة التي في هذه الاعضاء دفع الفضل الى أسفل ومن شأن الدواء المقشح جذب الخلط من أسفل الى فوق وأيضا فان الادوية المقشحة تحتاج الى جذب الخلط الغليظ اللزج من المواضع البعيدة وتصديره الى المعدة واخراجه وهذه الحمال سخافة لما في الطبع فلها صارت الادوية المقشحة اشده قوتها من الادوية المسهلة حتى انم ترجع البدن ازعاجا شديد او انما يبين ذلك اذا عملت ذلك وابين لك قوة كل صنف من اصناف الادوية المقشحة منها ما يجذب الفضول بقوة من اقاصى البدن ومن عمقه ويقطع الاخلاط الغليظة الزكية وهذه الادوية هي الخربق الأبيض وهو اشد اجذبا وأقواها فعلا وبعده الجلبنج وبعده الكندس وحب الشبرم وحب المازربون وبعده في القوة الرقع وجوزاقي فهذه كلها تجذب الاخلاط المنبهة المتشبهة بالاعضاء ويؤخذ مع ماء العسل والماء الحار المالح فيه الشبث والسكبين وما أشبه ذلك مما يعقل ذلك وهو دون هذه في القوة الملح الهندي والبورق ويزر القليل والقبيل المنقوع في السكبين وان تردل وما أشبه ذلك (فاما الادوية) المقشحة برفق وسهولة للاخلاط الضعيفة والصفراء فانها هي الكنسكر زد وهو صغخ الحرفش ويزر السمروق وورقه اذا طبخ ويزر البطيخ ولحمه واصله وماء اللوبيا واصل السوسن وانما يزي اذا طبخ ذلك مع سكبين وماء الشبث اذا طبخ فيه كراتن والقفاق مع ماء الشبث ويصل الترجس اذا اكل مع الطعام والسمك الطرى وما شابهه من الاغذية فكل ذلك يخرج ما في المعدة ويجذب ما قرب منها الخلط اللطيف واللبق التضيح السهل الانجذاب والرطوبة الرقيقة التي تكون في المعدة واما الادوية المسهلة والمقشحة المركبة فتخص تذكرها عند مكانها ان شاء الله تعالى

\*(الباب السادس والخمسون في تدبير من اراد ان يشرب دواء

مسهلا او مقشحا وتدبير من قد شربه)\*

انه ينبغي لمن اراد ان يتناول دواء مسهلا من الادوية القوية كالسقمونيا والتر بدوما أشبههما ان يأخذهما بترق ويحمر زشد يدين اراد ان يتناولها لحفظ صحتها فينبغي أن يتناولها اما في الاوقات المعتدلة بمنزلة الربيع وان دفع الى شربهم - مالح غير هذا الوقت فليكن في الشتاء فانه اصل منه في الصيف واقل ضرا ولا ينبغي ان يعطى الدواء للصبيان والامساخ ولا في البلدان الشديدة البرد والحر ويجذر ايضا اعطاه لمن كان بدنه قضا فاجدها فان ذلك مما يمتنك جسمه ويجفقه وربما أورته حتى الدق ولا يتناولها من كان قد عرض له سحر في وقت من الاوقات وقرحة الامعاء وغبني ان يتناول الانسان من الدواء ما يستقرغ الخلط الغالب في بدنه ولا يتناول ما يستقرغ الخلط الخائف له فانه ان كان الغالب على بدن الانسان المرار ثم تناول دواء يسهل البلقم فقد استقرغ بدنه من الرطوبة وخطى المرار في بدنه فقوى فاحذرت له امر اضاحدة قوية يصير برؤها وربما أهلكته ولذلك قال ابقراط ان استقرغ الخلط الذي ينبغي ان يثقي منه البدن نفع من ذلك وهل احتماله وان لم يكن ذلك كان الامر بالبدن ولا ينبغي ان يعطى الدواء

نزع منه الهمم وخطمه  
ألة طرية ودقنا عما وضعت  
به الا حسن أبراه

\*(علاج حرق النار)\*

يعر الغنم يبرى القسروح  
الحادثة بعد حرق النار  
وبعر الكبش اذا خط به  
ورد وشع وعصده حرق النار  
ابراه وكذلك الزيت الطيب  
بالمخ المحروق ناعما اذا جعل  
على حرق النار سكن ألمه  
ومنعه أن يتنقط وكذلك  
اذا أضيف اليه الخسل  
وعصديه وكذلك عصارة  
الاملاب وزهن ورد ينقع  
من حرق النار ضماد او كذلك  
الطرفاء تعبرى حرق النار  
ذرورا وكذلك ورق الصبر

المسهل من كان يده صحهما متدلا لا يقبل عليه خلط من الاخلاط فان ذلك خطر لانه يجذب  
من الاخلاط الجيدة من الاعضاء ويحفظها ووربما يلزها لاضرر الاعضاء بالاخلاط الجيدة  
فيحدث في البدن حمزا جاردا يشا ويفني ان اراد ان يتناول الدواء المسهل ان بعد يده لذلك  
بان يستعمل قبل تناوله الدواء بيومين وثلاثة دخول الحمام المعتدل الحرارة وتصب الماء القاتر  
على البدن ويتغذى بالاسقيديا جات وما يخص بزيت غسل لتلطيف الخلط وليد هل خروجه  
عن البدن وينبع من ضرر الادوية الحارة ولا يستعمل التعب واذا تناول الدواء المسهل ان  
كان ممن لا ينبت الدواء في معدته فيستعمل التي قبل ذلك يوم او يومين على التقي وبالماء  
الحار والدهن والملح والشب وما يجري مجرا واذا شر به فيشد عضديه ويربطهما بعصائب  
ويحصر نفسه وبشم طين حرم مع خسل او يعطى شيامن نعماع وهرز نجوش باس مدقوق مع  
شي من طين خر اساني واذا تناول الدواء فيحذر النوم اذا اخذ الدواء في الاسهال فان النوم  
مما يقطع عمل الدواء فاما في اول تناول الدواء فلا بأس بالنوم الخفيف وان ابطأ عمل الدواء  
فيجب ان يمتشي مشيا معتدلا ويجرع ماء حارا اما مقدرا او مع سكر او قانيد سكري ويقهر  
ساقبه ويدلك اسفل قدميه فان ذلك مما يجذب الخلط الى اسفل وينبغي ان لا يتناول الانسان  
دوا من مسهلين في يوم واحد لاسيما من الادوية القوية فانه لا يامن ان يتحرك عمل الدواء من  
فيقرط عليه الاسهال او يناله مضرة من شأنها ان يتحدث عن ذلك الدواء وربما اجتذب الدواء  
فضولا كثيرا ولم تقدر الطبيعة على احتمالها فتضعف لذلك القوة ويهلك فاذا ابطأ عمل الدواء  
ولم يعمل فيه تناوله الماء الحار او احدث كرا باوعسرا وقصاعلى قم المعدة فسيادر باخراج ذلك  
الدواء باقى بالماء الحار والدهن وادخل الاصبع والريشة ويجتمدنى تنظيف المعدة من ذلك  
الدواء وتناول الجلاب والماء البارد بعد ذلك فان عمل الدواء فاصبر عليه ولا يقطع بشئ مادام  
الانسان يجد علم الدواء في الجشا ما لم يعرض له عطش فاذا طاب الجشا وحدث العطش فبادر  
الى تناول جلاب و بزرقطو نابع الماء بارد وثلج يسيران كان الهوا حارا ويخصى شيامن مرق  
ويصبر عليه قليلا ثم يصب عليه ماء فاترا ثم يمدأ ساعة ويتغذى بقضاء قليل خفيف من لحم  
فروج معمول زير باح فان كان الاسهال كثيرا زاد على ما ينبغي فليكن الغذاء زير باحة  
بزيب وحب رمان او عاقية او زركشية وهي المهمة بالامير باريس وليكن الشراب عليه  
لمن كان اسهاله معتدلا لاجل اياها باردا فان كان الاسهال مقرفا فاسق شراب تقاح او شراب  
سقرجل بما بارد وان كان الدواء مما لا يسهل البلغم فليكن الشراب بعده شرابا رايحيا يجزاج  
كثير وشراب العسل فان كان الاسهال مع ذلك كثيرا فليكن الشراب صبيحة مع كوكب ويطبخ  
لشراب الدواء بعده شر به اياه بثلاثة ايام ان يتوقى ويجتنب كثرة الغذاء ويحفظه ويتناول  
بالقدوات جلابان كان تناول الدواء بسبب الحرارة وان كان تناوله اياه بسبب البلغم فياخذ  
جلجحيننا سكريا او عسليا (واتما) من اسرف عليه الاسهال حتى يخاف عليه سقوط القوة  
فليدخل الحمام ويصب عليه ماء حارا سيما على يده ورجليه ليحذب قوة الدواء والمادة الى  
خارج والى اطرافه ويغلى سفوف الطين ورب السفرجل ورب الاتس ورب الرمس  
وغير ذلك من الادوية القابضة واسعه الدوغ الذي قد طرح فيه قطع الحديد المحمات مع كسل

ببشرى حرق النار ذروا  
وكذلك رماذ جوزة اذرت  
أبرأ حرق النار وكذلك  
الزنجفر اذا خلط بشمع  
ودهن وودأ برأ حرق النار  
وكذلك الزنجفر اذا خلط  
ببياض البيض ببشرى حرق  
النار وحمادا وكذلك اذا  
خلطت البياض بثبة بصفارها  
وياضها ودمت على قطعة  
عسقة وضد حرق النار  
أبرأه وكذلك الضفد الطين  
المتحوم وكذلك الاعد اذا  
خلط بشحم البقر تقع من  
حرق النار وحمادا وكذلك  
بمعد الكركب بياض  
البيض يقع من حرق النار

مدقوق فان عرض له فواق فاعطه بزرقط ونامع دهن وورد بما بارد ويربط اعضاءه ويطا جديا  
 فان عرض له سرقه ولدغ فاعطه دهن لوزا ودهن وورد اودهن حب القرع اولعاب بزرقط ونا  
 اولعاب حب السفرجل فان عرض لشارب الدوامثي من الاعراض التي من شأن كل واحد  
 من الادوية القوية ان يحدته فليعالج بالتدبير الذي نصفه امامن تناول شيئا من انواع  
 المتوعات فاسرف عليه الاسهال وعرضت له اعراض رديثة حتى يخاف منها الموت فيعطى لبنا  
 وسمناوزيدا فانه مما يكسر حمتها ويطل فعلها واذ اراد الامساك فيعطى سفوف الطيز مع  
 بعض الريوب الحامسة (وأما) من تناول المازرون وعرضت له منه اعراض رديثة فاعطه  
 الالعاب بجلاب ودهن لوزو يعطى لبناوزيد امراة كثيرة ومن بعد ذلك يعطى خلاعز وجابها  
 بارد (فالما الرند) فقال قوم انه الفستق الهندي فاذا اسرف على شارب في الاسهال فيعطى لبنا  
 وروب السفرجل وغيره ويصب على رأسه ما باردا (وأما) من تناول القريون وعرض له منه  
 كرب وحمدة فلعط زيدا وسمنا وله ابات مع دهن وورد وما ورد مع نيل أو مبرد وما الرمان وما  
 التفاح ودهلى ماء الشعير أو ماء سويق الشعير بدهن وورد وصبغ عربي ويخمس مرق دجاج  
 مسين وان كان الاسهال كثيرا فيعطى ماء سويق الشعير مع صبغ عربي وطين ويشم صندلا  
 وما ورد وكانو رافاته نافع وكذلك يفعل في سائر الادوية القوية الاسهال وان عرض لشارب  
 الدواء صح فيستعمل سفوف الطين ملتوتا بدهن وورد ويستعمل الحقن التي من شأنها امساك  
 الدم على ما ذكر في غير هذا الموضع (فالما أدوية التي) مثل الخربق والرقع والجلبة تلك التي  
 اسرف على تناولها من التي فيعطى الادوية الساكنة لانيء ويستعمل الحقن التي يقع فيها  
 شحم المنظل والبورق فان ابطأ في موعرض منه كرب وغثي أو كان ما يخرج منه يبرافاعطه  
 ما حار مغلي فيه شبت مع غسل وملح فانه يعين على التي فان عرض من شرب الخربق وغيره  
 من الادوية تشنج فيسقي العايلزل زيدا وسمناودهن اللوز وما الشعير ويمرخ اعضاءه بدهن  
 البنفسج والشعير الايض مقفرا ويجلس في ابرن الماء القاتر العذب ولا يزال يفعل ذلك مرارا  
 الى ان يكتن ما يجده اه والله اعلم

وكذلك زبل الحمام اذا  
 خلط بالعسل ووز الكنان  
 أبر حرق النار • وما  
 جرب أن عصارة ورق الساق  
 تبرئ حرق النار وكذلك  
 الخسل يتبع من حرق النار  
 ضادا ويبرئه أسرع من  
 كل دواء وكذلك دهن اللوز  
 يبرئ من حرق النار ضادا  
 وكذلك الترحنا يتفع من  
 حرق النار ضادا وكذلك  
 عصارة قشر الباقلا الاصفر  
 يتفع من حرق النار ضادا  
 وذروران سحق يابس  
 وكذلك اذا هجن الحناء  
 بعصارة الكزبرة الخضيرة

• (الباب السابع والخمسون في اختيار الادوية وحفظها) •

واذ قد اتنا على ذكر نوى الادوية المفردة فن الصواب بعد هذا ان تذكر القوانين في اختيار  
 الادوية وكيف ينبغي أن تحفظ وتوفى من أن يضر قواها أو يالهافساد فان كثيرا من الناس  
 هم عمل العناية بالادوية ويتوفى عن حفظها كما ينبغي فيضعف قواها وتنتقص منافعها والذي  
 ينبغي أن نعتني به من ذلك أولا اختيار الادوية على العموم وهو أن يختار من الادوية التي  
 لها راحة يعضها ما كان ازكاها وأقواها في تلك الراتحة طيبة كانت أو متنته وما كان طعم  
 يعضه كالمرارة والجوضة والحلاوة وغيرها فاقواها في ذلك هو أجودها وكذلك ما كان له لون  
 يعضه كالبنفسج والورد والغاف وما أشبه ذلك فاشبعها في ذلك اللون هو أجودها وفضلها  
 (وأما اختيارات) نوع نوع من الادوية بما كان منها حشائش ذات برزور كالقيصوم  
 والافستق والزوقا والمكادروس وغيرها مما يشبهها ينبغي أن يختار منها ما قد لقط وقد انتهى  
 منها وهو اذا انشقت سوقه وبرز وكان برز ليس به اري متخسف بل كبير مكتمل وما كان



من الحشائش من غير ذوات البزور فليسكن غضة طرية ويذبحي أن يكون لقاطها والهواصاف  
 نفي شمالها ويختار أيضاً من الحشائش ما كان نباته في المواضع الجليسة الباردة فانه يكون  
 أقوى فعلا عما يكون نباته في المواضع الحارة الرطبة وفي المواضع السهلة (وأما البزور) فينبغي  
 أن يختار منها ما كان ممتلئاً رزينا (وأما العصارا) فينبغي أن يعصر من النباتات والاوراق  
 الغضة الطرية التي قد أخذت منها ماها واتعت سوقتها وما كان من عصارة الثمار فليسكن تلك  
 الثمار بالغة نضيجة (وأما الاصول والاعصان والقشور) فينبغي أن تؤخذ والنبات قد ابتدأ  
 يتورق ورقة ويحذف في الظل في مواضع غير ندية بهمدان تغسل من طينها غسلا جيدا فته  
 الدستورات يذبحي أن تختار الادوية المقررة (فما حفظها) والمنع من فسادها فينبغي إذا اردت  
 رفقها وحفظها أن ترفع الحشائش والبزور والعصارا والقضببات وقد جفت جفا جيدا  
 ولم يبق فيها رائحة وبكون تحفظ في أكياسها في الشمس وتخزن الحشائش والقضببات والورد  
 والعصارا في صناديق وان امكن أن يكون من خشب العرعر والردار فهو أجود (فاما)  
 البزور فان أصلح الاشياء أن تكون في حشائشها وتغلقها في أكياسها في ذلك زمانا طويلا وان لم  
 يتقن أن تكون في حشائشها فتخزن في كغدة وكذلك يجعل العصارا في كغدة واعلم ان  
 الحشائش اذا حفظت على ما ينبغي فان قواها تبقى ثلاث سنين إلى أربع (وأما الادوية) الطبية  
 الرائحة فيجب أن تجني في أو في فضة أو زجاج أو غصا صيني ويحجم سدراسها (وأما الادوية  
 الرطبة التي تطلع للعزخا كان فيها يصلح للعرب والسبل والظلمة فتوضع في أو في نحاس (وأما)  
 الخناخ والشحوم فتوضع في أو في رصاص فهذا ما أوردنا وصفه من اختيارات الادوية  
 وحفظها وليس ينبغي للطبيب وغيره ان يتواني في اختيارات الادوية وحفظها وكانت الحاجة  
 الى ذلك في المداواة شديدة اضطرار به فاعلم ذلك تحت المقالة الثانية عشر من كتاب كامل الصناعة  
 الطبية ويلج المقالة الثالثة عشر ان شاء الله تعالى وبقائه التوفيق بسم الله الرحمن الرحيم

وضمه بحرق النار أبراه  
 وكذلك شعر الانسان اذا  
 سحق وخلط بدهن ورد  
 وضمه بحرق النار أبراه  
 وكذلك رماد القرع  
 اليابس اذا أحرق وخلط  
 بسمن بقري أبرحرق النار  
 ضمادا وكذلك الرمثان  
 بياض البيض والشريح  
 يبرئ حرق النار وكذلك  
 ورق الاثل يبرئ حرق النار  
 ذرورا وذلك بعد صقته  
 حتى يصير كالفبار وبعد  
 تخلطه بدهن ورد ضمادا  
 وكذلك حرارة الثور اذا  
 تخلطت بجماء وطلخيم احرق  
 النار سكن ألمه ولم ينقط

• (المقالة الثالثة عشر من الجزء الثاني وهو العملي من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف  
 بالملكي في مداواة الحميات والاورام وهي أربعة وثلاثون بابا) \*

ا في مداواة حمى يوم الحادثة من حر الشمس ب في مداواة حمى يوم الحادثة عن البرد  
 والاستحصاف ج في مداواة حمى يوم الحادثة عن الاطعمه والاشربة الحارة د في  
 مداواة الحمى الحادثة عن الغب ه في مداواة الحمى الحادثة عن الغضب و في مداواة  
 الحمى الحادثة عن الغم ز في مداواة الحمى الحادثة عن السهر ح في مداواة الحمى الحادثة  
 عن ورم الحالب ط في مداواة الحمى العامية على العنق ي في مداواة الحمى الحادثة عن  
 في تدبير الحميات بالفضاء بب في مداواة الحمى الغب الخالصة بجم في مداواة حمى  
 الغب الغير الخالصة بد في مداواة حمى الربيع به في مداواة الحمى المواظبة بو في  
 مداواة الحمى المطبقة بز في مداواة الحمى المركبة بجم في الحمى المعروفة بانقباس والحمى  
 المعروفة بلقوريا بط في مداواة الحمى التابعة للحميات ك في ذهاب شهوة الطعام التي  
 تكون من الحمى كا في مداواة السعال والعتاس مع الحمى كب في مداواة السمر الذي

يكون مع الحمى كد في مداواة لين الطبيعة وادراوا البول مع الحمى وحبسها كد في مداواة الغنى الذى يكون مع الحمى كد في مداواة حتى الدق كد في مداواة الورم المعروف بالفلغمونى كح في مداواة الورم المعروف بالحجرة كط في مداواة الورم المعروف بالنفلة ل في مداواة الورم المعروف باودعيا لا في مداواة الورم الصلب المسمى سقيروس لب في مداواة السرطان لج في مداواة الغننازير لد في علاج السملع والتعقد

\*(الباب الاول في مداواة حتى يوم الحادثة عن حر الشمس)\*

واذ قد اتينا وشرحنا الحال في قوى الادوية المفردة ومنفعة كل واحد منها في كل واحد من الامراض وما يشغل في البدن وهو الطريق المسلول فيسهل من الادوية التي يفتقع بها منه من الامراض فخص نذكر في هذه المسئلة الطريق الذى يسلك فيسهل من الامراض التي يفتقع به فيها من التدبير بالادوية والغذية ونذكر ما نذكره من ذلك على النسق والترتيب الذى ذكرناه في علامات الامراض العامة الظاهرة للحمى واسماها ابتداء ناهنا كد بالامات الامراض العامة اظاها البدن وباطنه وهى الحميات والاورام وايضا ناهنا كد بالحميات وقدمنا ذكر حتى يوم سائر ما يتبعها من الحميات فنقول ان المداواة العامة لجميع اصناف حتى يوم تكون بالاشياء المضادة للاسباب الفاعلة لها واذ كان ذلك فان حتى يوم الحادثة عن حر الشمس والسماح يكون مداواتها بالجو من المواضع الباردة التي يحترقها الشول وبالاستحمام الصندل والماورد والكافور والنيولوفر والورد لان اكثر الضرر الواقع لصاحب هذه الحمى انما هو بالرأس فينبغى ان يصب عليه ماء وورد ودهن ورد ويخل خمر مبرد بالثلج وليكن الخل ممثل رديع الماورد والدهن مثل نصفه ويصب ذلك على رأسه صبا متواترا من ارا كثيرة وتكون يدك عند ذلك مرتفعة على الرأس ثم من بعد ذلك تلمني في هذا الماورد وانزل والدهن عند ذلك صندلا ابيض وتبل به خوقة كان وتضعه على الرأس وهى باردة وتبدل الخرف وقتها بدوقت تفعل به ذلك الى ان تزول عنه الحمى او تحط فاذا انحطت فادخله الحمام الاوسط ويصب على رأسه وسائر اعضائه الماء العذب الناتر صبا متواترا ليرطب بدنه بذلك ويتخلل وان طبخ في الماء الحار ينقص بابس ونيولوفر وياويج كان ابلغ واقنع في ترطيب البدن اذ كان قد اكتسب من حر الشمس والسماح بيضا وكذلك فينبغى ان يصب على الرأس بعد الاستحمام قليلا دهن بنفسج ونيولوفر ودهن حب القرع ليرطب الرأس بعد الاستحمام ترطيبا جيدا فاذا اخرج من الحمام فليسترح ساعة ثم يعطى ماء الشعير مبردا بسكر فان حضر ذلك والافعطى خيثرني مبلول بماء مبردا بالثلج او يعطى سويق البراءة بنفسج مغسولا بماء حار مبردا بالثلج مع سكر طبرزد او خل وزيت بلب القنار والخيارد بقله الحماة او مزورة القرع والماس من غير ثوابل حارة فان تاقت نفسه الحى ثم من الفاصكهة قطعطى قيسل الطعام تو او اجاص او ماناوعتيا لبس يصادق الحلاوة مبردا بالثلج وتامر بعد الغذاء بانومم والسكون فان الحمى تزول به هذا التدبير ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني في مداواة حتى يوم الحادثة عن الاستحمام والبرد)\*

فانما حتى حدث حتى يوم من البرد والثلج وانحصف البدن فينبغى ان يكون العليل في موضع

وكذلك ورق الخنظل  
الاخضر اذا اخطط بالسي ابرأ  
حرق النار وكذلك  
عصارة البقلة الحماة وهى  
الرجلة تبرى حرق النار  
ضمادا وكذلك النور اذا  
غسلت بالماء سبع مرات  
وخلطت ببياض البيض  
وطلى بها حرق النار بريشة  
سكن المدهولا يقلع ذلك حتى  
يسقط بنفسه

\*(علاج حرق الماء الحار)\*  
اذا اخطط بيضة نية صفارها  
وبياضها وضمد بها حرق  
الماء الحار تقع منه وبياض  
البيض اذا جعل على قطنه  
وجعلت على حرق الماء الحار  
سكنه وكذلك الماء اذا اخطط  
بلم ويل فيه قطنسة او خرقة  
كان عشقة وضمد بها حرق  
الماء الحار ابرأه وكذلك

دفي وتدثر ما يشاب الناعمة وتبدلأ بدنه دللكار قيفا حتى تحط الحى فاذا انحطت فادخله الحمام  
وليطل المكث فيه وبدلك بدنه دللكا عتد لالتسع المسام ويحلل ما قد احتقن فيه من  
الطراوة من العروق يستعمل مع الدلك من بعد العروق دهن الخيري يسيرا أو دهن الشب أو  
دهن السوسن والاقحوان واذا خرج من الحمام فليط با بالنا والجليد ساعة ثم يغذي بقضاء  
لطيف كالفراريج والطبايح والدراريج وما يجرى هذا الجهرى معمولا اسبقه باجا وزير باجا  
ومشويا ومطحنا ويشعم مر زنجوشا وغماما وشيحا ويسقى شيا من الشراب الريحاني اذا كان  
الاستحشاف يسيرا لمتفتح المسام بحرارته ويحلل ما قد احتقن (وأما) متى كان الاستحشاف  
شديدا فليس ينبغي أن يسقى شرابا وذلك لان الشراب لا يقوى على تفتيح المسام القوية  
للاستحشاف ويذيب الاخلاط ويحلها وتصب الى المسام فلا يمكن الخروج فيحدث سدا  
واذا انت دبرت صاحب هذه الحى بهذا التدبير وبقيت من الحى بقية فعاد صاحبها الى الحمام  
من غد ودره بسائر التدبير الذي ذكرناه (وأما) متى كان الاستحشاف من ماء الشب أو من  
بعض المياه القابضة فينبغي أن يكون تدبيرك لا يحاسب مثل هذا التدبير الا انه ينبغي أن  
يستكثر من الدلك بدهن البفتيح الكثير ودهن التلوف ودهن حب القرع في الحمام ويجب  
الماء العذب القاتر الكرم (فاما) من طالت بونه بالحى وكان ابتداءها شديدا الى الحى المطبقة  
وخفت ان يقول امرها الى حى العفن فينبغي ان تبادر الى مداواتها على ما ذكر جالينوس  
فانه قال ان هذه الحى يقول امرها على الكرم الى الحى المطبقة فينبغي متى كانت القوة  
والسن والوقت الحاضر لا يمنع من القصد ان يبادر الى القصد ويخرج لصاحبه من الدم بقدر  
الحاجة وان كانت القوة قوية فليكن اخراجك الدم الى أن يظهر الغنى فان صاحب هذه  
الحى يحتاج الى القصد اكثر من حاجته اليه في غيرها من الحميات لاحتمان الفضل وامكانه  
وامتناعه من التحلل فاذا أنت فعلت ذلك فاعذ العليل بماء الشعير الذى قد طبخ فيه برز  
الرازياح او قشور أصله واعطه بعد ذلك بثلاث ساعات أو اربع السكرين أو شراب  
الافستين أو شراب الليمون في زمانك هذا ان حضر فان هذا التدبير نافع في تفتيح السدد  
وتطبيع الاخلاط المزجة التى قد اجتمعت فى داخل البدن وتفتيحها ولا ينبغي ان يعطى  
العليل الاشياء المفحمة للسدد من قبل الاستغراغ فانك لا تأمن اذا انفتحت السدد وجرحت  
لاخلاط الجارى من ان تجذب معها اشياء أخر من الاخلاط التى فى العروق فتطبخ فى الجارى  
امال اكثرها أو اقلها والزوجتها ولا سيما ان كان مرورها فى مجاز ضيقة فان السدة تصير اشد  
وأقوى وتحدث حى عسنية لا محالة وأنت تعرف مقدار السدة من قوة الحى وشدها فاذا أنت  
استقرغت العليل بالقصد اعطيه ما ذكرنا فى اول يوم فاعطه فى اليوم الثانى أيضا سكرينينا  
أو شراب الليمون أو شراب الافستين واعذه بعد ذلك بساعتين أو ثلاث بماء الشعير بقله او  
غذبه بجزرة زير باح ان لم يعذب بماء الشعير او بحسومعه ول من ماء الخالفة فان كان فى اليوم  
الثالث وتبينت فى الحى نقصا نينا ولم يكن فى النبض شى من علامات العفن ولا فى البول دلالة  
على السدة وعدم التضع فينبغي ان تأمر العليل بدخول الحمام وان يدلك بدنه بالاشياء التى تجلو  
وتفتح وتمنى بمنزلة دقيق الشعير ودقيق الباقلا والاشبان الاصمغى والنجران وينبغي متى

الصندل الايض المقاصرى  
بماء الورد ينفع من حرق  
الماء الحار وكذلك الزنجفر  
اذا خلط بدهن ورد وشعم  
أصفر نفع من حرق الماء الحار  
\* (علاج البهق) \*

اذا سخن القسط بعسل أو  
يحلل نفع من البهق ضمادا  
وكذلك القلى ينفع من البهق  
ضمادا وكذلك قوة الصمغ  
اذا عصر طريا أو سحق  
بابها بانحل نفع من البهق  
ضمادا وكذلك الترمس  
المدقوق اذا طبخ برأ البهق  
ضمادا الاسمان خلط بصل  
ولا بد من تقسية البدن



علمت ان للحوى وقتا تشد فيه ان يستعمل الاستحمام قبل ذلك الوقت وأقل ما ينبغي ان يكون  
 بينهما اربع ساعات فاذا اخرج من الحمام فاعطه بعض ما تقدم ذكره من الاشربة وغذيه بما  
 كنت غذيته بالاس ولا تطلق اصاحب ذلك شيامن الشراب البتة فانه يقوى الحلى فاذا كان  
 في اليوم الرابع وتبينت انه قد بقي في النبض والبول شي من دلائل الحرارة والسدة فبقي أن  
 تعد العليل الى الحمام وتدره عند ذلك التدبير بعينه فان الحلى تزول وتنقص فاذا كان في  
 اليوم الخامس فاعطه سلجينيما وجلايا وغذيه بفروج أو دراج وما شاكل ذلك وردة الى عادته  
 في الغذاء على تدريج انتمى

بالذواه المسهل قبل ذلك  
 وكذلك المجودة بالغلى تبرى  
 البهق طلاء في الشمس او في  
 الحمام وكذلك خردك  
 يقع من البهق ضمادا وكذلك  
 السذاب والشونيز يقع  
 منه ضمادا اذا خلط بخل  
 وكذلك السذاب بالنطرون  
 يبرى البهق ضمادا وكذلك  
 الثوم المدقوق بعسل يبرى  
 البهق ضمادا وكذلك دقيق  
 القول يجلو البهق من الوجه  
 دلو كما وضمادا لاسميان  
 اصف اليه ضمادا فقل  
 اسود وكذلك لبن التين يبرى  
 البهق ضمادا لاسميان

باب الثالث في مداواة حصى يوم الحادثة عن  
 الاطعمة والاشربة والادوية الحارة

فاما مداواة اصناف حصى يوم الحادثة عن الاسباب الواردة على البدن من داخل فقد ذكرنا في  
 المقالة الثامنة من الجزء الاول من كتابنا هذا عند ذكر الاسباب الجيانية وعلامتها وبيننا الحلى  
 الحادثة عن ذلك منها ما حدوته عن الكيفية كالحلى الحادثة عن الاغذية والاشربة والادوية  
 الحارة ومنها ما حدوته عن الكمية كالحلى الحادثة عن الاكثار من الغذاء وهى الحلى الحادثة  
 عن التخممة والهيمضة فاما الحلى الحادثة عن تناول الغذاء الحار والشراب فداواتها تكون  
 باستلقاء العليل في المواضع الباردة ان كان الزمان صيفا وحيث يلقا ريح الشمال ويروج  
 بالراوح ويسقى لعاب بزرقطونا وعصارة بزرقلة يدق ويرش بالماء ويصفى مع جلاب دما  
 رمان والماء المبرد بالنج ويسقى ماء الشعير بسكرودهن لوز حلواو يقضى بالزوردة مع مولة بقرع  
 واسفناوخ او قطف بدهن لوز حلواو دهن حل طرى وان شئت سويق شعير او سويق البرامقوع  
 بماه بارود سكر طبرزدو يبيت بالليل على اعاب بزرقطونا واعاب حب سقر جل بسكر طبرزدو او  
 جلابا ودهن حب القرع لوز حلواو ان كان شتاء فليا كل خسامرى وخجازى ويكون  
 استلقاؤه في موضع معتدل الهواء وان كان صيفا فاعطه بقله ولب قنار وخيار ويخصر رمانا  
 وبأكل اجاصا وتونا وخرخاضيجا بالقنار ويضد الكبد والمعدة بصنديل وما ورد وقروطى مبردة  
 متخذة بجما ورد وماء الكسفرة وماء الخس وماء البتة ودهن ينفسج ودهن ورد وشمع ابيض  
 بقدر الحاجة ولا ينبغي أن يقرب صاحب هذه الحلى الشراب ولا يدخل الحمام (فاما حصى) حدوت  
 هذه الحلى عن شرب الشراب القوي فيسقى صاحبها ماء الرمان المزور شراب المحصر وماء النج  
 وتلك اطرافه وودع ويتام فاذا انحطت الحلى فيدخل الحمام وينظف على رأسه ماء كثير فاقتر  
 وينشق دهن ينفسج ويخرج من الحمام وودع نفسه ساعة زمانية ثم يغذى سيوار ودهن وزرات  
 وفراريج بماء محصر وماء الرمان ويستكثر من النوم فان الحلى تزول عنه سرعا (وأما)  
 مداواة الحلى الحادثة عن التخمم فقد ذكرنا ان منها ما يكون مع ابن الطبيعة ومنها ما يكون  
 من احتباس الطبيعة وهى اصعب واشد فاما مداواة هذه الحلى اذا كانت مع لزمن الطبيعة  
 فينبغى أن تنظر فان كان ما يخرج من الشى القاسد في المعدة فقط فينبغى اذا سكت الحلى أن  
 يدخل العليل الحمام ثم يغذى بخبز يسير مبلول بماء الرمان أو بماء المحصر أو بمزقة فروج  
 معقول بناتك ويمكس شيامن التناخ والكمثرى قبل الغذاء أو يعطى سويق الشعير والكمك

مبولولا بجوارمان أو بجاء فتفاح من وقتي كان الاسهال مقرطاحتي بعرض منه غشى فينبغي أن  
 تعالج به علاج الغشى الكائن من الاستقراغ برش ما ورد ميرد على الوجه وذلك البدن وغير ذلك  
 مما نذكره من بعد في علاج الغشى فاذا افاق فغده بما ذكرنا من غير أن تدخله الحمام فاذا دام  
 الاسهال فاعطه سقوف حب الرمان وادهن المعدة بدهن تفاح ودهن سقرجل وهو أن يغلي  
 دهن الورد بجاء السفرجل القابض وماء التفاح حتى يذهب الماء ويستقي الدهن ويضمد المعدة  
 بالسكر وماء عصا الراعي وما يجري مجراه فاذا انقطع الاسهال فرخ المعدة بدهن الاقسنتين  
 فان عرض في المعدة الم وضعف فينبغي ان تسكمد المعدة بماء بديل مسخنة اما بياض او بماء بول  
 بدهن زيتون مسخن أو دهن الخلق أو دهن سوسن او الدهن المستطرق وغير ذلك من الادهان  
 الطيبة ولتكن مسخنة فاذا سكن الالم وانقطع الاسهال فينبغي أن يغذى العليل بفروج او  
 طيهوج مشوي بجاء الحصرم وماء الرمان والسمك الرضاض مشويا ومقاولا فاذا ضعفت  
 الشهوة فاعطه جوارش السقرجل وجوارش التفاح الممسك المطيب وجوارش الجوزي  
 بقدر الحاجة وان كان من الغد فاخذله الحمام ومره بخداهان طيبة ولا تطيل مكثه في  
 الحمام فهذا تدبيره اذا كانت طبيعته ليئة (واما) متى كانت الطبيعة محتسبة فينبغي أن تقلس  
 مادون الشمس من كاه وتظن ان كان الطعام قد انحدر الى الامعاء الدقاق أو الى المي  
 المسمى قولون وتسال العليل في أي موضع يحس من بطنه بمقل والذرع واى طم هو طم جشانه  
 فاذا فعلت ذلك وعلمت ان الطعام الفاسد في أعلى المي فينبغي أن يعطى العليل جوارش كوني  
 مما فيه بورق وضعف ما في الطبيعة وانفل على البطن ما حار انظلمة وارتا واذا كان الطعام  
 الفاسد قد انحدر الى الامعاء السفلى فينبغي أن ينظلم الماء الحار على أسفل البطن فاذا  
 تحرك الطعام الى أسفل البطن تحرك يكائنا فعمل العليل شيافة أو أحقنه بمقنة ليئة فاذا كان  
 العليل يجد ان لا تسكن الحقنة من عناب وسبستان وشهه مرصوص وينفسج ودهن بنفسج  
 ودهن البط والذجاج فان كان العليل يجد نفخا وياح فينبغي أن يحقن بمقنة يقع فيها شي مما  
 يغش تلك الرياح كقوز السكر فس و بزراياج وكون وماشا كل ذلك واذا استفرغ العليل  
 بالحقنة فغده جزوة معمولة بساق اسفند باج أو باسفا ناخ ان كان يجد لعاوان ان كان يجد رجا  
 فجاه حصص زيت وكون ودارصيني فان كان من عند فادخل العليل الحمام وانغمسه في الازن  
 فان احس العليل بشي من الثقل في امعائه فاعطه فلوس الخيار شهر وجلبتين مبروس بماء حار  
 فاذا لانت طبيعته فغده بمرق فروج زرباج وأمره بالنوم فاذا نام يوما تاما وسكنت الحى والالم  
 فرده الى عادته على تدريج انتهى

أضعف اليه دقيق شعير  
 واخل وكذلك بصل الاكل  
 يدق ناعما ويخلط بالنمل  
 ريطلى به المهق في الشمس  
 فيسبر به وكذلك اذا احرق  
 وخاطر ماله بخل وضعبه  
 المهق في الشمس أبراه  
 وكذلك عصارة البصل بالخل  
 تذهب المهق طلاء في  
 الشمس وكذلك الاستقراغ  
 يجب نيل يتقع من المهق  
 ويبرقه وكذلك جوز السرو  
 اذا ضعبه المهق أبراه  
 وكذلك الخردل البري يخل  
 وعسل يذهب المهق ضمادا  
 وهو المسمى بجزر الشيطان

**\* (الباب الرابع في مداواة الحى الحادة عن التعب) \***

فاما من هم هذه الحى عن تعب فينبغي ان يستعمل اللدعة والراحة في المواضع التي يوجها  
 الوقت والنوم الكثير الى ان يهدأ من تعبهم وتبتدى الحى تعطف فاذا كان ذلك فيدخل الحمام  
 ويقم في البيت الاوسط وينغمس في ماء مذهب فاذا لم يكن ابرن فليسكر عليه الماء  
 سسكامة واليا ليرطب بذلك بدنه من اليبس العارض من التعب ويخرج من الماء ويمسح بدهنه

بدهن بنفسج ونيولوفر مع ذلك كثيره عدل لاسيما واضع مفاصله ويستكثر من الدهن ليلين  
 الاعضاء مما قد خلقه من اليس وريح النهد العارض منه وان ذلك البدن في زمان واحد  
 بأيد كثيرة كان اوفق ثم بعد ثمانية الى الازن ويصب عليه ماء فاترا فان كان التعب شديدا فيعمل  
 به هذا الفعل مرتين وثلاثا واربعا فان كان يسهرا فليكن مرة واحدة او مرتين ثم يخرج من  
 الحمام ويهدأ ساعة واحدة ويقضى بلحوم القراريج وأطراف الجسداه ويكون طيبخه محمودا  
 وبأكل خساوه ندابوقله ويكثر من الغذاء في دفعات كثيرة ويبقى من الشراب بحسب  
 ما يوجب الاسباب الثلاثة الموافقة وغيرها وهي مزاج البدن والسن والوقت الحاضر  
 من أوقات السنة والبلد والعادة فان هذه الاشياء متى كان مزاجها باردا أو كثرها وكانت  
 عادة العليل الشرب الكثير فينبغي أن يستعمل من الشراب مقدار معتدلا في الكيفية  
 والكمية أو يزيد المقدار المعتدل قليلا وان كانت هذه الاشياء حارة أو أكثرها ولم يكن عادته  
 شرب الشراب أو كانت عادته الشرب القليل فليكن شربه قليلا من شراب ابيض رقيقا كثير  
 المزاج ويستكثر من النوم والراحة والدعة فان الحى تزول شربا وان بقي بعد ذلك بقية  
 من الحى فليده عليه التدبير الذى ذكرناه من الاستحمام وغيره انتهى

• (الباب الخامس في مداواة هذه الحى من الغضب) •

فاما متى حدثت هذه الحى عن الغضب فينبغي أن يمدى ويسكن ويطيب نفسه ويودعها فاذا  
 أخذت الحى في الاضططاط فليدخل الى ابرن فيه ماء عذب فاتر ويكث فيه مكنة معتدلا ثم  
 يخرج من الازن فان كان الزمان صيفا يصب عليه ماء باردا ويودع نفسه ويسكن ويقرب  
 منه صندل وماء ورد وكافور ويضع به صدره ويشرب شيئا من جلاب وماء رمان من بلخ  
 ويعتدى بغذاء بارد رطب كالنخل والزيت والموارد المعمولة بماء الحصرم وماء الرمان والسهك  
 الرضاضى مسكجا ولا يقرب الشراب ثلاثين يدي الغضب ويستكثر من النوم والتودع فان  
 ذلك مما يشفى هذه الحى ويريلها

• (الباب السادس في مداواة الحى من الهم والغم) •

ومتى كانت هذه الحى من غم أو هم فينبغى أن يمتثال في تسكين ذلك وسرور النفس ما أمكن  
 ويسمع أصناف العون السارة للنفس كضرب العود والطنبور والانغام الشجية وبذلك يبدنه  
 ذلكا ريفقا قليلا ويدخل الحمام ويقم في البيت الاول وينغمس في ابرن ماء معتدل الحرارة  
 ليحذب بذلك الحرارة الى ظاهر البدن باعتدال ويعتدى باغذية معتدلة كالحموم الجداه والحلالم  
 والدجاج والقراريج والسهك الرضاضى والقشاه والخيار كل ذلك ليرطب البدن ولا يكثر من  
 الغذاء في دفعه ويبقى من الشراب الريحاني حمز وجابالماء بحسب العادة والسن والوقت  
 الحاضر فان كان الزمان صيفا فليكن في مواضع باردة وان كان شتاء ففي مواضع دافئة معتدلة  
 ولا يستكثر من النوم وليفعل ذلك أياما متواليه الى أن تنتشر الحرارة في بدنه

• (الباب السابع في مداواة هذه الحى من السهر) •

وأما متى حدثت هذه الحى من سهر فاحتمل في تنويم أصحابها واستحمامهم بدهن بنفسج ونيولوفر

وكذلك زبل الحردون يبرى  
 الهنق ضمادا وكذلك  
 آالكرب يتفع الهنق ضماد  
 لاسيما ان خلط بخل وكذلك  
 بززالصل اذا خلط بخل  
 وتضمده في الشمس صارا  
 ذهب الهنق وكذلك بز  
 الفجل اذا سحق ويخن بالخل  
 أبرأ الهنق طلاء وكذلك  
 حب الخسوع اذا خلط  
 بالعسل وتضمده الهنق أبرأه  
 وكذلك سمن البقر اذا خلط  
 بعسل وسذاب وتضمده  
 الهنق عشر مرات أبرأه  
 وكذلك ورق الآس الاخضر  
 اذا دق ناعما وتضمده الهنق



أودهن حب القرع المرئي بالمفسيح وتكمد رؤسهم بماء غلي فيه ينفسج ونيوفور وخنشاش  
 وقشوره وشعر مقشر مرضوض حتى يستكروا من النوم وترطب أدمعتهم فإذا سكتت الحى  
 عنهم قليلا فليدخولوا البيت الاوسط من الحمام ويصب على رؤسهم ماء فاتر عذب وعلى ساكن  
 بدنهم ويدلكوا بالدهن ذلكا جيدا ويدخلون ابرن الماء الفاتر العذب ويصب على ابدانهم صبا  
 متواترا ويلبسون ثيابهم ويومدون ساعة ويغذون باغذية محمودة لطيفة كالقراوجج والقيح ولا  
 يستكفون من الغذاء وان كانوا ممن قد اعتادوا شرب الشراب فليست قوامه يسير بمزج كثير  
 اليسر بذلك انضمام الغذاء اذ كان من شأن السهر ان يطلى بالانضمام وليرطب ابدانهم فان  
 الشراب الكثير المزج يرطب الابدان وكذلك ينبغي ان يحتال في ترطيب ابدان الذين تعرض  
 لهم هذه الحى عن عوارض النفس ويعتقوا من الجماع فانه يحفظ البدن

• (الباب الثامن في مداواة هذه الحى عن ورم الحالب) •

ومتى حدثت حى يوم عن ورم الحالب أو غيره من الاورام الحارة فافقه منه العرق الموافق  
 للعضو الورم ويطلى باطلية موافقة بمنزلة الاطلية المبردة القابضة التى تمتع وتنفذ عن انفسباب  
 المواد وتسقى الاشياء المظنمة المبردة كما الشعير وماء الرمان وجلابا ويزرقطو تاو ويزرقطة  
 ويغذى المزورات متخذة بقرع وماش واسقافاخ وقطف بماء حصرم وماء الرمان وماش كل ذلك  
 ويستعمل الدعة والراحة في المواضع الباردة الى ان يسكن ذلك الورم ويتخلل او ينضج  
 ويستقرغ مافيه ويتوفى ودخول الحمام وشرب الشراب الى ان يتقضى المرض فهذا ما كان  
 ينبغي لئلا تذكره في مداواة اصناف حى يوم ونحن نأخذ الا في مداواة حى العفن ونقدم  
 أولا المداوات العامة لجميع العفن على ما ينبغي

• (الباب التاسع في المداواة العامة لحى العفن) •

فقد قول انه ينبغي ان يستعمل في مداواة حى العفنوة عامة ثلاثة اشياء أحدها تطفئة حرارة  
 الحى ومقاومتها والثاني استتقواغ الحلط العفن والثالث التسدير بالطعام والشراب  
 واختيارهما • اما تطفئة حرارة الحى فتسكون بالاشياء المبردة المرطبة من الاغذية والادوية لان  
 مداواة الاضر تكتون بالاشياء المضادة لها ومرض الحى حار يابس ومداواتها تسكون  
 بالاشياء الباردة الرطبة الا أنه ينبغي ان تستعمل الاشياء الباردة الرطبة مطلقا لكن بحسب  
 ما يوجب مزاج البدن الطبيعى وبحسب سن المريض والوقت الحاضر من اوقات السنة وبحسب  
 مزاج البدن وبحسب مقدار مزاج المريض فانه متى كانت الحى قوية الحرارة والحدة احتجنا  
 الى ان نكفر من استعمال الاشياء المبردة المظنمة وان كانت حرارة الحى ايست قويه اقلنا  
 من استعمال الاشياء المبردة وينبغي ان يكون استعمال الاشياء المبردة بحسب مقدار خروج  
 البدن عن الاعتدال في الحرارة وهذا امر عام ينبغي ان يتقدر في جميع الاضر الحادثة عن  
 سوا المزاج الا انه ينبغي ان تعلم ان هذا شئ ليس يمكن الطبيب ان يعرفه معرفة حقيقية لكن  
 بالحس والتخمين الصامعى وذلك انه لو كان الطبيب يمكنه معرفة مقدار كيفة المرض  
 وكيفته لمكان سببها وبه باشياء تسمى بمقاومته فيكون بها البرء ولكن الطبيب انما يعرف ذلك  
 بالحس والعنه والتقرر به بطول المدبرة والياضة في مداواة الاضر فاعلم ذلك فاما

جلاء وكذلك ماء طيبه ينقع  
 منه غسلا وطلاء وكذلك  
 منى الانسان اذ الطبخ به  
 الانسان البهق ضرارا ازاله  
 وكذلك ريق الصائم اذ الطبخ  
 به ضرارا وكذلك الصبر ينفع  
 من البهق ضمادا وشربا  
 وكذلك شحم الحنظل ينفع  
 من البهق شربا وضمادا  
 وكذلك بول البقر ينفع من  
 البهق ضمادا وجميع الصف  
 اذا احرق نفع رماده من البهق  
 ضماده وما جرب انه اذا  
 سخن دقيق الباقي بشراب  
 عتمى وضعه به البهق الذى  
 يطام فى وجوه الصبيان وقت

المداواة في ذلك بحسب مزاج البدن الطبيعي فانه متى كان مزاج البدن الطبيعي باردا احتجنا  
 في الحى الى استعمال الاشياء القوية التبريد لان هذا البدن قد تبعه عن الحرارة عن مزاجه  
 الطبيعي بعدا كثيرا وان كان مزاج البدن الطبيعي حارا احتجنا الى استعمال الاشياء القليلة  
 التبريد لان البدن لم يتبعه عن مزاجه الطبيعي كثيرا وكذلك يجرى الامر في سائر مداواة  
 الامراض الحادثة عن اصناف سوء المزاج على هذا المثال لان مداواة الامراض عامة انما  
 هي رد البدن المريض الى مزاجه الطبيعي فاما استعمالنا الاشياء المبردة بحسب سن المريض  
 والوقت الحاضر من اوقات السنة والبلاد الذي يسكنه المريض فان هذه الاشياء متى كانت  
 حارة او اكثرها حارا واجب أن يكون تطفئنا الحرارة المحي وتديبرنا لها كثيرا وان كانت باردة  
 او اكثرها باردا ويجب أن يكون التبريد والتطفئة قليلا وعلى هذا القياس تكون المداواة  
 لسائر اصناف المزاج الباقية اعنى البرودة والرطوبة وليس على القانون الذي ذكرنا

**\* الباب العاشر في استقرار الخلط العفن \***

فاما استقرار الخلط العفن فينبغي أن يكون بالادوية التي من شأنها استقرار ذلك الخلط  
 المحدث العفن وذلك انه ان كان الحى غافا بالادوية التي من شأنها استقرار الخلط العفراوى  
 وان كانت ربيعا بالادوية التي من شأنها استقرار الخلط السوداوى وان كانت مواظبة  
 في الادوية التي من شأنها الاستقرار البلم وان كانت حى دموية قبل الفصد وان كانت مركبة  
 في الادوية التي من شأنها استقرار الخلط الغالب في التركيب على ما سنذكره فينبغي أن يعطى  
 من سائر الادوية المسهلة ما يستقرغ من البدن المقدار المحدث للمرض وقد قلنا ان هذا  
 لا يمكن الطبيب معرفته على الحقيقة وانما يعرفه بالحدس والتخمين الصنعى على التقريب  
 وهذا يعرف من قدر اناض في صناعة الطب ودول الامراض وخدم في الجمارستان مدة  
 طويلة ولا ينبغي أن يعطى الدواء المسهل في اول المرض والخلط لم ينضج الا ان يكون الخلط اشد  
 وذلك انك متى استعملت الدواء المسهل والخلط لم ينضج فانه يستقرغ لظيفة ورققه ويوق  
 غلظه منفردا بانه ليس معه ما يلطفه وينضجه فبعسر نضجه وتعب الطبيعة في هضفه  
 فيطول لذلك المرض فاما متى رأيت المرض اشد وهو ان يتنقل من موضع الى موضع فيؤذى  
 المريض ويقله فحينئذ استقرغ الخلط في اول الامر ولا تنتظر به النضج يستقرغ المريض ومع  
 ما ذكرنا فلا ينبغي أن يستدل على مقدار ما يحتاج الى استقراره من كمية الخلط المستقرغ لكن  
 ينبغي أن تنظر الى كميته فان كان ما يستقرغ هو الخلط المحدث للمرض فينبغي أن يستقرغ  
 منه المقدار الذي يحتاج اليه اذا كانت القوة قوية فاما متى كان ما يخرج بالاسهال ضد الخلط  
 المحدث للمرض فينبغي أن يقطعه ويمنع من استقراره فان ذلك مما يزيد المرض ولا تخمه  
 قوة المريض لان الشيء الذي يخرج في هذه الحال هو الخلط الذي يحتاج اليه وينبغي أن ينظر  
 عند استقراره ما يحتاج الى استقراره في ستة اشياء وهي قوة المريض وسنه والوقت الحاضر من  
 اوقات السنة والبلاد الذي يسكنه المريض وعادته في الاستقرار والى ميل الخلط فاما النظر  
 في قوة المريض فهو ان ينظر متى كانت قوته قوية فينبغي ان يستقرغ منه مقدار ما يحتاج الى  
 استقراره دفعة فلان كانت ضعيفة لم يستقرغها لكن يستعمل الاشياء المبردة والمطفئة الى أن

البولغ ابراه وكذلك ورق العنجل  
 اذا دلته الهنتى مرارا في  
 الحمام ابراه (فائدة وحيدت  
 بهامش التذكرة وليست  
 عبارة السويدي للبق الاسود  
 مجربة) يؤخذ على بركة الله  
 تعالى راوند خيلي وقوة الصمغ  
 وكبير اجزاء اجزاء سوية  
 يدق الجميع ويضل ويغجن  
 بدهن ورد شرابي وخل بيكر  
 ويكون من الدهن جزآن  
 ومن الخل واحد ويدهن به  
 البهق ويصعب يدخل الحمام  
 يشعل ذلك من اوانه ينظرماء  
 الا ان الشئ الصغير يشرب  
 منه عند الفطور فحما نافعا  
 وعند النوم فحما نافعا يبرأ  
 ان شاء الله تعالى يجرب  
**\* علاج البرص \***  
 حب النبل طلاء مجيد للبرص

تراجح القوة ثم حينئذ يستفرغ ما يحتاج الى استفرغته وان كانت القوة ليست قوية ولا  
ضعيفة استفرغنا ما يحتاج الى استفرغته قليلا قليلا في دفعات كثيرة فلا تجوز القوة وتسهط  
فاما النظر فيما يستفرغ بحسب سن المريض والوقت الحاضر والبلد فينبغي أن ينظر فان كان  
السن من الشباب والوقت الحاضر من اوقات السنن ربيعاً وخر يفا والوهو معتدل والبلد  
كذلك فينبغي أن يستفرغ ما يحتاج الى استفرغته دفعة فان كان السن من الصبيان أو  
المشايخ والوقت الحاضر صيفاً أو شتاءً والوهو حار شديد الحرارة أو بارد شديد البرودة والبلد  
بارد كبلاد الصقالبة أو حار كبلاد السودان لم يستفرغ المريض فان دعت ضرورة الى  
استفرغته فاستفرغه يسيراً في دفعات وفي هذا الباب فينبغي ان ننظر عند حاجتك الى الاستفرغ  
ان كان الزمان صيفاً فينبغي أن يستفرغ العليل من فوق بالتي وان كان شتاءً فيالدواء المسهل  
وليكن اسقائك الدواء في الصيف على برد الهوا وفي الوقت الذي تكون فيه الحرارة الغريزية  
قوية وفي الشتاء سخوة نهار في الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قد انشرت في سائر  
البدن فاما النظر في مقدار ما يستفرغ من البدن بحسب العادة فانه فينبغي أن ينظر فان كان  
المريض من قدامتاد الاستفرغ بدواء مسهل واحتجت الى استفرغته فاستفرغه بالمقدار الذي  
يحتاج اليه من غير توقف ولا تمهيد وان كان من لم يعده الاستفرغ فليكن استفرغته اياه يتوق  
وان كان من قدامتاد الاستفرغ بالتي دون الدواء المسهل أو بالدواء المسهل دون التي فينبغي  
أن تستفرغ من الجهة التي قدامتها فانه أولى له وانفع ولذلك يحجل الامر في الاستفرغ  
بالقصد وهو ان كان المريض قدامتاد الاستفرغ بالقصد واحتجت الى اخراج الدم منه فخرج  
له منه بقدر حاجتك وان كان من لم يعده ذلك فخرج له من الدم دون الحاجة قليلا فاما النظر في  
الاستفرغ بحسب ميل المادة فينبغي أن ينظر ان كانت المادة مائلة الى ناحية الكبد وكان ذلك  
الى ناحية الجانب المحدث استفرغتها باادوية مدرة للبول وان كانت مائلة الى الجانب المقعر  
استفرغتها باادوية مسهلة وان كانت مائلة الى ناحية المعدة وكان ميلها الى أعلاها استفرغتها  
بالتي وان كانت مائلة الى أسفلها استفرغتها بالدواء المسهل وان كانت مائلة الى الامعاء  
استفرغتها بالحقنة وعلى هذا القياس فينبغي أن يكون استفرغتك لما يحتاج الى استفرغته  
في سائر الامراض التي

وكذلك يتفق منه شربه  
والتضديه وكذلك غسل  
البلادر بقطع البرص ولا  
يعالج به الا بعد التنقية  
البالغة بالمسهلات وكذلك  
الشب الباني ينقع من  
البرص ضمادا وكذلك المبعة  
السائلة يتفق منه طلاءه  
وكذلك وجب على الانسان يتفق  
من البرص ضمادا وكذلك  
البصل المأكول اذا حكه به  
البرص في الشمس مرارا  
أذهبه وكذلك زيل الحمام  
بالنظرون والخل اذا حكه به  
الانسان البرص كل يوم وليلة  
خمس أيام بغير ويعمل غيره  
يتفق من البرص وكذلك  
اندرول وعمر البلاد وتخرق  
اسود وزر الفجل اذا دقت  
ناعا ويحنت بخل حادق ودهن  
به البرص في الشمس سبعة أيام

• (الباب الحادي عشر في تدبير الحى بالغذاء) •

فاما التدبير بالغذاء فينبغي أن يكون بحسب طبيعة المرض وبحسب أوقاته وبحسب قوة  
المريض وبحسب العادة وبحسب صحة البدن وبحسب ميل الشهوة وبحسب أوقات  
النواب وبحسب ما يعرض للمريض من الاسباب الممانعة من تناول الغذاء اما بحسب  
طبيعة المرض فانه لما كانت الحميات وغيرها من الامراض بعضها احادة وبعضها متطاولة  
وجب أن يكون تدبير المرض بالغذاء بحسب حدة المرض وتطاولة لاق الامراض الحادة  
طبقات بعضها في غاية الحسدة وهي التي تنقص في اليوم الثاني والثالث والرابع والخامس  
وبعضها احادة بقول مطلق وهي التي تنقص في السابع والتاسع والحادي عشر الى الرابع  
عشر وبعضها احادة فيها ابطاء وهي ما حاورت الرابع عشر الى العشرين وبعضها ابطاء من هذه



وقد ذكرنا مراتب هذه الامراض في المواضع التي ذكرنا فيها طبيعة الامراض ووقاتها  
 فاذا كان المرض في غاية الحدة فينبغي ان يكون الغذاء في غاية اللطافة بمنزلة الماء القراح  
 والممزوج بحلاب او ماء العسل والسكجيين واذا كان المرض مما ينقضى في الابع فينبغي  
 ان يعطى ما هو اشد من الحلاب وسكر او بحلاب وشراب البنسج وان كان مما ينقضى في التاسع الى  
 الرابع عشر فاعطه ماء الشعير بنقله او ماء الشعير مع صفي في النهار مرتين او ماء الشعير في اول  
 النهار وبعد ان تصافه مزوجة بقرع واسقاناخ وغيرها مما يحضر وكذلك يجرى الامر في تدبير  
 الامراض التي هي اقل حدة من هذه مما هو اعظم من هذا التدبير وكلما كان المرض اشد  
 فينبغي ان يكون الغذاء اطف وكلما كان اطول فينبغي ان يكون الغذاء اغلظ حتى انك تعطى  
 في بعض الامراض الحادة ماء الشعير رقيقا وما كان اطول من ذلك فماء الشعير غليظا وماء  
 الشعير بنقله (فاما الامراض المتطاوله) بمنزلة حصى الغب الغير الصلة والحصى الموابطة وحصى  
 الربع وما شاكل ذلك من الامراض المتطاوله فيجب ان يغلف فيها الغذاء ولا يطفئ ويريد  
 في معداره الى ان ينهي منتهاه فانك متى اطقت الغذاء في مثل هذه الامراض لم تكن على  
 القوة ان تسقط عند منتهى المرض ولم يكن للمريض قوة يقاوم به المرض اذ كان المرض  
 اقوى ما يكون عند المنتهى فلذلك فينبغي ان يكون تطهير الغذاء وتقليله في الامراض  
 المتطاوله عند المنتهى لتشتغل القوة بقاومة المرض عن هضم الغذاء بهزيمه وقهره وقد شبه  
 القدماء قوة العليل بالزاد المرض بالسفر والطبيب بالسافر ومنتهى المرض الموضع المقصود  
 وذلك ان المسافر يقتدر الزاد لانه محرج بقربه وبعد ذلك الطبيب بعد القوة لقاومة  
 المرض بحسب قصره وطوله فان رأى ان المرض قصره من المدة ومنتهاه قريب لطيف الغذاء وقلة  
 كالمسافر الذي سفره قريب فهو يحتاج من الزاد الى القليل وان رأى المرض طويلا يحفظ  
 القوة من زاد ما يتدنى المرض ان تسقط القوة قبيل المنتهى فاذا كان وقت المنتهى كانت  
 القوة متمسكة كذلك المسافر اذا كان سفره بعيدا استعد من الزاد قدر ارا كثير التلايق  
 زاده قبل بلوغه الموضع الذي يقصده فتضعف قوته وتسهط (واما تقدير الغذاء بحسب اوقات  
 المرض فانه ينبغى ان يكون الغذاء في اول المرض قليلا ما تال الى الغلظ لتلايقه انسهال  
 المريض من الغذاء الغليظ الى الغذاء اللطيف دفعة فيضرد ذلك به ويحل قوته ويضعفها  
 ومن بعد ذلك ينقص من غلظ الغذاء ويطبقه قليلا قليلا على تدرج الى ان ينهي المرض منتهاه  
 فينبغي ان يكون الغذاء في غاية اللطافة بمنزلة ترك الغذاء والاعتماد على الحلاب وماء  
 العسل وشراب البنسج لتكون القوة لا تتشغل بهضم الغذاء وتصرف عنايتها الى مقاومة  
 المرض ومدافعة فاذا اخذ المرض في الاضطراب فينبغي ان يغلف الغذاء ويدير المريض بتدبير  
 الناقه (واما تدبير الغذاء) بحسب قوة المريض فينبغي ان يتظر فان كانت قوة المريض قوية  
 وكان المرض حادا جدا وكان قد انتهى المرض منتهاه فديره بالغذاء اللطيف جدا اما ترك  
 الغذاء والحلاب وشراب البنسج معز وجامعا باردا وان كانت القوة ضعيفة والمرضى ليس  
 بجواد والمنتهى بعيدا اغذت العليل باغذية مماثلة الى الغلظ في دفعات كثيرة قليلا قليلا ليحفظ  
 بذلك قوة المريض الى وقت المنتهى وان كانت القوة قوية والمنتهى بعيدا اغذت المريض

منوالبه فانه يتقنع من  
 البرص وكذلك يتقنع شره  
 من البرص والبرص منه  
 اقوى من البستاني وكذلك  
 حب الخروع بالعسل يتقنع  
 من البرص شرابا وضعا  
 وا كلا وكذلك المحودة  
 اذا طخت بماء ولطخت على  
 البرص اذ انتهى وكذلك معنى  
 الانسان اذا طبخ به البرص  
 مرارا ابراه وكذلك قشر  
 الليمون اذا احرق يتقنع من  
 البرص ضمادا وكذلك بول  
 النور يتقنع من البرص  
 ضمادا اطريبال اذا  
 اخذ من بزده وهم ونصف

باغذية معتدلة في دفعة واحدة وان كانت القوة قوية والمنتهى قريباً غداً والليل بغذاء لطيف وهو ان لا يغذية بثة او جماء العسل او الجلاب وان كانت القوة معتدلة والمنتهى بعيداً غداً والمرضى بغذاء معتدل في دفعة واحدة وان كانت القوة معتدلة والمنتهى قريباً غداً والمرضى بغذاء لطيف في دفعات كثيرة وذلك لان الزيادة في الغذاء وتغلظه يزيد في القوة ويزيد في المرض وتلطف الغذاء ونقصانه ينقص من القوة وينقص من المرض والغذاء المعتدل في جوهره وكميته يحفظ القوة على حالها ولذلك ينبغي متى كان المرض من الامتلاء وكانت القوة قوية ان يطفى الغذاء او يقلل كميته ومتى كان المرض من الاستفراغ والقوة ضعيفة فينبغي ان يفظ الغذاء وينقص من كميته ويعطى اياه في دفعات كثيرة ومتى كانت القوة ضعيفة والمرضى من الامتلاء او كانت القوة قوية والمرضى من الاستفراغ ان يكون الغذاء معتدلاً في جوهره وكميته (فاما تدبير الغذاء بحسب اوقات السنة) فينبغي ان يكون الغذاء في الصيف قبل انتصاف النهار في الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قوية وان يكون سائراً ما يغذي به المريض بارداً بالفعل لتسكون النفس له اقبل واليه اسكن فان كان الزمان شتاءً فينبغي ان يكون الغذاء عند انتصاف النهار في الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قوية وقد انتشرت في جميع البدن وان يكون ما يعطى من غذاء اودا حاراً بالفعل وكذلك ينبغي ان يفعل في سائر الايام (فاما تدبير الغذاء) بحسب العادة فينبغي ان تنتظر ان كان قد جرت عادة المرض في صمته الاكثر من الغذاء فينبغي ان لا تقطع عنه الغذاء ولا تمنعه اياه وان كانت طبيعة المرض لا توجب ذلك فان منعك اياه الغذاء ما يتحمل قوته ويملكه فان كانت عادته التقليل من الغذاء فينبغي ان يمنع من الغذاء او يغذي بالطف ما يكون فانك ان غذيته لم تحتمل قوته وانقلتها فضعف ويحمل ويهلك المريض وان كان المرض اس بالحد (واما تقدير الغذاء بحسب صفة المريض) فانه متى كان البدن متخللاً كثيراً للتخلل فلا يمنع صاحبه من الغذاء وان تغذيه بحسب ما توجب طبيعة المرض وان كان بدن المريض مستحسناً فقلل غذاءه وقلقه وتغذيه اياه ان رأيت ذلك رأياً (واما تقدير الغذاء) بحسب اوقات النوبات فينبغي ان تنتظر ان كانت الحمى نوبية وكانت ادوارها غير مختلفة ولا محتلطة فامنعه من الغذاء في وقت النوبة وقبلها بساعات الى ان تخط الحرارة وتنقضي النوبة فان لم يصبر المريض الى ان تنقضي نوبة الحمى انقضاء تاماً فينبغي ان لا يغذي والحرارة في أعلى البدن او منبسطة في سائر الاعضاء وليكن بعد الحطاط الحرارة من الصدر والبطن وخنق اعن هذه المواضع ومصبرها الى الاطراف (فاما في الجينات المطبقة) فينبغي ان يمنع من الغذاء في اوقات صعوبة الحمى فان ذلك اوفق واجود في الانضمام واصرر في الانحدار لطفة الحرارة وذلك لانه متى غذيت المريض في وقت نوبة الحمى وصعوبتها شغلت الطبيعة عن مقاومة الحمى اهضم الغذاء ولان المعدة اذا سخنت بالحرارة الغريزية لم نهضم الغذاء واستحال الى مادة الحمى وزادتها وطالت مدة المرض واحسدت سدد الى العروق (فاما متى كانت نوبة الحمى مختلفة) غير منتظمة فينبغي ان يغذي المريض في وقت الحساجة الى الغذاء (واما تدبير الغذاء بحسب شهوة المريض) وعمله الى ما يميل اليه من الغذاء فينبغي ان ينتظر ان كان المريض بواقته اغذية كثيرة ناعمة الا ان بعضها اقل منفعته من بعض وكان المريض يتحمل نفسه الى الغذاء الذي هو اقل منفعته

لوقا قرصا ربع درهم  
 وشربه صاحب البرص بعد  
 التفتية بالمسهل ووقف في  
 الشمس في فصل الصيف  
 ساعة وموضع البرص  
 مكشوف وفعل ذلك ثلاث  
 مرات ابراه وان اخذ من  
 بزهر دوهم ونصف من سلب  
 الحبسة درهم ومن ورق  
 السداب درهم ونخلط  
 الجميع وشربه في مرة  
 واحدة ووقف في الشمس في  
 الصيف ومكان البرص  
 مكشوف الى ان يعسرق  
 يفعل ذلك مدة خمسة ايام  
 فان البرص ينسلخ ويبصر

فينبغي

فينبغي ان يتعمق شهور المرض ويعطيه ذلك الغذاء الذي تميل نفسه اليه فانه وافق له من الكثير المنفعة والام ايده انتمول نفسه له وكذلك يجري الامر في سائر الاشياء التي يداويهم المرض ويدير (واما تدبير الغذاء) بحسب ما يعرض للمريض من الاسباب المانعة عن تناول الغذاء فينبغي ان ينظر فان كان في معدة المريض فضلة من الغذاء او في امعائه شئ من الانتقال فينبغي ان لا يغذى بشئ البينة الا ان يتق معدته ويخرج الانتقال من امعائه وكذلك متى كان العليل محتاجا الى استقراره وامسهل او بمحضنة او بشيافة او بقصد او بغير ذلك فينبغي ان لا يعطى الغذاء الا بعد ان يستقرغ البدن وينقى (فالما التدبير بالشراب) فيقسم الى ثلاثة اقسام احدها الماء والاخر الاشربة الدوائية والثالث الخمر اما الماء فن شأنه ان يبرد ويرطب فان كانت الحمى من الحيات المطبقة والحرقة وكانت علامات التضخم بينة والقوة قوية وعادة المريض شرب الماء البارد ولم يكن عضون الاعضاء الجليسة الشريفة الباطنة ضعه قاولا واما فينبغي ان لا يتعمق صاحب ذلك من شرب الماء الشديد البرد جسد افا ما قلم تظهر علامته من علامات التضخم وكانت القوة ضعيفة وبعض الاعضاء الشريفة فيها ورم ولم يكن عادة المريض شرب الماء البارد فينبغي ان يتعمق من شرب الماء البارد الشديد البرد وان كان الزمان صيفا والحمى في غاية الحدة لاسيما متى كانت المعدة والكبد باردين ضعيفين بل يعطى الماء المعتدل البرد (فالما قى كانت الحمى نائمة يادوار) فينبغي ان يسقى صاحب الماء البارد في وسطه نوبة الحمى واما في وقت ابتداء النوبة فلا يطلق له الماء البارد وكذلك متى كانت الحمى غير حادة والخلط نجفا فينبغي ان يتعمق من شرب الماء البارد والاكثر من شرب الماء فان ذلك يجلب مضار كثيرة على ما ذكره ابقراط في كتاب الامراض الحادة من ذلك انه يبطن بفوقه والنفوس وبعسر تضخمه ويطول لبثه في المعدة ويحدث في كثر الامر قرقرا وان افاق ان يكون الغالب على المعدة المرارة فسد الماء فيها واستحال الى المرار واذا التحمد بعد طول المدد الى الحمى الصائم لم يتقد عنه بسهمولة الى الكبد والكلى والصدر والرئة واذا كان الامر كذلك فانه لا يدر البول ولا يسكن العطش في هذه الحال لانه لا يتقد عن المعدة سريعا ولا يصير الى عقى البدن وكذلك لا ينبغي ان يسقى المانع بعض الاشربة كالجلاب والسكجيين (فالما الاشربة الدوائية) فمنها السكجيين وهو شراب وافق للجحومين اما الساذج فهو موافق لاصحاب الحيات الصفر اوية والحرقة لانه يبرد ويطفى ويقطع لزوجة الخلط ويلطفه وينقذ مافي العروق وينفع السدد ويخرج الخلط العفن بالبول الا انه لا يصلح للسعال وللامعاء التي ينصب بها الخلط حاد لانه يسهبها ويخرجها واما ما كان معسولا بالزور فانه يصلح في الحيات الباقية لانه اشد تنفذا وتلطيفا وادرا للبول (واما الجلاب) فانه يبرد ويطفى ويسكن العطش ومنه ماء العسل فانه يلطف ويقطع البلغم من غير تبريد شديد ومنه شراب البنفسج وهو بلين الطيبة ويملن خشونة قصبه الرئة والصدر ويسكن الحيدة (واما الشراب) اعنى الخمر فانه يسخن ويلطف ويقوى البدن ويجود الهضم الا انه لا يطلقه لاصحاب الحيات الصفراوية ولا في الحيات الحادة فالما في الحيات المتطاوله كحمى القتب غير الخالصة وحى الربع المتطاوله اذا ظهرت فيها آثار التضخم فينبغي ان يعطى صاحبها الشراب الرقيق الذي ليس بعقيق

ومن فعل ذلك خمسة عشر يوما متوالية كل يوم مرة فان الاماكن البيض يتعيق فاذا حقت قص ذلك بالقص ودر عليه الدرور حتى يبرأ وينبغي ان يتوفى جميع الرطوبات ويقبل شرب الماء ويكون غذاءه الدجاج فالت وقد قال في مقدرات ابن البيطار اطرا بلال يسمى بصبر وجل الغراب ويسمى جزر الشيطان وهو يطلع بجانب الجذور وهو يشبه الشبث في ساقه واصدله وزهره غير ان الشبث زهره اصفر وهذا زهره ابيض



ولا يجب ديب بمزج قابل فانه مما يعين الطبيعة على افضاح المادة وتلطيفها اذا كانت هذه  
 الحيات سدوتها عن اخلاط غليظة وينبغي ان يمنع من اعطائه ذلك لمن كان يجده في الراس  
 لان الشراب يعلل الراس فضلا لانه بسبب حرارته يسرع ارتفاعه الى الراس ويرفع معه  
 الاخلاط التي في البدن وقد ينتفع بالشراب أصحاب الحيات الضعيفة حتى كانت قوتهم ضعيفة  
 وعلامات النضج ينسه اذا تناولوا من الشراب المائي الرقيق فعلى هذا القياس ينبغي ان  
 يكون التدبير بالغذاء والشراب في سائر الامراض واجعل ذلك دستوراً يبنى عليه في باب  
 اعطاء المريض الغذاء والشراب فهذا ما كان ينبغي لنا ان نذكره من التدبير العاقل في الحيات  
 المداومة عن عقوبة الاخلاط فاما الحرارة الخاصة بكل واحد منها على الانفراد فانه يتدبى به  
 في هذا الموضوع وأول ما بدأ به من ذلك ذكر تدبير حي الغب الخاصة فاعلم ذلك

• (الباب الثاني عشر في مداواة حي الغب الخاصة) •

واذ قد علمت مما ذكرنا ان مداواة حي الغب تكون بتطبيق الحرارة واستفراغ الخلط العفن  
 تحمي الغب تحتاج الى الامرين جميعاً لانها لما كانت الحرارة في حي الغب الخاصة أقوى  
 وأكثف مادة وكانت هذه الحي سدوتها عن حرارة صغرواوية وهي امضن الاخلاط من اجا  
 والظواهر مادة احتجنا في مداواتها الى تقوية الحرارة أكثر من العناية باستفراغ المادة لانه  
 على الاحوال كلها اذا ابتدأت هذه الحي فديني ان تلبس الطبيعة بالاشياء التي مع ليها  
 برديته الماء الرمان يشبهه هو اسكر وبتزلة ماء الاجاص والترهندي وانبارش تبر او ماء  
 اللب اللاب الذي قد مرس فيه خيارش نبر وسكر او شراب الورد المسكر مع سكتجين البلج  
 او بما بارد من كل واحد بقية قدر الحاجة فان كان مع الحي صداع وكرب فديني ان  
 يستعمل الحقنة اللينة التي تنفع فيه الشعير والعتاب والسبتان والبفسج والنيابور  
 والسلق والطحامة والتخالة ودهن البنفسج والسكر الاحمر والمري لتجذب المادة الى أسفل  
 ويكون موضع العليل بارداً حتى ترقه الشمال ان كان الزمان صيفاً وان كان شتاءً في مواضع  
 معتدلة الهواء فاذا انت استفرغت العليل فانظر اليه من الغد فان كان يوم النوبة فاسقه ماء  
 الرمان المزوج لبا مع شئ من يزد بقله مدقوقاً ناعماً او ماء الترهندي عمر وسامه في مع شئ من  
 ماء البطيخ الهندي او ماء الخبار مع شئ من يزد بقله وطباشير واسقة في وقت النوبة بعد  
 انقضاء النافض ما بارداً قوي البرد حتى كانت المعدة والكبد ليس فيهما ضعف لاسيما ان كان  
 الخلط قد نضج فانه فاعلا حسناً في كسر عادية الحرارة واحذر ان يعطى الماء البارد في وقت نوبة  
 الحي لمن كانت حماه ليست غيا خاصة او غيرهما من الحيات التي تنوب ان يظهر النضج فان  
 ذلك مما يفيج الخلط ويزيد قوة فان كان في يوم الاخلاء النوبة فاعطه وزن أربعين الى خمسين  
 درهماً ماء الشعير مع وزن عشر بن درهم اسكر او شراب بنفسج فان كان بعد تناوله ماء الشعير  
 باربع ساعات فاسقه وزن خمسة عشر درهماً الى عشرين سكتجيناً ساذاجاً بارداً وأوصه  
 زماناً حتى لا ينبغي ان يعطى السكتجين بعقب ماء الشعير ولا يخلط معه لئلا ينفذه عن المعدة  
 قبل ان يتمضم فيها فلا يغذو البدن غذاء جيداً وايضاً فان ماء الشعير انما يبرد ويرطب مادام  
 في المعدة قبل ان يصير الى الكبد ويستحيل دما ولا باس بل يعطى العليل السكتجين قبل

وقبه حرارة وحرارة وسير  
 حرارة وعند ذوقه حذر  
 اللسان وحبه كالحية  
 الصغرى من حب البقدونس  
 وهو حار يابس في الثانية  
 ويزدهو المستعمل منه  
 خاصة في المداواة وهو  
 يتبع من البرص والبهق  
 والوضع من الناس من  
 يسقي منه بقرده ومنهم من  
 يأخذ منه درهماً رابع  
 درهم عاقرقرا يصحهما  
 ويخلطهما ويلقى الجميع  
 بعسل نحل ويقفى  
 الشمس الحارة كاشفاً  
 للموضع البرص في الشمس  
 ساعة أو ساعتين حتى يعرق  
 فان الطبيعة تدفع الدواء  
 باذن خالقها الى سطح  
 البدن للموضع البرص  
 فمقطعها وتقرحها  
 ولا يصيب من ذلك المواضع  
 السليمة من البرص أصلاً  
 فاذا انقذت النقطات  
 وسال منها ماء أبيض الى

ما الشعر بساعة فان ذلك موافق جيد لانه يسقى فيجولوا في المدة والامعاء العروق وينفذ  
 ما فيها ويترك ما الشعر فيفسر عقوده عند انضمامه ثم يطهيه به - دماء الشعر ايضا باربع  
 ساعات سكبينا المينقذ ما الشعر عن المعدة والامعاء الذقاق الى الكبد بصحولة ثم يطهيه  
 به - ذلك بساعة من وردة مع محولة بقرع وقطف واستفانخ وبقلة مجانية وخباري وأصل  
 الخس انها حصرم ماء حصرم أو ماء الرمان يدهن لوز أو شرج أو خيل وز يتدهن لوز ولب  
 القثاء والخيار والنس والبقلة أو باردة بماء حصرم أو ماء الرمان المز أو ماء الاجاص الطرى  
 أو ماء الزرشك وما أشبه ذلك من الاغذية الباردة فانها موافقة لصاحب هذه الحمى واساثر  
 الحميات كما قال ابقراط في كتاب القصول حيث قال ان الاغذية الرطبة موافقة لجميع  
 المحسومين لاسيما الصبيان والنساء ومن كان أرطب من اجا وانما أراد بقوله من كان ارطب  
 من اجا بان المداواة انما هي رد البدن المريض الى حاله طبيعته والحميات من شأنها انها تضغ  
 الايدان وتحققها فهي تحتاج في ردها الى حالتها الطبيعية الى ما يسير ويرطب والصبيان  
 أرطب من اجا من الشباب والنساء أرطب من اجا من الرجال فيحتاجون في الحميات الى ترطيب  
 أز يد حتى يرجعوا الى حال طبيعتهم وينبغي مع هذا اذا كان الزمان صيفا ان يرد اغذيتهم  
 بالثلج ويحذر من ذلك فمن كانت معدته أو كبده ضعيفة واذا كان بالليل فينبغي أن يبتوعا على  
 شئ من شراب حصرم أو ماء الرمان وطباشير وما يزيد بقلة ولعاب بزرقطون من ككل  
 واحد بقدر الحاجة بماء باردا فاذا كان في يوم النوبة للحمى فلا تسقه ماء الشعر ويؤخر الغداء  
 الى وقت انقضاء النوبة أو وقت خفتها فان كانت النوبة في آخر النهار فلا بأس أن يعطى في أول  
 النهار ماء الشعر الى الرقعة ما هو ولا يزال يدره على هذه الحالة تا لاشياء المبردة المطفئة الى أن  
 تبين علامات النضج في البول فان هذه الحمى اذا كان خالصة أكثر ما تنوب سبعة أو دوار  
 فاذا ظهرت علامات النضج فأدخل العليل الحمام المعتدل الحرارة وأجلسه في البيت الاوسط  
 من الحمام وانظ عليه ماء غديا مع تعديل الحرارة ليحلل المادة ويكمل نضجها ولا بأس عليه  
 ان ادخلت صاحب هذه الحمى الخالصة في الحمام بعد اليوم السابع ان لم يكن قد تبين شئ من  
 علامات النضج اذ كانت المادة في هذه الحمى قليلة لطيفة فهي لذلك سهلة التحلل لاسيما  
 ان كان المريض ممن قد اعتاد دخول الحمام في كل يوم أو يوم ويوم لاسيما ان كانت نفسه  
 تميل الى الاستحمام كان ذلك أوفقه وليكن ادخاله اليه الحمام في يوم اخلاء النوبة ومعده  
 خالية من الغذاء ولا ينبغي أن يستعمل مع المريض في الحمام ذلك الكثير كما يتحدث له تعبا بل  
 يصح أن غرضك في ادخاله الحمام صب الماء المعتدل الحرارة برفق ليحلل بقايا المواد ويرطب  
 تجفيف البدن وينبغي ان يكون صب الماء الحار على البدن على تدر يجف فيكون اول الماء  
 القاتر ثم ما هو أسخن منه قليلا ثم من بعد ذلك الماء المعتدل الحرارة اذ كان الانتقال من الضد  
 الى الضد نعمة زباني في كل حال واذا كان بعد نحر وجهه من الحمام قد بره بالتدبير الذي وصفناه  
 فان ماتت نفسه الى شئ من السعال الرضاضي والهائز والقراريج الصغار فلا بأس باطعامك  
 اليه ذلك فانه مما يربط بدنه ويصلح له السمك المعط والقراريج الحصرم وماء الرمان وما  
 يجري هذه المجرى وان عرض للعليل غثي وأحر جراحة في فيه فلا بأس باستعماله التي

العصرة قلبا فلنترك شربها  
 وينظر فان رد لون المكان  
 البرص الى لون الجلد المعتاد  
 كان والاعاد به ختم  
 النقاطات ثانيا والثالثا قال  
 ابن البيطار وأسهل هذا  
 الدواء ما كان من البرص  
 في المواضع اللحمية فانه  
 أقرب الى المداواة مما كان  
 في المواضع المغيرة من اللحم  
 قال وقد دجرت به مرارا  
 في حذته قال وان شربه  
 فيكون كل شرب به متعاقبا  
 فقط ثم يطحن بعسل نحل  
 ويضاف اليه ماء حار  
 ومن فعل ذلك خمسة عشر  
 يوما ذهب برصه لاسيما  
 ورأيت في بعض الكتب  
 ان دواء البرص بهذا البرد  
 كان عند طائفة من عرب  
 المغرب يتوارثونه عن  
 اسلافهم ويكفونه عن  
 غيره ممدطو يله حتى جاء  
 شخص صالح منهم ففعله  
 للناس ويحتاج الى صبر  
 شديد من جهة الحرارة التي  
 تصير به

بسكجيين وما حار وتوظف معه ده وتعطيه بعد التي شراب الرمان أو شراب الحصرم بما بارد  
وجنبه سائر الاشياء التي فيها حدة وحرارة وحرارة من هذا وغيره ولا يستعمل معه الدعة  
والراحة ولا يجوز الى الغضب فان ذلك مما يقوى الصفر اعلمه فان صاحب هذه الحمى الغب  
الخالصة اذا استعمل هذا التدبير لم يتجاوز سبعة أيام وصكر شيئا من قضي في الدور الرابع  
والخامس والسادس

\*(الباب الثالث عشر في مداواة حمى الغب غير الخالصة)\*

فاما حمى الغب غير الخالصة فانها تكون طويلة المدة وتو بهما تكون أكثر من ثلثي عشرة ساعة  
ولا يكون مع حرارتها حدة ولا دغ كما ذكرنا في موضع وصف الدلائل وذلك ان هذه الحمى اكثر  
ما تكون من مخالطة البلغم المرار الاصفرو والمادة فيها اكثر من الحرارة فلذلك ينبغي أن تكون  
العناية بها باستقراغ الخلط الا انه على كل حال ينبغي ان تنظر الى البول وتحس الشريان فان  
رايت البول منصفا وفي الشريان سرعة فينبغي ان يعطى العليل أو لاهما الشربة بسكر ومن  
بعد ثلاث ساعات أو أربع سكجيين بما بارد ويقذيه بمرة فزوج معه مول زربا أو بما  
حصرم أو بما رمان هذا يكون يوم اخلاء النوبة فان هذه الحمى لما كان فيها طول اخصيخ الى  
ما يحفظ القوة والى وقت منتهى المرض فالما يوم النوبة فجزيرة أو لب قنار وخبثا فانه يبرد  
ويرطب ويدبر البول ويكون ذلك بعد انقضاء النوبة وينبغي ان تنظر الى الطبيعة فان كانت  
يايسة ليتها بانلوس الخبار شرب وترنجبين وعمر هندي بقدر ما تعادل الطبيعة لانه لا ينبغي أن  
يستعمل الاستقراغ القوي في هذه الحمى في أول الامر الى أن تنضج المادة ثم من بعد ذلك يعطى  
ما الشربة ويهدد سكجيين هذا في يوم اخلاء النوبة وما في يوم النوبة فأعطه سكجينا وحده  
وغذ بعد انقضاء النوبة بالزورات فاذا اتى على العليل سبعة ايام ورأيت علامات النضج قد  
ظهورت فينبغي أن تأخذ في شئ من الاستقراغ اما بالاسهال أو بالاتي أو بادار البول اما  
بالاسهال فيكون بطبيع الافستيز فان الافستيز له في هذه الحمى منفعة ينة من وجود احدها  
أن فيه قبضا فهو لذلك مقلوالمعدة اذا كانت المعدة في هذه الحمى تضعف بسبب البلغم فينبغي أن  
تقوى حتى يهضم الغذاء ولا يولد البلغم فان البلغم أكثر مما يتولد عن ضعف المعدة اذا لم  
يقدر على هضم الاغذية وايضا فان الافستيز يدبر البول بتطبيقه الخلط اللمغى وتقويه  
المجاري وفيه قوة جاذبة للصفر وهو أصل الكيموس المحدث لهذه الحمى ولا ينبغي ان يستعمل  
الافستيز الا بعد نضج المادة فانك ان استعملته قبل النضج أحدث ضررا ينافي ذلك أن في  
الافستيز قوتين متضادتين احدهما قابضة والاخرى مسهلة فاذا استعمل قبل النضج زاد  
المادة قبضه بخاجة وصلابة يعسر تهالها وتروم القوة المسهلة اسهال ذلك الخلط فلا تقدر  
عليه لقيحاجة ومما سته فيحدث للطبيعة في هذه الحالة أذى وتعب فتضعف قوتها وأما في  
استعمل الافستيز بعد النضج فان القوة القابضة التي فيه تقوى الاعضاء وتشددها وتعينها على  
دفع المواد وانحارجها والمادة للاطفانها تسرع للخروج من غير اذى ولا كلفة على الطبيعة وقد  
ينبغي أن يستعمل في بعض الاوقات ما للسلاب مع شئ من التبريد والبنساق مع السكر  
أو بنلوس الخبار شرب بحسب ما تدعو اليه الحاجة من الكمية وان استعملت قرص البنساق

شربه في البدن حتى ان  
تعالب الناس يجعل شرب  
المبردات فيقف عمله وقد  
وصفته مرة لتاجر فاستعمل  
منه مقدار مشقا ابن فلما رأى  
جلده قد اجترشرب ثانيا قدر  
أوقية فما كان الامات لولا  
شرب المبردات قال ان  
تزيد على مقدارين في شربك  
له بعسل او غيره مما تقدم  
واقه أعلم وكذلك العصر  
اذ احمق بالحل وطلبي به  
البرص عشرين يوما  
متوالية كلما جف اطخ  
اراه بلا شك وكذلك  
السكرت اذ احمق يجعل  
وزيت وضمه البرص تقع  
منه وكذلك حافر الجار اذا



بهذه الصفة تقع منه (وعقته) بمفسح ريحاني درهمان ترديد ابيض درهم مقوم يانصف  
 دانق رب سوس نصف درهم يدق الجميع ناعما ويضل بحر رة ويحاط معه خمسة دراهم سكر الحمر  
 ويشرب بماء حار فانه دواء مجيد في هذه الحمى لان من شأن القرص اسهال الصغراء والبلغم ولا  
 ينبغي ان يستعمل دواء مسهل من اول المرض الا بعد ان ينضج الخلط وتبين علامات النضج  
 الا ان يكون الخلط هائجا وينتقل من موضع الى موضع ويقلق المريض فحينئذ ينبغي ان  
 يستفرغ الخلط ولا يؤخره واما متى لم يكن الخلط هائجا ولم تبين علامات النضج فلا يستعمل  
 دواء مسهل الا قلنا ان فعلت ذلك استفرغت لطيف الخلط وبقي الغليظ مشقرا ويسر بضجه لان  
 الخلط اللطيف اذا كان مع الغليظ انضجه وطفه فيسهل بذلك خروجه بعد النضج وبقبي  
 ايضا ان تستعمل الحقنة متى رأيت المادة مائلة الى الجانب المقعر من الكبدة والورق أو الى  
 الامعاء فان كان الخلط البلغمي اغلب استعملت الحقن الحادة التي تفصل الامعاء من البلغم  
 وان كان الخلط الصغراوي اغلب استعملت الحقن المعتدلة بين اللينة والحادة وان كان الخلط  
 مائلا الى فوق وناحية فم المعدة وكان العليل يجد مرارة في القم ولذا عا وغشا فنبغي ان  
 يستعمل الاستقراغ بالتي بعد الغذاء فانه اسهل نظروجه اذ كان دفع الشيء الكثير أهون من  
 دفع الشيء اليسير ولان الخلط ايضا يحتمل بالغذاء ويمارجه فيخرج معه بسهولة وان كان  
 الغالب في هذه الحمى الخلط البلغمي فينبغي ان يحط مع الغذاء شبه املاطقة مقطعة كالفتوح  
 والسعر والتفجل وان كان المرار اغلب فيها فاطعم العليل كذلك الشعير والسمك الطري  
 والخس والهتبا والسرمق وما يجري مجراه فاذا استفرغ بالتي فينبغي ان يتي المعدة بالتي  
 بسكجيين وما حار ولا يتي في المعدة شيئا من الغذاء وغيره فاذا اعانت المعدة قد تقبفت فينبغي  
 ان تعطيه شربة من شراب تفاح ساتنج اذا رأيت الخلط مائلا الى الجانب المحدد من الكبدة  
 وهو ان يجد فيمالي الشراسيف العتيق فلا تستعمل الادوية المدرة للبول والاعذية الفاعلة  
 لذلك وليكن الدواء المدر للبول مما لا يكون قوي الحرارة يتنزله طبع الكرفس والارزايح واب  
 حب البطيخ ويزر الارزايح ويزر الجزر السبري اجزاء متدق ويشرب منه اوزن درهمين  
 يجلب اب ويسكجيين في وقت النوم بماء بارد واذا رأيت هذه الحمى قد طالت فينبغي ان تنظر فان  
 رأيت علامات غلبة الدم ظاهرة بمنزلة حرة اللون وعظم النض وغيرهما من العلامات التي  
 ذكرناها في غير هذا الموضوع فاصدله العرق الاحل واخرج له من الدم بحسب ما توجهه القوة  
 وجميع ما يستدل به على الحاجة للاستقراغ بالصد واسهال التطفئة والتقذبة بالتزوج  
 والطهوج وتعطيمه من اقراص الطباشير الملسنة في كل يوم مثقالا باوقية ونصف سكجيينا وما  
 بارد متى لم تظهر علامات الدم فلا تصد فان كانت علامات البلغم اظهر فينبغي ان تستعمل  
 الادوية التي تستفرغ البلغم بالاسهال والتي كما ذكرنا وينبغي ان يكون فيما بين الاستقراغ  
 والاستقراغ من الزمان بقدر ما يكون البدن فيه قوة والخلط قد نضج ولا يوتر الاستقراغ  
 فيجب بالقوة وينبغي من بعد الاستقراغ في هذه الحمى اذا اطاولت ان تستعمل من اقراص  
 الورد المعولة بطباشير وزن مثقال باوقية ونصف سكجيينا وما زواجها في كل يوم وان كان البول  
 منصبا وفي النض سرعة فاستعمل ماء الشعير قد طبخ فيه شئ من زر الارزايح واقراص

عنه بعد احراقه بالاسب  
 الحامض وضد البرص  
 مرارا ابراه وصدق ذلك  
 دم الجمال الاسود اذا خلط  
 بالزفت والقطران ودهن  
 الجوز اجزاء متساوية وطلى  
 به البرص مرارا عشرة ايام  
 ذهب البرص باذن الله  
 تعالى وكذلك الفلقاس اذا  
 طبخ في ماء حتى ينضج وبق  
 وضد البرص ثلاثين يوما  
 متوالية اذهب به ولا يدم  
 تنقية البدن قبل استعمال  
 جميع هذه الادوية  
 \* (علاج الكلف والنمش) \*  
 ويحصلان من المداومة على  
 اكل البيض \* زر التفجل  
 ينفع من النمش ضمادا  
 ودهن زر التفجل بالعسل

يبرئ الكلف والنمش  
 والنمشون من الوجه وكذلك  
 عصارة القبل تبرئ النمش  
 والكلف طلاء وكذلك  
 الحنطة اذا مضغها بالسائم  
 وضمد بها الكلف نفعه  
 وكذلك بزرا النطمية يقلع  
 الكلف والنمش ضمادا  
 وكذلك الترمس المر بالخل  
 والعسل يبرئ الكلف  
 والنمش ضمادا وكذلك زهر  
 الباسين زربا او ياسا يبرئ  
 الكلف ضمادا وكذلك  
 ورقه وكذلك بزرا البطيخ  
 الاصفر يذهب الكلف  
 والنمش ضمادا وكذلك اذا  
 ذلك الوجه صارا بالبطيخ  
 الاصفر اذهب الكلف  
 وقشر البطيخ اذا جفف  
 ودفق ناعما وطلب به الوجه  
 ترفع من الكلف والنمش  
 وكذلك الاوز المتر ودهنه  
 يقع من

الطباشير مع ماء الهندبا وتغذبه بلحم طير اطفب كالنرويج والطيم ووج مع حول زربا  
 أو مطحنا أو سقيدا باجوا استعمال الغذاء بعد دخوله النوبة فاما يوم النوبة فاستعمل ترك الغذاء  
 أو تلبيقه بعد انقضاء النوبة ليكون ترك النوبة يحفظ القوة ويوم النوبة يتشغل القوة  
 بمقاومة المرض وافناء المادة فان لم تحتمل قوة المرض ترك الغذاء يوم النوبة ولا كانت له عادة  
 بترك الغذاء فينبغي أن يغذى في يوم النوبة بحساء متخذ من ماء الفخالة وسكر ودهن لوز وكشك  
 الشعير بسكر أو شي من سويق البر بما بارد على قدمي من ناس العليل ويكون ذلك بعد  
 انقضاء النوبة والمخاط الحرارة الى اسفل عن الصدر والبطن وينبغي أن يتجنب الاغذية  
 البطيئة لانضمام فان ذلك مما يتعب القوة ويضعفها عن احالة الغذاء الى الدم فيصير بلغما  
 ويزيد في مادة المرض فاما الشراب فينبغي أن يستعمل اذا كانت علامة النضج قد ظهرت  
 في البول ويسقى منه بعد الغذاء بساعة شرابا ابيا رقة او الذي ليس يعقب ولا يجديت  
 مزوج مع ماء باردا فانه يفتق به وذلك انه يتقدم الغذاء الى الاعضاء فيقومها ويد البول والعرق  
 ويعدل المزاج ويبيد الهضم وأما متى استعمل الشراب قبل النضج فان الحرارة تزيد وتقوى  
 بزبادتها الصفراء وتزيد الخاط وتشر في جميع البدن ويحدث سدا ويخاط الاخلاط الجيدة  
 ويسد ها وليس ينبغي اذا ان يستعمل الشراب في هذه الحمى وفي غيرها الا بعد ظهور علامات  
 النضج وينبغي أن يفهم المدة في هذه الالهة بضماد ويضعها ويقومها وينضج ما فيها من الخلط  
 البلغمي ويجمع من ولده (صفة ضماد ذلك) لاذن ثلاثة دراهم يذوب بدهن سوسن ودهن ورد  
 ويخاط به وردا حمر مزوج الاقاع سكر ورامك من كل واحد درهمان يدق ناعما ويخاط  
 الاذن المذوب بالدهن ويضد به المدة وهي خالصة من الغذاء ويستعمل أيضا الاستحمام بماء  
 حار مطبوخ فيه بابونج واكيل الملاك ومر زنجوش واسميما ترى ان الخلط ما زال الى ظاهر  
 الجلد بمنزلة اللذع والحكة والبثور اظاهرة فيه ينطل أيضا على المعدة ليسخنها ولا ينبغي  
 ان يستعمل الاستحمام في هذه الحمى خاصة وفي الحمى البلغمية والرعب الا بعد النضج فان كان  
 استعملت الاستحمام قبل النضج في مثل هذه الحميات التي المادة اغلب علمها من الكيفية  
 ومادتها غايمة لم تلتف احدت ثلاث ضار احداها ان الخلط اذا ذاب ولم يتحل ذاب وسال  
 وزاد في السدد فزادت عقوته والثانية ان الخلط العفن اذا ذاب بجمرة الحمى انتشر في البدن  
 وخاط الاخلاط الجيدة وعقمتها والثالثة ان الاستحمام يحمل اطفب الماد قوي يتي غليظها  
 فيعسر نفضه ويقلله وقد ينبغي لصاحب هذه الحمى أن يستعمل الراحة والدعة ليكون الخلط  
 ساكنا في موضعه الى أن يفضج ويتجنب الحركة والتعب فان ذلك مما يذوب الخلط وينشره  
 ويحاط الاخلاط الجيدة وفسدها ويحدها الى العنق ويزيد في مادة الحمى ويطول  
 مكثها وقد قال جالينوس ان هذه الحمى حدثت برجل شاب فكثت عليه ستة أشهر  
 وقد رأيت انما حدثت به هذه الحمى في آخر الصيف فكثت به الى وقت الربيع على ان تدبري  
 له كان تدبر اجد ان فينبغي ان يستعمل في تدبير هذه الحمى ما ذكرناه ويجنب ما سواه واقفه أعلم

(الباب الرابع عشر في مداواة الحمى الربيعية)

ان سحر الربيع لما كان حار ودمهم من خلط سوداوى غليظ يابس يطى النضج صارت لذلك  
 طويله المكث و مدة زمان نوبتها طويله الا ان يكون حار و نهارها الصيف فانها كثيرا  
 ما اذا حدثت في هذا الوقت من السنة تنفضى بسرعة ولا طول مدتها حتى كانت هذه الحمى  
 في الصيف ورايت زمان اخذها تصير افسلا يجرب صاحب ابشئ من الادوية بل اطف غداه  
 واجعله مرق الطهوج والفرج مع لوز بياض و اسفند باجا و طينا و امنعه من الاطعمة  
 الغليظة و الحبوب و السمك و الالبان و القرا و كوسا و ما يولد الريح و اقتصر به على تناول  
 البلجيجين في كل يوم سبعة دراهم و من بعده سكتجين و فمكه به بن يرب خراساني منزوع العجم مع  
 اللوز الحلو و القسطنق فان هذه الحمى اذا برت بهذا التدبير اقلعت بسرعة ( واما متى حدثت  
 هذه الحمى في آخر الصيف و في الخريف و الشتاء فانها تكون طويله المدة فنبغي ان ننظر  
 في اول حدوثها فان رأيت النبض عظيما فيه سرعة ليست بالكثيرة و البول احر غليظ و السن  
 منتهى الشباب فينبغي ان يبادر بقصد العرق المعروف بالباسليق أو الاكل من الديد اليسرى  
 و تنظر فان كان لون الدم اسود عكرا اذا خرج له من الدم بقدر الحاجة ان ساعدت القوة وان  
 كان الدم احر فينبغي ان يسد العرق و لا يخرج منه شئ فان كان من الدم على هذه الصفة فهو  
 دم جيد فاذا استقر غتة اضعفت القوة و لم يعكمت مقاومة المرض و ايضا فانك اذا استقرت  
 الدم الجيد في الخلط الردي في البدن منفردا فاذا دقت و عتوا ولم يكن في البدن شئ يقاومه  
 فان وقع النقص صوابا فينبغي ان يقدى العليل بهذا محمود الكبير من منزلة لحم القراريج  
 و الدراج و خصي الديوك المسخنة و البيض التبرشت و لحوم الجدا و الحلال معابونه طينا  
 محمودا كالزبرجاجة و الطيا هبة و الاسفند باج و الاطجة التي يقسع فيها الدارصيق و الكراويا  
 و الشب و يمنعه من الاغذية التي يولد كيموسا غليظا أو سودا و يا بمنزلة لحوم كرا المز و البقر  
 المستكمل و الكوامنج و الالبان و السكرت و العدس و سائر الحبوب و ماشا كل ذلك و متى  
 لم يجد علامات غلبة الدم فلا يقصد و لا ينبغي ان يستفرغ العليل شئ من الادوية المسهلة في  
 اول الامر مادام الخلط بخافا نك متى استعملت في مثل هذه الحال الدواء المسهل لم يمكنه  
 استفرغ الخلط السوداوى الفج لفظه و عسر بل يستفرغ الخلط الجيد النافع و يبقى  
 الخلط الردي في البدن منفردا فتقوى لذلك هذه الحمى و بعسر انقلاعها و لهذه الاشياء  
 لا ينبغي ان يستعمل دواء مسهل لخلط السوداوى في اول الامر لكن ينبغي ان تكون  
 الطبيعة معتدلة في اللين ما هي باستعمال الاغذية الملية للبدن كالبقول المعمولة بالمرى  
 و الخل و الزيت بمنزلة السلق و الاسفناخ و السمرق و مرق الديوك و القنار اسفند باجا و التمسك  
 بن يرب خراساني و اجاص حلو و تين يابس مع شئ من اباب القرطم و ان اعتقلت الطبيعة  
 فاسهلها بما اخص الحلو و الزبيب و السنثا و انقار شنب و الترخجين و ماء الجنين بالسكر و ما  
 شاكل ذلك فان لم تنال الطبيعة بهذه الاشياء فاستعمل حقة مليئة بجم السلق و الشيرج و المرى  
 و فينبغي ان يعدل الغذاء في هذه الحمى و لا يستعمل غذا غليظ عسير الا نضام فيزيد في مادة  
 الحمى و لا يستعمل غذا مالحة فيجب بالقوة و يضعها لان هذه الحمى من الاعراض المتطاوله  
 البعيدة انتهى فاذا نطفت الغذاء اضعفت القوة في وقت منتهى المرض اذ كان وقت

الكلف والنش ضمادا  
 وكذلك زرق الدجاج يبرى  
 الكلف والنش ضمادا  
 وكذلك الكرنب أو برزء أو  
 عصارة يتفع من الكلف  
 والنش ضمادا وكذلك  
 العصفور يتفع من الكلف  
 والنش ضمادا لاسيمان  
 خلط بجل وشرب وكذلك  
 لبن التين يدق في الشعير اذا  
 طلى به الكلف والنش شفاء  
 وادويه وكذلك دقبق  
 الباقلا اذا طبخ بعسل يتفع  
 من الكلف ضمادا وكذلك  
 نخر الديك يتفع من الكلف  
 شربا وكذلك خرف التنور  
 و برزء الفجل يتفع من الكلف  
 والنش ضمادا مجرب وكذلك



المتقى أقوى وأوقات المرض فمذ لك ينبغي أن يعدل الغذاء ليحفظ القوة الى وقت منتهى المرض  
وينقص من غلظه قليلا قليلا فاذا انتهت الحمى منتهى ما - ينثذ في أن ياطف الغذاء لتشتغل  
القوة بدافعة المرض وكذلك في سائر الامراض كما ينثذ في غير هذا الموضع ويقتصر في كل يوم  
على جليلين وسككيتين أياما متواليات وامتنع من الغذاء في يوم نوبة الحمى لتشتغل الطبيعة  
بقاومة المرض ولا ينبغي أن يستعمل الاستحمام في هذه الحمى البتة الا بعد منتهى ما واخذها  
في الانحطاط لان الحمام من شأنه استفرغ الشيء اللطيف ومادة هذه الحمى غليظة فان أنت  
استفرغت الشيء اللطيف منها ازداد الباقي غلظا ومثانة وعسر فضجه والذي ينبغي أن يستعمل  
هو الشيء الرقيق والدلك الرقيق بقدر معتدل لتتسع المسام وترق المادة ولا يزال يستعمل مثل  
هذا التدبير في هذه الحمى الى أن تظهر علامات النضج فاذا كان ذلك فاستعمل أدوية سهلة  
للسودا مثل هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ هليلج كابلج وأسود هندي من كل واحد عشرة  
دراهم بلبلج والبلج من كل واحد خمسة دراهم اجاص عشرون حبة زبيب خراساني منزوع  
الجمع عشرون درهما سنا وأصل السوسن من كل واحد خمسة دراهم اقسنتين رومي ولسان  
ثور وورق بازربويه وسفاجيج مرضوض من كل واحد أربعة دراهم اسطوخودس ثلاثة  
دراهم أصل السوسن خمسة دراهم بطبخ جميعه باربعة اظطال ماء حتى يبقى رطل ويطبخ عليه  
سبعة دراهم فلوس خيار شنبزوثة اقسنتين اقرطبي وينزل عن النار ويصبر عليه ساعة  
وعرس الاقسنتين من ساجد او يعنى من مائه عشر اواق ويطبخ عليه مثقال صبر اسقطري  
غار يقوت نصف درهم ملح نطفي مثله خربق أسود مثله ودانثا حجازي مدقوق ناعما  
ويشرب وهو فاتر نافع باذن الله تعالى وليكن استعمال الاطوار في اليوم الثاني من النوبة فاذا  
استعملت ذلك فينبغي أن تعطى المريض بعد النوبة قرص الغافق وزن مثقال باوقيتين  
سككيتين سكري مزوج بهما واذا كان يوم النوبة فاستعمل سككيجينا منقعا فيه الفجل  
بما يغلى فيه سبت واستدع التي فان الخلط في يوم النوبة يكون هائجا وحرارة الحمى تذيبه  
ويستفرغ بسهولة وينبغي اصحاب هذه الحمى أن يستفرغ بعد النضج في كل اسبوع بدواء  
(هذه صفته) يؤخذ هليلج هندي وكابلج من كل واحد ستة دراهم بسفاجيج واقسنتين من كل  
واحد ثلاثة دراهم يدق جميعه ناعما ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع مثلها سكر اسليمانا ويشرب  
بعد ما صار ويكون ذلك من غد يوم النوبة فاذا عمداى الزمان لهذه الحمى وطالت مدتها ولحق  
بها الشئ وظهرت آثار النضج فيستعمل معها بعض المحجونات الحادة كمحجون الحلتيت  
وحب الحلتيت في كل ثلاثة أيام نصف مثقال الى درهم أو شئ من محجون القاقلي (وصفته)  
يؤخذ فلفل أبيض وأسود ارقلفل من كل واحد عشرة دراهم ادرها عود بلسان ثور درهم  
زنجبيل وبزر زعفران وسلخنة وسيساليوس واسارون وراسن من كل واحد درهم سنبل وحماما  
من كل واحد أربعة دراهم يدق جميعه ناعما ويحج يعمل منزوع الرغوة وتعطيه ايضا في كل  
كل اسبوع من محجون الثروديطوس أو التراقين من كل واحد بقدر الحاجة ومقدار  
ما يحتمله طبيعة المرض لتلطف الخلط (دواء آخره) صفة محجون يتبع من حى الربيع بعد  
النضج يؤخذ زنجبيل وفلفل أسود من كل واحد ثلاثة دراهم حلتيت أربعة دراهم ناخواء

ماء الليون بدقيق الباقلا  
يذهب الكلف والنمش  
ضماد الاسميان أضعف  
الدهارصيني وكذلك بول  
الانسان اذا جعل في وعاء  
أما ثم طلي به الكلف  
وأنمش أبراه وكذلك السناء  
الذي اذا سحق كالغبار  
وعجن ببيض البيض وطلبي  
به الكلف والنمش طول  
اللسان ويقتل ذلك خمس  
مرات في خمسة أيام يذهب  
الكلف والنمش وكذلك  
شجرة الورد اذا روض أصلها  
وطبخ بطبخا جدا ويطبخ  
الوجه به مرارا أبر الكلف  
والنمش

• علاج السلا والسهام  
والنصول •  
اذا ضاع موضع السلا

وسليخة من كل واحد ثمانية دراهم سفيل ثمن درهم فو تنج جلي وانيسون من كل واحد خمسة  
 دراهم يدق جميعه ناعما ويخل بجزء روية يعجن به سل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من  
 العسل الشربة درهم عمار الزابنج أو الكرفس هذا يستعمل بعد نضج الخلط وقد ينبغي أن  
 تحذر وهذه الحيوانات وتوقى أخذها قبل النضج فانها يحجب مضار كثيرة منها أنهما لا يتسدر  
 على استقرار الخلط للعباجته وغاظه فتزججه وتسببه فيختلط بالاخلط الجليد وتوجب حملها الى  
 طبيعته فتقوى بذلك الحى وتظهر وما انصب هذا المادة الى موضعين من البدن فتحدث  
 حجين وان انصب الى ثلاثة مواضع أحدث ثلاث سمات ربع وينبغي أن يتوقاها أصحاب  
 المزاج الحار وفي سن السباب وفي زمن الصيف فان دعت ولا ضرورة الى أخذها فلتناول  
 منها السير وتوقى يقتصر على الامرا لا كثيرا مثل هذه الحال على اقرص الغاف بسكجيين  
 وجلبجيين وعلى استعمال القى في يوم القوبة وعلى تناول سكجيين بما قد طبخ فيه فو تنج نهري  
 واقهون (وأما) حتى كان الزمان شتاء وسن الميل في الشخوخة وعزاجه بارد رطب  
 والخلط قد ابتدأ ينضج فلا بأس أن تعطيه أحد هذه الحيوانات الحارة واهم المريض من  
 الاغذية الباردة اليابسة والمولدة للسودا والغليظة الجوهر وينبغي أن يعطى صاحب هذه  
 الحى الشراب بعد نضج الخلط وليكن شربا بالاعتيق ولا يجدت بزجاج قليل فاذا بلغت هذه  
 الحى متمها قد بر صاحبها بتدبير لطيف بمنزلة الدراريح والطماهيح والمزورات في وقت المنهى  
 واجحة الطيور ورقاها وما شا كل ذلك تشغل القوة بقاومة المرض وتقى مادته ويستعمل  
 الدعة والراحة وقلة الحركة لتشغل الطبيعة بالمرض ولا تعوقها الحركة عن مقاومته وينبغي  
 ان يعنى بالكبد والطحال في هذه الحى لان الكبد هي المولدة للاخلط فيعقبها الثلاث ولها الخلط  
 السوداءى وأما الطحال فلانه معدن هذا الخلط فالعناية بهما للتلاصق فيحدث بهما سد  
 أو غلط باعطاء المريض قرص الاميرايوس وقرص الغاف بسكجيين في وسط المرض وآخره  
 بعد النضج فاما في ابتداءه فالسكجيين من أوفق ما يستعمل ان شاء الله تعالى

• (الباب الخامس عشر في مداواة الحى المواظبة) •

الحى المواظبة طويلا عسرة ليرسما اذا حدثت في الخريف والشتاء ان كان تولدها من باقم  
 عفن وعلاجها على مثل علاج سائر الجمات أعنى تطفئة الحرارة واستفراغ المادة لان المادة  
 في هذه الحى أكثر من الحرارة فينبغي أن تكون العناية فيها أكثر لذلك باستفراغ الخلط  
 اللطيفي وأول ما ينبغي أن يدبر به صاحبها أعنى المواظبة في أول حدوثها أن يعطيه من  
 السكجيين اوقيتين بزجاج قليل فاذا مضى لها ثلاثة ايام فأعطه من جلبجيين سكرى سبعة  
 دراهم وبعده بثلاث ساعات يعطى اوقيتين سكجيين بزجاج قليل فان كانت الحرارة قوية فيها  
 لذبح والبول مصبغ ويجيد العليل مع ذلك عطشا فينبغي أن يعطيه في الصبح خمسة دراهم  
 جلبجيين واذا طلعت الشمس فأعطه اربع دراهم اما الشربة قد طبخ فيه بزرازابنج أو قشر  
 أصله واذا كان ذات باربع ساعات فأعطه اوقيتين سكجيين بما بارد وينبغي أن يكون اعطاولا  
 ايامه الشربة قبل النوبة بثلاث ساعات ولا تقل من اربع ساعات ليكون اذا حضر وقت  
 النوبة قد انحدر وخلصت منه ديمته بقول ذلك اياما الى أن تنقص الحرارة فان لم تكن هنالك

والنصول بوضع كواتر  
 الفصل جذبه وكذلك اصل  
 القصب القارصى يجذب  
 السلاء والنصول ضمادا  
 وكذلك وضع الشمع يجذب  
 السلاء والنصول وكذلك  
 انقعة الجدي تجذب السلاء  
 والنصول ضمادا واى  
 انقعة خلطت بجمجمة  
 وزيت اخرجت السلاء  
 والنصول ضمادا وكذلك  
 زبل البقر اذا طبخ بجلى  
 جذبه السلاء والنصول  
 ضمادا بشرط التكرار  
 خمس مرات وكذلك سام  
 ابرص اذ ارض وضمده  
 موضع النصل والسلاء  
 جذبه وراس الوزغة تتخرج  
 السلاء والنصول ضمادا

حدة ولا حارة فلا يستعمل ماء الشعير ويستعمل الخبيجين والسكجيين على ما وصفنا الى ان يتبين لك علامات النضج ويكون الغذاء منزورة معمولة بماء الساق والاسفاناخ وشل ومرى وكراويا ودارصيني فان كان الزمان صافا اعطه خالوا زمتا معه ولا يسكر ونعناع وطرخون وكراويا فان كانت القوة ضعيفة فخذ به الدراج والطهوج ومطبخا ومشو يا مكردا ونوابله قليلة ثمقل وكون ودارصيني فاذا بقيت علامات النضج فاستقرغ العليل به بعض الادوية المسهلة البليغ بمنزلة الغاريقون والتر بدولاب القرطم (صفحة دواء) بسهل البليغ يؤخذ ترب وحب النيل من كل واحد درهم غاريقون ويارح فيقران كل واحد اربعة دراهم ملح هندى دانتان يدى جميعا ناعما ويحجن ويحب ويحفظ في الظل ويشرب في السحر بماء فاتر نافع ان شاء الله تعالى (صفحة دواء آخره) يؤخذ ترب ابيض ولباب القرطم من كل واحد درهم غاريقون اربعة دوايق ملح يطفى دانتان بزركفس واليسون من كل واحد دوايق ونصف يدى جميعا ناعما ويحجن بماء ويحب ويحفظ في الظل ويشرب بسحر او يتجرع به عدة ماء حار نافع ولكن استعماله هذا الدواء في كل اسبوع مرة وفي وسط الاسبوع يستعمل النبي بالسكجيين المنقع فيه القليل وبأكل ذلك القليل ويشرب السكجيين بالماء الحار به عدة مع شئ من ملح جربش فان ذلك مما يقطع البليغ ويطهفه ويسهل خروجه وان استعملت ذلك في وقت التوبة كان جيدا وان لم يسهل النبي على خلو المعدة فليغذ بشئ من السمك المالح مع القليل وايضا فليستعمل النبي ميزرا القليل ويزرا السمرق مجعوب بالسكجيين غسله وماء مغلى فيه شبت مع ملح جريش وينبغي ان يستعمل احبانا في هذه الحلى الاشياء المدرة للبول بمنزلة الكرفس والرازيانج الطرى ويخلط ذلك مع الادوية او يتناول طيخ الاصول بعد تناول الخبيجين او يمرس فيه الخبيجين ويصفي وذلك ان تاخذ قشر اصل الرازيانج وقشر اصل الكرفس ويزرهما والاليسون والحاشا من كل واحد بقدر الحاجة ويطبخ بالماء طيخا جيسدا ويصفي ويمرس فيه الخبيجين ويؤخذ وهو فاتر (صفحة طيخ آخر) يستعمل مع الخبيجين يؤخذ اصل الكرفس واصل الرازيانج واصل الاليسون من كل واحد عشرة دراهم حشيش الغافط وحاشا وافسنتين من كل واحد خمسة دراهم سكاكى وبادورد من كل واحد اربعة دراهم سليضة ومصطكى وسنبل الطيب من كل واحد درهم ونصف اهلبيج كابلئى واسود هندى واصفر من كل واحد خمسة دراهم زيب خراسانى منزوع العجم عشرون درهما يطبخ جميعه باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويؤخذ كل يوم منه اربع اواق مع سبعة دراهم خبيجين سكرى فاذا تطاوت هذه الحلى وتماهى بها الزمان فينبغى ان يعق بقم المعدة وتقويتها بان يضدبضعا قد تقع فيه لادن ووردورامك وسلك فان فم المعدة في مثل هذه الحلى تضعف بسبب البليغ واذا كانت المعدة ضعيفة كانت اكثر توليد البليغ فلذلك فينبغى ان يصرف العناية اليها باستعمال الادوية المسخنة والمقوية (صفحة ضعا لذلك) يؤخذ سلك جيد ثلاثة دراهم لادن درهمان ورداجرو صلب الذبيرة من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهم يدى جميعه ناعما ويغسل بجمرة ويحجن بنضوح وميسوسن او بماء المرزنجوش والتمام وما يجرى مجراه ويعطى ما يتولى المعدة ويلطف البليغ مثل قرص الوردوزن درهم مصطكى دانتين عودى مثلها ويدق

وكذلك علم الصدف يجذب  
 السلامه والتصول ضمادا  
 وكذلك الصدف اذ ادق  
 بلحمه وكذلك الحاريا اذا  
 رض راسها وضد بها السلامه  
 والتصول اخرجت الوقتها  
 وكذلك لحم الحاريا بلوحا  
 مدقوقا بضد به السلامه  
 والتصول فيضجرها وكذلك  
 القار اذا شق جوفه ووضع  
 وهو حار ساعة شقه على  
 موضع التصول والساهم  
 اخرجها وكذلك شجرة دقبق  
 المنطه تجذب السلامه  
 والتصول ضمادا وكذلك  
 النيل الهندى يجذب  
 السلامه والتصول ضمادا  
 وكذلك لحم السنور وكذلك  
 ورق الخياور تصم بمحل يجذب



جميعه ناعا ويجوز سبعة دراهم جافعين ويفي أن يضع الجلتجين مضغاجيد البصرع  
 انضمامه ويجود عمله وان أعطته قرص الغافق مع السكتجين كان ذلك موافقا جيدا  
 وان كان البلغم كثيرا والقارورة يضا فليكن السكتجين معسلا ومتى خفت أن يحدث في  
 الكبد سدا ويرد من اجها اعطه قرص الافنتين وقرص اللك مع سكتجين وامنع من  
 كثرة شرب الماء سيما الماء المبرد بالثلج فان ذلك مما يبرد الكبد والمعزة ويزيد في اولاد البلغم  
 الذي هو مادة هذه الحصى فان تناولت هذه الحصى والبول ايض والوقت الحاضر شتاء أو باردا  
 أو السن من الشجوخة ومرضاج العليل بارد رطب فأعط العليل من الترياق الكبير يوما يوما  
 دانقين الى نصف درهم عا قد طبخ فيه كونه وحاشا الوشي من الاسارون وان أعطته من  
 سمجون القاقلي وغيره من المهورات الحارة كالقروديطوس والشجر بامثل البذقة كان  
 ذلك نافعا وأمامتي كان الزمان صيفا ومرضاج العليل حارا وسنه من الشباب فينبغي أن  
 لا يعطيه ترياقا ولا شيئا من المهورات الحارة ويقتصر على الاقراص التي ذكرناها للسكتجين  
 السكري أو العسلي أو الجلتجين بحسب ما ترى من قوة المريض وضعفه وسائر الاشياء التي  
 يستدل بها وبعوافقها فيما يحتاج اليه ويفي لصاحب هذه الهلة أن يمنع من جميع القاكهة  
 الرطبة وجميع الاشياء التي تولد البلغم كالابان والسهول وغيرها وأعطه الزيب الايض الذي  
 فيه أدنى قبض والسكر والعسل مع شئ من لب القرطم والمسحق ولب الحبة الخضراء  
 وأعطه في بعض الاوقات جوارش السكر فانه ينفع به وامنع من الحمام مالم تظهر علامات  
 النضج ولم تأخذ الحصى في الانحطاط فان ذلك ردي كما ذكرنا انفا فاذا ظهرت علامات النضج  
 فاطلق له الحمام ونظالم الحار المطوخ فيه باو شح وكليل الملك ومرزنجوش ونغام ونوجس  
 وشح وما يجري مجراه من الاشياء المسخنة المألوفة

\*(الباب السادس عشر في مداواة الحصى المطبقة)\*

اعلم ان الحيات المطبقة تحدث عن عقوبة الاضلاط داخل الاوردة والعروق على ما يناله في  
 الجزء الاول من كتابنا هذا ولما كان الدم أكثر ما في العروق من سائر الاخلاط صارا كقربا يحدث  
 من الحيات المطبقة الحصى الدموية المعروفة بسونوخس وهي من الامراض الحادة قرصا  
 ما يحتاج اليه في علاج هذه الحصى في اليوم الاول من حدوثها والثاني والثالث أقصاه أن  
 يستعمل مع صاحبها فصد الاكل أو الباسليق ان ساعدت القوة والسن والوقت الحاضر  
 ويخرج له من الدم قد اركب الى أن يعرض له الغنى فانك اذا فعت ذلك اما أن تطلع الحصى  
 أو تحف وتقصر مدتها وبأمن صاحبها من الخوف فاما متى لم تساعد القوة والسن ومرضاج  
 العليل والوقت الحاضر على اخراج الدم الكثير دفعة فينبغي أن يخرج له من الدم بحسب  
 ما توجه هذه الاشياء قليلا قليلا فان ذلك يحفف هذه الحصى ويفي بعد التصد أن يستعمل  
 ماء الرمان الحلو والحواء مع شئ من سكتجين ساذج أو ماء القرفندي مع الجلاب أو رب  
 المحصرم أو رب الاجاص المزورب حمض الاترج وما شاكل ذلك بالماء البارد أو الثلج ان كان  
 الزمان صيفا ويقذفه في يوم التصدان كانت القوة قوية بجزوة معمولة بقرع واسدقناخ  
 أو اصول الخس أو قضبان البقلة أو باب قش أو خيار جملة المحصرم أو ماء الرمان أو ماء حمض

السلا والنصول وكذلك  
 ومع الابدان الذي يخرج في  
 الحمام يجذب السلا  
 والنصول ضمادا وكذلك  
 البايو يجذب السلا  
 والنصول ضمادا وكذلك  
 الحنطة اذا مضغها الصائم  
 تجذب السلا والنصول  
 ضمادا وكذلك ورق  
 الخشخاش يجذب السلا  
 والنصول ضمادا وكذلك  
 ورق التين وسويق الشعير  
 يجذب السلا والنصول  
 وكذلك عروق الكرم التي  
 في الارض اذا علق على  
 مكان دخول السلا  
 والنصول جذبتها وكذلك  
 الزيت العتيق اذا صب على  
 موضع السلا والنصول  
 جذبها وكذلك الملوخبا

الارتج أو ماء عصارة الامبرارفين والهدس والماس وأمان كانت القوة ضعيفة فليعط  
 العليل في يوم الفصد مرق القروح أو الدراج أو الطيموج وما شا كل ذلك وإذا كان من غد يوم  
 الفصد فينبغي أن ينظر هل هذا المرض من الامراض التي في غاية الحدة أو من الحادة المطلقة  
 أو من الحادة التي فيها ابطاء فان كان من الامراض الحادة في الغاية التي لا تحاوز اليوم الرابع  
 وكانت القوة جيدة فاقصر بصاحبها على جلاب أو شراب البنفسج وما الرمان المزأ ورب  
 الحصرم فان كانت القوة ضعيفة فأعطه ماء الشعير مع عشرة دراهم سكر طبرزد فإذا كان بعد ذلك  
 أو مجامض الارتج بسكر أو رب الحصرم ولا يكون معه شيء من القبض ثم من بعد ذلك  
 بساعتين يعطى أربعين درهما من ماء الشعير مع عشرة دراهم سكر طبرزد فإذا كان بعد ذلك  
 بأربع ساعات فأعطه خمسة عشر درهما سكرينا سكر ياساذا جابا بارو وبيته باللبل على لعاب  
 بزرقطون أو لب حب السفرجل يجالاب أو مجام الرمان وان يسه على هذا الشراب استغربه  
 منقعة بيته (وصفته) يؤخذ اجاص أو كيكارة ثلاثين حبة تمر هندي نصف رطل يطبخ جميعه  
 بثلاثة ارطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويصفى ويلي عليه من ماء الرمان المزوم من حاض  
 الارتج من كل واحد نصف رطل ويطبخ بتارة معدلة حتى يرجع الى النصف ويلي عليه رطل  
 سكر طبرزد ورب رطل ما وردو بغلي وتزع رغوة وينزل عن النار ويبرد ويؤخذ كل ليلة  
 منه خمسة عشر درهما الى عشرين مع وزن درهين بزرقطون مسهوقا ناعما فان كانت  
 الحرارة قوية والعطش شديد افلصف اليه شيء من لعاب بزرقطون ونصف درهم طباشير فان  
 كان العليل ضعيفا أو كان في صحته معتادا للكثرة الاكل أو كان يتغذى في النهار من قنبغى  
 أن يعطى في النهار ماء الشعير تيز فان لم يعمل نفس العليل الى شيء من ذلك فليعط في آخر النهار  
 كعكاه مقوقا ناعما بسكر وما بارد أو سويق الشعير أو سويق البر والخشخاش مغسولا بماء  
 حار مع درهم سكر طبرزد فان لم يجب الى ذلك فأعطه خللاوز يتسابل اقتناؤه والبخار ودهن لوز  
 وسكر طبرزد مفتوت عليه نلج وما شا كل ذلك (واما من) كان المرض من الامراض التي من  
 شأنها أن تقضى في أربعة عشر يوما أو في سبعة عشر يوما فينبغي أن يعطى صاحبها كإقلنا قبل  
 طلوع الشمس شيئا من ماء الرمان أو من الشراب الذي وصفناه مسح ماء الخسار وما البطيخ  
 الهندي وبعد طلوع الشمس ماء الشعير بسكر وأتبعه في الساعة الرابعة بسكرين ساذج بماء  
 بارد وغده بعد قليل عزورات معمولة بما وصفنا من البقول بماء حصرم أو غيره شيئا ان كانت  
 القوة ضعيفة وعادة العليل الاكل في النهار مرتين وأما ما يتقضى من الامراض في أكثر من  
 هذا الزمان فينبغي أن يكون الغذاء أكثر من هذا أو أعظم على ما وصفنا في غيره هذا الموضع من  
 تدبير الامراض وينبغي أن يتقصد الطبيعة مع هذا ان كانت يابسة فليطبخها بولس خبيثا شمبر  
 وترنجين وتمر هندي بحسب الحاجة وأعطه الاجاص المنقوع في شراب البنفسج فان لم يحتمل  
 ذلك فاصح له شيافة معمولة من شطمي وورق وسكر أحرأ أو يؤخذ شيء من ترنجين يجعل  
 شيافة ويعمل بها فان لم تجب الطبيعة بشيء من ذلك فاصح له حقة لينة معمولة من سكر  
 وشيرج ومرى أو معمولة من شعر مرصوص وبنفسج بابس وورق سلق وسبستان ودهن  
 بنفسج وسكر أحرأ وما السلق المعصور وسكر وشيرج ومرى وما شا كل ذلك ولا ينبغي ان

وهي الخبازي اذا خلطت  
 بشحم عجل مسلي جندبت  
 السلام والنحول ضمادا  
 (علاج ضرب السياط)  
 قلب جوز الاكل اذا دق  
 حليل الخضرة الحادة من  
 ضرب السياط ضمادا  
 وكذلك الكتدر من شرب  
 منه درهين فان عليه الم  
 ضرب السياط وكذلك ورق  
 النبل فيضمده او يشرب  
 فيه مل آثار الضرب وينذهب  
 المه وكذلك الصبر اذا خلط  
 بمسك ويطلى به على آثار  
 الضرب اذهب ألمه ويكون  
 الصبر من صبر حضرموت  
 وكذلك الراوند الحلى يضمده  
 به آثار الضرب يهله  
 ويسكن المه واذا شرب

يعطى

يعطى العليل ماء الشعير ان كانت الطبيعة محتمة الابدان تلين الطبيعة فانك ان فعلت ذلك  
 جلبت على المريض بايسة كبيرة وكذلك متى احتاج المريض الى القصد فلا ينبغي أن يعطى ماء  
 الشعير دون استعمال القصد وكذلك ان وجد العليل وجع في بعض الاعضاء الباطنية  
 فلا ينبغي ان يعطى ماء الشعير ولا الغذاء الابدع سكرون الوجع واذا احسن اللسان وادوية  
 فليس مع يفرق كان مبلول بلعاب بزرقطون او دهن لوز او سكر طبرزدان كان العطش شديدا  
 فليعط من لعاب بزرقطون او حلاب ودهن لوز حلاوي يسقى ماء القرع المشوي مع شئ من ماء  
 الرمان والبطيخ الهندي (واما متى كانت الحمى المطبقة) من غصن الصفراء وكانت قوة الخلة  
 والحرارة وكانت تستدغيبا بمنزلة الحمى المعروفة بقادسوس وهي المحرقة فينبغي ان تستكثر من  
 التبريد والتطفئة ما امكنت فار هذا التدبير من اوفق شئ تعمله في هذا المرض وان كان يطفى  
 بالنضج والجران فليس فيه ضرر ومتى قصر في هذا التدبير فانه مخاطرة فالعليل فينبغي لذلك ان  
 يعطى العليل في اول النهار من ماء القرع المشوي ثلاثين درهما مع عشرة دراهم حلاب  
 ونصف درهم طباشير فان كان مع ذلك كرب شديد وعطش فاعطه من ماء القرع ذلك مع قرص  
 الكافور واتبع ذلك بعد قليل بماء الشعير مع ماء الرمان ويسقى وقت النوم ماء الخيار او ماء  
 البطيخ الهندي مع شئ من حلاب او شراب الخشخاش او الشراب الذي ذكرنا ان فاعم وزن  
 نصف درهم طباشير ودرهم بزرقطون ودرهم الخيار ونصف درهم حلاب القرع كل ذلك  
 ان كان الزمان صيفا او ربيعيا مبردا بالثلج وبيد الكبد والمعدة يفرق كان معه ولة بة بروطى  
 مقرودة معولة من ماء الهندبا والاكزبرق والبقلة وما هو درم مضروب بشعير ايض مذب بدهن  
 وورد ودهن بفضج مع يسير من خل خرم بردان كان الزمان صيفا وان كان الزمان شتاء فليسكرن  
 القبروطى معتقون ينفى اذا كان الزمان صيفا ان يشتم التيلوفور والبنفسج الطرى والصندل  
 وما الوردي والكافور ويكون موضعه بارد اما في خيش شخرقة الشمال او في مواضع مرشوشة  
 يخرقها الشمال مضروسة بالخلاف والورد وبورق التفاح والسفرجل ويكون حواله اواني  
 خرف فيه اما بارد وثلج ويلقى فيه الحصى ليموج به العليل وينبغي ان يكون موضع العليل باردا  
 كالخيش وان يدثر بدثار وبعده يستنشق الهواء البارد ليطفى الحرارة الخارجة عن الطمع  
 ويقوى الحرارة الغريزية التي في صدره وقلبه ويكون الدمار يمنع من حقن الحرارة داخل  
 البدن ولا يعوقها عن التحلل ولا ينبغي ان يؤذى العليل بكثرة الكلام والصياح بمنزلة وجيرانه  
 ولا يزال تدبيره هذا التدبير الى ان ينتهى المرض منتهاه ويحضر وقت الجران حينئذ ينفى ان  
 ياطف الغذاء اعطاه اللطافة ويقتصر على الحلاب وماء الرمان وماء التفاح والزوراب المنضج  
 الى ان يتم الجران ويضبط المرض وينبغي ان تنظر فان علمت ان الجران يسكن ويعرق ولم  
 تشك في ذلك فاخرج العليل من الموضع البارد الى موضع قليل البرد وان رأيت ان الجران  
 يكون يتوسع آخر فتركه مكانه فاذا تم الجران والمخاط المرض قد بره بتدبير النافعة كما ذكرنا في غير  
 هذا الموضع ومتى بقي في البدن بقية من المرض لم تحلل وفي العروق بقايا من الاخلاط تحتاج  
 الى التطيب وتنفيذ فاعط العليل ماء الهندبا وما السكشوت المعصور المفلح المزروع وهو من  
 كل واحد عشرون درهما مع اوقية ونصف سكرتين مبرد ثلاثة ايام او خمسة فان ذلك مما يطف

منه درهمان بطلاء مزوج  
 بالماء تنقع من ضرب السباط  
 وكذلك السماق اذا دق  
 وعجن بالماء وضعله بموضع  
 الضرب منه هان تورم  
 وكذلك العسل بجوار آثار  
 الضرب ضمادا وكذلك  
 الزاج المحرق بالماء ينجع آثار  
 الضرب بالسباط اذا ضربه  
 وكذلك المرزنجوش يذهب  
 آثار الضرب ضمادا وكذلك  
 السمسم يزبل الخضره  
 الحادئة من الضرب ضمادا  
 وكذلك الكراث اذا دق  
 وعصر ماؤه عقت عصارته  
 بالعسل ولحق فانه يسكن  
 وجع الضرب وكذلك  
 الترمس اذا طبخ دقبقه



البقايا الغليظة وينتدحافى الطرق والمجاري ويصلح الكبد ويذوب البول وفيه المنفعة الكبيرة  
 في بقايا الحجات وان كانت الطبيعة مع هذه الحجات باسنة فاستعمل تنوع المشمش فانه ينقى  
 البدن ويخرج عنه بقايا الاخلط الحارة في رفق وسهولة (وصفته) يؤخذ عشرون اجاصة  
 وعشرون عنابة وثلاثون سبستانة زبيب متزوع الحجم عشرون درهما تمر هندي عشرون درهما  
 ورد أحمر وسنماني من كل واحد سبع دراهم بنفسج ريحاني ويزهدنبا وكشوت من كل  
 واحد أربعة دراهم شاهترج عشرة دراهم بزرازالهايج والانسون من كل واحد  
 درهما نليل اصفر خمسة عشر درهما يصب على ستة أرطال ماء وفي غليظة خفيفة ويوضع  
 في قنينة واسعة الرأس في الشمس بالنهار وبالليل في بيت دفي ويؤخذ منه بعد ثلاثة أيام في كل  
 يوم أربع أواق باوقية سكتجين وأوقية شراب بنفسج وينبغي أن يدبر صاحب ذلك المرض الحاذق  
 بهذا التدبير واحذر أن يخطئ على المرض فان أدى خطأ خطأ على صاحب المرض الحاذق يعظم  
 ضرره بغذاء كان أو دواء اذا استعمل في غير وقته وأما في الامراض المتطاولة فلا تظهر ضررة  
 الخطا اليه بل الأمان يستكثر من ذلك أو يدمن عليه

\* (الباب السابع عشر في مداواة الحمى المركبة) \*

امامداواة الحمى المركبة فينبغي أن تكون مركبة من مداواة الحجات المقردة وذلك انه يجب  
 النظر في حال هذه الحمى وبمعمل جودة التمييز والحدس والتخمين الصناعي فيعرف بذلك هل  
 الحمى مركبة من خلطين أو ثلاثة أو أكثر واذا كانت من خلطين فينظر هل يمتزج أحدهما  
 بالأخر أو كل واحد منهما منفرد في موضع من البدن واذا كان كذلك فيهل الحياتان المركبتان  
 متساويتين في القوة أو احدهما أقوى من الأخرى أو أشد خطرافانه متى كانتا متساويتين  
 احتجبت في علاجهما الى ان يمزج التدبير بالادوية والأغذية الموافقة لعلاج كل واحدة منهما  
 أحدهما بالأخرى من جاعتساويا وان كانت احدهما أقوى من الأخرى كان استعمال  
 التدبير الموافق لعلاج الحمى القوية أزيد وأقوى وللحمى الضعيفة أقل وأضعف وان  
 كانت احدهما أشد خطرا من الأخرى فانه يجب أن يقبل بالعلاج والتدبير نحو الحمى التي هي  
 أشد خطرا تأمن بذلك على العليل وكذلك ينبغي أن يعمل في سائر الحجات المركبة على هذا  
 القياس لان الحجات المركبة كثيرة العدد مختلفة التراكيب بالزيادة والنقصان ولا يمكن أن يوضع  
 لكل واحدة منها تدبير خاص وكلام مفرد لان ذلك مما يطول شرحه لكن ينبغي للمتمولي  
 علاج هذه الحجات أن يكون قد ارتاض في مداواة الحجات المقردة وعرف صورة كل واحدة  
 منها وعلاجها على الاقراد فانه اذا عرف ذلك أمكنه ان يداوى سائر ما يركب منها بجودة  
 القياس (مثاله) الحمى المعروفة بشطر الغب فانها مركبة من حمى مواظبة ومطبعة وحمى  
 غب ثابتة وهي حمى صعبة ذات خطر لان بدن صاحبها ليس يتحلون من حمى لامباقي الحمى  
 المواظبة عليه وتكرار الغب وفي يوم نوبة الحمى الغب تكون صعبة يشد فيها المفاض  
 وتقوى فيها الحرارة ويكون البول منصعبا وينزعج البدن وتنسكب نكابة قوية لا اجتماع  
 الحميين على البدن وكثيرا ما يؤول أمر هذه الحمى الى الفرق لسدة تكايم البدن وانفائها  
 وطوبأته في أول الامر فينبغي أن يسقى صاحبها ماء الشعير يسكر ويعطى بعده بثلاث ساعات

وضعه في آبار الضرب  
 أبرأها لاسيما ان خلط  
 طبعه يدهن ورد وكذلك  
 عصارة ورق الاس اذا  
 خلطت بربوبق وضدها  
 مكان الضرب سكنه وكذلك  
 القبل اذا ضربه آبار  
 الضرب ابراه لاسيما ان  
 طبع وكذلك يقبل ورقة  
 وكذلك دقيق القبول  
 والشعر اذا طبخا وضده  
 بماء آبار الضرب سكن  
 المور وكذلك دم اخوين يلحم  
 الجراح الحادثة من الضرب  
 وكذلك الزيت ودقاق  
 الكندر يزيل آثار الضرب  
 وكذلك أنزوت يلحم  
 الجراحة الحادثة من ضرب  
 السباط وكذلك

سكنجبيناً وجلاباً وبقسذى في يوم النوبة بمزوجة مع مولة بقرع وماش وقطف واسقاناً حمره  
 زير باج وحره بجماء الرمان فاذا كان يوم اخلاء النوبة فينبغي ان يغذى صاحبها بقروح  
 أو طابو ج اسفيدناج أو زير باج أو مشوى بجماء الرمانين والحصرم ويعطى في يوم النوبة  
 عصارة بزرا المقلة المدقوقة المروسة بالماء مع الجلاب والماء البارد وحب القثاء وحب  
 الخمار فان رأيت البدن في هذه الحى صالحاً في القوة ولبس يعرض له الهزال والحضاض فينبغي  
 أن يسهل الطبيعة في بعض الاوقات بشئ من فلوس الخيار شبر مع تمر هندي مضافاً اليه شئ من  
 تربدوق في بعض الاوقات الحتن المنة وليكن تدبيرك لهذه الحى بحسب قوى احدى الجانبين وان  
 كانت حى الغلب أقوى وأشده فليكن قصده لتطهئة الحرارة واستفراغ الصفراء أكثر  
 وان كانت الحى المواظبة أقوى وأشده فليكن قصده لتلطيف الخاط واستفراغ البلم أكثر  
 وان كانت مساوية بين في القوة فليكن قصده لتعديل المداواة وخطاها من الصنفين جميعاً فاذا  
 طالت الحى فاعطه قرص الطباشير الملتصق مع السككين أو ياما وان رأيت الحرارة قوية وآبواب  
 أحر والنمض فيه دقة وصلابة وسرعة والبدن قدم كث فيه الحى وأخذ في الحفاف فاعطه  
 قرص الكانور واتبعه بجماء الشعير ودبره بما يدبره به أصحاب حى الدق ورطب البدن ما يمكن بما  
 سذكروه في تدبير حى الدق

ان تردل اذا أحرق وجعل  
 رماده على البدن فلا يحس  
 المضروب بالسائط بألم  
 الضرب وكذلك النملقل  
 اذا دق ويحجن بما وضعه  
 آثار الضرب أزالها وسكن  
 ألمها وكذلك طيبج دق  
 الحلبة يذهب آثار الضرب  
 ضماداً وكذلك شحم الحمار  
 يذهب آثار الضرب اذا  
 استعمل مراراً وكذلك  
 الصوف الذى تحت آباط  
 الغنم وألبانها والرطوبة  
 التى تلصق فيه بالبدن وهى  
 الزوفا الرطبة ويقال لها  
 الودح اذا بل ذلك الصوف  
 بخل وزيت وضعه آثار  
 الضرب أزالها وسكن  
 ألمها

\*(الباب الثامن عشر في علاج انالس والحى بملقوريا مجموم)\*

فاما مداواة انالس وهى الحى التى يجدها من الحرارة والبردهما وحدثها يكون من البلم  
 الغليظ الزاجى فينبغي اذا عرضت هذه الحى أن يستعمل فيها التسدير الذى ذكرناه في الحى  
 البلمعية منذ أول أمرها ويتدنى أولاً في مداواتها باستعمال الجلتجين السكرى في كل يوم  
 سبعة دراهم يصف جيداً ويشرب بعده ماء فاتراً ويتناول بعده بساعتين أو قتي سكتجين سكرى  
 مبرد فان كان البرد شديداً والبول نجساً فليكن الجلتجين والسكتجين معه ولا يغسل ويكون  
 الغذاء فروجاً مع مولا اسفيدناج أو زير باج أو مطيناً بدار صيني ويكون زكراً يوماً مجرى بجزء  
 واذا كان بعد سبعة أيام فاعطه دواء هذه صفة (تربدوق درهم غاريتون أربعة دوايق  
 صرامه قطري نصف درهم يندق وينخل بحربة ويحجن بسكتجين ويتناول صكراً يتجرع بعده  
 ما حاراً فاذا أبهله ذلك فاعطه من غذاء قرص الورد والجلتجين ان كان في المعدة ضعف وأضعف  
 اليه شامان العود والمصطكي وان لم يكن في المعدة ضعف وكان هنالك شحارة فاعطه القرص مع  
 السكتجين وأدخله الحمام في كل يوم ولا يطيل المكث فيه لئلا يذوب لطيف الخاط ويبقى غليظه  
 واستعمل مع ذلك الماء المعتدل في سائر بدنه ثم دبره بأسائر التسدير الذى يدبر به أصحاب الحى  
 البلمعية وكذلك تدبير الحى المعروفة بملقوريا والحى الزمهريرية فان هذه الحيات كلها  
 حدثت من بلم زنج غليظ ولذلك ينبغي أن تدبر بتدبير الحى البلمعية وبحسب ما يري من نضج  
 الخاط وأخا جته فان كان خاف دبره بالاشياء الملائمة كالجلتجين والمصطكي مع ما يغلى فيه بز  
 الرانايح وبز الكرفس وأيسون ويعطى سكتجيناً غسلنا وسكتجيناً غسلنا مع ماء الحاشا  
 أو ماء القونج الجبلى ويقرص الانفتحت في بعض الاوقات بسكتجين ويعطى أيضاً مجنون  
 الحلتب أحياناً بحسب ما يري من الحاجة اليه ويعطى أيضاً مجنون الفلافى والترياق وليكن

ذلك بعد التضحج والاستفراغ بدوا مسهل ثم كب من التبريد والغار يقون وبارج وشحم  
الحنظل وحب النيل وغير ذلك مما يسهل البلغم فان لم يسهل ذلك فليسهل بالزجاج والسفن فان لم يسهل  
يطبوخ نفع فيه اهليلج كابل وهندي ويدخل الحمام ينظف على بدنه ماء مطبوخ خافيه بابونج  
واكليل الملك والحامشا والفوتنج ويدهن البدن بدهن مطبوخ فيه بابونج وشيح وقيصوم وشبت  
او بدهن القسط كل خمسة ايام اوسنة ايام نافع فاعلم ذلك

**\*(الباب التاسع عشر في مداواة الحمى الناجية)\***

فاما الحميات التي تنوب كل خمسة اوسنة فلما كان حدوثها من خلط سوداوى محترق مقرط  
الغالب احتجج في مداواتها الى التدبير الذي يدبره بصحاب حتى الربع من تطويق الخلط  
واستفراغه بادوية مسهلة لسوداوا وتلطيف الغذاء وترك الخلط واستعمال اقراص الغافق  
بسكبيجين او جلنجبين احيانا ويا الصوم في يوم النوبة والقي بسكبيجين منقوع فيه القليل  
مقطعا وماء الشبث وملح هندي وعسل وما يجرى هذا الجرى مما يستعمل في مداواة حتى  
الربع اذا طالت مدتها

**\*(الباب العشرون في مداواة الاعراض التابعة للحمى)\***

انه قد يتبع الحميات اعراض كثيرة مختلفة فيها ما تكون مشاكلة للحمى ملائمة لاجزائها  
ومداواتها تكون مثل مداواة الحمى بمنزلة ما يعرض للصداع في الحمى بسبب البخارات الحادة  
المتراكبة الى الرأس فتكون مداواة الحمى ومداواة الصداع بنوع واحد من التدبير ومن  
الاعراض ما يكون عن حال مخالفة للمرض فداواته مصادقة لمداواة المرض وان قصد بالعلاج  
لاحدهم ازاد في الآخر فينبغي حينئذ ان ينظر ايهما أقوى وأعجب على العليل فاقتصد بالمداواة  
لهو يكون أكثر عناية بك مداواته فان كان المرض أقوى واعظم خطرا فيكون قصده لمداواة  
المرض بعد ان لا تغفل عن العرض وان كان المرض أقوى منه والخوف أشد فيكون جل  
عنايتك بمداواة العرض بعد ان لا تغفل عن المرض (مثاله) ان انسانا به حمى دموية ومداواته  
هي بالقصد وان معدنه عليه بسبب تخمة عرضت له أو ذبا طعام فسد في معدنه فعرض له من  
ذلك الذع وغثيان وتقلب نفس فضعفت لذلك قوته فينبغي حينئذ ان لا يقصد على القصد لانه ان  
فصد صاحب هذه العلة ازادت قوته ضعفها وانحلت الحرارة العريضة بانخراج الدم ولكن  
يقصد لمداواة العدة وتقوتها حتى يستقيم أمرها ثم حينئذ يقصد العليل (مثال ايضا) أن انسانا  
به حمى حادة واصابه غشي فقد يضطرنا الامر في ذلك الى اعطاء المريض الشراب ليغذوه  
واستعمال أشياء مسهنة خوفا عليه من انحطاط القوة الحيوانية وان كان الشراب ينزدي  
الحمى فان الغشي أعظم خطرا ففي هذا القياس ينبغي أن تعالج الحميات والاعراض التابعة لها  
وسائر الامراض التي معها اعراض كالذي يفعل في امراض القولنج اذا اشتدت ويجب أن  
يعطى صاحبها أشياء مسهنة وان زادت في سبب المرض والاعراض التابعة للحمى كثيرة مختلفة  
فمنها النافض ومنها التسعيرية ومنها الصداع ومنها السهر ومنها السعال ومنها العطاس  
ومنها فساد شهوة الطعام ومنها لين الطبيعة وييسرها ومنها القي ومثما التي ومثما العرق

**\*(علاج الكسر والرض  
والصدمة والضربة)\***  
من يجبر كسر العظام شرابا  
وضمادا وكذلك المومي اذا  
شرب منها قدر خمسة  
بجلاب جبر الكسر وسكن  
ألمه واذا طبخ موضع المز  
بجومياب محكوكا يسكن ألمه  
وحال ورده وكذلك الماش  
يجبر الكسر اكل وضمادا  
وكذلك ينفع من التشنج  
ضمادا اذا دق ناعما وخلط  
بشراب وكذلك حجر  
الغناطيس اذا علق على  
عظام كسور جبره وكذلك  
الصمغ العربي يجبر الاعضاء  
الكسورة شرابا وضمادا  
وكذلك طيبج ورق الاس  
اذا صب على العظام



المقروط (فأما النافض والقشعريرة) فداواتهما ان يجرح العليل جرعات كثيرة ماء طاروا رشدا  
 عضد ساقيه بهصائب ريشة ويذلك أسفل رجليه وراحته ويضع يديه ورجليه في الماء الحار  
 ويلبسه الدثار فان كان النافض والقشعرير يفتقدت دائما كثيرا فينبغي أن يذلك البدن أيد  
 كثيرة لئلا يمتددا حتى يعم ذلك سائر اعضاء البدن في زمان لا عرض له ويصح بهن قد يطبخ به  
 حاشا وابلوج وفتح جيسل وقسط وما أشبه ذلك فان كانت الحمى بلغمية والبرد قويا فينبغي أن  
 يعق في هذه الادهان شيأ من فلفل وحبند بادسة وغاريقون اذا شرب منه وزن درهم الى  
 مثقال نفع من النافض الحادث من الاخلاط البلغمية الغليظة اللزجة منفعه ينة وكذلك  
 الفوتيج النهرى اذا شرب مع ماء العسل (فأما الصداغ) العارض مع الحمى فداواته أن يصب  
 على الرأس ما ورد وسخل حجر ودهن وردو ويكون الخسل جزأ والدين جزأين والماء ورد  
 ثلاثة أجزاء وان خلط معه شي من ماء اليلة أو ماء الخيار أو ماعى العالم أو ماء جراحة القرع  
 اتع به منفعه ينة وان خلط مع هذا شي من الصندل والورد والبنفسج والنيلوفر كان جيدا  
 وكذلك ان وضعت على الرأس بنفسجاطريا كان جيدا فان سكن الصداغ بذلك والافاستعمل  
 دائق أفيون ودقيق شعير وخطمية من كل واحد درهم وأشياف ماممشا وقشور الخشخاش  
 من كل واحد درهم من يدق جميعه ناعما ويل بماء الخس وماء البقلة وتشي من خل حجر ويضد  
 به الرأس وينشق دهن النيلوفر المعمول بدهن حب القرع ويشم النيلوفر والبنفسج الطارى  
 ويربط الاطراف بهصائب وتذلك جيدا ويعطى العليل مع ماء الشعير ماء الرمان الزفان علمت  
 ان في العسله شيا من المرار يترافى بخاره الى الدماغ فاستعمل السكينجيين والماء الحار ومهر  
 العليل بالقي وان ينظف معدته ويتبعه بشراب الحصرم أو شراب القره هندی أو ماء الرمان وما  
 يجري بخاره

\* (الباب الحادى والعشر) وفي هذا واة السعال والعطاس مع الحمى \*

ان كان مع الحمى سعال فالتى ماء الشعير عتا اوسبب تنا راصل السوسن محكوكا مروضا  
 يطبخ ذلك في ماء الشعير واذا أردت أن تسقيه للعليل فاهرس فيه بنفسج مجرى أو يصب عليه  
 شراب بنفسج وأعطه لعاب حب الفرجل ولعاب برزقطن ناعم شي من سكر طبرزد ودهن لوز  
 حلو ويغذى بمزودة اسفاناخ أو السرمق أو القطف أو الخبازي بالماش المقشر والكسرة  
 الرطبة واليابسة بدهن لوز حلو يعطى من سفوف (صفته) يؤخذ حب القرع والقش  
 والخيار من كل واحد أربعة دراهم طباشير و صغ عربى ونشا وكتيرا من كل واحد درهم  
 ونصف حب السفرجل درهمين يدق جميعه ناعما ويغسل بحجريرة ويسي منه درهمين يجلاب  
 أو يسقاه أياما مع مثله سكر طبرزد (واما العطاس) في الجمبات اذا فرط فانه يجلب الرأس  
 ويضعف القوقر يرحج البدن ورجما يبعث شي من الدم فينبغي أن يمنع ذلك بان يذلك العين  
 والانتف والجبهة والحذك بشدة ويكفر من الجشا وحصر النفس وذلك الاطراف وسائر البدن  
 لاسيا الرقبة بالادهان الرطبة كدهن البنفسج وصب شي منه مقطرا في الاذن وتكسيد نقرة  
 القفا بقرقة مسخنة أو صوف يتوقى صاحب ذلك الدخان والغبار (فأما متى) احتبس العطاس

المكسورة حبه ما وقواها  
 وكذلك يفعل حبه وسائر  
 أجزاءه وكذلك زما خشب  
 التسين ينفع من الرض  
 والسقطه وكذلك الريحان  
 وهو ورق الآس ينفع من  
 الرض والسقطه وينفع  
 من الرض والكسر ضمادا  
 رطبه وتوروا يبابسه  
 وكذلك دم أخوين يجبر  
 كسر العظام شربا وضمادا  
 ويباض البيض اذا خلط  
 في سائر أدوية الكسر  
 قوى فعلها وكذلك الزيت  
 الطيب بالمح اذا وضع على  
 الكسر والرض نفع منه  
 نقابنا وكذلك الطيبين  
 الخرم اذا سقى لمن وقع من  
 موضع عال أو وقع عليه

وأردت مجتمه فاستدعته بادخال تسيلة من قرطاس في الانف ومدد العنق الى فوق واستقبل  
بالانف عين الشمس أو شم الكندس فإنه يجي

• (الباب الثاني والعشرون في مداواة سقوط الشهوة في الحي) •

فاما سقوط شهوة الغذاء في الجنات فالتيمه انهم يشتم الاغذية الطيبة الرائحة كالقرا ربيع  
المشوية بعد ان تليسهما يجينا وتشويهما في التنور وتشتقها في وجه العليل وشمه السويق  
المطبوخ والخبز الحار الجيد الصنع وشم الشراب الريحاني وشم الفاكهة العطرية ويصنع  
ماءها ويرى نقلها ويدلك البدن ويطيبه بدهن طيب ويضدقهم المعدة بشي من الرامل  
والصندل وماء التفاح والسفرجل وماء الطلع ودهن الخلاف وينبغي أن يتولى اعطاء الغذاء  
للعليل من يانس به ويستجيب منه ويقبل قوله ولا يهمل أمر هذا العارض والعناية به فان  
ترك الغذاء يضعف القوة ويحلبها وان عرض ذهاب شهوة الطعام للأذن قد افرقتهم الحيات  
أعنى الناقلين من المرض فاستفرغ أبدانهم ببعض الادوية المسهلة المائية بقدر ما تتحمل  
قوتهم أو يتقنون ان سهل ذلك عليهم ويستعمل معهم التدبير الذي ذكرناه والرياضة الرفيعة  
بمنزلة المشي الرفيق والتعود في الارجوحة والقراءة وما أشبه ذلك من الرياضة واستعمال  
الدلك ولتقاولوا قبل الطعام شيئا من شراب الاقستين أو يعجزوا اجراءت من خل الغنصل فان  
ذلك مما ينفع به منقعة بيذة وليقدم اليهم الاغذية التي لها رائحة طيبة كالخبز الحار والمشوى  
الحار كالقرا ربيع والحلج والاعذية المروقة يقدم اليهم الاغذية التي كانوا يشتمونها ويجوبونها  
في صحتهم وتعرض عليهم فان ذلك مما يهوى شهوتهم ويقتهها ويعين على طلب الغذاء  
والله تعالى أعلم

• (الباب الثالث والعشرون في مداواة المهر مع الحي) •

وأما متى كان مع الحي مهر فليطعم العليل خنخاش طرى يسكر ويسق شراب الخنخاش  
و يطبخ مسح ماء الشعير خنخاش وينشق دهن ينقع ودهن حب القرع المرقي بالمسح  
الربط ويضد الرأس ينفسح طرى ويكدر الرأس أيضا بماه قد يطبخ فيه شعير مقشر مرضوض  
وخنخاش بقشمر وينفسح طرى وورد الباوئج وجرادة القرع وحبه المرضوض وما أشبه  
ذلك وينبغي أن يفعل ذلك ما لم يكن المهر من علامات الجران (وأما) متى كان المهر بسبب  
الجران فلا يهرك العليل ولا يسهل طبيعته بشي ولا ينبغي أن يقرب رأس العليل اللبن فإنه  
ربما أحدث ضررا عظيما لانه يخاف منه أن يرم الدماغ وذلك لان اللبن فيه تحليل قوى فاذا  
صادف في الرأس مادة حلالها وبها فيه وان عرض للعليل سبب فعامله بما ذكرنا في باب مداواة  
السبب وادوار العرق

• (الباب الرابع والعشرون في مداواتين الطبيعيتين يسهها والتي لا الذين يكونان مع الحي) •

فهي يست الطبيعيتين فاعط العليل طبع الخيار شبر والترنجيبين والقمر هدى واجاصا والزبيب  
والمسحج البابس والورد من كل واحد مقدارا الحاجة واعطه لعوق الابصاص ولعوق  
الخيار شبر أو تطيبه قبل الغذاء اجاصا حلوا مقشرا مبلولا بجلاب أو شراب البنفسج والبلاب

شي ثقبيل أعما اعضائه  
قواها وسكن ألمها لاسيما  
ان تكثر شره وكذلك  
العاج اذا وضعت قطعة  
منه على صوفة أخرجت  
شظايا العظام المكسورة  
\* (علاج البهق الاسود) \*  
الكرمسة البيضاء ينقع  
أصلها من البهق الاسود  
شربا وضادا وكذلك يلو فر  
يبري أصله البهق الاسود  
طلا وكذلك الريحان  
القرنفل ينقع من البهق  
الاسود شربا وضادا  
وكذلك بز النجيل والكنندر  
أجزاءه سواء اذا سخن بهد  
دقة ناعا يجل وضده البهق  
الاسود في الحمام أبراه  
وكذلك عصارة الكرنب تنقع

مع السكر الاحمر وماء الرمان بشحمه مع السكر فان لم ينجب بذلك أو تاذى العليل يتناول  
 الادوية وكان قد تجاوب بذلك حسب الطبيعة أربعة أيام فاستعمل الحقة السنة كالخقة  
 المعهولة من ماء السلق المعصور وسكر أحر وشيرج ومرى أو الحقة التي يقع فيها شحير  
 مرصوص مقشر عشر من درهما يغلى بثلاثة أرطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل ويمرس فيه  
 عشرون درهما من فوس الخبار شبر ويصفي ويلقى عليه سبعة دراهم دهن بنقيج وعشرة دراهم  
 مرى أو يستعمل شيافة من خطمي وبورق وسكر أحر أو شيافة من قرصين وخبث وغذبه جزرة  
 اللب سلاب ودهن لوز وأسفاناخ زيت ومرى (وأما متى كان مع الحصى المطبقة إن فاسق العليل  
 ماء سويق الشعير مع صغ عربي وطين قبرسي وطباشير من كل واحد وزن درهم ويكون قد طبخ فيه  
 سويق المسفرجل وشراب الشعير وحب الآس وقطع مسفرجل ويسقى شراب الرياس ويعطى  
 سقوفامع ولا من بزرقطو ناويزر الشاهسفرم مقبلا قليلا خفيفا مع شئ من السمغ العربي  
 والطين القبرسي والطباشير ويغذى بجزرة زبرياج زبيب وحب رمان وبعيدان البقلة الحقاء  
 أو بقلة الحمام مع موله مساقية أو حصر مسة أو زرشكية أو كحل بجاء السفرجل أو ماء  
 التفاح وإن لم يصلح ماء سويق الشعير فاستعمل قرص الطباشير الحاميس مع شراب المسفرجل  
 وإن كان لين الطبيعة مع دم فيسقى سقوف الطين أو سقوف الكهر با مع ماء السحاق أو ماء البقلة  
 الحقاء وغير ذلك مما سئذ كه في علاج هذه الاعراض على الانفراد (في التي) \* اسق صاحبه  
 شراب الرمان المعول بالنعنع اورب الرياس أورب المسفرجل أورب الحصرم ويسقى سويق  
 التفاح وماء التفاح المزمع قشور القستق الخارجة وبضمه المعدة بصل الماء ورد ماء التفاح  
 وماء الآس وماء الخلاف مع شئ من لاذن ورامك وينبغي أن تنظر فان كان استطلاق البطن  
 حدث بسبب بجران فلا ينبغي أن تقطعه بل تركه مادامت القوة تحتمله إلا أن يسرف ويجوز  
 القوة فيستعمل ما ذكرنا مما يحبس البطن (وأما) العرقان كان غزيرهما قوطا وخفيف على  
 القوة ان تسقط فيجب أن يمسح بدن العليل بماء الآس أو دهن الآس بالتونم المسحوق بالماء  
 ورد ويمسح البدن بدهن الخلاف ويترع عليه ورد يابس وعصم مسحوق وانظر فان كان  
 موضع العليل حارا فحوه من ذلك الموضع إلى موضع بارد يخرقه الهواء السعال ليتقوى بذلك  
 بدنه ويستمسك العرق اه

(الباب الخامس والعشرون في مداواة الغثى العارض في الحصى) \*  
 فأما متى عرض لسحاب الحصى غثى فينبغي أن ينظر سبب حدوثه فان كان عن انصباب حرار  
 إلى دم المعدة فأرشد على وجهه ما باردا وذلك فم المعدة والبطن وأربط يديه وبجلية  
 به عاتق وبطاشيد الخنزير المسادة إلى أسقل وامسك القم والانتقل ترخ الحرارة الغريزية  
 إلى داخله واسقعه شرابا رقيقا مازوجا باردا وشراب السكبين والماء الحار في مثل هذا الحال  
 نافع لانه يمدد المرار عن فم المعدة إلى أسقل أو يخرج بالتي موان كان الغثى عرض بسبب  
 استطلاق البطن فله علاج يجمع ما ذكرنا سوى السكبين بالماء الحار ويشم الماورد  
 والصندل والكافور ويروح بالماروح مسعرش الماء وورد الكثير المبرد على الوجه ويعطى  
 خبز امبلو بشراب ويسقى شراب التفاح السعال والأصماني وشراب المسفرجل ويضمد المعدة

من البهق الاسود طلاء  
 وكذلك عصارة قناه الحمار  
 بجمل تبرئه طلاء وكذلك  
 السكندس ومثله بزرجل  
 يتفقع من البهق الاسود  
 ضمادا في الحمام بعد  
 استعماله ثلاث مرات  
 وكذلك يصل الغضل  
 المشوي مع السكندس أجزاء  
 متساوية بلجن بجمل طازق  
 ويضمد به البهق الاسود  
 بغيره  
 \* (علاج وجع العصب  
 والتواءه وتعبه وصلابته  
 وورمه)  
 شيرج يتفقع من وجع  
 العصب البارد مروحا  
 وأكلا وكذلك الصعتر  
 يتفقع من وجع العصب



بالعصارات القابضة بمنزلة ماء السفرجل وماء الاسس وماء لدف الكرم فاذا كان الغشى اذ اعرض  
 بسبب خبث الحى ورواثة خلط فينبغي في وقت نوبة الحى أن يربط عضل الساق ويذلك القدمين  
 والكفين لتجذب المادة من باطن البدن الى ظاهر البدن ومن الاعضاء الشريفة الى الاعضاء  
 الخسيسة وامنعه النوم فان من شأن النوم أن يدخل المواد الى داخل البدن فيعمر الحرارة  
 الغريزية ويمنع أيضا من الغذاء الثلاثة فتعل الحرارة الغريزية بهضم الغذاء عن افضاح المادة  
 واصلاحها اولئك الاربز في الامتلاء فيطفي الحرارة الغريزية فقامتى عرض الغشى في ابتداء  
 النوبة بسبب العيب فينبغي أن تعطيه الغذاء قبل نوبة الحى بعد ان تنظر فان كان الغشى  
 الذى عرض له صعب فليعط خبز ابيض او لابس ابر رقيق وان كان الشرب يزيد الحى فانه  
 يقوى القوة الحيوانية ويقذو البدن واعطه شراب التفاح وماء التفاح وماء السفرجل  
 واربط يديه ورجليه وادلكهما لتجذب المادة الى الاطراف وتعملها الى الخارج وان كان الغشى  
 الذى يعرض له ليس بالقوى فليطعم العليل قبل النوبة قهحا وكثيرى ومانا لتقوى به المعدة  
 ويحفظ القوة الحيوانية وأما متى كانت الحى قد ابتدأت وعرض الغشى فليعط غذاء صلبا  
 يحبز بماء لابس بشراب مسخن ليسرع نفوذه الى الاعضاء فيرطبها ويمنع من تحميقها هذافى  
 الغشى الحادث مع الحميات وأما غير ذلك من أنواع الغشى فنذكره عند ذكرنا علل القلب لانه  
 مرض من امراض القلب

• (الباب السادس والعشرون في مداواة حى الدق) •

اعلم ان حى الدق اذا صار صاحبها الى حد الذبول وظهرت فيه جميع العلامات التى ذكرناها  
 من الجفاف واليبس والقيل والقشف وجفاف مرقا البطن وورقه وذهاب رونق الوجه  
 والجريرة غير ذلك مما ذكرناه في علامات حى الدق فلا ينبغي أن تطعم في برئه وأما في أول الامر  
 عند ما تكون القوة متماسكة والاعضاء متمسكة ولجأو البدن حسنا والحى لينة والنبض ليس  
 بالذيق الصلب وسائر العلامات منبهة لم تظهر جيد فيمكن فيه البرء والصلاح اذ بر بالتعديل  
 الذى ينبغي أن يدبره وأول ما ينبغي أن تستعمل في هؤلاء أن يكون حواله او انى خزف فيها ماء  
 بارد عذب ورياحين باردة كالورد واليانوفرو البنفسج ونورا التفاح والكه نرى وورق الخلاف  
 واطراف الصكرم وآس وصندل وماء وردو كافور والنوم على فرش وطيشة ناعمة وما أشبه  
 ذلك وان كان الزمان شتاء فيكونون في مواضع معتدلة الهواء بحيث لا يشعرون فيها وامنعهم  
 من التعب والحركة والسهر والجوع والعطش والجماع ولا يتعرضون للغضب والغم واعطهم ماء  
 الشعير في كل يوم بسكر طهرز بقدر الحاجة ومن بعدتنا ولهم ماء الشعير يعطون جلابيا وشراب  
 الخشخاش وشراب العذاب نحو أوقيتين بما بارد وأدخلهم الى ابرن ماء عذب فاتروا خروجهم منه  
 وغذهم بقرار رطب واطراف الجذام معمولة اسقيد باجماع شئ من القرع واصل الحس او  
 الاسناخ والقطف وحدهم في بعض الاوقات حسوا معه ولا من دقيق حوارى بسكر ودهن  
 لوز حلو ومن الاطرية وغذهم أخيا ناسك هازلى طرى معه ول اسقيد باجا ومقلوبه  
 لوزاً ومشوى ملقى في ماء وملح وغذهم أخيا ناسك هازلى طرى من ماء نطرى السن صحيح الجسم وان لم

البارد السبب اكلا وضما  
 وكذلك الموميا اذ اشرب  
 منها قدر صحتي جلاب جبر  
 الكسر وسكن ألمه واذا  
 لطخ موضع الرض بموميا  
 محكوكه بماء سكن ألمه  
 وحال ورمه وكذلك الماش  
 يجبر الكسرا كلا وضما  
 وكذلك ينفع من التشنج  
 ضمادا اذ ادق ناعما واخلط  
 بشراب وكذلك السهم  
 بقشره يجعل غلط العصب  
 ويلين صلابته ضمادا  
 وكذلك طيب يجبرته  
 وكذلك القصب القارى  
 اذ ادق ناعما ويغن بخجل  
 سكن وجع العصب وقشور  
 القصب الرطبة تنفع من  
 التواء العصب ضمادا

يكن هذا السجى ظاهرة وكانت لبنة ففسدهم بلين حليب لاسما بلين الاتن ويض نيرشت  
 فانه موافق لهم ولاب القناء والخيار وأصل الخس ولاب الهند بالمرى وما يجرى هذا الجرى  
 ويكون غذاؤهم في النهار من تين قليلا قليلا بمقدار ما تمضمضه معهم سر وما وقتيله اعضاءهم  
 واعطهم من الفا كهة مثل رمان امليسي وخوخ تبطي نضج وعناب وطبق وتقاخ ولا تكفر منه  
 وتين وعنب غرمذوم اذا تناولوا منه مقدار معتد لا يضيحا وموز من الخلو ما عمل مخضاش  
 وطيب وسكر وما عمل بلوز رطب ولاب حب القرع الخلو ولاب حب الخيار وما يجرى هذا الجرى  
 ولا تغمهم من الماء البارد واحمهم من الاغذية الحارة اليابسة وألق على صدورهم وعلى  
 اكافهم خر قاصباولة بصندل وما ورد أو بقير وطى معمول بما ورد وما البقلة الحما وما  
 الكزبرة الرطبة وما حى العالم بدهن ورودهن بنفسج واذا حيت انخرق تبدل بما هو  
 أبرد وبشدة ودهن بنفسج مري بدهن حب القرع ودهن النيلوفر ويكون لباسهم ثياب كان  
 ناعمة كالشبه والقصب ان امكن ذلك وان امكن أن تصبغ ثيابهم بصندل وما ورد اذا ذلك في  
 قوة تنووسهم واعضائهم فهذا التدبير يدبر اصحاب الدق ما تمظهر فيهم علامات الذبول فانه يصلح  
 حالهم ويصرهم الى البرء (فاما) من ابتداء أن يظهر فيهم شئ من علامات الذبول وكانت الجوى  
 ظاهرة فينبغي أن يوقوا من الهواء البارد لئلا تعرض لهم التزلت وان يعطوا في كل يوم قبل  
 طلوع الشمس قرصا من اقراص الكافور وبما الرمان وما البطيخ الهندي وما القرع أو ماء  
 الخيار فاذا طاعت الشمس فليعطوا ماء الشعير مطبوخ فيه خشخاش وعناب ويطر عليه دهن  
 لوز حلوا ودهن حب القرع معقال فان كان بعد ثلاث ساعات فاعطهم شاشا من شراب العناب  
 أو الجلاب وأدخلهم الازن الذي فيه ماء عذب مطبوخ فيه نيلوفر وشعير وقشور القرع  
 ويكون ذلك في البيت الاوسط من الحمام أو موضع معتدل الهواء ولا يدخلون البيت الحار  
 من الحمام ولا موضعا يكونون فيه ويعرقون ويمكنون في الازن مكانه معتدلا ويخرجون من  
 الازن ويسخ البدن بدهن بنفسج أو بدهن حب القرع ثم ينشفون ويصبرون قليلا ويغذون  
 بعد ذلك شرابا سميحا جدا بدهن لوز وبالاطربة ويكون فيه اقراص أو لب خس وجسيم ما ذكرنا  
 واذا كان بعد العصر فمدخلون ازن الماء الفاتر كما عمل بهم في صدر النهار ويغذون مثل ذلك  
 الغذاء ولا يتكرونها منه ويعطون عند الترم جلابا وشراب العناب بلعاب بزرقطونا واعاب  
 حب السفرجل وعصاره بزرقطونا مدقوقا حرا وساجا عذب مع وزن درهم دهن لوز حلوا  
 ويستعمل مع جميع ما ذكرنا من التدبير البارد المطب مع استعمال القير وطى المرء (صفة  
 قرص الكافور) يؤخذ لب حب البطيخ ولاب حب القرع ولاب حب الخيار ولاب حب  
 السفرجل من كل واحد خمسة دراهم وردا جرم مزوع الاتعاق ورب السوس وطباشير من كل  
 واحد ثلاثة دراهم صغغ عربي وصندل أبيض ونشاء وكثيرا من كل واحد درهمين بزرا الازن  
 درهم كافور من نصف درهم الى نصف مثقال يدق جميعه ناعما ويخرب بالاب بزرقطونا ويصغغ  
 ويستعمل فان كان مع هذه الجوى لين تابعة فاعط اصحابها هذا القرص (وصفته) خشخاش  
 أبيض ولاب حب القرع ولاب حب القناء بزرقطونا ولاب حب السفرجل معقلا من كل واحد  
 ستة دراهم صغغ عربي وطباشيرو بزرا الحماض وطن قيرسى من كل واحد ثلاثة دراهم نشاء

وكذلك عكر الزيت يتبع  
 من وجع العصب ضمادا  
 وكذلك قار يقون يتبع من  
 وجع العصب البارد  
 السبب ضمادا وكذلك  
 اكسيل الملك اذا ضمده  
 أو رام العصب شفاها  
 وكذلك القنطريون الدقيق  
 يتبع من وجع العصب شربا  
 وضمادا وكذلك حب  
 الخروع ودهنه كل منهما  
 يتبع من وجع العصب  
 ضمادا وكذلك الملح ودقيق  
 الحنطة بالسل يتبع من  
 التواء العصب وكذلك  
 صفيحة الرصاص اذا لث  
 عليها خرقة وربطت على  
 العصب الملتوى أبراته  
 وكذلك بزرقطونا مدقوقا

درهم وزرور احمر منزوع الاقاع خمسة دراهم كافور درهم يدق جميعه ناعما ويخمن بلعاب بزر  
 قنطراون يقرص كل قرص منقار ويسقى بماء التفاح أو ماء الكهربي أو ماء السفرجل في  
 السكر وإذا كان بعد طلوع الشمس يسقى ماسويق الشعير قد طبخ فيه شئ من حب الاس  
 أو قطيعات سفرجل وبلقى عليه صمغ عربي وطير قيرسي بقدر الحاجة (وهذه صفة اقراص)  
 تنفع من جعي الدقا إذا كان معها اسهال يؤخذ حب القرع وحب السفرجل وحب القثاء  
 مقبلوة من كل واحد خمسة دراهم طين أرمني وشاهه بلوط من كل واحد أربعة دراهم ورد احمر  
 منزوع الاقاع وحب الاس و بزر الجاسض وكهر با من كل واحد ثلاثة دراهم طابشرو صمغ  
 عربي من كل واحد درهمين يدق جميعه ناعما ويخمن بماء السفرجل و يقرص من منقار  
 ويشرب برب الاس وماء بارد في السكر ويكون الغذاء عيشا مقشر محمص مطبوخ او سخن  
 مقشر مطبوخ اسفدي باجا (فأما) من ظهرت فيه اعلاحة الذبول ظهوراينا الا انه لم يصبر الى  
 الحلال التي لم يكن فيها البريق فينبغي أن يدبر مثل التدبير الذي وصفنا به بمعمل قرص الكافور  
 في السكر مع شئ من المان الاقن أو البان النساء قد أتى عليه من قطع الحديد المحممة وتزعج  
 رغوة وزبد هذه اذا لم يكن به شئ قوي به حادة ثم يدخل ابرن الماء القاتر في موضع كبير وفي  
 البيت الاوسط من الحمام بقرب الباب ويكث فيه هنيئة ويخرج عنه وينغمس في ماء بارد عذب  
 ان كان الزمان صيفا وان كان الزمان شتاء فليكن في الماء القاتر ثم انه يسبح المدين بدن ينفع  
 خاص وان كان معمولا بحب القرع كان أنفع ثم يلبث هنيئة ويسقى ماء الشعير بحلاب أو  
 شراب الخشخاش واذا كان بعد ثلاث ساعات يعاد ودخول ابرن بماء قاتر مطبوخ فيه ينفع  
 وينافق قشور القرع وقشور الخشخاش وشعر مقشور مرضوض وورد الباطنج و بزر  
 الخبازي والخطمية وورقه ماورق الخس وحى العالم وماشا كل ذلك ويكث فيه هنيئة  
 ويخرج منه وينغمس في ماء بارد ايس بشديد البرد يفرغ البدن ويقشر منه ثم يخرج منه  
 ويسبح بدن ينفع وينافق ويلبس الثياب ويغذي بفرج أو طيرج أو سمك مرضاضى  
 أو هارزى أو غيره من الاغذية السهلة الانضمام ولا يتلى من الغذاء وليكن الغذاء مقدار  
 ما ينهضم به بعدا فاذا كان آخر النهار وقد نمت المعدة وخال من الاغذية فيسمى عمل الحسو  
 الذي ينفع به في هذا المرض (وصفته) يؤخذ شعير مقشور مرضوض عشر دراهم باقلا  
 ابيض عشر دراهم ماش مقشر و خشخاش ابيض من كل واحد ستة دراهم لون زحل مقشر  
 خمسة دراهم يطبخ جميعه بمائة أرطال ما الى أن ينضج ويصق ويصب عليه ماء القرع ويطبخ  
 ثانية طباخا جيدا ويصق ذلك الماء ويصب عليه ماء الرمان المزودهن لون زحل و يفت فيه لباب  
 خبز السميد بقدر الحاجة ويقضى من ذلك أربع اواق الى نصف رطل ويصبر عليه هنيئة  
 ويدخل ابرن ويعمل فيه كما عمل في اول النهار فاذا خرج منه وكانت معدته خالية وقد انضمت  
 جميع ما تناوله جسد او انحد عن المعدة فليعط ما ذكرناه من اللعاب والحلاب أو ماء الرمان  
 أو شراب الخشخاش متى لم تكن جعي فينبغي أن ينص لبن النساء من الثدي أو يعطى لبن  
 الاقن حين يحلب فان كان هناك حرارة وحى فلا يقربه اللبن واعطه مخيض المقرعل ماصفناه  
 غير هذا الموضع وضد الصدر بقير وطوى مبرد فان احتسبت الطبيعة في بعض الاوقات فليعط

ينفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك ينفع  
 ينفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك ينفع  
 ينفع من التواء العصب  
 وكذلك رماد طب العنب  
 ينفع من التواء العصب  
 وكذلك اسطرخودس ينفع  
 من وجع العصب شربا  
 وضمادا  
 علاج جراحة العصب  
 وقطعه وشده  
 يصل التبرجس ينفع من  
 جراحة العصب ويلجمه  
 وكذلك اذا جفت البصل  
 المذكور وصق وزر على  
 جراحة العصب سكن ألمها  
 وجفتها وكذلك الالبنة  
 تنفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك شعير الضبع  
 يسرى جراحة العصب



خيار شنبور وتيجينا أو ألعوق الأجاص أو الأجاص النمطي أو القبرصي منقوعا في شراب البنفسج  
وما أشبه ذلك واحذران تان السبعة فان ذلك مذموم في هذا المرض ومقالات السبعة فأعط  
صاحبها سفوف الطين مع شراب الآس وما سويك الشعير مع صمغ عربي وطين قبرصي أو يعطى  
أقرص الطباشير المسككة وينقص من زعفران مع شراب الآس ويعطى من هذا القرص فانه  
نافع (وصفته) يؤخذ حب القرع وحب القثاء والخيار مقلوة من كل واحد ثلاثة دراهم  
صمغ عربي ونشا وطين قبرصي من كل واحد درهم ونصف بزربة لمة مقلوة أربع دراهم منديل  
أبيض درهم طباشير ويز الجاحض وشاه بلوط من كل واحد درهمين كافر ونصف درهم يدق جميعه  
ناعما ويحجن بلعاب بزقطونا ويقرص كل قرص مثقال الى الدرهمين ويشرب برب الآس  
ويغذى بخفض ملق فيه كعك مسحوق أو مزورة معولة بماش مقشر محض مطبوخ معه سفرجل  
ويستعمله نبي من البلوط ويولع بالشاه بلوط والغيراء والزعرور وبنق يابس ويطح في المزورة قطع  
سفرجل ويثرفه شي من البلوط ويتفكه فيها بنق يابس فان آل الامر بصاحب هذه الحنج الى  
الذبول واستحسب يمس البدن وجفافة وفديت عنه الرطوبات وزهبت عنه نضارة الحيا فليس  
ينجع فيه العلاج ولا سبيل الى برئه لكن على كل الاحوال ينبغي أن تحفظ قوته ليعقب حيا مدة ثمانية  
و ينبغي أن يعطى لبن النساء يمتصه من الثدي ويظل على بدنه لبن حليب مما قد حليب في وقته  
وان أمكن أن يجلس في ارض فيه لبن حليب فليصنع ذلك واذا خرج فليظل على بدنه ماء مذاب  
مقل في فيه بنفسج وبنوفور ثم يجمع بدنه بدهن بنفسج خالص ويقذف بقواريج ودراريج  
وطباشير معلقة قد المني فيها قطع التفاح الشامي وسفرجل ويسير من الشراب وان التي في  
المدقة موضع الدارصيني قطع عودى كان جيدا ويتحسى مرقتها ويستخرج له ماء اللحم من  
لحم حديد صغيرا وفراريج ماء التفاح والسفرجل ويطبق عليه شي من الكعك فان ذلك مما  
يحفظ قوته بعض الحفظه ويستخرج ماء اللحم بهذه الصفة (يؤخذ) اللحم فيشرح رقيقا ويطبق  
في قدر حجر ويوقد تحتها نار ايسة فان ارضى ماءه يصفى في اناء ويعاد الى النار وكلما ارضى ماءه يصفى  
ويستعمل ولا يمتصه شهوة يشتهيها ويلزمه الروائح الطيبة كالصندل والماورد والكافور  
ويجتر قطع صندل أو عودى أو كافور ويصنع قيصه بصندل وماء ورد وبقشر موضع  
بالرياحين والشاهقرم والنبلوفر وورد وأنوار الفا كهية وانحلاف وان كان صيفا فيوضع  
حواليه أو ان فيه ماء ورد فيخلط طيبة ويكون ماء ويحيت يخبثه الهواء والرياح الباردة  
ويرش أحماء على وجهه ماء ورد مبرد ويستعمل مع من هذه حالته هذا التدبير فانه ان فعل به  
ذات طالت أيامه فضل قليل ولم يسرع اليه الموت

**\* (الباب السابع والعشرون في مداواة القلغموني) \***

ان حدوث الورم الدموي المعروف بالقلغموني يكون كما قلنا في غيره هذا الموضوع اما عن سبب  
من خارج كالضربة والصدمة والجراحة وما يجري هذا الجري واما عن سبب من داخل وهو  
انصباب مادة دموية من العضو فاما ما كان حدوثه عن سبب من خارج فانظر فان كان البدن  
غير ممتلئ فداؤه باسباب مرخصة وهو أن تغرقه بدهن ورد فاتر وما فاتر وضده بدمق شعر  
وحاملة وسبب وخطمية ويشد شدة معتدلا ليحل الورم فان اجتمع في الورم شي من الدم والمدة

٢  
ضمادا وكذلك دهن  
الترمس يلحم جراحة  
وكذلك الجبن  
الطري يغير يلحم اذا وضع على  
جراحة العصب منعها أن  
تورم وسكن ألمها

**\* (علاج صلابة العصب) \***

شحم العنز الاتي اذا سلى  
وخلط فيه فراسيون  
مدقوقا ناعما وضده به صلابة  
العصب لينها وكذلك  
المسجم بقشره يلين صلابة  
العصب ضمادا وكذلك  
الزبد الطري ينفع من صلابة  
العصب أكلا وضمادا  
وكذلك المقل الأزرق ينفع  
من صلابة العصب وتقدمه  
ضمادا وكذلك غبار الرشي  
ينفع من صلابة العصب

فاستعمل البط والشرط من غير توقف ولا حذر من انفساب المادة الا أن يكون البدن عمتلما فان كان كذلك فاستفرغ البدن من هذا الخلط الردي (وأما ما كان حسوده عن انفساب المادة فينبغي أن يبدأ أولا باستفراغ البدن من العرق الموانق لذلك العضو اعني انه ان كان العضو الوارم في أعلى البدن وما فوق السرة فيفصد التقيال وان كان عمادون العرق فيفصد له الاكل وان كان في الاعضاء السفلى فيفصد بالسليق من الجانب العايل ويخرج من الدم بمقدار ما تدعو الحاجة اليه من مقدار انفساب وما يوجب من المريض ومزاجه وعادته والوقت الحاضر من أوقات السنة ثم يطلى على العضو الوارم في أول الامر مادامت المادة في انفسابها اشياء مبردة قابضة لينقي العضو ويدفع المادة ويمنعها من الانفساب بتبريدها وقبضها كما صمد لين والفوفل والطين الارثي واشياف ما يثاقا والاقاقيا والوردجاء الهنديا وما هي العالم رماء الخلس وما جردة القرع والظلب وبزر قنونا وضربا واحد هذه المياه وان طبخ العس المسور وصحق مع أحد هذه المياه التي ذكرنا وضعبه الورم انتفع بذلك (وهذه صفة) دواء نافع في هذا الباب يؤخذ صندل ابيض واجرم من كل واحد ثلاثة دراهم شياف ما يثاق درهمين طين قهوليا وفوفل من كل واحد درهم ونصف يدق جميعه ناعما ويخل بحجر رة ويحل بماء الهنديا أو ماء هي العالم أو ماء البقلة أو ماء الخلس فاذا كان بعد ذلك بثلاثة أيام أو أربعة من زمان يكون الورم في التبريد فينبغي أن يحلظ مع الاشياء المانعة اشياء محملة بمنزلة دقيق الشعير والخمطة ويحل بماء الهنديا أو ماء غيب الثعلب أو ماء الكزبرة او ما يجري هذا الجري ويزيد في التحليل قليلا قليلا الى أن يقاها الورم منتهاه ويقطع انفساب المادة فيقتد ينبغي أن تكون الاشياء المانعة والمحملة متساوية في المقدار والقوة بمنزلة البرد والمرس محلول بماء غيب الثعلب أو ماء الكا كنج أو ماء الشبث وما يجري هذا الجري من المياه المحللة وانظر فان كان مع الورم في أول الامر وجع فلا تستعمل اشياء مبردة مقوية ولكن استعمل اشياء فيها قبض وارضاء كالقبروطي المتخذ من شع ودهن ورد مع شراب حلوة وتقمص فيه صوفة وصخرة وتلزم الموضوع فان كان الزمان صيفا فليكن القبروطي مبردة قابض فعل وان كان الزمان شتاء فليكن مقفروا ويصرف في العضو مع اللبخة كأن صلولة بخل خمروج مع ماء بارد ويحوى العليل من الاشياء الحلوقة والحريفة وبالجملة من كل غذا حار ويقصر على حرورات متضدة من فرغ وماش واسفاناخ وسرمق أو الخسل والزيت وبالقشام والخيار وان كانت الحرارة قوية وهناك هي فاسق ماء الشعير أو ماء الرمان أو السكجيين وبزر بقلة وما شا كل ذلك واذا أخذ الورم في الانحطاط فلا ينبغي أن يستعمل الاشياء المبردة على وجهه ولا سبب فان ذلك مما يجمد المادة ويصلبها حتى يؤول الامر فيها الى الجسام والصلابة ويعسر حينئذ برؤها لكن ينبغي أن يصفه العضو باشياء محملة بمنزلة البايوشج واكيل الملك والخمطية والشبث والبرشاوشان والصبرو وما شا كل ذلك محلولة بماء بزر كان أو ماء الكرنب واذا خلطت مع هذه الادوية شيئا من الزعفران نفع (فاما) متى أخذ الورم في التقيج وجع المدة فينبغي أن تصفه بالاشياء المتضفة بمنزلة بزر المرو وبزر كان محمولين بماء ودهن يفسخ فان كان الزمان صيفا والحرارة الغريزية في البدن كثيرة والخلط المحدث للورم ليس بردي فاستعمل من الادوية

ضغادا وكذلك جدران  
بيوت التحل تنقع من  
صلابة العصب وتهدئه  
ضغادا ويسمى الورم وكذلك  
الزوف الرطبة تنقع من  
صلابة العصب ضغادا  
وتقدم أن الزوف الرطبة هي  
الصوف التي تحت آباط  
الغنم والياتها

ريان الادوية المسنة  
لبن البقر الحليب ينجب  
السدن وكذلك اللبا ولبن  
الماعز كل منها ما ينجب

ما يحقق الحرارة الغريزية ويعكسها على المادة وينضجها كالبرزقون وناودقن الحنطة وأما متى كانت الحرارة الغريزية ضعيفة والخلط رديا فاحذر أن تستعمل مثل هذه الادوية فانها تعفن واستعمل المنضجة مع تحليل بمنزلة الخبز الخمر مع دقيق شعير مطبوخ بماء ودهن بنفسج أو زيت عسبل أو دهن الخيري و ينطلى على الورم ما مغلى فيه أصل الخنطمية مع شئ من زيت عسبل أو تأخذ التين الأبيض اللين المطبوخ به ونخرج عسله ونعجن به بزركان وحلبة أو تأخذ دقيق خشكار ونعجنه بشيرج نفع فيه التبر ومن الغنم أو تأخذ خيرا حاصا وتيننا مطبوخا و بزمر و بعجن و يلزم الموضع فانه ينضج الورم وان أخذت عصارة التين المطبوخ جيدا و بعجت به بزركان وحلبة من كل واحد جبر مرشوشان نصف جزوز وفاربع جزوز مدقورا ناعسا وضدت به الورم انضج وجع المادة بسرعة و يصل الرجزس المدقوق ناعسا داخرا به شئ من بزركان وأصل السوسن الامساخي في مدقورا ناعسا ينضج ويجمع المادة وقدرات من شهد خراجا باقر المطبوخ مع السمن فنضجه نضجا جيدا و يضمدا أيضا بالتين المطبوخ مع السمن أو يضمد بخروج و بزمر و يدقان ناعما ويحضان بماء و يلزمان الخراج فان رأيت الورم عسر النضج والفتح فليخص بساق مطبوخ بدهن حبل رهو حار و يسدل كالبزقون فانه ينضج للديلات والنزجات والبعل المطبوخ بالماء اذا سحق ناعما وأغلى مع شئ من الزيت وخص به الورم وهو حار أنضج المادة و جمع المدة فاذا انتفخ وجمع ولم يفتح فينبغي أن يسط وعلى هذا المثال ينبغي أن يجري تدبير سائر الارام التي تحتوي على المواد وهي السقي من شأنها الانضاج والتفتيح والبط اذا لم تنجح فيها الادوية و ينبغي أن تعلم أن الورم الحار الدموي اذا حدث في بعض الاعضاء وكان عظيم أحسق بسفط العروق والشرايين التي في العضو و يمنعها من الانقباض والانساقا لتفريخ الحرارة الغريزية تحت حرارته الغريزية و ربما حدثت غاية الخمود وانفأت حدثت عن ذلك موت العضو فساد جوهه حتى يستقر ما حوله من اللحم والجلد ويقال لهذا الخبيثة وليس في مثل هذا علاج سوى النطق لئلا يسرى الفساد الى ما يليه من الاعضاء و متى لم تنفع الحرارة الغريزية لم يبق سدا العضو فاداناما وقبل له هذه الهلة ناعما فانا ومدواتها باستفراغ ذلك الدم من العضو بالشرط الفائق و يدارى به كذلك بما يوضع على العضو من الادوية التي تمنع العقوبة وسند ذلك عند ذكر علاج القروح

(الباب الثامن والعشرون في مداواة الحمرة)

فاما الحمرة فربما كانت من غير ورم وحمدها يكون من مرار أصفر وحمده وربما كانت مع ورم وحمدها يكون من مخالطة دم رقيق لمرار أصفر حتى كانت الحمرة من غير ورم فينبغي أن تستقرغ البدن بادوية تسهل الصفراء كاهليلج اصفر وقر هندي و اجس و ما يجرى مجرى ذلك و يعقد الموضع باشياء مبردة مقلقة بمنزلة جراحة القرع وحى العالم وبقلة الحنطة عصارة انفس وما لسان الحمل وغير ذلك من الاشياء التي ذكرناها في الورم المسمى فلعنوني وان كانت الحمرة مع ورم فيبادر بالقصد اذ لم يجمع منه ما منع كسفن الشيوخحة والصباب والمزاج البارد وغير ذلك ويخرج له من الدم بقدر الحاجة ويسهل الطبيعة بمطبوخ القاكهة و يطلى على العضو في اول الامر الاطمية التي ذكرناها في باب الورم الدموي في الاشداء والصعود والفتي على ذلك

البدن وكذلك مص الرمان الحلو بعد الطعام ينصب البدن وكذلك اكل الزبيب بحبه ييمن البدن وكذلك سويق الشعر اذا عمل منه حساء نضج وأكل بسكر أو يبدس الغنم من البدن وكذلك السمسم المشور اذا أكل بالسكر التي ييمن البدن سمننا حسانا اذا داوم على آكله مستمعا خاظه بماء التخللة وكذلك العذبة اذا غلبت فلا يجيدا وباتت متقوعة وشربت بكرة سمنت البدن والارز أنقع الادوية المسمنة لاسيما ان طبخ بلبن حليب وأكل بسكر واذلك اكل الباقلا الرطبة أو اليايسة ينصب البدن وكذلك كعب البقر المحرق ييمن البدن اذا شرب به سدل وكذلك بزرب الخبز مع البيض ييمن البدن لعقده الدم واجادله وكذلك مداومة على أكل



المثال وبهذا الطريق ينبغي أن يعالج الورم المركب من الورم المعروف بالحجرة والورم المعروف بالقلغموني بادوية مركبة من الادوية الموافقة في علاج كل واحد من الورمين ويكون الاغلب على الدواء المركب الدواء الموافق في علاج أقوى الورمين

• (الباب التاسع والعشرون في مداواة النملة) •

فاما النملة فلما كان حدها من قبل المرة الصفراء احتجيج في مداواتها الى شرب دواء مسهل للاصفراء مطبوخ الفاكهة المقوية بسقمونيا أو ماء اللبلاب مع فلووس الخيار شنبدر أو بجماء الهليلج والقره هندي ثم يطلى عليه الاشياء المبردة المحققة وقد كان يجب بحسب السبب المحدث لهذه العلة وهو المرة الصفراء أن تكون المداواة شديدة بالباردة رطبة لكنه لما كانت النملة انما هي قروح والقروح تحتاج الى ما ينجفها بسبب ما فيها من الرطوبة تتركها مائة السبب المحدث للمرض وقد نأخو العرض فيجب من ذلك أن نستعمل الاطربة بادوية مجففة الآن الادوية التي نستعملها في النملة التي تكون في ظاهرها الجلد تكون أقل تجفيفا من غير ذلك كاشياء مامسا وفاقيا وحضض مجبول بماء الهندبا وماء عصا الراعي وبعد سد مطبوخ مسهوق مع ماء لورد أو يؤخذ طين قيرى أو راسنى وطين قيرى أو يامان كل واحد حرا فاقيا نصف جرميل الجميع بماء عيان البقلة الحماة أو بماء غيب النعبل أو بماء لسان الحمل (فاما النوع الثانى من النملة وهي النملة المتناكلة فينبغى أن يستعمل معها الادوية التي هي أقوى تجفيفا بمنزلة القيرى باليخصل وماء ورد أو يطلى بشعر محرق وان لم تبلغ هذه الادوية ما يحتاج اليه وطال المكث فيطلى بقرص معروف بايدرون (وهذه صفة يؤخذ من العفص الاخضر والكندر من كل واحد عتبة دراهم ومن القلقدس درهم شب عيان ومرصافى من كل واحد اربعة دراهم زراوند اثناعشر دراهم ايدق جميعه ناعما ويحجن بشراب ويقرص ويحفف واذا احتجج الى استعماله فيدق ناعما ويخل ناعما بحجيرة ويحجن بماء ورد حتى يصير مثل مسخ الحمام ويطلى على الموضع (وهذه صفة مرهم) نافع من النملة المتناكلة وسائر القروح التي تحتاج الى التجفيف • يؤخذ عصف أخضر وأس يابس بالسوية يدق ناعما ويطلى عليه دهن ورد قد ذوب فيه من الشمع مقدار ثلثه ويصير مرهما ويطلى به الموضع وان زدت فيه جزءا من ورق السوسن كان أنفع (أخرى لذلك) يؤخذ مر داسنج وعروق الصباغين من كل واحد حجر عصف وجملنا وزراوند وسنبل من كل واحد نصف جرميدق جميعه ناعما ويطلى به دهن ورد ويصير مرهما ويطلى به على النملة ينفع باذن الله تعالى

• (الباب الثلاثون في مداواة الورم الرخو المسمى أودجيا) •

قد ذكرنا في غير هذا الموضع أن الورم الرخو يتولد اما من وجع بخار يتعرض في العضو كالذى يعرض لاحباب فساد المزاج واحباب السل ومداواته سهلة وبرؤسه سريع اذا ذلك بالمخ والخل ودهن ورد وزواله يكون مع زوال المرض التسابع له واما من مادة بلغمية تنصب الى بعض الاعضاء ومداواته تكون باستقراغ الخلط البلغمى بالادوية المسهلة بمنزلة التريد وشحم الخنظل ولباب القرطم وحب الايارج وغيره من الادوية المفردة والمركبة وتوجية العليل

الدجاج المسن وكذلك اللوز الحلو يسهن البدن اكلا ويحسن اللون وهو نافع لمن يشكو الهزال وكذلك الجبن بلا ملح يسهن البدن منها حسنا وكذلك أكل الزبد والادهان به وكذلك الكراويا تسهن البدن وكذلك شرب السنبل الهندي وكذلك قوة الصبغ تزيد في لحم البدن وكذلك شرب الماء الذى يتقع فيه الحص يسهن البدن لسيان أضيف الى الحص القول بالبن الحليب وكذلك أكل قلب القسطنق والبن يدق يسهن وكذلك قلب الجوز وكذلك الواظبة على أكل الهريسة مع

من الاغذية المولدة للبلغم كالسهول والابان وما أشبه ذلك ويضمد العضو بادوية من شأنها  
 أن تشد وتحال كخل والماء الممزوجين مع شئ من فطرون اذا غسخت فيه اسخبة جديدة فان  
 فيه التحليل ولاوان لا يجدا سخبة فالصوف والوسنج وانظر فان كان البدن الذي قد حدث فيه الورم  
 بذائما فيكون الماء أغلب من الخسل والنظرون قليلا وان كان بذائصليا فيمكن الخلل أغلب  
 والنظرون أكثر ليرد البدن الى حال طبيعته بزيادة الاشياء الجففة فان كان البدن معتدلا  
 فيمكن الخلل والماء سواء فان كان البدن صلبا ولم يف بهذا الدواء فيخاط مع شئ من شب وشئ  
 من رماد الكرم فان بلغ لك ما تريد والافضله هذا الضماد (وصفته) صبر وافستين أجزاء  
 سواء يدق ناعما ويخل ويحج بماء واخل ويضمده به العضو واذ استعملت هذه الاضمة فشد  
 العضو وارتبطه ان أمكن فسه ذلك ويكون الرباط يتدنى من أسفل ويرتقي الى فوق ويكون  
 من أسفل رخوا ومن فوق صلبا لكي لا يقبل العضو شيئا من المادة المنضبة اليه ويضمده أيضا  
 بهذا الضماد (وصفته) صلح و صبر بالسوية يدق ناعما وييل بماء الاسوشئ من شغل ويضمده به  
 لاسيما لايدان الصلبة نافع اه

\* (الباب الحادي والثلاثون في مداواة الورم الصلب المسمى سقير يوس) \*

فاما الورم الصلب فقد قلنا ان حدوته يكون امن من قسـل ورم حار كثرت عليه الادوية المبردة  
 القابضة فصلبت المادة وتجبرت وأما من قبل مادة سوداوية انصبت الى العضو وتولدت فيه  
 فاما ما كان حدوته من قبل بقايا الورم الحار قد وادها الاشياء المسخنة المنبثة وهذه الاشياء هي  
 ما كان احصائهم في الدرجة الثالثة ويساهي في الدرجة الاولى على ما بينا في المقالة الثامنة من هذا  
 الجزء عند ذكرنا الادوية المنبثة والتي هي كذلك من الادوية بمنزل خشاق البقر مع شمع ودهن  
 بنفسج وشحم الابل والنور والذب يذوب مع المقل ويستعمل أو يستعمل مرهم الدنيا خيلون  
 أو يؤخذ من المقل الازرق والهودي والاشق من كل واحد خمسة دراهم مرزنجوش طرى  
 مدقوق ناعما ثلاثة دراهم شحم الاوز عشرة دراهم يحل المقل والاشق بماء حار ويخلط مع سائر  
 الادوية حتى يصير كالمرهم ويطل به الورم الصلب (وأما متى كان الورم الصلب من مادة  
 سوداوية انصبت الى العضو وتولدت فيه قد اوتهم اشرب أدوية مسهلة منقمة للسوداء بمنزلة  
 مطبوخ القتيون وشرب ماء الجين المستخرج بالانفحة مع هذا السقوف (وصفته) هلج  
 أسود هندي وكأبي من كل واحد سبعة دراهم اقمييون اقريطي و بسقايق هندي من كل  
 واحد أربعة دراهم ملح هندي درهم ونصف يدق جميعه ناعما ويشرب منه ثلاثة دراهم مع ماء  
 الجين بقدر الحاجة نافع ويحتمب الاغذية الغلظة المولدة للسوداء كعوز المعز والبقر والعس  
 والسكراب والتكس ودوما أشبه ذلك ويضمد الموضع بمرهم الدنيا خيلون أو بضمد (هذه  
 صفتها) أشق ومقل وبارز أجزاء مساوية عدك في الهاون مع شئ من شحم البط أو اللجاج  
 ودهن البسان أو دهن السوسن حتى يصير كالمرهم ويطل على خرقة ويضمده بالموضع (دواء  
 آخره) تين أبيض حلو يطبخ بالمانا جيد حتى ينضج ثم يلقى عليه دقيق حلبة ويزرر كان وشئ  
 من الخطة المصنوعة بالسوية يسحق جميعه في الهاون مع شئ من دهن السوسن حتى يستوى  
 ويطل به الورم فانه نافع في التحليل والتلين (دواء آخر له) يؤخذ شحم الاسود والذب والابل

هذهها تسمى البدن  
 وكذلك أكل التين يسهل  
 البدن ولكنه ينحل سريعا  
 وكذلك الاملج يسهل البدن  
 وكذلك داو قفل اذا شرب  
 صرا او سمن البدن وكذلك  
 اذا طبخت الحلبة مع دقيق  
 الحنطة وأكلت بأمامتواليه  
 سهلت البدن وكذلك ماء  
 الحار يسهل البدن وكذلك  
 شرب لبن النساء يسهل  
 البدن وكذلك لبس  
 الابريسم يسهل البدن  
 وكذلك القنطريون الدقيق  
 اذا استقرغ البدن به  
 أعقبه سهنا حسنا وكذلك  
 أكل الموز وكذلك أكل

من كل واحد خمسة دراهم مقل واشق وجاوشهر من كل واحد درهمين بذوب الشحوم بد من ورد  
ويصق الصمغ بما حار ويخلط بجميعه ويمسح به الورم (آخر) يؤخذ مذبعة رطبة مع زيت  
عتيق يصح به الورم

• (الباب الثاني والثلاثون في علاج السرطان) •

اما السرطان فهو ورور يتولد عن المرة السوداء مجازا كرنافي غير هذا الموضع وهو اذا استحكمت  
وعظم لم يمكن فيه العلاج ولا يكاد يبرأ وقد يستعمل فيه القطع بالجديد اذا كان في عضو يمكن  
استئصاله وقطعه حتى لا يبقى شيء من أصله فاما ما قيل لم يمكن فيه ذلك وعولج بالجديد فمقترح  
وانطابت له شفاؤه وخيبة ولا يكاد يتبدل ويكون ذلك مخاطرة من وجوه أحدها انه ربما كان  
في العضو شرايين وعروق كبار فيعرض من ذلك نزف حتى يخاف على العليل وان ربطنا تلك  
العروق والشرايين نالت الامة الاعضاء الشريفة التي منها تنشأ هذه العروق والشرايين  
وأياها فانه لا يمكن أن يكون أصل ذلك العضو فاما ما قيل صدق في هذا الورم في أوله فبئس  
أن يتلاحق أو لا يقصد العرق الموافق فمن الجانب العليل اذا ساعد السن والمزاج والوقت  
الحاضر وما أشبه ذلك فان كانت العلة باهره فبئس أن يعنى بادرا طمئنها وبستهقرغ البدن  
بادوية تستقرغ السوداء بمنزلة طمئح الاقيميون والغاريقون وغيره ولا يقتصر على استعمال  
ذلك دفعة ودفتين بل أكثر الى أن ينفي البدن من هذا الخلط فان هذا الخلط عصر الحركة  
بسبب رده ويديه (وهذه صفة حب يوافق استقراغ الخلط السوداءوى المرة السوداء) يؤخذ  
هليلج أسود هندی درهم اقيميون اقريطي وبسقايج واسطوخودس من كل واحد درهم  
ونصف ملح قطفي دانقين خربق أسود نصف درهم غاريقون درهم يدق بجميعه ناعما ويغجن ويحجب  
الشربة ثلاثة دراهم الى أربعة فاذا استقرغت البدن من هذا الخلط فدرصا حبه بانتهدير  
المعتدل المائل الى الرطوبة المسكن لمدة السوداء ليكون ما يتولد في البدن دما جيدا وليكن  
ما وافي مواضع معتدلة الهواء ويقذى باغذية مجهزة الكيوس كحلم الدجاج والقراريج وعلوم  
الحلجان والجدام والسحك الرضاضي متخذ اطعميا محمودا بالبنه اليمانية والقرع والقطف  
ويتناول ايضا ماء الشعير وماء الجبن مع السقوف الذي ذكرنا انه يسهل السوداء (وأما)  
ما يوضع على العضو العليل فبئس أن يكون في أول الامر قبل استقراغ أدوية تنقع وتندفع  
باعتدال كعنب الثعلب وماء الهندباء والسكاكنج وما أشبه ذلك فاذا استقرغت البدن ونقيته  
من الخلط السوداء وخاصة ان أقت استعمال ماء الجبن مع الاقيميون كان دوا مجيدا في  
تقية المرة السوداء فبئس أن يستعمل الادوية الحلاة باعتدال بمنزل الدوا المتخذة بالتوتيا  
(وصفته) يؤخذ توتيا كرماني مدقوق مغسول ومر داسنج واسقيداج الرصاص جزأين أيدز  
ناعما ويغسل بحوررتو يؤخذ زهره من وردور بعجزه شمع بذوب بالدهن وتلقى عليه الادوية  
ويصبر مرهما ويستعمل والخذنا بالقطار المنسوب الى جاينوس ونحن نصف عمل ذلك في  
المقالة العاشرة من هذا الجزء وهي الاخرة من الكتاب التي يذكر فيها الادوية المركبة في باب  
المرهم ومرهم الزنجفر ومرهم الرسل تنفعان من ذلك ومن سائر الاورام الصلبة وذلك ان  
الادوية الضعيفة التحليل لا تقدر على تحليل المرة السوداء لغلظها والادوية القوية التحليل

الصمغ العربي والكثيره  
كل منها يسمن البدن شربا  
وكذلك القلقاس اذا أكل  
مطبوخا يسمن البدن سمنها  
حسنا وكذلك اذا تفتت  
الحنطة في ماء تقبيح الحرمل  
وعلفته الداجية فاذا  
فرغت من كاهه نجحت  
وأكلت فانها تسمن سمنها  
حسنا مرها وكذلك لحم  
الاربع الابيض اذا أكل  
مرارا أسرع بالسمن  
وكذلك الخبز الذي يعمل  
من الحنطة الجديده يسمن  
البدن بسرع وكذلك اكل  
سويق الحنطة وشربه  
يسمن البدن ومن لبس في  
الشاه القسل الناعم وفي  
الصف الجديده الناعم من  
بنه وكذلك الخشخاش



تحلل لطيف الخاطو يبي غليظه بمنزلة الحجارة ولا يمكن فيه التحليل بعد ذلك فاذا تقرح  
 السرطان فيعالج بهذا المرهم (وصفته) اسحق يداج الرصاص ووتيا مغسول بالوبية  
 يسخن بدهن ورد وما عنب الثعلب او عاء البقلة او عاء الكسرة الرطبة ويوضع عليه  
 قبل أن يتقرح أيضا فيمنع من تقرحه (دواء آخره) يؤخذهاون رصاص أسرب ودرنج  
 مثله وياق عليه طين ارضى وطين مختوم ويسحق بمخل مزوج أو مع لبن محققا جيدا حتى يسود  
 ويطلى به السرطان المتقرح وان سحق مع حى العالم ودهن ورد تقع ٥١

• (الباب الثالث والثلاثون في علاج الخنازير) •

اما الخنازير فهى كاذ كرنا ووم تولد من البلغم الغليظ في اللحم الرخو الذى في أصل العنق  
 والاربتين ومدواته تكون بقتية البدن من الخاطا البلغمى يادوية مسهلة للبلغم والسوداء  
 وبالقد وبالجسنة من الاغذية المولدة لهذين الخطين كالاغذية الغليظة بمنزلة لحوم البقر  
 وكبار المزر والهرايس والجبين والبيض المتعقد وبماشا كل ذلك من تقليل الغذاء وتطبيقه  
 والرياضة والاستحمام قبل الغذاء فاما الادوية فينبغى أن تستعمل في أول حدوثها الادوية  
 المفتحة فانهار بما نصحت وانفتحت أو بطلت فخرج ما فيها من المادة وعولت حينئذ بما ياكل  
 ويعفن بماضيه في غيره ذلك الموضع واما متى تمدى بها الزمان فينبغى أن تعالج بادوية مماننة  
 مثل مرهم الداخيلون فان له فعلا عجيبا في هذه العلة وفى سائر الاورام الصلبة أو يعضدها  
 الضامد (وصفته) دقيق البلاء ودقيق شعير وشحم أبيض وشحم الارز من كل واحد عشرة  
 راهم أصل السوسن الاسمانجوني وأصل الخطمية وزفت رطب من كل واحد خمسة دراهم  
 يدق من الادوية ما اندق ناعما يلت يول صبي ما احتلم ويذاب ما اندق منها بزيت انفاق عتيق  
 وتجن به الادوية ويعضده بالخنازير ومرهم الزنجفر ومرهم الرسل أيضا فانها فى ذلك (دواء  
 آخره) يؤخذ دقيق شعير وترمس بالسوية يدق ناعما ويغسل بجزيرة ويجن يول صبي  
 وزفت رطب ويعضده فانه يحلها وينضجها فانها اذا نصحت وانفتحت فاستعمل معها  
 الدواء الحادو الزهيا فانه جسد بمنزلة القلدة ون ومن بعده السمن حتى يسقط ما قد اكله  
 القلديون أو الديك برديك ثم السمن الى أن ينقى فاذا نقي وتنظف فارتبه مرهم الزنجفر  
 الى أن يندمل

• (الباب الرابع والثلاثون في علاج السلع والتعقد) •

اعلم أن السلع والتعقد حدونها يكون من خلط بلغمى فاذا رأت شيئا من هذه الاورام فخذ  
 فينبغى أن تنقى البدن من الفضل البلغمى الغليظ لئلا يزيد وتلزمه اضعده محلبة كرهه الداخيلون  
 فانه رجا لمثلت وزالت قبل حدوثها فاما متى صادفها وقد عظمت فانظر اى نوع هى من  
 أنواع السلع فان كانت عسلية فعالجها بادوية محلبة فان أنجبت والا فاستعمل فيها أحد  
 علاجين اما دوية حادة كالقلديون والديك برديك أو القطع وان كانت ازها لمية فلا تنفع  
 فيها الادوية المحلبة لكن تحتاج الى أدوية مضمضة أو القطع وان كانت لحمية فليس ينفع فيها  
 الادوية المحلبة ولا العفنة ولادواء الاقطع واسراعها من موضعها ونحو تسين كيف ينسب

من آدم من اكل دهنه وخلطه  
 فى أغذيتة منه مناسنا  
 • (فصل) • دواء السعنة  
 يستعمل من أول الشهر الى  
 أربعة عشر يوما من الشهر  
 والقمر فى زيادة النور فان  
 السمن يحصل بزيادة نور  
 الهلال سريعا • قال المؤلف  
 واذا عمل دواء السعنة  
 لشخص فيجب أن يأكله  
 وحده ومتى شاركه غيره فى  
 اكله ولو قبل الاطبل عليه  
 • (بيان الادوية المهزلة  
 للبدن) •  
 الاكثر من دخول الجسم  
 على الربيق يهزل البدن  
 وكذلك النوم على الارض  
 من غير فراش لين يهزل  
 البدن وكذلك اللات اذا  
 شرب منه كل يوم على الربيق

أن يكون قطعها واستئصالها عند ذكر فاعلاج البدن شاء الله تعالى (وأما التعقد) الذي يعرض في البدن فدواؤه بمرهم البياضيلون والجمبة من الاغذية المولدة للبلغم والسوداء واستعراغ البدن من هذين الخلطين فان أنجب فيه ذلك المرهم والافلج يغمز عليه اغمز اقويا بالابهام وتقدغ وتوضع عليه بعد التدفيع قطعة أسرب أو غيره من الاشياء الصلبة وتشد شدا جيدا فانها تزول وتبرأ فهذا ما أرذنا ذكره من أمور الادرام وهو آخر الكلام في مداواة الامراض الظاهرة العامة اظاهر البدن وباطنه ونحن نذكر بعد ذلك الامراض الخاصة بظاهر الجلد وغير ذلك ومداواتها ان شاء الله تعالى تحت المقالة الثالثة عشر من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمسكي وقه الجداولنة

\* (المقالة الرابعة عشر من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمسكي في العال والاعراض العارضة في سطح البدن وهي الالته وخسوخون بابا) \*

في مداواة الجدري والحصبية ب مداواة النار الفارسي ح في علاج الجذام د في علاج البرص والبهق والايض والاسود في علاج آثام القروح والجدري والطفرة و في مداواة الجرب والحكة ز في مداواة القمل ح في مداواة الشر والخصف والبثور الصغار ط في علاج الثآليل والمساميري في مداواة القوبا وتنفط الجلد وتقرحه يا في مداواة العرق اذا صرف أو احتسب يب في مداواة العال الخاصة بسطح كل واحد من الاعضاء واولا في داء الثعلب وتساقط الشعر هج في علاج السعفة والحزاز يد في علاج من عظم رأسه من تقرق الشون يه في علاج الامار والكلف في الوجه والقوتة التي تكون في الوجه والشقاق يو في العال العارضة في البدن والرجلين واولا في العرق المديني يز في الشقاق العارض في الكفين والقدمين والرجلين وعقر الخفاف واتباق الاصابع ورض الاظفار هح في مداواة العال العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من خارج واولا في مداواة الجراحات والقروح المفردة بط في مداواة الجراحات والقروح المركبة لك في علاج القرحة المركبة مع مرض آلي كا في مداواة القرحة المركبة مع تقرق الاتصال كب في علاج القرحة المركبة مع عرض كج في علاج النواصير كد في اخراج الازجة والشوك والسلاء كه في علاج حرق النار كوف في علاج من ضرب بالسياط كز في فنهش الحيوان كح في عضه الانسان والكلب والقرد كط في عضه الاسد والثور والفهد ل في عضه ابن عرس والعظاية لا في عضه الكلب الكلب لب في مداواة من لدغته افه ل في مداواة لدغ العقارب لد في مداواة لدغ الزناخير والنحل له في لدغ الرتيلا والعنكبوت لو في مداواة لسع العقارب لجرارة لز في مداواة لسعة قملة التسرع ل في مداواة عامية لمن سقى دوا اعتقالات فيمن سقى البيش وقرقون السنبل م فيمن سقى الذراريح ما فيمن سقى مرامرة القرو وحرارة الافاعي مب فيمن سقى طرف ذنب الابل وعرق الدابة ميج فيمن سقى الاقيون والشوكران مد فيمن سقى النبلج والمبروح وجوزمانل مه فيمن سقى بزرقطوناوا كل الكزبرة الرطبة مو في مداواة من أكرم من كل القطر والحكة من في مداواة من وجد في معدته اللبن ومن كل شوي قدغم أو سلك بارد موح فيمن سقى الضفادع أو الارنب البحري

درهمان أهزل البدين وكذلك التطرون اذ الطخ على البدين من أكر من القفل وكذلك من أكر من أهزله في طعامه أهزله وكذلك سدروس من شره به شراب سكتنجين أو أمانتو البية كل يوم درهمين أهزل بدينه ومثله خشب الشعير وخبز الذرة والدخن ومن كان معتادا باكل خبز الحنطة ثم أهزل بدينه كل الشعير أهزل بدينه وكذلك من اللبون أو أمانتو البية على الريق يهزل البدن وكفلك الكبير المملوح والزيتون من أكر من أكله أهزل بدينه وكذلك الاكثار من أكل

مط فيمن سقى الجسد يدسترو بالبلاد ن في مداواة من سقى الدفلاو بصل العنصل نا  
في مداواة من سقى الجسدين والمرتكب فيمن سقى الرميح أو صب في اذنه شيخ في مداواة  
من شرب اسفيداج الرصاص أو نورة أو زرنجنا

**\* (الباب الاول في مداواة الجدرى والحصبه) \***

نحن نذكر في هذه المقالة وفي سائر المقالات التي نذكر فيها مداواة العلل والامراض ما نذكره  
على النسق والنظام الذي ذكرناه في باب الدلائل وذلك لتنا اول ما ذكرنا هنا لك من العلل  
العارضة في سطح البدن ما كان منها حادثا عن الاسباب المتحركة من داخل وهي الاسباب  
المتقدمة واول ذلك الجدرى والحصبه ونحن بادون بمداواتهم ما نقول انه ينبغي اول علامات  
ما يظهر الجدرى والحصبه من يوم الى ثلاثة ايام ان يادري فصد صاحبه من الاكل ويخرج  
لهن الدم الى ان يغشى عليه اذا ساعدت القوة والزاج والسن والوقت الحاضر من اوقات  
السنة وان كان العليل صيبا فليجمع من الكاهل ويخرج له من الدم عقدا ما يصلح ان يخرج  
المثلث ويعطيه بعد القصص ماء الشعير قد طبخ فيه عاب وسبستان وعدس مثل ثلث الشعير  
ويسقيه اياه بشراب الخشخاش أو شراب العناب ان كان هناك سعال وآلم في الحلق وان لم  
يكن هناك سعال فماء الرمان المزو يعطيه بعد ذلك شيامن شراب العناب أو شراب الخشخاش  
وامه الامليسي ويغذيه بجزيرة معمولة بقرع وعدس وماء الرمان المزودهن لوز حلو فان كان  
هناك سعال فلتسكن المزو بقاسفا نأخ أو بقطف أو بجنجاري وما أشبهه ذلك وان ابطأ خروج  
الجدرى فاحتمل في اخراج المادة وتخرج الجدرى الى خارج بسرعة لان لا يمرض لصاحبه  
خفقان وموت بان يسقيه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ بزرازيانج درهمين لك منق نصف  
درهم عدس مقشر خمسة دراهم كثيرا ثلاثة دراهم بطبخ ذلك في نصف رطل ماء الى ان يرجع  
الى ربع رطل ويصق ويلقى عليه طباشير اربعين ويشرى وهو بارد وان اتى عليه شي من  
الرمان كان ارفع (صفة اخرى) لظهور الجدرى يؤخذ عدس مقشر خمسة مثاقيل كثيرا مثله  
رازيانج مثقالين لك ثلاثة مثاقيل تين خمسة عدد ايطبخ برطل ونصف ماء الى ان يبقى منه الثلث  
ويذاف فيه شي من زعفران ومنه في نافع انه ان شاء الله تعالى ومتى كان في الصدر شي من خشونة  
فقلعط لعاب بزركان ولب حب السفرجل أو لعاب بزرقطو ناعم شي من دهن لوز حلو واجه من  
الاشياء الحارة ولطف غذاءه كالذي يفعل في الحمومين واذا اتهمى منها فاقديين يدي  
العليل الطرفاء أو قصبان الكرم ان كان الرمان شتاء وان كان صيفا فبخره بالصندل والاس  
وانتري في فراشه الورد المطحون واذا ايدت الطبيعة فألقى في ماء الشعير شيامن الترنجيبين فان لم  
تلن الطبيعة فاعطه شيامن فليس خيار شبر وترنجيبين أو لعوق الاجاص وان كانت الطبيعة  
لينة فاسقه ماء سويق الشعير مطبوخا فيه حب الاس مع شي من الصمغ العربي والطين الارمني  
أو القبرصي وهو أجود وأعطه قرص الطباشير الحابس مع رب الاس أو رب السفرجل بماء  
بارد وامه السفرجل والكثيرى المعصور وان كان به سعال فرب الاس وغذاه بالعدس المقشر  
المحلى مطبوخا بماء الرمان المزو بالمزورة المعمولة بورق الحماض مع العدس المطبوخ المصوب  
منه الماء الاول او بالجزورس المطبوخ مع سويق الشعير واطه التفاح والكثيرى

البصل ياجزل البدن  
وكذلك الاكنا ومن أكل  
الثوم ياجزل البدن وأما  
الكثرت فمن أكثر من أسكاه  
أهزل بدنه سواء كان نيا  
أو مطبوخا  
**\* (علاج افرط درور العرق) \***  
اذا طخ البدن بعصارة  
عنب التعلب مع الماء  
القراخ والعقص منع  
دور العرق وكذلك ورق  
الاس رطبا أو يابساً يقطع  
دور العرق وكذلك  
المرتكب ذرورا حصته على  
البدن يجبس دور العرق  
وكذلك شرب الماء الذي  
يطغأ فيه الجدي يقطع دور  
العرق وكذلك العنص  
الاخضر اذا سحق ناعما وذر  
على البدن يجبس دور



والسفرجل واحذ من لبن الطبيعة بعد السابع ولا سيما الحصية في آخر المرض فان الامهال  
 فيها خطر وذلك لان باقى المادة اذ لم يخرج الى خارج ففي شأنه ان يغوص في عمق البدن فتلدع  
 الامعاء وتحدث الذرب والسحج (صفة اقراص الطباشير الحابسة) يؤخذ ورد ستة دراهم بزر  
 حمض اربعة دراهم صمغ عربي وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم اميراريس وحب الآس  
 من كل واحد اربعة دراهم طين قهريي ثلاثة دراهم نشاء محض درهمين زعفران درهم يدق  
 الجميع ناعما ويغجن بعاب بزر قوطناو يقرص كل قرصة من درهم الى مثقال ويشرب بشراب  
 الآس او بشراب السفرجل ولا يزال يدور صاحبه بهذا التدبير الى ان يفتى المرض منتهاه  
 وحينئذ فاطل عليه بالقرص المعروف بالندرون (وصفته) شب عياني ومر من كل واحد اربعة  
 مثاقيل قلعديس مثقال كندر عايشة مثاقيل يدق الجميع ناعما ويغجن بشراب يقرص  
 ويحفظ في الظل (صفة طلاؤ آخر) شب عياني وشع معصفي من كل واحد اربعة مثاقيل زراوند  
 اثنا عشر مثقال اعفص فنج عايشة مثاقيل يدق الجميع ناعما ويغجن بشراب حلواو يقرص  
 ويستعمل عند الحاجة بان يدق ويبل بعاء ورد حتى يصير مثل وسخ الحمام ويطل عليه فاذا اخذ  
 في الحفاة فليستعمل الملح المدقوق ناعما مع الشيرج ويطل به البدن في الشمس ان كان الزمان  
 شتاء او ريعا اخر بقاوي يغتسل بماء قد طبخ فيه آس فان رأيت قد تقشر والانأعد عليه الملح  
 ثايشة ثلاثة ايام فاذا تقشر فاطله بطين الكركسكث الايض مع شئ من ملح ويترك نحو خمس  
 ساعات ثم يغسل بماء قد طبخ فيه آس وتين ثم يترك يومين او ثلاثة ثم اطله يدق الاورا الايض  
 والجاورس وشئ من زعفران ويترك عليه يوما وليله فاذا كان من غد فليغسل بماء قد اغليت  
 فيه نخالة وتين وينبغي ان يعنى بالعين منذ اول الامر لئلا يظهر فيها الجلدري بان يقطر فيها ماء  
 الكزبرة ماء الرمان المزقان ظهر فيها شئ من البثور فانقض فيها السكل الاصفهاني المرعى بماء  
 الكزبرة الرطبة وبقطر فيها ماء الورد قد نفع فيه معاق قبل ان يظهر فيها وليس ينبغي ان يطعم  
 صاحب الجلدري القزويج الى ان تفارقه الحصى وتسهق قشوره وتزول الحرارة

**\*(الباب الثاني في مداواة لنار الفارسي)\***

فاما النار الفارسي فقد تظهر مفردا وقد تظهر في بعض الاوقات مع الجلدري وعلاجها شئ  
 واحد الا انه قد ينبغي ان يتبع مواضع النفاخت فيوضع عليها شئ من الاسفيداج او مر داسنج  
 وصندل ابيض وكافور مسحوق بماء الورد ويبل فيه قطنة ويشرب الموضع وقتا بعد وقت  
 وأما اذا كان النار الفارسي مفردا فينبغي ان يادد صاحبه الى القصد ويخرج له من الدم مقدار  
 الحاجة وحسبما تتحمله القوة وغيرها ثم تقب النفاخت بارة حتى يسيل صديدها ثم يعضد  
 بمرهم الاسفيداج قد نفع فيه شئ من كافور وكلما اجتمع فيه شئ من الماء فليبق ويطل بهذا  
 المرهم ومن بعد ذلك بالطين الارمني مبلولا بالخل والماء نافع ان شاء الله تعالى

**\*(الباب الثالث في علاج الجذام)\***

اعلم ان الجذام من العلل العسرة البرء واذا استحسنت هذه العلة لم يكن برؤها وعلاجها  
 يكون ووقفها على حالها والمنع من تزايدها وكذلك كثير من العلل القوية بمنزلة الاستسقاء  
 والبرص وما شا كل ذلك من الامراض التي لا يمكن الطبيعة مقاومتها وأما اذا كانت

العرق وكذلك دهن  
 الآس يجبس درورا العرق  
 وكذلك الشب المسحوق  
 اذا ذر وكذلك الصندل  
 الايض اذا طلى به البدن  
 حيس درورا العرق المقروط  
 ومثله ماء الخلاف  
 \* (علاج الادوية المدرة  
 للعرق) \*  
 قدر دمانا وهي الكراويا  
 البرية اذا تجربها البدن  
 أدرب العرق وكذلك  
 الاقحوان يد العرق شرابا  
 وتعالقا لجنوره وكذلك  
 الماء الحار يد العرق اكثر  
 من الهواء الحار ولا شئ  
 أنفع في ادرا العرق من  
 الماء الحار لاسيما اذا تجرع  
 في ابسدا مقربه من الجلام  
 وكذلك شرب الماء الحار

في أوائلها فربما عارثت الا ان ذلك يكون باطام وعسر عند ما يدمن عليه بالعلاج والتوق والجمبة  
فحتى صادفت الجذام في أول حدوته قبل ان يتهدئ الوجه يتجرو ويتشخج وتأخذ الاعضاء  
في التقرح والسقوط فبادر بقصد الودجين والعرقين اللذين خلف الاذنين وعرق الجمبة  
واحيانا من الاكليلين واستكثر من اخراج الدم الى ان يظهر النشى فاذا كان بعد ذلك بايام  
يسهلون بالدواء المعهول يشهم الحنظل وطبوخ الاقثيمون والغاريقون مقوى بالياراج  
والحنظل وتريصهم عشرة ايام وتعليهم ابن اللقاح وماء الحين بالسقوف المسهل للسوداء  
وتغذيهم بالاغذية المرطبة بمنزلة لحوم الجسلان والجسداء الرضع والخنايص والدجاج والبط  
المسمن معمولا اسفيداجا ومقاديم البيض من جلالن سمان اسفيداجا والسهمك الرضاضي  
معمولا اسفيداجا ومقليها بدهن الازر ومن الفا كهة تين وعنب وحلوا معمولة من السكر  
واللوز ودهنه والفسق والحصاء المتخذ من لباب الحنطة بدهن اللوز وسكر طبرزد والبن الحليب  
حين يجلب في أول الامر من أرقق الاشياء لهم والغرغرة بلبن النساء ودهن اللوز حتى كان الحلق  
فيه يمجوحه حتى اذا ابتدأت العلة ان تسكن فاقطع عنهم اللبن واذا كان الزمان صيفا فاستعمل  
القي بالاشياء الحريفة كالنجل والجرجير والملح ويشرب بعده شراب الافستق وشرب  
الفودنج ويستعمل الاسهال بالادوية التي تقع فيها الخربق ولا ينبغي ان يعطى الخربق لمن قد  
استحك مرضه لان ذلك مما سهل الرطوبات من بدنه ويخفف وينقي ان يكون مأواهم  
في المواضع التي يكون هوؤها حارارطبا ويجنب الهواء البارد والمواضع اليابسة كالجلبال  
والبراري واجعل غذاهم في اليوم مرتين ويغنيوا الاغذية المولدة للسوداء كلعوم القر  
المستكمل والجزر والوحش والتكسود والعدس وماذا كل ذلك ويستعملون الرياضة  
المعتدلة قبل الغذاء وبعد النقام من السبراز والبول والدلك المعتدل والتسحيع يشهم الدب  
والثعلب مع شئ من دهن البنفسج ودهن حب القرع وشهم البط والدجاج أيضا جيدة  
ويستحم من بعد ذلك وينزل عليه ماء قد اغلى فيه ابونج واكيل الملك ومن بعد ذلك يبدل  
البدن بدقيق الحنص والباقلا يفعل ذلك في أول المرض ويدبر صاحبه بهذا التدبير فان البدن  
يرجع الى حال الصحة وتزول عنه هذه العلة فاذا استحسكت هذه العلة فينبغي ان تعاهد  
صاحبها بالنقص من الودجين في زمان الربيع والخريف ويلحق المهاجم النارغلى قم المعدة  
ومادون الشراسيف من غير شرط ويستعمل معه الاضدة المسماة درونافس وبراخون  
(وصفتها) يؤخذ حماما وسنبل وقردما ناردارفقل وسليخة وكندر وقسط مر وعاقرقوما  
ومصطكي ومر ومقل وحب البلسان وأثق وصبر ومعة وسيسايوس وزرا ونطوبل  
ومدحرج وسعدوا كيل الملك وقرقل واصول السوسن الاسمانجوني ودهن البلسان من كل  
واحد اوقية ثلاثون درهماين ونصفا عقران نصف اوقية علك الانباط وشع من كل واحد  
ثلاثون درهما ثواب المسألة بدهن الناردن ويلقى عليه الادوية بعد ان تات بدهن اللسان  
وحركة حتى يتدوى ويستعمل بعد ذلك الدواء المسهل في كل فصل مرتين اعنى فصل الربيع  
والخريف واسقهم ايضا من ماء الحين بالسقوف المسهل للسوداء (وصفته) يؤخذ كابل  
منزوع واسودهندي من كل واحد خمسة دراهم غاريقون ثلاثة دراهم بسفياج ارجاقثيمون

بعد الخروج من الحمام يدر  
العرق دورا كثيرا  
وكذلك الزيت اذا خلط  
بمثله فطرنا ودهن به صلب  
العليل ادرعرقه لاسفياج  
الحمام وكذلك العسل  
ودقيق الشعير والورنا متر  
يدرا عرق طلاء وكذلك  
دهنه يدر العرق شربا وطلاء  
على البدن وكذلك  
الكرفس يدر العرق كلا  
وطلاء بصارنه وكذلك  
حب القار يدر العرق وكذلك  
قشر أصل الصبعل يدر  
العرق وكذلك النمام  
وكذلك الفستق يدر العرق  
وكذلك الكمون يدر العرق  
شربا وطلاء على البدن  
وكذلك الحنث اذا شرب

أقر يطي واسطوخودس ولسان الثور من كل واحد أربعة دراهم ملح نظفي وحجر اللازورد  
من كل واحد درهم ونصف خر بقر اسود درهم ونصف يدق الجميع ناعما الشربة منه ثلاثة  
دراهم مع ثلثي رطل من ماء الجبلين المسخوخ بلباب القرمط واسقهم ايامن هذا الدواء  
(وصفته) يؤخذ من الخلل الثقيف قدر اوقية ونصف قطران وعصارة ماء الكرنب من كل  
واحد اوقية تخلط هذه الاشياء ويسقى منها بالغداة والعشي ويعطون ايضا في كل يوم  
من بصل العنصل وزن نصف مثقال مع شراب العسل ومع العسل كالعقود واعطهم كل ثلاثة  
ايام من الخليلت نصف درهم مسكوقامع عسل ومن ثلاثة ايام وانفع من هذا كما اقراص  
الافاعي اذا اخذ منها مثقال مع خمسة وعشرين درهما شرايا ريجانيا واقراص الاشقبل  
اذا اخذ منها مثقال مع عصارة الفوتنج الرطب واجود من هذا كله ترياقي الغار بقون اذا  
شرب منه درهم الى مثقال ماء قد طبخ فيه الاقبيقون والاسطوخودس والخربق الاسود  
ولسان الثور واذا طابت بالترياق بدن صاحب هذه العلة اتففع به واذا اعطيتهم لحوم الافاعي بعد  
ان تقطع رؤسها واذا نجا مقدار اربعة اصابع وتنظف اجوافها وتسليج جلودها وتطبخها  
اسفيدا باجاشبت وكراش وملح اتففعوا به منقعة ليست بالقليلة وينبغي ان تصطاد الافاعي من  
مواضع جسيمة التربة واحذر ان تكون بلوطية او معطشة او مصطادة من نواحي البحر  
والسبخا وليكن صيدها في ايام الربيع فاذا استعملوا الملح الذي يعمل في لحوم الافاعي  
في اطعمتهم اتففعوا به وينبغي ان تظلي ابدانهم من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ نظرون واشق  
وفريون وكبريت اصفر وورق السنين من كل واحد جز يدق ناعما ويسحق ويبل بالخلل  
وتطبخ به ابدانهم (صفة اخرى) يؤخذ زرنج ارمخسة عشر درهما كبريت اصفر مثله  
قسط غمانية دراهم ثور ستمة دراهم ورق شجر الصنوبر وحب الغار اليابس من كل واحد اثنا  
عشر درهما تدق هذه الادوية وتجنح بعصارة ورق الجوز واما غلي فيه ورق الجوز حتى  
يصير مثل وسخ الحمام ويطي به البدن وينبغي ان يطلي به البدن ان كان الزمان صيفا ان يقوم  
في الشمس وفي الشتاء في الحمام ثم يغتسل بعد ذلك بالخطمي الابيض وبعاء الخالة والماء المغلي  
ففيه البنفسج والنبالوفر والشعير المطبوخ المرصوص وما يجري هذا الجري وينبغي ان  
يلتزموا هذا التدبير فانهم اذا فعلوا ذلك رجوت لهم ان يصلوا من هذه العلة واعلمة برئهم  
ان يتروا من جلودهم شئ يشبه بالقشور فانه اذا كان كذلك صلحوا ورجعوا الى حال الصحة

منه ودار حصة ادرا العرق  
أمرع من طرفه عين  
وكذلك دهن البايونج  
يد العرق طلاء وكذلك  
دهن بزرائعجل يد العرق  
طلاء وكذلك التين  
اليابس يد العرق اكل  
(بيان الادوية المصلحة  
لتنق العرق وصنات  
الابط) \*

اذا خلط المرشبت وزر  
ورد وضعده الابط قطع  
تنقه وكذلك المراد زرنج  
عصارة التنع البستاني  
وضعده الابط قطع تنقه  
وكذلك ورق الآس اليابس  
اذا سحق قطع الصنان من  
الابط وكذلك الجوز حبرا اذا  
اسبل على الرينق قطع تنق

\* (الباب الرابع في علاج البرص والبهق الابيض والاسود) \*

أما البرص فانه اذا استحكم كان عسر البرص وذلك ان جوهر العضو يستحيل فيه الى طبيعة  
البلغم والبياض حتى انك اذا بجمت الموضع الذي فيه البياض بمضع او ابرة لا يتجاوز الجلد  
يخرج منه دم لكن رطوبه بيضاء واما في أول أمره فانك اذا بجمته خرج منه الدم وحينئذ يمكن  
علاجه والبرص منه وأول ما ينبغي أن يعالج به صاحب هذه العلة ان تنعه من الاغذية المولدة  
للبلغم بمنزلة الابان والسهول والطرية والقطر والكحة والقائمة المبردة المرطبة وغذة لحوم  
الطواهيج والدراريح والتقيج ولحوم الوحش المحللة المشوية والمطبخة بالتوابل الحارة واعطه  
العسل والشرايب الاصفر العتيق واعطه الادوية السهلة للبلغم بمنزلة حب الابرار والمجمون



المركب من التريدو الغاريقون وشحم الحنظل والملح النقطى والهندي وحب النيل وما يجرى  
 هذا الجرى (وهذه صفة) شربة تسهل البلغم يؤخذ تدياً بيض محلول نصف مثقال حب  
 النيل درهم ايارح فيقر درهم شحم الحنظل نصف درهم ملح تقطى نصف درهم فيون  
 ذاتقان يدق الجميع ناعماً ويخل بجر برقو ويحجن بماء الكرفس النبطى أو بماء الكراث ويحجب  
 ويحفظ الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء رويسة تعمل هذا في كل عشرة أيام  
 شربة منه أوفى كل خمسة عشر يوماً شربة شرب من ذلك شربات ويتناول فيما بين الشربات  
 جلنجبين العسل بماء مغلى فيه بز الكرفس ورازياخ ويومان الاطريقل الكبير وزن  
 مثقالين بماء قد اغلى فيه بز الكرفس ويكون فو تيج جبلى ويعطيه ايضا هذا المحجون فانه  
 مجرب (وصفته) يؤخذ ثلاث فلافل ودارصفي وقرنفل وقرفة وقشور السليخة وسهه وابرنيج  
 مقشور وجرنوبو من كل واحد مثقال حب النيل سبعة مثاقيل تدياً بيض وسكر أبيض من  
 كل واحد اثنا عشر مثقال يدق الجميع ناعماً ويحجن بعسل منزوع الرغوة والشربة منه  
 لاسهل من خمسة الى سبعة الى تسعة ويغب ثلاثة أيام ويعطى منه في كل يوم مثقال على الريق  
 بماء حار يستعمل ذلك اياما فانه نافع واذا كان من بعد خروجه من الدواء المسهل بالحلب وغيره  
 فأعطه محجون النكل كلاج في كل يوم مثقال الى درهمين ثم من بعد ذلك ان كان  
 الزمان شتاء فاعطه من المتر وديطوس أو من الترياق الكبير بقدر ما يتحمله السن والوقت بماء  
 مغلى فيه نجيخواه أو سذاب وان أعطته قبيل الترياق ايارح لوغانيا أو ايارح جالسوس من  
 أهم ما شئت أربعة دراهم الى أربعة مثاقيل بماء قد اغلى فيه الزيب وز الكرفس الجبلى  
 والفوتيج الجبلى والقنطريون والهليلج الكبالي اتقع به منقعة ينسبة والامقدان نافع أيضاً من  
 هذه العلة كثير النفع واذا أنت فعلت جميع ما وصفت لك وعمت ان البدن قد نقي من الفضل  
 البلغمى فينبغي ان تطليه بهذه الاطلسه أو بالزفت والنقط الابيض احياناً واحياناً بالزرنج  
 والاشج والخردل والشونيز والبورقو وبصل الفار والشيطرح وقشور أصل الكبر وعافر قرحا  
 وكندس من كل واحد جزء اذ ادق ناعماً بل بالندل وطلبي به موضع البياض تقع منه منقعة  
 ينسبة أي احضر (صفة طلاء آخر) يؤخذ من ورق الدفلى المدقوق ناعماً خمسة عشر درهماً ويغلى  
 برطل زيت غلجاجيد ثم يصفى الزيت ويؤخذ ربع رطل شمع ويذوب به الزيت ويطبق عليه  
 كبريت أصفر مسحوقاً ناعماً أربع اواق ويطلى على موضع البياض في الشمس أوفى الحمام  
 (طلاء آخر) وان اخذت من العصفور ورق الدفلى واعلمته بالزيت وعلمت بذلك الزيت مرهماً  
 بالكبريت والزرنج الاحمر وطلبت به في الحمام أوفى الشمس تقع (طلاء آخر) يؤخذ زنجبر  
 أبيض واسود وترمس واصل الكبرم الابيض من كل واحد جزء يدق ويحجن بالنخل وهذا مما  
 كان يطلى به الموقق (طلاء) كان يطلى به هرون) يؤخذ زنجبر اسود وزنجبر حمر وكندس وزر  
 الفجل وشونيز وخردل وتمام وعافر قرحا وحنظل وقشور أصل الكبر وتافسيما وكندس من كل  
 واحد خمسة دراهم بز الكرفس وشقائق النعمان ولوز زمري ومازريون وانيسون وورس  
 وترمس ودما دم من كل واحد عشرة دراهم شيطرح واصل السوسن الامم المجحوف وفوه ويقم  
 من كل واحد سبعة دراهم يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء البقم وماء القوة ولشاشنج العصفور دم

الابطين وكذلك الورد  
 اليباس يقطع عرق الابط  
 ذرورا وكذلك الزر ورد  
 بشراب ومزجوش مخلوطين  
 اذا طلى به الاط طب  
 عرقها وكذلك الشب اذا  
 طلى به الاط قطع رائحة  
 الصنان وكذلك الباذنجان  
 اذا اكل اللحم السمين قطع  
 عرق الابط وكذلك ورق  
 التمام يقطع رائحة الابط  
 الرديئة وكذلك التوتيا  
 يقطع رائحة الابط وكذلك  
 خبث الفضة يقطع رائحة  
 الابط الرديئة وكذلك بز  
 المرسل اذا سحق وكديه  
 تحت الابط قطع العسرق  
 وطيبه وكذلك المسندل

حبسة سوداء أو دم غراب أبيض ودم حلقة ودم فرخ الحمام وبقصر ويجفف فان أردت استعماله فذبه بقمحة أو زفت وشع واطل به في الشمس أو في الحمام ومن أحب ان يزيد في قوته فيزيد به غسل البلاد ورويحجته بالنقط الايض والقطران (صفة اخرى للبرص) يؤخذ كبريت وخرق اسود من كل واحد درهمان بالدرجسة درهم عاقر قرحا وشبهه يطرح من كل واحد درهم بعجن بعجل ويستعمل (صفة اخرى) يؤخذ شبيطرح وخرق اسود وشونيز وخردل وحضض وشقائق ومر وعفص ودمادم وشب وجوز كندم وحناء وحمرا الفلفل وزرنيخ احمر واقاقيا اجزاء متساوية يدق ناعما ويعجن بالنخل ويطل به الموضع والانغماس في الحمامات الكبرى بتيمة والقيرة نافع لهؤلاء فاما ما يضيغ البرص ويخفيه فاشياء كثيرة منها صبغ البرص يؤخذ نسل درهمان قوة الصغع درهم يدق ناعما ويعجن بعجل خمر ثلاثة ايام ويستعمل (صبغ آخر) يؤخذ خبث الحديد ومر ويتقع في ماء قشور الرمان ثلاثة ايام ويستعمل (صبغ آخر) يؤخذ اطراف اغصان النين الاسود ويتقع في خل خرو ويسحق ناعما ويخلط معه بورق وكبريت اصفر وشبيطرح هندي ويطل به بعد ان يغسل بالنخل والبورق وينبغي ان يطل الموضع قبل استعمال الدواء من ماء العفص ومن هذا الدواء به الزاج والتب الاسود وفيما وصفناه كفاية \* (في الهق الايض) \* وأما الهق الايض فعلاجه مثل علاج البرص الا ان أدوية اضعف قوة من أدوية البرص بحسب فضل قوة البرص على الهق ومن أدويته هذا الدواء (وصفته) يؤخذ نورة مطفأة فتداف بالماء ويطل على الموضع أو يطل بالترمس مدقوقا ناعما بحمرا بالنخل أو قشورا أصل الكبريا نخل (صفة اخرى) يؤخذ شبيطرح هندي وعاقر قرحا ويزال الفجل وكندس وخردل اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويعجن بعجل خمر ويطل به في الشمس (صفة اخرى) يؤخذ نخاس محرق ونوشادر من كل واحد اوقية ونصف نورة وقيتان تبل بعجل خمر وتترك في الشمس أسبوعا ويطل به (صفة اخرى) زنجار حمر وفطر وونجران يدق ناعما ويحبل بعسل ويطل به في الشمس أو الحمام \* (في الهق الاسود) \* وأما الهق الاسود فداواته ان ينفض البدن بالادوية المنقبة للسوداء ويمنع من الاغذية المولدة لها ويودع البدن مادة معتدلة بالاغذية المعتدلة فاذا انق البدن فليطل على الموضع هذه الاطعمة (وصفتها) يؤخذ خر الزرازي الراتق قد اعتقت الارزويدق ناعما ويحبل بالنخل ويطل على الموضع أو يؤخذ أصل السوسن الاسمانجوني فيمدق ناعما ويعجن بعسل او سكبجيين ويطل به في الشمس أو في الحمام أو يؤخذ خر بق اسود فيعمل به مثل ذلك (صفة اخرى) يؤخذ زرنيخ احمر وزاج وكبريت اجزاء متساوية يدق ناعما ويعجن بعجل ويطل به

\*(الباب الخامس في علاج انار القروح والجدري والخضرة)\*

(صفة) لا انار الجسدري والقروح يؤخذ مر داسنج مر بي وأصل القصب اليابس ودقيق الحصى وعظام بالية ودقيق الارز ووزرا بطبخ مقشور وحب البان وقسط اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويعجن بماء البطح أو بماء القاقلي ويطل به الا انار (صفة) لا انار الجسدري يؤخذ لجلب بطبخ زيت الى ان يغلظ ويطل به الموضع أو يؤخذ شحم حمار وسحقى أو شحم البط فيسحق به على الموضع مر ان أخذت حرارة المعازر وحرارة البقر وطليت به الاثر فانه

او يؤخذ

الاحمر مع القسط المحرق  
يقطع تن الايط  
\*(علاج داء الثعلب)\*  
تقط ايض نبت الشعرفي  
داء الثعلب وكذلك دم  
السفلة يطفي به داء الثعلب  
وكذلك بخور صبر اذا  
ذلك به داء الثعلب نفع منه  
بشرط تنقية البدن وشرب  
المكان بالموسى وكذلك  
الجوز العتيق اذا مضغه  
الصائم ووضعه على داء  
الثعلب انبت الشعرفيه  
يقول ذلك مرارا وكذلك  
خر الفار نبت الشعرفي  
داء الثعلب ضماد الاسيا  
ان خلط بعجل واستعمله

أو تؤخذ عصارة الكرفس وفراسيون مدقوقا ناعما ويخلط مع شئ من عسل ويطلى به الموضع  
 أو يؤخذ مرادسوخ مبيض واسفيداج الرصاص ويحجن بخل ويطلى به الموضع \* (في الخضرة) \*  
 فاما الخضرة فأنها تقلع بهذه الأدوية يؤخذ نظرون أحمر يدق ناعما ويحجن بخل ويطلى به  
 الموضع أو يغسل الموضع بنظرون ويضمد به الك الانباط أو يضمد به ذا الضماد (وصفته)  
 يؤخذ نظرون وكندس وصمغ الاجاص أجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل  
 ويضمد به الخضرة ويشد ويغير كل ثلاثة أيام وان غررت موضع الخضرة بآبرة ومسحت منه  
 الدم في مواضع كثيرة ودلكت الموضع بخل مسحوق وضمدته بنظرون وعلك البطم فانه يقطع  
 الخضرة وأبلغ من هذا الدواء الحد المعروف بالديك بريدك اذا طلى به أياما أو أزم فانه يحرق  
 الموضع ويسود ثم يعالجه بالسمن ثم بالمرهم المنيب للحم فانه يقلعها ويستصلها فاعلم ذلك

\*(الباب السادس من مداواة الجرب والحكة)\*

اما الحكة فقد قلنا انها تتكون من خلط المالح يتخالطه دم رقيق وخلط مراري الذاع وينبغى متى  
 عرضت ان يستعمل القصد وشرب ماء الفاصكهه مقوي بالتبريد ويحتمى عن الالبان  
 والكوايحج والسمن المالح والاشياء المسالحة والحريضة ويطلى البدن بالماورد واخل جمر  
 وبالحناء المحجون بخل الخرو وزرا البطيخ مع دهن ورد وماء السلق والبخاري و ينظف على البدن  
 ماء النخالة وماء مغلي فسه قشور الكرم ويكثر الاستحمام بماء الملح وينظف عليه في الحمام ماء  
 مغلي فيه قشور الكرم وشحم ودقيق الباقلا وحلبة ونخالة وغسل المسخن اذا نزل على  
 البدن مع ماء ورد كان نافعاً وكذلك الماء المطبوخ فيه قشور الحمار ويدلك باليدوشى من دقيق  
 الترمس والباقلاب بزرا البطيخ مدقوقا ناعما فان كانت الحكة من خلط غليظ وطالت  
 مدتها فليصح البدن في الحمام بماء الكرفس واخل جمر ودهن وردوشى من ورق فانه يسكنها  
 فان سكنت بذلك والافليوؤخذ شئ من افيمون مدقوق ناعما مداف بدهن ووردوشع ويطلى من  
 المسيل ويدخل الحمام من الغد فانه يسكن الحكة ويطفى حوازتها والمعسة السائلة مع دهن  
 ورد اذا طلى به في الحمام نفع واذا طلى البدن ببول صبي لم يحتمل اتنفع به والاستحمام بماء البحر  
 أيضا نافع للحكة (صفحة) دواء الحكة يؤخذ اسثيا فامام شاجر وورق نصف جز وقسط  
 مر ربيع جز يدق الجميع ناعما ويحجن بخل بمزيج ويطلى به في الحمام وينبغي لصاحب الحكة  
 أن لا يمدن الملح ويصبر عليه فانه متى اذمن عليه انجذبت المواد الى الخلد واحذت الجرب  
 والقروح الرديئة وطال مكته وينبغي لصاحب الحكة ان ينق البدن من الوسخ ويعنى بتنظيفه  
 ولبس الثياب الكتان التظيفة ولبنم التدبير الذي وصفناه فان الحكة تزول \* (في مداواة  
 الجرب) \* فاما الجرب فينبغي متى حدث ان يبادر بالقصد من الاكل ويشرب المطبوخ  
 المقوي بالصبر والترديد ويشرب طيخ الاهلج والسناو الزبيب (وصفته) يؤخذ اهلج أصفر  
 منزوع مرضوض خمسة عشر درهما زبيب خراساني منزوع العجم ثلاثين درهما سنابكي  
 سبعة دراهم شاهترج عشرة دراهم ترهندي منزوع الحب واللف خمسة عشر درهما يصب  
 عليه ثلاثة ارطال ماء يطبخ نار لينة معتدلة الى ان يرجع الى رطل ويصنى ويشرب وهو  
 فائز وأما الشاهرخ المعصور ان اخذ منه ثلاثة أيام أو خمسة في كل يوم نصف رطل مع عشرة

بعد التنقية وكذلك زبل  
 الفاريجل ودهن ورد بيت  
 الشمر في داء الثعلب وكذلك  
 الضماد يجب الغار ودهنه  
 ينبت الشعر في داء الثعلب  
 وكذلك الحلتيت اذا خلط  
 بالخل والقلقل آتيت الشعر  
 في داء الثعلب شربا وضادا  
 وكذلك الحلتيت وحده  
 ينبت الشعر في داء الثعلب  
 شربا وضادا وكذلك  
 القنجل ينبت عصارة الشعر  
 في داء الثعلب طلاء ويزد  
 القنجل اذا دق ويحجن بزيت  
 القنجل ابرأء الثعلب  
 ضماد الاسمان بعد تنقية  
 البدن وشرط المكان  
 وكذلك النسل الهندي  
 ينفع من داء الثعلب ضمادا  
 وينبت الشعر فيه بعد



دراهم سكر بعد ان يأخذ قبله من الصبر الاسقطرى مثقالا مدقوقا ناعما ويحجم بماء الرازيانج  
 محببا وان أعطيته هذا الحب تنفعه منقعة بيته (وصفته) يؤخذ اهلبلج أصفر متزوع وصبر  
 اسقطرى وكثيرا وورد من كل واحد درهم زعفران ثلاثة دراهم يدق ناعما ويحجم بماء الهندبا  
 ويحبب مثل الحصى ويشرب منه على الريق مثقال الى درهمين ويتناول بعده من ماء  
 الشاهترج المقصود والمصفي نصف رطل والحب المعروف بحب الشاهترج نافع من الجرب (صفة  
 حب الشاهترج) يؤخذ اهلبلج أصفر وكابل وهندي من كل واحد خمسة دراهم صبرا اسقطرى  
 ستة دراهم مقمونا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويربي في الهاون بماء الشاهترج ثلاث أرباع  
 دفعات كلما حيف يسقى ماء الشاهترج ويحبب كما مثال الحصى ويحذف الشربة منه درهم الى  
 مثقال وما يورب ما نافع ان شاء الله تعالى واذا اتى المبدن من الخلط الردي فينبغي ان يستعمل  
 الاطلمة الجففة من ذلك هذا الطلاء (وصفته) يؤخذ ميونج وقردما من كل واحد عشرة  
 دراهم كبيرت أصفر خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ زبرق  
 مقبول ودفلى واقلميا النضة ومردا سنخ وكندس اجرامسة او به يدق ناعما ويحجم بخل خمر  
 ودهن وردو يطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ بوق وملح وقسط وكندس من كل واحد  
 درهمان ميعة سائلة عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجم بدهن وردو وخل خمر ويطل به من  
 اللبل وبنام عليه ويدخل الحمام من الغدو ويغسلها بستان فارسي (طلاء آخر) تؤخذ نورة  
 مغسولة تنسحق بالخل ويطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ كبريت محرق وفريون وخربق  
 اسود من كل واحد درهمان لاذخسة دراهم عاقر قرحا وشيطرج من كل واحد درهم ونصف  
 يدق الجميع ناعما ويحجم بخل خمر يستعمل (طلاء آخر) يؤخذ دفلى وسنامكي من كل واحد  
 عشرة دراهم زراوند طويل وكبريت اصفر من كل واحد اربعة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويحجم بدهن وردو وخل خمر ويطل به في الحمام وفي الشمس ثم يغسل بماء قد طبخ فيه آس وورد  
 وورق السوسن ومن بعد ذلك بالماء وردا الصندل (طلاء آخر) يؤخذ كندس وكبريت ايض  
 وزرنيخ احمر من كل واحد جرماد خشب الكرم مثل الجميع يدق الجميع ناعما ويذاب بدهن  
 وردو ويطل به في الشمس أو في الحمام ويغسل منه بماء قد طبخ فيه آس وورد (طلاء آخر مثله)  
 يؤخذ بوق خمسة دراهم زراوند طويل ومدسرج من كل واحد درهمان وقاقل وورق  
 السوسن وورق الحناعم من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ويحجم بدهن وردو يستعمل في الحمام فان  
 رأيت لها نجاحا وصلحها بهذه الادوية والافاسقه كل يوم نصف رطل من ماء الشاهترج الرطب  
 بوزن مثقال صبرية يتناول قبل ذلك فانه نافع ان شاء الله تعالى \* (في الجرب اليابس) \* وان كان  
 الجرب يابساً نبرؤه عسرا واطله بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ زجاج ومردا سنخ وسنامكي من  
 كل واحد درهمان دهن سمسم ولو زهر من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجم بخل  
 ودهن وردو يطل به بعد تنقية البدن بالمطبوخ وربما آل الامر من الجرب والحكة الى ان  
 يحدث في البدن احراقات وقرح وسعسة البرفعلك عند ذلك تطبوخ الاقتمون والغاربون  
 ومن بعده ماء الجبن ويطل بشئ من اقراص السعفة والادوية التي تذكرها في باب السعفة

تنقمة البدن بشرط المكان  
 وكذلك يصل الاكل اذا  
 حرك به داء الثعلب حتى  
 يذبي انبت الشعر فيه واذا  
 احرق المصل ووضع رماده  
 على داء الثعلب انبت الشعر  
 فيه وذلك بعد تنقية البدن  
 والشريط وكذلك ورق  
 الحنظل يبرئ داء الثعلب  
 شربا وضامدا ويجب ان  
 يستعمل مصحلا اما النساء  
 أو بالكثيراء أو بالضعف  
 العربي ويجب استعماله  
 بعد تنقية التامة بشرط  
 المكان وكذلك ورق  
 السوسن ينفع من داء  
 الثعلب ضمادا بعد حكه  
 بقرقة خشنة وكذلك  
 العذبة بالعسل من استعمالها  
 على الربق أربعين يوما

\* (الباب السابع في مداواة القمل) \*

واما حق حدث في البدن قل فينبغي ان يؤمر صاحبه بشرب الدواء المسهل والاعتماد على  
 الاغذية الحمودة الكيوس والعناية بتنظيف البدن من الاوساخ وكثرة الاستحمام بالماء  
 المالح ثم من بعد ذلك الماء العذب ثم يلبس الثياب السكّان النظيفة المغسولة وان كان من  
 يدمن اكل التين اليابس فليهبه ويغلي البدن بالزئبق المقتول مع شي من الميوزج مسهوقا  
 ناعما مع شي من دهن القرطم ويغلي ليلاً ومن الغديدخل الحمام (وهذه صفة) لاتعمل يؤخذ  
 زراوند طوي وورق الصنوبر يدقان ناعمين ويخلطان بالزئبق المقتول مع دهن لوز مر  
 ويتمسح به ليلاً ويدخل الحمام من الغد ويتسلسل بالماء الحار ومن بعد ذلك يعمى فيه  
 الشيخ الارمني والبرنجافان ذلك مما يقطع القمل ويستأصله والزراوند الطويل والمدرج  
 والزرنج الاجر اذا دق ويغن بدهن البان ويطلى به البدن واغتسل من بعده بماء النخالة ودقيق  
 الباقلا نفع من القمل (صفة اخرى) يؤخذ قسط مر وقرد ما نوا مر ارة البقر من كل واحد جز  
 يدق الجميع ناعما ويغن بدهن فستق ويغلي به البدن ويغسل بماء نخالة الخواري

\* (الباب الثامن في مداواة الشرى والحصف والبنور الصغار) \*

أما الشرى فينبغي ان ينظر فان كان حده من دم مرى وكان النبض عظيما فاصد صاحبه  
 وأخرج لمن الدم بقدر الحاجة واسقه بعد ذلك السكّبين وماء الرمان وشيأ من نشاشنج  
 العصفر واجسه من الاغذية الحلوّة والحريفة واطل بدنه من النشاشنج العصفري أو بماء  
 غلب الجيد او اظله على البدن وهو بارد وان سقيته هذا الدواء اتقعه به (وصفته) يؤخذ فونج  
 درهمين خببر منله طباشهر وورد اجرم كل واحد نصف درهم كافور قيراط يسقى بماء الرمان  
 الخامض أو بماء الخيار واطل البدن بنشاشنج العصفر ولحم البطيخ ودقيق الشعير ودهن ورد  
 واذا كان الشرى من البلغم وهو ان يهيج بالليل ويكون لونه أبيض فاسق صاحبه من السكّبين  
 العسلي أو قيتين ومن الالنج نصف مثقال الى الدرهم أو تأخذ من الكبكية نصف مثقال وتدقه  
 ناعما وتسقيه بأوقيتين سكّبين أو اسقه مثقال فونج شهري سدقوق ناعما بسكّبين واطل  
 البدن بشي من ماء الكرفس وسويق الشعير فان صلح الليل بذلك والافاسقه المطبوخ بالهيلج  
 وماء الفاسكه وقوبالترتيد والاراج فان صلح بذلك والافاسقه ماء الجبن مع هذا السقوق  
 (وصفته) يؤخذ اهلج كابل وأسود هندی من كل واحد خمسة دراهم تربد ثلاثة دراهم  
 غاريقون درهمين بزراونج درهم ونصف رطل ماء الجبن وعشرة دراهم سكر يشرب ذلك  
 ثلاثة أيام الى خمسة ويزيد في كل يوم قليلا قليلا الى ان ينتهي الى رطل (صفة) للشرى الاحمر  
 يؤخذ فونج الكناخ عشرة دراهم بل بالماء يصفى ويطلى عليه سكر خمسة دراهم كافور نصف  
 دانق ويستف وهو نافع (فاما الحصف) فيؤخذ لحم البطيخ ويغن بشي من شراب الورس  
 ويغلي به في الحمام بعد العرق ويكثر الاستحمام بالماء الحار المطبوخ فيه اكليل الماث ونخالة  
 ويغن صاحبه من صب الماء البارد على البدن ويغلي أيضا بلحم البطيخ معجونا بدقيق الشعير  
 ودهن ورد اجمر أو يؤخذ خبز رجي مكي ولحم جريش ويندلك به في الحمام وان اخذ من  
 العقص والعروق أجزاء سواها ناعما ويغن بخل خمر ودهن ورد ويطلى به في الحمام بعد العرق

كل يوم درهما نعت من داه  
 الثعلب وعاد شعره البسه  
 أحسن ما كان وكذلك  
 السبسان يتفقع من داه  
 الثعلب اكلا وضعا اذا  
 شقق السبسان ويطبخ في  
 الماء حتى يغلظ الماء  
 وضمه به داه الثعلب طلاء  
 وضعا اذا بعد الشرط  
 والتنقبة وكذلك الثوم  
 اذا دق وخلط بخل وعسل  
 ويطلى به داه الثعلب أبراه  
 وكذلك الآس يتفقع من  
 داه الثعلب طلاء وضعا اذا  
 بعد الشرط والتنقبة  
 وكذلك الزفت اليابس  
 ينبت الشعر في داه الثعلب  
 وكذلك دهن اللوز المر اذا

كان ناعما ودقيق الباقلا والترمس ودقيق الشعير اذا سخن بجمل خرو وطلى به في الحمام تنفع من الحصف\* (في علاج البثر الصغار)\* أما البثر الصغار فانه قد يعرض في ظاهر البدن من قبل كيموسات رديئة غليظة تدفعها الطبيعة الى ظاهر البدن فتحتمق فيه بين اللحم والجلد ودواؤه شرب حب الياريح والمطبوخ المقوى بالارياح والتريد وشرب نعيم الفاكهة بالهليلج الكابلي والاسود الهندي والتريد المرضوض ويحتمى من الاغذية المولدة للاسحلاط الغليظة ويكمد الجلد بالخرق المغموسة في الماء الحار لتخرج البثور من اللحم الى ظاهر البدن ويطلى بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ في وسذاب ومر من كل واحد حبة يدق ناعما ويخمن بالخل ويطلى به البثور ويؤخذ الكندر يدق ناعما ويخمن بالزيت ويطلى به البثر ويجذر التسكيد والطلاء قبل تنقية البدن لانه لا يجذب المادة الى ظاهر البدن فتكثر البثور وتقوى

**\* (الباب التاسع في علاج الثآليل والمسامير) \***

اعلم ان الثآليل والمسامير كما قلنا في غير هذا الموضوع حد وثمها يكون من خلطين غليظين بلغوى وسوداوى والصواب في علاجه استفراغ البدن بطبوخ الاقيموم والغار يقون أو حب الاصطمخ يعقون المعمول بالاقيموم والحبة مما يولد هذين الخلطين ويمحقهما ومن الاضمة بعرا الماعز اذا دق ناعما ويخمن بجمل والزمن الثآليل أو يؤخذ شوزنيز يدق ناعما ويخمن بجمل ويوضع عليه ويدلك بالموضع في اليوم مرار بجمل وملح فانه يلقعه أو يؤخذ شورا الخناس قدق ناعما ويخمن بمسحوق بلزم الثؤلؤل فان لم تجب هذه الادوية فليوضع عليه الدواء الحاد بمنزلة القادريون والديك برديك فانه يأكسه ويجرقه ثم يجعل على اصله السمن حتى يقلع خشك ريشته ثم يعاد الدواء الحاد والسمن الى ان يستأصله كله ثم يعالج بما ينبت اللحم وقد ينفع من ذلك ان يؤخذ جرجا فلفل وقى واشنان فارسي وبوردق ذلك ناعما ويخمن بماء الصابون ويشد الثؤلؤل بشعرة وبصر عليه هذا الدواء فيسقط في اليوم الثالث (صفة للثؤلؤل قوية ايضا) يؤخذ الزنجار والخناس المحرق وشحم الخنظل وبوردق ونوشادر وقلى وزرنج اصفر ومرارة البقر واشنان فارسي من كل واحد حبة ونورة لم تطفأ نصف حبة يؤخذ ويدق في الهاون ناعما ويخمن بماء الصابون وبماء الاشج ويلزم الثؤلؤل بعد ان يشد أصله بشعرة (صفة أخرى) يؤخذ نورة غير مطفاة ودردي الخرف يدق ناعما ويخمن بالقطر ويدق في الثؤلؤل فانه يحرقه ويجرقه فان نجبت هذه الادوية والافاستعمل القطع بالموسى أو غيره واكبسه بالدواء الحار أو جرحهم الزنجار وبعسل البلاذرخ حتى يستأصل أصله ويجرقه وينقى ان لا يقطع بالحديد دون استفراغ البدن من الخلط الغليظ والله اعلم

**\* (الباب العاشر في مداواة القوبا وتنفط الجلد وتقره) \***

حسدت القوبا يكون عن المرة السوداء اذا اكثر من الاغذية المولدة لها على ما ذكرنا والذي ينفع به فيها القصد وشرب الدواء المنقى السوداء والحبة من الاغذية المولدة لها وأما ما يطلى به الموضع قبل الكسفرة مع الخلل والاهليلج الاصفر مدق ناعما مجونا بصمغ الاجاص محلول بالخل ويطلى به الموضع أو يؤخذ علك البطم ويذاب مع شي من سح وزيوت

استعمل مرارا وكذلك شعر الاذى اذا احرق وضعبه داء الثعلب انبت فيه الشعر وكذلك المبيعة السائلة تنبت الشعر في داء الثعلب ضمادا وذلك بعد التنقية التامة والشرط وذلك المكان بالمبيعة دل كما قويا \* ومما جرب اذا خلط ورق التين بقطران وضعبه داء الثعلب انبت الشعر وكذلك خرد الديك ينبت الشعر في داء الثعلب ومما جرب ايضا بدوخناه يدهن به سما الشعر بعد التنقية يسبرئ من داء الثعلب وأطال في ذلك في الاصل فراجع ان شئت



ويبقى عليه كبريت مدقوق ناعما ويلزم الموضع أو يؤخذ خزه الزرايزر وزبل الضب  
 فدرقان ويغمان بجمل ويلزمان الموضع وان كانت القوباني الوجهه فيؤخذ حنطة وتلقى على  
 قطعة حديد أو على سندان محي جدا ويكس عليه بالمطرقة ويؤخذ ما يميل منها من الرطوبة  
 ويظلي به القوباء ويؤخذ بزدر الغنجد كشت ويدق ناعما ويجم بجمل ويلزم الموضع أو يؤخذ  
 من غرا الجلود خمسة دراهم ومن الكندر درهمين يدق ناعما ويجم بالغا المذاب بالماء ويظلي  
 على القوبا \* (في مداواة التنظف) \* وأما التنظف فينبغي ان يفتقأ النفاخه ويخرج ما فيها من  
 الصديد ويضع بعد من مطبوخ وان اخذت اغصان شجر الزمان واشعلتها بانثار وكو ديتابه  
 حتى تنفجر فاذا انفجرت فضع عليها مراد اسنج مسجوق مع شحم الخنزير فانه ينفع من ذلك  
 (فاما تقشر الجلد) فاطله هذا الطلاء (وصفته) ميوزج وترس وقرندمان من كل واحد جزء  
 ويسحق ويداف بجمل خمر ويظلي به أو يسحق أسسل السوسن الايام بخوف ويجم بعسل  
 ويظلي به ويدخل بعده الحمام أو يؤخذ كبريت وحصى وبعر الماعز يدق ناعما ويجم بجمل  
 ويظلي به وان سحقت المراد اسنج بجمل ودهن ورد وطلبت به البدن نفعه منفعه بيته

\*(الباب الحادى عشر في مداواة العرق اذا اسرف واحتبس)\*

متى اسرف العرق على الانسان فينبغى ان يمسح بدهن ورد قد دخلط معه عصص مدقوق  
 ناعما أو يمسح بدهن الآس قد خلط به شئ من الجبس أو الاسفيداج أو يظلي السدن بالطين  
 الارمنى والمراد اسنج المرين بالورد المسحوق بماء الرود أو بالشب الاحمر مدقوقا ناعما بلوالاجام  
 الآس أو بماء لف الكرم أو يظلي بالمراد اسنج والعصص المسحوق ناعما بدهن الآس أو بدهن  
 السفرجل (صفه دهن السفرجل) يؤخذ سفرجل طيب الرائحة فيسه قبض وورد السفرجل  
 من كل واحد نصف رطل وديابس ثلث رطل يصب عليه خمسة أرطال ماء ويطح بنارم عدلة  
 حتى يرجع الى الربع ويصنى ويصب عليه مشل نصفه دهن ورد ويطح بنارمه في قدر  
 مضاعفة حتى يفتى الماء ويبقى الدهن ويصنى ويستعمل فان احتبس العرق والافيس تفرغ  
 عن البدن بالدواء المسهل كالمطبوخ يجذب المادّة من ظاهر البدن الى باطنه وامامتى  
 احتبس العرق ولم يدق فينبغى ان ينظر الى السبب احتباسه ما هو فان كان من استحصاق المسام  
 فينبغى ان يتظلل على البدن الماء الحار المغلى فيه الشب والبابونج والبرنج اسف في الحمام  
 وينشر على البدن البورق الاحمر مدقوقا ناعما يدلكه بالايدي والمناديل ويدهن  
 بدهن البابونج مفردا أو مع شئ من الفلفل أو تدلكه بدهن الغار أو دهن الشب ويمنع صاحبه  
 من الاكثار من الغذاء وان كان احتباس العرق بسبب ملاقة السمائم وتجفيفها للبدن  
 فينبغى ان يدخل صاحبه الحمام الاوسط ويتظلل عليه الماء العذب الحار ويرحمه بدهن البنفسج  
 والتيلوفر واستعمال ذلك اللين وان كان احتباسه بسبب اخلاط لزجة فينبغى ان تستفرغ  
 الايدان بالادوية المنقية للبلغم والرطوبة اللزجة ثم تستعمل الادوية المدرة للعرق واذا قلد كرنا  
 الاذن مداواة العلل العامة لظاهر البدن فلنذكر الاذن مداواة العلل الخاصة بظاهر كل  
 واحد من الاعضاء وتبدأ من ذلك بالعلل العارضة للراس والوجه

\*(بيان الادوية المنبسة  
 للشعر المطولة له والمبسطة له)\*  
 طميخ نبات السمسم يطول  
 الشعر ويحسبه وتقيع  
 حب السمسم بقشره يطول  
 الشعر اذا غسل به الرأس  
 واذا جفف ورق السمسم  
 وصق وخط بدهن الآس  
 وغلف به الرأس طول  
 الشعر وكذلك دهن  
 زهر الحناء يطول شعور  
 النساء ويحسبها وكذلك  
 غسل الرأس بماء السلق  
 يطول الشعر وكذلك  
 الخولان يحسن الشعر  
 ويسبطه اذا حشى في  
 الرأس وأصول الشعر  
 وكذلك بزرقطونا اذا غسل  
 به الرأس حسن الشعر  
 ومنع من تشقّه وكذلك

\* (الباب الثاني عشر في مداواة العلال الخاصة بسطح البدن وكل واحد من الاعضاء

وأولها داء الثعلب ونساقط الشعر) \*

قد قلنا في غير هذا الموضوع ان من العلال العارضة في سطح البدن ما ينحصر عضو اودون عضو قتها ما ينحصر الرأس وهو داء الثعلب وداء الحمية والسعفة والحزاز ومنها ما ينحصر الوجه وهي الكلف والتموتة والخيلان ومنها ما ينحصر الاصابع وهي الداخس وانتفاخ الاصابع العارض في الشتاء ومنها ما ينحصر اليدين والمعصمين والرجلين وهي العرق المديقي ومنها ما ينحصر الساق وهي داء القبل والدرالي ومنها ما ينحصر السكبين والقدمين وهي الشقاق ومنها ما ينحصر القدمين وهي عقير الخلف ومنها ما ينحصر الاظفار وهي تقوسها ورضها والبرص العارض فيها ونحن نبتدئ اولاً بمداداة الثعلب (في داء الثعلب) ينبغي ان ننظر اولاً فان كان داء الثعلب حدوثه من قبل الدم فاقصد ما حجب به في القهبال وأخرج له من الدم بقدر الحاجة وان كان من البلغم فينبغي بدنه بحب الابرار وبحب القوقايا وبحب الصبر والادوية المركبة من التريده وشحم الحنظل والصبر والغاريقون والملح النفطي وما يجري هذا الجري وان كان الزمان شتاء فاعطه اياراج اللوغاذا و اياراج جاليثوس وغرغره بالگردل والميوزنج وأصل الكبر مع السكبين المعمول بجمل العنصل وسائر الغرغرات التي يغرغرها أصحاب اللقوة تفعل ذلك مزارا كثيرة وجنبه الاغذية المولدة للبلغم بمنزلة السموك والالبان ولحوم الجملان الصغار وما يجري هذا الجري وان كان حدوثه من قبل السوداء فأمهله بحب الاسطوخردس والاصطمحيقون والاقطوبخ الاقثيون و اياراج روفس و اياراج اركاغانس والادوية التي يقع فيها الخرقن الامود والغاريقون والاقثيون وما يجري هذا الجري مما يخرج السوداء وجنبه الاغذية المولدة للسوداء بمنزلة لحوم البقر والحزور وكار المعز والتمكود والعدس والكرب وسائر التديبير المولد للسوداء وان كان حدوثه عن المقره فليقتص بدنه بطبوخ الهليلج الاصفر والسنا والشاهترج والاقسنتين والصبر والسقمونيا وما يجري هذا الجري وامنع من التدبير المولد للصفراء فاذا انقصت البدن ونقمت الرأس فأقبل على علاج سقوط شعر الرأس وأول ما تفعل من ذلك ان تدلك الرأس بخرقه خشنة حتى يحمر فان لم يحمر الموضع فانه عسر البرء فاذا اجر فاشروط الموضع شرطات كثيرة واطل عليه نوما مسجوقا وان كانت العلة من البلغم فيا حلبة الخضراء المحرقة أو بصل العنصل أو قشور البندق محرقة أو لوز منقوع أو حب البان أو حب الملب المحرق واطله أيضا بالقرميون المدقوق ناعما مع دهن البان أو الزفت المداف بدهن البان أو دهن الاترج أو يمزق الشيخ الارمني ويدهقه ناعما ويخلطه بدهن الاترج أو دهن البان أو دهن الزنبق ويطلى به الموضع ثم يغسل الرأس بماه الساق والبورق وما ينتقع به أيضا في هذا شحم الدب أو شحم الذئب أو شحم الضبع أو شحم الاسد وأجوده ما كان عتبا اذا صحت بالمثل وطلبيم الرأس وخرا القار اذق ناعما مسجوق مع الزيت وطلبيم به فقع من ذلك وقشور أصل القصب مع اللوز المحرقين مسجوقين بجمل خمر نافع من ذلك (صفة) طلائد الداء الثعلب يؤخذ زبد البحر خمسة دراهم بورق وغردل وكبريت أصفر وثاقيديا وفريسيون من كل واحد درهمين ميوزنج وذرايح من كل واحد درهمين بقاها ويخرب بزيت

دهن الاس من نبت الشعر  
ويقال له وهو من أعظم  
الادوية له وكذلك جوز  
السر واذق بعد احراقه  
وخلط بالزيت ودهن به  
والشعر اذا غسل به الشعر  
الرأس مزارا نبت الشعر  
وطوله وكذلك ورق  
المشع اذا غسل به الشعر  
طوله وحسنه وسياقي في  
خاتمة الكتاب ان من وقع  
شعر رأسه وجوابه  
واكل النجيل مئة أربعة  
أشهر عاد اليه شعره

\* (بيان الادوية المانعة من سقوط الشعر) \*

دهن الاس والاذن  
يمسك الشعر المتساقط  
وكذلك عصير الكزب يمنع  
الشعر ان يتساقط لاسما

ويطلى به الموضع متى استعملت هذه الادوية وعرض للموضع احتراق وتمتظ فاغب الدواء  
واطل عليه دهن ورد واسقميداج وشحم البط والذجاج واذا سكن فعاود الدواء وان كانت  
العلة من قبل الصغراء فاطل الموضع بالشحج الارمنى وزبد البحر والحضض والشعر المحرق  
المسحوق مع دهن الآس أو دهن الخلاف ثم اغسل الرأس بالخطمي والنخالة وماء الخلاف  
وان كانت العلة من قبل السوداء فاطل الموضع بالعاقور قرحا والميوزج المحرق أو ممرارة  
البقر وممرارة الذئب ويقسل بماء الحلبة المطبوخة أو بماء زالكآن واطله أيضا بالتافيسيا  
ودهن النارين بعد ان تدلكه يصل خرق أو ثوم أو يؤخذ لوز مر وقشور البندق محرقين  
وبورق أرمنى أجزاء سواء يعجن دهن الغار ويطلى به ويقال ان رؤس الذباب اذا دلك بها  
داء الثعلب انتت الشعر (صفحة دواء نبت الشعر في داء الثعلب) يؤخذ ذراريح ثلاثة دراهم  
بعد ان تقطع رؤسها وأججزتها ويذق ناعما ويعجن بدهن بان ويلقى عليه شيء من مسك  
ويستعمل\* (في داء الحية) \* وأمداء الحية فان علاجه مثل علاج داء الثعلب وأما تساقط  
الشعر وانتشاره فما كان منه من تحلل الجلد واتساع المسام وتقصان الغذاء فالتدبير الموافق  
له استعمال الاغذية الحمودة المولدة للدم الجيد بمنزلة الخبز الخشك القوي ولحم الخول من  
الضأن والماعز ولحوم الدجاج وصفار البيض المنبرشت والسمك الرضاضي والشرب  
الريحاني بمقدار معتدل ودخول الحمام والاعتسال بالماء العذب المعتدل الحار القوي بغسل  
الرأس بالخطمي الابيض والزرقوط واورق الخلاف ويدهن بدهن النيلوفر والبنفسج  
ويشم البنفسج الطري والنيلوفر والخلاف وأما ما كان من سقوط الشعر عن ضيق المسام  
بسبب الرطوبة المسددة له فعلاجه يكون بدخول الحمام وبطول البث فيه وذلك الرأس  
احيانا بالمخ واحيانا بالشحج الارمنى والقصوم وغسله بالنظرون والبورق وممرارة البقر  
ولا يقرب شيئا من الادهان وان تسدر بالتدبير السخن ويقلل من الغذاء ويلقى في أعذيته  
التوابل الحارة كالكرويا والدارصيني والقلفل وشرب الشراب العتيق القليل المزاج  
وأما ما كان من سقوط الشعر بعقب مرض حار فينبغي ان يستعمل معه التدبير المرطب  
كالزيادة في الغذاء أو أكل لحوم الحمام والجداء والسموك والفاكهة الرطبة والالبان  
والدعة والراحة ودخول الحمام من غير ابطاء وصب الماء العذب القار على الرأس ويدهنه  
بدهن الآس فانه يقوى الشعر وكذلك الدهن المطبوخ بالامليج واذا ابتعد الشعر نبت فاحلقه  
بالموسى والنورة وادلكه بمزقة كان خشنة في كل يوم وادهنه بدهن قطن فيه برشاوشان  
وبابونج وآس (صفحة دهن الامليج) يؤخذ امليج رطل ويصب عليه أربعة ارطال ماء ويترك  
يوم أو ليلة ثم يطفى عليه غلية جيدة ويصب عليه رطل دهن خل ويطبخ بنارمعدة الى ان يبقى  
الماء ويتبقى الدهن ويصنى ويذوب فيه شيء من لادن ويرفع في اناء ويستعمل (وأما تساقط  
الشعر الذي يكون من السل فلا حيلة فيه لقضاء الرطوبة الجيدة التي تكون بها الحياة وكذلك  
لا سبيل في نبات الشعر في الصلع الطبيعي لان ذلك انما يكون من بيس طبيعي يغلب على مزاج  
الدماع وجلدة الرأس والله أعلم

ان يعجن به حناء وخضب به  
الرأس فانه يمسك الشعر  
ويطوله وكذلك خولان  
هندي يقوى الشعر ويمنع  
تساقطه وكذلك الزنجبيل  
يمنع من تساقط الشعر الذي  
في الرأس والحية ويقوى  
أصوله وكذلك من آدم من  
أكل الفجل وكان قد تسقط  
شعره عاد اليه وكذلك  
العذبة بعسل تمنع من تساقط  
شعر الرأس كلا وكذلك  
فاغية الحناء ودهن الآس  
يمنع تساقط الشعر وكذلك  
السدري يقوى أصول الشعر

ويمنع تساقطه  
\* (بيان الادوية المانعة  
من نبات الشعر)\*  
اذا تنف الشعر ثم ضم دبذر



ينبغي لصاحب السعفة ان يحجم المقررة وان كان ممن يمكن فيه القصد فله قصد القفال وكذلك  
ان كان ممكنا ان يشرب فليدق المطبوخ بالشاه ترخ والهليلج الكابلي والاسود ولحم من  
الجمان والحلواء ويدبر بالاشياء المطفة وتغذى بالعدس سمية بلحوم الطير ما خفت منها واطف  
وبالسمل الرضاضى ويطلى بعد ذلك بقرص السعفة وهذه (صفته) يؤخذ عروق مطعونة  
ولوزصر مدقوقا ناعما من كل واحد جرة مقل جزا أن ينقع المقل في خل خبز يوما وليلة ويسحق  
في الهاون ناعما وتلقى عليه العروق والورز المتز ويعجن ويعمسل اقراصا ويجفف في الظل  
ويستعمل في وقت الحاجة مدقوقا معجم ناعما الهندباوخل خرد ودهن ورد ويطلى أيضا بهذا  
الطلاء نافع من السعفة (وصفته) يؤخذ زراوند طويل وراتنج وبلنار وفاقيا من كل واحد  
جزء يدق وينخل ويسحق في الهاون بشئ من دهن ورد وخل خرد ويستعمل (صفة أخرى)  
يدهن الرأس بدهن نخل ويشربه ورق السوسن الاممخونجى (صفة أخرى) يؤخذ عص  
أخضر وآس يابس من كل واحد جرة يدق ناعما وينخل بجريرة وينذوب له شعع درهمين  
ونصف وثلاثة في الصنف بوق عشرة دراهم يربى بشرح ويلقى عليه الادوية ويصير مرهما  
ويستعمل عند الحاجة فانما حجر به تصلح للابدان اللينة (فاما) متى كان البدن صلبا خشنا  
فليستعمل معه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ مر داسنج وعصق وفاقيا وبلنار وورق السوسن  
وورق الدفلا وورق الحناء واقناع الزمان الحمامض وراتنج وقنبيل وعروق وقلعيا الفضة  
وخبث الفضة بالسوية يدق الجميع ناعما وينخل بجريرة يربى في الهاون عند الحاجة  
(أخرى له) الملح وزاج محرقين وعصق وعروق وخبث الفضة وزراوند طويل ومرزباب  
الزئبق من كل واحد جرة يدق الجميع ناعما يربى بدهن ورد وخل خرد في الهاون ويطلى به  
السعفة الكثيرة الرطوبه والتي في الابدان الصلبة (صفة أخرى) يؤخذ طين سبا كين الفضة  
فيدق ناعما ويعجن بدهن ورد جرد ويطلى به الرأس بعد ان يحملج بالنورة (صفة أخرى  
لجاليونوس) يؤخذ قرطاس محرق واسرب محرق مغسول وانزروت من كل واحد أوقية  
كبيرت أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بخل خرد ويستعمل والقرطاس المحرق اذا  
عجن بخل وطلبت به السعفة أبراهما (صفة أخرى) يؤخذ خرف التور ووزق الحمام وطل  
جريس من كل واحد جرة يدق ناعما ويعجن بزيت ويطلى به الموضع (صفة أخرى) اذا اخذت  
من الخرف الاخضر لاسيما الشوخ التي قد استعملت فمدقها ناعما ومن دخان التور  
وعجنته بيول صبي لم يحتمل وطلبت به طشت صفر وكيتته على بلاعة يوما وليلة ثم كسلته منه  
وعجنته بدهن ورد وطلبت به الموضع تقع فان نجبت هذه الادوية والاقا فقد صاحبها من  
العرقين اللذين خلف الاذنين واطل الرأس بالدم الذي يخرج منها وان كانت السعفة بايئة  
يضاه يتقشر منها قشور ويصعب فينبغي ان يدبر صاحبها بالاغذية المرطبة ويسمط بدهن لوز حلوا  
ودهن حب القرع أو دهن بنفسج جيد ويدهن الرأس ايضا بهذه الادهان فان كانت السعفة  
صلبة فيجب ان يحكها بالحديد حتى يخرج من الدم ويطلم بالقلديون مع الخسل ثم من بعد  
ذلك بالمرهم الاحمر ويسقط صاحبها المرطان المدقوق مع دهن التيلوفر وان حدثت  
السعفة في الوجه فينبغي ان تاخذ من الصبر الاسقطرى جزأ من المراد اسنج نصف جرة ويتسحق

شكر ان منع نباته وتسميته  
العاصمة الزوكران ولحم  
يشبه العناب لكنه أصغر  
مز يوجده بغطان التين  
تتواجى برشوم وغيرها واذا  
طحن الباقل بتشره ويعجن  
بماء وضهده موضع الشعر  
المتسوف من ارامنع نباته  
ومثله يبيض الخمل اذا سحق  
بالماء ويطلى به موضع الشعر  
المتسوف من ارامنع نباته ولم  
يعد يطلع وكذلك دم  
الصفلع اذا تفت الشعر  
ولطخ به موضع التفت لم يعد  
يطلع بعد ذلك وكذلك  
دقيق السرمس اذا عجن  
وضهده مكان الشعر  
المتسوف لم يعد ينبت فيه شعر

في الهاون بدهن ورد واخل يسبر وان كانت السعفة التي في الوجه باسفة فاطلها بالطين الارمنى  
والكافور والزعفران مجبولاً بمخل خرماء الوردي فانه نافع في مسدا واة الحزاز واما الحزاز  
فينبغي ان ينقى بدن صاحبه ان كان ممتلئاً بالمطبوخ المقوي بياريح وان كان البدن تقيفاً فاقصد  
لتسمية الرأس بحب الابرار وحب الصبر وحب الذهب وما يجرى هذا المجرى ومن بعد ذلك  
ينبغي ان يغسل الرأس بالطحى الايض وماء السلق والبورق وماء الحصى والباقلا المدقوق  
وروق السمسم ويغسل الرأس كل ثلاثة ايام بهذا الدواء (وصفته) يؤخذ دقيق الحصى  
أربعين درهماً دقيق الحلبة وبورق الجير ومخاله وزجاج ابيض مدقوق وخردل من كل واحد  
ثمانية دراهم خطمي ستة دراهم يحن بجمل خرمز ورجع ماء ويغسل به الرأس ويدمن حلق  
الرأس ودهنه بدهن ورد ويسير من خسل فانه يزيد به امرارة الثور وقيوليا مجنون بجمل خرمز نافع  
من الحزاز والله تعالى اعلم

\* (الباب الرابع عشر في علاج من عظم رأسه من تفرق الشون) \*

انه لما كان هذا المرض حدوثه من رجح وطوبان غليظة احتيج فيه الى ما يلطف ويحلل  
ومما يصلح لذلك ان يؤخذ حب الرشاد ويضرب بالماء ويجعل على خرقة ويضعه في الرأس  
في الموضع الذي فيه العظم فانه نافع وان اخذ عروق الصباغين وسحقها ناعاً وحنم بدهن اللوز  
المروط ليطبخ به المواضع ثلاث مرات نافع منقعة ينسه والسعوط بمرارة كركي وحرارة ذهب  
وسك وعود هندي وسكر طبرزد السوية مدقوق ناعاً ويسعط منه مثل العدسة بماء  
المرزنجوش (سعوط آخر) يؤخذ عود هندي ومر و صبر وزبد البحر وفسق و صنوبر و مسك  
وعنبر من كل واحد درهم زعفران نصف درهم يحن بدهن زيتي ويخدمه حب مثل العدس  
ويسعط منه بحبسة اول يوم من الشهر وحبسة في الوسط من الشهر وحبسة في آخر الشهر فانه  
ينفع منقعة ينسه (سعوط للكندي) نافع من ذلك يؤخذ مرارة الكركي ومرارة النسر ومرارة  
شبوط وزعفران وجندبادسترو عيدان الحناء وسباسة من كل واحد جزء مسكر طبرزد جزين  
يدق ويخل بمرارة ويحن بماء البرقظوناً الرطب ويجعل حيا مثل العدس ويحفف في الظل  
ويسعط منه في الشهر ثلاثة ايام في كل يوم بحبسة بماء بارد ويقدر الرأس يحميط من يوم يقص  
الهلال ويوم يهل فانه يكون قد نقص ثم اسعطه على ذلك المثال فانه يعود الى حاله وأما الورم  
الذي يكون فوق التعف تحت الجلد فدلجه ان يؤخذ قشور الزمان وجوز السرو يدقان  
ويخلطان بجمل ويلزم الموضع ويشد فانه يفي تلك الرطوبة ويطيب الموضع والله سبحانه  
وتعالى اعلم

\* (الباب الخامس عشر في علاج الكلف والنمش والاكثار في الوجه والتوتة التي تكون في الوجه والشقاق) \*

أما الكلف والنمش فقد ذكرنا ان حدوثهم - كما من بخار الدم المحترق ولذلك ينبغي ان يستعمل  
في صاحبه فسد القبقال ويشرب الدواء المسهل للطح السوادوي والاخلط المحترقة كطبوخ  
الاقليمون والغار يقون وشرب ماء الحين بالسفوف الذي يقع فيه الهليلج الهندي والكبابي

وكذلك دهن الخشاش اذا  
دهن به موضع الشقاق  
لم يعد ينبت فيه شعر وكذلك  
الزرنج الاحمر اذا سحق  
كالغبار ويحن بعصارة ورق  
الزرنج الاخضر ويطبخ به  
مكان الشعر الذي تنف لم يعد  
السبه الشعر وكذلك بز  
الخشخاش اذا سحق ناعماً  
كالغبار يجسل وزيت حتى  
صار كالزهرم وطلبي به مكان  
الشعر بعد التنف صارا  
فانه لا يعود يطلع فيه شعر  
وكذلك مرارة ما عز  
ونشادر اذا لطيخ به المسكان  
الذي تنف منه الشعر صارا  
فانه لا يعود ينبت فيه الشعر

أخبار

\* (بيان الادوية المسرعة  
 نبات شعر اللحية) \*  
 بيض العنكبوت اذا طلى  
 به اللحية التي ابطأ طوعها  
 أسرع طوعها وكذلك  
 دهن الخنطة ودهن البلسان  
 ودهن الاجر كل منها يسرع  
 نبات شعر اللحية التي ابطأ  
 لخروجها لاسيما بدهن البان  
 وكذلك الشبج اذا اُحرق  
 او خلط بزيت عتيق ودهن  
 فان أسرع نبات اللحية طلاء  
 وكذلك دهن الشونيز  
 يسرع نبات شعر اللحية  
 وكذلك دهن مخ البيض  
 يسرع نبات شعر اللحية  
 التي ابطأ نباته وكذلك دهن  
 اللوز الممزق والقرع المرودهن  
 قشاة الجمار ودهن حب  
 الاثرج كل منها يسرع نبات  
 شعر اللحية التي ابطأ نباتها  
 هذا

والسفايح والمخ النعطي وما شا كل ذلك ويحتوي من الاغذية القوية الحرارة المولدة للسوداء  
 ويعتمد على الاغذية المعتدلة والتدبير المعتدل واذا فعل ذلك فليطبل الوجه بهذه الاطعمة التي  
 اصفها (صفة دواء للكف والنمش) يؤخذ بزير البطيخ وقشور اصل القصب من كل واحد  
 خمسة دراهم بزير العجل والخرجه والكندس من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما ويغجن  
 بماء العجل ويطلى به الكف باللبل ومن الغدي يغسل بماء الخالة (صفة أخرى للكف) يؤخذ  
 اشنان مربي بزير البطيخ عشرة دراهم قشور البيض وشبج محرق من كل واحد ثلاثة دراهم  
 دقيق الباقلا ودقيق العدس من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويغجن بماء ويطلى به  
 الوجه ومثي كان الكف غليظا فينبغي ان يطلى بهذا الطلاء (وصفته) خر العصافير ودقيق  
 الشعير من كل واحد جرم يدق ويخل في وقت الحاجة بماء ويغجن بماء عنب الثعلب ويجفف  
 في الظل ويدق في وقت الحاجة بماء ويطلى به (صفة للكف الغليظ) يؤخذ خردل فيدق ناعما  
 ويغجن بشبج السنين ويطلى به الوجه فان احترق الموضع فائق على الموضع كثيرا بمحلول اولاد  
 حليب ويغسل بماء الخالة فاذا سكن فاعده عليه الدواء واخذ ران ينقرح الوجه (صفة أخرى)  
 يؤخذ حب الحلب وحب البان ولوز مر مقشر وترمس وعنزوت وبزير العجل اجزاء مساوية يدق  
 ويخل ويغجن بماء العصفور (صفة أخرى للكف الغليظ) نلقل وقسط مر ولوز مر وتراب  
 الزنبيق وبورق واصل السوسن الاسمانجوني وكندس وبزير العجل من كل واحد جرم يدق  
 الجميع ناعما ويغجن بماء ويطلى على الموضع من الليل ويغسل من الغد بماء قداغلي فيه  
 برشاوشان ونخالة (صفة للكف) يؤخذ لوز حلو مقشر من قشره ويسحق ناعما ويقسمل به  
 الزنبيق ويطلى به الوجه \* (في النمش) \* وأما النمش والبرش فان اطعمة قريبة من هذه الاطعمة  
 (صفة طلاء للبرش والنمش) يؤخذ لوز مقشر وعدس يدق ناعما ويغجن بماء طبيخ التين ويطلى به  
 الوجه وان كان غليظا فيطلى بالگردل المدقوق الممجون بماء التين (صفة أخرى) يؤخذ اصل  
 السوسن الاسمانجوني جزو زرق العصافير جزو من قسط مر ثلاثة اجزاء يدق الجميع ناعما  
 ويغجن ويخل بمزوج بماء ويطلى به الوجه ويغسل بماء الخالة (صفة للبرش الغليظ) يؤخذ  
 زرنج اصفر جزو من كندس جزا يدق ويغجن برائب لبن البقر ويطلى به الوجه وينبغي لصاحب  
 ذلك ان يدمن اكباب الوجه على الماء الحار \* (في الشقاق في الوجه) \* وأما الشقاق في الوجه  
 فمؤخذه شمع ابيض ودهن بنسج ويزوب وبنق عليه كثيرا مسحوق ويطلى به الوجه (صفة  
 أخرى) يؤخذ شمع اصفر ووزقارط وشحم البط وانشا كثيرا ولعاب حب السفرجل تدق  
 الادوية وتذاب بالشمع والشحم بالدهن وتطرح عليه الادوية اليابسة وتدعك في الهاون ويطلى  
 الشقاق غدوة وعشية بعد ان يغسل الوجه بماء فاتر ويدخل الحمام ويقسمل بماء نخالة الحواري  
 أو يؤخذ عكرالزيت ويزوب فيه شيء من الزنق ويطلى به الوجه أو يؤخذ شحم البط  
 وعكرالزيت وعلات البطم يذوب الجميع ويطلى به الوجه والشفة اذا عرض بها الشقاق  
 ويؤخذ قرن ابل محرق فيدق ناعما ويغجن بشحم عنزويطلى به الشقاق \* (في البثور العدسية) \*  
 واما البثور التي كالعدس تعرض في الوجه فينبغي ان تلبن بالشمع والدهن ولعاب بزير الكتان  
 ثم يطلى بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ صمغ وبورق وكندس وكبيرت أصغر اجزاء مساوية ناعما



ويجوز بخل ويطل به الوجه فان عرضت مع ذلك حكة فليطل بالافقون\* (في آثار القروح)\*  
 وأما متى كان في الوجه آثار غليظة فليطل ببعض الادوية الحادة كالبلاوردهن لوزهر  
 وغيرهما مما ذكرناه في الكاف الغليظ\* (في علاج التوتة)\* واما التوتة فقد وثاؤها مرهم  
 الزنجبار والدواء الحار يوضع على مقدمها فان لم يجب ذلك فليحك بالعمادين أو بالسكر حكا  
 جيد حتى يدمى ويستأصل أصلها بالحنك حتى يظهر اللحم غائرا ثم يوضع عليها مرهم الزنجبار  
 حتى ياكل أصلها ويقضى الى اللحم الصحيح الطرى ثم يستخذع الجبه بالمرهم الاحمر وان  
 لم يكن هناك حرارة فبالمرهم الاسود وغيره من المرهات المنبثة للحم\* (في الاحتراقات  
 في الوجه)\* وأما الاحتراقات في الوجه فعلاجها اولاً يكون بفسد القفاح وتقيية البدن  
 ببطيخ الاقيميون والغاريقون وشرب السنناو الشاهترج والهليلج الكابلي والزبيب  
 الخراساني وشرب ماء الجبن مع السوف الذي ينقص السوداء (وصفته) يؤخذ هليلج  
 كابلي واسود هندي من كل واحد عشرة دراهم بسقاج واقميون من كل واحد خمسة  
 دراهم اسطوخودس اربعة دراهم غاريقون ثلاثة دراهم ملح نعطى درهمين يذوق الجميع  
 ناعماً ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع نصف رطل ماء الجبن وعشرة دراهم سكر مطبوخ زرقانه نافع  
 ينقى البدن من السوداء فاذا نقي البدن فارسل على الموضوع العلق فانه يمتص جميع ما فيه من  
 الدم المحترق وان أنت حكتك الموضوع حكا جيداً حتى ينتظف ثم طليت عليه المرهم الاحمر  
 المعمول بالمرداسنج والعروق والخل والزيت وعالجته بعلاج القروح تنفع من ذلك

\*(الباب السادس عشر في العلل العارضة في اليبدين والرجلين وأولاني العرق المدني)\*

قد قلنا في غير هذا الموضوع ان تولد هذا العرق يكون في البلدان الحارة اليابسة ولين يكثر  
 التعب ولم يكن تلك عادته ولن يكثر من الاغذية المولدة للسكيموس الردي وانما يحدث  
 في المعصمين والعضدين والفخذين والساقين فاذا رأيت علامات هذه العلة قد ظهرت ورأيت  
 موضعاً من العضو قد تنفط فابدأ بتطيب البدن بالاغذية المحمودة وأكل اللحمان  
 المقتمدة المزاج وتغريخ العضو ودخول الحمام ونظف الماء الحار على موضع العلة وتوق  
 أكل البقول الحريفة والكواحيج والسمك المالح والتور والتمسك سودوما شبه ذلك ويتناول  
 صاحبه من الصبر الاسقطرى في كل يوم درهما ويطل الموضوع بالصبر فانه ينفعه من الحدوث  
 وأما اذا ظهر فينبغي أن ينظر فان وجد صاحبه تله باوحى وكانت الطبيعة معتدلة بدأت  
 بفسد الباسلق من اليد المحاذية لموضع العلة فان كانت الطبيعة محتبسة فاسلمها بجماء  
 القاكهة واستعمل مع صاحبه الاشياء المبردة الرطبة بماه الشعير وغيره مما شبهه وان لم يكن  
 في البدن حى وكانت الحرارة في موضع خروج العرق فينبغي ان يعطى صاحبه نصيب الصبر بما  
 الهند فاذا ظهر جيداً فينبغي ان يشد ما ظهر منه على قطعة اسرب وتلف عليه ويعقد وكما  
 خرج منه حى يلف ويعقد ويعد قليلاً ليرفق لثلاثة قطع فانه ان انقطع ارتفع الى فوق  
 ودخل الى اللحم واورث ورماء وعقناو قر وحا ولذالك فينبغي ان يدارى ويعد قليلاً للاحتمى يخرج  
 كله ولا يبقى في البدن منه شئ ويضمد بهذا الضمد (وصفته) يؤخذ شعير ربع رطل شيرج رطل  
 مرداسنج ورماد القصب من كل واحد ثلاثة دراهم كزبرة درهم يذوب الشمع مع الشيرج ويطلق

\*(بيان الادوية المانعة من الشيب)\*  
 اذا اقتحم كل يوم بالاملج  
 حبس الشيب وكذلك  
 شرب الاسطوخودس كل  
 يوم واقفاحه بالسكريبطى  
 بالشيب وكذلك السريرين  
 اذا جفف وصحت وشرب  
 منه وزن درهم اما كثيرة  
 منع حدوث الشيب  
 وكذلك اذا جعل في الرأس  
 منه كل يوم اربع مناقيل  
 منع حدوث الشيب  
 وكذلك دهن القسط  
 ودهن الفستق اذا اكثر  
 من الادهان يمانع  
 حدوث الشيب وكذلك  
 جوز السرو من أكثر

عليه الادوية و يصير مرهما و يطلى به الموضع و يضمده أيضا بزرقطو ناودهن ينفسج فان ذلك  
 يعين على نحر وجهه و احذر ان يتقطع فان يتقطع فينبغي ان يبط ببطا بالطول الى الناحية التي  
 يجي منها العرق حتى يتفرغ كل ما هنالك من مادة و يوضع فيه السم و القطن الخلق حتى  
 يتعفن و يأكل كل ما بقي منه و يعالج بما سببت اللحم \* (في الدوالي) \* فاما الدوالي فانه لما كان  
 حدودها من كثرة تعب الرجلين بمنزلة الحمل الثقيل و العدوم و الامدان على تناول الاغذية  
 المولدة للسوداء و اوجب لذلك ان يستعمل صاحب هذه العلة الدعة و الراحة و قلعة اعقاب  
 الرجلين و التدبير المعتدل المولد الدم الجيد و الكيموس المحمود و تنقية البدن بالادوية  
 المسهلة للسوداء و فصد الباسيق و فصد الدوالي و اخراج شئ صالح من الدم و الاستحمام بالماء  
 العذب \* (في الجلطة) \* فاما الجلطة فليس لها علاج غير القطن الخلق و الاثنان فقط بالماء  
 العذب و الصواب ان يترك علاجها \* (في داء الفيل) \* و اما داء الفيل فانه مرض سوداوي  
 وهو من الامراض العسرة العروان لم يدرك في اول امره لم ينفع فيه العلاج و ينبغي ان يدبر  
 صاحبه بتدبير اعصاب الدوالي من استعمال الدعة و الراحة و ترك استعمال الاغذية الغليظة  
 المولدة للسوداء و استعمال الاغذية المحمودة الكيموس و تنقية البدن من السوداء  
 بشرب حب الصبر و نقيعه أو شرب ماء الحين و حب السور و حبان جيد في هذا الباب و لذلك  
 التي تافع لهم و الطلي بالصبر و الاقاقيا و الرامث و المرز و عصارة حبة التيس و يدام الطلاء عليه  
 و يشد الساق و يربط من اسفل الى فوق بالعصائب القوية و التكتك العربيضة من موضع  
 الكعب الى حد الركبة فاذا تمامت ادى بها الزمان يضمدهم هذا الضاد (وصفته) يؤخذ  
 بزرا الكرنب و رماد الكرم و ترمس و نظرون و بهر المعز و دقيق الحلبة و سكينج من كل واحد  
 جزوي و يحل السكينج بماء الكرنب و ماء الرطبة و يمجج به الادوية مدقوقة متخولة و يضمده  
 و يغير في كل ثلاثة ايام فانه يحمله تحلية لا قويا

\* (البايع السابع عشر في الشقاق العارض للكفين و القدمين و الرجلين و عقر الخلف و اتفاح  
 الاصابع) \*

متى عرض الشقاق للكفين و القدمين فينبغي ان ذاعليه بالزفت و القطران و تأخذ عكر الزيت  
 فتطبخه بيصل الغار و تدنه به الموضع أو تأخذ علك المطم و تطبخه بالزيت و تطلى به الشقاق  
 و اطل على شقاق البدن بطحين البنفسج غدوة و عشية فانه نافع جدا و اسق صاحب الشقاق  
 كل يوم اوقية من شراب قدر اسبوع و غذه بالاكارع من مقام الجلان و غير ذلك من الاغذية  
 الرطبة واسعة مطبوخ و لشقاق الرجلين يخص بالحساء معجون و ناعمه حلبة مدقوقة  
 ناعما فانه ينتفع به \* (في الشقاق في العقب) \* يؤخذ شحم الماعز يذوب و يلقى عليه عص  
 مسحوق ناعم او يدلك به في الهاون جيدا حتى يستوى و يحشى به الشقاق الذي في العقب و ان  
 اخذت شيئا من القنة و خلطته بدهن الاكارع و طبخت ذلك حتى يتخن و طليت به الشقاق تنع  
 و أيضا الدهن المعمول من السندروس نافع في هذا الباب منقعة جيدة و الكثيراء و العفص اذا  
 دقا ناعما و خلط بالشمع و دهن بنفسج نفع و مخ ساق البقر اذا ذوب مع الشمع و دهن البنفسج  
 و خلط به شئ من المراد اسق نفع من الشقاق \* (في السحج العارض من الركب) \* يطلى الموضع

نفسل رأسه و لحيته بطبخه  
 منع حدوث الشيب  
 \* (علاج الحصبا وهي  
 تشقق الشعر) \*  
 اذا غسل رأسه و لحيته بطبخ  
 ورق السمسم أو بورق  
 محققا مدقوقا نفع من  
 الحصبا و كذا بزرقطو نا  
 و دهن شحج يحشى به الرأس  
 في الحمام و يبقى ساعتين ثم  
 يغسل فانه يمنع من الحصبا  
 وكذلك اعاب زهر البنفسج  
 ينفع من الحصبا و هو تشقق  
 اطراف الشعر

\* (علاج القرطسة وهي  
 ذهاب شعر الرأس جلة) \*  
 دهن لوز يدهن به القرطسة  
 كل يوم بكرة و عشية مدة

برد اسخ محلول بماء ورد أو يطلى بطين ارمسي بماء ورداً ويطلى بدهن الورد و يشتر عليه الورد  
 المطحون والاس المدقوق ناعماً (في عقر الخف) \* واما عقر الخف فيعالج به بان يؤخذ جلد  
 من اسفل خف خلق فيحرقه ويدقه ويشتره على العقر فانه ينفعه من ان يرم وان اخذت رثة  
 ما عورته خنزير او حرقتماسا ونقرتم ما على العقر اتفع به و اذا سكن الوجع فآزمه العفص  
 المحرق المدقوق وتطلبه بالافاقيا المدقوق المجهون بالخل \* (في علاج الداحس) \* فاما الداحس  
 فدواؤه النصدان امكن لانه ورم حار وان يلزم بزرقطو نامبلو لاجمء وشأ يسير من خل فانه  
 يسكن الوجع وينبغي ان يبرد البزرقطو بالبنج وبغيره اذا حى فان سكن الوجع واضربان  
 والافآزمه به بعض الادوية التي تنضج بمنزلة بزقرا المرور بزرا السكآن وياقي فوق ذلك خرقة كان  
 مطبوعة بزرقطو فان النعجر والافافخ الموضع برأس البضع واعصره حتى يخرج مائه فانه  
 يسكن الوجع من ساعته وآزمه سينخذ المرهم الاحمر ومرهم الاسفدياج والعدس المطبوخ  
 بالماء والورد اليابس وقديتق الداحس ان يسحق السكندرو يوضع عليه أو يعضد بالعفص  
 وقشور الرمان الحمض ويوبال التحاس والتين اليابس المحرق من كل واحد جزء ويسحق  
 ويخلط بعسل ويضمد به على خرقة ويشد فان رأيت الموضع قد حى فأزمه التدبير الذي ذكرناه  
 او لافان اشترد وجهه ولم يسكن فاطبله بالبنج والافيون والخل و يوضع عليه خرقة مبلولة  
 بزرقطو ناوذ كرا بقراط في المقالة الثانية عشر من اذنيما انه ينبغي ان يعالج الداحس بالعفص  
 الاخضر المطبوخ بالعسل اذا طلى عليه نفع \* (في اتفاخ الاصابع مع الحكمة) \* اما اتفاخ  
 الاصابع العارض في الشتاء فاجلاجه النخالة المطبوخة بماء البحر اذا وضعت اليدين والرجلين  
 فيه وان وضعت الاصابع بالعدس المقشر المسحوق تنفع والماء المغلى فيه التين والكربن بقشره  
 والعدس بقشره اذا نطل على السدوار وجل والماء المطبوخ فيه الكربن والعدس بقشره  
 والترمس والسلق والسليم وان اخذت التين اليابس وطبخته بالشرب وسحقته ناعماً وصيبت  
 عليه شيامن الزيت وضمدت به الاصابع تنفع فان لم ينجب فانطل عليه شيامن الماء المطبوخ فيه  
 البنج فان صار لون الاصابع الى الخضرة والدمودة فاشطرها وضددها بالعدس المطبوخ  
 \* (في برص الاظفار) \* اذا برصت الاظفار فاعالجها بان تأخذ كبريتا وزرنيخا احمر وتدقهما  
 ناعماً وتجهنهما بخل وتطلى على الظفر وتأخذ من الدبق والزرنيخ من كل واحد جزءاً ومن  
 الذراجز ربع جزء وتناصف جزء يدق الجميع ناعماً ويعجن بخل تنقف ويوضع على الظفر  
 أو يؤخذ بزركان وحلبة ويجهن بسككبين ويطلى عليه نافع \* (في تعف الاظفار) \* تدهن  
 يدهن ينفع مذهب فيه شمع ويلزم مرهم الدياخيون محلول بالدهن ينفع ودهن لوز ويضمد  
 الظفر مصطكي محلول بدهن البان معجون به زيب من زوع العجم \* (في رض الاظفار) \* متى  
 عرض للظفر من ضربة أو عضه أو غير ذلك ان يرض فينبغي ان تأخذ ورق الاس وورق  
 الرمان فيسدق ناعماً ويلقى عليه مائتي من ماء الرمان ويسحقان ناعماً ويضمد به مما الظفر  
 أو يعضد بديق حنطة معجون بزيت أو يؤخذ شئ من الكبريت فيسدق ناعماً ويعجن بشعير  
 المعز ويلزم الظفر (وأمأ لثمة) فداواتها ان يبالي عليها ادفعات وتشد بخرقه فان فسد الظفر  
 وأردت قلعه فعضدهم الدياتخيون حتى يلين ثم اطله بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ زرنج

ثلاثين يوماً وكل خمسة أيام  
 يخلط دهن اللوز بالماء  
 ويحشى به رأس المريض  
 طول الليل وبكرة يعبر الى  
 الحمام فانه يبرأ وكذلك  
 ساتم ابرص اذا جفف  
 وسحق وطلى على القرطسة  
 مخلوطا بزيت طيب اذ هما  
 وكذلك الثب والسذاب  
 يابسين مسحوقين يعضد  
 بهما الرأس طول الليل  
 ويفسّل من بكرة النهار  
 فانه يذهب القرطسة  
 \* (علاج القمل والصمبان  
 والقمل) \*

الاكثر من اكل القمل  
 يولد القمل \* لبن اللباب  
 اذا طبخ به الشعر قتل القمل



أحمر وأصفر وجاوشير يدق ناعما يدعك في الهاون بدهن لوز مر وزيت فانه يقلعه وان أنت أخذت الزيت وذوبه بزيت والقيت عليه شيا من زرنج احمر وكبريت مدقوقين ناعما وضعت به الظفر قلعه

\* (الباب الثامن عشر في مداواة العلل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من خارج وأولافي مداواة الجراحات والقروح) \*

واذ قد ذكرنا مداواة العلل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من داخل البدن فنحن ذاكرون في هذا الموضوع مداواة العلل العارضة لظاهر البدن عن أسباب من خارج (فتقول) هذه الاسباب اما ان تكون عن اجسام غير متفسدة بمنزلة قطع السمف وغيره واما ان تكون عن اجسام متفسدة بمنزلة لدغ الهوام ونخس السباع ولكن تبدأ أولا بما كان حدوثه من اجسام غير متفسدة وهي الجراحات والقروح (فتقول) ان من الجراحات ما تكون بسيطة ومنها مركبة والجراحات البسيطة اما ان تكون شقا واما ان تكون غائرة ونحن نبتدئ أولا بمداواة الجراحات البسيطة (فتقول) انه متى كانت الجراحة شقا من غير غور وهي طرية بدها فعلاجها ان تضم شفتها ونجمهها وتحدان يقع فيما بين الشفتين حتى يجاس بمنزلة الغبار والشعر والدهن وترفدها بأربع رفاؤد فادتين عن جنبتي الجرح من كل جانب واحدة ورفادتين من فوق وأسفل وتشدها فان كانت شدة الجرح قد انفرجت كل واحدة منهما الى ورائها فينبغي ان تتبدي بالرباط من الجهتين جميعا حتى تردهما الى الوسط وان كانت احدى الشفتين قد رقت الى جانب فينبغي ان تتبدي بالرباط من ذلك الجانب الذي مالت الشفة اليه حتى تردها الى الشفة الاخرى وان كانت الشفتان لا يجتمعان ولا ينضمان فينبغي ان تستعمل تخياطة واكثر ما يكون ذلك اذا وقعت الجراحة في عرض البدن ومتى سمحت الجراحة فوضع على الرفائد الصندل اليابس فان الصندل المبلول اذا سد على العضو حتى العضو يطلى ما يلي الموضوع بالورد والصندلين وما الهندي باو الكزبرة وما اشبه ذلك من الاشياء التي تمنع من انصباب المواد وأما متى صادقت الجراحات في اليوم الثاني والثالث وهي طرية لم تنفتح بعد الا انما ليست بدهم فينبغي ان تحك الشفتين برأس الجرح العريض حتى تدمى ثم يجمعهما وتلقى عليهما الرفائد كما وصفنا وتبرأ هذه الجراحات اعنى البسيطة بالرباط فقط من يوم الى ثلاثة ايام من غير ان يحتاج الى مداواة وان كانت الجراحة عظيمة من غير غور فينبغي ان يذرع عليها هذا الذور ثم يضم شفتيها ويشدها (وهذه صفة الذور) يؤخذ عذروت درهمين صبر درهم مر نصف درهم أفيون راسيا ف ماسما من كل واحد درهم زعفران دانق دم الاخوين وكندر من كل واحد نصف درهم تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتستعمل عند الحاجة وأما متى كانت الجراحة ليس لها غور وقد سقط منها شيء من اللحم فليس يمكن ان تنضم أجزاءها الى القعر لانه لا بد من ان يبقى فيها فضاء وهذا الفضاء يحتاج الى ان يتملى بالما وذلك يكون بالادوية التي معها ليس وجلا فيجب يسها الرطوبة المجتمعة في القرحة التي تمنع من انبات اللحم وتبقى بلحائها الوسخ الذي يكون فيها وذلك ان كل قرحة لا بد من ان يجتمع فيها الرطوبة والوسخ لان

والصبيان وكذلك اذا غسل البدن بماء الطرفاء قتل القمل والصبيان وكذلك ماء طيبج وورقه ورماد خشبه يقتل القمل والصبيان وكذلك الميعة السائلة تقتل القمل والصبيان وكذلك عصير الخمام يقتل القمل والصبيان وكذلك عصارة الساق اذا غسل بها الرأس قتلت القمل والصبيان وكذلك مرارة العجل بعسل تقتل القمل والصبيان وكذلك الزنبق المقتول بزيت يقتل القمل والصبيان محرب وكذلك الزرنج الاصفر يقتل القمل والصبيان

الفضول التي تجتمع في الاعضاء من فضل غذائها تدفعها الطبيعة دائماً وتخرجها من المسام الى الجلد كما كان منها الطيفا ينقش ويخرج وتروجا غير محسوس وما كان غليظا تخرج منه الوسخ الذي يكون على الجلد وهاتان الفضلتان يتقيان في القرحة لضعف العضو عن اخراجهما والفضل اللطيف الرقيق يكون منه الصديد والفضل الغليظ يقال له الوسخ ولذلك صارت القرحة تحتاج في مداواتها الى ادوية تجفف وتغسل وتجابو باعتدال معا ما التحصيف في سبب الصديد واما الحلاوة والغسل فيسبب الوسخ وليس ينبغي ان يكون الدواء شديد التحصيف كالا تحب القرحة ويمنعها من انبات اللحم لكن ينبغي ان يكون تحفيفها بقدر ما في القرحة من الصديد والوسخ وبما يفعل ذلك باعتدال الكندر والصبور والزراوند واصل السوسن الاسمانجوني واقلبيما الفضة والتوتيا اجزاء مساوية واعمالا يشترعى الجرح فان هذه الادوية منها تحصيف وجلاء وان كانت الرطوبة والوسخ في القرحة كثيرا فينبغي ان نجمن هذه الادوية بالعسل وعمل كالمهم وتطلى على خرقه كان ويلزم الجرح فان العسل فيه جلاء قوى وغسل وبما يتفقيه به في هذا الباب ان يؤخذ من الصبر والكندر والعنزروت ودم الاخرين اجزاء مساوية واعمالا ويشترعى الجرح فانه ينقى الرطوبة من القرحة وينبت اللحم وان كانت الجراحة في الرأس ولم تصل الى تحت القحف فخذ من ورد عشرة دراهم شمع ثلاثة دراهم بذوب بالدهن ويطبق عليه صبر ومر واقانيا ودم الاخرين مسحوقا واعمالا ويصبر مرهما ويستعمل فانه نافع جدا في انبات اللحم \* مرهم جيد في انبات اللحم \* مر داسنج اوقية يؤخذ ربع رطل زيت القاق ويحرك حتى ينعلم ويطبق عليه عنزروت وكندر واصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد درهمين مدقوقا واعمالا وبساط حتى يغلظ ويستعمل وبما ينفع في انبات اللحم مرهم الباسلقون اذا لم تكن القرحة حامية ولم يكن الزمان صيفا شديد الحرارة كان الجراحة لها غور وابست بواسطة القم فينبغي ان يوضع على فم الجراحة القطن الخلق والسمن وتدخل فيه القتل أو يزرق فيها الادوية المنبسة للحم بالزراقة واذا كان فم الجراحة واسعا وهي ذات غور فضم الشفتين واربطهما وليكن اشد لئلا يربط عند غور فم الجراحة وارخاها عندئذها ليجلب الفضل والصديد الى فم الجرح ويخرج عنها ويشكل العضو بشكل فم الجرح الى اسفل لئلا يسيل منه الصديد فان لم يكن ذلك في العضو وكان في العضو صديد كثيرا آتت عصرته من اسفل الى فوق تخوف فم الجرح فالصواب ان يبط الجرح من اسفل الى فوق ووضع في العضو عندئذها الغور ليسهل خروج المادة والصديد من ذلك الموضع وان آتت كسفته بالبط الى الحد الموضع الصحيح ثم جالسه بعد ذلك كان اصوب وكذلك يجري الامر في مداواة الاورام التي يحصل فيها مادة اذا بظت واخرج ما فيها من الدم القاسد والمدة والعكرو وغير ذلك ونظفت علاجها بمنزلة علاج الجراحات الغائرة وذلك انه ينبغي ان يتحشى بالقطن الخلق حشوا جيدا حتى لا يتحرك فيه امر وضع حال يفعل هذا في اول يوم ثم ينظر الماهان الغدقان كانت نقيصة فالزها يدهن الزرد مع القطن الخلق وان كانت غير نقيصة فالزها السمن والقطن الخلق وتحشوه بذلك حشوا يبلغ قعرها فان ذلك مما ينقى القرحة وياخذ ما فيها وبما يتفقيه به في ذلك ان يغسل الجرح بهد البط واخراج ما فيه باخلل او الشراب مزوجين او جماع العسل فان ذلك

ذروا في الرأس وكذلك  
 القطن يقتل القمل  
 والصبان وكذلك الاعد  
 يقتل القمل والصبان  
 ذروا في الرأس وكذلك  
 اذا غسل الشعر بما  
 الشاه ترخ او يطبخه قتل  
 القمل والصبان وكذلك  
 عصارة السذاب تقتل  
 القمل والصبان اذا  
 جعلت في الرأس وتداك  
 بها في الحمام وكذلك دهن  
 القرطم اذا طبخ به الرأس  
 او بالبدن وكذلك التبخر  
 بقشر الفستق الخارج  
 او التلخ به يقتل القمل  
 والصبان \* قالوا وبس  
 ثياب الحرير لا يولد القمل

يجفف وينقى الجراح وقد يفعل ذلك بكل قرحة فيها صديد ثم تنظر بعد ذلك فان رأيت القرحة قد نظفت من الصديد والمدت والوسخ وكانت سليمة من الحى وسائر الاعراض التي تتبع القروح فانزعها القطن المخلوق يوما حتى تنشف يوما المرهم الاسود المعروف بالسليقون فانه ينبت اللحم ويقبل فعلا حذما (وما) ينبت اللحم شقائق النعمان اذا احرق وحشى الجرح به والقراسون اذا دق وعجن بالعسل وألزم الجرح كل مرهم واذا نبت اللحم وصار مساويا لسطح البدن ينبغي حينئذ ان يستعمل الادوية التي تدمل الجراحة وتختتم وهذه الادوية ينبغي ان تكون أخف من تلك الادوية التي تعالجهم القرحة في انبات اللحم لانها تحتاج ان تجفف اللحم وتصلبه حتى يصير جلدا اولئك صارت الادوية المدملة اكثرها قابضة كالعفص والشب وقشور الرمان وقد تفعل ذلك الادوية الحامدة اذا استعمل فيها اللين من ذلك ان يؤخذ من الاشنان القارسي جز ومن القلى نصف جز ومن الزنجبار ربع جز ويدق ذلك ناعما وينثر على القرحة منه الشيء اليسير غدوة عشية وينظف في كل يوم مرة بلقي عليه من الدواشني (صفة دواء يابس يدمل القروح) يؤخذ مراداسنج وورق السوس وهلمنج وعفص من كل واحد جز وقشور الرمان من كل واحد نصف جز يدق الجميع ناعما وينثر على القرحة (صفة) أو يؤخذ صبر وعروق وحناء وعفص ومر من كل واحد جز يدق ناعما يستعمل واما القروح المتقدمة فيدها المرهم البني والكندر من كل واحد جز زنجبار سدس جز يدق الجميع ناعما ويندب بشع ودهن الاوس وينثر عليه الادوية ويضرب حتى يصير مرهما يطل على الموضوع فانه دواء قوي الادمال وربما اكتنفي في الابدان اللينة بمنزلة ابدان النساء والصبيان والخصمان بما يجفف من غير نزع بمنزلة المراداسنج والشب المحرق اذا عجم ناعما وينثر على الموضوع وربما اكتنفي في ذلك موضع النطن المخلوق على القرحة ويضيق مقدار القطر في كل يوم قليلا قليلا حتى لا يحتاج الى شيء آخر فان القرحة تجف ويصلب لحها واما الابدان الصلبة الجلاد فانها تحتاج في ادخال قروحها الى ادوية قوية التجفيف لتردها الى حال طبيعتها بمنزلة الدواء الذي يقع فيه العفص والحناء والصبور وورق السوس والعروق واليسير من الزنجبار وكلما كانت الابدان اصلب فينبغي ان تكون الادوية المجفة أقوى بمنزلة ابدان الامة والقلاحين وصيادين البر وغيرهم من اصحاب الكد والتعب والرياضة في الشمس ليرد الجلاد منهم الذي قد رطب الى حالة الطبيعة من الصلابة فعلى هذا القياس ينبغي ان يكون تدبيرك الجراحات والقروح اذا كانت مقررة سليمة من الاعراض فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

في البدن \* وكذلك  
المصطكى يقتل القمل  
والصبيان بخورا وكذلك  
الحناء بخجل حادق وورق  
الدفلى يقتل القمل مقام المسى  
بالطوبوع وكذلك دهـن  
الخرمـل أو الجوز العتيق  
اذا طبخ به الرأس أو البدن  
قتل القمل والقمل  
\* (علاج الوباة) \*

طين ارمه حتى يجف يتفع من  
الوباة ومن الحى الحادثة في  
الوباة شربا وثمها وضما  
أس اخضر أو يابس اذا  
أكل أو ترك في المنزل فع  
ضرد الوباة وكذلك من  
البقر من استعماله فبما من  
الوباة وكذلك الشمع الخلام

\* (الباب التاسع عشر في مداواة الجراحات والقروح المركبة) \*

واما القروح المركبة فقد ذكرنا في غير هذا الموضوع ان من القروح ما يتركب مع سبب ومنها ما يتركب مع مرض ومنها ما يتركب مع عرض فاما القروح التي تتركب مع سبب فهي التي تسيل الهام عواد ونضول وتسمى القروح الوضرة والذي ينبغي ان يداوى به مثل هذه القرحة ان يستقرغ البدن بطبوخ الهلمجيين وما الفاكهة واشراب الورد أو قرص البنفسج بحسب ما يسيل الى القرحة في كتمه وكيثمه وبحسب ما تحمل القوة يغذي العليل بالاغذية الطيبة المجفة بمنزلة الطواهيح والدارج مشوية ومكرنة ومطجبة ويحمى من الاشياء



المربطة والاكتار من الغذاء ثم يعالج القرحة من بعد ذلك بادوية منقصة قوية التجفيف بمنزلة  
 المرهم المتخذ من المرادسخ والعروق لمربي بالخل والزيت فان كان السيلان كثيرا والرطوبة  
 كثيرة فزديشأ من العقص والخلنار والشب العاني واقلعها الفضة من كل واحد بقدر الحاجة  
 الى التجفيف \* واذ كرجالينوس ان العسل وحده كافى في تقصم القرحة وان اخذت من الاشق  
 اربعة دراهم زنجاردرهمين زراوند درهم محل الاشق بالخل ويجمع به الادوية فانه مرهم جيد  
 للقرحة الوضرة \* واما القرحة المركبة مع مرض فليس يخلو من ان تكون من كربة مع مرض  
 من سوء مزاج أو مع مرض آلى أو مع تفرق الاتصال اما في العظم واما في العصب واما في العروق  
 واما في شريان فان كانت القرحة مركبة مع سوء مزاج وكان هو المزاج حارافينبى ان يقصد  
 العليل من جانب القرحة العرق الموافق لذلك العضو الذى فيه القرحة ويخرج له من الدم  
 بحسبما تتحمل القوة ويحسب ما يوجب المرض والسنة والوقت ويستعمل مع صاحبه ان تدبير  
 المراد الملقى كما الشعر وما الرمان وماء القرمه سدى وماشا كل ذلك وتغذيه يوم القصد  
 بالزوج وبالزورة وبالواردان ان هناك حتى وان لم يكن حتى فلا ينفعه القروح بما  
 الحصرم أو ماء الرمان ويطعمه الرمان والتفاح المز والابص والتوت والكمثرى والخلوخ  
 وتداوى القرحة بالمرهم البرد بمنزلة مرهم المرادسخ المتخذ بالخل والعروق أو مرهم الاسفيداج  
 أو مرهم الزنجار ويوضع على الرافد الصندل اليابس ويطلي حول القرحة بما يطلي به الاورام  
 الحارة كالصندل وماء الهند وماء عنب الثعلب والكزبرة والبقلة الحماة وان كانت القرحة  
 مركبة مع سوء مزاج بارد فينبغى ان يدبر صاحبها بالاشياء الحارة وان يكمد القرحة بالماء الفاتر  
 في كل يوم مرات ويغذيه بما اللحم بالتوابل الحارة ويعطيه الزبيب الخراسانى والتين اليابس  
 ويسقيه الشراب البسبرو يقلل من شرب الماء البارد ويداوى القرحة بمرهم الباسلمية تون  
 وبالمرهم الاسود الذى (هذه صفة) يؤخذ زيت ثلاث رطل مرادسخ اوقية يدق ناعما ويغلى  
 حتى يسود ويطبق عليه دم الاخوين وكندروان زوت من كل واحد درهمين ويساط جيدا  
 حتى يصير مرهما ويرفع في اناء ويستعمل وان كانت القرحة مركبة مع سوء مزاج يابس  
 فينبغى ان تكمد القرحة بالماء الفاتر ودهن البنفسج ونبي من السمن غدوة وعشبة ويغذى  
 صاحبها بالغذاء المرطب كالحسا والامراق الدسج والبيض النبرشت ويزاد في غذائه بحسب  
 احتقاله ويداوى القرحة بالادوية القليلة التجفيف بمنزلة الدواء المعمول بدقيق الشعير ودقيق  
 الكرسفة وان تركزت القرحة مع سوء مزاج رطب فينبغى ان تنقى البسند بشئ من الهليلج  
 والتربو يدبره بالاغذية اللطيفة المنشفة كالذى فعلت في تدبير القرحة التي معها انصباب  
 مادة وامنع من شرب الماء الكثير واستعمل مع القرحة المرهم القوية التجفيف كالمرهم  
 المعمول بالجلنار والعقص (صفة مرهم) قوى التجفيف يؤخذ مرادسخ مسحوق مربي  
 بالزيت وخل خجرفى الهاون حتى يربو ويبيض ثم يلقى عليه جلا روعقص وعروق ونحاس محرق  
 ودم الاخوين واسرخ وشب عاني واقلعها الفضة مثل ربع المرادسخ ويلقى عليه ويسحق  
 حتى يستوى ويلزم القرحة أو الجرح يوما الى آخر النهار واذا كان آخر النهار يلزم القطن  
 المخلوق فانه ينشف القرحة ويصلبها ويحفظه واذا كان من الغدا عدت عليه المرهم الى آخر

يخبره فيدفع ضرر الوباة  
 الكائن عن جيب القشلى  
 والمناقع الردية والمباقل  
 الردية وطبن مخوم ينفع  
 من الوباة وكذلك  
 القطران اذا شمس كل يوم  
 في طرفى النهار وفي وسطه  
 وكذلك فى الليل تدفع ضرر  
 الوباة وكذلك الجوارب المبعة  
 السائلة تنفع من الوباة  
 وكذلك الحصرم ينفع من  
 الامراض الوباية  
 \* علاج الطاعون \*  
 طبن ارضى تنفع صاحب  
 الطاعون شرابا وطلاء على  
 الانف وشما وكذلك المقل  
 الازرق ينفع من الطاعون  
 شرابا وبخورا وكذلك

النهار فان بلغ ذلك ما تريد من التحفيف والافاسه عمل هذا المرهم (وصفته) يؤخذ كندرود قيق الشير واصل السوسن وزراوند طويل واقليم القنصة وتوتيا كرماني يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة يستعمل في الجراح الكثيرة الوسخ والصدئ فان بلغ ذلك والافاسه عمل مرهم الزنجار بمقدار معتدل ولا تكثر منه ولا تطل وضعه عليه اثلا باكل القرحة بل استعمله يوما يوما انظن الخلق فانه ينشف القرحة وينقيها من الاوساخ فاذا فعلت ذلك فانقلها الى مرهم الباسليقون وان لم يبلغ هذا الدواء الغرض ورأيت القرحة كثيرة الرطوبة والزل حتى يعفن العجم بنفسه فينفي ان يستعمل الدواء الحاد فانه يحفظه فاذا فعلت ذلك وصارت فيه خشك ريشة ضع عليه السمن والقطن الملق حتى تنفي الخشك ريشة فان لم يبلغ ذلك ما تريد من التحفيف فاستعمل الكي على ما نصح في باب العمل باليد وليكن ذلك حتى يحرق العجم الردي ويفيض الى العجم الصحيح الا حرق ثم يعالج بالسمن حتى تسقط الخشك ريشة ثم يعالج بالادوية المنبئة للعجم فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

**\* (الباب العشرون في علاج القرحة المركبة مع مرض الى) \***

تفن البقر من أدمن أكله  
 فقهه باذن الله تعالى ونجيا  
 من الطاعون وكذلك  
 الكافور ينفع من  
 الطاعون شرابا وضمادا  
 \* (بيان علاج الحميات) \*  
 حمض الاترج نافع من حمى  
 الربع الحادثة عن احتراق  
 الصفراء وكذلك العذنية  
 اذا قلب منها واحدة في حرقه  
 وعلقت على صاحب حمى  
 الربع ذهب عنه وكذلك

فاما متى كانت القرحة مركبة مع مرض آلى فليس يتخلان تكون امامع ورم واماع لحم زائد فان كان معها ورم حار فينبغي ان يستعمل القصد ويخرج من الدم بمقدار ما تدعو اليه الحاجة اذا اطاعت القوة والسمن وغير ذلك واسق صاحبه الحلاب والسكبيجين وماء الرمان وماء الشعير وغذبه المزورات والبورادوان كانت القوة ضعيفة فالقرح يبرج والدرج وما أشبه ذلك ودوا القرحة بجرهم الاسمداج ومرهم الزنجار فالمرهم الاخر المعمول بالارد اسنج والعروق وانسل والزيت وضع على الزفاند الصدول اليابس واطسل حوالى الجرح بالورد والصدئين وماء الهندبا وماء الكزبرة وما حى العالم فان كان مع القرحة لحم زائد فاستعمل مرهم الزنجار وان كان على شفتي الجرح لحم صلب فليجل ذلك برأس الجبس والعمادين حتى يزول ويتقلع وان كان اللحم غليظا فليقطع بالحديد ثم يعالج بالمرهم الموافقة له وان كان اللحم الصلب في غور القرحة فينبغي ان يدخل الجبس في الجرح ويحرق حتى يدمى وان لم يبلغ الجبس فينبغي ان يبط الجرح الى الغور حتى يتمكن من ذلك اللحم ويحلك ويقلع ثم يعالج وان لم يتمكن من قلعه فليوضع عليه دواء حاد كالفلديون والدين بريدك لئلا يكال اللحم ثم يعالج بعد ذلك بالسمن الى ان تسقط الخشك ريشة ثم يعالج بالمرهم المنبئة للعجم

**\* (الباب الحادى والعشرون في مداواة القرحة المركبة مع تفرق الاتصال) \***

وأما متى كان مع القرحة تفرق اتصال فينبغي ان تنظر فان كان تفرق الاتصال وقع على عرق ضارب وغير ضارب واتبع الدم ولم يقطع فاكبس الموضع بخرق مسبولة بجمل وماء بارد وضع الخرق المسبولة بذلك على الموضع الذى فوق ذلك العضو العليل وبقدها مرارا كثيرة وان كان خروج الدم من البدن والرجلين فينبغي أن يربط الموضع الذى فوق العضو العليل فانه ينتفع به منقعة يئنه ويكون الرباط ليس بالشديد جدا ولا بالمسترخي فان الرباط الشديد يجذب المادة الى العضو ويحدث وجها وأما الرباط المسترخى فلا يجبس الدم فان انقطع الدم بذلك

والا فاكين الموضوع بصمغ السلاط اوتراب الحارسين يخرج من الاقون أو يكبس بالرائنج  
والنورة وغبار الدقيق فان كان الشريان والعرق ظاهر اضع اصبعك عليه وامسكه ساعة ثم  
خذ فاق الكندر جزأ وصبر انصفا وانجمنه بيباض البيض وخذ وبر الارنب فلو انه وضعه على  
فم العرق واربطه رباطا جيدا بلقائف كثيرة واتركه ثلاثة ايام ثم حله وانظر المسه فان كان  
الدواء لازما للجرح فصرحو له من الدواء شيئا آخر وان كان قد انقطع الدواء فانزع على الموضوع  
باصبعك برفق وشح الدواء عنه قليلا قليلا وصره مكاله من ذلك الدواء وشده جدا جدا وان  
عليه العصابة اربع اوقات أو خمسة ولا تزال تفعل ذلك الى ان ينبت اللحم على فم العرق  
أو الشريان (صفة ضماد) يقطع الدم من الشريان يؤخذ عصف محرق بطقا بأشراب او يخل  
ويذق ناعما وينثر على الجرح والشريان والجلبين اذا خلط مع غبار الرشي وعن بيباض  
البيض وغس فيه وبر الارنب والزم الموضوع قطع الدم\* (في جراحة العصب)\* وأماتى وقت  
الجراحة بالعصب أو بالقرب منه فينبغي ان لا يلجمها حتى ياتي عليها أيام ويا من حدوث الورم  
فانه متى حدث بالعصب وورم لم يأت ان يتشخ ويبلغ ذلك التشخ الى الدماغ فهلك الميل والذي  
ينبغي ان يفعله في تدبيرها ان يضع عليها الادوية المقتضة وتغريق العضر بالسنن أو الزيت  
أورهن البنفسج المقتروكده بصوف قد غمر في زيت حار واحذر ان يقرب العضو شي من  
الماء أو دواء قد يخل بالماء غاية الحذر ولكن يكمد به بالعوف المغموس في الزيت المقتري بوسين  
أو ثلاثة وان خلطت مع الزيت البسبر من الخلل كان أبلغ في ذلك فاذا مضى يومان وسكن  
الوجع وامتت الورم فخذ عاقله بما يلجم وأماتى وقت بالعصب خمسة من شئ حاد دقيق  
كالسلاطة والمسللة فخذ يحتاج في مداواته الى مداواة أقوى وأشد حدة لثلاث تصنف قوتها  
في نفوذها الى الجلد ويغبرها الى موضع العصب والدواء الذي يفعله ذلك المرهم المتخذ  
ياقريون (صفة مرهم القريون) يؤخذ من زيت الاقاق عشرة دراهم شع احو درهما  
وتصف قريون حديث درهم يذوب الشع بالزيت ويبقى عليه قريون ويصير مرهما  
وان كان القريون عتيقا فينبغي أن يزداد في كتبه بحسب عتقه ولا ينبغي ان يستعمل قريون  
عتيق جدا وهذا دواء جيد متى عرض في العضو الذي فيه العصب ورم حار قوي الحرارة فينبغي  
ان يستعمل الادوية المتخذة بالنخل منزلة هذا الدواء (وصفته) قلقة ديسر أربعة دوايق زاج  
اربعه دراهم وبال النحاس اثنا عشر درهما قنفة خمسة دراهم ونصف قشار الكندر غمانية  
دراهم ونصف شع سبعة وثلاثون درهما تصحق الادوية بالنخل أياما متوالية ويذوب ما يذاب  
منها ويبقى في قد سحارة ويحرك جيدا حتى يسخن ويسمى ويستعمل عند الحاجة بان يطلى  
على العضو ويوضع فوقه صوفة قد بلت بخل وزيت ولا ينبغي ان يقرب الاعصاب التي قد  
ناله الجراحة شي من الادوية الباردة وأماتى عرض التشخ في جراحة العصب فادربقطع تلك  
العصب التي قد تشخت الثلاثين التشخ الى الدماغ فهلك العليل ثم امرخ فقار الظهر بدهن  
البنفسج مذو باشهم البط والدجاج وكذلك مسق وقت في الرأس جراحة وبلغت الى نواحي  
الدماغ والغشاء فلا ينبغي ان يادرا الى الادوية التي تدمل وتلجم فانك ان فعلت ذلك جلبت على  
العليل العطب لانه يورم الدماغ ويحط العقل ويحدث التشخ لكن يحمد فيه صوفة قد

اللازورد اذا شرب منه في  
حى الربع اربع قراريط  
فعل في حى الربع فعلا  
عجيبا وذهبت عن المريض  
وكذلك ثياب النفساء قبل  
ان تغسل من نقاسها اذا  
لبسها صاحب حى الربع  
ذهبت عنه الحمى وكذلك  
الكلب الاسود اذا مال على  
الارض وأخذ التراب  
المجموع بيوله وعمل بدقة  
وعلق على صاحب حى  
الربع فانه يشبع وكذلك  
حب الاترج اذا تجر به  
صاحب حى الربع يرى  
وكذلك عظم الميت اذا  
علق على صاحب حى  
الربع شفعه وكذلك تنظم



نحست في زيت ثلاثة ايام ليمن الورم والتشنج ثم بعد ذلك يستعمل المراهم والذرورات المهمة  
 بجزله الذرور المعمول من المرو والصبر والسكندر والمرهم الاسود وما شاكل ذلك وامامتي تركبت  
 القرحة مع عظم مكسور فيعالج العظم مع علاج القرحة بالضماد المقوى الذي يستعمل في جبر  
 لعظام المكسورة فان وقعت جراحة بالرأس أو انكسر عظم التحف ولم يضر بالغايب فينبغي ان  
 يضمدم وضع العظم بالزراوند المدحرج مدقوقا ناعما معجونا بالماء فانه يخرج العظم ثم يعالج  
 بعد ذلك بالزوا والسكندر اجزا سوية مدقوقا منخولا معجونا بعسل وشراب مطبوخ حتى يتعقد  
 والطح به قبله واستعمله كاستعمال المراهم على ما وصفناه فيما تقدم ومتى صادف بعض  
 القروح فيما عظم عفن وعلامته ان يرى القرحة تندمل احيانا ثم تعود فتنتفخ ويسيل منها  
 صديد واذا دخلت رأس الجرح في القرحة أحست له بخصبته فاذا علت ذلك فالزمه الدواء  
 الحاد ايا كل اللحم الميت فاذا فعلت ذلك وصار الموضوع كالشكر يشبهه أو كاللحمة الرخوة  
 فاسقه السمن المستر حتى يسقط اللحم وينكشف العظم فاذا استبان لك العظم وامكن قطعه  
 فاقطعه والافاسقه السمن المنتر ثانية حتى يتعفن ويسقط ثم يعالج بما جرحهم الشجار ويوما  
 بالقطن انطلق حتى ينبت اللحم ويندمل الجرح

\* (الباب الثاني والعشرون في علاج القرحة المركبة مع عرض) \*

وأمامتي كانت القرحة مركبة مع عرض وكان ذلك العرض وجعا شديدا فينبغي ان يعالج بهذا  
 الدواء (ومقته) يؤخذ زمان حلو مطبوخ بشراب ويضمده القرحة فان سكن الوجع ولا فاطله  
 من خارج بالادوية المتخذة بالانيمون والبيروج وما شاكل ذلك حتى يبركن الوجع فاذا سكن  
 الوجع فاقطع عنه الدواء المخدر فان الاكثر منه يضر بالعصب فيحسه ويوع مع اثبات  
 اللحم وأمامتي كان العرض اسوداد القرحة فالتمها قد عفت وصارت خبيثة فينبغي ان  
 تبارق بقصد الليل العرق المواتق للعضوان ساعات القوة والسن والوقت وغير ذلك ويسقى  
 العليل ماء الفاكهة أو ماء البلاب مع فلول الخبار شرب ويديره بالتدبير المبرد المطمان  
 الاغذية وغيرها ويكون موضعه بارد الاسميان كان الزمان صيفا واقرب اليه الصندل  
 والماء ورد والاكافور والراحين الباردة ويغذيها بالذرورات المعمولة بالقرع والقطف والماش  
 والهدس بماء الرمان أو ماء الحصرم أو الخسل ويطهه الخس والهندبا والبقلة الحقاها  
 وان كان في القوة ضعف فاعطه الفروج ويضمدها الموضع الاسود بالسمن واطراف الهندبا  
 وورق الخطمي وعنب الثعلب مدقوقا ناعما مع شئ من دهن ينسجج أو دهن ورد لتقف  
 العلة فان رأيتما قد وقفت وعلامتها ان تراها قد استرخت ولانت وترى في حدودها السواد مثل  
 الزيج الابيض كما تدور فالزمه حينئذ السمن أو مرهم الشجار مع شئ من عنزروت  
 مسحوقا ناعما حتى يسقط السواد ويبلغ الى اللحم الاحمر ثم عالج به بعد ذلك بما ينبت اللحم واذا  
 رأيت القرحة تتسع ولا تلحم ويرى فيها مثل التحيب فالزمها دهن ورد ومرهم الاسفيداج  
 ووق صاحبها الاغذية الرديئة الكهوس والمسخنة وغذها بغذ مبردة

\* (الباب الثالث والعشرون في علاج النواصير) \*

الضدع اذا علق على صاحب حتى الربع برئ وكذلك العظم المثقوب الذي في جناح الديك اذا علق على صاحب حتى الربع نفعه وكذلك الخردل ينفع من حتى الربع شربا وكذلك الهندبا اذا شربت نعت من حتى الربع وكذلك الغار يقون اذا شرب نفع من حتى الربع وكذلك جوز الطيب اذا علق منه جوزة على صاحب حتى الربع برئ من جاره وكذلك كل الفجل ينفع صاحب حتى الربع وكذلك الراوند والباوبج ينفعان

اذا تقامت القرحة وصارت ناصورة واجهاا تنكس بالطن الخلق مبلولا بشراب  
ملوث بالنور والاصفر وان كان موضع كثير الغور فينبغي ان يزرق الدواء فيه بالزرافة ويزرق  
فيه الساورد قد نفع فيه خشب الكرم المحرق فان لم ينجب ذلك فينبغي ان يده وتعالجه بعلاج  
الجراحات وينبغي ان تعلم انه متى وقعت جراحة بالصدر وبلغت الى الحد تنجو فيه أو بالماغ  
وبلغت الى الحد بطنه فان صاحبه لا يعيش وكذلك ان وقعت للسكبد جراحة عظيمة أو بالامدة  
فان صاحبا لا يبرأ الا ان تكون جراحة صغيرة فانه ربما يخلص منها صاحبها

**\* (الباب الرابع والعشرون في اخراج الازجة والشوك والسلا) \***

اما الازجة والشوك والسلا اذا دخلت في بعض الاعضاء وصارت الى موضع لا يمكن اخراجه  
باليد فينبغي ان يوضع على الموضع الذي قد دخل فيه الزراند المدرج مدقوقا ناعما مجونا  
بالاشق ويلزم ذلك أياما أو يؤخذ أصل القصب النارسي الرطب ويسحق ناعما ويخلط بعسل  
ويلزم الموضع أو يؤخذ علك الالباط وزفت ويزوبان ويخلط معهما آذان الفارصه وقاناعا  
فانه يجذب ويخرج الى حيث يمكن اخراجه بالكبتين وغيرهما ونحو نين في الموضع الذي  
نذكر فيه العمل باليد كيف يكون اخراج ذلك بالكبتين

**\* (الباب الخامس والعشرون في علاج حرق النار) \***

متى احترق موضع في البدن فينبغي ان يقفش على الموضع بيضة أو يلطخه بالمداد النارسي  
ومر داخج أو يدهد بالعدس المطبوخ المسحوق ناعما أو بطين أرمني مع خسل ممزوج ماء  
أو يؤخذ عدس وسويق شعير مدقوقين ناعما مجونين ببيض البيض بدهن ورد ويطلى عليه  
أو يؤخذ شئ من اسفيداج ودهن ورد ومر داخج وبياض البيض ويضرب باليسير من الخل  
ويطلى على الموضع وهو بارد ومرهم النورة اذا طلى به الموضع كان ناعما جدا (مرهم النورة)  
يؤخذ نورة بيضا مطفاة ويصب عليها من الماء غرها وتترك ساعتين وصبى الماء عنها ويعاد  
عليها ماء آخر يفعل ذلك اربع مرات ويرى بالنقل ويترك الماء حتى يصب ويرسب ثم يصب  
الماء قليلا قليلا ويؤخذ مرهمه ويحفف قليلا ويخلط بدهن ورد جدا ويضرب حتى يصير  
كالمرهم ويستعمل فان كان الاحترق من الماء الحار فيصب عليه قبل ان يتقط ماء الزيتون  
المخلع او ماء الرماق اذا تقطظا طهرهم الاسفيداج او مرهم النورة

**\* (الباب السادس والعشرون في علاج من ضرب بالسياط) \***

وأما علاج من ضرب بالسياط فينبغي ان يؤخذ جلد شاة قد سلخت لوقتها وهو حار فيلقى على  
موضع الضرب فانه يبريه من يومه وليلائنه أو يؤخذ خرقة كان مبلولة بماء بارد وتلقى على الموضع  
المضروب وتغير وقتها بعد وقت اذا حمت وينبغي أولا ان يكبس الموضع باليد أو يداس بالرجل  
ثم يستعمل بعده ما وصفتنا ويطلى أيضا بمرهم الاسفيداج فانه نافع فاذا ترصص اللحم من ضرب  
أو غيره واحترق الدم تحت الجلد فينبغي ان يضمه بالفضل مع لباب الخبز فانه يجلبه

**\* (الباب السابع والعشرون في نمش الحيوان) \***

من حي الربيع شربا وكذلك  
بيت العسكبوت اذا شيد  
على العضد نفع من حي  
الربيع \* وأفضل ما يغذى  
به صاحب حي الربيع  
الفراريج  
\* (علاج حي الغب) \*  
ماء القرع المشوي بالسكر  
انبات ينفع من الحصى  
الصفراوية وكذلك  
الصندل المقاصري اذا شرب  
نفع من الحيات الصفراوية  
وتدلك الضمادة وكذلك  
يزرق قطننا اذا خلط في  
المشروبات نفع من حي  
الغب وكذلك ورق  
الصفصاف وأغصانه الغضة  
اذا فرش في منزل صاحب  
حي الغب نفعه وكذلك  
الطباشير ينفع من حي

وأولاً في المداواة العامية لمن نهشه حيوان ذوسم وأذقد أتيننا على ذكر مسداواة العلال  
والامراض العارضة في ظاهر البدن عن الاسباب الواردة من خارج ما كان منها حاداً عن  
اجسام غير متنفسة فنانذ كفي هذا الموضوع ما كان منها حاداً عن الاجسام المتنفسة وهي  
الحيوان ذوالسم ونذ كروا المداواة العامية لمن لدغته أو نهشه حيوان ذوسم ان يستعمل  
من ساعته المص موضع الهشة أو اللدغة واحذر ان يكون الذي يحس صاعماً ويحك في فمه يتا  
أو يسه مصاجيد او يعرقه ويربط ما فوق الموضوع من المصور بظاجيد احق لا يسرى السم  
في سائر البدن وان كان الموضوع يحتمل الشرط فليشرط ويضع عليه المحاجم مرارا كثيرة ويحجم  
ما يقرب من العضوان المحاجم تجذب السم وغيره من قعر العضو ويكوي الموضوع بالنار  
وتسكون النار كثيرة لتعرق وتكوي وينبغي في بعض الاوقات ان يقطع العضوان كان الحيوان  
الذي نهش أو لدغ فانه لا يتجزأ الا فاعى والحيوان المعطشات اذا كان العضو مما يمكن ان يقطع فان  
جاءنيوس ذكر ان رجلا كان يعمل في كرم فلدغه افعى في اصبعه فلما علم انه افعى قطع اصبعه  
بالمخيل فنجما من الموت فان انتشر السم في البدن فينبغي ان يقصد العليل من ساعة لاسباب ان  
كان في بدنه فضل دموى وينبغي ان يعطى في الغذاء شيئا من البصل والثوم ويسقى شرابا عتيقا  
ويضعد الموضوع بالسياس من شأنه ان تسخن وتذاع الجلد بمنزلة بصل الاشقييل والنوم البري  
أوبوخذرماد الكرم ورماد شجرة التين مع خل ومرزى وبصل مع سويق أو خبز وكرات ودقيق  
وملح أو قطران أو بعرا المعز ويصلح أيضا النطيل بخل قد اخل فيه فونج أو سكينج وفيه ان  
تسحق ديكاً مشويا وتضعه وهو حار على موضع الهشة أو اللدغة فانه يجذب السم ويسكن  
الوجع أو يخففه ويستعمل المرهم الذي يعمل بالملح والمرهم المأمول بالثاقلة ويسقون أيضا  
الهندبا المر او كعب الخنزير مدقوقا مع خل او شراب او يسقون من ملح ابن عرس قد ملح  
وزن ثلاثة دراهم مع شراب اودم سلخفاة بحرية او يسقى جنديا ستر درهم ونصف مع شراب  
ممزوج او بخور مرمر او قناء الحمار وزن درهم ونصف مع شراب وخل ممزوج او بزرا السليم  
ارحب الغار او سرطان بحري مشوي ويؤخذ زراوند مدسوح وزن درهم مع عصارة  
الكراث وزن عشرة دراهم بشراب مثله او بزرا السليم او حب الغار وأصل الحارل اذا شرب  
منه وزن نصف مثقال بشراب كان قوى النفع في ذلك وقد ينفع هؤلاء بهذا المجمعون  
(وصفته) يؤخذ حب الغار وجاوشير وأصل السوسن الاسمانجوني وزنجبيل وزراوند  
مدسوح من كل واحد خمسة دراهم دقاق الكندر وسداب برى من كل واحد أربعة دراهم  
دقيق الكرسنة ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويخمن بشراب ويسقى منه نصف مثقال  
ويسقون أيضا ترياق الاربعة بجمه الذباب والانبيعطوا من الترياق الكبير نصف مثقال الى  
درهم فهذا تدبير عام للدغ سائر الهوام ونهش الحيوان ذى السم فاما ما يخص كل واحد من  
الدغ والنهش فنانذ كره في موضعه ان شاء الله تعالى

الغيب شرابا وكذلك القصب  
الفارسي ينفع من الحيات  
الحارة اذا اقتصر في بيوت  
المرضى وحاب السقرجل  
أنفع الاشياء في حبي الغيب  
الحارة وعا الشعير أنفع  
الايثاف في حبي الغيب  
ان جعل غذاء وكذلك  
عصير الليمون أو شرابه ينفع  
من الحيات الصفراوية  
ويسكن الهيب الصفراوى  
وكذلك الخبار شرب ينفع  
من الحيات الصفراوية  
شربا وكذلك السيسبان  
ينفع من الحيات شرابا وهو  
من انفع الادوية لحرقه  
البول وكذلك بز  
الكسوت ينفع من الحيات  
الصفراوية ويفتح سدها

\*(الباب الثامن والعشرون في عضة الانسان والكلب والقرد)\*

ان عضة الانسان اذا كان صاعماً عظيمة الضرر فينبغي ان يادرو بعلى بالزيت ويضع برماد



خشب الصكروم معجوناً بالخل أو يؤخذ بصل فيدق ويغين بعسل ويضمد به أو يؤخذ قشور أصل السوسن الاسمانجوني ويدق ناعماً ويغين بالخل ويضمد به أو يؤخذ قشور أصل الرازيانج مدقوقاً معجوناً بعسل ودقيق الباقلا معجوناً بخل وما وردهن وردفاً عرض للموضع ورم فاطله بالرداسنج فانه نافع من ذلك ان شاء الله تعالى (في علاج عضة الكلب والقرود) أما عضة الكلب والقرود فعلاجها في أول الامر بالصل والمخ المدقوقين الممجوبين بعسل يضمد بهم ما الموضع وللكلب خاصة ترش على عضته خل ونظرون أو يؤخذ صوف وسخ ويبل بخل وزيت ويلزم عضة الكلب والبصل المدقوق ناعماً اذا يغين بالخل والعسل كان نافعاً ويطلى موضع العضة بهذا المرهم (وصفته) يؤخذ قشور النحاس اوقية وزنجبار وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد جزء وخشب القضة جزاً يدق الجميع ناعماً وماليدق يذوب بالزيت والشمع ويخلط مع الادوية المدقوقة ويعمل مرهما ويلزم موضع العضة (صفة مرهم آخر) وهو موافق لعضة الانسان والكلب والقرود يؤخذ من الشحم والشع والبارود من كل واحد خمسة دراهم زيت اثناعشر درهما ذوب الشحم وألقه مع الزيت والشع ويصير مرهما ويطلى به موضع العضة فانه يبرأ من ذلك

**\* (علاج الحكي البلغمية) \***

غاريقون اذا شرب نفع من الحكي البلغمية وكذلك الراوند اذا شرب بشراب سكتبسين نفع من الحكي البلغمية ويشرب به سد النضج وكذلك الكرنب اذا أكل نفع من الحكي البلغمية وكذلك القجل اذا اقتلع أصله ونفع في شراب سكتبسين وأخطت عصارته بالسكتبسين أو رن بزهره وطبخ وصفي على سكتبسين نفع من الحكي البلغمية

**\* (الباب التاسع والعشرون في عضة الاسد والنمر والثور) \***

ينبغي ان تعالج هذه العضات باضمة جاذبة بمنزلة الضماد المعمول من الزراوند وأصول السوسن الاسمانجوني والعسل والضماد المتخذ من بصل العرجس أيضاً اذا دق ناعماً وضمد به موضع العضة ثم غسل بالخل والماء كان نافعاً ويعالج أيضاً بالمرهم الذي ذكرنا انه يقع فيه قشور النحاس والزنجبار

**\* (علاج الحيات المركبة) \***

ينسون اذا خلط في ادوية الحيات المركبة قوى فعلها ونفع المريض وكذلك بزير

**\* (الباب الثلاثون في عضة ابن عرس والفظاية) \***

وأما عضة ابن عرس فينبغي ان يضمد موضعها بصل وتوم وتأمر صاحبها أن يأكل البصل والثوم فاما العظاية فان اسنانها تنقي في موضع العضة فندوم لذلك الوجع وينبغي ان تخرج ذلك الاسنان من الموضع بان يدلك بالدهن والماء القاتر فاذا خرجت الاسنان نخص الموضع مصابيحاً وانظلي على الموضع المغلي فيه التخللة ويلزم الموضع رماد الكرم مع الدهن نافع

**\* (الباب الحادى والثلاثون في عضة الكلب المكاب) \***

ينبغي ان يتشدق فبين عضه كلب كلب فيسحق موضع العضة ويوسعه ويضع المحاجم عليه ويصه مصاقوباً حتى يستفرخ منه الدم الكثير ثم ألزم الموضع المرهم المحرق الا كالتبتملة مرهم الزنجبار والقلدقون والمرهم البلاذرى (وصفته) يؤخذ من الزفت ثلث رطل ومن النحل الثقيف رطل ومن الحماو شراً وقيسة ومن الفريسيون نصف أوقية تحلل الصعوخ بالخل ويلزم الجرح فانه يمنع اندمال الجرح ويجذب الدم وهذا الضماد أيضاً نافع جداً اذا ضمد به موضع العضة (وصفته) يؤخذ ملح اندرانى عشرة دراهم قلة طار محرق ثمانية دراهم سذاب رطب ثلاثة دراهم زنجبار درهمان فريسيون درهم يدق الجميع ناعماً ويشتر على الجرح حتى

يجرق ويأكل ثم يخلط منه مع السمن والزمه للموضع حتى يذقط اللحم المحترق وان اخذت  
الثوم ودققتة ناعما ويختمه بسمن البقر وخل ووضعته على موضع الجرح نفع وكذلك ان  
اخذت خردلاودققتة ويختمه بسمن بقر وخل أو عسل ووضعته عليه نفع (هقمة) دواء  
يجذب السم ويوسع الجرح يؤخذ جاشوش ثلاث اواق زفت رطل خل خر رطل ونصف  
يسحق الجاشوش يرمع الخل سحقا جيدا ويذوب الزفت ويلقى على ذلك ويطح ويخلط جيدا  
وتستعمل وهو دواء جيد يصلح للابدان الصلبة وان كان المعروض بدنه لينافذ في ان يضمده  
الموضع بالسلق والجرجير والبصل المطبوخ بالسمن أو بالزيت المغسول ويضمده أيضا بالثوم  
والبصل والمخ المدقوق ناعما ويخلط معه مراد خشب الكرم محبب بالزيت ويلزمه الموضع  
فان هذه الادوية كلها تأكل فم القرحة وتوسعها وتجذب السم منها ولاتزال تفعل ذلك منذ  
أول يوم وقعت العضة أياما متواصلة قبل أن يعرض للعليل الخوف والقرح من الماء والالم  
يكدان يتخلص وقد يتوقع الخوف من الماء بعد سبعة أيام أو بعد اثنين وأربعين يوما وقد  
ينبغي أن لا يدوس الجرح الى أن يمضي له اثنان وأربعون يوما ويسقي العليل مع ما وصفنا من  
اسم تعال المراهم والضمادات (صفحة دواء السرطان) يؤخذ مرطانات احمية وتوضع  
في قدر نحاس ويوقد تحتها حتى تصير مراداً ثم يؤخذ من المراد عشرة دراهم ومن الكندر  
دراهم ومن الجنظبا ناربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويسقي العليل في أول ما تعرض له العضة  
وزن درهم وان كان العليل قد أتت عليه أيام فاسدة درهمين بشراب مزوج أو بماء بارد  
وخل وعسل وذكر جالينوس انه قد جرب هذا الدواء فوجد نافع وان لم يرمس حتى هذا الدواء  
يعرض له الخوف من الماء وقد تنفع أصحاب هذه العلة بتناول ترياق الفاروق من نصف  
درهم الى مثقال في أول الامر ناعما نقينا وقد ينبغي ان يسقي صاحب ذلك الادوية المسهلة  
للسوداء بمزلة مطبوخ الاقميمون أو خب الاسطوخودوس أو حب الاصطمحيقون المركب  
بالاقميمون واذا أتت فعلت ذلك كله ولم تراخيل يفزع من الماء فلا تغربك ولا تدمل الجرح  
دون ان تجرب العضة بما أصرتك وهو انه تأخذ الحوز المدقوق ناعما وتضمده الجرح يوما  
وليلة ثم تأخذ من قلة له ذلك أو دجاجة فان أكلته ولم تمت فان العليل قد بيرا وأمنت عليه  
الخوف من الماء فحينئذ كن على ثقة من ادمالك الجرح وان مات الديك أو الدجاجة فينبغي ان  
تعاود الاضمة وتعط العليل الترياق وغيره من الادوية المسهلة للسوداء أو يوقيه الاغذية المولدة  
لها ويككون غذاؤه لحوم الجملان والجلدا والدجاج اسفيداج ومن القوا كالتين والحوز  
والعنب والزبيب الخراساني مع اللوز ومن الحلوا القالوزج والخبيص المعمول بالسكر ودهن  
اللوز ومن البقول الباذرنجوبه والتنعق والقوتنج وتدبره سائر التدبيرات التي لا يحاط بالمره  
السوداء الى ان تعلم ان بدنه قد نقي من السم وامت عليه الخوف من الماء وأمانته عرض  
له الخوف من الماء فانه لا يتخلص من هذه العلة وينبغي أن تدبر من عرض له ذلك بتدبير  
أصحاب الوسواس السوداء وأن يصب الماء في فيه بالقمع وذكر بعض القضاة انه اذا قدم  
له انام من خشب فيه ماء ووضع عليه جلد الضمعة العرجاء قبلته نفسه وشربه وينبغي ان  
يسقي ماء الشعير والعباب والاقراص المسكنة للعطش (صفحة قرص يسكن العطش) يؤخذ

الكشوت بشراب  
السكسين ينفع من الحميات  
المركبة والمنزمنة وكذلك  
اتسع فيها الجوز ينزل القيل  
وكذلك الغار يقون ينفع  
من الحميات المركبة والمنزمنة  
شربا وكذلك القضاة اذا  
جعل منها واحدة في مهد  
صبي يحم ذهب عنه الحمى  
وعوفي واذا شرب من ورق  
زهرا البعج ثلاث ورقات  
أو أربع ورقات نفع من  
الحمى المنزمنة وهي التي  
يعرض فيها الحر والبرد  
معها وكذلك الشكاي  
وهي العنصر البري تنفع

لب حب القرع ولب حب القثاء وانبجوار وحب الفرج حل ويزدرا بقله من كل واحد حبة  
صغرى عربى ونشا وكثيرا وطباشير من كل واحد نصف حبة يندق الجميع ناعما ويحجن بلعاب  
البرزق طواو يقرص ويخفف فى الظل ويسقى منه وزن مثقال بماء بارداو يصب فى حلقه بقمع  
طويل الانبوب وكذلك يشفى الماء بهذا الانبوب فانه نافع وذكر بعض الحكماء ان كبده  
لكلب الكلب اذا ثويت واطعمت المعوض نفعه منقعة بينة

**\* (الباب الثانى والثلاثون فى مداواة من لدغته افعى) \***

وخاصة المعطشة من الافعى والبوطية فينبغى ان يقطع العضو الملدوغ ان امكن ذلك فان  
الراحة فى قطعه وان لم يمكن فاربط العضو من فوق موضع اللدغة واصعد العليل واطعمه  
الثوم والبصل والسكرات وتحسبه مرق الامة مديناج بالثبث والملح والدارصينى واسقه  
الشراب العتيق واطعمه السرطاناى التهرية مشوية قد نثر عليها شئ من الميوزنج مدقوقا  
ناعما والضفادع مطبوخة اسفديناج أيضا ناعمة وضمد موضع النمشة به - هذا الضفاد  
(وصفته) يؤخذ سرطاناى قد ندى ناعما وتلقى عليها دقيق الخنطة عشرة دراهم فوتنج وملح من كل  
واحد اربعة دراهم يندق ذلك ناعما ويحجن بلين حليب ويضد به الموضع فانه نافع ويضمد  
أضباو ورق التفاح الحامض مطبوخا بالماء مدقوقا ناعما والجبن العتيق اذائق ويحجن بماء  
وضد به موضع اللدغة نفع وان شققت القراريج الصغار وهي أحيا موضع لدغتها من الموضع  
مرا رانفت من ذلك وان سقيت الملدوغ شئ من دم سلخفاة بحرية يابس مع شئ من كيون  
وسذاب يابس نفع وان سقيته شئ من انفة ارب نصف درهم الى نصف مثقال نفع وان  
سقيته من ذكر الابل اليابس مدقوقا ناعما وزن درهم شئ من الشراب وان أخذت من  
عصارة السذاب والكرات من كل واحد اوقية ونصف مع نصف مثقال زراوند مدحرج  
مدقوقا ناعما وسقيته نفع والعقارب المدقوقة ناعما مر وسعيا المرزنجوش وماء السذاب  
اذا شربت نفعت منقعة بينة وان أخذت من ترياق الاربعة من نصف درهم الى نصف  
مثقال وسقيته بماء السذاب كان ناعما من كل لدغ والترياق الكبير اذا حضر كان أكثر نفعها  
من سائر الاشياء كلها الا سماء الحديث منه فينبغى أن يقدمه على ما ذكرناه الوقت وان لم يحضر  
فليس يعمل المثل ويطلبوس فانه يقوم مقام الترياق وهو نافع باذن الله تعالى (صفة ترياق)  
نافع من كل لدغ يحرب يؤخذ فلفل درهمان ايسون عشرة دراهم زراوند مدحرج وحب  
الغار وحب يدست من كل واحد درهم ونصف يندق الجميع ناعما ويحجن بمبختج ويستعمل  
عند الحاجة مقدرا باقلامه أكثر وأقل شئ من ماء السذاب مع المبخنج وماء ورق التفاح  
الحامض وهو دواء نافع باذن الله تعالى (صفة دواء آخر) نافع يؤخذ حندقوقا وزراوند  
مدحرج وسذاب برى ورفيق الكرسنة اجزاء مساوية ويحجن ويشرب بشراب الشربة منه  
مثقال بشراب عتيق (صفة دواء آخر) يؤخذ جنديدستروسلخفاة وزراوند مدحرج من كل  
واحد درهم ايسون وفلفل من كل واحد اربعة دراهم يندق الجميع ناعما ويحجن بمبختج  
ويعطى منه مقدار اقلامه أو أكثر وأقل بحسب القوة وهذا الدواء يستعمل فى أول الامر ومن

من الحصى المركبة والمزمنة  
شربا وكذلك دود القز  
اذا جفت وشد فى خرقه  
وعلق على صاحب الحصى  
المركبة والمزمنة أبراء  
\* (علاج السموم المشروبة  
والمأكولة والملدوغة) \*  
قلب القسقى اذا دق  
وشرب نفع من السموم  
المشروبة والملدوغة لاسيما  
اذا شرب عليه شراب جيد  
وكذلك شرب طيبخ  
الكرفس ينفع من شرب  
الادوية القتالة وكذلك  
اذا شرب من الطين المختوم  
نصف درهم نفع من جميع  
السموم المشروبة والملدوغة



بعد ذلك اذا سرى السم في البدن فينبغي ان يسقى المددوغ ماء الشعير مع السرطانات النهرية  
 ويسقى أيضا اللبن الحليب و وضع العضو الممدوغ في اللبن الحليب فان رأيت العضو الممدوغ  
 قد أخذ في باب العن يضمده العضو العن بالدها والحاد بمنزلة القلديون وغيره واطل حوالى  
 العضو بالطين الارمنى والقبري والهدس المقشر واخل خروا سقم من الترياق الكبير وغيره  
 من المجونات في أول الامر واذا رأيت العليل قد عرض له الغشى وذبول النفس والعرق  
 البارد فان زالت هذه الاعراض فعلم ان سماه الشعير متخذ بالسرطانات واللبن الحليب  
 ومعالجة موضع النخسة بالاضمة التي ذكرناها ووصفناها والله أعلم

\* (الباب الثالث والثلاثون في مداواة لدغ العقارب) \*

قد ينبغي لمن لدغته عقرب ان يربط فوق موضع اللدغة بعصا قوية كالتلايسرى السم في  
 البدن وان يقدح العقرب ويضمده بموضع اللدغة او يضمده بهذا الضماد (وصفته)  
 يؤخذ من الكتان خمسة دراهم كبيرت اصفر ثلاثة دراهم ملح ثلاثة دراهم علك البطم عشرة  
 دراهم يعجن به الادوية ويضمده بالادغ او يضمده بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ يندق هندي  
 ممزوج مسحوق في الهاون وان ضمده بالقرديج صدقوا فاعما وديق الشعير معجوناً سماه  
 السذاب كان نافعاً وان سقى شياً من ترياق الاربعة بشراب نفع والترياق الكبير ان حضر  
 كان نافعاً او بلغ في ذلك ان شرب او طلى به الموضع بزيت (صفة دواء) يتفعم من لدغ العقرب  
 يؤخذ جند ييدستر اثنان نوم درهـم يندق ناعماً ويعجن بشراب مطبوخ ويسقى او يؤخذ من  
 الزراوند ثلاثة دراهم قدور اصل الكبر درهما حنذا وقادرهم يندق ناعماً والشربة من  
 ذلك درهما بشراب عتيق أو ينيد الزبيب (ترياق نافع) من لدغ العقارب يؤخذ زراوند  
 مدحرج اوقية جند ييدستر وسذاب بري وفوتنج شهري وحب الفاروس وعاقرة قرحوا وجنطيانا  
 وزنجبيل وقلقل اسود وحلتيت وشونيزا زراسوا يندق الجميع ناعماً ويعجن بعسل منزوع  
 الرغوة الشربة منه مثل البندق بشراب او يؤخذ النوم يندق ناعماً ويطبخ بشراب ويسقى  
 الممدوغ من ذلك الشراب وينظف على الموضع الماء المغلي فيه النخالة والبابونج والسذاب  
 والبرنجاسف والنخالة وهو حار نافع ويطلى بهن الزيت او دهن المبان مع شئ من فريون  
 او نبي من جنس ييدستر ويذلك به بدن الممدوغ جيداً او يطعمه السمن البقري مع العسل  
 (محبون) يتفعم من ذلك يؤخذ قلقل ثمانية دراهم دارقل خمسة دراهم سذبل درهما  
 زراوند واصل الزوفران كل واحد ثلاثة دراهم يندق ناعماً ويعجن بشراب ويجب  
 الشربة نصف درهم (محبون آخر) يؤخذ جند ييدستر وقشور اصل الكبر وزراوند وعاقرة  
 قرحوا وزراوند من كل واحد جند يندق ناعماً ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه درهما  
 بشراب عتيق والله أعلم

وكذلك شرب الزيت  
 الحار ينقي السم ويخرجه  
 وكذلك باد زهر معدني  
 يشرب منه اثنتا عشرة  
 شعيرة فيخاض من جميع  
 السموم الحيوانية والنباتية  
 والمعدنية وان أمسكه  
 الانسان في فمه سكن عنه ألم  
 السم وان وضع على موضع  
 اللدغة سكن الالم وجذب  
 السم وكذلك الدار فلفل  
 يتفعم شربة من السموم  
 القاتلة وكذلك السقي المبكى  
 يتفعم من جميع السموم  
 شرب الاله يقوى جرم القلب  
 وكذلك شرب جند ييدستر  
 يتفعم من جميع السموم شرباً

\* (الباب الرابع والثلاثون في مداواة لدغ الزنابير والنحل) \*

ينبغي ان يفتح موضع اللدغة بآبرة او برأس مضع ويصم الموضع مصاجيداً او يطلى عليه  
 بطين ارمنى معجون بنخل وبسوح الحيطان مع خـل او بطين الكوكب مع الخسل او بطين

كوز الزناير مع الخسل او يصفى الطعاب او بالخجازى المطبوخ جيداً او بورق السمسم المدقوق ناعماً و يصب على موضع اللدغة الماء البارد او يوضع عليه الثلج و يقال ان الذباب اذا فسخ و دلغته السعة سكن الوجع باذن الله تعالى

**\* (الباب الخامس والثلاثون في لدغ الرتيلاء والعنكبوت) \***

أما الرتيلاء والعنكبوت فافرق ما عولجت به انغماس صاحبها في الماء الحار و دخول الحمام ونظف الماء الحار عليه و يصفى موضع اللدغة بالماء والملح الممجون بالماء او يؤخذ رمان خشب التين والنورة والقل أجزاء و يمدق ناعماً و يخبث بماء حار و يصفى بالادعة و يعطى صاحب ذلك من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ شونيز خمسة دراهم و دقو وكون من كل واحد ثلاثة دراهم اهل وجوز السرو من كل واحد درهمين سنبل الطيب وحب الفسار وزرو اند مدرج وحب البيلسان ودارصيني وحنطيانا و بزرا الحنطى دقوقاً و بزرا الكرفس من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعماً و يخبث بماء منزع الغرغرة الشربة منه مثقال بشراب عتيق واما السعة العنكبوت فيسقى صاحبها من الشونيز من مثقال الى درهمين بشراب عتيق او يعطى من السذاب السابس والسعة المدقوقين ناعماً من درهمين بشراب أو يسقى الشراب الصفر و يدخل الحمام و ينظف على موضع اللدغة

**\* (الباب السادس والثلاثون في مداواة لدغ العقرب الجراز) \***

وأما العقارب الجراز فتسكن شواحي الاهواز وعسكر مكرم و يقال انها تتولد من الطين الذي يصب فيه السكر وقل من يسلم من الموت اذ لدغته والاطباء القدماء لم يعرفوا الهامعلاجاً وأما الحديث من الاطباء من أهل عسكر مكرم فانهم يدعون عملون القصد و يخزجون من الدم بحسب ما تحتمله القوة و يسقون الملدوغ اللبن الحليب في الوقت و يضعون الحماض على موضع اللدغة و يحصون صاحبها ليحبذ الدم و يلزقون موضع اللدغة أدوية حادة بمنزلة الجند يدسترو القرييون و يطلى حوايلها بالطين الارمنى مع الخلل و يسقى ماء الشعير و الخبيض و يطعم التفاح الحلافت و الدوغ الحماض و سويق التفاح الحماض و الطرحشقوق و يغذى بالقراريح و الهجاج معمولة بماء الرمان و ماء التفاح و يعطى من هذا الترياق (وصفته) يؤخذ طر حشقوق يابس و ورق التفاح الحماض ووزن برقياسه يدق ذلك ناعماً و يسف منه ثلاث ملاعق فان ذلك نافع و كل أهل عسكر مكرم ذكر و اوركبوها هذا (وصفته) يؤخذ شرو رأس الكبر و أصل الحنظل و حنطيانا و افسنتين و زرا و اند مدرج و بنجو و مرهم و طر حشقوق يابس يدق الجميع ناعماً و يسقون منه درهمين بشراب و ذكر أبو علي السمعان أبي يعقوب بن عبدان الاهوازي الطيب خبر أن أهل عسكر مكرم قد أعدوا المداواة لدغ هذه العقرب في جماعتهم آتية فيها التفاح الحلافت فاذا لدغ واحد منهم ياد و شرب من ذلك الماء فيسكن ألمه و يبرأ من وجعه باذن الله تعالى و كانوا أيضاً يسقون من أصل الحرمل منة الامدقوقاً ناعماً بشراب فينفعون به و الله تعالى أعلم

**\* (الباب السابع والثلاثون في مداواة لدغة قلة النسر) \***

وكذلك الدارصيني ينفع من شرب السموم القاتلة وكذلك شرب السذاب ينفع من السموم القاتلة وكذلك الانثغة حتى شربت نفعت من الادوية القاتلة وكذلك بول الانسان اذا شربه نفع من جميع السموم المشروبة وكذلك الشونيز من أقطار على شئ منه مدقوقاً لم يضره شئ من السموم المشروبة ولا الملدوغة ذلك اليوم وكذلك الشيرج اذا شرب بعد السموم قواً قواً حسناً ودفع ضرر السموم وكذلك الكهون اذا خلط بشراب نفع من السموم القاتلة وكذلك بزرا النجبل ترياق السموم والهوام كلها

وأما قلة النسر فأنها اذا دعت فيذبني ان يسقى صاحبها اللبن الحليب من ما عز حين يحلب  
ويطلى على الموضع خبز البادزهر المحكوك ويطلى بالصندل الأحمر مجعونا بماء خس وبقلة  
الحقهاء وحى العالم والحلب ويسقى أيضا ماء الشعير واللبن القبرسي مع البزرقطو نأبء الخيار  
وماء القرع

**\* (الباب الثامن والثلاثون في مداواة عامة لمن سقى دواء قتالا) \***

اعلم ان مما ينبغي ان يصفه الانسان الى ما ذكرنا في مداواة لدغ الحيوان ذى الدم ونهشه  
مداواة من سقى دواء قتالا اذ كان هذا الموضع ألبق وأشبه لما شكلة أفعالها في البدن فنقول  
انه متى أحس الانسان بانه قد سقى سماً أو دواء قتالا فينبغي ان يساذه من ساعته فيشرب ماء  
حاراً كثيراً مع سمن البقر ودهن حل او زيت ويدخل اصبعه في فمه او ريشة مبلولة بدهن  
حل وتيقياً ويجتهد في تنظيف معدته من جميع ما فيها ويعاد الماء الحار والدهن نائسة  
ويستدعى التي حتى يعلم ان معدته قد بقيت نقاء جيداً لم يبق فيها شيء ثم تظر بعد ذلك فان كان  
يجد حرقة في المعدة والامعاء والذعاء التهاباً وعطاشاً وكرهاً وجفافاً في الفم فان ذلك الدواء الذي  
قد سقى دواء حال فيذبني ان تسقيه دهن وورد ودهن بنفشج مع ماء ورد ولعاب حب السفرجل  
وبزر الكتان واللبن الحليب وماء الشعير مع دهن لوز حل وحسه مرق الدجاج المسمن  
اسقيد بآجا والحساء المعمول من النشا والسكر ودهن اللوز ومن الاطرية مرق الدجاج المسمن  
اسقيد بآجا وما يجري هذا الجري وامه الرمان وأطعمه الخوخ ولب الخيار والقثا وبقلة  
الحقهاء والخس والطرحشقوق وطيبه بالصندل الايض والماء ورد والكافور وضده صدره  
وكبدته بخرق كان مبلولة بصندل وماء ورد وحقنه بالحقن الملية والمكينة للدغ بمنزلة الحقنة  
المعمولة من ماء الشعير والبنفشج البياس والعتاب والسبتان ودهن اللوز ودهن الورد  
مقترأ وما شا كل ذلك وامامتي كان الانسان يجدي في يده خدرا وجودا وثقلا في السيدين  
والرجلين وثقلا في اللسان فاعلم ان الدواء الذي شره باردينبني ان يعطى صاحبه الثوم  
والبصل والسذاب ويسقى ترياقي الاربعة والمثرد يطوس مع شئ من ماء السذاب وان لم  
يخضر الترياقي والمثرد يطوس فاسقه دواء الخلتيت (وهذه صفة) يؤخذ مرق وقسط وورق  
السذاب وفوقه قنج وفاقل وعاقر قرحا وقرمانا اجزاء سواء حلتيت مثل الجميع بدق الجميع ناعماً  
ويجبن بعمل منزوع الرغوة الشربة من نصف درهم الى نصف مثقال واسقه هذا الدواء أيضاً  
(وصفة) يؤخذ قنفة درهمين هر درهم بدق ذلك ويلين بشئ من الشراب ويسقى او يسقى ورق  
السذاب مع جوزتين وملح ويكمد المعدة والامعاء بماء قد أغلى فيه السذاب والقوتنج والبنام  
ويدلك يده حتى يحمر وحسه مرق الاسقيد باج بقراخ سمان مع مولة بالشب والدارصيني  
والخولنجان والقلقل والكمون والزيت المغسول ودهن الماء من مضره بالماء القاتر  
وان كان الانسان يجذب لولا وسقوط نفس وغشى وتحلل قوته فاعلم بان الدواء الذي سقى ذلك  
الانسان سم مضاد بطور ذلك البدن وهو أردأ السموم وأمرعها قتلا فيذبني بعد التي ان يعطى  
على المسكان الترياقي الكبير والمثرد يطوس واقرص الافاعي فان لم يوجد شئ من ذلك فليسقى

وكذلك الزبد من شره نفع  
من السموم القتالة وكذلك  
الغدا يقون اذا شرب  
بالشراب نفع من السموم  
القتالة واذا ضمه به مكان  
السمعة سكن الالم وان  
شرب منه مثقال كان  
أقوى في ذلك وكذلك شرب  
البفون ينفع من السموم  
المشروبة والمسذوعة  
وكذلك طين أرمسي اذا  
شرب منه مثقال قاوم  
السموم القاتلة وكذلك  
شرب الجياض ينفع من  
السموم القاتلة \* وتفسير  
البادزهر في النافي الضرر  
\* فان شرب منه ربع درهم  
نفع من جميع السموم  
وكذلك الزنجبيل ينفع من  
سموم الهوام شره او كذلك



من المردهم ومن القنسة درهم بشراب ريمحاني أو يؤخذ طين محتوم وشيخ أرمي درهمين  
وغار يقون وأصل القوتنج الجبلي وجمد سيدسترويز والاشجرة وناردين اقليطي وعصارة  
القراسيون ويسقي من هذه الادوية مفردة ومجموعة مثقالا بشراب ريمحاني ويطعم البندق  
والتين والسذاب ويسقي ماء الحسل مدقوقا معصورا ويؤخذ الانجذان درهم وشيخ أرمي  
درهمين ويحجن بعسل ويسقي بماء التفاح الحلفت والشراب العتيق ويشم الصندل  
والمأورد والكافور قد فتق فيه شيء من مسك ويحجر بالعود والعنبر ويدلك صدره وفم معدته  
حتى يحمر ويغذى بالمرققات المعمولة من لحوم الدجاج بزيت مغسول مرشوش عليه شراب  
ريمحاني عتيق وما ورد ويزر بالعود المدقوق ناعما فانما أرجو أن يصلح بهذا التدبير فان طال  
والعياذ بالله الغشى وسقط التنبض وغارت العنان وعرق عرقا باردا فليس في حياته مطمع  
وينبغي ان تعلم انه متى حدث ان سقى دواء قتالير فان فقد أثره بكبدته ومتى حدث به غشى فقد  
أضر بقلبه ومتى حدث به شخيش فقد أضر بدماعه وينبغي ان يقصد انه قويه ذلك العضو الذي  
قد نالته الآفة ويعالجه والله أعلم

**\* (الباب التاسع والثلاثون في مداواة من سقى البيض وقرور السنبلي) \***

البيض ثلاثة أنواع وكما قالته وحيا وقما يخلص منها الانسان فن سقى شيئا منها فن علامانه  
الذوار والغشى وورم اللسان وغزو والعينين فاذا علمت ذلك فمرصاحبها بالي بالماء الحار  
والسمن والعسل ويعطى اللبن الحليب والماء الذي قد طبخ فيه التين اليابس مع شحم الدجاج  
ودهن البنفسج ويعطى شيئا من الماء الحار المغلي فيه بز السحلم وماء السذاب البري قد مرس  
فيه شيء من التمر ويطوس مع السمن البقري ويعطى شيئا من البادزهر الخالص المحلول بالماء  
وقشور أصل الكبر المدقوق ناعما مع ماء السذاب \* وأما قرور السنبلي من سقى منها شيئا فانه  
يسول دما ويسود لسانه ويحتلط عقله فينبغي ان يسقى صاحبها شيئا من الكافور من ثلاثة  
قراريط مع شيء من المارد مبرد بالتلج ويسقى ماء الحار مع شيء من ماء الرمان ويسقى الالعاب  
والجلاب واللعاب حب السفرجل وماء بز بقله مع شيء من دهن الأوزا الحلو ودهن الورد مبردا  
بالتلج ويسقى مخيض البقر مع شيء من أفراس الكافور وأيسقى اللبن الحليب أو ماء الشعير مع  
ماء الرمان ويضعد المعدة والكبد بالصندل والمأورد والكافور بالبقروطى المعمول من ماء  
الورد وماء البقلة وماء الخس وما سقى العالم بدهن ورد وشع أبيض مبردا بالتلج مع موهسة فيه ترق  
كان يضرهها الصدر والمعدة والكبد والله أعلم

**\* (الباب الاربعون فيمن سقى الذراريح) \***

العلامة الدالة على من سقى الذراريح وجع شديد في المئانة وحرقة في البول ومغص وتقطع  
وبول الدم وغير ذلك مما ذكرنا في غير هذا الموضوع فاذا علمت انه قد سقى انسان من الذراريح  
فيادر وقيمه بالماء الحار والسمن ودهن الحسل وطبخ التين ومن بعد التنقية بالي فاسقه لبنا  
حليسيا قد ضرب فيه شيء من بز رطونا واسقه لعاب بز رطونا وماء بز بقله مع الجلاب مقطرا  
عليه دهن الورا الحلو ودهن حب القرع ويطعم الزيد ويسقى عرق اسفيداج بلحم جل سمين

قشر الاترج ينفع من  
السموم القاتلة وكذلك  
دماغ البجاجة اذا اكل  
مشويا ينفع من السموم  
كلها وكذلك بصاق الصائم  
ينفع من سم الهوام  
وكذلك الكرب اذا وضع  
على موضع السعة جذب  
السم الى خارج وكذلك  
برادة الحليد اذا اقيت في  
شراب مسعوم نفت السم  
من الشراب ولا يضر شاربها  
وكذلك العسل تريقا يجمع  
السموم ومثله الراوند ومبر  
يقاوم السموم وكذلك  
اختشاء البقر مما ذاب ينفع  
من جميع السموم شرابا  
وضمادا وكذلك  
اسطوخودس ينفع من  
لدغ الهوام شرابا

او بلحوم الخناصيص وصفرة البيض مع اللوز ويطعم القناء ولب الخمار ويحقن بماء الشعير  
 قد طرح فيه عناب وبنفسج ياس وسبستان مع دهن الورد ودهن البنفسج ويصب في احليله  
 يساخ البيض واشباب ابيض ودهن ورداين جارية وكلما اصاب حرقة في المائة ولذا  
 فينبغي ان يسقى العلاب ودهن اللوز الحلو ودهن الورد مع الجلاب واللبن الحليب مع دهن اللوز  
 والجلاب نافع

**\* (الباب الحادى والاربعون في سقى مرارة المرأة والمرأة الافعى) \***

فاما من سقى مرارة الترفيقا من ساعته مرارا اخضرأ ويجدر مرارة شديدة بنية في فمه وتصفر  
 عيناه فاذا عات ذلك فاستعمل مع صاحبه التي بالماء الحار والسمن والدهن ويسقى بعد ذلك  
 من هذا المعجون وزن مثقال الى درهمين (وصفته) يؤخذ ثمن محتوم وجب الغار من كل  
 واحد درهمين انقحة الطبا خمسة دراهم مر ويز السذاب كل منهما درهمان يدق ناعما ثم  
 يجمع بعسل الشربة منه مثقال الى درهمين فان تقيأ هذا الدواء اعد به عليه ثانية وليجلس في  
 الماء المغلى فيه باونج واكل المالك وبنفسج ونيوفور ومر زنجوش فان مضت على من سقى ذلك  
 ثلاث ساعات أو أربع ولم يمت فقد رجي له البرء وينبغي ان يسقى بعد ذلك ربوب القوا ككرب  
 التفاح والسفرجل وما أشبهه ذلك \* وأما من سقى شيأ من مرارة الافعى فانه لا يكاد يتخلص  
 ودواء سقى السمن ودهن الحل والزبد والماء الحار والى مررات كثيرة ويسقى الماء المحكوك  
 فيه الباذر الخ الجيد المحرب ويعطى ترياق الفاروق والمترود بطوس ويسقى بعد ذلك ماء الشعير  
 واللبن الحليب نافع ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الثانى والاربعون في سقى طرف ذنب الابل أو عرق الدابة) \***

من سقى طرف ذنب الابل فينبغي ان يستعمل التي بالسمن والماء الحار مررات كثيرة ويطعم  
 الفستق والبندق ويعطى فيلزهج دانقين الى نصف درهم بشراب \* وأما عرق الدابة فعلاصة  
 من سقى منه شيأ اخضراد الوجه واصفراره وورم الحلق من داخل وعرق كثير من سنن فاذا  
 علمت ذلك فاسق صاحبه الماء الحار والعسل ودهن البنفسج واسقه دهن اللوز مع شى من  
 الميخنج ويسقى من الزراوند والملح اجزا مساوية نصف درهم بماء حار ويعطى من الترياق الكبير  
 مثل ذلك

**\* (الباب الثالث والاربعون في سقى الاقيون أو الشوكران) \***

من سقى من الاقيون مثقال الى درهمين عرض له الكزاز والسبات ونقل البدن والخدر في  
 جميع بدنه وتكون رائحة فمه رائحة الاقيون وربما شتم ذلك من بدنه كانه فقه رأى هذه  
 العلامات فينبغي ان ياد فيقيأ من هذه حالته بالماء الحار المطبوخ فيه الشبث والقيل والملح  
 مع العسل يفعل ذلك مرتين أو ثلاثا ويحقنه بحقنة يقع فيها ق الحار وشبث وسكيننج  
 وجاوشير وعسل ودهن الخروع ودهن الياسمين ويزر الكرفس والرازيانج والكهون  
 والبورق والملح وشحم الحنظل ويسقى العساقر قرطامع شراب عتيق أو شيأ من جندي بدسته  
 بشراب ويعطى من ترياق الفاروق أو ترياق الاربعة أو المترود بطوس مع شى من ماء

فصل من نظر الى الصغرى  
 من نبات نعش لم يلسع في  
 ثلاث اليلة  
 \* (علاج اسعة الحيات  
 ونمونها)  
 \* اذا أمسك المسروع في  
 يده شكاهى وهو القرقطم  
 البرى سكن أسه وكذلك  
 قسط هندی يتفع من اسع  
 الحيات ونمونها وكذلك  
 الانقحة أى الانافع شربت  
 بطبوخ نقتعت من اسع  
 الحيات ونمونها وكذلك  
 عصارة الكراث الشامى مع  
 العسل تنفع من اسع الحيات  
 ونمونها شربا وكذلك القفل  
 الازرق يتفع من اسع  
 الحيات ونمونها شربا وكذلك  
 شرب طيبج الكرفس أو  
 عصارة طرية يتفع من اسع  
 الحيات ونمونها

السذاب وان أعطيت صاحب ذلك شيامن هذا المجنون مثل البندقه تنفع بأذن الله (صفة مجنون تنفع من سقى الافيون أو الشوكران) يؤخذ جذد يديسترو حلتيت وفلفل واجمل من كل واحد حيز فر يون ربيع جز يمدق ناعما ويهجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه نصف مثقال الى مثقال بشراب صرف أو بماء النخام على قدر قوة الاعراض وضعفها والشجر ينافع في هذا الباب وأطعمه الثوم والبصل والعسل والجوز واسقه الشراب العتيق الصرف وادلك بدنه في الحمام دلكا جيداً وامر خسه بدهن الياسمين مع شئ من الجنبديسترو ودهن القسط وأقعدنه في ابرن فيه ماء حار قد طبخ فيه السذاب والنخام والمرزنجوش والشبغ والبرنجياض فان ذلك كله مما ينفع به \* وأما من سقى الشوكران فعلامته قريسة من علامات الافيون مع غشاوة في البصر واختناق وبرد الاطراف ونقص في اليدين والركبتين وينبغي ان يداوى صاحب ذلك بمثل ما ذكرناه في مداواة من سقى الافيون أو غيره والله أعلم

**\* (الباب الرابع والاربعون فيمن سقى البهيج أو البيروح أو جوز زمائل)**

أما البهيج من علامات من أضربه السكر والاسترطاه والهديان وذهاب العقل وحجرة العينين فإذا عاث ذلك فر صاحبها ياتي بالماء الحار والسمن والعسل ويعطى اللبن الحليب أو الماء الذي قد طبخ فيه التين اليابس مع شحم الدجاج ودهن البنفسج ويعطى شيامن المبيحج مع بز الاخيرة مدقوقاً ناعماً ويدير بسائر التدبير العامان يتناول شيامن السموم ويحسب مرق الدجاج ولحوم الحمام والسمن والخناييز اسقيها باجا \* وأما من سقى السبروح فانه يمرض له دوار وسكرو وحجرة في العين وسببات وينبغي ان يداوى به بمثل ما ذكرنا من التي بالماء الحار والعسل والشبغ والملح والقيل ويحقن بمقفة حادة يسقيه شيامن اخل الثقيب قد طبخ فيه الشعير والانبجذان والقوتج الجبلي فإذا سكتت الحجره عن الوجسه والعين فدبره بالتدبير الذي ذكرنا من سقى الافيون \* وأما من سقى الجوز زمائل فدواؤه مثل ما وصفنا من دوا من سقى البيروح

**\* (الباب الخامس والاربعون فيمن سقى البرزقوناً أو كل كزبرة رطبة)**

من أكثر من شرب البرزقوناً أو شره بمدقوقاً عرض له غم وكرب وضيق نفس وضعف القوة وصغرا البصر وربما قتل شاربه ودواؤه شرب الماء الحار والشبغ والملح والتي بمذك ويعطى شيامن الشمر ينار دوا المسك أو شيامن الفلفل والحلتيت مع مرق الاسفيداج ويسقى شرابا صر فاقان ذلك نافع لهم \* وأما من أكل الكزبرة الرطبة أو أكثر منها أو شرب من مائها المصو ونصف رطل أو أكثر حدث له سدرودوار واختلاط ذهن وبجوحه ونوم طويل ويقوح من فيه رائحة الكزبرة وينبغي ان يدبر صاحب ذلك بمثل ما وصفنا في شراب البرزقوناً

**\* (الباب السادس والاربعون في مداواة من أكثر من أكل الفطر أو الكبابة)**

ان في الفطر أنواعاً كثيرة وهي ما كانت تبت في أصول الزيتون ومنها أنواع في طبيعتها غير نالة

وكذلك عصارة الكزيب مع الشراب العتيق تنفع من نهم الحيات وإذا خلطت بدقيق حنطة وخل حاذق فطعت من نهم الحيات ضماداً وكذلك من البقر ينفع من نهم الهوام شراباً وضماداً وكذلك المذبة السائلة تنفع من لسع الحيات ونم شها وكذلك بز والرشاد إذا شرب نفع من نهم الهوام ولسعها وكذلك الكزيب إذا هجن بريق الصائم أو يول صبي دون البلوغ وضمه به موضع اللسع فانه ينفع منها نفعاً عجيباً وكذلك الثوم ينفع من لسع الحيات وان خلط بالسذاب نفع



الانه متى أكثر من أحدت اعراض ريشة ور بما قلت والاعراض التي تعرض عن القطر القتال ضيق النفس وعرق بارد وغشي والذي يحدث عن القطر الذي ليس بقتال وعن السكأة اذا أكثر منها اخوانيق وقولنج وينبغي اذا عرض لآكل القطر هذه الاعراض ان يبادر بالتي بالماء الحار المغلي فيه الفجل والشبث والملح معجوناً بالعسل والسكنجيين العسلي ثم يعطى من ذلك خمر الدجاج مدقوقاً ناعماً وزن درهمين مع شئ من خل وعسل ويسقى الشراب الصريف أو يؤخذ ماد شجر الكرم أو ماد شجر التين مع شئ من خل وملح بماء حار أو يعطى شيا من الشجر يناعم شراب أو شئ من ترياقي الاربعة بماء السذاب أو يعطى شيا من الزراوند والافستين مع شراب العسل أو يعطى شيا من الجاوشير مع الشراب ويطعم الفجل الشديد الحرافة ويكمد المعدة فواحيها بالماء الحار المغلي فيه البسبونج والصندل والبرنجاسف وقد يستعمل في ذلك أيضاً الحلقن فمنها الحقة بالماء المغلي فيه الافستين والبرنجاسف والسذاب مع العسل والبورق ودهن الزنبق أو يعطى بعض الادهان الحارة مع شئ من الجاوشير والسكنج

من لسع الحيات اكل  
و ضماد او كذلك الحص  
الاسود ينفع من لسع الهوام  
ونمشها وكذلك الزيت اذا  
خلط بملح تنفع من نمش  
الحيات ضماد او كذلك بجور  
صريم اذا تضديه على مكان  
اللسعة مكان بادزها  
السموم وكذلك بز الكراث  
اذا شرب ينفع من نمش ذوات  
السموم وكذلك الليمون  
المالح ينفع اكله من نمش  
الحيوان السموم وكذلك  
بادزهر معدني وهو المستخرج  
من كبد الوعل الجبلي في  
جبال شيراز اذا شرب منه  
نصف درهم باين حليب  
أو بزيت طيب تنفع من  
لسع الهوام ونمشها

(الباب السابع والاربعون في مداواة من جعد في معدته اللبن  
رمن أو كل شواء قد غم أو مكا باردا) \*

ان اللبن الحليب اذا أكثر منه شارب به يجي في المعدة ولا سيما ما كان منه غليظا كابن النعاج  
والبن البقر ويعرض من ذلك غشي وعرق بارد وناقض حرق بجانه قتل ان لم يبادر في أمر  
شاربه بالعلاج ودواؤه ان يسقى السكنجيين العسلي بالماء الحار والشبث ويؤمر بالتي  
وتنظيف المعدة منه ويسقى من الانفة دائق مع شئ من الخلل وأجودها انفة الارنب  
ويسقى ما موزق القوتنج مع الخلل أو شئ من الجاوشير مع الخلل أو شئ من السذاب مع رماد  
خشب الكرم ويطعم العسل مع القلقل فانه يحلل اللبن الحامدو يلطغه ووأمان كل شواء  
قد كبس وغطى حين أخرج من القنور ومنع منه خروج البصار عرض له من ذلك تغير  
في الذهن والعقل وغم وكرب ودواؤه ان يبادر صاحب به بالتي بماء حار وسكنجيين  
وملح وتنقى معدته من ذلك ويتناول من الشراب الريحاني أو بمبسة مسكة أو شراب  
التفاح المطيب وأدخله الحمام ويوترصب الماء الحار على البطن وان عرض من ذلك هبضة  
فليعالج به صلاح الهبضة ووأمان كل مسكاشوا قد أتى عليه أيام وهو بارد وغطى وغم  
حين أخرج من القنور فانه يعرض له ما يعرض لآكل القطر وينبغي لمن عرض له ذلك ان يبادر  
بالتى بالماء الحار والعسل والملح ويعطى شيا من شراب صريف مع القلقل أو مع شئ من  
الزراوند أو يعطى شيا من الشجر يناد دواؤه ان يبادر صاحب به بالتي بماء مغلي فيه السموم  
والقوتنج الجبلي

(الباب الثامن والاربعون فيمن سقى شيا من الضفادع أو من الارنب البصري) \*

أمان سقى الضفادع فيعرض له رهل وكودة في اللون وغشي وقذى واذا تحلوا من غائلته  
عرض لهم سقوط الشعر والاسنان فينبغي ان يبادر صاحب ذلك بالتي وتنظيف المعدة

بالماء الحار والعسل والمخ وتذلك أعضاؤهم لاسيما نواحي البطن ويدخلوا الحمام ويطيلوا فيه  
المكث ويقنأوا بعد شربهم من الحمام السليبين ويغذوا بجرق الاسقيديا بجم من لحم  
اسبت وخولجان ودارصيني ويطعوا ادواء المسك فانهم ينشفون به \* واما من سقى الارنب  
البحري ولاسيما تحتها فانه يعرض له قثم ووربو وضيق نفس ووجع في نواحي الصدر  
والهامة وفي صراى وعرق منق ورجامات صاحبه ورجامات قمت فمعرض له قرحة في الرثة  
فينبغي ان يسادر فيمن سقى شيأ من ذلك بالتي بالماء الحار والسمن أو دهن الحل والماء المغلي فيه  
الخبازى وورق الخطمى ويسقى بعد ذلك اللبن الحليب وماء الشعير وما يجرى هذا الجرى  
فان يبق شئ من ضيق النفس ووجع الصـدر فيقصد بالاسديق الابطى ويعطى شيأ من شراب  
الخشخاش أو شراب العناب

وكذلك مرارة الديك تنفع  
من لسع الحيات شرابا وكذلك  
ابن العشار ينفع من اسع  
الحيات \* ويوجد في طريق  
بركة الحاج كثيرا

\* (الباب التاسع والاربعون فيمن سقى الخنزير يبدسترا والبلاذر) \*

واما من سقى الخنزير يبدسترا فانه يعرض له منه حى وذهاب عقل وتغير ذهن والتهاب وعطش  
وجرى في العين فينبغي ان يسادر بالتي بالزبد أو السمن بالماء الحار أو دهن الحل وينقى المعدة  
من ذلك وان لم تكن حى سقى اللبن الحليب وان كانت حى فيتناول لعاب البزرقا ونا  
أو لعاب حب السفرجل مع شئ من دهن ودرأ ودهن لوز حلو \* واما البـلاذر فان من  
تناوله عرض له حرقه شديدة في القسم والخلق والمعدة ولذع في الامعاء وبثور وتنطفى  
القسم وحى حادة وسرسام ورجامات منه الوسواس السوداء فينبغي لمن سقى من ذلك  
ان يتقيا بالسمن والزبد ودهن اللوز ثم يسقى اللبن الحليب والسمن الحامض مع البقلة  
الحقيا ودهن الورد ودهن اللوز ويعطى ماء الشعير مع شئ من دهن اللوز وان وجدت  
لذعا وحرقه في الخلق فينثر غرغرين اللوز ودهن حب القرع مع لبن حليب ولعاب حب  
السفرجل ولا يقطع عنه ماء الشعير مع دهن اللوز أيضا ويغتذى بالزوراء بمرق القرع  
والاسناناخ والقطف بدهن اللوز والكثيرا ويعطون لب القنأ والخيار والقرع فانه نافع  
من ذلك

\* (علاج لسعة الافعى) \*  
فخالة الخنطصة اذا طبخت  
بجمل وضمد به السعة  
الافعى سكن ألمها وكذلك  
قضاء العنب اذا حرقا  
وبجن رمادها بالخل نفع  
من لسعة الافعى وسكن  
ألمها ضادا وكذلك القسط  
الهندي المر اذا شرب نفع  
من لسعة الافعى وكذلك  
الزبد ينفع من لسعة  
الافعى ضادا وكذلك  
يض الدجاج اذا شرب يانفع  
من نهم الافعى وكذلك

\* (الباب العاشر في مداواة من سقى الدفلى او بصل المعصل) \*

أما الدفلى فانه يقتل الحية والدواب وكثيرا من البهايم وقد يقتل الناس أيضا الا أنه لمرارته  
لا يخفى على من سقى مياه الامن يسقى معه الادوية المرقلة المحتاج اليه فان عرض شئ من ذلك  
فلم يضر صاحبه بالتي ويعطى اللعاب بدهن اللوز ويسقى قمر وحلمة ومغناوأ حرا قادمة  
وأخصبة وقالوذجات معمولة بسمن وزبد ودهن لوز وما شاكل ذلك ويقال ان بز الفخية كشت  
اذا طبخ وسقيت الدابة التي قد سقيت ذلك نفعها وتخلصت به واما من تناول المعصل فينبغي ان  
يعطى اللبن الحليب وسقوف الطين ان حدث لصاحبه صبح ولم يكن صحيح يتناول بياض  
البيض ولعاب حب السفرجل قد حل فيه صمغ عربي ويجرع دهن اللوز ودهن الحل  
ويتحسى الامراق الالهمة من الاسقيديا

\* (الباب الحادي والعشرون في مداواة من سقى الجبين أو المرتك) \*

يعرض عن شربه ما القوانح المعروف بالاموس وجفاف في الفم واختناق وعسر البول  
 وثقل اللسان وورم في البطن فيقيأ صا حها بماء العسل الحار وينقي معدته ويسقي شرابا صفا  
 فانه ينقذه عن المعدة والامعاء ويعطى أيضا جوارشن القلائل ويعطى شيئا من الزنجبيل  
 المرقي ويجرع الخردل وتعطى صاحب المرتك خاصة طيخ التين والشب والبورق ويتقأ  
 فان نفع ذلك والافسنتي جوارشن السفرجل المسهل وجوارشن الشهر يار \* ويسقي أيضا  
 الشراب مع ماء قد طبخ فيه بز الكرفس والانيسون ليدر البول

**\* (الباب الثاني والخمسون فيمن سقى الزنبق او صب في اذنه) \***

وأما الزنبق فما كان منه حيا فليس من شأنه ان يقتل لكن يحدث وجع في البطن والامعاء  
 ومغصا شديدا لانه يخرج مع البراز بسرعة جريانه وعلاجه التي وشرب الشراب الصفر  
 لينة ذه ويخرجها وأما من سقى زنبقا مبعدا أو مقنولا فانه ردى فقال له يحدث عنه وجع في  
 البطن ومغص شديد فينبغي ان يقيأ صاحبه بماء العسل والشب فان خرج والافسنتي عمل  
 الحقنة بماء الساق وشريح ومرى وخطمي فاذا علمت انك قد نقيت المعدة والامعاء وكان قد  
 حدث هنالك صبح سقمته سفوف الطين مع دهن الورد والبن الذي قد أقيمت فيه الحجارة وقطع  
 الحديد المحمية \* وأما من صب في اذنه فانه يعرض له منه وجع شديد واختلاط عقل ونسج  
 ويحس بثقل شديد في الجانب الذي قد صب فيه ويجعل على فرد رجل كثير فيعطس بالسكندس  
 ويسد اذنه ويصير في اذنه دهن مسخن ففضل اسخا ن ويخرج عن اذنه و يصب غيره بما  
 هو اخص منه ويميل رأسه الى جانب الاذن العليله ويضع يده عليها ويحركها حتى يكتسبها  
 فاذا لم يخرج فليخذ ميا من رصاص ويدخله في الاذن ويحركه ويقب فان الزنبق يعلق  
 بالرصاص

**\* (الباب الثالث والخمسون في مداواة من شرب اسفيداج الرصاص**

**أونورة أو زرنجيا) \***

اما اسفيداج الرصاص من شربه فانه يهتره فواق وسعال وتسترخي اعضاؤه ويبيض اسنانه  
 وعلاجه التي بماء العسل والشب وشي من ملح حار ويسقي من الشبرم نصف منقال أو درهم  
 حب النيل أو يعطى ماء قد أغلى فيه بز الكرفس والانيسون والرازيق والافسنتين  
 الرومي ليدر البول وأما النورة والرازيق وماء الصابون اذا سقى الانسان منها أو دخل في حلقه  
 شيء كثير من غبار النورة فانه يعرض له من ذلك حرقه في معدته وتقطع ومغص شديد  
 وقروح في الامعاء وينبغي ان يسقى صاحبه دهن شريح وماء طار وسمنا وماء حارا ويقام  
 يسقى مرقة الدجاج المسخن بدهن اللوز ويسقى ماء الشعير بدهن اللوز ولعاب بز قطونا  
 بدهن حب القرع ويحتمن أيضا بماء الشعير بدهن البنفسج قد طبخ معه عناب وسبتان مع  
 لعاب بز قطونا ولعاب بز وكان يبيض البيض فان حدثت سعال فليعالج بالاسماء المغربية  
 وكذلك يعالج من دخل في حلقه غبار الزنجار ومن شرب الزاج والشب يسقى اللبن الحليب  
 وزبد الغنم فان ذلك نافع فهذا ما أردنا تبينه من مداواة الامراض والعلل العارضة

دقيق الخنطة المشوى اذا  
 عمل منه حساء وشرب ينفع  
 من نهمش الافاعي وكذلك  
 بزوال الفعل بالشراب ينفع  
 من نمشة الافاعي وكذلك  
 الانفة أى الانافع كانت  
 تنفع من اسعة الافاعي  
 شرابا شراب حولى وكذلك  
 بول الانسان شرابا وكذلك  
 القنطريون الدقيق ينفع  
 من نمشة الافاعي وكذلك  
 الصوف الذى تحت آباط  
 الغنم والساجم ينفع من  
 نمشة الافاعي ضمادا او كالا  
 وكذلك كل العجل ينفع  
 من نهمش الافاعي لاسمان  
 أو كل بعسل وكذلك  
 القطران اذا ضمده بنهمش  
 الافاعي المقرنة تنفع منها



في ظاهر البدن وما يتبعه من مداواة السموم والادوية القتالة في هذه المقالة وينبغي ان تعلم  
 في قد أردت ان لا اذكر اسم شي من الادوية القتالة والسموم ولا أدل عليها في مداواتها على  
 المداواة العامية لكل من سقى منها شياً أو شربه اذ كان الاوائل قد نهوا عن ذلك لئلا يتجدد  
 الاضرار السبيل الى قتل الاخير فان جالينوس الحكيم ذكر في مقالة في الادوية المسهلة  
 ان رجلاً كان معه كبد وهو خارج من بعض القرى الى غيرها فاخذ هذه البول فوضع الكبد من  
 يده على بعض الحشائش وقعد ليبول فلما فرغ من ذلك عاد لياخذ الكبد فوجدها قد ذابت  
 وانحلّت الى الدم فعلم من ذلك ان الحشيش الذي كانت الكبد عليه من شأنه اجتناب الدم  
 واسهاله فاخذ منه شيئاً كثيراً وقتل به خلقاً من الناس فوقف الناس منه على ذلك وسأله الى  
 السلطان فأمر بقتل في الصحراء فلما قدم ليقبل عصبت عنائه لئلا يروى الى تلك الحشيشة  
 فتعرفها الناس الا في المراتب الحديثة من اطباء قد ذكروا ذلك في كتبهم وان كثيراً من  
 الناس من أهل زماننا قد عرفوا كثيراً من الادوية القتالة رأيت ان أبين وأشرح الخصال في  
 كل واحد منها وما يتجدد في الادوية في البدن وما يشفي به من تلك الافة ليكون كتابي هذا تاماً  
 غير ناقص فاعلم ذلك

ويعاجز بسبب السمع الانفي  
 ان يلمس الانسان منها  
 وعلاضرا كثيرة فانه  
 يتخلص ولا يقترن استعماله  
 لخطورة واحدة  
 \* (علاج لسعة العقرب) \*

تمت المقالة الرابعة من الجزء الثاني من المبكى وتتلوها المقالة الخامسة  
 من كتاب كامل الصناعة الطبية

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

\* المقالة الخامسة من الجزء الثاني العملي في امراض الرأس وهي اثنا عشر وعشرون باباً \*

- ( ا ) في الطرق الساكنة ( ب ) في مداواة الصداع الحادث من حرارة ( ج ) في مداواة الصداع  
 الحادث من حرارة الشمس ( د ) في مداواة الصداع الحادث من حرارة مفردة ( هـ ) في مداواة  
 الصداع الحادث مع مادة ( و ) في مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد ( ز ) في  
 مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد مع مادة باغمية اوسوداوية ( ح ) في مداواة  
 الصداع الحادث عن السدود والريح ( ط ) في مداواة الصداع الحادث عن خايط المعدة ( ي )  
 في مداواة الصداع ( با ) في مداواة الصداع الحادث عقب الولادة عن سائر الاستقرانات  
 وعن الجماع والبالغ ( بب ) في مداواة الشقيقة ( بيج ) في مداواة السراسم ( يد ) في مداواة  
 المسرا ( يه ) في مداواة العلة ليمترغس ( يو ) في مداواة السبات المقرد ( يز ) في مداواة  
 قوما وهو السبات السهري ( يج ) في مداواة العلة المسماة فظا حوس ( يظ ) في فساد الذكر  
 ( ك ) في مداواة الصدر والدوا ( كا ) في مداواة الصرع ( كب ) في مداواة السكتة  
 ( كح ) في مداواة المايجوليا ( كد ) في مداواة القنطرب ( كه ) في مداواة العشق ( كو )  
 في مداواة الفالج والاسرطاه ( كن ) في مداواة القوة ( كح ) في مداواة المرض المركب من

الاسترخاء والتشنج وعلاج الخلع الحادث عن القولنج (كط) في مداواة الخلد (ل) في مداواة  
التشنج الحادث عن الامتلاء (لا) في مداواة التشنج الذي يكون من الاستقراغ (لب) في  
مداواة الرعشة والاختلاج (لج) في مداواة الحذب (لد) في مداواة الرمد (له) في مداواة  
الانتفاخ (لو) في مداواة الجساء الحادث في الملحم (لز) في مداواة الحكة في العين (لح) في  
مداواة السبل (لط) في مداواة الطرفة والودقة (م) في مداواة الظفرة (ما) في مداواة  
قروح العين (مب) في مداواة البثر (مج) في مداواة المدة (مد) في مداواة تقوى العنينة  
(مه) في مداواة الأثر والبياض (مو) في مداواة السرطان (مز) في العلل الحادثة فيما  
بين الطبقة العنينة والقرنية كلما والانتشار (مخ) في علل وأولافي الشراق (مط) في  
مداواة الجرب (ن) في مداواة البرد الحادث في الاجقان (نا) في مداواة التجبر والشعيرة  
والالتزاق (نب) في الشعر الزائد والمنتمتر (نج) في مداواة القمل في الاجقان (ند) في  
علاج الوردنج (نه) في علاج السلاق (نو) في علاج الكمنة والشرة (نز) في علاج  
التوتة والفلة والسعفة والسلغ (نح) في علاج الماق وأولافي السيلان (نط) في علاج  
الغدة (س) في مداواة العرق (سا) في مداواة الشبكرة (سب) في مداواة علال الاذن  
(سج) في مداواة ورم الاذن الحارة والباردة (سد) في مداواة الدم والمدة (سه) في مداواة  
السدنة العارضة في الاذن (سو) في مداواة الظنين والدوى (سز) في مداواة الطرش (سح)  
في مداواة البثرة العارضة في الانف (سط) في علاج اللحم الزائد في الانف (ع) في مداواة  
تنق الانف (عا) في مداواة الرعاف (عب) في مداواة الخشم وهو عدم التهم (عج) في مداواة  
الزكام (عد) في مداواة علال اللسان (عه) في مداواة أوجاع اللسان (عو) في أورام  
اللسان (عز) في الغدة التي تنعقد تحت اللسان (عح) في مداواة علاج الاسنان (عط)  
فيما يجلو الاسنان (ف) في مداواة قروح اللثة واورامها (فا) في مداواة تنق القم والبخر  
(فب) فيما يقطع الرطوبة التي تسيل من القم

قد ما ناهى الكروا والبرية  
اذا خاطت بجعل نعت من  
لسعة العقرب شربا وضما  
وكذلك لحم العنز اذا احرق  
نفع من لسعة العقرب  
شربا وضما وكذلك

\* (الباب الاول في الطرق المسلوكة في كل واحد من الاعضاء اذا حدثت فيه العلة) \*

واذ قد ذكرنا في المقامين اللتين قبل هذه الطرق التي تسلك فيها المداواة من الامراض الى  
ما ينتفع به فيها من الادوية والاغذية فلندكر الآن في هذه المقالة الطريق التي تسلك فيها من  
الاعضاء الى ما يحدث فيها من العلل وما ينتفع به في كل واحد من تلك العلل من التسدير  
بالاغذية والادوية بعد ان تقدم ذكر القوانين والطرق التي تسلك في شفاء كل واحد من  
الاعضاء اذا حدث به المرض دون غيره \* فنقول انه ينبغي للطبيب ان يسلك في مداواة الاعضاء  
العليلية ثمانية طرق الاولى الطريق المأخوذة من مزاج العضو العليل الثانية المأخوذة من  
جوهره الثالثة المأخوذة من خلقته الرابعة المأخوذة من موضعه الخامسة المأخوذة من  
مشاركته بما يشاركه من الاعضاء المشاركة له السادسة المأخوذة من موضع العضو  
ومشاركته بغيره معا السابعة المأخوذة من قرة العضو وشرفه الثامنة المأخوذة من ذكا  
الحس وقوته \* فاما الاستدلال على مداواة العضو من مزاجه الطبيعي فانه لما كان بعض

الاعضاء من اجها صار اجزاء اللحم وبعضها بارد بمنزلة العظم والعصب وبعضها معتدل بمنزلة الجلد  
 صار متغير مزاج واحدا منها وخرج عن حاله الطبيعية احتجنا في مداوانه ان ان نرده الى  
 مزاجه الطبيعي وذلك يكون باستعمال الادوية والاغذية المضادة في مزاج للمزاج الخارج  
 عن الطبيعة عن سوء المزاج الحادث في العضو يكون مقداره من مزاج الدواء والغذاء مقدار  
 خروج ذلك العضو عن مزاجه الطبيعي حتى يرجع الى حالته الطبيعية (مثال ذلك) انه اذا  
 كان مزاج العضو حارا بمنزلة اللحم وحدث به مرض حارا احتجنا في مداوانه الى دواء قليل البرد  
 اذا كان خروج العضو عن مزاجه الطبيعي ليس بالكثير ورجوعه الى حالته الطبيعية سريع  
 واما متى حدث به مرض بارد فانه يحتاج الى دواء قوى الحرارة لان العضو قد خرج عن  
 مزاجه الطبيعي خروجا كثيرا ورجوعه الى حالته الطبيعية بطيء وكذلك يجري الامر  
 في العضو الذي مزاجه ابرد اذا حدث به مرض حار من استعمال الادوية الباردة على هذا  
 المثال \* واما الاستدلال المأخوذ من جوهر العضو على مداوانه فان من الاعضاء ما  
 جوهره ينعيف متخلل بمنزلة الرئة ومنها ما جوهره كثيف بمنزلة الكليتين ومنها ما جوهره  
 معتدل بين هذين بمنزلة الكبد والطحال فما كان من الاعضاء ينعيف الجوهر فهو غير محتمل  
 الادوية القوية لانها تحمل قوته لكن يحتاج الى ادوية ضعيفة فاما الاعضاء الكثيفة الجوهر  
 فانها تحتاج في مداوانها الى ادوية قوية لانها تحمل انها تقوى لا تتأذى بها فاما الاعضاء  
 المتوسطة بين المتخللة والكثيفة فانها تحتاج الى ادوية ليست بالقوية ولا بالضعيفة واما  
 الاستدلال المأخوذ من خلقه العضو على مداوانه فان من الاعضاء ما له تجوف ومنها ما هو  
 مصمت ومنها ما يتجوفه من داخل بمنزلة المعدة والعروق والضواريب وغيرها ومنها  
 ما يتجوفه من خارج بمنزلة الاعصاب التي من داخل الصفاق ومنها ما يتجوفه من داخل  
 ومن خارج الرئة فان الرئة يحيط بها من خارج فضاء الصدر ومن داخلها اقسام قصبية  
 الرئة والعروق واما الاعضاء المصمتة بمنزلة اعصاب اليدين والرجلين فهذه متى انصب اليها  
 مادة أو اجتمع اليها شئ من الفضول فانها تحتاج الى ادوية قوية لانها تحمل ذلك ولذلك صرنا  
 نغذي في اوجاع الاعصاب الادوية القوية كالجبوب والمجونات واما الاعضاء ما كان منها  
 تجوفه من الوجهين جميعا فانها كانت مع ذلك كثيفة ملازمة الحرم فانها تحتاج الى ادوية  
 متوسطة في القووة وان كانت متخللة الحرم فتحتاج الى ادوية ضعيفة فاما ما كان منها له  
 تجوف من وجه واحد فتحتاج الى ادوية اقوى مما تحتاج اليه الاعضاء المجوفة من الوجهين  
 وأضعف مما تحتاج اليه الاعضاء المصمتة واما الاستدلال المأخوذ من موضع العضو على  
 مداوانه فينتفع به في مداوانه سوء المزاج الحادث في ذلك العضو من دون ذلك انه متى كان  
 العضو قريبا حتى يمكن ان يلقاه الدواء وقوته باقية على حاله احتاج الى ادوية قوية مساوية  
 لقوة المرض بمنزلة المرىء والمعدة فان الدواء يصل الى هذين العضوين بسرعة من غير ان يمر  
 بشئ من الاعضاء فيضعف قوته وان كان العضو بعيدا لا يمكن ان يصل اليه الدواء وقوته  
 باقية عليه احتج في مداوانه الى دواء قوي يذوقه مما يحتاج اليه لتكون تلك الزيادة تنقص  
 في طريقه الذي يسلكه الى العضو وتبقى فيه القوة التي يحتاج اليها كما تفعل في مداوانه الرئة

الثوم وجمد بادستر وزيت  
 عتيق يبرئ لسعة العقرب  
 ضفاد او يسكن المها وكذلك  
 الشيح الجبلي ينفع من لسعة  
 العقرب شربا وضمادا  
 ولبن الثين ينفع من لسعة

قوله من دون ذلك اعلمه من  
 دون اختلال وذلك



فانازيد في قوة دوائها لان الدواء الذي يعالجها به ان كان مما يتناول من داخل فانه يحتاج ان يمر اولاً بالدم ثم بالري ثم بالمعدة ثم باليواب والمي الاشعشري والمي الصائم ثم بالجدول والعروق التي في الجانب المقعر من الكبد والتي في الجانب المحدب والعرق الاجوف ثم الى القلب ثم الى الرئة فان كان استعمال الدواء من خارج فانه يحتاج الى ان يتخذ في الجلد ثم في عضل الصدر ثم في عظام الاضلاع ثم في الغشاء المستطين للاضلاع ثم في الغشاء الجلل للرئة ثم في نفس جرم الرئة وان كان الامر كذلك فان الدواء الذي يعالج به الرئة من الوجهين جميعاً تنقص قوته ويضعف الى ان يصل اليها لاسيما الادوية التي تستعمل من داخل فان قوتها تضعف بما يحيط اطهام رطوبات الاعضاء التي تمر بها فلهذا ما يحتاج الى ان تزيد في قوة الدواء الذي يعالج به الاعضاء البعيدة بعد اتمامه لانه ينقص في مروره الى ان يصل الى ذلك العضو واما الاستدلال المأخوذ من مشاركة العضو لما يشتركه من الاعضاء على مداوانه فينتفع به في استقراغ المادة وذلك انه متى اردنا ان نستقرغ مادة من الكبد فنظرنا فان كانت المادة في الجانب المقعر من الكبد استقرغناها بالدواء المسهل لان الجانب المقعر من الكبد مشترك للامعاء بالعروق المعروفة باليواب والعروق المعروفة بالجدول وان كانت المادة في الجانب المحدب استقرغناها بالادوية المدرة للبول لان حسيبة الكبد مشاركة للكليتين اذ كان عنقاهما متشتران العروق الاجوف الخارج من حسيبة الكبد واما الاستدلال المأخوذ من مشاركة العضو لما يشتركه ومن وضعه على مداوانه فانه ينتفع به في استقراغ المادة وفي اجتهادها وفعالها اذ ذلك انه متى كان عضو من الاعضاء قد انصبت اليه مادة نظرتنا فان كانت المادة به في انصبابها فانه يتجه من عضو به يمد ذلك العضو مسامتة في الوضع بمنزلة ما اذا كان العضو العليل في اعلى البدن استقرغنا المادة من اسفل البدن وان كان العضو اسفل استقرغنا المادة من اعلاه يكون استقرغنا الهام من الجانب العليل اعنى انه متى كانت العسل في الجانب الايمن استقرغنا المادة من عضو في الجانب الايمن وان كانت في الجانب الايسر استقرغنا المادة من عضو في الجانب الايسر (مثال ذلك) انه متى كانت المادة قد انصبت الى عضو من الاعضاء التي فوق التراقي استقرغناها بقصد المقيفال من الجانب العليل وان كانت في عضودون التراقي وكان ذلك في وسط البدن استقرغناها بقصد الاكحل فان كانت في اسفل البدن استقرغناها بقصد الباسلق من الجانب العليل واما متى كانت المادة قد دخلت في العضو وانقطع انصبابها وكانت قريبة العهد بالحصول فيه ولم يطل مكثها فانه يتجه من موضع قريب من العضو الذي قد حصل فيه مشاركة له بمنزلة ما اذا حصلت مادة في الرحم اجتهديها في محاجم نضعها على الفخذ او بقصد الصافن وان كان قد مضى على المادة زمان طويل منذ حصلت في العضو فالتستقرغنا من نفس العضو كالذي يفعل في الذبحة اذا طالت مدتها بان فصد العرق الذي تحت اللسان ومنزلة اخراجنا المادة من الجراح البليط واما الاستدلال المأخوذ من قوة العضو وضعه على مداوانه العضوفاته متى كان العضو اصلا ممدداً لقوة تصل اليه الى سائر البدن بمنزلة الدماغ والقلب والكبد او كانت منفعه عامة لاعضاء كثيرة بمنزلة المعدة والحجاب واحتجنا ان نورد عداها بدواء بسبب علته

العقرب ضعادا وكذلك  
الكبريت بالخل ينفع من  
لسعة العقرب ضعادا  
وكذلك الصعتر البري ينفع  
من لسعة العقرب شرباً  
وضعاداً ومثله السعد شرباً

به أو بعوض غيره توقينا وحذرنا أن يكون الدواء مما يحلل القوة دفعة أو مما يبرد تبريدا شديدا  
وان كانت من الادوية التي كقيمتها غير موافقة لاهضوا مما يحلل قوته دفعة بمنزلة ما اذا  
احتجنا أن ندرى الكبد والمعدة يدومحل خلطنا مع الادوية المحللة اذوية قابضة قوية  
طيبة الرائحة لتخفف قوة هذه الاعضاء علموا وأما فيما يبرد العضو تبريدا شديدا فبمنزلة المعدة  
والكبد اذا كانتا ضعيفتين بالطبع من عنان من شرب الماء البارد في وقت فورة الحى وان  
كانت من الحيات المجردة جدا الثلايزاد بردها فتحلل قوتها فاقم لك العليل وأما الادوية  
التي هي غير موافقة فكذلك تفعل اذا كانت المعدة والسكر بضعيفة فتمين توقينا ان تعطى  
العليل السقمونيا والشبرم اذا اضطررنا الى استعمال الدواء المهل خلطنا معه بعض  
الادوية التي تصلح كقيمتها كيدالجمل الدواقوة المعدة والكبد وأما الاستدلال من ذكاء  
حس العضو على مداومته فانه متى كان العضو من الاعضاء الذكسية الحس واحتجنا ان  
نورد عليه دواقويا ما بسبب علمه لم نورد عليه الدواء دفعة بل قليلا قليلا في دفعات كثيرة لئلا  
تخلل قوته مما يشبهه من لذع الدواء كالذى يفعل في عمل العين من ابراد الدواء عليه بالليل قليلا  
قليلا وان كان العضو من الاعضاء التي ليس لها حس كثير ولا ذكاء واحتجنا ان نورد عليه  
دواقويا داوية بذلك الدواء من غير توق ولا حذر من التحلل لقوته لانه يحتمل ذلك ولا يتأذى  
به والله أعلم

وحمادا وكذلك السذاب  
أكله ويشرب عصارته  
والتضخيم ينفع من لسعة  
العقرب ومغسله السعد  
شربا وضمادا واذا علق  
عرق من شجر الزيتون

**\* (الباب الثاني في مداواة الصداغ الحاد من حرارة اذا كان مقرودا من غير مادة) \***

واذ قد ذكرنا كيف السبيل في الاحتمال لمداواة كل واحد من الاعضاء اذا عرضت له العلة  
واحكمه فان ذلك فلنأخذ الآن في مداواة كل واحد من الاعضاء اذا عرضت له العلة ونسلك في  
ذلك الطريق الذي كنا نسلكه في الاستدلال على علل الاعضاء الباطنة وذلك اننا كنا ابتدأنا  
هناك بعلى الاعضاء النفسانية ثم بالاعضاء الحيوانية ثم بالعلل العارضة في آلات الغذاء ثم بعلى  
آلات التناسل ونحن مبتدؤنا بمداواة علل الاعضاء النفسانية وأولها بمرض الدماغ  
والرأس وتبتدى من ذلك بالصداغ (فتقول) ان الصداغ منه ما يكون بسبب الجحرا وليس  
ينبغي أن يجرد صاحبه بشئ من العلاج ومنه ما يكون تابعا للحمى ومنه ما يكون مقرودا غير  
تابع لغيره من العلل أما ما كان تابعا للحمى فكان ذلك من شدة الحرارة فقط فداوانه تكون  
بان يؤخذ من ماء الورد جزء ومن دهن الورد نصف جزء ومن خيل الجرد ربع جزء ويضرب جميعا  
ويصب على الرأس ويفحس فيه خرقه كان وتوضع على الرأس وان كان الزمان صريحا فليبرد  
بالتلج وبذلك الرجلان كما يجيدا ويشد عضل الساقين بعصائب ويضمد الرأس بالصندل  
وماء الورد وماء البقلة وماء الخمار ويتطل على الرأس ما قد طبخ فيه بنفسج وشعر وشحمناض  
مبرد في الصبي مقروفا في الستة فان كان مع سهر فاحلب على الرأس من لبن امرأة لها ابنة وان  
كان الصداغ الذي مع الحى حدث عن خلط محتقن في المدة فاعط العليل السكرين والماء  
الحار وصره ان يتقيأ ويظف معدته من ذلك الخلط وان كان اما عرض الصداغ عن خلط  
في جميع البدن فيجب ان يستفرغ البدن من ذلك الخلط بطبوخ الكهوان كان انما أتى

الصداع والحى من قبل ضعف الدماغ فينبغي أن يقوى الرأس بالاضمة المقوية بمنزلة الضماد المتخذ من الصندل الأبيض مجعونا بماء الورد وماء الخلاف وماء الطالع وماء حى العالم وماء عصا الراعى وماشا كل ذلك فهذه المداواة تعالج الصداع التابع للحمى فاما الصداع المفرد فقه ما يكون من سوء مزاج ساذج ومنه ما يكون مع مادة ونحن نبتدى أولاً بمدواة الصداع الكاش من سوء المزاج الحار المفرد الحادث من سبب من خارج

\* (الباب الثالث في مداواة الصداع الحادث من حرارة الشمس) \*

ينبغي أولاً في هذا الصداع أن يصب على الرأس دهن ورد جديد حديث فيضرب بخل خمر وماء ورد مبرد بالنخل ويصب ذلك عليه صمامتو البياودهن النيلوفر وأودهن الخلاف ويضمد الرأس بجرادة القرع والبقلة وورق الخلاف وحى العالم مدقوقاً فاعامع شئ من ماء الورد وخل خمر وصندل أبيض وخطمية بيضاء ويكون ذلك كما مبرداً وبزر القطنه بماء الورد وخل خمر مبرد نافع وقال جالينوس لا ينبغي أن يبرد مخر الرأس فإنه يضر بنشأ العصب وكلما سخن الضماد رفع وأعمد به يفعل ذلك ساعة راتنتين وثلاثاً ويستقى العليل الجلاب ورب الحصرم بماء بارداً وبالبلج ويص الرمان ويقذى بسويق شهير وسكر طبرزدوماء بارد وقال جالينوس في كتاب الادوية المركبة ان الصداع العارض من حر الشمس أو برد الهواء ان أنت بادرت بعلاجه سكن بسهولة وان تركته حتى تطول مدته كان برؤه عسراً وان حدث الصداع عن تناول أغذية أو أدوية طارة فينبغي أن يبادر بالقصد ويخرج من الدم مقدار الحار الجارية ويعطى صاحبه الجلاب بلعاب بزرقطوناً وبزر البقلة ويضمد الرأس بالصندل وماء الورد والكافور ويشم مع ذلك البنفسج الرطب والنيلوفر ويدبر بسائر التدبير الذى ذكرناه لمن صدع من حرارة الشمس فاما الصداع الحادث عن الحار فينبغي أن ينظر في مداواته في الموضوع الذى ذكر من به الحار في المقالة الاولى من الجزء الثانى الذى ذكرت فيها حفظ الصحة

\* (الباب الرابع في مداواة الصداع الحادث عن حرارة مفردة) \*

اذ اعرض الصداع من سوء مزاج حار مفرد يستعمل التطفئة والتبريد على ما وصفنا ويضمد الرأس بهذا الضماد (وصفته) وردو بنفسج ونيلوفر يابس وخطمى يابس ودقيق شعير من كل واحد ثلاثة دراهم صندل أبيض وقشور الخشخاش وبزرا الخس من كل واحد درهمان اكليل الملك درهم ونصف يدق الجميع ناعماً ويبل بماء الخيل أو ماء الخس ويسير من دهن ورد وخل خمر ويضمده بالموضع الالم من الرأس (ضماد آخر) دقيق الشعير وخطمى وياويج واكليل الملك وبزرا الخس وقشور الخشخاش وبنفسج ونيلوفر يابس من كل واحد ثلاثة دراهم بزرا الخس درهم ونصف افاقيا درهمين زعفران ذائق ونصف يدق الجميع ناعماً ويخمن بماء البقلة أو بماء حى العالم أو ماء الخس أو ماء القرع (ضماد آخر للصداع من حرارة) قشور الخشخاش وورقه وخطمى بيضاء ودقيق شعير من كل واحد أربعة دراهم قشور أصل اللقاح وبزرا الخس وبزرا الخس من كل واحد ثلاثة دراهم أفيون درهم يدق الجميع ناعماً ويخمن بخل خمر ويطلى به الموضوع أو يطلى على قرطاس ويضمده بالصداعان أو غيره من الرأس (ضماد

على من اسعته عقرب  
سكن المسه وكذلك الزيت  
العتيق اذا سخن ودهن  
به الخاتم يمكن وجهه  
اسعته وزهر النعنع اذا  
ضع ووضع على موضع



آخر) سويق شعير و بز و قطونا يجمن بماء عصا الراعي أو ماء البقلة أو الخس أو الخيار و يضعه  
 به الرأس و يبذل كغلام سخن فان كان الصداع شديدا جدا لا يصبر معه فليضمه هذا الصمغ  
 (وصفته) صندل أبيض درهمان نزر و روث درهم أفيون دانقان يجمن بماء الخس أو الكزبرة  
 أو حى العالم و يطلى الموضع و يوضع على الصدغ صفيحة من رصاص ليثقل الشريان (صفة  
 أخرى للصداع) ماء ورد و ماء البقلة و ماء حى العالم و ماء الخس و الكزبرة و الهندباء و الخيار  
 و القرع و لسان الحمل و ورق الخفاف و يجمع هذه كلها أو ما اتفق منها و يخلط مع شئ من دهن  
 و ورد و ماء الورد و يفتق فيه شئ من كافور و ويغمس فيه خرقة كان و يوضع على الصدغ و يتبدل  
 اذا حمت و يشم صاحبه ماء ورد و دخل خرقة مضمرة و بين مقتوفا فيه ماشئ من الافيون أو يسعط  
 بحبة أفيون و حبة كافور و مدافقدهن نيلوفر و دهن ينفسج مع ابن مرضة قانية و يشم الصندل  
 و ماء الورد و الكافور و النيلوفر و البنفسج الطارى و الورود و ماشا كل ذلك و ينشق الماء المغلى  
 فيه الورد و البنفسج و يطلى على الرأس الافيون الجيسد المحجون بحل خرفانه يسكن و ان لم  
 يسكن الصداع فليسط العالم بهذا السعوط (وصفته) عصارة البقلة و الخس و القرع  
 و حى العالم و يصق بخرقه و يلقى عليه شئ من دهن النيلوفر و الورد مججوا بنجب القرع أو دهن  
 حب القرع الحلو و يسعط العليل منه مقدار الحاجة و يسعط أيضا بهذا السعوط (وصفته)  
 ماء حى العالم و جرداة القرع و ماء الخيار بالسوية طباشير سدس جزء و دهن النيلوفر نصف جزء  
 و لبن مرضة انبة مثل الجيع يخلط ذلك و يفتق فيه شئ من كافور و يسعط منه مقدار  
 الحاجة (سعوط آخر) قوى النقع سرطان نهري مدقوق مطبوخ في ماء مبرد مع شئ من دهن  
 حب القرع أو دهن النيلوفر أو دهن المنفسج و يسعط منه مقدار الحاجة (سعوط آخره)  
 يؤخذ طباشير و سكر من كل واحد نصف جزء أفيون و نشا من كل واحد دانق و نصف و يجمن  
 بماء و يجب مثل العدس و يسعط منه بواحدة مع دهن و ورد و ماء حى العالم و ينبغي ان يربط  
 الساقان بعصائب و يوضع القدمان في الماء الحار و يمنع العليل من الحركة و الكلام و الغضب  
 و يوقى من الصوت الشديد و يجتنب الاغذية الحارة و الالبان و مرهبات النوم و السكون و الدعة  
 و يعطى ماء الشعير مع الجلاب و يسقى الجلاب و السكججين السكرى ساذجين أو يسقى ماء  
 القره هندی مع الجلاب و بز و قطونا و بز و البقلة بماء الرمان أو الخلاف (و مما) ينشق به في هذا  
 الصداع ان يسقى صاحبه درهمين كزبرة ياسية مدقوقة ناعمة بجلاب أو بماء بارد و يكون  
 الغذاء من ورق قرع و ماش و ماء رمان أو ماء حمير أو ماء الاسفناخ أو أصول الخس أو البقلة  
 اليمانية بدهن اللوز و كزبرة ياسية و رطمة و اطعمه السمك الهامزى و الرضاضى فان لم تحتمل  
 القوة ولم تكن حى فاطعمه القروج و الطيور و ج و ما يجرى هذا الجرى و من الفاكهة  
 الرمان و الخوخ النبطى و التوت و الاجاص و الشاهترج مبرد بالثلج اذا كان صيفا فاعلم  
 ذلك ان شاء الله تعالى

لسعة العقرب سكن لها  
 هو عا جرب أن شهر الصبي  
 الذي عمره أربعون يوما  
 الى ثلاثة أشهر فقط اذا علق  
 على من لسعته العقرب  
 سكن ألمه سريعاً فان زاد

\*(الباب الثامن في مداواة الصداع الحاد مع مادة واولاف الصداع الدموى)\*

مضى كان الصداع من سوء مزاج حار مع مادة وكانت تلك المادة دموية فينبغي ان ينظر

فان كانت القوة قوية والسنن من السباب اوسن القتيان ولم يمنع مانع من الفصد  
فمعه صاحبه من القيقال ويخرج له من الدم بقدر الحاجة فان اكتفيت بذلك والا  
فانصده من الصاقن واججمه على الساقين على مقدار شبر من الكعب وان كان صيبا  
فاجمه على الرقبة او على الساقين فان طال مدة الصداغ وكان ذلك من مقدم الرأس  
فاجمه او اقصده من العرق الذي في مؤخر الرأس وان كان الوجع في مؤخر الرأس فاقصد  
عرق الجهة بعد ان يكون البدن قد نقي بالدواء المسهل او قصد القيقال ليحذب بذلك المادة الى  
ضد العضو الذي فيه المرض ثم استعمل سائر الاضمة والنطولات والسعوط التي ذكرناها  
فيما تقدم لاصحاب الصداغ الحاد من سوء مزاج حار وغده بالزرة بعد سد مقعر سما  
الزمان او ماء الحصرم وفكهه بالاجاص والخوخ والاعناب وما شبه ذلك \* (في مداواة الصداغ  
الحادث عن الصغراء) \* وامامتي كان الصداغ عن مادة صفراوية فينبغي ان يستعمل مع  
صاحبه الفصد ويخرج له من الدم مقدار يسير فان الصغراء تستقرغ مع الدم وتقص من  
الحرارة اذا كانت الصغراء مميزة من الدم واستعمل من بعد ذلك الاسهال بما يستقرغ الصغراء  
كالطبوخ بالهيلج والقرهندي (وهو ان تاخذ عشر من درهمان الهيلج الاصفر منزوع  
النوى مرضوضا فتطبخه برطلين ماء حتى يرجع الى عشرة اواق ويصفي على عشر من درهمان  
القرهندي وعرس ويشرب وهو حار او يؤخذ من الاجاص الكبار الحلو ثلاثون حبة تمر  
هندي اصفر حديث ينقى من حبه ويطبخه ثلاثون درهما فيطبخان بثلاثة اوطال ماء حتى يعود الى  
عشر اواق ويصفي ويلقى عليه سكر سليمان في عشر ون درهمما سقمونيا مشوي من نصف دانق  
الى الدانق على قدر الحاجة ويشرب وهو فاتر (او يؤخذ) رب الاجاص مقوى بالسقمونيا  
او شراب الورد مع السكجيين او ماء اللباب (او يؤخذ) هذا المطبوخ فانه يخرج الصغراء  
وصفته اهيلج اصفر منزوع النوى مرضوض خمسة عشر درهما اجاص عشرون حبة عناب  
عشرون حبة قرهندي خمسة عشر درهما شاهترج عشرة دراهم ورد وبنفسج وافستقين رومي  
من كل واحد خمسة دراهم يطبخ باربعة اوطال ماء حتى يرجع الى عشر اواق ويصفي ذلك ويلقى  
عليه صبرا سقطرى نصف مثقال سقمونيا نصف دانق فاذا استقرغت العليل فاستعمل معه  
من الاضمة والاطمية والنطولات ما ذكرناه في باب الصداغ الحاد عن حرارة واحد ان  
تضمد الراس بشي من الاضمة قبل ان تستقرغ البدن فتنتقيه جيدا فان ذلك مما يزيد في  
الصداغ لاجتماع الدواء المادة من سائر البدن الى الراس ولا يجتذبا من الراس الى الدماغ  
ويكون ذلك سببا لا قوة عظيمة والله اعلم

عده على ثلاثة اشهر من  
يوم ولادته او اخذ شهره  
قبل الاربعين لم يتفجع  
وكذلك تخم النعام يتفجع  
من لسعة العقرب شرابا  
وشعاد او كذلك ورق

\* (الباب السادس في مداواة الصداغ الحاد من سوء مزاج باردم قرد) \*

فاما الصداغ الحاد من سوء مزاج باردم قرد فداوانه ان ينظف على الراس الماء المغلي  
فيه البابونج واكيل الملك والبيرنجاسف والمرزنجوش والنعام والصدرة والحندقوقى  
والشج الارمني وشجوة مريمه يلقى بخار الماء المغلي فيه هذه الادوية يغمر فيه قطعة  
ابدية ويكمد بها الموضع ويدخل صاحبه الحمام ويشم المرزنجوش والنعام والترجس

والشج

والشيج والسوسن والمسك والحناء بادسترو الشونيز أو الجاوشير وينبغي ان يكون قوة الدواء  
وضغفه في الامتحان على قدر قوة العلة وضعفها فان لم يسكن به هذا النطول فليضعه به هذا  
الضماد فانه نافع للصداع الحادث من برده فرد (وصفته) بابونج وكابل الملا من كل واحد  
خسة دراهم ورق الفاروس زنجوش ونعام وشيج آرمي من كل واحد ثلاثة دراهم مردرهمان  
فرعقران درهم فريون نصف درهم ويدق الجميع ناعما ويعجن بماء المرزنجوش أو بماء التمام  
أو ماء السذاب وان أنت ضمدت الرأس بالقيروطى المسخن فففع (صفة قير وطى) نافع للصداع  
الكائن من برودة نعام ومرزنجوش وسذاب رطب تدق وتغمر من مائه بالسوية بنوع حجر  
ثلاثة دراهم دهن الزئبق أو دهن السوسن ودهن السذاب من كل واحد نصف أوقية يذاب  
الشع به هذا الادهان و يلقى في هاون ويسقى من تلك العصارات قلبه الا قليلا ويضرب بدستج  
الهاون ويغمس فيه خرقة وتوضع على الرأس وهو فاتر ويضمده الرأس اذا كان الصداع من  
سوء مزاج بارد من غير مادة بهذا الضماد (وصفته) فريون وزيل الحمام وفلفل الباليو يندق  
الجميع ناعما ويعجن بخل ويبلخ به الرأس (ضماد آخر) للصداع من البرد قسط وكندر ذكر  
وشيج آرمي من كل واحد ثلاثة دراهم مرصافي ومرصقة طارى وصمغ السذاب رجناء بادسترو  
من كل واحد درهم ونصف فريون درهم آرميون أربعة دواق يدق الجميع ناعما ويعجن بماء  
التمام أو بماء المرزنجوش أو بماء السذاب ويضغده به الرأس وان كانت البرودة قوية فليزد  
فيه جاوشير نصف درهم مسك دائق ويسعط بهذا السعوط (وصفته) مرصون من كل واحد  
درهم شونيز ورحض من كل واحد درهم ونصف جند بادسترو سكبج وجاوشير وزعفران من  
كل واحد نصف درهم صفة قيراني درهمان مسك نصف دواق مرارة الفنجج والكركم من كل  
واحد دواقي ونصف يدق الجميع ناعما ويعجن بماء الشاهترج ويحبب كالعندس ويسعط منه  
بجسة مذابة في ماء المرزنجوش ويسعط بالسعوط الذى يسعط به الفالج والقوة والغرغرات  
النافعة من ذلك فانها نافعة في هذا الباب فان لم يسكن الصداع فاقه ماء الاصول (وهذه  
صفته) قشور أصل الكرفس والرازيانج والايسون من كل واحد عشرة دراهم بزور  
الكرفس والرازيانج والايسون من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسبيل الطيب من  
كل واحد درهم ونصف سليخة واسارون من كل واحد درهمان زيب ثلاثون درهما يطبخ  
الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ في كل يوم أربع اواقع درهم  
دهن لوزمر ودرهم دهن لوزملو ويشرب وهو فاتر فان كان البرد شديدا فليرس فيه  
نصف درهم شجيرة ثا فان كان الصداع من قبل الهواء البارد فيمسح على الرأس دهن السذاب  
قدقت فيه شئ من القريون ان كانت البرودة قوية او دهن المرزنجوش أو دهن الغار أو  
دهن الحبسة الخضراء واسق صاحبه اذ لم تسكن حتى شرابا عتيقا قد طبخ فيه بزور الكرفس  
والايسون والرازيانج فان حدث الصداع من شرب الماء البارد فاعط صاحبه شرابا ابيض  
رقيا فيه قبض يسير فانه يسكنه وهو يسكن الصداع الحادث عن خلط ردى في المعدة  
اذا لم يكن بالحر لانه يعمدل ويسهل خروجه ويكون غذاء صاحب هذا الصداع ماء المحص  
بشبت وزيت ودارسبني وكرون وشوانجان او يتأدم بالمري والزيت والصفتر والكمون

القفل اذا طبخ بخال الخانطة  
طبخا جيدا وضعه عليه  
العقرب سكن الهماء وكذلك  
الغاريقون من علقه عليه  
لم تسعه عقرب وكذلك  
يتسع من اسعته اشرايا  
وضمادا وبصاق الصائم  
يقسل العقرب وكذلك



والانجسد ان فان لم يحتمل فليعد بالقراخ النواض مع مولة بما وصفنا ويحذر تناول الاغذية الباردة بمنزلة اللبن والسموك الطرية والقواكه لاسيما اللبن واليحبب الاغذية المنجزة الى الرأس كالجزوز والشهد الحنج والجرسيير والبادروج والنوم والبصل والشراب الاصفر العتيق وما يجري هذا الجري والله اعلم

\* (الباب السابع في مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية أو سوداوية) \*

فان كان الصداع حدث من سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية فينبغي أن تبتدئ أولاً باستفراغ البلغم بحب الابرارح أو بحب القوقايا ان كان الزمان والقوة والسن مساعدا وليكن استعمالك ذلك بعد نضج الخاط وتنظيفه فان لم يكن الخاط لطيفا فاطفه بماء الاصول مع دهن الخروع ودهن الورز المر يشرب ثلاثة أيام أو خمسة ويتناول بعده ما وصفنا من الحبوب المسهولة فان أشجع ذلك والافلشر بيارح جالينوس بقدر الحاجة ويستعمل بعد ذلك الفرغرة بيارح فيقرا مع السكجيين أو بالخردل أو بالعاقور قرحامع ماء العسل ويستعمل بعد ذلك الاضمة والنطولات التي ذكرناها في علاج الصداع الحادث عن سوء مزاج بارد ولتبعها هده صاحب هذه العلة حب الصبر وحب الذهب كل اسبوع مرة أو مرتين فان ذلك نافع ويكون التدبير بالغذاء على ما ذكرنا اتفاقا تدبير الصداع البارد (وهذه صفة ضماد نافع من الصداع العتيق للمقلل أبيض وفريون حديث من كل واحد مثقال زبل الحمام مثقالان يدق الجميع ناعما ويحجن بخنل ثقيف ويضمه به الرأس بعد ان يحقن وان طليت الرأس باقراص الكوكب مجبولة بماء المرزنجوش وبالقوا وان سماع ماء المرزنجوش والملاء بالخردل نافع من ذلك والسعوط بعصارة قناء الحمار مع لبن جارية نافع من الصداع المزمن المسمى بيضة والضماد بالصبر ودهن الورد واخل الخمر نافع من ذلك (صفة حب الصبر) نافع من الصداع البلغعي صبغته دراهم مصطكي أربعة دراهم تبدأ بيض عشرة دراهم ودر ثلاثة دراهم يدق ناعما ويخذهجا كبارا كالحص الشربة من عشرة حبات الى أربع عشرة عند النوم ويسهط بعصارة حب الفخنسكت مع دهن المرزنجوش والسعوط بالموميامع دهن البنفسج أو باقليا نافع (صفة حب) نافع من الصداع السكاثر من البلغم هليلج كابل درهم صبر أربعة دوانق مصطكي وانيسون من كل واحد دانق يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الكرفس ويجب وهو شربة تامة في البحر بماء قتر (صفة حب) نافع من الصداع البلغعي تربدرهم ونصف ايارح فيقرا درهم ثم يحتمل الخنظل دانقان سقمونيا وانيسون وعود من كل واحد دانق ملح هندى دانقان يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويجب وهو شربة تامة ويضمه به الصداع والاسيما اذا كان الصداع عتيقا أو من خلط غليظ بارد يورخه فريون وبورق بيض من كل واحد مثقالان بزراطرمل وخردل أبيض من كل واحد مثقال ونصف يدق الجميع ناعما ويحجن بماء المرزنجوش ويغلى به الرأس (صفة أخرى) للصداع من برد أو بلغم يحقن الرأس ويأخذ كف ملح جريش يحتمل برطل ماء ويحجن به حذاه ويحضب به الرأس ويترك الليل كله

الخنفساء اذا شدت وهي حبة وضعه في السعة العقر بسكن ألهما \* وما جرب أن من اسعته عقر فركب جارا ما قوا بسكن ألمه وكذلك من اسعته عقر بقال في اذن جوار اسعته عقر بسكن ألمه



الخيار الكثير الصاعد في الرأس من فم المعدة (وأما الصداع) الحادث عن التخمع فعلاجه  
 انيء الماء الحار والنوم الطويل والاسهال بجوارش شهر ياران والتسكينيد بالماء الحار  
 فان اشتد الصداع فليصب على الرأس الماء الحار الكثير ويضع في الاذن صوفة قد غسقت في  
 دهن حار (صفة سوط) لهذه العلة موميا وجد ناداستر وسك وسك مسك وفريون يتجمع  
 هذه الادوية بدهن الزنبق ويقطر منها في الانف والله أعلم

\*(الباب التاسع في مداواة الصداع الحادث عن خلط في المعدة)\*

دق سكان الصداع بسبب خلط مستكن في المعدة فيذبغى ان يستعمل التي بالذوا المقيئ  
 لذلك الخلط فان كان الخلط صفراو يافيا السكجيين والماء الحار أو بالسكجيين وماء الشعير  
 وشي من ملح جريش أو بزرا البطيخ والسويق وبزرا الخبازي والشبث مدقوقا ناعما بسكجيين  
 وماء حار وسمك الطري والبطيخ والسمرق والخبازي اذا أكل وشرب به مدد سكجيين وماء حار  
 قبا الصقرا قال جالينوس من كان به صداع من صفراء محتمنة في معدته وتقيأ من ذاته فان  
 الصداع يزول عنه من ساعة وقال ومن الناس من يتجمع في فم معدته صرار فيصعد عن لي يادر  
 كل يوم فيتعذى قبل أن يصدع وعلاج هؤلاء التي بالماء الحار قبل الغذاء ان سهل عليهم  
 وان لم يسهل فليبادر وبالغذاء المحمود الجيد لانه لا يمكن مقداره قليلا ولا ينبغي لصاحب  
 ذلك أن يصاب بالجوع وينبغي أن يستعمل بعد ذلك تقييع الصبر (وهذه) صفة اسفة تين رومي  
 سبعة دراهم ودرهم خمسة دراهم بزرا الهندبا والكشوت من كل واحد ثلاثة دراهم شكاء  
 واذا ورد من كل واحد أربعة دراهم زبيب طائفي عشر ودرهما ترمه ندى عشر ودرهما  
 شاه ترخ واهليلج أصفر منزوع النوى مرضوض من كل واحد عشرة دراهم يصب عليه ستة  
 ارطال ماء ويغلى باربعة إلى أن يذهب الربع وينزل عن النار ويوضع في اناء زجاج في الشمس  
 بالنهار وبالليل في موضع دفيء ويؤخذ منه في كل يوم ثلاث اواقع درهم صبر سقطري  
 ويشرب ذلك ثلاثة أيام الى الخمسة ويكون الغذاء عليه فروج زبر باجا أو رمانة بدهن لوز حلو  
 وان استعملت السكجيين السكري المعمول على هذه الصفة نفع منفعه يئمة (وصفته) يؤخذ  
 الهندبا والكشوت والشاه ترخ والورد الاحمر المتزوع الاقاع من كل واحد عشرة دراهم  
 ويصب عليه من الظل التقيف خمسة ارطال ومن الماء العذب رطلان ويطبخ بناو راسة الى أن  
 يبقى منه النصف ثم يصفى ويلي عليه سكر طبرزد ثلاثة أمثان ويطبخ وتؤخذ رغوة وينزل  
 عن النار ويلي عليه ثلاث اواقع صبر سقطري مسحوق ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 الشربة منه من عشرة الى خمسة عشر درهما بما بارد ويستعمل أيضا هذا الحب فانه ينقي  
 المعدة من الصفراء (وصفته) هليلج أصفر خمسة دراهم ودرهم منزوع الاقاع ثلاثة دراهم  
 سقمونيا درهم يدق الجميع ناعما ويحجم بماء ويحجب ويحتمل الشربة منه درهم نصف  
 ويشرب بعده ماء الشاه ترخ المعصور المنزوع الرغوة من ربع رطل الى ثلث رطل مع سكر  
 سليمان عشرة دراهم وان استعمله أيضا بطيخ الهليلج والتمر هدى والاقاعتين اتقع بذات  
 فاذا استقرغت البدن فينبغي أن تدبر لرام بما وصفناه من الادوية النافعة من الصداع

مكان السبعة سكن ألمها  
 وكذلك ثمره الا من تنفع  
 من اسعة العقرب رومره  
 الايض اقوى في ذلك  
 وكذلك الراوند ينفع من  
 اسعة العقرب ضمادا  
 وشربا وكذلك الرصاص



الحادث عن حرارة ويضمد بالصمغ المقوى للراس لمنع من الفضول والله أعلم (وهذه صفة  
صمغ مقول للراس) وود صندل ابيض من كل واحد ثلاثة دراهم أضافا وحضض من كل  
واحد درهم طين أرمي درهما يدق الجميع ناعما ويبل بماء الاس والخلاف وماء عصا الراعي  
او ماء اغصان الورد او ماء ورق الكرم او ماء الطلع او ما يجرى هذا المجرى مما يقوى العضو  
ويمنع من قبول الفضول المرارية وينبغي ان يشده عضل الساق بعصائب وبذلك القدمين  
ليجذب الفضل الى اسفل وقد قال جالينوس في كتاب جملة البره واذا كان بانسان صداع  
بسبب حرارى تولد في معدته فغسه بالقنداس وامتخاذ من لباب خبز السميد بماء الرمان المز  
وعاء حب الرمان فانه يقوى معدته ويقمع الصفراء ويطول لبث هذا الحسوف في معدته من  
اجل الرمان ويقضى به قليلا ولا ينصب في معدته المرارة فلا يعود له الصداع وقد جربناه نحن  
بان امرنا صاحب الصداع بان يأكل قمر جلا واشياء قابضة تسكن هذا الصداع ولم يزل له فم  
معدته قوى فلم يقبل المرار وينبغي ان تكون الاشياء قابضة مع الاغذية لتبقى ويطول مكثها  
في البطن ويفسدى أولا فالاول ذكر جالينوس في تفسيره لكتاب بلديا انه قد يمرض بالصبغ  
صداع دفعة واحدة من غير سبب ظاهر وذلك يكون من فضول حادة تجتمع في المعدة واثار بان  
يطعم صاحبه خبزا حاراميلولا بشراب قليل المزيج لان هذا الطعام معدل الحرارة فهو يعدل  
ذلك النضول ويعين على اتمهاهما (في مداواة الخلل البلغمي اذا كان في المعدة) هفتي كان  
الصداع عن خلط بلغمي محقق في المعدة فليؤمر صاحبه بالقي بالفجل المقطع المنقوع في  
السكجيين العسلي ساعة جيدة ويسقي بعد ذلك السكجيين بماء قد طبخ فيه فخل وشبت ويعطى  
الادوية القهية بمنزلة هذا الدواء (وصفته) بز الفجل وبز الشبت وبز الخرجير بالسوية  
يدق ناعما ويخلل ويحجن بعسل ويمزج بماء حار مع شئ من ملح ويشرب ويحرك التي يبرشته  
مبالغة يدفن شريح او زيت او بالاصبع ويجتهد في تنقية المعدة فاذا انقبت معدته فليشرب ماء  
العسل او شراب العسل بماء باردا واثما من الشراب الريحاني حمز وجان الماء وبعده ان يخفض  
بشئ منه يتناول حب القوقا وحب اليارج فانه مما مانعان من الصداع فان اخذ من  
الاطريقل الصغير في كل يوم درهمين ومجونا يصف مثقال ايارج فيقرا كان ناعما واليارج  
المخمر بالعسل ايضا نافع اذا اخذ منه كل يوم مثقالين ثلاثة أيام فانه شقي المعدة من البلغم الرامخ  
فيها والهليلج الربى نافع من ذلك وحب الصبر اذا اخذ في كل ثلاثة ايام مثقال بماء حار في وقت  
النوم كان ناعما (وحب الذهب) ايضا اذا اخذ منه درهم ونصف بماء حار نقي من الخلل وان لم  
يسكن الصداع وازمن ناعطه ايارج اركا ثمانين بماء مطبوخ الاقثيون وملح تبلى (وهذه)  
صفة حب اليارج نافع من ذلك ينقي المعدة من البلغم تبدأ يبيض محلول درهمان شحم الخنظل  
وهم بز الكرفس نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويحبب الشر به درهمان ونصف  
الى ثلاثة (حب الصبر) النافع من البلغم الرامخ في المعدة الهليلج كابل وتبدأ يبيض من كل  
واحد خمسة دراهم وراجز مزوع الاقاع اربعة دراهم مصطكي درهمان صبر سقري  
عشرة يدق الجميع ناعما ويحجن ويحبب الشر به مثقال في وقت النوم (صفة نقوع الصبر)  
النافع من البلغم لرامخ في المعدة اصل الكرفس واصل الرازيانج من كل واحد خمسة دراهم

الاسود اذا حن به موضع  
اللسعة سكن ألاما وكذلك  
أكل القصب القارى ينفع  
من لسعة القرب صمغادا  
وكذلك حب النارخ  
المقشر ينفع من لسعة  
العقرب شرابا وصمغادا  
وكذلك حب النارخ المقشر

سنبل الطيب ومصطكى ويزر الكرفس والرازيانج والايسون من كل واحد درهمان  
 واسار ون وجب الباسان من كل واحد ثلاثة سليخنة وورد اجر وعود الباسان من كل واحد  
 اربعة عاقر قرحا درهمان افسنتين روى خمسة يطبخ الجميع بسة ابطال ماء حتى يعود الى  
 النصف ويوضع في اناء زجاج في الشمس ثلاثة ايام ويؤخذ منه كل يوم اربع اواق مع درهم  
 صبر سقري (صفة تقوع صبر آخر) افسنتين روى خمسة دراهم اسارون ثلاثة مصطكى  
 وسنبل الطيب وعاقر قرحا من كل واحد درهم ونصف هليلج كابل اربعة دراهم حنطيانا  
 مرصوفتان بز الكرفس والرازيانج من كل واحد ثلاثة دراهم يصب عليها اربعة ابطال  
 ماء حار ويوضع في النهار في الشمس وبالليل في موضع دفي ويؤخذ منه كل يوم اربعون درهما  
 مع مثقال صبر سقري ودرهم دهن لوز حلو ويكون الغداء عليه مرق اسفيداج بلحم حمل  
 صغير ولا يؤكل اللحم الا براخ نواهض أو بياض الحص ولا يجرى هذا الجرى ويشرب عليه  
 شراب ريحاني ممزوج وينبغي أن يضم مع هذه باضدة مسخنة مملوطة لقطع من تولد الباعث  
 بمنزلة هذا الضماد (وصفته) مسك ورامك ولاذن وعودي من كل واحد ثلاثة دراهم وورد اجر  
 منزوع الاقاع اربعة دراهم سنبل الطيب ومصطكى من كل واحد درهمان مسك دانق يدق  
 الجميع ناعما ويحج بعاء التمام أو ماء المرزنجوش ويضمه به المعدة وهي خالية من الغذاء أو  
 يومر صاحب ذلك أن يشم الفلفل والكندس والصعتر والكمون والشونيز يعطس  
 بذلك وينشق بعاء السلق وماء المرزنجوش وماء القوتنج فانه نافع من ذلك \* (في مداواة الصداغ  
 الحادث عن السوداء المحترقة في المعدة) \* فان كان الخلل الذي في المعدة سودا وبافينبغي ان  
 يستعمل التي \* بما ذكرنا في باب الصداغ الحادث عن الباعث والسوداء يعطى مطبوخ  
 الاقبيقون والغار يقوت وحب الاسطوخودس وتقسيع الصبر النافع من السوداء فان لم ينجب  
 فأعطه ابارج جالينوس وبارج روفس (وهذه صفة تقسيم الصبر) النافع من السوداء الكائنة  
 في المعدة هليلج هندي وكابل من كل واحد عشرة دراهم افسنتين روى خمسة دراهم شكاعا  
 وبأذو ودوبس فاج مرصوص وحشيشة الغصاف واسطوخودس ويزر البهاذرنجويه  
 وفوتنج جبلي من كل واحد اربعة قنفل مرصوص درهم ساذج هندي درهمان خرق بق أسود  
 ومصطكى وسنبل الطيب من كل واحد درهم ونصف اصل السوس الحلو مرصوصا خمسة  
 دراهم يغلى الجميع بخمسة ابطال ماء غليمة واحدة ويوضع في الشمس ويؤخذ منه في كل يوم  
 اربع اواق ويلي عليه درهم صبر سقري غار يقون اربعة اواق مدقوقا ناعما ويطار  
 عليه دهن لوز حلو (صفة حب الاسطوخودس) التسافع من ذلك الهليلج كابل وهندي  
 وصبر سقري وسفاج من كل واحد ثلاثة دراهم اقبينون اقريطي واسطوخودس من كل  
 واحد خمسة دراهم الحنظل درهمان ونصف خرق بق أسود درهمان يدق الجميع ناعما  
 ويحج بعاء البهاذرنجويه ويحبب الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة على قدر قوة العليل  
 وضعفه وينبغي ان يدبر صاحب ذلك بالتهبير النافع لاصحاب الصداغ الحادث عن السوداء  
 بمنزلة اطراف الجسدي أو الحلان والقرار يبع السمينة وخبز السميد وصفرة البيض التمرشت  
 والاحساء المنخدة من لباب الحنطية والسكر الطبر زود دهن الوز والزيب والشمس والوز

ينفع من السعة العقرب  
 شراب وضعا درهمين  
 السعد ينفع من السعة  
 العقرب شرابا وضعا  
 وكذلك زيل الجمار  
 فالشراب العتيق ينفع من  
 لسعة العقرب شرابا

والتسين اليابس وماشا كل ذلك ويجيب الاغذية المولدة للسودا ويستعمل بالماء العذب في حمام معتدل الحرارة ويسقي كل يوم سككبيناسكر يامع وزن مثقال اقبون مدقوق ناعما فانه ينفع به ان شاء الله تعالى \* (في مداواة الصداع الحادث عن اخلاط مختلفة في المعدة) \* فان كان في المعدة اخلاط صفراوية وسوداوية وبالجملة فينبغي ان يستعمل في ذلك التي بعد التلمي من اغذية مختلفة كالمسك الطرى المالح والقجبل والسويق والبطيخ وبقل الخردل والحرق ومايجري هذا المجري وشرب السككبين يما حار قد اغلى فيه الشبث والقجبل ويستعمل ذلك اذا كان الزمان صيفا واخريفا في الاسبوع مرة او مرتين وان كان الزمان ربيعا وشتاء فاسقه هذا المطبوخ وهو يسمل اخلاط مختلفة (وصفته) هليلج اصفر وكايل واسود هندی من كل واحد سبعة دراهم ينفع اربعة دراهم ورد ستة دراهم سنا وشاهج من كل واحد خمسة دراهم بلبلج والبلج من كل واحد اربعة دراهم اجاص وعتاب من كل واحد عشرون حبة قين ابيض مقطع عشرة دراهم دازيب خراساني منزوع النجم عشرون درهما ترهندی منق من حبه وليفه خمسة عشر درهما شكاعا وبادا ورد وحشيش الغافق ولسان الثور واصل السوسن المحلول المرصوص من كل واحد اربعة دراهم اسطوخودس وكانيطوس وتربدو بنفج مرضوض وبرزه ندبا واكشوت من كل واحد ثلاثة بزر الرازيانج واليانسون وبزر الباذرنجويه وبزر القرفنجمشك من كل واحد درهما بطيخ الجميع بستة ارطال ما احتجى يرجع الى رطل ويصفي منه عشرة اوقا وتلقى عليه هذه التقوية تر بد ابيض محلول درهما نغاريقون وارانج فيقرا من كل واحد اربعة اوقا تخم الخنظل ربع درهم ملح تقطى دانقان سقمونيا نصف دانق يدق الجميع ناعما ويلقى على المطبوخ ويشرب صبرا وهو فاتر والله اعلم

وضماد او من اكرم من  
اكل الفجل نفعه من لسعة  
العقرب وكذلك تراب  
صبيد ايشع من لسعة  
العقرب ضمادا وكذلك اصل  
الكراث الشامى اذا ضمد  
به لسعة العقرب سكن الالم

(الباب العاشر في مداواة الصداع الحادث عن سقطة أو ضربة  
والصداع الحادث بعقب الولادة) \*

فاما من عرض له الصداع من ضربة او سقطة وقعت على الراس فينبغي ان يساير في امره ولا يفصد القيح والخراج له من الدم بحسب الحاجة والقوة والوقت فينبغي ان يستعمل الحقن الحادة ان لم يكن هناك حمى وان كان هناك حمى فيالحقنة البينة لتجذب المادة الى اسفل لئلا ينصب الى الموضع العليل ثم ينظف على الموضع الماء المغلى فيه الاس ووجوز السمر ويكمد به الراس ويضمد بالائل والاس وورق السمر ومدقوقة ناعما مع ثمن الطين الارمني ويضمد الراس بصوف قد شرب به دن ورد معترا واحذر الشمس والحمام والشرب والغضب والاعذية الحارة المصعدة للرأس كالجزوالجين العتيق والشهدانج والحرجير والبادروج والشرب الشديد والمنضج والزبيب الصادق الحلاوة ويضمدهم هذا الضماد فانه جيد (وصفته) طين ارمني خمسة دراهم قصب الذريرة ثلاثة دراهم بابونج واكيل الملك من كل واحد درهما مغاثة ثلاثة صبر ومرصاف من كل واحد درهم ماش خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء الاس ويضمده الموضع وهذا الضماد ايضا نافع (وصفته) اس وجوز السمر ولبونج واكيل الملك وقصب الذريرة من كل واحد خمسة دراهم قشور الكندر درهما ورد اجرا اربعة



دواهم يطبخ بما يقمره ويضمده ويطل منه (ضمد) نافع من السقطة على الرأس ماء الخلاف  
وماه الاثل والطابن الارمني واكيل الملك ودهن الورد يذرو يكمد به الراس نافع وان دقت  
الاس الرطب وطيبته بشئ من النضوح وضمدت به الراس اتفع به منقعة بيضة وان كان قد  
لحق غشاء الدماغ من السقطة او الضربة ورم فينبغي ان يجعل على الراس دهن ورد مقتر وخن  
خرفان كان العظم قد انكسر وانكشف الفشا الجمال للدماغ او كان مع ذلك وجع شديد  
جدا فلتحاط مع الدهن و يدخل الخمر ولكن انطل عليه دهن الورد الخالص مقتر او دهن  
البابونج وحذر الشمس والحمام والشراب والاطعمة الحريضة فان كان الصداع مع سهر  
فينبغي ان يطل به دهن البنفسج او دهن النيلوفر مقتر فان عرض من ذلك اختلاط دهن فضه  
الرأس بخطمي ودقيق الشعير وبنفسج ودهن وردو يسير من خل خرو وينبغي ان تعلم انه انما  
يخلط الخل مع دهن الورد في ورم الدماغ وغشائه ليوصل دهن الورد الى داخل القحف ويدف  
به للطاقته لان الخل يتبع الورم اذا كان ليس فيه تسكين ولا تحليل لافي الاوجاع الحارة ولا في  
لاوجاع الباردة ويستعمل في الاورام الباردة مع الفرييون وغيره من الاشياء الحارة

\* (الباب الحادى عشر في مداواة الصداع الحاد بعقب الولادة

عن سائر الاستقرانات وعن الجماع والغم)\*

أما الصداع الحاد بعقب الولادة وسائر الاستقرانات فتدبر المرأة بالغذاء المعتدل بصقره  
البيض التيمشت ولحوم الفراريج والجدى أو الدجاج المسمن ولحوم الجلان الرضع والحسو  
المعمول من لباب خبز السميد ودهن اللوز وسكر طبرزد ودقيق السميد ويسقى سويق التنعم  
بسكر طبرزد ودهن لوز ويسعط به دهن بنفسج ودهن نيلوفر مستخرج به دهن حب القرع وابن  
جارية ويحب على الرأس من لبنها مع دهن البنفسج أو الدهن المستخرج من الخبيص  
والفالوذج ويطعم الخبيص المتخذ من البيض ودهن اللوز ويطعم السمك الرضاضى وهازلى  
اسقيد باج مقول به دهن لوزاً وشيرج طرى وان كان هناك حمى فليعط المزورة بالقرع أو الصرمق  
أو الاسقيد باج وما يجرى هذا الجرى وكذلك يجب أن يكون تدبيرك لاصحاب الصداع الكائن  
من سائر الاستقرانات (واما الصداع الكائن بعقب الجماع) فعلاجه تنقية البدن بالسهال  
والقصدان كان البدن يمثلتا واستعمال ما يقوى الرأس بمنزلة صب الماء العذب المطبوخ فيه  
الورد والمر وعلى الرأس وادهنه بدهن ورد وخن خمر ليقوى الرأس ولا يقبل الخارو وبشئ  
لصاحب ذلك أن لا يجمع الا بعد الغذاء وبقناول شيئاً من سفرجل أو كبرى (وأما الصداع  
الحادث عن البغم) فدواؤه النوم وترطيب الدماغ باس تنساق دهن البنفسج ودهن حب  
القرع (وأما الصداع الحادث عن قرة حس الدماغ) فينبغي أن تعالجها بالاضدة القوية المخدرة  
التي تقع فيها الاقيون والورد وأصل القاح وقشور انشعاش ويزر بحبوب الجاه الخس  
أوماء الخيار أوماء القلة والاعذية المعردة المرطبة واذا عرض الصداع عن نزلة فلا تعرض  
للرأس بادان ولا تبرده ولكن تشد الاطراف وترطبها وتداكها وتضعها في الماء الحار  
وتسهل الطبيعة بقلوص الخيار شبر وماء القا كهة والبنفسج والشراب الريحاني فهذا  
ما كان ينبغي أن تذكره من الصداع ومداواته

وكذلك البصل الماكول  
ينفع من لسعة العقرب  
أكله وضامداً وكذلك  
الانفحة اى الانافع كانت  
اذا شرب منها نصف درهم  
شراب عتيق ينفع من  
لسعة العقرب وكذلك القرع

\* (الباب الثاني عشر في مداواة الشقيقة) \*

فاما الشقيقة فنبغي ان تعلم ان مداواتها تكون على الاكثر مداواة الصداع الكائن في الرأس كما اذا كانت الاسباب الفاعلة لها على الامر الاكثري الاسباب الفاعلة للصداع في جميع الرأس الا انها اما ان تكون تلك الاسباب في نفس الدماغ أو في أغشيته واما ان يتراقى اليها من أعضاء أخرى كالعدة وغيرها من الاعضاء في العروق والشرايين الصائرة الى الدماغ واذا كان الامر كذلك فان العلاج العام للشقيقة هو علاج الصداع الحادث عن سوء مزاج مع مادة على ما ذكرنا قبل في نقية البدن بالقصد وبالادوية المسهلة واستعمال النطولات والاضمة وغير ذلك فاما العلاج الخاص بعد الاستفراغ فهو تمرخ الجبهة وعضل الصدغ من الجانب العليل قبل وقت الدور بالادهان والاضمة الموافقة لذلك ثم يجتذب المادة الى أسفل بالحقن اللينة ان كانت المادة تحارة وان كانت باردة غليظة فبالحقن التي فيها أدنى حدة فان لم تسكن العلة بذلك وطالت مدتها فاعط اللبليل هذا الحب (وصفته) صبر خمسة دراهم - فريون درهمان ونصف شحم حنظل وسقمونيا من كل واحد أربعة نظرون مثله وقشور الخربق الاسود من كل واحد خمسة يدق كل واحد على حدة ويخل بجزيرة ويجعل بماء الكرنب المعصور النثرية منه درهم الى درهمين ونصف واعطه ايارج اللوغانا وياارج جالينوس وانفسع الصبر الموصوف فيما تقدم فاذا نقيت البدن كله فالدق الشق العليل بمعدل حتى تراه قد احمى وسخن وانتشرت فيه الحرارة فافعل ذلك قبل وقت الدور واطلب هذا الطلاء (وصفته) فريون أربعة مثاقيل حلتيت وثانيه سيمان من كل واحد ثلاثة مثاقيل مرصاف وجاوشير من كل واحد مثقال يعجن بمخل ويطل به الموضع العليل وقال جالينوس اني اتخذت دوا من فريون ولم احججه الى غيره وهذه صفة قيروطي من زيت غسيل رطل شع احمر ربع رطل ويلقى عليه اوقية فريون مسحوق ويداف ويعمل مرهما ويطل على الشق العليل فان اخذت من الفريون يسيرا فاخلطه بزيت وقطر منه في الاذن من الجانب العليل ينفع منقعة بيته وان سقط صاحبه بدع لو زمر بماء المرزنجوش من المنخر المحاذي للموضع العليل نفع تمامه جيبا وكذلك دهن نوى الشمس فان سقط العليل بهذا السعوط كان ناعما (وصفته) جذبادستر وجاوشير وزعفران ومرارة الثوب بالسوية يدق ناعما ويجعل دهن المرزنجوش الرطب ويحب مثل العدس ويسقط منه بلبن جاريه ودهن بنفسج وقد ينبغي ان تعالج الشقيقة اذا كانت من برودة او خلط بالغمي بان يقطر في الانف دهن المرزنجوش مقنونا فيه فريون وشرب الشراب المصروف بعد الطعام ينفع الشقيقة اذا كانت مع برودة وبلغن وأما من قبل الطعام فودي لانه يرفع البخارات الى الرأس فيستد الوجع وان كانت الشقيقة من حرارة والوجع شديد فاعطه بهذا السعوط (وصفته) سكر طبرزدوزعفران وكافور بالسوية يسحق ناعما ويسقط بوزن حبتين بماء الخبار أو ماء القثاء أو ماء عنب الثعلب وان زيد فيه البسبر من الافون نفع فان علمت ان الشقيقة عن اخلاط متراقية من فم المعدة الى الدماغ ففق المعدة من ذلك الخلط بالتي هو الاسهال فان لم تسكن العلة سكوتنا وعلمت ان سبب مداواتها من خلط ردي

والجوز اذا اكله  
السعة العقرب وكذلك  
النعنع البستاني اذا اكل  
سكن ألم السعة العقرب  
وإذا خلط بول الانسان  
يملح وضده لسعة العقرب

في العروق التي خلف الاذنين أو في الشرايين التي في الصدغ من جانب العلة والعرق الذي خلف الاذنين أو الشرايين التي في الصدغين عند ما تراها ممتلئة سر بربعة الحركة فينبغي ان تقطع العرق الذي في الصدغ من جانب العلة والعرق الذي خلف الاذنين فانه غاية علاجها ومدواتها فأما مداواة سائر أنواع الشقيقة فيكون بحسب ما ذكرناه في مداواة الصداع فأما متى عرض انقطاع الصوت بسبب الصداع الشديد فبتمه فينبغي ان ينطل على الرأس الماء الحار الكثير ويقطري في الاذن دهن الورده قترا وتحتشى الاذن بقطن والله أعلم

• (الباب الثالث عشر في مداواة السرسام) •

فأما مداواة السرسام فأقول ما ينبغي ان يتعدى فيه بقصد القيقال اذا ساعدت القوة والسن والزمان وغير ذلك مما يحتاج ان ينظر فيه عند الاستقراغ ويخرج له من الدم اذا كانت القوة قوية الى ان يعرض الغشي لاسيما ان كانت العلة من قبل الدم وان فصدت صاحب ذلك من الصافن لتجذب المادة من فوق الى أسفل اتفق بذلك وان كان العليل صيبا فاجتمع بين كفيه وأخرج له من الدم بحسب احتماله وليكن استعماله القصد والحجامة في اليوم الاول والثاني والثالث اذا كانت القوة جيدة فأما اليوم الرابع فلا تعرض له ثم اسقه عقب الصداع الرمان المزمع الجسلب أو شراب القرهندي وغذ يوم القصد بشئ من مرق التروج متخذاً بماء الحصرم أو بماء الرمان ثم انظر فان كانت الطبيعة يابسة فليتها بفلوس الخيار شمبر والترنجيبين والقرهندي من كل واحد بقدر الحاجة عمر وساجها حار ويصني ويشرب بماء فاتر واعطه اروق الاجاص مع اروق خيار شمبر بماء فاتر واسقه شراب الورد بالسكجيين والماء البارد وان كانت القوة قوية تتحمل ولم يكن به عطش فاسقه بشئ من ماء البلاب نصف رطل بعشرين درهما سكر أي هذه حضر وسهل على العليل تناوله فاعطه ذلك وان كان العليل يسهل عليه استعمال الحقنة كان ذلك اوفق لانهم تجذب المادة الى أسفل ولتكن الحقنة ماء السلق أربع أواق حمري أو قية شيرج أو قية أو حقنه بهذه الحقنة اللينة (وصفتها) شعيرة مشمر مروض عشرون درهما ينقح يابس خمسة دراهم سبستان ثلاثون درهما عشرون حبة يطبخ الجميع بثلاثة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصني منه نصف رطل ويعرض فيه عشرة دراهم خيار شمبر ويصني ويلقى عليه أو قية دهن ينقح ودرهم ونصف ملح المجين مسحوقا ناعما ويحقن به وأي وقت يست فيه طبيعة المريض ولم يحمّل الدواء ولا الحقنة فاستعمل معه الشيافة المحمولة من خطمي وبورق وسكر أجزأ والشيافة المعهولة بالترنجيبين فاذا استقرغت العليل بالصد ولنت الطبيعة فصب على رأسه دهن ورد مضر وباجل خمر وماء ورد مبردا وانحس فيه حرقه كأن وألزمه رأسه فان ذلك مما يربط الدماغ ويقويه ويجمع البخارات ويردعها وبالجلسلة ينبغي ان تعتنى في هذه العلة شرب الماء وترطيبه غاية العناية وشد عضل الساق بعصاة وادلك قدمه واعطه ماء الشعير في كل غدوة أربعين درهما بعشرة دراهم سكر طبرزدوان وكان الزمان صية فليكن ماء الشعير باردا وان كان شتاء فليكن فاترا وان كان من بعد ذلك باربع ساعات فاعطه خمسة عشر درهما من سكجيين ساذج سكري بماء بارد فان كانت حرارة العليل قوية فاسقه ماء الشعير بماء الرمان المزواقي عليه من هذا

سكن الالم واذا عمل الانسان صنوبرا بالنين او بالتمر تقع من لسة العقرت وكذلك ورق الاس الاخضر اذا دق ناعما وطلى به بصرته موضع



السفوف متقالا (وصفته) اب حب القرع والخيار والقمام وزر البقلة والطباشير بالسوية  
يدق كل واحد على حدة ويخل بجزيرة يلقي على ماء الشعير منه من عقال والشربة تمتد النوم  
درهمان مع ربيع وطل من ماء الرمان المزأ وشراب القرهندي وان اشترت الحرارة وقوى  
التهيب والعطش فليط من ماء القرع المشوي أو ماء الخيار المدقوق المعصور أو ربيع درهمان  
مع درهمين بزريقة مسحوقا ونصف درهم طباشير واسقه حامض الاترج مع شئ من الجلاب  
وقتا بعد وقت ويعطى لعاب بزرقطو نامع شئ من دهن لوز حلو وسكر طبرزد مسحوق ميرد بالنج  
ان كان الزمان صيفا وقتا بعد وقت ملعقة أو ملعقتين ويكون الغذاء بحسب ما وقجه القوة  
وقرب المنتهى وبعده وذلك انه اذا كانت القوة قوية فمنتهى المرض قد قرب فاقصر على ماء  
الشعير والجلاب أو شراب البنفسج أو شراب الخشخاش أو ماء الرمان او ما يجرى هذا الجري  
وان كانت ضعيفة ومنتهى المرض به يدافقني أن تعطه ماء الشعير والمزورات الماء مولة  
بالقرع والاسفاناج والقطف أو نسقية الكعك مع سكر طبرزد والوز القشر المسحوق  
واعطه من لب الخيار والقمام اصلح له المزورات بلب الخس وغير ذلك وليكن تدبيرك بالغذاء  
على ما ينما في غير هذا الموضع وان كان الزمان شتاء فيكون في موضع معتدل الحرارة ولا يكثر  
الكلام بين يديه ولا الضجر ولا الصياح ولا يحوج الى الصياح والضجر لاسيما اذا حضر وقت  
البحران فانه ربما امتنعت الطبيعة عن مقاومة المرض بسبب الضجر والصياح وبسبب غضب  
العليل ثم تنظر في الاعراض التي تبين هذه العلة فتدبرها بما يجب فان رأيت لسان العليل قد  
خشن واسود فانه يصح بخرقه كأن خشنة مغموسة في لعاب بزرقطن ولعاب حب السفرجل  
مع سكر طبرزد ودهن لوز حلو ودهن حب القرع ويصح الشدة أيضا بدهن اللوز فان رأيت  
العليل قد اشتد اختلاط ذهنه فخذ خرقة كان وبها يدهن وردد واخل خرقة مع زججها وردد او  
بماء بارد وضعه على رأسه لقمع البخارات المتراقبة الى الدماغ من الصعود اليه ويؤمر أن يذلل  
أسفل القدمين بالسدلك كاجيدا وذك بعضهم ان طيخ الرأس والاكراع يقع اختلاط  
الذهن اذا طلي به الرأس بعد ان يخلق فان عرض له السهر ولم يتم ولم يكن ذلك من علامات  
البحران فاتصل في تنومه وتسكينه فان تنوع علاج كبير بان تسقه شراب الخشخاش  
وتضعه الخشخاش مع السكر وتضعه ماء الخس وأصوله اسفيدا باجا وحب على رأسه لبن  
مرضعة بنت مع شئ من دهن البنفسج واطبخ له الشعير المرضوض المشرب والبنفسج والنيلوفر  
والخشخاش بنشره والخس وبزره وأمسك الاناج بالماء العذب طبخا جيدا واعس فيه خرقة  
كان أو قطعة اسفنج كبيرة وكادبه رأسه وهو فاتر ونشقه دهن بنفسج خالصا ودهن نيالوفر  
مسخر جامن دهن حب القرع وان من جت هذه الادهان بمخل خمر وماء خس أو ماء ورق  
الخشخاش وصبيته على الرأس نوم العليل وذهب بالسهر وان كانت قوته قوية فنشقه شيا  
من الافيون مع خل خمر وان أسعته بجيتين منه بماء ورد اتق به ونومه وان عرض للعليل  
هيمن ورأته يسب الناس ويطلق يديه ولسانه بالقيح فاستعمل معه المدارات والرفق وأحضر  
بين يديه بعض أسد فانه عن يستحي منه ليلطلب له في الكلام ويوبخه بالتي هي أحسن ولا  
يحضر بين يديه من كان يغضبه في محنته فيبقاظ منه ويزاد مرضه ولو لم يكن به كلام قبيح

اللسعة سكن الوجع  
وكذلك بز الكراث الشاي  
يشفي وجع لسعة العقرب  
ضامدا (قائدة) من كل  
كرفا ولسعته عقرب في  
يومه أو وليته مات الملسوع

ولامن يحرك نفسه بشئ يغضبه أو يحزنه أو يغمه فان ذلك مما يزيد في حدة مرضه وأما  
 عرض للعليل سيات ولم يكن ذلك من دلائل الجبران وكان يستغرق في النوم حتى يخاف  
 أن تعوض الحرارة الغريزية الى قعر البدن جدا فتخمد فينبغي ان ينبه ويعطس وتلك  
 أطرفه دل كما جديا وان احتسبت طبيعته ولم يحضر وقت الجبران فاعطه الاجاص المنقوع  
 بشراب البنفسج أو لعوق الاجاص أو شرابه أو شيئا منسه على ما ذكرنا في غير هذا الموضوع  
 وان لانت طبيعته ولم يكن ذلك بسبب الجبران فاعطه ماء سويق الشعير مع الطين القبري  
 والصفغ العربي أو اقراص الطباشير المسكدة مع ماء السفرجل وأمصه السفرجل واعطه  
 التفاح الشامي المنقوع في ماء الورد ووضيحه بطنه بالصندل والورد وما والورد وما ورق السكرم  
 وكذلك تعمل في سائر الاعراض التي تلحق هذا المرض بان تدبرها بالتدبير الذي ذكرناه في  
 مداواة الاعراض التابعة للحميات ولا يزال تدبير العليل عما ذكرنا الى وقت منتهى المرض  
 وحضور وقت الجبران فاذا كان ذلك الوقت وكانت القوة قوية فينبغي ان تمنعه من الغذاء  
 أو تغذيه من ماء التفاح أو شراب البنفسج والجلاب أو الرمان قد تقع فيه الكهك فان رأيت  
 القوة ضعيفة وكان وقت الجبران ليس بالقرب فينبغي ان يعطى العليل ماء الفروج أو ماء  
 الدراج أو الطيموج مع الكمك المدقوق أو التفاح الشامي ويلقى الكهك في الماء الذي يشربه  
 واذا حضر وقت الجبران فينبغي ان لا يحرك العليل بشئ ولا يزعم ولا يكثر عليه الكلام كما ذكرنا  
 أيضا ويؤمر بالهدم ان لا يضره ولا يصحوا ولا يحرك كوه بشئ البتة ولا يحضر بين يديه لامن  
 يعله فقط ويتبع الغذاء أو يعطى السويق بالجلاب أو ماء الرمان أو ماء التفاح الى ان يتم الجبران  
 وبأخذ المرض في الاضططاط فاذا أخذ المرض في الاضططاط فينبغي ان تدبر العليل بالتدبير  
 الذي كنت تدبره في أول المرض الى ان يجاوز ثلاثة أيام ثم تأخذ في تدبير الناقهين من المرض  
 على ما ذكرناه في المقالة التي ذكرنا فيها تدبير الصحة فاما البرسام فينبغي ان يكون تدبير صاحبه  
 على منوال التدبير بعينه اذ كان البرسام انما يحدث في الدماغ بسبب ورم يحدث في الحجاب  
 فينبغي ان يحوي في علاجه جميع الانحاء التي ذكرناها في هذا الموضوع والله أعلم

\* (علاج عضه الكلب  
 الكلب) \*  
 حلتيت ينفع من عضه  
 الكلب الكلب شرا وضادا  
 لاسيما ان أضف اليه نوم  
 وكذلك الثور ان اذا شرب

\* (الباب الرابع عشر في مداواة الماشرا) \*

فاما الماشرا فينبغي ان تبدأ في علاجه بقصد القينال وتخروج له من الدم الى ان يغشى عليه  
 اذا كانت القوة تحتسمل ذلك وتعطيه بعد القصد ماء الرمان وشيئا من بز بقله وطباشير  
 وتغذيه بالمزورات المسمولة بالعدس والقريع وماء الرمان والاسفاناج والتطف ثم تنظر بعد  
 ذلك فان رأيت المرض في تزايد وقوة فاقصد العليل من اليد الاخرى وأخرج له من المهم مقدارا  
 كثيرا ان ساعدت القوة واعطه ماء الشعير ماء الرمان المزوغده بما غذته في اسمه وانظ على  
 الرأس والوجه ما هو ردوا الصندل وماء الهندبا وماء الكزبرة وماء البقلة وماء حى العالم أو ماء  
 خص أو ماء عنب الثعلب والسكاكج هذه كلها أو ما حضر منها ويلزم صاحبه التدبير المبرد  
 المرطب كما الشعير وغيره وتعطى الحسوا المعمول من ماء التخاله بسكر ودهن لوز حلوما  
 يجري هذا الجرى وتلين طبيعته بما القا كهة أو بالتزججين بما الشعير

\* (الباب الخامس عشر في مداواة البثرغس) \*

فاما العلة المعروفة بالترغص فينبغي ان يستعمل مع صاحبها الحنن الحادة كيمتجذب المادة من العلة الى السفل وتجلسه في بيت معتدل الضوء واسع وتعطيه في كل يوم السكبيجين العسلي بماء مغلي فيه كونه ثلاثة ايام وتغذيه بماء الحصى ويزيت غسمل وكونا وشيت ودارصيني واذالم تسكن حتى فاسقه ماء الاصول حقيقا (وهذه صفتها) قشور اصل الكرفس والرازيانج من كل واحد عشرة دراهم بزركفس ورازيانج وانديميون واصل الاذخر وبقاحه واسطوخودس من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد درهم اسارون وسليخه من كل واحد درهم ونصف زيب خواساني متزوج العجم عشرة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويؤخذ منه كل يوم اربعون درهما يمس فيه جلنجبين سكري عشرة دراهم ويصني ويقطر عليه درهم دهن لوز حلو ويشرب وهو فاتر في السحر وذكر الاستكندروالافروديسي انه في كانت القوة قوية فيجب ان تقصد صاحب هذه العلة وتصب الخلد دهن الورد على رأسه واذا انحطت العلة فاطل جبهته بالحنن بادستر والفتوخ والصعتر وعطسه بالكندس فان كان هناك حي فلخذ ماء الاصول ولا تعطه شيئا سوى سبعة دراهم جلنجبين سكري ويصلي بعد ذلك ماء الشهد قد طبخ فيه فتوخ وزوقا ويزر الرازيانج فان كانت الحى قوية فاصكف بزر الرازيانج مع ماء الشهد بالسكر وتسقيه السكبيجين البروري وخبثه ما سوى ذلك من الاشياء الباردة الرطبة وجميع الفاكهة لاسيما الخوخ والتفاح والقرمجل والكمثرى وما شاكل ذلك ولا بأس ان يتفكه باليسير من الزبيب المتزوج العجم وتجنب الالبان خاصة فان اردتة للرأس والسموك والحبوب والباقلاء والعدس واللوسيا وما يجري هذا الجرى وشده عضل ساقه بعصا تبشدا اجيده او كذلك ساعديه واذك اسفل قدمه ذلك اجده بشئ من بوق وقعاقر قرحا ودهن سوسن ليجتذب من الرأس المادة الى اسفل ويصعب على رأسه دهن سوسن ودهن ورد مع اليسير من خسل سحر ليقوي بذلك الدماغ ولا يقبل الخمار المتراقي اليه من البدن واذالم يكن حتى فاسقه ماء الاصول كما ذكرنا حتى تظهر علامات النضج فاذا رأيت ذلك فاستقرخ العليل بطبخ الغار يقون يجب الا يارج بعد اسبوع ومن بعد ذلك حب القوقايا فاذا انقمت البدن من الخلل البلاغي فاعثن بالدماغ نفسه ويستعمل السوط المركب من السكبيجين والجاوشير وقليل ابيض وحنن بادستر وزعفران وقاقر قرحا وشونيز من كل واحد حبر صبر اسقطري حزان تنقع الصمغ بماء الشهد ايج ونعجن بها المدقوقة المنخولة بجميرة وتحب كل حبة من قبل العدس ويسط بمجبتين الى ثلاث حبات بشئ من دهن السوسن ويحلق رأسه ويص عليه دهن سوسن ودهن اليانحين مضروبا بمخل العنصل وماء النمام وماء الشهد ايج واطل بهذا الطلاء (وصفته) جنديبا دستر درهما عاقر قرحا وميو بزج من كل واحد اربعة بوق ورق وخر دل من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما بماء النمام أو الشهد ايج أو ماء المرزنجوش أو ماء الرمان المزعم شئ من خسل العنصل ويطلبي به الجبهة وموخر الرأس ويدهن العليل بشم القليل والحنن بادستر والقرميون وما أشبه ذلك فان لم ينجب فاسعته بشئ من السيساليوس بماء الشهد ايج واعطه في خلال ذلك الايارج المنخمر بالعدل والسكبيجين العنصل والاطريفل

مرارا كثيرة تنفع من عضه الكلب الكلب وان شرب منه كل يوم اربع قراريط ونصف ملة أو بعين يوما متواليه ابرأ عضه الكلب



الكبير وغرغره بأيارج مع سكتجبين وغذبه بما الحصى بسبب ودارصيق وخواصجان بزيت  
 غسيل أو بجرق القنابر والعصافير اسقيذبا جوا وطعمه العسل وبساتر التدبير المسخن الماطف  
 ويكون موضعه في الصنف معتدلا وفي الشتاء البسوت الحارة وشحمه المسك والغالية ويخبر  
 بالنسد وما شاكل ذلك فان رأيت ذلك بالغالب ما محتاج اليه ورأيت آثار الصلاح فالزم هذا  
 التدبير وان تكن الاخرى وتعمدت العلة ورأيت البدن قد غلب عليه الخلد والارتعاش  
 والبرد فاستعمل معه أيارج لو غاذيا أربعة منا قسيل قد طبخ فيه زبيب خراساني وانيسون  
 وبرز الكرفس الجليل وفوتنج جبلي أربعة اواق ويمرس فيه الأيارج ويشرب ومن بعد ذلك  
 أيارج جالينوس ومن بعده الاتقريدسا فاذا أعطيت العليل الأيارجات فاعده عليه الاطعمة  
 التي ذكرناها وكذا الرأس بهذا الكباد وصفته غمام ومرزنجوش وياونج وشبث وورق  
 الغار وبرنجاسف وقسط مرضوض وعاقرقرحا مرضوض يطبخ ذلك كله بالماء بطبخا جيدا  
 ويكمد به الرأس بعد ان يحلق الشعر وادهن الرأس بدهن النارددين ودهن القسط ودهن  
 قنار الجمار متوقافيه شي من الجندي بادستر وان أخذت بعض هذه الادهان فزججها بشي من  
 خل العنصل وطلبت به الرأس اتفع بذلك وأنشقه شيا من دهن لوز مرأ ودهن نوى المشمش  
 أو دهن الغار وأشحمه التمرينون والجندي بادستر وبالجملة فإنه ينبغي ان يدبر صاحب هذه العلة  
 بالتدبير المسخن الماطف وبساتر التدبير الذي ذكرناه واذا لم تكن حسي فلا ينبغي ان تستعمل  
 شيئا من الادوية المقوية الحرارة والمجونات الكبار اذا كان الزمان صيفا أو كان البلد حارا  
 وجذب النبض مر بها عظيما وان أنت عالجت العليل ودبرته بما وصفنا على حسب ما ذكر  
 من التوقي وظهرت أدنى علامة من علامات الصبح فادخل العليل الحمام وانظف على بدنه الماء  
 الحار الذي ليس بقوى الحرارة وان أنت أفسدته في ابرن قد أغلى في مائه البايونج وكاميل  
 المالك والمرزنجوش ونظت الماء على رأسه اتفع به منفعة بينة ولا تطل المسك في الحمام ولا في  
 الابرن أول دفعة ولا يكون الماء قوى الحرارة بل معتدل وتدرجه على ذلك ثم من بعد ذلك  
 تغذيه الغذاء الموافق ومن الشراب الريحاني شيا بهلشي الملطف المادوة يضعه او فتم  
 الحرارة بعد في البدن كله باذن الله تعالى

الكلب وكذلك اذا شرب  
 مع الماء صارا نفع منه  
 وكبد الكلب الذي عض  
 اذا شويت وأكل منها  
 العضوض كل يوم نصف

\*(الباب السادس عشر في مداواة السبات المفرد)\*

فاما مداواة السبات المفرد فقد قلنا في غير هذا الموضع ان حدوثه يسبب اما بسبب الحمى  
 أو بسبب ضربة تعرض لبعض الصدغين وأما بسبب ضغط يعرض للدماغ وأما بسبب كسر  
 لتقف الرأس وأما من غلبة المزاج البارد الرطب اللزج والخلط البافسحي على الدماغ فاما  
 ما حدث عن الحمى وغيرهما من الامراض التي ذكرنا فهو يكون بغير تلك العلل ونحن نذكر  
 علاج كل واحد منها في موضعه واما ما كان حدوثه عن سوء مزاج بارد أو مادة بلغمية فانه ذكره  
 في هذا الموضع فنقول متى كان حدوث السبات عن سوء مزاج بارد رطب فينبغي ان  
 تستعمل مع صاحبه التدبير المسخن الماطف بان تصب على الرأس ماء مغليا فيه شبث  
 وسذاب وغمام ومرزنجوش وحاشا وبرنجاسف وصعتر وعاقرقرحا ووج وشونيز وحمول من  
 كل واحد بقدر الحاجة ان اتفتت بعضهم أو كاه أو ينظف على الرأس ويضعه وبطل على

الرأس وغوة الخردل مع شيء من المديوزج وعاقرقراوصمغ السذاب مدقوقا كل ذلك ناعما  
ويجفن بدهن النسردين ودهن القسطا ودهن السذاب مدقوقا فيه شيء من القريون أو  
الجنداد سترويدلك الرجلان دل كاجيدا ويشده عضل الساق شدقاويو يعضد القدمان  
يصصل العنصل المدقوق ناعما والعاقرقرا مدقوقا مججونا بالخل النقيف ويعطس بالأدوية  
المعطسة فأنها تنهم وي يكون الغذاء ماء حص بزيت غسيل أو شبت ودارصيني وخولنجان  
ويطمع العسل مع لب القرطم والحبة الخضراء وحب شرب الماء البارد والنوم في المواضع  
الباردة وإن كان حسدوث ذلك من مادة بلغمية فينبغي ان تبتدئ قبيل التطول على الرأس  
وتسهل ما ذكرنا من استقراغ البدن وتنقية الدماغ بحب الأيارج اوجب القوقايا  
او بلحقن الحادة وغير ذلك من الادوية المسهلة للبلغم والمججونات التي ذكرناها في هذا الموضوع  
لا سيما في باب التسيان ويستعمل ذلك بسائر التدبير على ذلك المثل

**\* (الباب السابع عشر في مداواة قوما وهو السبات السهري) \***

انه لما كانت العلة المعروفة بقوما هي كبتة من الاسباب المحدثه للسبات وهي سوء المزاج  
البارد الرطب والبلغم ومن الاشياء المحدثه للسهري وهو سوء المزاج الحار اليابس والمرارة الصفراء  
احتجنا في مداواتها الى التدبير المركب من التدبير الذي ذكرناه في مداواة كل واحد منها  
كالذي ذكرناه في علاج التسيان وعلاج الرسام الذي معه سهرا ان لا يكون معه احد الخاطين  
أغلب من الاخر فيسهل ما يضا دا لخلط الاغلب فان كانت الحرارة والصفراء أغلب  
استعملت الحقة البينة ومن الادوية المسهلة ما من شأنه ان تستفرغ الصفراء وتطفى الحرارة  
وتضيف الى ذلك اليسير مما يسخن وتسهل بلغم وان كان الغالب البرودة والبلغم  
استعملت الحقة التي فيها بعض الحدة وتصب على الرأس دهن السذاب ودهن الشبت مججونا  
بجسل خمر والتطولات الموافقة وتسهل في ذلك من التدبير ما ذكرنا في علاج الرسام  
وعلاج اليسرغس وسقي ماء الشعير ينفع به في هذه العلة منقعة بينة

**\* (الباب الثامن عشر في مداواة العلة المسماة قاطاحوس) \***

فاما العلة المسماة قاطاحوس فداواتها تكون بلحقن الحادة وشرب السارخج وحب  
الاصطخج بقون المركب وتر بدوح البندل ويارج فيقراوشحيم الحنظل وسقمونيا مقدار  
الحاجة فان تبيت آ نار غلبة الدم فاقصد صاحبها من القفقال اذا ساعدت القوة والسنن  
والوقت الحاضر والافلتجيم الساقين ويعطى مطبوخ الاقثيون والغاريقون فان عرض له  
سهرا فاطل على رأسه التطول المنوم وصب عليه دهن البنفسج مع لبن مرصعة بنت ويكون  
الغذاء قرا وجا اسفندباجا أو قنابرا وطيموجا وأدخله الحمام ومرح بدهن الخسيري ودهن  
الشبت وما شاكل ذلك فانه نافع ان شاء الله تعالى

**\* (الباب التاسع عشر في فساد الذكر) \***

فاما فساد الذكر فقد قلنا في غير هذا الموضوع ان حدوثه يكون عن سوء مزاج بارد مقردا وعن  
سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية تغلب على حرقة الدماغ المقدم والمؤخر فاذا كان الامر كذلك

مشقال سلم ولم يفرع من  
الماء وبعارب أن من  
شرب دم كلب صحيح يرى من  
عضة الكلب الكلب  
وكذلك غراء السمك ينفع

فينبغي ان يكون علاج هذه العلة من كامن علاج السبات وعلاج التسمان بمنزلة الحقن  
 الخادة التي تقع فيها القنطريون والدقوق وقناة الجمار والحفظل والمقل والسكينج وأبو وشير  
 وينقي الدماغ بحب الياريح والقوقا يا فان أنجب ذلك والافاستعمل معه هذا الحب (وصفته)  
 أيارج فيقرا سبعة دراهم تربدأ بض أربعة دراهم ملح تيطى وخذ بادستر وعاقرقرا من كل  
 واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخل بجريرة ويحجن بماء قد حل فيه قليل جاوشير ويحبب  
 فان نقيت البدن بهذه الحبوب فاستعمل بعد ذلك التدبير الذي ذكرناه في التسيان والسبات  
 كالنطولات والاطمية والادهان على سائر اجزاء الرأس ويشعم سائر الاشياء التي ذكرناها لتلك  
 العلة فان أنجب ذلك والافاستعمل أيارج اللوغانديا وأيارج جالينوس والمثرد يوطوس ثم  
 المجهون البلاذري ومع ذلك فلا تمهل النطولات والاطمية والادهان وسائر ما ذكرناه فيما تقدم  
 من الاغذية المسخنة والمطقة والله تعالى أعلم

\*(الباب العشرون في مداواة الصدر والدوار)\*

فاما الصدر والدوار فينبغي ان تنظر فان كان من قبل الدماغ نفسه وكان ذلك من سوء مزاج  
 بارد ورطب ساذج من غير مادة فتسدر العليل بالاشياء المسخنة للمطقة من الاغذية والادوية  
 بمنزلة النطول المطبوخ فيه البابونج وكايل الملك والبرنجادف والشحج والسذاب والتمام  
 والقوتنج الجبلى والجددة والحاشا وما يجرى هذا الجرى وتطلبه بالميويزج والعاقرقرا  
 والخذ بادستر يدق ناعما ويحجن بماء السذاب ويشعم المسك والغالية والتمام والمرزنجوش  
 والقريون والخذ بادستر وما شا كل ذلك ويكون الغداه ماء الحص بزيت غسيل وشبث  
 ودارصيني وخونجان ولحم القراريج والطواهيح اسقى هذا جا ومطبخا ومشويا وبأكل  
 العسل بحب البطسم والحبة الخضراء ويمنع من الاغذية المصدمة للرأس بمنزلة الجوز  
 والشهد الحج والبان والجرجيرة والباذر وج ولا يقرب الشراب وسائر الالبدة ويستعمل الدعة  
 والراحة وقلة الحركة فان كان الصدر والدوار من خلط بلغمي فينبغي ان ينقي الدماغ وعروقه  
 بالايارح الخمر بالعسل ويسهل بحب الياريح وحب القوقا يا ومن بعد ذلك أيارج اللوغانديا  
 أو أيارج جالينوس واركا عاميس ويهضغ المصطكي والميويزج والكندرو يتغرغر  
 بالسككين العنصلي مع ايارج فيقرا أو ميويزج ناعما مع الخردل الايض وشرب درهم  
 دهن يلسان مع أوقية سككين عنصلي نافع للصدر وكذلك أصل التسريرين اذا شرب منه كل  
 يوم درهمان وان سقيت صاحبه منقالي حب اللسان مع قبيح الصبر اتقع به واستعمل  
 الادوية الحارة والسعوط المسخنة للمطقة وما شا كل ذلك (وهذه صفة سعوط) نافع من  
 هذه العلة سكينج واشق وجاوشير وبورق وصبر من كل واحد نصف درهم كندس وزعفران  
 من كل واحد اثنى ونصف فلفل ودار فلفل من كل واحد اثنى يدق الجميع ناعما ويحجن بماء  
 المرزنجوش ويحبب مثل العدس ويسعط منه مجبتهين الى ثلاث حبات بماء المرزنجوش  
 ودهن البنفسج وان كان الدوار والصدور من قبل الصفراء فاستعمل التي بالسككين والماء  
 الحار واستقرغ البدن بعد ذلك ونقي الدماغ مطبوخ الاهليلج الاصفر والقرهندي (وهذه  
 صفته) أهليلج أصفر مزروع مرصوص عشرون درهما قرهندي خمسة عشر درهما سماكي

من عضة الكلب الكلب  
 وكذلك الصوف المحرق  
 ينفع اذا شرب من عضة  
 الكلب الكلب وكذلك  
 لحم الصدف لاسيان خلط



خمسة دراهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع الى عشر اواق ويصنى ويشرب وهو  
فاتر ويصب على الراص ماء ورد ودهن ورد واخل تجرد يستنشق خل خمر تقيف وينشق في انفه  
كافور ويكون الغذاء بالزور وراتب ماء الرمان المز وماء الحصرم اوفر وجامعه جلاب ذلك  
ويا كل الهندباء والكشوث واخل وان كان من قبل الدم فانصد العرقين اللذين خلف الاذنين  
واجم النقرة فان كان الدور والسدر انما حدث من قبل خلط مسه يمكن في المعدة فينبغي  
ان تنظر فان كان ذلك الخلط بلغميا استعملت التي بالاشياء الماطقة المقطعة بمنزلة الرقع  
اليماني وجوز التي موالخر دل والشب وبزر القبل من كل واحد بقدر الحاجة يندق ناعما  
ويجمن بعسل اوسكنجين عنصلي ويشرب بماء الشب فان قطعت القيل وطبخت بماء  
جيدا وصغيت على سكتجين عنصلي واقيت عليه درهم ملح هندي قيا بلغم ما ونقي المعدة  
والتي ايضا بعد كل الملح والقيل والخر دل وما أشبه ذلك ويعطى صاحبه بعد تقية المعدة  
بالتى الحنف يقون أو شراب العسل أو شراب العود يعطى بعد ذلك يومين تقوع السبر  
المتي البلغم (وهذه صفته) اهليلج كالي سبعة دراهم سنامكي وشاهترج خمسة أسارون وجعده  
وشكاي وبازورد وحشيش الغاف وقنطريون ثلاثة سنبل الطيب ومصطكي من كل  
واحد درهم ونصف سليخة وعود البلسان ودارصني وسعد وسادج هندي رقرقل وبزر  
الكرفس وانيسون ورازياحج وتر بدمر وضومر ماخورين كل واحد درهمين حفظلة  
مرضوسة يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنى ويلقى عليه ثلاثة  
دراهم صبر اسقطري ويسقى منه كل يوم أربع اواق مع درهم من دهن الطروع نافع وينبغي  
ان يكون الغذاء في مثل هذا الحال اما الحصرم بالخر دل واملع بالكمون والنفل والنولجان  
ويتنع من الاكثار من الغذاء ومن الاطعمة الغليظة المولدة للبلغم واذا كان الخلط الذي في  
فم المعدة اصفر فينبغي ان يستعمل اصاحبه التي بماء الشعير والملح والسكنجين أو بالبطيخ  
ويشرب بعده التفاح المزوماء السرمق مع السكتجين بماء فاتر فاذا نظفت المعدة  
فليشرب بعده التي شراب الحصرم أو شراب التفاح السامذج أو رب الرياس وما شا كل  
ذلك ويضمد المعدة بهذا الضماد (وصفته) صندل احمر وأيض من كل واحد درهمان ورد  
احمر ثلاثة دراهم ونصف بلق الجميع ناعما ويجم بماء حى العالم وماء معدان البقلة وماء ورد  
ويسير من خل خمر ويضد به المعدة بخرقة كان وان غسخت خرقة كان في القيروطى المبرد  
والبستها على المعدة تنفع به ويستعمل ايضا تقوع الصبر الذي هذه (صفته) اهليلج اصفر  
منزوع مرضوض عشرة دراهم هللج خمسة دراهم اجاص عشرون حبة تمر هندي متقى من  
ايضه وحبه خمسة عشر درهما حب الامير باريس متقى وسنامكي وفسنتين رومي وبزر الهندباء  
والكشوث من كل واحد خمسة دراهم شاهترج سبعة دراهم ورد اجرمنزوع ستة دراهم  
بنفسج ريحاني أربعة دراهم كزبرة ياسنة ثلاثة اصل سوس محكوك أربعة يطبخ الجميع  
بخمسة ارطال ماء عذب حتى يرجع الى رطل ونصف ويصنى ويؤخذ منه كل يوم أربع اواق  
ويلقى عليه نصف مثقال صبر اسقطري ويشرب مع اوقية سكتجين وارقية ماء الهندباء  
ويكون الغذاء ضرورة اوفر وجامعه الحصرم وماء الامير باريس او ماء الرمان أو الاجاص

بعسل وكذلك انقعه الجرد  
ثاني يوم يولدا اذا اخذت  
وعجنت بدقيق الشعير  
وتركت حتى تجف وسقى  
متهامن غصه كلب كل يوم  
دائنين من درهم الى ثلاثة

الطرى بكثر برطوبة ويابسة وبقلا ونع ويشم الورد والبصنج واللينوفر والصندل وماه  
 الورد والكافور ويصب على الرأس ما هو ورد ودهن ورد وحل خمر ميرد القوى الدماغ ولا  
 يقبل ما يصل اليه شي ويدفع ما حصل فيه وان كان الدهوار انما حدث عن امتساق العروق  
 التي خلف الأذنين أو علمه فينبغي ان يقطع هذان العرقان وان كان انما حدث الدهوار عن  
 ريح غليظة فينبغي ان يستعمل الاشياء الماطقة المهللة بمنزلة الماء المطبوخ فيه البانوش واكليل  
 الملائ والشيخ والمرنخوش والسذاب وورق الغار والارح وماشاكله والانتكاب على جفارة  
 ذلك الماء ويشم العليل الرياحين والعقاقير المسخنة فهذا ما ينبغي ان يداوى به أصحاب السدر  
 والدوار والله اعلم

**\* (الباب الحادى والعشرون فى مداواة الصرع) \***

فاما مداواة الصرع فقد ذكرنا بقراطى كتاب القصول ان من عرض له الصرع قبل نبات الشعر  
 فى العانة فان برأه يكون باقية له فى السن والبلد والتدبير ومن عرض له الصرع من بعد ذلك  
 فانه قلبا يبرأ ولذلك ينبغي متى عرضت هذه العلة بالصبيان ان لا يمرض لهم بدواء قوى فانهم  
 اذا صاروا الى السن القتام والشباب وقويت الحرارة فى بدنهم كسرت البرودة وحقت  
 الرطوبة الفاصلة التي فى الدماغ ولكن ينبغي ان يمتنى بتدبيره فان كان الصبي مطلقا فينبغي  
 ان تحتوى المرضعة وتصلح لبنها وتعديل الى الحر واليبس ما هو بان تومر بالرياضة  
 المعتدلة وتغذى بالاغذية المحمودة الكيموس المولدة للدم الجيد بمنزلة لحوم الدجاج والطيحوج  
 والقبيج مشويا ومطبوخا وماشاكل ذلك فان لم يحتمل الصبر على ذلك فلهوم الجداء والحولى من  
 الضأن والخبز الخشكار النقي المستحكم النضج والشراب الرقيق الريحاني الذي ليس بعتيق  
 ولا حديث اذا سقيت اليسير أسخن وألطف وتسقى السكتيحين العسلى قبل الغذاء وبعد  
 الاستحمام بساعتين وتتمتع من الابان فانها مضرة بالرأس وكذلك الجوز والجرجير  
 والكرفس أيضا ردى لهذه العلة والبقول كلها رديثة سوى النعنع والباذرنوبه والخس  
 والهندبا والسلق وتتمتع أيضا من سائر القوا كولا سيما الموز وقد يكتفى فى علاج الاطفال من  
 هذا المرض بهذا التدبير فاما ما كان من الصبيان قد جاو زار ربع سنين فينبغي ان تستعمل  
 فيه الادوية والعلاج بان يسعط بالسعوطات الموافقة وغير ذلك فتم (هذا السعوط) وصفته  
 جندبادسترو وجاوشير دانقادنة صبرا سطرى ومرصافى نصف درهم نصف درهم يدق الجميع  
 ناعا ويهجن عليه الشم داهج ويحبب صغارا كالعس و يسعط منه بحبتين بماء المرنخوش  
 وبعاق على الصبي عود القوا انما فانه ينفع نفا محسبا من هذا المرض فان جالينوس ذكر انه  
 علق هذا العود على صبي كان يعتاده الصرع فلم يصرع ثم اخذ ذلك العود منه فعادوه الصرع  
 فرددته فاني اذ لم يصرع وبرئ من علمه وان كان الصبي قد ادى عليه من السنين ما يمكن رياضته  
 فليتم الرياضة المعتدلة ويغذى باغذية محمودة بمنزلة لحوم الطير كالفروج والطيحوج والقراخ  
 والقبيج طبخا محمودا وتمتع من الابان والقوا كالتمر والجوز وسائر ما ينجى الرأس ويصدع  
 وتمتعون من الشراب لاسيما العتيق فانه يلا الرأس بنجارا الا ان يكون يسيرا من شراب رقيق  
 ريحاني عمز وجاويدخلون الحمام ويتوقون نحو وجههم منه الى الهواء البارد وكذلك يتوقون

ايام متواليه فانه يبرأ  
 وكذلك النوم ينفع من  
 عضه الكلب الكلب اكل  
 وضعا و كذلك شعر  
 الانسان اذا اخطأ بجمل وشده  
 به عضه الكلب الكلب ينفع

الاشربة والاذنية الباردة المزاج والماء الباردو يعطون السكجيين العسل او العنصل عقدار  
ما يحتمل الصبي وبالجملة فينبغي ان يدبر الصبي بالتدبير السخن اللطيف ولا يصرف عنه في ذلك  
فان كان في بلديا فينبغي ان يتقل الى بلد حار ان امكن ذلك فانه اذا فسل به ذلك و دبر به هذا  
التدبير الذي وصفناه وصار الى سن الحرارة برى من هذه العلة وكذلك ايضا ينبغي ان يعمل  
في سائر اصحاب الامراض المزمنة البطيئة البدء اعنى ان ينقلهم الى بلد هواء مضاد لمرضهم  
فان الهواء يتحلل ويتغير وتصبح علاجها موافقا واما من كان من الصبيان قد راهق وصار الى  
سن الفتاه والشباب فينبغي ان يدبر بالتدبير الذي انا واصفه من الاذنية والادوية وغيرها  
والمعنى في ابتداء العلة فان كان التقيض عظيما يبرعوا الوجه وسائر البدن مائل الى الجرة  
والصكورة فينبغي ان يستعمل القصدان ساعدت القوة والزمان وغير ذلك والافاجم  
الساقين او فصد الصانين فان لم يكن هنالك غلبة الدم وكان الغالب على العليل البلغم فتق  
البدن التي بالادوية اللطيفة المقطعة للبلغم لاسيما ان كان ذلك من قبل خلط بلغمي محتمل في  
المعدة ويكون التي بماء قد طبخ فيه العجل والشب والفقوتنج مع السكجيين العسلي واحرص  
ان يكون ذلك من قبل الدور فاذا فعلت ذلك فاعط من ذى قبل حسب الاسطوخودوس وعود  
القارونيا وعرغره بابارج فدمقراوشى من الزوفافوا الخردل مع السكجيين العسلي او العنصل  
ويعطى ايضا هذا المعجون من قبل الابرجات فان له فعلا عجيبا في النقع من هذه العلة  
(وصفته) سبب اليوس رومي وحب الغار من كل واحد ستة دراهم زراوند مدرج واصل  
القارونيا من كل واحد اربعة دراهم جنديبادستر وقرص العنصل من كل واحد درهمين  
يدق الجميع ناعما ويحج بعسل مغزوع الرغوة ويعطى منه كل يوم مثقال مع اوقية سكجيين  
العنصل وتقطيبه في كل يوم من العاقرقرح درهمه امججوا بعسل وتقبشه بعد جماع قد اغلى  
فيه اسطوخودوس ويتبع به (وهذا الدواء) ايضا نافع من الصرع ووصفته حسب الدهمش  
وقفل ابيض وتر يدا ابيض وفريون وشوبق اسودنالسوية يدق الجميع دقاير يشاويؤخذ  
منه درهم ويصير في عنطلة مقورة الرأس منظفة من الشمع وعلا من عصارة العنب والمبيخج  
وتصير في تمور فيه ماد حار يوما وليلة ويصير بالغداة يخرقه رقيقة ويشرب فانه دواء نافع  
وان عمات العلة فينبغي ان يحجم صاحبته من النقرة ويعطى الابرجات الكبار منزلة بارح  
الورغانيا وبارج روفوس والمتر وديطوس والترناق الكبير ايضا نافعان في هذا الباب اذا أخذ  
من أحدهما قدسارا الحاجة ويسقى صاحب هذه العلة ايضا هذا الدواء (وصفته) غار يقون  
منقال وزراوند مدرج خمسة قرقر يظسب اليوس نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويطي  
عليه سكر طبرزدتمله ويشرب بماء فاتر فانه يسهل البلغم المحدث هذه العلة فان كانت العلة  
من قبل البلغم في المعدة يتراكم بخاره الى الدماغ ويملؤه فينبغي ان يستعمل مع صاحبها التي  
بالادوية اللطيفة المقطعة ويعطيه من تقيض الصبر الذي ذكرناه في باب السدر والدوار الحادين  
عن بلغم في المعدة ويعطيه من هذا المنقوع (وصفته) سبب اليوس رومي واسطوخودوس من  
كل واحد سبعة دراهم أصل الاذخر ونقاعه من كل واحد عشرة دراهم دارصيني وعاقرقرح  
وقسطر وجنطيانا ونجيسيل صيني من كل واحد درهمين سليخة وعود البلسان وحبه

منها وكذلك اسان الجمل  
ينقع ورقه من عنصة الكلب  
الكلب ومثله ورق النبل  
وكذلك دقيق الخنطة ينقع  
من عنصة الكلب الكلب  
أكلوا وضعا وكذلك عصارة



وايسارون وقرنفل وجوزبوا ومصطكي وقرنفة ووج وسادج هندي من كل واحد درهم  
 يطبخ الجميع بسة ابطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصق ويلقى عليه صبر أربعة  
 مثاقيل ويستعمل والذي أرى ان يستعمل منه في كل يوم من ثلث رطل الى نصف رطل  
 بحسب الاحتمال ويعطى أيضا الايارجات البكار بعد الاستفراغ ويضعد المعده بهم هذا الضماد  
 (وصفته) مسك ولاذن وورد أحمر مزروع الافماع من كل واحد ستة دراهم غالبه درهمان  
 وزعفران وقرنفل وجوزبوا ومصطكي من كل واحد درهم تدق الادوية اليابسة ويذوب  
 اللاذن والغالية بدهن التسط وتجن به الادوية ويضمد به المعده ويستعمل من ذلك بحسب  
 مقدار السبب المحدث للمرض وينبغي ان يحتجب صاحب هذه العلة جميع اطعمة  
 الغلظة المولدة للبغم والسوداء بمنزلة لحوم البقر والديوس والخرقان والخباص والهرايس  
 والطماهيجات والسهوك الغلظة والكمجة والقطر والخبز الفطير وماشا كل ذلك وكذلك جميع  
 الفاكهة الرطبة لاسيما الخوخ والرطب والتمر ويحتجب البصل والثوم والكرفس والخردل  
 والكرات والبقلا والشراب فان هذه كلها اغلا الرأس بخارات رديشة ويحذر الجماع وكثرة  
 ودخول الحمام وشرب الماء البارد وشم الروائح المنتنة كالجاوشير والسكبيج والقطران  
 والجنس بادسترو الكبريت وماشا كلها فان ذلك كما مما يهيج العلة ويشيرها ويقدم كيومها  
 وينقع شحم المرزنجوش والتمام والقوتنج والناوانيا والفتنسكتت ويكون الغذاء خيرا قد  
 احكمت صنعة في التخمير والمخ والمضج وان يعجن بماء قد اغلى فيه الكزبرة اليابسة فان ذلك  
 نافع لان الكزبرة تمتنع البخارات المترامية الى الدماغ ويكون تأدمه بلحوم الطير اللطيفة  
 كالفراريج والدراريج والطماهيج والسمك الرضاضي المالح والصكر المملوح والسلق  
 المطيب بالخل والمرى والزيت والكرابا واخل الاشترغار المخلل واخل العنصل وبلانم الخبز  
 المبلول بالشراب الذي ليس به شيق ولا يحمديت وبقه بالزبيب والتين اليابس والفسق  
 والبطم ويصق قصب السكر ويتناول السكر الطبرنزي والفايد السكرى وجوارش سكرى  
 ومايجرى هذا الجرى ويستعمل الرياضة القوية كالركوب والتجريك في الميدان واللعاب  
 بالصولة قبل الغذاء ويستريح قليلا ويدخل الحمام المعتدل الحرارة ويقم فيه الاطراف  
 ويدلك ذلكا كجيدادوا ليطيل المكث في الحمام وان كانت هذه العلة من قبل المرة السوداء  
 فمبني ان يسي صاحبها مطبوخ الاقميمون والغار بقون المقوى بالصبر والخرق الاسود  
 والغار بقون النخري يعطى حب لاسطوخودس والاطر يقل المعهول بالعسل وبارج  
 روفس ويدير بكثير من التدبير الموافق لاهباب المائلخوليا وان كانت هذه العلة حدثت من  
 قبل بعض الاعضاء ارتفاع بخار بارد يابس منه الى الدماغ فمبني لصاحبه ان ينظر في الوقت  
 الذي يحس فيه بارترفاع البخار من ذلك العضو ان يشد ما فوق الموضع الذي يتدنى منه البخار  
 شدا شديدا فانه اما ان لتنوب العلة وان ثابت تكون دقة فمبني ان يعنى بالعضو الذي يتراق  
 منه هذا البخار ان يضمد بالادوية المحرقة كالشي طرح والعاقرقرا والقريون والدوارج بعد  
 ان يتيقن البدن بحسب الاصطحة موز وغيره من الحبوب التي تتيقن البدن من الباغ والسوداء  
 (وهذه صفة) حب يفعل مثل ذلك تبدأ ايض محلول درهمين غاريقون أربعة دوانق

السذاب تنفع من عضة  
 الكلب الكلب ضمادا  
 وكذلك زبل الديك بالمثل  
 تنفع من عضة الكلب  
 الكلب ضمادا وكذلك الوز  
 المر اذا خلط بعسل وضمد

يسقاه ويحرقه يهون اقر يطى من كل واحد نصف مثقال صبر اسق طرى نصف درهم خربق اسود  
 وشحم الخنظل من كل واحد دانقان يدق الجميع ناعما ويهين بجمه ويحبب الشربة درهمان  
 ونصف الى ثلاثة بجمه فاقتر يحسب اسق مال العليل وقال بعض القدماء انه ينبغي ان يشم صاحب  
 الصرع شيئا من العاقر قرحا فان عطس فارح له البره وقال اذا صرع فاشمه السذاب والشبث  
 والمرزنجوش فانه يفيق فهذا ما ينبغي ان تذكره في مداواة الصرع فاعلم ذلك

\* (الباب الثاني والعشرون في مداواة السكته) \*

فاما السكته فان ابقراط يقول ان السكته اذا كانت قوية لم يكن برؤها وان كانت ضعفة  
 عسر برؤها والسكته القوية كاذ كرهاي التي يكون الغطيط والخبر فيها قويا فاقل ما ينبغي  
 ان يتبدى به في علاج السكته ان تنظر فان كان وجهه صاحبها احمر او وكدا او اخضر مماثلتا  
 فاستعمل فيه فصد التيقال والصابن لتنجذب المادته من موضع بعيد ويخرج له من الدم  
 بحسب احتمال القوة وماترى من مقدار الاستلاء فان لم تر تلك العلامات فلا تحرك العليل  
 بشئ ولا دعه شبا من الاغذية والادوية الى ان ينقضى اثنان وسبعون ساعة فاذا جاوز ذلك  
 فينبغي ان يجتهد في فتحه ويجرع الماء المغلى فيه الكمون والانيسون والارازياخ مع وساقيه  
 الخنجيين مصفى وهو حار ويشد عضل ساقيه وعضد به جدا ويذلك اسفل قدميه ويصب على  
 رأسه خل خمر ودهن ورد ويستعمل معه هذه الحقة (وصفتها) بابونج واكيل الملك جاوشير  
 وبرنجاسف وجعدن وحسك وشبث وقطر بون دقيق وغلظ من كل واحد كف عاقر قرحا  
 وقتاء الحمار وخرق ابيض وشحم الخنظل من كل واحد ثلاثة دراهم عرطنه ثما وسذاب يابس  
 من كل واحد اربعة دراهم خروع مرضوض خمسة دراهم نانخواء وبن زركفس من كل واحد  
 عشرة دراهم يطبخ الجميع بجمسة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ويصفي منه نصف رطل ويلقى  
 عليه جاوشير وسكبينج ومقل من كل واحد نصف درهم محلول بشئ من ذلك الماء بورق ارمى  
 درهمين دهن زبيب ودهن الناردن او دهن القسط من كل واحد اوقية يجمع ذلك كله ويحقن  
 به ويدهط بالسعوط الذي نذكره فيما بعد في القالج واللقوة فان لم يحضر فليدهط بعصير ثومة مع  
 شئ من دهن خبرى ويعطس بان ينفض في انفه البسبر من الكندس والخربق الاسود  
 والجنداسه ترو يجتهد في ان تسقيه شيئا من السكبينج العنصلى بالماء الحار مع شئ من دهن  
 الخبرى او الترچس او السوسن والملح الجربش وماء التفجل المعصور ويجتهد في ان يجر ذلك  
 بقمع او بغيره ويدخل في حلقه ريشة مغسولة في دهن قد خلط فيه ايارج فيقتر امرات ليقبأ  
 ويعطى بقمع ذلك التي مشراب العسل واذا كان من غدا التي فليدهط شيئا من الترياق من  
 نصف درهم الى نصف مثقال بحسب الحاجة او شيئا من المعجون البلاذرى بجمه مغلى فيه  
 انيسون ومصطكى ويلق العسل احميا ناويكمه الرأس بجمه مغلى فيه بابونج وبرنجاسف وسعتر  
 وفوتنج وقرنفل وخليخة واشراسه وعاقر قرحا ويطلى بالاطمية التي ذكرناها في باب  
 النسبمان فان صلح على ذلك والا فليجم طابق حسد يدنا النارجعيا صالما يوضع على رأسه حتى  
 يحترق الشعر ويكون الغذاء ماص بزيت عسيل ويكون عيرس فيه شئ من الخبز خشكار  
 ويوجد ذلك ولا تزال تدبره به في التداوي ان يعض عليه سبعة ايام فان افاق وتكلم

بعضة الكلب الكلب  
 تقع منها وكذلك رقاد  
 الكرم مجونا يجمل يقع  
 منها فعادا وكذلك اذا سقى  
 الماء الذي يطفا فيه الحبيد  
 لمن عضه كلب كلب تهمه

والاخذ بهذا التدبير الى نحو أربعة عشر يوماً فان افاد وصلح أمره والافلحط ماء الاصول  
 بدن الخروع ويحرس فيه الايارج الخمر بالعسل ويقطر عليه شيء من دهن لوزمرو ويعطى ذلك  
 ثلاثة أيام وحده الى ان يقيمن في البول آثار النضج ويكون غذاؤه ماء الحنص فان كان بعد ذلك  
 فليط من هذا الحب درهمين ونصف الى ثلاثة (وصفته) تبدأ يبيض محكولاً ويايارج فيه قرمان  
 كل واحد درهم هليلج كابلج وحب النيل من كل واحد أربعة وأنق شحم الحنظل وشيطرج  
 هندي وجاوشهر من كل واحد اثنان جند بادستردانق يدق الجميع ناعماً ويخل بجريرة ويحل  
 الجاوشهر بماء السكر ويحجن ويحبب ويحقف في الظل الثرية درهمان ونصف الى ثلاثة  
 فان صلح على ذلك والافلحط بالمستنق فان أشجبالا فليط ايارج جالينوس والمزورديطوس  
 شياً بعد شياً ويعطى بعد ذلك الترياق الكبير ويغرغربايارج فيقراوالعاقرقراوالخردل  
 ويكون غذاؤه ماء حنص بقراخ نواهض والعصافير والقابرويسقي شراب العسل بالاقلوبه  
 والهنديقون ومن الشراب الميخاني المقدار الذي لا يغير ذهنه أو ينيب الذيب والعسل فاذا  
 انحطت العلة فادخل العليل الحمام وادهن رأسه بدهن البلسان أو دهن التسا أو دهن  
 التاردين أي هذه حضرو يفتق فيه شيء من الجند بادستروالعاقرقرا فان ذلك كانه نافع  
 وينبغي ان تتخذ وتوتق من اعطاء هذه المجهودات في الاوقات السديدة الحرو والبدان الحارة  
 ومن قد ظهر في بدنه بعض الحرارة ويستعمل في ذلك جودة التمييز

نقعه اعطيا وهو لا يعلم انه  
 ما حديد وكذلك النطرون  
 اذا حصل في بول الانسان  
 وضعه بمخسة الكلب  
 الكلب تقع منها وكذلك  
 وصاد الكرم وهو نابجـل

\* (الباب الثالث والعشرون في مداواة الما الخوايا) \*

فاما الما الخوايا فينبغي ان تنظر اولاً وتعرف هل حدثت هذه العلة من قبل الدماغ نفسه او من  
 الجوارات المتراقية اليه من المعدة أو من سائر البدن بالعلامات التي وصفناها عند ذكرنا  
 أسباب الامراض وعلاماتهم فان كانت هذه العلة انما حدثت من قبل الدماغ من غلبة المرة  
 السوداء عليه فينبغي ان تنظر فان كان اللميل شاباً ومرضاً بدهن حاراً وصغته الى الهزال ماهي  
 والشعر على بدنه كثير ولونه آدمي السوداء الكمودة وكانت العلة في أولها فافصد الصافن  
 لتجذب المادة من مكان بعيد فان كان قدمضى على العلة أيام فأنصده الى الكحل وأخرج له  
 من الدم بحسب الحاجة وبحسب ما ترى من لون الدم فان كان اسود فاستكثر من اخراجه  
 وان كان أحمر فاني الجرة فخرج له من الدم شيئاً فان هذا يدل على ان الخلط في الدماغ يتم  
 في البدن فان أنت فصدته فاسقه بعقب الفصد شراب الخشخاش وشراب البنفسج وغذ بغير  
 السميد المحكم الصنعة وطوم القراريج والجداء والجملان اسفيد باجا القرع والسمرق  
 والخس والاسفانخ وشحمه البنفسج الطري والبنوفور وأحسه يوماً أو يومين فاذا كان في  
 الثالث فاحفته بالحقنة المنية المتخذة من البنوفور والبنفسج وبزر الكنان وحلبة وحطمي  
 وتخاله وشهرمر مروض وفلوس خبار شبر ودهن بنفسج وبراخ ثلاثة أيام ثم يبق بدنه بدواء  
 مسهل السوداء ويقبل ذلك مراراً الى ان الخلط المحدث لهذه العلة وهي السوداء عسر القبول  
 للعلاج ولذلك ينبغي ان تستفرغه دفعات ومن أجود ما يستفرغ به صاحب هذه العلة منطبوخ  
 الفتيون المقوى بالصبر والغاريقون والخربق الاسود تغذيه بالاغذية المرطبة كماء الشعير  
 والمقاد من الجداء والجملان اسفيد باجا واذا كان بعد أسبوع من قبته حب الاصطحيقون



المسهل للسوداء أو حب الاسطوخودس فاذا استقرغت البدن بالدواء المسهل ولم يقين لك  
 آثارا الصلاح وكانت علامات الدم به مظهارة فافصد عرق الجبهة لتجذب المادة من  
 موضع قريب فاذا رأيت انه يصير الى الموضوع شئ آخر وعلمت ان البدن قد نقي فاعطه في  
 الارقات من هذا المجهون المعروف بمجهون النجاح (وصفته) اهلج اسود وبلجج وأملج من  
 كل واحد عشرة دراهم بسفاج وفتيمون واسطوخودس وتر بدأبيض من كل واحد خمسة  
 دراهم يدق ويخل ويغجن بعسل منزوع الرغوة الشربة أربعة دراهم بماء الباذربويه وان  
 احتجت الى تقوية فزده شيأ من الغار يقون وخر بقر اسود وسقمونيا بقدر الحاجة وما وجبه  
 حال المريض فان كان صاحب هذه العلة لا يأخذ النوم وكان كثير الهذيان والهيجان والغيبة  
 ولا يستقر فان ذلك دليل على ان العلة من الصفراء المحرقة ويقال لذلك الجنون فينبغي ان لا  
 تعرض للعليل بشئ من الاستقرجات لانه صمد ولا بدوا مسهل فان ذلك مما يزيد الخلط حدة  
 ويزيد العليل هياما وعقوا وكثرة هذيان لكن ينبغي ان تدبره بتدبير المنوم من الادوية  
 والاغذية بان تعطيه ماء الشعير الذي قد طبخ فيه الخشخاش وشرب الخشخاش ونسقه به بعد  
 ذلك بثلاث ساعات شراب البنفسج والخشخاش ويفذي كما قلنا بتقدم الجلان والجسداء  
 والبيض مطبوخة بالقرع والاسفناخ والقطف والخس والبقلة الملوكة والسملك الهازل  
 الصغوري والبييض وصفرة البيض النعيرت ولب القثاء والخيار والبطيخ الهندسي وتعطيه  
 من القاكهة العنب والتوخ والرمان الاملسي وقصب السكر والموز والفتحاح الحلواني النضج  
 وكذلك سائر ما يفذي به من القاكهة يكون نضجها مسهل الانحدار من المعدة وما يجري هذا  
 الجري وجنبه سائر الاغذية المولدة للسوداء بمنزلة الخبز الكثير الخصال والعدس والكرب  
 ولحم البقر وغير ذلك مما يشبهه وجنبه أيضا سائر ما يولد الصفراء كالثوم والبصل وما عمل بالعسل  
 والاشياء الحريفة كالخردل والحرف والخل والمرى والجبن العسق وما شاكل ذلك ونظل على  
 رأسه النطول المرطب المنوم (وهذه صفة) خشخاش أبيض يقشره من مروض وشعير  
 مروض وقشور القرع والنبوقرة والبنفسج وورق الخس ويزره وورد البابونجج من كل  
 واحد كفي يطبخ بالماء العذب طبخا جيدا وينظ على رأسه أو يؤخذ قطعة ليد وتغمس فيه  
 ويكمد به رأسه مع شئ من دهن بنفسج في حمام معتدل الحرارة ويحلب على رأسه لبن  
 مروضعة بنت مع شئ من دهن بنفسج أو يسيل فيه القطن ويوضع على رأسه وينشق دهن  
 البنفسج ودهن حب القرع ودهن السنوقر ويكرن ما واه في موضع مضى ولا تزال تدبر بهذا  
 التدبير الى ان يشام فاذا هو نام فوما تاما حينئذ ينبغي ان ينقي بدنه بالادوية المسهلة للصفراء  
 المحرقة كطبخ الاسنتين وطبخ الغار يقون وأرحه أو أيا ما مر به بالتدبير المرطب بالاغذية  
 المرطبة التي وصفناها فيما تقدم وأعد عليه الدواء المسهل مما هو أقوى قليلا بمنزلة حب  
 الاسطوخودس الذي وصفناه فيما تقدم وغيره من الحبوب المنقصة للسوداء وأرحه أو أيا ما  
 وصفناه ورطب بدنه فان عرضت مع ذلك حرارة وكان بوله أحمر فادسه ماء العير بشراب  
 الخشخاش واسه السكجيين والحلاب فاذا سكنت الحرارة فاعد عليه الادوية التي تستقرغ  
 الخلط السوداء مع أيارج فيستقر او شجيم الحنظل وشئ من سقمونيا وتعاهده بالامراق

يتم منه ضمادا  
 جربان الاصبع العيني  
 من رجل الكلبة البيضاء  
 اذا وضعت في ماء وشرب  
 منه الذي عصفه الكلاب  
 لم يفرغ من الماء وكذلك

المعولة من ذلك عتيق اسقيد باجابا الشبت والملح والسفياج المرضوض ولباب القرمطم  
 \* (في مداواة العلة المعروفة بالمرقية) \* فان كان هذا الخلط المحدث المرقي بالهذه العلة في المعدة  
 فينبغي ان يسقى العليل الماء المطبوخ فيه الشبت والقنبل والقوتنج النهري والخربق الابيض  
 مع السكجيين العسلي أو رقع العمان وجوز التي موزن القنبل وماسا كل ذلك بماء كرناء في غير  
 هذا الموضوع من كل واحد بقدر الحاجة معجونا بالعسل عر وسابالماء المغلي فيه الشبت والقنبل  
 فان تقيت المعدة بالتي فارحه ثلاثة أيام وأطعمه خبز سميد مع مرق الفروج اسقيد باجابا أو  
 زير باجود بره بماء كرنامن الاغذية الموافقة في هذه العلة وإذا كان في اليوم الرابع قاعطه  
 الادوية الموصوفة بتقسية الخلط السوداءى أو مطبوخ الاقثيون المتقوى باليارج وشحم  
 الحنظل والخربق الاسود فان بلغ ذلك ما يجب ورأيت آثاره الصلاح والافاعطه نقيع الصبر  
 المتقى للمعدة من الخلط السوداءى (وصفته) هليلج اسود وكابلي مغزى النوى مرضوضين  
 من كل واحد عشرة دراهم اقميوت اقريطشى وسمن كل واحد سبعة دراهم  
 اسطوخودس وورق الباذرنجبويه وكادريوس وكافدناوس وقوتنج نهري ولسان الثور  
 وحشيش الغافق من كل واحد أربعة دراهم بسفياج مرضوض ثلاثة دراهم غار يقون  
 مرضوض درهما مصطكى وقرنفل وسادج هندي من كل واحد درهم ونصف زبيب طابقي  
 أربعون درهما يطبخ الجميع بسبعة ارطال ماء حتى يرجع الى رطلين ويصنى ويلقى عليه خمسة  
 دراهم صبر اسقيرى ويؤخذ منه كل يوم ثلاثة أواق الى أربع ويقطر عليه درهم دهن لوز  
 حلوى ويستعمل في الصيف في الصحراء وفي الشتاء عند طلوع الشمس ويسقى من الشراب  
 الابيض الرقيق بعد الغذاء قليلا فان رأيت العليل قد صلح على ذلك وتبين آثاره الصلاح والهدو  
 والسكون ومعرفة الناس الزمه هذا التدبير الى أن يصلح صلاحا تاما وان تكن الاخرى  
 قاعطه أيارج جالينوس أو أيارج روفس مع مطبوخ فيه هليلج اسود وكابلي ولسان الثور  
 واقثيون واسطوخودس وسفياج من كل واحد بقدر الحاجة فان كان العليل لا يحتمل  
 الادوية الحارة ويتأذى بها فاعطه ماء الخس المستخرج بالسكجيين في كل يوم نصف رطل الى  
 رطل ويلقى عليه هذا السقوف (وصفته) هليلج اسود وكابلي من كل واحد ثلاثة دراهم  
 اقميوت اقريطشى أربعة غار يقون درهم ونصف خربق اسود أربعة دنانق يدق الجميع  
 ناعما ويلقى منه في ماء الجبن درهما الى ثلاثة

الشونيزا اذا شرب منه كل  
 يوم درهمان تقع من عضة  
 الكلب الكلب \* وقد علم  
 في بيان الادوية المدرة  
 للطمث أن كبا بعض انسانا  
 وصاد يفرغ من الماء

\* (في مداواة العلة اذا كانت مع بخارات تتراقى من جميع البدن) \* فاما ان كانت هذه العلة  
 تتراقى الى الدماغ من جميع البدن من الخسلا قد كثرت فيه فينبغي ان تنظر فان كان الخلط  
 الذى في البدن دمواى لم يمتنع من القصد مانع فاقصد صاحبه الاكل وأخرج له من الدم بقدر  
 الحاجة وما تحتمله القوة بحسب مقدار الدم الفاضل في البدن فان كان الدم الخارج اسود  
 فاستكثر من اخراجه في دفعتين أو ثلاث قليلا قليلا وان كان العليل امرأة تعرض لها هذا  
 المرض عن احتباس الطمث فاقصد ها الصافق وأسق العليل بعقب القصد شراب البقسج  
 أو الجلاب وغذته في أول يوم بقر ورج زير باج واسقيد باج باسفاناخ أو قرع وقطاف واعطه ماء  
 الرمان الاملبسى وقصب السكر وفي اليوم الثاني اعطه المزورات بماء كرناء واعطه ماء

الشعر ينقله وشيئا من شراب الخشخاش وما يجرى هذا الجرى وان كان الخلط الذي كثرت  
 البدن همة صفراء فينبغي ان يستقرغ البدن بالادوية المسهلة للخلط الصقراوي بعد ان تدبر  
 العليل بالتدبير المرطب الذي ذكرناه انفا المرطب هذا الخلط ويسكن مواده فيوافق المسهل  
 ويسهل خروجه عن البدن (صفة دواء) مسهل للصفراء هليلج اصفر منزوع النوى مرضوض  
 وغرفه سدس منق من نواه وليفقه من كل واحد خمسة عشر درهما الجاص عشر ودرهما البليج  
 واملج من كل واحد اربعة دراهم سنابك وشاهترج من كل واحد سبعة دراهم اقسنتين رومي  
 وورد اصغر منزوع الاقماع من كل واحد ستة دراهم بطبخ الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع  
 الى رطل ويصفي ويلقى عليه اربعة دوانق غاريقون ودانق سقمونيا مدقوقة ناعما مخلوة ببحريرة  
 ويؤخذ حصر او هو فتر فان لم يسهل عليه اخذ المطبوخ فأعطه هذا الحب (وصفته) ايارج  
 قيمرا واهليلج اصفر من كل واحد درهم غاريقون اربعة دوانق سقمونيا دق الجميع ناعما  
 ويخل ببحريرة ويحجن بماء ويحبب ويحذف وهو شربة تامة وانظر بعد ذلك كيف ترى العليل  
 فان كان قد استمكن في هذا الاستمراغ وصلح حاله والافارسه اسبوعا ودره بالتدبير المرطب من  
 الاغذية والاشربة والادوية التي ذكرناها انفا واخذله الحمام المعتدل الحرارة وصب على يده  
 الماء الفاتر العذب واؤدخه ابرن ماء قطط في فيه المنفسيج والنيوفور وورق الخس فان الحمام  
 والافارسه في هذه المياه يحلل الفضول من البدن ويرطبه وينقي ان يدهن البدن في الحمام  
 يدهن ينفسج مضروب بماء كذلك يدهن الرأس وينطل عليه الماء الذي ذكرناه وهو سخن ليرطب  
 البدن فاذا خرج من الحمام والابرن فألبسه ثيابه ودعه وأرسه وغذ بما ذكرنا وان كان بعد  
 ذلك فاستقرغه بدواء مسهل وليكن أقوى من الاول بقدر ماتر من احتمال العليل لتلك  
 الزيادة وما توجه به كمية الخلط وكذلك ينبغي ان تعمل في سائر ما تعطيه من الادوية المسهلة وغيرها  
 اعنى ان تقدم الدواء الاضعف ثم من بعده ما هو أقوى منه وبعد ذلك ما هو أقوى من الثاني  
 بحسب الحاجة الى ذلك ولا تمدق للعليل دواء قوي يادفعه من أول الامر بهذا الطريق ينبغي ان  
 تسلك في تدبيره من كانت علته من غلبة الصفراء على الدماغ وتجنمه الادوية والاغذية الحارة فان  
 ذلك ما يرى يدق عاتقه (في مداواة هذه العلة) \* اذا كانت من سوداء فاذا عرضت هذه العلة من  
 غلبة الخلط السوداء والامراة السوداء على البدن فينبغي ان تنظر في ذلك ايضا فان كان لادم  
 دلالة فأخرج له بالفصدو بحسب الحاجة ان كان ما يخرج من الدم اسود وان لم يكن هناك حاجة  
 الى اخراج الدم وكان العليل كثير الهم والغم وأخيب النفس كثير الخوف والفرع ولا سيما من  
 الناس قليل النوم فاستعمل معه التدبير المرطب الى ان يأخذ النوم ثم نق يده بعد ذلك  
 بمطبوخ الاقيميون والغاريقون المتوسط القوة ثم اعطه الاغذية المرطبة اياما وانطل عليه  
 الماء الفاتر المطبوخ فيه المنفسيج والنيوفور وعاد الاستمراغ بمطبوخ أقوى من الاول وأرسه  
 اياما ودره بالتدبير المرطب ثم اعطه بعض الحبوب المسهلات للسوداء ثم انظر فان تبين لك آثار  
 الصلاح من هذا المرض وسكونه وتراجع عقله فاستعمل معه هذا التدبير وان تكن الاخرى  
 ولم يزل عنسه الخوف والفرع فأعطه ايارج جالينوس ثم ايارج روفس بمطبوخ لاقيميون  
 والغاريقون وحشيش الغاف والاسطوخودس ثم انظر اليه بعد سبك اياه هذا المجهون فان

فاكل جندور الكبريتي  
 (قائده) يجب أن يتوفى من  
 كل طعام المفضوض  
 ومشروب ولا ينبغي لاحد  
 أن يأكل معه ولا من فضله  
 \* ومن عضه كلب كلب فعلى



وأنته قد صلح وعاد الى ذهنه وزال عنه الخوف وهدأ وسكن فارحه أياما وغذاه بلحم الخيلان  
والجداء ومقاديرها السقية بياجا ومطبخا بالزيت الغسيل ودهن اللوز فوكه به بالزيت الخور اسافى  
والفستق والتين اليابس مع اللوز واعطه من البقول الباذربويه والتنعع والفوننج وما  
يجرى هذا المجرى وأعد عليه الايارج الذى كنت أعطيته والتدبير الذى دبرته الى ان يصلح  
صلاحيات ما فى أعطيته هذه الايارجات ولم يمتين لك صلاح ولا تصان من العلة فاعطه الدواء  
المركب من حجارة اللازورد واليارج (وهذه صفته) أيارج فيقرا أفيقون من كل واحد  
أربعة دراهم حجارة اللازورد وغار يقون من كل واحد درهمان سقمونيا درهم قرنفل  
عشرون عددا يدق ناعما وينخل بحميرة ويغنى بشراب مختص ذبلاء السقرجل أو بماء قشور  
الازرج الشربة مثقال الى درهمين وبعطى ذلك فى كل أسبوع دفعة فانه دراهم نافع لهذه العلة  
فينبغى أن لا تعدل عنه وقد جربته مرارا كثيرة فاذا استفرغته واستعملت هذا التدبير  
ورأيت العليل قد صلح من علته وتراجع عقله الا انه قد بقى عليه شئ من الفكر والخوف  
فينبغى ان تعشى بنقوية القلب عناية تامة ليزول عنه ذلك بان تنظر فان لم يكن فى بدنه حرارة  
ولم يكن النبض سريعاً ولا لمس البدن حاراً فاعطه دواء المسك الحلو والمر بمقتدار الحاجة  
واعطه شيئاً من الترياق الكبير مع شئ من الباذربويه أو ماء اسان الثور وان كان هذا الحرارة  
فينبغى ان تعطيه هذا الدواء (وصفته) ورد وصندل أبيض وطين أرمى واسان فوروروز  
يابسة وقرقفة وقرنفل وحب أمير باريس من كل واحد درهمان طباشير وورد ونديبنى وعودنى  
من كل واحد درهمين بالباذربويه درهم ونصف بسند وكهر باوجو رخام من كل واحد  
نصف درهم كافور دانهان يدق الجميع ناعماً وينخل بحميرة ويشرب منه بالغداة درهمين بشراب  
قد نفع فيه اسان الثور وشراب التفاح ومثله عند النوم واذا لم تكن الحرارة قوية فليعط  
المعجون المرحح المنسوب الى الكندى (وصفته) ورد أحمر منزوع الاقواسة أجزاء اسعد  
خمسة أجزاء قرنفل ومصطكى وسنبل الطيب وأسارون من كل واحد ثلاثة أجزاء قرقفة وتريد  
من كل واحد جزآن هال وبساسة وفاقلة وجوزوا من كل واحد جزء يدق الجميع ناعماً وينخل  
بحميرة ويؤخذ لكل ستة وثلاثين مثقالاً من هذه الادوية المجموعة رطل بالمج تسعة ارطال  
ماء الى ان يبقى منه ثلاثة ارطال ثم يصفى ويرمى بشده له ويماد الى القسدر ويطبخ عليه رطل  
فان يدب حميزى ويطبخ حتى يصير مثل اللعوق وينزل عن النار وتنتزع عليه الادوية ويجرى حتى  
يستوى ويرفع فى اناء الشربة منه مثقالان ونصف (وهذه صفة معجون آخر يفرح النفس  
ويجود الفهم ويحسن اللون) باذربويه وقشور الازرج وقرنفل ومصطكى وزعفران وقرقفة  
وجوزوا ومسك وسلك من كل واحد جزء منهم من أحمر وأبيض وزرنياد ودرنج ووجو  
البادروج من كل واحد جزء مسك عشر جزء يدق الجميع ناعماً وينخل بحميرة ويؤخذ هليلجة  
كابلى وثلاثون أهلية يطبخ بها اربعة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ويصفى ويطبخ عليه  
عسل نخل رطل ويطبخ بنار لينة وتنزع رغوته حتى يبقى الماء ويقى العسل ويغنى به الدواء  
المدقوق المتخول ويرفع فى اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة درهم نافع من الخوف المراض  
ورداءة الفكر وساير الامراض السوداء (وصفة دواء آخر بمثل ذلك) حومل خمسة دراهم

على عسله ناب كلب آخر  
نفعه وأذهب أذى البصبة  
جرب ذلك مرارا ومن  
عضه كلب كلب فنظروا وجهه  
فى المرأة فوجدته عجيبا  
على عادته فانه يتخلص من

كما في طوس واسط وخودس وورق الباذرنبو به وطيب واقتيمون من كل واحد عشر دراهم  
 يصب عليه ثلاثة ارطال ماء ويغلي بناارمنة الى ان يرجع الى النصف ثم يصفي ويعصر ما ورو يرمي  
 بالثقل ويؤخذ من الزبيب الخراساني منزوع العجم والقشوش وطل ويدق وورش عليه من هذا  
 الماء قليلا ويدق ناعما حتى يصير في قوام العسل ويلقى في طنجير ويوقد تحتها بناارمنة حتى يتعقد  
 ثم يلقى عليه من القرنفل والباذرنبو به والمصطكي والافرنجمشك والزعفران والبسباسة  
 وقشو والارحج المجرة من كل واحد ثلاثة دراهم عودني هندي درهمان يدق الجميع ناعما  
 ويتخلل بجريرة ويذرع على الزبيب المطبوخ ويضرب حتى يستوي ويوضع في برنية زجاج أو  
 غضارصني ويؤخذ منه كل ثلاثة أيام درهمان الى ثلاثة على حسب الحاجة فانه نافع لهذه  
 العلة في وقتها واذ اخرج صاحبها من افي أوقات الراحة لانه يقوى النفس والقلب تقويه بحميمة  
 وينبغي لأصحاب هذه العلة اذا خرجوا منها ان يتوقوا الاغذية المولدة للسوداء كدوم البقر  
 والتبوس والتكسود والكرب والعدس والشرب العتيق الحاد والاسود الغليظ ردي لهم  
 ويحذروا التعب الكثير والغضب والسهر والاسباب المحدثه للهلم ويستعملوا الاغذية الحمودة  
 الكيوس بمنزلة خبز السميد ولحم الخرفان والجسد الرضع والدجاج والسمك الرشاشي  
 والاستحمام بالماء العذب والدلك المعتدل والقرح بدهن البنفسج وبعاشر قوما من ذوى  
 الادب والعقل من يحب معاشرتهم ومذاكرتهم ويسمع اللسان الحسنة على بعد يسقى من  
 الشرب الابيض الرقيق الذي ليس بالعتيق ولا بالحدث بمقدار ما يحدث له سرور ولا يستكبره  
 وينظر الى ما يسره نظره ويكون جلوسه في مواضع رحبة على بساين وعزراع نضرة ويتعاهد  
 في التصول تناول الادوية المسهلة للسوداء بالاطمئنان او يسمل عليه تناوله فانك اذا فعلت به  
 ذلك زال هذا العارض ان شاء الله تعالى

مرضه وان رأى في المرأة  
 صورة كلب فانه يهلك ولا  
 يبرأ وكذلك من شرب من  
 مسرات الذئب قبل الفزع  
 من الماء خلص من مرضه  
 من عضة الكلب

**\* (الباب الرابع والعشرون في مداواة القطرب) \***

فاما مداواة القطرب وهو نوع من أنواع الماء الخوليا فعلاجه تصد العرق في وقت هيجان العلة  
 ويخروج له من الدم الى ان يظهر الغثى ويندلمن الاغذية الحمودة الكيوس مقدار  
 صالحا ويدخله ابن الماء الحار العذب ويعطيه ماء الجبن بالسقوف الذي يقع فيه الهليلج الأسود  
 والشبراك أمج واقتيمون وبسقايج وما يجرى هذا الجرى وينقى بعد هذا الدواء يده يابرج  
 اللوغا نيا يابرج ورفس مرتين أو ثلاثا ثم يعطيه بعد ذلك تريايق القاروق واذ اهاج هذا المرض  
 وعرض معه مهر فاطفل على رأسه الطبخ المتوم على ما ذكرناه

**\* (الباب الخامس والعشرون في مداواة العشق) \***

فاما العشق فينبغي ان يدبر صاحبه بالتدبير المرطب بمنزلة الاستحمام بالماء العذب والركوب  
 والرياضة المعتدلة والتمرح بدهن البنفسج وشرب الشرب والنظر الى البساين والمزارع  
 النضرة والسماع الحسن والاغاني الطيبة وشرب العبدان والمزامر ويشغل انفسه  
 بالاحاديث والاشعار وأخبار الزهاد ومع ذلك فينبغي ان يشتغل بالشغال والاعمال والتصرف  
 ولا يودع ان يفرغ ويبطل فان الاشغال والاعمال تلهي انفسه من المشوق وتبطله ايضا

تخلصومات والمنازعات ليستعمل افكاره بذلك ويكثر اهمامه بغير المعشوق فانه اذا طال به ذلك  
سلاعن معشوقه وايضا فان الجماع لغير المعشوق مما ينقص من العشق ويزيل الفكر فيه  
والتباعد عن المعشوق

**\* (الباب السادس والعشرون في مداواة القبايح والاسترخاء) \***

فاما مداواة الفالج فقد يرى بعض المتطهين ان يقصد العليل في الاستداء ايدى مستقرغ البلغم  
مع الدم من العروق وأكثرهم لا يرى ذلك لانه ينقص من الحرارة ويقوى المزاج البارد والذي  
ينبغي ان يداوى به صاحب الفالج أو الاسترخاء في أول الامر أن يعطى من الجلتجين العسلي  
سبعة دراهم مع ماء مغلي فيه أنيسون أو كونه أو نالتخواه أو مصطكي فان كان البول منصعبا  
فليعط الجلتجين السكري مع ماء مغلي فيه اندون فقط يعقل ذلك أربعة أيام فان كانت  
الهلة قوية الى سبعة أيام فلا يعطى في هذه الايام شيأ من الادوية سوى ما ذكرنا فاذا كان  
في اليوم الرابع يعطى من الترياق الكبي نصف درهم فان لم يحضر فالمروريطوس وبعذى بماء  
الحص وزيت غسيل وكون ودراسيني وشبث بجز خشكاريميد الصنعة ويقال في الغذاء  
ويسقى الماء المغلي فيه المصطكي وفي بعض الاوقات مع ماء العسل لا يسقى الماء المبرد بل يكون  
الماء في القوارير ويصاير العطش والجوع مما يمكنه وينظر فان كانت الطسعة باسنة فاحقته  
بمقنته خفيفة (هذه صفتها) بابونج وحسك واكيل المالك وسذاب وشبث من كل واحد كف  
يكون ويزر كرفس من كل واحد ثلاثة دراهم قرطم مرضوض عشرة دراهم ساق باقة يطبخ  
الجميع باربعة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي منه نصف رطل وياتي عليه دهن خيري  
أوقيتان مرى أو قية سكرأحمر او غسل نخل عشرة دراهم بورق درهم يقمن به وهو فاتر فاذا  
جاوز سبعة أيام فينبغي أن يسهل به دواء لطيف بمنزلة الدواء الذي هذه (صفتها) تربد ابارج  
فيقران كل واحد درهم ملح تقطى دانتان شحم الخنظل ربع درهم يدق الجميع ناعما ويخمن  
بماء ويحبب ويشرب بماء فاتر وغرغره من بعد ذلك بابارج فيقر ادرهم سكتجين بماء فاتر  
واذا كان بعد ذلك فأعطه ماء الاصول مع دهن الخروع ودهن اللوز المر كل يوم أربع  
أواق بدرهمين ونصف دهن الخروع ودهن لوز مر و يمس فيه سبعة دراهم جلتجين عسلي  
مع نصف مثقال ايارج فيقر ايدى يمكن تركيبك ماء الاصول بحسب قوة العليل وضعفها  
وبحسب مزاج العليل وسننه والوقت الحاضر من أوقات السنة وذلك انه اذا كانت الهلة  
قوية وسائر ما ذكرنا بارد المزاج فينبغي أن يكون ماء الاصول قويا وان كانت الهلة ضعيفة  
اوساير ما ذكرنا حاراً فينبغي أن يكون ماء الاصول ايس بالقوى وتجنب الزيادة والنقصان في  
مزاج هذه الاسباب فهكذا ينبغي أن يكون تركيبك ماء الاصول وينبغي أن تتخذ اعطالك ماء  
الاصول وغيره اذا كانت القارورة منصعبة والعليل حامي البدن والزمان صيف ودبر الامر  
على ما يوجبها القياس مما وصفت ان شاء الله تعالى واحذر ان تعطي ماء الاصول قبل أن  
تستقرغ البدن الثلاثي يكون في البدن خلط مستعد للهفن فيعقن ويحدث حى ربع من  
المداواة على حسب ما يجب (صفة اصول قوية) يؤخذ قنمر اصل الرازيانج وقنمر اصل  
الكرفس واصل الاذخر من كل واحد عشرة دراهم بزر الكرفس وانيسون ورازيانج

**\* (علاج نهمشة الرتيلاء) \***  
عصارة الاس الاخضر اذا  
ضمد بها نهمشة الرتيلاء بخرقة  
كانت رقيقة تنفع من نهمشة  
الرتيلاء وكذلك بزر الريحان  
اذا شرب بالشرب تنفع من



من كل واحد أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب ووزيدان ودارشيشعان وعافر  
 قرخاوحب البلسان واسارون من كل واحد درهمان حلبة خمسة دراهم ففاح الاذخر  
 خروع وسليخة وعود البلسان وحومل من كل واحد ثلاثة دراهم سكينج واشق وجاوشير  
 من كل واحد درهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما يطبخ الجميع بخمسة  
 ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ منه كل يوم أربع اواق مع منقار دهن  
 الخروع ونصف منقار دهن لوزهم ودرهم ايارج فيقصر (صفة اصول دون الاول في  
 الحرارة) قشر اصل الكرفس والرازيانج من كل واحد عشرة دراهم بزرا الكرفس والرازيانج  
 وأصل الاذخر وفقااحه وسليخة وانيسون من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل  
 الطيب من كل واحد درهم ونصف زبيب طائفي منزوع العجم عشرون درهما يطبخ  
 الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ منه أربع اواق كل يوم مع  
 درهم دهن الخروع وستة دراهم جلتجين وينبغي أن يكون ما يعطيه في أول الامر  
 ماء الاصول الضعيف الذي ليس بالقوى مع الجلتجين ودهن الخروع وفي اليوم الثاني ماء  
 الاصول ما هو أقوى منه ويصرفه دهن الخروع أكثر من ايارج فيقصر نصف مثقال ثم تزيد  
 في كل يوم في دهن الخروع نصف درهم الى ان تبلغ به درهمين وكذلك تزيد في ايارج فيقصر الى  
 ان يبلغ درهمان ونصف وان لم تثر آثار النضج في البول أعنى ان يظهر فيه صبح فزد في ماء  
 الاصول واهم من فيه نصف درهم شحريتا الى نصف مثقال على حسب ما ترى من قوة العلة  
 ولون البول وان تبين آثار النضج في البول فارح العليل يوما واحدا وغذ بماء الحصى بزيت  
 غسيل ثم اعطه بعد ذلك حب ايارج (وهذه صفة) تزيد و ايارج فيقصر من كل واحد درهم  
 حب النبل نصف درهم شحم الحنظل دائق ونصف ملح نطفي دانقان يدق الجميع ناعما ويحجن  
 بماء الكرفس ويحب وهو شربة تامة وغذ في يوم الدواء بمرق طهر ح اودراج أو قنابرا و فراح  
 نواض مع مولة بماء الحصى بزيت وشبث وخولنجان ودر اصيني وارحبه ثلاثة أيام واعطه  
 في كل يوم سبعة دراهم جلتجين سكري أو عسلى بماء فاذا كان في اليوم الرابع فغزغره  
 بهذه الغرغرة (وصفتها) ايارج فيقصر درهم صبر سقطري و زنجبيل وخردل من كل واحد درهم  
 ونصف نواشدر وعافر قرخاوحب ويزنج من كل واحد نصف درهم سماق درهمان يدق الجميع  
 ناعما ويغزغره بوزن درهم مع سكينجين بماء حار ويغذى بماء حصى ثم انظر الى القارورة فان  
 كان فيها الحاجة فاعد عليه ماء الاصول بدهن الخروع على ما وصفنا ثلاثة أيام وخمسة بحسب  
 ما ترى من النضج ثم امسك بحب المنين (وصفته) سكينج واشق وجاوشير ومقل وحومل وشحم  
 الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم صبر سقطري وتزيد من كل واحد خمسة دراهم فريون  
 وجندبادستر من كل واحد درهم ونصف تدق الادوية اليابسة ويحل الصغ بماء الكراث  
 ويحجن ويحب ويحب في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم بماء حار (صفة منين آخر) هليلج  
 كابي خمسة دراهم سكينج واشق وجاوشير وحومل صبر سقطري من كل واحد أربعة دراهم  
 مقل ازرق وشحم الحنظل وفاوانيا وانزروت من كل واحد درهمان فريون وجندبادستر  
 وسقمونيا من كل واحد نصف درهم زعفران وقرنفل من كل واحد دانقان تدق الادوية

نمشة الزنبلاء وكذلك اذا  
 ضده موضع النمشة بورق  
 الریحان نفع منها وكذلك  
 بعور الغنم ينفع من نمشة  
 الزنبلاء ضمادا وكذلك

اليابسة وتخل بجريرة وتخل الصمغ بماء الكبريت النبطي ويذرع عليه الادوية اليابسة  
 ويخجن ويحبب الشربة ثلاثة دراهم بماء حار فاذا أنت دفعت اليه هذا الحب فارحه ثلاثة أيام  
 واعطه في كل يوم سبعة دراهم جلتجين بماء مغلي فيه أنيسون ويزر الكرفس وغذ بماء حار  
 بقراخ نواهض أو قنبار وغرغره بهذه الغرغرة في اليوم الرابع (وصفته) كندس وعاقرقرحا  
 ونوشادر وصبر ومرزنجوش وخرق أبيض وزنجبيل ومنك وبورق يأخذ من أمه حاضر نصف  
 دانق مسهوقا ناعما وتأمر العليل ان يستنشقه وان جمعتم أو جمعت بعضها بحسب ماترى  
 من قوة العليل وضعفه وكل ذلك يستعمل بعد النضج والاستفراغ فانك متى استعملته قبل  
 النضج والاستفراغ حثت على العليل جنابة عظيمة لانك تحلل لطيف الخلط وتبي غلظه فلا  
 يحيلان فيه حينئذ العلاج فان كان بعد ذلك ورأيت العليل قدتين فيه آثار العلاج قدم  
 على هذا التدبير وان تكن الاخرى فاسقة بعض الحبوب القوية أو حب الشيطرح (وهذه  
 صفته) الهليلج أصفر درهمان صبراً ربعه دراهم زنجبيل وملح هندي وشيطرح هندي ووج  
 وخردل من كل واحد نصف درهم فلفل ودارفلفل من كل واحد ربعه دانق فائيد مجرى  
 درهم يذق الجميع ويخجن بماء ويحبب الشربة ثلاثة دراهم (صفة حب الفتة لبعض من كان  
 به فالج والمحل جانبه الايمن ويقل لسانه ولم يطق الكلام) وصفته تبدأ بحصكوكولسنة  
 دراهم سورنجان وحب النيل من كل واحد ثلاثة دراهم ايارج فيقرا أربعة شحم الحفظل  
 درهمان شيطرح هندي وبوزيدان ووج وعاقرقرحا ودارفلفل من كل واحد درهم ونصف  
 سكينج وجاوشيرين من كل واحد ربعه دانق فرييون وجند بادستر من كل واحد نصف درهم  
 تمدق الادوية اليابسة ناعما وتخل بجريرة وتذوب الصمغ بماء الكبريت وتخجن به الادوية  
 ويحبب الشربة ثلاثة دراهم بماء حار (صفة حب آخر يقال له حب الفرييون) فرييون  
 وسكينج وغار يقون وشحم الحفظل ومقل بالسوية صبر نصف درهم يذق الجميع ناعما  
 ويخل بجريرة ويحل المقل والسكينج بماء الكبريت وتخجن به الادوية ويحبب الشربة منه  
 للثوى درهمان والضعيف مثقال وان أنت استفرغت المدين يجب النفط كان ناعما وان  
 أنت استفرغت الغليل ببعض هذه الحبوب فاعد عليه الغرغرة ويستعمل معه العطوسات  
 المسخنة المطفة لبني الدماغ وادهن الجانب العليل ونواحي العنق بالادهان المسخنة الهائلة  
 كدهن الناردين ودهن القسط ودهن الكاكيح والزنبق الفائق ودهن اللوز المر أو دهن  
 الارج أو دهن البلسان ودهن اللوز العتيق وما يجرى هذا المجرى من الادهان واذا أنت  
 رأيت المريض قويا فاخلط في الادهان شياً من الجند بادستر والفرييون بعد ان تدلك الجانب  
 العليل بمخرة خشنة حتى يحمرو ويكمد الرأس والجانب العليل ومواضع الفقار بماء قد طبخ  
 فيه ابويج والخوان وشبت وبرنجادف وغام وورق الاترج وحاشا ووتنج وهرزنجوش وشيح  
 وورق الغارو والكرفس والسذاب والناخواه وما يجرى هذا المجرى وتأمره ان يضع  
 المصاحكي والرائنج وعلك القرنفل ويكون الغذاء على السبيل الذي ذكرنا من خبر الخشكار  
 التي المحكم الصنعة بماء حار ويكون ودراصبي اما بقراخ نواهض واما به صافرو واما قنبار  
 برغوة الخردل والسلاق بالزيت والمرى والخردل ويكون الملح المتأدم به أندرايسا بماء حار

الثوم اذا كل نفع من  
 نمشة الرتيلاء وكذلك شرب  
 عصارة السذاب والتفهد  
 بجرمه يتفح من نمشة  
 الرتيلاء

الجوز والقستق والبطم والحلبة الخضراء وما يجرى هذا الجرى ويسقي من الشراب العتيق  
يسير ما يطيب به النفس ويضعف المعدة ولا يستكثر فان السكر ردي بضر بالدماغ والعصب  
جدد فليخذ ذلك ويشرب المهنديون أو شراب العسل أو مطبوخا به المصطكي ويشم  
المرزنجوش والتلم والرجس والشحج ويدخل الحمام وقتا بعد وقت عند نضج العلة ويكون  
ذلك قبل الغذاء أو يطل على يده الماء الحار المثل فيه راحين حارة وتدر به من هذا التدبير من  
من بعد التيقية بالدواء المسهل فان الحجب بهذا التدبير فادمن عليه بذلك بعد ان تتوق وتحد  
ان تحمي يده فان عرض ذلك واعنت الدواء فارحه أياما ولا سيما ان كان الزمان صيفا فان هواه  
الصيف عما يقارم المرض فان أنت استعملت هذا التدبير الذي وصفنا ولم يؤثر في العلة شيئا  
فاستعمل الايارجات البكار بمنزلة ايارج أو كفاينيس ثم ايارج اللوغاذايا ثم ايارج جالينوس ثم  
بعد ذلك الميجون البلادي ثم بعد ذلك الترياق يؤخذ من كل واحد من هذه شربة تامة على  
حسب ماترى المرض وضعفه وقوة العلة وليكن ذلك على ترتيب ما ذكرنا ويدبر العليل مع ذلك  
بالاغذية التي ذكرناها كذلك التطولات والادهان على حسب ماترى من احتمال العليل  
واحد من اعطاء الميجونات في الاوقات الحارة والبلدان الحارة فانه متى كان الزمان صيفا قوى  
الحر شيف على العليل من هذه الادوية المقوية الحرارة ان تحدث حتى حادة اذا كان الزمان صيفا  
فاستعمل مع ذلك التي بالادوية والاغذية المقطعة الملمظة للبالغ على ما وصفنا من ذلك وما نصفه  
في باب الادوية المركبة ان شاء الله تعالى فان أنت دبرت العليل بهذا التدبير كماه ولم تر له بر أو اثر  
الصالح وطالت العلة فاقتصر على مداوانه ولا تمدن على اعطائه الادوية الحارة لئلا تجلب  
عليه مرضا حارا فتمسكه لكن ينبغي ان تدبره بالاغذية الموافقة وتجنبه الادوية المولدة للبالغ  
وتنقيه في اوقات الفهم والحجب وبعض الايارجات الموافقة بحسب ماترى من قوته وضعفه  
والله أعلم \* (في مداوان الاسترخاء عن ضربته أو سقطة) \* وأمامتى عرض الاسترخاء في بعض  
الاعضاء من سقطة أو ضربته وكان معرض من ذلك دفعة في الوقت فلان ذلك يدل على  
ان الخنازع والعصبة التي تأتي ذلك العضو قد نالها فسح أو قطع وأمامتى عرض ذلك قليلا قليلا  
بعد السقطة يوم أو يومين أو أكثر فان ذلك يدل على انه قد نال تلك العصبة ورم وانصب اليها  
مادة فبر وها من ذلك يكون مهملا بالاضمة الموافقة لذلك وقد ذكر جالينوس في عمل الاعضاء  
الباطنة ان رجلا فسد الحس من خنصره وبصره ونصف وسطاه فعامله اطباء باصناف  
الاضمة التي وضعوها على هذه الاصابع فلم تبرا فسالته انا عن السبب في ذلك فذكر انه كان خرج  
في سفر فلما صار بين أرض الشام وأرض الروم فسقط عن دابته فاصاب ما بين كتفيه الارض  
فعلت ان الافة قد نالت العصب الذي يؤدى الحس الى تلك الاصابع الذي هو نائب من مد  
القفارة السابعة من فقار العنق وانه قد لحق العصب الورم في أول فخرجه فوضت تلك المرامم  
باعيانها على ذلك العصب فبرى \* وذكرا ايضا ان رجلا سقط عن دابته فوصل صلبه الارض فلما  
كان في اليوم الثالث ضعف صوته وفي اليوم الرابع ضعف بياضه واسترخت رجلاه ولم يزل يديه  
آفة ولا بطل نفسه وذلك لان ماهو من الخنازع بعد العنق استرخى كماه واسترخى معه العضل  
الذي في ما بين الاضلاع فعرض من ذلك ان الصدر يكون مخنجا كالجباج وبالس عضلات

\* (علاج لسعة الزنا بدير  
والرلافت) \*  
حب الغار ينفع من لسعة  
الزنبور والنحل والرلافت  
اكلا وضعا داود عن الغار



القوة فانه الى الصدر لان العصب الذي ياتي هذا انما هو من الخضاع الذي في العنق ونات الافة  
العصب الذي ياتي العضل الذي فيما بين الاضلاع والنفخة على ما بينت في غير هذا الموضوع انما  
تكون بهذا العضل فاراد الاطباء ان يداو وباشبه ما يعضون على رجله بسبب استرخايم ما  
وعلى خضرة بسبب تعطل صوته فنعمتهم انا من ذلك وقصدت لما دواة الموضوع الذي نالته الافة  
فلما كان في اليوم السابع خف وسكن وزم الخضاع ثم عاد الى صوته ورجعت حركته رجليه  
فهذا ما ذكره جالينوس وقد رأيت انا ابا رجان في دار علي بن موسى الحياجب رضى الله عنه  
علاما سقط عن دابة فأصاب ما بين كتفيه الارض فلم يحس في ذلك اليوم ولا الثاني بضرر فلما  
كان في الثالث استترخت يده اليمنى فلم يحس بها ولا يحركها فعملت من ذلك ان الافة قد نالت  
العصبية التي تأتي اليه امان ورم واما من نفسه اصاب مادة سدت المجرى فعملت ما بين كتفيه  
بالاضمة المحللة والمقوية فبرئ بعد ايام قلائل (وهذه الاضمة) تكون مركبة من حب  
الغار وقسط حلوص من كل واحد عشرة دراهم مية مية باسنة خمسة عشر درهما صبر ومر  
وابهل وبز السرو من كل واحد ستة دراهم زعفران وحناء بادستر من كل واحد أربعة دراهم  
قودما ناسنة دراهم قشار الكندر عشرة دراهم حوض ورامك ومان من كل واحد خمسة  
دراهم مصطكي وشونيز من كل واحد خمسة دراهم ورد ووج وشب يمان من كل واحد  
سنة دراهم افاقيا وسنبل من كل واحد خمسة يدق الجميع ناعما ويجبل بشع مذوب بدهن  
ناردين او دهن القسط ويضربه

يسكن لسعة الزنبور طلاء  
وكذلك الذباب اذا سحق  
وذلك به لسعة الزنبور وسكن  
المها وأخشاء البقر تنفع  
من لسعة الزنبور والنحل

\* (الباب السابع والعشرون في القوة) \*

فاما القوة فينبغي ان تعلم ان مداواتها كمدواة الفالج وتديرا يحاجها كدبيرهم اذا كانت  
المادة المحذمة الفالج في سائر البدن أو في احد شقيه والتي تحدث القوة انما هي في عضل  
الشدق والفك واذا كان الامر كذلك فينبغي ان يستعمل في صاحب هذه العلة في الابداء  
ما كنت وصفته لك في ابداء الفالج من ترك الغذاء والماء ثم استعمال الدواء لمسهل للبالغ  
واما ما الاصول والسقمة بالحليب ثم حينئذ اذا استقرغت البدن ونقيت الدماغ استعمالت  
الغرغرات التي وصفناها ثم استعمال السعوطات الموصوفة في باب الفالج (وهذه صفة  
غرغرة نافعة) مرزنجوش وسعتر وعاقرقرا وافستين ووج وخردل بالهوية يدق الجميع ناعما  
ويخل بجزيرة ويتغرغر به بدرهم سكنجين عضلي وما حاد (سعوط ينفع من ذلك) شونيز وصبر  
من كل واحد درهم كندس وسعتر فارسي من كل واحد درهمان خردل ابيض وسذاب يابس  
من كل واحد اربعة دراهم لؤلؤ ابيض واسود وحناء بادستر وجاوشير من كل واحد نصف درهم  
مرارة كركي دقان يدق الجميع ناعما ويحجن بما السذاب ويحب كالعسل ويسعط منه  
وقت الحياجة بحجة الى حبتين بشئ من دهن السوسن والسعوط بمرارة البازي ومرارة الاسد  
اذا اخذ من اهما كان حبتان مدوقتان بلين جارية تنفع وذكرا ليلسوس في كاهه في الادوية  
المركبة ان الشونيز المذقوق في غسل الحجر الثقيف مسحوقا ناعما اذا سقط منه نفع منقعة ينة  
صبر ومر و زعفران وكندس وحضض من كل واحد جزير ومرارة الكركي وحناء بادستر من كل  
واحد نصف جزير يدق الجميع ناعما ويحجن بما ويسعط منه بما المرزنجوش ودهن السوسن

وان سقط العايل بالزرنج الاحمر المعدنى محكو كاعلى حمرون حبتين مع نبي من دهن الجوز  
 انتفع به صاحبه واذ انقلب السعوط بهذه الادوية فى الدماغ بحرقه شديدة فيجب ان يتبع ذلك  
 بلين امرأته البسة مع دهن ورد ويحلب على الرأس ويبل خرقة كان يابن لتساو يضعها على  
 الرأس تسكن الحدة والحرقه ويستعمل من بعد ذلك النطولات والنبكاتات والموخات  
 بالادهان التى ذكرناها فى باب الفالج ويكون المرخ على عضل الفك الذى ايس بمائل ويأمر  
 صاحبه ان يتلقى البخار من الشراب الذى قد أتى فيه بخارة حسيمة ويربط الشق المائل بعصابة  
 حتى يرجع الى حده ويسكن فى فيه مما يلبه العليل وهو الذى ليس بعالج جوز او أهلية  
 كابلية وعطسه بالكندس والصبر والعاقرقرحا والشونيز ويعطيه العلك والمصطكي والزنج  
 وعلك القرفصل والوج وعاقرقرحا يصفه وان نجت الزيب بالبورق والخردل والقلمة لين  
 والعلك وأسرت العايل ان يصف ذلك على الريق جذبت الرطوبات من الالهوات ونقت الدماغ  
 وان أسكت فى فمخل خرقه طبخ فيه حمم نظل انتفع به منقعة بيضة ويشمه الخند يستر  
 والسكينج والجاوشير والمقل والشونيز وما شا كل ذلك فانه يلطف الخلط الباغى ويحلل  
 الدماغ وبالجملة يستعمل سائر التدبير الذى ذكرناه فى الفالج على ذلك الترتيب بعينه فانه ينتفع  
 به ان شاء الله تعالى

والزلاقط ضمادا وكذلك  
 التضميد بالمخ والعسل والنخل  
 ينفع من لسعة الزنبور  
 ويحوى ضمادا وكذلك جاد  
 النخل ينفع من لسعة الزنبور  
 ويحوى اكلاد وضمادا وكذلك

\*(الباب الثامن والعشرون فى مداواة المرض المركب من الاسترخاء  
 والتشنج وعلاج الخلع الحادث عن القولنج)\*

فاما مداواة الاسترخاء المركب مع التشنج فينبغى ان ينظر فان كان التشنج الذى مع الاسترخاء  
 من قبل الامتلاء فاجل علاجه اصابه علاجا واحدا وهو العلاج الذى ذكرناه فى باب الفالج  
 والقوة وتضد الاعضاء المتخمة بالاضمة المركبة من الاسماء القابضة والمسخنة والجففة  
 بمنزلة الضماد الذى يقع فيه الكبريت والشب والعاقرقرحا والخردل والامير باريس  
 وما يجرى هذا الجرى وأما متى كان التشنج من قبل اليمس فينبغى ان ينظر فان كان الاسترخاء  
 أقوى فاستعمل الاسماء المسخنة الجففة واخطمها بعض الممسحة مع الدلك الشديد فان كان  
 التشنج أقوى وأغلب فاستعمل المرخية الممسحة واخطمها بعض المسخنة الجففة مع الدلك  
 اللين وأما متى كان التشنج والاسترخاء فى أعضاء مختلفة فينبغى ان تستعمل الاسماء المرخية  
 والدلك القوى ويمرخ بهن القسط قد قفق فيه نبي من البورق والقلى ويطن على العضوماء  
 الجوز قد أعلى فيه نبي من الشب والبرنجاسف والمرزنجوش وورق الغار وورق الفخنسكت  
 ويحمر روهو الخبرى وما أشبه ذلك فان كان الزمان شتاء فينبغى ان يحم هذه الالهة فى  
 الحمامات الكبريتية وتضرب الاعضاء ببعض خفاف وأما الاعضاء التى قد تشنجت فينبغى ان  
 تضمد بالاضمة المليئة بمنزلة الضماد المحمول من لعاب بز السكأن ولعاب الحلبه ودهن البط  
 ودهن العجاج ونحو ساق البقر والشعم وما أشبه ذلك من الاضمة المليئة التى ذكرناها فى باب  
 الاورام الصلبة وأما الخلع فينبغى ان يضمد بالاضمة القابضة الجففة وترد المفصل الى  
 موضعه وتشد به عصابة كما تفعل الجيرون فان لم ينجب فينبغى ان تستعمل الكي بكموى دقاق  
 على مائه كره فى باب العمل باليد ان شاء الله تعالى \*(فى الاسترخاء والخلع الذى يكون بقعب

القولنج) \* الاسترخاء والخلع الذي يحدث بمقب القولنج فان فو لس ذكرانه عرض لقوم كثيرين في زمانه هذا المرض وكان علاجه عصر الاثم كانوا يشقون بالادهان المعتدلة والادوية التي تسمى اقويا وهي التي تتخذ بالجوزالروحي والصفع البلاطي قال وقد اتفق قوم كثيرين من هؤلاء الاشياء التي تقوى وتبرد قليلا منقعة عظيمة وقد رأيت ان ذلك بنفسين أو ثلاثة وكانت أبو الهام أبدأ من صبغة وكانت الاطباء لا يجسرون على علاجهم بشئ بارد وكانوا يدمنون على أعضائهم الادوية الحارة ويدهنون العضو يدهن القسط فعرضت لهم امر اض حادة فهلكوا والذي أرى ان يعالجوا به هو دهن الشبج ان مزوجا بخود دهن البنفسج يرخ به العضو ويسقون ماء الراز بلج المغلي فيه العسل المتزوع الرغوة كل يوم أربعين درهما بمزج ساقه فو لس انما يشرب سبعة دراهم ويقطر عليه دهن لوز حلوة مثقال ويكون الغذاء قرو جازير باجا فانهم ينفقون بذلك ان شاء الله تعالى

(\* الباب التاسع والعشرون في مداواة الخدر \*)

الخدر يحدث عن آفة عارضة لعصب الحس فاما ان تبطله أو تنقصه وربما كانت الآفة في عصب الحس والحركة تعسر حركته ينقص حسه وسبب هذه الآفة اما الماحق القوة الحساسة اذا اشتد ضعفها كما يعرض في أواخر الحيات الرديئة وقرب الموت فتضعف القوة وتجزع عن الحس واما من آفة تلحق الآلة وهو العصب وسببه ما بارد كثيف وجده من اسع حيوان بارد السم كما يمرض عن السمكة الرعادة السمكة بارقا أو بشرب دواء سمى مخدر كالافون والشوكران أو فرط مزاج حار شديد الحر هازم للروح الحساس كما يعرض من سم الحية أو لانداد العصب يخلط غليظ باردا يمنع منريان الروح الحساس أو مكثف للروح يحججه ولا انصبا بخلط مائي للعضو مسددا وليس مقبض أو لعصب عصابة أو شدة وثيق أو لشدته واقعة في عصب او اعصاب وربما تسد أمن الدماغ وربما خدر البدن كله وذلك الخدر قاتل وربما تسد أمن بعض النقرات أو أول الضخاع او طرفه والخدر اذا طال انذر بفالج أو تشنج أو كزاز وخدر الوجه شديد يندب بالقوة والخدر اذا دام بعضو ولم يزل العلاج وتبعه دوا وانذر بسكته والخدر في المراف فينبذ بالمخجول او الخدر التابع للحمى الحادة دليل الموت وعلامات الخدر ظاهرة وسببه علاماته (العلاج) يدهن بالادهان الحارة ويكمد بالكبادات المسخنة ويستعمل الدلك فان زال والاستفرغ المادة بما ذكر في باب السالج والتشنج ويحذر صاحبه ماء الجود والتنج ولما كان السبب المحدث له مثل المحدث للفالج الا ان المادة في الخدر قليلة والعلة ضعيفة صرنا محتاج في مداواته من الادوية دون ما يحتاج اليه في الفالج في مقدره اوقوتها فينبغي ان ننظر فان كان الخلط نجسا استعملت مع صاحبه ماء الاصول الخفيف اياما يسيرة بمقدار ما يتبين انك النضج ثم تستقرغه بحب الاصطحية قون فان وفي بذلك والافاعطه حب المنق و ينقل على العضو من بعد الاستفرغ الماء المطبوخ فيه بعض الاشياء المسخنة الحارة التي ذكرناها ويدهن العضو بدهن الخبيري أو دهن الباسمين أو دهن البان وما شا كل ذلك وينسقل على رأسه ثم ين الصبر والمر بمجبولاً بماء القوتنج والعاقرقروا والميوزج مدقوقين ناعما بمجولين بخل وماء القوتنج ويتجنسه الاغذية المولدة للبلغم وتمنعه الجماع وتغذيه بالاغذية المسخنة التي

بهر الماعز اذا ضم له  
موضع لسعة الزنبور جذب  
السم وأخرجه بقوة جاذبة  
فيسه وكذلك اذا شيدخ  
الزنبور ووضع على موضع  
لسعته سكن المها وكذلك



ليست بقوية الامتحان بمنزلة ماء الحصن بالزيت الغسيل والسكرمون والشب والدارصيني  
ولحوم الدجاج والدرج والقعج وماشا كل ذلك ويدخله الحمام بعد النضج والتنقية وقد ينبغي  
متى عرض الخلد ان لا يحمل امره والعناية بما يشبهه فيقول امره الى الاسترخاء بغير برؤه  
فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الثلاثون في مداواة التشنج الحادث من الامتلاء) \***

فاما التشنج فقد ذكرنا في الجزء الاول من كتابنا ان حدوثه يكون من امتلاء رطوبة او من  
استفراغ و بيس واما التشنج الحادث عن الامتلاء فعلاجه سهل وبرؤه سريع واما الحادث  
عن الاستفراغ فبرؤه عسر جدا الا ان يكون العليل صبيبا من ابناء سبع سنين فان برؤه يسهل  
واما من جاو هذا السن فبرؤه عسر فينبغي ان تنظر فان كانت هذه العلة من قبل الامتلاء  
فينبغي ان تبدأ في اول حدوثها باستعمال الحقة وتعطيه من الغد من الترياق الكبير من  
دائنين الى نصف درهم بما مضى فيه شبت وكون ثم تنظر الى القارو رقة فان كانت غيرة من صبغة  
فاعةطه ماء الاصول الذي وصفناه في باب الفالج مع ايارج فيعقرا وثنى من دهن السكا كنج أو  
دهن القسط ثم اسقه بعد ذلك حب الاصطوخيدون المركب من التبرد وحب المستنق وليس  
ينبغي ان تكثر استفراغ صاحب التشنج ولا تستفرغ منه مقدار ما تحتاج الى استفراغه دفعة  
لكن في دفعات قليلا قليلا وذلك ان حركة العضو المتشنج تعين على تحامل ما فيه من الفضل  
واستفراغه فان زدي في الاستفراغ اضعف القوة واكدر رأسه ومعدته بالكاد الساخن كالماء  
المغلي فيه بابونج وشبج وبرنجاسف ومرزنجوش وورق الاترج والنمام واهرخ العضو المتشنج  
بدهن السذاب أو القسط او دهن قناء الحمار ودهن البلسان ودهن الباسمين قد فتق فيهما  
جند بادستر وقربيون ويقدم في ارن فيه ماء قد طبخ فيه جنس بادستر وقربيون وعاقرقرحا  
مدقوقا ناعما فانه قوي المنفعة وادلك بدنه في الحمام بمحرق خشنة ذلك جديا ولا تزال تدبره  
بهذا التدبير الى ان يبين لك آثار الصلاح فان لم ينجب هذا التدبير فاعطه ايارج جالينوس  
ثم المتروديطوس ثم الترياق (صنعة مجعون نافع من ذلك) عاقرقرحا خمسة دراهم جاوثير  
وحلتيت من كل واحد منقالت قربيون نصف درهم اشق درهم تدق الادوية اليابسة ناعما  
وتحل الصمغ بماء السذاب وتخل بعسل منزوع الرغوة الشربة نصف درهم نافع من كثير  
من الامراض الباغمية وان سقيته من الحلتيت والقافل من كل واحد نصف درهم بشراب  
سكر القراز وقال جالينوس الجنس بادستر نافع من التشنج الحادث من الامتلاء اذا شرب او مسخ  
به البدن وهو ارفع من كثير من الادوية من ذلك لانه يقوى العصب ويسخن البدن وأصل  
التشنج والسوسن نافع من ذلك والسعوط بالموميا ودهن التريخس نافع من التشنج المتلافي  
فينبغي ان يكون استعمالك الادوية الحادة يتوق وتحد من ان يكون هنالك حتى احرارة  
ظاهرة أو يكون الزمان صيفا وغير ذلك من الموانع والله اعلم

**\* (الباب الحادي والثلاثون في مداواة التشنج الذي يكون من الاستفراغ) \***

فاما متى كان التشنج من الاستفراغ فانه عسر البرء وقلما يصلح لاسيما اذا كانت معه حتى وقال

بول البقر يتعم من اسعة  
الزنبور ونحوه وكذلك  
الكراث اذ ادق ووضع  
على موضع اللسعة سكن  
الهما وكذلك السكا فورون  
اسعة تبرؤ فوضع في دبره

جالينوس ان التشنج الذي يحدث عن اليبس لا يقبل العلاج ولا يبرأ الا انه ينبغي ان يكون  
 تدبيرك لصاحبه تدبير امر طباقان كان هناك حي فاعطه ماء الشعيرة قد طبخ فيه عناب وسبستان  
 وان طبخت ماء الشعيرة بماء القرع كان ذلك ابلغ في المنفعة واسقه ماء اب السفرجل ولعاب  
 البرزة طقوناع دهن اللوز الحلو ودهن حب القرع وامسح لانه يهدم هذه العبابات مع دهن لوز حلو  
 واسقه ماء الرمان الامليسي بدهن حب القسرع او دهن اللوز واسقه ماء القرع بسكر طبرزد  
 ودهن لوز واسعه بدهن حب القرع ودهن بنفشج خالص او دهن النيسلوفر وماشا كل ذلك  
 وان لم تكن سحي فاسقه لبن الاتن ولبن النساء فان لم يبق فاسقه لبن العزحين يحلب واحلب على  
 الاعضاء المتشنجة لبن الاتن واين النساء لاسيما الرأس ويلطخ الرأس بلعاب بزرقطونا او دهن  
 بنفشج وضمد رأسه المتشنجة ورقبته بالخطمي ودهن بنفشج ودقيق شعير وبنفشج يابس مدقوق  
 ناعم اختل بجزيرة مجونة بلعاب بزرقطونا واسكب على بدنه الماء العذب المغلي فبسه البنفشج  
 وورق الخس والشعير المقشر المروض فان أمكن ان تعده في ابرن فيه دهن بنفشج قشر او  
 اللبن الحليب اول النهار وآخره بعد ان تعطيه ماء الشعيرة وبعض الاحساء وتعطيه بالعبابات مع  
 دهن اللوز الحلو ودهن حب القرع كان ذلك نافع جدا ومرح بدهن بدهن بنفشج او دهن حب  
 القرع او دهن الينوفر او دهن لوز حلو مضرب بلين مرضعة بنت أو لبن الاتن ويسيل في  
 ذلك خرقة وتوضع على رأسه فان لانت الاعضاء وتبنت آثار الصلاح قدم على هذا التدبير  
 وان تكن الاخرى فاحقه بحقنه مرطبة يقع فيها ماء الاكارع وما من رأس الجملان وشعير  
 مقشر مروض وسبستان وبنفشج يابس وخطمي واكيل الملك ويزر كان حب السفرجل  
 وقشور القرع وحبه مرضوضة والية شان وما يجري هذا الجري ويلي عليه بعض  
 الادهان المرطبة مع ابن مرضعة بنت ويحقق العليل من ذلك بقدر الحاجة وامرخله العضو  
 المتشنج يدهن بنفشج مع عساق البقر مذوباء معه شمع أيضا ودهن الدجاج او دهن الينوفر  
 ودهن البط او شمع خنزير غير ملوح وان ألزمت الموضع العليل الية غير ملوحة والقرنخ  
 أيضا يشحم الدب وشحم الازر كان نافعاً منقعة يينة (وهذه صفة ضماد نافع من هذا التشنج)  
 عسوم ويزر كان وحيدة من كل واحد جزع يمدق ناعما يصق حتى يصير كالمخ وشحم البط ثلاثة  
 اجزاء يحاط ذلك ويلي عليه شيء من كثيره مصهورا ناعما ويضرب حتى يصير كالرهم ويضمد  
 به العضو المتشنج فانه نافع واذا يست الطبيعة في بعض الاوقات فليتها بقلوس خيار شنبز  
 وترنجبين ومر وسين بطيخ العناب والسبستان فاما الغذاء فينبغي ان يكون مقادماً الجملان  
 والجدا والبيض وأكارع الخنازير ولحم الخنازير اسقى بجاوالا مقاناخ والسررق  
 والساق مطبوخة بدهن اللوز الحلو والسمك الرضاضي او الهازرق اسقى بجاوالا والحساء  
 المعمول من لباب الخنطبة بسكر طبرزد ودهن اللوز والبيض التبرشت ومن الفاكهة  
 العنب والقوق والمان الامليسي وماشا كل ذلك وجبته الاشياء اليابسة كالتخل والملح  
 والنمك ودوال العسوم والكرف فان كان العليل صبيبا وضعه فانه ينبغي ان تصحى مرضعته  
 وتدبرها بالكثير من هذا التدبير وتدبر الطفل بما يصلح من هذه الاشياء فانه يبرأ لان الصبيان  
 أسرع برأ من هذه الالهة لطوبه من اجهم والله أعلم

قطعة كافور وحدها  
 سكن ألمه وكذلك عصارة  
 ورق القرع الطاري تسكن  
 ألم اسعة الزنبور وكذلك  
 عصارة القطر بين الدقيق  
 تنفع طلاء من لسعة الزنبور

**\*( الباب الثاني والثلاثون في مداواة العشة والاختلاج )\***

فاما العشة فتحي كان حدونها بسبب التم أو القضب أو الفزع أو الصعود على المواضع المرتفعة فان زوالها يكون بزوال تلك الأسباب فاما ما حدث من ذلك بسبب سوء المزاج البارد وكثرة استعمال الملح وشرب الماء البارد فبرؤيه يكون بالأغذية والأدوية المحضنة بمنزلة الاصول مع الاذهان الحارة والقرح بخالادهان المسهنة ولا سيما دهن القسط ودهن النارين ودهن الكلكلاج واستعمال ماء البحر نافع من العشة وجميع اوجاج العصب والاطالة في البيت الحار من الحمام والتغذي بماء الحصى والشبث والكمون والزيت والقرفة وكل العسل المصفي مع حب البطم أو لبنة الحبة الخضراء أو حب الصنوبر وما شاكل ذلك فاما ما كان حدونه عن خطا غليظ قدر سخي العضو فينبغي ان يداوى أولاً بماء الاصول مع دهن الكلكلاج ودهن الخروع الطيف الغليظ ثم اعطاه حب المنق وحب الشبث وطرح وسابجري هذا الجري فان استمكن بذلك والافلج بالماء الجارح البكر على ما ذكرناه في باب الفالج ومرخ الاعضاء بدهن الزنبق قد فحق فيه جند بادسترا وقربيون ودهن النارين او دهن القسط ويدير بسائر التسديبر الذي ذكرناه في مداواة الاضرار الباردة أولاً فالأعلى الترتيب الذي ذكرناه في هذا الموضوع وان اعطيته من الصبر والجند بادسترا يعمل حيا ويدفع اليه بقدر الحاجة ويعقد ارقوة المريض اتفعبه فاما حتى حدثت العشة من شرب شراب فينبغي ان يجتنب الشراب ويصعب على رأس العليل دهن ورد واخل خمر مضر واجيداً أو ماء الحصرم ودهن الطلع أورد دهن الخفاف فان ذلك نافع في هذا الباب وأطعمهم أدمعة الارانب مشوية وطوم الماعز مطبوخة بالعدس والسكر وطم المهاجسل وغير ذلك من الاغذية امام مداواة الاختلاج فتكون شبيهة بمداواة العشة التي تكون عن أسباب باردة وبالتكميد بالاشياء المسهنة المطلقة فانه نافع ان شاء الله تعالى

وكذلك من وضع في دبره  
قطعة أفديون سكن عنه ألم  
لسعة الزنبور  
\*( علاج من سقى المرتك )  
شراب عتيق ينفع شره  
من شرب المرتك وكذلك

**\*( الباب الثالث والثلاثون في مداواة الحذب )\***

واما مداواة الحذب فما كان حدونه عن ضربة أو سقطة فعلاجه برد الفقار الى مواضعها أو تضميدها بالاضعة القوية المشددة مثل القوية وشدها على ما ذكرناه في باب العمل باليد في الموضوع الذي ذكرناه اصلاح الخلع وامام يحدث من ذلك عن الخطا الغليظ اللوج قد اوانه تكون كدداواة الاسترخاء والفالج بالاشياء المسهنة المحضنة بمنزلة المسوحات والاضدة واستفراغ البدن من الخلط البلغمي قبل ذلك وامام يحدث من الرياح التي تحقن تحت الفقار فداواته بشرب ماء الاصول بدهن اللوز المر والاضدة المهللة للرياح فاما ما كان حدونه عن ورم حدث في عضل الصاب فعلاجه مداواة ذلك الورم على ما ذكرناه في مداواة الاورام وشراب الاسطوخودس نافع كثيراً من وجع العصب والنخاع واذ قد ذكرنا مداواة الاورام وشرحنا وينامداواة العال العارضة للدماغ والنخاع فلتقبل على مداواة العال الحادثة في أعضاء الحس وتبدي من ذلك مداواة العال العين فتقول ان شاء الله تعالى

**\*( الباب الرابع والثلاثون في مداواة الرمد )\***



فاما متى اودت مداواة الرمد فقد كاذرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول ان الرمد يورم  
 خارج عرض الطبقة المعروفة بالمخيم فقد ينبغي ان نسلط في علاجه لذلك الطريق المسلول  
 في علاج الورم الخارج من استقراغ البدن بالقصد والدواء المسهل وباستعمال الاسماء القابضة  
 والحللة الا ان العين لما كانت عضو اذكى الحس لم يجز ان يستعمل فيها اادوية قوية ولا تورد  
 عليها اادوية كثيرة دفعة فانا متي فعلنا ذلك نأذت به وألمت منه ولم تنفع به فاذا كان الامر كذلك  
 فينبغي ان ننظر فاذا كان الرمد من النوع الاول وهو الذي حدوته عن الاسباب البادية اعنى  
 من حر الشمس والغبار والدخان فان برأه يكون اولاً بزوال تلك الاسباب واستعمال  
 الادوية المبردة المقوية للعين بمنزلة الضماد بخرق مبلول بماء وردوشى يسير من كافور او يكتحل  
 بالبرود الكافورى المعمول من التوتيا السكرمانى الرقيق النقي خمسة دراهم يصبق ناعماً  
 ويبقى عليه كافور مسحوق ناعم حبتان فان استعملت الاشياء المعروفة باسمياف  
 نومه واطل العين بالصندل الايض والحضض بما الكزبرة وما اشبه ذلك \* (في مداواة النوع  
 الثانى) \* فاما النوع الثانى من الرمد فما كان حدوته عن الاسباب البادية فعلاجه يكون  
 بما وصفنا من علاج الصنف الاول بالرحمة والسكون وما كان حدوته عن اسباب سابقة  
 وكان معه ورم يسير وحررة ليست بالشديدة فعلاجه استقراغ البدن بالقصد من القيققال ان  
 ساعدت القوة والسنن والزمان وغير ذلك وان كان العليل صبياً فاجمه وان كانت الطبيعة  
 يابسة فليتهن بماء الهيلج والقرهندى والسكر وما يجرى هذا الجرى وغذوه باغذية مبردة كالخلل  
 والزيت بلب الخيار والقناء وسويق الشعير بسكر مبرود ومه بالسكر والدعة وان أنت  
 فعلت ذلك فاستعمل من الادوية ما فيه قبض ودفع يسيرة قد خلطهم اادوية مفرية ممكنة بمنزلة  
 الاشياء الذى يقع فيه الاقايا والاسفنداج والصفع محلولاً ببياض البيض والشياف  
 الايض المركب بالافون فان سكن الوجع والافاستعمل معه بعض الادوية التى فيها التحليل  
 يسير مع تغرية وتسكرين كالقطور المركب من الازروت والشعير المقشور وحب السفرجل  
 (وصفته) الازروت أربعة دراهم شعير مقشور مروض عشر حبات سفرجل مثله بلقى فى اناه  
 زجاج اوفضة ويوضع على نار بجرها دنة حتى يغلى ويذوب ثم ينزل ويبرد ويقطر فى العين مرارا  
 كثيرة فان العين تسكن من وقته اومن غدا ان شاء الله واذا استعملت هذا التدبير وتحال  
 الورم وزالت الحجرة والوجع فشيقيها باسمياف احمر ابيض وأدخل العليل الحمام فان كان قد بقي  
 بها بقية من الحجرة ولم تحلل فذر على العين الذرور الاصفر الصغير وشيقيها بالشياف الاحمر  
 اللين واغسل العين بالماء القاتر فان ذلك يزول وتنقضى العلة ان شاء الله تعالى \* (في مداواة  
 النوع الثالث من الرمد) \* فاما النوع الثالث من الرمد الذى هو اصعب انواع الرمد واشدها  
 حررة ووجعا وأعظمها ورماعلى ما ذكرنا فينبغي ان يقصد صاحبه أولاً القيققال ويستسكر من  
 اخراج الدم وينتلي له مرة او مرتين بحسب ما يحتمل قوة العليل ويساعد السنن والمزاج  
 والزمان وغير ذلك فان كان العليل صبياً فاجمه وابقه فى الوقت ما االرمان وشراب البنفسج  
 او الجلاب وماء القرهندى مع شى من بز البقلة والعلاب بز قطونا وغذوه بالمزور المعهولة من  
 العدس وما الحصرم والرمان والماس والقرع والاسفاناخ وما شاكل ذلك من استعمال

زنجبيل صريف وشراب  
 عسقى ينفع من شرب الرمان  
 وكذلك الجبن الطرى بلا  
 ملح مشوا ينفع من شرب  
 الرمان وكذلك كل  
 الكرفس او شرب عصارة

اليسير من الادوية التي تسكن الحدة والحرارة وتلين وتغذي كيباض البيض الرقيق وتقطيره  
 فيها واشياف ايض بلول بيباض البيض الرقيق لاسيما ان كان الزمان صيفا وكانت الحدة  
 والحرارة اغلب من الورم فان كان الزمان شتاء فقط رقيم البن مرضة بنت ودق الاشياف  
 الابيض بالبن وقطره فيها فان كان هناك فضل واحدة فاخاطط مع اللبن لعاب حب السفرجل  
 تفعل ذلك في كل ساعة من ثين أو ثلاثا وتضمه الى العين بيزرقطونا المضروب بماء الهندباء  
 والكزبرة وماء البقلة الحقاؤه او ماء هي العالم وكدها بماء الورد مجز وجابشي يسير من خل كل ذلك  
 لتقوي العين ويدفع ما يصير اليها من المادة تفعل بهذا الى اليوم الثالث من الفصد واهل  
 صاحبه يطبخ الهليلج المروسي فيه انليما شبره وقره ندى بحسب الحاجة او بماء اللبلاب  
 اسكروا بشراب الورد واذا أنت استقرعت البدن وتقيته ورأيت العين ترمص وتناقص  
 فذرهما بالذرو والايض وقطرها شيئا فأيض بغيرا فيون مدا فببباض بيض اولبن جارية  
 وشدها بصابة تفعل ذلك ثلاث مرات او خمس اعدوة وعشيه واذا ذرتم اشدها وصبرت  
 الى ان يخجل الذرو رقيها ثم نذر فيها الاشياف الابيض وتصبه قلب الاثم تذرهما ثاينيه واذا  
 فرغت من ذرها فنفقه من الرمص عيل موقوف عليه قطن وترفق بها وتسهل الاجقان بارفق  
 مائة در عليه واذا كانت العين عضواذ كالحس وهي تتألم من أدنى سبب فان كانت الدموع  
 كثيرة فليكن الذرو رمب كما من جز من انزروت وجز نشا وليطال العين باطليه وضدها باشياء  
 معها قبض وتحليل كالحضض والصبر والاقاقيا واشياف ماميشا مجزوا بماء هي العالم او ماء  
 الهندباء او ماء عنب الثعلب اولسان الحمل والبقلة الحقاؤه والبرزقطونا وماشا كل ذلك من  
 هذه المياه واحذر من ان تستعمل شيئا من هذه الادوية تقبل ان تستقرغ البدن فانك تحجب  
 على العليل وجها شديدا واذى من ذلك لان طبقات العين تمدد بسبب ما يسيل اليها من  
 الرطوبات حتى انها يحدث فيها الشدة الامتداد احتراق في الطبقات وتأكل فان اشتد  
 الوجع ولم يسكن بهذا التدبير فاعالجها بالاشياف الابيض الذي يقع فيه الاقيمون وانقع مع  
 الاشياف حبي حلبة وكهر بالماء المطبوخ فيها كليل الملك وحلبة وضدها بهذا الضماد  
 (وصفته) وردا حجر يابس أربعة دراهم اكيل الملك درهمان زعفران درهم يدق الجميع  
 ناعما ويغسل بجمرة ويغجن بماء الكزبرة الرطبة وصفرة البيض وان كان سبب الوجع  
 انصباب مادة حادة من الرأس فضعه الجبهة مع ما ذكرنا بسويق شهر مجزوم بماء البقلة الحقاؤه  
 او بماء هي العالم اولسان الحمل او بماء السفرجل او يضمه بالبرزقطونا بماء الاعماب  
 الثعلب او يأخذ المياه التي ذكرناها وماشا كما هي ما يبرد يقبض ايقوى الجبهة ويمنع المادة  
 من الاتحداد الى العين ويوقفها الى فوق ولا يزال تدبيرك هذا التدبير الى ان يسكن الوجع  
 فاعد عليها الذرو والاصفر والاشياف الابيض كما ذكرنا فاذا سكن الوجع وتحليل الورم  
 وتناقصت الحجة فذر على العين الذرو والاصفر الصغير وشبهها بشياف احرارين وادخل  
 العليل الحمام وكده العين بمغلي فيه بالوجع واكيل الملك واذا بقيت فيها بقية غليظة لم تحلل  
 فذرهما بالذرو والاصفر الكبير وشبهها باشياف احرار وادمن ادخال العليل الجسم وغذ  
 بلحم الطير واقفه الى سلم الجدا والحلان وتأمره بترك العشاء ولا يسهل النوم بعقب الغذاء

يتفقع من شرب المرتك  
 وكذلك شرب فاعنة الحناء  
 يتفقع من شرب المرتك واذا  
 طبع العين حتى تهري وتقي  
 به من شرب المرتك فانه  
 يبرأ وكذلك من شرب من

واذا نبت العين جيداً وتحلل الورم جيداً فاكلها بالرماد وحك الاجفان بالشياف  
 الاجر الحاد المعروف بالاطرح اطبقان فان جفت الاجفان والافحكها بالاشفاق الاخضر  
 فان ذلك مما يحل غلظ الاجفان ويحفظها ويردها الى الحالة الطبيعية (صفة اشياف ايض  
 جيد) اسفيداج وصمغ عربي من كل واحد جزء كثير او نصف من كل واحد نصف جزء افيون  
 سدر ص من كل واحد جزء يندق الجميع ناعماً ويحجن بماء كابل الملك ويشيف به (صفة ذرور  
 ايض محرب في الرمذ) يحجن انزروت بلبن امان او بلبن مرضعة بنت ويوضع على عيـدان  
 الطرفا فو يدخل في تنور نار هادئة يومه اجمع واحذر ان لا يحترق وخدمته جزءاً ومن النوشادر  
 ربع جزء ويسحق ناعماً ويذره العين الرمذة والمقرحة نافع جداً (صفة اشياف احمرين)  
 شاذج مغسول ستة دراهم بسد ولؤلؤ وكهر باواشق من كل واحد درهمان صمغ عربي وكثيراً  
 من كل واحد خمسة دراهم نحاس محرق اربعة دراهم دم الاخوين وزعفران من كل واحد  
 نصف درهم يندق الجميع ويخل ويحجن بماء ويعمل اشيافاً نافعاً ان شاء الله تعالى

\* (الباب الخامس والثلاثون في مداواة الانتفاخ) \*

فاما الانتفاخ فهو كما قلنا ثلاثة اصناف اما الصنف الاول فلاجبه يكون في اول يوم والثاني  
 والثالث بالاشياف الايض بغرافيون والذرور والايض ويطلى بالصبر واشياف مامينا  
 واكابل الملك ثم تنقله بعد ذلك الى الذرور والاصفر الصغير مع الاشياف الاجر اللين اياما قليلاً  
 ويطلى العين بالخصض والصبر ثم تذرهما بالذرور والاصفر الكبير وتغسلهما بالماء المطبوخ فيه  
 البابونج واكابل الملك والمرزنجوش والبرنجاشف ويدخل الحمام ويحجب صاحبه بالاعذبة  
 المولدة للرياح والبلغم ويسقى الشراب القليل المزاج (واما علاج النوع الثاني من الانتفاخ)  
 فبالاستقراغ منه اول الامر يدومسهل البلغم بمنزلة التبريد ويارج فيقراو الغرغرة بالسكجيين  
 والماء الحار والمهجنج وفلوس خمار شبع مع ماء مغلى فيه حب الرزبانج وغذبهق اسفيداج  
 بقروح ودرج وذرور والذرور والاصفر الصغير والاشياف الاجر اللين ويطلى بالصبر والخصض  
 والزعفران واشياف مامينا واكابل الملك ويغسل بماء مغلى فيه بابونج واكابل الملك وسعتر  
 ثم تنقله الى الذرور والاصفر الكبير مع الاشياف الاجر الحاد وما يجرى هذا الجرى (واما  
 علاج النوع الثالث من الانتفاخ) وهو اصعبها ومنه صلابه من غير وجع فينبغي ان يسدأ  
 بالاستقراغ البـدن بالطبوخ المقوى بالتبريد ويارج فيقراوان كان في العين حمرة فشد فيها  
 بالاشياف الايض مع الذرور والايض ثم تنقلها الى الذرور والاصفر والاشياف الاجر اللين ثم  
 الذرور والاصفر الكبير والاشياف الاجر الحاد والديسارجون نافع في هذا الباب جداً  
 ثم يغسلها بماء البابونج واكابل الملك وسعتر والمرزنجوش ويضدها بديقيق كرسنة ودقيق  
 شعير وصبر وبابونج واكابل الملك مدقوقاً ذلك ناعماً مجعواً بماء الرزبانج ويدخله الحمام او  
 ينطل عليه الماء المغلى فيه بابونج واكابل الملك ومرزنجوش وكذلك يفعل بالنوع الرابع  
 من الانتفاخ وتبر العليل بحسب ما ترى من قوة هذه العلة وضعفها وتحسى العليل من جميع  
 الاشيا المولدة للبلغم والاطعمة الغليظة وتلطف غذاءه حتى يكون طعمه وجارداً وبارفروجا  
 مشوياً ومطبوخاً ووزير باجا واسفيداجا والله أعلم

المرة ثلاثة دراهم  
 نخلص من شرب المرزك  
 • وعلاج من شرب  
 السيلتون علاج من  
 شرب المرزك سواء فاعلم  
 ذلك



\* (الباب السادس والثلاثون في مداواة الجساء الحادث في الملتحم) \*

فاما الجساء العارض في الملتحم فداواته تكون بالقصد وشرب المطبوخ الذي يقع فيه الاقيميون والهيلج الكابلي والهندي واليارج والغار يقون واستعمال الذرور الابيض والاشباف الابيض وابن جارية ثم تنقله الى الذرور والاصفر الصغير والاشباف الاحمر والين ويكده بالماء الحار العذب ويبلل العين بالاشياء الحارة التي معها تليين بمنزلة دقيق الشعير وانشباف ماميميا واكيل الملك وما عنب الثعلب وصفرة البيض مضروبة بدهن البفسج أو شحم البط مذوبا ويصب على الرأس دهن البفسج ويدخل الحمام وينطل عليه الماء الذي طبخ فيه الحلبة واكيل الملك والتيلوفر والبفسج اليابس ٥١

\* (الباب السابع والثلاثون في مداواة الحكمة في العين) \*

فاما الحكمة فقد قلنا انما تحدث من رطوبة قوية فهي اذا احتاج في مداواتها الى استعمال الدواء المسهل والمطبوخ المرقوي بالترين واليارج فيقرا والغار يقون وبج الصبر وبج الذهب والغرغرة بالسكتجين واليارج فيقرا المنقي للدماغ من هذه الرطوبة ثم يشيف العين باشباف احمر لين ويذره اذ يذرو واصفر صغير ثم ينقله الى الاحر الحاد والذرور والاصفر الكبير ويكحلها بالاحمال الحادة التي تجلب الدواء ليستقرغ الرطوبة مثل الباسليقون والعزري ويكحلها ايضا بهذا الكحل (وصفته) فلفل ودار فلفل ونوشادر من كل واحد درهمان زعفران أربعة دراهم وحض ستة دراهم سنبل الطيب أربعة دراهم كلورداق يدق الجميع ١٤٤ ويكحل به في وقت الحاجة وكده العين بالابو ليج واكيل الملك ويسير من لمح ويتعاهد الحمام ويكون الغذاء معتدلا ليعوم الجداء والحلان والغليز التي ومن الفاكهة التين والعنب والزبيب وما يجري مجراه ٥١

\* (الباب الثامن والثلاثون في مداواة السبل) \*

فاما السبل فالذي ينبغي ان يبدأ في علاجه هو فسد القيح والوثنية البدن بمطبوخ الاقيميون والغار يقون وحب اليارج ويتعاهد صاحبه بحب الصبر في الليالي وأيضا يعطى تقوع الصبر ويغسدى بالاعذية الحمودة الكيموس كل يوم الدجاج والقبيج والجداء والحول من الضان والماعز فان كان هنالك حرارة فالنزور بالاسفناخ فاذا اقيمت البدن فاستعمل السعوط النافع من هذه الاله بمنزلة هذا السعوط (وصفته) صبر ومرور زعفران وكندس وشطرج بالسو ويدق الجميع ناعما ويحمن بماء المرزنجوش ويحجب حبا كالقفل ويدع منه الصبيان بنحو الحبطين والرجل والمرأة نصف دانق بدهن بفسج وينظر فان كان مع السبل حرارة ووجع فاكحلها بالاشباف الاسود النافع من السبل (وصفته) يؤخذ اسفنداج خمسة دراهم افاقيا مغسول ثلاثة دراهم سنبل درهم مر نصف درهم زعفران أربعة دانق يدق الجميع ناعما ويحمن بماء ويشيف ويستعمل عند الحاجة ثم يكحلها بعد ذلك اذا سكنت الحرارة قليلا بالاشباف الاحمر والين والذرور والاصفر الصغير فاذا سكنت الحرارة جدا فاكحلها باطراف خاليقان والذرور والاصفر الكبير ثم الاشباف الاصفر والاخضر والعزري والباسليقون

\* (علاج من سقى  
الافيون) \*  
اذا شرب الملح بالسكتجين  
نفع من شرب الافيون  
وكذلك العسل اذا شرب  
بدهن ورد نفع من شرب

والروشايا والعسل المعمول بالرمان (وصفته) يؤخذ من ماء الرمان المزجج ومن العسل ربع جزء منزوع الرغوة يتخلط جيداً ويوضع في الشمس عشرين يوماً ويرفع في اناء نحاس ويستعمل عند الحاجة واذا غلظ السبل وامتلأت العروق التي في العين فاقصد صاحبها عرق الجبهة أو عرق الماقيين وتقبه به بما ذكرناه دفعه دفعه واجعله يسائر الكلال النافعة من هذا المرض على ما ذكرناه جنبه القلون الطعام والشراب والنميد والاعذية المولدة للسوداء والدخان والغبار والصباح وكثرة الكلام والاكباب في الاعمال فان هذه اسباب تلاء عروق الوجه والعين فاذا أنت فعلت جميع ما ذكرناه ولم ينجب ولم ينحل فاعمل على اقط السبل بعد تنقية البدن ونحو ذلك كيف يلقظ السبل وسائر ما يحتاج اليه في العمل بالحديد في العين عند ذكر العمل باليد اه

**\* (الباب التاسع والثلاثون في مداواة الطرفة والودقة) \***

فاما الطرفة والودقة فتتكون من الملتصم من تجبين الدم في العروق وربما كان من رطوبة وعلاجهما يكون بان تقطر في العين دم الورشان والشقنين وفرخ الحمام الذي يعصر من اصل الريش ويخلط معه شئ من الطين الاحمر والكمون المصنوع اذا عصر ماؤه في العين يقع وكذلك يياض البيض وما عرض من تجبين الدم فاجه الزرنج الاحمر والطين الارمقي واشياف الديارجون فاذا كانت الطرفة قوية والوجع شديداً فاقصد صاحبها على المسكان وقطر في العين كما ذكرناه الفرخ ودم الوراشرين والشقنين فان سكن ذلك والافاسه جعل ماء الكمون المصنوع قطره في العين مراراً فانهما تسكن أو تأخذ شئاً من كندس وتدقه وكدها بما قد طبخ فيه صغور وروفاوشد العين به صابته فان آل الامر في ذلك الى ان ترم العين ويحدث بها رمد بسبب انصباب مادة فاستعمل في ذلك الاشياف الابيض ويياض البيض ثم تتبعه بعد ذلك بالقطور وغيره مما ذكرته في باب الرمد اه والله أعلم

**\* (الباب الاربعون في مداواة الصفرة) \***

فاما الصفرة فداواتها بتنقية البدن بالقصد والدواء المسهل واجتناب الاعذية الغليظة واللحمان الكثيرة والجنورات والحلواء وتديل الغذاء ويكحل العين بشياف قصيرة والاشياف الاخضر والباسليقون وما يجبري هذا المجري والادمان علم بذلك الى ان يحدث بالعين حجي فعبت بذلك وطاباً بالاشياف الاسود الذي ذكرناه قبل في باب السبل فان لم تنقص الصفرة وتصحل ورأيتهما عظمت حتى أخذت في تغطية ثقب العين فالصواب قطعها واستئصالها في غير هذا الموضع

**\* (الباب الحادى والاربعون في مداواة قروح العين) \***

فاما قروح العين فقد بينا في الموضع الذي ذكرناه مداواة القروح ان كل قرحة تحتاج الى دواء مجفف جلاء ليخفف الرطوبة الجمعة فيها وينقى الوسخ منها اذا كانت الرطوبة والوسخ ينمان من انبات اللحم في القرحة وادماها واذا كان الامر كما ذكرناه ينبغي ان تستعمل في قروح العين الادوية التي هي كذلك بعد استئراج البدن وتنقيته ليؤمن انصباب المواد

الافيون وكذلك الخلل اذا شرب مستخفان مع من شرب الافيون وكذلك من تقياً مرآت بسبب ودهن خل خلص من شرب الافيون ومن شرب شراباً عتيقاً

الى القرحة الا انها ساكنت العينين عضوازكى الحس تاذى بالادوية اللاداعة احتجنا في  
مدوا واهمها الادوية تجفف وتجلون غير لاذع بمنزلة الاسفنداج والاقليبا والصمغ والشبخ  
والشاذنج وقشور البيض وما يجرى هذا الجرى ولما كان أكثر ما تكون قروح العين مع ورم  
حار اعني مع رمد احتيج مع هذه الادوية الى أدوية تنسكن الحرارة وتغري كيمياض البيض  
واللبن والنشاء وما يجرى هذا الجرى والى أدوية تنسكن الوجع كالادوية المخدرة بمنزلة الاثيون  
وقشور أصل البهروح واللقاح وكذلك ينبغي ان يبدأ علاج قروح العين بالنصد من  
القيح والى ان يخرج صاحبه من الدم بحسب ما يرى من كثرة وتلته في البدن وبحسب احتمال  
القوة والسنن والزمان ويقطري العين اشياء أبيض بغير أفيون بلبن مرضعة بنت فان  
الاشياف مر كب من ادوية مجففة مبردة غير لاذعة واللبن مبرد من جلاء فان كانت لقرحة في  
سطح القرنية وفي الطبقة الاولى فينبغي ان لذرها بالزور والايض المركب من الانزوت المرابي  
بلبن الاثين جز ومن النشاء نصف جز الى ان تتضج ويكملها بعد ذلك بالوردى والا كسيرين  
واغذا العليل بقرحة القرع والاسفنداج والامدس والماش بما الرمان وما يجرى هذا الجرى  
واسقعه الرمان والسكجيين وماء اليزر بقله واسمه البسفنج الرطب واللينفرو والصندل وماء  
الورد والكافور وانهم عن الغضب وكثرة الكلام ومره بالذعة والسكون وأن يكون ماء واه  
في بيت مظلم فاذا استعملت هذا التدبير ورأيت القرحة قد نشفت والعين قد قويت ولم يبق  
فيها شئ من الدناوة فاستعمل من بعد هذا الاشياف الاحمر اللين والتوتوميا الهندي والكحل  
الاصفها في فان كانت القرحة قدأكلت الطبقة القرنية وجاوزت الطبقة الاولى الى ما بعدها  
فينبغي ان يبدأ كما قلنا بالقصد واخراج الدم بحسب الحاجة وينظر فان كانت تسهل الى العين  
مادة حارة فاسهل الطبيعة مطبوخ القاصكهة والهليلج وقوه بشي من الايارح ليقى الدماغ  
وسائر البدن وغذها بالاغذية المحمودة التي ذكرناها فيما تقدم واسقعه الحلاب وماء الرمان المر  
وشراب الحصرم بما ينزل البقلة واسقعه ماء الشعير وان كانت الحرارة قوية يقطري العين بياض  
البيض الرقيق أو لبن جارية ثم بالاشياف الابيض المحكوك بلبن جارية وبشبهها انضمامها  
الاشياف فانه نافع جدا من ابتداء الماء في العين والقروح (وصفته) اقليما القضة محرقا  
مغسولا ونحاس محرق مغسول درهمان اقاويا وصمغ عربي من كل واحد ثلثة دراهم  
اسفنداج درهم يدق الجميع ناعما ويحجن ببياض البيض ويشف ويستهعمل عند الحاجة  
مدوقا بلبن جارية ويضدها بقطنة مشربة بهذا اللبن ويضدها أيضا بيزرطوقا مشربة بما  
الورد والكنزبرة الرطبة ودهن وردية فعل ذلك بحسب ما يرى من الحدة ورفد العين وشدها شدا  
رفعا الثلاثة فان رأيتها قد أخذت في التئوم فزدي الشد وصلب الرافد وحلها وقتها بعد وقت  
وغير الرافد فان كان الوجع شديدا خلل الاشياف بما الحلبة ما فيه من التحليل فان لم يسكن  
الوجع فاستعمل الاشياف الابيض المركب بالافيون واطل العين بالحضض مع شئ من  
الاثيون مجعونا بما الحس أو قشور الشخشاش أو قشور أصل اللقاح مدقوقا ناعما مجعونا  
بماء الكزبرة وغير ذلك من الادوية المخدرة فان ذلك مما يضر بالعين والبصر فاذا سكن الوجع  
وانقطع سيلان المادة فاستعمل معها ما ينضج كالانزوت المرابي بلبن الاثين مع لبن النشاء

مزوجا بسن البقر وعطس  
مجا من شرب الاثيون  
وكذلك شرب جند بادستر  
ينفع من شرب الاثيون  
وكذلك الدار صيني اذا



وسكر طبر زرد و ذوب الاشياف الابيض عىء الحلبة غدوة وعشمية الى ان تنضج المادة ويخرج  
ثم بعد ذلك الوردى المركب من قشور البيض والشاذنج والشبنج المحرق من كل واحد جزء  
يدق ويخل بجزيرة و بذرة على العين وبالاكسيرين والاشياف الابار وينبغي متى كانت  
القرحة اكثر عقاواً كثر وسخا ورطوبة ان يستعمل من الوردى والاكسيرين ما هو اشده  
تحقيقاً وينقى البسدن من الفضل ذفعتين وثلاثاً ويستعمل من الشدماهر اقوى بالفالد  
وان لم يف الاكسيرين والوردى بالوسنج والرطوبة التى فى القرحة فعلايك بالشبنج المحرق وحده  
فان له منفعة عظيمة لان فيه من التحميف والحلاء فاستعمل ذلك الى ان تنشف القرحة وتنتلى  
لحماقته قوى العين قوة جيدة وتساوى سطح القرنية ويظهر انماض وهو اثر القرحة حينئذ  
ينبغي ان تستعمل الاشياف الاحمر اللين والذرور الرمادى اياما وادخل اللبليل الحمام وعذة  
بالفر وج والطهوج ولحوم الجداء والحلان واذا قويت جدا فاكلها بالاشياف الاحمر الحاد  
والاخضر وذرهما بالوردى الابيض على ماسمذ كره فيما بعد فان رأيت الاجمان قد غلظت  
فحكها بالاشياف الاخمر الحاد والاخضر فان رأيت الحفن قد استترحت من كثرة الشد فاطل  
عليه من خارج الاقاييب مبلولاً بماء الحلبة أو بماء الاس ومقى عرض مع قروح العين صداع  
فيمبغى ان تعالجها بما ذكرنا فى باب الصداع من حرارة وتنظرفاعل ان يكون فى البسدن فضل  
فان كان هناك فضل دموى فاستعمل القصد وان كان مرارياً فاستعمل مطبوخ الجاوشير  
(صفة وردي جيد) شاذنج مغسول خمسة دراهم شبنج محرق سبعة دراهم قشور ربيض النعام  
اربعة دراهم تغسل قشور البيض غسلاً نظيفاً وتسمح بخزقة خشنة ويدق الجميع ناعماً  
ويستعمل عند الحاجة (صفة اكسيرين) نافع من القروح الكثيرة الرطبة شاذنج مغسول  
اربعة دراهم لؤلؤ و بسدر اسرنج من كل واحد درهمان شبنج محرق ثلاثة دراهم كحل اصبهاني  
وتوتيا خضراء ومر قشنيان من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويخل بجزيرة ويستعمل  
(دواء اكسيرين آخر) نافع من القروح والبثور والرمم اسفيداج ستة دراهم اقليميا  
الفضة وصمغ عربي وشاذنج من كل واحد اربعة دراهم بسباسة درهم آفيون ونحاس محرق  
وزعفران من كل واحد درهم كانوا قرياط يدق الجميع ناعماً ويخل بجزيرة ويستعمل  
(صفة اشياف ابيض) نافع من ذلك صمغ عربي ونشا وكثيرا من كل واحد درهمان اسفيداج  
خمس دراهم آفيون واقليميا الفضة من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويخمن بيضا  
البيض ويحبب صغاراً (صفة اشياف ابيض) نافع من القروح الزوت مر في بلين الاق  
واقليميا الفضة اسفيداج الرصاص من كل واحد درهمان صمغ عربي وكثيرا من كل واحد  
خمس دراهم آفيون درهم نشأ اربعة دراهم يدق الجميع ناعماً ويخل بجزيرة ويخمن بيضا  
البيض ويشيف صغاراً (صفة اشياف الابار) رصاص وصدف محرقان وكحل وراحت  
وتوتيا هندى وصمغ عربي وكثيرا من كل واحد ستة دراهم اسفيداج الرصاص درهم مر  
صافي وآفيون من كل واحد نصف درهم يسحق ذلك ناعماً ويخمن ويشيف (صفة اخرى  
لاشياف الابار) اسفيداج لرصاص محرق ستة دراهم كحل مسحوق عشرون درهم مر  
صافي وآفيون من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويخمن بيضا البيض ويشيف فانه نافع

شرب مع التل نفع من  
شرب الاقيون وكذلك  
شرب دهن الاجر ينفع من  
شرب الاقيون وكذلك  
بزر السذاب البري

**\* (الباب الثاني والاربعون في مداواة البثر) \***

فاما علاج البثر فيكون اولاً بالاستقرار عيشه مد القيقال ثم بالدواء المهسل على ما ذكرنا في باب القروح والرمم ثم يحلب فيها من لبن جارية من الثدي كيما يسكن الوجع بجزائه المعتدلة ويلين وينضج ثم يلزم القطو والمعمول من الشعير وحب السفرجل والازنروت واذ اسكن الوجع وابتدأت البثور تنضج فذرها بالمسكا المربي بلبن الاتن والاشمياق الابيض مع اللبن الى ان تنفجر المدة ويخرج البثر فينخذ تعالجها بعلاج القروح على ما ذكرنا هـ

**\* (الباب الثالث والاربعون في مداواة المدة) \***

فاما المدة فينبغي ان تعالج اذا ابطأ نضجها وانفجارها بما ينضج ويحل باعتماد كالذور الاصفر المدوق بلبن جارية أو يأخذ من الكندر جزء ومن الزعفران نصف جزء فان ناعما ويدافان بما الحلبه فان ابطأ الانفجار فاستعمل السكينج والاشق محلولين بما الحلبه وكده العين بما مطبوخ فيه الحلبه ويابحج واكليل الملك وهو فاتر ساعة وساعة فان ذلك مما ينضج وينفجر البثور ويخرج المدة وان كانت المدة من غير بثره أو قرحة فالحلها بالمرقشينا الفضية واخليا الفضة وكدها به فانه ينشف المدة ويحلها فان زالت والافعالها بالحل يدعى على ما ذكره عند ذكرنا العمل بالحديد هـ

**\* (الباب الرابع والاربعون في مداواة نمو العنمية) \***

فاما نمو العنمية والموسرج فعلاجه بالادوية القابضة التي ليس معها خشونة بمنزلة الشاذخ واخليا الفضة والشخ المحرق والودع المحرق والشد المعتدل فان كان النمو كثيرا فليشد شدا جيدا برفا تدق به ويوضع عليها بين الرفا تدقعة رصاص ليكس النمو بثقله وان كان النمو عظيما ولا تنجح فيه الادوية القابضة والشد فينبغي ان تستعمل معه القطع بالحديد على ما ذكره في عمل اليد هـ (صفحة كسرين) نافع من النمو والموسرج شاذخ مغسول وشخ محرق وبسدولولو وشماس محرق وأسرج من كل واحد جزء من كل أصغرهاني ومرقشينا من كل واحد جزء يدق ويخل بجزيرة ويذرقانه نافع هـ

**\* (الباب الخامس والاربعون في مداواة الاثر والبياض) \***

فاما مداواة الاثر والبياض فمكون بالادوية التي تجلو وتنقي كالتونيا الهندى والسرطان الجبرى والنحاس المحرق وخثر الصب وخثر العصافير وخثر الخطاطيف اذا سخن ذلك بالعسل وكذلك الشخ المحرق وما يجرى هذا الجبرى من الادوية المبردة فاما الادوية المركبة بالاشمياق الاجر الجادوالاشمياق الاخضر والذرور والمسك والعسل فهى أيضا دواء جيد فان كان البياض رقيقا فيكفه اشمياق الاجر الجاد والذرور والمركب من سرطان بحرى ويوتيا هندى وسكر طبرزدمن كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويكحل به ويكتفى أيضا بما شتاتى النعمان فانه نافع في قلع البياض الرقيق ويقال ان القصب البالى العتيق الذى يوجد في السوق القديمة اذا سخن ناعما وذربه في العسل قلع البياض والزجاج الاخضر اذا دق

والقلقل اذا شرب بصل  
حاذق نفع من شرب الانيون  
\* (علاج من سقى القطر  
القتال) \*  
ملح الندوانى يجلى وعسل  
ينفع من أكل القطر

ويحق ناعما وأخذ منه جزء ومن البورق جزء وسكر طبرزدوقشور والبيض الذي تخرج منه  
 القراديج مغمسولا منشقامن كل واحد جزء يدق ويخل ويصق ويذره في العين نفعها وقلع  
 منها البياض وان كان البياض به من الغائط ما ليس تجربه فيه الادوية التي ذكرناها  
 فليستعمل الادوية التي تصبغ البياض وهو أن تأخذ من العفص والاقاقيامن كل واحد  
 جزء يدق ناعما ويداف بما الاص ويوضع على البياض فانه يقلعه (صفحة دواء البياض) شيخ  
 محرق وسرطان بحري من كل واحد جزء زبد البحر وبعراضب وتوتماهندي من كل واحد  
 نصف جزء يدق الجميع ناعما ويذره في العين (صفحة دواء آخر) نافع للبياض آيات السرطان  
 البحري والتوتما الهندى واقلميا الذهب وقشور بيض النعناع وزبد البحر وبعراضب  
 وسوار السند من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويذره في العين أو يكحل به (صفحة المسك)  
 توتماهندي وسرطان بحري وشيخ محرق من كل واحد جزء مسك ثمن جزء يدق الجميع ناعما  
 ويذرمه مقدار مسمومة على موضع البياض (صفحة المسك) النافع من البياض تأخذ من  
 العسل المصنفي الحيد ومن عصارة الرازيانج من كل واحد جزء ويداف ويصير في النحاس  
 ويكحل به (صفحة أخرى للبياض) بورق أرمني جزء وعسل ثلاثة أجزاء يخلط جيدا ويكحل  
 به (صفحة أخرى) نحو الخلط الطيف وعسل ثلاثة أجزاء يتقع من ذلك منقعة بيثة

القتال وكذلك البورق  
 يجعل ينفع من كل القطر  
 القتال شرابا وهو تزياد لها  
 وزيل الجسم أو الدجاج  
 ينفع من كل القطر القتال  
 لاسمان خلط زيل الدجاج

\* (الباب السادس والاربعون في علاج السرطان) \*

فاما السرطان فهو مرض لا يحتمل الاحكال الحادة والذي ينبغي أن يداوى به أن تنظر فان كان  
 العليل ممن يحتمل اخراج الدم فافسده من القتال وأخرج له من الدم بقية دار ما تتحمله القوة  
 والسن والزمان وعلى قدر كيفية الدم أعنى ان كان الدم اسود فاستكثر من اخراجه وان  
 كان أحمر فقل واسهل الطبيعة بما القاكهة وخيار شبر أو بما اللباب مر وساقفه خيار  
 شنبرا والسقايج وما يجرى هذا الجرى وغذبه بلحوم الطائر الخصة كالدراج والقراريج  
 والدجاج وأعطه اطراف الجداء والجلان وما يجرى هذا الجرى وشده العير اذا أحدث  
 بالاشماف الايض وقطر فيها القطور وضدها بدقيق شعير وبنفسج يابس والسنوفور ودقيق  
 باقلاوا وكلس الملاك وبابونج وماء الكاكنج وماء عنب الثعلب وضدها أيضا بورق الخطمي  
 وورق الخطمي يابزى وعنب الثعلب مدقوق مع دهن ينقى اه

\* (الباب السابع والاربعون في مداواة العال الحادة فيما بين  
 الطبقة العنيدية والقرنية كالماء والانتثار) \*

فاما العال الحادة فيما بين القرنية والعنيدية فهي اتساع الثقب والماء فاما اتساع الثقب وهو  
 الانتثار وهو مرض لا يكاد يبرأ ولا له علاج الا ان يعمل بالكحل الاصهفاني والتوتما الهندى  
 واقلميا الذهب واقلميا الفضة وسائر الاحكال التي معها قبض وتقوية \* (في مداواة الماء) \*  
 فاما مداواة الماء وضدها البصر فاول ما ينبغي ان تعمل في ذلك ان تنقي الدماغ بحب اليايح  
 والقوقايا تأمر صاحبه أن يهاه حب الصبر وحب الذهب في كل ثلاث ليال أو في كل أسبوع  
 وتغرغره باليارج والسكنجين وسائر ما ينقي الدماغ من الرطوبة وان احفل اليارجات البكار



ولاسيما أيارج جالينوس وأيارج اركاناغانس فاعطه واحمه من الاغذية الغليظة المولدة  
 للسودا لاسيما العدس والكربب والنكسود ولحم البقر ويحجب الالبان والجبن العتيق  
 والثوم والبصل وساير الاغذية المبخرة الى الرأس وحبسه العشاء وغذبه بالاغذية المحموده  
 الكيوس واكبله التوتيا الهندى والكحل الاصفهاني مربي بماء الرازيانج وتكبله أيضا  
 بالباسلقون وأشبايف المرارات وماء الرمان الذي تقع فيه المرارات والعنبر ويكبله أيضا  
 بالمعسل الذي هو مركب من عسل وماء الرازيانج ومرة القنج ومرة البازي والشسوط  
 ومرة الثعلب والكركي ومرة الثورالذ كرومارة الكيش الجبلي أي هذه حضر بخاط  
 بدهن البلسان مع السكينج وغير ذلك مما يقطع ويحلل الماء فانه اذا استعمل أي هذه كان  
 في أول العلة عند ما تبين للانسان التخيل الردي انتفع به منفعة بينة وازال العلة فاما من  
 بعد قوة العلة فانه مما وقفها في أكثر الامر فان رأيت في اسنة عمالك هذا التدبير صلاحا والا  
 فاستعمل القندح اذا استكملت العلة ان كان الماء مما ينبغي فيه العلاج وغش نذ كركف  
 ينبغي أن يكون القندح عند ذكنا العمل باليد ان شاء الله تعالى (صفحة دواء) ينفع من الماء  
 منفعة بينة مرقشها ذهية تجعل في كوز جدي وتسد رأسه وتاتي في كوز الرياج  
 ويترك فيه سبعة أيام ويخرج منه وعلامته اذا كان جيدا أن يكون أبيض فيدق ويسحق  
 ناعما ويكبل به اه

يجعل وكذلك العسل اذا  
 خلط بدهن ورد ينفع من  
 القطر القتال وكذلك كل  
 القليل ينفع من مضرة  
 القطر القتال وكذلك كل  
 الكرنب أو شرب عصارة

**\* (الباب الثامن والاربعون في الجرب) \***

فاما مداواة الجرب العامة فهي قصد القتل ان كانت علامات الدم ظاهرة وشرب المطبوخ  
 أو اللباب أو قرص البنفسج والهليلج والسكر وماشا كل ذلك على حسب ماترى ويحفظ  
 الغذاء او ياطقه كحوم الجداء والطيور ترك العشاء فاما المداواة الخاصة لكل واحد من  
 أنواعه فبني أن تكحل العين بالاشماف الاحمر اللين والذرور الاصفر الصغير ويحك العين  
 بذلك ثم باشماف أطر اخساطقون باشماف الزنجاران احتج الى ذلك فان كان الجفن أشد  
 خشونة فليذر الذرور الاصفر الكبير مع الاشماف الاحمر الحاد ويحك بالاشماف الاخضر  
 والباسلقون والسكر فان كان الجرب من النوع الثاني الذي يشبه حب التين فليستعمل  
 ما ذكرنا ويحك بالسكر فان انحجب والافليحك بالقمادين ويقطر في العين الكهون المصنوع  
 بعد الحلك ويضمد بصرة البيض ودهن وود ثم من بعد ذلك يحك بالاشماف الاحمر اللين اذا هي  
 سكتت من أم الحلك ثم بالذرور الاصفر الصغير ثم بالاشماف الاحمر الحاد والذرور الاصفر الكبير  
 ثم بالاشماف الاخضر ثم بالباسلقون وكذلك بهالج النوع الشدي من الجرب بالحلك بالحديد  
 على ما ذكرنا فان أنت عاجلتها بالحديد وعرض لها حرارة فليشمت باشماف أبيض فاذا سكتت  
 الطراوة عادت الاشماف الاحمر اللين والذرور الاصفر الصغير في الترتيب المذكور اه

**\* (الباب التاسع والاربعون في مداواة علل الاجفان وأول الشرفاق) \***

فاما علل الاجفان فاوها علة الشرفاق وتسمى أورا طيس ومدواتها باستفراغ البدن بالقصد  
 من القتل وشرب المطبوخ واقرص البنفسج ثم من بعد ذلك يشق الجفن عرضا ويخرج

منه الجسم الشهوي ويوضع على الموضع الذرور والاصفر ويلطف الغذاء بمزورتأو بلحم طير  
وتعالج العين من بعد ذلك بالاشياف الاحمر اللين والذرور والاصفر الصغير ثم بالاشيافات الحادة  
ويحسن نذ كر علاج ذلك على الاستصاء عند ذكرنا العلاج بالحديد اه واقه أعلم

**\* (الباب الخمسون في مداواة البرد الحاد في الاجفان) \***

فاما علاج البرد الحاد واتم ان تكون بالضماد المعمول من التين المطبوخ بضمه الجفن أو يحك البرد  
بورق التين أو يضمه بالاسود بالقنة والشمع المصني فان حقت الاشق بالخل والزمنة الموضع  
تقع وكذلك ان أخذت علك البطم وأذيته بدهن ينسجج مع شئ من خل وطابت به تقع ثم يحك  
بالذرور والاصفر الصغير وبالاشياف الاحمر اللين ثم الذرور والاصفر الكبير والاشياف الاحمر  
الحاد وان كان البرد في خارج الجفن فينبغي أن يشق الجفن ويستخرج البرد ويوضع على  
الموضع الذرور والاصفر وليكن مغلما بالحديد بعد استمقراغ البدن وتنقيته بالفضة والدواء  
المسهل الذي يقع فيه الايارح اه

**\* (الباب الحادي والخمسون في مداواة التجر والشهيرة والالتزاق) \***

أما التجر فلدوائه تكون بالاستمقراغ بحب الايارح والقوقايا ويطلى الموضع بمخ عظام الجمل  
وشمع يدهن ينسجج يذوب ذلك ويطلى على موضع التجر أو يضمه بهرم الدياخيون وأما الشهيرة  
فداواتها تكون بالاستمقراغ البسطن بماد كونا وطميل بالقنة والبورق مججوبين ويطلى عليها  
شمع أحمر مذوب أو يدلك بذياب مقطوع الرأس ويحك الاجفان بالاشياف الاحمر الحاد  
والاخضر والاصططيقا وأما الالتزاق فعلاجه بالاستمقراغ البسطن من الخلط الغالب وان  
يطلى الموضع بالاشياف ماميشا وحضض وصبر ومرصاف ويجعل بين الجفنين قطنه مغموسة  
بلبن اه

**\* (الباب الثاني والخمسون في الشعر الزائد والمنثثر) \***

فاما الشعر الزائد المنقلب الى داخل فعلاجه أولا بالنسب من الدواء المسهل كالمطبوخ وتنقية  
البدن ثم انصف الشعر بالمنقاش ثم اطلبه دم الضفادع ودم القردان التي توجد في الكلاب أو  
بيض الخلد بلبن التين أو تؤخذ الحشيشة التي تثبت بين الشعير فتدق وتعصر ويذوب معها  
شمع ويطلى على موضع الشعر المنثوف (صفة أخرى) تؤخذ الارضة والنوشادر وحافر حمار  
محرق بالسوية يدق ويخل ويغجن ويغسل ويغجن ويغسل ويغجن ويغسل ويغجن ويغسل (صفة أخرى)  
مرارة قنفذ ودبة وجند بادستر بالسوية ويغجن ويغسل ويغجن ويغسل ويغجن ويغسل ويغسل ويغسل  
ويطلى على موضع التنف (صفة أخرى) مرارة القنفذ اذا طبلت على موضع الشعر المنثوف  
ولم ينبت الشعر فان انجب ذلك وانقطع نبات الشعر والافليس داوى بعلاج الحديد كالشعير  
والخماطة والتزاق الشعر بالجفن بالمصطفي (انتشار الاجفان) فاما انتشار الاجفان فما كان  
حدوثه عن خلط حاد فينبغي أن يستقرغ البدن بالمطبوخ الذي تقع فيه الافستين وغيره من  
الادوية التي تستقرغ الخلط الحاد فان كان من خلط سوداوى فمطبوخ الافستيمون وغيره من  
الادوية التي تستقرغ الخلط السوداوى وان كان ذلك من قبل داء الشعب فليستحب الايارح

يسفع من أكل القطر القتال  
وكذلك شرب طيبج الصعتر  
ينفع من أكل القطر  
القتال وكذلك الانصصة  
أى الانافع كانت اذا شرب  
منها نصف درهم تقع من

وحب الاسطوخودوس وفي جميع ذلك فينبغي ان يمنع صاحبه من الاغذية المولدة للغلظ المحدث  
لهذه العلة ويطل على الجفن نوى النتر المحرق أو يؤخذ اقلعده او اعمد وقلقدس وزاج من كل  
واحد حبر يمدق ذلك ناعما ويغسل ويحرق ويكحل به أو يتكحل بخمر الفارمدوق ناعما  
مجهوجا بالعسل فانه نافع

**\* (الباب الثالث والخمسون في مداواة القمل في الاجفان) \***

فاما القمل فينبغي ان يتداوى به بتفمية البدن بمطبوخ الافتيون والغار يقون وحب  
الايارح وحب الصبر والقوقايا والقرعرة بما يتقى الدماغ وينع من الاغذية الكثيرة  
الفضول ومن الادمان على كل التبن ويقلل الغذاء وليكن الغذاء محمود الكيموس كالخبز  
الذي ولحوم الجداء والدجاج والقمح وما شاكل ذلك ويطل الاجفان بشئ من المر او من  
الزراوند الطويل مدقوقا ناعما مججوا تليده أو ويطل بهذا الطلاء (وصفته) صبر يوزج وشب  
ورازيا فحج ويهر العنز وملح داراني بالسوية يدق ناعما ويغسل بهما الشحج ويطل به الجفن  
والله اعلم

**\* (الباب الرابع والخمسون في علاج الوردنج) \***

وأما الوردنج فينبغي ان يتق الجفن من داخل ثم يعالج بالذور والاصفر الصغير والاشياف  
الاحمر اللين بعد الفصد والحجامة ان كان العليل صديا وان كان مدر كفاسه الدواء المهمل  
كلطبوخ يطل الجفن بالصبر والحض وشياف مامثاق ويكمد به ما مغلى فيه بابوشج  
واكليل الملك ومرزنجوش ويلطف الغذاء بالمزورات والقراريح وما شاكله

**\* (لباب الخامس والخمسون في علاج السلاق) \***

فاما علاج السلاق فهو يبدأ أو لا باستفراغ الغلظ المورق من البدن بمطبوخ الغار يقون  
وحب الايارح والقوقايا واجمه من الاغذية المولدة للغلظ الحاد واعطه الاغذية المحسودة  
الغذاء كلعوم الجداء والظير طيبنا محمودا والخبز السميد ويطل على الجفن المراد سنج المسحوق  
بدن الورد والحض واشياف مامثا ويطل أيضا بالافان والورد دق من الشبر وزعفران  
مجهوجا بماء الهندباء وماء البقلة الحماق يتكحل بالاشياف الاحمر اللين ثم بالاشياف الاحمر  
الحاد (صفة دواء السلاق) عدس مقشر وشحم رمان طرى يدقان ويغمان بمبيخ وشئ من  
دهن بنفسج ويضمده العين نافع ان شاء الله تعالى

**\* (الباب السادس والخمسون في علاج الكمنة والشترة) \***

فاما الكمنة فقد اتم بالفصد وشرب الدواء المهمل والذور والاصفر الصغير والاشياف  
الاحمر اللين ثم بالذور والاصفر الكبير والاشياف الاحمر الكبير الحاد ثم بالاملية نون  
والعزيزي وما يجري هذا الجري وليكن اسنمه الكادوبه على تدريج الابرار على العين  
الدواء الحاد ففة فينكبها (في الشطرة) فاما الشطرة فتى عرضت من اثر قرحة نبروها يكون  
بالحد على ما ذكره في غير هذا الموضع وان كانت انما عرضت عن زيادة اللحم أو قرحة عرضت  
للاجفان فعلاجها بالاشياف الاحمر الحاد والاشياف الاخضر والباسليقون وما يجري هذا

أكل القطر القتال  
\* (من مق الشوكران) \*  
وتسميه الناس لزوكران  
وهو يشبه حب القناب  
لكنه أصغر ويوجد بصحابة  
زرور غيطان التسين



المجرى وان كانت طبيعية قد اوتهم أيضا بالحديد واستعمال التمرجيب بالشمع والدهن والتلين  
واقه اعلم

**\* (الباب السابع والخمسون في علاج التوتة والغلة والسعفة والسلع) \***

فاما التوتة فعلاجها بقصد القيمة ال أو شرب الدواء المسهل كقرص البنفسج أو مطبوخ  
الغاريتون ثم حثثد تخلك بالسكر فان انقلته والافلك بالحديد ويوضع عليها الذرو والاصفر  
ثم اشياف احر حادوا الاخضر ثم الباسليقون وان كانت العلة تحت الجفن من خارج فغيرهم  
الزنجار (وأما) السعفة والغلة فعلاجها بما يكون بالقصد وشرب المطبوخ وشياف العين  
بالاظر اجاطيتان وتبريدها بالاشياف الاحر اللين ويطلى الموضوع باطلبة السعفة كالمرداسنج  
والعروق والحنا المدكي والرزاقند المرعي بحسل الجوز وما شاكل ذلك (وأما السملع) قد اوتهم  
يكون باسفة قراع البدن بمطبوخ الافتيون والغاريقون مقوى بالتريد الايارج ومرهم  
الدياخيون والحمة من الاغذية المولدة للبالغ والسودا فان زالت وتخلت والافتشق ويخرج  
ما فيها ويوضع على الموضوع الذرو والاصفر وان كانت من داخل فيشيف بالاحر اللين فانه نافع

**\* (الباب الثامن والستون في علاج المساق وأولاف السيلان) \***

فاما السيلان فعلاجها بتقوية البدن بالقصد ان كانت علامات الدم ظاهرة وشرب الدواء المسهل  
ويغذى العليل باغذية معتدلة ويعالج بادوية مخففة للرطوبة بمنزلة التوتة المهذى المغسول  
والدواء المتخذة باشياف ماميثا والشب والزعفران والصمغ العربي مجعونا بالشراب

**\* (الباب التاسع والخمسون في علاج الغدة) \***

اما الغدة فهي زيادة لحم المساق وعلاج ذلك ان يثقي البدن من الخلط الغالب ويوضع على الغدة  
مرهم الزنجار ويشيف باشياف الزنجار فان فئنت اللعامة والافلعالج بالحديد ويقطع من  
غيره استقصاه ولا تصير ويوضع على الموضوع الذرو والاصفر ويضعد بصفرة البيض ودهن  
وردهم من بعد ذلك ان عرض لاهن حتى تشيف باشياف أبيض ثم بالاحر الحاد مما يجرى هذا  
المجرى

**\* (الباب الستون في مداواة الغرب) \***

فاما الغرب فينبغي ان يستعمل مع صاحبه الفصد وشرب الدواء المسهل ويلزم الموضوع بشئ  
من الحلاية المدقوقة المجبونة أو بزر السكان المدقوق المجعون ويضعد بالكندر والزعفران  
مجعنين به الماء فاذا انفجر الورم وخرجت المدة فاكبس الموضوع بالانزروت والصبوروم  
الاخوين وجانرا وكل وشب من كل واحد درجة زنجار ربع جزء يدق ناعما ويكبس به المساق  
والموضع المنفجر فان آت هذه العلة الى ان تصير ناصورا فعلاجها بعلاج التواصير (صفة  
او اللواصير التي تكون في المساق) زرنج احر واصفر وزاج وذراريح وكلس ونوشادر وشب  
من كل واحد درجة يدق الجميع ناعما ويخمن بيول صبي ويوضع في الناصور بتسيلة من خرقة  
كان (صفة أخرى) اشنان فارسي جزآن نورة جزنجين بيول صبي ويطل على طشت ويكب  
على بالوعة ثلاثة أيام ثم يحعمل ويستعمل (دواء آخر للناصور) يؤخذ الدواء الحاد المعروف

بنواحي القلوبية كثيرا  
\* فتر أصل التوم الشامي  
يتبع من شرب الشكوران  
وكذلك شرب الجوز  
العقيق اذا لم يوجد غير  
ذلك الوقت يتفع من شرب

بدلك رديك فتلوث فيه فتبليه من حرقه كان مبلولة يبول صبي وتدخسل في الناصور أو يؤخذ  
عروق جزءه فأنخواه نصف جزءه يذق الجميع ناعما ويذرق الناصور

• (الباب الحادي والستون في مداواة الشبكرة) •

فاما العشاء فعلى ما ذكرنا من ضعف الروح الباصر وقتنه و يحتاج الى اوية تقوى الباصر  
وتكثر النور (وأما) الشبكرة فينبغي ان تبدأ في علاجها بقصد التيفال والدواء لمسهل  
كالطبوخ الذي تقع فيه الايارج واسهتعمال الحقنة الحادة التي من شأنها الاجتذاب من  
العلو وان ينق الدماغ بالفرغرة والسعوط والعطاس ويقصد عرق المفاين ويتوقى العشاء  
في أول الليل ولاغذية المجفرة الى الرأس ويلتقي بخار الكبد المشوية وذلك ان تؤخذ كبـ  
ماعز تشرح وتلقى على النار ويغرز فيه قطع دار فلفل ويلقى بخار الصاعد منه بقنينة  
ويكحل بالماء الذي يسيل منها أو يأكلها يفعل ذلك ثلاثة أيام متوالية أو كثر فان ذلك نافع  
في هذا الباب ويكحل أيضا بالعسل المخلوط فيه شيء من النوشادر فانه يتقع وان حكمت العين  
بعصارة قناء الحمار مخلوطا بالعسل كان ناعما أما الرزايخ الرطب اذا كحل به يتقع وان أنت  
أخذت مرارة تيس وخلطتها بعمارة الرزايخ والعسل وحكمت بها صاحب الشبكرة يتقعه

• (الباب الثاني والستون في مداواة عمل الاذن وألأفي الوجع الحادث عن سوء مزاج) •

اذا عرض في الاذن وجع عن سوء مزاج حار فينبغي ان تنظر هل لزيادة الدم في البدن علامة  
أو لزيادة الصفراء فان كان الدم هو الزائد فافصد العليل التيفال واخرج له من الدم بقدر  
الحاجة وان كانت الصفراء هي الغالبة فاسق صاحبها ادواء مهلا للصفراء بمنزلة الطبوخ  
أو الهمليج والسكر أو البنفسج مع السكر وما يجرى هذا الجرى وقطر في الاذن ماء البقلة وماء  
جراة القرع مع شيء من دهن ورد قد اغلى فيه سكر وان قطرت فيه شيأ من  
مائه العالم مع خل خربزبر ودهن ورد كان ذلك ناعما (وهذه صفة دواء) لوجع الاذن من  
حرارة • يؤخذ دهن ورد جزآن خل خمر نصف جزء ماء الحصرم نصف جزءه ويضرب جيدا  
ويقطر في الاذن ويقطر فيها ماء القرع ودهن ورد وبن مرضعة بنت وكذلك ان حلبت المرأة  
اللبن في الاذن وصبرت عليه قليلا أو بصبته الورد والكافور في شيء من ماء الكزبرة والخلس وماء  
حى العالم فان كان الوجع شديدا فزيدا في شيء من الافيون بدهن الورد ودهن البنفسج ويقطر  
في الاذن أو يقطر فيها شيء من عصارة اللقاح مع شيء من دهن ورد فانه يخدر ويسكن الوجع  
ولا ينبغي ان يمدن الاستعمال من ذلك فانه يورث ثقلا في السمع (وأما وجع الاذن) اذا كان  
من سوء مزاج بارد فينبغي ان تنظر فان ظهر لك في البدن علامات غلبة البلغم والرطوبة فاسق  
العليل حب الايارج والقوقايا وغرغره بيارج فيقرا مع السكجيين ليشق بذلك دماغه ثم قطر  
في الاذن بعض الادهان الحارة كدهن الناردين ودهن القسط ودهن الغار أو دهن الفجل  
فانه موافق لذلك نافع منه أو قطر فيها ماء المرزنجوش المعصور فانه مجرب أو يؤخذ شيء من كندر  
يذق ناعما يذاب بشيء من شراب ويقطر في الاذن قليلا ويقسم فيه قطنة وتوضع في الاذن  
أو يؤخذ شيء من مردياف يبول البقر ويقطر في الاذن أو يؤخذ شيء من ماء التيفال وماء

الشكروان وكذلك  
شرب انقصة الجاموس  
يتقع منه ومثله انقصة  
الجدى والمجل وكذلك  
الخل مسخفا اذا شرب يتقع  
نقها بلبغا وكذلك الحلتيت

المجرى وان كانت طبيعية قد اوتهم أيضا بالحديد واستعمال القمح في اشبع والدهن والتلين  
واقه اعلم

**\* (الباب السابع والخمسون في علاج التوتة والجملة والسعفة والسلع) \***

فاما التوتة فعلاجها بقصد القمقال أو شرب الدواء المسهل كقرص البنفسج أو مطبوخ  
الغار يتون ثم حينئذ تحل بالسكر فان انقلعت والافلتك بالحديد ويوضع عليها الذرو والاصفر  
ثم اشسيف احر حادوا الاخضر ثم الباسلية وتون وان كانت العلة تحت الجفن من خارج فيبرهم  
الزنجبار (وأما) السعفة والجملة فعلاجهما بكون بالقصد وشرب المطبوخ وشسيف العرن  
بالاطراخاطية تان وتبريدها بالاشسيف الاحمر اللين ويطلى الموضوع باطمية السعفة كالرداسنج  
ولعروق والحنا المنكي والرزاوند المرعى بخل الجرم وما شا كل ذلك (وأما السلع) فدواتها  
يكون باستفراغ البدن بمطبوخ الاقثيمون والغار يتون معقوى بالتبريد الا يارج ومرهم  
الديباخيون والجمية من الاغذية المولدة للبغم والسوداء فان زالت وتخلت والانتشق ويخرج  
ما فيها ويوضع على الموضوع الذرو والاصفر وان كانت من داخل فيشسيف بالاحمر اللين فانه نافع

**\* (الباب الثامن والستون في علاج المساق وأولاق السيلان) \***

فاما السيلان فعلاجه تنقمة البدن بالقصد ان كانت علامات الدم ظاهرة وشرب الدواء المسهل  
ويغذى العليل باغذية معتدلة ويعالج بادوية تخففه للرطوبة بمنزلة التوتيا الهندي المغسول  
والدواء المتخذة باشسيف مامينا والشب والزعفران والصبغ العربي معجونا بالشراب

**\* (الباب التاسع والخمسون في علاج الغدة) \***

اما الغدة فهي زيادة لحم المساق وعلاج ذلك ان يبقى البدن من الخلط الغالب ويوضع على الغدة  
مرهم الزنجبار وشسيف باشسيف الزنجبار فان فنت العممة والادوية العالج بالحديد يقطع من  
غير استقصاء ولا تصهير ويوضع على الموضوع الذرو والاصفر ويضد بصفرة البيض ودهن  
ورد ثم من بعد ذلك ان عرض لاهين حتى تشسيف باشسيف أبيض ثم بالاحمر الحاد مما يجرى هذا  
المجرى

**\* (الباب الستون في مداواة الغرب) \***

فاما الغرب فينبغي ان يستعمل مع صاحبه القصد وشرب الدواء المسهل ويلزم الموضوع بشئ  
من الحلاوة المدقوقة المجبوبة أو بزرا السكان المدقوق المججون ويضد بالكندر والزعفران  
مجبونين معاه الحلاوة فاذا انفجر الورم ونجرت المدة فاكبس الموضوع بالانزروت والصبور دم  
الاحمرين وحناءه وكل وشب من كل واحد دجوز زنجبار ربع جزء يدق ناعما ويكبس به المساق  
والموضوع المنفجر فان آت هذه العلة الى ان تصير ناصورا فعلاجها بعلاج النواصير (وصفة  
والذو اصبر التي تكون في المساق) زرنج احمر واصفر وزاج وذرايح وكلس ونوشادر وشب  
من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويخجن بيول صبي ويوضع في الناصور بقبيلة من خرقه  
كان (وصفة أخرى) اسنان فارسي جزآن نورة جزءين بيول صبي ويطل على طشت ويكب  
على بالوعة ثلاثة أيام ثم يحلل ويستعمل (دواء آخر للناسور) يؤخذ الدواء الحاد المعروف

بنواحي القلبوية كثيرا  
\* قنبر اصل التوم الشامي  
يتعم من شرب السكران  
وكذلك شرب الحمر  
العيني اذ لم يوجد غير  
ذلك الوقت يتعم من شرب



بديك برديك فتلوث فيه فتبيلة من خرقة كان مبلولة تيول صبي وتدخل في الناصور أو يؤخذ عروق جزء فالتخواء نصف جزء يذق الجميع ناعما ويؤذي الناصور

• (الباب الحادى والستون فى مداواة الشبكرة) •

فاما العشاء فعلى ما ذكرنا من ضعف الروح الباصر وقتنه ويحتاج الى دية تقوى الباصر وتكثر النور (وأما) الشبكرة فينبغى ان تبدأ فى علاجها بقصد القيقال والدواء لمسهل كالمطبوخ الذى تقع فيه الأبارج واستعمال الحقنة الحادة التى من شأنها الاجتذاب من العاوى وان يلقى الدناغ بالفرة غرة والسعوط والعطاس ويصعد عرق المسافين ويترقى العشاء فى أول الليل والاعذية المجتره الى الرأس ويتلقى بحمار الكبد المشوية وذلك ان تؤخذ كبدة ماعز تشرح وتلقى على النار ويغرفه قطع دارقفل ويلقى البخار الصاعد منه بقنينة ويكحل بالماء الذى يسيل منها ويأكلها يفيل ذلك ثلاثة أيام متواليه أو كرفان ذلك نافع فى هذا الباب ويكحل أيضا بالعمل المخلوط فيه شئ من النوشادر فانه يقع وان كحلت العين بعصارة قنار الحمار مخلوطا بالعسل كان ناعما رأما الرزايخ الرطب اذا كحل به تقع وان أنت أخذت مرارة تيس وخلطتها بجماء الرزايخ والعسل وكحلت بها صاحب الشبكرة تقع

• (الباب الثانى والستون فى مداواة عمل الاذن وأولافى الوجع الحاد عن سوء مزاج) •

اذا عرض فى الاذن وجع عن سوء مزاج حار فينبغى ان تنظر هل زيادة الدم فى البدن علامة أو لزيادة الصقرافان كان الدم هو الزائد فاصد العليل القيقال وخرج له من الدم بقدر الحاجة وان كانت الصقرامهى الغالبة فاسق صاحبها دوا مسهلا للصقرامه لئلا يمتلئ المطبوخ أو الهامليج والسكر أو البنفسج مع السكر وما يجرى هذا الجرى وقطر فى الاذن ماء البقلة وما جرد القرع مع شئ من دهن ورد قد اغلى فيه سكر وان قطرت فيه شئ من مامى العالم مع خل خريسر ودهن ورد كان ذلك ناعما (وهذه صفة دواء) لوجع الاذن من حرارة يؤخذ دهن ورد جزآن خل خرنه فاجزء ماء الحصرم نصف جزء ويضرب جيدا ويقطر فى الاذن ويقطر فيها ماء القرع ودهن ورداين مرضعة بنت وكذلك ان حلبت المرأة اللبن فى الاذن وصبرت عليه قليلا ويسقيه الورد والكافور فى شئ من ماء الكبريت والخس وما حى العالم فان كان الوجع شديدا فادف شئ من الافيون بدنه الوردا ودهن البنفسج ويقطر فى الاذن أو يقطر فيها شئ من عصارة اللقاح مع شئ من دهن ورد فانه يتخدر ويسكن الوجع ولا ينبغى ان يدمن الاستعمال من ذلك فانه يورث ثقلا فى السمع (وأما وجع الاذن) اذا كان من سوء مزاج بارد فينبغى ان تنظر فان ظهر لك فى البدن علامات غلبة الباطن والرطوبة فاسق العليل حب الأبارج والقوقايا وغرغرها بارح فيقوامع السكتجين ليقى بذلك دماغه ثم قطر فى الاذن بعض الادهان الحارة كدهن الناردين ودهن القسطا ودهن الغار ودهن الفجل فانه موافق لذلك نافع منه أو قطر فيها ماء المرزنجوش المصور فانه مجرب أو يؤخذ شئ من كندر يدق ناعما يذاب بشئ من شراب ويقطر فى الاذن قليلا ويمس فيه قطنه ويوضع فى الاذن أو يؤخذ شئ من مردياق ييول البقر ويقطر فى الاذن أو يؤخذ شئ من ماء الفجل وماء

الشكروان وكذلك شرب انقصة الجياوس ينفع منه ومثله انقصة الجدى والهجل وكذلك الحبل مسخفا اذا شرب تقع نفعها ايضا وكذلك الحلتيت

المرزنجوش ويلقى عليه شيء من زيت الاتفاق ويغلى الى ان يغشى الماء ويبقى الدهن ويقطر  
 في الاذن من ذلك الدهن فانه ينفع من البرودة ومن الريح العارض في الاذن وتاخذ ورق  
 الغراب الرطب فتدقه ناعما وتأخذ زمانة فتقورها وتخرج ما فيها وتطبخها بطين وتلقى فيها  
 الورق المدقوق مع قليل ماء يطبخ ويقطر في الاذن وان كان وجع الاذن من برودة مع رطوبة  
 تسيل من الاذن فقطر فيها شيئا من مرارة الدب أو مرارة الكركي مدوقا بدهن لوز مر او دهن  
 زنبق أو بؤخذ حبة فريون تدق ناعما ويضاف بدهن وردو ويقطر في الاذن

\*(الباب الثالث والستون في مداواة ورم الاذن الحارة والباردة)\*

فما حثي عرض ورم حار او ثمر فيغلي ان يتدأ بفصد القيقال ويخرج من الدم بقدر الحاجة  
 وبحسب قوة العليل وما توجه به كية المرض وسن المريض ومن اجبه وقطر في الاذن اشيافا  
 ايض مدوقا بلين جارية وتأمر ان يحلب فيها من الثدي فان ذلك مما يـ لكن الوجع وبه يديه  
 بحارته ويلينه ويطلى على أصل الاذن من خارج بجزر قنونا وما الهندي وما الكزبرة  
 وما عنب الثعلب وما يجرى هذا المجرى ويضعد أيضا هذا الضماد (وصفته) باقلا  
 وشعير من كل واحد جزء وورق اللينوفرو وياونج وأصل السوسن من كل واحد جزء  
 بنفسج وأصل الخطمي من كل واحد ثلاثة اجزاء يدق ناعما ويحجم بماء عنب الثعلب ودهن  
 بنفسج وماء الكزبرة وطبخا ويضعد به الاذن ويقش الأذن بالعليل بالاغذية التي وصفناها  
 للمحومين وتمنعهم من الاغذية الحارة وسائر الاغذية المخضرة فان كان تبع ذلك حتى فزدي  
 التبريد وان لم يسكن ورم الاذن بهذا التدبير فاعلم ان الورم قد فاح وجمع المدوق ينبغي ان تقطر  
 في الاذن لعاب بزرمرو ولعاب بزركان ولعاب الخلبة مع لبن مرضعة بنت ولا تزال تفعل ذلك  
 دقعات الى ان تبرأ المدة من الاذن فان لم يكن ذلك فعالج الاذن بعلاج المسدة والقروح على  
 ما ذكرنا فيما يستأنف فان آل الورم الى التحلل وعلمت انه قد تحلل وبقيت منه بقية غليظة  
 فاطبخ البابونج واكليل الملك بالماء وخذ من مائه ما شئت يسيرا وقطر في الاذن مقترامع شيء  
 من دهن بنفسج فان أنت اغليت ذلك في قتم ووضعت في رأس لقمه انبو باوسدبت حوالى  
 الانبو بقطن أو بخرق ووضعت رأس الانبوب في اذن العليل ليراقى بخاره اليها انتفع بذلك  
 وحلل بقايا الورم ولا يكون ذلك الماء قوى الحرارة بل معتدلا واما حق كان الورم العارض  
 في الاذن باردا فينبغي ان تسمل طبيعة العليل بطبخ الغار يتون المقوى باليارج والتربد  
 وتسقيه شيئا من حب اليارج أو يسيق اليارج فيقرا دهره ماتر بدوغا ويقون من كل واحد  
 أربعة دوانق سقمونيا نصف دواق يدق الجميع ناعما ويحجم بماء ويحجم وهو شربة نامة فان  
 أنت فعلت ذلك ونقبت الدماغ فقطر في الاذن شيئا من دهن شبت أو دهن نخيل ويخص على  
 الاذن من خارج هذا الخبيص يؤخذ شبت وكرب ورطوبة وياونج واكليل الملك  
 ومرزنجوش وأصل السوسن ودهن الترحس أو رهن الزاردين ويضعد به الاذن فانه يحلل  
 الارام الباردة تحللا جسيدا واطبخ بياونج واكليل الملك وشبت وريحان سف وورق الغار  
 وحندقوقا وصعتر ومرزنجوش في قتم طبخا جسيدا ووضعت في رأس القمه انبوبة ووضع  
 رأس الانبوبة في الاذن ليدخل بخار الادوية اليها انتفع ذلك في تحليل الورم فان علمت ان

ودهن خسل مطبوخ شبع  
 نقعا بليغا من شرب  
 الشوكران وكذلك حب  
 اللبان اذا شرب نفع من  
 شرب الشوكران وكذلك  
 ورق الغار اذا شرب

الورم صلب فضعدهم ذا الضماد (وصفته) شحم الدجاج والبط يذوب ويخلط معه شئ من  
بهر الغنم مدقوقا ناعما ويضده الأذن من خارج

\*(الباب الرابع والسون في مداواة الدم والمدة الخارجين من الأذن)\*

فاما الجراح والقروح في الأذن فينبغي متى رأيت الدم قد خرج منها ان تقطر فيه ماء السمحاق  
المعصور مع ماء البقلة أو يقطر فيه ماء الكراث النبطي وانفحة اربب مسحوقة بالخل أو صبر  
وكندر بالسوية يدق ناعما ويداف بماء الكراث ويقطر في الأذن (في المدة) فاما المدة التي  
تخرج من الأذن اذا انفجر الورم الحار والبثر الذي يكون فيها فينبغي ان يقطر في الأذن دهن  
ورق قد ديف فيه شئ من المر والافيون أو يؤخذ شئ من الانزروت ودم الاخوين وكندر  
وصر وشياف مامشابا بالسوية يدق ذلك ناعما ويحجن بعسل ويوضع منه في الأذن بقشيلة أو  
يؤخذ شذب البياضي فيدق ناعما ويحجن بعسل ويوضع منه في الأذن بقشيلة فان طال خروج  
المدة فاستعمل هذا الدواء (وصفته) عسل عشرة دراهم خل شجر عشرة دراهم يغلي بالنار  
وتنزع رغوته ويذره عليه من الزنجار الجيد درهمان ويخلط ويوضع منه في الأذن بقشيلة تنفع  
المدة وادمل القرحة التي تكون فتح أو بالمزهر الاحمر المعمول من المر اسنج والعروق

\*(الباب الخامس والسون في مداواة السدة العارضة في الأذن)\*

واما السدة العارضة في الأذن وتقل السمع فينبغي ان تنظر فان كانت السدة من وسخ فينبغي  
ان تنقى من ذلك الوسخ عما تنقى به الأذن أو يسحق شئ من البورق ناعما ويخلط بخل خجروية ينظر  
يوم ما تنقى الأذن وتغسل بماء فاتر وان كانت السدة من خلط غلظ بلغمي فينبغي ان ينقى  
الرأس بدواء مسهل للبلغم كحب الياريح أو حب القوقايا وبعض الياريحات الكبر كالونغايا  
ان ساعدت القوة والسن والمزاج والوقت ثم تعمل الغرغرة بياريح فيقر أو السكتيين بماء  
فاتر وبالخردل الفارسي والقوتنج الجملي والحاشا وما يجرى هذا الجرى يدق ذلك ناعما ويغرض  
به مع ماء العسل أو ماء الزبيب المطبوخ ويستعمل التعطيس بشئ من السكندس والحنينة  
السوداء أو الصبر فاذا انقبت الدماغ فتقطر في الأذن ماء مغلي فامه السذاب والمرزنجوش أو عصير  
هذه وهي رطبة ويستخرج ماؤها ويخلط مع شئ من الجشاوشير والحنند بادستر أو القربون على  
قدرة قوة العلة واحتمال مزاج العليل أو يقطر في الأذن ماءة طيب فيه افسنتين أو يؤخذ شئ  
من البورق والخردل فيدق ناعما ويحجن بخل ويوضع منه في الأذن بقشيلة أو من الجند بادستر  
والخربق بالسوية زعفران درهم يدق ذلك ناعما ويسيل بخل ويقطر في الأذن أو يوضع منها  
بقشيلة أو يتعرفها من الشارين أو دهن القسط فانه يلطف الخلط الغليظ الذي في الأذن  
ويحلله وان كان ثقل السمع حدث عن ورم فينبغي ان يعالج ذلك الورم على ما ذكرنا فان كان  
ذلك انما حدث عن لحم زائد نبت في ثقب الأذن أو تؤلول وآلت قطع بالحديد فيقطع أو  
يستعمل فيه بعض الادوية الا كلة كزهر الزنجار أو بعض الادوية الحادة على ما ذكرنا في غير  
هذا الموضوع (صنة) جلاينومر لنقل السمع والصم \* يؤخذ شربق اسود مقدرا ناعما يدق ناعما  
ويحجن بعسل ويوضع في الأذن فانه يأكل الشئ الذي في الأذن فان كان ثقل السمع انما حدث

بالعلاء تنفع من ذلك  
\*(علاج من سقى الزرنج  
أو النورة)\*  
دهن الورد ينفع من شرب  
الزرنج والنورة مجرب  
وكذلك الترياق الفاروق



عن حجر أو نواة سقطت في الأذن أو غيرها فينبغي أن يؤخذ مبل دقيق ويبل عليه قطن ويلوث  
 يدق أو يعلل رطب ويدخل في الأذن فأذا ذلك الشيء الذي دخل في الأذن يلتصق بالمبل فيخرج  
 يفعل ذلك مرات إلى أن يخرج ذلك الشيء فان لم يخرج فاحتسل في تعطيس العليل بان تدخل  
 في أذنه قتيلة من قرطاس أو ينفع فيه بعض الادوية المعطسة كالكنكس وغيره ويسد  
 المنخرين والقوم ويسد الانف بقطنة فان الریح يتحرك في الرأس فيخرج بقوة فيخرج مافي  
 الأذن فان دخل في الأذن شيء من الماء فينبغي ان يؤمر صاحبه ان يجعل على فرد رجل من  
 الجانب العليل ويمس الرأس الى تلك الجهة ويضع راحته على أذنه ويحركها جيداً فان الماء  
 يسيل ويخرج وان نام على جانب الأذن وحول رأسه على الخدة تحريكاً جيداً يخرج ذلك الماء  
 من الأذن وان لم يخرج الماء فعالج به هذا العلاج \* يؤخذ قطعة بردى طواها شبراً كثيراً قليلاً  
 وتلف على أحد طرفيها قطناً الى نحو من ثلثها وتلب بالزيت وتدخل الطرف الذي عليه القطن  
 في الأذن وتعمل الطرف الآخر بالنار فان النار كما عملت في البردى جذبت الماء من الأذن  
 وتصب عليه ساعة إلى ان يجف العليل من حرارة النار ما لا يبصر عليه فحينئذ أخرجه من الأذن  
 فانه لا يتيقن في الأذن شيئاً ثم تنشقها بقطنة وتقطر فيها دهن ورد وقد يستخرج الماء من الأذن  
 بوضع الابنوبة في الأذن ومصها فان الماء ينجذب ويخرج الى القم (وأما) متى دخل في الأذن  
 شيء من الهوام أو وكان تولد فيها من الدود فينبغي ان تقطر فيها ماء الشج المعصوراً وماء  
 القوتنج الهري والقطران اذا قطر منه السير فيها فانه يقتل الدود وكل هوام تدخل في الأذن  
 او يقطر فيها ماء الاسنتين المطبوخ او ماء ورق الخوخ او ماء ورق الكبر فان ذلك كله يقتل  
 الدود والهوام فان أخذت شيئاً من حرارة البقر وأدقته بالخل وقطرت منه في الأذن نفع ذلك  
 وقتل الدود (صفة) دواء آخر ينفع من ذلك كبريت وبورق وعصارة الشج بالماء ويدق ناعماً  
 ويهجن ويدق بالخل وماء ورق الفجل ويقطر في الأذن فانه نافع من الدود والهوام وعصارة  
 قشاة الحمار أيضاً نافعة من ذلك والله أعلم

من شرب عنه مثقالاً بعاء  
 الشب ودهن الورد نفع  
 من شرب الزرننج  
 \* (علاج من سقى الارنب  
 الجبرى) \*  
 فطران اذا شرب بشراب

\*(الباب السادس والستون في مداواة الطنين والدوى في الأذن)\*

ففي عرض الطنين والدوى في الأذن فينبغي ان يقطر فيها دهن السوسن او دهن النارين او  
 دهن القسط مع شيء من عصارة ورق الغراب أو يؤخذ خر اسود وجمد بادستر من كل واحد  
 دانق زعفران صف درهم يدق ناعماً ويدق بخل خمر ويقطر في الأذن ودهن الفجل اذا ضرب  
 مع ماء السذاب وقطر في الأذن نفع من ذلك (أو يؤخذ) خر وفالوحب الغار يقون الصنوبري  
 يطبخ بماء يقطر منه في الأذن (صفة دواء) نافع من الطنين ونقل السمع كندس درهم زعفران  
 أربعة دوايق خربق أبيض وبورق من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ناعماً ويهجن بشراب  
 ويقصر ويسعمل عند الحاجة وان ديف من الخمر وقطر في الأذن نفع (صفة أخرى)  
 مبعة سائلة خر دهن خيري ثلاثة أجزاء يغلى ويبرد ويرفع في اناء زجاج ويقطر منه في الأذن عند  
 الحاجة فان أنجبت هذه الادوية والافاعلم ان الطنين في الأذن انما أتى من قبل خلط غلط محتقن  
 في أغشية الدماغ فينبغي ان يعطى العليل ما ينقي دماغه بحب الابرار وحب القوقايا وحب  
 الصبر وما يجري هذا الجرى ويعطى أيضاً هذا الدواء (وصفته) تربد درهمان شحم الخنظل

درهم اهلج كابل نصف درهم كثير ادنقان أنزروت دانق ونصف يدق الجميع ناعما ويحس  
ويحبب الشربة درهم فاذا نقيت بدنه فاستعمل السعوط المسخن الملطف بمنزلة السعوط  
المركب من الجنين بادسترو الجاوشرو والشونيزوماشا كل ذلك بماء ذكرنا في باب القوة  
ويستعمل أيضا التعطيس بالكندس والايارج اذا نفع منه اليسير

**\*(الباب السابع والستون في مداواة الطرش)\***

فاما الطرش والصمم فتى عرض من قبل البلغم اللزج الغليظ الذي يتولد في الدماغ وأعشيته او  
ينصب على عصب السمع فداواته تكون باستعمال التدبير المقطع الملطف وشرب الايارجات  
واستعمال الغرغرة والسعوط بما ذكرنا آنفا عند ذكرنا مداواة السدة العارضة في الاذن  
والحمية من الاغذية المراد لا بلغم (صفحة) دواء للطرش نوردل يدق ناعما ويخلط بيمين ياس  
ويدهمل فنتيله وتوضع في الاذن وان عرض الطرش من قبل المرار المتراقي الى الدماغ عنزلة ما  
يعرض من ذلك من الاضرار الحادة والحجيات الصقراوية فداواته ان يسهل المليل بالادوية  
التي تخرج الصقراء وربما قدمت الطبيعة بشئ من المرار بذاتها (وأما) الصمم العارض  
من قبل الدماغ والعصب بسبب هتك أو قسح أو من قبل ضعف القوة الساعدة أو كان ذلك من  
الحيلة فلا دواء له ولا رافع علم ذلك

**\*(الباب الثامن والستون في مداواة العلل العارضة في الانف)\***

فاما مداواة العلل العارضة في الانف فينبغي ان تنظر فان رأيت من ارج المتخرين قد سخن  
وقد عرض فيهما حمرة ولهيب فينبغي ان يستنشق صاحبه دهن وردد مع ماسح العالم ودهن  
النيلوفر مع شئ من ماء ورد ويوضع عليه من خارج خرقة مبلولة بالصندل وماء الورد فان كانت  
الحرارة ماثلة الى طرفي البطن فينبغي ان يسعط بدهن النيلوفر المستخرج من دهن حب  
القرع ودهن ورد وماء ورد ويشم الصندل والماء ورد والكافور والينوفر والبنفسج والورد  
والخشخاش وما يجريه هذا المجري فان عرض لهذه المواضع الورم الحار او خرج من الانف  
شئ من البثور فينبغي ان يقصد المليل القيقال او يجعم ويخرج من الدم بحسب الحاجة  
وغذبه بالاغذية المرودة كسويق الشهير والسكر والنخل والزيت وماء الرمان والتفاح والاجاص  
والتوت وزهد الانف والجمبة بالصندلين وأشياف ماء ثمار ماش وحضض وماء ورد وماء البقلة  
وماسح العالم واسطه ببعض هذه المياه مع دهن ورد ودره يسائر التدبير المبرد المصني فان  
ظهر في المتخرين قروح فاقصد المليل القيقال ودره بتدبير يبرد فان كانت تلك القروح  
رطبة فعالجها بهذا الدواء (وصفته) اسقيداج وخيش الخضة ومرداسنج وشرب محرق  
بالسوية يدق ناعما ويسحق في الهاون بدهن ورد ويوضع في الانف بقتله وان كانت القرحة  
يابسة فخذ شععا صفي ودهن بنفسج ودهن لوز ونخساق البقر بالسوية يذوب الشمع بالادهان  
ويلقى عليه شئ من اباب حب السفرجل وشئ من كثير او يضرب جيدا ويوضع في الانف  
بفتله أو يطلى داخل الانف به وان كان في الانف قروح عندئذ فليؤخذ الخرق الابيض  
مع الحرف بالسوية يدق ناعما وينفخ في الانف أو يغسل المتخرين بمخل خريفه مر مسوق فانه

نفع من شرب الارنب  
البحري لبن النساء ينفع من  
شرب الارنب البحري  
وكذلك الطين الارمني ينفع  
من شرب الارنب البحري  
وكذلك لبن الماعز الحليب  
ينفع من شرب الارنب  
البحري وكذلك بول

نافع والله أعلم ان شاء الله تعالى

\*(الباب التاسع والستون في علاج اللحم الزائد في الانف)\*

فاما اللحم الزائد في الانف ان كان صلبا فلا تعرض لعلاجه لانه من جنس السرطان وان كان ليناً تعالجه فانه يبرأ (وعلاجه) بان تصد صاحب القمقال وتجمعه وتصبه شيأ من حب اليارج ويدخل في الانف قنبلة من مرهم الزنجار وتأخذ اشمان القصارين ومن المر بالسوية يدق ناعما وتأخذ قنبلة من خرقة كان تغمس في خسل خمر وتلوث بالدواء وتوضع في الانف او يؤخذ قوبال النحاس يدق ناعما ويبل بشراب وتطبخ منه داخل الانف وتأخذ زاجا وقلقة يدق قوطا من كل واحد أربعة دراهم قلفطار ثلاثة دراهم شب عيانى وعص و قوبال النحاس وزاوند مدسوح من كل واحد درهمان ونصف كندر ذر كرا أربعة وانقل مائة درهم يطبخ في ناه نحاس حتى يصير مثل العسل ويستعمل بقنبلة أو قشور النحاس وقلقة يدس وقل من كل واحد جزه زرنج آجر وزنجار من كل واحد نصف جزه جرب اسود ربع جزه يدق ناعما ويؤخذ قنبلة من خرقة كان تبل بشراب وتلوث بهذا الدواء وتدخل في الانف فان أعجب ذلك والافلية الملب بالدواء الحاد كالهليون والديك برديك فان أعجب والا فبالحديد على ما سئذ كره ان شاء الله تعالى

الانسان اذا شرب خلص من شرب الازنب الجبرى وكذلك بخور صميم غصله يتسع من شرب الازنب الجبرى وكذلك لبن القرس اذا شرب نفع من شرب

\*(الباب السبعون في مداواة ثق الانف)\*

فاما ثق الانف فينبغي ان يعرغ صاحبها بالسكجيين وأيارج فيقر او برغوة الخردل أو يعرغ بعد ذلك بشراب ققطيح فيه سبل وقزقل وقوتنج وينفخ في الانف دانق فوتنج مدقو ناعما ويسعط به الفوتنج (صفة) دواء نافع من ذلك مرضا في وجعها ما واقابا بالسوية يدق ناعما ويحجن بعسل مغزوع الرغوة ويلصق منه شئ في طرف الانف ويشم أيا ما كثيرة أو يؤخذ شئ من المر يذف بهما الفوتنج ويسعط به أو يؤخذ جساما وورد يابس من كل واحد جزه يدق ويغسل ويحجن يدغن البان ويطل به داخل الانف وتسعط أصحاب هذه الهلة بآوال الابل فانه محبر نافع باذن الله تعالى

\*(الباب الحادى والسبعون في مداواة الرعاف)\*

فاما الرعاف فيى كان حاد وثه بسبب الجران فلا تعرض لقطعه وان كان من غير ذلك فقه د بقطعه استنشاق الماء البارد الممزوج بانخل وصب الماء البارد على الوجه والرأس وشد الأطراف ومتى أسرف ولم ينقطع فينبغي ان يؤخذ من الصبر درهم كندر درهمان يدق ناعما وتلوث بها قنبلة من خرقة كان قد غسست في خسل وتدخل في الانف أو خرقة كان تغمس في حبر وتدخل في الانف او عصارة الكراث او عصارة الملب فيسعط بهما أو بكل واحد منهما على الافراد أو روث الحمار ساو بعصر في الانف أو شئ من قشور الحمار يقطر في الانف وان ثق بشئ من كافر نفع وكان أبلغ في قطع الرعاف أو قوطاس محسرق وودع محرق بالسوية قلفطار نصف جزه يدق ناعما وينفخ في الانف أو زاج مصرى وكندر ذر كروء فصر محرق مصق يغسل خمر وقلقة طار محرق بالسوية يدق ناعما وينفخ في الانف وتلوث بقنبلة



من خرقه كان يسيل بمخل خراوفي ماء البلج وتوضع في الانف أو تلوث بدقاق الكندر ودم  
 الاخوين وازروت وصبر ومر صاف بالسوية يدق ناعما وتخل بجرة وتدخل في  
 الانف او قرطاس محرق وقشور بيض محرق وقرن ايل محرق افاقيا وقشر رمان حامض وشب  
 عيان بالسوية يدق الجميع ناعما ويخل بماء البلج وتغمس فيه قتيله من خرقه كان وتوضع  
 في الانف أو يؤخذ شئ من حوض يدق عما ويصر في خرقه ككتان ويجرق ويؤخذ ذلك  
 الرماد فينقى في الانف فان أشجبت ذلك والافلين ظل على الرأس الماء البارد القوي البرد ويضمد  
 الرأس والجهة بهذا الضماد (وصفته) عقص اخضر وقشور الرمان وريابس من كل  
 واحد حبة عدهس مقشر جزآن حوض مثل الجميع ويحجم بماء الاس وما ورد ويضمد به  
 الجهة واليا فوخ ويجرقه كان بماء ورد ويخل فان انتفع العاف والافلو يوضع المحاجم  
 فيما دون الشراسيف من الجانب المعروف أو تشد الخصيتان شدا جيدا فانه ينقطع وينبغي  
 متى كان العاف من الجانبين يكون وضع المحاجم من جانب الكبد ومن جانب الطحال (صفة  
 دواء العاف) يضمده بالجهة واليا فوخ \* طين أرضي وعصارة لحية التمس ودقيق العدهس  
 وبنار من كل واحد حبة كافر وأقيون من كل واحد ربع جز يدق ذلك ناعما ويحجم بمخل  
 خمر ويضمده أو ورق الخلاف والسكرم والعوسج وورق الورد الطرى يدق ذلك ناعما ويحجم  
 بدقيق الشعير ويضمده بالجهة واليا فوخ نسج العنكبوت والزاج المصرى والقلة قطارا اذا  
 أخذ منها بالسوية ودق ناعما ويحجم بمخل خمر وطلى منه قتيله من خرقه كان ووضع في الانف  
 نفعت وان كانت القوة قوية بقصد القية مال فانتفعه بقطع العاف باجتهاد به الدم الى أسفل  
 وحجامة العقرة تنتفع أيضا من ذلك لانها تجذب المادة الى مؤخر الرأس وينبغي مع استعمال  
 هذه الادوية والعلاجات ان يدبر صاحبها بالتدبير المخلط للدم بمنزلة الاخصة المعمولة  
 من الدقيق والنشاء والارز المعمول باللبن الحليب والبيض الغيرشت ومن كان يعرض له من  
 الاصحاح العاف كثيرا فينبغي ان يغذى بما ذكرنا وبالعين الرطب واللبال وطوم الحلان الرضع  
 والهراس ولحوم الخنايص والحنطة المعمولة باللبن

الارز الجبرى  
 \* (علاج من سقى  
 الاسفداج)  
 شرب طمبخ التين بالعسل  
 ينفع من سقى الاسفداج  
 وكذلك الاجاص اذا طبخ

\*(الباب الثاني والسبعون في مداواة الخشم وهو عدم الشم)\*

فاما مداواة الخشم فينبغي ان ننظر فان كان انما حدثت عن سدة في المنخرين بسبب لحم نابت  
 فيه فما فينبغي ان تعالج ذلك اللحم بما ذكرنا في مداواته وان كان انما حدثت عن خاط غليظ  
 اجتمع في بطن الدماغ التي هي محل الشم فينبغي اولان يشفى البدن من هذا الخلط وخاصة  
 الدماغ بالحبوب التي من شأنها استقراغ هذا الخلط بمنزلة حب الابرار وحب القوقا وما  
 شاكل ذلك مما يشفى الدماغ من هذا الخلط ثم تستعمل الادوية التي تنفع من سدة المنخرين  
 فان كان عدم الشم انما حدثت من اخلاط غليظة تجت في ثقب العظام الشبيهة بالمصفاة  
 فاستعمل الادوية الملقحة المقطعة بمنزلة الادوية التي تستعملها في الزكام والتزلت الان  
 الادوية التي تنفع بها في هذا الباب ينبغي ان تكون أقوى من تلك على ما نصقه (صفة دواء)  
 نافع من ذلك \* يؤخذ شونيز وأبال الابل بالسوية يدق ناعما وينقضان في الانف أو يداف شئ  
 منها بماء السلق او بما المرزنجوش او بما القوتنج ويسعطه العليل وهذه (صفة) يخور

نافع من ذلك يؤخذ شونيز وزرنج بالسوية يدق ذلك ناعما ويجعل في كوز فخار يريق الرأس  
ويصب عليه من أبوال الأبل العربية ما يغمره وأكثر ويوضع في الشمس ويحرك الكوز  
في كل يوم مرتين وثلاثا وإذا نشف فليعد عليه البول ويحرك في كل يوم يفعل ذلك أياما وكلما  
نشف أعيد عليه البول ثلاث دفعات فإذا نشف وجف يؤخذ منه قطعة وتلقى على الجمر  
ويكب عليها وقع من حديد ويوضع طرف القمع في أنف العليل ليتمصا بعد بخارها إلى الأنف وآتلى  
الشم يفعل ذلك في كل يوم مرتين غدوة وعشية ثلاثة أيام وينشق بعقب الجوز دهن ورد أو  
دهن بنفسج لتسكن حدة الدواء

\* (الباب الثالث والسبعون في مداواة الزكام) \*

فأما الزكام فينبغي لصاحبه ان يفصد في أول الأمر ان ساعد السن والمزاج والوقت الحاضر  
ويتغذى باغذية لطيفة ويستعمل الحساء المعمول من ماء الخثالة وسكر ودهن اللوز ويقلل  
من الغذاء ويحجر الشراب ويحتمب الاغذية المنجزة للرأس كالجوز والجن العتيق والابن  
والجرجير وما شاكل ذلك وينبغي ان يتفرغ عما الوردي في أول يوم والثاني والثالث ويحذر  
كشف الرأس ويتعمد تعطيته ويكون نومه على جنبه ولا يستلقي على ظهره لئلا تتعدر المادة  
إلى الصدر ودره بهذا التدبير إلى ان تنضج المادة وتندرج إلى المخزن وينزل منها شي له سخن  
فإذا كان كذلك فليدخل الحمام ويص على مقدم رأسه الماء الحار ويتلقى بخار الماء المغلي  
فيه البايوج واكليل الملك والبنفسج اليابس إلى ان ينحل الزكام ويسهل ولا ينبغي ان يدخل  
العليل الحمام الا بعد ان تنضج التزلة وان كثيرا ينزل من المخزن وكان رقة قليلا أخذت شيامن  
الشونيز والايسون ويشم الماوردو ويوضع في خوقة كآن ويشم وقا به سد وقت فانه ينقطع  
او يؤخذ شي من العود الفى والكافور ويوضع على الجمر ويستنشق دخانه أو يتبخر بشي  
من السندروس وأن أحسى حجر بالنار ورش عليه خل وتنشق بخار غلظ السيلان وقطعه  
وكذلك ان تقعت الخثالة في الحسل وأقيم على الجمر أو على حجر محرق كان ذلك بلغيافي قطع  
المادة

مع أصل السوس الجمرود  
وتقيا به نفع من شرب  
الاسفيداج  
\* (من سقى البنج) \*  
ابن ماعز حليب بنقع من  
سقى البنج اذا شرب صارا

\* (الباب الرابع والسبعون في مداواة عمل اللسان) \*

فأما مداواة عمل اللسان فينبغي فان تنظر ان عرض لسان ثقل عن الكلام أو تسرع  
الحركة وكان ذلك بسبب آفة نالت الدماغ فينبغي ان تنظر فان كانت تلك الآفة انما عرضت  
من قبل ورم الدماغ بمنزلة ما يعرض من علة السرسام أو غيره فان برأه يكون بعلاج ذلك  
المرض ومداواته على ما ينبغي ويتعاهد اللسان بالمسح والدلك بالامبات والادهان اللينة وما  
يجرى هذا الجمرى على ما ذكرنا وان كانت الآفة انما عرضت بسبب ضربة أو سقطه حتى  
انتمت العصب الذي باقى للسان او تقطع فان برؤ ذلك يكون عسرا ولا يكاد يبرأ وان كان ثقل  
اللسان انما عرض بسبب نشج العصب فينبغي ان تنظر إلى ذلك التشنج من قبل اليبس أو من  
قبل الامتلاء والرطوبة فان كان من قبل اليبس فان ذلك ايضا يطفى بالبرع وعلاجه ان يعرغ  
العليل بلبن مرسعة بنت ودهن بنفسج أو دهن لوز أو دهن حب القرع ويضمد القفا بضمدة

مرطبة بمنزلة القبروطى المتخذ من دهن بنفسج وشمع أبيض أو دهن النياووفر المستخرج من  
 دهن حب القرع أو يضم دبشهم البط والدجاج وألمة الضأن وشحم الخنزير غير مخلج وان أذبت  
 هذه الشحوم مع شئ من دهن بنفسج وخلطت معهما من بنفسج ولبنوفر مدقوفا ناعما مخلولا  
 بجمرة ولعاب بزركان ولعاب حب القرع جعل نفع وينظف الماء الفاتر المغلى فيه البنفسج  
 والنياووفر والشعير المرصوص على مؤخر الرأس واسق صاحب ذلك ماء الشعير أو ابن الاتن أو  
 لبن المعز وغرغره بلبن الاتن ودهن بنفسج وما يجرى هذا المجرى من علاج التشنج الحادث عن  
 الامة لاء واسترخاء العصب الحادث عن الرطوبة البلغمية الغليظة التي انصبت على العصب أو  
 غلبت على الدماغ أو على جزء من الدماغ الذي ينت منه عصب اللسان كالذي يعرض في الفالج  
 وغيره من الامراض البلغمية فنبغي ان يداوى ولا يستقرأغ الطلظ البلغمى وتنقية البدن  
 منه بحب الارباج وحب القرقا يا غيرهما من الادوية المنقية للبالغى وما وصفناه في مداواة  
 الفالج والتشنج الامتلاقي وتأمره بالجمعة من الاغذية المولدة للبلغم وتجنهه التدبير المبرد المرطب  
 ويدبر بالتدبير المسخن المجهف فاذا اتت البدن ودبرت العليل بهذا التدبير فاستعمل القرقرة  
 بالادوية التي وصفناها في باب الفالج بمنزلة آيارج فيقرا او العاقرقرحا والميوزنج مع ماء  
 العسل والسكبيجين العنصلى والماء المغلى فيه الصعتر والقوتنج الجبلى والمرزنجوش وما  
 يجرى هذا المجرى ويدلك اللسان بايارج فيقرا او الخردل وعاقرقرحا المدقوق ناعما يضمه  
 القفا بهذا الضماد (وصفته) بايونج واكيل الملك ومرزنجوش وغمام من كل واحد خمسة  
 دراهم خردل وعاقرقرحا وشونيز من كل واحد ثلاثة دراهم - مند بادستدره مان بدق الجميع  
 ناعما ويذوب الشمع ودهن بنفسج بقدر الحاجة ويلقى عليه الادوية ويصير مرهما وان كانت  
 العلة من قبل الدماغ فعليك بالسعوط الذي ذكرته في مداواة القوة وسائر التدبير الموصوف  
 هناك

ويرد عليه عقله وكذلك ابن  
 الغنم الحليب وكذلك  
 الاوسا وهو السرسام  
 الاله الفجوى اذا شرب اصله  
 مع التسين نفع من شرب  
 العنج وكذلك دهن السوس

\*(الباب الخامس والسبعون في مداواة أو جاع اللسان واسترخاءه وتشوش الكلام)\*

ان عرض ذلك بسبب آفة نالت الدماغ كما يعرض في السرسام فداوانه بعد مداواة ذلك  
 المرض وان كانت الآفة العارضة في الدماغ بسبب سقطة أو ضربة هتكت العصب فبر ذلك  
 يعسر وان كان بسبب تشنج عرض للعصب خاصة أو بشركة فيمنظر له فيه فان كان التشنج اليابس  
 فهو صعب لكن لا بد من علاجه بالمطبات كمنظف الماء الفاتر المطبوخ فيه البنفسج وجرادة  
 القرع والادهان المرطبة على الرأس والتغرغر بلبن الجوارى ولبن الاتن ودهن البنفسج  
 ودهن اللوز ودهن حب القرع وشحم الدجاج والبط ويدلك بالقبروطى المتخذ من هذه الادهان  
 مع لعاب بزركان ولعاب حب السفرجل وان كان التشنج العارض لسان رطبا فيه علاج بعلاج  
 التشنج الرطب من الاستقرأغ الايارجات البكار واستعمال المعاجين الحارة خاصة والمجمون  
 المعروف بالقرديانا فانه نعم الدواء لاسترخاء اللسان وحسن الكلام حتى ان المقدار القليل منه  
 اذا دلك به اللسان أفاد في الحمال وكذلك في استرخاء اللسان وفالج بسبب الرطوبة فالحالج  
 بعلاج الفالج وبغرغره العليل بالايارح وعاقرقرحا والسعد والحشا والسكبيجين العنصلى  
 (وصفة غرقرة نفاعمة من ذلك) يؤخذ الخردل والزنجبيل والفلفل وعاقرقرحا مخلولة بتغرغر



بها ويدلك اللسان بعاقرة قرحوا ياربج ويدهط العليل خاصة ان كانت العلة من قبل الدماغ  
 بالسعوطان المذكرة كورة المحللة ويضمده موضع العصب من الرأس بالقيروطى المتخذ من دهن  
 زيتق وهرزنجوش وخردل وياونج وكابل المالك مع يسير من جنديبادستر وينطل علمه بانما  
 الفاتر الذى قد طبخ فيه المرزنجوش والياونج وكابل المالك والسعتر والفوتنج (صفة حب)  
 يسك تحت اللسان ينفع من استرخائه \* علك الانباط عشرة دراهم - الحنيت خمسة دراهم يتخذ  
 منه حبة قدر الحصة وتمسك تحت اللسان (وعما) بعين على الكلام للصبيان اذا ابطوا  
 بالكلام تدلك استنهم حتى يسيل لعابهم وادلك اسنانهم بالمخ والعسل فينفع وبالجملة ينفع  
 ان يجتنب صاحب استرخاء اللسان وتقله جميع الاغذية الباردة ويغذى بالاغذية الحارة  
 واذا استرخى اسان العصبى فينبغى ان تدبر بان يطعم النواض من افراخ الحمام والعصافير  
 ويحمى عن الاغذية الباردة فاما الخلل فى الكلام فقد يكون فى اصل الخلقة لانه يختص  
 بالعصب ولا يراه وقد يعرض للانسان تغير اسانه اما بسبب أورام أو قرح وتعرض للساار  
 وللاسترخاء وتشنج وقد ذكرنا علاج ذلك عقيب السراسم فينفع منه فصد العرق الذى تحت  
 اللسان وقد يكون بسبب قصر الوتره التى تحت اللسان وسنذكر علاجه فى باب قصر اللسان  
 \* (فصل فى قصر اللسان) \* اما ما كان سببه التشنج فقد ذكرنا علاجه وما كان السبب  
 فيه اتصال الرباط بطرف اللسان ومعه اياه من الارتفاع والبروز وهو كثير اما يعرض  
 فعلاجه بقطع الرباط بان يجلس العليل ويؤمر بفتح فمه ثم يلزم المعالج اسانه ويرفقه ويعد  
 لربط الوتره عرضا بالمبضع ويحذر ان يعمد الى اللحم لتسلياقطع الشريان فيرقد العليل  
 ويكون سبب قصر اللسان قرحة عرضت فينبغى ان تدخل السنارة تحت تلك القرحة التى  
 حدثت من اذمال القرحة وتجنبها الى فوق وتسترها عرضا بان يعمد الى المضع ثم يتمضمض  
 العليل بحل ثم بعده جلاء وردفائه بلحم ولا يحتاج لغير ذلك من العلاج

وطبخ أصله ينفع وكذلك  
 شرب الخلل ينفع من شرب  
 البنيج وكذلك طبخ اليابونج  
 من شربه وتقبأ به خلص  
 من شرب البنيج  
 \* (من سقى الكنزيرة

\* (الباب السادس والسبعون فى أورام اللسان وعظمه ودلوعه) \*

قد يرم اللسان أو راماطرة باردة ورخوة وصلبة ويعرض فيه السرطان وقد يعظم اللسان  
 بسبب غلبة الدم أو الرطوبة عظما لا يسعه القم حتى يخرج منه الدم ويندلع (العلاج) أما  
 أول أورامه الحارة فينبغى ان يصدق ابتداءه ويغفر جلاء عنب الثعلب وماء الهندباء  
 وعصاره الخمر وعصاره الراعى وماء البقلة والصندل وما الورد وقيل ذلك اللسان شديد  
 النفع من ابتداء أورامه فان لم يرتدع الورم ويجمع فينبغى ان يدهان بالانضاج بالقيروطيات  
 الملية بان يغرغ العليل بدهن الشمع وماء السلق وطبخ التين أو ماء مغلى فيه بنفسج وعاوب برز  
 قطنواو بزرمروفاذا انفتح الورم وخرجت مادته يغرغ العليل بالقيروابض كالما الذى طبخ فيه  
 والاسم الورود والسماق والهدس ويسح عليه بدهن ورد ويوضع عليه قطنه يجرهم الاسفيداج  
 ويقال ان أصل الرزيانج اذا حرق بالصق بالورق فى اللسان نفع وان كان الورم حارا وقد  
 بلغ منه آه أو رخوا أو كان الورم صلبا فينبغى ان تسالغ فى اسه قراغ العليل وتلطيف تدبيره  
 ويغرغ بماء طبخ فيه الحلبة ويسك فى الفم ابن النساء والاسن والزبد وماء العسل أو الزبد ورب  
 العنب (مضمضة) نافعة من الورم الصلب فى القم \* يطبخ البنفسج والحلبة وبرز السكبان وبرز

المرو وثمن يابس وأصل السوسن من كل واحد خمسة دراهم شعهم الدجاج والبطن من كل واحد  
 عشر دراهم اب الخيار ششتر عشرون درهما يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى النصف  
 ويسلك في القم ساعة بعد ساعة مقترأ أو أما إذا عظم اللسان جميعه وسببه امامد غالب أو وطوبه  
 بلغمه أو دموى عن مادة حارة فالقصد والاسهال ويدام ذلك بالمقطعة الحامضة القابضة  
 كماء الفصل ورب الرياس وحماض الاترج والمان الحامض حتى يسيل منه وطوبه فإنه يلبأ  
 فيلزم في القسم ماء الحصرم والذي سببه الرطوبة فيسدلك اللسان بالمخ والنوشادر مع الخجل  
 والبصل وان كان المزاج باردا والمادة في غاية من الشهوة فيسدتقرغ ويدلك اللسان بالزنجبيل  
 والفلفل والدار فلفل والملح مسهوقا ناعما (وحكى) جالينوس انه ورم اسنان انسان وكان  
 ابن سئين سنة ولم تكن له عادة بالقصد فسقته القوقايا وأمرته ان يغلف لسانه ببعض الاضدة  
 الباردة فخلاثني طبيب فترك ما أمرته فوأتى في ليلة فأنه لا يقول له امسك في فلك عصاره النجر  
 فترأيدا ما ياولا شاك انه كان عن مادة حادة

الخضراء  
 شراب صرف ينفع شربه  
 من شرب الكزبرة الخضراء  
 لانه لا يجوز الا ان نقصد  
 الدواء الظاهر وكذلك دهن  
 السوسن الابيض ينفع من

\* (فصل في شقاق اللسان) \* يشرب صاحبه لعاب بزرقطونا ولعاب حب السقرجل ويسكها  
 في القم (وعا) ينفعه ان يمسح على اللسان بالقيروطى المتخذ من دهن اللوز والشع المذاب  
 (وعا) هو مجرب خاص بشقاق اللسان فإنه يبريه ذلك السبستان الرطب المشقق بعصه يعص  
 فيمدلك اللسان بزیده

\* (نص في شرح اللسان) \* تعرض كثير الاصحاب الحيات الحارة او ورام الاحشاء  
 وسببه حرارة الدماغ وهم المحدثون يكون عن تناول اشياء حريفة ومالحة وحررة طارة اذا عاقبت في  
 ان يمسك في القم العصارات الباردة كعصاره عنب الثعلب وماء الخس وماء البقلة ولعاب  
 بزرقطونا ويسك في القم حبا متخذ من شعهم البط وما يحدث في اللسان من الحرقه بسبب  
 يتال الدماغ أو رواقه ما يعرض عن أصل النبات المسمى باليوس ولا عدل اللبن الحامض في  
 التمضض به واذا الرطب فأنخل ولقد دخل علينا رجل ونحن جماعة تلاميذ الاستاذ في موضع  
 واحد وعرض علينا حاجة تشبه الغار يقول ولكنها بلون السورنجان وقال ماهذه فافينا  
 من عرفها فأخذتها من بين الجماعة واديتها من اللسان لاذوقها فهاهي الان لاقت اللسان  
 فظننت انه قد ضرب بسهمه ووجدت من الالم امر اعظيما وازدهم اللسان وعظم حتى ملائني  
 فبادرت الى دكان اللبان وأخذت اللبن الحامض وتمضضت به فسكن الالم في الحال وعاد اللسان  
 الى حجمه الطبيعي

\* (الباب السابع والسبعون في الغدد التي تنعقد تحت اللسان المسماة الضفدع) \*

سدها رطوبة غليظة لزجة تتجمع وتنعقد وعلاجها ان يدم من ذلكها بالنوشادر والعقصر  
 المسحوقين ناعما ويؤخذ جز من الزاج المحرق وجز من السورنجان يسحقان ناعما ويغمان  
 ببياض البيض وتترك تحت اللسان فاذا دلكت اسنان الصبي الذي تحت الضفدع بقشور  
 الرمان والملح والاعترفانه يبريه فان ازم من فبالدواء المذكور في باب اللثة الدامية والافبالديد  
 يؤخذ بان يعلق بسنارة وتكشط ويتمضض العامل بخل بعد ودهن ورد ويعالج موضعه  
 بعلاج القرحة

\* (الباب الثامن والسبعون في علاج الاسنان) \*

فاما أوجاع الاسنان والاضراس ففي عرض وجع الاسنان من حرارة فراق العليل بان يتمضمض  
 بالخلل وما لو رمد ما فاعمه شئ من كانوا أو يتمضمض بماء السماق مع شئ من ماء لسان  
 الحمل أو يؤخذ شئ من ورق الدلب وغرة الطرفاقو يطبخ بالخلل ويتمضمض به فان رأيت اللثة  
 حمراء فافسد العليل القيقال وان كان الممرض متواترا فاسم له بالهليلج والصبرو ماء القره ندى  
 والسكر وان كان وجع الاسنان من برودة فاسهل العليل بحب الابرارج وادلك الاسنان  
 بابرارج فيقر او يتمضمض بماء العسل الذي يطبخ فيه الزرقا والقوتنج أو يمدك في القم خلا  
 قد يطبخ فيه حب الغار وورقه أو يكون قد يطبخ فيه قشور أصل الكبر وعاقرة قرحا ويتمضمض  
 بماء العسل الذي يطبخ فيه الزرقا أو يطبخ بشئ من أصول قنأ الحمار فيه ك في القم أو انظر بق  
 الاود مطبوخا بالخلل والخرطامين المطبوخة بدهن السوسن يقال انها نافعة في وجع الاسنان  
 فان سكن ذلك والافضع عليها شئ من الفلواتيا الرومي والتركيا الاكبر ما فاجنخل يوضع  
 في الممرض والاسنان بخرقة أو بقطنه او الكبريت والشجر ساقانه يسكن الوجع أو  
 يؤخذ شئ من الثوم ويوضع في الممرض المتأكل ويطبخ شحم الخنظل مجمل بخرق ويتمضمض  
 به أو نوى الشمس وملح يدق ناعما ويحجن بخلل ويوضع في الممرض أو يطبخ زنجبيل بخلل وعسل  
 ويوضع في الممرض ويدلك به الاسنان الوجع وسلم الحمية اذا طبخ بالخلل ويتمضمض به شفع  
 وجع الاسنان من برودة (صفحة) ذوا لوجع الممرض من برودة • فلفل خمسة دراهم  
 عاقر قرحا وميو زنج من كل واحد درهمان بورق ثلاثة دراهم يدق ذلك ناعما ويحجن  
 بعسل ويكبس به الممرض أو اقنون مجحون بمعة سائلة ويكبس الممرض أو يؤخذ زرنج  
 يدق ويحجن بمعة وقنفة ويوضع في الممرض أو يحشى الممرض بشونيزه سحق ناعما فانه  
 يسكنه والخلل والملح اذا أمسك في القم فاعوجج الممرض من حرارة كان أدهم من برودة وذلك  
 لما في الخلل من التبريد والغوص بلطافته في نفس جوهر الممرض ليسكن الوجع من  
 حرارة وما كان فيه من التلطيف وتقطيع الخلط البلغمي يسكن الوجع من برودة فاما  
 الملح فالله من التحليل والتلطيف ويجفيف الرطوبة الفاضلة (صفحة دوا) لوجع  
 الممرض • عاقر قرحا درهم نوشارد وأقنون من كل واحد نصف درهم يدق ناعما ويحشى به  
 الممرض المتأكل ويوضع فيه شئ من شمع فان الحبت هذه الادوية والافنديق ان تسد تعمل  
 السكي على هذه الصفة زيت أو قبة مرزنجوش وحمل من كل واحد درهمان يدق ناعما يلقى  
 في قدر ويغلي ذلك في الزيت غلياً ناجدا ويشق فم العليل وينظر الممرض العليل يوضع  
 عليه انبوبة من حديد او صقر بعد ان تنقى الممرض مما فيه من التآكل وتنظفه ثم تأخذ  
 مسلتين من حديد تصدهما في النار حتى تحميا جيا شديدا ثم خذا احدى المسلتين وانغمس في  
 الزيت المغلي بالادوا ودخلها في الانبوبة الى ان تصل الى الممرض وتصدها في ثقبه وتصبر عليه  
 حتى تبرد فاذا بردت فردها الى النار حتى تحمى وخذا المسلة الاخرى فانغمس في الزيت وافعل  
 بها مثل ذلك ولا تزال تفعل ذلك ثلاث مرات أو بأر باعاقه يسكن الوجع فان لم يسكن فاستعمل  
 القلع (وهذه صفة دوا) يفتت الاضراس المتأكلة يوضع في الممرض ابن التين وحلتيت

شرب الكزبرة الخضراء  
 وكذلك يطبخ الشب والشبج  
 يتقاه ويشرب بعده من  
 بقرقانه يخلص من به امن  
 شرب الكزبرة الخضراء  
 وكذلك البيض التي اذا



منقن فانه يفتته (دواء) من قول جالينوس في الادوية المركبة لوجع الضرس فلفل  
وعاقرقرا وابن الشبرم اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويغن بقنة ويوضع في الضرس (وله  
دواء) يصلح لوجع الضرس والاسنان الشديدة كما هابنج اوقية ومر وافيون وميعة من كل  
واحد جزء فلفل وحلتيت من كل واحد نصف جزء يدق ذلك ناعما ويغن بعقيد الغلب  
يتخذ منه شفاف ويطلى على الاسنان أو يوضع في الضرس المتأكل (صفة دواء) يقع  
من الزيادة في تأكل الضرس شونيزمقلا يحقق بالنسل الثقيف يوضع فيه (صفة دواء)  
لوجع الضرس عاقرقرا وزنجبيل وبورق وميوزج من كل واحد ثلاثة دراهم فلفل ستة  
يدق الجميع ويغن بحسل ويوضع في الموضع وان أخذت هذه الادوية باسنة وكسنتها في  
الضرس المتأكل أو دلكته بها سكن وجعه (صفة دواء) لما يعرض للاسنان والاضراس  
من الخدر الذي يسمن الضرس يضع البقلة الحقا بهضاتها والمخ الجريش وبذلك الاضراس  
به أو يمسح عليه دهن زنتيق أو زرنب مرتين أو ثلاثا ويمسك في الفم أيضا من ذلك أو مرق  
اسفيداج مهيبة أو مسك دهن لوز في الفم أو يمسح علك الانباط \* (في مداواة الاسنان  
الضعيفة المتحركة والتي قد كبرها الحقر) \* وأما الاسنان الضعيفة فكان منها عرض له ذلك  
بسبب كسر السن فلا دواء له وما عرض من ذلك عن رطوبته من ضعف اللثة واسترخائها فيحتاج  
الى ادوية قابضة بمنزلة شب الجمرة والكنزمازك وجلنا من كل واحد جزء ودراجر جز أن يدق  
الجميع ناعما ويدلك به الاسنان واللثة (صفة أخرى لذلك) كزمازك ورامك واهليلج اصفر  
من كل واحد ثلاثة دراهم جلنا وورد وسماق من كل واحد خمسة جفت البلوط وحب  
الاسم وصندل ابيض من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما يسف منه (صفة سنون)  
يقوى الاسنان ويشدها قرنفل ذكروكزمازك وعص وجلنا وورد وسماق وجفت البلوط  
وسنامكي وحب الآس بالسوي يدق ناعما ويستق به (صفة أخرى) صندل ابيض ورامك  
وميعة وورد من كل واحد أربعة دراهم طرائث وكزمازك وجفت البلوط وشب يمان من كل  
واحد درهم سماق ويزالورد من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويستق به وان  
طبخ شب الجمرة بالخل وعوض به قوى الاسنان واللثة والله تعالى أعلم

\*(الباب التاسع والسيهون فيما يجالوا الاسنان)\*

فاما الادوية التي تجالوا الاسنان فينبغي ان تأخذ دقيق شعيرة مجنون بعسل محرق وتيز محرق  
من كل واحد ثلاثة دراهم زيد البحر وشب محرق وسرطان بحري وقشور بيض محرق من كل  
واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويستق به فانه يجالو جلاء قويا (صفة أخرى) شب محرق وجز  
القيشور وهو الذي يحلك به الصكالك وزيد البحر وورق السنبيل محرقا ومل اندرائني من كل واحد  
جزء أصول المحرقه جزآن سادس ربع جزء كسر القصارى الصيني نصف جزء يدق الجميع  
ناعما ويستق به (صفة أخرى) ملح اندرائني ودقيق شير بالسوي بعجمان بعسل ويحرقان وأصل  
القصب المحرق من كل واحد ثلاثة دراهم قرن ابل محرق وقشور بيض النعام من كل واحد  
درهمان بورق وكسر القصارى الصيني من كل واحد درهم سداب نصف درهم يدق الجميع  
ناعما ويستق به فانه قوى الجلا

وضع في اناه وغلط بياضه  
في صداه وذر عليه ملح  
وشرب مستحفا فانه يفسح  
من شرب السكرية الخضراء  
وكذلك امراق الدجاج  
المهينة شربها يتقمع من

**\* (الباب الثمانون في مداواة قروح اللثة وأورامها) \***

إذا ظهر في اللثة بثرة أو ورم ورأيت الدم يخرج منها فاستعمل قصد القمقال أو الحجامه فان عادت الهلة فاقطع لصاحبه عرق الجهارك أو تنقصد العرقين اللذين تحت اللسان وانتي يده بدواء مسهل كالمطبوخ وأمر العليل ان يتمضمض بالسماق الممرس في ماء الورد وعنده بالأغذية اللطيفة وطعم القراريج والطياهيح معموله بماء الرمان وماء الزرشك ويستعمل هذا الدواء (وصفته) طرائث وقرظ وشب الحجرة وقشور الرمان الحامض وسماق بالسوية يطبخ الجميع بطنجاجيد او يتمضمض بمائه وان دقت هذه الادوية ذقافا عموما وكست اللثة نعت منقعة ينسه لانها تحفف القروح (صفة أخرى) ورق السر ووجوز وجلنار وعفص وكزمازل بالسوية يطبخ ذلك بغيره خلا بطنجاجيد او يتمضمض بالخل وان أخذت ماء عصا الراعي وماء عنب الثعلب ومن جرت سما بالخل وعفص به تنع (صفة أخرى) تلروح الدم بزور الورد وورد وسماق بالسوية يطبخ الجميع بماء ورد ويصنعي ويحاططه سهه ثم في ماء عصا الراعي وماء اسان الحل ويتمضمض به فانه يقطع الدم وينفع البثور والورم الحمار العارض في اللثة (صفة دواء) لتقلص اللثة وتأكفها ينبغي ان يستعمل لذلك القصد من القمقال أو الحجامه من المقررة وشرب ماء المطبوخ من الهليلج ودره بالأغذية المبردة اللطيفة وتعطيه لحوم الطير والبداء والسماق وماء الرمان وماء الحصرم ويتمض الرمان وبأكل التناح والسكرمى وما يجرى هذا الجري من الدواء الحاد جنلة الاقيون يدلك به اللثة والعم العن ذلك كما جيدا مع نبي من خل شجر ثم بعد ذلك يدهنه بدهن ورد جديد تفعل ذلك ثلاثة أيام فاذا انظف الموضع من اللحم العن فضع عليه مرهم الاسفيداج ومرهم المرادسج لينبت اللحم ويستوى ثم يتمضمض بماء الورد المطبوخ بالسماق والعفص وجوز السر ولتنصب اللثة وتعود الى حالها الطبيعية وربما استعملنا الكي اذا لم يبلغ الدواء الحاد ما يحتاج اليه ونحن نذكر ذلك عند ذكرنا العمل باليد والله اعلم

شرب الكزبرة الخضره  
اذا كان ملهها ظاهرا  
\* (علاج الحمية المقرنة) \*  
قطران يصفه ويشرب  
منه ينفع من اسهال الحمية  
المقرنة لاسيما ان شاطط على

**\* (الباب الحادي والثمانون في نقي القم والبخر) \***

نقي القم والبخر يكون حدوته كما ذكرنا ما من عقوة تكون في القم من تعفن الاسنان وتأكفها أو من قبل البلغم العن الذي يكون في قم المعدة فبقي كان نقي القم بسبب عقوة اللحم الذي في النقر والعمور فاستعمل القصد والحجامه من النقرة وافصله صاحبه الجهارك فان لم ينجب ذلك فاصه لم يطبوخ الهليلج والقرهندي واستعمل كما ذكرنا الدواء الحاد وذلك اللثة بالعسل حتى تدمى وعندها بعد ذلك بالعفص وقشور الرمان وجفت البلوط مسحوقا ناعما مميحا بماء الاس او بماء ورد فان بلغ ذلك والافاستعمل التي ايمتني ذلك اللحم العن من اللثة وعفصه بعد ذلك بماء قد يطبخ فيه ورد وجلنار وعفص وكزمازل وجفت بلوط وما يجرى هذا الجري فان كان نقي القم أعما أقي من قبل الاسنان الفاسدة والمتأكفة لتقطع الفاسدة وتبقى المتأكفة بالحديد والبارد وتنظف باقي الاجزاء العنفة منها ويحتجب صاحب ذلك الالبان او الموز فاذا فعلت مثل ذلك مضمضه بالخل المطبوخ فيه عاقر قرحا وكزمازل أو مثل العفصل

ان حضرو يستعمل السنونات المطيبة للقمح كحب المسك وغيره ويمسح الاسنان واللثة في كل  
غداوة عسمة مسحا جيداً بخرقة خشنة و ينقى بالخلال ويدهن اللثة بدهن وردان كان فيها  
حرارة او دهن الباسان ان كان فيها برودة و رطوبة و يمسح القرنفل و المصطكى و العود  
مع شق من الميرنج و عاقر قرحا فان كان البحر من قبيل البلغم المتولد في المعدة فرصاحبه  
باني بعد تناول اطعمة مقطعة للبلغم كالقيل و السمك المملوح و الخردل و العسل ومن بعد  
شرب الشراب و يستعمل ذلك في الاسبوع مرة او مرتين لاسيما في الصيف و يعطى تقويع  
الصبر و شراب الافستين و يستعمل في كل اسبوع منقلا لمن حب الصبر و ينقى المعدة  
بحب الابرارج و القوقبا و يعطى في بعض الاوقات الاطريفل الصغير مع ايارج فيقرا كل  
ذلك لبني المعدة (صفة حب ينقى المعدة) و يطيب النكهة قرفة و اشنة و ملح هندي و قافله  
و ناردين من كل واحد جزء صبر سقترى مثل الجميع مرتين يدق الجميع و يحجن و يحبب  
الشرية ثلاثة دراهم و تسكن الاطعمة اطيفة مجففة كاعوم الطير مطبحة و مشوية و مصوصا  
بالسذاب و الكرفس و يشرب الشراب الريحاني العتيق و ينفع فيه السكابة و المسباسة  
و القرنفل و العود النخي و الزنجبيل و السعد الما قشر و يحذر الاغذية المولدة للبلغم كالسوكا العربية  
و الالبان و لحم الحداد و الخرفان و السمين و الدسم و البقول المبردة المرطبة و القواكح المرطبة  
و الحموب و يقلل من شرب الماء و يمدن استعمال الهليلج و البلبلج البرني بالغسل و يمسح المصطكى  
و القرنفل و القاقلي و العود المصرف و يتمضمض به هذه المضمضة (وصفتها) شراب ريحاني و ماء  
ورد من كل واحد نصف رطل عودني و مصطكى و قرنفل و بسباسة و جوزبو من كل واحد  
درهمان يدق بر يشا و يشد في خرقة كان و يلقى في الشراب و ماء الورد و يلقى في قدرة نظيفة  
و يغلى بنا رلينة الى ان يرجع الى النصف و ينزل عن النار و يبرد و يصفى و يتمضمض به غدوة  
و عسمة فان ذلك نافع و يمدن صاحب ذلك على ما وصفنا من استعمال السوكا بالسعد  
و الاذخر و الصندل الايض فان ذلك مما يطيب النكهة و يزيل البحر و تنق القوم (صفة  
سنون) يطيب النكهة و يقوى اللثة صندل ابيض و ورد احر من كل واحد خمسة دراهم  
سعد ابيض و قشور الارج مجففة و اذخر و رامك و كزمازل من كل واحد ثلاثة دراهم  
قافله و كباية و بسباسة و قرنفل و مصطكى و عود هندي و مسك من كل واحد درهمان يدق  
الجميع ناعما و يستنبه (صفة سنون آخر) يطيب النكهة و يشد اللثة يؤخذ قرنفل و صندل  
و زراور و رومن كل واحد خمسة دراهم هليلج و كزمازل و قشور الارج من كل واحد درهمان  
عودني و مصطكى و كباية من كل واحد درهم فان اردت سن و نالجميع الجلا و التقوية و تطيب  
النكهة فاستعمل هذا (وصفته) دقيق شعير مجنون بعسل محرق و تين محرق و قرن ايل محرق  
من كل واحد خمسة دراهم كزمازل و زبد البحر و ملح اندران من كل واحد ثلاثة دراهم  
ورد و سعد و صندل من كل واحد اربعة دراهم قرنفل و هليلج و رامك من كل واحد درهمان  
و مصطكى و عودني و سنبل من كل واحد اربعة دراهم مسك و كافور من كل واحد ربع درهم  
يدق الجميع و يستعمل (سنون آخر) يطيب النكهة و يقوى اللثة و يجلو الاسنان زبد البحر  
و دقيق شعير مجنون بعسل محرق و اصول القصب المحرقة من كل واحد ستة دراهم سنبل

وكذلك كل السهم ينفع  
من لسعة الحية المقرنة  
وكذلك القبل والثوم  
ينفع من لسعة الحية المقرنة  
مخلوطا بشراب عتيق وكذلك  
العليق وعصارته تنفع من



وكبابة وفاقلة وبسباسة وعاقرقرحامن كل واحد ثلاثة دراهم طباشير وورد وشيح وفوتنج من كل واحد درهم ملح اندرائي خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويستق به (صفة أخرى) لمثل ذلك سهداً بيض مقشر مدقوقاً ناعماً ثلاثة دراهم شراب ريحاني عتيق أو ميسوسن أربعة دراهم ويخجن بعسل ويجعل اقراصاً قافاً ويحفف على طابق على نار ويحذر عليه من الاحتراق فإذا احمر فبرده ودقه وخذ منه أوقية ومن الملح الدارائي ثلاثة دراهم زبد البحر ثلاثة كراما زل خمسة عود هندي صرف أربعة يدق الجميع ناعماً ويستق به (سنون آخر) لمثل ذلك دقيق شعير وملح من كل واحد عشرة دراهم يخجان بعسل وبحرقان ويدقان ناعماً حاشاً وزنجبيل وشيح أرمني وكراما زل من كل واحد درهمان مسك وكبابة وفاقلة وقرنفل من كل واحد درهم يدق ويقبلان بالماء ويصب عليهما ثلاثون رطلاً من الماء ويطبخان إلى ان يبقى من الماء خمسة ارطال ويصني الماء وترمي الادوية ثم تهمد إلى قدر برام نظيفة ويطل خارجها يؤخذ المصني ويطبخ ناعماً حتى يصير كالعسل ويحرك لئلا يحترق وينزل عن النار ويصير في اجانة خضراء ويحذف في الظل فإذا احتجبت المسه فخذ منه عشرين مثقالاً واحصه وانخله بجريرة وخذ من القرنفل وجوزبوا وبسباسة وعود هندي وساذج هندي وصندل أبيض وكبابة من كل واحد مثقال مسك جسد خمسة دراهم كافور رياح ثلاثة مثاقيل تدق الادوية وتخل بجريرة ويؤخذ من الارماك خمسة مثاقيل ويصب عليه من الماء ستة اواق ويطبخ حتى يعود إلى أوقيةين ويصني ويخجن به الادوية ويجب حبا كالمثال الحص ويحفف في الظل ويستعمل عند الحاجة (صفة حب آخر) يؤخذ ورد أحر وصندل أبيض وسعد من كل واحد عشرة دراهم سليخة وسنبل الطيب وقرنفل وجوزبوا من كل واحد أربعة دراهم تشورا الاترج بحففة وورقه واذخر واشنان وارماك من كل واحد خمسة دراهم مسك وعود هندي ومصطكي وقرنفل وبسباسة وجوزبوا من كل واحد درهمان كافور نصف درهم مسك نصف دانق يدق الجميع ناعماً ويخجن برب سوس أو بشراب أو بماء ورق الاترج ويجب حبا مثل الحص ويسك في القم (حب آخر) يسك في القم صبر ثلاثة دراهم فوفل وقرنفل وخولنجان وعاقرقرحا من كل واحد درهم مسك وكافور من كل واحد دانق يدق الجميع ناعماً ويخجن بشراب ريحاني ويعمل حبا ويسك في القم (حب آخر) عود هندي وقرنفل ومصطكي يدق ناعماً ويخجن بشراب ويجب ويحفف في الظل ويسك في القم (حب آخر) يطيب النسكهة اذا كان البحر من قبل المعدة هيل وفاقلة وجوزبوا وقرنفل ودارصيني وخولنجان من كل واحد ثلاثة دراهم ورد أحر وصندل أبيض من كل واحد خمسة دراهم كافور نصف درهم مسك دانق ونصف يدق الجميع ناعماً ويخجن بماء ورد ويجب كالحص ويشرطح ويسك في القم فانه يزيل البحر

لسعة الحية المقرنة \* وعما  
جرب طنج نبات السمسم  
يتفع من لسعة الحية المقرنة  
وكذلك البيض التي اذا  
خلط صفاره ببياضه وشرب

\* (الباب الثاني والثمانون فيما يقطع الرطوبة التي تسيل من القم وقت النوم  
والعاب الذي يسيل من أفواه الصبيان) \*

فاما الرطوبة التي تسيل من القم في وقت النوم والعاب الذي يسيل من أفواه الصبيان ففي

كان من حرارة فبا كل صاحبه الهند باع الملح على الريق ويستعمل التي ويستعمل سويق الشعير وسويق الحنطة على الريق وان كان ذلك من رطوبة بلفجية غليظة فيخالط مع سويق الشعير شي من الخردل ويجرع المري بالقدوات على الريق ويمن مضغ الكندرو المصطكي فان انجب والافليس -تعمل التي بالمعجل والعسل ويتناول الاطربل الصغير والهليلج المزبي وأما اللعاب الذي يسيل من آفواه الصبيان فليمسح القم باقبا قد تقع في شراب فانه يقطعها ان شاء الله تعالى

\*) تحت المقالة الخامسة من كتابنا هذا ويلها المقالة السادسة \*

\*) (بسم الله الرحمن الرحيم) \*

\*) المقالة السادسة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمسكي \*)  
\*) (في مداواة العال العارضة في آلات التنفس وهي ثمانية عشر بابا) \*)

ا في مداواة الهامة ب في مداواة الخوايق ج في مداواة من يتبع التولك او عظمها او علقا د في مداواة الغرق في الماء ه في مداواة السعال من قبيل الخنجرة وقصبة الرئة و في مداواة الجوححة ز في مداواة السعال من قبل الصدر والرئة والتزلات ح في مداواة الربو وضيق التنفس ط في مداواة ذات الرئة ي في مداواة نفث الدم يا في مداواة نفث المدة يب في مداواة السليل يج في مداواة ذات الجنب يد في مداواة الديديات والخراجات في الصدر يه في مداواة البرسام يو في مداواة سوء مزاج القلب يز في مداواة الخفقان يج في مداواة الغشى

\*) (الباب الاوّل في مداواة ورم الهامة) \*

اذ اعرض للهامة ورم حار فينبغي ان يفصدها عنها القيقال ويحل طبيعته بفأوس الخلد اشده سنبه وانترجيبين وماء اللباب وينفخ في الحلق من هذا البرود (وصفته) ورد وجلنا وركمازك وعفص وصندل ابيض وسماق واشفاف طامينا وعدس وعرق سوس من كل واحد حبر يدق الجميع ناعما وينخل بجمرية وينفخ في الحلق بابوية ويتغرغر بها لسان الجبل وماء الورد المدقوق المصهور وماء عنب الثعلب وماء الكزبرة قدمر من فيه شي من السماق فان سقطت الهامة واسترخت فانفخ في الحلق الهدوم المعروف باسم الملائ (وصفته) تؤخذ عصارة المامينا ووردا جر ووزر الورد وسماق وزعفران ونوشادر ورب السوس وصعتر فارسي وعاقرقرحا وقلق ودارقفل وكرمازك وقاع الرمان وهليلج اصفر ومر وحاشيت يمانى وعفص وشب يمانى وحضض مكى وحناه وقاقلة وقصب الذريرة وزرنج احم و قسط ونخه كلب ابيض قدا كل العظام ثلاثة ايام وخطاطيف محرقه من كل واحد حبر يدق وينخل وينفخ في الحلق فانه نافع من سقوط الهامة والخوايق وأورام الحلق اذا كان من رطوبة (ومما) ينفع من سقوط الهامة الشب اليماني والجلنا راجزا وسومدقوقان ناعمان وينفخان في الحلق أو يوضعان على الهامة بقا صغيرة

ينفع منها  
\*) (علاج السهام  
المسمومة) \*)  
وسخ الشعع يفضله جراح  
السهام المسمومة فيديتها  
وكذلك الشعع الخمام اذا

الرأس وكذلك ينفع النوشادر اذا فعمل كذلك والغرغرة بماء ورق الورد اذا طبخ بشراب ينفع من سيلان المواد الى اللهاة لاسيما البري وان لم ترقع اللهاة بهذه الادوية وقد رأيت أصلها قد رقت ورأسها قد عظم واستدار فعلاجها هو القطع على ما سنذكره في باب العمل باليد ان شاء الله تعالى

(الباب الثاني في مداواة الذبحة والخواثيق)\*

قد ذكرت في غير هذا الموضع ان الذبحة هي ورم حار يعرض امامي الحلق وامامي الخنجره في عرضت هذه العلة فالصواب في مداواتها المبادرة الى فصد العرق وهو القيقال والاستمكتار من اخراج الدم اذا ساعدت القوة والسسن والزمان وليئين له مرتين وثلاثة بحسب مقدار المرض وما تحتته له القوة ولا يكون اخراجه الدم دفعة واحدة ليكن قليلا قليلا وذلك لان صاحب هذه العلة يصعب عليه ازدراد الغذاء فاذا أخرجه له الدم دفعة ضعفت قوته وانخلت فاذا استعملت الفصد فانعش القوة ولين الطبيعة في اليوم الثاني بخيارشبروترنجبين والاجامس والعناب والسبتان وان لم يمكن العليل الازدراد فالصواب في مثل هذا الورم ان تستعمل الحقة القوية لتجذب الماددة من علواي اسفل فان كان هناك حتى فينبغي ان تستعمل الحقة اللينة المرصبة من العناب والسبتان والبفسج والطحمي والتخالة والسلق وماء الشعير قد طبخ فيه عدس بماء الرمان المز وتغطيه الحما والمعمول من قطعة الحواري وسكر طبرزد ودهن اللوز ويقل غذواه وغرغره أولا بالاشياء القابضة التي تمنع وتدفع ما ينصب الى الموضع بمنزلة لسان الجمل وماء ورد وشي من ماء الرمان المز وماء المقلة الحما أو بماء بارد ممرس فيه سحاق وعدس مقشور مسحوق أو بلعاب البرزقطنو نامسحوق بماء ورد وانفتح في حلقه هذا البرود (وصفته) وردوشاوبز بقله وطباشير وسكر طبرزد وجلد ارجاس وصيدق الجبسع ناعما وينفتح في الحلق تفعل هذا في اول الامر مرارا وان كان في اليوم الثاني والثالث فغرغره بماء الكزبرة أو بماء قد طبخ فيه العدس ورب التوت ودهن ينفسج مقفرا وغرغره بماء غيب الذهب قد طبخ فيه عدس وورد وأصل السوس وقد مر من فيه شي من فليس خيارشبر فاذا انتهت العلة منتهماها واخذت في التحليل فاستعمل الغرغرة بماء غيب الذهب وماء الرازيانج ممرسا فيه خيارشبر ومبشج وينفتح في حلقه الاشياء التي ذكرناها في باب ورم اللهاة فان أشجبالا فلينفتح في حلقه خرقاب قد اطعم العظام ثلاثة أيام وهوان تحبسه في بيت ثلاثة أيام ولاتطعمه شي أسوي العظام فاذا كان في اليوم الثالث أخذت جميع ما يجتمع من زبله وجففته وتأخذ منه جزأ ومن الصعتر والعنص جزأ بريدق ناعما وينخل بجزيرتو ينفتح في الحلق والخنجره ويطل الحلق من داخل منه بريشة (وهذا دواء بحسب المنفعة) وقد ينفع من قروح الامعاء وخراجها منقعة بينة على ما ذكر جالينوس وقد ذكر أيضا انه متى استعمل غائط الصبيان المنقصف المدقوق في أورام الحلق والخواثيق انتفع به منفعه جيدة حتى استعمت هذه الادوية ولم يتحمل الورم وطالت مدته وكان صاحبه يجرد وجعا فافصده العرقين اللذين تحت اللسان ثم استعمل معه سائر الادوية المحملة التي ذكرناها فان كان الورم ليس من الاورام التي من شأنها ان تتحلل فان أمرها ببول الى التشنج فينبغي ان تستعمل

جوهل على جراح السهام  
المهومة لم تضر وكذلك  
ابن عرس اذا جفف جوفه  
وشرب منه منه مثقالان نفع  
من السهام المسجومة  
(من سقى الجبلد بادستر



فيها الفرغرية الاشياء المنضجة من ذلك طيبخ التين مع شئ من الجوز والمصنخ او فلو من الخيار شرب  
 بمرو ساقى طيبخ التين أو طيبخ الزبيب الخراساني مع شئ من الجوز يأخذ بزرسر وفيدقه ناعما  
 مع شئ من بزركان مدقوق ناعما ويضغه به بشئ من لبن ماعز ويغرغره به أو يأخذ بصصل  
 الترجس فيدقه ناعما ويرسه بماء حار ويصقه ويأتي عليه شئ من طيبخ التين وشئ من جيز  
 ويغرغره وهو فاتر أو يأخذ شيا من ماء التين مع شئ من من الغنم وجيز وغرغره وهو  
 فاتر فان هذه الادوية كلها من شأنها ان تنضج الجراحات والدماء يسيل وتفجرها باذن  
 الله واذا عملت انه قد نضج الورم وأبطأ انفعال المادة فانفع في الحلق الادوية القابضة مرآت  
 متتابعة بمنزلة الادوية كلها من شأنها ان تنضج الجراحات والدماء يسيل وتفجرها باذن  
 الله والورم ويجمعه جميعا شديدا حتى يفرقه فقد جرت بهذا في ورم طال اسسته على قبه الاشياء  
 المنضجة ولم ينفع ففحكه ذلك فاذا انفجر الورم وخرجت المدة فقل العليل ان يغرغره بسمن البقر  
 مع ماء حار أو يدهن بنفسج وماء حار وليغسل القرحة ويتقيها من المدة وحينئذ يغرغره بماء  
 قد أعلى فيه كرمازك وأصل السوسن من كل واحد جبر وأصل السوسن الاسمانجوني نصف  
 جبر وقد ينفع به في هذا الحال بالفرغرية بصفرة بيضة نيئة مضر وبه بماء ودهن لوز حلومع شئ  
 من نواذر وكثيره او يهضم بالهاء المعمول من ماء النخالة وفانيدودهن لوز حلونافع وان كان  
 الورم من مادة بلغمية باردة فيجب ان تغرغرها بحماها برب الجوز المسمول بالمر والزعفران مع  
 شئ من ماء الرازيانج أو يأخذ دواء الخطاطيف وزن نصف درهم ويمصر في ماء مطبوخ فيه  
 عاقرقرا ويغرغره أو يغرغره بماء قد طبخ فيه حلبة ويزال الرازيانج مع شئ من عاقرقرا  
 فان ذلك مما يسخن ويلطف البلغم ويحلل الورم أو يغرغره بماء العسل ممزوجا فيه ماء قد أعلى  
 فيه عاقرقرا ومر زنجبوش وعود من غير مقشر وشئ من زعفران ويطلق الحنك من داخل ومن  
 خارج الحلق بجزء كب مجنون بعسل ويؤخذ أيضا خرء كب وزن درهم عرس بماء العسل وماء  
 الرازيانج ويغرغره وينفع في الحلق من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ خرء كب قدأ كل  
 العظام ومر زعفران وزنجبيل وتخلط وعود من زعفران وبقاع الرمان أجزاء سواء ويدق ناعما وينفع  
 في الحلق فانه نافع باذن الله تعالى وأما متى عرض الورم من خارج الحلق فينبغي ان يدبر بالتدبير  
 الذي ذكرته في الاورام

الاسود  
 طيبخ السمك بعرق السوسن  
 ينفع من شرب الجندبادستر  
 وكذلك طيبخ السيسبان  
 بالعسل ينفع من شربه  
 وكذلك لبن الاق ينفع من

\* (الباب الثالث فيهن اسلغ شوكا وعظما وعلقا) \*

ومن انشبت في حلقه شوكة السمك فينبغي ان يتلغ لقمة كبيرة من غير ان يضعها كثيرا وتعليه  
 من التين الشامي تينة ويضعها جسيما ويتلغها بماء قد طبخ فيه شئ من خبز المصنخ وان  
 أخذت قطعة لحم وشرحتا وشددتها بخيط وأمرت العليل ان يتلغها ثم جذبتا بالخط فان  
 الشوكة تخرج فان لم تخرج فاعدها مرآت فان لم تخرج فخرء بانتي فانه يدفعه مافي المري والحلق  
 بالقرحة الدافعة وان ابتلع الانسان شيئا صلبا كالعظم والنواة وما شاكل ذلك ولم ينزل الى المري  
 فينبغي ان يضرب قفصه ضربة قوية فانه يخرج ما كان في الحلق من ذلك فان اسلغ علقا وتعلق  
 بجذته فاطم العليل الثوم وأسقه الذباب الذي يوجد في الباقلامع الحلق وأسقه خلاصتنا  
 فان كان العلق بين اذا فتح الانسان فله جذب بكلبتين فاعلم ذلك ترشد

**\* (الباب الرابع في تدبير القرقي) \***

فاما من عرق فينبغي ان يعلق منكوسا حتى يخرج الماسمة ثم يصب في حلقه شيء من خل قد أعلى فيه فلفل ويخسئ أيا ما حاسمه ولا يدقيق الحص بلين وأما من خنق بالهوق وخلي عنده فان كان قد خرج من نفسه زيد فليس الي برنه سيدل وأما من لم يخرج من نفسه زيد فينبغي ان يغرغر بدهن البنفسج والماء الفاتر ويحسه الحساء المأمول من نخالة الخواري وتغتمه من الصياح والكلام الكثير ومن تناول الاطعمة الحارة والحريفة فانه يصلح ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الخامس في مداواة السعال العارض من قبل الخنجرة وقصبة الرئة) \***

اذا عرض السعال من خشونة الخنجرة وقصبة الرئة فينبغي ان يعطى العليل الادوية والاغذية التي تقضى وتغلب بمنزلة البنفسج المربي مع دهن لوز حلو أو اهاب السقر جل والقانيد الخزيبي والنشا بقانيد ودهن لوز والحساء المأمول من دقيق الخواري وحسو البيض النييرشت والزبد الطري مع سكر طبرزدوا عطسه شراب البنفسج مع شيء من اهاب حب السقر جل أو يؤخذ لوز مقشر من قشره فيسحق ناعما ويخمن بجلاب وياق منه أو يؤخذ كثيرا وصمغ عربي ولب حب السقر جل ولب حب القرع من كل واحد جزء ويدق الجميع ناعما ويخمن بجلاب ودهن لوز حلو ويجعل اهو قوا يتناول غدوة وعشية ويا مسك في فم قطعة ككثيرا أو حبات من حب السقر جل أو قطعة من حب السعال الذي هذه (صفتة) يؤخذ لوز حلو مقشر من قشره ولب حب القرع ولب حب السقر جل مقشرا من كل واحد خمسة دراهم كثيرا وصمغ اللوز من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن بلعاب حب السقر جل ولباب بزقظونا ومن أحب ان يصفى البه جزأ من السكر أو القانيد يستلذ به صاحبه فليقبل وليحبه حماما فطرطها يأخذ في القم وقتا بعد وقت منه حبة فان ذلك مما يلين الخشونة (وعما) يلين الخشونة أيضا ان يؤخذ شمع أبيض وزن ثلاثة دراهم دهن بنفسج جيد وزن عشرة دراهم يذوب و يلقى عليه فانيد خزيبي أو سكر طبرزدو يجعل اهو قوا ويلقى منه وقتا بعد وقت (وأما من كان السعال من حرارة مع حمى) فينبغي ان يقصد صاحبه القيقال في أول الامر ويدير التدبير المرطب بمنزلة ماء الشعير قد طبخ فيه عذاب وبستان وكثيرا قد مر من فيه شيء من بنفسج مربي وقطر عليه دهن لوز حلو ودهن اب حب القرع ويكون طعامه من ورقه عمولة ناسقا ناخ أو سمرق أو خبازي بدهن لوز حلو أو لوز مقشر مصحوق بعطيه الرمان الامليبي وقصب السكر واللوز الرطب مع السكر والخوخ والخيار والقنماء ويحبه من الاغذية الحامضة والمالحة ويحبه الصياح والكلام الكثير ويتوقى الدخان والغبار ويخبر وقتا بعد وقت لعاب حب السقر جل أو اهاب بزقظونا مع شيء من سكر طبرزدو أو قانيد خزيبي وسائر ما ذكرناه قبل في خشونة الخنجرة (وهذه صفة اهو ق) يقع من السعال من حرارة يؤخذ اب حب القرع ولب حب القنماء والخيار ولب حب السقر جل ويزال بقلة من كل واحد خمسة دراهم نشا وصمغ اللوز وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير درهمين قانيد خزيبي وزن عشرين درهمها يدق الجميع ناعما ويخمن بلعاب بزقظونا

الجند بادستروكذال بشراب  
لبن الماء الحامض  
\* (من عضه سام ابرص  
أوسق به) \*  
بادرهم عدني بحالته اذا  
دوت على عضه سام ابرص

أواعاب حب السفرجل وياقي عليه دهن لوز حلو و يعلق منه فانه نافع وان أتت عمت من  
 هذه الادوية حيا مفترطها و وضعه العليل في فمه اتفق به (وأما) متى كان السعال من برد  
 ويس كالذي يعرف في الشتاء من هبوب الشمال فيمنعني ان يستعمل صاحبه الحساء المعمول  
 مع ماء النخالة بالعسل ودهن اللوز و يغرز بفولس الخيار شنبريم و ساقه ماء قد أغلى فيه بز  
 الرازيانج و يعطى جلتجين وزن عشرة دراهم قدمر س في ماء مغلى فيه بز الرازيانج و يعطيه  
 من هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ بزركان و بزرحلبة و بزرم من كل واحد جزء الب حب  
 القطن جزء صغ الاجاص نصف جزء يدق ناعما و ينخل بحريرة و يلقى عليه عقى ففولس  
 انخيار شنبريم في طنجير برام و يعمل لعوقا و يعلق منه و يؤخذ في فمه وقتا بعد وقت من هذا الحب  
 (وصفته) يؤخذ في قصب و حب الصنوبر و حب القطن و حب البطم من كل واحد خمسة دراهم  
 صغ الاجاص و كثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ناعما و يلقى عليه بز زنه سكر طابرز  
 و يجمع للعاب بزركان و يحب و يستعمل في وقت الحاجة و يكون الغذاء افراخ النواوض  
 اسفند باج بمحص و شبت و دارصيني و خولجان أو عرق القنبر أو و يثقله معمولة بالساق  
 و الزيت و دهن اللوز و الكمون و دارصيني و فكهم بالقستق و التين اليابس و ناطف العسل  
 بالقستق و البطم و اسقه اليسر من شراب حديث فيه أدنى حلاوة و جنبه الاشياء الباردة  
 و يقلل من شرب الماء البارد فانه يصلح على هذا التدبير سر بها

\* (الباب السادس في مداواة الجوحه) \*

وأما الجوحه حتى حدثت عن صباح أودخان أو غبار فليست عمل صاحبها الاشياء المغرية التي  
 وصفناها في مداواة الخشونة (وأما الجوحه) المسادئة من الرطوبة حتى حدثت ولم يكن معها  
 خشونة ولا حرارة فيمنعني ان يغرز صاحبها ماء مغلى فيه انيسون و رازيانج مع شئ من ماء  
 العسل و تحبسه الحريرة المعمولة من قطاعة الحواري بعسل و دهن لوز و تغرزه بماء مطبوخ  
 فيه أصول السوسن الاسمانجوني مع العسل و الشونيز و تغرزه بانلردل المضروب و يعطى  
 من هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ بزركان و حلبة من كل واحد عشرة دراهم حب الصنوبر  
 الكبار و حب القطن من كل واحد وزن عشرين درهما يدق الجميع و يجمع بعسل منزوع  
 الرغوة و يستعمل عند الحاجة فان طالت مدة الجوحه و رطوبة الخنجرة يعطى صاحبه ماء  
 الاصول على هذه الصفة (وهو هذا) قشور أصل الكرفس و الرازيانج من كل واحد عشرة  
 دراهم بز الكرفس و الرازيانج و الانيسون من كل واحد أربعة دراهم مصطكي و سنبل الطيب  
 من كل واحد درهم و نصف اسارون و شاذنج من كل واحد وزن درهمين قطر بون غلظ و دقيق  
 و قراسيمون من كل واحد وزن ثلاثة دراهم و من السوسن المحكوك و وزن خمسة دراهم أصل  
 السوسن الاسمانجوني و وزن ثلاثة دراهم تين أبيض عشرين عدد ازابيب نخراساني منزوع  
 العجم و وزن عشرين درهما يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء يتارة مسئلة الى ان يرجع الى رطل  
 و يصفى منه أربعة أراق على فولس خيار شنبريم فيه وزن مثقال معجون التي و يشرب و هو قاتل  
 و يكون الغذاء عليه دراج اسفند باج بمحص و شبت و يكون زيت غسيل و يؤخذ وقتا بعد  
 وقت شيا فسياس من حب الصنوبر الكبار مع السكر أو القستق مع السكر و ان يتناول في

تفتت منها وكذلك السمن  
 البقرى ينفع منها وكذلك  
 عصاره طر حشوق و سويق  
 ينفع من شرب بمسام ابرص  
 ومن عضة  
 \* (من سقى برادة الحديد) \*



الاقوات حبات لوز مر اتسفع بذلك ان شاء الله تعالى

\* (الباب السابع في مداواة عمل الصدر والرئة) \*

وأولافي السعال العارض من المواد النازلة الى الصدر والرئة وإذا كان السعال العارض من قبل الصدر والرئة مع حرارة فينبغي ان يستعمل صاحبه فصد الباسلق ويخرج له من الدم بقدر الحاجة وما تحتمله القوة وتسقيه ماء الشير الذي قد طبخ فيه عنب وسبستان وكثيرا وما يجري هذا الجرى من التدبير الذي ذكرته في باب السعال العارض من حرارة الخجيرة وعمرخ الصدر بدهن اللينوفر ودهن البنفسج المذوب فيه شعع أبيض ويضعد بالقيروطى المبرد (وان كان السعال) من برودة فاستعمل التدبير الذي ذكرناه للخجيرة من رطوبة وعمرخ الصدر بدهن السوسن والشع (وان كان السعال) من مادة نزلت الى الصدر وكان العليل يثقت نفثا فمدل القوام فينبغي ان تعطيه الاشياء التي تعين على تنقيته ما في الصدر من ذلك مطبوخ الزوقا (وصفته) يؤخذ عنب جرجاني وسبستان من كل واحد كوزين خراساني ووزن عشرين درهماين أبيض عشرة عدد ابرشاوشان وأصل السوسن المحكوك المرصوص من كل واحد خمسة دراهم بزخطامى وخيامزى من كل واحد أربعة دراهم بنفسج ربحاني ثلاثة دراهم يطبخ بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل يصفى ويؤخذ منه أربعة أواق ويمر من فيه بنفسج مربي خمسة دراهم ويقطر عليه دهن لوز حلو وزن مثقال ويشرب وهو فاتر ويكون الغذاء من زرة بسلق أو اسفناخ أو خيامزى أو الحريقة المعده وله من ماء النخالة ودقيق الباقلا أو ماء الشير الذي قد طبخ فيه كراث شامى مع السكر أو بأكل الزبيب الخراساني والتين اليابس مع اللوز المشتر أو مع الفستق أو اعطه الزيد بالسكر أو العسل اذا لم تكن حرارة فان ذلك كله ينفي الصدر والرئة ويعين على نفث ما فيه من المادة لعوق الخيامزى شبر نافع في هذا الباب ويؤخذ فوس خيامزى شبر وعمرسها بالقليل من الماء الحار ويصفى غسلها وتعبه على نار معتدلة ويلقى عليه من الكثير أو من صمغ الاجاص ويضرب ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة مع شى من دهن لوز حلو يأخذ في فيه قطعة ريب سوس وقت ابتداء وقت ويستعمل أيضا هذا الحب (وصفته) يؤخذ من لب حب القرع ولب حب البطيخ ولب حب القشاة مدقوقا ناعما من كل واحد ثلاثة دراهم دقيق الباقلا وزن خمسة دراهم كثيرا وصمغ الاجاص من كل واحد درهما فانيد مثل الجص يدق ويخل ويغجن بلعاب بزركان ويحبب بجامه قرحا ويوضع تحت اللسان (في مداواة المادة الحارة) فان كانت المادة النازلة الى الصدر رقيقة حارة دأغة السبلان فينبغي ان تقصده وتخرج له من الدم بحسب احتمال القوى ومساعدة السن والزمان والبلد يعطى صاحب ذلك ماء الشير المغليظ القوام الذي قد طبخ فيه العنب والسبستان والخشخاش وتعطيه من لعوق الخشخاش المعول بالادوية وشرب الخشخاش المعول بقشره بالسكر وأطعمه الخبيص المعول من دقيق الحواري بيخشخاش ودهن اللوز الحلو والحساء المعول من الاطرية ودقيق العدس ومزورة الماش والقرع والعدس وهذه (صفة لعوق) ركبتة للثلاث الحارة يؤخذ خشخاش أبيض مدقوقا ناعما وزن عشرة دراهم نشا وكثيرا وصمغ عربى من كل واحد وزن أربعة دراهم لب حب القرع ولب

مغناطيس يتففع من شرب  
برادة الحديد وكذلك شرب  
السن البقرى يتففع منها  
وكذلك شرب اللبن الحليب  
يتففع من شرب برادة الحديد  
(من سقى الجلبين) \*

حب السفرجل من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخرب فبايد محلول بما ورد  
ويستعمل عند الحاجة (عوق آخر) نافع من ذلك يؤخذ خشخاش بقشره رطل عذاب  
جرجاني خمسين حبة سبستان مائة حبة يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء ان برجع الى رطل  
ويصفي ويأتي في طخيرة بخجارة نظيف ويطرح عليه فايدخر اثنى رطل صحيج ويطبخ نار معتدلة  
حتى يغاظ ويصير لعوقا ثم يأتي عليه من الكثير اء الصمغ العربي من كل واحد سبعة دراهم  
نشاخه دراهم مدقوق ذلك ناعما يعمل لعوقا (صفة عوق آخر) يتنفع من النزلات الحارة  
الرقية النزلة من الرأس الى الصدر يؤخذ خشخاش أبيض واسود من كل واحد وزن  
عشرين درهما حب السفرجل برز خطمي من كل واحد وزن خمسة عشر درهما ينقع الجميع  
يوما ليلة بخمسة ارطال ماء ثم يطبخ حتى يرجع الى النصف ويأتي عليه كثير اء سبعة دراهم صمغ  
عربي خمسة دراهم حب السفرجل مدقوقا ناعما خمسة دراهم سكر طبرزد رطلان ونصف  
ويوضع على النار المعتدلة واذا لم يكن هنالك الحرارة فيأتي عليه مبيخج ويعقد حتى يصير كالعوق  
ويرفع في ناء ويستعمل عند الحاجة فان اشتدت النزلة ولم يبلغ هذا التدبير في قطعه اما تريد  
فينبغي ان تحاق الرأس وتطليه مع الجبهة بطين محتوم أو طين أرمي معجون ناعما لسان الحمل  
وتمرخ يدهن الخلاف الذي يطبخ فيه الخشخاش بقشره مرصوضا ورق الاس لي تقوي به  
الدماغ ويغلاظ المادة (ومما) يهمل ذلك الحرف وزيل الحمام والتافيتا اذا دقت ناعما وجمت  
بماء الابل وماء ورق السر وويتشقى بخار انثل المطبوخ فيه الخثالة والباقلا وتحمى الحجارة  
وتلقى في الحمية المطبوخ فيها الخثالة وتكب على بخار الماء ويستنشق دخان الصندل والكاكور  
المتى على الجسر اذا كانت الحرارة قوية فان ذلك كله مما يخفف المواد ويغلاظها ويقال من  
النوم ما يمكن فان المواد تنزل الى الصدر أكثر ذلك عند النوم وتكون المخادصة قوية الاضرار  
محملة والغذاء الساء الممول بالادوية فانه يغلاظ المادة ويخففها (وصفتها) يؤخذ  
والافلحط عوق الخشخاش المعمول بالادوية فانه يغلاظ المادة ويخففها (وصفتها) يؤخذ  
خشخاش طبرى بقشره رطل يطبخ بعشرة ارطال ماء في أن يرجع الى ثلاثة ارطال ماء ويصفي  
في طخيرة برام نظيف ويأتي عليه من العسل الناق المصفي رطل ومن المبيخج رطلان فان كان  
هنالك الحرارة قوية فيلقى مع العسل فايدخر اثنى ويطبخ نار لينة الى ان يخرب وينعقد وينزل عن  
النار ويأتي عليه افاقيا وعفص وسماق وليمثار وزعفران وعصارة طحمة التيس من كل واحد  
وزن درهم مدقوقه مخنولة ويساظ حتى يصير كالعوق ويستعمل عند الحاجة وقد اصاب  
قوم الى ذلك اليسير من الافيون واذا أنت عاجلت بذلك ولم تنقطع المادة فيجرب بالبخورات  
التي ذكرناها في مداواة الزكام فان لم ينقطع فاستعمل الكي على ما سنذكره عند ذكرنا العلاج  
باليدان شاء الله تعالى (في مداواة المادة الباردة الغليظة) \* وأما في كان السعال من مادة  
باردة غليظة لزجة يسير تنفها فينبغي ان يدبر صاحبها بالتدبير المسخن الماطف والمقطع والمنق  
من الاعذية والادوية فاما الاغذية فتسكون خبز خشكار ولحم الدراج والطيموج والقبيج  
مطبخ بالخل والزيت والمرى والصعتر والنوتق والكعكون وماء الحصى والزيت والشبث  
والدارصيني والخلو الخجان ويطعم العسل والسكنجين والساق الطيب بالخل والمرى والزيت

رماد حطب التين اذا شرب  
تففع من سستی الجسین  
وكذلك رماد حطب الكرم  
وكذلك تبن القمع اذا  
أحرق وكر رماده في الماء  
عشر مرات وشرب الماء

والخردل والقيل والكزاث الشاهي المالح وما يجرى هذا الجري ويتفكه بالفتق وحب  
 الصنوبر والزبيب الخراساني ويولع بالالوز المالحاينا ويسقي الشراب العتيق بمزاج معتدل  
 ويقال من الغذاء أو يأمره بدخول الحمام بعد الرياضة المعتدلة وقبل الغذاء (فاما الادوية)  
 فنبغي ان يكون ماء الزوقا اليابس مع القططريون مع مجنون النقي (صفة ماء الزوقا)  
 يؤخذ عشاب عشرين درهما سبب ثمان ثلاثين زبيب خراساني متزوع الحجم عشرين درهما تين  
 أيضا يابس عشرة درهما برشاوشان وأصول السوس المحكوك المرضوض وينسج يابس  
 ويزر الخطمي والخبازي من كل واحد أربعة دراهم أصل الأذخر وفاحه من كل واحد  
 ثلاثة دراهم زوقا يابس ثلاثة دراهم قططريون غليظ أربعة دراهم زراوند مدحرج ومصطكي  
 من كل واحد وزن درهمين اشقيل مشوي درهمين بطبخ الجميع بأربعة ارطال ما ينار  
 لبنة معتدلة حتى يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم وزن أربعين درهما مع  
 وزن درهم الى المنتقال ومججون النقي حمر وس فيه ويطر عليه دهن لوز حلو ودهن لوز مر من  
 كل واحد وزن درهم ويشرب وهو فاتر ويسقي ذلك ثلاثة أيام أو خمسة فاذا اضجع الحائط ولطف  
 فينبغي ان تعطيه شيئا من الادوية المسهلة البلغم والاسخاط الغليظة (وما) يتفقع به في هذا  
 الباب حب هذه (صفته) يؤخذ تر درهم غار بقون أربعة دوايق ملح نفطي دابقين شحم  
 حنظل دائق ونصف بزراكرفس دائق ونصف الجميع ناعما ويحجن بما ويجب وهو  
 شربة (صفة أخرى) يؤخذ تر بدوغار بقون ويارج فقون من كل واحد وزن درهم رب السوس  
 نصف درهم شحم الحنظل نصف درهم عنزوت أربعة دوايق ملح بلبي ورد أحمر من كل  
 واحد دوايق يديق الجميع ناعما ويحجن بما ويجب الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة  
 دراهم بما حار ويتعاهد تناول السكجيين والماء الحار كل أسبوع مرة أو مرتين على حسب  
 ما تزي من غلبة الفضل ولا يكتر من شرب الماء القراح ويكون شربة في أكثر الاوقات ماء  
 العسل ويعطى لعوق بزرا السكآن مججون بعسل متزوع الرغبة وان أضيف اليه شئ من القافل  
 كان أبلغ (وان كانت المادة قوية البرد والغليظ) فيستعمل من هذا العوق مقدار  
 الحاجة (وصفته) يؤخذ بزرا كان جزء كندر نصف جزء قدر دمانا وكرون من كل واحد ربع جزء  
 يديق الجميع ناعما ويخل بجمرة ويحجن بعسل متزوع الرغبة وعسل اللبني من كل واحد جزء  
 ويصبره وقتا ويؤخذ منه في كل يوم على الريق ملعقة وفي وقت النوم ملعقة فانه بالغ المنفعة  
 في تقطيع البلغم الغليظ الذي في الصدر وتلطيفه (صفة حب يتفقع السيلان النازل من  
 الرأس الى الصدر من غير حرارة) اخلاطه يؤخذ صبر قطري مغسول ثلاثة دراهم تر بد  
 درهمين رب السوس درهم واحد يديق الجميع ناعما ويحجن بما ويجب الشربة منه وزن  
 درهمين الى ثلاثة دراهم ويعطى أيضا من هذا السوف بالغدوات ويشرب بعده سكجيين  
 ممزوج (صفة سقوف) يؤخذ حب الرشاد عشرة دراهم شونيز أربعة دراهم أنيسون ويزر  
 الرازيانج من كل واحد وزن درهمين زراوند مدحرج مقال فو تنجهمي ثلاثة دراهم سمعة  
 فارسي مثله يديق الجميع ناعما ويستف منه في كل يوم درهم الى منتقال ويشرب بعده أوقية  
 سكجيين ممزوج نافع ان شاء الله تعالى ويمسح صدره بدهن السوسن أو دهن الترجس لبل

الذي كثر فيه الزماد  
 المذكور فانه يتفقع من  
 شرب الجبين  
 (من سقى الدقل)  
 اسواق الدجاج السمينة  
 تتفقع من ذلك وكذلك



ويفسده من الغد بما فاتر قد أغلى فيه باو شح واكليل الملك وبرتجاسف وكبد الرأس  
 بجاورس مسخن وخرق مسخنه وصر صا حبه ان تنكب على بخار الشراب الذي قد ألقى فيه  
 حجارة محمية ويحبذ بالمادة التي تنصب الى المخترين بالاستمشاق في كل وقت وبشم الشونيز  
 ويجعل هذه الاشياء ينبغي ان يدبر صاحب السعال الذي يكون من خلط غليظ يصحج في الصدر  
 والرئة فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

• (الباب الثامن في مداواة الربوضيق النفس) •

تولده يكون من البلغم الغليظ اللزج الذي في اقسام قصبة الرئة على ما ذكرنا في الموضوع الذي  
 ذكرنا فيه اسباب العلل العارضة في آلات النفس قد واتها اذا بالاشياء المسخنة المظفة  
 التي تقع فيها تقطيع وتنقية لتنتفي الرطوبة وتقطعها وتجلوها من ذلك خسل الاشقييل  
 والسكجيين العنصلي وأيارج فيقرا أو شرب الزراوند المدسوح بماء العسل وكذلك  
 القططر يون الدقيق اذا أغلى بالماء جيداً وشرب ماؤه مع السكجيين العنصلي أو بالعسل أو  
 يؤخذ الزوفا وأصول السوسن الاسمانجوني أو الشونيزاي هذه حضر يدق ناعماً ويجن  
 بالعسل ويلق أو يخلط بالسكجيين العنصلي ويشرب فان ذلك قوى النفع مفتح لسدد قصبة  
 الرئة ويقطع البلغم الغليظ وكذا دق السوسن والترمس واللوز المر اذا أخذ من كل واحد  
 جزء يردق ناعماً ويجن بعسل ولعق أو خلط منه بالسكجيين العنصلي وشرب أو بماء العسل أو  
 بالميجن ان كان صاحبه لا يحتمل الحرارة القوية وان أخذ من حب الصنوبر مع العسل كان  
 ذلك نافعاً وكذلك حب البطم وان أخذت من القنفة وزن درهم ودقته مع ماء مغلي فيه تين  
 أبيض أو قية مع وزن درهمين لوز ساجو ويشرب ذلك ثلاثة أيام نفع منه عينة وينبغي ان  
 يكون استعماله جميع ما ذكرنا بعد تنقمة لبدن بالدواء المسهل للبلغم والرطوبة بمنزلة الدواء  
 المركب من التبريد والغار يفون والمخ النعطي فان أنت استقرغت بدنه بالقي بالتفعل  
 أو السكجيين في بدنه من البلغم والخلط ان شاء الله تعالى (وهذه صفة لعوق نافع من هذه العلة)  
 يؤخذ فراسيون ويصل الاشقييل المشوي من كل واحد جزء أصل السوسن الاسمانجوني نصف  
 جزء يدق الجميع ناعماً ويجن بعسل منزوع الرغوة ويعمل الهوقا ويتناول منه في أول النهار  
 معلقة ويشرب بعده ماء مغلي فيه شح أو حاشأ أو برتجاسف أو فونج جبلي (صفة ماء الزوفا  
 النافع من هذه العلة) عناب مر جاني عشر من حبة سبستان ثلاثين حبة زبيب خراساني  
 عشر من درهما بز الخاطمي والخبازي من كل واحد ثلاثة دراهم أصل السوسن المحكوك  
 المرضوض خمسة دراهم قطريون دقيق وغليظ وقشر أصل الكبر وشاشا وفونج جبلي وشحج  
 أرمني وبرتجاسف من كل واحد أربعة دراهم قشر أصل الرازيانج وقشر أصل الكرفس من كل  
 واحد خمسة دراهم زوفا يابس أربعة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني وفراسيون وزراوند  
 مدسوح من كل واحد ثلاثة دراهم سادج هندي ومصطكي وسنبل الطيب من كل واحد وزن  
 درهمين يطبخ الجميع بمخمصة أرتال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصفى ويؤخذ منه في كل  
 يوم أربع أو اقمع وزن منقال معجون التي وزن درهم واحد من حب الصنوبر فاذا احتجت  
 الى ما هو أقوى من ذلك فامرس فيه من تريااق الاربعة وزن نصف درهم (وهذه صفة لعوق

مرقة طوم الغنم السهينة  
 تنفع من ذلك وكذلك  
 السكر اذا عمل منه  
 خشية وأما كانت تفعت من  
 شرب الدقلى وكذلك اعاب  
 بزرقطو وادهن وورد ينفع

نافع من هذه العلة) يؤخذ كرسنة وبرشاوشان ورب السوس من كل واحد ثلاثة دراهم معة  
 سائلة وضعف البطم من كل واحد درهمين غار يقون ثلاثة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم  
 عشر من بردهما يندق ناعما ويخل ببحر يرقو يتنعق في الزيت وضعف البطم والمعة السائلة  
 بميتنج ثم يسحق في هاون ناعما ويخلط به جميع الادوية ويغجن بعسل منزوع الرغوة الشر به منه  
 مثقال (لعوق آخر لذلك) يؤخذ حب الصنوبر البكار وفسق ولوز مة عشر من كل واحد خمسة  
 دراهم بزر الاثجرة وبزر الرازيانج وحب الكرسنة وحلبة من كل واحد ثلاثة دراهم حب  
 القطن وحب الفلفل من كل واحد وزن أربعة دراهم يندق الجميع ناعما ويغجن بطبيخ التين  
 وبصبر او قار يلقى عليه شئ من دهن لوزي ويؤخذ منه وزن مثقال بما الزيب أو الميتنج  
 مع شئ من سكتجين عسلي (صفة لعوق) حلبة مقشرة جزآن حب الصنوبر بوزن كل جزآن  
 يطبخان بالماء العذب طبخا جيدا ويسحق في الهاون سحقا ناعما ويخلطان بعسل منزوع  
 الرغوة حتى يصير لعوقا ويستعمل (صفة لعوق لذلك) يؤخذ ذلك الانباط ربع رطل ويلقى  
 عليه قانيد نصف رطل ويطح حتى يصير لعوقا ويستعمل عند الحاجة فانه نافع ان شاء الله تعالى  
 (صفة لعوق آخر) ذكره جالينوس في كتاب الادوية المركبة يؤخذصل العنصل فيندق ناعما  
 ويعصر ماؤه ويلقى عليه منله عسل فخل ويطح على نار جرح حتى يصير في قوام اللعوق يؤخذ  
 منه قبل الطعام ملععة وبعده ملععة فانه نافع ان شاء الله تعالى (وذكر) أيضا جالينوس  
 شرايا ينفع من ذلك فقال يؤخذ زيب حلو منزوع العجم ولبنة مقشرة من كل واحد حراما  
 لمطر ثلاثة اجزاء يطبخ طبخا جيدا حتى ينضج ويصفى ويلقى عليه عسل ويغلى عليه وتنزع رغوة  
 ويسقى منه مرارا متوالية الشر به منه وزن اوقيتين وربع (صفة شراب آخر ينفع من  
 اتصاب النفس) يؤخذ شح وقيصوم وقشور اصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج وفوتنج  
 جبلي وسداب من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسادج هندي من كل واحد ثلاثة دراهم  
 تين ابيض رطل يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطلين ويصفى ويلقى عليه  
 ميتنج رطلين عسل رطل يطبخ بنار مة معتدلة وتنزع رغوة حتى يعادل قوامه وينزل عن  
 النار الشر به منه اوقية ونصف بما بارد فانه نافع ويضمد الصدر بهذا الضماد (وصفته)  
 يؤخذ دقيق الكرسنة ودقيق الحلبة من كل واحد خمسة دراهم شونيز واصل السوس من كل  
 واحد درهمين عاقر قرحا درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويذوب شمع بدهن السوسن او دهن  
 الناردين ويلقى عليه الادوية ويصير مرهما ويضمده الصدر بهذه الادوية واشبابها ينبغي  
 ان تدوى هذه العلة (واما التدبير بالغذاء) فينبغي ان يدر أصحاب هذه العلة بأغذية مشاكاة  
 في مزاجها وجوهرها للادوية التي عولوا بها اعنى ان تكون حارة يابسة لطيفة وكذلك  
 ينبغي ان يطعموا الطواهرج والدراريج والحلج مة مولة بما حصص بالكمون والشبث  
 والدارسيني والكراويا وما شاكل ذلك فان احتاجوا الى ما هو ايسر من هذا فقطعوا الحوز  
 الغزلان والارانب ولحوم الثعالب فهي الهولامة وافقة لاسيما ما ثبتها اذا حقت بغير ملح ودقت  
 ونخلت وسقى ممتا وزن درهمين بما قد يطبخ فيه زيب وكذلك زيت القنفذ ٣ وان آدموا أيضا  
 بالطريخ واللوزينج كان ناعما ومن ابقول ان يمنع والسداب والكرفس والرشاد والسمعة

من شرب الدفلى وكذلك  
 الكثير بهن الورد  
 تنفع من شرب الدفلى  
 وكذلك طبخ العنب بالفاشا  
 والحنشاش ينفع من  
 شرب الدفلى

الربط والبادروج والسلق والخردل وماشاكل ذلك ومن القاصه الكهه اليابسه الزيب  
 الخراساني والتين وحب البطم والحبة الخضراء والناطف المعمول بالعسل وحب الصنوبر  
 نافع لهم وينبغي ان يجنبهم الاغذية المولده للبلغم كالسمن والسمك الطري والابان والحبوب  
 كلها فانها متخذه زائده في هذه العلة وكذلك سائر ما يولد النسخ والريح ويسقط من الشراب  
 الريحاني العسقي وتبيد الزيب والعسل بعد الطعام بساعتين أو ثلاث ولا يشربوا الشراب  
 دفعة اثلاثا تلي المعدة وترحم الحجاب فيضيق النفس لكن يكون قليلا قليلا لا يمتد في العروق  
 ويصل الى أعضاء الصدر شيئا بعد شيئا وجنبهم الشراب الغليظ والحلوة فانه لا يتقدس رعا  
 وينقي في المعدة وينبغي أن لا يشاموا بعقب الغذاء لكن بعد ان ينزل عن المعدة قليلا قليلا  
 ولا يطاولوا النوم ولا يستعملوا الرياضة بعد الغذاء فان اوله السدد فينقي ان يستعمل الرياضة  
 قبل الغذاء أو تكون رياضة معتدلة غير قوية ولا سرية فان ذلك مما يحدث ضيق النفس  
 ويستعملوا الغذاء بعد الرياضة اذا استراحوا من التعب وتبدل كوادلكا صلبا بالابادي  
 والمناديل الخشنة مع شئ يسير من الملح والمورق وينظفوا على أبدانهم الماء المالح كل ذلك  
 لتفقي الرطوبة وتفتيح المنافذ ويدهنوا بعد ذلك باليسير من دهن البنفسج ليلين صلابه الدالك  
 بعض التلبين ولا يستكثر من الدهن لثلاثا تكثر الرطوبة في أبدانهم فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

\*(الباب التاسع في مداواة ذات الرئة)\*

ذات الرئة كما ينما في الجزء الاول من كتابنا هذا هو ورم حار يعرض للرئة وقد يتبعه حمى وقد  
 يحتاج في علاجها الى ما يستعمل في علاج الاورام من التدبير بالادوية والاعذية الا انه لما  
 كان هذا الورم في عضون أعضاء النفس وهي أعضاء تليق لينة احتيج الى أن يستعمل فيها  
 من الادوية والاعذية ما كان مع موافقة للاورام عايس وبغري واذا كان الامر كذلك فينبغي  
 ان يتدأ في علاج هذه العلة بقصد الباسلق ويخرج لمن الدم بقدر الحاجة ويحسب  
 احتمال القوة والسن والمزاج والزمان وبلين الطبيعة عطبوخ الخبار شبر وما يجرى هذا  
 الجرى ويعطى صاحبها ماء الشعير قد طبخ فيه عنب وسبستان وأصل السوس يتناول ذلك  
 في اول النهار فاذا كان بعد ثلاث ساعات فاعطى شراب البنفسج أوقية ونصف بما بارد  
 ويضد الصدر في أول الامر بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل أبيض ودقيق شعير ويخمن  
 بما عاى العالم أو بما عنب الثعلب وماء البقلة الحقا وهو يضرب فيه دهن البنفسج فاذا كان  
 في اليوم الرابع وعندها يتدأ بنضج العلة يضمدها الصدر بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل  
 أبيض ودقيق شعير وخطمي وبنفسج ياسر وياونج واكليل اللث من كل واحد جزع يدق ذلك  
 ناعما ويخل بجرير ويضاف بشئ من الشمع يدخن بنفسج ويلقى عليه الادوية ويصير كلهم  
 ويضمده الصدر ويحسب أحيا نابذهن بنفسج وشمع مذاب وان كان في النضج ابطاء فاضاف الى  
 ذلك بزركان وحلبة ودقيق الباقلا من كل واحد جزع ويسقى هذا المطبوخ (وصفته) عنب  
 عشرين سبستان ثلاثين زيب طائفي عشرة دراهم تبرأبيض خمسة عشر عدرا برشاوشان  
 أر بعد دراهم بزرك خطمي وخباري وبنفسج ريحاني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم شعير  
 مقشر مروض عشرة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى

\*(من سقى الصابون)\*  
 دهن الورد اذا شرب نفع  
 من سقى الصابون وكذلك  
 الترياق الفاروقى اذا شرب  
 منه منتقال بدن ورد نفع  
 من سقى الصابون



ويؤخذ منه في كل يوم وزن أربعين درهما ويرس فيه وزن خمسة دراهم بنفسج مرهبي ويقطر عليه دهن لوز حلود درهم ونفت العليل على شراب البقسج واعاب حب السفرجل ويغذى بالحريرة المعمولة بماء الفخالة والسكر الطبرزدودهن لوز حلود ومنزورة اسفناخ وأقطف بدهن لوز حلود وبالخلبازي ويدبر بسا مرتد بيا سحاب الحيات الحادقوان كان فيه اسعال

\*(الباب العاشر في مداواة نفث الدم)\*

وامانفت الدم فقد ذكرنا الاسباب التي عنها يحدث والعلامات الدالة عليه من اى الاعضاء كان في الجزء الاول من كتابنا هذا فينبغي ان تنظر فان كان نفث الدم من الحلق والخجيرة فافسد صاحبه القمقال وغرغره بماء البقلة الحماة او ماء السماق او ماء عصا الراعى او ماء لسان الحمل مداوا فيه طين قبرصى او طين ارمنى وتامر العليل بقلة الكلام والصباح (واما متى كان نفث الدم من المرى والمعدة فينبغي ان يفصده الاكل ويعطيه قرص السكر با قدر منتقال مع وزن نصف درهم طين قبرصى باوقية ماء لسان الحمل بحر وساقه شئ من السماق أو بعصارة ورق الورد أو يعطيه قرص الجنائز بالسماق وماء ورد وبماء ليف الكرم (صنعة قرص نافع من نفث الدم من المرى والمعدة) واخلاطه يؤخذ من الورد الاجر والجنائز والسماق والصندل الايض من كل واحد وزن أربعة دراهم كندرو بزرسبت وقاقلة وكهر باوعصارة طيبة التيس وقرظ من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ورد ومروس فيه سماق وقرص القرصة وزن مثقال ويشرب بماء ورد وبماء ليف الكرم او ماء لسان الحمل ويطعم العليل غر العليق والبقلة الحماة ويفصد المعدة بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل ابيض وورد احمرا من كل واحد وزن خمسة دراهم مسك واقا قيمان كل واحد درهمين وامك ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ورد وخل خجربسبر ويضه به المعدة ويكون الغذاء منزورة بقلة الحماض أو سماق أو بماء الحصرم أو الامير باريس وما يجرى هذا الجرى (واما متى كان نفث الدم من الصدر والرئة فينبغي ان يفصده صاحبه الباسليق الابطي وتامر بالسكوت والدعة وقلة الكلام وتعطيه الادوية القابضة والمغرية لئلا تضر الاشياء القابضة بالآلات التنفس اذ كانت هذه الاعضاء ملسا بالطبع فان كان نفث الدم من هذه الاعضاء عن سبب من خارج بمنزلة الضربة والسقطة وما يجرى هذا الجرى فينبغي ان يعطى صاحب ذلك قرص الكهر با والطين القبرصى وعصارة طيبة التيس والنشا والصفع العربى والكثيرا بماء البقلة الحماة او ماء السماق أو عصا الراعى مع اسباب بزرقطونا ويضه موضع الضربة بالاقا قيا والمعات والصندل الايض والطين الارمنى والمر والصبو وما يجرى هذا الجرى بماء الامس وتامر العليل أن لا يصح ولا يكثر كلامه ولا يتنفس نفسا شديدا وان كان نفث الدم من هذه الاعضاء انما حدث عن انتفاخ العروق وانقباضها فينبغي ان تنظر فان كان ذلك عن امتلاء من الدم فافصد صاحبه عرق الباسليق وأخرج له من الدم بحسب ما تحتل القوة واثن له وان كان انما حدث عن امتلاء البدن من الاخلاط الاخر فاستعمل بعد القصد الدواء المسهل بطموخ الفا كهة والمهلج الاصفر والبخار شنبو اعطه من قرص الكهر با وزن درهم الى المثقال مع وزن نصف درهم من الطين القبرصى بماء لسان الحمل أو ماء البقلة الحماة ومروس فيه

\*(من سقى بزرقطونا مدقوقة)\*  
 ثبت يطبخ ويصنع على عسل يتبع من شرب الزرقطونا المدقوقة ويأتى في علاجه ما قلناه

شي من السماق أو تعطيه من الطين القبرصي وزن درهم ومن الكهر يا والرابعة الصبي من كل واحد نصف درهم صمغ عربي وزن أربعة ذواتي يدق الجميع ناعما ويضاف إليه السماق أو عصاره ان الحمل أو ماء عصا الراعي وان كان هناك سعال شديد فاعطه قرص الخشخاش مع شي من الكهر يا والرطين القبرصي وشراب العناب أو شراب الخشخاش أو ماء لسان الحمل (وهذه صفة قرص نافع من نفث الدم) يؤخذ من طين قبرصي ومختموم وكهر يا وعصاره حلينة التيس وأقاقيا وقرن ايل محرق وطباشير من كل واحد وزن درهمين بزوال بقلة الحقاة وخبخاش وصمغ عربي وكسرة قلبية وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويصنع بلعاب بزراقطونا ويقصر القرص وزن مثقال ويسقى بماء لسان الحمل وماء البقلة الحقاة مع شي من شراب الخشخاش (صفة قرص لذلك) يتق من نفث الدم يؤخذ كهر يا وبسدواو وقرن ايل محرق وودع محرق وشاذنه مغسولة من كل واحد ثلاثة دراهم ورد أجم بزوال بقلة الحقاة وكسرة قلبية، وسماق ونشا وصمغ عربي وجلا من كل واحد وزن خمسة دراهم طباشير وأقاقيا وعصاره حلينة التيس من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويصنع بماء السماق أو بماء منقوع فيه جلنا روان كان السعال شديدا فاعصار البرزقطونا ويقصر كل قرص مثقال ويشرب مع ماء البقلة الحقاة وان لم يكن السعال شديدا فبماء لسان الحمل وماء السماق (صفة منقوع نفث الدم) يؤخذ بزوال بقلة الحقاة وصمغ عربي وكثيرا وكسرة قلبية وقرن ايل محرق ونشا وبرزقطونا مقلي وصمغ عربي من كل واحد وزن ستة دراهم طين قبرصي وزن عشرة دراهم أقاقيا وراوند صيني وبرزالحمض البري وكهر يا وطباشير من كل واحد وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما للتربة وزن درهمين يعرض المياه التي ذكرناها مع شراب الخشخاش والعناب ويضعد الصدر بالصندل والماء وردوا القبرص وطى لإلتحذ بماء الورد وماء لسان الحمل وماء عصا الراعي وماء البقلة الحقاة مدهن ورد وشمع أبيض ويكون الغشاء اذا لم تكن خفي فروجا أو دراجا أو طيموجا أو قجيا بسماق أو حصرميسة أو امير باريسية بالكزبرة الرطبة واليايسة بجذ السعد والحواري وما يجري هذا المجري ويعطى الحساء المعمول من النشا والخبخاش المدقوق مع السكر البسير بسبب السعال ويجتمى عن الاشياء الحامضة والمالحة ويتوق الحمام ويستعمل الدعة والراحة في المواضع الباردة وينهى أصحاب ذلك عن الكلام القوي واذا عرض لهم السعال فيهم بدون ان يكون قد علا قليلا ويليقي هم في الماء الذي بشر بونه الطين القبرصي والارمني والطباشير (واما) متى كان نفث الدم بسبب برد جميع اجزاء الصدر والرئة حتى يبت فليس ينبغي ان يستعمل القصد لكن يستعمل الاشياء المعتدلة الحرارة كالادوية التي يقع فيها السندل والكنندر والمر وما يجري هذا المجري (وهذه صفة دواء ينفع من نفث الدم من برودة) يؤخذ زعفران وسندل ومسطكي وصر من كل واحد درهمين دارصيني وكنندرزكروا أقاقيا وعصاره حلينة التيس وورد من كل واحد ثلاثة دراهم كون كرماني وقسط وفوتنج جبلي وشع أرمني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويصنع بشراب قابض أو بماء الكراث ويقصره القرص وزن مثقال ويشرب بماء القوتنج أو بماء الطرخون أو بشراب الاس ويضعد الصدر بالمسك

في شرب الكزبرة الخضراء  
وكذلك أصراق الباج  
السمنة تنفع من شرب  
بزرقطونا المدقوقة وكذلك  
الحلثت وكذلك قانسند  
وطبخ شبت وعرق سوسن

والرامك وما الا من وقاه الورد و عيرخ الصدر بدهن الالم قد ديف فيه شئ من المر والكندر  
 المدقوق ناعما نافع ان شاء الله تعالى (واما) متى كان نفث الدم بسبب تأكل العروق التي في  
 الصدر والرتة بسبب النزلات الحادة التي تصد من الدماغ اليها فبذني ان يقصد العليل من  
 السد اليسرى بالسليق لتجذب المادة من الصدر ويقصد من اليد اليمنى القيمقال يجذب  
 المادة من الدماغ فيقل تمدارها ويخرج لهن الدم مقدارا حقال القوة قليلا قليلا وينقى  
 دماغه بشرب الدواء المسهل للخلط الحاد كالمطبوخ المقوى بشئ من الصبر المحجون برب  
 السوس أو يعطيه مطبوخ الخيام شمبر ويحقنه بالحقن الميئة ويعطيه أيضا قرص السكر با  
 اقرص الخشخاش بما اسان الحمل أو بما عصا الراعي أو بما البقلة الحقااء ويعطيه ماء الشعير  
 الذي يطبخ فيه السرطانات النهرية مع شئ من الطين القبرسي والطباشير والصمغ العربي  
 وتأمره بأكل البقلة الحقااء وتعطيه هذا القرص فانه نافع جدا في نفث الدم (صفة أخرى)  
 أفاقيا وكهرا با وبسد ولؤلؤ وعصارة لحية التيس من كل واحد ثلاثة دراهم ورد أحر وكزبرة  
 يابسة و بز البقلة الحقااء من كل واحد خمسة دراهم طين قبرسي وصمغ عربي ونشا وكثيرا  
 من كل واحد وزن درهمين شاذنج مثل ذلك طباشير ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن بما  
 اسان الحمل ويقرص اقرصا كل واحد وزن مثقال (صفة قرص آخر لذلك) يؤخذ طين  
 قبرسي وشاذنج وطباشير من كل واحد أربعة دراهم لؤلؤ وكهرا وشب عياني وقرن أيل محرق  
 و خشخاش اسود و زرا الجاس و بز اسان الحمل من كل واحد ثلاثة دراهم أفاقيا وعصارة  
 لحية التيس من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويخمن بالعباب بز قطونا و يقرص كل  
 قرص مثقال ويشرب مع وزن نصف درهم طين قبرسي ويأخذ من العصارا التي ذكرناها  
 آنقا ويعطيه مع ذلك لعوق الخشخاش المعمول من الخشخاش بقشره الذي يقع فيه العنص  
 والجلفاار وعصارة لحية التيس التي وصفناها في باب النزلات الحارة الرقيقة النازلة من الرأس  
 (صفة قرص نافع من نفث الدم أيضا) أفاقيا و وزن درهمين ورد أحر منزوع الاقاع وزن أربعة  
 دراهم عمرة الرمان البري مثل ذلك صمغ عربي وكثيرا من كل واحد وزن درهم يدق الجميع  
 ناعما ويخمن بما المطر و يقرص كل قرص وزن مثقال فهذه اذا ما كان ينبغي ان تذكره من  
 الادوية النافعة من نفث الدم (واما الاغذية) فينبغي ما لم تكن حتى ان يكون لحم الدراج  
 والطيب ووج والقبح المطبوخ سماقية أو حصرمية أو زرشكية على ما وصفنا آنفا مطبوخا  
 بالبقلة الحقااء وبقلة الجاس والمكزبرة الرطبة واليابسة بدهن اللوز وتفكهه بالسفرجل  
 واتقاح والكمثرى والسر الجاسي الاخضر وحب الالم الطارى الا ان يكون السعال  
 شديدا فينبغي ان تجنيه القا كة القابضة جدا وتعطيه الخشخاش باليسر من السكر والعناب  
 الرطب فانه نافع

ينفع من شرب بز قطونا  
 مدقوقة  
 \* (من شرب الزنبق) \*  
 شرب اللبن الحليب كثيرا  
 والتي به صرا يخلص من  
 شرب الزنبق وكذلك زوا

\* (الباب الحادى عشر في مداواة نفث المدة) \*

واما نفث المدة فمى كان بسبب قرحة فى الصدر فقد تنجم فيه الادوية و يبرأ صاحبها (واما)  
 متى كان بسبب قرحة فى الرئة فابراؤه يسر ولا يكاد يخلص منه لان الامر يؤول بصاحبه  
 الى السال لاسيما الاحداث لحرارة اجههم ورطوبة اعضائهم والمدة تأكل الرئة ثم يعا



والحمى تتبع ذلك (وأما المشايخ فيقول بهم الامر ولا يملكون سره ليس أعضائهم ويرد  
من اجهم فان كان نفث المدمن غير حتى قد اوتها يكون باعطائك صاحبها السوف الذي  
يقع فيه السرطانات المحرقة (وصفته) يؤخذ سرطانات نهر يه حين يخرج من الماء تنقطع  
انهاها وأرجلها يشق أجواها وتغسل بالرماد والمخ غسلها ويثقلها وينثرها وتلقى  
في كوزا وقد رخاها ويسد رأسه ويطين جميعه بطين قد خلط فيه ملح ورمادو يوضع في تنور  
فيه نار هادئة يوما وليلة ويخرجها ويأخذها وقد احترقت فيدقها ناعما ويأخذ منها وزن  
عشرة دراهم ومن الصمغ العربي والطين القبري من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
الشربة منه وزن درهمين في أول النهار بوزن أربعين درهمين الاثنى أو باوقيةين شراب  
الغنايب وفي آخر النهار وزن مفضل بأوقيةين شراب الخشخاش ويعطى من اقراص  
الخشخاش وزن مثقال مع وزن درهم سرطانات محرقة بأربعة أواقين الاثنى وابن ماعز طرية  
السنن والبان النساء أفضل من الجميع اذا أخذ منه أوقيةتان الى ربع رطل مع القرص  
والسرطانات المحرقة والسوف الذي ذكرناه وان كانت المدة التي تنفث غليظة وكان  
ماسقيت العليل من ذلك تكدا فينبغي ان تعطيه هذا اللعوق (وصفته) لوزجول وقشر  
ولب حب القطن من كل واحد وزن عشرة دراهم كرسنة وقراسيون من كل واحد ثلاثة دراهم  
بأقلامقشور خمسة دراهم يحقن بقايد محلول بالماء معقود بنار لينه ويعطى منه العليل غدوة  
وعشية فان هذا اللعوق يحاوي بلطف غلظ المدة ويسهل خروجها وينقى الصدر منها وأيضا  
هذا اللعوق نافع من ذلك (وصفته) يؤخذ حلبة أوقية بز السكبان أوقية ونصف كرسنة  
نصف أوقية لب حب القطن نصف أوقية تريب السوسن أوقيةين أصل السوسن الاثني عشر  
أوقية يدق الجميع ناعما يات يدهن حب السنو برويجن بعسل الطير زذو يستعمل عند  
الحاجة (صفة لعوق نافع من نفث المدة الغليظة الزجة العسرة النفث) يؤخذ من ماء  
الكرب ثلاثة أوطال عسل جلد رطل يطبخ نار معتدلة الى ان يبقى الماء ويقى العسل ويطبق  
عليه حب السنو برالمقشور ولب حب القطن من كل واحد أوقية بز ركان وحلبة من كل واحد  
خسة دراهم بأقلامقشور وزن عشرة دراهم فستق عشرة خمسة عشر درهم يدق الجميع  
ناعما ويبقى عليه ويساط حتى يصير مثل اللعوق ويعطى منه غدوة وعشية وزن خمسة دراهم  
مع ابن الاثر وأبن المعز الرطبة السنن واذا كثرت المدة ودام لم تنقطع فينبغي ان يعطى  
صاحبها هذا القرص فانه نافع من نفث المدة والم (وصفته) يؤخذ زراوندا حجر خمسة دراهم  
طين أرمني وقبري من كل واحد وزن ثلاثة دراهم كهر ياو يسدو صغغ عر ي من كل واحد  
وزن خمسة دراهم سرطان محرق وبز البقلة الحقا من كل واحد عشرة دراهم كثيرا ونشا  
وطباشير وشادنه من كل واحد وزن أربع دراهم رب السوسن وودع محرق من كل واحد وزن  
خسة دراهم يدق الجميع ناعما ويحقن بعسل بز رقطونا و يقرص كل قرص وزن مثقال  
ويستعمل بشراب الخشخاش ويكون الغذاء ابن الماعز حليبا هخيز السجدو يصفغ عسرت  
وأطراف الجدا معمولة بالارز وتعطيه الخشخاش بسكر طبر زذو الحريرة المعمولة بنشا  
وخشخاش وسكر طبر زذو ماورد ودهن اللوز وتعطيه ابن الخس والبقلة الحقا والجوار

بابية و بز ركفس بستاني  
اذا طبخا وشر بهما من  
شرب الزئبق نفعه وكذلك  
الشراب الحولي والروفا  
البابية اذا شرب نفع من  
شرب الزئبق

الربط وما يجرى هذا الجرى فان أنت استعملت هذا التدبير ولم تكن المدة لكثيرتها وكادت القوي قوية فينبغي ان تستعمل الكي لتستفرغ المدمة من الصدر وتشتتها وتبين كيف ينبغي ان تستعمل الكي عند ذكرنا العمل باليد ان شاء الله تعالى

• (الباب الثاني عشر في مداواة السيل) •

وأما حتى آل أمر من نقت المدة الى السيل فان مداواتها تكون عسيرة جدا وصاحبه منه على خطر وذلك لان السيل على ما ند كروي في هذا الموضوع هو قرحة تحدث امامي الصدر وامامي الرئة يتبعها سحي الدق الاما كان منها حدوثه في الصدر قد اوانه عسيرة جدا وانظر فيه شديد وقل من يسلم منه لاسيما الاحداث ومن كان في النشول ان أمر صاحبه يؤل الى الدق والنزول في أكثر الامراض والاسباب التي من أجلها صارت قروح الصدر اسهل برأ من قروح الرئة أربعة أحدها ان الصدر عرض عميق لحميم ودمه اعظم من دم الرئة فقرحه نظم سر بعوار الرئة لهما خفيف ودمه رقيق لطيف ولذلك لا تسكاد تلحم قروحها باسمولة والناس ان الادوية التي يحتاج اليها في مداواة القروح محقة وموضع الرئة بعيد عن النغم من العدة والدواء يحتاج اليها في وصوله الى الرئة الى ان يسلك ويمر في اعضاء كثيرة فهو لذلك يختلط برطوبات تلك الاعضاء فتضعف قوته في التحفيف فاذا وصل الى الرئة لم تنفعه الا انه لا يعمل فيها يحتاج اليه والثالث ان الرئة دائما الحركة واذا كانت متقرحة فالسعال دائما لا يقنى ما يحصل في القرحة من المدة فاذا كان الامر كذلك فان القرحة لا تلحم بسبب كثرة حرقتها واهزها وزجاج السعال لها لان العضو المتقرح يحتاج الى ان يكون هادئا ساكنا حتى تلحم قرحته والرابع ان العروق التي في الصدر رقيقة فاذا انفقت كان فتحها صغيرا فتلحم بسرعة وعروق الرئة كبار فاذا انشقت كان شقها كبيرا فيغطي النخامة فلهذه الاسباب صارت قروح الصدر اسهل برأ من قروح الرئة واقل خطرا وقروح الرئة أعسر برأ واعظم خطرا لاسيما ما كان حدوثه منها عن خلط حار متصب اليها فبما كلها فان هذا الصنف منها لا علاج له ولا يتخلص صاحبه منه لان الرئة في مثل هذا الحال تعفن وتفسد ويراعى بسبب حدوث الخلط (وأما ما كان حدوثه منها عن الاسباب الاخر التي ذكرناها فان صادفت القرحة في ابتداء حدوثها واستعملت مع صاحبها التدبير الموافق من الادوية والاغذية أمكن أن يبرأ صاحبها برأ تاما (وأما متى صادفها بعد زمان طويل فليس يكاد يبرأ صاحبها منها لكن يعالج بما يحفظ العلة والقوة لأن تبقى على حالها ولا تزيد لتطول مدة صاحبها او يصلح ما البدئي في مداواة هذه العلة متى لم تكن حتى أو كانت سحي خفيفة ساكنة ان يعطى صاحبها البن الاثن وألين النسا فان لم يحضر ذلك ورأيت نفس العليل تناول هذه الالبان فيه عطى لبن المسعر الطرية السن الصحيحة الجسم حين تحلب بعد ان يوضع عليه القطن ويلقط به ما يعلوه من الزبد ويعطى منه في كل يوم نصف رطل مع قرص الخشخاش أو مع الصمغ العربي والنشا والكثير من كل واحد حبر الشربة منه وزن منقال الى درهمين أو مع بعض السفوفات التي ذكرناها في علاج المعدة ويزاد صاحبه في كل يوم اوقية الى أن ينتمى الى رطل فان ذلك نافع لهم وان أتت نفس العليل اللبن جعلت آدمهم من الخبز السبعة فبما تنفعه واه منفعه ينفعه ما لم تكن سحي ظاهرة (ويعطى

• (من سقى حب البلاد) •  
مخض البقر المزروع الزبد اذا تكثر وشربه تنفع من شرب حب البلاد وكذلك شرب دهن اللوز يخلص من شرب البلاد

أيضا اللبن على هذه الصفة يؤخذ من ماء البقلة الحماة ومن ماء البطيخ الهندي وماء الخيار  
من كل واحد نصف رطل ومن لبن المعز الطرية السن حين تحلب مثل الجميع ويصير في قدر برام  
نظيفة ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى اللبن ويشرب منه بقدر الحاجة فإنه نافع لاصحاب السهل  
وتفت المدة والدم (وأما) متى كانت الحمى ظاهرة قوية فينبغي ان لا يعطى صاحب ذلك اللبن  
وتعطيه من قرص الخشخاش ممزوجا بماء ويسقى ماء الشعير المطبوخ فيه العناب والسرطانات  
النهرية المشقوقة الاجواف المغبولة بالماء والملح والرماد غسلا جيدا ويطعمون أيضا منها  
مكبسة على الجمر او مطبوخة اسفد باجة وينبغي ان يتهد في تسكين السعال اما يمكن فان  
السعال يمنع من الحمام القرحة وتعطيه من هذا السقوف فإنه نافع من السعال والقرحة  
(وصفته) يؤخذ خشخاش أبيض وزن عشرة دراهم صمغ عربي ونشا وكثيرا من كل واحد  
سبعة دراهم طباشير وورب السوسن من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويسفم منه  
وزن درهمين الى ثلاثة ويشرب بعده شراب الخشخاش أو شراب العناب والسنوفور ويعطى  
أيضا صمغا عربي ساقدقلى بدهن ينسحق حتى ينشف الدهن ويحرق ويدق ناعما ويطبق عليه مثل  
نصفه سكر طبرزدو يستف منه وزن درهمين في الاوقات ويعطى أيضا حب السعال يؤخذ في  
قوه هذه (وصفته) يؤخذ حب القرع وحب الخيار وحب البطيخ وحب السفرجل  
من كل واحد وزن خمسة دراهم خشخاش ووزن بقلة من كل واحد سبعة دراهم صمغ عربي  
ونشا وكثيرا وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويطبق عليه وزن نصفه  
فان يدخر اي يحن بالهاب حب السفرجل ويعمل جبا كالأمر بطحاو يؤخذ منه في القوم وقنا  
بعد وقت ويعطى الحساء المعمول من النشا ومن الخشخاش المدقوق ناعما المروس بالماء  
المصني بسكر طبرزدو ومن لوز حلو ويفسدى لحووم الفرايب والطواهيح مع مونة الماش  
المقشر اسفد باجا ويا كارع الجداء أو الحلان مع مونة بالارز والماش والقرع والقطف  
والاسفاناخ والحساء المعمول من الاطرية ومرق الاسفديبايح وصفرة البيض الفريشت وما  
يجري هذا الجري ويعطى أيضا صاحب هذه العلة هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ عناب ثلاثين  
حبة سبستان كفضيب طائفي منزوع العجم وزن عشرين درهما أصل السوسن المحمكول  
المرضوض وزن خمسة دراهم برشاوشان مثله خشخاش أبيض وزن عشرين درهما يطبخ  
الجميع بخمسة أراطل ماء الى ان يرجع الى نصف رطل يصنى ذلك ويرد الى القدر ويطبق عليه  
ربع رطل مبيخ و رطل فانيد خرايبي ويطبخ بنار معتدلة حتى تنعقد ثم يطبق عليه حب  
القرع وحب حب السفرجل ونشا وكثيرا وصمغ عربي و خشخاش أبيض ولوز حلو مقشر  
بالسوية مقدار الحاجة يدق ذلك ناعما ويذرع عليه ويحن حتى يصير مثل الهوق ويتناول منه  
وقبا بعد وقت قبل الغذاء وبعده ملاهقة ملاهقة وينبغي أن تنظر مع ذلك في ما يسبب من الرأس  
الى الصدر فان كان شيئا واحدا فاجتهد في منعه وذلك ان تنظر فان كانت القوة قوية فاصد  
القيح والآخر من الدم بحسب ما تحت له القوة من السن والمزاج والوقت ثم من بعد ذلك  
ان كان صاحبه يحتمل فاسم له بقولوس الخبار سنبر والترجين مروسين ويطبخ العناب  
والسبستان والزيب والنفسج وماشا كل ذلك أو بلعوق الخشخاش أو بلعوق الخبار سنبر

\* (الطاردة للهوام)  
اذ غسلت الاسرة بطبخ  
الترمس قبل الدود والبق  
المتن وكذلك قبل القبل  
اذ يخرج به المنزل قتل البق  
الطاردة والبق المتن وكذلك



وما يجبرى هذا الجرى ولا تقر به التردد والعاريقون وما شا كل ذلك فان مضرت له أكثر من  
 منفعته فان امتنع العليل من شرب الدواء المسهل فاحقنه بحقنة آتية على ما ذكرنا في غير هذا  
 الموضوع في مال أمر اصحاب حي الدق على ما ذكرنا فيما تقدم وقطعهم الحساء فانه موصوف  
 لهم وتدخلهم الابرن الذي فيه الماء القاتر بعد تناول الحساء أو تعطيمه ابن الاثني وتدخلهم  
 الابرن واذا خرجوا من الابرن فامسح ابدانهم بدهن بنفسج أو دهن النيلوفر وتودعهم فاذا  
 كان عند اتصاف انهار فغذهم بالقرار يبع المعمولة اسفد اجابا لتطف والماس أو الخيام  
 والاسفناخ بدهن لوز حلوا وبالاطرية المدقوقة الملقاة في الاسفناخ أو بالخريرة المعمولة بالباب  
 خبز السميد وسكر طبرزد ودهن اللوز وتعطيمهم أيضا البيض التميرشت والخشخاش الرطب  
 المدقوق المنقوع بماء ورد مع سكر طبرزد وسائر ما ذكرنا في تدبير صاحب حي الدق (صفة  
 حساء نافع من هذه العلة) يؤخذ شير مقشور مرصوض وزن عشرين درهما صاحب  
 السفرجل عشرة امثالها ويبقى عليها ثلاثة امثالها ماء عذب يمرر من فيه قطعة الحواري  
 ويصفي ويبقى عليه ثلاثة مكابيل لبن الاثني وأربع المنعز الطرية السن ميكال واحد يطبخ بنار معتدلة  
 الى ان ينضج نصفجانا ما ويصفي ذلك ويبقى عليه شئ من الصمغ العربي والكثيرا ودهن اللوز  
 ودهن حب القرع ويحسى وهو فاتر (صفة حب آخر نافع لصاحب هذه العلة) يؤخذ  
 خشخاش أبيض مدقوقا ومر وسابالماء مر ساجسد اصفي ويؤخذ شير مقشور مرصوض  
 وباقلا كبار أبيض مقشور مرصوض من كل واحد وزن عشرة دراهم يطبخ ذلك بماء الخشخاش  
 المصفي مقدار ما ينضج ويصير في قوام ماء الشعير ويصفي ويبقى عليه من اللبن الحليب مثله  
 ومن لباب خبز السميد وسكر طبرزد ودهن لوز طري أو دهن حب القرع من كل واحد بقدر  
 الحاجة ويبقى عليه وينزل عن النار ويبقى عليه حب السفرجل ولب حب القرع مدقوقين  
 ناعما من كل واحد وزن خمسة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد وزن درهم يحسى  
 ذلك وهو فاتر وان يدست طبيعة صاحب هذه العلة فأعطه لعوق الخيام شبر ولعوق الاجاص  
 وغير ذلك مما ذكرنا آنفا ويبقى ان يدبر صاحب هذه العلة بمثل التدبير الذي يدبره صاحب  
 حي الدق في باب الغذاء وغيره فان عرض له اسهال فينبغي ان يسادر الى قطعه وتدبيره بما يقطع  
 الاسهال وينفع السعال والذي يصلح في هذا الحال قرص الكافور المسك (وصفته)  
 يؤخذ صندل أبيض وورد أجم منزوع الاقاع من كل واحد وزن ثلاثة دراهم خشخاش  
 أبيض واسود من كل واحد خمسة دراهم طين قبرسي وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم  
 لب حب القرع ولب حب القثاء والتميا رمقليا من كل واحد وزن أربعة دراهم صمغ عربي  
 ونشامقلى من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بحريفة ويبقى عليه كما ذكرنا في  
 درهم ويحس بله ابزرقطوناو يقرص كل قرص وزن مثقال ويسقى مع رب الاس فان  
 اعطته من قرص الطباشير المسك وقرص الخشخاش من كل واحد نصف مثقال ورب  
 الاس كان نافعوا يعطيه من هذا السقوف فانه نافع (وصفته) يؤخذ بزرقطوناو بزرقمر  
 وزر الشاهترج ووزر البقلة الحقاء مقلبا من كل واحد عشرة دراهم صمغ عربي ونشا وكثيرا  
 وبرزرجاض وطين ارمقلى من كل واحد أربعة دراهم حب الاس المقلق وسويق النبق والغيراء

الكثيرا ويزاد بخره المنزل  
 طرد الحيات والهوام وكذلك  
 الخسردل اذا بخر به طرد  
 الحيات وسائر الحشرات  
 من المنزل وكذلك اذا رش  
 ورق الدقلى في البيت قتل

من كل واحد ستة دراهم حب الامير بارس مثل ذلك شاه بلوط مقلى خمسة عمد ايدق المجمع ليس بالنامع غير البزرقانها لا تدق ويستف منه غدة وعشمية وزن درهمين بشراب الاتس وماء بارد ويكمن الغذاء فروجا وظم وجا عماش مقشر محمص أو صفرة بيض مسلوقة بجل أو الارز الاجرمع الجا ورس مسحوقين مطبوخين بلوز مقشر محمص مدقوق ناعم او غير ذلك مما وصفنا للاصحاب حتى الدق اذا كان معها السهل والله اعلم

**\* (الباب الثالث عشر في مداواة ذات الخنب) \***

فاما ذات الخنب فقد ذكرنا في غير هذا الموضع انها ورم حار يعرض للغشاء المستعملين والاضلاع والمفصل الذي عمالي الاضلاع ويتبده حتى ووجع نحس وضيق نفس وسعال فقد يحتاج مداواتها الاستعمال كثير من التدبير الذي ذكرناه في مداواة الرئة للمساكنة بينهما واذا كان الامر كذلك فينبغي ان يستعمل في صاحب هذه العلة في ابتدائها اذا كان الوجع متصلا بالقوة فصد الباليق من اليد الخالفة لطانب العلة ليكون اجتذاب المادة الى خلاف الجهة التي مال الفضل اليها وان كانت العلة قد تفتتت والمادة قد استقرت فيكون القصد في جانب العلة ويستكثر من اخراج الدم وينفي اصحابه مرة وثانية ان ساعدت القوة والسن والمزاج والوقت الحاضر فينبغي ان يخرج صاحبه من الدم الى ان يتغير لونه وذلك انه متى كان لون الدم أحمر ناصعا فينبغي ان يستقرغه الى ان يتغير الى السواد أو الى الكمودة وذلك ان الدم الذي يكون محتقنا في الورم ان كان الورم شديد الحرارة فانه يكون اسود وان كانت الحرارة قليلة فان الدم يكون أحمر قانيا فلذلك ينبغي ان يخرج من الدم الى ان يتغير الى السواد ويخرج الدم القاسد وان كان ما يخرج من الدم في أول الامر اسود فينبغي ان يخرج الى ان يصفر وان لم يصفر فالى ان يظهر الغشبي وان كان وجع ذلك الخنب يأخذ الى اسفل وناحية الشر اسيف فينبغي ان يعطى العليل الدواء المسهل كالبلاب وفلوس الخبار شمر أو ماء القما كهة والبنتسج اليابس مع خبار شمر والترنجيبين وما يجرى هذا الجرى ويعطيه بعد ذلك ماء الشعير الذي قد طبخ فيه العناب والسبسة ان وأصل السوس المحكوك مرسا فيسه بنفسج مربي أو مع شراب البنفسج مقطر عليه دهن لوز حلوا واحد وان تعطى صاحب ذات الخنب ماء الشعير قبل ان تستقرغ البدن بالقصد والدواء المسهل لا سيما متى كانت الطبيعة محتبسة فانك متى فعلت ذلك لم يتقدماء الشعير عن المعدة والاعاء وتراتق منه بخضارات حارة التي نوحى الصدر فجلبت على العليل بلية عظيمة فاذا أتت استقرغت فأعط العليل ماء الشعير وبعد ساعة أو وقتين شراب البنفسج ثم يتبعه بماء الشعير ويعطيه وقتا بعد وقت اما حب السفرجل مع شراب البنفسج ودهن لوز حلوا لطرب مزاجه ويعين على النفت وان كان الوجع ليس بالشديد فامرخ الصدر بدهن بنفسج مذاب فيه شمع أبيض وكذا موضع بمثابة قها اما حار ودهن بنفسج أو تكمد قصه بورق صغير رقيق الجلد فان سكن الوجع والافا كمده بالجا ورس والخالة اذا كانت المادة دموية رقيقة فان كانت المادة غليظة لاجه فكمده بالملح والكرسنة المدقوقة المعجونة بالنخل والماء المزرجين ويغني ان يحذر التكمد من قبل الاستقرغ بالقصد وبالدرء المسهل فانك ان فعلت ذلك بلبت

البراعث وشرب الدقى  
يتقبل لما فيها من السم  
وكذلك تبن الباقلا اذا  
أخذ منه مقدار واحد وألقي  
في بركة فيها سمك طفا السمك  
على وجه الماء وربما قتله

على العليل بليمة عظيمة واشتد الوجع وقوى وان كان الكبد محملا فانه يجذب اليه من البدن  
 مادة اضاف ما يتحمل منه وكذلك ينبغي متى لم يسكن الوجع بالكبد الحليل والمنضج فينبغي ان  
 يستفرغ البدن بانفسه وبالادوية المصهله على حسب ما ترى من الحاجة الى اخذها فاذا سكن  
 الوجع فانظر الى النفث فان كان بطيئا وقليلا فضعه بالضماد المحلل المنضج (صفحة ضامدا يحلل  
 وينضج ذات الجنب) الاخلاطه يؤخذ بنفسج ياس وصندل ابيض ودقيق شعير وخطمي ونخالة  
 الحواري واكامل الملائك من كل واحد جريدق الجميع ناعماو ينخل بحريرة ويجهل بدهن بنفسج  
 وشعير مصفى ويضعه بالموضع فاذا احتجت الى فضل تحليل وانضاج فزد فيه دقيق الباقلا  
 والحلبة ويزر الكتان بقدر الحاجة واعطه الحساء الممول من قطاعة الحواري بكر وفانيد  
 خرايقي ودهن لوز زحل وان ابطأ النضج وعسر النفث فاعطه ماء الزوالف الصغبر الذي لا يقع  
 فيه الزوقا (وصفته) عناب عشرين حبة سبستان ثلاثين حبة تين ابيض عشرة دراهم اذ ييب  
 طائفي منزوع العجم عشرين درهما اصل السوس المحكوك المروض وزر اربعة دراهم  
 برشاوشان مثل ذلك يزر الخطمي والخبازي من كل واحد الاثنته دراهم شعير مقشو رمروض  
 وزن عشرة دراهم يطبخ ذلك باربعة ارطال ماء باربعة مثله الى ان يرجع الى رطل ويصنى  
 منه اربعة اوق وعيرس فيه وزن خمسة دراهم بنفسج حري مع وزن مثقال دهن لوز زحل  
 فان كان مايقدمه غلظا عسر الطروح ولم يكن هنالك الحى فينبغي ان يلقى في ماء الزوقا شئ يسير  
 من الزوقا ومن اصول السوسن الا مما يجوفى ويعطى اعوقا هر كمان لعاب بزر الكتان  
 وماء التين الطبوخ ودقيق الباقلا ولو زرقشر (ذكر) ابقراط في كتاب الامراض الحادة  
 انه متى كان النفث عسرا والبزاق لزجا فينبغي ان يعطى صاحبه السكجيين فانه يقطع  
 الاخلاط القليظة ويمنع ان يلتزم البزاق بقصبة الرئة فيجود بذلك التنفس وقال ان شربه  
 حار معتدل الحرارة ووفق ما يحتاج اليه من التقطيع والتلطيف وبه تى ظهرت في العليل  
 من خارج حررة او ورم او بثر فينبغي ان يستعمل الحمامة في ذلك الموضع او يستعمل الضماد  
 المتخذ من التين والحردل مدقوقين ناعما حتى يقرح الموضع واذا علمت ان البدن قد نقي  
 ومرض قد نضج فينبغي ان يدخل العليل الحمام المعتدل الحرارة ويقعد في ابرن فيه ماء معتدل  
 الحرارة فان ذلك مما ينضج المادة ويعين على النفث وجودة النفس ويسكن الوجع وينفع  
 به منقعة ينبتة لاسيما من كانت عادته في صحته كثرة الاستحمام ويجرد صب الماء الحار على  
 الراس فانه يذيب من الدماغ فضلا ويحدره الى الصدر واماسا الرئد به فينبغي ان يكون  
 كدبير صاحب ذات الرئة والحيمات التي يكون معها امهال ولا ينبغي ان يكثر التسريد  
 والتطقية في ذات الجنب فان ذلك مما يفتح الورم ويمنع من النضج لكن يجرخ بالاشياء المبردة  
 بعد الاشياء المسخنة باعتدال وبحسب ما ترى من قوة الحى وضعفها يكون استعمال الاشياء  
 المبردة ان شاء الله تعالى

وكذلك يعمل العسل بطرد  
 النمل والحشرات والقار  
 وسائر الحشرات واذا جعل  
 على باب المنزل طرد الهوام  
 \* وما جرب ان البصل  
 المأكول أو الكراث اذا

\*(الباب الرابع عشر في مداواة الديلات والنزجات التي تسكون في الصدر)\*

فاما الديلات والنزجات العارضة في الصدر فداواتها كداواة ذات الرئة وذات الجنب  
 اذا ابطأ نضجها وما انفجارها اعنى بالاشياء المنضجة كالخضن الحلبة وبزر الكتان والخطمي



ودقيق الباقلا والكربن والطيب المطبوخ فان كانت المادة قوية العلق فبصاف الى ذلك  
 غائط العليل وخر الحمام والنظرون وما شا كل ذلك (صفة ضماد ينضج الديلات والنرجات  
 التي تكون في الصدر) اخلاطه يؤخذ دقيق الحلبة ودقيق بزركان من كل واحد عشرة  
 دراهم دقيق الباقلا والخطمي وخر وع مدقوق ناعما من كل واحد ستة دراهم بصل الترجس  
 المدقوق ناعما أربعة دراهم علك الانباط خمسة دراهم دهن السوسن أو دهن الترجس ودهن  
 بنفشج من كل واحد وزن عشرة دراهم يذوب العلك بالدهن ويحبل به الادوية ويضد به الصدر  
 فانه ينضج الاورام التي في موادها غليظة بطيئة النضج (صفة أخرى لذلك) يؤخذ خبز بصل  
 الترجس المدقوق ناعما من كل واحد جرح حلبة و بزركان من كل واحد نصف جرح أصل  
 الخطمي و بزرم من كل واحد جرح من بندق ذلك ناعما ويغن بماء طبخ فيه التين المصني ويضد به  
 الموضوع فانه ينضج نضجا جيدا ان شاء الله تعالى ويغني ان يسقى هذه العلة طبخ الزوفالذي  
 قد تقع فيه العناب والسبستان والتين والبرشاوشان والحلبة و بزركان وأصل السوسن  
 الايمانجوني والحاشا والقراسيون وما يجرى هذا الجرى يسقى صاحب ذلك بدهن الصنوبر  
 ودهن لوز حلون من كل واحد وزن درهم (صفة اعرق نافع من ذلك) يؤخذ حلبة و بزركان من  
 كل واحد سبعة دراهم دقيق الكرسنة و بزركان من كل واحد وزن ثلاثة دراهم بصل الجميع  
 ناعما ويغن بطبخ التين الايض ردهن الفستق فان كان هناك حي وسحارة فلاتقر به  
 بالاشياء الحارة واسقمه ماء الشعير المطبوخ فيه أصل السوسن مع الفانيد الحزاني وضمده  
 الموضوع بضمادات الرثة وذات الجنب الى ان ينقبر الخراج ان شاء الله تعالى

جعل على باب وكر الخلد  
 نخرج الخلد الى صائده  
 فيقبضه وكذلك سلخ الحية  
 اذا بقصر المنزل به طرد  
 الحيات وكذلك النشادر  
 اذا حصل في ماء ورش به

**\* (الباب الخامس عشر في مداواة البرسام) \***

فاما مداواة البرسام فهو ورم حار يعرض في الجنب صار علاجه مثل علاج ذات الجنب ان  
 كان معه سعال وان لم يكن معه سعال فعلاجه مثل علاج السرسام والحيمات الحارة الا ان  
 القصد في هذه العلة يكون من الباسليق

**\* (الباب السادس عشر في مداواة عمل القلب وأولافي مداواة سوء المزاج الحار) \***

اذا سخن مزاج القلب فافصد العليل الباسليق من البسد اليسرى وان لم يكن القصد فاجهم  
 بين الكتفين وأعطه مطبوخ الفاكهة والخيار شنبير والتريجين وأعطه به ذلك ماء  
 الشعير بماء الرمان أو أعطه بمحيط البقر بقدر احتضاله ويلقى عليه طين امرقي وكر بقايسة  
 من كل واحد وزن درهم طباشير وكهر يامن كل واحد وزن نصف درهم كافور نصف درهم  
 يضل ذلك ثلاثة أيام ويكون الغذاء ان كان هناك حي مزورة قرح بماء الرمان أو بماء الحصرم  
 أو بماء حمض الاترج ويعطى أيضا سويق الشعير بماء الرمان وان لم يكن حي فليطخ لحم  
 فروج بماء الرمان لاسيما ان كان الزمان صيفا ولا يكن مبرد بالتبخ ويكون ما واه في موضع بارد  
 مفروش بالخسلاف والورد والتملوق والشاهسقم وزوار التفاح ونوار السفرجل والطراف  
 الآس والسنبل والماءورد والكافور ويلقى على صدره خرق كان مبلولة بذلك أو بالثبر وطى  
 المعمول من دهن ورد وشمع وماء ورد وما هي العالم وماء البقلة الحقا وماء العليق وما وروق

الكروم وورق اسان الحمل ويضمد به اسقرجل وصنل وكافور ويحب السهر والغضب والجعاع والهسم والغم ويعطى عند النوم ماء الرمان مع شئ من اعصاب بزرقطونا وطين ارمي ويزال بقلة الحقا من كل واحد بقدر الحاجة واذا شرب رائب البقر ولم تسكن الحرارة والهيب فيعطى اقراص الكافور بماء الرمان المزوشى من ماء الخيار فان ذلك نافع والحقنة بماء الشعير الذى قد طبخ فيه عذاب وسدستان قد خلط فيه بقلة الحقا يتفع ويسخن اليدين والرجلين ويطلى عليه شمع ودهن ورد

\* (في سوء المزاج البارد العارض للقلب) \* فان عرض للقلب سوء مزاج بارد فيعطى العليل شراب التفاح المطيب بالسك والمسك والميسبة المسكدة أو يعطى دواء المسك الحلو ابو الشراب الريحاني بالماء ورد المغلى فيه العود والمصطكي أو بماء قشور الاقحاط المدقوق المعصوراً وماء ورقه الغض واجود ما استعمل في ذلك شراب السوسن يعطى منه العليل سن ووزن درهمين الى خمسة دراهم ويلقى على الصدر خرق ككتان مبالولة في قير وطى مسخنة بمنزلة القير وطى المعمول من ماء النمام وماء المرزنجوش والشعير والشهد مع دهن زبيب مداف فيه شمع أحمر ويضخ الصدر بالفاولة ويقال من شرب الماء البارد فان بلغ له ذلك والافيدت يستعمل المتر ويطوس أجوارش العنبر أو الترياق فان ذلك يبلغ العليل ما يحتاج اليه من تسخين القلب ان شاء الله تعالى (فان عرض) للقلب سوء مزاج يابس فينبغى ان يدبر صاحبه بالتدبير الذى وصفناه في حق اللق والمرض الشجوخى بمنزلة البان النساء والاتن وماء الشعير والاعاب المرير ويضمد الصدر بالقير وطى المرطب ويعطى شراب اليافور وشراب البنفسج وما أشبه ذلك

المنزل طرد الحيات وكذلك حب الغار اذا طبخ ورش ماء طبخه في المنزل طرد الذباب وكذلك أخشاء البقر اذا تجرجم المنزل طردت البق الطيار واذا جعل

\* (الباب السابع عشر في مداواة الخفقان) \*

وأما متى عرض للقلب الخفقان فينبغى ان ينظر فان كان ذلك من سوء مزاج حار أو رطوبة دموية فينبغى ان يادرفصه الباسليق فان جالينوس ذكر ان رجلاً كان يمرض له الخفقان في كل سنة فقصده فزال ذلك الخفقان عن ذلك الرجل ففعل ذلك مرات فكان يزول الخفقان عنه بالقصد فإرأى ارتفاعه بالقصد أمر الرجل بالقصد قبل الوقت الذى كان يمرض له فيه الخفقان فلم يكن يعود اليه الخفقان وينبغى بعد القصد ان تعطيه ماء الرمان المزوماء القمر هندی وسائر الاشياء التى ذكرناها في باب سوء المزاج الحار العارض للقلب (وهذه صفة سفوف نافع من ذلك) يؤخذ لبزرقطونا والخيار والقرع ويزال بقلة الحقا من كل واحد خمسة دراهم ورد أمير باريس وطين ارمي من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وطباشير وكهر با من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع ناعماً ويسقى منه وزن مثقال بماء الرمان المز وشراب التفاح القرقانى أو الشامى أو الاصفهاني (صفة سفوف آخر نافع من ذلك) ورد وطباشير من كل واحد وزن نصف درهم كافور ربع درهم يدق الجميع ناعماً ويستعمل في وقت الحاجة كما وصفناه الذى قبله

\* (في الخفقان من برودة) \* فاما متى كان الخفقان من برودة فينبغى أن يعالجه مثل معالجة وجع القلب من رطوبة مائية وسوء مزاج بارد من استعمال دواء المسك وجوارش العنبر والترياق

الكبير (صفة دواء الخفقان من برودة) يؤخذ من شحمه شك وعود هندی وقرنفل وجند بادستر  
من كل واحد وزن درهم كهر باوقشور الاترج وطین قبری من كل واحد ثلاثة دراهم مسك  
وزن دائق يدق الجميع ناعما ويغم بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة الشربة ووزن دائقين  
الى نصف درهم عاء الباذربويه فان عرض الخفقان من قبل بخارات سوداوية فينبغي ان  
يعطى صاحبه دواء المسك المر ويعطى أيضا هذا السقوف (وصفته) اهلج اسودوكابلي  
واهلج وبن وافر شحمه شك وبن و الباذربويه ولسان الثور وراسطوخودس وطين ارمی وعود  
هندي وسرخام محرق وحجر اللازورد من كل واحد درهم ونصف بن والبقلة الحماة اب حب  
القرع من كل واحد وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة ووزن درهم بشراب التفاح  
او عاء الباذربويه وما ينفع به في ذلك من الادوية المفردة التي تقوى القلب العود الهندي  
والمسك والقرنفل والمصطكي والكهر بالواحد والثلث والابر يسر والاهلج والباذربويه  
والكزبرة اليابسة نافع ان شاء الله تعالى

\* (الباب الثامن عشر في مداواة الغشى) \*

انه لما كان الغشى عرضا واحدا وهو انحلال القوة الحيوانية دفعة وكانت اسباب حدوثه كثيرة  
وجب ان يكون مداواته يحسم السبب المحدث له وانجاس اسباب الغشى كما قلنا في غير هذا  
الموضع ثلاثة أحدها الاستقراغ والثاني الامتلاء والثالث سوء المزاج والوجع داخل في  
باب الاستقراغ لانه يستقرغ الروح على ما ينما من ذلك في الموضع الذي ذكرنا فيه اسباب  
الاعراض ونحن نبين أولا كيف مداواة الغشى الحادث عن الاستقراغ (فقول) من عرض  
له الغشى عن الاستقراغ فينبغي ان يتطرفا ان كان ذلك عن استطلاق البطن فدواؤه برش  
الماء البارد على الوجه لعكس تلك الحرارة الغريزية والروح الى الداخل ويعنه هان التحلل  
والتفرق بينه وبين الروح اذ كانت في هذه الحال كالناقة وأن يسك النفس بسد الانف  
والمق يمنع بذلك من خروج الهواء الذي هو داخل بالتنفس فانه اذا لم يجد الهواء سبيلا الى  
الخروج رجوع وحرك الحرارة الغريزية والروح واثارهما وان يشد عضل الساق وبذلك  
الكفان ذلك كما يجد الجذب المادة الى خلاف الجهة التي هي مائلة اليها ويستدعي التي  
ليجذب المادة من اسفل الى فوق وبذلك فم المعدة يستخف التقوى بذلك الحرارة الغريزية  
ويسخن القلب اذ كان فم المعدة محاذيا للقلب واسق صاحبه الشراب الريحاني مزم وجاب الماء  
البارد واطعمه الخبز المنقوع في الشراب لينقذ من المدة الى الكبد ومن الكبد الى سائر  
الاعضاء بسرعة فيغذو البدن ويحفظ القوة بدني منه الاشياء الطيبة الرائحة كالصندل  
والمارود والكافور ويخرب بالعود التي يدني اليه الشاهترج واللينسوفور والورد وغير ذلك من  
الرياحين يقوى بذلك النفس فان الروح والريح الطيبة تقوى النفس وتغذي الروح الحيواني وترد  
ما قد تحلل منه بالاستقراغ كما يقوى الغذاء البدن ومن بعد ذلك والريح الطيبة فينبغي ان يقوى  
صاحبه بالاغذية التي يسهل اسقراؤها ويسرى نفوذها بنزلة الخبز الملول بالشراب الريحاني  
وما ملوم القراريج والدجاج وان كان استطلاق البطن عن هضمة فاستعمل صب الماء  
البارد على البدن لينعش الحرارة الى داخل فيصلح المادة وينضجها ويهضمها فان كان ذلك

على قرية النخل هر بوامتها  
وكذلك ظلف الماء اذا  
بخبره المنزل طرد الحيات  
والهوام وزهر الحناة اذا  
جعل في ثياب الصوف  
حرسا من العنت ولا يدخل



عن ذوب أو شرب دواء مسهل فليصب الماء الحار على البدن ويدخل العليل الحمام ليحترق  
المادة من داخل الى خارج وان كان الاستسقاء بالقي فينبغي ان يستعمل سائر ما ذكرنا  
الا انك تستعمل مكان استدعاء التي الشبابة الممنعة للطبيعة لتحترق المادة من فوق الى اسفل  
ويمكن شد اليدين وذل كما شد عضل الساق وذلك القدمين وأعط الادوية المسكنة للتي  
على ما ذكر من ذلك في غير هذا الموضع وان تضعد المعدة اذا كان مراريا بالورد والماورد  
والكافور وعصارة السفرجل وما عنب الكرم وما يجري هذا المجري وان كان التي بالغما  
فضع المعدة بالمسك والرامك واللباسية وما أشبه ذلك وان كان الاستسقاء بالعرق فامنع  
صاحبه من الحمام والشراب لان من شأنهما ان يزيدا في العرق ولا ينبغي ان يستعمل فيهم شد  
الرجلين واليدين ولا امساك النفس لكن يستعمل فيهم رش الماء البارد على الوجه ونظف  
الماورد المغلي فيه الاتس والشب وطلي البدن بالاشياء القابضة كالاقاقيا والرامك والحضض  
محمول بالبدن الورد ودهن الاتس وغير ذلك مما ذكرنا في مداواة العرق وتأمر صاحب ذلك  
بالسكرن والدة وان يكون اضطجاعه في المواضع الباردة الرحيمة ويدي منه الرياحين  
الباردة القابضة كالورد والشاهترج المشوش عليه الماورد ونور التفاح والسفرجل  
والطيب البارد كالصندل والكافور وما أشبه ذلك وان كان الاستسقاء الذي عرض منه  
الغثى بالرعاف فينبغي ان تستعمل الاشياء التي تقطع الرعاف وتشد اليدين والرجلين  
وتدلكهما ويضع المهاجم على الكبد ان كان الرعاف من المنخر الايمن أو على الطحال ان كان  
الرعاف من المنخر الايسر وسائر ما يحتاج اليه في علاج الرعاف ويدي من صاحبه الرياحين  
الباردة القابضة كالاس والورد ونور السفرجل والطلع والتفاح الشامي والاصهاني  
وشحمه الصندل والماورد والكافور وتضع رأسه وأمنعه الشراب والحمام واسقه شراب  
التفاح وربيه وأبلل له الخبز بذلك وان ضعفت القوة فاعطه الخبز مياولا غليظا ولا تقر به  
الشراب العتيق الحار واسقه ماء اللحم مع شئ من شراب التفاح أو شراب غليظ واللحم  
المدقوق بماء التفاح وماء الكثرى والسفرجل وما أشبه ذلك من الاشياء الموقية للنفس

**\* (في الغثى الزرق) \*** وأما الغثى العارض للنساء بسبب الترق من الحيض أو النفاس  
فينبغي ان يستعمل فيمن الاشياء التي تجبس الدم بان يحملن القرزجات القابضة الحاسبة للدم  
على ما ذكره في غير هذا الموضع وان ربط الساعدين وبذلك الكفتين ذلك كاجيد أو يرش على  
الوجه الماء البارد والماء ورد المبرد ويضع المهاجم على اليدين ويدي من المرأة الاشياء الطيبة  
الرائحة التي معها قبض كالورد والشاهترج وزهر الخلاف والتفاح والسفرجل وما شاكل ذلك  
ويغذيهم بماء اللحم والتفاح الشامي والقوقاني والاصهاني والكثيرى الصيني والسفرجل  
ويكون ما واهاني موضع بارد تحترقه الرياح الشمالية وبروح المبراح المبلولة بالماء ورد وما  
شاكل ذلك مما وصفنا في الغثى الحادث من الرعاف وكذلك يفعل في تبعاث الدم الحادث  
عن الجراحات بالقيصه اذا عرض عنها الغثى أعني ان يجبس الدم بالادوية الحاسبة وتقوى  
النفس بالاشياء الطيبة الرائحة والجسم والغذاء الموافق كذلك يفعل ان عرض الغثى  
بسبب انفجار المدة بان يقرب الى العليل الاشياء الطيبة الرائحة والطيب البارد والبخور

سام ارض يتأفبه زعفران  
وكذلك العليق ويسمى  
باطسا اذا رش المنزل بماء  
طبخه قتل البراغيث واذا  
علق السذاب في بيت لم  
تقر به حية وهرب منه جميع

بالعود والصندل والكافور و يغذيه بالاغذية المحمودة الكيموس السهلة الانضمام بمنزلة  
لحوم الدجاج والطيور والقرع والجلد امدقوقة لان الغشى العارض من شدة الوجع  
داخل في باب الغشى الحادث عن الاستقراغ فينبغي متى عرض غشى عن وجع القولنج او وجع  
بعض الاعضاء الرئيسية بسبب ورم وغيره ان يقصد العلاج لتلك العلة ويكمد الموضع الوجع  
بما يصلح له وان يرش الماء البارد على الوجه وان يربط اليدين والرجلين بعصا وبديل كهما  
دلكا شديدا وحبث صاحب ذلك الشراب والتعب والامساك عن الطعام داخل في باب  
الاستقراغ فان عرض عن التعب غشى فينبغي ان يستعمل الدعة والراحة وصب الماء البارد  
على البدن والحلوس في المواضع الباردة الريح وشم الروائح الطيبة واما متى عرض الغشى  
عن الصوم والامساك عن الغذاء فاعط صاحب الشراب المزوج بالماء والخبز المبلول بالشراب  
المزوج وتشتق في وجهه المذاج والجداء المشوية والخبز الحار ولا تغذيه دعة بل قليلا  
قليل حتى تقوى معدته على التهم ويبنى منه الاشياء الطيبة الرائحة وقد دخل فيه الغشى  
العارض عن الاستقراغ اذ كان الروح من شأنه ان يستقرغ في هذه الاعراض فقد ينبغي  
ان يبنى لمن عرض لذلك الاشياء الطيبة الرائحة لتقوي به النفس ويسك النفس لينبع  
الروح من الخروج والتبدد وتقوى الحرارة الغريزية في باطن البدن لانها في الغضب والقرح  
تبدد وتختل وفي الفزع والغم لما كانت الروح تميل الى قعر البدن فان هواء النفس اذ لم يمكنه  
الخروج رجغ الى داخل فالتارالروح والقوى ونشرهما فهذه الاشياء ينبغي ان يعالج بها  
الغشى العارض عن الاستقراغ واما الغشى العارض عن الامتلاء فينبغي ان يستعمل  
صاحبه ربط اليدين والرجلين وبديل كهما ويستختم الحذب الماد من داخل البدن الى  
خارجيه ومن الاعضاء الشريفة الى الاعضاء الخبيسة وينعسه الشراب والطعام ثلاثين  
في الامتلاء فان كان هنالك حتى فامتعه عن الحمام وان لم يكن حتى فلا تقع من ذلك فانه يستقرغ  
من الامتلاء واسقه ماء العسل المطبوخ فيه الزوفا والحاشا والقرنفل اكي يطفى المادة  
ويسهل نحو وجهها الى خارج وتعطيه ايضا السكجيين فانه مما يطفى ويغذى وان عرض  
الغشى من قبل اخلاط محتقنة في المعدة وكان ذلك الخلط مرصقرا فارشش على وجهه الماء  
البارد والماورد المبرد وامتلك نفسه ساعة وادلكه وانه وقم معدته واربط عضل ساقيه  
وساعديه برطاجيد اشديد او ادلك كفيه وقدميه دلكا جادا واعطه السكجيين والماء  
الحار ومره بالتي وامتعه من بعد ذلك شرابا رقيقا مزوجا بالماء وامتصه الرمان المزج والتفاح المزج  
وان كان الخلط الذي في المعدة لاذعا فقمه بالزيت والماء الحار وادخل الريشة فان تعذر التي  
فاستعمل الشيافة المسهلة واسقه ماء الافستين بالسكر او شراب ما حى العالم بالة الحقا  
وعصا الراحي وان كان الخلط المحتقن في المعدة بلغميا فاستعمل ايضا الماء البارد على الوجه  
والرط والدلك وقمته بالسكجيين العسلي عما مغلى فيه شبت وحقل وبلغ ارماء العسل مع بعض  
هذه المياه واعطه ترياق الاربعة وجوارش القلافي والشجريا ودواء المسك وجوارش  
العشبر وما شاكل ذلك وضمده المعدة بالضماد المركب من الصبر والسنبيل والحصى  
والافستين والشع ودهن الزبيب ودهن النارين وان عرض الغشى من قبل سد فنبغي ان

الهوام المؤذية وبز الرشاد  
اذا دهن به طرد الهوام  
والسكنس اذا تجره طرد  
الهوام والذباب واذا تجر  
البيت بالسر وطرد البق  
وكذلك من جعل رماد

يعطى صاحبه السكتيخين أو العسل المطبوخ بحما الرمان مع شئ من الصعتر والقوتنج الجلبى  
والحنشا وما يدرا المول كبز الكرفس والانسون والرازينج وغذ ما غذية لطيفة سهلة  
الانضمام كالأغذية التي يقع فيها التورل والصعتر والقوتنج والكومون والخل والمرى والكبر  
وما يجرى هذا الجرى \* (في الغشى عن اختناق الرحم) \* فان عرض الغشى من المرأة بسبب  
اختناق الرحم قد اوتاهم مثل ما ذكرنا من مداواة الغشى الحادث عن الامتلاء أعنى برش  
الماء على الوجه وامسالك النفس وربط الأطراف ودلكها واعطاء الماء العسل مع الزوفا  
والقوتنج والصعتر والحنشا وسائر ما يلطف وأعطائهم اشياء من الدهن والاشجار والشمع  
المسك المر وما يجرى هذا الجرى وتعطى الشراب مع بعض الادهان الحارة كدهن الزيتق  
ودهن الناردين ودهن القسط على ما نذكر من ذلك عند ذكرنا مداواة هذه العسل الا انه  
لا ينبغي ان تعطى السكتيخين لان الرحم عصبي والسكتيخين يضر بالعصب بسبب الخلى وينبغي  
ان يكون الدلك على القدمين والرباط على الساقين لانه يجذب المادة الى أسفل وينبغي ان تضع  
الحاجم على الفخذين والله أعلم

\*(تمت المقالة السادسة من كتابنا هذا ويليه المقالة السابعة)\*

ورق السرو حول فراشه  
لم يقسه شئ من الهوام  
وكذلك حطب الرمان اذا  
يجريه طرد الحيات وكذلك  
شعر الماعز اذا يجريه طرد  
الهوام وكذلك القطران

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

\*(المقالة السابعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي)\*  
\*(في مداواة العلل العارضة في آلات الغذاء وهي احدى وخسون بابا)\*

- ا في مداواة العلل العارضة للمرى وما يتبعها ب في مداواة العلل العارضة لقم المعدة
- ج في مداواة الورم الحار العارض للمعدة د في مداواة الورم البارد العارض للمعدة هـ
- في مداواة رداء الشهوة والوجم و في مداواة العلة المسماة بوليموس ز في مداواة العلة
- المسماة بالشهوة الكليمة ح في مداواة اطلاق الشهوة ط في مداواة العلة المسماة بوجع
- القوادى في مداواة العطش و رداءة شهوة الشراب يا في مداواة سوء الاستمرار من قبل
- الحرارة يب في مداواة سوء الاستمرار العارض عن سوء مزاج مع مادة ييج في مداواة سوء
- الاستمرار العارض عن التخممة وعلاجها يد في مداواة الهيمضة وعلاجها به في مداواة
- الذرب من المعدة يو في مداواة زلق الامعاء يز في مداواة التي وقطعه يمح في مداواة
- القواق وقطعه يظ في مداواة النعيج والرياح في المعدة ك في مداواة اللين والدم
- الحامدين في المعدة كا في مداواة الزحير وقطعه كب في مداواة الصبح العارض للامعاء
- كج في مداواة الدوسنطاريا الكبدية كد في مداواة البواسير والنواصير والشقاق كه
- في مداواة القعدة وبروزها كو في مداواة أورام المقعدة والشقاق كز في علاج المغص
- والوجع كح في مداواة القولنج كط في مداواة ايلاروس ل في مداواة الدود والحيات
- وحب القرع لا في مداواة سوء مزاج الكبد لب في مداواة أورام الكبد الحارة لج
- في مداواة نضج الكبد له في مداواة الورم البارد في الكبد له في مداواة سد الكبد لو



في مداواة الاستسقاء الحمى لز في مداواة الاستسقاء الزقي لح في مداواة الاستسقاء الطبلي  
 لط في مداواة الاستسقاء من حرارة م في مداواة عمل الطحال ما في مداواة البرقان  
 الاسود والاصفر م ب في مداواة الحصاة في الكلى مح في مداواة أورام الكلى الحارة مد  
 في علاج الورم الصاب في الكلى مه في مداواة بول الدم مو في مداواة تيايطس حمر  
 في مداواة الحصاة المتولدة في المثانة مح في علاج الورم العارض في المثانة مط في علاج  
 عسر البول ن في علاج البول وخروجه بغير ارادة نا في علاج الضيق

\*(الباب الاوّل في مداواة العليل العارضة للمرى)\*

اذ عرض للمرى ألم فينبغي ان ينظر هل هو من سوء مزاج أو من ورم أو من سدة أو من تفرق  
 الاتصال فان كان ذلك من سوء مزاج فانظر فان كان عن سوء مزاج حار فينبغي ان يعطى صاحبه  
 الجلاب ولعاب البرزق طونا وماء بز البقلة الحقةاء أو مع ماء الرمان الاملبسي مع ماء البقلة  
 الحقةاء المدقوق المعصور ويجبره ذلك قليلا قليلا ويجبره ماء القز هندي وقتا بعد وقت ليجر  
 بجري المرى ان كان طريق الغذاء لا يثبت فيه شيء وضد الكفتين بالصندل والماءورد والكانور  
 وماء الخس أو ماء البقلة الحقةاء وان كان من سوء مزاج بارد يجبره وقتا بعد وقت الهنديقون  
 أو ماء خبز مع شيء من دهن السوسن والماء المغلي فيه المصطكي والسنبلي والرازبايج  
 والانيسون والشبث مع المبخج وحسه الاوراق الحارة من فروع معسول اسفند باجا  
 بالشبث والمدارصيني والخلولجان وما يجري هذا الجري ومرح بين الكفتين بدهن الزنق أو  
 الخيري أو دهن الترجس أو دهن القسط وضده بالضماد الذي يقع فيه الافستين والصبر  
 والسنبلي والمصطكي فان عرض للمرى عيس فينبغي ان تعطيه لعاب بزرق طونا واما حب  
 السفرجل وشراب البنفسج والينوفز ودهن حب القرع ودهن اللوز والامراق المعمولة  
 بشحم الدجاج والبط والخبازي والقطف والاحساء المعمولة من دقيق سمسولين حليب  
 وجرحه لبن الاتن أو لبن الماعز وهو حار شبا بعد شيء ومرح بين الكفتين بدهن البنفسج  
 والشمع ودهن القرع وضده بورق الخبازي وورق الخططسمى ودهن البنفسج فان عرضت  
 له رطوبة فينبغي ان يستعمل السكبين والميمية المسكدة والحمد يقون والاشياء المسالمة  
 والاطر يقل الصغير والاهليلج الربني اذا وضع في الفم ودلت به الاسنان قليلا قليلا كان نافعا  
 في هذا الباب اذ كان فعله في تخفيف الرطوبة قويا فان عرض له ورم وكان الورم حار فينبغي  
 ان يؤمر صاحبه بقصد الاكل ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وتسقيه الجلاب بماء الرمان  
 المز ويجبره ماء البقلة الحقةاء أو ماء الهندسبا أو ماء الخس مع شيء من شراب التوت ويطلى  
 بين الكفتين من خارج بالصندلين وماء الورد وماء الهندسبا وماء الكزبرة ثم من بعد ذلك يجبره  
 ماء عنب الثعلب وماء الهندسبا وماء الكاكي قد مرس فيه شيء من فلويس الخيار شرب مع شيء من  
 دهن البنفسج وتعطيه ماء الشعير والخططسمى والبنفسج وشقالة الحوارى والبابونج مع شقالات  
 ان الورم قد ابتدأ في جمع المدة بما يظهر لك من القشرة ورة والحقى فخرج صاحبه شيئا من عصير  
 التين والمبخج مقتمرا وضده بين الكفتين بدقيق الحلبه وزر السكان وشقالة الحوارى ودقيق  
 الشعير وخططسمى مجبول بعصير التين ودهن البنفسج وما شاكل ذلك واعطه الحساء المعمول

اذا وضع على قرية النمل  
 هربوا وكذلك ان وضع على  
 عشب الزنابير هربوا وان  
 جعل في جوزة ووضع في  
 جانب المنزل اجتمع عليه  
 السراغيت واذا اتل

من ماء الخالة والبقالة بالسكر والفانج ذودهن البنفسج فان كان الورم باردا فخرخ بين  
 الكفتين بدهن البان ودهن الخيري والزيت ودهن بز السكان ودهن الشبث ويخبر  
 الماء المطبوخ فيه الشبث والباونج وكليل الملك والحلبة وبزر السكان مع الميخنج ويغذى  
 بماء الحصى زيت الغسيل بالامراق الحار مع اسفيداجة مع مولة بماء السكر والشبث  
 والابازير الحارة واما ما يعرض للمرى فمن قطع وفسخ حتى يخرج منه الدم فداواته كداواة  
 نقت الدم على ما ذكرناه آتفا لانه ينبغى ان يخبر ع الادوية قلبية لاقبله الا ليكثر مرر والدواء  
 بالموضع العليل والله تعالى أعلم

\*(الباب الثاني في مداواة العال العارضة لثلم المعدة)\*

وأما ما يعرض لثلم المعدة من العليل بمساركة الدماغ والقلب فقد ذكرنا مداواة ذلك عند ذكرنا  
 مداواة العليل العارضة لهذين العضوين وأما ما يخص فم المعدة من العليل فخننذ كمدواته  
 في هذا الموضع ونبتدي من ذلك بعلاج سوء المزاج وما يتبعه من الاعراض وغيرها من العليل  
 فمقول انه متى عرض لثلم المعدة سوء مزاج حار فيسقى العليل ماء الرمان المز وشراب الحصرم  
 ورب التفاح الزو ويعطى هذا السقوف مع بعض الانربة (وصفته) يؤخذ ورد من زوع  
 الاقناع وبزر البقلة الحماة ولب حب القثاء والخيار من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير وصدل  
 آيض وطين أرمي من كل واحد درهمين بز الكشوث وحب الهمباريس وكز برقيايسة  
 منقوعة بمخل جمر محقة من كل واحد درهمين ونصف ووزن درهم يدق الجميع ناعما  
 ويؤخذ منه وزن مثقال بماء الرمان المز وشراب السانج أو شراب الحصرم واسقه من  
 هذا القرص مع المخيض (وهذه صفة) يؤخذ طباشير و صغ عربى وكثيرا وبزر خيار ولب حب  
 القرع وبزر البقلة ورب السوس وصدل آيض من كل واحد وزن درهم كافور ربع درهم  
 يدق الجميع ناعما ويغن بلعاب بز قطونا ويقرص كل قرص وزن درهم الى مثقال يشرب  
 بمخيض البقر بقدر الحاجة ويسقى أيضا قرص الطباشير الممزج أو قرص الكافور بالمخيض  
 أو بشراب التفاح السانج أو بر به بمن وجا بماء بارد أو بماء حامض الاترج أو رب الرياس  
 أو الحصرم أو الرمان على قدر قوة الحرارة وضعفها ويضدق المداوية البقلة الحماة أو ماء  
 حى العالم أو ماء الهندبا أو ماء الكزبرة أو ماء الخس أو ماء عصارة الورد أو ماء ليف الكرم أو ماء  
 عصا الراعى أو جرداة القرع مع الصدل والورد والكافور وما شا كل ذلك مع شى يسير من  
 خل خمر وما الحصرم وتغذيه بالقرارج المعمولة بماء الحصرم أو بماء الرمان أو بماء الهمبر  
 باريس مع عيدان البقلة الحماة والكزبرة الرطبة واليابسة والنعناع وغذ أيضا بالسهك  
 الهازلى السكج وبالزورات المعمولة بماء الرمان وما الزرشك وان كان سوء المزاج الحار مع  
 مادة صفراوية فأمر صاحبه بالقى ان كان ممن يسهل عليه الذى بالسكجيين السكرى والماء  
 الحار من بعد أكل السمك وأكل كمشك الشعير ونقى معدته بالقى اذا كان انخلط انما هو فى أعالى  
 المعدة ويسه عمل ذلك فى الشهر ثلاث مرات أو أربعاء اعطه من بعد ذلك الاشربة المسكنة  
 للصفراء كشراب الحصرم والرمان والتفاح السانج وشراب القره ندى وشراب حامض  
 الاترج وشراب الرياس وان كان ممن لم يعتد بالقى ولا يسهل عليه فنبغى ان يسهل صاحبه

الكباب الموزة له وكذلك  
 الاشنة ان اذا يخبر به طرد  
 الهوام واذا يخبر المنزل  
 يجتافر بقل طرد منه القار  
 والهوام واذا يخبر المنزل  
 يكمن لم يبق فيه بقية

بمطبوخ الهليلج والشاهترج والورد والزيب والقمر هندي مع ثمن الصبر والياراج ان لم  
يكن هنالك حتى واعطسه من هذا الحب (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن ثلاثة دراهم  
أيارج فقير اوزن درهمين افسنتين رومي وزن درهمين ورد مثلهدق الجميع ناعما ويغن  
بماء الشاهترج ويحبب الشربة من ذلك وزن أربعة دراهم بسككجين سكري أو ماء  
القمر هندي واعطاه أيضا من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن ثلاثة دراهم  
أيارج فقير اوزن درهمين بق ذلك ناعما ويغن بجلاب أو شراب البنفسج ويتناول وقت  
السحر واعطاه أيضا هذا النوع (وصفته) يؤخذ ورد أحمر وزن سبعة دراهم افسنتين  
سبعة دراهم شاهترج خمسة دراهم اجاص وزيب خراساني وقمر هندي من كل واحد عشرين  
درهما يطبخ بجمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصق ويؤخذ منه في كل يوم  
أربع أواق مع وزن مثقال صبر مسحوق ويضد المعدة بورد وصندل وسكك وثنى من  
كافور يجبول بماء ورد فيه نال التدبير فيغني ان يدبر من عرض المعدة سوء مزاج حار وكان فيها  
هرار أصفر وهذه نسخة بلالينوس ذكر انما نافعة لمن أراد ان يستنظف معدته من الاخلاط  
الردية التي قد تشر بها اجل المعدة (وصفتها) يؤخذ افسنتين رومي خمسة دراهم ورد أحمر  
مطاف عشرين درهما يطبخ برطلين ماء الى ان يبقى نصف رطل ويسقى مع وزن مثقال صبر  
سقطري فان لم يطبق الصبر فاسقه بالسكر وان كان المرار تصب من المعدة الى الكبد أو من  
سائر البدن الى الكبد فاصحبه في الباسلق وأسهله هذا الحب (وهذه صفته) يؤخذ  
هليلج أصفر خمسة دراهم صبر سبعة دراهم افسنتين أربعة دراهم ورد أحمر خمسة دراهم  
سقمونيا سوي في سفر جمل وزن درهمين بق الجميع ناعما ويغن بسككجين الشربة ووزن  
درهمين ونصف الى الثلاثة دراهم \* وأما حق عرض اقم المعدة سوء مزاج بارد فيغني ان يعطى  
صاحبه الجلكجين العسلي مع قرص الورد ويجرع بعده ماء ورد قد أغلى فيه عود ومصطكي  
فان سكن ذلك والافلهط الشجر نيا ودواء المسك أو مجنون البيدثار يقون أو التمرود يطوس  
أو الترياق الكبر من كل واحد من هذه في الوقت بعد الوقت بعد الحاجة مع ماء مغلي  
فيه الكمون والانيسون والمصطكي والسنبل والعود الهندي والورد والصبر والافنتين  
والزعفران من كل واحد بقدر الحاجة مدقو قاذلك ناعما مججونا بماء السفرجل والشراب  
الريحي وان أخذت بعض هذه الادوية التي ذكرناها ودقمتها ناعما وخلطتها بهن المصطكي  
أو دهن القسط أو دهن الناردين مذايا فيه شمع أبيض وصيرته مرهما وضعت به المعدة  
تنفع من ذلك والقير وطى المعمول من ماء النمام والمرزنجوش وشع أحمر ودهن الناردين  
أو دهن المصطكي أو الزئبق وما يجري هذا الجري كان نافعا جدا من ذلك وان كان سوء  
المزاج البارد في جميع المعدة فاعط صاحبه ماء الاصول مع الاوروسيا أو مع الشجر نيا ومع  
غيره من المجونات النافعة للمعدة على حسب مقدار سوء المزاج ويكون الغذاء مطيحا معولا  
من فواخ الزواحف ودرج أوقبر ولينجران لا يأك كل القروح الا صاحب العلة وحده خاصة  
وان فصل من القروح شي يجع له في شي من بعده على رأي أبي معشر أو طواهي أو مخالف  
العصافير بلزيت والمرى والشراب أو ماء الحصر ويستعمل الشراب العتيق الريحاني وشراب

واذا سحق الكومون وخلط  
بالماء وورس في المنزل فتسل  
البراغيث وكذلك تصمم  
البقر اذا طلى به عود وجعل  
في المنزل اجتمع فيه  
البراغيث وطافر الجار اذا  
دفن في باب دار لم يدخلها  
فأر واذا دفن الذئب في



العسل والحنديقون وان كان سوء المزاج مع مادة بلغمية فاعط العليل الصنوبر أو حب  
الذهب أو حب الافاويه أو حب الايارج أو حب القوقايا واعطه نفع الصبر وموالي بالادوية  
المقبية البلغم بمنزلة العجل وماء الشبث مع السكينيين العسلي وثي من جوز اليق فان لم يسهل  
على صاحبه الدواء المقيئ فيستعمل التي بعد كل الفجل والملح والخردل والعسل وشراب  
السذاب واعط صاحب ذلك بعد التي الزنجبيل المرئي أو الهليلج المرئي والاصم المرئي واذا علمت  
ان المادة قد تقببت فاعط صاحبها ما يقو بها حتى لا تقبل ما ينصب اليها بمنزلة اقراص الورد  
بالخلنجيين العسلي مع ثي من المصطكي ويخبر ع بعده ماء ورد مغلي فيه عودني ومصطكي  
وضمد المعدة بهذا الضمد (وصفته) يؤخذ من الصبر والافستين الرومي من كل واحد  
خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وساذج هندي وقرنفل من كل واحد وزن درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما ويؤخذ دهن زيتي أو دهن التاردين أو دهن القسط او دهن المصطكي من  
كل واحد عشرة دراهم شمع أحمر خمسة دراهم ذباب الشمع بالدهن ويلقى عليه الادوية  
ويضرب حتى يستوي ويضمده فم المعدة أو قعرها فان كان بردا المعدة قوي بالبلغم فيها كثيرا  
فينبغي ان يعطى صاحبها ماء الاصول مع دهن الخروع عجم وسافيه أو روسياو يعطى من  
الترياق الكبير وزن درهم مع شراب عتيق أو مع ثي من السوسن أو مع ثي من المترو يدبوس  
مع الشراب العتيق وماء النعناع واعطه هذا الدواء مع ما مغلي فيه المصطكي وسنبل وعود  
وقرنفل (وصفته) يؤخذ مصطكي واقراص الورد من كل واحد ثلاثة دراهم كاربا  
ونعناع عابس ومراخوز وعودني من كل واحد درهمين بسبباسة مثقال يدق الجميع ناعما  
ويسقى منه وزن مثقال فينبغي ان يكون ما يعطى العليل من هذه الادوية بحسب قوة العلة  
فان كانت العلة ضعيفة فيمكن في علاجها بالخلنجيين وقرص الورد مع المصطكي بماء  
الورد المغلي فيه العود التي أو القرنفل وان كانت العلة قوية فيستعمل ما ذكرنا من  
المجموعات والايارجات الكبار وماء الاصول وقال ابقراط في كتاب اذيعيا اذا عرض للانسان  
كرب رقلق بسبب بلغم عفن في المعدة فينبغي ان يعطى صاحبها شرابا يمزج بالواحد واحد  
وايكن شرابا ليس بالعتيق ولا بالحديث لان ما هذه حاله من الشراب يضرن باعتدال ويعين  
على الهضم واذا كان الطعام يحمض في المعدة فاعط صاحبها الكرماني وفقاح  
الاذخر والقرمانا والقلقل من كل واحد جرمه مدقوقا ناعما ويشرب منه وزن درهم الى  
المنقال بشراب أو يؤخذ وردا حمر وزن درهمين لقلق ابيض وزن درهم كمن ووزر الشبث  
من كل واحد نصف درهم يدق ناعما ويشرب منه وزن مثقال بما افترا وشراب ريحاني  
ومتى كان سوء المزاج الغالب على فم المعدة أو قعرها رطبا مفر داحتي تكون مسترخية فينبغي  
ان يعطى صاحب ذلك الادوية التي ذكرناها في باب سوء المزاج البارد فان تلك الادوية مع  
اصنافها تجفف وتكمد المعدة بما مولى فيه الملح والورد والسفيل والقوتنج وهذا ما نافع  
من ذلك (وصفته) يؤخذ صبر وطين أرمني وشب عياني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ذرق  
الحمام ونظرون وبورق أرمني وسنبل الطيب وقردما نامن كل واحد وزن درهم ونصف يدق  
الجميع ناعما ويخمر بخمر ويضمده المعدة أو قعرها وبكون الغذاء ما محص بالثب

باب قشره لم يبدخلها ذنب  
وكذلك قشر البيض الذي  
تفقس منه القرايج اذا  
يجف منه المنزل طرد الهوام  
والحيات وكذلك أصل  
الحنظل اذا جف به قربة  
الخل هربوا واذا جف المنزل

والدارصيني والكمون والزيت الغسيل وغذو بالدراج والطيموج والقيح مع محمولاموصا  
 بجمل وسذاب وكرفس واعطه الزبيب الناقص \* واما متى كان سوء المزاج الامراض للمعدة ونفخها  
 باليسا فيمتحن ان يعتنى بتطعيمها ما يمكن فان كثيرا لا يؤدي هذا المرض الى العلة المعروفة  
 بالشيخوخة فان انضاف الى ذلك الحرارة حدثت عندها الحمى كذلك ينبغي ان يعطى صاحب  
 هذه العلة الالبان الاثني والبيان النساء مع السقوف الرطب الذي ذكرناه في باب علاج حمى  
 الدق والخفيض البقري مع هذا السقوف والاستحمام بالماء العذب المطبوخ فيه البنفسج  
 والنيلوفر والقرع والتلس والشعير المقشر المروض وما يجرى هذا الحمى ويكون الغذاء  
 الحساء الذي ذكرناه لاصحاب الدق والقرع والاسفاناج والقطف  
 اسقيد باجا ويضمد المعدة بالاقيروطى المسمول من دهن بنفسج ودهن النيلوفر ودهن حب  
 القرع مع الشعير الابيض وما من التلس وما من العالم والبقلة الحقا \* وينبغي ان يعتنى بتدبير  
 اصحاب هذه العلة غاية العناية لثلاثة عوا في الذبول (صفة ستوفات) ينتم مع في اوجاع  
 المعدة من برودة وهذا اسقوف من ايوخذ عودى ومصطكي وسنبل الطيب وقاقلة وجوزبوا  
 من كل واحد وزن درهمين سعتر وصر ماخو و انيسون وبزر الكرفس من كل واحد ثلاثة  
 دراهم ورد احمر مغزوع الاقاع و زن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه مثقال  
 بشراب ريحاني أو بشراب التفاح (ستوف آخر) لمثل ذلك مصطكي وسنبل الطيب وقرنفل  
 وبادج جوزبوا من كل واحد وزن درهم بزر الكرفس وانيسون وناخواه ويكون كرماني  
 وفوتنج حمرى وجبلى من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن درهم  
 ونصف بشراب ريحاني فان زيدا الى ذلك الميسوسن نفع متفعة يئمة (صفة قرص وردى) نافع  
 من ذلك ورد ستة دراهم سنبل وب السوسن من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكي و زن  
 درهمين عودى مثله زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما ويجن بشراب ريحاني ويقرص  
 كل قرص وزن مثقال ويشرب مع خلجيين غسل وزن سبعة دراهم ويجرع بعده ماء ورد  
 قد أعلى فيه القرنفل والبساسة فانه نافع ان شاء الله تعالى

بالقيل الازرق قتل  
 البعوض وكذلك  
 الكزبرة اليابسة اذا  
 دقت ناعما وخلطت في  
 بيضة مدرة وجفت وجر  
 به امثل هرب منه سائر

\* الباب الثالث في مداواة الاورام العارضة للمعدة \*

واما متى عرض في فم المعدة أو في المعدة ورم حار فينبغي ان يتدأ اولاً بقصد العرق الاكل  
 ويخرج لاصحابه من الدم بقدر الحاجة وبحسب احتمال القوة والسن والوقت الحاضر وغير  
 ذلك وينبغي ما حاسبه ماء الشعير بماء الرمان المزوي في شراب البنفسج وشراب النيلوفر  
 وتعد المعدة في اول الامر بالضماد المركب من الصندل والورد والطين الارمني والحفص  
 وشياف نامينا وماء الهنديا وماء الكسفرة وماء السفرجل وماء البقلة الحقا \* وما من العالم  
 (ضداد آخر) لبده الورم في المعدة \* يؤخذ ماء الاس وماء الورد وماء السفرجل وماء البقلة الحقا  
 وما من العالم وماء التفاح ويذوب الشمع ودهن ورد ويلقى في هاون ويضرب حتى يستوى  
 ويلقى عليه شئ من كافور وصندل أيضا وماء عنب الثعلب وماء اسان الحل وجرادة القرع  
 ويكون الغذاء من ردة الاسفاناج والخبازى أو القطف وما يجرى هذا الحمى يمر وس فيه  
 لباب الخبز الغشكار (واما) اذا ابتدا الورم ان ينضج واحتاج الى تخليل فضعده بالضماد

التخذه من دقيق الشعير والخطمي والبابونجج واكيلل الملائك والصندل والورد ليحفظ قوة  
 المعده عليها يعجن الجميع مع الكرفس وما عنب الثعلب وما الكنج ويسقى ماء الشعير  
 يشرب البنفسج ويسقى ماء عنب الثعلب وما الهندي بما غلبت مزوج الرغوة وزن أربع  
 أوقع مر وس فيه خياوشين وزن خمسة دراهم ويقطر عليه دهن لوز حلوا وزن درهمين ويعطى  
 ذلك خمسة أيام أو سبعة ثم ينظر فان لم يكن هنالك حمى ولا حرارة فاضف اليه ماء الهندي بما  
 عنب الثعلب أو شيئا من ماء الرازيانج أو الكرفس مع وزن نصف مثقال قرص الوردو يغذى  
 صاحب ذلك الحسا الماهول من ماء النخالة بسكر ودهن لوز حلوا وبسبب خبز الخشكار يعمل  
 منه مريرة بدهن لوز حلوا فان لم ينحل الورد وما آل أمره الى التقيح فينبغي ان يسقى صاحبه هذا  
 الدواء (وصفته) يؤخذ بزهر مر ووزن ركبان ووزن خطمي من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما  
 ويسقى منه غدوة وعشية ووزن ثلاثة دراهم بأربع أوقع ابن حليب من ماء طرية السن أو  
 من اثنان (وهذا دواء) نافع من ذلك يؤخذ بزرا الطرشقوق وحلدة ووزن ركبان من كل واحد  
 جزء يدق الجميع وينخل ويشرب منه ووزن ثلاثة دراهم بربرع رطل ماء قد طبخ فيه التين أو يسقى  
 الخبز المر وس فيه فلو س الثمار شربة مقدار ربع رطل فان لم يكن حمى فيؤخذ من ماء التين  
 أو قيتين خمر أربع دراهم اعاب بزرا الكنان واعاب الحلبية واعاب بزرا البقلة من كل واحد  
 وزن عشرة دراهم زعفران ووزن دانه بين صبر سقري ووزن دائق ونصف وهو دواء قوى في  
 انفجار الاورام والديله التي تكون في الاحشاء فاذا انفجر الورم ونجرت المدة فينبغي ان  
 يسقى صاحب ذلك ابن الاثن أو ابن المعز مقدار ربع رطل بشراب الخشخاش أو بشراب  
 العناب قد أقي فيه طين أرضي وصفح عربي من كل واحد وزن درهم (وصفة حسا) نافع من ذلك  
 يؤخذ زرا أبيض مغسول جز شعير مقشر نصف جزء ويطبخ به عذبة حتى يندثر ان ينضج  
 ويصير حسا ويطبق عليه صفح عربي وكثيرا من كل واحد وزن درهم ونصف ويحسى وهو فاتر  
 وان عملت أيضا حريرة من نشاء مر وس فيه خشخاش أبيض مدقوق مصفى مع شئ من لبن  
 حليب اتفع به ان شاء الله تعالى

الديب وكذلك المغرة اذا  
 خلطت بزيت وطلع به  
 ساق كل شجرة يطلع فيها  
 الفحل لم بعد الفحل يطلع اليها  
 واذا وضع أصل الحص  
 الاضرب بورقه على حجر

• (الباب الرابع في علاج الاورام الباردة العارضة لقم المعدة) •

وأما في عرض لقم المعدة وفي قعرها وورم بارد فينبغي ان ينظر فان كان الورم رخو افاط  
 صاحبه ماء الاصول مع دواء الكرم أو مر مع الامر وس بابونجج من دهن الخروع واعطه  
 الشعير يتا وترياق الاربعة أو ترياق الفاروق أو المتدبطوس مع ماء مغلى فيه أصل الاذخر  
 ويسقى دهن الخروع مع الكرفس والرازيانج والزيب وكدهم المعدة بما قد أغل في فيه يكون  
 واشنة وسذاب وأصل الاذخر وقفاحه مع شئ من ملح عزوج فيه خل ثقيف وضمد المعدة  
 أو فها بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ صبر قطري ووزن خمسة دراهم افسنتين رومي وقودمانا  
 من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد وزن درهمين يدق  
 الجميع ناعما ويؤخذ دهن الياسمين ودهن النارين من كل واحد عشرة دراهم شعير أحر ووزن  
 خمسة دراهم مذوب السمع مع الدهن ويطبق عليه الادوية المدقوقة ويعمل ضمادا يضمده  
 قم المعدة أو قعرها ويغذى صاحب ذلك باغذية حارة ناسبة بمنزلة ماء الحص بالزيت والكمون

والشبت



والشبت والدارصيني والخولنجان ولحوم الطواهيج والدراريح والقصبا مطبوعة بالزيت  
والمرى والخمل والسكر او ياوالنفل والدارصيني وان كان الورم البارد صلبا فينبغي ان يعطى  
صاحبه ايارج الوغا ذبا و ايارج اركا تانس مع ثمنى من ماء عنب الثعبان وما الرازيا فيج وان  
كان الزمان صيفا والهوا حار والسن من الشبب فاعطه ماء الرازيا فيج والكرفس من كل  
واحد اوقيتين بمزجوس فيه خبار شبر و وزن خمسة دراهم مع وزن درهم من الدهن الخروع واعطه  
ماء الاصول (وهذه صفتها) قشور اصل الكرفس وقشور اصل الرازيا فيج من كل واحد وزن  
ثلاثة دراهم اصل السوس و يابو فيج و اكيل الملاك من كل واحد وزن سبعة دراهم حلبة و وزن  
اربعة دراهم تين ابيض عشرة عدد يطبخ الجميع بأربعة ادرطال ماء الى ان يرجع الى رطل  
ويصفى ويؤخذ منه كل يوم اربع اواق ويمرس فيه وزن ثلاثين درهما فلوس خبار شبر منقنى  
من حبه و يقطر عليه من دهن الخروع و وزن درهم الى المتقال وان كانت الصلاة قوية فينبغي  
ان يعطى صاحب ذلك هذا الطبخ مع دهن الخروع (وصفتها) يؤخذ قشور اصل الكرفس  
و اصل الرازيا فيج و اصل الاذخر من كل واحد وزن سبعة دراهم اكيل الملاك و اصل الخطمي  
و اصل السوس و حسل من كل واحد وزن عشرة دراهم كباد يوس و كباد طوس من كل  
واحد خمسة دراهم بزركان و حلبة من كل واحد وزن خمسة دراهم بزرا الخطمي و الخبازى من  
كل واحد ستة دراهم مصطكي و وزن ثلاثة دراهم اشق و جاو شير و سكينج و مقل من كل واحد  
درهم و نصف علك الاسباط ثلاثة دراهم زيب طائى منزوع النجم و وزن عشرين درهما تين  
ابيض عشرة عدد و ايطبخ الجميع بخمسة ادرطال ماء الى ان يرجع الى رطل و يصفى و يؤخذ  
منه فى كل يوم اربع اواق مع وزن درهم دهن الخروع و مثقال امير باريس يفعل ذلك ثلاثة  
ايام و خمسة ايام (ضمد المعدة) يؤخذ افستين رومى و سنبل و سلخنة و مصطكي من  
كل واحد وزن ثلاثة دراهم صبر و ميمع من كل واحد وزن اربعة دراهم حلبة و بزركان  
من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهم مر مثله يدق الجميع ناعما و يذوب شعع احر بهن  
زئبق او دهن القسط او دهن الناردين بقدر الحاجة و يذرع عليه الادوية و يسط و يعمل  
مرهما و يضعه المعدة (ضمد اخر) يابو فيج و اكيل الملاك و افستين و كرنب و شبت و حلبة  
و بزركان و لبياب القرطم من كل واحد خمسة دراهم مصطكي و سلخنة و قرطمان من كل واحد  
وزن درهمين مر و زعفران من كل واحد وزن درهم صبر سقارى و كندر ز كرنب من كل واحد  
وزن اربعة دراهم مقل ازرق خمسة دراهم اشق و سكينج من كل واحد ثلاثة دراهم ما يدق  
من هذه الادوية و ينخل بحورية و تحسل الصمغ بماء الكرنب و يخلط الجميع بشهم اللجاج  
او شهم البط او بخ ساق البقر يذوب مع دهن السوسن و يضعه المعدة او فها اذا كان بها  
ورم صلب وان ضده ايضا بمزجوسه الدياخيلون محلول بالدهن القسط و الزعفران و السنبل وغير  
ذلك من الاشياء الطيبة الرائحة المقوية للمعدة الباردة تنفع ان شاء الله تعالى

سنة هربت منه وكذلك  
الفار يقول ان علق على  
انسان لم يداغته عقرب واذا  
بعض الكرم والزروع بشعر  
امر ان لم يذود وكذلك قنبر  
الزمان اذا بخر به الكرم

\*(الباب الخامس فى مداواة رذالة الشهوة والوحم وشهوة الطين

وما يعرض من فساد الشهوة والوحم)\*

ينبغي ان يتظر فان كان فساد الشهوة من خلط بلغمى فتقى مودة صاحبه بالاشياء

المقطعة المقطعة بمنزلة ماء العسل والسكبيبين المنقوع فيه الثعلب وماء الثبت والملح الحريش  
 وبرز القبل وبرز الجرجير ورويا كل السمك المالح فان احتيج الى ما هو أقوى من هذا فالرفع  
 اليماني وجوز التي والكنتك زردبها العسل وهو حار فيستعمل ذلك في كل عشرة أيام  
 مرة ويتناول حب الصبر وحب الاقايه (صفة حب الصبر) دارصيني وقصب الذريرة  
 وسليخة وزعفران ودهن البلسان ونفاح الاذخر وقشور جوزبوان كل واحد عشرين  
 درهما يدق دقاير يشا ويلقى في قدر حجارة ويصب عليه من ماء المطر ثلاثة ارطال ويطبخ  
 بنار معتدلة حتى يبقى من الماء النصف ويصق ذلك الماء ويؤخذ من الصبر السقطري عشر  
 أوق ويطغسل به هذا الماء الذي قد طبخت فيه الاذوية كما يغسل الشاذنج ويصق ويوضع  
 في الشمس عشرين يوما حتى يجف ويلقى عليه من المر والزعفران والمصطكي من كل واحد  
 أوقية ينويج ويحبب الشرية منه ووزن درهمين الى ثلاثة واذا نقت المعدة به نه الاشياء  
 فاعطه هذا المحجون فانه يزيدا تقوية وبقية (وصفته) يؤخذ يارج فيقري واهليلج  
 اسود وبلبلج والبلج من كل واحد ثلاثة دراهم جوزجندم ووزن خمسة دراهم يدق  
 الجميع ناعما ويحج بعسل منزوع الرغوة الشرية منه ووزن درهم على حاروان كان فساد  
 الشهوة من قبل خلط حر يف أو مالح فيقيني ان يقما صاحب ذلك بالسكبيبين والماء الحار  
 فقط مرارا متواليا فاذا علمت ان المعدة قد نقيت من ذلك فاعط صاحبه من هذا الدواء فانه  
 نافع من الشهوات الرديئة ومن أكل الطين (وصفته) يؤخذ جفت البلوط درهمين زبيب  
 منزوع الجحمة ستة دراهم انيسون واهليلج اسود والبلج وبلبلج من كل واحد وزن خمسة دراهم  
 خبث حديد منقوع بمخل خمر عشرة دراهم يطبخ ذلك بشراب قابض رطل ماء عذب نصف رطل  
 بنار معتدلة حتى يبقى النصف ويصق ويشرب منه على الريق كل يوم أوقية (في الوحم) \*  
 فان كان فساد الشهوة بالنساء الحوامل فيقيني أن لا يستعمل فيهن التي فان ذلك مما يزعجهن  
 ولا يؤمن معه اسقاط الجنين لكن ينبغي ان يستعمل فيهن هذا السوف فانه نافع يقطع  
 عنهن الشهوات الرديئة وشهوة الطين (وصفته) يؤخذ قاقلة صغار وكادو وبسباسة من كل  
 واحد جزء سكر طبرزدوزن الجميع بسقي منه كل يوم وزن مثقال بما حاراً وبشراب ريحاني  
 (صفة أخرى) كون كرماني وناخواه من كل واحد ثلاثة دراهم قاقلة وبسباسة من كل  
 واحد درهم يدق الجميع ناعما الشرية منه درهم بشراب ريحاني (صفة أخرى لذلك) تنفع  
 النساء الحوامل وتطرد عنهن الرياح وتفتح الشهوات الرديئة \* اخلاطه كون كرماني وتطهى  
 وبرز الكرفس وانيسون من كل واحد وزن خمسة دراهم سده وناخو بايس وفوتنج جلي من  
 كل واحد ثلاثة دراهم جوز الزباد وزن درهمين قرنفل درهم مسم ووزن سبعة دراهم يدق  
 الجميع ناعما الشرية وزن درهمين بما بارد (صفة أخرى) تقطع شهوة الطين والوحم \* انيسون  
 وجفت البلوط من كل واحد وزن ثلاثة دراهم هليلج كابلج وبلبلج والبلج من كل واحد  
 خمسة دراهم خبث حديد منقوع بمخل خمر أو ما مغلي مدقوق ناعما عشرة دراهم زبيب  
 منزوع الجحمة وزن سبعة دراهم يطبخ الجميع بمشائي أو اق شراب عصف الى ان يذهب النصف  
 يصق ويسقى على الريق في كل يوم أوقية سبعة أيام نافع ان شاء الله تعالى

لهيود وان جعل في اللبن  
 زرننج وجعل في جانب  
 مكان اجتمع اليه الذباب  
 ووربامات وكذلك ورق  
 القرع اليابس اذا جف به  
 المنزل طرد الذباب وكذلك

(الباب السادس في مداواة العلة المسماة بقوليموس) \*

فاما العلة الممرؤفة بقوليموس فتعريض صاحبها الغشى فينبغي ان يرش الماء البارد  
 والماوراء المبرد على الوجه وبشم الاشياء الطيبة الروائح والطيبة المحسوق كالمسك والعود  
 والشراب الريحاني والميسوس ونحوه بالنسود والمعتبر والعود المطري ويضمد المداوية بالمسك  
 والرايح والميسوس والاس والورد المدقوق ويربط البدن والرجلين بعصاف وبذلك تسلك  
 جيداً وينتف الشعر ويحرك الاذن ويسخن الخشم بشئ يؤلم فاذا افاق صاحب ذلك فاطعمه  
 خبزاً مابولاً شراباً ممزوجاً أو شراب التفاح المنقذ عن المعدة والاعضاء الى الكبد بسرعمة  
 فيغذوه ويقوى نفسه وجسمه واطعمه غذاء مريع الانضمام كالدقوقة المعمولة من لحوم  
 الدوايح والقراريح والجل وما يجرى هذا المجرى بان يزر حرارة بشراب ريحاني لتقوى  
 بذلك الاعضاء

السيد ان اذا تجفرت المنزل  
 طرد الوزغ  
 \* خاتمة في نكتة وفوائد  
 غريبة جليلة \*  
 دم اشور اذا جفف وصحى  
 وشرب تشع من لربوضيق

(الباب السابع في مداواة الشهوة الكلبية) \*

فاما الشهوة الكلبية التي كان حذرهم عن خلط بلغمي حامض فينبغي ان يعطى صاحبه دواء  
 ينقي المعدة من البلغم كلب الايارج وحب الافاويه وحب الصبر والايارح الخمر بالعسل  
 وما يجرى هذا المجرى وتعطيه الاغذية الدسمة كالجوزيات والتوابل بالاسفيداجات الدسمة  
 المعمولة بالتوابل الحارة واسمته الشراب الصنف العسقي الاصفر والاحمر فان سقى الشراب  
 في هذه العلة صنفان قويا كالذي قاله بقراط في كتاب القصول حيث يقول شرب الشراب  
 الصنف يسقى في الجوع وذلك انه يسخن فم المعدة ويطفئ البلغم الا انه ينبغي ان يحذر  
 الشراب القابض فان القبض مما يزيد في الشهوة فان كان الغذاء يتحدر عن المعدة ولا يتقل  
 عليها فاقامه الهزائن واللحوم الغليظة الدسمة والبيض التبرشت والقاولونج المعمول بالسنن  
 والشريح الكثير والخبيص وحببته الاشياء الحامضة والقابضة فانه ما يزيدان في الشهوة  
 وان كثرت تدبير الطبيعة فاعطه الجوارش الجوزي وجوارش السفرجل المعسك  
 والاطر قبل والانس المطبوخ وان حدثت هذه العلة من قبل الاستفراغ فينبغي ان يعطى  
 صاحبها الاغذية الكثيرة الغذاء في اليوم ثلاث دفعات أو أربعة قليلا للاحق ثم ضمته المعدة  
 ولا يشغل عليها او يمتلئ في أن لا يتخلل من يده شئ يسد المسام كالاستحمام بالماء البارد الذي  
 قد طبع فيه الشبث ومره بالقه وفي المواضع الباردة ويسمح البدن بدنه من الاس والورد  
 والخلاف وما أشبه ذلك فاذا عرض لصاحب هذه العلة الحشاء الحامض فهي دلالة مجمودة  
 لان ذلك مما يدل على ان الغذاء ثبت في المعدة وانه لم يستمر

(الباب الثامن في مداواة بطلان الشهوة) \*

واما بطلان الشهوة فان كان حدوثه عن سوء مزاج حار فينبغي ان يستعمل مع صاحبه  
 الاشياء المبردة القوية للمعدة كشراب الحصرم وشراب التفاح القوقائي الساخن وشراب  
 الرياس واطعمه الخس والهذنب والبقلة الحماض والمشاخرج والبوارد المعمولة بما  
 الحصرم وما الزرنيك مرشوش عليه الملح وغير ذلك مما ذكرنا في مداواة سوء المزاج الحار في



المعدة وان كان ذلك من سوء مزاج بارد فأعط صاحبها جوارش السفرجل الذي ليس بمسك  
 وجوارش التفاح وجوارش العود وجوارش الغبير وغير ذلك والسكجيين السفرجل  
 بالهسل (وصفته) يؤخذ ماء السفرجل الاصهاني أو الكرماني الطيب الرائحة جزء ومن  
 العسل جزء ومن الخلل ربع جزء يطبخ بماء معتدلة حتى يصير في قوام العسل وينزل به ويرفع  
 ويستعمل في وقت الحاجة منه أوقية الى أوقيتين وأعطه هذا السقوف فإنه نافع من سوء  
 مزاج المعدة الباردة (وصفته) يؤخذ كرماني وكون بنطوي وبرز الكرفس والرازيانج  
 والانيسون والسعتر الفارسي والناخوخا والقوتنج الجبلي وجوز الريح والزيتا من كل واحد  
 جزء مصطكي ومنديل الطيب من كل واحد نصف جزء جوزا واورق نفل من كل واحد جزء يدق  
 الجميع ناعما الشربة منه وزن درهم الى المثلثا بشراب ريحاني ممزوج بماء فان كان بطلان  
 الشهوة من قبل مرة صفراء تنصب الى قم المعدة فليلك باستعمال التي بالاشياء التي من شأنها  
 ان تبقى الصفراء بالتطهارة والتبريد الذي ذكرناه لسوء مزاج المعدة الحارة وان كان من قبل  
 البلغم اللزج فالتبريد بما يخرج البلغم والرطوبة الزخية واعطائه حب الصبر وحب الاقايه  
 وجوارش السفرجل المسك وجوارش الفسلاف والاطر يقل الكبير والحب المسك  
 ويعطيه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ أصول الاذخر جزء منديل وعود هندي من كل واحد  
 نصف جزء يدق الجميع ناعما ويشرب بماء حار وزن درهمين والميمية المسكة نافعة في هذا  
 الباب ويستعمل من الاغذية ما غسل بالخل والمرى والقلقل والدارصيني والخواصنج  
 وما أشبه ذلك

النفس واذادق الخردل  
 والتي في الطبخ أسرع  
 نضع العسل وكذلك أصل  
 الملوخيا ونسحق الخبازي  
 البستاني اذا ألقى في  
 الطبخ نضع العسل سريعا

**\* (الباب التاسع في مداواة العلة المعروفة بوجع القواد) \***

فاما العلة المعروفة بوجع القواد فان هذه العلة يكون حدوتها عن خلط مراري ينصب  
 الى قم المعدة فيجب ان يستعمل في صاحبها التي بالسكجيين والماء الحار ثم يعطيه شراب  
 التفاح المز الساذج وشراب الرمان وما أشبه ذلك وذكر ابقراط في كتاب ابيديسيان امرأة  
 كانت تشكو وجع القواد وكان يسكنه عنها تناول سويق الشعير وماء الرمان وذلك لان  
 السويق كان ينشف المواد من المعدة وماء الرمان يطفى الحرارة الخادئة عن المرار ويقوى  
 قم المعدة وينبغي ان يعطى المعدة صاحب هذه العلة بورق العنب المدقوق ناعما مع شيء من  
 دهن الاس أو بلبث الكرم المدقوق ناعما مع اب الخبز ويضمد أيضا بماء السفرجل وماء  
 لسان الحمل وماء حى العالم مع شمع ودهن ورد واستعمال الحقنة بماء الشعير ودهن الورد وماء  
 البقلة الحقاة موافق لصاحب هذه العلة والله أعلم

**\* (الباب العاشر في مداواة العطش وردا تشهوة النراب) \***

اما من كان به عطش من سوء مزاج حار مفرد فينبغي ان يعطى سكجيينا ساذجا بماء بارد  
 أو تعطيه ماء الرمان بماء البقلة الحقاة أو ماء الحصرم أو رب التفاح المز أو رب الريحاس  
 أو رب الاجاص وغير ذلك من الربوب المزمة مع ماء القرع المشوى أو ماء البطيخ الهندى  
 أو عصارة البقلة الحقاة واعطه هذا القرص مع بعض هذه الاشربة غدوة وعشية (صفة)

القرص) يؤخذ لب حب القرع ولب حب القثاء ولب الخيام ويزال بقلة الحقايا من كل واحد وزن أربعة دراهم صمغ عربي ونشا وكثيرا وطباشير وصندل أيضا من كل واحد درهمين كافور من ربيع درهم الى نصف درهم بقدر الحاجة أعنى قوة الحرارة وشدة العطش وضعفها ويحجن بهام بزرا القطنونا ويشرب باوقية من الاشربة التي ذكرناها بما يبرد من درهم الى مثقال فان كان العطش من يس من ذر فأسقه الماء البارد العذب وماء الشعير وماء القرع ولعاب بزرقطونا ولعاب حب السفرجل واسقه سويق الشعير بردا بالثلج وان كان ذلك من حرارة من يس فاجمع هذه الاشياء واسقها بماء القرع وماء البطيخ الهندي وقرص الزينون يهض الماء ولينسك صاحب العطش في فمه هذا الحب (وصفته) يؤخذ لب حب القرع ولب حب البطيخ ولب حب القثاء والخيام وحب السفرجل ويزال بقلة من كل واحد وزن خمسة دراهم صمغ اللوز والكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير درهمان رب الومس درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بهام بزرا القطنونا ويحجب بكارا وبقرطخ ويوضع تحت اللسان ويعذبه بالقرار ويجعمه مولة بماء الحصرم وماء حامض الاترج وماء التفاح الحامض وخل وزيت والبوراد الممولة بهذه المياه طوق عليها الثلج ويضد المعدة بمخرق كل مبلولة في قبر وطلى مبرد فان ذلك نافع فان كان العطش بسوجراج حار عن القلب والرئة أو الصدر فينبغي ان يجعل مأوى صاحبه في مواضع باردة كالخشش والسراديب ومواقع الثلج والمياه الجارية والمواضع التي يخترقها الشمال وليكشف الرأس ويستنشق الهواء البارد ويضد الصدر بالقيروطلى مبردا بالقل فان ذلك نافع لهم ان شاء الله تعالى

• (الباب الحادى عشر فى مداواة سوء الاستقراء الحاد عن سوء المزاج

واولها يعرض من ذلك عن سوء مزاج) \*

اذا كان سوء الاستقراء مع جشام دخانى فان ذلك مما ذكرنا يكون من حرارة فطعى صاحبه قرص الورد المعمول بالطباشير مع شراب التفاح وشراب الرمان وأفضل ذلك السكنجين السفرجلى وشراب الليمون ممزوجا بماء بارد (وهذه صفة قرص يتفعم من حرارة المعدة) يؤخذ طباشير وصندل أيضا وحب القرع الحلو وحب الخيام والقثاء ويزال بقلة من كل واحد وزن درهم وورد اجر بايس وزن سبعة دراهم كافور ذائق أمير بايس وزن ستة دراهم طين أرمنى أربعة دراهم يحجن بماء البقلة الحقايا يقرص القرص وزن درهم ويسقى برب الحصرم أو مخيض البقر (وهذه صفة قرص آخر يتفعم من رداءة الاستقراء اذا كان من حرارة) ورد أمير بايس من كل واحد ستة دراهم طين أرمنى أربعة دراهم يحجن بماء البقلة الحقايا يقرص القرص وزن درهم ويشرب برب الحصرم أو مخيض البقر (وهذه صفة قرص امثل ذلك) ورد أمير بايس من كل واحد ستة دراهم طباشير درهمين صندل أيضا ثلاثة دراهم بزرا البقلة الحقايا ولب حب القثاء والخيام من كل واحد أربعة دراهم طين أرمنى ثلاثة دراهم كافور ونصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويتقرص كل قرص وزن درهم ويشرب ذلك مع أوقية من سكنجين السفرجلى وشراب التفاح المزويستى أيضا دوغ البقر ممولة بالطرخون والتنعاع في كل يوم نصف رطل

واذا شرب لبن التسيبجد  
اللبن الطرى وكذلك لبن  
العشار اذا خلط بالمسك  
وجعل في كل المشايخ أو  
شراب بسط أرواحهم  
وتوردها وكذلك الغبير

ويزاد الى أن يصير رطلا ويعطى أيضا هذا القرص مع الخيض (وصفته) صمغ عربي ونشا  
 من كل واحد درهمين فو تخب نهرى ويكون منقوع بمخل خمر وسنبل الطيب وانيسون من كل  
 واحد درهم بز الهندبا والكشوث وحب الامير باريس من كل واحد ثلاثة دراهم عود  
 صرف ومسك من كل واحد نصف درهم الى منقاع ويشرب بالخيض (وهذه صفة سفوف  
 نافع من سوء الاستمرار من حرارة) ورد أحمر منزوع الاقناع وحب الامير باريس وكزبرة يابسة  
 من كل واحد خمسة دراهم كراو يابكون منقوعين في خل خمر ثلاثة دراهم بز البقلة ولب حب  
 القثاء والبخار من كل واحد أربعة دراهم طباشير ومسك من كل واحد درهمين عود صرف  
 درهم يدق الجميع ناعما ويسقيه منه بالغداة وزن درهمين مع خيض البقر وآخرا التمار وزن  
 درهمين بشراب الرمان أو بشراب التفاح الساذج ويعطى أيضا في آخر التمار هذا الشراب  
 (وصفته) يؤخذ ماء التفاح المزوماء الرمان الزرماء السفرجل من كل واحد خمسة أرطال  
 ماوردي ثلاثة أرطال ويطبق في قدر برام نظيفة ويطبق عليه باقة نعناع وعود صرف وصندل  
 وسك مدقوقين جو يشام من كل واحد خمسة دراهم مصرورفي خرقه كان متخللة ويطبخ نار  
 معتدلة الى أن يرجع الى النصف ويطبق عليه سكر طبرزد الواحد واحد ويطبخ بنار معتدلة  
 وتزغ رغوته حتى يصير في قوام الجلاب وينزل عن النار ويرفع في اناء يشرب منه بقدر  
 الحاجة (صفة جوارش نافع من سوء الاستمرار من حرارة ويسهل الطيبة) يؤخذ طباشير  
 وورد من كل واحد ثلاثة دراهم عودنى ومسك من كل واحد درهم ونصف سقمونيا  
 ونصف زعفران قيراط يدق الجميع ناعما ويغسل الطبرزد (صفة جوارش نافع من ذلك)  
 يؤخذ ورد وطباشير وصندل أبيض وعود صرف من كل واحد خمسة دراهم مصطكي ومسك  
 وهيل من كل واحد درهمين يكون كرماني منقوع في خل خمر ومرطيب من كل واحد ثلاثة  
 دراهم أمير باريس أربعة دراهم كافور درهم يدق الجميع ناعما ويخل بحريرة ويغلي برب  
 السفرجل وعسل السكر ويستعمل في وقت الحاجة الشربة منه وزن ثلاثة دراهم (صفة  
 جوارش آخر للعورين) يؤخذ تفاح شامى وسفرجل أصفها من كل واحد ثلاثة أرطال  
 يطبخ بمخل خمر طبا جيدا حتى يتهرأ ويسحق في هاون مصقفا ناعما ويطبق عليه عسل الطبرزد  
 ضغفبه ويطبخ بنار معتدلة حتى ينعقد ويطبق عليه مسك وهيل وعود صرف وصندل  
 أبيض وطباشير من كل واحد خمسة دراهم كافور مثقالين ويغلي في اناء والشربة منه وزن  
 ثلاثة دراهم نافع ان شاء الله تعالى والغذاء صاحب ذلك فراريج وطواهيح مطبوخة بمخل  
 ومرى وكراويا كزبرة وجماء الرمان مع النعناع والطرخون والقوتنج والدارسيني والتاحية  
 أو المصوص بالكزبرة والنعناع واليسير من الكرفس ويجتنب الاغذية المسخنة ويمتص  
 السفرجل والتفاح القوقائي والاصفها في الرمان وما أشبه ذلك ويجتنب الشراب والحمام  
 ويضعه المعدة بالاضافة التي ذكرناها في مداواة سوء المزاج للمراض لقم المعدة (في سوء  
 الاستمرار من برودة) وأما متى عرض سوء الاستمرار عن سوء مزاج بلاد فينبغي ان يعطى  
 صاحب ذلك جوارش الكومون وجوارش القدادايقون وجوارش العود فان بلغ  
 ذلك والأفاطه جوارش العنبر أو جوارش القسائل ويعطى أيضا ماء الاصول مع شئ

يقع المشايخ أكل وشربا  
 ونما وشجر الرمان ان  
 كشف عن عرق من عروقه  
 وقشر طرفه من أصله الى  
 العرق الذي كشف وأعلى  
 في ماء وشرب الماء المطبوخ



من الامر وسياو الشجر بنا ومججون الهند يقون ويعطى قرص الوردمع الخلتجين العسل  
وان كان سوء المزاج البارد قويا يعطى من دواء المسك الحلو ومن الترياق الكبير مقدار  
الحاجة والمزود بطوس والسيادر بطوس وما يجرى هذا الجرى من المجمونات (شراب آخر)  
نافع من برد المعدة يؤخذ كون كرماني منقوع في خل خمر يوما وليلة عشرة دراهم ابيسون  
وزر الكرفس ونعناع بابس وعرس ماخور وجزر وفوفونج جبلي من كل واحد ستة دراهم  
سنبل ومصطكي وقرنفل وقاقلة واسباسة وجوزبوان كل واحد أربعة دراهم فلفل ودار  
فلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم عود صندل من كل واحد ثلاثة دراهم يدي  
الجميع ناعما ويعجن به سائل منزوع الرغوة (صفة جوارش) نافع من برد المعدة وضعها  
يؤخذ سنبل الطيب ومصطكي وقرنفل وجوزبوان واسباسة من كل واحد درهمان ابيسون  
وزر الكرفس من كل واحد درهم ونصف عود هندي صرف أربعة دراهم هليلج كابلي  
منقوع في شراب مغلي ثلاثة دراهم يدي ذلك ناعما يعجن به سائل منزوع الرغوة الشربة  
من درهمين الى ثلاثة دراهم (جوارش التفاح) النافع من ضعف المعدة الباردة يؤخذ  
تفاح شامى أو تفاح أصقاني منقى من حبه رطلين يتقع في شراب ريحاني يوما وليلة ويغلي  
بنار معتدلة حتى ينضج ويدي ناعما ويلي عليه مثله عسل ويغلي حتى يبدى أن  
يتقدو ويلي عليه عودى وقرنفل وسك وجوزبوان كل واحد وزن درهمين زعفران  
وزن درهم زنجبيل وزن درهمين مسك وزن دائق يدي الجميع ناعما ويعجن به التفاح  
والعسل ويرفع في اناء والشربة منه وزن مثقال (سقوف) نافع من ذلك ومن الجشاء  
الحامض يؤخذ سنبل الطيب ومصطكي وقاقلة وسعد من كل واحد ثلاثة دراهم ابيسون  
وزر كرفس ومرطبي وورد أحمر منزوع الاقاع من كل واحد أربعة دراهم يدي الجميع  
ناعما الشربة منه وزن مثقال الى درهمين بشراب العود أو المية المسكة أو بشراب  
ريحاني وزن عشرة دراهم مزوج بها بارد (صفة سقوف آخر) مصطكي وسنبل الطيب  
وباذرنجبو من كل واحد وزن درهم وسعد وكون كرماني ونعناع بابس وأبيسون من كل واحد  
وزن درهمين هليلج كابلي وبلبلج من كل واحد وزن ثلاثة دراهم عود هندي درهم ونصف  
يدي الجميع ناعما الشربة منه وزن درهمين بشراب ريحاني ومية مسكة (صفة شراب العود)  
يؤخذ ماء ورد عرق رطل ويوضع في قدر حجارة نظيف ويلي عليه عود هندي صرف خمسة  
دراهم سنبل وقرنفل ومصطكي وجوزبوان كل واحد وزن درهمين يدي الجميع جرشا  
ويشدي في خرقة كان خفيفة جدا متخللة ويطبخ نار معتدلة الى ان ينقص الثلث وقرص  
الخرقة فيه مر ساجيد ويخرج منه ويلي عليه سكر طبرزد رطلين ويغلي بنار معتدلة وتخرج  
رغوة حتى يصير في قوام الحلاب وعرس فيه وزن دائق مسك وبنزل عن النار ويصنى ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة نافع باذن الله تعالى (صفة شراب آخر) نافع من سوء الاستقراء  
اذا كان من بردة يؤخذ ماء السفرجل الطيب الرائحة ماء التفاح الشامى من كل واحد  
رطلان شمل خمر رطل شراب ريحاني رطل يطبخ الجميع بنار معتدلة الى ان يبقى منه الثلث  
ويصنى ويلي عليه زنجبيل ومصطكي وفلفل من كل واحد ثلاثة دراهم زعفران درهم

فيه العرق أخرج الدود  
من الجوف بالاسهال وان  
كشط العرق المكشوف  
عنه وقشره من طرفه الى  
أسفل الشجرة ويطبخ وشرب  
طبخه أخرج الدود باقى

مسك نصف دانق مدقوقا ناعما ويمرس فيه جيدا ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 رصفة دواء) نافع من الجشاء الحامض فلنقل أيضا درهمان وردا حرا ووزن درهمين زرا الشبث  
 والكومون من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه نصف درهم الى نصف  
 مثقال بشراب ريحاني (ومما) ينفع به في الجشاء الحامض جوارش القلافل وبالجملة فينبغي  
 ان يكون تدبير من لا يستقرأ غداؤه بسبب سوء المزاج البارد تدبيرا صحتنا بحقه فما يكون  
 غداؤه سهل الانضمام كخبز الخشكار النقي ولحوم الطير البرية والجميلية كالدرج والطيروج  
 والحجل والخالف وفراريج مع موله بالخل والمرى والقفل والكراويا والدارصيني والشرباب  
 الريحاني والسكر الطبرزدوزيب ملين وولع بجوارش السكر وقتا بعد وقت ويمضغ الورد  
 والمصطكي ويتوقى الاغذية العسرة الانضمام والباردة المزاج ويستعمل الرياضة قبل  
 الغذاء والاستحمام بالماء الحار ويكمد المعدة بالماء المغلي فيه المرزنجوش والفوتج الجلبى  
 والبرنجاسف والشج على الريق ويضدها بالاشهدة التي وصفناها للمعدة الباردة المزاج والله  
 تعالى اعلم

مجبوبه وان جعل المرادل  
 المدقوق في دن شراب يغلي  
 سكن غلبانه وكذلك  
 كرسنة ان اعلم من دقيقهها  
 بنادق وبسقت والقي منها  
 شي في دن الخمر نفعها من

• (الباب الثاني عشر في مداواة سوء الاستقراء العارض من سوء مزاج حار مع

مادة متولدة في المعدة أو ينصب اليها من عضو آخر) •

متى عرض سوء الاستقراء من خلط ردي متولد في قعر المعدة أو ينصب اليها من عضو آخر  
 فينبغي ان يستعمل في ذلك الاستقراغ بالدواء المسهل لذلك الخلط وذلك لان المادة التي تكون في  
 قعر المعدة ومائلة الى اسفل فينبغي أن يستقرغها من الموضع الذي هي اليه اميل الا ان يكون  
 في هذا الوقت طائبا على رأس المعدة و اذا كان الامر كذلك فينظر فان كان الخلط  
 صفرا ويا فينبغي ان يستعمل فيه المطبوخ الذي تقع فيه الهليلج الاصفر والبلبل والنشا  
 والشاهترج والورد والبنفسج والشكاعا والباذاورد والاجاص والزبيب والقرنهدى وما  
 شا كل ذلك ويقوى بالصبر والاستموتيا فان لم يسهل على صاحبه المطبوخ فيستعمل شراب  
 الورد المكرر مع السكرين والثلج أو يؤخذ من الهليلج الاصفر وزن ثلاثة دراهم مدقوقا  
 ناعما ويارج فيقرا وزن درهمين تقموتيا نصف دانق ويحجن ذلك يجلاب أو بشراب البنفسج  
 أو أعطه هذا الحلب (وصفته) هليلج أصفر وغار بقون من كل واحد وزن درهم صبر سقظري  
 نصف درهم املاسون دانق ونصف سقمونيا من درهم يدق الجميع معا ويحجن ويحسب وهو  
 شربة تامة ويعطى أيضا تسع الصبر المتقي للمعدة من الخاط الصفراوى (وصفته) و ردا حرا  
 منزوع الاقاع سبعة دراهم افسنتين روى خمسة دراهم شاهترج عشرة دراهم سنابك خمسة  
 دراهم هليلج اصفر متزوع النوى مرصوص وزن عشرة دراهم من الزهنديا والاكشوث  
 من كل واحد وزن أربعة دراهم أصل الوس المحكولة وزن خمسة دراهم اجاص قيرصى  
 عشر من حبة زبيب طائفي منزوع العجم وزن عشر من درهم او يصب عليه ووزن أربعة  
 أرتال ماء يغلي عليه جيدا ويرفع في اناء مزاج أو غضار صيني ويوضع في الشمس بالنهار وبالليل  
 في موضع دفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعة اواق مع وزن مثقال صبر سقظري وزن درهم

دهن لو زحل فان أنت نقيت المعدة من الخلط الصغراوى فاستعمل اقراص الورد المعهولة  
 بالطباشير مع السكجيين المفرجلى ساذجا ومع شراب الزمان أو شراب الحصرم وماشا كل  
 ذلك وبالجملة فمذبر العليل بعد الاستفراغ بالتدبير الذى ذكرناه فى سوء مزاج المعدة الحار مع  
 الاغذية والادوية ان شاء الله تعالى (وأما) متى كان سوء مزاج المعدة تاردا ووقم الخلط يلقي  
 مضربا فى تجويفها فينبغى ان تستعمل الادوية المسهلة للبلغم عنزلة حب ايارج وحب التوقايا  
 وحب الاصطحيقون وبنناول الايارج الخمر بالعسل فان كان الخلط شديدا الغاظ والمزوجة  
 فعليك بماء الاصول مع دهن الخسروع أو شئ من ايارج فيقراحتى يلطف الخلط ثم تبعه  
 بالادوية المسهلة التى ذكرناها ثم بالايارجات السكر ثم ايارج اللوز غاذايا ويارج جالينوس  
 مع ماء مغلى فيه انيسون وبرز الكرفس ومصطكى وسنبل الطيب وغيره مما ينتفع به فى هذا  
 الباب بعد ذلك تعطى من اقراص الورد وزن درهم ومصطكى وعود هندي مسكوقا ناعما  
 من كل واحد وزن دقنين مججونا بالجنجيين السكرى أو العسلى ويشرب بعد مفاوم ورد مغلى  
 فيه انيسون وبرز الكرفس وناخخواه وبعطيه الهليلج السكالي المرينى بالعسل ويكون الغذاء  
 ماء صه زيت غسل وكون ودراسين وخولجان والذرايح والطوايح مطبنة (وهذه  
 صفمء الاصول) النافع من برد المعدة والخلط البلغمى الغليظ اخلاطه قشورا أصل  
 الكرفس والرازيانج من كل واحد خمسة دراهم برز الكرفس وانيسون ورازيانج وناخخواه  
 وكون كرماني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكى وسنبل الطيب وقاقلة وقشور السليخة  
 واسارون وحب البلسان من كل واحد وزن درهمين زيب طائفي عشرون درهما يطبخ  
 الجميع باربعة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصفه ويؤخذ منه فى كل يوم أربع أواق  
 مع وزن درهم ايارج فقرا أو درهم دهن الخسروع وان كان الخلط الباغى قد تشرب به طبقات  
 المعدة فينبغى ان يعطى صاحب ذلك الايارج الخمر بالعسل وحب الصبر وحب الذهب وحب  
 الافاويه ونقيع الصبر الذى هذه (صفتيه) يؤخذ قشور أصل الكرفس والرازيانج من كل  
 واحد عشرة دراهم مصطكى وسنبل الطيب من كل واحد وزن درهمين اسقنين رومى وورد  
 أحمر متزوع الاقياع من كل واحد خمسة دراهم أسارون وحب البلسان وعودى من كل  
 واحد وزن ثلاثة دراهم سليخة أربعة دراهم زيب أبيض متزوع الحجم وزن ثلاثين درهما  
 يطبخ الجميع باربعة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطلين ويوضع فى الشمس ويؤخذ منه فى كل  
 يوم اربع أواق مع وزن مثقال صبر قطري أعطه ذلك ثلاثة أيام الى الخمسة وأربعة يومين  
 أو ثلاثة وأعطه بعد ذلك جلتجيين العسل وزن سبعة دراهم قرص الورد وزن درهم فان بلغ  
 ذلك ما يتردد ونقيت المعدة واشتغلت والافاعط صاحبها أقراص الكوكب وزن نصف مثقال  
 بشراب العسل والميبة المسكفة فان جالينوس ذكر ان هذه الاقراص عجيبة النفع فى تسكين  
 وجع المعدة من الرطوبة ومن الجشاء الحامض والسدر والدوار الحاد بسبب المعدة من  
 ذلك ايارج فيقرا ينقى المعدة والرأس فيقرادوهـم ونصف تبدأ ايضا محكوك ووزن درهم  
 غاريقون أربعة دوايق هليلج كالى واصفر من كل واحد وزن درهم شعهم الخفظل وزن  
 نصف درهم ملح تقطى نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحقن بماء الكرفس ويحبب ويتصف

الفساد وورق الغار  
 وقتلها اذا دافا ويحبنا بخل  
 حاذق ولطقت به المسلم  
 تحرقه النار ومن قال عند  
 ما يرى الهلال أو ل الشهر  
 نذرت لله أن لا تأكل الهنديا



في القتل الشربة ووزن درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب ابارح آخر) ينفع من ذلك ايارح  
 فيه راتر بدأبيض محكوك من كل واحد ووزن درهمين هليلج اصفر وكابلي وملح تقطى من كل  
 واحد ووزن درهم ثم الحنظل ووزن أربعة دوايق سقمونيا ووزن ثلاثة دراهم مقبل اذرق  
 نصف درهم تدق الادوية ناعما وتبخن بماء محلول فيه القتل ويجب ويجفف في الظل الشربة  
 درهمان ونصف الى ثلاثة (حب آخر) ينفع من ذلك تربد ووزن درهم ونصف غار يقون ووزن  
 ادرهم هليلج كابلي واصقر من كل واحد ووزن أربعة دراهم صبر نصف درهم ملح تقطى دانتقان  
 سقمونيا رابع دراهم انيسون دانتقان يدق الجميع ناعما ويخمن بماء ويجب الشربة من وزن  
 درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب آخر) ينقي المعدة ويضنها ويؤخذ صبر واهليلج اصفر  
 من كل واحد ووزن درهم رزركرس وانيسون ومصطكي وزعفران من كل واحد من درهم  
 السكينج وحمل من كل واحد ربع درهم والجوارشات المسهلة نافعة من الاخلاط البلغمية  
 الكاثية في المعدة بمسئلة جوارش الشهر ياران وجوارش الشهر يانا وجوارش السفرجل  
 المسهل وجوارش التفاح المسهل أو يؤخذ قرفة وقاقلة وجوزبان من كل واحد مثقالان تربد  
 أبيض محكوك ووزن عشرين مثقالا سقمونيا أربعة مثاقيل سكر طبرزد عشرة مثاقيل  
 قرنفل ومصطكي وعود هندي وكبابة وزعفران من كل واحد مثقالا عشر ومسل من كل واحد  
 نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويذاب العنبر باليسير من دهن البلسان وتلبت به الادوية  
 وتبخن بمسل منزوع الرغوة الشربة منه أربعة دراهم الى خمسة دراهم نافع باذن الله لاسيما  
 ان كان في المعدة ملاءسة من كثرة البلغم ولزوجه والقيحوش المسلك اذا أخذ منه ووزن  
 مثقال مع شراب ريحاني وقطر عليه شئ من دهن اللوز الحلو وكذلك طيب القيقبوش ينفع  
 من ذلك منقعة يئنة ويكون الغذاء عليه من الزيرباج

\*(في سوء الاستقرار الحادث عن السوداء) \* متى كان الخاطا المحقق في المعدة سودا أو يافاسهل  
 صاحبها بطبوخ الاقيميون واعطه نقيع الصبر المنقى للسوداء واعطه دواء المسلك الحلو  
 والمججون المفرح واسقه شراب الانستين والميسوس واعطه الهليلج الكابلي والهندي  
 المرببين بالعسل وطعمه الباذرنجويه والنعناع والفوتنج الحبلي والهمري ويصكون غذاؤه  
 أطعمة معتدلة محوذة الكيموس وتمنعه من لحوم البقر ولحوم الوحش واليوس والباذنجان  
 وما أشبه ذلك (صفة حب) ينقي المعدة من السوداء هليلج كابلي واسود هندي من كل واحد  
 ووزن أربعة دوايق ايارح فيقر ارغار يقون واقيميون من كل واحد درهم ونصف تربد أبيض  
 محكوك ثلاثة دراهم قرنفل درهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الباذرنجويه ويجب  
 ويجفف في الظل الشربة منه ووزن ثلاثة دراهم الى أربعة بماء حار (صفة أخرى) تخرج  
 السوداء يؤخذ ايارح فيقر ادرهم غار يقون واقيميون من كل واحد نصف درهم ثم الحنظل  
 وسقمونيا من كل واحد ربع درهم انيسون وملح تقطى من كل واحد ووزن دانتق تربد ووزن  
 درهمين قرنفل وفوتنج من كل واحد ربع درهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الباذرنجويه  
 ويجفف في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم (صفة أخرى) هليلج كابلي وايارح فيقر ارغار يقون  
 من كل واحد درهمان بسقايج وتر بدأبيض من كل واحد أربعة دوايق قرنفل وقرفة من

والحم القيرس لم يوجعه  
 ضره في ذلك الشهر واذا  
 شدت الصدغ الصفار في  
 نرقه وعلقت على صبي  
 وقت طلوع أسنانه سهل  
 طلوع أسنانه عليه وشجرة

كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحج بماء الفوتنج النهري الشربة ثلاثة دراهم  
 الى اربعة دراهم (صفة تقطيع الصبر) المتقى للمعدة من السوداء يؤخذ افسنتين رومي ستة  
 دراهم وردا حرج خمسة دراهم اسارون وسادج هندي وفوتنج هنري وورق الباذر نجيبه  
 ولسان الثور من كل واحد اربعة دراهم هليلج كابل واسود هندي من كل واحد وزن خمسة  
 دراهم اسطوخودس وكاديوس وكافيطوس ورسقايج مروض من كل واحد ثلاثة دراهم  
 سادج هندي درهمان قرنفل درهم ونصف خربق اسود مروض ووزن درهم زبيب خراساني  
 منزوع العجم ووزن عشرين درهما يطبخ الجميع بخمسة ابطال ماء الى ان ينقص الثلث ويوضع  
 في الشمس ويؤخذ من في كل يوم اربع اواق مع وزن مثقال صبره قطري ودرهم دهن لوز  
 حلواني فان الله فان استعملت ماء الجبن مع سقوف ينخرج السوداء كان ناعما وهذه (صفة  
 سفوف) يؤخذ سقايج وافتمون من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج كابل واسود هندي من كل  
 واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويشرب منه في اول يوم ووزن درهمين مع نصف رطل ماء  
 الجبن وفي اليوم الثاني ثمان اواق مع وزن ثلاثة دراهم وفي اليوم الثالث عشر اواق بوزن ثلاثة  
 دراهم ونصف والرابع رطل بوزن اربعة دراهم تفعل ذلك خمسة ايام الى اسبوع فان ذلك  
 يخرج السوداء ويبقى المعدة منها ان شاء الله تعالى

\* (في سوء الهضم بسبب الورم) \* متى كان سوء الهضم بسبب ورم فينبغي ان يعالج ذلك بما  
 ذكرنا في مداواة أورام المعدة وان كان من قبل تفرق الاتصال ونفت الدم فينبغي ان يداوى  
 ذلك بما وصفناه في علاج نفث الدم ان شاء الله تعالى

مرحم اذا تحملت بها المرأة  
 الحامل اسقطت وان  
 تحملت بها العاقر حملت  
 واذا اكل من التغمق قليلا  
 هضم وان اكل كثيرا  
 اتخمت وزبل الدجاج ان

**\* (الباب الثالث عشر في مداواة الاسقراء العارضة من كثرة الغذاء ومداواة الخمة) \***

واذا عرض سوء الهضم بسبب تناول طعام كثير فينبغي لصاحب ذلك ان يصدق ذلك الطعام  
 بالماء الحار والسكبيجين وباستعمال الجوارش سنات ويحذف الغذاء من غد ذلك اليوم وياطفه  
 ويحذر من الاكثار من الغذاء وان كان ذلك من قبل اغذية رديئة الكيفية كاللبن والسمك  
 او غليظ العوم كعوم البقر والجل والاشنخ وما يجري هذا المجري فيستعمل التي ان سهل  
 والالجوارش سنات القوية وكذلك ينبغي ان يستعمل في رداة ترتيب الغذاء اذا قدم الانسان  
 الغذاء الغليظ على اللطيف والحلباس للبطن على اللبن اما بعد الغذاء الباقي ان يستعمل  
 التفرغ وتنظيف المعدة من الغذاء الباقي الذي قد فسد خاصة ويستعمل بعده السقرجل  
 والقفاح والكثير لثقة المعدة ويخرج ما فيها من الغذاء الغليظ وان كان الذي قد فسد  
 من الغذاء خابسا للبطن فينبغي ان يستعمل بعض الجوارش سنات المسهلة والماء الحار مع دهن  
 اللوز الحلو \* (في مداواة الخمة) \* واما الخمة وهي بطلان الهضم فينبغي لصاحبها ان يداوى  
 بتناول الماء الحار والعسل ويحتمل في التي واستنظاف المعدة وان تناول جوارش الكون  
 ويستعمل الجوع واذا كان الزمان صيفا فليغمس في الماء البارد لثمة طفق الحرارة الى داخل  
 البدن فتقوى على هضم ما في المعدة وان لم يسهل التي فيتناول بعض الجوارش سنات المسهلة  
 كجوارش الشهر باران وجوارش السرجل المسهلة ويتناول من التبريد وزن مثقال ايارج  
 فيقرا وزن درهم مجنون بهسل ويشرب بعده ما سارا او يقلل الغذاء وياطفه ويشرب من

الشراب الريحاني مقداراً معتدلاً ويطيل النوم ويستعمل الرياضة المعتدلة من الغذاء قبل  
الغذاء ويدخل الحمام ويدلك المعدة وينظف الماء الحار عليها التقوى حرارتهم الغريزية  
بذلك ويكسها المعدة بالخرق المجهية أو الصوف ويمرخ البطن بدهن القسط ودهن الخلقوق  
واقه أعلم

**\* (الباب الرابع عشر في مداواة الهبضة) \***

ينبغي متى عرضت الهبضة أن لا تعرض لقطع الاسهال والتي مدمات القوة قوية ولم يسرف  
الاستفراغ بل ينبغي ان تعين الطبيعة على ذلك باعطائك صاحب الماء الحار ودهن اللوز الحلو  
حراراً حتى يشفى المعدة من الفضل فان رأيت ان التي قد أسرف فادفع اليه شراب الرمان  
المعمول بالنعناع أو ماء الرمان المزروء ماء السفرجل أو الكهكلى أو شراب التفاح واعطه  
التوت الفح اليابس مسحوقاً بما بارداً واعمه طيخ الانجودان (صفة طيخ الانجودان) حب  
رمان نصف رطل نعناع وفوتج ومر ماخورد وانبجودان سرخس وبرد الكرفس من كل واحد  
ثلاثة دراهم بطيخ الجميع برطلين ماء الى أن يرجع الى النصف ويصني وبرد ويجرع منه وقتاً  
بمعد وقت قليلاً قليلاً ويضمد البطن بالاسم المدقوق والسفرجل وشي من دهن ورد وخنبل  
وطين أرمي وتقدم اليه الرائحة الطيبة كالصندل والماورد والكافور وما السفرجل  
وما يجرى هذا الجرى وتغمسه في الماء البارد ونامر بالنوم فان أسرفت الهبضة حتى تبرد  
الاطراف ويحدث الغشي فينبغي ان ترش الماء البارد والماورد المبرد على الوجه وتشد عضل  
الساقين بعصائب وكذلك تلك القدمين والكفين ذلك جيداً وتدهنهما بدهن السامين  
أو دهن البان أو دهن المشقوق وقد فتق فيه شيء من الملح والبورق أو الجند بادسترا والظفل  
أو تدلك قدم المعدة جيداً حتى تسخن فإذا أفاق من الغشي فاعطه شيئاً من السفرجل والتفاح  
وغذاه بخبز مبلول بشراب مزوج أو عاء التفاح مع الكعك وتعطيه الكعك بما القروج  
والدرج المعمول زيزبانج بزيب وجب الرمان أو سماقية أو زركشمية قد طرحت فيها قطع  
من سفرجل أو تفاح وتعطيه شيئاً من شراب ريحاني مزوج بما ورد فان كان اللبليل يحس  
بجراحة أو الهيب في المعدة والجنين ولدغ وعطش شديد فينبغي ان يلتقي على المعدة والجنين  
خرقة مبلولة بصندل وما ورد وكافور وتعطيه بسويق الشبهير بالماء المبرد بالخل وتضمدهم  
المعدة بضامد مختدم من سفرجل مدقوق وسويق شعير وفقاح السكرم وفاقيا والصندل  
والماورد والكافور وشي يسير من زعفران وشراب التفاح الطيب وشي من جوارش  
السفرجل المسك أو جوارش التفاح المسك وتعطيه طيخ الانجودان واقراص الكندر  
(صفة اقراص الكندر) يؤخذ كندر ذكروطين خراساني وأرمي من كل واحد خمسة  
دراهم قشور القسطنطيني الخارجة ثلاثة دراهم عود هندی وكبابة وفاقله من كل واحد وزن  
دراهم كافور وسك وقرقر من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعماً يقرص القرصه وزن  
دراهم ويشرب بالمية المسكدة وبشراب التفاح (صفة سفوف) ينفع من الاسهال والتي  
الصفراوي والبلغمي يؤخذ رمان عشرة دراهم أمير باريس وورد أحم من كل واحد وزن  
أربعة دراهم مر وسعد من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وانيسون وطباشير

شرب خنق وقطع الصوت  
وان خلط بعسل ينفع من  
الخلواتيق وان أتى قشر  
بطيخ أصفر في قدر فيه لحم  
هراه سرديا وكذلك بزره  
اذ ارض وأتقى في القصد



وإنما عايبا وشور الشمس متى انار جتمع كل واحد وزن درهمين سلك وعود هندی من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويستف منه درهمين ويشرب بعده شراب التفاح أرمية فان لم ينقطع التي والاسهال فاستعمل الرباط كما نلت سابق الساعدين والساقين وادلك الكفين والقدمين واطل القدمين طين أرمي مبلول بمخل وماء الآس ويغمس في الماء البارد فان لم ينقطع فضع على المعدة منجحة كبيرة بغير شرط فاذا انقطع التي والقيام فلا تعيدن العليل الى غذائه الازل دفعة لكن تعتمد على تقليل الغذاء وتلطيفه واعطائه لحوم الطير السهلة الايضام معه واوله بجماء الرمان والحصرم أو عصارة الامير باريس والموصوف يجب رمان والسكر ما زج وما يجرى هذا الجرى الى ما هو أغظ قلبا وتزيد في غذائه قليلا قليلا الى أن يعود الى عادته ويستقرى والله أعلم

\*(الباب الخامس عشر في مداواة الذرب وتدبير صاحبه)\*

اذا حدث الذرب بسبب الجحان عند ما تدفع الطبيعة الخاط المؤذي الى المعدة والامعاء وتخرج بالاسهال فليس ينبغي ان تعرض لقطعها وما سلكه الى أن يسرف ذلك على العليل فاسقه ما سويق الشعير مطبوخا فيه قطع السفرجل واسقه ربه السفرجل والتفاح أو شراهما أو اعطه قرص الطباشير الخابس مع بعض هذه الاشربة أو تعطيه بحجم الزيب مع شئ من الطباشير والطين القبرصي وبغذى بزوردة السماق والحصرم والزركش بالقله الحقاء أو بالعدس المطبوخ المصوب عنه ماء الازل المطيب بالمخل وماء الرمان والكزبرة وماء السمكون وما أشبه ذلك ولا يقطع الاسهال قطعا تاما وأما متى كان الذرب بسبب انصباب المواد الى البطن فينبغي ان ينظر هل ذلك الاسهال خرابي أو بلغمي فان كان مراريا فينبغي أن يعطى صاحبه قرص الطباشير المنسلق مع رب السفرجل أو رب التفاح أو رب الآس أو تعطيه ثمرة العليق مع رب الرياس أو التوت الحامض المحقق مع بعض هذه الربوب أو الاشربة القابضة (صفحة سفوف) حب رمان مقل في فيه بعض هذه الربوب أو الاشربة القابضة وزن ثلاثين درهما وحب الآس وحب الامير باريس ملقى فيه من كل واحد عشرة دراهم كزبرة يابسة مفقوعة بمخل خمر مقلية وخرنوب تبلى وخرنوب شامي من كل واحد خمسة دراهم توت أحمر يابس وثمر العليق اليابسة ويزر الحامض من كل واحد ستة دراهم وورد أحر متزوع الاقاع وزن خمسة دراهم طباشير ثلاثة دراهم يدق الجميع ليس بالناعم ويشرب منه غدوة وعشية ثلاثة دراهم يعرض الاشربة الحابسة (صفحة سفوف آخر) بزر الحامض وحب الامير باريس المقل وبجم الزيب من كل واحد ستة دراهم سماق وكزبرة مقلية من كل واحد أربعة دراهم سويق التفاح وخرنوب تبلى وشاه بلوط من كل واحد خمسة دراهم حب رمان مقل عشرون درهما حب الآس عشرة دراهم طباشير وورد خمسة دراهم يدق الجميع جريشا ويصف منه غدوة وعشية وزن ثلاثة دراهم وكذلك في اتصاف النار ويشرب بعده رب الآس أو رب السفرجل أو شراهم ماء أو بعض الاشربة القابضة فان ذلك نافع يقطع المواد الصخرارية المنصبة الى البطن (سفوف آخر) يحبس الطبيعة حسبا تاما يؤخذ عقص وقشور رمان من كل واحد وزن أربعة دراهم حب الآس وسماق من كل واحد ستة

وإذا خلطت المصطكي مع الصبر نفعت من الرأس  
\* ومن خاصية عنب الثعلب  
أنه يتسع من الأورام  
الباطنة ومن أكل العذبة  
بعد الغذاء وشرب من الخمر

دراهم يندق الجميع ناعما الشربة نصف مثقال الى الدرهم عماما ورد نافع ان شاء الله تعالى  
وينبغي ان يضمد المعدة بضماد ينقع فيه الورد والصندل الابيض والطين الارمني وذريرة  
الطلع وذريرة القصب وقصاح الكرم والرامك والاقاقيا مبالا ذلك بماء الاس وما  
السفرجل وما ورق الورد المصوز وما يجري هذه الحجرى ويستعمل ذلك قبل الغذاء (وهذه  
صفة ضماد آخر) افاقيا وسماق وعصارة طيبة التيس وصندل ابيض واحمر ورامك وعنص  
أخضر وقصب الذريرة وطين ارمي وكهك يابس وأز زفارسى من كل واحد حذرج يندق الجميع  
ناعما ويحبل بماء السفرجل وما ورق الكرم وما ورق الاس وما ورق العوسج ونضمه به  
المعدة فانه نافع في حبس المواد و يغذى العليل بالهدس المقشر المطبوخ المصوب عنه الماء  
الاول مطيبا بالخل وماء الرمان الحامض أو الكزبرة اليابسة والمزرة المعهولة من ورق  
الجواض بماء السهماق أو ماء الرمان أو بالهلهة الحقة مع هذه المياه بالكزبرة الرطبة أو اليابسة  
ودهن الورد وتسقيمه سويق حب الرمان أو سويق النبق والغبيراء أو سويق التفاح  
والكعثرى وما أشبهه ذلك وتطعمه صفرة البيض المسلوقة بالخل المنثور عليه السهماق  
والتوت الحامض المحقق وتطعمه بالاقلاء المقشر المطبوخ بالخل الذى ايس بالثقف أو  
المزروج بالماء واذ لم يكن حى فاطعمه الدرراج والطهوج والقبيج والشفاين مخذوز يرباج  
وحب الرمان أو بماء السهماق او مصوصا محسوبا يجب رمان وكزبرة طيبة ويابسة مدقوق وخل  
ايس بالثقف أو بالحصرية أو الزشكية أو بأكل ع الجداء معهولة بشئ من ذلك وتفككه  
بالسفرجل والكعثرى والتفاح المزروع والزعور والغبيراء وما يجري هذا الحجرى  
وتطيبه بالصندل والماء ورد الكافور ويدين منه الرياحين الباردة القابضة كالورد  
والتاهترج والاس و زهر السفرجل وزهر التفاح وما شاكل ذلك فان لم يصلح بذلك ولم  
يتقطع الاسهال وكانت هنالك حرارة من غير حى فاعطه دوغ البقر المني فيه الحجارة الحمية  
أو قطع الحديد مع كعك مسحوق قدر نصف رطل ويزيد منه فى كل يوم أوقية الى أن ينهى  
الى رطخل ويكون اسقاوك اياه فى دفعات لاقى دفعة واحدة ويكون الغذاء ما تقدم ذكره  
\* (الاسهال البلغمي) \* واذا كان الاسهال بالغميا فاعط صاحبه سفوف المقلباتا الذى يقع  
فيه الهليلج والمصطكى ويزر الكرنيب ويزر السكبان على ما نصفه من الادوية المركبة وليعط  
يضاهدا السفوف فانه نافع (وصفته) يؤخذ حب الاس وزن عشرة دراهم حب رمان وزن  
عشرين درهما كورما فى منقوع حى خل خمر مقل وزن خمسة عشر درهما أيسون ويزر  
الكرفس من كل واحد سبعة دراهم سنبل الطيب ومصطكى وقاقلة من كل واحد وزن  
دراهمين بهم الزيب وزن عشرة دراهم خروب نبطى وخروب شامى من كل واحد وزن سبعة  
دراهم سنك ورامك وعود هذى من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يندق الجميع دقا جربا  
ويؤخذ منه وزن درهمين غلوة وعشمة عجمية مسكة أو بشراب التفاح أو بشراب الاس  
الطيب وان أعطيت صاحب ذلك شيا من الاقاقيا وزن درهم مصطكى نصف درهم مدقوقين  
ناعما مع شراب قابض نفع منقعة ينه (صفة أخرى) يؤخذ ناختخواء وكندر وجلتان من  
كل واحد حذرج بمجم الزيب جزأين يندق وينخل ويسقى منه بالمية المسكة (صفة سفوف آخر)

فاشاه لم يسكر ومن أكثر  
من أكل العسل الذى لم  
يعلق على نار طال عمره  
والمسايخ الذين يأكلون  
العسل والخبز ولا يجاطون  
معهم غيره تدوم صحتهم ومن  
تعهد نظاير يدهن بالدهن  
ويأطنسه بأكل العسل

يتقح من الاسهال البالغى يؤخذ حب الرمان وحب الاس من كل واحد وزن عشرة دراهم  
 يكون كرماني منقوع في خل حمر قلو وزن سبعة دراهم بحم الزبيب مثل ذلك مصطكي  
 وسنبل الطيب وبن الكرفس من كل واحد ثلاثة دراهم عود وسعد وكنودر كرم من كل واحد  
 وزن درهم ونصف ورد أحمر مزروع الاقاع وزن ثلاثة دراهم جند بادست نصف درهم يدق  
 الجميع قاجر يشا والشربة ووزن درهم ونصف الى درهمين بشراب التفاح أو شراب الاس  
 المطيب أو الميمة أو قه هذا الشراب (وصفته) يؤخذ ماء السفرجل وماء الكمه ثرى وماء  
 التفاح من كل واحد رطل ويلقى عليه حب الاس ثلاثين درهم او يطبخ جيدا الى أن يرجع الى  
 النصف فان كنت تسقيه لمن اسهاله بالغى فالق فيه في وقت الطبخ صرة فيها عود هندی وزن  
 درهم سبيل ومصطكي وسلك من كل واحد درهمين فان أنت صفتيه فالق عليه وزن دانق  
 مسك وازفة في قنينته واستعمله عند الحاجة مع الادوية المذكورة فان كنت انما تسقيه لمن  
 به اسهال حمرى فلا تالق فيه شيأ من الافاويه والطيب وتعطى أيضا صاحب الاسهال البالغى  
 من المحجون المسك بقدر الحاجة وتضعه المعدة اذا خلعت من الغذاء بضما درك من سعد  
 وشونيز ووزن ركفس وناخو او مسك مدقوق ذلك ناعما محجون بماء التمام والميزج وتضعه  
 أيضا بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ مسك ورامك وعود هندی ولاذن وقرقل وسملجينة وسعد  
 ومصطكي وسنبل وعصارة لحية التيس وأقانيا وورد أحمر وعنه من جلدنا وحر من كل  
 واحد حزة زعفران نصف حزة يدق الجميع ناعما ويخفف بالاس ويديوس ويكون الغذاء  
 من دراج أو طيبويج أو قيقج مع هول مصوصا محشوا بالسناب والكرفس والكزبرة اليابسة  
 والمدارصيني والخولجان ويكون وكراو يارمشوى أو كزمازج (وهذه صفة جوراشن مسك)  
 يؤخذ بزركنس وقصب الذريرة وناخو او سملجينة وبسباسة من كل واحد خمسة دراهم فاقلة  
 ومسك من كل واحد أربعة دراهم وعود عشرة دراهم اشته خمسة دراهم أيون وقرقة من  
 كل ثلاثة دراهم زعفران خمسة دراهم كافور نقل من كل واحد درهمين عود البلبان  
 واظفار الطيب واذخر ودارصيني من كل واحد درهمين زنجبيل ثلاثة دراهم مسندل أيضا  
 خمسة دراهم دوقو ثلاثة دراهم حب الاس سبعة دراهم يدق الجميع ناعما ويخفف بعسل  
 الطبرزد الشربة وزن من قال فان كان الاسهال مجيئيه قلبه لاقلا مختلفا أو كان يجي بأدوار  
 معلومة فينبغي ان تعلم ان ذلك انما هو من فضل مجتم في العروق وفي بعض الاعضاء وان  
 الطبيعة لا بدت تقوى على دفع ذلك النضل واخرجه كله دفعة فينبغي ان تعين الطبيعة بأن  
 تدفع الى الهليل دواء مسك لا يستقرغ ذلك الفضل الذي يخرج فان كان ذلك الفضل حريا  
 فينبغي ان يعطى صاحبه من ماء الرمان ليحرقه مع السكر بقدر الحاجة وتعطيه من  
 شراب الورد مع اوقيتين سكتيين وأفضل من ذلك الهليلج الأصفر مع السكر بقدر الحاجة  
 فان ذلك مما يسهل مافي العروق به صره المعدة والامعاء والعروق فينبغي ان يستعمل مع  
 صاحب هذه العلة الرياضة المعتدلة وتقليل الغذاء وتلطيفه وجمع من اعطائه الاغذية المولدة  
 للضائط الخارج بالاسهال وتدبيره بالتدبير المضادة (في الذرب الحادث من السدة) وان كان  
 الذرب حادثا عن السدة فينبغي ان يستعمل مع صاحبه ما يفتح السدة من الاغذية والادوية

دامت صحته وقال  
 ازسطاطا ليس خااط الاقديون  
 في ادوية العين والاذن يعمى



بمئة بزرا الكرفس والرازيانج والكمون والانيسون والسناخضوه ويعطى ايضا قرص  
 الامير باريس مع السكجيين السفرجلى أومع ماء مغلى فيه كون كرماني ويجمع صاحبه  
 من الاغذية الغليظة الازجة بمئة الاغذية المعمولة من الدقيق والنشا والاطرية وماشا كل  
 ذلك واحذر ان تعطيه الاغذية والادوية القابضة فان ذلك يميز بدى السدة فان لم يكن هنالك  
 حتى فاعطه ماء الاصول على هذه الصفة يؤخذ قشور أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج  
 وأصل الاذخر من كل واحد عشرة دراهم بزرا الكرفس والانيسون والرازيانج والكمون  
 الكرماني والجزونبوا من كل واحد خمسة دراهم سنبل الطيب ومصطكي واسبرون وهيل  
 وقاقلة من كل واحد وزن درهم ونصف عود البلسان وسليخة من كل واحد ثلاثة دراهم  
 زيب طائفي يطبخ بثلاثة أرطال ماء الى ان يرجع المرطل ويصنى ويشرب منه في كل يوم  
 أربعة أواق مع نصف مثقال أمر وسياه (في الذب الحادث من قبل الدماغ) وامامتي كان  
 الذرب انما حدث عن انصباب الفضل من الدماغ الى المعدة والامعاء فينبغي ان لا يتصد  
 حبس الطبيعة بل يكون قصدك منع ما يسيل من الدماغ وتمقيقه وتجفيفه انضسل وذلك  
 بأن تنظر فان كان انصباب ذلك افضل بسبب سخونة الدماغ فاستعمل الاضدة الباردة  
 القوية كالذي يفعل بأصحاب الصداغ الحادث عن الحرارة كالضمد المركب من السندلين  
 والورد والاقايا وقشور الخشخاش وشباف ماميشا وحضض وقهوليام فوق ناعا مجبولا  
 ذلك بماء الورد وماء الخس وماء الطلع وماء البقلة ويغمر غرغرة الماء الكزبرة والماء ورد ماء الرمان  
 المز ويغلي ان يكون استعمله اللذ ذلك بعد استقراغ البدن بالقصد والحجامة أو رأيت علامات  
 غلبة الدم والقوى قوية وان كانت المادة التي تنصب من الدماغ صقراوية فينبغي ان تنقى  
 الدماغ بتقوع الصبر والهليلج الاصفر والافستين وأوجب الصبر الذي يقع فيه الهليلج الاصفر  
 والورد والصبر وتغذى هو لا بماق أو الحصرمية والامير باريس والتفاحية بطيخوج  
 أو فروج أو دراج ان لم يكن حتى وان كان حتى فبالمزورة فيه الاشياء فان كانت المادة حارة  
 لذاعة فليعط صاحبها شراب الخشخاش أو عوقه والدرء المعمول بالثبث والعفص والجلدة  
 وعصارة كلية التيس والسماق والاقايا على ما وصفنا في باب السعال الحادث من قبل الدماغ  
 وغرغره بالعدس والورد والخل وماء اسان الحمل والبقلة الحقا وميضد الرأس بالضمد الذي  
 وصفنا ويشم الصفندل والماءورد والكافور والاس وماء الطلع ويتاق بخارخل قد القيت  
 فيه الحجارة الحممية ويشم الطيب البسارد فان ذلك كله مما يقوى الدماغ على قبول الغذاء  
 واحاله الى طبيعته ثم من بعد ذلك استعمل السقوفات الحابسة بمئة تقوق حب الرمان  
 والسدوف الذي يقع فيه عجم الزبيب وسويق التفاح والسفرجل وجفت البالوط وما يجرى  
 هذا المجر فان ذلك كما مما يجس المواد ويجمعها من الانصباب فان كانت المادة بلغمية  
 فيبقى الدماغ من البلغم بالادوية التي يقع فيها الهليلج الكابلي والصبر والورد والمصطكي  
 وتجنيه الاقوية وتسعطه بسعوط فيه الصبر والمر والحضض والجنديبادستر والزعفران  
 ويسد تعمل العطوس بالكنديس والجنديبادستر والغرغرة بشراب العسل الذي قد خلط فيه  
 الزعفران والسنبل والكبابة والسك وينزل على الرأس الماء المغلى فيه البابونج وكايل

ويصم واذا علق من عظم  
 الحمازة طعمه على صغير قمل  
 بكاؤه وحسن اخلاقه

المالك والبرنجاسف والمرزنجوش وما يجرى هذا المجري ويعطى السقوفات الحامضة لاندرب  
الباقى ويحبب الاطعمة الغليظة والباردة وأما الترويح فلا يشارك العليل فيه أحد وذلك  
مفيد ان شاء الله تعالى

\*(الباب السادس عشر في مداواة زلق الامعاء)\*

فاما العلة المعروفة بزلق الامعاء بسبب رطوبة لزجة فينبغي ان يستعمل من التدبير الادوية  
والاغذية التي تخشن المعدة وتجفف الرطوبة اللزجة التي فيها بزيادة جوارش الحاروب  
وجوارش السمحاق والجوارش الجوزي والسقوفات القابضة والحب المسك وطبيخ الخبث  
وما يجرى هذا المجري (صفحة سقوف لذلك) يؤخذ جلنار وحب الاس وقرظ وسماق وطباشير  
من كل واحد خمسة دراهم وعصم مقلو معلقا بخل خرو واقناع الرمان الحامض وكرمانج  
ورامك وبرز الجاهض والحروب النبطي وعمم الزيب وجفت البلوط من كل واحد وزن  
درهمين يكون كرماني منقوع في خل خريو ما وليلة مقلو وزن ثلاثة دراهم ومصطكي وسنبل  
الطيب ومسك وعود هندي من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع جربا ويشاوي يستف  
منه وزن درهمين غدوة وعشية الى ثلاثة دراهم بشراب الاس نافع جدا وقد جربته فوجدته  
نافعا في هذه العلة (سقوف آخر) يؤخذ حب رمان وحب اس مقلو من كل واحد عشرة  
دراهم وسماق وخروب نبطي وخروب شامي وبلوط مقلو ومقل مكى وعمم الزيب من كل واحد  
خمسة دراهم كبريت مقلو ويكون كرماني منقوع في خل خرمجفف مقلو ونشاء وكندور من كل  
واحد وزن ثلاثة دراهم اقناع الرمان الحامض وعصم مقلو وسنبل ومصطكي ومسك  
وسعد وعود هندي وقرقة من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع دقايلين يناعم يؤخذ منه  
كل يوم ثلاث مرات بقدر الحاجة مع الية المسكة ورب الاس مخلوطين وسقوف الماسينا  
على ما القناه نافع في هذا الباب (وصفته) يؤخذ هليج وبلبيج والبلج مقلو بالزيت من كل واحد  
وزن خمسة دراهم يكون كرماني منقوع في خل خرم مقلو وحب الرشاد وبرز كرات مقلو من كل  
واحد سبعة دراهم برز الكرفس وأندون منقوعين في خل خرم مقلو من كل واحد أربعة  
دراهم مصطكي وسنبل وقاقلة وقرقة وعود هندي من كل واحد درهمين سه ووزن ثلاثة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويستف منه غدوة وعشية بقدر الحاجة (وهذه مققة حب) نافع من  
زلق الامعاء مجرب يؤخذ اقناع الرمان الحامض وعصم اخضر من كل واحد وزن أربعة  
دراهم ونشاء وكندور وجفت البلوط من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويطبخ بخل  
خرم طنجاجيدا حتى ينشف ويعقدو يصعجا كاهلقل والثرية وزن درهم الى المنقال  
(حب آخر) نافع من ذلك مجرب يؤخذ نشاء وكندور وعصم وقشور رمان حامض وطرايث  
قرظ وجفت البلوط وكرمانج وخروب نبطي من كل واحد وزن درهمين مسك المسك وعود  
هندي وقاقلة وبسبب اسه من كل واحد درهم خبث الحديد منقوع بشراب ريحاني ثلاثة ايام  
يجفف مقلو ممثل الادوية كلها يدق الجميع ويغجن بعاء السمحاق ويحبب جبا كما قال  
القلقل الشريفة منه ووزن مثقال (قرص الجلنار) النافع من زلق الامعاء يؤخذ جلنار  
برز الورد وبرز الجاهض من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وسماق وعصم اخضر وعصاره طرية

\*(فصل) \* اجمع سبع كتبين  
الحكمة ان من كل الجوز  
والبنديق قبل ان يفسد

التيس وأقانيا وكندرمين كل واحد وزن درهم ونصف زعفران نصف درهم يدق الجميع  
 ناعما ويخمن بماء الآس الرطب ويقرص كل قرصة وزن درهم ويشرب بالماء المسكدة  
 وينبغي ان تضعد المعدة والبطن من صاحب هذه العلة بهذا الضماد (وصفته) ورد أحر  
 منزوع الاقاع وجلنار وسماق وصندل أحر وأيض من كل واحد وزن درهمين مسك  
 ورامك وعود هندي وسنبل الطيب من كل واحد وزن ثلاثة دراهم نشاء وكندرو عقص  
 أخضر واقايا من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويذوب بشع ودهن ناردين وتلقي  
 عليه الادوية ويضد به المعدة وان شئت لبت تلك الادوية بماء الآس أو الميسوس  
 أو بشراب ريحاني أو بالنضوح أو ماشاء كل ذلك (ضماد آخر لذلك) قرنفل وافتقن  
 ومصطكي وخليج وسعدواخر واسارون من كل واحد ثلاثة دراهم جوزبوا وابني ومبعة  
 وعود هندي وحماما وقسط ومر وبسباسة وكبابة وقصب الذريرة من كل واحد وزن درهم  
 مسك ولاذن وزعفران ومر ماخور وفرنج مشك وقرنفل من كل واحد وزن درهم ونصف  
 اقانيا وعصاره الحمية التيس ورامك وعقص أخضر غير منقوب وجلنار وورد أحر منزوع  
 الاقاع من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويخمن بماء ورق الآس والميسوس  
 أو النضوح مع ثي من دهن ناردين ويضد به المعدة فان ذلك نافع ويكربن الغذاء  
 لصاحب هذه العلة تلوم الطير بالبلية كالقبيح والطيموج والدراج والقطا والعاصير  
 المعهولة ومصوما يجمل بمزج بماء قد تقع فيه الامير باريس محشوة بحب برمان وشرب  
 كرفس وكراويا وكون ودارصيني وخولجان وتأمر صاحب ذلك بالهدوء والسكون والنوم  
 لاسيما بعد الغذاء فانه مما يعطف الحرارة التي داخل البدن فيقى الرطوبة (في زلق الامعاء  
 الثموري) \* فاما تي كان ذاق الامعاء انما حدث بسبب بشور وقروح في طبقة المعدة الداخلة  
 فيدعي ان يستعمل مع صاحبها الادوية والاغذية القابضة والمبردة بغير امتحان بمنزلة قرص  
 الطباشير الحابس بغير زعفران وقرص الجلنار مع رب الآس ورب السفرجل والشرب  
 المعمول بحامض الامير باريس والسماق ويسقي ما سبق الشعر المطبوخ فيه حسب الآس  
 والسفرجل وحب البطيخ مع الصغ العربي والطين القبرصي وتعطيه البقلة الحماض وبقلة  
 الحماض وتسقيه من بزرة قطونا ووزر الشاه ترج محصا لونه ونايله من ورد وزن درهمين  
 مع رب السفرجل اورب الآس (سقوف آخر) يؤخذ برص ووزر قطونا ووزر الشاه ترج  
 ووزر لسان الحمل محصان كل واحد جزوي يؤخذ منه بقدر الحاجة وتوصب عليه ما حار  
 ويضرب حتى ينعقد ويقطر عليه دهن ورد ويسقي ذلك (صفحة قرص طباشير) نافع من ذلك  
 يؤخذ ورد أحر منزوع الاقاع ووزر الحماض من كل واحد وزن خمسة دراهم صمغ عربي  
 ونشاء وطباشير من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويخمن بلعاب بزرة قطونا  
 وقرص القرصة وزن مثقال (قرص آخر) ورد أحر منزوع الاقاع ستة دراهم بزرهاض  
 وأمير باريس ووزر لسان الحمل وكافور باه وبسدم من كل واحد درهم نشاء وصمغ عربي وطين محتوم  
 وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويخمن بلعاب البرقظونا  
 وقرص كل قرص مثقال ويسقي منه قرصة بر السقرجل أو شراب السفرجل الساذج

الادوية القتالة واذا شرب  
 طميخ الحومل أسكر شارب كما  
 يسكر النهر من أسكر من



أوشراب الآس اورب الآس (قرص جلنار) نافع من ذلك جلنار خمسة دراهم ورد ثلاثة دراهم طين قبرصى وصمغ عربي وبرز الجماض من كل واحد وزن درهمين أفاقبا عصاره لحمة التيس من كل واحد درهم ونصفه ق الجميع ناعما ويعجن بماء البقلة الحقاوم يقصر القرصه منه وزن مثقال يشرب بماء صفا قبل من الاشربة (صفحة قرص) نافع من قروح المعدة طين قبرصى وصمغ عربي من كل واحد وزن خمسة دراهم دم الاخرين وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء ويقصر القرصه وزن درهمين يسقى بماء البقلة الحقاوم ويضمدها لمن صاحب هذه العلة بالضماد الذي ذكرنا لاصحاب الذرب الصفراوى بمنزلة الضماد المتخذ من الصندلين والماورد والجنار والطين الارمنى والاقاقيا والرامك والحضض وعصاره لحمة التيس وقشور الخشخاش مجبول ذلك بماء الآس وماء ورق الكرم وماء الورد وسى العالم وماء السورجل ويكون الغذاء في هذه العلة الارز الطموخ مع الدهن وسويق الشعير بدهن الورد والكعك المدقوق مع ثمن الموز الملقا والمزورة المعمولة بورق الجماض والعسوس المشمر الذي قد قطع فيه وصب عنه ماء الاول بدهن لوز حل وكربرة طيبة وبابسة ويطعم البقلة الحقاوم بحب الآس الرطب وسويق النبق والغبيراء والشاهب لوط والسورجل والكثيرى والتفاح فانه نافع ان شاء الله تعالى

**\* (الباب السابع عشر في مداواة التي وقطعه) \***

وأما مداواة التي فبمقني ان تنظرفي حدث بانسان عيان وكان ذلك بكثرة ماظام أو كراهته فليبادر بالتي بادخال الريشة والسكبيين بالعسل والماء الحار ومقني كان ذلك من قبل الصقراء فالسكبيين والماء الحار أو ماء الشعير مع السكبيين والملح أو ماء سويق الشعير أو ماء السرمق مع ماء أصل البطيخ بالسكبيين أو ماء الخسازى ويقمته به بدأ كل السمك الطرى أو اللويا والباقلا والبطيخ اذا شرب به قبه السكبيين والماء الحار ينقى من ملح جربيش ينقى معدته وينظفه ويسي المقي ثم اعطاه به ذلك الحلاب أو شراب الرمان المعمول بالنعناع أو شراب الحصرم أو رب التفاح المز \* (وأما مقني كان المقني) \* بسبب خلط زح قهقبي صاحبه بالسكبيين العسلى المنقوع فيه القعيل مع ماء مغلى فيه الشبث والق فيه شيأ من الملح الجربيش وبقمته بالعسل مع ماء مطبوخ فيه فجل وشبث أو بز الفجلة وبزر الجربجر مع العسل والماء الحار أو يقمته به بدأ كل الملح من شرب الماء الى ان يمضى من وقت تناوله ذلك ساعتان ويشرب بعده الماء الحار والعسل ودهن الزيت وينقى معدته وينظفه جسيدها واذ لم تنظف بذلك فليعمل جوز التي والحلج والكنجوردو وبزر القعيل من كل واحد جرم ملح ونردل من كل واحد نصف جرم كندس ربع جرم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين الى الثلاثة ويعجن بالعسل ويداف بماء الشبث ويشرب وهو فاتر فانه يقمى بلغمها ويطوبات غلظة لزجة ويقمى سوداء وان استعملت من الرعا وزن درهم ومن الملح الهندى درهمين مجعونين بعسل مدوقين بماء الشبث أخرج اخلاط اسوداوية وبلغمية وينقى ان يتناول صاحب ذلك من بعد التنقية بالتي الهليلج الكالى المرى والرئجيل المرى أو الاسياما من جوارش العنبر أو دواء المسك أى هذه حضرو يعطى منه بقدر الحاجة وينقى ان ينقى المعدة من بعد ذلك

أكل اليمون في طعامه  
أورثه حتى النافض لان  
الاكثر منه يضعف العصب

بايام أيارج فقرا مع الاطربق ل وقت يع الصبر وحب البلمان وما يجرى هذا الجرى  
 ويمدعو امن تناول الاغذية المولدة للبلغم ويستعملوا الرياضة وتلطيف الغذاء وتقليله  
 عنزلة لحوم الطير السهلة الانضمام مع مولة مطبخة بالخل والمرى والزيت والسكر اوريا  
 وانخلونجان والتنعاع والكرفس والموص بالثوم والقلقل والسذاب والكرفس وما يجرى  
 هذا الجرى \* وأما قى حدث التي \* وكان ذلك بسبب الجران فينبغي ان لا يقطع الا ان  
 يسرف على صاحبه ومتى كان التي في غير وقت الجران وكثير خوجه فيذ في ان ينظر فان كان  
 الشيء الذي يخرج بالقي مرة صفراء فاعط صاحب ذلك شراب الزمان المعمول بالنعناع  
 بما ورد وتعطيه شراب التفاح المز الساذج مع ماء القره هندی المطبوخ مع النعناع أو رب  
 الرياس أو رب الحصرم مع ماء ورد وتعطيه ماء السفرجل المز وماء الزمان وماء القره هندی  
 يؤخذ من كل واحد جزء ويطبخ مع النعناع ويصغى ويلقى عليه ثي من طباشير فان ذلك كله  
 يقطع من المرار وغذ بسويق الخنطة مع ماء الزمان وسويق الشعير بالنج والكمك المدقوق  
 بماء التفاح فان هو تقما مات عطيه من هذه الاشياء فيعاد عليه من له حتى تقبله نفسه فان ضعفت  
 القوى فغده بماء اللغم المتخذ من صندور والجاج والقرار يجمع مع الكعك وماء السفرجل  
 والتفاح والصندل والماورد والكافور وثي من المسك وتعطيه من هذا السقوف (وصفته)  
 حب الامير ياريس وحب رمان من كل واحد خمسة دراهم سماق وزن ثلاثة دراهم قشور  
 القيق الخارج وورد وطباشير من كل واحد وزن درهمين زراوند صيني وكبابا وعود في من  
 كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهمين بشراب العود أو الميبة  
 الساذجة أو المسكة (صفة أخرى) يؤخذ من قشور القسق الخارج جزء ومصطكي  
 وعود في من كل واحد نصف جزء يدق ذلك ناعما ويشرب مع الميبة (سقوف آخر) يؤخذ  
 أمير ياريس وحب رمان من كل واحد خمسة دراهم طباشير وسماق من كل واحد وزن درهمين  
 عود في ومصطكي وقشور القسق الخارج من كل واحد درهم ونصف نعناع ياريس ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويشرب بماء السفرجل أو ماء التفاح المز واطمعه السفرجل  
 الاصفهاني والتفاح الشامي أو الاصفهاني والكمك كثرى ويدهن ثم ذلك وان كانت الطبيعة  
 مع ذلك يابسة فينبغي ان ياتيهم بحقنة لبنة أو شيافق من خطمي وبورق أحمر ويكون الغذاء  
 لصاحب ذلك لحوم الطير السهلة الانضمام كالقرار يجمع مع مولة معصوم صابنجل  
 خمر وسذاب وكرفس وكرز برتيا بسنة ونعناع وقلقل وكون ودارصيني أو مطبخة قدرش عليها  
 الشراب مدوقا بالكر او بالدارصيني وانخلونجان والقلقل وما يجرى هذا الجرى فان كانت  
 الطبيعة يابسة فتعمل له السلق والاسقاناخ مطبيا بالخل والزيت والمرى ويلقى عليه النعناع  
 فان استعملت هذه الاشياء ولم ينقطع التي فان كانت مرة سوداء أو مرة صفراء فيذ في ان  
 يقصد صاحب ذلك الباسلق من يده اليسرى أو يجمعه على الساقين أو يوضع المحامج أسفل  
 السرة أو على أصل التخزين وربط الرلين ربطا حديد التجذب المادة الى أسفل فينقطع  
 التي وان لم يسكن التي فضع الحجمة بين الكتفين وذلك بغير شرط (صفة دواء) يتفق من التي  
 الصقراوى يؤخذ طباشير وسماق وورد من كل واحد وزن ثلاثة دراهم حب الزمان عشرة

قضيصة الهضم فتولد  
 البلغم ومن أكثر من أكل  
 السفرجل أورثه الجذام

دراهم امير ياريس ونعناع ياس من كل واحد خمسة دراهم صندل أبيض ومرمر ماخور  
 وتشور المسقى الخارج من كل واحد ثلاثة دراهم عودى ومسك من كل واحد درهم ونصف  
 يدق الجميع ناعما الشرب منه وزن مثقال بماء القره ندى المرورس في الماورد المصنئ أو بماء  
 التفاح الشامى ويشرب ذلك في كوز خرف جديد رقيق قد يخبز بعود وكافور (صفة شراب)  
 ينئ النئ البلغى المرارى يؤخذ ماء الزمان وماء التفاح وماء السفرجل من كل واحد درطل  
 ماء ورد نصف رطل ترهندي نصف رطل ونعناع باقعة وبلقي في قدر برام ويطيخ بنار معتدلة الى  
 ان ينقص الثلث ثم يؤخذ عودى ومسطكى وسك من كل واحد وزن درهمين يدق ذلك  
 جريشا ويصرف في خرقة رقيقة نظيفة ويشد شد امختلا ولا يلقى في القدر ويطيخ بنار معتدلة  
 الى ان يروح الى النصف وبلقي عليه سكر طبرزد رطل ويغلى ويؤخذ رغونه حتى يصرف في قوام  
 الجلاب ويرفع في اناء ويستعمل (صفة شراب) يقطع النئ البلغى يؤخذ ماء السفرجل  
 والنعناع الشامى وشراب ريحان من كل واحد رطل وبلقي عليه باقعة ناعم وباقعة ناعم ونوتج  
 ويطيخ حتى يصير له قوام و يلقى عليه عود هندي ومسطكى وقرنفل وسنبل وهيل وقاقلة من  
 كل واحد درهم زنجبيل درهمين يدق الجميع ناعما وبلقي على الشراب وهو حار ويداف جيدا  
 وينزل به عن النار ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة وينبغي ان ينظر فعل البدن عملى من  
 بعض الاخلاط فان كان ذلك كذلك فينبئ ان يستعمل الدواء السهل لذلك المخلط فان لم يبت  
 الدواء في المعدة فينبئ ان يستعمل الحقن الالتهوان كان الخلط سوداوا فاذا استفرغت  
 البدن في ثمة استعمال الادوية المقوية للمعدة المسكنة للنئ والله تعالى اعلم

\* (الباب الثامن عشر في مداواة الفواق) \*

اذا كان الفواق من قبل الاستفراغ أو من قبل الحرارة فيسقى صاحبه ماء ورد. بردامع لماب  
 بزقطونا ودهن وردا ودهن بنفسج ويسقى ماء البطيخ الهندى أو ماء الخيار أو ماء القرع مع  
 ماء بزرا البقلة الحقا المرقوق المصور مع شئ من الجلاب ودهن البنفسج الجيد أو دهن حب  
 القرع أو دهن اللوز الخلو وما شا كل ذلك وتسمية ماء الشعير المبرد مع دهن اللوز وسكر  
 طبرزد ويسقى ايضا سويق الشعير المبرد بالثلج يدهن اللوز ويضعه المعدة بغير وطى معمول  
 من ماء الخيار وماء القرع وما سى العالم ويضعه هابز قطن ناعم جردة القرع وسويق  
 الشعير وخطمي ودهن بنفسج فان كان الفواق من قبل الامتلاء فينبئ ان يستعمل مع  
 صاحبه النئ بماء الحار والسكجيين وماء العسل مع ماء الشب وماء القبل المصور  
 وما يجرى هذا الجرى مما يعين على تنقية البلغم وتقطيعه (سقوف) نافع من الفواق  
 الحاد عن الامتلاء يؤخذ كون كرماني وبنطى وانيسون وبزرا الكرفس وناضخواه من  
 كل واحد حبة ووجد بادستة ربع حبة وأوال الا بل ربع حبة يدق الجميع ناعما ويعطى  
 منه وزن مثقال بماء النعام (قرص) نافع من ذلك يؤخذ مر أو صبر اسقطرى أو ذخرونعام  
 وفوقنج جبلى ونعناع وسذاب يابس وبزرا الكرفس وكندر زكروا أسارون من كل واحد  
 وزن درهمين أبيضون وردا حرم نزوع الاقاع من كل واحد نصف درهم يدق الجميع  
 ناعما ويغن شراب ويقرص ويحفظ الشربة منه نصف مثقال بماء النعام أو ماء النعناع

وشرب اللبن الحامض يعطى  
 بالهرم ويحفظ العصاة لاسمها  
 لبن البقر ومن أكثر من



وان أخذت من الجند بادسة ترانقا ونصفا وسقته حمرا ممزوجا بما نفع من ذلك فان سكن  
القواق بهذه الادوية والاذنيب في ان تسمة عمل العطاس بادخال تسلة من قرطاس في الانف  
أو شم الكندس وما يجرى مجراه واستعمل حصر النفس فانه كثير ما يحلل القواق وان  
سقت صاحب ذلك من قرص المسك وكب نصف درهم بما النمام نفع من ذلك منفعة بينة  
ان شاء الله تعالى

\* (الباب التاسع عشر في مداواة النفخ والرياح في المعدة) \*

ينبغي لصاحب ذلك ان يقلل غذاه وان يجتنب الاغذية الغليظة والاعذية المولدة للرياح  
والنفخ بمنزلة الباقلاء والحصى والوريات والتبن والعنب وما أشبه ذلك وان يستعمل صاحب  
ذلك الحمام بعد الرياضة الكثيرة قبل الغداء وذلك المعدة وتكسيدها بالمخ والكومون  
والسناخواه والجوارثن مستحذا ذلك بنا و يعطى صاحب ذلك سفوف البرزور من هذا  
السفوف (وصفته) يؤخذناخواه و بزرا الكرفس والرازيانج والانيسون من كل واحد  
خمسة دراهم بزرا السذاب و بزرا الكرفس الجبلي وقرمانا و زنجبيل و فلفل و دارصيني  
و كندر ذر و روج من كل واحد و وزن درهمين هودشون و زوفونج جبلي و نعام من كل واحد  
وزن أربعة دراهم جند بادسة تر نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهم  
بشراب عتيق و يعطى أيضا صاحب ذلك حب الرشاد وناخواه و بزرا الكرفس والانيسون  
من كل واحد وزن درهمين زوبادن وحب البلسان من كل واحد وزن درهم جند بادسة  
نصف درهم يدق الجميع ناعما ويستف منه وزن درهم بشراب ريحاني وقد يفعل ذلك متى  
استعملت كل واحد من هذه الادوية على الاقرار أو اثنين منها أو ثلاثة وسقيت بالشراب  
أو شراب العسل نفع من الرياح وان أعطت صاحب ذلك من جوارثن السداد يقون  
أو جوارثن الكمون وزن مثقال بما فتر نفع وحلل الرياح والنفخ وجود الهضم والشجربنا  
أيضا نافع في هذا الباب نفع عجيبا وجوارثن السلافل والمثرو ديطوس أو جوارثن العنبر  
أو الترياق الكبير وجوارثن الالمجدان وجوارثن الصعتر وجوارثن الفوننج وما شا كل  
ذلك نافع (صفة مجنون) نافع من الرياح والنفخ يؤخذ كون كرماني وكون بطي وناخواه  
و بزرا الكرفس من كل واحد وزن ثلاثة دراهم بزرا الكرفس الجبلي و ثونيز وحب البلسان  
وعود البلسان ومسطكي من كل واحد وزن درهمين خولجان و زنجبيل و فلفل أبيض  
واسود و بزرا السذاب من كل واحد درهم ونصف جند بادسة تر و قنة من كل واحد وزن درهم  
تحلل القنة بدهن الاترج أو دهن البلسان وتلت به الادوية ويجفن بعسل منزوع الرغوة  
ويرفع في اناء الشربة وزن نصف درهم الى درهم بما مغلى فيه كون كرماني أو بشراب  
ريحان أو بما مغلى فيه اسذاب بحسب قدر اقوة العلة وضه فقها و ينبغي ان تنظر فان  
كانت الطبيعة مع ذلك يابسة فاعطه جوارثن الشهر ياران أو الابرارح الخمر بالمسل بما  
مغلى فيه الانيسون و بزرا الكرفس و لمن كانت طبيعته لينة فاعطه حب الرشاد المغلى  
والكمون الكرماني المنقوع في خل الخمر المغلى والله تعالى أعلم

الزوم على تسبب الشعر  
والجلوس فوقه حفظ صحة  
بذنه وانعش قواه واذا

\* (الباب العشر في مداواة اللبن الجامد والدم الجامد في المعدة) \*

وأما مداواة اللبن الجامد والدم الجامد في المعدة فان كان اللبن يعلق في المعدة فينبغي ان يعطى صاحبه انخعة أرب و وزن نصف مثقال بماء فاتر فان لم يصب انخعة الارب فاعطه انخعة الجسدى بمخل مزوج وبشراب عتيق واعطه خراة الديوك مع شئ من عسل أو بجمه القيصوم والشبج المعصور أو ماء القوتنج مع شئ من ملح وأما الدم خاصة فيؤخذ جذب الرشاد درهمين أو ثلاثة وبشراب بماء حار ومغلي فيه طائفاً فانه نافع ان شاء الله تعالى

\* (الباب الحادى والعشرون في مداواة الزحير) \*

أذا عرض الزحير من خلط حاد لذاع فينبغي ان يعطى صاحبه شيئاً من بزرقطوناه مع دهن بنضج فان كان مع ذلك اسهال مرى فاعطه سفوف الطين مع شراب الاس أو بزرق الشاهترج المحمص وأما متى عرض الزحير بسبب رطوبة لجزءة المتحدثة الى الامعاء فينبغي ان تمتع صاحبه من الاشياء الباردة وتعطه سفوف المقلباً فانه نافع من الزحير جدا أو تعطيه ثياباً من بزرا الكرفس وبزرا الكراث من كل واحد جزء مع ماء حاراً وتعطيه وزن درهمين حب الرشاد بماء حار وقرص المسمي دياسقوساطون اذا أعطى منه ووزن نصف درهم بماء فاتر نفع من ذلك وكذلك من القرص السمي بالكوكب ويعمل به هذه الشيافة (وصفتها) يؤخذ كندر ذر و زعفران وأفيون من كل واحد نصف جز يبدق الجميع ناعماً ويعمل شيافة في طرفها ويعمل بماء صاحب الزحير فانها حاشرة النفع (صفة شيافة) يؤخذ مرومبعة وكندر ذر وأفيون وسندروس وزعفران من كل واحد جزء يبدق الجميع ناعماً ويعجن بماء ويعمل شيافاً ويعمل به فاذا عملت من ذلك حباً كامئاً الحصى وسقيت منه صاحب الزحير حبتين بماء فاتر نفع (وهذه صفة قرص) نافع من الزحير يؤخذ ناختواء وبزرا الكرفس من كل واحد وزن أربعة دراهم مهر وسنبل و اسارون وزعفران من كل واحد درهم ونصف أفيون و مندباسترو بزرا البنج من كل واحد وزن درهم يبدق الجميع ناعماً ويعجن بماء و يقرص لقرص وزن نصف درهم (صفة سفوف) آخر نافع من الزحير يؤخذ خشخاش وقشور من كل واحد وزن ثلاثة دراهم بزرا الكرفس وبزرا الكراث من كل واحد وزن درهمين كندر ذر و ناختواء من كل واحد وزن درهم ونصف يبدق الجميع ناعماً والشربة منه وزن درهم الى درهمين بماء حار (صفة سفوف) يؤخذ جوز مشوى وزن ثلاثة دراهم ناختواء وزن درهم كندر ذر ووزن نصف درهم يبدق ذلك كله بماء حار وان كان العلبل صيافاً وزن درهمين منه (صفة سفوف) آخر للزحير بزرا الكرفس وناختواء من كل واحد وزن ثلاثة دراهم كندر و مهلكي وسنبل الطيب وجوز بو و زنجبيل و بهل من كل واحد وزن درهم بعد وأصل الاذن من كل واحد وزن درهمين جوز مشوى وزن خمسة دراهم يبدق الجميع ناعماً الشربة منه وزن درهم الى درهمين بماء حار (صفة آخر) للزحير يؤخذ بزرا الكرفس وسعدوسنبل من كل واحد خمسة دراهم عود وسك وجوز بو امان كل واحد درهم ونصف يبدق الجميع ناعماً ويستقر منه وزن مثقال بماء

خلطت الخبطة برماد الطرطافه  
بقيت سنين كثيرة لا تفسد  
وان عمل طوق رصاص

فاتروان كان مع الزر - يرامهال بنغمى فاعطه ذلك بالمبيسة الممسكة (سقوف للزحير) مع  
 اسهال يؤخذ جو زمشوى وابهل واقماغ الرمان الحامض وسنبل وقرنفل وسعدو وكندر  
 وقرقة ولاذن وروامك وورد من كل واحد وزن درهمين عود ومسلك ومصطكي وقصب الذريرة  
 وقاقلة وبسباسية وايسون ويزر الكرفس ويكون منقوع في الشراب مة لولو وعصم مقلوق  
 مصقى بشراب وراوند صيني وثمره الطرفامن كل واحد وزن درهم حب رمان وزن ستة دراهم  
 يدق الجميع ناعما ويست من مة على قدر الحاجة بما فاتر والافلونيا القارسية نافعة من  
 الزحير منفعه بينة وينبغي لصاحب الزحير من الرطوبة تجنب الاغذية الباردة ويكون  
 الغذاء ماء الحنظل وبقراخ أو عصا فميرة مقلوق بريت أو أرز مطبوخ بزيت قد ألتى عليه شئ من  
 حب الرشاد وما متى كان الزحير من قبل ورم في الامعاء وكان ذلك في طرف المعى المستقيم  
 ففضل شبة نافعة معمولة من خطمي ويزر الخمازى ويزر الكان مدقوق ذلك ناعما مجموع بما  
 الحلبة أو شيفاءة معمولة من حوض وزعفران وانيون من كل واحد بقدر الحاجة ويجلس  
 العليل في ماء قد طبخ فيه حلبة ويزر ركان وورق الخطمي وورق الكرنب والعدس المقشر  
 وان كان الورم في أعلى من هذا الموضع حتى لاثقلته الشفافة فيستعمل الحقنة المعمولة  
 من الكرنب والخطمي والحلبة ويزر الكان وتين ونخاله الخوارى ودهن شبرج كثير  
 وتأمر صاحب ذلك ان يصبر على الحقنة فصل قليل ويكمد المعى من خارج بطبخ الحقنة  
 وثقلها فانه محلل للورم ويضمد بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ كرنب ملوق يسهق في  
 الهاون جيداً ويضمد به الموضع العليل من خارج وان كان الورم شديد الحرارة فنسقى  
 أو يفضد بعنب الثعلب المسالوق مع دهن الورد وصفرة البيض ويحقن بماء عنب الثعلب  
 وماء الكاكنج وماء الكرنب وصفرة البيض المسالوق ودهن ورد خالص فاتر ان ذلك محلل  
 الورم الحار وان كان الزحير بسبب زيل محتبس في الامعاء فاعط صاحبه جوارش الشهر ياران  
 او جوارش التمر أو تعطيه قرص البنفسج مع سكر وماء حار وان كان هنالك الحرارة فاعطه  
 لعوق الخيار شبر مع شئ من التريدا ولعوق الاجاص مع شئ من السقمونيا أو تحمله شبة نافعة  
 معمولة من خطمي ولبوق وشحم الحنظل وسكر أجر وعذة بقر اسفيدايج بقاير أو عذرة  
 السلق شبرج وعذة بقر الاسفيدايج مع شئ من البسفاييج ولباب القرطم وغير ذلك من  
 الاغذية المليئة للبلطن فانه اذا لان البطن سكن الزحيران شاء الله تعالى ٥١

اسود في أصل شميرة كرم  
 لم يسقط من جملها شئ ومن  
 أكله من أكل الخلد أو رنه

\*(الباب الثاني والعشرون في علاج الدوسطاريا المعائية وهي السحج)\*

اذا كان السحج والعرق في الامعاء لاسما الامعاء العليا فينبغي ان يعطى صاحبها في أول الامر  
 سقوف الطين مع شراب السقرجل أو شراب الآس وتعطيه سقوف الكارباج مع شراب  
 الآس أو تعطيه قرصه من أقراص الجلبان بشراب الآس مع ماء البقلة الحقاء أو ماء اللسان  
 الحليل أو أقراص البسد مع بعض الاثرية القابضة وهذا دواء يقع من السحج واخلاطه  
 (يؤخذ) صمغ عربي وطين قبرسي من كل واحد جرمم الاخوين وعصارة حلبة التيس من كل  
 واحد نصف جرمم يدق الجميع ناعما ويسقى منه وزن درهمين بشراب الآس أو بماء وورق  
 الجصاص أو بما تضبان البقلة الحقاء (صفة دواء آخر) يؤخذ من الصمغ العربي والطين



القبرسي من كل واحد ثلاثة دراهم واقفا وعصارة لحية التيس من كل واحد درهم جلنا ووزر  
 الجماض من كل واحد وزن درهم ونصف كارباو بدو واؤمن كل واحد وزن درهم بزر بقله  
 مقلبة وزن درهمين يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهمين بشراب الاس أو بشراب  
 السفرجل أو بجماء البقلة الحقا أو بجماء لسان الحمل ويعطى صاحب هذه العلة اللبن الملقى  
 فيه الحجارة وقطع الحديد المحمصة فانه أوفق لما في الحديد من القبض والتقوية حتى سعت  
 ما ذمه مع شي من الكوك فان كان هناك حتى فلا تعطه اللبن واعطه اقراص الطباشير  
 المسكبة مع رب السفرجل أو رب الاس واعطه ساعة بعد ساعة ماء سويق الشعير مع الطين  
 القبرسي والصفع العربي وان كان بعد ذلك بساعتين فاعطه من هذا السوفوف (وصفته)  
 بزر قطوناو بزر مرمر و بزر الشاهترج من كل واحد خمسة دراهم صمغ عربي وطين أرمني  
 وقبرسي ونشامن كل واحد ثلاثة دراهم طباشير وورد أحمروكاربا من كل واحد وزن درهمين  
 تقلى البزور قليلا مع سدا وياك ان تحرقها وتدق الادوية فاقامتد لا ما سوى البزور وتخلطها  
 والشربة من ذلك وزن ثلاثة دراهم رب السفرجل أو رب الاس ويعذى صاحب هذه العلة  
 اذا لم يكن حتى يلجوم الطير الجلبيسة ما كان فيها محتتملا بمنزلة الطيموج والقنج والشقابين  
 والدرج المعمولة بأبازير بزيت وخب رمان فان عملت ذلك باطراف الجداء قليلا من به  
 والسماقية اذا أتى فيها قضبان البقلة الحقا وبقلة الجماض وان كان هناك حتى قبالمزورات  
 بما ذكرناواخبز البلبل بماء الرمان المزوا الحساء المتخذ من اللبن والجاورس المقشر مع الارز  
 ويعطى أيضا صفرة البيض وتضربها بنبي من ماء السماق وقد التقت عليها شيا بسيرامن  
 السماق والعقص المدقوق ناعما وصبت على ذلك زيتا مغليا وأطعمت صاحب هذه العلة اتفع  
 بذلك وان اعطيت الحساء المعمول في أرزقاري بشحم كلى الماعز اتفع به لاسما اذا قلت  
 الارز قليلا خنيفة والحساء المتخذ من الكوك والقبرسي باللو زالملقى المسحوق ودهن الورد  
 والحساء المتخذ من الطرية بماء السماق وشحم المغزأ ودهن الوردان كان هناك حتى والباقلاء  
 المطبوخ بالخل وماء السماق نافع من ذلك وتنسكه به بالسفرجل والكشمري والتفاح القابض  
 والغبرأ والزعرور والنبق اليابس والبلوط والشاهلوط وما شا كل ذلك ويلقى في الماء الذي  
 بشرية طباشير و صمغ عربي وطين أرمني أو قبرسي ونبي ان تجنيه الاشياء الحريفة والحامضة  
 القوية الجوضة والمالحة ولا تعطه الاشياء القوية القبض الخسنة الا ويكون معها ما فيه  
 لزوجة وملاسة كالنشأ والصمغ والطين والبزور التي لها العائبات (وهذا دواء) نافع من السحج  
 وعقر الامعاء يؤخذ بزر قطوناو بزر مرمر وشاهترج وبزر جنازى محمصة من كل واحد سبعة  
 دراهم حب الاس والاميرباريس والشاهلوط وبزر البقلة الحقا مقلى من كل واحد وزن  
 أربعة دراهم بزر الجماض وبزر لسان الحمل و صمغ عربي وطين أرمني وقبرسي و قيموليا ونشأ  
 من كل واحد خمسة دراهم بدو كارباو جلنا و طباشير من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
 سرطان مجرى محرق وودع محرق واقفا وعصارة لحية التيس من كل واحد وزن درهمين كبرية  
 مقلبة وورد أحمرو من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ما خلا البزور قطوناو بزر المرور بزر  
 الشاهترج فانه الاتدق والشربة من ذلك وزن درهمين الى ثلاثة دراهم رب الاس او رب

الاتسقاء وورق الرمان  
 والمناه اذا عمل في شيا لم  
 تفت أو في حنطة لم تنسوس

السفرجل واذا لم يكن حتى فاعطاه دوغ البقر الذي قد لقيت فيه قطع الحديد المحممة أو الحجارة  
المحمية مع شئ من الكعز وان عرضت للامعاء جراحة فلا ينبغي ان تستعمل الاشياء القوية  
القبض بل ينبغي ان يعطى صاحبها سفوف الطين قد اضيف اليه شئ من الاقاقيا والكهر باؤ  
تعطيه هذا السفوف (وصفته) يؤخذ بزرا الخدازي والخطمي مقشر من محصين من كل واحد  
وزن خمسة دراهم وشامغلي وصمغ عربي وطين ارميني من كل واحد عشرة دراهم. يذوق ذلك ويغسل  
بجوريرة والشربة منه ووزن درهمين بشراب الاتس (صفة حب) ينفع من السجج طين قبرصي  
وصمغ عربي واقاقيا وعصارة الحية التيس وحضض من كل واحد درهم ونصف صفاق وحانار  
وورق اقاع الرمان وبزرا الحماض درهمين يذوق الجميع ناعما ويغجن بماء لسان الحمل  
ويجب ويخفف والشربة منه مثقال الى الدرهمين بشراب الاتس فان عرض مع الصبح  
والجرح يس في الطبيعة فينبغي ان يعطى صاحبه بزرا القطونا وبزرا المرو وبزرا الشاهترج من  
كل واحد جزء وبزرا الخطمي والخبازي غير مقولوم مثل ذلك ويؤخذ منه ثلاثة دراهم الى اربعة  
دراهم بماء فاتر ودهن ورد فانه يلين الطبيعة فان لم تجب الطبيعة فيخلط هذا الدواء بماء قد  
مرس فيه خبار شربة فانه يلبين الطبيعة ولا يؤذي القرحة ومتى كانت القرحة في الامعاء  
السفلى ولم يجب فيها دواء فليعط الحنق فانه ما بلغ السرعة وصولها الى موضع الامعاء من غير ان  
تضعف قوتها وتضعف بها الاعضاء العليا \* (في قيام الدم) \* فان كان ذلك فيجب ان تنظر ان  
كان مجي الدم من غير مقص ولا وجع ولا لذع فليحقن العليل بماء ان الحبل وماء البقلة الحنقا  
وماء عصا الراعي من الجميع نصف رطل يلقي عليه صفرة بيضة مسلوقة بمخل خمر وطير قبرصي  
وصمغ عربي من كل واحد درهم عصارة الحية التيس واقاقيا ودم الاخوين من كل واحد  
اربعة دراهم وياقوت يذوق الجميع ويلقى عليه دهن ورد جيد ويلقى في الهون مع صفرة البيض  
ويحقن به فانه نافع وان كان مع ذلك حمى واهيب وركب فيضاف الى ذلك ماء القرع واهاب  
بزرقطونا وان كان مجي الدم من مقص ولذع فينبغي ان يحقن بالحقنة التي تغذي وتسكن  
اللذع بمنزلة الحقنة التي يقع فيها الازرو وسويق الشعير وصمغ عربي وهي (هذه صفة حقنة)  
تنفع من ذلك ارزقارسي وسويق شير عرس مقشور من كل واحد وزن خمسة عشر  
درهما حب آس واقاع الرمان الحماض من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة  
ارطال ماء الى ان ينضج ويرجع الى رطل ويصق من ذلك نصف رطل الى ثلثي رطل ويلقى عليه  
هذه الذريرة صمغ عربي وطين قبرصي وطين ارميني وشامغ كل واحد درهم اصفه ارجاج  
الرمصاص ودم اخوين واقاقيا من كل واحد نصف درهم محرق درهم صفرة بيضتين  
مسلوقتين بمخل خمر وشحم كلي ماء مذاب من صني عشرة دراهم تدق الادوية ناعما وتغسل  
بجوريرة وتخلط مع صفرة البيض والشحم ويسحق حتى ينم ويلقى عليه ماء الارز المصني  
ويحقن به وهو فاتر يشعل لك مرة او مرتين (صفة حقنة أقوى من الاولى) ارزقارسي  
وسويق شعير عرس مقشور وجاريس مقشور من كل واحد عشرة دراهم اقاع رمان حماض  
وجلائر وجفت الملوط وحب آس وقرظ وطراثيث من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع  
بثلاثة ارطال ماء الى ان ينضج جيد او يرجع الى رطل ويصق ويؤخذ منه رطل وتلقى فيه

وكذلك ورق الاتس وقال  
الرازي أصبح البلاد ما كان  
الجانب الشرقي منها مكتسوبا

الذرية (حقنة أخرى) طين قبرصى وطين قيواليا وصمغ عربى ونشامقلى وورد أحمر من كل واحد درهمين فأقايها ودم الاخوين وصاروة لحية التيس واسقيداج الرصاصى واسرب محرق وكارباو بسد محرقان وقرطاس من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه أربع دراهم ويؤخذ صفرة بيضتين مسلوقتين بخل خمر ودهن ورد وشحم كلوى ما عزمذاب من كل واحد عشر دراهم يسحق الجميع فى الهاون سحقا جيدا ويخلط بجماء المطبوخ ويحقن به وهو فاتر غدوة وعشية يفعل ذلك مرتين أو ثلاثة الى ان يكتفى فانه نافع (صفة حقنة خفيفة) اوز ابيض وسويق شعير من كل واحد عشر درهما وورد وبنار وحب أس من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان ينضج ويرجع الى رطل ونصف ويؤخذ من ذلك نصف رطل ويانى عليه قرطاس محرق ودم أخوين وصمغ عربى واسقيداج الرصاص وطين قبرصى من كل واحد وزن نصف درهم مدقرقانا عماما نحو لاجمير يرد ويؤخذ صفرة بيضا مسلوقة بخل ورد ودهن ورد خام أرقية وتينقى فى هاون مع الادوية ويسحق ناعما ويخلط فى ماء الارز ويحقن به وهو فاتر وينبغى ان يستعمل من هذه الحقن بحسب ما ترى من قوة العلة وضعفها وما الحاجة داعسة اليه من الاشياء القابضة واللزجة الباردة وغير ذلك وينبغى ان يقل الغذاء التليد البخر فلا يرم هذه المواضع كثيرا فيسببها وان طالت العلة وصارت من نوع الاكلة لم تف هذه الحقن بتجفيف القرحة ولكنها ترطو بها رقة منها وكان يخرج مدقة من غير دم فينبغى ان يستعمل الحقن الحارة المحرقة القوية التجفيف بمنزلة حقن الزرننج وذلك ان القروح التى تعرض من خارج حتى لا تستمسك بالادوية المحففة كالرهم والذرورات احمق فيها الى استعمال الادوية المحففة التى فى غاية التجفيف وهى الكى والكى منه ما يكون بالادوية المحرقة كالانيون والديك برديك ومنه بالنار فذلك ما ينبغى أن يستعمل فى مثل هذا السهج الحقن الحارة التى تقوم مقام الكى وهى التى يقع فيها الزرننج ولا يفتى ان يستعمل فى هذه الحقن فى أول الامر لكن بعد تطاول المدة زروح المدة وهى هذه (صفة اقراص الزرننج) التى تقع فى الحفنة يؤخذ زرننج أحمق وأصفر وشبمى بعنق وعنق ونحاس محرق ونورة غير مطفئة من كل واحد ستة دراهم خبز محرق ودم أخوين من كل واحد ثلاثة دراهم أفبون وصمغ عربى واسقيداج الرصاص من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويحقن بجماء الآس ويقرص ويرفع فى اناه فاذا احتاج اليه أخذ منه وزن درهمين مع وزن أربع أواق من ماء الارزوالعدهس وسويق الشعير المطبوخ بالادوية التى ذكرناها قبل ويحقن به نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى) للاقراص زرننج أحمق وأصفر وشبمى من كل واحد وزن عشر دراهم نورة غير مطفئة وزن عشر درهما خبز محرق وقرطاس محرق وأفبون واقايا وذراريج وصاروة لحية التيس من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويحقن بجماء لسان الحمل ويقرص ويرفع ويستعمل عند الحاجة بجماء الارزوالعدهس وغيره مما ذكرنا آنفا (صفة أخرى للاقراص) زرننج أحمق وأصفر من كل واحد أربعة دراهم شبمى ونحاس محرق من كل واحد ثلاثة دراهم أفبون وزعفران من كل واحد درهمين قرطاس محرق واقايا ودم الاخوين وعنق وصمغ عربى وطين قيواليا من كل واحد وزن

للرياح وشرها ما كانت مستورة  
عن هبوب الرياح الشرقية  
ومن كان معتادا على فليكتد



أربعة دراهم نورة غير مطوية ووزن ستة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الآس وبقصر  
 القرص ووزن درهم ونصف ويرفع ويستعمل عند الحاجة بما ذكرنا وان كانت القرحة والسحب  
 في المهي المستقيم فينبغي ان يستعمل الشيفات النافعة من ذلك فانها تبلغ الى الموضع (شيفاة  
 تقطع الدم) يؤخذ أفاقيا وعصاره لحية التيس وجلنا روطين قهري من كل واحد وزن جزء دم  
 الاخوين ودع محرق واسفداج الرصاص من كل واحد وزن نصف جزء يدق الجميع ناعما  
 ويحجن بماء اسنان الحمل أو بماء عصا الراعي أو بماء البقلة الحقاوي ويستعمل شيفات فيها  
 خميط (صفة شيفاة أخرى) ارزقاربي وصمغ عربي وطين قهري من كل واحد جزء أفاقيا  
 وقرطام محرق وجلنا رواسفداج الرصاص ودم الاخوين وعصاره لحية التيس وأفيون  
 من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويحجن بماء اسنان الحمل أو بماء الآس ويستعمل  
 شيفات في أطرافها خميط ويستعمل عند الحاجة وان كان الذي يحجى في الموضع القريب  
 مدة فيستعمل هذه الشيفاة (وصفتها) زرننج أحمر وأصفر من كل واحد درهم نورة غير  
 مطبأة ووزن ثلاثة دراهم دم الاخوين وأفاقيا وصمغ عربي وخبث القضة وعصاره لحية التيس  
 وأفيون من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الصمغ العربي ويستعمل  
 شيفات و الا بقدر الاصبع ويكون فيها خميط ليكون متى احتجج الى اخراجها جذبت  
 بالخميط وان كان السحب في الامعاء العليا والاعضاء السفلى فينبغي ان تستعمل تلك الادوية  
 المشروبة والحقن وينبغي اذا أصح أصحاب العقر في الامعاء برؤا ان تجنبهم اعطاء الادوية  
 المسهلة لاسيما ما يقع فيه شحم الخنظل والسقمونيا واذ ادعت الى اعطائهم ذلك ضرورة فليعط  
 الهليلج والورد والبساقيج والشاهترج والخيار شمبر والبلاط وما يجرى هذا الجرى والله  
 تعالى أعلم

من أكل الكرنب ذهب  
 بحته وكذلك أكل النجيل  
 ومن شربه ينه بوزق الورد

• (الباب الثالث والعشرون في مداواة الدوسنطاريا الكبدية) •

وأما الدوسنطاريا الكبدية فعلاجها بعسر ولا يكاد يسلم منها الا التقليل وذلك اقله معرفة  
 كثير من اطباء بعضهم الكبد والاسبب الذي حدث عنه ضعف الكبد فان جالينوس  
 يقول اني أعرف قوما كان بهم دوسنطاريا كبدية حدثت بهم عن ضعف الكبد هل كوا القلة  
 معرفة اطباء بهلاجهم وذلك ان هذه العلة تر بما حدثت عن خلط حار ينصب الى الامعاء من  
 الكبد فيخرج مع ذلك خراطة فيقدر جهال اطباء ان ذلك قرحة الامعاء فيعاجلها بهلاج  
 التوروح ويحملون علاج الكبد في تلك المراض بذلك السبب فلذا ينبغي للطبيب ان يستقصي  
 البحث والنظر في الدلائل التي تدل على علل الكبد فاذا علم ذلك فليطعمه ما لجة الكبد بما يقربها  
 ويريل عنها اسوء المزاج مما ينبغي على ما نضقه في مداواة اسوء مزاج الكبد وضعفها ثم يؤخذ من  
 بعد ذلك فييا يجبس الدم ويحسم الآفة الحادثة عن ذلك بمنزلة السقوف الذي يقع فيه الامير  
 باريس واللك والراوند والطين الخثوم والطين القهري والطباشير وما يجرى هذا الجرى  
 وقرص الطباشير الحابس نافع في هذا الباب (صفة سقوف نافع من ذلك منشفة ميتة) يؤخذ ورد  
 أحمر مزوع الاقاع ووزن ستة دراهم أمير باريس ووزن أربعة دراهم لك مغسول ووزن ثلاثة  
 دراهم راوند صيني درهم ونصف قوة وطباشير وصندل أبيض وقناصمغ عربي من كل واحد

درهمين

درهمين بز الرحاض وزن ثلاثة دراهم زعفران دانقين يدق الجميع ناعما ويستف منه مع  
 الرائب وزن مثقال الى الدرهمين بعد ان تلتقي في الرائب قطع الحديد المحمية والحجارة المحمية  
 وان أخذت من اقراص الكهرمان نصف مثقال ومن اقراص الطباشير نصف مثقال وسبقته  
 برب التفاح المزأ وبعاء الرمان مع ثمن من ماء البقلة الحقاء أو بعاء لامر باريس أو برب الاس  
 كا ذلك نافع وكذلك سائر الادوية النافعة من ثقت الدم اذا خاطت بالادوية النافعة من سوء  
 مزاج الكبد الحار وضعفه فانها تنفع الدوسطناريا الكبدية فاعلم ذلك وتضع الكبد بالاضدة  
 المقوية لها الحامضية للدم بمنزلة هذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل أبيض وأحمر من  
 كل واحد وزن أو بعة دراهم ورد أحمر وزن ستة دراهم سماق وجلد ارن من كل واحد وزن  
 درهمين يدق الجميع ناعما ويحج بعاء اسان الحبل أو ماء صراعي وما وورق الورد وما عالج  
 الكرم ويضعه الكبد على خرقة كان أو يغمس فيه خرقة كان وتلقي على الكبد والله  
 تعالى أعلم

\*(الباب الرابع والعشرون في علاج البواسير والشقاق)\*

أما البواسير التي يجري منها الدم فينبغي ان يستعمل صاحبها التي وبعاءه يدق كل قايل  
 ويستعمل من الادوية ما كان مجتهدا بمنزلة السكر باو السد واللواؤن مخلوطة بالاشياء المغرية  
 كالطابن القسبرسي والارمني مع الاشياء المخدرة بمنزلة الافلونس القارسية والترياق الحديد  
 (صفه دراهم) نافع من البواسير قرص الكهرمان وزن درهم ونصف هليلج هندي والبليج وأملج  
 مغلي بالزيت مدقوقا ناعما من كل واحد وزن درهمين مقل أزرق وزن درهم يدق الجميع ناعما  
 ويحل المقل بعاء الكراث ويحبب الشربة منه وزن ثلاثة دراهم عافتر (صفه أخرى تنفع  
 من البواسير التي يخرج منها الدم) هليلج هندي والبليج وأملج من كل واحد خمسة دراهم بز  
 الكراث وزن ثلاثة دراهم بسد وكهر باو ودع محرق من كل واحد درهمين ونصفا مقل  
 عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحل المقل بعاء الكراث وما وورق السرو ويحج به الادوية  
 ويحبب الشربة وزن ثلاثة دراهم بعاء قطن في فيه الحديد الحمى فانه يقطع الدم (صفه أخرى  
 لذلك) هليلج هندي والبليج وأملج من كل واحد أربعة دراهم حب الاس وجقت بلوط  
 وطرائث وجاتا ورمقيل جيد من كل واحد درهمين مصطكي وجوزبوا وسنبل الطيب  
 وقرنفل من كل واحد وزن درهم بز الكراث النبطي وزن ثلاثة دراهم خبث الحديد  
 مدقوق ناعما تقوع بنيد الداري وما وابلج محقق مقل وزن عشرين درهما يدق الجميع  
 ناعما ويحل المقل بعاء ورق السرو ويحج به الادوية ويحبب الشربة وزن ثلاثة دراهم بعاء  
 فتر (فاما البواسير) التي لا يجري منها الدم فينبغي ان تفتح ويخرج الدم منها فان الدم الذي  
 يخرج منه هاردي فاذا أخرج سكن الوجع واذا أردت ان تفتحها فاطلها ببعض الادوية الحادة  
 ليجوز مرهم عصارة البصل الحريف والغليفون أو الذيك بريدن واعطهم من ذلك الهليلج  
 الكبابي والاملج المربي وحب المقل والاطر يقبل الصغير (وهذه صفه للبواسير والادواع  
 والرياح العارضة منها) يؤخذ هليلج اسود هندي وأملج مقليين وناخو من كل واحد خمسة  
 عشر درهما حمرل وحلبة من كل واحد سبعة دراهم اجمل ونوى الشمس من كل واحد خمسة

الطري حفظ صحة عينه  
 واكل قشر الليمون أو ورقه  
 ينفع من السجوم شرابا ومن

دراهم مصطكي وجوزبوا من كل واحد وزن درهم يدق الجميع دقايس بالناعم الشربة منه  
وزن ثلاثة دراهم بعام حار وان سقت صاحب هذه العلامة من ماء الكراث النبطي وزن خمسة  
عشر درهما مع وزن درهمين دهن لو زنع من ذلك منقعة بيضة وان ظلت الموضع بالزيت  
العتيق تقع وسكن الوجع (صفة أخرى) أن يأخذ صاحب ذلك من الهليلج الهندي المقتل بيمين  
البقر والزيوت ويزر الرزايانج مذوقين ناعما من كل واحد جزء وحب الرشاد جزأين  
في كل يوم وزن ثلاثة دراهم مع أوقية نيمذ الداري (صفة حب يسكن أو جاع البواسير  
وبسهل) يؤخذ هليلج هندي والهليلج وأملج ومقل من كل واحد وزن أربعة دراهم انيسون  
وبزر الكرفس والرزيانج من كل واحد درهم ونصف كرماني وملح هندي وسعة  
فارسي وسورنجان أبيض واشق وحرمول وشيطرج وناقخواه ومصطكي ولسيخه من كل واحد  
درهم ونصف فايدوتر بد من كل واحد عشرة دراهم سيرة قطري ووزن عشر من درهم ما سكينج  
وزن درهمين يدق ما يدق ناعما ويحل الصوغ بعام الكراث ونعجن به الادوية ويحسب  
الشربة منه ووزن درهمين الى الثلاثة يشرب ذلك ثلاث لبال متواليه فانه ينفع منقعة بيضة  
ويسكن الوجع (صفة ضماد ينفع من وجع المقعدة من البواسير) يؤخذ قمل أزرق ويحل  
بدهن بزر الكراث وكرات مطبوخ بيمين البقر ويسحق الجميع في الهاون حتى يتسوى ويضد  
به المقعدة (صفة ضماد) يؤخذ بابونج واكيل الملائك وكراث نبطي وورق الخطمي من كل واحد  
كف يطبخ بالماء مطباجيدا حتى يتهرى ويسحق في الهاون حتى يتسوى ويلقى عليه صفرة  
بيضة ويسحق الجميع جيدا أو يؤخذ حلبة ويزر كان من كل واحد جزء مذهب يشحم  
الدجاج نصف جزء من الجميع ناعما ويخلط بما ذكرنا ويضمده المقعدة وهو فائز (سوف آخر  
ينفع من أوجاع البواسير) يؤخذ اهل وحسك ولو زمر وناقخواه من كل واحد جزء بزر  
الكراث النبطي جزأين راوند وعاقرقرا من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويلقى  
عليه دقيق حواري ويعجن بعام الكراث ويختر في تنور ناره هادئة ويدق ويلت بدهن اللوز  
أو دهن السمسم الشربة منه وزن أربعة دراهم شيدداري نافع ان شاء الله تعالى (ومنى) كان  
مع البواسير ورم حار فينبغي ان يضمه هذا الضماد (وصفته) اسفنداج الرصاص خمسة دراهم  
مر داسنج ثلاثة دراهم مصطكي وزن درهمينج أيضا وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويعجن  
بصفرة يرض ودهن بنفسج ويضمده الموضع وهو فائز نافع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر للورم  
الحار في المقعدة مع البواسير) ورق الخطمي وياونج واكيل الملائك من كل واحد كف حلبة  
وبزر كان من كل واحد ثلاثة دراهم عدس عشرة دراهم يطبخ الجميع حتى يتهرى  
ويسحق في الهاون حتى يصير كالرهم ويلقى عليه صفرة بيضتين مع دهن البنفسج ويخلط في  
الهاون جيدا ويضمده الموضع (صفة دواء يسكن أوجاع البواسير اذا لم يكن معه حرارة)  
يؤخذ قوم مقشر يدق ناعما ويلقى عليه بزر كان ويغلى غلبا جيدا حتى ينضج الثوم ثم يصفى  
الدهن ويمسح به المقعدة ويضمه بالثوم فانه يسكن الوجع (صفة دواء يجفف البواسير) يغسل  
المقعدة بنسراب قابض ويذرع عليه رماد جوز السرو ورماد الخنظل وجفت البلوط من كل  
واحد جزء مذقوقا ناعما (صفة أخرى لذلك) يؤخذ قشور رومان وجوز السرو وجفت

كانه متنا فليصم الذهب  
في الناسم يطفئه في النسل  
صراة ثم تخمض بالنسل



المبلوط من كل واحد كفي يدق الجميع دقا جريشا ويطبخ بشراب قابض ويصفي ذلك وتغسل به المقعدة غدوة وعشية أيام متوالية فان ذلك مما يحفظها (صفة مرهم يحفظ البواسير) يؤخذ مر وزن درهم عصار تخلية التيس درهمان كندر ثلاثة دراهم برى ذلك ويتنع في عصر العنب ويجعل مرهما ويطلى على خرقه ويلزق على الموضع (آخر محفف) يؤخذ عروق صغرى ومراد سنج من كل واحد خمسة دراهم يدق ويتخل بحريرة ويؤخذ دهن ورد خاص ما يغمره ويطبخ حتى يصير مرهما ويطلى عليه وزن درهم شمع أبيض ويستعمل (مرهم آخر) يحرب محفف اللبواسير والنواصير) يؤخذ زفت وزن عشرة دراهم ودهن الجوز وزن خمسة عشر درهما يذاب الزفت بالدهن ويطلى عليه كبير يتبحرى محرق وزن درهم أفيون وطلع الحلية وقديشور وهو الخجر الذي يحك به الورق وقصبة مكسورة بزئبق من كل واحد وزن درهم تجتمع الادوية مدقوقة متخولة وتخلط بالزفت والدهن والفضة المكسورة بالزئبق ويطلى على قبلته من خرقه وكان ويلزم الموضع (صفة دهن) يتنع البواسير يؤخذ ماء الكراث رطل ويجعل فيه من بزرا الحمرل وقشور أصل الكبر من كل واحد وزن عشرة دراهم سذاب قبضة جيدة يطبخ طبخا جيدا حتى يتفصح ويصفي ويصب عليه نصف رطل شرج ويطبخ حتى يبقى الدهن ويقفى الماء ويستعمل في وقت الحاجة (صفة دهن آخر) يؤخذ مية رطبة وكندر زرق وقشور أصل الكبر وقسط وحمل من كل واحد جريدق ويتخل ويصير عليه للواحد ثلاثة من دهن نوى المشمش والزئبق والزيت من كل واحد جريدق في اناء جسد ويزرع ويستعمل نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى للبواسير) اذا شرب ومسح على المقعدة يؤخذ ماء الكراث وماء الحنظل دقوا من كل واحد رطل وقشور أصل الكبر وحمل من كل واحد عشرة دراهم زراوند طويل وقسط من كل واحد خمسة دراهم مرزنجوش وشهد الحنظل من كل واحد أربعة دراهم تدق الادوية جريشا وتلقى على العصاره وتلقى عليها حتى ينقص الثلث ويطلى عليه من دهن نوى المشمش ودهن البزير من كل واحد نصف رطل ويطبخ بناولينه حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويبقى العليل من درهم الى مثقال مما يغلى فيه الحلية ويصنع على المقعدة منه فانه يسكن الوجع من وقته ان شاء الله تعالى (صفة دخنة للبواسير يسكن اوجاعها) منها دخنة هذه صفتها قبل أزرق ويزر كراث وقشر أصل الكبر يدق جريشا ووضعه على الجهر تحت اجانه مشقوبة ويقعد العليل عليها حتى يرتفع الدخان الى المقعدة فانه يحفظ البواسير (دخنة أخرى) يؤخذ شونيز وحمل وقشور أصل الكبر ورائنج وكندر ومقل من كل واحد جريدق الجميع ويخربه فانه نافع (وأما البواسير الظاهرة والتي قد غلظت حتى ليس يعمل فيها ما وصفنا فستعمل معها الادوية الحادة من ثلاث ان يطلى بالزورق والرائنج في الحمام ويصبر ساعة حتى يحترق ثم اغسل الموضع بشراب ثم يذرع عليه قشر الحنظل المحرق وترمس محرق من كل واحد جريدق فانه يجدها تجفقا محميا وان لم يجف ذلك فيها فينتهي ان يستعمل فيها ما هو أقوى من ذلك وهو الخلقون والديك بريدك يطلها منه ثلاثة أيام غدوة وعشية وكلما قامت عنها الدوا فاعلها بشراب ثم اطل عليها الدوا قبل حتى اذا اتمت اقداسودت وتناثرت فاقلع الدوا عنها واطل عليها مرهم الاسفداج

ويستعمل في قد ساعة طويلة  
فانه يزول من قه كل رائحة  
كريمة واذا وضعت اسفنجة



فيؤخذ عدس وقشور رمان وجفت بلوط وجوز امبر ومن كل واحد حبة يطبخ بها  
الاس طنجاجيد او يصب عليه دهن ورد ويدعك في الهون ويطل على الموضوع او يصفه به  
فانه نافع

**\* (الباب السابع والعشرون في مداواة المغص) \***

واذا عرض المغص من قبل الريح الغليظة فينبغي ان يعطى العليل شيئا من بز الكرفس  
والاينديون والرازيانج والناخواء والسعتر القارسي اجزاء سوا يدق ناعما ويسقى منها وزن  
درهمين بشراب ريحاني عتيق فان لم تكن الريح غليظة قوية فاعطه احدى هذه البرور او شيئا  
من القوي نتج عما حار وان كان مع هذا المغص اسهال فاعطه حب الرشاد مقليا مع شي من مبيبة  
اوسقوف مقليا فان كانت الطبيعة معتدلة فاعطه هذا السقوف (وصفته) حب الرشاد  
مقليا وزن درهمين اينديون وبزر الكرفس وناخواء من كل واحد درهم ونصف حب الغار  
درهم يدق الجميع ناعما ويشرب منه مقدار الحاجة مع ما حار او تعطيه الشجر بنانف درهم  
ويسهل الطبيعة بيارح فيقري وتر يدمن كل واحد وزن درهم بما حار مقل فيه اينديون وان  
كان المغص انما حدث بسبب ثقل محتبس في الامعاء العاليا فاعط صاحبه دواء سهلا معتزلة حب  
الايارج اوحب البنفسج او جوارش القروان كان الثقل في الالام السقل فيستعمل  
الحقن فان كان المغص انما حدث من قبل سوء مزاج حار وعرض الالام فينبغي ان يعطى  
صاحب ذلك بز قطن ووزن درهمين مضر وباجام حار ودهن ورد وما الزمان المز و ان كان  
المغص انما حدث من قبل صفراء انصبت الى الالام فيعطى صاحب ذلك بز قطن ووزن  
البقلة وبزر الشاهترج ولب حب الخيلار ولب حب القرع من كل واحد حبة طباشير نصف  
حبة يدق الجميع ناعما وسوى البرقطن ونا وبزر الشاهترج ويلت بدهن ورد ويسقى بشراب  
الرياس والماء المنقوع فيه الاميرباريس

فصل برد الاطراف  
وخضرتها ان كانت مع  
حصى حادة دل على موت

**\* (الباب الثامن والعشرون في مداواة القولنج) \***

اما القولنج في كان حدوثه عن خلط باغمى فاعط صاحبه جوارش التهر باران او جوارش  
القرأ وجوارش السفرجل المسهل بما حار ويكده منه موضع الوجع بالمخ المسخن ويدخل  
صاحبه اذن الماء الحار المغلى فيه باونج واكيل المالك وبرنج اسف وكبريت وحسد وما  
يجري هذا الجري ويرخ الموضوع بدهن الحسد فاذا انفتحت الطبيعة وسكن الوجع والافالط  
حب السكينج من وزن درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم اوحب المن من مثل ذلك بما حار  
فان لم يحمل هذه الحبوب بسبب حرارة المزاج والسن والوقت فيعطى فلوس خيار شنبزو وزن  
عشر بر درهمين جلتجيين وزن خمسة عشر درهمين يسر بما مغلى فيه رازيانج و يلقى  
عليه وزن مثقال تربود درهم ايارج فيقري ويسقى ما حار او تعطيه هذا الحب (وصفته)  
يؤخذ ايارج فيقري وتر يدمن كل واحد وزن درهمين ثم اغنظ ربع درهم ملح تقطى  
دائنين سقمونيا دائني مقل ازرقة ف درهم تدق الادوية ناعما ويحصل المقل بما حار  
وتعجن به الادوية ويحب وهو شربة نامة نافعة من القولنج البلغمي ان شاء الله تعالى



(صفة حب آخر) نافع من القولنج البلغمي كذا. والمففعة سماه حمين حب الماؤو ويقال له  
الشبرحي (يؤخذ) شبرم وسكينج من كل واحد جزع يحل السكينج بما حار ويحجن به الشبرم ويلقى  
عليه شئ من زعفران الشربة منه من نصف مثقال الى مثقال والصبى من دانقين الى نصف  
درهم (صفة حب آخر) يؤخذ تربدأ ييض محكوكا ويارج فيقوى من كل واحد وزن ثلاثة  
دراهم غار يقون درهم سكينج وجاوشير ومقل وحنديا دسترن من كل واحد وزن درهم يدق  
ما اندق من الادوية ناعما وتقع الصمغ بما السذاب وتجن به الادوية ويحب حب امثل  
القلفل الشربة منه وزن درهمين بما مغلي فيه بز الكرفس ورازيا نيج وانيسون  
(صفة حب آخر) للقولنج البلغمي والرياحي تربدأ ييض وزن درهم صبر سقطري ثلاثة  
دراهم سمقونا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويجن بعسل وهو شربتين يشرب النصف  
منها بما حار (صفة حب آخر) نافع من القولنج البلغمي والرياحي (يؤخذ) غار يقون وسكينج  
ومقل وجاوشير وحنديا دسترن من كل واحد وزن درهم صبر سقطري أربعة دراهم تدق الادوية  
ناعما وتحمل الصمغ بما حار وتجن به الادوية ويحب حب امثل الشربة منه وزن درهم  
الى المثقال بما حار وان اعطيت صاحب هذه العلة من اليارج الخمر بالعسل وزن ثلاثة  
دراهم وسقته على اثر ما الاصول مع دهن الخروع اتقع به منفعة يشبه ان شاء الله تعالى  
(وهذه صفة ماء الاصول) النافعة من ذلك \* يؤخذ قشور اصل الكرفس وقشور اصل  
الرازيانج وحلبة وشيت وحلك من كل واحد وزن عشرة دراهم بز الكرفس وانيسون  
وبزر الازيانج من كل واحد أربعة دراهم مصطكي وسنبل من كل واحد درهمين قطر يون  
دقيق وزن خمسة دراهم برشاوشان وبزر الخطمي من كل واحد وزن أربعة دراهم تين ابيض  
عشرة عددا زيب خراساني منزوع الهمم وزن عشرين درهما يطبخ الجميع باربعة احوال  
ماء الى ان يرجع الى رطل ويشرب منه أربع اواق مع وزن مثقالين ايارج مخمر بعسل ووزن  
مثقال دهن الخروع فان أنت استعمت وكان دهن الخروع هذا الدهن كان البغ والنحج  
فيه (وهذه صفة دهن) يؤخذ شبرم ثلاثين درهما مازيون عشرة دراهم حب النيل عشرين  
درهما تربدو حب الخروع من كل واحد أربعين درهما يرض الجميع رضا ويبقى في قدر  
برام ويصب عليه ستة احوال ماء يطبخ بنارمعتلة الى ان يبقى منه النصف ويصب عليه دهن  
شبرج رطل ويطبخ بنارمعتلة الى ان يبقى الماء ويبقى الدهن ويصنى ويرفع في اناء ويستهعمل  
في وقت الحاجة الشربة ووزن مثقال الى مثقالين مع ماء الاصول وان شئت فاستعمله مع ماء  
الاصول وان شئت فاستعمله مع ماء مغلي فيه تين وحلبة ورازيانج وبزر كتان وزيب  
وبرشاوشان فانه نافع في هذا الباب وان استعملت منه في الحقن مقدار الحاجة تقع وان  
أنت استعملت هذه الادوية ولم يسهل العليل ولم يسكن الوجع فاستعمل الحقنة لاسيما ان كان  
الوجع في الابهام السفلى وكان العليل قد مضت له ثلاثة ايام فان الحقنة من أفضل شئ تستعمله  
في ذلك وينبغي ان يستعمل في أول الامر الحنق اللينة فان التحبب والافاستعمل ما هو اقوى  
من ذلك (صفة حقنة لينة) تنفع من القولنج الذي ليس بقوى \* يؤخذ تين ابيض عشرة عددا  
عشاب عشرين عددا سبتان ثلاثين زيب خراساني خمسة عشر درهما حلك وياونج واكيل

الحاراة الغريزية وانطقا بها  
والاستعمال قبل الدواء  
يوسين أو ثلاثة واجب

الماء وشيت من كل واحد حفنة سائق وكرنب من كل واحد خمسة أواق بنفسيح وخطمي  
 ونخالة صروبرين في صرة من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة أرطال ماء  
 الى أن يرجع الى رطل ويصفي منه نصف رطل ويليقي عليه من شحم البط المذوب والمرى من كل  
 واحد أوقيةين سكر أجمرة عشرة دراهم بورق درهمين ويحقن به وهو قاتر (صفة حقنة أخرى)  
 نافعة من القولنج الحادث عن البلغم تين عشرة عددا اعشاب عشرين سبتان ثلاثين حسك  
 وشيت من كل واحد عشرة دراهم قرطم مرضوض وخرع مرضوض من كل واحد سبعة  
 دراهم قنطريون غليظ ودقيق من كل واحد عشرة أواق ابو ينج واكيل المالك من كل واحد  
 سبعة دراهم شحم الحنظل وزن ثلاثة دراهم حلبة ويزر ركان من كل واحد خمسة دراهم بزر  
 كرفس ورازيح ويكون وأيسون من كل واحد ثلاثة دراهم بزر الرطبة أربعة دراهم نخالة  
 السميد وخطمي أبيض من كل واحد ثلاثة دراهم مصر وريز في صرة يطبخ الجميع بستة  
 ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه نصف رطل ويليقي عليه أوقية شيرج  
 وأوقية شحم الفراخ مدونة بأوقية ونصف مرى وأوقية سكر أجمرة ووزن منقالب بورق أرغبي  
 فان كانت العلة قوية والبلغم فيها كثير غليظ فيجعل مكان الشيرج دهن الزنبق أو دهن الحسك  
 أو دهن الشيت ومكان السكر العسل ويزاد في هذه الادوية سكينج واشق وجاوشير من كل  
 واحد نصف درهم يحل ذلك بما حار في الهاون ويسحق بالستيج ويليقي في الحفنة وان القيت  
 في الحفنة وزن دواقين مرارة البقر ترفع من ذلك منفعة ينه ويقتضي ان يزداد في هذه الاشياء  
 وينقص منها بحسب ما تشاهده من قوة هذه العلة وضعفها او كثرة البلغم وقلته وربما استغنى  
 عن الحفنة باستعمال الشيافة اذا كانت العلة والوجع في نواحي العانة ومقارب من المهي  
 المستقيم (وهذه صفة شيافة بحرية) يؤخذ خطمي وبورق من كل واحد جشم الحنظل  
 نصف جرم سقمونيا ربع جرم يدق الجميع ناعما ويذوب له سكر أجمرة ويعقدو يلقى عليه  
 الادوية ويصير شيافا بقدر الاصبح معادلة الغلظ (شيافات أخرى) يؤخذ شحم الحنظل  
 ومرارة البقر وبورق وخطمي من كل واحد جرم يدق الجميع ناعما ويحسب سكر أجمرة وعسل  
 معقود (شيافة أخرى) يؤخذ مرارة البقر وسكينج ومقل وبورق وشحم حنظل وخطمي  
 من كل واحد جرم يدق الجميع ناعما ويحل الصمغ بماء حار ويحقن به الادوية وتصير شيافا  
 وتستعمل عند الحاجة فاذا استعملت جميع ما ذكرنا ولم يسكن الوجع ولم تعالج الطبيعة  
 فاستعمل الدواء الذي وقع فيه خر الذئب فان خر الذئب على بحري الشوك فيه خاصية عجبية  
 في النفع من القولنج وذلك ان جالينوس ذكر في كتابه في الادوية المركبة بانها من اخذ من خر  
 الذئب قطعة وعلقها على نخد صاحب القولنج وطلى منه على سرته اسهله ذلك وانه قد جربه  
 مرارا كثيرة (وهذه صفة دواء خر الذئب) يؤخذ من خر الذئب الذي وجد على الشوك  
 وزن أربعة دراهم ومن الايسون والكمون وبزر الرازيح والزنجبيل والدارقفل والملح  
 النقطي من كل واحد وزن درهم صب سبعة طري ووزن درهمين يدق الجميع ناعما ويحقن بعسل  
 منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة منه وزن درهمين الى ثلاثة دراهم بماء  
 الشب والكمون (صفة دواء آخر) يؤخذ ثريد أبيض محكوك خمسة دراهم خر الذئب أربعة

لانه يذيب الخلط ويلين  
 الصلبة ويخلط فيستعمل  
 البدن الدفوع الخلط وخروجه

دراهم بز الكرفس وأيسون من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما النمرية منه  
 وزن ثلاثة دراهم بما حار وان أنت استعملت الحنق والشبافات وغيرها وأسماط الطبيعة  
 وبقي من الوجع بقية فاستعمل من بعد ذلك هذا المطبوخ فإنه ينقي الأمعاء من البقايا تنقية  
 تامة (وصفته) يؤخذ قشر أصل الكرفس والرازيح والبابونج والاقحوان والبرشاوشان  
 والبنفسج اليابس وأصل السوس المحكوك المرصوص من كل واحد عشرة دراهم حلبة  
 وبزر كان وبزر خطمي والنبازي وبزر الرازيح من كل واحد خمسة دراهم تين أبيض عشرة  
 عددا زيبخ اساني منزوع العجم وزن عشر بز درهما يطبخ الجميع بمخمصة أرطال ماء الى  
 ان يرجع الى رطل ويؤخذ منه نصف رطل الى ثلثي رطل ويمرس فيه فلو اس الخيامش: بعشرة  
 دراهم فائده سكرى مثل ذلك دهن الخروع ووزن مثقال تربدوزن درهم بشر بوهو فاتر  
 ويستعمل ذلك وما واه الى الثلاثة أيام فإنه ينقي المعى تنقية جيدة  
 \* (في مداواة القولنج الريحي) \* واذا كانت هذه الریح من ريح غلظة فينبغي ان يعطى صاحبها  
 من حب المنق وزن درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم أو - ب السكبيج أو ثلثه طيبه هذا الدواء  
 (وصفته) ايارح فيقري مثقالين تربد مثقالين بز الكرفس وانيسون وناخجوا من كل واحد  
 نصف مثقال جند بادستر وفرسيون من كل واحد درربع مثقال يدق الجميع ناعما ويختم به  
 الكرفس ويحبب ويخفف في الظل الشربة ووزن مثقالين (آخر) ينفع لذلك شربهم وشحم  
 الخنظل من كل واحد جزء سكبج حمر ونصف زنجبيل وجند بادستر ومقل وقلقل من كل واحد  
 نصف جزء محل الصمغ بما حار ويحبب صغارا والشربة ووزن درهمين بما حار ويعطى ماء  
 الاصول وهذه (وصفته) قشور أصل الكبر وشورالرازيح من كل واحد عشرة دراهم  
 بز الكرفس وانيسون وناخجوا وبزر الرازيح ودوق او حلبة من كل واحد وزن ثلاثة  
 دراهم بز السذاب ونوم بري من كل واحد خمسة دراهم فونج وسعتر فارسي ويكون من كل  
 واحد ثلاثة دراهم مصطكي ونبل العلب وخليجة وعود البلسان وأسارون من كل واحد  
 وزن درهمين زيبخ اساني منزوع العجم وزن عشرين درهماتين عشرة عددا عشاب  
 عشرين يطبخ الجميع بمخمصة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصق ويؤخذ منه وزن أربعين  
 درهما مع وزن مثقال دهن الخروع مع وزن نصف درهم شجر بناوان سقيت صاحب ذلك من  
 تزيان الفاروق وزن نصف درهم بما مغلى فيه يكون وبزر الكرفس والانيسون نفع ذلك منفعة  
 بيئة وتفرخ البطن ونواحي الأمعاء بهذا الدواء (وصفته) يؤخذ من ماء السذاب وماء الكرفس  
 من كل واحد خمسة دراهم ويطبخ الى أن ينقص الثلث ويبقى عليه زيت انفاق أو دهن شريح  
 نصف رطل ويطبخ بناو معدلة الى ان يبقى الماء يبقى الدهن ويستعمل في القرح ويصق منه  
 العليل وزن مثقال ماء مغلى فيه فونج شهري وسعتر فارسي وناخجوا مع ثمن العسل  
 والفانيد السجزي فإنه يحلل الرياح (وما) يحلل الرياح التكمه بدالكمون المسخن ويحرق  
 أيضا بالحنق الخلة للرياح المة ثقلهما من ذلك حقنة (هذه وصفتها) مشكطرامشج وسذاب وشب  
 وفونج بري ونهري وتمام وبابونج واكيل الملك وحاشا ومر زنجوش وقيدوم من كل واحد كلف  
 كزبرة كرفس وأنيسون ورازيح وناخجوا من كل واحد خمسة دراهم سلق عشرة أواق تين

بالسهم لسهولة وبقية  
 أن يجمع من كانت قوته  
 قوية ومن كانت قوته



يابس عشرة عددا عناب عشر بن سبستان ثلاثين بطبخ الجميع بستة أرطال ماء الى ان يرجع  
 الى رطل ونصف ويصفي من ذلك نصف رطل ويلقى عليه بوزن درهم مقل وسكببج واشق  
 من كل واحد نصف درهم جندباد ستة ثلث درهم عسل ووزن عشر بن درهما نذوب الصوغ  
 بالماء الحار وتذوق باقي الادوية ويلقى عليه الماء المصنوع مع وزن خمسة عشر درهم امرى ووزن خمسة  
 عشر درهم اذن القسط ويحقن به وهو فاتر واذا خرج بالحقنة شئ منعه قد اقل بعد الحقنة ثابته  
 وثالثة الى ان يفتى التعقد ويخرج براز لين (صفحة حقنة أخرى نافعة من الريح الغليظة)  
 يؤخذ من عصارة الكراث وعصارة السلق وعصارة القوتنج وعصارة السذاب من كل واحد  
 وزن عشر بن درهم ادهن الجوز ودهن التاردين ودهن القسط ودهن الحسك أى هذه  
 حضرة وزن خمسة عشر درهما عسل عشرة دراهم جندباد ستة وشمم الحنظل من كل واحد  
 دانق ونصف مدقوقين ناعما يجمع ذلك كله ويحقن به وهو فاتر (حقنة أخرى) يؤخذ ماء  
 السذاب رطل ويلقى عليه من بز الكرفس والاييسون والرازيقج والشونيز من كل واحد  
 خمسة دراهم جندباد ستة درهم يدق الجميع دقا جريشا ويلقى على السذاب مع نصف رطل  
 زيت انقاز ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى الماء سيق الدهن ويؤخذ منه نصف رطل ومن  
 شحم الدجاج والقراريج المذوب من كل واحد اوقيتين ويحقن به وهو فاتر وان خلطت مع  
 الزيت عسلا كان ابلغ في ذلك فاذا اشتد الوجع ولم يسكن بالدواء المسهل والحقن وغير ذلك  
 فاستعمل افلونيا الرومية أو الفارسية من أيهما حضر من نصف درهم الى نصف مثقال  
 أو بقدر العليل في ابرن فيه ماء قد اغلى فيه يابوجج واكيل الملك والسذاب والحسك والشسج  
 والقيسوم والشبث وورق الخار والهندقوي وما أشبه ذلك وليكن قهوههم في الابرن والمعدة  
 خالية من الاغذية والاشربة ويكون غذاء صاحب القولنج اذ كان من بطن أو رشح ماء الحصى  
 بالكحول والثبت والزيت الغسيل والدارصيني والخولنجان والقفل والكراث والقراخ  
 النواض وأقنابر امرق الديوك العميقة مع مولة اسفيدا باجا ما ذكرناه وان القيت  
 في مرق الديوك والقنابر شيأ من البسقيج وحديثه العليل انتقع به وكذلك ان جعلت فيه  
 شبأ من اجاب القرطم اسهل الطيبة ويطم أيضا العسل مع دهن الجوز وينبغي ان لا يكثر من  
 الغذاء ولا يستعمل منه الا مقدار ما يحفظ القوة ويرفض لحم المواشى والسهوك ولا يقربها  
 ولا يشرب الماء البارد القراخ بل يمزجه بماء العسل أو بماء السكر فان اضطر الى شربه واشتد  
 به العطش فليشرب منه اليسر شيأ بعد شئ وان سقيته شيأ من الشراب الريحاني يمزجوا انتقع  
 به واذا أنت استعمت هذا التدبير في القولنج الرياحي ولم ينجب ولم يسكن الوجع فينبغي ان  
 تضع الحاجم والاقداح بالتار على مرفق البطن والموضع الخولج مرات فان ذلك مما يجعل الرياح  
 وينتفع به منفعته عينة

ضعيفة فيكفي منه قبالة  
 مسهلة وقد تولد الاطعمة  
 والاشربة في بعض الاوقات

• (في القولنج الحاد عن خلط احد) • وأما متى كان القولنج عن خلط احد اذ انصب الى  
 الامعاء فينبغي ان لا يستعمل مع صاحبه شيأ من الادوية الحارة التي ذكرناها وان سقيته ماء  
 الالباب ثلثي رطل بمر وساقه ووزن عشر بن درهما أو ماء قد طبخ فيه تين وعناب وسبستان  
 وبرشاوشان وبن رطلطحي والبلمازى من كل واحد ربع رطل بطبخ بثلاثة أرطال ماء الى ان

فادامثل تولد السموم  
القتالة والعمم المشوي  
يقوى الابدان اكثر من

يرجع الى رطل ويؤخذ منه ثلثا رطل يمس فيه فلوس خبار شبر وزن خمسة عشر درهما وياتي  
عليه دهن لوز او وزن مثقال ويشرب وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى ويعطى صاحب ذلك  
الماء الحار مع دهن اللوز الحلو ويجرع منه مرارا ويحسى مرق الدجاج المسمن مع شئ من  
لباب خبز السعيد ودهن لوز حلو ويحسى مرقا كارع الجلان بدهن لوز حلو واسقيد باجوان  
سقىته لعاب حب السفرجل او لعاب بزرقطونانم الجميع ثلث رطل مع شئ من شراب البنفسج  
اوله ورق الخبار شبر ودهن لوز ودهن حب القرع وزن درهمين بدينف دانق سقمونيا حبشيين  
انثع بذلك ويحقق بمهذه الادوية (وصفتها) يؤخذ عذاب عشرين سبستان ثلاثين سعد  
مقشر مرضوض وزن عشرين درهما مثقاله الحواري وخطمية من كل واحد كفة ضروري  
في صرة بنفسج وريحاني وورق نيلوفر من كل واحد اربعة دراهم ورق الخبازي ولسان من كل  
واحد كفة يطبخ الجميع بمخمصة ا رطل ماء ان يرجع الى رطل ويصن ذلك ويطبخ عليه فلوس  
خبازي نبر وزن عشرة دراهم سكر ا حرو وزن خمسة دراهم دهن بنفسج اوقيتين مري اوقية  
ونصف ويحقق به وهو فاتر وان كان هناك لذع وحدة وحرارة قوية فيحقق بماء الشعيرة يطبخ  
فيه العناب والسبستان واصل الخطمي يؤخذ منه اربعة اواق من ماء البطيخ الهندي وماء  
الخبازي وماء القرع ولعاب بزرقطونانم كل واحد خمسة عشر درهما دهن بنفسج ودهن  
حب القرع ا ودهن النيلوفر من الجميع ا ومن ايتها ح ضر وزن عشرين درهما يخلط الجميع  
في موضع ويحقق به وهو فاتر ويعطى من الغداء الامراق الدسمة اسقيد باجوان مولة بدجاج  
مسمن ودهن لوز حلو ويطبخ ويطبخ الاسفة اناخ والسرمق والسلق والبصلاب والخبازي  
اسقيد باجادهن لوز حلو والبيض النبرشت ويص الرمان الاملاسي ويشرب شراب النيلوفر  
اوشراب البنفسج وماشا كل ذلك ويجلس في ابرن مام معتدل الحرارة قد اغلى فيه بنفسج  
ونيلوفر وورق الخطمي والخبازي والشعير المقشر المرضوض

• (في القوانجم ورم حار) • واما في عرض القوانجم ورم حار فلا ينبغي ان يسقى صاحبه  
من اول الامر دوامه مالا فانه يقول به الامر الى البلاوس بل تأمر صاحبه بقصده الباسلق  
ويخرج له من الدم مقدار الحاجة قليلا قليلا في دفعات لافي دفعة واحدة واسقته ماء الشعير  
المطبوخ فيه اصل الشونيز و بزرقطونانم وضد الموضوع بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ ورق  
الخطمي والخبازي وعنب الثعلب وبنفسج طري من كل واحد عشرة دراهم يذق الجميع  
ناعما ويحاط مع البقول المدقوقة المسحوقة وياتي عليها شمع ابيض مذاب بدهن بنفسج جيدا  
ودهن نيلوفر وشحم البط ويضد به الموضوع وان احتجت الى فضل تحليل فاخلط معه لعاب  
بزرقطونانم فاذا سكن الوجع وتحمل الورم والافليسق ماء عنب الثعلب وماء السكاكنج والبللاب  
من كل واحد عشرين درهما ومرس فيه وزن عشرة دراهم فلوس خبار شبر مطرعله دهن  
لوز- بلو ويحقق بمهذه الحقة (وصفتها) بابونج واكيل المالك وبنفسج يابس وورق الخطمي  
والبللاب من كل واحد كفة نخالة صرة خطمي صرة عذاب عشرين حبة سبستان ثلاثين بطيخ  
الجميع بثلاثة ا رطل ماء ان يرجع الى رطل ويصن ذلك ويؤخذ منه نصف رطل ويطبخ عليه  
لعاب بزرقطونانم لعاب بزرقطونانم من كل واحد اوقية دهن بنفسج وشحم البط من كل واحد

مثل ذلك فليس شدا شدة بر وزن خمسة عشر درهم اميرس في ذلك الماء ويصني ويخلط معه  
 الدهن ويحقن به وهو فاتر يرقه صاحب ذلك في آرن فيه مامم تبدل الحرارة قد طبخ فيه  
 نيلوفر وبنفسج وورق الخطمي وخبازي واكيل الملك وشبث وورق الكرنب فانه نافع ان  
 شاء الله تعالى فاذا انتهى المرض منتهاء فاعط العليل ماء قد طبخ فيه التين بالنفسج ويزر  
 الخطمي والخبازي ويطر عليه دهن لوزسوا الى ان يحلل الورم ويذبر صاحب هذه العلة في  
 باب الغذاء على ما وصفه صاحب القولنج من خلط حار فينبغي ان يعلم انه ربما عرض لصاحب  
 هذه العلة عسر البول بسبب ضغط الورم المشاة فينبغي ان يفصد الصافن ويضمد العانة  
 والقطن بالاضمة التي ذكرناها ودهن هذه المواضع بدهن بنفسج وياونج وشجع مذاب فانه  
 يحلل الورم ويسهل البول ان شاء الله تعالى

\* (الباب التاسع والعشرون في مداواة القولنج المسمى ايلوس) \*

فاما القولنج المعروف بايلوس فعسر البره ولا سيما ان عرض عن الزبل وما كان من هذه  
 العلة حاد ناعن الورم فينبغي ان يعالج عماد كرت في انواع القولنج الحاد عن الورم الحار من  
 فصد صاحبه الباسلق والاكل اذا ساعدت القوة والسن والمزاج واسق العليل الادوية  
 والاشربة التي وصفناها لك ويضمد تلك الاضمة وغيرها وينبغي ان يتوقى الفصد في اصحاب  
 القولنج ولا يفصد الا بعد ان يتيقن ان العلة عن ورم حار وتعرف ذلك معرفة صحيحة فان الفصد  
 لمن كانت به هذه العلة من غرور حار قاتل فان كان ايلوس انما حدث بسبب خلط غليظ  
 بلغمي تشبث بالامعاء الدقاق فأعطه الادوية المشروبة في باب القولنج الحاد عن البلغم بمنزلة  
 ماء الاصول مع الابرار الخمر بالعسل والشجر سنا ودهن الخروع والقرص المعروف بقرص  
 سوارس مع ماممغلي فيه أنيسون ورازيانج ويزر الكرفس فان اشتد الوجع فاعطه الافلونيا  
 الرومية وأعطه المجمون المعروف بارسطو والمتروديطوس نافع في هذه العلة منقعة بينة وترتياق  
 الفاروق أيضا نافع في هذا الباب والابرار الجار وما شاكل ذلك وينبغي ان يحذر الافلونيا  
 ولا يعطى منها الا مقدار ما يمكن الوجع فاذا سكن الوجع فلا يعاد اليها فانها مذمومة  
 العاقبة تورث الخدر وضعف الحرارة الغريزية (وذكر أبقراط) في كتاب ابيديميا في المقالة  
 الثانية منه انه يجب ان يعطى صاحب هذه العلة اذا كانت من خلط بلغمي الشراب الصفر  
 فليس الا قليلا الحان بجيئته النوم أو يحدث له وجع في الرجلين وأراد بذلك تسخين الخلط  
 وتطيقه وانضاجه وتقوية الامعاء على دفعه (وأما) متى كانت هذه العلة عن زبل محقق في  
 الامعاء الدقاق فدواؤه شرب الادوية المسهلة والمجفونات والحبوب النافعة من ذلك على  
 ما ذكرنا والحق القوية (وأما) متى كانت هذه العلة بسبب دواء قتال فينبغي ان يداوى  
 صاحبه بما يضا ذلك السم من استعمال التي هو الترياق والمتروديطوس والمجفونات وما يجري  
 هذا الجرى على ما ذكرناه في علاج السموم وأما ما كان حدوته عن الانطام في الغذاء فدواؤه  
 حسوا الامراق الدمنة المعهولة بلغم حين قدر تدفيسه لبايب شبر السمينو ينبغي ان يعطى من  
 ذلك قليلا قليلا لدفعه ويعطيه أيضا اللعابات مع دهن اللوز ودهن القسق (وأما) ما حدث  
 من ذلك عن الفسق فدواؤه رد الامعاء الى موضعه بالكبس باليد وشده مع الاضمة النافعة من

المطبوخ ويطبخها لانك اذا  
 اخذت عضوين متساويين  
 من حيوان واحد احد



ذلك وقد ينبغي لصاحب هذه العلة وعلة القولنج اذا هو برئ منها وصلح ان لا يعاد الى الاغذية  
 المألوفة منذ اول مفارقتها حتى يصلح صلاحا تاما **مكن** يقلل من الاغذية ويتجنب الاغذية  
 الغلظة ويعتدى بالامراق الدائمة اسفة ذباجا وزريراجا ومطبخنا ويتعاهدتنا ناول الفانيد  
 السكرى والسكر الطبريزي \* وان كانت العلة من قبل البلغم فيتناول يوما ويومالا من  
 الايارج المخمر بالعسل وفي بعض الاوقات الخلتجين العسلي بما يغلى فيه آيسون ويزر  
 الكرفس ويستعمل الرياضة باعتدال ودخول الحمام والقعود في الاثرن ويمرخ البطن  
 ونواحي الامعاء بهن قد اعطى فيه كون ويزر الكرفس ودهن الشبث او دهن الحسك او  
 دهن البابونج ويزيد في الغذاء قليلا قليلا اذا علم انه قد نفي من العلة نقاه تاما \* وان كانت  
 العلة من حرارة فيجب ان يقللوا من الغذاء وياكلوا الخبز الخشكار مع الجلاب ودهن اللوز  
 الحلو وزريراج بفرأخ اودراريج ويصلح لهم الجواذب تحت دجاجة مسمنة او بدهن اللوز  
 والبقلة بالساق ودهن اللوز وتعاهد الاجاص المنقوع بشراب البنفسج قبل الطعام  
 بساعتين او ثلاثا وامتصاص فلولس الخبار شنبرا المنقوعة في الجلاب ويعطوا في ثلاثة ايام  
 او يوما ويوما فلولس الخبار شنبرا والخلنجين المروس في ماء حار مصفى يشعل ذلك اياما حتى  
 يتفق فان كانت انه قد بقيت بقية فاعطه هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذتين ايضا سبعة عددا  
 زبيب طائفي منق من عجمه وزن خمسة عشر درهما بنفسج يابس خمسة دراهم يطبخ برطلين ماء  
 الى ان يرجع الى الثلث ويؤخذ منه في كل يوم اربع اوقا يمس فيه وزن خمسة دراهم من  
 فلولس خبار شنبرا منق من عجمه ويقطر عليه دهن لوز حلونافع ان شاء الله تعالى

العصوين مشوبا بالانحر  
 ملاقا وياتا اصبح المشوي  
 احر اللون حسنا لذيذا الطعام

**\* (الباب الثاوثون في مداواة الدود والحيات وحب القرع) \***

ينبغي ان يداوى صاحب الدود والحيات بأدوية مصادرة للعادة المحدثه اهاوم بما يقتلها ويخرجها  
 بالاسهال والذي يفعل ذلك ما كان من الادوية من اجبه حارا يابس مقطعا اذا كان حدوث  
 هذه العلة انما يكون من مادة باردة رطبة غليظة ومائبة حرارة وقوة مسهلة او جالدة فانه  
 بالمرارة يكون هلاك هذا الحيوان بالاسهال والجلاء يخرج من الامعاء بعد موته وهذه  
 الادوية الالستين والسرخس والترمس والاقتمون والشبج والارج والاسهال والقسط  
 والمر وما اشبه ذلك اذا اعطيته من هذه مفردة ومجموعة ثلاثة دراهم الى اربعة بما اعسل  
 حارا يقتل الدود وحب القرع ويخرجها ويرجمها بآخر بها حية ضعفا فريسة من الهلاك  
 (صفة دراهم) يقتل الدود والحيات وحب القرع يؤخذ سرخس وزن ثلاثة دراهم اترج  
 وترمس من كل واحد وزن درهمين تربوزن درهم الثرية من ذلك ثلاثة دراهم مجموعا  
 بعسل مداف بما حار (صفة أخرى) يؤخذ من الشبج والالستين والقسط من كل واحد  
 وزن جز ترمس جزاين يدق الجميع ناعما ويعجن بهل الثرية منه ثلاثة دراهم بخل مزوج  
 بالماء فانه يقطع البلغم ويهلك الدود (صفة أخرى) يؤخذ اترج وسرخس وترمس من كل  
 واحد جز يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل ويداف منه ثة دراهم بما يغلى فيه فونج نهري  
 وشبج ارمي ويسق صاحب الدود ذلك فانه يخرج الدود والحيات وحب القرع وان اخذت  
 من الحشيشة الخراسانية المسماة وخشيرةك وزن درهمين الى ثلاثة دراهم مجموعا بهل

وشرب ذلك بماء حار أخرج الحيات والدود (صفة أخرى) يؤخذ ترمس وسرخس وترج  
 وتقبل من كل واحد درهمين قصوم وشيخ أرمي من كل واحد ثلاثة دراهم ملح يبطي درهم  
 ونصف تر يدسة دراهم يندق الجميع ناعما الشربة منه وزن ثلاثة دراهم الى الاربعة  
 الترمس المطبوخ (صفة أخرى) يؤخذ من الشح والقصوم والافستين من كل واحد حبة  
 ومن الترمس جز أن يندق الجميع ناعما الشربة وزن ثلاثة دراهم يخل بمزج بالماء (صفة  
 أخرى) ان أخذت من التريدوزن درهمين ومن الوخشيزك درهمين ودققتهم ناعما وسقت  
 ذلك بماء حار وعسل أخرج الدود وحب القرع (صفة أخرى) وان أخذت الاترج وحب  
 القيل وتر بدورمس من كل واحد جز ودققتهم ناعما وسقتهم من ماء دراهم على مدار  
 وعمل يخل بمزج أخرج الدود والحيات وبالجملة فان أخذت من هذا الادوية شيئا مفردة  
 أو بمجموعة وسقتهم بالخل والعسل لاصحاب الدود والحيات آخر جهاز هذه الادوية ينهي  
 السرخس والاترج والترمس والوخشيزك والشح والقصوم والافستين والقسطم والزرقا  
 والقوتنج النهري والابهل والعسل ويغيب لمن أراد ان يتناول دواء الدود ان يأخذ ذلك  
 والمعدة خالية ليس فيها من الغذاء ثم وان يسقي صاحب ذلك قبل تناول الدواء بثلاثة أيام  
 شيئا من اللبن الحليب الماعز في كل يوم رطلا ثم تعطيه الدواء بعد ذلك وهو خالي المعدة جاتع  
 فانه ينفع به ان شاء الله تعالى

وأصبح المصلق غير طيب  
 الطام ولا حسن اللون فدل  
 ذلك على أن رطوبة الشوى  
 الغريزية محفولة فيه

\*(الباب الحادى والثلاثون فى مداواة العلل الحادثة فى الكبد وأولا  
 فى مداواة سوء المزاج الحار العارض لها)\*

مق عرض للكبد وجع من سوء مزاج حار فابداً بقصد الباسلق الابطنى من اليد العيني ان  
 ساءت السن والقوة والمزاج وغير ذلك وأخرج له من الدم بحسب ما تدعو اليه الحاجة  
 واسقه طيب الفاكهة والهليلج الاصفر أو ماء الاسباب السكر أو فلووس الخيار شحبر واسقه  
 بعد ذلك السككيين مع الهندى فى الصبر واذ كان بعد ساعة فاعطه ماء الشعير ~~بسكر~~  
 وضعد الكبد بضعد الصندلين والقير وطى المعمولة بالهندى بماء البقلة الحماة بماء الخس  
 وماء الحى العالم وماء جرادة القرع بشمع أبيض ودهن ورد فان صلح بذلك والافاعطه أقرص  
 الطباشير الينة مع ما الهندى بماء الكشوت والسككيين فان صلح وسكنت الحرارة  
 والافاعطه أقرص الكانور بماء القرع وماء الهندى بماء اعطه ايضاً من اللبن المعمول  
 بالسككيين وهذا السقوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة دراهم لك مقسول وزن  
 ثلاثة دراهم طباشير وزن درهمين بزرازا يندق الجميع ناعما والشربة منه وزن  
 أربعة دراهم مع نصف رطل من ماء الحين فى أول يوم وفى الثانى ثلثي رطل وفى الثالث عشر أواق  
 حتى يتم فى خمسة أيام رطلا وفى سبعة أيام رطلا وثلثا وتسكن المعزى قسية السن غير بعيدة  
 من الولادة ولا قريبة منها ويكون علقها كزبرة يابسة ورطبة وهندى بدقيق الشعير وورق  
 الخس وما شا كل ذلك فان صلح على ذلك والافاعطه لبن اللقاح من ناقة صحبة الجسم حديثة  
 السن قد علفت مثل ذلك العلف وتدعيه منه فى أول يوم ثم غماني أواق ثم زيده أوقيتين فى كل  
 يوم الى سبعة أيام وتهطيه اياه مع هذا السقوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة

دراهم للمفسول وورد أحر وطباشير من كل واحد خمسة دراهم وروند صيني وزن ثلاثة  
 دراهم بز الرارياخ ونايسون من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما الشربة منه مع اللبن  
 وزن ثلاثة دراهم الى الأربعة مع وزن خمسة دراهم سكر طبرزدوان أحيت ان تزيد في امهاله  
 فاضف الى كل شربة من السقوف وزن أربعة دوايق ينفسج ويكون الغذاء على ذلك فروجا  
 معه ولا يزيد براج ويمتص الرمان والتفاح فان كانت الحرارة قوية فلا بأس ان تعطى  
 صاحب ذلك تخمض البقر مع قرص الطباشير وقرص الكافور على حسب قوة الحرارة  
 وضعنها وتضعد الكبد بالعندلين وماء الورد وماسي العالم وماء ورق الكرم وماء الورد بعد  
 ان تحاط بذلك شيئا من المصطكي والسنبل ليحفظ قوة الكبد ولا يحلها (ضمادا آخر) نافع من  
 وجع الكبد من حرارة صندل أيضا خمسة دراهم صندل أحر سبعة دراهم وورد أحر خمسة  
 دراهم نيلوفر وينفسج من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وساذج هندي من كل واحد  
 وزن درهم يدق الجميع ناعما ويذوب الشمع بدهن الورد أو دهن الآس أو دهن الخلاف أو  
 دهن النملوفر من كل واحد بقدر الحاجة وتلقى عليه الادوية يصلح ضمادا ويضمده الكبد  
 (ضمادا آخر) يؤخذ صندل أيضا وزن أربعة دراهم وورد صندل أحر من كل واحد ستة  
 دراهم دقيق الشعير وزن خمسة دراهم فوفل أربعة دراهم كافور ونصف درهم يدق الجميع  
 ناعما ويخمن بماء الهنديا وماسي العالم وماء البقلة الحقا وماء الكزبرة الرطبة ويضمده  
 الكبد الحارة (ضمادا آخر) لذلك يؤخذ صندل أحر خمسة دراهم صندل أيضا ودقيق  
 شعير وينفسج ونيلوفر وأصل الخطمي من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وورد أحر أربعة دراهم  
 كافور وزعفران من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحل بدهن وورد أحر نيلوفر  
 وشمع مذاب بقدر الحاجة ويضمده الكبد (صفة أقراص) تنفع من وجع الكبد من حرارة  
 يؤخذ وورد أحر ستة دراهم ابز القماء والخيار وحب القرع من كل واحد ثلاثة دراهم لك  
 منقى مفسول ووزر البقلة الحقا من كل واحد وزن أربعة دراهم بز الهنديا والكشوت  
 من كل واحد ثلاثة دراهم صندل أيضا وطباشير من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما  
 ويخمن بماء الهنديا وقرص القرصة ووزر منقال ويشرب بالسكجيين وماء الهنديا بردا  
 (صفة قرص) لذلك وورد أحر مزروع الاقاع أربعة دراهم أمير باريس ثلاثة دراهم بز  
 الهنديا والكشوت من كل واحد درهم ونصف طباشير ووزر درهمين رب السوس ووزر درهم  
 زعفران وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الهنديا وقرص القرصة ووزر منقال  
 ويشرب بالسكجيين وماء بارد وان كان مع حمى الكبد سعال فينبغي ان يزداد في هذه  
 الاقراص من الصمغ العربي والكثير من النشام من كل واحد وزن درهم رب السوس ووزر  
 درهمين ويسقى بالخلاب وشراب النيلوفر وشراب البنفسج ويكون الغذاء الذي يمكن حمى  
 ولاسعال فوجامه مولايز براج أو بماء الرمان أو بماء الحصرم أو بماء حاض الاترج قد  
 آلت فيه الدارصيني والكزبرة وقليل من السنبل والشعناع ويقذف بالملك الرضاضي  
 مسكجا ويحتمن من الاطبخة ما يقع فيه التوابل الحارة كالثوم والبصل والسكران  
 والكرابيا والفلفل والخلونجان وجميع الاشياء الحارة والخروفه وان كان هنالك حمى فيكون

(فصل) اعلم ان كانت فضول  
 البدن في الشتاء قليلة لان  
 البرد يجعلها بخلاف



الغذاء من وراث جاز كرنازيت غسيل ودهن لوزو يعطى ماء الشعير وان كان هنالك سعال  
فليكن الغذاء من ورة مع مولة بماش واسفاناخ وقرع أو قطن أو خبازي وما شا كل ذلك وان  
كانت الطيبة لينة فينبغي أن يعطى صاحبها قرص الطباشير الحامض مع بعض الاشربة  
القابضة بنزلة شراب السفرجل وشراب الرياس وشراب الآس ويضد البطن بالاشربة  
المبردة المستكة بنزلة هذا الضماد (وصفته) يؤخذ وردوصة دلهن وفوقل وجلسناور ورامك  
وطين أرمني وذريرة الطلع اجزاء مساوية الجيع ناعما ويحبل بماء لسان الحمل وماء عصا  
الراعي وماء ليف الكرم وما أشبه ذلك ويغذى بأغذية قابضة كالزرة المتخذة بقله الحامض  
والبقلة الحامض وعصارة الاميرباريس والسماق وما يجري هذا المجرى \* (في مداواة مزاج  
الكبد الباردة) \* وأما في عرض الكبد وجع من سوء مزاج بارد فينبغي ان يعطى صاحب  
ذلك قرص الراوند قرص الافنتين أو قرص اللك وغيرهما من الاقراص التي انا واصفها  
مع سكنبين العسل أو سكنبين العسل بقدر الحاجة ويضد الكبد بضماد الصبر أو ضماد  
الاصطوخودوس وغيرهما من الاشربة المنضفة مما نصفها فان لم يبلغ ذلك فعطى ماء الاصول  
مع دواء الكرم مع دهن اللوز المر مع نبي من الاشياء المعولة بكبد الذئب ويقال ان كبد  
الذئب المحففة اذا شرب منها مع شئ من الراوند نعتت من أوجاع الكبد الحارة والباردة  
ويكمد الكبد على الريق بخرق مغموسة في ماء قد أغلى فيه أصل الاذخر وبقاحه وسنبل  
واسارون ومهر زنجوش وغمام (وهذه أقرص نافعة) من أوجاع الكبد الباردة وصفتها  
يؤخذ مصطكي وسنبل الطيب وأسارون ولك مغسول من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ورد  
أحمر مغزوع الاقاع ووزن أربعة دراهم أنثون ووزن درهمين عصارة الغافق وأفنتين  
رومي وراوند صيني من كل واحد وزن درهمين وزعفران وزن أربعة دوايق الجيع ناعما  
ويجفن بماء الكرفس ويقرص من وزن درهم الى المثلث الشربة من ذلك قرصة مع  
السكنبين العنصلي وماء الهندباء المرقان ماء الهندباء المر ينفع من أوجاع الكبد الحارة  
والباردة نافية من التلطف بسبب المرارة فهو لذلك يفتح السدد (صفة قرص آخر) ينفع  
من أوجاع الكبد اذا كانت من برودة يؤخذ ورد ستة دراهم أميرباريس ومصطكي وسنبل  
الطيب وأسارون وعصارة الغافق من كل واحد ثلاثة دراهم راوند صيني وزعفران من كل  
واحد وزن درهم ونصف أصل السوس ولك مغسول من كل واحد أربعة دراهم أفنتين  
رومي درهمين يدق الجميع ناعما ويجن بماء الرازيانج أو بماء الكرفس ويقرص وزن سبعة  
دراهم ميسوسن مجزوع بالماء والميسوسن المفرد اذا شرب ينفع من ذلك (صفة ماء الاصول)  
النافعة من وجع الكبد الباردة قشور أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج والاندون  
من كل واحد وزن أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد وزن درهمين أصل  
الاذخر وقاحه وحشيش الغافق وأفنتين رومي وطاشا وجعد قوصب الذريرة من كل واحد  
خمسة دراهم لث منق وراوند صيني وقسط مجري وقوه من كل واحد ثلاثة دراهم زبيب طائفي  
منزوع العجم وزن عشرين درهما يطبخ الجميع بأربعة أرطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويصفي  
ويؤخذ منه وزن أربعين درهما ويهطو اعليه دهن لوز حلو أو دهن لوز زهر من كل واحد وزن

الصيف فان الحار يذيم  
والفروح والسرور يضمنان  
الغذاء ويعينان على

درهم احمه ماشاه بقدر الحاجة وان كانت الطبيعة مع ذلك يابسة فيجب ان تضيف الى ادوية  
 ماء الاصول الهليلج الكبالي والتربد المرضوض وتعطيه قبل تناوله شيئا من حب الصبر فانه  
 يلين الطبيعة ويسخن المزاج وينفع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر) نافع من برودة الكبد  
 بابو فيج واكليل الملك وشيح ارميني وصبر اسقطري وفسنتين رومي من كل واحد خمسة دراهم  
 مصطكي واسبرون وسنبل الطيب وقسط وسليخة وحب اللسان وعوده من كل واحد وزن  
 ثلاثة دراهم زعفران وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويخمن بدهن السوسن او دهن القسط  
 او دهن الساردين بحسب الحاجة الى ذلك مذوقا بشمع احر ويخاط به الادوية ونضمه به  
 الكبد (ضماد آخر) لذلك يؤخذ افسنتين رومي ومصطكي واصل الاذخر وسنبل الطيب  
 وصبر اسقطري من كل واحد اربعة دراهم حب اللسان وعوده ومهسة وسليخة وقسط  
 وعودتي وسلك من كل واحد درهمين ووردسة دراهم صندل اربعة دراهم لان درهم ونصف  
 يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويخمن بدهن السوسن وشمع احر بقدر الحاجة ويضمه به  
 الكبد فان كنت تحت هذه الادوية بالمسوسن او بالنضوج كان ذلك ايضا نافعا ويكون  
 الغذاء صاحب هذه العلة الدراج الطيب ووج متخذ اجماع الحصر بزيت غسيل ويكون وشبث  
 ودار صيني وخولجان او مطبخن مرشوش عليه شراب ريحاني كان نافعا وتسقيهم الشراب  
 والهنديقون وتعطيهم من المقول الكرفس والنعناع والرازيانج والبادر نجويه ومايجرى  
 هذا الجري \* (في اوجاع الكبد من سوء مزاج رطب) \* واما في عرض الكبد سوء مزاج  
 ساذج فينبغي ان يعالج بما يعالج به أصحاب الاستسقاء في مداواتهم وان عرض لها سوء مزاج  
 يابس فيعالج بما يعالج به أصحاب الدق من الاشياء المرطبة والمليئة من الاثربة والاضغدة الى  
 ان يخاط في ذلك ما فيه قبض وطيب لتقوى به الكبد ان شاء الله تعالى

استوائه معونة حسنة  
 والهسم والتم يقسدان  
 الغذاء ويغنيان من انضمامه

\* (الباب الثاني والثلاثون في مداواة اورام الكبد) \*

واما مداواة الاورام العارضة للكبد فينبغي ان تنظر فان كان الورم حارا يدا تأت اولاً بقصد  
 الباسليق من اليد اليمنى ويخرج له من الدم بحسب الحاجة اذا ساعدت القوة والسن والوقت  
 الحاضر وغير ذلك وان كان العليل ممن له عادة باخراج الدم فينبغي ان تزيد في اخراجه وساقه  
 ماء الشعير يسكر ومن بعد ذلك يقلل السكرين السكري الساذج واين الطبيعة بما اللباب  
 مع فلو من الخيار شبر واستعمل الحقة المليئة العهولة من العناب والسيستان والبنفسج  
 والشعير المرضوض والنيلوفر والخلالة والخطمي والسكر الاجرد من البنفسج ودهن الورد  
 ومع هذا فينبغي ان تنظر فان كان الورم في الجانب المقعر من الكبد فينبغي ان يكون أكثر  
 عنيتك بادار البول في اعطائك العليل من اقراص الاميرباريس وزن درهم الى المئقال  
 واوقية ونصف سكتين مع ماء الهندبا والكشوت وعنب الثعلب المعصور المغلي المتروغ  
 الرغوة من كل واحد خمسة عشر درهما ويعطى في وقت النوم من هذا السقوف وزن  
 درهمين بوزن عشرة دراهم سكتين ساكرا (وصفته) يؤخذ حب القشواب الخيدار  
 والبطيخ من كل واحد خمسة دراهم بز الهندبا والكشوت من كل واحد ثلاثة دراهم بز  
 الكرفس والايديون والرازيانج فيج من كل واحد وزن درهمين طباشير ثلاثة دراهم وورد احر

وعصارة الامير باريس من كل واحد أربعة دراهم راوند صفيق درهم ونصف يدق الجميع ناعما  
ويستعمل عند الحاجة (صفحة قرص آخر) يتفق من أوجاع الكبد الحارة الحادثة في الجانب  
الحدب منها يؤخذ ورد أجمر مزوج الاقناع وزن ستة دراهم أمير باريس وزن أربعة دراهم  
بزرا الهنديا والكشوت ولب حب القشاة ولب حب البطيخ من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
طباشيرو رب السوس من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء عذب الثماب  
ويقرص القرص من وزن درهم الى المتقال ويشرب بماء المتقول والسكجيين (صفحة قرص  
آخر) لذلك ورد أجرجسة دراهم أمير باريس ثلاثة دراهم طباشير درهم ونصف بزرا القشاة  
والخيار ولان منقي وقوه من كل واحد وزن درهمين راوند صفيق وزن درهم زعفران وسنبل  
وأفستين من كل واحد وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الهنديا وان كانت  
الحرارة مفرطة تزدي في هذه الاقرص وزن داني كافور ويسقي أيضا من كان به ورم في حدة  
الكبد ماء الجبن المتخذ بالسكجيين مع سفوف صر ك ب من بزرا القشاة والخيار و بزرا الكرفس  
والايسون والرازيح من كل واحد بقدر الحاجة ويكون الغذاء الكرفس والرازيح  
والهنديا والشعير وما أشبه ذلك وان كان الورم الحار في الجانب مشاركا للامعاء فينتج ان  
يعطى صاحب ذلك ماء البلباب وماء الهنديا وماء عذب الثعلب مع فلويس الخيار شنبير يؤخذ  
من هذه المياه وزن أربعين درهما بعد ان تغسل وتخرج رغوثها وتصفى ويمرس فيها وزن سبعة  
دراهم فلويس خيار شنبير ويشرب في الشتاء فترا وفي الصيف مبردا مع وزن درهمين لوز حلو  
ويسقي أيضا قرص الطباشير الملبنة مع السكجيين ويسقي بماء الجبن مع فلويس الخيار شنبير  
والهليلج ومع هذا السقوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة دراهم بزرا هنديا  
وكشوت و بزرا القشاة والخيار من كل واحد وزن درهمين لثمنقي وراوند صفيق من كل واحد  
درهم ونصف سوس ووزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين مع ماء  
الجبن بقدر الحاجة ويذبي ان تقص يد صاحب هذا الورم بمطبوخ القماكه ويستعمل  
فيه الحقن اللينة ليحبذ المادة ويخرجها بالامهال ويسقي أيضا لبن اللقاح بعد ان تغلف  
الناقة بما ذكرنا قبل وتندى بأسفانك اياه من نصف رطل الى رطل ونصف مع هذا السقوف  
(وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وكابلي من كل واحد خمسة دراهم بلبج والجن من كل واحد ثلاثة  
دراهم بزرا الهنديا و بزرا الكشوت والرازيح من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما  
ويشرب منه مع اللبن وزن ثلاثة دراهم ويسقي سبعة أيام وان لم يكن حصى فيذبي ان يعطى  
صاحب ذلك هذا القرص مع ماء الجبن وان كانت حصى فمع ماء البقلة وفلويس الخيار شنبير  
(صفحة دراهم) لذلك ورد أجرجسة دراهم أمير باريس و لك مفسول من كل واحد أربعة دراهم  
راوند صفيق ثلاثة دراهم سنبل أبيض و بزرا الهنديا والكشوت من كل واحد وزن درهمين  
بزرا الرازيح وأيسون من كل واحد درهم ونصف زعفران وزن درهمين وزن ستة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء التريجين وان كانت الحرارة قوية تزدي فيه كافور نصف  
درهم واما الاضمة فينبغي ان تكون في أول الامر صلبة من أشياء تدفع وتنع المادة ببردها  
وقبضها بمنزلة القبر وطى المدهول من ماء الهنديا والكزبرة وجرادة القرع وعذب الثعلب

واستمرائه وكل مرض  
يسكن من غير استقرار  
ظاهر أو يغيب جراح فانه



وعصارة ورق الصكرم الغض وما ورد وما حى العالم وما لسان الحمل مع دهن ورد وشح  
 أيضا يضاف ذلك الى الاشياء الطبية الریح كالصندل والورد والكافور فاذا كان في اليوم  
 السادس والرابع فينبغي ان يضاف الى ذلك بعض الاشياء المحللة بمنزلة البابونجج وكابل الملك  
 والخطمي والشعير ولا تزال تزيد في الاشياء المحللة مع زيد الورم الى ان ينقضي الورم منتهاه فاذا  
 انتهى منتهاه فاستمكن الاضمة من كبته من الاشياء القابضة والمحللة بالسواء فاذا كان الورم  
 في الاخطاط فانقص من الاشياء القابضة وزد في الاشياء المحللة واحذر ان تقرط في استعمال  
 الاشياء القابضة المبردة فان كثيرا ما يؤل الامر في ذلك الى الورم الصاب فيعسر تحلله  
 ويكون سببا لحدوث الاستسقاء لان الاشياء الباردة تحدر المادة وتغلظها وتنع من تحللها  
 فتحث سدا بان تجذباها والسد في مجارى الصكرم كما يحدث الاستسقاء (صفحة ضماد)  
 يستعمل في ابتداء الورم صندل أيضا ثلاثة دراهم صندل حجر ونيوفرم كل واحد أربعة  
 دراهم ورد حجر خمسة دراهم شفاف مامينا وفوفل كل واحد وزن درهمين آفاقا وطين  
 قيويا من كل واحد وزن درهم كافور ونصف درهم يدق الجميع ناعما ويحج بعاء الهند باوما  
 السكر برة وما حى العالم وما البقلة الحقا وما الخس (صفحة ضماد) لا يتدور ورم الصكرم  
 يؤخذ ورق عنب الثعلب وورق السكاكيج والطحلب وورق البنفسج الطري والبقلة الحقا  
 وحى العالم وجرادة القرع والخس يدق في الهاون ويحج ناعما يضاف اليه صندل أيضا  
 ووردوشى من دق الشعير من كل واحد أربعة دراهم صندل حجر خمسة دراهم ورد  
 البابونجج وكابل الملك من كل واحد ثلاثة دراهم أفستين رومي درهم ونصف زعفران  
 وكافور من كل واحد اثنان يدق الجميع ناعما ويؤخذ دهن البنفسج ودهن البابونجج من  
 كل واحد حجر شعع ربع حجر مذاب الشمع بالدهن وتلقى عليه الادوية ويساطق يستوى  
 وتضديه الكبد الوارمة فهو نافع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر) نافع من ورم الكبد عند  
 المنتهى صندل أيضا وأحمر من كل واحد خمسة دراهم ورد أحمر منوع الاقاع سبعة دراهم  
 ورد البابونجج وكابل الملك وبنفسج ياس ودقيق الشعير من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي  
 وسنبل الطيب من كل واحد درهمان زعفران درهم ونصف كافور اثنان يدق الجميع ناعما  
 ويحج بدهن البابونجج ودهن البنفسج ويداف فيه شعع حجر بقدر الحاجة ويستعمل عند  
 المنتهى (ضماد) يستعمل عند الاخطاط صندل حجر أيضا وفوفل وبنفسج ونيوفرم من  
 كل واحد ثلاثة دراهم ورد حجر وبابونجج وكابل الملك وأفستين رومي وبرشاوشان وبرز  
 كان من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب ومبعة من كل واحد ثلاثة دراهم  
 زعفران درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويحج بدهن البابونجج أو دهن الشبث أو دهن  
 السوسن الابيض ويذاب بشعع حجر واذا كان مع الورم حى فينبغي ان يجنب الادوية  
 الحارة مما يسبق العليل ومما يضديه الصكرم (في ورم الكبد عن سبب باد) وان كان ورم  
 الكبد عن سبب باد اعنى ضربه أو صدمة أو سقطة فينبغي ان تضده الكبد به هذا الضماد  
 (وصفته) آس أربعة دراهم عود صر فوحب الغار وزعفران وقصب الذريرة ومر  
 مصطكي من كل واحد درهمان شعع خمسة دراهم دهن السوسن خمسة عشر درهما الى

يعود يا خبث مما كان عليه  
 والمرضى الذين يموتون  
 بالحمى ففي يوم النوبة يكون

عشر من درهما ميسون و يذوب الشمع والدهن و ينجب به الادوية و يصير ضمادا و يضعده  
الكبد و يسقى صاحب ذلك فوة و مرادار صيني و طينا ارضيا من كل واحد جوز يدق ذلك ناعما  
و يسقى منه العليل وزن درهمين بماء بارد (صفة ضماد لذلك) قنطاريون وزن عشرة دراهم  
حصص مقشر و لك مغسول من كل واحد خمسة دراهم و ارندي صيني اربعة دراهم زعفران ثلاثة  
دراهم طين ارضي عشرة دراهم من خمسة دراهم موميا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما و يذوب  
الموميا بدهن السوسن و يجمل به الادوية و يضعده الكبد و يسقى منه وزن ثلاثة دراهم بماء  
حصص مرضوض منقوع و ان لم يكن هنالك حرارة فيسقى شمر اباريخا نيسا و يسقى ان يكون  
تدبيرك لصاحب الورم الحار في الكبد في باب الغذاء كتدبيرك لصاحب المزاج الحار في  
الكبد و يكون ما واه المواضع الباردة الطيبة الهوائية التي تب فيها الشمال و ينبغي ان تمتنع  
أصحاب أورام الكبد القاحلة القابضة كالسكر فرجل و الكمثرى و ما أشبه ذلك فانهم يتحدث  
سدا و تمتنع من خروج المادة و تزيد الورم

• الباب الثالث و الثلاثون في علاج الورم المتقيح في الكبد •

أما في آل أمر الورم الذي في الكبد الى التقيح فينبغي ان يستعمل الاضمة التي ذكرناها  
في علاج الديلات العارضة في المعدة (وهذه صفة ضماد) جيد يفتح الاورام حلبة و بزركان  
من كل واحد عشرة دراهم أصل الخطمي و دقيق الشيلم و غبار الرحي من كل واحد سبعة  
دراهم باونج و اكليل الملك و بنفسج ياس من كل واحد خمسة دراهم بصل الترجص مدقوقا  
ناعما و خيزر من كل واحد عشرة دراهم مصطكى درهمان خرو الجام و عشه و بوزرق من كل  
واحد ثلاثة دراهم يدق ما اندق من هذا الادوية ناعما و يجمع من الادوية اللينة و يصير عليها  
دهن خيري و دهن بنفسج مذوب معها شمع أحمر و قدر الحاجة و يصير ضمادا و يضعده الورم  
و ينبغي ان يعطى العليل ماء الشعير مع العسل و ماء التين المطبوخ و الحلبة مع العسل  
وهذه (صفة طبيخ) نافع من ذلك حلبة و بزركان من كل واحد عشرة دراهم تين أيضا  
عشرة عدد ابرشاوشان و بزرا الخطمي و الخبازي من كل واحد خمسة دراهم فونج  
و قنطريون من كل واحد اربعة دراهم زوقا و فرا سبون من كل واحد درهمان يطبخ الجميع  
بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل و يصنى منه اربع اواق و يلقى عليه عسل و فانيد  
عشرة دراهم دهن لوز حلو درهمان و يشرب وهو فاتر و يسقى أيضا من البان الاتن و البان  
العزاز اربع اواق مع شئ من بزهر و حلبة و بزركان مدقوقه من كل واحد درهم ونصف  
و يشرب وهو فاتر و ينبغي ان يجتذب المادة الى ناحية المنانة بالاشياء المدرة للبول لتخرج  
المادة بالبول و يكون ما يعطى من ذلك اذ لم يكن حتى يطبخ الحاشا و القونج و الزوقا و أصل  
الكرفس و الزايزانج و الدوقامع العسل و ان كان هنالك حمى فلا ينبغي ان يعطى الاشياء  
الحارة و يعطى من بزرا البطيخ و القثاء و الخمار و القرع من كل واحد خمسة دراهم نشا  
و كثيره و صمغ عربي من كل واحد درهم ونصف السوس درهمان يدق الجميع ناعما  
و يعطى منه ثلاثة دراهم بالغداة مع شراب البنفسج او شراب الخشخاش و بالعشي  
مثل ذلك و يغذى باغذية لينة معتدلة كالزرة المعمولة بالساق و الاسفاناخ و الخبازي

موتهم فيهم من يموت في  
أول نوبة الحمى و قد يموت  
في انتهاء النوبة عند التحلل

والقطب ودهن اللوز يعطى الحساء المعمول من لباب خبز السميد ودهن القياقير وسكر  
 وفانيدوماء الشعير بالسكر ويغشى البيض النيرشت واكارع الجدا مع مولة اسفيد باج  
 والسمن الهازلى اسفيد باج وماشا كل ذلك من الاغذية السريعة الانهضام والاندثار عن  
 المعدة والامعاء فان انفجر الورم وصارت المدة الى ناحية الكلى والمثانة وخرجت بالبول فينبغي  
 ان يعطى صاحبها قرص الخشخاش شراب الخشخاش وشراب العناب أو شراب التيمولوفر  
 وتغذيه بالاغذية التي وصفناها من الاحساء وغيرها وان انفجر الورم وماتت المدة الى ناحية  
 الامعاء واستقرت بالبراز فينبغي ان يحذر تلدين الطبيعة ويحذر تجفيفها أو تقصدها الى  
 تعد يلها ما يمكن ويغذى العليل بالبيض النيرشت والحساء المعمول من لباب الخبز السميد  
 من غير سكر واللبن المصقى عنه ما يقته بالحساء المتخذ من الارز وان صارت المدة الى الموضوع  
 الذي بين الصفاق والامعاء وهو الموضوع الذي يجمع فيه الماء في أصحاب الاستسقاء فينبغي ان  
 يبدأ بالموضع الذي عند الارية ويستقرغ المادة من هناك على ما سنين من ذلك عند ذكرنا  
 العمل باليد ان شاء الله تعالى (وأما متى كان الورم الحار في عضل البطن الذي على الكبد  
 فينبغي ان تعالجه به صلاح الاورام الحارة التي تعرض في الاعضاء الظاهرة من شراب الادوية  
 والاضدة والاعذية ران آل أمر هالى القبح فليستعمل الادوية المختصة من الاضدة  
 والنطولات والباط ولا ينبغي ان تنظر في مثل هذه الاورام ان تنفجر بالادوية فان المدة اذا طال  
 لبثها في هذا الموضوع آكث وعفت العضل والصفاق الذي على البطن وانفجرت المدة الى  
 داخل البدن وسالت الى الاعضاء الباطنة وكذلك ينبغي ان يدبر تدبير الديدسلات التي تنفجر  
 من داخل على ما ينهانا ان شاء الله تعالى

القوة واذا داوت الابدان  
 المتورمة من الحرارة وغيرها  
 فلا تقدم على استعمال

\* (الباب الرابع والثلاثون في مداواة ورم الكبد الباردة) \*

أما مداواة الاورام الباردة العارضة في الكبد فينبغي ان يعطى أصحابها اقراص الاسفتين  
 مع السكجيين أو قرص اللث مع السكجيين واقراص الراوند فان أعطيته أحد هذه  
 الاقراص مع ماء مغلى فيه الحلبة ووزن الرازيا نيج من كل واحد عشرة دراهم أصل الاذخر  
 وقفاحه من كل واحد وزن خمسة دراهم زيب طائفي وزن عشرين درهماين أيضا خمسة  
 عددا يطبخ الجميع برطلين من ماء الى ان يرجع الى رطل ويصني منه أربع أواق ويلقى عليه  
 من هذا القرص وزن مثقال ودهن خروع وزن درهم ودهن لوز مر وزن درهم (صفحة قرص  
 نافع) لورم الكبد الباردة ورد أحر وزن خمسة دراهم أمير باريس أربعة دراهم أيسون  
 ووزن الكرفس الجبلى وأصل الاذخر وقفاحه وسليخة وقصب الذرير من كل واحد  
 ثلاثة دراهم مصطكى وسنبلى ودار شيشهان واسارون وراوند صيني وقوة عيدان ولكل منقى  
 من كل واحد وزن درهمين مر وزعفران من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما  
 ويغجن بماء الرازيا نيج وقرص القرصه منه وزن مثقال (صفحة قرص آخر) وزن الكرفس  
 وايسون ونالخوها وافتنتين من كل واحد وزن ثلاثة دراهم قوة عيدان ولكل منقى من كل  
 واحد وزن درهمين وراوند صيني ومصطكى وسنبلى الطيب من كل واحد وزن درهم ونصف  
 عصارة الغاف وزعفران من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويغجن بشراب وقرص



من وزن درهم الى المثل وان كان الورم الباردرخو اقله حتى ان يعطى صاحبه ماء الاصول  
الذي هنه (صفته) وهو قشر أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج من كل واحد أربعة  
دراهم اصول لاذخر وفقاها وحشيش الغاف وكبادريوس وكانيطوس وشكاي وبازورد  
من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وياسرون من كل واحد وزن درهم  
ونصف وفوة عيدان منق وسليخة وعيدان البلسان من كل واحد وزن درهمين ونصف زبيب  
طائفي وزن عشرين درهماً تيناً أيضاً سبعة عدداً يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان  
يرجع الى رطل ونصف ويصن منه أربع أواق وعيرس فيه من دواء الكركم وزن مثقال  
ويطرح عليه دهن لوز مر وزن درهم وان كان الورم في الجانب المتعرج من الكبد فاجعل  
دهن الخروع مكان دهن اللوز المر يسهل الطبيعة ويضمد الكبد بالاضدة المسخنة المنقفة  
(ضماد آخر) الورم الرخو الحادث في الكبد يؤخذ اخشاء البقر والمزمن كل واحد ستة دراهم  
بزر الكرفس وانيسون وناخووا وقردمان من كل واحد أربعة دراهم أصل الاذخر وفقاها  
وصبر اسقطري من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ناردين اقلطى وسنبل الطيب ومصطكي  
وزعفران من كل واحد درهمان بورق أرمني ونظرون من كل واحد وزن درهم ونصف علك  
البطم ورازيانج من كل واحد ثلاثة دراهم شعاً أيضاً أربعة دراهم يذوب الشمع بدهن الناردين  
أو دهن القسط ويحل فيه العلك والرازيانج ويخلط به الادوية ويضرب جيداً ويضمد به  
الكبد ذات الورم الرخو ويضمد أيضاً بضماد الاصطحيقون أو بضماد دماسقراطون  
والغذاء ماء محض بزيت غسيل أو طهور أو دراج مع موهل اسسندباخ أو مطين بالزيت  
والمرى والدارصيني والكمون وتطلق لمن البقول النعناع والبادرنوبه والسذاب  
والكرفس ويمنع من جميع القواكه والابان والحبوب الا الزبيب والخلو والتين مقدار قليل  
ويستعمل ماء العسل والخندقون بشراب العود واحكاماً يعطى جوارش الغبر وجوارش  
السكر مقدار الحاجة وان كان الورم الحادث في الكبد ورما سوداوي يعنى صلباً فيعني  
ان يعطى صاحبه مطبوخ الزوفا (وصفته) حلبة عشرة دراهم بزر كان سبعة دراهم  
برشاوشان وأصل السوس من كل واحد خمسة دراهم بزر الخطمي والنجازي من كل واحد  
أربعة دراهم تيناً أيضاً عشرة عدداً زوفاً باين ثلاثة دراهم زبيب خراساني منزوع الهجم  
وزن عشرين درهماً يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصن  
ويؤخذ منه وزن أربعين درهماً درهم ونصف دهن لوز ومثله دهن خروع ويسقى وهو فاتر  
فانه نافع ان شاء الله وان كان هنالك حرارة من غير محي فيعطى صاحب ذلك ماء الجبن  
المخذب بالسكنجبين بقدر الحاجة مع شئ من دواء المسك او الورد وما شاكل ذلك وان لم يكن محي  
فيعطى ابن اللقاح التي قد علمت ناقته الرازيانج والكرفس يفيد ذلك بمائة عشرة  
أيام ثم يلب منها بعد ذلك رطل ويسقى مع مثقالين ككلايخ او مع اهلبيج كابل و اسود  
هندي من كل واحد جبر بزر كرفس وانيسون ورازيانج من كل واحد جبر يذوق الجميع ناعماً  
ويؤخذ منه مع الابن وزن ثلاثة دراهم وسكر سليمان وزن سبعة دراهم ويضمد الكبد بهذا  
الضماد (وصفته) حلبة وبزر كان من كل واحد وزن عشرة دراهم ميعه سائله وزن خمسة

الادوية المحللة حتى تستقرغ  
البدن قبل ذلك فانك ان  
عالجت بها وفي البدن

دراهم شمعاً بض مثله شحم البط او شحم الدجاج سبعة دراهم دهن النارين وزن عشرين  
 درهما يذوب الشمع والنهعم مع الدهن والميعة وياقي عاميه الاضمة ويضد به الكبد وان  
 كانت مع الورم الصاب حران فيضد به يضماد تقع فيه بابونج واكليل الملك من كل واحد  
 نصف جزء ومصطكي ربع جزء يدق الجميع ناعماً ويحل بدهن بنفسج وشمع ويضد به (صفحة  
 ضماد) لسلاية الكبد صبر ورميعة وزعفران من كل واحد خمسة دراهم حب البلسان  
 وعوده وافستين رومي وقسط هندی من كل واحد درهمان ونصف سداب ابيض خمسة  
 دراهم اكليل الملك وياونج وسليخة من كل واحد ثلاثة دراهم أصل السوس وقرمانا  
 ولاذن وحمامان كل واحد خمسة دراهم كندر سبعة دراهم شمع نصف رطل مدوفا بدهن  
 بنفسج رطل دهن ناردين ربع رطل شحم الاوزو العجل من كل واحد وزن عشرة دراهم يدق  
 ما تدق من الادوية ويذوب الشمع والشحم بالدهن ويخلط ويضد به الكبد

امتلاء جذبت الى ذلك  
 العضو مادة امتلائه بها  
 \* (فصل) \* العاطس في

\* (الباب الخامس والثلاثون في مداواة السدة العارضة في الكبد) \*

أما مداواة السدة العارضة في الكبد في كانت السدة في الجانب المقعر من الكبد فينبغي  
 ان يعطى صاحب ذلك الادوية المدرة للبول المنقية للجارى المفتحة للسدد بمنزلة الكرفس  
 والانسون والتانخواه والراياحج وبقع طيه قرص الامير باريس مع عصير الزياونج والكرفس  
 والسكنجين وقرص اللك وقرص الافستين مع ما ذكر. فان الشج والاقطع ماء الاصول  
 الذي يقع فيه مع الاصول والبزر والافستين والزوفران والتانخواه وبزر الكرفس الجنبى  
 وبزر الفخنجكشت والقسط المر والجنطيانا وما اشبه ذلك مع دهن المر (صفحة دواء للسدد)  
 يؤخذ غار يقون وفجاج الاذخر والجنطيانا من كل واحد جزء يدق ناعماً ويسقى منه وزن  
 مثقال مع السكنجين ويكون الغذاء ماء الحصى والشبث والكمون والدارصيني والزيت  
 الغسيل ويمنع من الاشياء الحلو لاسيما معمله بالذقيق والنشا والحبص والقارونج والقطايف  
 ويمنع من الحركة بعد الغذاء وان كانت السدة في الجانب المقعر من الكبد فيسهل العليل  
 بمطبوخ الافستين والحقن المسهلة التي تقع فيها البزور المفتحة للسدد يعطى بعض المجونات  
 المفتحة للسدد كدواء الكرم ودواء اللك والاثاناسيا ومعجون العمد او يقون فان له فعلا حسنا  
 في تفتيح السدد ويضد بهذا الضماد (وصفته) بابونج واكليل الملك وبرنجاسف من كل  
 واحد وزن عشرة دراهم بزر كرفس وتانخواه من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل  
 الطيب واسارون من كل واحد وزن درهمين فرايمون ولوز مر من كل واحد ثلاثة دراهم  
 يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء الراياحج ويضد به الكبد عند خلو المعدة من الغذاء فانه نافع  
 ان شاء الله تعالى

\* (الباب السادس والثلاثون في مداواة الاستسقاء) \*

وأولاً في مداواة الاستسقاء اللحمي أما مداواة الاستسقاء فقد بينا في غير هذا الموضوع ان  
 أنواع الاستسقاء ثلاثة وهي اللحمي والزقي والطبلي ونحن نبين في اول مداواة الاستسقاء  
 اللحمي فقول انهم ترى سوء الحال وفساد المزاج قد ابتدأ فينبغي ان يمنع صاحبه من  
 الاكثار من الغذاء لان كثرة الغذاء تثقل التوتة وتمنعها من الهضم وتزيد رطوبة البدن

ونطفي

وتطفى الحرارة الغريزية اذا كانت في مثل هذا المرض ضعيفة وتجنبه الاغذية الباطية  
الانضمام والاعذية الباردة الرطبة كالالبان والسهوك الطرية والسمين ودهن الخسل  
والحبوب وما عمل من الخنطة كالنشا والاطرية وما عمل من ذلك بالاعسل والسكر كالفلوة وخبز  
ونخبص والقطايف وما يجرى هذا الجرى فان الكبد لا تستد اذا هالاشياء الحلوه تجذب هذه  
الاعذية اليها فتلج ما فيها من الجوهر الغليظ اللزج في مجاريها فتزيد في السدد ويقوى هذا  
المرض وكذلك قد تضر هذه الاشياء بسائر من في أحشائه سدد وغاظ كلامه وتراخجال  
والسكى وغير ذلك وأفضل ما يستعمل مع صاحب هذه العلة الجوع والامتناع من الحركة  
والرياضة بعد انضمام الغذاء واستعمال ذلك قبيل الغذاء والاستحمام بالماء البارد  
المالح والشبى والبورق والكبريتى من بعد الرياضة وتناول الاطعمة المسخنة المحنفة  
المطبوخة السريعة الانضمام من بعد الاستحمام بساعة وبعده الرياضة فيمبغوا الاستحمام  
وباكل لحوم الفراريج والطواهيج والدراريج والقباج ومخالف العصافير ومولة  
اسفيداج بسبب وحص ودارصيني وخولجان وفلفل وانجدان وحلتيث وثبى من الشراب  
الريحاني مقطع نيمه السذاب والكرفس والتعناع والقونج والاصطباغ لتلج والمرى  
والسكر وياو الخرد وما عمل من السلق بالزيت والمرى والخرد وغير ذلك مما أشبهه من  
الاشياء الملطقة ويسبب الشراب الريحاني العتيق اما صرافاً وعزج قليل ويمتنع من شرب  
ماء لتراخ ما يمكن الايسير ولا يقرب الماء المر بدالتلج فان ذلك مما يزيد مزاج الكبد ويزيد  
في المرض حتى انه ربما أطفأ حرارتها الغريزية فتقل هذا التدبير ينبغي ان يكون تدبيره  
لصاحب الاستسقاء اللحمي حين تبدئ في الحدوث ثم ننظر ما السبب المحدث له هذه العلة  
فتقابلها بما يضاها فان كان سبب ذلك ورم في الكبد أو صلابة أو سدة عارضة في مجاريها  
أو ورم في المعدة أو برمز اجها أو ورم في الطحال او ضعفه فينبغي ان تقصد مداواة كل واحد  
من هذه بما يضاها السبب المحدث له على ما ذكرنا من ذلك في بابها فان كان المحدث بسبب  
احتباس دم الطمث أو بسبب احتباس دم البواسير فينبغي ان يستعمل في صاحبه فصد  
الاكل ان ساعدت القوة والسن والوقت وتخرج من الدم مقدار ما تحتمله القوة قليلا قليلا  
في دفعة واحدة فان القصد في علاج هذه العلة علاج جيد اذا كان مما يخفف عن القوى  
ويهض الحرارة الغريزية ثم من بعد ذلك تزيد في تقوية التدبير الذى ذكرنا عني التدبير  
المسكن المخفف ويستعمل مع صاحبه الرياضة قبيل الغذاء في الشمس والموضع الحار  
لتقوى بذلك الحرارة الغريزية وتنتشر في جميع البدن وتخفف الرطوبة وتجذبها من عروق  
البدن الى ظاهرها وتأمم العليل بتغطية رأسه وتقوى يديه وليكن استعمال الرياضة  
بحسب احتمال القوة ولا تفرط فيها فتجلى الحرارة الغريزية وتضعف القوة وتساكن بعض  
الرياضة بالركوب الرفيق وبعضها بالنشى على أرض لينة فيها رمل وتراب وان امكن ان ينقل  
المرضى عن البلد الذى هو فيه الى بلد هوائه وجف منه فله فعل ويا امره ان تمرغ في  
زبل حاراً وتراب حار ما يمكن ذلك واحقه ويستعمل لذلك الجيد بالاندى والمناديل بل ار  
يلقى على البدن شئ من البورق والملح والعقص والشب وما يجرى هذا الجرى من الاشياء

الامراض المزمنة غير  
أمراض الصدر والرئة  
علامة جيدة لانه يدل على



الجففة ويستعمل من بعد ذلك في حمام ورقية أو كبريتية أو شبيهة فان لم يتفق حمامه فلينظر  
على بدنه الماء المغلي فيه الاس والجلت والشب والبورق والكبريت والعصص والتمام  
والمرزنجوش والقوتنج والبرنجاسف والماء المغسوس فيه الحسد الحمي و يتجرع قليلا  
ويتغذى بالاغذية التي ذكرناها فهذا ما ينبغي ان يستعمل في هذه العلة من التدبير بالاغذية  
وغريها واما ما يستعمل من التدبير بالادوية فان الادوية المدرة للبول نافعة من الاستسقاء  
الحمي بمنزلة بزرا الكرفس الحلي والدوقوا والنفقواه وبزر الرازيانج والسيساليوس  
والاسارون والافستين والقوتنج الحلي اذا طبخ ذلك العسل والماء وشرب منه وزن اوقيتين  
بوزن نصف درهم شعريته الى نصف مثقال (صفة دواء) نافع بذر البول وينفع المستسقين  
يؤخذ دوقوا واسارون وبزر الكرفس الحلي وانسون من كل واحد وزن خمسة دراهم جعدة  
وكادريوس وكافيطوس وفوتنج حلي وحب البلسان وفقاح الاذخر من كل واحد ثلاثة  
دراهم منبل الطيب وسلخه من كل واحد درهم ونصف زعفران درهم يذوق الجميع ناعما  
الشربة بموزن درهمين مع اوقية سكتنجين بعسل بمزج الماء (صفة) ينفع من ذلك  
يؤخذ بزرا الكرفس والانيون وبزر الرازيانج وعصارة الغافق واسنتين وروح وسئل من  
كل واحد وزن درهم للراوند صيني واسقو لو قندر بوزن من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
اصل السوس درهم ونصف يذوق الجميع ناعما والشربة بوزن درهمين بشراب ريحاني (صفة  
قرص) ينفع من الاستسقاء الحمي في ابتداء العلة ورداء مزروع الاقاع وزن ستة دراهم  
اميرباريس ثلاثة دراهم منبل الطيب واسارون وعصارة الغافق وعصارة الافستين من كل  
واحد وزن درهمين بزرا الكرفس وانسون وبزر الرازيانج واذخر من كل واحد درهم  
ونصف زعفران نصف درهم يذوق الجميع ناعما ويحجن بماء ويقرص كل قرص منه درهم الى  
المثقال ويشرب بماء الرازيانج وماء الكرفس اذا لم يكن حمي وان كانت حرارة فيها الهندبا  
المرو والكشوت ويستعمل قرص الراوند وقرص الاميرباريس مع السكتنجين اياما  
ويستفرغ احبانا بالتي بالسكتنجين والفجل وما الشب المطبوخ لاسيمان كان الزمان صيفا  
فان ذلك مما ينتفع به في استقراغ الخلط وينبغي ان يكون استعمال التي قبل ان يستحکم  
الماء وتغلب الرطوبة وما دامت القوة متماسكة فانه متى غلبت الرطوبة وضعفت القوة لم يمكن  
استعمال التي وينبغي ان يستعمل الاستقراغ بالدواء المسهل للبلغم كحب الاصطوخيون  
الذي يقع فيه التبريد والايارج وحب النبل وشحم الخنظل ويستعمل ذلك قبل ان تستحکم  
العلة فاذا استحکمت فاستعمل التدبير الذي ذكرناه مما يسخن ويحذف ويدبر البول (صفة  
مجموع) بذر البول وينفع المستسقين يؤخذ منبل وسلخه وفقاح الاذخر واسارون من كل  
واحد وزن درهمين قط ودارصيني وعسل منزوع الرغوة الشربة منه بوزن درهم ومع هذا  
فينبغي ان تنظر الى البول فان كان ابيض والبرودة والرطوبة غالبية على البدن والكبد  
ولم يكن هناك حرارة فاعط العليل ماء الاصول الموافق لذلك مع دواء الكركم ومجموع اللك  
الصغير الكبر مع دهن اللوز المر ودهن الخروع والانا ناسيا المعمولة بكبد الذئب نافعة  
من ذلك اذا اخذ منها من نصف درهم الى نصف مثقال مع ماء الرازيانج المعصور وكذلك

العلة وشدة القوة الدافعة  
التي في الدماغ والرعاف  
من الجانب الذي ليس فيه

الثور ويطوس نافع في فساد المزاج والاستسقاء اذا أخذ منه مقدار الحاجة وتر باق النار ووق أيضا نافع في ذلك منقعة سنة اذا أخذ منه من نصف درهم الى نصف مثقال أقل أو أكثر بحسب الحاجة فينبغي مع هذا الحل ان يتعاهد البدن بالاستسقاء وقرع وقتا بعد وقت بحسب السكينج وحب الاصطحيقون وجوارس الشهر ياران وما يجرى هذا الجرى وقد ذكر بعض القدماء ان لحم لقتقذ اذا جفف ودق ناعما وشرب منه وزن درهم حين الى الثلاثة مع شراب عتيق نفع أصحاب الاستسقاء اللحمي وشراب ماء الأثل وزن عشرين درهما مع عصارة أصل السوسن الاسمانجوني وزن عشرة دراهم مع شئ من الشراب الريحاني نافع من الاستسقاء اللحمي منقعة بينة (وأما) الاضهدة والاطلية فإنه ينبغي ان تطلب بطن صاحب هذه العلة وسائر بدنه هذا الضماد (وصفته) بابونج وأكليل الملك ودقيق شعير اخفاء البقر وبعر المعز من كل واحد وزن عشرة دراهم قشور أصل الكبر وصبرا سقطرى وقسط من كل واحد وزن خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب واسارون وافستقن رويحي من كل واحد وزن درهمين يدق ناعما ويغجن بحل خروم الكرفس والرازيانج ويطل به البطن وسائر البدن ويقدم صاحبها في الشمس بقدر ما يجتمل ويغسل ذلك بالماء المطبوخ فيه البابونج والشبج والبرنجاسف وان طلعت البدن أياما اخفاء البقر وبعر المعز المدقوقين ناعما المحلولين بماء الأثل نفع من ذلك منقعة سنة (ضماد آخر) نافع من ذلك اخفاء البقر التي قد اعتلفت الشبج والقيصوم والبابونج وما أشبهه ذلك جزء ومن الصبر ربع جزء ومن الملح الاندراقي نصف جزء ومن اصول السوسن الاسمانجوني غن جز يدق الجميع ناعما ويطح بحل خروم شيف حتى يخن ويطل به البطن وسائر البدن ويترك حتى يجف ويغسل في الحمام أو بما حار قد اغلى فيه الشبج والتمام والمرزنجوش والقيصوم في هذا التدبير والعلاج ينبغي ان يدير أصحاب الاستسقاء اللحمي وليس ينبغي ان يدمن على استعمال دواء واحد من هذه الادوية المستعملة من داخل ولا المستعملة من خارج لكن ينبغي ان تغير على صاحب العلة الدواء وينقل من شئ الى شئ ثلاثا فالتألف الطبيعة دواء واحد اقيمون عليها ولا يتفجع بها وكذلك ينبغي ان يعمل في سائر الامراض المتطاوله والله اعلم

العلة ليس بمحمود وان كان من الجانب الذي فيه العلة فهو محمود

\* (الباب السابع والثلاثون في مداواة الاستسقاء الزقي) \*

وأما مداواة الاستسقاء الزقي فينبغي ان يكون تدبيرك لصاحبه في اول الامر مثل التدبير الذي وصفناه في استسقاء الاستسقاء اللحمي واذا قويت العلة واستحكمت الماء فينبغي ان يستعمل الادوية المسهولة الماء بمنزلة الحب المعروف ويجب ايسقاه حب السرخس وحب السكينج أيضا نافع في هذا الباب (وهذه صفة حب) نافع من الاستسقاء الزقي ويسهل الماء يؤخذ ثوبال الخامس وورق المازريون من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما ويغجن بماء الكرفس ويحبس ويحشف في الظل التربة عنه وزن درهم الى الدرهمين بحسب الحاجة اليه (صفة حب آخر نافع من الاستسقاء الزقي) يؤخذ ذلك ويمسح بالاسنان من كل واحد وزن درهمين انيسون ومصطكي من كل واحد درهم ونصف راوند صيني وعصارة الافستقن وعصارة القاقث من كل واحد وزن درهم نحاس محرق ومازريون منقوعين في خل خروم ابله من

كل واحد وزن درهمين شبرم وسقمونيا وأصل السوسن الاسمانجوني وقسط من كل واحد وزن درهمه يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الرازيانج ويحبب الشربة من درهمين الى درهمين ونصف (صفة حب آخر) مازيون ستة دراهم ورد أحمر مزوع الاتعاق ورب السوسن من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخمن بماء غلب الثعلب ويحبب الشربة وزن درهم بماء حار (صفة حب آخر) تبدأ أيضا خمسة دراهم ايارج فيقرا أربعة دراهم سكيبيج مثله غار يقون وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد ثلاثة دراهم ملح نقطلي درهمان لك منقي وراوند صيني وأصل الاذخر وفاقحه وسلخية من كل واحد درهم ونصف فريون وزن درهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الرازيانج ويحبب الشربة وزن درهمين بسكر وما حار وان شرب منه مع لبن اللقاح وزن درهم ونصف نفع منقعة بينة (سهل آخر للامعاء الزقية) يؤخذ سني وهليلج أصفر ومازريون وشبرم ونخاس محرق من كل واحد حبة قرفة ومصطكي من كل واحد نصف حبة يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك درهم ونصف مع مثله سكر سكر ياتي بماء حار (دواء آخر محرق) يؤخذ من بول الفاقه ومن ماء الفجل أوقية ونصف ومن ماء القاقلي مثله خرم الحمام درهم ونصف يدق ناعما ويلقى على الماء والبول ويشرب (سهل آخر للامعاء الزقية) عصارة أصل السوسن الاسمانجوني عشرة دراهم بول المعز وقتان نقيب الصبر نصف أوقية يتخاط الجميع ويلقى عليه خرم الحمام مدقوقا ناعما وزن درهمين زعفران نصف درهم ويشرب فانه يسهل الماء اسهالا قويا وينبغي أن لا يستعمل ذلك الا لمن كانت قوته قوية ومتى لم يحتمل العمل تناول اسهال قوي بالادوية المسهلة فينبغي أن يستعمل الاضمة المسهلة منها هذا الضماد (وصفته) يؤخذ شحم الخنظل وأصل الخنظل وشبرم وحب النيل ومازريون وسقمونيا وصبر ومر وأصل الخطمي ومقل وأصل السوسن الاسمانجوني واخشاء البقر الراعية من كل واحد ثلاث أواق مرارة الثور وقتان الحمار وميو بوزج وقرمانا وفريون وحماما ومبعة سائلة من كل واحد أربعة دراهم صمغ الصنوبر وقشور أصل الكبر وشحم الاوز وشحم الدباج وشحم العجل من كل واحد أوقيتان شحم نصف رطل يذوب الشمع والشحم بدهن الشبث ويلقى عليه الادوية وبصير ضماد او يضمده البطن فانه يسهل الماء اسهالا جيدا وينتفع به (وما) يسهل أمره على العليل ويسهل الماء اسهالا جيدا وينتفع به دهن المازريون \* يؤخذ من المازريون الجيد رطل ونصف ويصب عليه خمسة أرطال ماء عذب ويطبخ بنار معتدلة الى أن يبقى منه رطل ثم يصب عليه دهن لوز حلو ربع رطل ويطبخ حتى يبقى الماء ويبقى الدهن ويشرب منه مع لبن اللقاح وماء الحين وزن درهم نافع ان شاء الله تعالى يكون الغذاء على هذه الادوية مرق الاسقيدياج بالارضيني والحوثلجان والشبث ان شاء الله تعالى (صفة ضماد يعقد عليه ينفع من الاسقيعاء الزقية) يؤخذ اخشاء البقر ثلاثين درهما كبيرا يت أصغر خمسة دراهم بعرا المعز مدقوقا ناعما عشرون درهما يدق الجميع ناعما ويخمن بالسكبيجين ويضمده البطن في الشمس (ضماد لذلك) يؤخذ تين يابس متنوع في خل خمر بروس ثلاثون درهما بعرا المعز مدقوقا ناعما عشرة دراهم بوق ونظرون وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد أربعة دراهم قرمانا وحب الغار وميو بوزج من كل واحد

\* (نصل) حدوث النافض في الحمى مرارا كثيرة من علامات الهلالت عزته



خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن بالبن ويضهده البطن اذا كانت المعدة طافية من  
الغذاء ويترك حتى يحف ويغسل عامغا في فيه باو ينجو برنجاسف وشيح ومر زنجوش (صنفه  
ضمان ذلك) رائنج واشق من كل واحد خمسة دراهم نظرون ودقاق الكندر وقر دمانا  
وكبريت اصفر من كل واحد ثلاثة دراهم وبل حمام عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن  
يول صلي لم يحتمل ويضهده الجوف (صفة ضهاد آخر لذلك) مر قشينا وكبريت اصفر ونطرون  
واشق وعلك البطم وشيح أبيض من كل واحد جرمه اصل السوسن الامعماجوني ويوزج  
من كل واحد جرم يدق الجميع ناعما ويحسل الاشق والعلك والشعيع بدهن النارد بن اودهن  
القسط بقدر الحاجة ويضهده البطن والضماد المعروف بضمانه ملاطوس نافع من ذلك  
وكذلك ضهاد قولاجيون له منفعة بحسبة (وهذه صفة ضهاد نافع من جميع أنواع الاستسقاء)  
يؤخذ حماما وسنبل وقر دمانا من كل واحد عشرة دراهم مقل ازرقي وبسباسة واشق وزعفران  
وسعد من كل واحد خمسة دراهم صبر ومر وكندر ذكر وحب البلدان وعود ولاذن من كل  
واحد خمسة عشرة درهما قشور السليخة وقسط مرو عاقر قرقاومعة سائلة وزراوند مدرج  
واكليل الملك واصل السوسن من كل واحد عشرة دراهم قرنفل ووسطكي من كل واحد  
سبعة دراهم ورد احمر منزوع وبل الحمام من كل واحد عشرين درهما قنار الجمار وشحم  
المنخل من كل واحد عشرة دراهم تنقع الصمغ مع الزعفران في شراب حقيق وتذوق الادوية  
ناعما وتخل وتلبثي من دهن البان قد ذوب فيه شمع ويخمن بالصمغ ويصير مرهما  
ويضهده البطن فانه نافع من جميع أنواع الاستسقاء وينبغي ان يستعمل في النظر ويحد التمييز  
فيما وصفنا من التدبير بالاغذية والادوية ويستعمل كل واحد منها بحسب ما يوجب قوة  
المرض وضعفه وما يتحمله القوة فان ذلك رأس ما يحتاج اليه واحذر ان يقع بك الخطأ فيما  
تزاو من العلاج واذا استعملت هذه الادوية ولم تنجب وطالت العلة واستحكمت الماء فينبغي  
ان يعطى صاحب ذلك ابن الاتاح وذلك لان اللبن في هذه الحال من شأنه ان يغذي البدن الذي  
قد انتهى المرض ويتعشه ويكسر من عادية الاخلاط الرديشة ويعدلهما ويخرج ذلك الماء  
بالاسهال ولان هذا اللبن أعنى ابن الاتاح قابل الحبيبة كثير المائنة فهو لا يلبح في الجماري  
ولا سدها وينبغي ان تكون الناقطة طرية السن غير بعيدة عن الولادة ولا قريبة منه سليمة  
صحبة البدن قد اعتلقت الرزياج والشحج والقيصوم والهشدينا والكرفس والسنبل  
وما يجرى هذا الجرى وتعلق ذلك في أول النهار وتطم في آخر النهار دقيني شعيرة قد عجن بزر  
الكرفس والرزياج والافستين يصفى ذلك في اسبوعا الى عشرة ايام ثم يطى العليل في  
كل يوم من لبنها رطل مع خمسة دراهم سكر العشر مع وزن درهمين من هذا السقوف  
(وصفته) ايسون ووزر الكرفس من كل واحد درهمين هليلج اصفر سبعة دراهم قوة ذلك  
متى وراوند صيني وعصارة الغاف من كل واحد درهمين اصل السوسن الامعماجوني  
ونحاس محرق من كل واحد نصف درهم مازيون منقوع في خل خربوما ولبله بحسبة نصف  
درهم يدق الجميع ناعما ويستعمل منه مع اللبن ثلاثة دراهم (سفر آخري) يؤخذ مع اللبن  
نمناع وايسون ووسطكي وعصارة الغاف وراوند صيني وسنبل وبعده من كل واحد درهم

اللبن تقوور القوة تبعاً  
لذلك واذا انفجر رمي من  
الامعاء من المرة الصغرى

ونصف أسارون وقسط وكافيطوس ونحاس محرق ومازريون وغار يقون من كل واحد درهم  
ونصف يدق الجميع ناعماً الشربة منه درهمان ونصف مع اللبن (سوف آخذ ذلك) هليلج أصفر  
أربعة دراهم كرافستين رومي وراوند صيني وعصارة الغافق من كل واحد درهم يدق  
الجميع ناعماً ويؤخذ منه درهمان ويضاف إليه أصل السوسن الامايجوني ونحاس محرق من  
كل واحد دانق ونصف مازريون جيد منقوع في خل خربو ما ولبلة مجففة مسدقوفا ناعماً  
ثلاث حبات يدق الجميع ناعماً ويشرب مع اللبن نافع ان شاء الله تعالى فان بلغ ذلك والافاقه  
اللبن مع بول الناقة بان تأخذ من لبن اللقاح رطلاً ومن بول الناقة عشر من درهماء عصارة النجيل  
وسكر العشر من كل واحد عشر دراهم واسقه أيضاً اللبن مع عجون الملك الصغير ثم الكبير مع  
الكلاكلنج واسقه أيضاً وزن درهمين سكينج (وهذه صفة عجون بلسغ المنفعة يشرب مع لبن  
اللقاح) يؤخذ هليلج أصفر وتر بدأيض من كل واحد عشر دراهم بلسغ درهمين ألبج أربعة  
دراهم قلل خمسة دراهم مازريون وزنجبيل من كل واحد أربعة دراهم يدق الجميع ناعماً  
ويجفف بعسل منزوع الرغوة ويؤخذ مع لبن اللقاح مثقال ومقر دارهم وينبغي أن لا يعطى  
اللبن ان كانت به حصى من أصحاب الاستسقاء وغيرهم فان اللبن للمعمومين ردى فاذا أنت  
فلمت جميع ما وصفته لك وعالجت صاحب الاستسقاء الرقى بجميع أنواع العلاج الذى ذكرته  
ولم ينجب فينبغى أن يستعمل السكى والبرزل ولا ينبغي أن يستعمل البرزل الا فى قوته قوية ولا  
يستفرغ منه الماء ففة لكن قليلاً قليلاً في كل يوم شئ بعد شئ بقدر ما تحمل القوة اخرج  
وقل من يسلم من البرزل واما نافل اراحد ابرى الارجلا واحدا وقد ذكر جالينوس أنه لم يراحد  
عن برزل يخاص الارجلا واحدا كانت قوته قوية وبدنه خصماً وانأذكر كيف ينبغي أن يكون  
البرزل عند ذكرى العمل باليد ان شاء الله تعالى

عسر برؤه وكذلك سنائر  
الاعضاء الباطنة وادامة  
لهوموم تذهب الشحم

• (الباب الثامن والثلاثون في مداواة الاستسقاء الطبلي) •

فاما مداواة الاستسقاء الطبلي فانه لما كان تولد هذا النوع من الرياح احتج فيه الى ما يحلل  
الرياح ويقشها وأفضل ما استعمل فيه ماء الاصول مع عجون الغيداد يقون ودهن السذاب  
وما يجرى هذا المجرى (صفة ماء الاصول النافع من الاستسقاء) يؤخذ قنبر أصل الكرفس  
والرازيانج من كل واحد سبعة دراهم ينسون ودقوا وفطر اساليون ويكون كرماني من كل  
واحد درهمين اسارون وسنبل الطيب من كل واحد درهمين ونصف سكينج درهم ونصف  
زبيب طائفي عشرون درهماً يجمع ويطح باربعة أرطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويؤخذ منه  
أربع أواق ويعرس فيها مثقال من عجون الغيداد يقون ونصف مثقال شجر سنانافع من  
الاستسقاء الطبلي منقعة ينبت ويعط صاحب ذلك من الادوية السهلة حب السكينج ويعطى  
أيضاً من عصير الكرفس والرازيانج الرطب من الجميع أربع أواق مع مثقال من هذا  
السفوف (وصفته) بزر الكرفس والانسون والرازيانج والنخافواه والدرقوا و بزر  
الشبت من كل واحد ثلاثة دراهم أسارون وقسط وسنبل ومصطكي وفضة ل أيضاً من كل  
واحد درهم قرمدان درهمان راوند صيني درهم ونصف سكينج نصف مثقال جنبد استر نصف  
درهم يدق الجميع ناعماً الشربة منه مثقال مع عصير الكرفس والرازيانج وان شئت فاسقه

مع شراب ممزوج (ح آخر) ابرح فيقراصة دراهم سكينج وغار يقون وملح هندي من كل واحد اربعة بزرا الكرفس والانيسون والثاخشوا وأصل الاذخر وعصارة الغافق وقفاح الاذخر ومازربون وقشور السليخة من كل واحد درهم في يوم درهم ونصف ترديسة عصارة الافستين وأصل السوسن الاعماليخوني من كل واحد ثلاثة يذوق الجميع ناعما ويعجن ويحجب كالفلقلق الشربة درهمان الى درهمين ونصف بما حار ويسقى صاحب هذه العلة دهن الناردين أو دهن القسط مع شراب ريحاني ويعطى تزيانق الشاروق بمقدار الحاجة ويضمد بهذا الضماد (وصفته) يابونج واكليل الملك وبرنجاسف ومرزنجوش وفونج من كل واحد عشرة دراهم كون بطي وحب سعت فارسي ووزرا ازابنج والانيسون ودقوا وقردها من كل واحد خمسة بزرا السذاب وصفه من كل واحد ثلاثة أسارون وسنبل وحب البلسان وعود وسليخة من كل واحد درهمان حنبداد سترومورا يتنج وبعية سائلة من كل واحد درهم ونصف يذوق الجميع وتحمل الصمغ وغدهن الشبث أو دهن السذاب بقدر الحاجة ويضمده البطن فانه نافع لذلك المنفعة بينة ان شاء الله تعالى

ونصفه من اللحم وتواتر اللذات  
بفسد الدم وكذلك يفعل  
العشق وحبية الاموال

• (الباب التاسع والثلاثون في مداواة الاستسقاء اذا كان من حرارة) \*

فاما متى كان الاستسقاء من حرارة وكان البول منصبغا وكان هنالك حمى وعطاش فينبغي أن يحدّر ويقوى من استعمال الاشياء الحارة والمضخمة من داخل ومن خارج ويقصر على غيب الثعلب وماء الكناج وما القا اقل من كل واحد خمسة عشر دراهم الاثمغول درهم راوند صيني نصف درهم زعفران دانيق خيار شبر منق من حبه خمسة دراهم عرس في العصارة ويصق ويلقى عليه الادوية مدقوقة مخلولة ويشرب ذلك اياما وان لم يكن هنالك حمى فيسقى بالهيل ماء الجين المستخج بالسكنجين في أول يوم نصف رطل بنحو عشرة دراهم سكر العشر درهم لاثمغول نصف درهم راوند صيني وهليلج أصفر مدقوقا ناعما درهم ونصف يشرب ذلك بالغداة ويزاد في كل يوم من ماء الجين أو قيتان الى أن ينتهي الى رطل وان كان يحتمل أن يلقى عليه من دهن الخروع درهم اتفع بذلك ويعطى أيضا من هذا المجموع مع ماء الجين (وصفته) الهليلج أصفر وأسود هندي منزوع النوى وابليلج وأبلج مرصوص من كل واحد عشرة دراهم قمر هندي ثلاثون اجاص وعشاب من كل واحد خمسة وعشرون عددا يطبخ الجميع بعشرة أرطال ماء الى ان يبقى الثالث ويصق ذلك على فلولم خيار شبر منق من حبه رطل ويترس جيدا ويصق ويلقى عليه فاينخذرايني رطل ونصف دهن لوز لونه نصف رطل ويطبخ بنا رابعة حتى يصير في قوام العسل وينزل عن النار ويلقى عليه هذه الادوية راوند صيني وقفاح الاذخر وعصارة الافستين واسارون ومصطكي وعصارة الغافق وكادر يوس وملح هندي وحب البلسان من كل واحد درهم بزرا الكشوث وأمير باريس ووزرا القطف ورب السوسن من كل واحد خمسة دراهم قوة وسليخة ووزرا ازابنج من كل واحد ثلاثة ترديسة تجمع هذه الادوية مدقوقة ومخلولة وتعجن بالطيب المعقود الشربة ثلاثة دراهم مع ماء الجين فان احييت أن تزيد في اسماه فلناخذ اوقية مازربون جيدا ونطبخه برطل ماء حتى يتنصف وتأخذ من دهن اللوز الحلو ثلاثة اوقا ونطبخه مع ماء المازربون بنار معتدلة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وتلبه



الادوية المدقوقة ويعجن بعد ذلك الشربة درهم ونصف الدرهمين فانه يسهل الماء سهالا  
 جسدا اذا سلك الاستسقاء من سوء مزاج حار و قد يشرب هذا مع ابن القلاح اذا لم يكن  
 حتى فان سقيت صاحب الاستسقاء من حرارة ابن القلاح مع الكلكلايخ من اللبن رطل ومن  
 الكلكلايخ أربعة دراهم ومن المازريون درهم نفعه هذا اذا لم تكن حتى (سندوف) يؤخذ  
 من ما اللبن واب حب القثاء والبطيخ و بز بالقله من كل واحد درهمان بز الكشوث ثلاثة  
 عصارة الغانت و رقاق الاذخر وزعفران وسقمونيا من كل واحد درهم ونصف الشربة بعد  
 ان تدق وتسحق درهم ونصف مع عناية اواق ماء اللبن الى عشرة اواق وعما ينبغي أن يفضده  
 صاحب هذا النوع من الاستسقاء الصندل الاحمر والايض والورد والقوفل والبخر و اخناه  
 البقر ومقات وشياف ماميناو بابوشج واكليل الملك وخطمي و دقبق الشعير و بنفسيج ياس  
 من كل واحد جزء يدق الجميع ويغجن بماء عنب الثعلب وماء الكالنج وماء الخلاف وماء  
 الهندوبيا وشي من صمغ ودهن ورد مذاب ويضده البطن والمعدة قتالسة من الغذاء فهذا  
 ما ينبغي ان يستعمل في صاحب الاستسقاء اذا كان من حرارة مما يجري مجرى الدواء فاما  
 ما يجري مجرى الغذاء فيجب ان يكون لحوم الداريج والقبيج والفروج وما يجري هذا المجري  
 مع حولة زير باجا بما اليمون أو طينج اللب والاب والقطف والاسفناخ والموخمية بدهن اللوز  
 والكربرة الرطبة واليابسة والطبغات أيضا صلحة والخل والزيت المأمول بالسكر ودهن  
 اللوز وخل سفر ونعنع وطرخون وشي يسير من السكر او ياو السكربرة والكبر المعمول بالخل  
 واليمون المخل اذا أكل منه حقة دار فان فيه تطفئة للحرارة وتفتيح للسدد ودواء للبلغم  
 (واسا) الاستسقاء الذي يكون من الامراض الحارة فليس يكاد يتخلص منه الا القليل لشدته  
 حرارة الحى وضعف الكبد والكبد يحتاج الى التطفئة والتبريد وذلك بما يزيد الكبد ضعفا  
 والكبد يحتاج الى الاحتقان وذلك يزيد في الحى ويقويه ولذلك قال ابقراط الاستسقاء الذي  
 يكون من الامراض الحارة اذا حدث بصاحبه سعال فليس يتخلص وكذلك متى عرض  
 لصاحب الاستسقاء اسهال مري والله أعلم

والرباسة ونباهة الذكر  
 تفسد الدم وتفسد الهضم  
 ومفسده لا تصحى

• (الباب الاربعون في مداواة العلال الحادثة في الطحال) •

واما مداواة العلال الحادثة في الطحال فانه لما كانت علامته شبهه بانه لعل المعارضة للكبد  
 كاضعف والورم والسددة صارت مداواتهم اقربا بعضها من بعض الا أن الطحال لما كان  
 اقوى من الكبد وقل شر باصا ويحتمل من الادوية ادوية اقوى من الادوية التي يتماثل بها  
 الكبد ولذلك صرنا نستهمل في مداواته الاشياء المرة والشديدة الحوضة من داخل كان  
 استعملنا لذلك أم من خارج من غير يوق ولا حذرا الا على كل حال قد نستهمل في أدوية  
 ما يحفظ قوته بعض الحفظ بالادوية الطيبة الرانحة التي معها أدوية يقضى بقوى على تفتية  
 الدم من الخاط السوداوى وعلى دفع ما يتجمع من الفضول السوداء الى ناحية المعدة  
 فيخرج بالاسهال واذا كان الامر كذلك فقد ينبغي متى عرض للطحال وجع من قبل الحرارة  
 ان يستعمل في صاحبه فصد الباسلق والاشيلم من اليد اليسرى اذا ساعدت القوى والسنن  
 والوقت الحاضر على ذلك ويشرب من بعد ذلك مطبوخ القاصصه و الخيار وشرب والهليلج

الاصفر ويزر الهندبا والكشوث وما أشبه ذلك ثم من بعد ذلك يتقى باقرص الطباشير المسمنة مع السكجيين ويغذى بالقرص المسمولة زير باجا أو مصوصا أو بالقطف واللباب وما أشبه ذلك ويقتصر الرمان فان صلح على ذلك والاقسقى ماء الجوز مع هذا السوفوف (وصفته) يؤخذ زدهليلج أصفر خمسة دراهم ورد ثلاثة دراهم أمير بارس مثله طباشير درهمان يندق ذلك ناعما ويسقى منه درهم مع ماء الجوز من معز قد علقث الاثل والهندبا والكشوث (صفة سوفوف نافع من وجع الطحال من حرارة) ورد أجر خمسة دراهم عرصة الكبر قد تقعت في الخل يوما وليس له بحقيقة درهمان أمير بارس ثلاثة اسقو لوقفة دريون وبورق من كل واحد درهم ونصف يندق الجميع ناعما ويؤخذ منه مع لبن اللقاح أو مع ماء الجوز درهمان الى ثلاثة وقد يشرب من هذا السوفوف مع ماء الخلاق وماء الطرفاء وماء الاثل مع السكجيين فينتفع به (اقرص نافع من وجع الطحال من حرارة) يؤخذ ورد أجر أربعة دراهم طباشير ويزر البطح والقتاء والخيلار ويزر البقلة الحقاء من كل واحد ثلاثة دراهم راوند صيني واسقو لوقفة دريون من كل واحد درهم ونصف زعفران درهم كانوا نصف درهم يندق الجميع ناعما ويحجج بماء الخلاف وماء الهندبا يقرص القرص درهم ويشرب مع ثلاثة أو اربعة الخلاف المعصور وأوقية ونصف سكجيين وسكرى ويضمد الطحال بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ ورد وبورق الطرفا يندق ناعما ويحجج شير وعل خمر ويضمد به الطحال أو يؤخذ الخثالة قطنج بالخل وتغمس فيه قطعة لبد ويكمد بها الطحال فان عرض للطحال مع ذلك ورم حار فانه صاخبه الابطي والاشنبل فانه موافق في هذا الباب وأعطه قرص الطباشير المين أو قرص الامير بارس مع السكجيين وماء الهندبا وماء عنب الثعلب (صفة سوفوف نافع من ورم الطحال الحار مع حصى) يؤخذ ورد ستة دراهم أمير بارس أربعة دراهم أصل السوس ولث وطباشير وراوند وأصل الكبر واسقو لوقفة دريون من كل واحد درهمين سنبل ومصطكي وعصارة الغاف من كل واحد درهم زعفران نصف درهم يندق الجميع ناعما الشربة منه مثقال الى درهمين بالسكجيين وماء بارد (صفة قرص نافع من ورم الطحال الحار مع حصى) يؤخذ ورد أجر منزوع الاقاع ستة دراهم أمير بارس ثلاثة زواقتا والخيلار ويزر البقلة الحقاء من كل واحد درهمين طباشير ولث وراوند صيني من كل واحد درهم عصارة الغاف وعصارة الاقسقى وزعفران من كل واحد نصف درهم عرصة الطرفا وأصل السوس من كل واحد درهم اسقو لوقفة دريون مثل ذلك يندق الجميع ناعما ويحجج بماء يقرص القرص من درهم الى مثقال ويشرب مع السكجيين وماء الهندبا وماء بورق الخلاف وان لم يكن حصى فيعطى هذا القرص مع ماء الجوز وتغلب الشاة الهندبا والكشوث والاثل والخلاف والشهيرة واذا كانت الحرارة قوية والحصى شديدة فيؤخذ القرع الصغار ويحذف ويدق ويؤخذ درهم السكجيين (صفة قرص نافع من وجع الطحال من حرارة مع حصى) يؤخذ ورد ستة دراهم طباشير ولب حب القرع والبطح ويزر البقلة من كل واحد درهمين وراوند صيني درهم زعفران ربع درهم كانوا ران يندق الجميع ناعما يقرص من درهم الى مثقال ويشرب بالسكجيين نافع ان شاء الله تعالى (صفة قرص آخر نافع من ورم الطحال من غير حصى) يؤخذ ورد ستة دراهم

(فصل) مقدار الماء البارد الذي يشربه المجهوم عند شدة العطش ينبغي ان

أمير ياريس ثلاثة دراهم أصل السوس ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وعصارة الغافق  
 وراوند صيني وقشور أصل الكبريت متفرغ في خـل خمر مخفف من كل واحد درهم ونصف  
 غار يقون درهم يعجن بماء ورق اللاف أو الطرفاء و يقرص كل قرص من مقال ويشرب  
 بالسكنجين واذم تمكن الحرارة مفرطة فيعطى من الغار يقون من درهم إلى المنقال مع  
 السكنجين ويصفى الطحال بدقيق الشعير والطمحي والمغاث من كل واحد جز وورد أحمر  
 منزوع الاقاع وصندل من كل واحد نصف جز يدق الجميع ناعما ويعجن بماء عنب الثعلب  
 وماء الطرفاء وماء الابل مع شيء من خل خمر ويصفى الطحال نافع من ذلك ان شاء الله تعالى  
 \* (في وجع الطحال من برودة) \* ينبغي اذا كان وجع الطحال من برودة نظاهرة فليعط صاحب  
 ذلك ماء الاصول الذي هذه (صفته) يؤخذ قشر أصل الكرفس وقشر أصل الرازيانج وأصل  
 الاذخر وفاقا من كل واحد خمسة دراهم بزرا الكرفس وبزرا الرازيانج والايون من كل  
 واحد ثلاثة دراهم شكاي وبأذورد وحشيش الغافق من كل واحد ثلاثة دراهم قشر أصل  
 الكبر وبزرا الفنجيكشت من كل واحد ثلاثة دراهم اسقو لو قدر يون درهمين بجمعة واشنة  
 من كل واحد ثلاثة دراهم ايجل وورق الابل وورق الغار من كل واحد درهمين سنبل  
 ومصطكي من كل واحد درهم ونصف حب البان وحب البلسان من كل واحد درهمين تين  
 عشرة عدد اذيب طائفي عشر من درهم ما يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى أن يرجع الى رطل  
 ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعون درهما مع درهم دهن لوز مر ونصف درهم ترياقي  
 الاربعة ويكمد الطحال غدوة على الرينجق قسطيح فيه سداب واشنة ونخالة وقشر أصل  
 الكبريت يغمس فيه قطعة ابد وتوضع على الطحال فان احتاج صاحب هذه العلة الى شرب دواء  
 مسهل وكانت الطبيعة يابسة فيعطى هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ هليلج أسود وشاهترج  
 من كل واحد وزن عشرة دراهم أصل الاذخر وشكاي وبأذورد وحشيش الغافق من كل  
 واحد خمسة دراهم تمر الطرفاء واسقو لو قدر يون من كل واحد أربعة دراهم اشنة وايون  
 وبزرا الرازيانج من كل واحد ثلاثة دراهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء الى أن يرجع الى رطل  
 ويصفي منه عشرة أواق ويلقى عليه تراب وبارج وغار يقون من كل واحد درهم ويشرب في  
 السحرقاترا \* (في الورم العارض للطحال) \* فان عرض للطحال ورم صلب فليعط صاحب  
 مطبوخ الاقيمون قد اتى فيه شيء من الكزمازج والفنجيكشت والاسقو لو قدر يون  
 ويعطى اقراص الكبر أربعة دراهم أشق مثله زراوند طويل درهمين بزرا الفنجيكشت  
 وفلفل أبيض من كل واحد ثلاثة دراهم قط مر وسذاب يابس وأشننة من كل واحد  
 درهمين اسقو لو قدر يون درهمين ينقع الاشق في خل خمر ويصفي وتذق الادوية ويعجن به  
 ويعمل اقراصا يجزل كل قرص وزن منقال ويشرب مع السكنجين وان كانت الصلبة شديدة  
 وهناك رياح وبرد مزاج فيسقى بالسكنجين العنصلي (صفة سقوف ينقع من ورم الطحال)  
 يؤخذ اسقو لو قدر يون وقشور أصل الكبر من كل واحد جز يدق ذلك ناعما ويشرب منه  
 منقال بسكنجين تمزج بماء قد ألقى فيه حديد صفي ويسقى أيضا صاحب ذلك هذا المطبوخ  
 (وصفته) حب الفنجيكشت وتمر الطرفاء وفوتج جبلي ونهري وحشيش الغافق وانسنتين

يكون بقدر ما يتجرعه  
 المريض من غير ان يفتشك  
 الهوا ومن كانت



وأسطوخود من كل واحد عشرة دراهم غار يقون مرضوض ثلاثة دراهم فوة ولأورد  
 من كل واحد أربع دراهم جوز السرو عشرة عددا يطبخ ذلك بجعل ثقيف حتى ينضج ويصفي  
 ويشرب منه أوقيتان مع مثله عصارة الخلاف نافع ان شاء الله تعالى (صفة مسوق يتبع من  
 وجع الطحال من برودة ومن الورم الصاب العارض فيه) يؤخذ ثمره الطرفاء واسقولو قدريون  
 من كل واحد خمسة دراهم جعدة ووج وانيسون ومقل اليهود وأشق من كل واحد ثلاثة  
 دراهم ورق الغرب درهم أيارج وهليلج أصفر من كل واحد عشرة دراهم غار يقون سبعة  
 دراهم يندق الجميع ناعما والشرب منه ثلاثة دراهم بعشر أوقا الى رطل من لبن اللقاح وتكون  
 الناقعة قد علمت رازيا نجح وشيخا ورق الخلاف والطرفاء والائل وما يجرى هذا الجرى أسبوعا  
 وان سقيت هذا المسوق بماء اللبن المستخرج تقع ذلك من أورام الطحال وصلابته وان كان  
 مع وجع الطحال حصى فلا تقربه اللبن ولا تقربه اللبن \* (في وجع الطحال من ريح) وان كان  
 وجع الطحال من ريح فينبغي ان يعطى صاحبه من هذا المسوق (وصفته) يؤخذ حرف  
 وينقع في خل حمر يوما وايلة قد رما بغيره ويحني بشئ يسير من دقيق الشعير ويخترق في ثورناره  
 هادئة مع عدلة حتى ينضج ويجف ولا يجترق ثم يندق ناعما ويؤخذ منه جزء ومن قشور اصل  
 الكبرو بزرا الفخنجكشت وأشق واسقولو قدريون وثمره الطرفاء من كل واحد نصف درهم  
 يندق الجميع ناعما ويشرب منه ثلاثة دراهم بسككبين (صفة قرص يتبع من وجع الطحال  
 من برودة ورياح وورم صاب) يؤخذ قشور أصل الكبرو وحب السوسون من كل واحد  
 خمسة دراهم أصل السوسون الاسمانجوني واسقولو قدريون وفراسيون وسنبل اقلطى  
 ووج وزراوند مدرج وطوبل وجه مسدة وقطر يون دقيق من كل واحد درهم ونصف  
 سكيبيج باربعة دراهم غار يقون ثلاثة يندق ويخل ويتبع السكيبيج بالخل وماه ورق الكبر  
 والطرفاء ويحني به الادوية وقرص كل قرص منقال الى درهمين ويبتقي مع اوقية  
 سكيبيج وأوقية ماء ورق الخلاف ومثله ماء ورق الائل ومثله ماء قد طفي فيه مديبجى  
 ويشرب وينبغي ان يستعمل الكباد قبل اعطاء هذه الادوية (ومما) يكمد به أن يؤخذ قشر  
 أصل الكبرو وثمره الطرفاء وزرا الفخنجكشت وفوتنج وورق أرمني وسذاب ياس واشنة  
 من كل واحد كف يعلى بالخل الثقيف ويكمد به الطحال على الريق بقطعة لبد قد نعتت في  
 ذلك أو بمخرفة مطوية طاقات أو بأسفنج يفعل ذلك مرارا ثم يتقطع السككيدو بسقي الادوية  
 فان كان به كذلك ساعتين فليستعمل هذا الضماد فانه نافع من ورم الطحال وصلابته  
 (وصفته) يؤخذ ثنين أسود عشر ثينات تقع في خل حمر يوما وايلة ويخرج ويسحق في هاون  
 ويخل ويؤخذ قسط وعر من كل واحد أربعة دراهم قشر أصل الكبرو واسقولو قدريون  
 من كل واحد ثلاثة دراهم يندق الجميع ناعما ويحني بماء الثنين المنقوع ويطلق على خرقة أو على  
 قرطاس ويضمه به الطحال والمعدة خالية من الغذاء واذا كان قبل تناول الطعام بساعة  
 فليرفع ويفسّل بماء يطبخ فيه بابونج وكرنب ويسخ الموضع يدهن خبرى (صفة ضماد قوى  
 يحلل الاورام الصلبة الحادثة في الطحال) يؤخذ ثنين أسود منقوع في خل حمر يوما وايلة  
 مدقوق مخول خسون درهمه أشق ومقل وسكيبيج وبارش من كل واحد اوقية حلبة وعر

اخلاطه ناقصة النضج او  
 قوته ضعيفة فأكل الثوم  
 نفعه مجرب

(فصل) إذا فصلت او  
استقرغت او جذبت الى  
خلاف الجهة وبقي الوجع

المعز من كل واحد ثلاث اواق تنقع الصمغ في خل خمر وتدق وتسحق الادوية ناعما ويخاط  
مع التين ويضدبه الطحال (صفة ضماد آخر لورم الطحال الصلب) حلبة و بزركان ودقيق  
شعير و باقلا من كل واحد خمسة دراهم كابل الملت ستة دراهم اشنة و بعز المعز و اصل  
السوسن الاسمانجوني من كل واحد درهمين يوق و اصل الكبر من كل واحد اربعة دراهم  
مقل ثلاثة دراهم تين اسود عشرة عددا يتقع التين في خل خمر يوما وليلة و ينزل من مخل  
و يلقى عليه الادوية و يضدبه الطحال (ضماد آخر مجرب) يؤخذ قرطاس على مقدار و روم  
الطحال و يغمس في العسل و يذرع عليه خر دل مدقوق ناعما و يضدبه الطحال و يترك يوما  
او يومين و يغسل بما فاتر قد اغلى فيه ابوالج (ضماد آخر) مقل و اشق و سكينج من كل  
واحد اوقية تين اسود عشرة عددا يتقع التين و الصمغ في خل ثقف يوما وليلة و يسحق في  
الهاون هصقا ناعما و يلقى عليه هذه الادوية بعد ان تدق و تخل (وصفتهم) ترمس و حلبة  
و حرمل و بزركان و اكبل الملت و سذاب يابس من كل واحد حبة كرنب نصف حرمدق و يغزل  
و يلقى عليه الصمغ و التين و يعمل ضمادا و يضدبه الطحال الذي فيه صلابه فانه يجعلها  
و فيما ذكرنا من مداواة العلال العارضة للطحال كقباية (و اما) التدبير بالاغذية و غيرها فينبغي  
ان يكون كتدبير اصحاب العلال العارضة للكبد من تقايل الغذاء و تلطيفه و ما يسهل  
انضمامه لمخولها بما نفسه تقطيع و تلطيف بمنزلة لحوم الطير السريعة الانضمام كافراريج  
و الداريج و الطواهيج و ماشا كل ذلك مما رخص لحمه من الطير مع موله و ينخل و المرى  
و الكراويا و الدارصيني المطبوخ بحب الكبر و قضبانه المهمولة ينخل ناعمة جدا و التين  
المنقوع في النخل اذا اكل منه في اليوم ثلاث تينات و السلق المعمول بالزيت و النخل و المرى  
و الخردل و السمك الهازلي المسكج ينخل ثقف و سذاب و كرفس و زعفران و فلفل و ماججري  
هذا المجري و من الثلج و الشكركار الحيدرا و النضج في تنور زاوره معتدلة و يجتنب خبز  
السميد فانه كثير الغذاء و يولد خلطا غليظا و يشرب الشراب الرطابي و ينقل عليه بالسير من  
الوزر و الحبة الطضراء و يجتنب الاغذية العسرة الانضمام و البطيئة الانضمام  
لحوم المواشي المنتنة و لحوم البقر و الاغذية المولدة للخلط الغليظ اللزج فانها تولد سددا و تزيد  
في غلظ الطحال بمنزلة الخبز القطير و الهرائس و الارز و اللبن و الحنطة المسلوقة و ما عمل من  
الدقيق و الثشا كالا طرية و الزلايا و القطايف لاسيما ما كان معمولا بالعسل و السكر  
و الدواب و يجتنب سائر الحبوب فانها تولد الرياح (و اما) الرياضة فاستعمالها قبل الغذاء  
من اوفق الاشياء و اجودها الهؤلاء اذا كانت بحسب ما تحتها له القوة فانها تقوى الحرارة  
الغريزية و تزكها و يجتنب الرياضة بعد الغذاء و يستعمل الدعاء و الراحة الى ان ينضم  
الغذاء و يخدر عن المعدة و يخرج عن الامعاء (و اما) الاستحمام فينبغي ان يكون قبل  
الغذاء و بعد الرياضة في حمام ماء ملح او كبريتي او شبي او قيرى نفضي فان لم يكن ذلك  
فليستعمل على البدن الماء المغلي فيه انبأ و نج و اكبل الملت و البرنجاسف و المرزنجوش  
و الملح و روم و ما الحدا دين و الانقسام في الحمامات الكبريتية و القيرية فانك اذا  
فعلت ذلك و برت العليل بهذا التدبير و عالجته بما وصفنا من الادوية اتقن بذلك و آل أمره

\* (الباب الحادى والاربعون فى مداواة اليرقان) \*

وأما مداواة اليرقان فينبغى ان تنظر فان كان اليرقان انما حدث من قبل دفع الطبيعة للخطا  
 الصقراوى الى ظاهر البدن على جهة الجران فان برأه يكون سهلا سر يعال استعمال الاستحمام  
 فى الحمام ونظف الماء العذب القاتر على البدن والقرح يخبذهن البايوج ودهن الشبث والرياضة  
 المعتدلة قبيل الاستحمام والاعتماد بالسلك الهازلى المسكج وامامتى عرض اليرقان بسبب  
 حمى فى الكبد فينبغى أن يعطى صاحب ذلك قرص الطباشير الملين مع ماء الهندباوماء الكشوث  
 والسكجيين من كل واحد أوقية بعد ان ينصف صاحبه الباسليق ويستعمل معه سائر التدبير  
 الذى ذكرناه فى حمى الكبد من الادوية والاعشدية وان اشتدت الحرارة فاعطه ماء الشعير  
 بالترجيح مع نصف درهم طباشيروان أعطيته ماء الهندباوماء الكشوث من كل واحد خمسة  
 عشر درهما سكجيين عشرة دراهم طباشير نصف درهم بز السرمق ودرهم ونصف اتقع بذلك  
 صفة مينة وأماتى كان اليرقان بسبب روم حار عرض للكبد فاصد صاحبه الباسليق الاطبي  
 ان ساعدت القوة والسن والزمان وغير ذلك ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وما توجهه القوة  
 وتسهله بعد ذلك بطموخ الهليلج الاصفر والبساقيج والشاه ترنج والورد واليوسفج وبزر  
 الهندبا والكشوث وبزر السرمق والبرشاوشان والاجاص والعتاب والسبتان وما أشبه  
 ذلك مروس فيه فلوس خيامر شمبر وان كانت هنالحمى فاعطه من به ذلك باربع ساعات  
 سكجيينا خمسة عشر درهما بما بارد وعصه الرمان المز ويعطيه ماء البطيخ الهندى مع  
 لطباشيرو بز البقلة ويغذيه بز وردة العدس والسرمق واللباب والقرع والمناش والهندبا  
 والخس والكشوث والبقلة الحقة والاجاص والتوت والرمان والوز الرطب وان لم يكن مع  
 الترياق حمى فليعط العليل ماء الجين المستخرج بالسكجيين مع هذا السقوف (وصفته) اهلبج  
 أصفر عشرة دراهم طباشير درهم صرصة طرى نصف درهم سمونيار بع درهم بدق الجميع  
 ناعما والشربة منه مع ماء الجين ثلاثة دراهم وبما يتقع به فى ذلك ان يعطى تخمض البقر مع  
 شئ من الطباشير أو قرصة من أقراص الطباشير الملية ويعطى أيضا هذا القرص (وصفته)  
 وردا حمر خمسة دراهم طباشير ولأ مغسول من كل واحد درهمان اب القنار والخيامر من كل  
 واحد اربعة دراهم لب حب القرع مثل ذلك بز الهندبا والكشوث وبزر السرمق من كل  
 واحد ثلاثة دراهم عصارة الغائف والافستين من كل واحد درهم أمعباريس ثلاثة دراهم  
 يدق الجميع ناعما ويحجن ويقرص كل قرصة مثقال ويشرب بماء الهندباوماء عنب الثعبان  
 والسكجيين بقدر الحاجة وان أنت أعطيت صاحب اليرقان الحادى عن روم الكبد ماء  
 الهندبا وناعب الثعلب المغلى المتزوع الرغوة من الجميع أربع أواق مروس فيه سبعة  
 دراهم فلوس خيامر شمبر اتقع من ذلك وحلل الورم ونفض اليرقان والماء المطبوخ فيه  
 البرشاوشان مع شئ من السكجيين يتقع هو لاء منفعة مينة (صفة قرص) يتقع من اليرقان  
 الحادى عن روم الكبد ورو بز السرمق من كل واحد خمسة دراهم انيسون وبزر  
 الرايالج من كل واحد درهم ونصف لك ثلاثة دراهم بز القنار وبز البقلة مثل ذلك يدق

لابشواوشى المؤذى رانها  
 فى العضو فداواته تكون  
 بأدوية محلاة وعلى هذا



ويجرب عاءه و يقرص من درهم الى مثقال ويشرب مع ماء اللبلاب والسكر (صفحة قرص  
آخر مثل ذلك) طباشير وزن ثلاثة دراهم لك مغسول درهمان زعفران وراوند صبي من كل  
واحد نصف درهم كافور دانيق الجميع ناعما ويجرب عاءه و يقرص القرص منقال  
ويشرب عاء الهندبا والكشوث والقرهذي (وأما) الاضدة فينبغي ان كان اليرقان حدث  
عن سوء مزاج حار عرض للكبد ان يضمه الكبد بالسنبل والمساورد والكافور والقيروطى  
المبرد وسائر ما ذكرنا في صفات الكبد وان كان من ورم حار حدث في الكبد فيضمه الكبد  
بانه سدرة ورم الكبد الحارة (صفحة ضماد ينفع من اليرقان الكائن من حرارة الكبد)  
اخلطه سنبل أحر وورد من كل واحد أربعة دراهم سنبل أبيض درهمان زعفران  
وسنبل وصبر من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويذوب بشعاع أبيض خمسة دراهم  
يدهن ورددو هن ينفع من كل واحد عشرة دراهم ويلقى عليه الادوية ويصير ضمادا  
ويضمه به الكبد (وأما) متى حدث اليرقان من قبل استحالة الاخلط الى المرة الصغرى فينبغي  
ان يسهل العسل بالمطبوخ المقوي بالسقمونيا أو شراب الورد أو بالسكنجبين أو عاء  
اللبلاب بالسكر والسقمونيا وان أنت أعطيت صاحب ذلك من الصبر نصف درهم غاريقون  
درهم سقمونيا دانيق وصبره حبا أهمل ذلك واتقعه به وتعلمه بعد ذلك اقرص الطباشير  
المليئة بالسكنجبين وماء الهندبا والكشوث وان كان طعم القوم من ذلك متغيرا فاستعمل التي  
بالماء الحار والسكنجبين وماء السمق وبزر البطيخ وما أشبه ذلك وتعلمه ايضا الادوية التي  
وصفتها الاحصاح اليرقان ويغذى بالاغذية المبردة والمطيبة ويعطى ماء اللبن المستخرج  
بالسكنجبين مع هذا السقوف (وصفته) اهلج اصفر عشرة دراهم سقمونيا نصف درهم  
بزر السمق ولت منق من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين  
الى ثلاثة ويشرب عاءه اللبن وان كان اليرقان اما حدث عن لدغ حيوان ذى سم حار وكانت  
القوة قوية فينبغي ان يصفده صاحبها الاكل ويسقى له اب الزرقوناء وماء القرع والبطيخ  
الهندي والهندبا وبزر البقلة والطباشير وماء الشعير بالترنجيبين ويعطى ايضا اقرص  
الكافور ان لم يفل ذلك بما يحتاج اليه وقد سقى جالينوس في مثل هذا اليرقان تزيق الفاروق  
واتقعه به صاحبه (وان كان) اليرقان اما حدث عن شرب دواء حار فينبغي ان يستعمل  
مع صاحبه التي موسائر الادوية والاغذية المبردة المطهئة التي ذكرناها قبل ذلك (وأما اليرقان)  
الحادث عن السدرة التي تكون في الكبد فينبغي ان يعالج صاحبها بما ذكرنا في باب السدد  
فان كانت السدرة في المرارة فينبغي ان يصفده صاحب ذلك العرق الابيض والاشليم ان كانت  
القوة قوية وان سهلها بطبوخ الافستين مقوي بالايارج والسقمونيا ويسقى ثلاثة ايام من  
ماء غلى فيه برشاوشان وافستين روى وماء الكرفس وماء السمق من كل واحد عشرة  
دراهم مع درهم غاريقون ويسقى ايضا ماء القوتنج النهري أو قسمن باوقية وسكنجبين فانه ينفع  
به (صفحة دواء نافع من اليرقان الحادث من قبل السدرة) يؤخذ افستين روى ثلاثة دراهم  
بزر السمق خمسة دراهم عصارة الغافث وراوند صبي من كل واحد درهم ونصف يدق  
الجميع ناعما ويؤخذ منه درهمان مع عشرة دراهم شراب ممزوج عاء قد اعل في برشاوشان

المتال تدوى الاوجاع  
الحادثة عن رشح نافخة  
بالمواظبة على الادوية

(صفة أخرى) يؤخذ من عصارة الفجل عشرون درهما ومن الشراب الرقيق عشرة دراهم  
ومن الماء المغلي فيه شيء من القوة والغاريقون غلبا ناضجا عشرة دراهم يشرب ذلك على  
الريق فإنه ينفع من اليرقان وقرص الافستين أيضا موافق نافع من اليرقان وإذا كان من غير  
حمى نفع منقعة بينة (صفة دواء نافع من اليرقان الحادث عن اسهالة الاخلاط الى الصفراء)  
راوند صيني وعصارة الغاف وافستين رومي من كل واحد اربعة درانق سقمونيا دانق  
يدق ذلك ناعما ويشرب بماء اللبلاب أو بالقطف مع السكر (صفة أخرى لذلك) يؤخذ  
عروق وانيسون من كل واحد درهم يدق ناعما ويشرب مع اوقيتين سكتجين بماء بارد (صفة  
دواء آخر لجالينوس لذلك) افستين رومي وانيسون من كل واحد درهم لو زجر ثلاثة عددا  
يدق ذلك ويشرب بالسكتجين (صفة أخرى لذلك) يؤخذ برشاوشان وفوتنج هنري وقوة  
الصباغين من كل واحد جزء يغلي بالماء غلبا جيدا ويشرب ذلك بصف رطل شراب ريماني  
بعد ان يكون صاحب هذه العلة قد أقام في الشمس ساعة جيدة حتى يعطس ويلتهب ويسقي  
بعد ذلك فإنه ان شرب ذلك عروق وزالت الصفراء عن عينيه ويصير الى اللون الطبيعي لمن  
يوهم ان شاء الله تعالى وان اعطى صاحب هذه العلة السمك الهازلي الصغار وهو طري حين  
يخرج من الماء واحدة أو اثنتين اتقم بذلك ومرق السكاج بلحم بقري أيضا نافع اذا أكل  
من الترد وحسامن المرق قليلا ولم يأكل اللحم وإذا كانت الصفرة في العينين فقط وكان سائر  
البدن سليما فمصابه ان يدخل الحمام وينشق بخار خل ثقف صرا متوايسة فإنه يسهل  
من أنفسه مرة صفراء كثيرة والفرغرة أيضا بما قد أعلى فيه افستين عمز وجا بسكتجين نافع  
ويكمل العين بماء ورد يدخل عمز وجين فان كان اليرقان من قبل الطحال فينبغي أن يقصد  
صاحبه الاشليم من اليد اليسرى ويسهل طبيعته بطبوخ الاقيثون ويعطيه ماء الجبن مع  
هذا السوف (وصفته) يؤخذ هليلج هندي درهمان هليلج أصفر ثلاثة دراهم اقيثون درهم  
ملح نقطى وصبر من كل واحد اثنان غاريقون درهم والشرية ثلاثة دراهم مع ثمان أواق الى  
رطل ماء الجبن ويعطى أيضا ماء الفوتنج الهنري ربع رطل سكتجين أو قيتسين على الريق ثلاثة  
أيام ويسقي ماء ورق الاثل المغلي المصفي مع السكتجين (صفة دواء نافع من اليرقان السوداء)  
يؤخذ كندس وقوة الصباغين وكبريتا أصفروا سقولا قندريون من كل واحد جزء يدق  
ذلك ناعما ويؤخذ منه درهم ويلقى على بيضة تميرشت ويحسى (صفة دواء آخر لاليرقان  
السوداوي) يؤخذ زبيب متروخ الحجم عشرة دراهم ورد باس خمسة دراهم كباية ثلاثة دراهم  
يتقع في ماء حار يوما وليلة ويشرب منه نصف رطل على الريق يفعل ذلك خمسة أيام أو أسبوعا  
فإنه نافع (صفة أخرى أخذتها من امرأة فوجدتها تنفع منقعة بينة) يؤخذ عدس مدقوق  
ناعما درهما مع شيء من ماء الرازيانج وبول صبي لم يتحمل وإذا كان الطحال فيه صلابة فدهالغ  
بالاضمدة والادوية التي ذكرناها في مداواة وجاع الطحال ويدير بالتدبير الذي ذكرناه في باب  
التدما وغيره فإنه نافع ان شاء الله تعالى

والاشربة المطاوعة والمقنة  
والاضمدة والنطولات  
والكسودات واحسد

\* (الباب الثاني والأربعون في مداواة العلل العارضة للكلبي وأولا  
في مداواة الحصا الحادث فيها) \*

قد قلنا في مادة تقدم من كتابها هذا عند ذكرنا أسباب العمل والامراض ان تولد الحصى الكلى والمفانة انما يكون من خلط غليظ وحرارة بارية تنشف رطوبة الحائط الغليظ وتجففه فيعرض له بذلك السبب ان يتجر واذا كان الامر كذلك فينبغي في استبداله هذه العلة عند ما يصيب العامل وجع في موضع الكلى ورأيت الرمل يظهر في بولانه ان يستعمل مع صاحبه التدبير اللطيف المقطع للخلط الغليظ الازج من غير ان يسخن اسخانا ينافي على ما اصف من ذلك فيما يسد تأنفو يمنع من استعمال الاغذية العسرة الانضمام المولدة للخلط الغليظ الازج بمنزلة لحوم الكباش والخبز السميد والخبز النطير وكل ما عمل بالدقيق والنشا والاطرية والهرايس والبيض المتعقد والحين الرطب المتعقد واليابس والارز بالبسبب وغير ذلك مما ينبغي اعنائه في الموضوع الذي ذكرنا فيه تدبيراً سحاب الامراض المزمنة على الحدوث وان يستعمل الاغذية السهلة الانضمام بمنزلة لحوم الطير الرخصة لحوم الفراخ والدراريج والقيح والقنابر ولحم الحساء المطبوخة طبخاً محموداً كالقائمة يدباج والزيابج والمطبخ والدا كبرايكه وما يجري هذا الجرى والخبز الخشكار الخمر الحليدا الصنعة النضيج ويكثر من تناول القنأ والخيار والبطيخ والعنب الابيض والهندباء والكشوث والكرفس والرازيانج والقوتنج والناسخواه والتولع باللوز المر ووزر البطيخ ووزر الكتان ووزر الهليون ووزر الخياردوزون الماء والكبر الخلال والهليون الخلال وغير ذلك مما يدربول ويقل الغذاء ويستعمل الرياضة المعتدلة قبل الغذاء ودخول الحمام المعتدل الحرارة بعد الرياضة وصب الماء العذب القاتر على موضع العلة والعود في ابرن فيه ما مقل فيه حسك وياونج وكنيل الملك والمرنجوش والكرفس والكربن وورق الخطمي او البرشاوشان ويزج موضع الكلى بدهن الحسك احياناً ودهن الشب ودهن الخيمري احياناً وما يجري هذا الجرى فيشغل ذلك يومانم ويوما لاو بعد نحو وجه من الابرن يتناول لب بزرا القنأ ولب بزرا الخيار والبطيخ والقرع من كل واحد جز ومن بزرا الرازيانج نصف جز يدق الجميع ناعماً ويشرب منه ثلاثة دراهم بالسكنجين والماء البارد ويتناول احياناً من هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ عنب وسبستان وتين ابيض من كل واحد بقدر الحاجة برشاوشان واصل السوس ووزر الخطمي ووزر الخياردوزون ووزر الكرفس والرازيانج والجمدة والحسك من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ الجميع بثلاثة أمثاله الماء الى ان يرجع الى الثلث ويصفي ويحقي منه اربع اواق مع اوقية ونصف سكنجين سكري وتأمر العليل وقتاً بعد وقت بالقي بعد تناوله الطعام المختلف كالفجل والسمك المالح والبطيخ والشب والكرفس والرازيانج ويشرب السكنجين المنقوع فيه التجل وشرب الشراب المختلف وما أشبه ذلك وان كانت علامات الدم غالبة فليقصد الباسلق وان لم يكن ذلك فليقطع الدواء المسهل للباطم المنقي للخلط الغليظ وان كان هنالك حرارة فلا تعطه من الدواء ما كان قوي الامهال بل ما كان سهلاً برفق بمنزلة المطبوخ المقوي بالتر بدوقرض الجنبج والخيار شرب مع التبدوان لم يكن هنالك حرارة قوية وكان هنالك خلط غليظ فاستعمل من الدواء المسهل ما هو أقوى من هذا بمنزلة الحب الذي يقع فيه من التبر بدرهم وعن حب النيل أربعة دنانق

أن تركه قبل الاستقراغ  
فانك تجذب الى موضع  
العلة من الاعضاء المجاورة



ومن الصبر نصف درهم ومن شحم الخنظل دائق ونصف الى دائقين ملح نفضي دائق يدق الجميع  
 ناعما ويجن ويحب وغير ذلك مما أشبهه مما يستخرج الخلطة الغلظ والبلغم  
 \* (في تدبير الحصا المستعمل) \* وأما في استحسكت هذه العلة واستعمل الحصا الكلى  
 فينبغي ان يستعمل سائر التدبير الماطف المقطع المعتدل في الحرارة والادوية المقتة للحصا  
 بخاصتها ومتى كانت هناك حرارة فينبغي ان يتوق الادوية الحارة والتدبير المضعف (صفة دواء  
 يفتت الحصا والخجارة في الكلى ان كانت هناك حرارة) يؤخذ بزرا البطيخ والقثاء والخيار من  
 كل واحد خمسة دراهم بزرا الكرفس درهمين بزرا الزياخج والحصى الذي يوجد في الاسفنج  
 والزجاج المحرق من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بحميرة الشربة منه ثلاثة  
 دراهم بسكتجين (صفة أخرى تفتت الحصى اذ لم تكن حرارة) يؤخذ بزرا القثاء والخيار  
 والبطيخ من كل واحد أربعة دراهم حب القثا وبزرا الحسك وصبغ الاجاص وبرشاوشان  
 واسقولة قدر يون من كل واحد درهمان حب الملب وبزرا الزياخج وقشور أصل الكبر من  
 كل واحد درهم يدق الجميع ناعما والشربة درهمان بماء الحصا الاسود والسكتجين وان كانت  
 هناك حرارة فلا تستعمل ذلك (صفة أخرى تفتت الحصا اذ لم تكن حرارة قوية) يؤخذ حب  
 البلسان وحب البان وحب القثا والحصى الذي يوجد في الاسفنج وبزرا البطيخ من كل واحد  
 جزء يدق الجميع ناعما ويخل بحميرة ويؤخذ منه قدر دواء شربة بمزج (صفة أخرى  
 لذلك اذ لم تكن حرارة) يؤخذ بزرا القثاء وبزرا الكرفس وأيسون وبزرا كرفس جبلي وسليخة  
 وسنبل ودارصيني وحب القثا من كل واحد جزء عاقر قرحا وحب بادستر وفريون من كل  
 واحد جزء بحميرة يدق الجميع ناعما ويخل بحميرة الشربة منه مقدار بسكتجين وماء مغلي فيه  
 حصا اسود (صفة أخرى اذا كانت حرارة يسيرة) بزرا الحسك وحب القثا وحب اليبود من  
 كل واحد جزء اسقولة قدر يون وبزرا الزياخج وقشور أصل الكرفس ولب البطيخ ولب  
 القثا من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه درهمان بماء مغلي فيه برشاوشان  
 وبزرا الزياخج مع السكتجين وحب اليبود (دواء نافع جدا من الحصى الذي يكون في  
 الكلى) العقارب المحرقة اذا أخذت نصف درهم بماء الزياخج وبماء الراسن المصهور  
 بماء مغلي فيه برشاوشان واسقولة قدر يون تنفع من ذلك منقعة يينة (صفة أخرى تفتت  
 الحصا) زنجبيل ودارفلفل من كل واحد خمسة دراهم جنطيانا درهمين أصل السكا كنج عشرة  
 دراهم جنطيانا ستة دراهم عقارب محرقة ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويجن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة دانقان الى نصف درهم بدستة أشهر (صفة أخرى تفتت الحصا)  
 زنجبيل ثلاثة دراهم سنبل هندي مثله دارصيني أربعة دراهم سليخة درهم جعدة ثلاثة  
 دراهم أسارون ودارفلفل ومر وقسط من كل واحد درهمان اسقولة قدر يون وزعفران  
 وحب بادستر وفضاح الاذخر من كل واحد أربعة دراهم فطر اسد اليون وورد وفلفل أبيض  
 من كل واحد درهمان ونصف حب البان ثلاثة دراهم وحب درهمين يدق الجميع ويجن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة درهم بماء مغلي فيه حصا اسود (دواء آخر نافع من الحصا) يؤخذ  
 زرق الهمام وزجاج محرق من كل واحد جزء كندس نصف جزء يدق الجميع ناعما ويؤخذ

لقدما كثيرا فقله وما  
 جرب أن المحجمة بلا شرط  
 تنفع من سائر الاوجاع

منه درهم يشرب بماء العنبر المعصور أو بماء أعلى فيه اسقو لو قندريون (صفة أخرى لذلك)  
 يؤخذ ذراريح نصف دانق زرق الحمام نصف منقال يدق الجميع ناعما ويشرب بشراب  
 عتيق ودهن العقارب اذا مرخت به الخواصر والعانة تنفع من الحصاة منقعة بدم (صفة دهن  
 العقارب) يؤخذ زراوند مدرج وحنطبا ناسعد وقشور أصل الكبر من كل واحد أوقية  
 يدق دقاً جريسا ويصبل عليه دهن اللوز ويضاف اليه من العقارب احياء عشرة ون عددا  
 ويوضع في الشمس أسبوعاً ثم يصفى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة والجريسا هو  
 المحجون المعروف بالجراسة والسواطر والشجر نيا اذا أخذ من أى واحد من هذه نصف  
 درهم الى نصف مثقال بماء صوف اسوداً وبماء مغلي فيه وج اسقو لو قندريون وكرفس وبما  
 ينفع به في هذه العلة الزجاج الشامي المحرق اذا شرب منه نصف درهم الى نصف مثقال  
 مسحوقاً ناعماً بالبرشاوشان المطبوخ وكذلك اذا أخذ من العقارب المحرقة مثل ذلك  
 نفع منقعة بيئة ويجب ان يكون استعماله بالتوق وحذر وذلك انه ينبغي ان ينظر فان كانت  
 الحصاة قد وفتت في موضع واحد من الكلبي وسلاماتها ان يكون الوجع دائماً لا يسكن  
 والعليل قلق لا يهدأ من الوجع فلا ينبغي ان يستعمل الادوية الحارة ولا ما هو قوي الادرار  
 للبول ولا الادوية الحامئة والمرخية كالنطرون والادهان وغير ذلك لكن يستعمل بزرا القشام  
 والبطيخ والخيار وحب القرع وزرا النطري والبرشاوشان وما شا كل ذلك من الادوية المدرة  
 للبول برفق ويكمد الموضوع بخالة وجاوس تكمد اخفياً (وأما متى كان الحصاة منقلا  
 من موضع الى موضع وهو ان يهيج الوجع احيانا ويسكن احيانا فاستعمل التنطيل بالماء الحار  
 والتعود في الايزن الذي فيه ماء مغلي مع البرشاوشان والشبث والكرفس والرازياح  
 والحسك والبابونجج واكيل الملك وما أشبه ذلك مما ذكرناه آنفاً وأمر خسه بالادهان التي  
 ذكرناها وكمد الموضوع بالاستسج المغسوس في الماء الحار والدهن واذ لم يكن هنالك حرارة بل  
 برودة فينبغي ان يكتر من التبريد بالادهان الحارة كدهن الشبث ودهن السذاب والسوسن  
 والخبثي والخرجس ويتفق فيها شئ من الخند بادسة تر وغير ذلك مما يجرى مجارى البول  
 وبرخيها ويوسعها لتنفذ فيها الحصاة وتخرج الى المثانة بسهولة فان اشتد الوجع ولم يسكن  
 باستعمال هذه الادوية فينبغي ان تستعمل الاشياء المخدرة المعروفة بمسكنة الالوجع في ذلك  
 الا فلو نيا الرومية والقارسية والاقيون وقشور أصل القاقح وما يجرى هذا الجرى اذا خلط  
 ببعض الاشياء المدرة للبول برفق كالبزرا البطيخ والقشام والخيار وشرب الماء الحار فانه  
 يسكن الوجع وان لم يسكن ولم يزل الحصاة عن موضعه فينبغي ان تضع المحاجم وتقص فانها  
 تنقل الحصاة عن موضعها وتسكن الوجع سكوناً جميلاً وينبغي ان يكون وضع المحاجم على  
 الموضوع القارغ بالقرب من الموضوع الوجع الى أسفل فمحص قليلاً قليلاً فان الحصاة تنحدر  
 الى موضع الهجمة ثم تنقل الهجمة عن ذلك الموضوع الى أسفل على مراتب نحو المثانة وتخلصها  
 قليلاً قليلاً حتى تجذب الى موضع الهجمة ولا تزال تنقل الهجمة الى أسفل نحو المثانة وتعمل  
 به امثل ذلك الى ان تنزل الحصاة الى المثانة وتخرج الى القضيب ان شاء الله تعالى فاذا أتت  
 استعملت العلاج ووقت الحصاة في موضع ولم تنزل عنه لعظمتها واحداثت هنالك وجعاً فينبغي

الكائنات عن ربح غلظة  
 نافذة باردة محققة في اجسام  
 كثيفة فلا تجدد خلاصا

ان تأخر العليل بالعودة في ابرن فيه ما مغلي فيه حلبة و بزركان وخمازي وخطمي و يبرخ  
 الموضوع يعرض الادهان المحللة كدهن البنفسج ودهن الشيرج المطبوخين مع الحلبة و بز  
 الكآن قد ذوب معهما شحم البط والقراخ وان لم يسكن الوجع فاستعمل الحقنة بالسبستان  
 والباويج والخطمي والبنفسج و بز الكآن والحلبة والنخالة ودهن البايوج ودهن الشبت  
 وما يجري هذا الجري ويمرغ الموضوع بالماء الحار والادهان الحارة ولا تزال تعمل مثل ذلك  
 الى ان يسكن الوجع فان سكن الوجع وهذا العليل فينبغي ان ينظر فان كان الحصاص قد نزل  
 الى المثانة وخرج عنهما فقد زال المرض وان لم يخرج الحصاص فينبغي ان تعيد الادوية المدررة  
 للبول والمفتنة للحصاة على ما ذكرناه آنفا وما نذكره عند ذكرنا العمل الحادثة في المثانة ان شاء  
 الله سبحانه وتعالى

لغلظها وكثافة الاجسام  
 المحيطة بها  
 (فصل) الكبد والمعدة

**\* (الباب الثالث والاربعون في مداواة أورام الكلى) \***

ينبغي متى رأيت الكلى قد حيت وابتدأ بها الورم الحار ان تفصد صاحبها بالسليق من جانب  
 العلة اذا ساعدتلك القوة والسن والوقت الحاضر وتخرج له من الدم بحسب ما وجبه مقدار  
 العلة ويضد الموضوع يدقيق الشعير والخطمي والصندل الايض والاحمر وشياف مامشا  
 والمغاث وما الهنديا وماء عنب الثعلب وجرادة القرع ودهن البنفسج أو يوضع عليه خرق  
 مبلولة بغير وطى معمولة من دهن وورد ودهن بنفسج وشمع أبيض وماء الهنديا وماء الكزبرة  
 وماء حى العالم وماء البقلة الحقاء وما شا كل ذلك مع شى من غسل خرو وما ورد ويعطى العليل  
 في أول النهار اب حب الخيار وحب القرع وحب البطيخ و بز البقلة من كل واحد حجرة  
 يدق الجميع ناعما يعطى منه درهمان الى ثلاثة بماء الخلاف وماء بارد وان كان بعد ذلك  
 أعظمته ماء الشعير بشراب البنفسج وتغذيته بزرة القرع والماس والاسفناخ والخبازي  
 والقطف و يشه على شراب البنفسج وحاب بز قطن ناوشى من بز القثاء والخيار والبطيخ ولا  
 تزال تعمل ذلك حتى تعلم ان الورم قد أخذ في طريق النضج فاذا رأيت ذلك فاستعمل الضماد  
 المنضج بمنزلة الضماد المتخذ من دقيق الشعير والخطمي واكليل الملك والحلبة و بز الكآن  
 والبنفسج البابس مججوعا يعصر التين المطبوخ بدهن البنفسج وينطل على الموضوع الماء  
 القاتر المطبوخ فيه ورق الخطمي والبنفسج والشبت والحلبة فان عسر النقي فينبغي ان  
 يزاد في الضماد شى آخر من الاشياء المفحمة بمنزلة دقيق الكرسنة وغبار الرحي و ذرق الحمام  
 فاذا انفجر الخراج وظهرت المدقة البول وتقرح الموضوع فينبغي ان يعطى العليل أو لاساذج  
 البر و بشراب الخشخاش وتعطيه ا بضم من بز القثاء والخيار و بز الكآن من كل واحد  
 ثلاثة دراهم نشا وطين ارمقى من كل واحد درهمان خشخاش أربعة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويشرب منه من درهمين الى ثلاثة بشراب الخشخاش واذل التنقى المدة قلعه ط قرص الخشخاش  
 بلن الاثنو يعطى أيضا البان النساء مع هذا السقوف (وصفته) يؤخذ حب القثاء  
 والخيار وحب البطيخ والقرع من كل واحد أربعة دراهم خشخاش أبيض واسود من كل  
 واحد ثلاثة دراهم نشا و صمغ عربى من كل واحد درهمان حب الكا كنج الجبلى عشرة عددا  
 يدق الجميع ناعما والشربة ثلاثة دراهم مع ثلاثة دراهم البان النساء أو البان الاثن



حين تحلب فان طال خروج المدة فأعط صاحبها قرص الكاكنج مع شراب الخشخاش أو مع  
 البان الاثن أو النساء فانه نافع ان شاء الله تعالى (صفة اقراص لمن يبول المدة من الكلى  
 والمثانة) يؤخذ حب القثاء والبطيخ والخيار والقرع من كل واحد خمسة دراهم  
 نشاوشهد الفنج من كل واحد أربعة دراهم رب السوس ستة دراهم بزراطمعي وانبازي و بز  
 البقلة وحب الصنوبر وحب السفرجل من كل واحد ثلاثة دراهم لوز حلو ومشمرا أربعة  
 دراهم حب المحلب المقشرو بزراحماض وصغ اللوز وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم بز  
 الرزاينج درهمان زعفران درهم بز كرفس جبلي درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويخل  
 بحريرنو ويخني بما و يقرص من مثقال الى درهمين الشربة قرص بميتنج وما الحص الاسود  
 (صفة دواء لبواس) ذكرانه مجرب في بول المدة والقروح يؤخذ كباديوس وكافيطوس من  
 كل واحد ستة دراهم اسارون وثلث ابيض من كل واحد خمسة عشر درهما درصيف نصف  
 مثقال يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه ملعقتان بميتنج ويكون الغذاء الحساء المعمول من  
 دقيق الحواري أو من التشابسكرو دهن لوز والمزورات المعمولة من الاسفاناج وانبازي  
 والقطف مع الماش والعدس بدهن لوز - لو كان لم يكن هنالك حوارة فليعط القراريج واطراف  
 الجداة معمولة اسفيداجا بالماش والعدس والبيض التبرشت ودهن اللوز الحلو والسكر  
 والخشخاش والله أعلم

أحويج الاعضاء كلها الى  
 الادوية القابضة العطرة  
 لاجل شرفها وجلالة

\* (الباب الرابع والاربعون في مداواة الورم الصلب في الكلى) \*

فاذا عرض للكلى الورم الصلب فينبغي ان يضمدها بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ بزركان  
 وحلبة من كل واحد خمسة دراهم بزراطمعي وخبازي وشبت وياونج من كل واحد أربعة  
 دراهم اشق ومقل وعلك البطم من كل واحد ثلاثة دراهم تحل الصمغ بما حار ويضرب  
 ويخني به الادوية بعد ان تدق وتخل ناعما ويضمده الكلى ويمرغ بشحم البطم وشحم الدجاج  
 ويخساق البقر مع المقل والراتنج محلولين بالماء الحار مسحوقا في الهاون حقيقا ناعما فانه يلين  
 الصلابة ويحلها لتحليل احسنه وأقوى من هذا امرهم الداخليون اذا ضمده الكلى فان  
 له فعلا عجيبا في تحليل الصلابة التي في الكلى وسائر الاورام الصلبة فينبغي متى كانت  
 في الكلى حوارة أن يتوفي الصمغ الحارة وان يستعمل ما يستعمل منها بمجرد وتوقف  
 ويهطلى صاحب ذلك مطبوخ الخيار شبر وتعطيه من بزرا القثاء والخيار وحب القرع  
 و بزرا انبازي و بزركان من كل واحد عشرين مثقالا يدق ناعما ويسقي ثلاثة دراهم بشراب  
 البنته مسج أو مع الجلاب وتغذي به بمرق القنبرا سقيدا بما جدهن لوز حلو وما يجري هذا الجري  
 فانه نافع ان شاء الله تعالى

\* (الباب الخامس والاربعون في مداواة بول الدم) \*

ينبغي متى بال الانسان دمانا ان يقصد بالاسلق وان يدبر صاحبها بالتدبير الذي ذكرناه في باب  
 نغت الدم كقرص الكهر باو الطين القبرصي والطارثيث وعصارة لحية التيس مدقوقا ناعما  
 مججوبا ناعما لسان الحمل وماء عص الراعي وماء العليق وما أشبه ذلك وتعطيه أيضا هذا القرص

(وصفته)

(وصفته) يؤخذ لب حب القرع وحب القثاء ونشا وكثيرا وصحغ عربي من كل واحد ثلاثة دراهم جلنا در درهمين شب الحجرة وأفاقيا من كل واحد درهم ونصف كهر بادره يدق الجميع ناعما ويخجن بما ويقرص القرصة مثقال ويشرب بماء البقلة الحقاء (صفة أخرى) يؤخذ بزرقطوناو و بزرا الخيامر من كل واحد خمسة دراهم نشا وكثيرا من كل واحد أربعة دراهم أفاقيا وطين قبرصي من كل واحد درهمان كهر با مثقال يدق الجميع ناعما ويخجن بلعاب بزرقطوناو ويقرص من مثقال الى درهمين ويشرب بماء اسان الجسل واذا آل أمر صاحب بول الدم الى القرحة في الكلى وبول المدة فيغيب حتى أن يدبر بالتدبير الذي ذكرنا لمن به خراج في كلاله والله تعالى أعلم

\* (الباب السادس والاربعون في علاج ديا بيطس) \*

انه لما كانت الة المعروفة بديا بيطس - سدوتها عن حرارة قرطه تغلب على الكلى وجب أن يعالج صاحبها بالاشياء المبردة المطفئة والاعذية الكثيرة الدسومة ويعطى ماء الشعير بشراب الخشخاش وماء الرمان المزور قرص الطباشير الحابس بماء التفاح وشرب الرياس وشرب السفرجل و اعاب بزرقطوناو بماء البقلة والجسلبا ويعطى بزرقطوناو ودهن ورد وشئ من طين أرضى وطين قبرصي ررب الرياس أو ررب الحصرم فان بلغ ذلك والافلعلط قرص الكافور مع ماء الرمان أو مع ررب الرياس أو ررب الحصرم ويعطى هذا القرص فانه نافع (وصفته) يؤخذ طباشير خمسة دراهم بزرخس و بزرا البقلة الحقاء من كل واحد سبعة دراهم بزرا الحماض وكزبرة قبايسة وورد أحمر وطين أرضى من كل واحد ثلاثة دراهم صندل أبيض و جلناو و سماق من كل واحد درهمان كافور نصف درهم يدق الجميع ناعما ويخجن بماء البقلة الحقاء أو بماء الخس ويقرص القرصة من درهم الى المثقال ويشرب بماء الرمان المزور بماء التفاح أو بشراب الحصرم أو بشراب الرياس وما يجرى هذا الجرى فان أنجب ذلك والافلعلط تخيض البقر وقرص الطباشير المسك أو بعض الاقراص التي وصفناها لذلك ويعطى أيضا الدوغ الذي قد أخرج ماؤه ويضمد الكلى من صاحب هذه الة باصندل الابيض والورد والكافور وماء الورد (صفة ضماد ينفع من هذه الة) يؤخذ صندل أبيض وأحمر وورد أحمر من كل واحد أربعة دراهم بزرقطوناو ثلاثة دراهم طين أرضى و جلناو من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويبل بماء البقلة وماء الورد وماء الخس ويضمد به الكلى (ضماد آخر لذلك) يؤخذ بزرقطوناو و سويق الشعير و صندل أبيض من كل واحد خمسة دراهم حب الآس وجفت البلوط من كل واحد ثلاثة دراهم عصارة بلخية التيس وفاقيا ورامك من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخجن بماء الطرحة شقوق أو ماء الخس أو ماء البقلة الحقاء أو بقله الحماض ويدهن الكلى بدهن الورد ويخمن به هذه الحقة (وصفتها) يؤخذ ماء البقلة الحقاء وماء حى العالم وماء الخس وماء ورق الخشخاش الطرى وماء عصارة

فولها والجبى النامية كل يوم  
لا تتحدث الا مع علة في العدة  
كأن حى الربع لا تتحدث

الورد من كل واحد جبر وما الشعير جزآن يؤخذ من الجميع أربعة أواق ويلي عليه دهن  
 وردودهن يولف من كل واحد أوقية ويحقن بها فانها نافعة ويكون الغذاء صاحب هذه  
 العلة لحم الجداء وأطم الحبلان مع صوملا ساقية أو ريا ساقية أو حصرمية ويعطى أدمة  
 الحملان ومقاديرها ومخاخها والبيض التبرشت والخبز الرطب والسهك الطري ما كبر سنه  
 ومن ومن البقول الخس والبقلة الحماة والطرحشقوق ومن الفاكهة التفاح والخوخ  
 والكمثرى والسفرجل والرمان والعماب الطري واللوز الرطب والجلاب والبسر الجاسي  
 أو الأخضر وقد ينفعون أيضا تناول الجار والطلع فان كان الزمان صيفا أو ربيعا  
 فان الانعاش في الماء البارد نافع والراحة والدعة وما أشبه ذلك من هذا التدبير  
 ويجوز بالأشياء الحارة والمدرة للبول كالثقلاء والخيار والبطيخ وبزرها وما أشبه ذلك والله  
 تعالى أعلم

الامع علة في الطحال واعلم  
 انه لا يكون الامراض  
 البلغمية حتى تنقدها

• (الباب السابع والاربعون في مداواة علة المثانة وأولافي مداواة الحصا الكائن فيها) •

أما مداواة العلة العارضة للمثانة فالها الحصى المتولد فيها والأسباب المولدة لها على الامر  
 الاكثر هي الأسباب المولدة في الكلى ولذلك صار تدبير صاحبها بما بالاغذية والادوية تدبيرا  
 واحدا من التقليل من الغذة واستعمال الاغذية اللطيفة المولدة للحصى من الحمود  
 واحتساب الاغذية الغليظة المولدة للبلغم والخلط الغليظ واستعمال الادوية المطفة المقطعة  
 المقتة للحصى وغرس العانة وموضع المثانة بالادهان المحللة المطفة وصب الماء الحار المقلبي  
 فيه البايونج واكيل الملك والريشاوشان والحلبة والحلك وما يجرى هذا الجرى ويعطى  
 صاحب ذلك الحجر الهودي المحكوك على المسن نصف درهم بماء فاتر والعقارب المحرقة اذا  
 أخذت منها اثنان الى نصف درهم ويشرب عليه ماء الحصا السوداء نفع منقعة بيضة (صفة  
 دواء يفتت الحجر الذي في المثانة) يؤخذ من الزجاج المحرق الذي لم يستعمل والحصا الذي يوجد  
 في الاسفنج والحجر الهودي من كل واحد جبر صمغ الاجاص واسقولا قنديلون من كل واحد  
 جزآن يدق الجميع ناعما ويضل بحميرة ويؤخذ منه وزن درهمين ويشرب بالسكنجبين فانه نافع  
 (صفة أخرى كافية بالنعمة في نقيت الحصا من المثانة) قشور اصل الصكبر وخولجان  
 وحسك وزيونج ووج وعاقرقراو جند بادستر من كل واحد درهمان دراصيني وزنجبيل  
 وفلفل أيضا من كل واحد درهم راوند صيني ودوقراو بزرا الكرفس النبطي وفطر اساليون  
 وأصل السوسون وفراسيون واسقولا قنديلون وزراوند طويل ومدحرج ونخوداه ومصطكي  
 وفوة راسن وكون كرماني وقرنفل وبزرا الرازيانج واشقيل مشوي وخردل وحب الصنوبر  
 المقشر وايسون وحب البلسان وبزرا الجرجير وسهتر بري وقرمانا وبزرا سداب بري وبزرا  
 الفينجكشت وبزرا الاجيرة ونجدان اسود وحب الدهمست وقفاح الاذن من كل واحد  
 درهم ونصف حب القلت وصمغ الاجاص من كل واحد ثلاثة دراهم عقارب محرقة أربعة  
 دراهم تدق الادوية ناعما وتخل بحميرة وتابوقية ونصف دهن بلسان ونعجن بعسل متزوع  
 الرغوة والشربة منه اثنان الى نصف درهم بعد ستة أشهر (صفة عجون نافع من الحصا التي  
 في المثانة) عقارب محرقة ونوشاد ودوقراو وفوة وفطر اساليون من كل واحد ثلاثة دراهم



انيسون ووزر الرازيانج ووزر الكرفس النبطي وناخزواه وقلقل أبيض واسود ووجد بادستر  
 من كل واحد درهمان ذاب يابس خمسة دراهم بزرا الشبث ووزر الفجل من كل واحد  
 أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بحريرة ويحج بعسل منزوع الرغوة الشربة تصف درهم  
 الى نصف مثقال بما يغلى فيه بزرا الكرفس ووزر الرازيانج أو بعصه ما اذا كان طريا  
 وكذلك ينبغي أن يستعمل سائر التدبير الذي ذكرناه في باب الحصاد المتولد في الكلى فاذا أنت  
 استعملت سائرا ينبغي أن تستعمله في هذا الباب من الادوية ولم يعمل في الحصاد شيئا ينبغي ان  
 تعتمد في اخراجها بالبط وأنت تعرف كيف السبيل الى ذلك من الموضوع الذي نذكر فيه العمل  
 باليدان شاء الله تعالى

**\* (الباب الثامن والاربعون في مداواة أورام المثانة) \***

وأما مداواة الورم العارض في المثانة فينبغي ان ننظر متى كان حاراً أو كان ذلك عن سبب من  
 خارج بمنزلة الضربة والسقطة فينبغي أن يستعمل مع صاحبه القصد من الباسليق ويزج  
 الموضوع بدهن البنفسج ويصب عليه الماء الحار فان كان البول مع عسر فينبغي أن يهضم المثانة  
 الى ناحية القضيب فان لبول يجرح وأما متى كان الورم الحاراً ناعماً حدث عن سبب من  
 داخل فينبغي أن يستعمل في ذلك فصد الباسليق ويضمد في أول الامر بالاقروطى المعمول  
 من ماء الهندباء وماء عنب الثعلب وماء الكناج وما منى العالم بدهن البنفسج ويضع أبيض  
 ويضمد بعد ذلك بدق شعير وخطمي وبنفسج يابس وصندل أبيض من كل واحد جزئيل بماء  
 عنب الثعلب وجرادة القرع مع دهن بنفسج وأعطه من لب القثاء ووزر الخباز ووزر البطيخ  
 ولب حب القرع من كل واحد خمسة دراهم بزرا البقلة الحقاؤه أربعة دراهم بزرا الخباز ووزر  
 الخطمى وبرشاوشان من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما والشربة منه درهمان  
 بجلاب أو بشراب البنفسج نافع ان شاء الله تعالى فاذا انتهى الورم منتهاه وأخذ في طريق  
 النضج والتقحج فينبغي أن ينظف عليه الماء الحار المغلى فيه البايونج واكليل الملك والحلبة  
 ووزر السكان وبرشاوشان مع دهن البنفسج ودهن الخسيري وبكمد الموضوع قطعة ابد  
 يغمسه في ذلك الماء أو بمخرقة مطوية أو باسفنج ويضمد الموضوع بهذا الضماد (وصفته)  
 سبعة ووزر سكان من كل واحد عشرة دراهم خطمي ودقيق الكرسنة وشرب السيل وكوزب  
 يابس من كل واحد خمسة دراهم بايونج واكليل الملك وبنفسج يابس وبرشاوشان من كل واحد  
 أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحج بعسل التين المطبوخ المعصور مع شئ من شحم  
 الدجاج والبط ودهن الخسيري يداف به ويضمد به المثانة وهو حار يفعل ذلك مرارا ويعطى هذا  
 السقوف (وصفته) يؤخذ لب بزرا القثاء ولب بزرا الخباز ولب البطيخ من كل واحد أربعة دراهم  
 بزور ووزر الخطمى والخباز ووزر السكان من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما  
 والشربة ثلاثة دراهم باوقيتين ميجنج وأوقية ماء قد طبخ فيه حلبة وبرشاوشان تسقيه اياه  
 ثلاثة أيام ويداوم التنظف بالماء والادهان واستعمال الاضمة التي ذكرناها فان ذلك مما  
 ينضج الاورام ويفتحها ويقهر ما قد تقحج منها وان احتسبت الطبيعة فيسهل صاحب ذلك  
 بماء الكناج أو بماء اللبلاط والمرى ودهن البنفسج أو بالمطبوخ الذي فيه السبستان

ضعف في المعدة ولا يكون  
 أمراض الكلى حتى  
 يتقدمها موضع الكبد

والخطمي والخاثة والخبازي ووزر الكنانة وينفخ بابس عمروس فيه فلولس خيار شسبر مع  
 دهن بنفخ فان ذلك مما يلين الطبيعة فان انفجر الخراج الذي في المثانة فعطى صاحب ذلك  
 هذا السقوف (وصفته) يؤخذ كثيره ووزر ركان من كل واحد درهمان اثنا أربعة دراهم  
 طين ارمق درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه درهم الى مثقال بشراب الخشخاش أو بشراب  
 العناب أو يؤخذ من بزرقائه والخيار والشامن كل واحد درهم ونصف حب الصنوبر  
 البكار المقشر عشر حبات يدق الجميع ناعما ويسقى منه درهمان الى ثلاثة بشراب البنفسج  
 أو بشراب الخشخاش وأفضل ما عولج به قروح المثانة وخروج المدة منها قرص الكاكنج  
 مع شراب الخشخاش نافع من ذلك وكذلك ينبغي أن يستعمل سائر الأدوية بالاغذية والادوية  
 التي ذكرناها في قروح الكلى وخروج المدة منها فان ذلك نافع ان شاء الله تعالى (صفة دواء  
 لقروح المثانة) حب الصنوبر عشر ون عدد ابرزرقائه أربعون حبة نشانص منقال سفيل  
 مثله بزركرفس مثقالان يطبخ السفيل ووزر الكرفس برطل ونصف ما الى ان يرجع الى  
 نصف رطل وتجن به الادوية والشربة منه درهمان الى ثلاثة بمسح (صفة دواء لبواس) ذكر  
 انه قد جربه فوجد منه ناعما \* اخلاطه يؤخذ كادريوس وكافيطوس من كل واحد اثنا عشر  
 مثقالا ساورن وقلقل أيضا من كل واحد ثلاثون مثقالا دارصيني مثقال يدق الجميع ناعما  
 ويسقى منه ملعقتان نافع ان شاء الله تعالى

ولا تكون أوجاع الفاسل  
 حتى يتقدمها سوس مزاج  
 الكلى  
 (فصل) العلاج بالدواء

\* الباب التاسع والاربعون في علاج عسر البول وحرقة \* \*

أما عسر البول مع حرقة فينبغي أن يعطى صاحب ذلك من البرزقطن واولب حب البطيخ والقرع  
 والقناء والخيار من كل واحد جزء تدق البرزور ناعما وتخلط مع البرزقطن واولب يعطى من الجميع  
 ثلاثة دراهم يجلاب ويقطر عليه دهن ورد بما بارد فانه ينفع منقعة بينة وبنادق البرزور الجلاب  
 ناعمة من ذلك ان شاء الله تعالى (صفة دواء ينفع من حرقة البول وعسره) يؤخذ حب  
 القرع والبطيخ والقناء والخيار والخبازي والخطمي من كل واحد خمسة دراهم لوز حلو عشر  
 ووزر الرازيانج ورب السوس من كل واحد درهمان صمغ الاجاص والكثيره وحب القلت من  
 كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك ثلاثة دراهم يجلاب ويسقى أيضا  
 ماء الخيار وماء القناء وماء البطيخ الهندي من الجميع ثلث رطل مع الجلاب واذا كان عسر  
 البول قويا فينبغي ان يسقى هذه الادوية والمليح في ابرن الماء ويضد المائنة بهذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ بنفخ بابس ورطب وورق الكاكنج والخطمي وعب الثعلب والخبازي  
 يدق ناعما ويجعل بدقيق الشعير ودهن البنفسج ويةتر ويضد به (صفة ضماد) يؤخذ خطمي  
 ودقيق الشعير وبابونج وينفخ بابس وأصل السوس يدق الجميع ناعما ويجعل بما عنب  
 الثعلب وماء الهندبا ودهن بنفخ ويضد به المثانة وهو قاتر (واذا كان) عسر البول من  
 برودة فينبغي ان يقصد صاحبه في ابرن فيه ماء حار قد أغلى فيه بابونج واكيل الملك وشحج  
 وقاسوم ومر زنجوش ويدهن موضع العانة بدهن المسك ودهن الثبت أو دهن العقارب  
 أو دهن الناردين وما يجرى هذا المجرى ويعطى صاحب ذلك من هذا السقوف (وصفته)  
 يؤخذ بزركرفس والرازيانج والايسون من كل واحد ثلاثة دراهم حب القلت

وقطر السبول

وفطر السالمون من كل واحد درهمان سنبل وسليخة وزعفران واسارون ودارصيني  
من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه منقاة الى درهمين بما حاراً وبشراب  
العسل (صفة أخرى) يؤخذ اسقولة ودريون وجب القات من كل واحد ثلاثة دراهم ودقوا  
وفتح الاذخر وجب الباسان وقسط من كل واحد درهم ونصف ناخواه ويزال الكرفس  
الجلبى ومشكطر امشيع من كل واحد درهمان حب السنوبر البكر خمسة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجن به ماء من زرع الرغوة والشربة منه درهمان الى ثلاثة دراهم بما حار على  
فيه انيسون ويزركرفس فان لم ينجب ذلك فليعط صاحبه من الشجر سناً ومن الغنابي أو من  
الخريساوهى الحراسية وزن دافقين الى نصف درهم بما الكمون أو بما مغلى فيه انيسون  
ويزال الكرفس فان لم ينجب فأعطه ماء الاصول مع شئ من الشجر سناً والغنابي أو الحار بما  
وشئ من دهن لوز مر ويضعه العانة بهذا الضعاد (وصفته) اكليل الملك وبابو حنج وشبث  
وقيسوم وجب الغار وفطر السالمون ويزال الفجل وسامان كل واحد خمسة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجن بهن السوسن أو دهن الخبزي أو دهن البان ويضعه العانة وهو فاتر  
ويكون الغدء ماء محض بزيت غسيل وشبث ويكون ودارصيني ومن المقل الكرفس  
والنعناع والرازيخ والشاد والجرجير وورق الفجل ويولع بالحبة انضجها والبطم  
والفستق واللوز المر وما شاكل ذلك (وان) كان عسر البول انما حدث عن ورم حار فينبغي أن  
يستعمل مع صاحبه العلاج الذى تقدم ذكره في باب ورم المشانة فان أبت استعملت مع  
صاحب هذه العلة سائر ما ذكرنا ولم يخرج البول فاستعمل العلاج ناقلاً طير على ما سئذ ذكره  
في المقالة التى يذكر فيها العمل باليد ان شاء الله تعالى الا انه ينبغي ان تتوق استعمال القناطير  
في الاورام الحارة ما امكنت فانه كثير ما يجلب الى الموضوع مادة فان اضطرت الى ذلك فليكن  
ادخال اياه بتوق ورفق ودهن كثير نافع ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الخمسون في علاج خروج البول بغير ارادة والبول في القراش) \***

ان عرض ان يخرج البول بغير ارادة ولا حكة فينبغي ان يعطى صاحب ذلك من الخولجان  
المعمول بعسل منزوع الرغوة به ان يات بسمن البقر مقة رالجوزة مع شئ من الميخنج بما  
فاتر ويعطى أيضا هذا الدواء (وصفته) يؤخذ من القنطريون والكمون من كل واحد حبة  
يدق ناعما ويشرب منه درهمان بما فاتر (صفة أخرى نافعة من تقطير البول وشروجه بغير  
ارادة) بلوط خمسة دراهم كندر ذر درهمين حب المحلب ثلاثة دراهم يدق ذلك ناعما الشربة  
منه درهمان حببة مة (صفة أخرى لذلك) اهلبلج كابلج وبلبلج واملج قلى بسمن البقر من كل  
واحد درهم بلوط منقوع في خل خرمقلى درهم سعد وكندر ذر ورمية سائل من كل واحد  
أربعة دوايق مر نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه ثلاثة دراهم (صفة أخرى لذلك)  
يؤخذ بلوط منقوع في خل خرمقلى درهمين طباشير درهمين سعد ثلاثة دراهم كندر  
ذر درهمين يدق الجميع ناعما والشربة منه درهمان بما الطلع أو بما قد اطل في فيه حديد  
محي نافع ان شاء الله تعالى والاطر يشل الصغير اذا أدمن عليه كان نافعاً وان كانت هناك  
برودة قوية فليعط الاطر يشل الكبير ومججون السكا كنج فانه نافع من ذلك وينبغى لصاحب

المفرد أفضل من ان تعالج  
بالدواء المركب والعلاج  
بالدواء من أفضل من ان تعالج



هذه العلة أن لا يكثر من شرب الماء ولا الشراب ولا سيما المزوج ويمنع من تناول الاشياء الباردة والسدرة للبول كالثناء والخيار والبطيخ والقرع وما يجرى هذا الجرى (صفة أخرى) فونتج نرى درهمن مر داقان يدق ذلك ناعما ويشرب بشراب ريحاني أو يعطى شيا من دهن بابو بلج بما فاتر (صفة أخرى) سعد درهمنان ثونيز وخرول وحب الرشاد من كل واحد درهم يدق ناعما ويحجن بزيت انفاق وعسل منزوع الرغوة الشرب به منه مثل الجوزة عند النوم وبعد النوم البيض الفبرنت (صفة أخرى لمن يسول في القراش) يؤخذ ورق الشمع النج وكندرو وشاستج وقوة الصباغين من كل واحد جرم يدق ذلك ويخل ويحجن بعسل منزوع الرغوة وسكر طبرزدو يؤخذ منه في كل ليلة درهمان وذكر بعضهم ان حنجرة الدبك اذا احترقت وصحقت وسقي منها دائق الى دائقين بما فاتر تفتت من البول في القراش وينبغي ان يتوق صاحب هذه العلة الاذمان على الاشياء المبردة كالبطيخ والقشاة والخيار والبقول الباردة والقواكه ويستعمل الاطعمة الحارة الحريفة المعمولة بالتوابل الحارة كالكمون والخردل والزنجبيل والفلفل والكرويا والشراب الصريف وما أشبه ذلك نافع ان شاء الله تعالى والله أعلم

بالثلاثة واعلم ان الغداة تشبه الربيع في الزمان والوقت الذي بعدها يشبه

\*(الباب الحادى والخمسون في علاج الفتق)\*

اعلم ان الفتق متى كان حادونه عن انفتاح الصفاق فيه وعسر لا تكاد تخب فيه الادوية والاضدة وأما متى كان حادونه عن رطوبة مزمنة وعن تخنخل الصفاق فعلاجه يكون بالاضمة (صفة ضامة نافع من الفتق) يؤخذ جوز السمر وقشور الرمان وعفص من كل واحد عشرة دراهم شبيمانى وجنار وقشار الكندر من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويغلى بشراب قابض ويلقى عليه شئ من الاشراس ودقيق الباقلا ويجعل ويضمه به ويشد فان كان ذلك من نزول الامعاء الى كيس الانثمين فينبغي ان يستعمل لهجام من جلود ويشد بعد ان ينطلى على الخصى أو على موضع الفتق ماء يغلى فيه كزمازك وجوز السمر ووبعد ان يبريد يدهن بدهن الخللاف (صفة أخرى أقوى من الاولى) يؤخذ جوز السمر وكزمازك وورد يابس وشببمانى وآس وجانسار وعفص وقشار الكندر وجفت البلوط واقطاع الرمان الحامض وخبث الحديد وصبر ودقيق الباقلا واشراس وصمغ الاجاص وصمغ عربى وغراء السمك من كل واحد جرم يدق ما يدق من هذه الادوية وتذوب الصمغ والغراء ويجعل به الادوية ويطل به، وضع الفتق والسرة الناتئة ويضمه بالانثمين ويشد بالهجام (صفة أخرى لذلك) يؤخذ جفت البلوط وجوز السمر واقطاع الرمان الحامض من كل واحد جرم قشار الكندر وعفص ومماق واقاقيا وقرظ وطراثيث وحلازون وصفد محرق وشادنة من كل واحد نصف جرم غراء السمك جز أن يدق الجميع دقا ناعما يذوب الغراء بما قد تقع فيه أشق وتجعل به الادوية ويقبل كما ذكرنا وينبغي لصاحب هذه العلة ان يتنعم من الاغذية المولدة للرياح ومن التملؤن الغذاء والشراب ومن الاستحمام الكثير الآن يكون بمياه قابضة ومن الحركة القوية ويعطى احسانا جوارش الكمون أو جوارش الانجبدان أو جوارش الفوتنج والغدا ديقون والشجيرة ساوسا ثم ما يلج الرياح فانه نافع

لذلك ان شاء الله تعالى

• (تمت المقالة السابعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة ويليها المقالة الثامنة) •

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

• (المقالة الثامنة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي في مداواة العلل العارضة لآلات التناسل والمفاصل وهي خمسة وثلاثون بابا) •

الصفى وآخر التمار يشبه  
التريف واللبيل يشبه  
الستهة وكان أحدهما

١ في أورام الاثنيين ب في اجتماع الماء في الاثنيين ج في علاج القرو والدوالي في  
الاثنيين د في علاج الحكمة والبنور العارضة لجلدة الخصى ه في مداواة ذهاب شهوة  
الجماع و في مداواة افراط شهوة الجماع وما يقطع السيلان ز في مداواة عمل القضيب  
وأولا في الانتشار من غير شهوة ح في السدة العارضة للقضيب ط في مداواة عال الرحم  
وأولا في النزف ي في مداواة السيلان من الرحم يا في مداواة احتباس الطمث يب  
في مداواة اختناق الرحم يج في مداواة النفخ والرياح العارضة في الرحم يد في مداواة  
الورم المسار في الرحم يه في مداواة الليلات والخراجات في الرحم يو في مداواة الورم  
الصلب في الرحم يز في علاج السرطان العارض في الرحم يح في علاج العلة المعروفة  
بالرحا والقب في الرحم يبط في علاج الثآليل والبواسير في الرحم لك في الشقاق العارض  
لنرم الرحم كما في القروح العارضة للرحم كب في بروز الرحم وميلانه كج في علاج  
البنور العارضة في الرحم كد في مداواة عدم الحمل كه في مداواة من تكثر الاسقاط  
كو في مداواة عسر الولادة كز في احتباس المشيمة والجنين الميت كح فيما يمنع من الحمل  
كط في علاج العال العارضة للدين ل في تدبير من يعرض له أوجاع المفاصل والتمزز  
منها لا في مداواة عرق النسا لب في مداواة المقرص ووجع المفاصل من حرارة الحج  
في مداواة المقرص اذا كان من برودة لد في مداواة الصلابة والتعقد في المفاصل اذا كان  
من برودة له في وصايا المنطميين ومشوراتهم

• (الباب الاوّل في مداواة الاورام العارضة للاثنيين) •

ان الاورام تعرض للمذا كبر كما تعرض لسائر الاعضاء من انصباب المواد اليها وتولد الماس فيها  
كما ذكرنا في باب الاورام فاعلم ذلك فمعرضها الورم الحار فاصد العايل الباسليق وأخرج  
له من الدم بحسب ما توجهه القوة والسن والزمان والمادة وغير ذلك وبنسبه الاشياء المخلوة  
وامنعه للجمان ودبره بسائر التدبير الذي ذكرنا في باب مداواة الاورام الحارة وضهد الاثنيين  
بالطجلب المجهول بدقيق الشعير ودقيق الباقلا وما عنب الثعلب وما الهندباوشى يسير من  
زعفران (صفة دواء) يطلى الاثنيان بدقيق الشعير ودقيق الباقلا وما عنب الثعلب وصفرة

البیض ودهن ورد (صفة أخرى للورم الحار) يؤخذ دقيق العنبر ودقيق الباقلا و  
 السكاكيج ودهن ورد فان ذلك نافع (في الورم البارد) • واذ كان ورم الانثيين من الاورام  
 الباردة فاطله بالبقل المنوع في الميخج مع الاسفداج الابيض المسحوق أو يؤخذ كندر  
 وكون ودقيق الباقلا ويخمن بشحم قد سدوب مع زيت ويطلى به أو يؤخذ دقيق الباقلا جزء  
 كون نصف جزء يدق الجميع ناعما ويخمن بدهن سمسم ويضمد به أو يؤخذ باقلا وحليصة  
 وبابونج وكابل الملك يدق ناعما ويلت بشحم مذوب ويخمن بميخج ويطلى به الانثيان  
 ويشد بالجمام أو يؤخذ زبيب خراساني منزوع النجم ويندى بالماء ويسحق في الهاون ناعما  
 مع دهن السمسم ويخمن بدقيق الباقلا ودقيق الحص وثنى من كون حتى يصير كالمهم ويضمد  
 به الانثيان اذا كان ورما باردا صلبا (صفة أخرى) للورم الصلب في الانثيين يؤخذ دقيق  
 الحص ودقيق الباقلا وكابل الملك وبابونج وينفخ باس من كل واحد جزء يدق الجميع  
 ناعما ويؤخذ زبيب منزوع النجم مثل الجميع ويسحق في الهاون ناعما ناعما ويذاب بشئ  
 من شحم الماعز ودهن السوسن ويخلط الجميع ويضرب في الهاون جيدا حتى يلتئم ويخلط  
 ويطلى به الانثيان الحاسيتان فانه نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى) يؤخذ رماد الكرنب  
 ويزر مكانا مقدوقين ناعما ويخلطان مع شحم خنزير مقدوق ناعما غير مذاب ويخمن به الادوية  
 ويضمد به الخصية فهو نافع ان شاء الله تعالى

تكون الامراض في  
 الخريف كذلك احدها  
 كون الامراض في العشاء

• (الباب الثاني في اجتماع الماء في الانثيين) •

واذا اجتمعت رطوبة فيما بين جرم الانثيين وجلدهن مما فينبغي ان نضمد هاهنا هذا الضماد  
 (صفة ضماد) يؤخذ قنطار عشرة دراهم حب الغار مثله نظرون عشر ودرهم ما يدق ذلك  
 ناعما ويذاب بشحم أحر وزيت انفاق بقدر الحاجة ويحبس به الادوية ويضمد الخصيتين  
 (صفة طلاء) يؤخذ نورة وتضرب بالماء تضر باجيدا ويصفي عنها الماء ويؤخذ الماء ويخلط  
 بدهن السوسن الذي قد ذوب فيه الشمع ويخلط جيدا ويطلى به الانثيان (صفة ضماد) يؤخذ  
 شمع أحر خمسة دراهم ان دوقوا واشق من كل واحد أربعين درهما شبي عاني خمسة عشر درهما  
 يدق الشب ناعما ويذوب الزيت والشمع زيت الانفاق بقدر الحاجة ويحل الاشق بماء حار  
 ويضرب في الهاون حتى يصير له قوام ويسوى ويضمد به الانثيان اللتان فيهما الماء (صفة  
 أخرى) يؤخذ زرق الحمام ونظرون وكرون وكروايمان كل واحد جزء وزيت وشمع أحر من كل  
 واحد جزء أين تدق الادوية ناعما ويذاب الزيت والشمع بشئ من دهن القسط أو دهن الناردین  
 ويخلط به الادوية جيدا ويضمد به الخصيتين واذا أنت استعملت هذه الادوية ولم ينصب  
 الماء فاستعمل مع صاحبه البزل على ما سنبينه عند ذكرنا العمل بالبدان ان شاء الله تعالى وان  
 عرض للانثيين وجع من برودة فيطلى به مرارة نور مع شئ من عدل أو يطلى بشئ من دهن زنبق  
 قد تدق فيه شئ من جند بادسترو دهن الناردین فانه نافع (صفة ضماد) نافع للانثيين اللتين  
 فيهما الماء يؤخذ رماد أصول الكرنب ويخلط بشحم خنزير عتيق مذاب ويضمد به الموضع  
 ويدل في كل ثلاثة ايام يجمع في الموضع رطوبة (صفة أخرى) تصلح للخصيان يؤخذ ما قبل فيدق  
 ويحل يخل ويضمد به الخصيتين وهو نافع ان شاء الله تعالى



\* (الباب الثالث في علاج القرو والدوالي في الاثنيين) \*

اما القرو والمعاقى فما كان حادثا عن انخراق الصفاق فلا يبرء له بالادوية لكن بعلاج الكلى أو بشدها بالجمام وأمامتى كان حدونه عن اتساع المجرى الذى في الحالب ويحفظه بسبب الرطوبة فبرؤه يسهل بالادوية القابضة والضمادات والشده بالجمام هذا مكي كان ما ينزل من المعى في التريب يسيرا وأمامتى كان ما ينزل منه الى الحالب والى كيس الاثنيين كثيرا فلا دوا له الا بالكي على مانصقه من ذلك في المقالة التي ذكر في العمل بالسدد التي يجفف الرطوبة ويضيق أجزاء المجرى ويضم بعضها الى بعض وأما العلاج بالادوية فيكون على مثال ما ذكرنا من علاج القتمق فيما تقدم وهو ان يدفع المعى من الاثنيين قليلا قليلا بالرفق والمداواة الى ان يرجع الى موضعه وينطلى الادوية على خرقة ويضمد بها الاثنيين وتغلفها اغلا فامع عملها من جلودو يشد كشد الجمام شدا جيدا (صفة ضماد) قوى نافع لقرو الامعاء والتريب يؤخذ قرظ وطراثيث وحبقت البلوط وأقايما واشراس وجوز السرو وقشور زمان وجذنانر وصبر ومر وعزروت ومصطكي وقشار كندر وكزمازج وشب الحجرة وآس من كل واحد جزء يكون نطلى نصف برءى الجميع ناعما ويمن بهما قد ذوب فيه غراء السمك وتستهعمل على ما وصفناه فليجسل الجمام عن الموضع البتة ولا في وقت الحاجة الى البراز ان كان الزمير للبراز مما تبرز معه الامعاء وتنزل لكن يحتال في البراز من غير حل الجمام (في علاج القرو والعمى) وأما القرو والعمى فعلاجه مشتل علاج الاورام الجلدية الحادثة في جرم الاثنيين (وهذه صفة لذلك) يؤخذ منقلى أزرق وشعم الخنزير من كل واحد جزء ومبعة رطبة نصف جزء ويجعل ذلك بما حار ودهن سوسن ويدعك في الهون ويلقى عليه شئ من دقيق الحلبة ودق بزبر السكبان وماد الكرنب ويخلط جيدا ويضمد به الاثنيين نافع (وأما الدوالي) العارضة للاثنيين وهو القرو والدالية فعلاجه مشتل علاج الدوالي العارضة في الرجل وهو شرب الادوية المسهلة للسوداء بمنزلة الدوا المركب من الاسطوخودس والافقيون والغمار يقون والبسفايح والهليلج الاسود والخربق الاسود واستعمال التي بما ينقى السوداء يفعل ذلك صرات حتى ينقى البدن من هذا الخاطا ويقدم أولا القصد من الباسلق ويخرج اصاحبه شأصالحا ويضمد به بعد ذلك بضماد ملين محال بمنزلة الضماد الذي يقع فيه الحلبة وزر السكبان وتخلط معى الابيض وشعم المعز المذوب بدهن السوسن ويجعل به الدوا اليابس ويضمد به ويتبع صاحبه من التدبير المولد للسوداء كعوم البقر والماعز والجزر والكرنب والعدس والنسكود وما يجرى هذا المجرى وتغذيه باعدنية معتدلة وأحارة رطبة كعوم الحلان والحولى من الضأن مع حولة اسفيداج وخبز السميد وما أشبه ذلك نافع ان شاء الله تعالى

\* (الباب الرابع في مداواة البثور والحكة العارضة في جلدة الاثنيين) \*

وأما البثور العارضة بجلدة الاثنيين فينبغي ان تنظرفتى كان مع ذلك ورم حاران أمر بالقصد وشرب مطبوخ الفا كهة والحلبة من الاغذية المولدة للفضول الرديشة كالعوم والحلوى والقهور ثم يطلى الموضع بالصبر والمر داسنج ودهن الورد أو يؤخذ عصارة الاس الطرى ويخلط معها نى من الصبر ودهن الورد والشع ويجمع ذلك ويطلى به الاثنيين وان لم يكن مع ذلك ورم

وقال ابن أبي صادق السبل  
مظنة الشدائد  
(فصل) كان حكيم اليونان

حارها الحمة بالادوية القوية التحقيف وهو ان تأخذ من القرطاس المحرق والحنظل المحرق  
والصبر والاقايدق الجميع ناعما ويجعل بماء الاس ويطل به الاتنين أو يفضدها بعد مس  
مطبوخ مع الجنار مسخوف ناعما ينبت من رماد ويضمده به الموضع وان أخذت من الشب  
المحرق والصبر والاقايد أجزاء مودقة ناعما مجهزة بماء الاس وماء لسان الحمل وظلمت  
به الموضع يقع منفعة بيضة (صفة أخرى) يؤخذ شاذة وطين أرضي صبر من كل واحد جز  
يدق ذلك ناعما ويتر على القروح والبثور بعد ان تطل يدهن وردفانه يجفف قروحا متجذبا  
عجيا وان كان مع البثور حركة فاطلها بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ صبر داسنج وعروق  
واقايد القضة وعص من كل واحد درهم يوق وطين أرضي وكبريت أصفر ووردى الخلل  
وشياق ماميثا من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويجعل بماء الاس ودهن ورد وغل  
نجر ويطل به فانه نافع فان عرض الجلدة لا تميز سمج فينبغي ان يطل يدهن ورد ويتر عليه  
ورد و اس مدقوقين ناعما يطل بهنهم الاسفيداج أو بالمرهم الموصول من العفص ودهن  
الورد والشع نافع ان شاء الله تعالى

اذا أشكل عليه ثم أمس  
المرض خلوا بينه وبين  
الطبيعة وقالوا الطبيعة

\* (الباب الخامس في مداواة ذهب شهوة الجماع) \*

أما ذهب شهوة الجماع ففي كانت من قبل خلع الآلة واسا ترطها الذي يدخل تحت نوع  
الفالج فعلاجه يكون بماء الجبه الفالج والاسترخاء وأما متى كان حدوثه عن قلة المني فينبغي  
ان يظرف ان كانت قلة المني انما أتت من قبل استقراغ مقرط فعلاجه يكون بماء عيش العليل  
وتدبيره بما يولد ما محمودا ويرد البدن الى حال الخصب والاضمان والترطيب بمنزلة الخبز  
التي ولحم الحلوى من الضأن والماء المزمول مرققات واسفيداجات بالخص المرضوض  
والحنطة المسلوقة وشرب الشراب الذي فيه أذى حلوة ولا يشرى ان يورده عليه الغذاء في  
دفعه لكن قليلا قليلا في دفعات ويقعد في ابرن الماء القاتر العذب قدا على فيه به المنسج  
والبابونج واكبل الملك والنيونو بعد الغذاء القليل ويستعمل الراحة والدعة الى ان  
تترجع القوة وبالجملة فليدبر من هذه حالت تدبير الناقه من المرض وأما متى كانت قلة المني  
انما أتت من قبل سوء مزاج بارد يابس فينبغي ان يدبر صاحبه بالتدبير المسخن المرطب كما  
ذكرنا من تناول الاعذية الحارة الرطبة بمنزلة لحوم الجلان السمينة والقلوب منها والرؤس  
معمولة اسفيداج شبت وخولجان ودارصيني وحصن وياقلا وحنطة وبصل وهليون  
وجرجير وجوز وشيلم ولحوم العصافير والقنابر والاستحمام في حمام معتدل الحرارة عذب  
الماء بعد تناول الدير من الغذاء أو تناول الزنجبيل المرى والشفاقل المرى والجوز المرى  
والنارجيل المرى والقاطف الموصول بحب الصنوبر وحب البطم وحب الزلم وحب القطن  
المقشر وغير ذلك مما أشبهه والامان على القرع والسرور وترك الغضب والتم \* وأما الادوية  
التي يقع بها في هذا الباب فهي حوارش السقنور وهذا المجمع فانه نافع في هذا الباب  
(وصفته) يؤخذ بز الجرجير والسلم وبزر القبل والهليون والبصل من كل واحد خمسة  
دراهم زنجبيل ودارقفل ووردى آجر وخصى الثعلب ونعناع يابس وخصى السقنور  
من كل واحد ثلاثة دراهم شفاقل وياقلا يابس والبصل القطن من كل واحد سبعة دراهم

يدق الجميع ناعما ويخمن بهسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويؤخذ منه في وقت الحاجة مقدار  
 جوزة (محبون آخر) يؤخذ شق اقل وبنز الجرجير وبنودري أبيض وزنجبيل ودار فلفل من كل  
 واحد درهمين أسنة العصافير وأدمغة العصافير وكندر من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما  
 ويلت بدهن الجوز ويخمن بهسل وفا ينزوع الرغوة والشربة منه مقدار جوزة (صفة  
 أخرى لذلك) يؤخذ زنجبيل وخصى الثعلب من كل واحد وزن ثلاثة دراهم بنودري أبيض  
 وأحمر وبنز الأشجرة من كل واحد ستة دراهم زنجبيل ودار فلفل وأصل السوسن وخصى أبيض  
 وبنز الجرجير وبنز الرطبة وبنز القشت وبنز الهليون وبنز البصل من كل واحد أربعة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويلات بدهن السم ويخمن بهسل منزوع الرغوة  
 ويستعمل عند الحاجة (فوزية أخرى لذلك) يؤخذ باب حب القرطم وحب البطم وحب البر  
 وفسق وبنز الهليون وحب القفل وبنز الجرجير وبنز من كل واحد جرس شق اقل وزنجبيل  
 وحب الزلم وأسنة العصافير من كل واحد نصف جرس يدق الجميع ناعما ويخمن بهسل منزوع  
 الرغوة الشربة منه مثل الجوزة (صفة أخرى لذلك) يؤخذ سم مقشر وحب البطم وبنز  
 الهليون من كل واحد أربعة دراهم دار فلفل وزنجبيل وشق اقل وحب الصنوبر وحب الزلم  
 من كل واحد درهم ناعما يابس ثلاثة دراهم أدمغة العصافير ستة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويخمن بهسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة أخرى لذلك) وهو  
 نافع في هذا الباب يؤخذ المسك الرطب فيطبخ بالماء حتى ينضج ثم يعصر ويصفي ويلقى عليه  
 ثانيا حسك ثم يطبخ ثم يصفي ثم يلقي عليه نالناو يطبخ ثم يصفي ذلك الماء ثم يلقي عليه شئ من  
 زنجبيل ودار فلفل ويعقد بهسل وفا ينذ حتى يصير كالعوق فانه نافع (صفة أخرى  
 نافع لاحتجاب المزاج البارد يؤخذ حب القفل وحب الزلم وحب الرشاد وسم مقشر من كل  
 واحد عشرين درهما زنجبيل ودار فلفل خمسة دراهم ورق ناعما وخصى الثعلب وبنز  
 الهليون وبنز الجوز وبنز الجرجير والسلم والتفجل وبنز البصل والكراث وأسنة العصافير  
 وملح الاسقنق وبنز من كل واحد وزن عشرة دراهم بنز الأشجرة وزن ستة دراهم شق اقل يابس  
 وزن خمسة عشر درهما وبنز من أبيض وأحمر وبنودري أبيض وأحمر من كل واحد ستة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويلت بدهن لوز حلو ويخمن بهسل الطبر زدا وفا ينذ وشرربة منه  
 وزن مثقال بما بارد في وقت النوم ويروح الانثمين والذكري بدهن البان ودهن الترخس  
 والخسيري والمسك ودهن الجوز وما يجري هذا الجري ويدهن أيضا يدهن القسط قد فتق  
 فيه شئ من الحليب ولكن ذلك على حسب قوة البرد وضعفه فان اتفح بذلك والأفلاستعمل  
 الحقن (وهذه صفة حقنة) تزيد في المياه وتقوى شهوة الجماع تؤخذ رأس ضأن ومقادير  
 وخصى الماعز ونخاعه يرض جيدا ويؤخذ حص وحنطة مروضين وقرطم مروض  
 من كل واحد عشرين درهما شت وسلق وجر جبر وناعما من كل واحد خمسة سلجم مقطع  
 عشرين درهما جوز مقشر وبنز البصل وبنز الهليون من كل واحد عشرة دراهم بنز  
 عشرة عدد يطبخ الجميع بسبعة ارطال ماء الى ان يربع الى الثلث ويصفي منه رطل ويصب  
 عليه شرب طري وبنز من كل واحد أوقيتين بدهن بان ودهن موسن من كل واحد

نعم مضاج الاعضاء وترسل  
 الى كل عضو ما يلائمه من  
 من الغذاء واعلم كل



نصف أوقية مسك نصف دانق ويحقن بذلك في أول الليل ثلاث لبال متوالية في أول الشهر  
 وثلاث في وسطه وثلاث في آخره (صفة حقنة) يؤخذ رأس ضأن ومقاديره وشحم الدجاج وشحم  
 البط وزبيب خراساني منزوع النجم من كل واحد عشرين درهما خضما وبابونج وحسك  
 وشدة من كل واحد كفتين عشرة عدد يطبخ الجميع بسبعة ارطال ماء إلى أن يرجع إلى  
 الثالث ويصفي من ذلك نصف رطل ويخلط معه دهن بنفسج وخيري ويحقن به قبل وقت النوم  
 ويمرغ بالانثيين يدهن الحسك ودهن البان (صفة أخرى) لذلك يؤخذ بزركان وحلبة من  
 كل واحد ثلاث أواق بزرا الفجل أوقية بز الجرجير نصف أوقية زين وجوز وقمر هندي وأبخرجة  
 من كل واحد عشرين درهما الباب القرطم أوقية ونصف مرزنجوش أوقية حنطة وحسك  
 من كل واحد أربع أواق يطبخ الجميع بعشرة ارطال ماء إلى أن يبقى الثلث ويصفي منه نصف  
 رطل ويأق عليه دهن سوسن ونرجس من كل واحد أوقية غسل أوقية ونصف ويحقن به  
 وهو فاتر \* (في تدبير من انقطع جماعه بسبب الحرارة واليبس) \* ينبغي أن تغذيه بالسك الطري  
 البني والسبوط المشوي المأمول اسقيد باجا والقولوبدهن الشيرج ويأكل الماس بالصل  
 الطري ويشرب اللبن الحليب مع الترتيب بين وسكر العشر ويأكل طوم الحملان مطبوخة  
 بالفس والافناخ والسرمق والقرع والخيارى ويستحم بالماء العذب الفاتر المطبوخ فيه  
 الشعير وورق الخس وقشور القرع وما يجرى هذا الجرى من تدبير البارد الرطب ويقلل من  
 التعب والاطالة في الجماع ويحبب الاطعمة الحارة اليابسة ويستعمل ما ضاد التدبير الأول  
 أعنى التدبير الذي يراه من كان انقطاعه بسبب مزاج بارد يابس ويحقن صاحب ذلك  
 بهذه الحقنة (وصفها) رأس ضاني ومقاديره وحبه الايمن وقشاه وخيار وقرع وخطمى وشعير  
 مقشور وهليون رطب ونخالة السميد وشحم الدجاج والبط من كل واحد بقدر الحاجة ويطبخ  
 بالماء حتى يتهرى ويؤخذ من الماء والدهن نصف رطل من البقرة أوقية وشحم الدجاج أوقية  
 دهن الحسك أوقية ونصف يخلط الجميع ويحقن به وهو فاتر ثلاثة أيام غدوة وعشية ويدهن  
 الانثيين والقضيب بدهن البنفسج والنيلوفر فهذا التدبير ينبغي أن يندبر من كان مزاج  
 أنثيه حار يابس أو أمان كان معتدل المزاج فان الحنطة المستلوقة والجص المسلوقة ولحم  
 الحمل المتخذ اسقيد باجا بجمص أبيض والهريسة من غير توابل حارة وصفرة البيض النجرت  
 اذا تهر عليه المالح معتقو ركان ذلك نافع السائر الا من جهة في الزيادة في المني وفي شهوة الجماع  
 نافع ان شاء الله تعالى

ذواه يراد به الجلاء ان كان  
 جلاء على البدن أو سقيا  
 فليكن فاترا وكل دافع

\*( الباب السادس في مداواة من أفرط عليه شهوة الجماع وفيما يقطع  
 سيلان المني النازل ) \*

وأمان أفرط عليه شهوة الجماع فينبغي ان يطعم صاحبه الحس والبقلة الحنطة والبن  
 الحامض والعدس المطبوخ مع الجوارس والقشاه والخيار والشهد الحج وزرا القنجد كشت  
 بزرا الحس وزرا البقلة والكزبرة الرطبة والياسبة (وهذه صفة دواء تقطع شهوة الجماع  
 \* يؤخذ بزرا الحس وزرا البقلة وزرا قطن وناو كزبرة ياسبة من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ذلك  
 ناعما ويشرب منه درهمين بماء ورد ماء الخس وماء لكزبرة الرطبة (صفة أخرى لذلك) يؤخذ

بزرائس درهمين بزرا البقلة الحقاؤه جلنارو بزرا السذاب من كل واحد ثلاثة دراهم يدق  
 الجميع ناعما ويخل بجزيرة والشربة منه درهمين ماء العدس المقشر المطبوخ أو يعطى  
 بزرا الهندايج وزرا الفخنجسكتت من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويغم بماء السذاب  
 وهو شربة يشرب بماء حار ويطلق على ناحية الكلى الصندل والماء ورد الكانور ويعلق  
 قطع الرصاص على البطن فان ذلك مما يقطع شهوة الجماع (صفة أخرى أيضا ذلك) يؤخذ  
 حشيشة الخفاف والشوكران وورق البنج وورق الفخنجسكتت يدق الجميع ناعما وييل  
 بلعاب بزرقطونا ويضمد به القطن (صفة أخرى) لذلك يؤخذ بزرا السذاب وانيسون من  
 كل واحد درهم جند يسدس ووزر بنج أبيض وزرا الفخنجسكتت يدق الجميع ناعما وييل  
 بلعاب بزرقطونا ويضمد به القطن بماء بارد فان ذلك مما يجمد المنى (في سبلان المنى من غير  
 ارادة) \* وأما سبلان المنى من غير ارادة فان كان حدوث ذلك انما أتى من قبل الامتلاء والزيادة  
 في الدم فينبغي ان يستعمل صاحبه فصد الباسليق وتأمره بان لا يلف القصد بقبه وتغتمه  
 من الاغذية والادوية المدرة للبول والتي تزيد في المنى وتأمره هم بالتموم على القرص الباردة  
 الطرية ومأشبهه وتقرص على فرشهم ورق البنج والفخنجسكتت ويضمد القطن بالتموم وطى  
 المعمول من ماء الكزبرة الرطبة وماء الخس وماء البقلة الحقاؤه وماء الخلاف ودهن الورد والشمع  
 الابيض وما شاكل ذلك ويشد عليه قطع الاسرب الرقيقة والماء المنقوع فيه النملوفر  
 وشرب الخشخاش وقطبيه أيضا ماء القصب الرطب وماء الكزبرة الرطبة وما شاكل ذلك  
 من الادوية التي ذكرها نالنا أن فرط عليه شهوة الجماع \* وأما متى كان سبلان المنى من ضعف  
 القوة المساكفة فينبغي ان يعطى صاحبه الاشياء القاطعة للامنى مع قبض من ذلك العدس  
 المقشر والكزبرة اليابسة وزرائس من كل واحد جزءا قارب ربع جرمين أو ربعي و جلنار  
 من كل واحد نصف جرم يدق الجميع ناعما ويشرب بشراب الاس \* ويضمد القطن بالاقانيا  
 والمسين الارمنى والقبرسي والقرظ والطرائيث والسماق والجلنار ويجبول ذلك بماء الاس  
 أو ماء ليف الكرم أو ماء التفاح أو ماء السفرجل أو ماء الكزبرة أو ماء البقلة الحقاؤه ويسحتم  
 بالماء المطبوخ فيه السذاب والاس \* من العليق ومصى الراحي والجماض ويرخ الانثيين  
 والقطن بدهن الاس \* ودهن الطلع ودهن الورد ودهن الخلاف فان هذه كلها مما تقطع المنى  
 وتشد القوة المساكفة ويدير صاحب ذلك بالاغذية الحقة والقابضة كحبوم البقر والسوس  
 الجلبية واناث المعز والقطا والدرج مطبوخ ذلك بالخل والسماق والزرشك وحب الرمان  
 والسذاب والكرفس والكزبرة اليابسة ويطعم الطلع والجار والرمان الحامض والقبرسي  
 أو حب الاس \* والاجاص المز والتوت الفيج وما شاكل ذلك وتأمره بتقليل الغذاء وتقليل  
 الشراب والاكثر من التعب والعدس المقشر اذا طبخ مع الجاويرس المقشر بدهن الورد  
 يتفع من ذلك منفعة بينة وان طبخ مع ذلك بماء الرمان كانت منفعة أزيد وأبوخذ بزرا  
 السذاب ثلاثة دراهم بزرا الفخنجسكتت درهمين جلنار ووردمن كل واحد درهم ونصف  
 أصل القوس درهمين يدق الجميع ناعما الشربة منه درهمين بمغيض البقر أو بماء الحصرم  
 وماء البقلة الحقاؤه فان ذلك نافع ان شاء الله تعالى

أو رادع فليكن باردا وكل  
 مفتوح أو محلل فليكن مسخفا  
 ومتى أردت تصفين عضو

\*(الباب السابع في مداواة العلى المعارضة للقضب وأولاه العلة التى يتشرفها من غير شهوة الجماع)\*

وجع من خارج البلد  
أوداخله فاستعمل الدواء  
فاتراومتى خشيت غشياً

انه لما كان حدوث هذه العلة من قبل الرياح احتجج في مداواتهم الى الاشياء المبخنة المحللة للرياح المشبية لها والى الاشياء المبخنة المبردة المانعة من تولد الرياح أما الاشياء المسخنة المحففة فكثيرا فتخفف كشت ويزر السذاب والنهد الحج والكمون والكرفس والشبث والخردل وماشا كل ذلك اذا سقى من ذلك مفردا أو مر بأكدره من الى ثلاثة بشراب عتيق أو بماء السذاب نفع من ذلك وحلل الرياح تحلينا قويا ويرخ الذكربدهن الياسمين أو دهن القسط أو دهن السذاب وينبى ان لا يستعمل ذلك في أول العلة وان احتجج اليها فلا يستعمل منها ولا يستعمل متى كانت هنالك حرارة ظاهرة بل يستعمل الاشياء المبردة المحففة بمنزلة الكزبرة اليابسة ويزر البنيج والورد والجننا وروب الرمان والعدس ويزر الخس ويزر الهندبا والكشوث وسائر الاشياء التى ذكرنا انها تقطع شهوة الجماع اذا كان ذلك من حرارة وبطل الذى ذكر في مثل هذا الحال يدهن الورد ودهن الفيلوفرو وثى من كافور فان لم يقب بما يحتاج اليه فيضيف اليه اليسير من الافيمون ولا يكثر منه ولا يدمن على استعماله فانه يحدث في القضب خدرا يعسر برؤه وتأمرو صاحب ذلك بالريضة القوية متى لم يكن هنالك الحرارة فانما يتحلل الرياح تحطية لاجبدا فان عالت ان فى البدن فضلا يتحلل منه المولدة للرياح ويقصر على تقليل الغذاء مع الاشياء المشبية للرياح ان شاء الله تعالى (فى اختلاج الذكر وامتناده) واما اختلاج الذكر وامتناده فان كان ذلك مع ورم فينبغى ان يفصد صاحبه الباسليق ويفذبه بأغذية الطيبة كالزورات بالقرع والاسفاناخ والسقيا وما الحصرم وماء لوزان وبطل الذى ذكر بالاشياء المبردة كالصندلين بماء الكزبرة وماء الخس وماء عنب الثعلب وماء البقلة الحماة ويطلى أيضا بالمرداسنج والطين الارمنى بالخل الممزوج بالماء وروبو منع صاحب ذلك من النوم على القفا ويسقى صاحبه ماء الشهير مع ماء البقلة وماء عصا الراعى فان لم يكن ذلك ودام فليضع الحماجم على الذكرو مع شرط أو يرسل عليه العلق

\*(الباب الثامن في مداواة السدة المعارضة للقضب)\*

ان كانت السدة امتاعرضت من يخرج فى مجرى القضب فينبغى ان يفصد صاحب ذلك الباسليق ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وتعطيه من الطير الارضى دواء ماو بزر قطنونا ولب حب القرع والبطنج من كل واحد نصف درهم يدق ذلك ناعما ويشرب بخلاب وما مزر البقلة ويعطى نادق البزور بخلاب ويعطى ماء النياق وماء البطيخ الهندى مع شى من الخلاب واعايب بزر قطنونا ويعطى لب حب البطيخ ولب حب القرع وانهته والتبار من كل واحد بقدر الحاجة ويضمد القضب بيزر قطنونا ودهن ورد يفعله ذلك الى ان تنفجر البثرة فان انفجرت فائزق فى الذكرو شيئا فأيض محلول بالبن جارية ودهن ورد يفعله ذلك مرتين وثلاثا فان القرحة تبرا بسرعة وذلك لان البول اذا مر بها مرارا ادمه وان عرضت السدة فى مجرى القضب من قبل خلط غليظ فينبغى ان يطفى الغذاء ويسخن بمنزلة ماء الحصى بالزيت والشبث والكمون والدارصيق ويعطى من بزر الكرفس والايسون والرايباج ويزر



الجزر البري والجبسلى من كل واحد جزء من البطح جزأين يدق الجميع ناعما ويسقى من ذلك وزن مثقال الى درهمين بماء الجص الاسود وماء الكهون ويغلى من الشجر نباتا مغلى فيه كونه يزرق فى الذكرا مغلى فيه بز الكرفس وناخواه وفوتنج مع شئ من السسل ودهن زيتون فان ذلك مما يقطع الخلط الغليظ ويزيله عن الجرى وينسل على الذكر الماء المغلى فيه الباونج وكابل الملت والبرشخاسف والمرزنجوش والقوتنج والسعتر وما يجرى هذا الجرى فان ذلك مما يلطف الخلط ويحلله ان شاء الله تعالى

**\* (الباب التاسع فى مداواة العليل العارضة للرحم وأولافى مداواة النزف) \***

ينبغي ان يبدأ الا فى علاج النزف بان ينظر فان كان النزف انما عرض من ضعف القوة المساكفة فينبغى ان يبدأ به بالاشياء المجففة المقبضة من الاعذية والادوية وان كان النزف انما عرض بسبب حدوث الدم واطاقه فينبغى ان يبدأ به بالاشياء المبردة المطفئة وان كان بسبب رقة الدم فيبالاغذية المائلة الى الغلظ وان كان من الخرقاء العروق وتأكلها فينبغى ان يستعمل فى ذلك الادوية المهمة والذرووات المجففة للقروح بمنزلة الصبر والعزروت والكندر ودم الاخوين والطين القبرى وغير ذلك مما يلجم الجراحات ويحفظ القروح على ما تصفه وان كان النزف انما عرض من كثرة الدم وامتناعه العروق فينبغى ان تأمر المرأة بقصد الباسليق وتخرج لها من الدم مقدار الحاجة وان كان الدم الذى يخرج بالنزف يحاطه ويغلب عليه بعض الاخلاط الاخر فينبغى ان يستقرغ بدن المرأة من ذلك الخلط بالادوية التى من شأنه استقرغها ولا سيما بالتي فانه يجذب المادة الى فوق فان أنت فعلت ذلك فعلمه من ذى قبل الادوية التى من شأنه ان تجبس السماء وتقطع النزف وتديرها بالتدبير الموافق لثلاث من الاعذية وغيرها ان شاء الله تعالى \* (فى الادوية التى تقطع النزف) \* وأما الادوية التى تقطع النزف فقرس الكلاب مثقال طين قبرى نصف مثقال يدق الجميع ناعما وتسقى المرأة على الريق بماء لسان الحمل وماء السماق وماء صمغ الرمان وماء البقلة الحقا وان أخذت من قرن الايل مثقالا وطين قبرى درهم وسقمته من خل عزروج بالماء نفع من ذلك وماء الطرفا وماء الاثل المعصور اذا شرب منه مقدار أو قيمتين نفع من ذلك ان شاء الله تعالى (صفة دواء يقطع النزف) يؤخذ افاقيا وعصاره طيبة التيس ووضض من كل واحد درهم ودع محرق وطين قبرى من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه مثقال ويشرب مع ماء مغلى فيه كزبرة ياسا وسماق مقدار أو قبة أو بشراب قابض قد نفع فيه سمياق أو حفت بلوط (صفة أخرى) يؤخذ طين أرمنى وطين قبرى وكارباو بسدد ودم أخوين وشادنج وبنار وقرن ايل محرق وودع محرق وشب عيان وبنر البقلة الحقا من كل واحد جزء يدق ناعما والنثر به منه درهمين بماء ورد قد نفع فيه سمياق أو بماء لسان الحمل أو بماء قد أغلى فيه الامير باريس (صفة أخرى) يؤخذ وودع محرق وقرن ايل محرق وخبث الحديد قد نفعها ناعما متوقوع فى خسل خمره على من كل واحد خمسة دراهم جاننا عشرة دراهم طين قبرى أربعة دراهم حفت بلوط وسماق وأمير باريس وبنر البقلة الحقا من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما والنثر به من ذلك مثقال بماء قد أطفئ فيه حديد محرق محروس فيه سمياق (صفة أخرى) يؤخذ خبث الحديد وقشار

فاستق أدوية كماء بارد  
\* (علاج للسهر الشديد) \*  
تشد البدان والرجلان فى

كندرم من كل واحد جز يدق ذلك ناعما وينقع في شراب قابض ثلاثة أيام ويشرب قبل  
 الطعام وبعده (صفة أخرى) يؤخذ كندر ز كرمثقالين ينقع بماء من الليل ويصفي من الغد  
 ويطبق عليه ماء قد طبخ فيه ارز فارسي أحمر ويشرب على الريق (صفة أخرى) يؤخذ عص  
 وبلوط منقوع في خل خريوما وابله مغلي وجلنا من كل واحد جز وودع محرق وكارباو بسد  
 من كل واحد نصف جز جندباد ستر ربع جز يدق الجميع ناعما ويشرب بماء السماق (صفة  
 أخرى) يؤخذ قشور النارجيل درهم مدقوق ناعما مع خل خرميز ووج بماء النعنع وبماء  
 السماق واولقونيا الفارسية اذا اخذ منها درهم مع نصف درهم طين قبريني بماء السماق أو بماء  
 اسان الجمل ينقع منقعة بينة وبقعه العليل في ماء القمم (وهذه) صفة ماء القمم بماء لمار  
 وقشور رمان وجزور السرو وجفت البلوط وخرنوب نبطي وعص وشب الحسرة وقرظ  
 وطراثيث وقشار الكندر من كل واحد كفي يلقى بالماء غليلا ناجدا ويجلس المرأة في مائه وتضمد  
 العانة وبمائه وواحي السرة بالادوية المطبوخة (صفة ضماد آخر) يؤخذ قشور رمان وسماق  
 وجلنا ووجفت وشب وقشار الكندر وكون نبطي من كل واحد جز يدق الجميع ناعما ويخل  
 ويحبل بماء الاس وتضمده العانة وتستهمل الفرزجة المتخذة بخل مزوج بالماء أو بماء  
 السماق ملتوتة في شي من الاقيا والحضض ودفاق الكندر والشب البهائي والعص  
 المحرق مدقوق ذلك ناعما وتستهمل به فانه نافع (صفة فرزجة أخرى) يؤخذ كل مسحوق  
 وتنكار وجلنا ونخاعة السفود وطين محتوم من كل واحد جز يكون نبطي نصف جز يدق  
 الجميع ناعما وتؤخذ صوفة اسم الحويثية وتغمس في ماء الاس والسماق وتلوث بهذه الادوية  
 وتستهمل بها (فرزجة أخرى) يؤخذ زاج ونحاس محرق وجفت بلوط اجزاء مساوية يدق ذلك  
 ناعما ويؤخذ صوف ويل بماء خرنوب الشوك ويلوث بهذا الدواء وتستهمل به وان عملت من  
 ذلك بلايط مجوفة بماء الاس أو خرنوب الشوك وتستهمل بها نفع (صفة فرزجة أخرى)  
 افاقيا كافور ولادن أفيدون وطين محتوم اجزاء مساوية تسهل صوفة بماء الاس وتلوث في  
 تلك الادوية وتستهمل بها (صفة فرزجة أخرى) يؤخذ عص محرق وسك ورامك وقشار  
 الكندر وصندل أبيض وشب بهائي وخرق جديدي وحضض وقلقديس وقلقطار محرق  
 واسفنج محرق مطني بخل وصدف محرق وكل سماق اجزاء مساوية يدق ناعما ويعمل به فرزجة  
 بماء السماق وتلوث بهذه الادوية وتستهمل بها (صفة حقنة) تحتقن بها في القبل تنفع من  
 النزف • يؤخذ ماء الاس وماء اسان الجمل وماء صا الراعي وماء البذلة الحما من كل واحد  
 جز يطبخ بسماق ويصفي ويؤخذ من الجميع أربع أواق ويلقى عليه طين محتوم وحضض  
 وفاقيا وعصارة طيبة التيس وودع محرق وسك ورامك من كل واحد جز يدق الجميع ناعما  
 ويؤخذ منه درهمين الى ثلاثة دراهم ويلقى على الماء ويحتقن به (وذكر) جالينوس انه  
 استمكن في قطع النزف بالحقنة بماء اسان الجمل فقط واذا أنت استعملت جميع ما ذكرنا  
 ولم يقطع الدم فينبغي ان تضع المهاجم تحت الثديين وتسد الاعضاء به صاب شدا وثيقا فان  
 المادة تجذب الى فوق وتقطع الدم باذن الله تعالى

الوقت الذي جرت العادة  
 بالنوم فيه وترفع الاصوات  
 عنده بالحديث الذي

\* (الباب العاشر في مداواة السيلان من الرحم) \*

وأمامد اواة السيلان فينبغي ان تنظر الى الشئ الذي يسيل من الرحم من أى نوع من أنواع  
 الاخلاط هوفان كان دمويافينبغي ان تقصد المرأة الباسلق وان كان بعض الاخلاط الاخر  
 فينبغي ان يستعمرغ بالدواء المسهل الذي من شأنه استفراغ ذلك الخلط وتسهل عمل مع ذلك  
 الفرزجات الحاسبة التي ذكرناها للتزف فيما تقدم وان كان الغالب على السيلان لبلم  
 والرطوبة فينبغي ان تخلط مع ادوية الفرزجة شيأ من الجند بادسترو القليل فان ذلك نافع وقد  
 ينفع في السيلان بان يأخذ من المرصف درهم يدق ناعما ويلقى في بيضة تيمبرشت وتصفاه  
 المرأة ثلاثة أيام على الريق نافع ان شاء الله تعالى

\* (الباب الحادى عشر في مداواة احتباس الطمث) \*

وأمامد اواة احتباس الطمث فينبغي ان ينظر فان كان احتباسه بسبب ورم حدث في الرحم  
 او القواه بسبب فهو يجه فينبغي ان يقصد للعلاج ذلك بما يحتاج اليه مما سنده كرفيا بعد  
 وان كان بسبب غلظ الدم أو سدته حدثت عن خلط غليظ او عن سوء مزاج بارد ضيق العروق  
 وضغرفواها فينبغي ان يداوى ذلك بالبخن ويلطف ويفتح السدد وينزف الدم بمنزلة بز  
 الكرفس والانيسون والرازيانج والفوتنج الجلبى والنهرى اذا دقت هذه ناعما وشرب منها  
 مع العسل أو يغلى بالماء ويشرب ماؤه مع العسل أو ماء الحص الأسود والماء المطبوخ  
 فيه الكرفس مع شئ من المشكطرامشيع مع العسل وتقع المرأة في ابرن فيه ماء قدأغل  
 فيه الكرفس والكرنب والرازيانج والباونج والسذاب والبرنجاسف والابهل والفوتنج  
 وماشا كل ذلك وتكمد العانة والسرة بالافاويه فان اقراطيد كرفي ذلك المنفعة ينفع بمحمسه  
 في ادوار الطمث وهذا قوله التكميد بالافاويه يجلب الدم الذي يجرى من النساء وقد كان  
 ينفع في مواضع كثيرة الا انه يحدث في الرأس ثقلا وذلك ان هذه الافاويه تفتح السدد اذا كانت  
 الاخلاط غليظة بتقطيعها وتفتيحها لافواه العروق المنضمة بسبب البرد وتحلل تكاثف  
 الرحم بامضائها وتلطيفها وترقق غلظ الدم بهذه الكيفيات وبسبب امضائها بتاتراق الحرارة  
 الى الرأس فتحدث صداعا وثقلا فاذا كان الامر على هذا فان هذا التكميد بالافاويه نافع  
 في هذا الباب والافاويه هى السبل والسليخة والدارصيني وعود البلسان وحب البلسان  
 واليسباسة والجوز واوله ميل والقلة والقسط والجمامار وقاق الاذخر وماشا كل ذلك  
 اذا أخذت هذه كلها أو بعضها ودقتمه اذقاجر يشار طيختم بالماء ووضعتماني كيس صوف  
 وكدتم به السرة والمائة وهو حار مرات ادوار الطمث فان انجب ذلك والافاسته عمل هذا  
 الدواء (وصفة) يؤخذ من المشكطرامشيع ومن قشور السليخة من كل واحد وزن منقال  
 ومن بز الكرفس والرازيانج والانيسون والكمون من كل واحد وزن منقال ونصف  
 جند بادسترو قنفة من كل واحد نصف منقال يدق الجميع ويحبب القنفة بما مغلى فيه الترميس  
 والابهل ويخلط الجميع ويعمل حيار ويؤخذ منه وزن منقال على الريق ويشرب به سه ماء  
 مغلى فيه ترمس أو لوسياجره قدمر من فيه شئ من العسل وبز الكرفس والرازيانج  
 والانيسون وبز الكرفس الجلبى والقرمدانا اذا أخذ من كل واحد منها جر ودق ناعما وشرب  
 منه وز درهمين مع شراب عتيق بعث الطمث والدمحرا اذا أخذ من وزن منقال ومرس

يستلذه حتى اذا رأته  
 استرخى وتعب فخل الطرافه  
 واقطع الحديث وارفع



في ماء قد غلى فيه اللوبيا الاحمر والكومون تقع من ذلك (صفة مجنون يدر الطمث) يؤخذ  
من حب الغار جزء ومن القنة نصف جزء يدق الغار ناعما ويخمن بالقنة ويوسل حبار الشربة  
منه مثقال الى درهمين ويشرب بعد ماء العسل (صفة مجنون آخر) يدر الطمث قسط  
وراء نصيني وجماما وارون وحرم وسلخية ومشكطوا مشيع من كل واحد جزء اهل  
نصف جزء يدق الجميع ناعما ويخمن بعسل منزوع الرغوة الشربة عنه مثقال بماء اللوبيا  
الاحمر (صفة مجنون آخر) يدر الطمث اسارون ومشكطوا مشيع واهل من كل واحد  
ثلاثة دراهم عسل اللبني درهم ونصف سكينج وايسون واشق وجاوشير من كل واحد درهم  
تنقع الصمغ بماء السذاب وماء الفوتيج النهري وتذق الادوية اليابسة ناعما ويخلط الجميع  
ويخمن بعسل منزوع الرغوة والشربة منه درهم بشراب عتيق وان سقيت المرثسيان  
الميسوسن مع شراب ادرا الحليض وينبغي ان ينظر مع ما ذكره فان كان احتباس الطمث  
انما أتى عن سدة حدثت عن خلط غليظ لزج فيذق في ان يطلى المرأة ماء الاصول مع الدهرنا  
على هذه الصفة (يؤخذ) قشور أصل الزانباخ والكرفس من كل واحد سبعة دراهم بزر  
الكرفس وايسون وزانباخ وقناح الازخروار سن وقسط ومشكطوا مشيع من كل واحد  
ثلاثة دراهم اصول الازخروار بعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد درهم يطبخ  
الجميع باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنع ويؤخذ منه كل يوم أربعون درهما  
مع وزن مثقال دجرا ووزن درهم دهن لوز مر فان اشجبت ذلك والافدق في حب المنقوش بعض  
الايارجات الصكبار اقواها في هذا الباب ايارج اللوعا ذيا اذا أخذ منه وزن أربعة دراهم  
ومرسته في ماء مغلي فيه كورن وفوتيج نهري ومشكطوا مشيع ويستعمل مع ما ذكرنا  
الفرزجات النافعة (من ذلك فرجة وصفتها) يؤخذ ماء السذاب وماء الفوتيج النهري  
ويغمس فيه صوفة وتلون في اهل ومثكطوا مشيع وحرم مدقوق ناعما وتحمل المرأة  
(فرجة أخرى) صوفة تغمس في ماء مغلي فيه ترمس وافستين وسذاب قد يدق فيه شئ  
من القنة والبنني وتحمل به (فرجة أخرى) وكذلك اذا صحت المقل فيها ومن مع ماء الفوتيج  
والسذاب ونحست فيه صوفة ولو نمت ابشئ من الزراوند الطويل مدقوقا ناعما تقع من ذلك  
(صفة فرجة أخرى) يؤخذ جذبا داستر نصف مثقال سلك ووزن حبتين يدق بهن زيتون  
وتغمس فيه صوفة وتحمل بها (صفة فرجة أخرى) يؤخذ مر وفوتيج واهل وسذاب  
يابس من كل واحد جزء قشور الحنظل وكندهس من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما  
ويدق بماء الفوتيج وماء السذاب وتغمس فيه صوفة وتحمل بها (صفة فرجة أخرى)  
وان أخذت مرارة الثور ونحست فيها صوفة ولو نمت ابشئ من بق اسود وشحم الحنظل وترمس  
واقنتين رومي واهل مدقوق ناعما وتحمل به تقعت من ذلك وادرت الطمث (صفة فرجة  
أخرى) وان أخذت القنة والجند بادستر والمر والاهل من كل واحد جزء مدقوق ناعما يدق  
ذلك بمراة الثور وماء السذاب ويغمس فيه صوفة وتحمل بها فانها تدر الطمث بسرعة  
(صفة بخور يدر الطمث) جذبا داستر وكندهس واطفار وعود وميعة يابس بجوز بكل واحد  
منها ويحميهما وذلك بان تضع الهمة تحت اجانة مشقوبة وتقهده المرأة على الارتفاع البخار الى

الصوت وسكن الحركات  
فانه ينام فوما عرفا  
(تفصل) النظر الى الصورة

الرحم (صفحة فرجة أخرى) يؤخذ جاشير وكندس واظفار العايب وعود ومبعة يابسة  
 و يجربها (صفحة بخور آخر) يؤخذ حرمل وشونيز ومقل وعلك البطم من كل واحد جزء  
 يجرب فقط ويعمل منه حب كالحص ويحمره تحته في وقت الحاجة وان أنت حقت القبل  
 بالحقنة الموصوفة لذلك نعتت وادرت الطمث ومن ذلك (حقنة) يؤخذ أصل الاذخر وبقاحه  
 ومشكطر امشع واهل وترمس وسذاب باس وفتوح نهري من كل واحد خمسة دراهم  
 يطبخ الجميع برطلين ماء الى ان يرجع الى نصف رطل و يؤخذ منه ربع رطل ومن دهن السوسن  
 ودهن الناردين من كل واحد نصف اوقية ويفتح فيه مسك وعنبر من كل واحد نصف دانق  
 حنط بادستر وزعفران من كل واحد دانق ويحقن به وهو فاتر فانه يدرا الحيض بسرعة وان  
 حقت المرأة بدهن البان ودهن الحسل مع شيء من المسك والعنبر نفع من ذلك وقد ينفع في  
 احتباس الطمث الفرجة المعمولة من الاثنان القارسي والماقر قرحا والشونيز والاهل اذا  
 ذق ذلك ناعما وخالط بماء السذاب ونحمت فيه صوفة وتحمات بها نعتت وان خلط ذلك بدهن  
 الباسمين مع شيء من الناردين واحتقن به نفع من ذلك وينبغي ان لا يستعمل شيء من الحقن  
 والنثرجات من بعد دخول الحمام وقد ينفع في احتباس الطمث بفصد الصان والحجامة على  
 الساقين لاسيما من كان سبب احتباس الطمث منها السعال دم المخثرين (وأما) متى كان  
 احتباس الطمث بسبب قرحه كانت عند افواه العروق التي يجري منها الطمث قهروها بعسر  
 والذي ينبغي ان يستعمل في ذلك القرزجات الملمنة المتخذة من شحم الدجاج وشحم البط ومخ  
 ساق البقر وشحم الخنزير ودهن البنفسج وماشا كل ذلك والحقن بهذه الاشياء مداواة احتباس  
 الطمث اذا كان من قبل الرحم (وأما) متى كان احتباسه بسبب علة في جميع البدن منزلة  
 السدة التي تتكون في الكبد أو علة تتكون في المعدة وفي الطحال أو غيرهما من الاعضاء  
 بمرور يكون مداواة تلك العلل واستئصالها على ما ذكرناه في مداواتها في بابها (وأما) متى كان  
 احتباس الطمث بسبب خصب البدن المقرط فينبغي ان يستعمل في مداواة ذلك تمزيل  
 البدن بما ذكرناه من التدريل لذلك في غير هذا الموضع منزلة لرياضة لقوية والصوم وتقليل  
 الغذاء وتلطفه واستعمال الادوية المسهلة للبلغم ثم لادوية المدرلة لاطمث من القرزجات  
 والاضادة والحقن وغير ذلك مما ذكرناه آنفا

يعالج الصفراء والظفر الى  
 الاشياء الحار يضر صاحب  
 الرعاف وصاحب نفث الدم

\*(الباب الثاني عشر في مداواة اختناق الرحم)\*

رأما مداواة العلة المعروفة باختناق الرحم فمقي عرضت وحدها الغثى وينبغي ان يشد عضل  
 الساقين والاعصاب وبذلك القدمان وماتر البدن ذلك كما جسد او يسد المخثران ويرش  
 الماورد على الوجهه ويصاح بالعليل صباح شديد ويشعم الاشياء الممتنة كالنبرق والقط  
 واقطران والحنط بادستر والبول العتيق والبصل والقنة المدافة بالخل وذات المتصاعده هذه  
 الراتح الى الدماغ وتسخنه فتحلل الجارات الباردة وتلطفها وتنزل الرحم الى أسفل وتبسطه  
 وترخي القبض العارض له ان كانت الرحم من شأنها ان تهرب من الاشياء المنتنة وتتأديها  
 وتميل الى الاشياء الطيبة الرائحة فيصن بدهن الباسمين ودهن الخلقوق ودهن المعشوق  
 والميسوسن وماشا كل ذلك مفتحوقا فيه المسك ويجرب بالنسد والعنبر كل ذلك لتزليل الرحم

وترخي انقباضه وتخله وتزيل المني الجماد هـ. والى وتبقي ارضاص الجاوشير نصف درهم  
 جند بادستر درهم قنة درهم بشراب ريحاني وان كان هـ المزل بل محتقن فينبغي ان يستعمل  
 حقنة ملينة قد طبخ فيها الكمون والسذاب وغير ذلك مما يحال الرياح ولين الطبيعة  
 لتلايض المني الرحم فان افاقت بما ذكرنا والانضع المحاجم اسفل السر: وأصل القغذين  
 مع نار من غير شرط وتستهعمل فرزجات مختذة من البورق والكمون المدقوقين المجولين  
 بعسل متزوع الرغوة ومتى كان حدوث هذه العلة عن عدم الجماع أو بعده العهد فينبغي  
 ان تؤمر القابله بأن تغمس اصبعها في بعض الادهان الطيبة وتدخلها في فم الرحم وتحتك  
 بها الموضع فان ذلك يقوم مقام الجماع ويسخن المني ويطفئه وينزل فيجد المرأة لذلك راحة  
 وسكونا فاذا افاقت المرأة من العشي فاقه اشربا بمزجاء قد طبخ فيه افة تين أو شراب  
 افنتين أو اشياء من الميسوسن واقعد هـ في ابرن قد طبخ فيه بابونج واصل ليل اللد  
 وبرنجاسف وسعتر وورق الغار والمرزنجوش وشيح رشه مدافع بعد ان يدهن القبان  
 والخواصر ونواحي السرة يدهن الزئبق قد فحق فيه جند بادستر وفريون ثم اخرجها من الابرن  
 فاذا سكنت فقد هـ ابا اليسير من لباب الطلـ بز الشسكة اربعة درمي مرقطيه وج أو دراج  
 مدقوقة اذ اتى فيه كومن ودارصيني وخواتجان وماشا كل ذلك فاذا كان بعد النوبة بثلاثة  
 أيام أو اربع وتراجعت القوة فينبغي ان تأخذ في علاجها التام وهو ان يتقيد بها بحب  
 الاصطحيقون وحب المنسق وأيارج اللوغاندا وأيارج روفس والتادريطوس وتامرهما  
 بالي احميانا بما قد طبخ فيه شبت مدافا بالعسل وبعده القلوبن الطعام واذا علمت ان  
 يدهن اقدنقي فغرها يوما يوما ياريج فيقري بماء العسل او بالسكنجبين المعمول بمخل العنصل  
 ونعطيها بعد ذلك من الدجوناو زن مثقال أو من القبان وهو المجهون المعروف بالسوطير  
 أو من الكاكنج بما قد أغلى فيه بن الكرفس والانيسون الراريا نجب ونعطيها حيا نامن  
 المثروديطوس وزن درهم واحيانا من التريان الكبير وزن نصف مثقال فان أت  
 أعطيت امانه الاصول الذي وصفناه في باب احتباس الطمث مع الدجوناو ودهن الخروع فانه  
 يتفع به ويستعمل معها الفرزجات والاضدة المسخنة المملينة وتستهعمل احيانا الحقن  
 المسخنة الماطقة والحللة وتامر اصحاب هذه العلة بالرياضة واستعمال الدلك والتعود في  
 الحمامات الكبرى يتيمة والقبرية وتدبرهم بالسديبر اللطيف ويكون غذاؤهم طوم الطير  
 واطراف الجسد المختذة اسقيد باجاو زير باجاو ملحجة ومشوية وماعل بالتوابل الماطقة  
 كالكمون والكراويا والدارصيني والخوالجان وتغتهم من الاغذية الغليظة الباردة واذا  
 طالت هذه العلة وكان سببها احتباس الطمث فينبغي ان تقصد المرأة الصافن وتستهعمل  
 الفصد في أول العلة ومتى رأيت اثر غلبة الدم لعظم النقبض وامتلاء العروق وجرة لوجه  
 والبطن فامرها بقصد الصافن والباسلق والحمامة على القطن ومرق البطن والساقين  
 وتغتها عند ذلك من تناول الاشياء المسخنة ومتى عرضت هذه العلة لامرأة حامل فلا ينبغي  
 ان تستعمل الامهال والفصل لكن متى لم تكن حارة تامرها بالقرنيجين لادهان المسخنة  
 الحللة كدهن السوسن والبان ودهن الخلوف وماشا كل ذلك وان كانت المرأة بكر فينبغي ان

ويحرك الدم الى الخروج  
 وكل خلط تريد دفعه الى  
 باطن البطن فيوافقه



ترزوج وان كانت بعدة العهد بالجماع فذيق ان تستعمل معها ذلك فان الجماع يستفرغ المني  
المحقق في أوعيته ويفتح السدد العارضة منه فتزول بذلك العلة ان شاء الله تعالى (صفة  
فرزجة) تنفع من ذلك يؤخذ من شحم الاوز ثلاثة أواق شحم الدجاج ودهن البلسان ودهن  
السوسن ثلاثة أواق زعفران وسنبل ومصطكي وحماما من كل واحد اوقية شع ستة أواق  
ندق الادوية اليابسة وتدوف الشمع بالدهن وتلقى عليه الادوية وتبل به فرزجة وتعمل بها  
(صفة فرزجة) تنفع من ذلك يؤخذ شحم الاوز ودهن الناردين وصفح الاوز من كل واحد  
ست أواق مصطكي ومبعة سايلة من كل واحد ثلاث اواق شع ابيض ثمان اواق زعفران  
ثلاثة مناقيل يذوب الشمع بالدهن والشحم ويطل به الادوية اليابسة بعد ان تندق وتخل ناعما  
وتلون الفرزجة وتعمل (صفة ضماد) ينفع من ذلك يؤخذ كون وقر دمناو بزر الكرفس  
من كل واحد جز بورق وفلفل من كل واحد نصف جز يدق الجميع ناعما ويؤخذ شع وزن  
خسة دراهم دهن الباسمين ودهن الدجاج من كل واحد اوقية يذوب الشمع والشحم مع الدهن  
وتلقى عليه الادوية اليابسة ويصيرهما وتضمده بالعانة (صفة أخرى) يؤخذ قمل أزرق  
وصبر ومبعة سائلة ولادن وحب الغار وساسا اليوس من كل واحد خمسة دراهم مصطكي  
وحماما وزعفران وسنبل من كل واحد وزن درهمين أشق ومر من كل واحد ثلاثة دراهم  
يدق ما تندق ويدق ما انداف بدهن النساودين الرازقي وتخلط به الادوية وتضمده به العانة  
وأسقل السرة وضاد قمل وعش نافع في هذا الباب اذا خلط بدهن البابو نجح أو دهن الشبت  
ودهن السوسن (صفة) تنفع من ذلك يؤخذ بابو نجح واكبل الملك وبرنجاف ومر زنجوش  
وشيج وافستين رومي وشبت وحنذوقا ورفونج جبلي وغمام و بزر الكرفس وانيسون وبزر  
الرازيانج وحلبة وبزر كان من كل واحد كف يطبخ ذلك بأكثر من غمره ماء مطبخا جيدا  
ويستخرج من مائه أربع أواق ويلقى عليه دهن الخلوق ودهن البابو نجح ودهن الشبت من  
كل واحد نصف اوقية ويحقن به القبل وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثالث عشر في مداواة القفح والرياح العارضة للرحم)\*

وأما القفح والرياح العارضة للرحم فينبغي ان يعطى صاحبها من جوارش الكرمون وشيامن  
بزر الكرفس والانيسون والرازيانج والناخجوا والفطراساليون والقرماتاو بزر السذاب  
من واحد جز يدق الجميع ناعما والشربة منه مفعال بشراب ويحافى عتيق ويعطى من  
الشجريتيا نصف درهم الى نصف مثقال بمانه مطبوخ فيه قرماتاو بزر الكرفس وناخجوا  
وعمرخ أسقل السرة والعانة بدهن الشبت أو دهن السذاب فان بلغ ذلك ما يحتاج اليه والا  
فيعطى من الجاوشين نصف درهم ومن الخندبادسترو وأبول الابل من كل واحد اناق ونصف يدق  
الجميع ناعما ويسقى بشراب عتيق أو نبيذ الزبيب والعسل الصرف أو يستعمل الحلقن  
والفرزجات النافعة من ذلك (وهذه صفة حقنة) تنفع من الرياح يؤخذ بابو نجح وشبت  
ومر زنجوش وبرنجاف وافستين وغمام وشيج وسذاب يابس وبزر الكرفس ورازيانج  
وانيسون وكون وناخجوا وحمل ومر من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ بالماء مطبخا جيدا  
أو يؤخذ من مائه ربع رطل ومن دهن الباسمين ودهن الناردين ودهن القسط من كل واحد

و قوة اللون الخفافا لون  
ذلك الخلط وكل خلطة صدت  
اخراجها من البدن تعين

ثلاثة دراهم ويخلط ويحقن به القبل وتعد المرأة في ماء قد أغلى فيه بابونج واكليل الملك  
والشعير والبرنجاسف والنمام والمرزنجوش والسذاب والكرفس وورق الاترج وورق  
الشهدانج وما أشبه ذلك ويضمده الرحم بهذه الادوية والدمجرتا أيضا نافعة في هذه العلة اذا  
أخذت منها وزن درهم مع ماء غلى فيه يكون وعصير السذاب الطرى ويوضع المحاجم بالزار  
أسفل السرة فان لم يزل ذلك فتدق المرأة ايارج فيقري وحب المنه من فان ذلك نافع وان علمت أن  
هذه العلة من قبل علق دم قد سد قم الرحم فينبغي ان تأمر القابلة أن تطلي يدها بالخلط  
وبدهن الشعير وتدخلها الى الموضع فتخرج ذلك (وهذه صفة) يؤخذ نين يابس قيدق جيدا  
ويجبل بلبن حليب ويخمن بشئ من الكمون والبورق وشئ من القمل ويصلح من ذلك  
فرزجة وتعمل بها ويحقن الدم الحامد والمواد الغليظة المحتبسة في الرحم بهذه الحقةنة  
(وصفتها) يؤخذ بابونج واكليل الملك وبنجاسف من كل واحد وزن عشرة دراهم شب ونمام  
وشعير أرمي من كل واحد أربعة دراهم أصل السوسم وبنفسج يابس من كل واحد خمسة  
دراهم فراسيون ومشكطرا مشع وبرزكان وحلبة من كل واحد ثلاثة دراهم مردرفم  
ونصف بطيخ الجبيع باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى الرطل ويصنى ويؤخذ منه ثلاثون  
دراهما مع وزن خمسة دراهم زئبق ودهن الخلق ويحقن به في القبل فانه نافع

على صاحبه النظر الى  
الوزن الذي يشبه لون ذلك  
الخلط واذا قطر دهن الورد

\*(الباب الرابع عشر في الورم الحار العارض للرحم)\*

اذا عرض الورم الحار في الرحم فافصد صاحبه بالسليق وأخرج لها من الدم بقدر الحاجة  
وما بقوله السن والوقت وما أشبه ذلك وتعطيها اشراب البنفسج والخلط مع ماء البقلة الحقا  
وتغذيها بقروح وعمل اسفيداج أو بقطف وسلق أو خبازي والبيض النييرت وتضعد  
السرة والمائة بضماد يعمل من دقيق الشعير ودقيق الباقلا والخلط مع البنفسج من كل  
واحد درهمين وكانو رداق ونصف يجبل الجميع بماء الكزبرة والهشديبا ويضمده بالعانة  
(والقرزجة) الغموسة في قير وطى قد عمل من شمع ودهن بنفسج وماعنب الثعاب وماء  
لسان الحمل وماء الراعي فاذا شد الضماد فينبطل على السرة والعانة والصلب بدهن البنفسج  
والورد وان كان في الورم مع الحرارة صلابة فضمده الموضع بدقيق الشعير وبرزكان وغبار  
الرحي مجبول ذلك بماء قد طبخ فيه اكليل الملك والمينجج وصفرة البيض المتوى مسحوقا بدهن  
الورد وأهد العليل في ابرن فيه ماء قد أغلى فيه اكليل الملك وبنفسج وحلبة وبرزكان  
ورق الخطمى والخبازي فان وجدت العليله ترقق وجعا وحرارة في الموضع فينبغي ان  
يقطر في الموضع دهن ورد خالصا قد ضرب مع بياض البيض وشحم الدجاج وماء لسان الحمل  
وماء الكزبرة الرطبة وماء الشعير ودهن الورد فان لم يسكن الوجع فافصد العرق الذي في  
مأض الركبة واخلطه مع ما ذكرناش. أمن الافيون وماء غلى فيه قشور الخشخاش ويقطر  
فيه أيضا أشياف أبيض مخلول بالبن اذ لها البسة مع شئ من ماء الحلبة فاذا سكن الوجع  
وقام قص الورم فينبغي ان تضعد السرة والعانة بضماد يتخذ من بابونج واكليل الملك وخطمي  
وبرزكان مدقوق ذلك ناعما مجبول بدهن بنفسج وشمع ويصب في الرحم دهن الخبزي أو دهن  
السوسن قد خلط بدهن بنفسج فان لم يكن مع الورم حرارة قوية ولا وجع وكانت المادة فيها

غلاظ الورم فيه صلابة فيعطر في الرحم دهن ورد قد اذيب فيه شئ من مرهم الباسليقون  
ودهن السوسن مضروب بما قد اغل فيه الياونج واكليل المائث والحلبة ويزر الكنان  
بعد ان يمرخ الظهور والعانة بدهن الشبت أو دهن السوسن والشمع فان ذلك مما يحمل  
الورم ويلينه

\*(الباب الخامس عشر في مداواة الديدية وانخراجها في الرحم)\*

واذا اتسقت الورم الحمار في الرحم الى جميع المعدة وصار خراجا فينبغي ان تضعه العانة  
بالضمادات المنضجة بمنزلة الضماد المتخذ من الحلبة ويزر الكنان من كل واحد اربعة دراهم  
خطمي ودقيق الشعير من كل واحد ستة دراهم ذرق الحمام درهمين يدق الجميع ناعما ويخمن  
بعصير التين الابيض المطبوخ ناعما ويضعه الموضع الذي يعلم ان فيه الورم من حد السرة الى  
العانة (ضداد آخر قوي المنفعة) يؤخذ حلبة ويزر كنان وياونج واكليل الملك وخطمي ودقيق  
الشعير ويزر الكرنيب من كل واحد سبعة دراهم راتنج وأشق وذرق الحمام من كل واحد ثلاثة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويحل الصعوغ بما حار ويخلط الجميع ويخمن بعصير التين المطبوخ  
ودهن شيرج وشحم قد ديف فيه شمع مثل ثلث الادهان ويعمل ضمادا ويضعه الموضع فانه  
يفسر الورم والديلة ويخرج المدة وان استعملت القرزجة المعفوسة في اعاب الحلبة ويزر  
الكنان ويزر مرو وشبرج التين والسمن وشحم البط أنضج الخراج وغر الديدية والقرزجة  
المعمولة من الملك والزوافا والسمن تقهر الخراج ويخرج المدة فان كان الورم في قم الرحم ولم  
ينفجر فينبغي ان يعالج بالحد يد فاذا انفجر الخراج وكان انفجاره الى الرحم فينبغي ان يعصب في  
الرحم دهن ينضج مع ما فاتر أو يسمن البقر حتى ينقى من المدة ثم يحقن بعد ذلك بدهن ورد قد  
ديف فيه مرهم الباسليقون وسمن البقر وان كانت المدة ممتنة أو وشبهه بما السهم فيحقن  
بالاشياء القابضة (وهذه صفة حقنة تنفع من ذلك) يؤخذ ارفارسي وعود مسقر من كل  
واحد عشرة دراهم قشر رمان فيلنا وحب الاس ووجدت البلوط وكرمازج من كل واحد  
خسة دراهم يطبخ الجميع بالماء حتى ينضج ويؤخذ من مائه وزن ثلاثين درهما يلقى عليه  
دهن وردخالص نصف أوقية ويحقن به القبيل فانه نافع وان صارت المدة الى المائة فليط  
صاحب ذلك بزرق الفس وبالحمار والبطيخ والقرع والخشخاش من كل واحد جرم يدق الجميع  
ناعما ويسقى منه ثلاثة دراهم بشراب الخشخاش وان سقيتها بزرقطونا وبزرقطونا وبالبطيخ وب  
حب القرع ونشا وكثيرا من كل واحد نصف جرم مدقوق ذلك ناعما سوى البزر قطونا فانه  
لا يدق والشربة منه ثلاثة دراهم بلين ماء تطرى فانه قنقعه وان صارت المدة الى المي  
المستقيم فليحقن بالحقنة المتخذة من العدمر والارزواقاع الرمان وطين ارق في دهن ورد  
واسقيداج ودم الاخيرين وضعه عسري ونشا وصفرة يرض مسسوق بصل خر وماشا كل ذلك  
فانه نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب السادس عشر في مداواة الاورام الصلبة)\*

وأما حتى كان الورم الحاد في الرحم من الاورام الصلبة فينبغي ان تستعمل في علاجها

في الاثنتانوم وكذلك اكل  
اللوز وخالطه في طعام  
المريض بتومه



(فصل) الباذنجان من  
الاغذية المألوفة التي لا  
يبيّن اذا هبسه عموما كله

الادوية الملية بمنزلة دهن الخلبة ودهن الشبث قد يدف فيه شحم الدجاج والبط ويكمد بالماء  
المغلي فيه البابونج وكابل المالك وورق الخطمي والخبازي والبنفسج ويضمد به مرهم  
الدياخيون محلولاً بتي من دهن السوسن وشحم البط قد خلط بشئ من الخطمي وديق  
الخلبة وان أت استعملت القرزجة المغموسة في دهن الناردين وشحم البط قد يدف فيه مرهم  
الدياخيون وبسته محل وهو فاتر (صفة أخرى) يؤخذ مرهم الدياخيون ومرهم الباسليقون  
وشحم الدجاج والبط ونخساق البقر ومن البقر ومبعة رطبة وصفع اللوز ودهن الناردين  
من كل واحد جزء مرصافي نصف جزء عفران ربع جزء تدق الشحوم بالدهن ويجمع ذلك  
ويغمس فيه قرزجة من صوف أبيض وتعمل بها (صفة أخرى) يؤخذ قننة ومقل ورائنج  
وسكينج وشحم البط وشحم الدجاج ونخساق البقر من كل واحد جزء تحمّل الصمغ بالماء  
الحار وتذوب الشحوم وتخلط به الادوية ويعمل منه قرزجة وتعمل بها (صفة أخرى)  
يؤخذ نخساق الابل وشحمه وشحم الحمار الوحشي وشحم الازر ودهن اليلسان ودهن السوسن  
ومثل ربع الدهن شمع أبيض ومرارة الشبوط واعاب الخلبة وبرزكان ويدف الشمع بالدهن  
والشحوم وتضرب معه الامانيات والمرارة وتغمس فيه الترزجة وبسته عمل ويضمد أيضاً  
بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ برزكان وحلمية وبرزكرب وأصل الخطمي من كل واحد جزء  
يدق ذلك ويخل ويحبس بدهن السوسن وشحم أبيض وشجيرة التين مع نخساق البقر ومن  
البقر (ضماد آخر) يتقع من ذلك زفا ونظر ون من كل واحد نصف جزء رائنج وقننة من كل  
واحد ربع جزء يحل الصمغ بماء قد أغلى فيه تين أبيض وحلمية وتلقى عليه الادوية مدقوقة  
ناعماو يضمه بالموضع فاذا قلعت الضماد فرخ السرة والعانة بالشحوم والادهان الملية  
واقعد المرأة في ازن فيه ماء قد أغلى فيه الشبث والكمون والكربن وكابل المالك وأصل  
الخطمي وورد السوسن والبنفسج اليابس والرطب وليكن معتدلاً الحرارة فان ذلك نافع  
والله أعلم

• (الباب السابع عشر في علاج السرطان الحادث في الرحم) •

ان السرطان في الرحم كان أوفى غيره من الاحشاء لبره ليعز يذغ لنا أن نصف له ما يسكن  
الوجع العارض ويبرد صاحبه تدبراً منه من ان يزيد ويعظم بحسب الطاقه وعمما يمكن  
وجهه ويحمله بعض التحليل ان تعقد المرأة في ما يطبخ فيه الخطمي والشبث والخلبة وبرز  
الكتان وكابل المالك ويضمه بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ خلبة وبرزكان وبرزكرب  
وينفخ بابس وحب الغار ورائنج من كل واحد عشرة دراهم بابونج وكابل المالك  
وقطرا ساليون وديق الباقلا ومقل من كل واحد خمسة عشر درهما مبعة يابسة وصندل أحر  
وأصل الخطمي وشبث من كل واحد ستة دراهم أمسل الكربن الخطمي وورقه من كل  
واحد سبعة دراهم تين حلو وكار عشر برن عدد ما يتقع في ميصجج يوارب له وتدق الادوية  
الباسية ويحل الصمغ في ماء مغلي فيه حلمية ويدق التين المنقوع دقا ناعماو يؤخذ دهن  
السوسن وشجيرة وشحم الخنزير وشحم الازر من كل واحد رطل شمع أبيض نصف رطل يذوب  
الشمع بالدهن والشحوم وتخلط به الادوية ويعمل ضماداً ويضمه بالموضع فانه يسكن

الاجواع ودين الاورام الصلبة ويحلها (ضماد آخر) يؤخذ تمر هرون ربع رطل صفرتا  
 يصفين قدهمحقا في دهن بنفسج وشئ من خطمي ودقيق شعير عيرس القرقي شئ من اعاب بزر  
 الحكان وماء الحلبة ويصفي ويلقى عليه الادوية الباقية ويصبره سادا ويضدبه الموضوع فانه  
 يسكن الوجع والضماد المتخذ من ورق الخطمي الطري المدقوق ناعما دخالطه شئ من شحم  
 البطوصع اللوز والفرزجة الممهولة من شحم الاوز ولاذن قدوزو باجمعا اذا تحملا بها  
 نفعت من ذلك منفعة بينة والقصير وطى المعمول من دودي الزيت وشمع ويطبخ في اناء نحاس  
 مع شراب اذا غسقت فيه الفرزجة واحتمت المرأة نفعت (صنعة فرزجة) يؤخذ زعفران طرية  
 وابن امرأة مرضعة بنت وشئ من زعفران وأفيون من كل واحد بقدر الحاجة وتغمس فيه  
 فرزجة وتستعمل وينبغي ان يمنع صاحب هذه العلة من الاغذية الحارة والمولدة للسوداء  
 وتغذى باغذية محمودة الكيوس كخبز الخشك كالرنتي وطوم الجسداء ولحوم الطير السهلة  
 الانضمام والخس المرئي والهنتد بالمربي والطرس حشقوق والقطف والسلق والاسفاناخ وما  
 يجرى هذا المجري ومن القا كهة التين والعنب واللوز والاباص الحلو وما شبه ذلك وذكر  
 بهض القدماء ان الثعلب الذي يحقق في قدور الحمامات اذا سحق وخطل بدهن ورد وشع حتى  
 يصير له قوام ويضدبه الرحم من خارج تقع منفعة بينة من السرطان الذي يكون في الرحم  
 فاذا هاج الوجع واشتد فينبغي ان يضمد بالبقلة اليمانية والخطمي الطري المطبوخين بماء  
 العسل حتى ينضجان ويسحقان بشئ من دهن ورد ويضدبه وكذلك ينقع الخشخاش الرطب  
 مع الكزبرة الطرية وعصا الراعي وعنب الثعلب اذا دق ناعما وخطل بدهن ورد نفع من ذلك  
 ويحتمن القبل بماء ودهن ورد وابن النساء وماء البقلة الحقة وماء الكزبرة الطرية فان ذلك  
 يسكن الوجع وان جرى الدم مع ذلك فيحتمن بعصارة طرية التيس وطين ارمي واسفيداج وماء  
 لسان الحمل نافع ان شاء الله تعالى

يدبغ المسدة ويشلها  
 وهو يولد الصغراء والسوداء  
 واذ اقل يدهن اللوز أو

**\* (الباب الثامن عشر في علاج الالة المعروفة بالرحا والعلة المعروفة بانقب) \***

ان هاتين العلتين لما كانتا عن صلاية تعرض للرحم وانهما احتيج في علاجهما الى الادوية  
 المليننة والمحللة والادوية التي ذكرناها في صلاية رحم فان عرض مع هذه العلة سيلان الدم  
 فيعالج عماد كرامن الاشياء القاطمة الدم وقد ذكر قوم ان الرحا لحم يتولد في طبقات الرحم  
 فانهم رؤوا عمرا اداء أسقطت قطعة لحم كما يسقط الجنين فاذا علمت ذلك كذلك فينبغي ان تعالج  
 صاحبها بالاشياء التي تخرج الاجنة البنية بان تطينها الدهر ناعما مغل في الترمس والاهل  
 وما شاكل ذلك مما سنده ذكره في موضعه ان شاء الله تعالى

**\* (الباب التاسع عشر في مداواة البواسير والناسيل) \***

أما البواسير والناسيل العارضة في فم الرحم قد اوتهم ان تكون باستفراغ البدن من الخطا  
 السوداء وكظيوخ الاقمتون وحب الاصطعصقون وما شاكل ذلك ويجتنب الاغذية  
 المولدة للسوداء ويستعمل المسخن المرطب من الاغذية وغيرها كعوم الجداء والجلسان  
 المطبوخة بطبخا محمودا واستعمال الادهان الموافقة لذلك كدهن الترجس ودهن السوسن

ثم بالمراسم المعمولة من المراد استنج والعروق واقلية الذهب من كل واحد حبر يدق الجميع  
 ويحفظ الشمع بالشحم ودهن البزر المتيق وغير ذلك من الادوية الجففة التي ذكرناها في علاج  
 بواسير المقعدة فان اشجج والاقيس يستعمل انقطع بالحديد فانه ابلغ وأوفى من الادوية وأما  
 الادوية المحرقة فلا يجوز استعمالها في مثل هذا الموضع لانها تسكن وتؤلم الماشددا وتحرق  
 طبقة فم الرحم الداخلة والله أعلم

\*(الباب العشرون في مداواة الشقاق العارض لقم الرحم)\*

وأما شقاق الرحم فينبغي ان يستعمل في مداواته مرهم الباسلقون مع شيء من شحم البع  
 والدجاج ودهن البنفسج أو يستعمل مخ ساق البقر ودهن البنفسج والزفت أو يؤخذ شيء  
 من دهن السوسن ويحبل فيه شيء من تلك الانبساط والزفت ويحتمل به أو يطلى على الموضع  
 والله أعلم

\*(الباب الحادي والعشرون في مداواة البئر العارض لقم الرحم)\*

فإذا عرضت لقم الرحم البثور فينبغي ان تقصد الباسلق ان ساعدت القوة والسن والزمان  
 أو يقصد الصافن أو يطلى على الموضع مرهم الاسفيداج أو يؤخذ ورد باس وطين قهوليا  
 من كل واحد أربعة دراهم اسفيداج الرصاص وخبث الفضة ومراد استنج من كل واحد  
 درهمان يدق الجميع ناعما ويذوب الشمع بدهن الورد بقدر الحاجة ويعمل مرهما ويستعمل  
 (وهذه صفة دواء ينفع من البثور) ورد باس أربعة دراهم سنبل رأسل السوسن من كل  
 واحد درهمان طين حرثلاثة دراهم مردهم ونصف يدق الجميع ناعما ويحتمل به يطبوخ  
 ويعمل منه بالباط ويحتمل بها فانها نافعة ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني والعشرون في مداواة القروح العارضة لقم الرحم)\*

فينبغي ان ينظر فان كانت القرحه طرية وكان حدوها عن فسخ أو هتك وكان ما يخرج منها دما  
 قويا وهي في فم الرحم فأقعد المرأة في ماء التميم ومرها بان تستنجي وتستعمل فرزجة بما  
 اسان الحمل وماء عصا الراعي قد خاط معه شيء من الكندر والانزروت ودم الاخوين من كل  
 واحد حبر يدق ذلك ناعما والفرزجة المعمولة من الشب البماني وجوز السرو وقشور الرمان  
 من كل واحد حبر ونصف حبر يدق ذلك ناعما ويبل بماء الاس أو بماء ورق السرو وقشور  
 ليمان من كل واحد حبر ويحتمل به بالفرزجة فان كانت القرحه في فم الرحم فلتحتمل بماء  
 الاس وماء الطلع وماء الورد وماء اسان الحمل وماء عصا الراعي من كل واحد حبر ويؤخذ من  
 الجميع ربع رطل ويدق فيه طين ارمي وأقاقيا ورامك وعقص وعصارة الحية التيس من كل  
 واحد وزن درهم جوزبوانصف درهم وتحرق به المرأة في التبل وتحتمل أيضا بلين امرأه الائمة  
 مع ماء لسان الحمل وماء عصا الراعي ودهن ورد وتوتى قرص الكاربامع ماء الساق وماء لسان  
 الحمل (وأما متى) كانت القرحه عن انفجار سراج وكان ما يخرج منها دما أيضا فينبغي ان  
 يستعمل الحقة المعمولة من دهن ورد ودهن زريق مقترين حتى يفتي الرحم من المدة وتحتمل  
 من بعد ذلك بجرهم الباسلقون هذا فابدهن ورد (وان كان) ما يخرج من الرحم مدة غير قيمة

بالشبرج لم يولد سودا  
 لاسما الايض منه  
 المستأنف زرعه في كل



أوصيد فينبغي ان يحقن الرحم عن الشعير مدافقيه غسل أو دني من مرهم الباسالميقون  
 يداف في دهن السوسن او يحقن بمسسل الكرسنة مدافقه دهن سوسن ويحقن أيضا  
 لطبخ الحلبة والكرسنة والعدس وصرة قها خطمي وصرة قها نخالة يؤخذ من الجميع ربع  
 رطل ويداف فيه عشرة دراهم عدل وخسة دراهم دهن سوسن ومثقال شب عياني وان كان  
 ثم وجع فيسعمل الفرزجة المغموسة في لبن جارية وشي من أفيون وزعفران (صقة أخرى  
 تسكن الوجع منه وتنفع أوجاع المقعدة) يؤخذ مر داسنج أصفه اني ثلاثون درهما كندردزكر  
 وشهم خنزير حديث وسمن وشمع مصفى من كل واحد أوقيتان دهن ورد أربع أواق يصفى  
 المراد اسنج مع ماء الهندبا ويخاط مع الادهان والشمع ويقفس فيه فرزجة وتحملم بهم او يطلى  
 على المقعدة المأمن حرارة فان وجعها يسكن ان شاء الله تعالى

باب الثالث والعشرون في بر وزالرحم الى خارج وميلانه \*

ينبغي ان ينظر في هذه العلة فان كانت بسبب رطوبة فرزجة أزلقت الرحم وأبرزته الى خارج  
 فدوا ذلك تكون بتقوية البدن بأدوية مسهلة للبالغ والرطوبة بمنزلة حب الايارج  
 والاصطحيقون والتريدي وشهم الخنثائل وحب النسيل وما شاكل ذلك ويحقن الرحم بدهن  
 الزئبق الحبيد مدافقيه شي من الخلق وشي من الغالية وتوض المرأة بعد ذلك ان تستلقى على  
 قفاها وتضع تحت عجزها حنطة وتضم ركبتيها وتأخذ فرزجة قد غسقت في ماء القرظ والطرانث  
 والعدس والاضمر وخرنوب الشوك وشي من الثمراب القابض قد يدف فيه شي من الاقافيا  
 والرامك والسك ويزق تلك الفرزجة الرحم البارز فرق الى أن يرجع الى موضعه وحقه وتترك  
 الفرزجة هناك ويضع على العانة اسفنجية قد غسقت في خيل خمر عجمي وجاء قد يدف فيه  
 لاقافيا والرامك ومر المرأة ان تستلقى على ظهرها وتلقى احدى رجلها على الاخرى وتشمها  
 أسببها طيبة كاسك والغالية وتترك الفرزجة الى اليوم الثالث فاذا كان اليوم الثالث  
 فاعزج الفرزجة بالادوية التي ذكرناها نفع هل ذلك ثلاث دفعات في كل ثلاثة أيام مرة فان  
 الرحم يرجع الى حالته فان لم يرجع الى حالته فضع المحاجم مع اب نار قوسية من الخمد على  
 جانبي مرق البطن ويضمد العانة وتواحي الفرج بالقرظ والطرانث والجلنار والعنص  
 والاقافيا وعصاره لحية التيس مدقروا ذلك ناعم او يعجن بماء الاسمن وماء لسان الحمل (واما  
 متى كان بر وزالرحم عن أسباب من خارج فينبغي ان يدارى به هذه الادوية من الفرجيات  
 والحقن والاضمدة ولا حاجة لك الى استعمال الادوية المسهلة فان بر زالرحم كله ولم  
 يجيب فيه العلاج فسد ما ينزعه بسرعة فلا تحفظ الهلاك فقد ذكر القداماء انهم رآوا امرأة  
 اتزعزجها كله نعاثت بعد ذلك زهنا طويلا فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى (واما ميلان الرحم)  
 الى جانب فان علاجه كما ذكرنا باساقع الرحم من الخاط الغليظ الزج وان يصب في  
 الرحم دهن زئبق ويداف فيه الغالية والخلق والسك والعنبر وما يجري هذا الجرى ولكن  
 نوق هذه الاشياء المناسبة الرائجة من الجانب الذي ليس بمائل ليرجع الجانب المائل الى  
 موضعه فان الرحم شأنه ان يميل الى الاشياء الطيبة الرائجة ويشمها ويهرب من الاشياء  
 المنقنة فاعلم ذلك

سنة واحصاب المملاة  
 الحارة اذا نخر غذاؤهم  
 عن وقتها انصب الى صحتهم

\* الباب الرابع والعشرون في مداواة عدم الحمل \*

اما مداواة عدم الحمل فحقى كان عن سوء مزاج فينبغي ان تدبر المرأة بان تدبر المضاة لذلك المزاج  
 من الاغذية والادوية المشروبة والمصبوبة في الرحم من الادهان وغيرها ويجتنب الاشياء  
 التي تزيد في ذلك المزاج وان كانت بسبب الاخلاط السائلة في تجويف الرحم فداواته  
 باستفراغ ذلك الخلط وبتنقية البدن منه بالادوية المسهلة وتدبير المرأة بالاغذية المولدة للخلط  
 الجيد واستعمال الحقن المنقحة لمافي الرحم من ذلك الخلط (وأما حقن) كان عدم الحمل بسبب  
 السدة فينبغي ان تستعمل الادوية والاغذية التي من شأنها ان تفتح السدة وتدبر الطمخ على  
 ما ذكرنا فيما تقدم وما ذكره بعد قليل (وأما حقن) كان عدم الحمل بسبب من المرأة فينبغي ان  
 تدبر بالتدبير المهلزل حتى ترجع الى حد الاعتدال وأما حقن كان عدم الحمل من قبل الرحم فعمل  
 المرأة الفرزجات النافعة من ذلك (وهذه مصنفة فرزجة تقوى الرحم وتعين على الحمل)  
 يؤخذ شبب يمانى درهمين سماق وزعفران وعود هندي من كل واحد وزن درهم يدق الجميع  
 ناعما ويدق بعسل ويأخذ صوفة وبعسم في دهن ورد ويصرها وبعسم في ذلك العسل  
 والدواء تستعملها المرأة بعد الغسل من الحيض تفعل ذلك ثلاثة أيام ثم يجمع (صفة  
 أخرى لذلك) حرارة الذهب أو حرارة الاسد أو حرارة السمك بعفس في أيام احضرت فرزجة  
 وتعمل بها المرأة مع شئ من دهن البلسان ودهن الناردين (صفة أخرى لذلك) فان أخذت  
 ذلك الانبساط ودقته مع شئ من شحم البط والاوز وأمرت المرأة ان تجعل منه حمارا اتفقت  
 بذلك (صفة أخرى لذلك) يؤخذ الفحة الارزوب وبعره وعسل أجزاء سواء يدق الجميع ناعما  
 ويحاط بالعسل ويستعمل ثلاثة أيام وتأمر المرأة ان تشرب في كل يوم نشارة العلاج فانها تحبل  
 وان كانت عاقرا (صفة فرزجة أخرى تنفع من عدم الحمل وتعدك المني وتحفظه) يؤخذ خ  
 الابل وزوفارطب وصمغ اللوز ومن غزومبعة سائلة واكيل الملك من كل واحد درهمين  
 يدق الجميع ناعما وتضاف اليه العسل والدهن ويحاط بعسل وبعمر فرزجة وتعمل بها  
 رتعي في كل ثلاثة أيام فعلى في تسعة أيام (صفة وصفها جالينوس لهدم الحمل) صبر  
 اسططري ومقل أرزق وشحم منطل وغاريقون وشمونيا أجزاء سواء يدق ناعما ويحجم  
 بياضه ويحبب الشربة نصف منقال (بخور تنجز به المرأة العاقرة تحبل) دار شيسان ووبر  
 الارزوب وسداب يابس بالسوية يدق ويحجم وبعمر ويخضع اقراصا وتنجز بها فانها بحسرة  
 (بخور آخر مجرب) زرنج أحمر ومر وجوز السمرور ومبعة سائلة وماء ورد وحب الغار  
 بالسوية يدق ويحجم بشراب ويتخذ اقراصا وتنجز بها المرأة بعد الطهر فانها تحبل (فرزجة  
 أخرى مجربة تنفع من عدم الحمل) زعفران وحماما وسنبل واكيل الملك من كل واحد ثلاثة  
 دراهم ونصف ساذج هندي وقرمانا من كل واحد اوقية شحم الذهب والاوز والدجاج وشمع  
 وصقرة يصفى من كل واحد اوقية نارين دهرمان تدق الادوية اليابسة  
 وتذاب الشحوم بالدهن ويحاط الجميع ويعمل فرزجة في صوفة امما بنجونية بعد الطهر ثلاثة  
 أيام متوالية (فرزجة أخرى للعاقرة) زعفران ومصطكي ومبعة من كل واحد درهمان  
 ساذج هندي وشمع من كل واحد سبعة دراهم دهن النارين ودهن ورد ما يكفي ويحاط

اخلاط صديقية والصديد  
 هو الدم الرقيق المائي الذي  
 فيه قوة سمية لذاعة

ويستعمل

ويستعمل (صفة حقنة تنفع من عدم الحمل اذا كان ذلك بسبب رطوبة تلاقى الخى وتقوى الرحم) قشور الكندر وسعد مرصوص من كل واحد ثلاثون درهماً وعشرون درهماً يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يبقى منه رطل ويؤخذ منه كل يوم أربع اواق ويحقن به الرحم ثلاثة ايام ويبقى ان يكون استعمالك لهذه الاشياء بعد ان تقطاع الطمث أعنى بعد الغسل منه وان يكون استعمالك الجماع بعد ما طول عهد من الرجل والمرأة الجماع عند سدة الشهوة وبه يقب الطهر من الطمث (واما متى) كان عدم الحمل من قبل الرجل وكان ذلك من قبل قلة موافقة منيه لبعض النساء فينبغي ان يسدل النساء البقع على ما يوافق مزاج منيه وان كان ذلك من قبل سدة في مجرى القضيب فينبغي ان يعالج بمقننج تلك السدة وان كان ذلك من قبل التواء مجرى القضيب فينبغي ان يستعمل فيه العلاج بالحديد على ما مذكره في باب العمل باليد ان شاء الله تعالى

\* الباب الخامس والعشرون في مداواة النساء اللاتي يكثرن الاسقاط \*

اذا كانت المرأة تحبب الامانة سقط اجتمعت فان هدا العارض يكون على ما ذكرنا في هذا الموضوع اما عن اسباب من خارج واما عن اسباب من داخل فتى كان ذلك عن اسباب من داخل وكان ذلك بسبب رطوبة مخاطية في الرحم تلاقى الجنين وتخرجه فينبغي ان تنظرمع ذلك فان كان البدن ممتلئاً من تلك الاخلاط فاقصد ذلك بقية البدن بالادوية التي من شأنها اسهال لبليغ كالايارج والتريد وحب النيسل وشحم الحنظل والمخ النبطي ومن الادوية المركبة يارج اللوغاندا وايارج فقروا وايارج جاليوس ويعطى قبل ذلك ماء الاسول مع دهن الخروع ودهن اللوز المر اياطف ثلاث الرطوبة ويعطى ايضا هذا الدواء (وصفته) حلبة وحبك من كل واحد حفنة بزر الكرفس وبزر الرزايانج من كل واحد عشرة دراهم بنحو خمسة دراهم يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويسقى منه اربع اوان مع مثقالين دهن خروع ويسقى حب السكينج ثلاثة ايام كل يوم مثقال وتعطى دجرتا مثقال شجر شانسف مثقال واعطها دواء المسك لتفتتى تلك الرطوبة وتقطعها ايضا الترياق الكبير ويحقن الرحم بالحقن والنرزجات التي تحفف تلك الروبات واللزجات التي تكون في الرحم وتنفق منها (وهذه صفة حقنة بالغة النفع لذلك) تؤخذ حفظة طرية وتقرورها بها ويخرج ما فيها من الحب وتملؤها من دهن السوسن وترد التقوير الذي قرورته منها وتطلى بعجين اوطين حر وتوضع على جرح حتى تغلى غالبية او غليتين ويصفى ذلك الدهن بخرقة ويحقن بجمعه الرحم وهو حار ولا يبقى من الدهن شئ فانه نافع من برد الرحم ورطوبته ويحقن بماء الاس والماء المطبوخ فيه عصف وجانار مع اوقية مسك ورامك وغاية (صفة فرجة تنفع من ذلك) يؤخذ دهن البسان وزرنيادودرونجوز وفارطب واطفار الالمب من كل واحد درهمان جنديادسد درهمان ونصف ترياق الفاروق درهم ونصف جاشد ونصف درهم مسك دانة نمدق الادوية اليابسة ويحل الترياق بدهن البسان ويحاط الجميع وتخذ منب فرجة مقدار بندقة مسك في الرحم وتبر منه كل يوم نصف درهم خمسة ايام متواليه فان ذلك مما يقوى الرحم على حفظ الجنين وينعم من الاسقاط ويعين

(فصل) الادوية التي ترد على  
البدن من داخله يسهم  
الاطباء الادوية المتقابلة



على الحبل ان شاء الله تعالى (واما متى كانت كثرة لاسقاط بسبب ربح في نفي ان تعطى صاحبته السقوفات المحللة للرياح بمنزلة هذا السقوف (وصفته) يؤخذ زرا الكرفس والرازيانج والايديون والناتخواه والسعتر والانجدان الاسود والتخبر وهو الخزاما ونوتج جلي ونورى وسعد ونعناع يابس وزرنياد وكون من كل واحد جزء يدق ناعما ويؤتى من ذلك درهم الى مثقال بشراب ريحاني وتعطى جوارش العود وجوارش الغداديقون (سقوف آخر لذلك) بزرا الكرفس ويكون منقوع في خل خمر من كل واحد جزء زنجبيل وخولجان وناتخواه من كل واحد نصف جزء جذبادستر ربع جزء مسكر بوزن الجميع يدق ويخل ويشرب منه ثلاثة دراهم بشراب فانه نافع (جوارش نافع من ذلك) يؤخذ زرنياد ودر وبلج وهبل وقافله وجوزبواوقر نقل وناتخواه و بزرا كرفس وزنجبيل وخولجان من كل واحد ثلاثة دراهم كوني وكون تعطى منقوع في خل خرميوما ولبه ستة دراهم جذبادستر نصف درهم يدق الجميع ناعما ويخل بمريرة فيجرب بعسل منزوع الرغوة والشربة منه مثقال (وان كانت) كثرة الاسقاط انما هي لادرار الطمث في وقت الحمل وافرطه فينبغي ان تسقى الكارباع الطين القبرسي وسنبل الطيب وسعد من كل واحد جزء الشربة منه مثقال على الريق بماء السماق او بشراب قابض (صفة دواء ينفع من ذلك) شمع عشرة دراهم حرف ونفع من كل واحد درهم بزرازيانج درهمان يطبخ الجميع برطل شراب حتى يبق منه النصف ويلقى عليه نيزوت وحضض من كل واحد درهمان من البقر وعسل مصفى من كل واحد ملعقة ويخلط الجميع وتسقى منه معافاة وتغذى صاحبته بعد تسع ساعات وتغسل تعقل ذلك ثلاثة ايام متوالية فانه نافع ان شاء الله تعالى

لادواء وجوزالك هو  
الجوز الماكول والجوز  
الصغير والبندق والشليم

• (الباب السادس والعشرون في مداواة عسر الولادة) •

وأما عسر الولادة ففي كان بسبب سمن المرأة او صغر الرحم او من قبل ضعف القوة الدافعة فينبغي ان تؤمر المرأة بالاجتماع في الزبير والطلو وان يبرخ منها الظهر وأسفل البطن بدهن الخبزي اودهن الشيرج والزيت صفترا او تعده في ماء طيب فيه حلبة و بزركان وياقوتج واكليل الملك وهو فاتر وتدخل في انقها تسيله من قرطاس لتعطس وتعطى شيئا من ماء قسطج فيه برشاوشان ويذاق فيه عسل وشي يسمن دهن زنبق وتعطى ايضا مسك طرامشيع ووزن درهم الى مثقال بشراب وتكحل فرزجة فيها شي من القطران واذا أخذ عش الخطاطيف وحرس بماء حار وصفي منه مقدرا رابع اواق وسقيت المرأة ذلك سهل ولادتها عليها ويقال انما حتى تبخرت المرأة بماء بغل سهل ولادتها (ومتى كان) عسر الولادة من قبل الشحم المنروط فز المرأة ان تصطبح على بطنها او تصير كتيها تحت ثيابها ثم يبرخ الرحم ونواحي السرة والخواصر وانظر بدهن رشع مذاب وتأمر القابلة بان تدخل اصبعها وقد لونها بالشمع والدهن المذاب أو بالسمن في فم الرحم وتفتحه قليلا قليلا وتضع داخلها بالدهن وان كان عسر الولادة من قبل ان المرأة بكرتتشق عذرتهم بدرهم او بادخال الايام وان كانت جارية فتشبع وتقوى تنسها وتؤمر كان كرناشدة الطلق والزبير وان عرض لها غشي وضعفت قوتها من الطلق فلتشم الاشياء الطيبة الرائحة بمنزلة المسك والغالية وتبخر بالعود والندوان كانت

هناك حرارة فتشهم الصندل والكافور وتخرج بالعود التي وتغذى باللحم وماء القزوح وتسقى شيئا من الشراب الريحاني ان لم يكن هناك حرارة وان كان هناك ورم فينبغي ان يحلل الورم بالتمسود في الماء الطبخ فيه البابونج وكابل الملك ولبرشاوشان والحلبة ويزر الكتان كما ذكرنا ايضا (وان كان) عسر الولادة بسبب علة متقدمة فينبغي ان تقصد الى ما يسكن تلك العلة وتغذ من الحالبين والخواصر وتسمح مسخار قيقا بالدهن الموافق لذلك (وأما متى) كان عسر الولادة من قبل الهواء البارد المكثف للرحم حتى يمنع من خروج الجنين فينبغي ان يتجاس المرأة في الحمام أو في موضع جارو وترخ الحوالب ونواحي السرة والظهر يهدن الياسمين ويصب الماء الحار المغلي فيه الحلبة ويزر الكتان والبابونج وكابل الملك على هذه المواضع وتسقى شيئا من الشراب مع دهن الزنبق وتسقى شيئا من الغالية أو شيئا من الجنديباستمر مداها بشراب وان كان عسر الولادة من قبل الهواء الحار وتحليله البسطن فينبغي ان يتجاس المرأة في المواضع الباردة وفي الحش الباد هيجان ويرويج بالمراوح ويضمده البطن والحالبين بالصندل والماءورد والكافور وماء الآس وتسقى الجسلب وماء الرمان والماء البارد قلبه لاقليلا (وأما متى) كان عسر الولادة بسبب الجنين اذا كان كبيرا او صغيرا او خفيفا او اذا أسهين او خرج على غير الشكل الذي يذفي أي يخرج فينبغي أن يستعمل فيه العلاج باليد على ما سنذكره في عمل اليد

• (الباب السابع والعشرون في احتباس المشيمة واخراج الجنين الميت) •

وأما متى احتست المشيمة أو كان في الرحم جنين ميت فينبغي ان تسقى المرأة شيئا من الاجهل والمسكرطرا مشبع مع ماء مغلي فيه الترمس والقزونج وتغلى أيضا دواءه (هذه صفته) يؤخذ اجهل وزراوند وبارون وعدل ابني من كل واحد جر يدق الجميع ناعما ويهجن بهل متزوع الرغوة الشربة عنده وزن درهمين بما حار وان لم يتخرج المشيمة فينبغي ان تسقى المرأة شيئا من الجاوشير أو الابل بشراب أو بما مغلي فيه فوننج أو يؤخذ مرقة وجاوشير ومر الترمس من كل واحد جر جند بادستر نصف جر يدق ذلك ناعما وتسقى منه المرأة وزن درهم بما مغلي فيه رازياج واهبل وبما يغلي ذلك شراب فقاح الكرنب ويزر الزراوند المدسج والاهبل والحرف من كل واحد جر يدق ذلك ناعما هيجون بمرارة البقر اذا عملت منه شيئا فاقه وتحملت بها المرأة أخرج الجنين الميت او المشيمة (صفحة أخرى) يؤخذ من الجرمل والاهبل والترمس من كل واحد جر ومر وجاوشير من كل واحد نصف جر جند بادستر ربع جر يدق الجميع ناعما ويسقى منه وزن درهم بما قد طبخ فيه الكرنب والقزونج وتحمل المرأة القزونج التي ذكرناها في باب ادوار الطمث ولا سيما القطن وان فينبغي ان احتست المشيمة أن لا يؤخر مهاجتها وينادر في اخراجها والا كان منها التالف واذا احتبس دم الطمث ولم تنق المرأة منه فينبغي ان تسقى المرأة الماء المغلي فيه الكرنب ولبرشاوشان والمسكرطرا مشبع

• (الباب الثامن والعشرون فيما يمنع من الحمل) •

هو الدخن ومن أنواعه الجوارس هكذا تسميه القدماء

واما الادوية المانعة من الحمل فانها وان كانت مما يجب أن لاتذكريا لانه من ماله من  
 لاخير فيهما من النساء فانه قد يضطر الامر في بعض الاوقات الى أن يهطمها من كانت من النساء  
 صغيرة الرحم واهما عسلة يخاف عليها متى حات ان تملك في وقت الولادة واما غيره هو لانه من  
 النساء فينبغي للطبيب أن لا يصفها لهن وكذلك أيضا لا يصف الادوية التي تنفع من احتباس  
 الطمث والادوية التي تخرج المني من المثلث الامن يوثق به فان هذه كلها تملك الحسنيين  
 ونسقطه \* وما يمنع من الحمل ان تحمّل المرأة في وقت الجوع الملح الاندواني أو يطلى الذكر  
 بذلك أو بالقطران او تحمّل المرأة فحاح الكرنوب ويزره وماء السذاب في وقت الجوع او يعقبه  
 أو تحمّل المرأة بشئ من انفعة الازنب أو ورق الغراب أو غيره

\* (الباب التاسع والعشرون في مداواة الاورام العارضة للثدي) \*

قد يعرض للثدي الورم الحار بسبب تحين اللبن في الثدي (وعلاجه) ان يؤخذ اسفنجة فيغمس  
 في ماء حار ممزوج بحل يسير ويضمد أيضا بخبز ودهن ورد مسحوقين مع صفرة بيض ويخلط  
 الجميع ويضد به ويضمد أيضا بمذا الضماد (وصفته) يؤخذ دقيق الباقلا ودقيق الشعير  
 ودقيق الحلبة وخطمي من كل واحد جزع عقرا ن ومزمن كل واحد نصف جزع يدق الجميع  
 ناعما ويخلط بصفرة بيض ودهن شيرج ويضد به ويضمد أيضا بابا بخبز الخشكار قد سحق  
 في ماء وزيت مقترين ويضمد أيضا باسفنجة قد غمس في ماء مغلي فيه اكليل الملك وحلبة ويزر  
 كان (وان كانت) الحرارة قوية واللهيب شديد اذ في ان يؤخذ دقيق الباقلا ودقيق  
 الشعير ومغاث من كل واحد جزع يدق ذلك ناعما ويغجن بصفرة البيض مع ماء الكزبرة وماء  
 حتى العالم وماء البقلة الحقا ومما يجرى هذا المجرى فاذا سكنت الحدة فيضد به هذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ شعع مذاب مع دهن بنفسج وبلقي عليه صفرة بيض ويضرب في هاون حتى يرا  
 جيدا حتى يستوي ويضد به الثدي ويسقى بماء مغلي فيه بابونج واكيل الملك وان آل الامر  
 الى جمع المدة فليضد به بيض لحيم قد سحق مع شئ من السمن وماء حار حتى يصير كارهم  
 ويضد أيضا بمحرقه ويزر كان وسهم مدقوق ناعما محجور بعسل ويضد أيضا بمذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ تمر بري فيقشر ويغسح نواه ويصب عليه ماء قليل وسمن غنم طري ويغلى  
 بال نار غليظة حتى يثلث ويختلط وبلقي عليه عسل ابي وبعر الغنم وزرق الحمام ورائنج  
 مدقوق ناعما ويضرب بواجيد حتى يصير كارهم ويضد به نافع ان شاء الله تعالى  
 \* (في انفجار الثمر اجات التي في الثدي) \* فان كان في الثدي دم جامد فضد به دقيق الباقلا  
 مع ماء عسل وكده بالماء الحار مع الزيت او بماء مغلي فيه حلبة ويزر كان وحاشا وضد  
 به سهم محرق مدقوق ناعما محجور بعسل او ضده بلباب خبز الخشكار مع زرر كان وحلبة  
 مدقوقين ناعما محجورين بماء طيب التسين ويا في ان تجنب مص الثدي لئلا تجاب اليه مادة  
 رمعي عرض في الثدي ورم صلب فينبغي ان يعالج بماء الجلبه الاورام وبهم الزيت يدق ناعما  
 ويغجن بماء الاسس وماء ورق السمرو ويضد به الثدي ان شاء الله تعالى

\* (الباب الثلاثون في مداواة اوجاع المفاصل والوفى تدبير من ابتدأت

به هذه العلة والحرز من حدوثها) \*

(فصل) اذا عصر اللبون  
 الاخضر على اللبن الحليب  
 بعده كما تجلده الا نفعه



قد كاذ كرنا في المقالة الاولى من هذا الجز من كتابنا الموسوم بحفظ الصحة طر يقام التمرز  
من اوجاع المفاصل ونحن نذكره ايضا في هذا الموضوع ونشبع الكلام فيه ليمكون اشده متمكنا  
فهم القارئ فنقول ناقة ديننا في غير هذا الموضوع من كتابنا هذا ان اوجاع المفاصل تحدث على  
الامر الاكثر عن الادمان على التلي من الاغذية والاشربة ونواتر التخم والسكر واستعمال  
الجماع الدائم لاسبابه مد التلي عن الطعام والشراب ومن الدعوة الراحة وترك الرياضة  
والاستحمام وما يجرى هذا المجرى من الاسباب التي تكثر عنها الفضول في البدن ولذلك تفي  
بالبنوس ان يعالج من كان من اصحاب هذه العلة بترك الفاكهة والشراب والجماع واذا كان  
الامر كذلك فيجب ان يعا هذه العلة بان يجتنب الاستسكتان من الاطعمة والاشربة ولا  
سيما كان منها غليظا مسرا لانهضام ويحبتب السكر ويعت من الجاع فان اضطر الى استعمال  
ذلك في الاوقات المساعدة في عمله ويعذبه باغذية خفيفة ويحبتب الفواكه كاه الاسما  
الرطبة وان اردت ان تستعمل شامها فستعمل الزبيب والذين اليابس ولا تكبر من ذلك  
ويجوز الحلوى ويستعمل الرياضة قبل الغذاء وبعد استمرائه والاستحمام بعد الرياضة بقليل  
مع الدلك ومسح البدن بالدهن بقدر الحاجة الى ذلك ويكون تناول الغذاء بعد الاستحمام  
بإساعة ولا يجوز تناول شئ من الغذاء في معدته بقية من غذا متقدم فان هذا التدبير مما يقلل  
فيه اخراج الفضول في البدن ويتعاهد تقيمة البدن بالتي وبادرار البول ثم تنظر مع ذلك فان  
كان ما يفتري من وجع المفاصل عن سوء مزاج حار او مادة حادة فليكن غذاؤه طوم الطير  
السهلة الانهضام القليلة الفضول بتزلة لحوم الدجاج والقراريح ومخالف الطواهيج والقبيح  
ولحوم البداء واطرافها والقرع والعدس والماش والقثاء والخيار والبوار المعسولة بماء  
الزمان والحصرم والخل والزيت وما يجرى هذا المجرى ويتقله بالزمان ويتعاهد انفسه قبل  
الوقت الذي من شأن العلة ان تعرض له فيه وشرب مطبوخ الخيار شرب ماء اللبلاب او هوق  
الاجاص او البنفسج مع السكر (في تدبير من يعرض له ذلك عن سوء مزاج بارد) وان كان  
ما يعرض من ذلك عن سوء مزاج بارد او مادة بلغمية فليدبر بالتدبير المسخن الجوف بتزلة  
الطعام بلحوم الحيوان الجبلي والبري من الطيور والمواشي معسولة بالتوابل الحارة كالخردل  
والفلفل والكمون والسمتر والكرويا وما يجرى هذا المجرى ويتقل بهج البطم والحلبة  
الخضراء والقستق مع الزبيب الخلو الصادق في الحلا وتوتعاهد مع ذلك نفص البدن بالحبوب  
كحب السورنجان وحب الصطحيقون وحب المنقن وحب الشطرج وما يجرى هذا المجرى  
ويتبعي صاحب ذلك ان لا يقرب الجماع بالواحدة وان كان ما يعرض من ذلك عن سوء مزاج  
يابس ومادة سوداوية فينبغي ان يستفرغ البدن بطبوخ الاقيمون وتكون اغذيته مسخنة  
مرطبة معسولة فبهذا التدبير ينبغي ان يدبر من تعاهد اوجاع المفاصل والنقرس وعرق  
النسا قبل نوبته ودونه فانه اذا فعل ذلك لا يعاوده وما كان يعرض له من ذلك وامان ما عود  
كان ذلك خفيفا فليسل الوجع واما اذا ابتداء المرض في الحدوث فينبغي ان يستعمل فيه  
من التدبير ما نذكره في كل صفة من أصنائه في هذا الموضوع ونبدأ من ذلك بما عود عرق  
الذي والله أعلم

واذا اسهت المرأة من  
مصه اضعف شهوتها وكذلك  
العسل يجود اللبن الحليب  
مثل الانفعة سربها ومن  
شرب الماء الذي يلقى فيه  
الحديد دفع عنه شر العين

\*(الباب الحادى والثلاثون فى مداواة عرق النساء)\*

وأما مداواة عرق النساء فينبغى ان تكون متى عرضت هذه الالهة من حرارة ان يدأ بقصد صاحبها الباسليق من الجانب العليل ان ساعدت القوة والسن والزمان واخرج لمن الدم بحسب الحاجة وغذ بالغذية سهلة الانضمام بمنزلة لحوم القرار ريج أودراج أو طيرج وما يجرى وهذا الجرى مع مولة تاسدا ناخ أو خبازى أو سلق ولجعدرا استعمال الاغذية السكتية الغذاء البهيمية الانضمام ويحذر استعمال الاغذية الحريفة والحلوة وسائر لقوا كونه ينطل على العضو بما معتدل الحرارة ويخرج به بشرح ولا يقرب العضو والاشياء المبردة القابضة فان ذلك مما يمنع من التحلل ويعكس الفضول الى داخل العضو فيعسر التحلل ولذلك لان هذا العضو كثير اللحم والادوية المبردة ليست تبلغ الى الموصول العليل فتسببه اليها يحقن الحرارة هنالك وتمنع من بللها فتزداد الآفة ويستمد الوجع ولذلك ينبغى ان يسخم العضو يدهن السوسم المدقوق فى الهاون المستخرج دهه ويدخل البيت الاوسط من الحمام وينطل عليه كاقنا الماء الحار المعتدل الحرارة موعا تم يعطيه بهض الادوية المسهلة مثل حب السورنجان الذى يقع فيه الصبر والهليلج الاصفر والسورنجان اجزاء مساوية ثلاثة دراهم ثم يعطيه بعقبه مطبوخ القفا كهسة المقوى بالسورنجان ويضمد العضو بالكرب المدقوق والمغاث وصفيرة البيض فى أول العلة (وهذه وصفة المطبوخ) يؤخذ هليلج اصفر وكابلى وشاهترج من كل واحد سبعة دراهم البلج والملج من كل واحد ربع دراهم الجاصب عشر من عدد اذيب خراسانى عشر من درهمه اقتره ندى خمسة عشر درهمه مسنى وينسج وكادريوس من كل واحد خمسة دراهم تربد مرضوض وسورنجان من كل واحد ثلاثة دراهم غار يقون مرضوض درهمين بز الكرفس وازيا فنج وأنيسون من كل واحد درهم ونصف بطبخ الجميع بالربعة أرتال ماء الى أن يرجع الى رطل ويصنى على خمسة عشر درهما فلو س خيار شبرو ويشرب وهو فاتر فى الصبر ويضمد من بعد ذلك بالترمس المدقوق ناعما بسكتجين ويضمد فى أول الامر بالكرب البنى مدقوقا مخولامع شئ من مغاث وشئ يس من زعفران بصفيرة ييض فاذا انحط لمرض فضده بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ ورد البابونج وكليس الملك زهر ونجوش وورق الغار من كل واحد وزن عشرة دراهم بز والحرملة خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويحمن بماء القسل المحلول ويضمد به فاذا اقلعت الضماد عنه فاعمل له فاتر وانطل عليه الماء الغلى فيه بابونج وكليس الملك وقنطريون وقشور أصل الكرفس وحشاوية وشربت وحندقوقى وان أنت طبخت هذه الادوية بالحسل والمبتاع على العضو نصفت مفعلة ينة وذكرفواس انه يجب ان يحقن العليل فى أول الامر بمحقنة ينة ثم يقصد العليل الباسليق فاذا اشتد الوجع فيخرج العضو يدهن الحناء وقد جعل فيه شئ من النطرون ويعغم فيه من صوف الزفافاه يتنقع به (وأما متى كانت العلة من قبل البانم والرطوبة فينبغى ان تأمر صاحب ذلك بان يثق بالادوية المسهلة من الحبوب بمنزلة هذا الحب (وصفته) يؤخذ غار يقون وتر يد من كل واحد وزن أربعة دوانق صبر وسورنجان وشطرج من كل واحد نصف درهم ثم يحفظ دانتين يدق الجميع ناعما ويحمن بماء ويحسب الشربة

ويرى والطين الاورق اذا استعمله من يسيل له رواية بعد النوم انقطع سيلانها (فصل) اذا دقن البيض فى اللحم بقى زمانا طويلا لا يفسد

من درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم ويعمل ايضا حب الشيطرج فاذا أت استفرغت البدن  
فخذ الورك والبونج مع شئ من الراتنج والعاقرقراة قود ذلك ناعما بمجون بالسكبين  
أو بشراب العسل ويضمد ايضا من ذا الضماد (وصفته) يؤخذ قشر أصل الكبر وفوتنج  
وعاقرقرا من كل واحد جزء عصاره قناه الحمار وحب الغار من كل واحد نصف جزء يذق الجميع  
ناعما ويمن بشراب العسل ويضمد به الورك (صفة أخرى تنفع من ذلك) عاقرقرا ونظرون  
من كل واحد درهمان قسط وحب الرشاد من كل واحد درهم زفت رويحي خمسة دراهم يذاف  
الزفت بدهن الزيتق أو زيت وتلقى عليه الادوية ويضمد به (ضمد آخر لذلك) يؤخذ ورق الغار  
عشرة دراهم عاقرقرا ثلاثة دراهم قسط أربعة دراهم حرق درهمان نظرون درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما ويذوب له ربع طول زفت باوقيتين دهن زيتق ويخلط به الادوية ويضمد به  
الموضع (ضمد آخر نافع من ذلك) يؤخذ حرق ونورل وقشر أصل الكبر من كل واحد جزء  
يدق ذلك ناعما ويمن بماء المرزنجوش ويضمد به الورك وينبغي ان يبرخ العضو بدهن الحناء  
مع شئ من بوق وعاقرقرا ومينونج ودهن المصلكي وما شاكل ذلك (ضمد لبواس) يؤخذ  
شع مائة درهم غلك البطم خمسة وعشرون درهما زنجبار ومرقنة وقطران وأصل السوسن  
من كل واحد خمسة عشر درهما تدق الادوية ويذوب الشع مع القطران ويحبل به الادوية  
ويضمد به الورك فان رأيت العلة تسكن على هذا التدبير والافاعط اللليل شيئا من الحبوب  
المستهلة النافعة من ذلك وان كان الوقت ضيقا فينبغي ان تستعمل في خلال ذلك التي ما تفعل  
والهيك المالح ثم تستعمل الاضفة التي ذكرناها او يجلس العليل في ابرن فيه مامغلي فيه باونج  
واكليل الملك وبرنجاسف وقنظريون وقشر أصل الكثيرا وسذاب وكرنب بعد ان تفرخ القطن  
والورك بدهن الناردين أو دهن القسط أو دهن التارجيل او ما أشبه ذلك الى ان تنقضى العلة  
فان لم تسكن العلة بهذا التدبير فينبغي ان تستعمل فيها الحفن النافعة من عرق النسا منها  
حقنة هذه (صفتها) يؤخذ حسل وشبت وباونج واكليل الملك وفوتنج وسذاب من كل واحد  
كف قطر بون دقني عشرة دراهم حنظلتان مرضوضتان قناه الحمار المرضوض خمسة دراهم  
عاقرقرا مرضوض ثلاثة دراهم قشو وأصل الكبر وقراطم ونورغ مرضوض من كل واحد  
خمس دراهم حلبة أربعة دراهم يطبخ الجميع بسبعة أرتال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف  
ويؤخذ منه ثلثا رطل ويلقى عليه مري وعسل من كل واحد أوقية دهن السوسن وزيتق من  
كل واحد أوقية سكببج درهم مقل درهمان جند بادستة نصف درهم يهق الجميع ناعما  
هاون مع شئ من الماء المطبوخ والدهن حتى يختلط الجميع ويحضر بذلك ويرخ الظهر والورك  
بدهن القسط والسوسن بعقب الحقنة وهذه (صفة حقنة أخرى) يؤخذ أصل السوسن  
الاسمانجوني نصف رطل برض ويطبخ بثلاثة أرتال ماء حتى يرجع الى رطل ويعقى ويؤخذ  
منه أربع أوقاف ويصب عليه دهن زيتق أو قبة مري أو قبة عمل أوقية ونصف بضر ببيسدا  
ويحضر به وهو فاتر (صفة حقنة أخرى لذلك أقوى من الاولى) يؤخذ شبت وباونج وحسل  
وسداب من كل واحد خمسة دراهم قطر بون وقشر أصل الكبر من كل واحد عشرة دراهم  
حلبة أربعة دراهم بركان مثله لوزمر وقراطم برى مرضوض من كل واحد خمسة دراهم

ولا يذروا إذا أخذ من  
مقطع الخبارة مما طار قامة  
قبل أن تقع على الارض  
بان ياتها بشربة أو باله  
معه من غبران تستط الى  
الارض وعلها على صاحب



حنظل مرصوص خمسة دراهم سكينج واشق وجاوشير وكون نبطي من كل واحد ثلاثة دراهم  
 شيطرج هندي درهمان نخالة كف يطبخ الجميع بستة أرطال ما حتى يرجع الى رطل ونصف  
 ويؤخذ منه نصف رطل وياق عليه أوقية مرمى ودهن القسط والناردين والميسون من  
 كل واحد أوقية بورق أرمني درهم ونصف يحقن بذلك وهو فاتر (حقة أخرى) حساك وقرطم  
 مرصوص ونخوع ونوى مشمش من كل واحد كف حنظلان مرصوصتان سداب وكراث  
 من كل واحد أوقية يطبخ الجميع بستة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويلي عليه  
 دهن نخوع أوقية ويحقن به في ثلاث دفعات فانه يتفع من عرق النساء أيضا فان الحقة  
 يجب الرشاد المغلوب بالماء المصفي وقد ألقى فيه شئ من دهن الزيت تنفع من عرق النساء وجمع  
 القطن (صفة حقة أيضا جيدة) ماهي زهره ووصوصا وقرظا بون دقني وزراوند وأصل  
 الكبر وخربق اسود وأبيض وسومل وسورنجان وعاقرقرا حنظل وماز ريون وب القرم  
 وشبت من كل بتدر الحاجة يطبخ الجميع بضعه ماء لطبا جيدا ويطبخ من الماء مقدار  
 ثمان أواق ويحاط معه من دهن الناردين ودهن الزئبق من كل واحد عشرة دراهم ويحقن  
 به وهو فاتر (صفة حقة لمولس) يؤخذ أوقيتان زيت وأوقيتان عمل وأوقية نظارن ونصف  
 أوقية علك البطم يغلي جميع ذلك بثلاث أواق ماء عذب غلجا جيدا ويحقن به ويبرعها جيدا  
 فان تمهل اخلاط مخاطية وربما سملت دما وان طال الوجع فنبغي ان يواظب عليه معال هذه  
 الحقة ويؤخذ في الاوقية قطريون وعصارة قنار الحار وينبغي ان يصبر على الحقن ويكمد  
 المعدة بخرقة مبردة وان عرض من هذه الحقن للعليل التاب وحرقة فينبغي ان يحقن بحقة لينة  
 يقع فيها عذاب ويستأن وشده مرصوص وينفسج برشاوشان وخطمي ونخالة وورق  
 الخبازي ودهن بنفسج لتسكن الحدة العارضة من ذلك ان شاء الله تعالى واذا أنت استعملت  
 هذا العلاج والتدبير ولم يسكن الوجع فينبغي ان تفصد العليل عرق النساء من العقب فان لم  
 ينبغي لذلك فافصد العرق الذي في وسط القدم أو العرق الذي في باطن الركبة واذا اشتد  
 الوجع وبرح بالاعليل فأعطه الافلونية الرومية فانها تسكن الوجع وتخدر العضو ويطلق  
 الموضوع بالاطلية التي ذكرناها آتفا به ان يخلط معها شئ من الافيون أو قشور أصل اللقاح  
 وينبغي ان يحذر الادوية المخدرة ولا يستعملها الا عند الضرورة اذا اشتد الوجع وبرح  
 بالاعليل فان اردت ان تستعملها مما يطل حس العضو ويجهد المادة فلا ينبغي فيها شئ من  
 العلاج وما يتنقع به صاحب هذه العلة ان يسقي هذا السوف فاني وجدته نافعا جيدا  
 (وهذه صفة) حتى مكي عشرة دراهم سورنجان خمسة دراهم شيطرج هندي ثلاثة دراهم  
 زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك درهمان الى ثلاثة دراهم مع مثله  
 سكر سليمان واذا طالت العلة وازمت فينبغي ان يستعمل الابرارجات الكبار ويحقن  
 بالماز ريون وماء السمك المالح ودهن قنار الحار وأطعمه العصيدة معجونا فانيها مع الحنظل  
 ثم تأمر بالانغماس في الحمامات الكبريتية والنفطية وماء البحر وما يجري مجراها فان لم يسكن  
 فلتوضع الحماجم بالنار على حق الورل وعلق أيضا العلق فانه كثيرا ما يتنقع به فانه يجذب  
 المادة من نفس المفصل الى ظاهر الورل وقلبي ان يسقي أيضا من ذلك بقع الادوية شيا

الديلة والدماميل شتي  
 منها واذا سقي الشجر الذي  
 كان يجعل حملاتم انقطع  
 حله ماء فيه ملح صواب أكثر  
 ثم راص الحما تلك السنة  
 وان علق ثم الب لادر على

من النفط الابيض من درهم الى مئة ليشرب ثلاثة ايام والحب المعمول بالنفط ايضا نافع  
من عرق النساء من وجع القطن واذا ازمنت العلة وكاد ان يخرج المفصل من مكانه فينبغي  
ان يستعمل الكي فيفتي الرطوبة ويجذبها الى الخارج على ما عند ذكره عند ذكرنا العمل باليد  
ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الثاني والثلاثون في مداواة النقرس ووجع المفاصل) \***

واما مداواة النقرس ووجع المفاصل فينبغي ان تنظر فان كان حدوث ذلك من مادة دموية  
وراي تكون المفصل الالم الى الحرة ما هو فينبغي ان ياربفصدا بالسليق من الجانب العليل  
وان يخرج اصا به من الدم بحسب مقدار المادة وبحسب ما تحتمله القوة والس والزمان  
ويغذى العليل في يوم الفصد بقرق الفر وجزير باجاء وبعاء الرمان المز وبقية بعد ذلك ماء  
الهندباوماء عنب الثوب وماء الكاكي من الجميع اربع اواق على متزوع الرغوة بمزوس  
فيه خيار شبر خمسة دراهم وان كانت هنالك حتى فيسقى ماء اشعر بسكر وماء لرمان يزيد  
تدبرا لمرض الحدة ويطلى على المفصل الالم الحار بالصندلين وماء الهندي وماء الكزبرة  
وماء عنب الثعلب وماءى العالم وان يضع عليه جرادة القرع وقشور البطيخ وقشور الخمار  
او يلقى عليه خرقة مبلولة بماء وردد غسل خر مع شئ من كافور مريرة وبيدها وماء الخس أو  
ماءى العالم يعجن بلباب الخبز وسويق الشعير مع شئ من دهن ورد أو يؤخذ شئ من دقيق شعير  
فيجفن بلعاب بزرقطونا ويضغده المفصل العليل والبزرقطونامع الخليل يسكن الوجع  
والقير وطوات المريرة المعمول مع ماء البقلة الحقاء وماءى العالم وماء الهندباوماء الخس ودهن  
ورد ومع مع شئ يسمن من خل شعر وغير ذلك من الاشياء التي تقوى المفصل وتنع من انصباب  
المادة الى العضو وان صببت الماء البارز في العضو ولا سيما في علة النقرس في أول الامر فانه  
يسكن الوجع وكذلك ان صببت عليه ماء عنب الثعلب واذا اشتد الوجع وبرزح العليل فينبغي  
ان يضع على العضو الاضمدة المخدرة من ذلك هذا الدواء (وصفته) يؤخذ من المغا خمسة  
دراهم بزرقطونا ودقيق شعير من كل واحد ثلاثة دراهم قشور أصل الناح درهمان افون  
درهم زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء ورق الخمر وماءى العالم فان سكن  
والاقل يستعمل هذا الضماد فانه يسكن الاوجاع جدا (وصفته) يؤخذ من الاثيون درهم  
زعفران ومر من كل واحد اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بلبن نر أو لبن بقر ويلقى  
عليه لباب الخبز ويسحق في الهاون ناعما ويصب عليه شئ من دهن الورد قد ذوب فيه شمع  
ايض ويضغده المفصل ويمر فوقه ورق الخس (صنة ضماد للنقرس ووجع المفاصل من  
حرارة) يؤخذ بزرقطونا وخطمي ودقيق الشعير ووجع البيض ودودي الخمر ودهن الورد  
ويضرب جيدا ويضغده (ضماد آخر) يؤخذ دقيق شعير عشرة دراهم ورد سحر وأصل  
السوسن ونيلوفر وماش من كل واحد خمسة دراهم خشخاش عشرة دراهم بنفشج ريحاني  
وطحلب وخطمي من كل واحد خمسة دراهم عدس مقشر ثلاثة دراهم حناء وكحل من كل  
واحد درهمان زعفران وكافور من كل واحد نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويخلط بمخمس  
يضات ودهن ورد ودهن بنفشج أو دهن نيلوفر ويضغده العضو الالم وان ضغدت العضو

من بهر عشرة سكتت رعتته  
وان علق على من هو في  
عاقبة أحدث في بدنه  
الرعة  
(فصل) المانسون ينقد  
الادوية التي علق الاعضاء

بعدس مقشر معصوق بماء الكزبرة الرطبة مع ثمن من كافر نرفع (ضداد آخر لذلك) يؤخذ  
 بز رخطى و بز رطونا ودقيق شهير وسورنجان ابيض وصندل ابيض من كل واحد جزء يدق  
 ويخل ويهين بشيرج ووج البيض وثمن من خل خمر ويضمده به القدم والمفضل الوارم اذا كان  
 ذلك من حرارة وينبغي ان لا يسرف في استعماله الا دوية والا طيبة المبردة فانها تكثر الخلط  
 وتغلطه فيعسر عنه ذلك تحمله واستقر اغه وان كان هنالك ورم احدث له صلابه لاسيما الاطية  
 الخدرة المسكنة للوجع فانها تنكسب العضو خدرا وتقصانا في الحس فلذلك ينبغي ان تنظر  
 متى رأيت الحرارة قد سكنت قلبا ولا وسكن الوجع بعض السكون ان تضيق الى الاضدة  
 المقوية اسماء محملة من غير احتيا نغزلة دقيق الشعير والخطمي وبنفسج على ما ذكرناه  
 وتضيف الى ذلك شيا من اكبل الملك وتضمد ابيض دقيق سويق الشعير مع ماء الكزبرة او ماء  
 السفرجل وان احتجت الى تحليل اقوى من ذلك فاستعمل هذا الضماد (وصفته) يؤخذ  
 دقيق الشعير ودقيق البافلا وخطمي وبنفسج يابس من كل واحد جزء صندل ابيض واكبل  
 الملك من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الكرنب وماء الكزبرة ويضمد  
 به فاذا سكنت الحرارة و زال الوجع وبقي غليظ المادة فينبغي ان يضمده بماء الضماد  
 (وصفته) بابونج واكبل الملك وسويق الشعير وخطمي وبنفسج يابس من كل واحد درهمان  
 زعفران درهم يدق الجميع ناعما ويخجل بماء الكرنب وينهل على العضو الماء الفاتر المثلج  
 فيه البابونج واكبل الملك والمرزنجوش والبرنجاف بحسب ما ترى من الحاجة الى التحليل  
 (وأما) متى كان وجع الفواصل من قبل المفر فينبغي ان يستقرغ الغليل اولاً بالي به بقب  
 التلي من الطعام والشراب الذي من شأنه ان يبقى المرة المقر الكالبطيخ والسمرق وماء  
 الشعير وماء القليل المنقوع في السكجيين والسكجيين بالماء الحار والملح بادخال الريشة  
 والاصبع ولا يترك في المعدة شياً من الغذاء او يفعل ذلك الى ان يخرج اخلاطاً مبردة يفعل  
 ذلك في اول يوم والثالث ثم يستعمل من بعد ذلك المطبوخ الذي يقع فيه الهليلج الاصفر  
 والورد والعتاب والسبستان والزيب والقره هندی وبنفسج والسني والشاهترج و بز  
 الكسوث والهندبا وفلوس الخيار شبروشى من السقمونيا المشوى والسورنجان والصبر  
 من كل واحد بقدر الحاجة وما يجرى هذا الجزى أو تعطيه شراب الورد المكر مع  
 السكجيين بالتلي وضمده الورم أو أى عضو كان بالاضدة التي وصفناها آنفاً في المادة  
 الدوية وفيه تذييل الغليل بالاعذية الطيبة كالزورات الممونة بالقرع والماس والاسفاخ  
 والقطف والبقلة النباتية وان كانت هنالك حتى فينبغي ان تزيد في التسديد وان تدر تدبير  
 المحمومين وأنحباب الامراض الخسارة بمنزلة ماء الشعير بماء الرمان والماء الحار والبطيخ  
 الهندى و اب القماء و لب الخيار واعاب بز رطونا وماء البقلة الملهة الى ان تسكن الحرارة  
 ثم تعمله بعد ذلك ماء البقل مع فلوس الخيار شبروشى وماء الهندبا وماء السكا كنج وماء شب النعلب  
 فاذا اجاز المرص اربعة عشر يوماً فيضاف الى ماء كرناماء الراياج فاذا تم له عشرون  
 يوماً زالت الحرارة فيضاف الى ماء كرناماء البقل وفلوس الخيار شبروشى وراياج بقرى  
 وزن درهم فاذا تم له ثلاثون يوماً وبقي من المرض بقية فبعضطى المطبوخ الذي وصفناه وبعلطى

بسمولة ومن دق السكر  
 واستغه في الشتاء بكرة  
 النهار جفف عنه برد ذلك  
 اليوم والصبر لا استطرى  
 يقع شرابا لا يتبع ضمادا  
 والحضرى يتبع ضمادا



هذا الحب (وصيته) صبرو هليج من كل واحد درهم ونصف ترديدو سورينجان من كل واحد درهم شحم الخنظل أربعة دنانير سقمونيا دنانير ونصف زعفران دنانير بقا الجميع ناعسا ويحجن ويحبب والشربة من ذلك درهمان ونصف وان كانت معدة العليل ضعيفة فيعطى جوارش السدر جيل الساذج المدبل وهذه (صقته) يؤخذ سدر جيل اصله صفهاني أو يلخى خمس سدر جلات معتدلة وتقوور ويخرج حبها ويصير فيها أوقية سقمونيا الطاكي ويطبق عليها القطع المقفوفة منها ويشك فيها الخلال وتطلى بالخبث وتشوى في تنور معتدل النار حتى تنضج جيداً وتسحق في ماون حجارة ناعسا ويحجن به مسل منزوع الرغوة ويرفع في آفء ويعطى منه في وقت الحاجة مائة قتان أو ثلاث بقدر ما تعلم انه يقع في الشربة من السقمونيا من دنانير إلى ثلاثة دراهم على قدر قوة العليل واحتماله فانه نافع ان شاء الله تعالى ويستعمل هذا الدبير لى ان يتم له أربعة يومان اذا كانت الامراض الحادة لتنجوا زاربهين يوما فاذا عرض الورع ينصبل الركب من حرارة فيضمد بورق الداب الطرى المرقوق ناعسا فانه نافع من ذلك ان شاء الله تعالى

• (الباب الثالث والثلاثون في مداواة وجع النقرس والمفاصل اذا كان ذلك من برودة) •

وأما متى كان وجع المفاصل من قبل البرودة والمواد الباردة فيذني ان يعطى العليل الخلتجين العسلي مع ماء على فيه يكون وتغذيه بماء الجص بزيت غسيل وتقلل غذاءه وقتحه انفا كهة ثم تنظر في اليوم الرابع الى البول فان رأيتيه نجفا فسح صاحب ماء الاصول بهن الخروع بعد ان تلبس الطبيعة ينقى من ترديدو ايارج الصكر فس وقشور أصل الرازيانج وقطر يون دقيق من كل واحد عشرة دراهم أليسون ووزر الكرفس والرازيانج والبوزيدان وسورينجان وقشور أصل البكر ويومن حب البان وعرد البان وقشور السليخة من كل واحد ثلاثة دراهم أصل الاذخر درهم حلبة خمسة دراهم مصطكي وسنبل ونوة من كل واحد درهمان شبيط ج درهم ونصف زيب خراساني مغزوع الهيم عشرة دراهم يطبخ الجميع باربعة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصني ذلك ويسق منه أربع أواق بوزن مثقال دهن نخروع ويسقى ذلك اياما الى ان يتبين النضج والطب الخلط ويرجمه يومن ويعطيه منها الخلتجين ويدفع اليه من بعد ذلك حب الشيمارج أو حب السورينجان فاذا سهلت تغذيه بلحم دراج أو طبع وج اسفدنا جارارحه اياما واعطه في أيام الراحة جلتجين السكر معاء فاذر فان كان الزمان صيفا فامر صاحبه بالقي بالاشيما المقطعة الماطقة للابم بعد الغذاء كماء الفجل والشبث والعسل والسكجيين المعسل فاذا انقبت البذر فاستعمل الاضمة النافعة على ماضةها وينبغي ان يحذر استعمال الادوية القوية لإسهال كالجوب وغيرها قبل ان يتبين علامات النضج فانك اذا فعلت ذلك أخرجت النقي اللطيف وبقى النسي الغليظ فيسرع حينئذ نضجه وتطول مدة المرض وربما آل الحال فيه الى عدم البرء لان الخلط حينئذ يستحجر ويحرق (وهذه صفة صماد ينفع من وجع المفاصل من برودة والتم) يؤخذ زراويد طويل

ولا يشبع شرابا واذا أكل القبل قبل الطعام هيج النقي وان أكل بعد الطعام لين الطبع لانه قبل الطعام يعلموا الطعام وبعد الطعام يعضه

وحب الغار وحب طينا ناروى وقفر الهمودى من كل واحد عشرة دراهم اشق وصبر ومر وكون  
 وبزر الكرفس من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الكرفس ويضد به  
 الموضوع نافع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر نافع من وجع النقرس من برودة) يؤخذ له اب  
 بزمر و لعاب بز الشاه تخرج من كل واحد عشر و درهم العايب بز كان عشرة دراهم  
 كمر و انيسون وقلقدس ولباب القرطم وقشور السليخة ومغاث من كل واحد وزن درهم  
 زنجبيل أربعة دوايق فريون وزن نصف درهم عس مقشر درهم ونصف زعفران ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ويخمن بمح البيض ودهن السوسن وقسط و ناردين وشحم الدجاج وشحم  
 الدب وشحم الاسدمن كل واحد اوقية يطلى به الموضوع الالم فانه نافع وان أنت ضدت الموضوع  
 بدقيق الشميل يدق الكرسنة معجونا بشراب نافع من ذلك يضد أيضا بالبخض و اشق  
 اجزاء سواء يدق الجميع ناعما ويخمن بشراب عتيق وزيت ابيض مدباخ ماء البقر وبعر المعز  
 ورماد الكرفس يدق الجميع ناعما ويخمن بعسل ويضد به و اذا قلعت الضماد من العضو  
 فاغسله وانظف عليه الماء المغلى فيه البابونج و كليل الملك والشبث والقنطريون وقشور  
 أصل الكبر وحاشاوسهت وفوتنج وحناء دقوقي و اذا اغلقت هذه بمخل ثقيف حمدا و طابيه على  
 الموضوع كان ناعما فان رأيت الله قد سكت فاستعملك هذا التدبير والا فاقطر الى البول  
 فان كان النضج فيه عناء فاعطه الحبوب الموصوفة لهذه العلة على ما نصفته وان لم يظهر لك شئ  
 من علامات النضج فاعطه ماء الاصول وليمكن فيه من الاشياء المسخنة الماطقة بحسب  
 الحاجة وكذلك يلقى عليه من الادهان الحادة بحسب الحاجة اعنى بحسب مقدار الكيفية  
 الباردة وتوكية الخلط الغليظ وهذه الادهان هى دهن اللوز المر ودهن الخروع ودهن القسط  
 ودهن الناردين ودهن النارجيل فاذا نضج الخلط ولطف فاستعمل الحبوب فان بلغ لك ذلك  
 ما تحتاج اليه والا فاستعمل المجونات المسهلات والايارجات الكبار ثم المجونات المسخنة  
 كالترياق الكبير والمثرد بطوس وما يجرى هذا المجرى وينبغى ان يتداول الادوية وذلك  
 انا كثيرا ما نستعمل في هذه العلال اعنى اوجاع المفاصل وعرق النسا بعض الادوية تنفع  
 من ذلك منفعه نية وسكن الوجع واستعملناه مرة اخرى فلم يسكن الوجع حتى احتجنا  
 الى ان يستعمل صاحب دواء آخر وذلك يدل على انه ربما كانت العلة مركبة من خلط  
 مختلفة فيوافقها بعض الادوية وينافرها بعض ولذلك نحن اذا ذكرنا اصنافا من هذه الادوية  
 المركبة بحسب التنكفية فليرى ان تستعمل المجونات المسخنة الماطقة الابهـ والنضج  
 والتنقية فان لم تنفع فاعل غير ذلك احرق الخلط وصار عسر التحلل واما اذا نضج الخلط ولطف  
 وتخلخل العضو الذى هو مخفق فيه وكن البدن قد نقي وقل فيه الخلط فاستعمل الادوية  
 المسخنة والمجونات القوية فانما تستمرغ البقايا وتخللها وانت آمن من غائلتها و اذا كان  
 السن وعزاج العليل والوقت الحاضر يوجب استعمالها فلا ينبغى ان تسرف فى استعمالها  
 فانما تفعل مثل ذلك وتجفف الاعضاء وتسخنهم او ربما آل الامر بالانسان الى التشنج اولى  
 الحيات الحادة فاعلم ذلك وكذلك لا ينبغى ان يمد من الاستفراغ لاسيما اذا طوات هذه العلة  
 فان ذلك مما يريده صاحب زمانه وابطاؤه اذ كان الاستفراغ الهام يخرج اطفيف الفضل وينقى

(فصل) محال سحر الباذهر  
 ان خلطت مع الترس في لبن  
 حليب فان جده فهو جيد  
 وان لم يجده فليس يجيد  
 و اذا اخذ من عود البخور  
 نصف درهم واستعمل منع

غايظهم ويستحرف في المنصل ولا يكاد يتعمل فاعلم ذلك وهذه (صفة الحمويوب) النافعة من  
 وجع المفاصل اذا كان من مادة بلغمية (صفة حب سورنجان) يؤخذ على اسم الله تعالى  
 ايارح فيقرا ستة دراهم سورنجان ووزيدان وماهى زهره من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج  
 اصفر وتر يد من كل واحد ستة دراهم - قمل سبعة دراهم - يتقع المقل في ماء الكراث وتجن  
 به الادوية ويحبب والنربة من ذلك درهمان ونصف (صفة حب الشيطرح النافع من أوجاع  
 المفاصل والتقرس اذا كان ذلك من برودة وينفع من القوانج) هليلج اصفر خمسة دراهم تربد  
 سبعة دراهم ايارح فيقرا خمسة دراهم شحم حنظل أربعة دراهم شيطرح هدى خمسة  
 دراهم سورنجان ووزيدان وماهى زهره من كل واحد ثلاثة دراهم خردل وزنجبيل ووج  
 وسعتر وفلفل ابيض من كل واحد درهم سكينج ومقل من كل واحد درهمان ونصف تنقع  
 الصمغ بماء الكرنب ويلقى عليه خمسة دراهم فانيدو ويسحق في الهاون جيداً وتجن به  
 الادوية ويحبب والنربة درهمان ونصف (صفة حب آخر) يؤخذ سورنجان ووزيدان  
 وحنظل من كل واحد اثنان غار يقون وصبر من كل واحد نصف درهم تربد ومقل من كل واحد  
 درهم تدق الادوية اليابسة ويتقع المقل بماء حار ويسحق في الهاون وتجن به الادوية  
 ويشرب بماء قاتر والنربة درهمان الى ثلاثة دراهم (حب آخر مجرب) هليلج اصفر خمسة دراهم  
 صبر اسقوطري ووج وخردل وزنجبيل من كل واحد نصف مثقال دار فلفل وشيطرح وسقوتينا  
 وملح هندي من كل واحد ربع مثقال تدق الادوية ناعماً وتجن بماء غيبب المغالب ويحبب  
 النربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار (حب شيطرح آخر نافع من وجع التقرس  
 اذا كان من مادة باردة) يؤخذ ايارح فيقرا أربعة دراهم غار يقون درهمان وفوقه وزراوند  
 وشيطرح من كل واحد وزن درهمين تربد خمسة دراهم ملح وسورنجان ووزيدان وماهى  
 زهره من كل واحد نصف درهم سكينج درهم يدق ويخل ويجن بماء الكرنب ويحبب (صفة  
 حب نافع من أوجاع المفاصل والتقرس اذا كان من مادة باردة بالغمية ومن القوانج ووجع  
 الظهر) هليلج اصفر واسوداملج وسكينج من كل واحد أربعة دراهم اشق ووزر الكرفس  
 ورازياج وناخفرا وسعتر وشاهترج وراسن ووزر حمرل وسورنجان ابيض وشحم حنظل  
 وملح هندي من كل واحد درهم چند بادستر دانقان دراصيني وزنجبيل وقاقلة ووج وزعفران  
 وسعدو وسليخنة من كل واحد درهم صبر اثناعشر درهما فانيدو يسحق في الهاون وتربد من كل واحد عشرة  
 دراهم سقمونيا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويجن بماء الكراث المحلول فيه المقل والاشق  
 والسكينج ويتخذ بماء النربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار نافع ان شاء الله تعالى  
 (صفة حب النقط النافع من أوجاع المفاصل وعرق النسا ووجع الظهر والبواسير) يؤخذ  
 ا هليلج اصفر وصبر وشحم حنظل وحمرل وماهى زهره وعنزروت وحنديادستر واشق ومقل  
 وسكينج وجاموشير وضعف السداب ونقط ابيض من كل واحد ستة دراهم يدق ما يدق ناعماً  
 ويخل بجر يرفوتنقع الصمغ بماء الكراث ويسحق في الهاون ويخطط مع النفط ويلقى عليه  
 الادوية اليابسة ويجن ويحبب النربة درهمان ونصف بماء حار (صفة حب الجندان لوجع  
 المفاصل) يؤخذ هليلج واملج وزنجبيل وسعتر فارسي من كل واحد أربعة دراهم شيطرح هندي

التي وكذلك الصغرة اذا  
 خلط في الدواء المسهل ولو  
 ربع درهم منه منع التي  
 واذا تجرت شعيرة اللبن قبل  
 ما يخرج ملامها تبين الباقي  
 لم يسقط من ملامها شي ومن



ثلاثة عشر درهما ملح هندي درهمان ونصف سورنجان أيضا عشرة دراهم فانيدسكري  
عشرة دراهم مقل خمسة عشر درهما مجل المقل بماء عنب الثعلب أو ماء الكرنب ويحب مثل  
القلل الشربة منقالات (آخر لوجع المفاصل والنقرس من برودة) سورنجان أربعة دراهم  
قلل وزند اثنين زنجبيل داني ورق النونج الجبلي داني كون: اني يدق الجميع ناعما ويخمن  
بماء العسل الشربة وزند مثقال (صفة حب سورنجان نافع من وجع المفاصل من برودة)  
سورنجان وبوزيدان وماهي زهره وفوة ورق الكرم وشي مطروح ودار فلفل وشحم حنظل  
من كل واحد درهمان غاريقون أربعة دراهم تربد ستة دراهم سعة عشرة دراهم ملح درهم  
ونصف أيسون ومصطكي من كل واحد درهم فانيدسكري أربعة دراهم سدس درهم الجميع ناعما  
ويخمن بماء الكرنب ويحب الشربة ثلاثة دراهم بماء حار (حب آخر مجرب) هليلج اسود  
وبليلج والملح وزنجبيل وشيطرح وفانيد من كل واحد أربعة دراهم سعة فارسي ستة دراهم  
سورنجان عشرون درهما مقل خمسة عشر درهما ملح درهمان يخمن بماء الكرنب ويحب  
الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب شيطرح آخر) صبر اسقوطري خمسة  
دراهم هليلج أصفر ثلاثة دراهم زنجبيل وخردل من كل واحد درهم ونصف حرمل ووج وملح  
هندي وشيطرح من كل واحد درهمان فانيدسكري أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن  
بماء الكرنب أو بماء عنب الثعلب ويحب الشربة ثلاثة دراهم (صفة حب المنقالات نافع من  
ذلك) يؤخذ تربد وهليلج أصفر من كل واحد سبعة دراهم هليلج كابل أربعة دراهم سني مكي  
عشرة دراهم ذريرة القصب وكثيرا غاريقون وملح هندي من كل واحد درهم بزركرفس  
وأيسون من كل واحد أربعة دوانيق سورنجان درهمان اقميوت درهم وثلاث ندسبع  
حيات فان لم يوجد الدندفة يؤخذ سقمونيا غير مشوي درهم يدق الجميع ناعما ويخمن ويحب  
ويجفف في الظل الشربة درهمان ونصف بشراب البنفسج (مجنون نافع من أوجاع المفاصل  
من برودة وبلغم) يؤخذ سورنجان ستة دراهم رقصو أصل الكبر وحنا ودار فلفل وكون  
كرمانى من كل واحد أربعة دوانيق نونادر وملح بطي وزبد البحر وميعة يابسة من كل واحد  
دنان حرمل وزنجبيل من كل واحد درهم ورب ربع تربد خمسة دراهم ويخمن بعسل متزوع  
الرعوة الشربة منه في ابتداء العلة ثلاثة دراهم فاذا اقويت العلة خمسة دراهم (مجنون آخر له  
نافع من وجع المفاصل والنقرس جيد) يؤخذ سورنجان عشرة دراهم زنجبيل وحرمل  
وحنا وقلل وأصل الكبر من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخمن بعسل متزوع  
الرعوة الشربة منه ثلاثة دراهم (مطبوخ نافع من وجع المفاصل اذا كان من بلغم وسوداء)  
هليلج أصفر وكابلي وهندي من كل واحد خمسة دراهم زبيب عشرة دراهم شاهرج سبعة  
دراهم بسماج وغازيقون مرصوضين وبليلج والملح واسطوخودس من كل واحد درهمان  
أصل الكبر وورق الخيار من كل واحد درهم قنطريون ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة  
أطال ماء الى أن يرجع الى الرطل وياتي عليه ثلاثة دراهم اقميوت ويسد عليه قليلا ثم يبرس  
ويصفي ويؤخذ منه نصف رطل فيداف فيه تربد مثقال أيار فيقر درهم ملح نطفي نصف  
درهم وبشر وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى

اقتصرت غذائه على الارز  
وحده دامت صحته ورأى  
منامات حسنة وقل نجوه  
وبوله ومن أكثر من أكل  
البلح أسكره كما يسكر الخمر  
ومن شرب الكشوث من

\*(الباب الرابع والثلاثون في مداواة الصلابة والتعقد في المفاصل)\*

وأما متى عرضت في المفاصل الصلابة والتعقد فداواتها تكون بأن تؤخذ ثوب يطبخ بزيت الافناق ويليقي الزيت في أبرن ويجلس العليل فيه وهو فاتر فانه يحل تعقد العصب ويخرج بدهن شيرج وشعم البط والدجاج ولعاب الخلية ويزر وكان من كل واحد حبة حاملة نصف جريد قد ذلك ناعما ويجعل بالالية المذوية ويضمده به التعقد فانه يحلله وبلينه والضماد بالاسم المسحوق بما المرزنجوش ناعما يتقع من التعقد (وعما) يوصف النقرس ووجع المفاصل اذا طالت مدته ورأيت البدن قد هزل ولم ينجب فيه العلاج طبخ الصبغة العرجاء وهذه (صفتها) تؤخذ الصبغة العرجاء ويستونق منها وهي في الحياة وتلقى في قدر و يصب عليها ماء عذب ما يفيحمرها و يلقى معها من لحم الجار الوحشي شئ صالح وحمص اسود وأيض من كل واحد كغبر جبر حبه باقصة سداب خسون درهم مارازياح وكرفس وكرات ينلى مثل ذلك كرتب ينطى سبعون درهما بصل مائة درهم ابلا بخسون درهما يطبخ جدا حتى يذهب الثنان ويبقى الثالث ويصنى المرقق ويجلس فيه العليل وهو حار على قدر ما يمكن الجلوس فيه ساعة حدة يستعمل ذلك ثلاثة أيام في كل يوم يجلس العليل فيه الا انه ينبغي ان يحدد الطبخ بما ذكرنا في كل ثلاثة أيام وكلما احتجج الى الجلوس فيه يستعمل ان شاء الله تعالى (صفة أخرى تنفع ايضاً من هذه العلة) الجلوس في زيت قد طبخ فيه افنى يتقع منقعة بيئة فهذا ما اردنا ذكره من علاج الامراض ومداواتها الحاررى على ترتيب الاعضاء من الرأس الى الرجلين وهو آخر الكلام في مداواة الامراض التي تكون بالتدبير بالادوية والاعاذية فاعلم ذلك ترشد ان شاء الله تعالى

غبر طبخ  
الاسهال أقوى من شربه  
مطبوخا لكنه مطبوخا  
يفتح السدد ومن حمل من  
الهدد ريشة وخاصة  
انسانا نصر الله عليه

\*(الباب الخامس والثلاثون في وصايا المتطميين وشوراتهم)\*

واذ قد أتد على ذكرداواة سائر العلل التي تكون بالتدبير بالادوية والاعاذية فلنذكر في هذا الموضوع أشباه أشار بها القدماء من فهم المتطميين وغيرهم من المحدثين ليستعان بهم على حسن التدبير وجودة المداواة وأمثال تلواها ترديدهم ثقة بما يستعملونه من جودة التدبير ونحن وان كنا قد ذكرنا كثيرا من ذلك في المواضع اللاتفة به فانما نجعل له بابا مقردا بقصد اليه بالنظر فيه ليكون أسهل على الناظر فيه واحفظ لحفظه فنقول انه قد أجمع الاوائل من حكماء المتطميين على ان حفظ الصحة أجل من معانته المرض اذ كان الممول في مداواة المرضى انما هو على الطبيعة لان الطبيعة بالقوى تشفى المرض وتقههه كما قال بقراط الطبيعية هي الشافية للامراض وعنى بالطبيعة القوى المدبرة للبدن فمضى كانت الطبيعة قوية تقي بمقاومة العلة لم يهتج الى معونة الطبيب ولذلك صارت الامم القليلة الاستعمال للطب كالاكراد والاعراب تسلم من الامراض الصعبة في أكثر الامم الا انه لا بد من معاونة الطبيب للطبيعة في هذا الحال لتكون غلبتها المرض أسرع وبها أوفى ومتى كانت الطبيعة معادلة للمرض في القوة احتاجت الى معاونة الطبيب والالم يؤمن أن يعلم المرض ومتى كانت الطبيعة ضعيفة والعلة قوية كانت حاجة الطبيعة الى الطبيب اضطرارية ولم يؤمن على المريض التلف وكذلك ينبغي للطبيب ان يكون حافظا في عيادة المريض لتفقد القوة والطبيب يعرف القوة من

النض ومن العيينين كما قال أبقراط في كتاب البديع ان العيينين اذا كاسا حاد في النظر  
وأحفاهم ما تنفتح فحما تاما بسرعة وتنطبق بسرعة ذلك على قوة الروح الباصرة وشدة  
القوة المحركة لان من كان بدنه ضعيفا لا ينظر جسمه الضعيف الروح الناظر فيهم وأيضا فان  
القوة اذا كانت قوية كان لون العيينين حسنا وكأما مقوحتين وفيهم سارو بة براقه ومتى  
كانت القوى ضعيفة فان العيينين يكونان رديئى اللون جافتين غائرتين فاعلم ذلك وكذلك  
ينبغي متى كانت القوة ضعيفة ان يجتهد في تقويتها بالغذاء اللطيف والروائح الطيبة وان  
كان ذلك مما يزيد في مادة المرض وقالوا ان مثل القوة للعليل مثل رأس المال والبر من  
الامراض مثل الربح فينبغي للطبيب ان يكون كالساجر الكس الذي ان وجد ربحا والى  
حفظ رأس المال ومسلوا أيضا القوة في الامراض بالزاد والمرض بالسفر والدواء المسافر  
ومنتهى المرض بالموضع المقصود اليه فكما ان المسافر يعد من الزاد لما يحتاج اليه الى الوقت  
وصوله الى الموضع المقصود اليه فانه ان عدم الزاد قبل الوصول الى الموضع هلك وكذلك  
القوى متى كانت قوية تبقى عقاومة المرض الى وقت منتهاهم المريض من مرضه وان كانت  
الطبيعة ضعيفة لا تبقى الى وقت منتهى هلك المريض في وقت منتهى المرض اذ كان منتهى  
أقوى أوقات المرض ولذلك ينبغي ان يكون أكثر عناية الطبيب بحفظ القوة ان لا تسقط قبل  
منتهى المرض فان اجود التدبير اذا وقعت شبيهة أن يحفظ القوة بالغذاء والروائح الطيبة  
وان كان ذلك زائدا في المرض فان القوة اذ بقيت أمكنك أن تعالج وتستفرغ وتحمي وان  
سقطت لم يتعك بعد هذا تغذية لان القوة حينئذ لا تمضم الغذاء ولا تقبله وقالوا ان أمكنك  
أن تعالج العليل بالغذاء فلا تعطه شيئا من الادوية وان أمكنك ان تعالج بدواء خفيف مفرد  
فلا تعالج بدواء قوى ولا دواء مركب ولا تسهمل الادوية الغريبة المجهولة وان أمكنك ان  
يصح لك بالتجربة شي فلا تعمد على دواء قد جربه الجهال والنساء فان ذلك ربما وافق طبعها تاما  
ولم يوافق طبعها آخر ولا تقدم على علاج فيه شبهة حتى تعلم مقدار ضرره ان ضرفان أمكنك  
تلا حقه والافدعه وتوق الدواء المسهل والمقهي خاصة فان اضطرت الى استعماله فاعذ ما يقابله  
اذا فرط وقالوا اذا اشتمى المريض شهوة وكانت توهمه فينبغي ان تساعده وان لم تكن موافقة  
فامتنعه ذلك (مثال) ذلك انه ان اشتاق الى شرب الماء البارد أو كل الفاكهة أو شرب الشراب  
وكان مرضه قد نضج فينبغي أن لا تمنعه اياه وكذلك متى كان المريض على خلاف ذلك فينبغي  
أن تمنعه اياه وكذلك متى كان المريض سسنه من الشباب والوقت الحاضر مسيفا والبادحارا  
واشتمى الماء البارد فلا تمنعه لاسباب كان عاداته ذلك في صحته وان كان الامر على خلاف  
ذلك فينبغي ان تمنعه وقالوا أيضا ينبغي انه متى مالت شهوة المريض الى غذا غير موافق ان  
تندله منه اليسير ولا تغذيه بالكثير ولا سيما ان كان المريض ساقط القوة وضعيف الشهوة  
أو كان به غشي أو ثقل نفس ولا تمنع من ليس يعاقل من الرجال والنساء ولا المتفرجين والاصيدان  
شهواتهم بالواحدة ولكن ان لهم منها اليسير وعول عليهم في الكثير وعرفهم مقدار ضرره فان  
ذلك أصح من ان يحظر الاكل عليهم فبما كوا امر امنه فانه ليس بشي من الاغذية المولدة للخطا  
المؤذي بضر اذا أخذ منه المقدار اليسير الا أن يتناول منه المقدار الكثير أو يدمن على أكله

(قصل) اذا قال الاطباء  
كثرة يابسة فرادهم  
حشيشا اليابس لا يبرها  
واذا طبخ الجص مع اللحم  
أسرع بفضه واذا دق  
أصل الخطمية وسقفي



أو يكون البدن مستعد المرض الذي هو من شأن ذلك الغذاء تولده \* وقالوا أيضا اعتن  
 بالهضم واحذر التخم فإن ذلك حفظ الصحة واحذر طول الجوع والعطش فانهما يسرعان  
 الهرم ويحدان النوم \* وقالوا اذا احتجت الى الاستقراغ بالفصد أو بالدواء المسهل والقوة  
 قوية ما فبادر ولا تتوقف واستقرغ مقدار حاجتك واذا كانت متوسطة فاستقرغ مقدار  
 متوسط واعذ المرء المرض واذا كانت ضعيفة فاعتش المرض ثم استقرغه واحذر الاستقراغ  
 المفرط في كل حال لاسيما في الحر الشديد والبرد الشديد وذلك ان الدواء المسهل في الحر الشديد  
 يورث أعراضا رديئة والصد في الحر الشديد يورث التواء العصب وفي شدة البرد يبرد البدن  
 ويضعف الاعمال الطبيعية وكذلك ينبغي ان يتوقى الاسهال القوي في الابدان والبلدان الحارة  
 وليس من دواء مسهل وان كان مخصوصا باخراج خلط بعينه الا وهو يخرج من البلغم العرض  
 أضعاف ذلك الخلط وذلك لكثرة البلغم في البدن \* وقالوا متى احتجت الى الاستقراغ وتعديل  
 مزاج وأصبت شيئا يفعلهم ما جيعا فاعتمه بمنزلة ما يفعل في سحر الغب الخالصة والمحرقة  
 باعطائنا الاجاص والترهندي وما الرمانين بشحمهم ما فان \* هذين يستقرغان الصغراء  
 ويقطفان حرارة الحصى \* وقالوا اذا سبقت دواء مسهل المزاج فلا تعمره بالماء فتنسقط قوته  
 \* وقالوا استعمال الدواء المسهل يكون في المدد الطويلة مرارا يسيرة وأما الدواء المعتدل  
 المزاج فيستعمل في كل وقت \* وقالوا الاتقدم على عضو كثير الحس بدواء قوى اللذع فان ذلك  
 يهيج أعراضا رديئة والاعضاء القوية الحس هي العينان والدماغ والعصب وقوم المعدة والرحم  
 وأما الاعضاء الغليظة القليلة الحس اذا كانت فيماعة فعلاجهما بالادوية القوية العرض  
 والتحرريك بغرقير كما يهالج الطحال بقشو ورأصل الكبر والنردل والثوم البري \* وقالوا متى  
 عرض في بدن المرض قوى تهتمتلك القوى فينبغي أن يوصى بمقاومة العرض على دفع المرض  
 وان كان ذلك زائدا في سبب المرض بمنزلة ما يفعل من ذلك اذا عرض الغشى في الحصى المحرقة ان  
 يعطى المريض الخبز المبول بشراب وان كان ذلك زائدا في الحصى وبمنزلة ما يعطى في القولنج  
 البارد عندما يشتد الوجع دواء مخدر وان كان زائدا في المرض بسبب العلة \* وقالوا اذا أنت  
 عملت كل ما ينبغي على الصواب فينبغي ان يكون الهواء في غاية الموافقة لك في تدبير العليل  
 وموضعه لاسيما في الامراض الحادة فانهما سريرة التغيير فاما في الامراض المتطاولة فليس  
 يكاد يتبين الضرر في مدة طويلة واذا أنت بردت موضع صاحب المرض الحار بأنواع التعر يد  
 قدره بغياب ثلثا ياتي بدنه الهواء البارد فيعكس الحرارة الى داخل فيقوى وانما يحتاج الى  
 تعريدها وليس تستنشقه العليل ويرد صدره بسكن نفسه وتبضه فيقوى لذلك نفسه وقلبه  
 فتعتدل الحرارة الغريزية فيه وقالوا أيضا متى طال علاجك بدواء نلم ينجح فانتقل الى ضد فعله اذ  
 قد يكون طبيعة ذلك الدواء موافقا لطبيعة تلك العلة وينبغي أن لا يدخن في الامراض المتطاولة  
 على العلاج ولا على دواء واحد فان ذلك مما يروح عن الطبيعة ويحفظ القوة ليعتبرها على دفع  
 المرض ويكون الدواء أيضا عمل في المرض اذا كان الايمان على الدواء مما تأتتسه الطبيعة  
 وتستعين به لانه يصير كالأغذاء وذلك ان كل سببين يطول التقاؤها يفسدان تشابها ولا يعود  
 الطبيعة ان يداركها عند كل عارض بعلاج فانها تعتاد أن لا تدفع مرضا الا بجماعة الطيب

خرقة ونقعت المحرقة في ماء  
 طول الليل أصبح الماء  
 جامدا ومن التفت شعر  
 رأسه وحواجيسه من داء  
 الثعلب وغسره فليداوم  
 كل الفجل أربعة أشهر

\* وقالوا ان من أبلغ الاشياء ما يحتاج اليه من علاج الامراض حسن مساهلة المريض ولزوم المريض وملاحظة أحواله وذلك لانه ليس كل عليل يحسن العبارة عن نفسه وربما كانت العلة غامضة ولا يقدر العليل وان كان عاقلا على العبارة عنها \* وقالوا قد اجمع حذاق الاطباء على أنه متى أثبت وجع ما ينبغي ان يتحقق ذلك بأن يسخن العضو بعض الاضخان أو يبرد بعض التبريد بالفعل أو ويحفظ أو يربط أو تعالجه بغير ذلك مما يوضح أمر الوجع مما لا يخاطرة فيه وما لا يمكن أن يتلاقح ضرره والقيام بوجبه ذلك مع الاجماع \* وقالوا أيضا اذا لم يكن سبيل الى الوقوف على العلة فارتكز العلة والطبيعة ولا توقع استقراغا ولا تبديل مزاج بل احفظ القوة ان احترت بالغاذا ان اشبهها المريض والافلاوان مضت مدة طويلة وهو لا يشتهي الغداء ووجدت النبض يضعف فاغذوه وان هولم يشتمه \* وقالوا ينبغي ان يلزم الطبيب نفسه خاصة عند استعمل الالواح ان يتفحص فان لم يتفحص لم يضر ومتى عالج المريض بعلاج مما ينفعه أو يضره فبقي ان ينظر أهمها أعظم وكم مقدار ذلك \* وقالوا ان الطبيب والمريض والمرضى ثلاثة حتى كان المريض يقبل من الطبيب ما يضره ويتوق ما ينافعه منه كان الطبيب والمريض محاربين للعرض معادين له واثان على واحد يغلبانه ويمزماه وان كان المريض لا يقبل من الطبيب ما يضره لم يتبع شهواته كان المرض والمريض محاربين للطبيب وواحد لا يقوى على محاربة اثنين \* وقالوا ينبغي للطبيب في الامراض المتلازمة الحادثة عن كثرة الاخلاط بمنزلة الاستسقاء وأوجاع المفاصل وغير ذلك ان يتبع الملبس من شهواته ويحذره ويهول عليه

ينبت شعرة نباتا حسنا  
واذا شرب الزنجبيل بالماء  
في البرد الشديد دفع ضرره  
وأكل الزنجبيل والزردب  
يؤمن على اليافعة وعلى هضم  
الغذاء ويطيب المشكوة

• (تمت المقالة الثامنة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة ويليها المقالة التاسعة) •

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

• (المقالة التاسعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي في علاج الامراض التي تكون بالدهوى مائة واحد عشر بابا) •

قوله مائة واحد عشر بابا  
لم يذكر في السابق بالنسخ  
التي رأينا الا مائة وعشرون

ا في تقسيم العمل باليد في علم الفصد والشرايط فيه ج في كمية العروق المقصودة ومناقصها د في تبرئ الشربانات ه في علاج الورم المسخي أبورهما و في قطع الشربانات التي خلف الاذنين ز في سئل الشربانات التي في الصدغين ح في تقسيم عمل اليد والاولا في الخياطة ط في بط الخراجات ي في علاج السلع والتعقد با في علاج الخنازير يب في علاج السرطان يج في علاج الناكيسل والمسامير والنملـ لـ يد في علاج القروح الخبيثة يه في علاج اخراج السهام والارزجة يو في علاج العلل الخاصة في كل واحد من الاعضاء ما يـ يكون بالقطع والخياطة وأولا في علاج الماء الذي يكون في الرأس يز في علاج من تكثر الزلات الحادة الى عينيه ويحس في جهته بديب الفل والدود يج في علاج شق الجبهة بالعرض يط في تشبه الجفن الاعلى ومدته الى فوق لاجل الشعر

الزائد له في علاج الشقرة كما في علاج الشرناق كب في علاج الاحقان الملتصقة كج  
 في علاج البرد كد في علاج الغدة التي تكون في الماق والنا كليل والسلع في أصول الاحقان  
 كه في قطع النظرة كوف في علاج تنوء العين كز في علاج المدة الكائنة بين طبقي القرنية  
 كح في قرح الماس من العين كط في علاج التوتة التي تكون في الوجه ل في علاج الاذن  
 التي ليست بمنقوبة لا في علاج الاذن التي يسقط فيها حجر وغيره لب في علاج العم  
 الزائد في الانف لج في علاج لحم الشسة والخراج فيها لد في علاج قلع الاضراس له في  
 علاج نعتد اللسان لو في علاج ورم اللوزتين لز في علاج اللهاة الوارمة المسماة عنبة لـ  
 في علاج ورم الخنجرة لظ في علاج الاصابع الزائدة م في قطع اثناء الرجال الشبيهة باثناء  
 النساء ما في برز الماء من المستقيين مب في علاج تنوء السرة مـج في علاج الجراحات  
 الواقعة في مرقا البطن وخروج الترب والامعاء مد في علاج من يكون ثقب الكمر منه عند  
 نهاية اكلي الكمره مه في التبول بالاقاناطير مو في اخراج الحصاة من المثانة من في  
 علاج القرو المائي مـح في علاج القرو اللحمي والورم المتعجر مط في علاج قرو الدالية  
 ن في علاج القرو العوي نا في علاج قرو الاربية نب في استرخاء جلد الخصى نـج  
 في انحصاء ند في علاج الخنثى نه في علاج البترو النائل والمواسير التي تعرض للقرح  
 المرأة نو في علاج الرتق والورم المسهي النب نـز في علاج الخراجات العارضة للرحم نـح  
 في اخراج الجنين الميت نط في اخراج المشيمة نس في علاج النواصير سا في علاج  
 بواسير التي يسيل منها الدم سب في التعمد الذي يكون في المقعدة والشقاق الذي يكون  
 فيها سـج في علاج المقعدة اذا كانت غير بمنقوبة سد في علاج الدالية والعرق المديني  
 سه في قطع اطراف الفاسدة سو في علاج الصفرة التي تكون في الاظفار سـز في علاج  
 رض الاظفار سـح في عمل الكي وصفته وتقسيمه سـط في كي الرأس فـين بهر مد عتيق  
 وجذام وسـرقص ع في كي الشرايين التي في الاصداع عا في كي الاحقان عب  
 في كي القرب الذي في الماق عـج في كي الابط بسبب الختلاع العضد عد في كي الخراج  
 الذي يعرض من التسوسة عم في كي الكبد عو في كي الطحال عز في كي المفدة  
 عـح في كي المستقيين عط في كي القرو المائي ف في كي قرو الاربية فا في كي عرق  
 النساء فـب في علاج ما يعرض للعظام من الخلع والكسر فـج في جبر الكسر المركب  
 فد في علاج كسر القحف فه في علاج الورم الحار اعراض الرأس فـو في علاج  
**كسر الانف** فـز في جبر اللعي الاسفل اذا تكسر فـح في جبر الترقوة المنكسرة فـط  
 في جبر كسر الكف ص في كسر الصدر صا في كسر الاضلاع وشهها صب  
 في علاج كسر اولك وعظم العانة صـج في جبر عظام الكاهل صد في جبر كسر العضد  
 صه في كسر الذراع صو في جبر طرف اليد والاصابع صـز في جبر قسبة الفخذ صـح  
 في فككة الركبة صـط في جبر عظام الساق ق في جبر عظام القدم قا في أنواع الخلع  
 قب في الختلاع الترقوة وطرف المنكب قـج في جبر المنكب المتطلع قد في جبر خلع  
 مفصل المرفق قـه في الخلع الذي يعرض للعصم والاصابع قو في علاج خلع القطار قـز

ويقوى البصر ويذهب  
 ما يشعل النار ويصبي ومن  
 خلط العصب فرغ اللحم  
 هراه سرعيا  
 (فصل) من جعل قشر  
 الفستق الخارج في طعام



في رد الورك المخلوع فح في علاج خلع الكعب وأصابع الرجل قط في علاج الخلع  
المركب الذي يكون مع جرح أو كسر في في علاج الخلع المركب مع كسر أو مع جرح

\*(الباب الأول في تقسيم العمل باليد)\*

قد كذا ذكرنا في صدر كلامنا في مداواة الامراض ان المداواة تنقسم قسمين أحدهما  
المداواة التي تكون بالتدبير بالاعشدية والادوية والثاني التدبير الذي يكون بعلاج اليد وقد  
بينا وشرحنا جميع ما يحتاج اليه المتطبب من أنواع العلاج والمداواة وهو الذي يكون بعلاج  
اليد فنقول ان أفضل ما ينبغي ان أراد ان يعرف أنواع العلاج باليد ان يحضر المواضع التي  
يكون فيها حد اذق المسابين والمجبرين وشهوتهم ثم أعنى بالماسبين الذين يعملون باليد وبها ين  
أعمالهم وينظر اليهم ويعرف دستوراتهم وكيفية يكون مباشرتهم لكل نوع من أنواع  
العلاج باليد ثم يستعمل مع تلك الجسارة في ممارسة الاعمال التي قد عاينها من الحداقي  
كيفية أعمالهم فان فعل ذلك ونظر في كتابنا هذا انظر اشفايا صار به عمل اليد ماهر او بائر  
أعماله حادقا في زمان ليس بالطويل اذ نحن ذا كرون في هذه المقالة من كتابنا هذا جميع  
ما يحتاج اليه من اراد العمل بعلاج اليد حتى لا تتلك من سائر اصنافه شيئا الا وينبئه ونشرحه  
شرحا تاما ان شاء الله تعالى ( فنقول ) ان العمل باليد ينقسم الى ثلاثة أقسام أحدها في  
العروق والثاني في اللحم والثالث في العظم فاما العمل الذي يكون في العروق فينقسم قسمين  
أحدهما في العروق غير الضوارب وهو عمل الفصد والثاني في العروق الضوارب وهو قطع  
النرايين وبتحار علاج الورم المسمى أبورسها وأما العمل الذي يكون في اللحم فينقسم ثلاثة  
أقسام أحدها معرفة الحجاماة والثاني معرفة البيط والقطع والخاططة والثالث الكي فاما  
العمل الذي يكون في العظم فينقسم قسمين أحدهما جبر العظم المكسور والثاني رد العظم  
المخلوع ونحن نبين في أول باب العلاج الذي يكون في العروق ونذكر أول العلم الفصد اذ كان أعظم  
تقعا والحاجة اليه في حفظ الصحة وبني الامراض أكثر من غيره من أعمال اليد

المعمر أفاده عما النذا  
ومن ترك العنب أيا ما حتى  
تذبل خيوط عناقيدته ثم  
عصر ليمض عصيره ولم  
يقصد لان الجمر انما يقصد  
غالباً من المائبة التي

\*(الباب الثاني في العلم بأمر الفصد)\*

أول ما ينبغي ان يعلمه من أمر الفصد لزوم الشرايط التي أمرت به القدماء من الاطباء وهي  
خمس شرايط أولها أن لا يفصد صبي صغيرا ولا شيخا فانيا وان اضطررت ان تفصد صديقا  
نمضت قوته وأمكن فيه الفصد بسبب علة دموية صعبة بمنزلة الطوائيق والمناشر وذات  
الجنب وما يجري هذا الجري فلا تفصده الا باذن والده والثاني أن لا تفصد مملوكا الا باذن  
مولاه والثالث أن لا تفصد في موضع مظلم والرابع ان يعاهد الفصد عليه بالا لحال المقوية  
الجلاء بمنزلة الروسناياو الباسلقون والتوتوا وغيره وان يعاهد تنقية دماغه بالمحبوب بمنزلة  
حب الابرار يشربه في كل فصل وحب الصبر في كل أسبوع مرة أو الشهر مرتين على قدر  
الحاجة والتمام ان يكون الموضع الذي يفصده بديقاسة بما سقاية جيدة ولا يكون فيه صدأ  
ولان الشمس وتكون شعره ليست بالذقيقة اطويلة ولا بالمندورة بل تكون معتدلة فاعلم ذلك  
(وأما) حتى اراد تعلم ان يعلم الفصد فينبغي ان يروض نفسه في جس العروق بأغلى الاصبع

الوسطى والسبابة فمعرفة فيما بين مجسسه العرق ومجسسه العصب والدم فانه وجمالم تسكن العروق ظاهرة لمس البصر بل تسكون غائرة متغلغلة في اللحم اما بسبب عبولة البدن واما بسبب عبولة الساعد واما بسبب رقة العروق فاذا عرض ذلك فينبغي ان يشد العضد بعصا بمعدلة الغاظ ليست بدقيقة تضمر العضد ولا بالملظة التي تقنع من جودة الشد ويكون الشد بعيدا من موضع المرفق بنحو أربع اصابع مضومة ويكون الشد في الابدان العجلة شديدا وفي الابدان القضية ليس بالشديد ويكون شد العمق قريبا من موضع القصد وتأمّر المقصود ان يدللك احدى يديه بالآخرى وان يدللك الساعد بالراحة ويصب عليه الماء الحار و يعطيه شيا يحسك في يده بمنزلة السكره أو غير ذلك ليعرّو العرق ويظهر تحت اللبس فاذا كان العرق غائرا شديدا لخالق اضع اصبعك على الموضع الذي يتوهّم فيه العرق وامسح اليه الدم فان رأيت به يتألم تحت اصبعك فهو عرق والافلاوان شددت عرفا لم يظهر خله وشده فبعد قليل يظهر لك فان لم يظهر فعلم في يد الانسان شيا ثملا واتركه ساعة فانه يظهر واذا كان العرق غامضا ولم تأمن الخطا فضع اصبعك الوسطى من اليد اليسرى على موضع العرق وارسل المبضع في الموضع الذي تحس بالهرق تحت اصبعك فانه لا يكاد يحظى ان يشاه الله تعالى واذا وقعت الضربة ضعيفة وأردت ان تنفي فلا تبلى الرافذة وضع عليها الملح والزيات ولا تقصد بالمضع وهو ميلول بالمال فانه يوجع ولا تغسل الموضع بالماء البارد جدا ولا الماء الحار جدا ويكون المبضع اينا نقصه من الشعرة فان ذلك أسلم ولا تقصد بالسالمق الذي في المابض دون ان تحس موضع القصد وتلمسه قبل ان تشده وتظفر فانه ربما كان تحت العرق شريان محاس له أو من احدى جانبيه فينبغي ان تلمسه وتعلم عليه علامة ثم تشده وتظفر كيف يقع العرق من موضع العلامة وتوقى القاصد ضرب العرق في الموضع الذي فيه الشريان ويطلب الموضع الخالي من الشريان ليسلم وأكثر ما يكون الشريان فوق الساعد الى ناحية المرفق فينبغي لك ان تنزل المبضع الى اسفل وتتابعه من ناحية الشريان ليسلم بذلك المقصود وان كان الشريان تحت السالمق مواعودت الضرورة الى فصدته فينبغي ان تمدح المبضع في وسط العرق وتفصده طول ولا تعمق المبضع كثيرا بل تستره الى فوق وان كان الشريان عن أحد جانبي العرق فينبغي ان تبدئى بوضع المبضع من الجانب الذي فيه الشريان واضربه الى الجانب الآخر ولا تضع المبضع في عمزك اياه في موضع الشريان فاما فصد المقيقال فينبغي أن ينزل عن موضع العلة نحو اللحم ولا تقصده ضيقا فانه يرم والاكل فينبغي ان تنفقه له الا يكون تحته عصب فان كان تحته عصب يئمه أو يسره فضع رأس المبضع على العصب ويوجه الى الموضع السليم وان كان بين عصبين فاقصده طول واذا أتت ضربت العرق فينبغي ان تحذر ان تجعل الضربة في غير العرق فيندمل سر بها وينبغي ان تكون الضربة معدلة لا واسعة ولا ضيقة فانها ان كانت واسعة انفجرت كثيرا وابطأ اندمالها وان كانت ضيقة لم يخرج منها الدم بجميع جوهه بل يخرج منه الطيف الرقيق فكثيرا ما يعرض منها في الساعد ورم يحضر حوالى الضربة لاحتمال الدم تحت الجلد وينبغي ان يكون ضرر بانك العرق يترا بغيره والبرهوان يفسد بالمبضع في العرق المقدار اليسير ثم يقطع العرق الى فوق فان الضربة تتسع بعد دار يحتاج اليه ولا ينظر لما تحت العرق فأما

تخرج من خبطه في وقت العصر ومن أذن على الكل العدم المقشور لم يؤمن عليه من الحذام ولا السرطان وصرقة اللجاجة العنقة تحسك الطبيعية

الغمز فهو ان يفتح بعج العرق بالمضع ويحما ويدخله الى داخله ويخرجه سهلا ويربما تعدي  
 المضع الى الجانب الداخل من العرق واصاب ما تحته من عصب أو عضل أو شريان فيجلب  
 على المقصود آفة وينبغي ان يكون ضربا نك للعرق والمضع ايسر سطوح جدا ولا مكبوب  
 جدا بل ما تل قليلا عن الانكباب فاما شكل الضربات فينبغي ان تنظر فان كان العليل يحتاج  
 الى تنبيه مرة أو مرتين أو ثلاثا فنبغي ان تكون الضربة طولا فانها اذا كانت كذلك لم تلح  
 سر بها لان الساعد اذا انقبض في هذه الحال انفتح العرق ولم يلحتم سر بها وان كنت تريد ان  
 تنبيه مرة واحدة فلتسكن الضربة ورايا وان كان المقصود لا يريد التنبيه فلتسكن الضربة  
 عرضا لان الساعد اذا انقبض شفتا جرح العرق والتحتم سر بها وان كان العرق رقيقا  
 فافصده طولوا وان كان غليظا فافصده عرضا ومضى كان المقصود صيبا أو محتلم العقل فينبغي ان  
 تكون الضربة الى الضيق ما بين الملتحتم سر بها وكذلك ان أردت ان تجذب المادة من موضع  
 الى موضع مثل نفث الدم فضيق الضربة واترك الدم يسيل ساعة وأيضا فان العرق الذي  
 يكون تحته عصب أو فيما بين عصبين فينبغي ان يفصد طولا لئلا يصيب المضع العصب فيحدث  
 لصاحبه آفة من تشنج أو غيره بنزلة الاسيل فان الاسيل لما كان بين وترين احتج فيه الى ان  
 يفصد طولا وأيضا فان العصب اذا ناله المضع بالطول كانت المضرة أقل وأقرب الى السلامة  
 وحبل الذراع عرق زوال لان موضعه مغيب فافصده طولا بمضع له شعرة وتنتظر الى أي ناحية  
 يزول ففصده من الجانب الآخر الذي يزول اليه وكذلك يفصد كل عرق زوال ويكون شديدا  
 اياه قريبا من موضع الفصد الى فصد العرق الذي في الرأس فاما فصد العروق التي في الرأس  
 بنزلة الجهة والصدغين والعرقين اللذين خافت الاذنين وفي الماقيين وتحت اللسان والودجين  
 فينبغي ان تربط عنق العليل بمندبل أو عصابة عرضية وتلك موضع العروق حتى تتلحم دما وأما  
 الجهة فينبغي ان تفصدها بالقاس وهو ان تضع فم القاس على موضع العرق المنتصب في الجهة  
 وتضربه اصابه ٣ بعدا او ما يطبق ذوات المضع فانه ينفتح على المكان فان لم يحضر القاس  
 فلتفصد بالمضع وتحرز في هذه فصد العروق كلها الا بعزم المضع غمز الكن تدخل من المضع  
 بمقدار ما تعلم انك اذا بترته الى فوق كانت الضربة معتدلة ولا تنغوصه الى داخل فان غوص  
 المضع في هذه المواضع يجلب آفات كثيرة وذلك انه ربما أصاب المضع في فصد الجهة العظام  
 فأورث صداعا وربما أصاب في فصد عرق الصدغين العضل المقروش هناك أو الوتر فأورث  
 الشقيقة الصعبة والصداع الشديد وضعه في البصر واما فصد العرق الذي تحت اللسان  
 المضع فربما أصاب المضع العضل أو العصب فأورث ذلك نقل اللسان فاما فصد الماقيين فربما  
 أصاب العضل المحرك للعين وأورث صاحبه الحول واما فصد الودجين فربما أصاب المضع  
 العصب أو العضل المحرك للرقبة فيورث التشنج واعوجاج الرقبة واما فصد العروق التي  
 الرجلين وهما العرقان اللذان في ما بين الركبتين والعرقان اللذان فوق الكعبين وهما  
 الصافقان وعرقا اللسان وهما تحت الكعبين من خلف من الجانب الوحشي والعرقين اللذين في  
 مشطى القدمين واما فصد عرق الركبتين فينبغي ان يشد بالباطم فيها فوق الركبة على طرفي  
 القفشد اقويا ويستلقى العليل على ظهره ويشد بالباطم الى فوق ويتمش القاصد العرق

ومرقة الدان الهرم نطاق  
 الطبيعة رأ كل الخشخاش  
 يتسع من السعال الحار  
 والبارد اما من الحار فيزاجه  
 وأما من البارد فيضديه  
 واذا اردت ان التين ينضج



الذي في ما يرض الركبة ويقصد طولاً وأما الصافان فينبغي ان يكون الشد فوق الكعب  
 بأربعة أصابع شداً جيداً ويضع القدم على حجر أو جسم صلب ويقدم عليه بقوة فان  
 العرق يظهر ظهوراً يتألف مقصده طولاً وأما عرق النسا فينبغي ان يشد من موضع مفصل  
 الولك بنواصر ويض معمول من قطن ويوثق الشد الى ما فوق الكعب بأربع اصابع  
 مقموجة وليكن الشد شديداً ويوضع قدم المفصود على حجر أو شيء صلب ثم حينئذ يفتش  
 العرق ويقصده طولاً ويخرج من الدم بقدر الحاجة والدم الذي يخرج من هذا العرق  
 يكون بارداً لا يندم بل غصبي فاذا استكفمت من خروج الدم فحل الرباط من أسفل من  
 موضع الكعب أولاً فأقول الى فوق وينبغي ان يكون قصده هذه العروق كلها طولاً لا لئلا يئال  
 العصب أو الوتر آتية من طرف المضع فيجب على المفصود الزمانة ورجها لك من ذلك لانه  
 يعرض منه التشنج ويسرى ذلك التشنج من عضو الى عضو حتى يبلغ الدماغ فيتشنج عند ذلك  
 الدماغ ويموت صاحبه فاما قصد العرقين اللذين في مشطى القدمين فينبغي ان يكون  
 الرباط أيضاً فوق الكعبين وينتش العرق ويقصده ويكون قصده طولاً واذا أنت قصدت  
 هذه العروق واحتس الدم فينبغي ان يضع في موضع القصد الزيت ويوضع الكعب في قصد  
 الاسجرو والقدم في قصد عروق في الماء الحار فان الدم في مثل هذه الحال يذوب ويخرج  
 خروجا صالحا وما ينبغي ان يتوقاه الفاصدان لا يقصدهن في امعاءه مراراً حتى تنفق ذلك  
 ردى لان العروق اذا خلقت جذبت اليها من الامعاء كمو ساردياً واذا دعت الضرورة الى  
 القصد فينظف الامعاء ويسد فرج البراز منها ما يشافىة أو حقنة لينة متى أردت ان تقصد  
 مجوماً وكانت جهاه بادوار فينبغي ان تجتنب القصد في يوم الدور وان كانت الحصى مطبقة  
 فليكن القصد في أول النهار في الوقت الذي تكون القوة بينة قوية والحرارة ساكنة كذلك  
 وينبغي ان يقصدهن كان من اجها حاراً او في وقت صيف وأما من كان من اجها بارداً أو كان  
 الوقت شتاءً فينبغي ان يقصده في ارتفاع النهار ولا يخرج له في أول دفعة الا اليسير وبعد  
 ذلك يجرعه شياً من شراب التفاح أو شيئاً من شراب السفرجل ولا ينبغي ان يقصدهن كانت  
 كبده أو معدته ضعيفة أو من كان الغالب عليه البرودة ومن كان عريان الجلد نامع البدن  
 أو كان مخطل البدن ان يتوقى ويجتنب الاعتدال والضرورة ولا ينبغي ان يقصدهن كانت قوته  
 ضعيفة فان دعت الضرورة بسبب الامراض الضعيفة التي يخالف منها على العلليل العطب  
 بجزالة الخواثيق وذات الجنب وذات الرئة فينبغي ان لا يخرج له من الدم دفعة بل قليلاً قليلاً  
 في دفعات كثيرة واذا كانت القوة في مثل هذه الحال قوية فينبغي ان يخرج اصحابها الدم الى  
 ان يتغير الدم عن حاله فان لم يتغير الدم عن حاله فالى ان يظهر الغشى ولا يعاطن في هذا الموضع  
 الغشى الذي يكون من عادة بعض الناس ان يغشى عليه في وقت القصد قبل ان يخرج من  
 لدم مقدار الحاجة فان كثيراً من الناس من يعرض لهم الغشى في أول خروج الدم فينبغي  
 ان ارايت ذلك ان تستعمل مع صاحبه مهداً او الغشى واذا تراجت القوة نزل له وأخرج  
 له من الدم مقدار الحاجة وينبغي ان تفهم عناني قولنا تغير الدم ليس انما ينتظر به تغيره من  
 السواد الى الحمرة فقط بل ينتظر أيضاً ان يتغير من الحمرة الى السواد وهذا يكون في

سريرها فادفن تحت شجره  
 قرن كبش  
 (فصل) اذا اصفر الاوتار  
 فاجعل في بصله ولف البصلة  
 بجبين وأدخلها التنور  
 ينضج العجين والبصلة ثم

الامراض الحادة العظيمة الغليظة التي تكون في الاحشاء بمنزلة ذات الخبث وذات الرئة  
 وورم الكبد فان الدم في هذه الاورام يكون فاسدا عتقا فينبغي اذا قصدت العلل ان تنظر  
 فان كان الدم الذي يخرج اسود فينبغي ان ينظر به الى ان يتغير الى المجرى وذلك ليخرج الدم  
 الفاسد المجهتقن في الورم باثره وان كان الدم الذي يخرج احمر فينبغي ان يتغير الى السواد  
 ويخرج العم الفاسد من الورم وينبغي ان يفعل ذلك متى كانت القوة متمثلة بحسبة الى ذلك  
 وكان السن من الشباب او قريبا منه والوقت الحاضر ربيعا او معتدلا الهواءا واما متى كان  
 الامر بالصدأ عني ان تكون القوة ضعيفة والسن من الصبا والشيوخوخفة الزمان شديد  
 الحر او شديد البرد فينبغي ان يخرج اصاحبه من الدم ما تحتمله القوة والسن والوقت وهذه  
 الاحوال ويكون ذلك في دفعات قليلا قليلا الى ان يخرج منه بقدر الحاجة ثم ينبغي ان ينظر  
 بعده هذا الباب في احوال السن فانه ربما كان العليل من ابناء تسعين سنة وكان أقوى واقدر  
 على اخراج الدم عن سنه نيف عن ثلاثين سنة وذلك انه يكون الشيخ عمل البدن آدم اللون  
 كبير الاعضاء قويها وله عادة في اخراج الدم والشباب سميئا ابيض اللون ريان الجلد مختل  
 البدن ولم يعد اخراج الدم كثيرا واذا كان كذلك فلا ينبغي ان يمنع من اخراج الدم الشيخ  
 بقدر الحاجة وان يتوفى اخراجه كثيرا الشباب الذي حاله هذه الحال وهذا ما ينبغي ان يتقدم  
 فليعلم الفاسد من الشرائط التي ذكرناها ولزوم الطريق والدستورات التي وصفناها فاما  
 منافع فصد كل واحد من هذه العروق فانما ذكره في هذا الموضوع ان شاء الله تعالى والله اعلم

**\* (الباب الثالث في كمية العروق المقصودة ومنهاها) \***

فاما منافع العروق المقصودة فقد ذكرنا منفعة كل واحد منها عند ذكرنا مداواة العلال  
 والامراض التي يحتاج فيها الى القصد الا اننا ذكرنا في هذا الموضوع ليكون أشد عتكما من  
 فهم المتعلم (فاقول) ان العروق التي تنقص في بدن الانسان ثلاثة وثلاثون عرقا منها في اليدين  
 اثنا عشر وهي الاكحلان والقيفالان والباسليقان والساديتان وحبلا الذراع والاسليمان  
 ومنها في الرأس والرغبة ثلاثة عشر عرقا وهي عرقا الصدغين والعرقان اللذان خلف الاذنين  
 وعرقا الماقين وعرقا الودجين وعرقا اليافوخ وعرقا الجبهة وعرق مؤخر الرأس والعرق  
 الذي في الاربية والعرق الذي تحت اللسان وفي الرجلين ثمان عروق منها عرقان في مابض  
 الركبتين وعرقا الساقين وعرقا الساع وعرقا شطى القدمين وذلك ثلاثة وثلاثون عرقا (واما)  
 العرق الاكحل فانه العرق الذي في الوسط من مابض اليدين الجانب الوحشي وفصده يقع  
 من الاعلال التي تكون فيما بين الاعضاء التي دون التراقي الى الاعضاء التي دون الشراسيف  
 (واما) القيشال فهو العرق الذي في أعلى الساعد مما يلي الجانب الوحشي وفصده يقع من  
 الامراض والعلل التي تكون فيما بين الاعضاء التي فوق التراقي ومن الرعاف الكثير (واما)  
 الباسليق والساديتان وهو العرق الذي في المابض أسفل من العرق الاكحل وفصده يقع من  
 علل الاعضاء السفلى التي من حدية الكبد والطحال ومن سائر الاعضاء التي فيما بين هذه الى  
 القدمين وينقع من النزف ويحترق من أسفل الى فوق (واما) عرق الباسليق الابطري وهو  
 العرق الذي تحت عرق الساديتان فوضوح تحت الزند الاسفل مما يلي الجانب الوحشي وفصده

أخرج اللوا وتجدد أيضا  
 زالت صفحته واذا كتبت  
 بالكرم في شرفة صنسراه  
 فان الكتابة لا تبين فان  
 عمست الشرفة في ما طفق  
 فيه النور وهو الكلاس

ينفع من الامراض والعلل التي تعرض للصدر والرئة والحجاب وضيق النفس (وأما) عرق  
 الجبهة فهو العرق المنتصب في الجبهة وفصده يتقع من أوجاع الرأس وخاصة الأوجاع التي  
 تكون في مؤخر الرأس كالذي قال بقراط من أصابه وجع في مؤخر رأسه فينبغي ان يقصد  
 عرق الجبهة ويتقع أيضا من وجع العين وأوجاع الرأس والصداع الدائم وفصد عرق  
 السافوخ يتقع من القروح والبثور التي تصككون في الرأس وفصد العرقين اللذين في  
 الصدغين يتعان من الصداع الدائم والشقيقة ومن فضله حادة تنصب الى العين وفصد  
 العرق الذي خلف الأذن يتقع من السهفة والبثور التي تصككون في جلدة الرأس وفصد العرق  
 الذي في المساق يتقع من أوجاع العين المزمنة كالجرب والسبيل والسكسنة والرمال العتيق  
 وفصد العرق الذي في الأرتبية يتقع من أوجاع العين ومن الاحتراقات التي تصككون في الخدين  
 ومن المواسير والبثور والحكة التي تصككون في الأنف ومن السكف وفصد العرق الذي تحت  
 اللسان يتقع من الذبحة اذا طالت مدتها والعرق الذي مما يلي الفقرة يتقع من السددا العارضة  
 من الدم والأوجاع المتقدمة في الرأس (وأما) العرق الذي في الرجلين فان العرق الذي في  
 ما بين الركبة وفصده يتقع من أوجاع السكلى وأورامها وأوجاع المثانة والخاصرتين وأوجاع  
 الرحم ووجع الفخذين وانقطاع الطمث (وأما) فصد الصافن فانه يتقع من أوجاع الارحام  
 والأورام والقروح العارضة ولما يعرض من ذلك في الخصيتين والفخذين والساقين ومن  
 احتباس الطمث وأما فصد عرق الساق فانه يتقع من وجع عرق الساق فاعلم ذلك وينبغي ان  
 يكون الفصد لكل واحد من هذه العروق من الجانب المخاضى المسامت لوجع العلة أعنى  
 انه ان كانت العلة في الجانب الأيمن وكذلك ان كانت العلة في الجانب الأيسر فمن العرق الذي  
 في الأيسر وينبغي ان يستعمل الفصد على الاكثر اذا كان الفضل الدموى في قعر البدن  
 وأما اذا كان مما يلي الجذفا فاستفرغه بالحمام وان كان الفضل مما يلي الجلد وقعر البدن  
 فاستفرغه بمص العلق والفصد أقوى استفرغا من الحمامة والعلق أقوى من الحمامة  
 وأضعف من الفصد فاعلم ذلك فهذا ما أردنا ان نبينه من فصد العروق غير الضوارب  
 ومنها (في فصد) العروق الضوارب اما فصد العروق الضوارب فينتقع به لكل عضو يتجمع  
 فيه دم لطيف حاد دموى اذا فصد الشريان القريب من ذلك العضو اذا لم يكن الشريان عظيما  
 وينتقع به أيضا اذا وجد الانسان وجعا في الاغشية حتى يحس انه ينخس ثم ينسبط ذلك الوجع  
 حتى يتأدى الى المواضع المحيطة بذلك العضو فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

ظهرت الكتابة حمراء  
 والخرقه صفراء ومن نظر  
 الى شعيرة الكرم حصل له  
 سرور في البدن والنفس  
 ومن نظر الى ظهر الخطامة  
 وهو على شجره ودار حول

\*(الباب الرابع في بتر الشريان)\*

انه وما وقع بالفاصد خطأ في فصده بالاسبق عندما يصيب طرف المبيض الشريان فيتبقى  
 الدم ولا يسكن نحو وجهه وعلامة دم الشريان ان يكون نحو وجهه يتوثب ولونه احمر ناصع حتى  
 لم يتقع فيه استعملت الادوية القابضة ولا الادوية المحرقة فيحتاج حينئذ الى بتر الشريان  
 وقطعه وذلك بان تكشف الجلد عن موضع الشريان وتغشى عنه الاجسام التي حوله من اللحم  
 وتعلقه بصنارة ثم انك تشد كل واحد من جانبيه بحيث يبريسم شدا وثيقا ثم تقطعه نصفين من  
 موضع الشق الذي وقع به ثم انك تلتقي على المواضع الادوية الملممة كالصبر والسكندر



والعزروت ودم الاخوين ومايجرى هذا المجرى وتشد بالعصاب والرفاند

**\* (الباب الخامس في علاج الورم المسمى ابو رسما) \***

قديمنا أسباب هذا الورم وعلاماته في الموضع الذي ذكرناه علامات الامراض المعارضة في سطح البدن وهو ورم يحدث عن ثقب الشريان وشقه من غير ان يكون وقع بالجدح او هتك فحتى اتفق هذا الورم في الابط والارنبه والعتق او في غيرهما من المواضع التي فيها شريان عظام فليس ينبغي ان تعرض له بعلاج الحديد فانك ان فعلت ذلك انشق الدم ونزف وهلك العليل وأما اذا كان في موضع الشريانات الصغار فينبغي ان يبرأ في علاجه على ما أصف في هذا الموضع أولا فينبغي ان تشق الجلد شقا بالطول وتخرج ما في الموضع من الدم وتكشف عن الشريان وتعيه من الاجسام التي حوله وتعلق الشريان بصنارة ثم انك تأخذ ابرة قد نظمت فيها خيط من ابريسم وتدخله تحت احد طرفي الشريان وتعتقه وتقطع الخيط وتعمل مثل ذلك من الجانب الاخر وتشف الموضع من الدم وتضع على الموضع خرقة مبلولة بشراب ساعة ثم تذر عليه الذرور الملمم ثم المراهم المنبتة للحم فان كان حدث هذا الورم عن شق الشريان فينبغي ان تسلك باصبعك كل ما أمكنتك من الورم مع الجلد ثم انك تأخذ ابرة وخط ابريسم جسد القتل وتدخله تحت الورم من احد جانبي الموضع الذي قد أمسكته وتربطه رباطا جيدا ثم تشق الورم في وسطه وتخرج جميع ما فيه من الدم ثم تعصر الجلد من جميع جوانبه الى احد الموضع المشدود ثم تضع عليه رقادة قد غمست بشراب وزيت المراهم المنبتة للحم

شعبه خمس دورات او سبع دورات او سبع دورات زال همه وفرح قلبه ونارت روحه ومن أكل قلوب الفجل الرخوة قبل أكل أصل الفجل لينح

**\* (الباب السادس في قطع الشريانات التي خلف الاذنين) \***

قد قلنا ان قطع الشرايين التي خلف الاذنين ينفع في السهقة وفي أوجاع العينين المزمنة وفي علة الصدور فينبغي أولا ان يحلق الشعر الذي من جانب الاذنين وتفتش الشريان فانك تجده ينبض تحت الاصابع واذا وقعت عليه فعمل موضعه بعد ان تم اقطع الشريان الى العظم ويكون القطع قد راصغيرا ومتى لم يقع تحت الاصابع فينبغي ان تقدر من أصل الاذن الى خارج قد در ثلاث اصابع ثم حينئذ تشق الموضع وتقطع الشريان بالعرض حتى يخرج الدم خروجا نبضا وينتهي في القطع الى العظم بعد ان يجري من الدم قد رامت وسطا فينبغي ان يشق الصفاق الذي في عظم الرأس ثلاثا عرض له وورم حار ويحك العظم ويشد القطع بتقائل من خرق وتعالجه به علاج ساثر الجراحات فان أبطأ ثبات اللحم على العظم فينبغي ان تستعمل معه الحلك والجرود

**\* (الباب السابع في سل الشريانات التي في الصدغين) \***

قد ذكرنا فيما تقدم ان سل الشرايين التي في الصدغين يقعان من السهقة وأوجاع العين المزمنة والثرلث الحادة الحريشة والاورام التي في عضر الاصداع فاذا أزممت هذه العلل ولم ينجبها العلاج بالادوية فينبغي ان تسسل الشرايين التي في الصدغين والعمل بذلك ان تحلق أولا الشعر الذي في الاصداع وتفتش الشريان بالاصابع حتى تنف عليه وان عسير

وقوفك عليه فانطلق على الموضوع الماء الحار وكده ثم جسه بهد ذلك فاذا وقفت عليه ففسد الرقية بعصا بمثلثة حتى يتلى الشريان ويظهر جسد ثم علم عليه بعد ان تم تأمر بعض الخلد ام ان رفع الخلد الذي بعلم الموضوع باصابع ثم تشق الجلد شقا ظاهرا ثم تملئ جانبي الجلد بصنارات ثم تكشف عن الشريان وتقطع الاجسام التي حوله حتى يظهر ظهور ريانا ويخلص من جميع الاجسام التي حوله فاذا كان الشريان رقيقا فينبغي ان تعده الى فوق بصنارات وآلة وتقطع من الجانبين ويخرج منه قطعة يكون مقدورها ثلاث اصابع ثم تملئ عليه الادوية والمراهم وان كان الشريان عظيما فينبغي ان تشقه وتخرج منه بقدر الحاجة ثم تستعمل معه الحزم والشد بخيوط الابريسم في موضعين يكون بينهما قدر ثلاث اصابع ثم تقطع العضل الذي فيما بين الشريانيين ثم تاتي عليه الادوية الملمحة كالذرور والاصفر والدواء المركب من العنزروت والصبور الكندر ودم الاخوين وتضع عليه الرافا وتعالجه من بعد ذلك بالمرهم

**\* (الباب الثامن في عمل اليد الذي يكون في اللحم) \***

وأولا الخجامة ومنافعها العلم ان عمل اليد الذي يكون في اللحم منه القطع ومنه البط ومنه السكي والعلل التي تستعمل فيها هذه الثلاثة منها ما يعرض في سائر اعضاء البدن الى مثال واحد فهو الخجامة والبط والقطع والسبع والعقد والسرطان والقروح الخبيثة والعللة والمساهير والناكيل واخراج السهام والازجة فاما العلاج الخاص بكل واحد من الاعضاء بمثله قص الطفرق من العين وقطع اللحم الزائد في الانف وغيرهما من العلل التي تخص كل واحد من الاعضاء دون غيره مما سئذ ذكر فيما بعد على ترتيب الاعضاء من العوالى الى اسفل فاما ههنا فان ذكر العلاج الذي يكون في سائر الاعضاء على مثال واحد وتبتدى من ذلك بالخجامة ومنافعها وما تلوه ان شاء الله تعالى (ذكر الخجامة) فتقول ان الخجامة تستعمل على ثلاثة اوجه أحدها مع شرط والثاني مع النار والثالث بمحاجم فارغة فاما الخجامة التي تكون مع شرط فانما ان نسبتها في الصبيان الصغار الذين لا يمكن فهم القصد اذا كانت عليهم من قبل الدم عوضا عن القصد وان كانت عليهم في مقدم الرأس والعين وما يجرى هذا الجرى فينبغي ان تضع المحاجم على مؤخر الرأس ويكون الشرط شرط الياجوز عن الخلد وان كانت العلة في الرأس وكانت قريبة فينبغي ان تضع المحاجم على القفا التجذب ماني الرأس وان أردت ان تجذب من موضع أبعد فضع المحاجم على السكاهل وربما حجتهم على الساعدين او على الساقين للامراض التي تكون بهم على هذه المواضع فاما الرجال والنساء فقد تستعمل فهم الخجامة مع شرط لاجتذاب الدم الردي من قعر الاعضاء وقد يجذب مع الدم أيضا الاخلط الرديثة المؤذية وان كانت الحاجة الى اخراج الدم اليسير فينبغي ان يكون الشرط ليس بالغائر وان كانت الحاجة الى اخراج دم كبيرة فليكن الشرط غائرا وان كان الدم رقيقا فينبغي ان يكون الشرط في الخلد غير غائر الى اللحم وان كان اللحم غلظا فينبغي ان يكون الشرط غائرا وان أردت ان تخرج من العضو قطع دم فليكن الشرط أكثر غورا وان كانت المادة ليست بالريقة ولا بالغلظة فليكن الشرط معتدلا وقد تستعمل الخجامة في مواضع شتى من

من فقه راحة الفحل  
 (فصل) قبول ومحببة وعطف  
 من اخذ من ريش الطاوس  
 ثلاث ريشات كمدلات  
 وعلقها عليه كانت له سببا  
 في محببة كل من يراه من

البدن ولكل واحد منها منفعة خاصة من بعض العلل دون بعض فمنها حجامته في مقدم الرأس  
وتكون على شبرين مفرق الحاجبين الى وسط الرأس تنفع من نقل البدن كله ومن الحجام  
والحرارة الشديدة في الرأس والدوار اذا كان من دم ومن أوجاع الكليتين وأورام الخصىتين  
بالقرب من موضعها شريان عظيم فيذبغ ان يتوق موضع الشريان لتسليق عليه الشرط  
فانه ان وقع عليه لم يكدا أن ينقطع الدم واذا انقطع ذلك الشريان أضر ذلك بالسمع والبصر  
والذهن ومنها حجامته فوق الرأس تنفع من كودة الوجه وكدر الحواس وعلل العين ومن  
القروح والجرب والسلاق والكمنة ونقل السمع وحكة الاذنين وضربها بنم ما وتنف الاثف  
والصداع وأوجاع القم ومنها حجامته النقرة وهي في مؤخر الرأس فوق القفا بأربع اصابع  
وتنفع من ارماد الصبيان والوردنيغ وأوجاع الاذنين وورهما وثقل الرأس ونقل الاجقان  
وجرحها ما والكلف والنش والسبل والسلاق ومنها حجامته الاخذعين تنفع من أوجاع  
الاضراس واللسان واللثة الوارمة والرمد وأوجاع الاذنين وورهما والادمان عليها ورث  
رعشة وبياض في مواضعها ومنها حجامته الذقن تنفع من البثر وقلاع القم وورم اللثة  
ومنها حجامته الكاهل وهو موضع السنم ورأس الفقار وتنفع من العلل السوداوية ومن  
ضيق النفس والخفقان اذا كان من حرارة ومنها حجامته الناهض وهي على الجنب متبجها  
من بين الكتفين قريمان أطراف الكبد وهو اذا وضعت يدك اليسرى على منكبك اليمنى ثم  
ضربت بالآخرى فوقعت على الناهض من الجانب الايسر فانها تنفع من شرب السم وورم  
الطحال فاما من الجانب الايمن فانها تنفع من حرارة الكبد وأورامها ومنها حجامته بين  
الوركين تنفع من البواسير وسيلان الدم ومن الزحير وورم المقعدة وضربها ومن زرف  
الحميض ويول الدم وحرارة السكلي وحرقة البول وورم الاثنيين ومن الدم القاسد ومن ثقب  
الفرج والحكة فيه ومن الدفاهيل والجرب في الالية وليس تضر بالباه اذا استعملت عند  
الحاجة فان استعملت من غير حاجة أضعفت الظهر وأهزلت السكلي وذو بت شعها  
ونقصت من الباه ومنها حجامته الساقين على شبرين الكعب وعلى أربع اصابع من الركبة  
وفي ظاهر الساق يخرج الدم منها والانسان قائم تنفع من المرة السوداء وحديث النفس  
والسقطه والصرع وفساد الذهن والقواحي والحكة والجرب وظلمة العين والدوار ووجع  
عرق النسا وفتحي لمن أراد حجامته الساقين أن يدخل الحمام ويصب على ساقيه الماء الحار  
ويشوي بعد ذلك ساعة لتزف دمه ويجلس على كرسى ويص الحامج نحو من ثلاثين مرة ومنها  
حجامته بين يدي المرأة تصلح لتزف دم الحامض خاصة ومنها حجامته الفخذين وهي تنفع من  
حكة الاثنيين وحكة الفخذين واحتماس الطمث ويجب ان يص مصا كثيرا ثم يشترط ويكون  
الانسان جالساً ودود الرجلين ملصقا احدي رجليه بالآخرى وينصب الحامج في أعلى  
الفخذين ومنها حجامته الركبتين يمد الانسان رجليه وينصب الحامج في طرف الفخذين قريبا  
من المفصل وينفع من ورم الركبتين والحرقه منهما وثقلها ووجع المفاصل ومنها حجامته  
الرسغ تنفع من الجرب والبثر والحكة والسعفة والشقاق في اليدين ينصب على كل يد بحجمه  
ويص مصا كثيرا ويشترط ويخرج له من الدم مقدارا نصف رطل ومنها حجامته على المقعدة

الخلق أربعين وهو اقوى  
من كل عمل ومن جعل  
معه نخال البرجل الديك  
اليسرى احسنه الرجال  
والنساء ومن غسل رجله  
وسقى ما غسلها لامرأة



تضعف من أوجاعها وحرقها وأورامها والبواسير في الأرحام وأوجاع الأمعاء واعظم الخناز  
النساء وأجمنهن ويحب دم الحوض ويتضعف من أوجاع الظهر والركبتين ومنها حجمة بين  
الكعبين تتضعف من الرثي والوهن وشقاق القدم والحرقنة في القدمين وانصباب المواد اليهما  
ومن النقرس وتحدردم الحوض ومنها حجمة المنصبك الايسر تتضعف من أوجاع الطحال  
وحى الربع ونضول المرأة السوداء وينبغي ان يكون ما يستخرج من الدم من هذه المواضع من  
خسبن درهمها الى مائة درهم على قدر مرأب الايدان في القوة والضعف وعلى قدر الحاجة  
وفساد الدم وينبغي ان لا يسرف في استخراج الدم فانه يخنق المعدة ويضعف الكبد ويبردها ويحل  
اللون ويصغره ويحدث الاستسقاء ويقل الباه ويوهن القلب ويحدث الخثقة والفالج  
ويورث الهق الابيض ويضعف البصر وينبغي ان تكون حجمة الكاهل اوسع من حجمة  
الأخدعين وحجمة الساقين وسطية بينهما وتكون الحجمة في الربيع اكرمتم في سائر  
الاروقات وفي الحر الشديد والبرد الشديد أقل منها في الربيع وكذلك الفصد وسائر  
الاستمراغات على ما ذكرنا في غير هذا الموضوع وفي وقت الخريف تكون الحجمة أقل منها في  
الربيع (فاما الحجمة الفارغة) أعنى التي تغير شرط فاناستعملها عند ما يحتاج الى تسهل  
المواد من موضع الى موضع بمنزلة ما يتسهل في الحصى الذي يكون في النكلى او جسدها الى  
خارج ونستعملها أيضا اذا أردنا ان نحلل الرياح بمنزلة ما يتسهل ذلك في القولنج اذا وضعت  
الحجمة على مرات البطن في موضع الوجع واذا أردنا ان نجذب الدم الى بعض الاعضاء بمنزلة  
ما يتسهل ذلك في المعدة فان كثيرا ما يحتاج الى جذب الدم اليها ليصن ونستعملها في بعض  
الاعضاء اذا عدم الحركة ولم يهدم الحس ليحبذب الدم والحرارة اليه فان عرض ذلك للكبد  
نصبت الحجمة على المنكب ومصصنا بما ثم نصبتاها على موضع العلة ومصصنا ما مضى قاعا غير  
شديد حتى يجمع الدم ثم نقلها وتعاد ثم تصبها بعد أيام على الساعد قريبا من الرسغ وكذلك  
تعمل بالرجل وكل عضو قد عدم الحركة تفعل ذلك في كل شهرة ونستعملها أيضا في  
أحساب الرعاف اذا أسرف فاما نضع المحاجم على عضل البطن ان كان الرعاف من النخر الامين  
وضعتاها على ناحية الكبد وان كان الرعاف من الايسر وضعتاها على ناحية الطحال فانها  
تجذب بذات الدم من ناحية الرأس الى أسفل والى ناحية الجلد وكذلك تفعل في النزف  
العارض للنساء اذا أسرف ان تضع المحاجم الى الثديين وقد توضع المحاجم الفارغة أيضا على  
الاضلاع المكسورة عند ما تخفف التجذب الى فوق وتضعها على الاذنين اذا كان فيها  
ناصور وكثرة سيلان الدم وخروجها وذلك ان تلقم الحجمة على الاذن ونصص فينجذب الدم  
ويخرج واذا كان أيضا ناصورا تمتد في عضول الحصى وكان له غور وفيه مدهمة متكتكة  
فانصب عليه الحجمة ثم احقه بجرهم الباسليقون وينبغي أن لا تستعمل المحاجم في مثل  
هذه الاحوال التي ذكرنا الا والبدن نقي من الفضول وان تكون قد استفرغته ونقيه فانك  
ان فعلت ذلك والبدن غير نقي اجتذبت المواد الرديئة الى العضو الاثم ولبت اليه مضرة  
عظيمة فاعلم ذلك فاما المحاجم التي تستعمل بالنار فيحتاج اليها لاجتذاب المواد من قعر  
الاعضاء الى الخارج اذا حصلت فيهم من غير ان يستعمل هناك مادة تنصب الى العضو وأردنا

أحبته حباً شديداً وكذلك  
من حمل منه قطعة سنه دروس  
أحبته أهله وجميع الناس  
ومن وضع من حب العرعر  
ثلاث حبات في قانسونه  
كان محبوباً عند الناس

اجتذابها الى خارج جذبا كثيرا وكما كانت المواد المتخذة أكثر فيجب ان تكون النار أقوى وكذلك تأخذ الحجمة والقروح الصغيرة وتسمى الخلة بالماء وتأخذ قطنه منقوشة وتشعلها بالنار داخل القروح وتلقبها على الموضوع فانها تجذب مرقا البطن وتحتوى عليه حتى لا تنقل عنه بسهولة من ذلك الحجمة المرة تنفع المغص الشديد والقولنج من الريح وحمض النساء ووجع الارحام وغلظ دم الحيض وعسر خر وجه والغثى الحادث عن الحيض ونزف الارحام وتجذب الرطوبة التي تخرج من القروح عند الجماع ومنها الحجمة المقعدة تنفع من الرياح الغليظة فيها ومن البرد وتسخرها وتقي الرطوبة واللزوجة منها وهذا يكون بحماجم كاربون قدح يسير على حرارة النار بعد ان يدهن الموضوع بدهن بان وتركب الحجمة وتضعها حتى تجذب الحجمة الجلدة وتثبت ودعها ساعتين ومثى خشيت ان تحرق فاقحمها ساعة ثم أعدها حتى تحمى العضو ومع ما ذكرنا من سائر أنواع المحامم ينبغي ان تكون الحجمة التي تستعملها في كل موضع على قدر العضو الالام وذلك انه ان كان الضروسا كبيرا فينبغي ان تكون الحجمة كبيرة وان كان العضو الالام صغيرا فينبغي ان تكون الحجمة صغيرة

• (قاع الدبوغ من الثياب) •  
 اذا غسأت الثياب المصبغة  
 بطميخ القطف نقي وضعها  
 ولم تغير صبغها واذا غسل  
 الدم في الثوب بطميخ الحمص  
 أزال الالام ان غسل بالصابون

• (الباب التاسع في بيط الخراجات) •

ينبغي في الخراجات والاورام المتعددة ان تستعمل معها الادوية المنضجة على ما ذكرنا فان كانت الخراجات في مواضع لحمية بمنزلة الخنثوذ وعضل الساق والالية والعضد فينبغي ان تنظف بها حتى يستحسب كضمها وتلين لمناجيد او ترق ثم تبسطها فانك ان استعملت فيها البيط قبل النضج طالت مدة الصديد منها وكثر وجعها وربما صلبت شهاها وغورها ان يطول برها وان كان الخراج قريبا من المفاصل والمواضع التي فيها اعصاب ورباطات فينبغي ان لا تنتظر نضج الخراج وتفصح جيد التلافا كل المدة ورباطات المفاصل واوتارها والاعصاب نورث الزمانة وأما كيفية البيط فينبغي ان تضع المبط في الخراج من حدها موضع الصحيح وتشقه الى حد الموضوع الصحيح وتخرج ما فيه من المدة والدم الفاسد وغير ذلك من الاجسام العفنة حتى تنظفه ثم تحسوه وتجففه كأن حشوا جيدا حتى يبلغ الحشو جميع المواضع الحمالية وتشده بالرقاد ثم تحمله في اليوم الثاني فان كان الخراج ثقيا لزمه القطن الخلق مع دهن الورد وان كان غير نقي فينبغي ان تضع القطن الخلق مع السمن وتحشوه حشوا يجمع قعره حتى تسلم ان الخراج قد نقي من الوسخ والصديد ثم تعالجه بعد ذلك بالاراهم على ما وصفنا في هذا الموضوع وينبغي ان متى كان الخراج عظيما وباطنه ان لا تخرج جميع ما فيه دفعة واحدة لئلا تضعف قوة العليل ويحدث له غثى سيما ان كان العليل ضيقا لكن ينبغي ان تخرج المدة قليلا قليلا في يومين أو ثلاثة على قدر قوة العليل واذا كان الخراج في الانب أو في الخالب فينبغي ان يسطر عضلا يكون اندماله اسرع وان كان الخراج على عضلة بمنزلة عضلة العضد أو عضلة الساق فينبغي ان يسط من جانبي العضلة بطين يتفاد حدهما الى الآخر ولا تعرض لقمس العضلة لئلا يسالها آفة يعسر برها ثم تحشوا الموضوع بالقطن من الجانبين بعد التنظيف ثم استعمل بعد ذلك العلاج المذكور والذي يكون بالاراهم ثم بالادوية المنضجة على ما وصفنا في

\* (الباب العاشر في علاج السلع والعقد) \*

قد ذكرنا أنواع السلع وأسبابها والوازم وأعلاماتها في غير هذا الموضع أما علاجها فهو وانزاعها  
 واخراجها من مواضعها والهيل الى ذلك هو ان تشق عنها الجلد شقا لا يبلغ به الكيس الذي  
 يخرج منها ثم تذاق الكيس بسنارات يمسكها الخادم ثم تسخنها بالخاروق وتجذران لا يشق  
 الكيس وتعمل على ان يخرجها صحيحة في كدمها فهو وجود ما يكون من العلاج ثم علاج  
 الموضع عما يلج به الخراجات والقروح فان تحرق الكيس فعلقه بسنارات واتبعه ابدأ حتى  
 يخرج ولو صار يخرج قطعاً ولا تترك منه شيئاً ثم عالج به علاج سائر القروح فان بقي من  
 الكيس شيء يعسر اخرجها فاجعل فيه الدواء الحاد حتى يتخففه ويخرج ثم تتبعه بالسمن حتى  
 ترخيه وتسقط ما جفقه الدواء فان بقي من الكيس شيء فاعد عليه الدواء الحاد فانه متى بقي من  
 الكيس شيء كان ذلك سبب تولدها وعودتها فاعلم ذلك \* وأما العقد الغدريه فينبغي ان ينظر  
 فان كانت مما يشبه السلع فينبغي ان تعالجها بعلاج السلع وان كانت ليست من ذلك  
 الجنس وانما هو ثقله قد صلب فينبغي ان تستعمل معها ما ذكرنا في باب العلاج بالادوية بتزلة  
 سرهم الداخميون وغيره فان لم ينجب ذلك فينبغي ان تجتهد في ان تضربها ضربة صلبة بشيء  
 صلب حتى تنفخ فانما تزول والله أعلم

\* (الباب الحادي عشر في علاج الخنازير) \*

وأما الخنازير فقد ذكرنا أسبابها وأعلاماتها وعلاجها بالادوية فينبغي ان تستعمل فيه  
 العلاج بالحديد وصفة علاجها أنك تشق عنها الجلد شقا بالطول كالذي يفعل بالسلع ولا تبلغ  
 بالشق الى نفس الورم ثم خذ شقي الجلد بسنارتين واسلخها وشق الجلد وسائر الاجسام التي  
 حواها وأخرجها قليلاً قليلاً كما ذكرنا في علاج السلع وما كان منها أكثر فينبغي ان  
 تعلقها بسنارات وتعدّها الى فوق ثم تسخنها حتى تخلصها من الاجسام التي حولها وينبغي  
 ان تتوفي وتجذران تقطع شريانا او تخنص عصبان كان في الموضع ومتى وقع ببعض الخروف  
 عرق فينبغي ان تربطه برباط وتقطعها لتسليمتك من جودة العمل بخروج الدم فاذا  
 استخرجت الخنازير فينبغي ان تدخل اصبعك في الموضع وتفتشه جيداً لئلا يكون هناك  
 خنازير صغار قد بقيت فان كان هنالك شيء منها فافتزع به وأخرج به واجهه وان لا يبقى منها  
 شيء فاذا علمت انك قد استنظفت الموضع ولم يبق منه شيء فاجع شقي الجلد وخيطه فان كان  
 في الجلد فضله مما كان قد تمدد بسبب عظم الخنزيرة فينبغي ان تقص تلك الفضله بالقرص  
 وتمسك بالجلد على قدر الموضع وتخيطة وتلقي عليه الذرو الاصفر وتعالجه بعلاج سائر  
 القروح والله أعلم

\* (الباب الثاني عشر في علاج السرطان) \*

قد ذكرنا في الجزء الاول من كتابنا هذا ان السرطان ورم جاس صلب وينتأسب به وعلاماته  
 وعلاجه بالادوية وان كان قليلاً فيجب فيه الادوية وقد بقي علينا ان نذكر علاجها بالحديد

بعد ان طلى بمخ وزيت فان  
 عتق دبح الدم في الثوب  
 فاعسله بدم دجاجة ساعة  
 تذيب وهو طار وكذلك بول  
 الانسان يقطع سائر الطبوع  
 اذا تقم الثوب وطبع الجبر



فنقول ان هذا الورم يندران يحدث في جميع اعضاء البدن والافانه يحدث على الامر الاكبر في ارحام النساء وانما ين واما كان في الرحم فلا سبيل الى علاجه بالحد يدق فاما ما كان حذوثه في الشدي أو عضو آخر من الاعضاء الظاهرة التي ليست بجوارها شريان كبير ولا فيه اعصاب قوى فينبغي ان تقطع ماني العضو من ذلك الورم كله وتقوره بالموسى تقوية او متهصى حتى لا تبقى من اصوله شيئا أو انزل الدم حتى يجري ولا تقطعه واعصر العروق التي حولها حتى يخرج منها الدم العكر السوداوى ثم علاج الموضع بالاراهم والادوية التي يعالج بها سائر القروح

**\* (الباب الثالث عشر في علاج النائل والمسامير والثلمة) \***

ان النائل والمسامير قد تعرض في كثير من اعضاء البدن الظاهرة والمسامير قد تولد اذا مست أو حركت وعلاجها هو القطع وذلك انه يجب ان يشرح حول النؤل أو المسامير ويجذب بمناقش جديد بايديه او يقطع بمضع أو بعد ما دين وتستأصل قطعه التلا يعود وان أردت ان تأمن عودته فأكرأ صلح بمكوى قد احى اجماعا جديا بالثار • وأما النائل فقد تنقطع بالمزيم بان تأخذ شعرا قويا أو خيطا أو ابر يسا مقفولا فتلا جديا وتشديه أصل النؤل شدا شديا فانما انسهط الا ان يرى ان قطعها بالحد يدوا • تتم الهاتوكى أصلها بمكوى أو بدوا واحدا سرع لذهابها وآمن من عودتها • وأما الثلمة فأنها بثور صغار غائرة في عمق الجلد وقد كثرنا علاجها بالادوية عند كرماد اواة العلل الظاهرة فتي لم تقب فيها الادوية فينبغي ان تعالج بالحد يدو وتقطع وهوان تشرح حوالى البثرة بمضع ثم تجذبها بالناقش واقطعها بانا بمضع المدور الرأس وقد كانت الاوائل تتخذ لها أنابيب حديد رقيقة على قدر البثرة وتضع مع رأس الانيوب على فم البثرة دواء محققا فانما تبار ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الرابع عشر في مداواة القروح الخبيثة) \***

فاما القروح الخبيثة العنفة المعروفة بالاككلة فينبغي ان تقطعها من العضو الحادثة فيه وتقورها الى حد الموضع الصحيح وان كان انحدرت من الموضع الصحيح تستأصل جميع النقي العفن ثم تعالجها من بعد ذلك بما تعالج به القروح والجروح الطرية ولا ينبغي ان تقدم علاج شئ من ذلك الا اذا كانت القوة قوية شحملة وتقدم الى صاحب ذلك الروائح الطيبة وتغذيه بماء اللحم والمدقات المعمولة بالشرب ويسقى الشراب الرقيق المزوج المتغذى نفسه ويحتمل العلاج

**\* (الباب الخامس عشر في اخراج السهام والازحجة) \***

ينبغي ان تنظر فان كان السهم لم يقع في عضو شريف بمنزلة الدماغ والصدور والكبد وكان موضعه قريبا من ظاهر البدن فينبغي ان تجذبه ان كانت له خشبية وان لم يكن له خشبية فادخل كابقي السهام واقض به على السهم بقوة واجذبه جذبا قويا فان لم تدخل الكلبتين في فم الجرح فوسع الجرح بمضع أو بميطا وادخل الكلبتين في الموضع ومكن به من السهم واحذبه جذبا قويا فان وجدت السهم قد وقع في عظم فينبغي ان تهزه وتزععه مرة أو مرتين ثم تجذبه

والمداد بغسل بالخلد ولثما  
الحصرم وكذلك يذهب  
بمسلة القرمط المدقوق  
والصابون أو يبلطج بماء  
العمون واللبن الحامض  
بالملح وكذلك يذهبن بالملح

وان كان السهم من السهام التي اهازوا ثم عطفة الى فوق وخفت ان تجذبه لتلايقع في  
 خروجه الاجسام التي هناك فينبغي ان توسع الجرح جدا وتدخل الكلبتين وقت قبض  
 التعقف قبضاً شديداً ينضم ذلك الزائد ثم تجذبه وتخرجه فان كان السهم قد انقلعت خشبته  
 وكان غائراً وخطي عليه موضع فينبغي ان تأمر العليل ان يثني على المشكل الذي كان عليه  
 في وقت اصابة السهم ثم تستعمل التفقيش والجلس بالاصابع الى ان تقف عليه فان كان  
 السهم الى الموضع الذي دخل فيه اقرب فشق الموضع ووسعه كما ذكرنا وادخل الكلبتين  
 واقبض على السهم واجذبه فان كان تصدرا الى الموضع المقابل للموضع الذي دخل فيه  
 فينبغي ان تشق ذلك الجانب في الموضع الذي تعلم ان رأس السهم فيه ثم تدخل الكلبتين في ذلك  
 الشق وتقبض على السهم وتجذبه فان لم يتابع الكلبتان الى موضع السهم فينبغي ان تدفع السهم  
 من الموضع الذي دخل فيه بالالة التي تدفع بها السهام الى ان يقرب من الفم المفتوح ثم  
 حينئذ تدخل الكلبتين وتجذبه وتخرجه ثم تنظر الى السهم فلهذا قد كانت لهزوات تدركت في  
 الجرح فان كان شيء من ذلك فينبغي ان تنفضه وتحتال في اخراجه واذا أنت اخرجت السهام  
 فينبغي ان تحيط الموضع ان احتجت الى ذلك وتلقي عليه الادوية الماصقة للجراحات والمراهم  
 وغير ذلك مما يحتاج اليه وان عرض من بعد اخراج السهم ورم فينبغي ان تقصد العليل وتلزم  
 الموضع الصمدل المبرد وما الهندي باوما الكبرية وما سعى العالم وما عنب الثعلب وما شاكل  
 ذلك وتضع على الرافد الصندل اليابس وينبغي مع هذا ان تتوق اذا شقت الموضع المقابل  
 لمدخل السهم اذا دققته وتجد زمن ان يكون في الموضع عصب أو شريان أو يكون الموضع  
 مجاوراً له وشريف فان كان شيء من ذلك فينبغي ان تحتال بكل حيلة ان لاتزال شيئا من ذلك  
 قطعاً أو خرقاً أو قورا فانه ربما كان ترك السهم في موضعه أو فني من اخراجه اذا خيف ان  
 يقطع عصباً أو يخرق شرياناً أو ينال بعض الاعضاء الشريفة آفة فاني رأيت من وقع به سهم  
 في نواحي معدته وخرق الصفاق وبقى السهم فيما بين المعدة والربو ولم يمكن اخراجه فبقي  
 السهم في الموضع مدة من الزمان طويلاً ما كان من دأبه الا ان يمتلي من الطعام ومع هذا أيضاً  
 فينبغي ان تنظر لدمل السهام كانت مسمومة فان كانت كذلك فينبغي ان تقور اللحم الذي  
 قد ناله السهم ان أمكن وأنت تعرف السهم المسموم من تفقيش لون اللحم وهو ان يكون الى  
 الكمودة أو السواد وتنظر أيضاً فان كان السهم وقع في موضع عظم ونشب به نثباً شديداً  
 ولم تر عره من الكلبتين وتخرجه كما فينبغي حينئذ ان تقور حول السهم حتى يظهر لك اعظم  
 فاما ان تقطع بالالة التي تقطع بها العظام واما ان تشق حول السهم فتقبض حتى يتسع  
 موضعه ثم تجذبه وتخرجه فاما متى وقع السهم في شيء من الاعضاء الرئيسة أو عضو كثير المنفعة  
 بمنزلة الدماغ والقلب والرئة والكبد والمعدة والسلي والمثانة وما يجري هذا الجري ثم رأيت  
 علامات الموت فينبغي ان لا تعرض لاجراج السهم وان لم يتبين شيء من علامات الموت فينبغي  
 ان تحتال في اخراج السهم فانه ربما سلم صاحب ذلك وتخاص من الموت فقد رأيت من وقع به  
 سهم في امعائه وكان البراز يخرج من ذلك الموضع وسلم وذكروا انهم رأوا قطعا من الكبد  
 خرجت في الجراحات وشيئاً من الطعام والشراب ولم يعرض لهم من ذلك موت فلذلك ينبغي

واللبن الحليب وبه ذلك  
 يغسل بالماء والصابون  
 وديغ الودش والدهن ينزل  
 باللبن الخيض وديغ الشعر  
 والسكر وديغ الزعفران  
 ينزل به البورق المذاب

مق وقع بهذه المواضع سهم وكانت القوة قوية ولم يظهر شيء من العلامات الرديئة ان لا تغفل  
 عن اخراجه والحيلة في امره فلعل الله عز وجل ان يسلمه من الموت فانك ان تركت السهم  
 في هذه المواضع آل امر صاحبها الى الموت لاشك فيه فاذ أردت ان تعرف السهم في أى موضع  
 رقع من الاعضاء الباطنة فانظر الى العلامات التي انا واصفها وهي هذه اما الدماغ فاذا وقعت  
 فيه جراحة فان وصلت الى الام الخافية فانه يعرض لصاحبه صداع شديد وجراحة في العين  
 والتهاب وتغير لون اللسان واختلاط العقل وان وصلت الى الام الرقيقة فانه يعرض من ذلك  
 سقوط القوة وذهاب الصوت وتعويج الوجه وقذف مدة وتخرج دم من المخروج ومن الاذن  
 ورطوبة بيضاء شبيهة بالاردها لجم وهذه علامات رديئة وان وصل السهم الى تجويف الصدر  
 وكان الجرح واسعا خرج منه دم اسود وان كان له وضع يخرج منه ويتبع ذلك برد الاطراف وعرق  
 صلب ويخرج منه دم اسود وان كان له وضع يخرج منه دم زبدى فان لون العليل يتغير ويتوارثه وان وقع  
 وغشى ثم الموت وان وقع السهم بالزائدة كان في الجرح سعة وتخرج منه دم ردى زبدى وان لم  
 يكن في الجرح موضع يخرج منه دم زبدى فان لون العليل يتغير ويتوارثه وان وقع  
 السهم بالجلباب الذي في الصدر فان السهم يكون قد وقع باضلاع الخلف ويعرض منه نفس  
 عظيم متواتر مع حركة المسكبه ويكون مع ذلك وجع فال وقع السهم بالمعدة ووصل الى  
 تجويفها وكان في الموضع سعة تخرج الغشاء وان أصاب السهم المثانة خرج البول فهذه  
 العلامات يتبين الى ابن وصل السهم من باطن البدن فان رأيت علامات الموت من البول في شيء  
 مما ذكرنا فلا تترصد مرض الاخراج السهم فان كانت القوة على ما ذكرنا قوية فاجسر على اخراج  
 السهم واحتل في ذلك بكل حيلة على ما اصف وان كان السهم وقع بالرأس ووصل الى الغشمية  
 اعضاء الدماغ ولم يخرج فينبغي ان تنقب عظم الرأس ثم تقميا حول السهم وتجبذ به وان وقع  
 السهم بالصدر ولم يجذب فينبغي ان تقطع شيئا من الضلع الذي وقع به السهم والذي يجامسه  
 السهم بعد ان تضع تحت الضلع صفيحة من نحاس لئلا تحفظ الصفاق وكذلك ايضا اذا كان  
 السهم في القطن أو المماناة وفي شيء من الاعضاء الباطنة الاخر فينبغي ان توسع الشق وتخرجه  
 ثم تضع على الموضع الادوية المحيصة من المراهم والدواء اليابس على ما ذكرنا في غير هذا  
 الموضع وان وقع السهم في شيء من العروق والشرايين العظام بمنزلة عرق الودجين والشريان  
 الذي في الابط والاربية وخفنا ان نحن اخرجنا السهم ان ينقل الدم فينبغي ان تشدد تلك  
 العروق والشرايين من الجانبين بخيوط ابريسم متقولة جيد ابادل الابرية تحت العرق  
 والاستيثاق من عقدها ثم تنزع بعد ذلك السهم وهذا ما ينبغي ان تعلمه في اقتساب السهم  
 والازجة فاعلم ذلك

ودبغ قشر الرمان بزول  
 بغسله بشب واشنان وصمغ  
 عربي وكذلك يجتر بكبيرت  
 ويعمل بزوق الحمام فانه  
 يزول وبع زيت البرز اذا  
 غسل بول حمارا ذهبه

\*) الباب السادس عشر في علاج العلل الخاصة في كل واحد من الاعضاء ما يكون  
 بالقطع والخياطة رأوا في علاج المساء الذي يكون في الرأس \*)

واذ قد ذكرنا من علاج البدن علاج الامراض والعلل التي يكون علاجها الى سائر الاعضاء  
 على مثال واحد فلنذكر الآن العلاج الذي يكون في العلل العارضة بكل واحد من الاعضاء  
 وينبتى من ذلك بعلاج العلل العارضة في الرأس ثم ما يتلوها من علاج الاعضاء الى ان تنتهي



الى القدمين ونذكر اول علاج الماء الذي يكسوف في الرأس فنعقول ان هذه العلة تعرض  
 للاطفال عند الولادة اذا ضغط الرأس ضغطا شديدا عند ما يريدون نسيو به بغير فرق  
 أو من علة باطنة أو من انشقاق عرق أو عروق وتغير الدم الذي انصب حتى يصير في موضعه  
 بخار باردا لا يضيح ولا يصير مدة لان هذه المواضع مختلطة تصير الرطوبة فيها بين الجلد  
 وفيما بين الصفاق الذي على القحف \* وأصناف هذه العلة ثلاثة أحدها ان تجتمع الرطوبة  
 فيما بين الجلد وبين الغشاء على عظم القحف من خارج والثاني رطوبة تجتمع فيما بين عظم  
 القحف من داخل وبين الام الغليظة والذين تجتمع مع فيهم الرطوبة فيما بين الجلد وغشاء  
 القحف يعرض لهم ورمين في اللبس لونه شبيه بلون الجلد من غير ورجع واذا غزته بالاصابع  
 احسبت بقسلة اللحم ويندفع الورم سريرا وتتفرق الرطوبة فاما الذين يجتمع فيهم الماء  
 فيما بين صفاق القحف والعظم فان سائر علاماتهم كعلامات من ذكرنا والورم يكون الين جسا  
 ولا يندفع سريرا فحسب الاصابع بقلظ اللحم أما الذين يجتمع فيهم الماء فيما بين العظم والام  
 الغليظة فان الورم لا يندفع سريرا ولا يكون له من اسكنه اذا وقع شديدا اندفع شديدا وذلك  
 لرطوبة عظام الاطفال ولا سيما اذا تفرقت الشؤن ونفذت فيها الرطوبات الى خارج وقد علم  
 ذلك من قبل انك اذا غزت على الرطوبة من خارج رجعت سريرا الى داخل القحف ويكون  
 الوجع في هولا أشد وتتفرق عظام الرأس وتتواءم الجبهة الى خارج وتكون اعينهم شاخصة  
 ويسيل منها دموع كثيرة وليس ينبغي ان تقدم على علاج مثل هولا فاما متى كانت الرطوبة  
 مجتمعة فيما بين جلدة الرأس وغشاء عظم القحف والورم كثير فيشق الجلد شقين متقاطعين في  
 وسط الورم فان كان الورم اعظم فيشق فيسه ثلاثة شقوق على مثال الثا في كتابة اليونانيين  
 وكتابة اليونانيين هولا المثال T وتخرج الرطوبة كلها ثم تحس ذلك ثلاثة أيام ثم تحل  
 في اليوم الثالث وتعالج بالادوية والمراسم كما تعالج سائر الجراحات وان ابطأت اللحم على  
 الجلد والعظم فينبغي ان تحل العظم كما خفي فام تعالج

ودبغ البصل بزول بغسله  
 بروت الحمار واصابون  
 ودبغ الموز بزول بغسله  
 يول تور أو حمار ودبغ  
 السواد في الثوب ولا  
 يعرف سببه يؤخذ سبعم

\* (الباب السابع عشر في علاج من تكثر النزلات الحارة الى عينه ويحس في  
 جبهته بديد الخمل والودود ووجهه الى الحمرة ماهو) \*

ينبغي في مثل هولا ان تحلق الشعر من موضع الجبهة لتطهر لك عضلات الاصداع فتتوقها  
 وتامر العليل أن يحرك فكك الاسنل تعرف من موضع حركة العضل الذي في الاصداع ثم  
 تشق الجبهة ثلاثة شقوق مستقيمة متوازية الى العظم ويكون طول كل شق قدر اصبعين  
 ويكون بعد ما بين كل شق قدر ثلاث اصابع ومن بعد ذلك تدخل العمادين أو الآلة الشبيهة  
 بلاسة في الشق الذي يلي الصدغ اليسر حتى يصير الى الشق الاوسط وتسليحها جميع الجلد  
 الذي فيما بين الشقين مع غشاء الجبهة ثم تدخل الآلة من الشق الايمن الى الشق الاوسط  
 وتفسلها ما ففت ثم تخرج الآلة وهي السكين التي تسمى السبركة وتدخلها في الشق  
 الاول وتصير جانبها من ناحية العظم والجانب الحمادي عماديل الجلد فتدخلها الى الشق  
 الاوسط وتقطع جميع العروق والشرايين التي هنالك واحذر ان تقطع الجلد ثم تدخل السكين  
 أيضا من الشق الاوسط الى الشق الاخير وتقطع به جميع ما هنالك من العروق والشرايين

على ما وصفنا وتفعل ذلك حتى يخرج من الدم. وقد ارامت تدلائم تعصر المواضع المقطوعة  
 عن ارجاسها فتخرج منها ما قد اجتمع هناك من الدم ثم تدخل الى تلك الشقوق فتلا وتضع  
 عامارفا تدبيلولة بما اذا كان من الغد فتخرج تلك القتل وتصلح فتلا مبلولة بشراب وزيت  
 وأهل زمانها هذا يصون مكان الزيت والشرب دهن الورد وتضع على عضل الصدغين خرقة  
 مبلولة بصندل وما ورد لانه يعرض لها ورم حار وفي اليوم الثالث تحل الرافا تد والعصا ب  
 وتستعمل فيه علاج الجراحات والقروح بهم الباسديقون مداق دهن ورد وما يعالج به  
 الجراحات والله أعلم

**\* (الباب الثامن عشر في شق الجبهة بالعرض) \***

ان شق الجبهة بالعرض يستعمل فيمن يصير الى عينية النزلات الى عروق كثيرة والاسه تدلال  
 على ذلك انك ترى العين مهزولة صغيرة ونظرها ضعيف وآماقها متأكاة ومواقع الاجفان  
 مفتوحة وشعرها متساظ ويحمر من العير دموع رقيقة حريفة جدا مع حرارة ويجرد  
 العليل في عرق الرأس ويجعا حاداً مؤلماً وعطاسا متباعداً فينبغي ان رأيت ذلك ان تستعمل  
 هذا العلاج على ما وصفه وهو ان تبدأ بحلق الرأس لئلا يمتد لك عضلات الاصداغ فتعوقها ولا  
 تفرجها في العمل ثم شق الجبهة شفا بالعرض وتبتدى من الصدغ اليسرى حتى تنتهي الى  
 الصدغ الايمن وينبغي ان تقناهى اطراف الشق عند الموضع الذي لا يتحرك وان يكون  
 الشق أرفع من الجبهة قليلا وتنوق الشان الاكبل لئلا يصبه الحديد وأما بعض القدماء  
 فانه يصير الشق في وسط الجبهة حتى اذا انكشفت العظم فينبغي ان تفرق بين أطراف العروق  
 والشرايين بقتل أو بخرق كان كثيرة ثم تضع عليها رافا تد مبلولة بشراب ودهن ورد وتشدّها  
 بعصا تب تحلها في اليوم الثاني وتنظر فان كان قد نقصت رومها والاعاءد الرافا تد والرباط  
 عليها واذا زال الورم فينبغي ان تحك العظم حتى يبدأ فيه نبات اللحم وتعالجها بالدهن الذي ينبت  
 اللحم من الادوية والمرامهم فان اللحم اذا نبت في هذه المواضع وانصل اللحم بالجلد وتكاتف  
 الجلد باللحم واندمج امتعت النزلات التي تنزل من أفواه العروق من النزول الى العين كما كانت  
 تنزل والله أعلم

وشعره مشور وعصفان  
 ويعكس بها السواد الذي  
 في الثوب مرات فانه يزول  
 ويبيغ العصفري على الأسنان  
 وحب الرمان الحامض  
 والغسل ويغسل به دبغ

**\* (الباب التاسع عشر في تشمير جفن العين الاعلى ومده الى فوق**

**بسبب الشعر الزائد فيه) \***

اذا زادت نبات الشعر في الجفن فينبغي ان تستعمل فيه التشمير (وصفته) ان تنوم العليل على  
 لثقا وتقب جفنيه وان كان الشعر زائدا طويلا فراقطه ان يسكده ويده الى فوق ويصقه  
 بشعر الاجفان بشئ من المصطكي وان كان الشعر قصيرا فتدخل في وسط الجفن ابرة وتخبط  
 وتبدأ من داخل الجفن الى خارج وقد الجفن الى فوق والجفن منقلب باليد اليسرى ثم تضع  
 المضع من حد الما الق اكبر وتشق شفا تحت الشعر الزائد الى الما الق الاصفر ولا يكون  
 الشد عيقا فانه عند ذلك ينسبل الشعر المنقلب الى داخل ويصير الى خارج ثم ترد الجفن في  
 الموضع الوسط بحيث يبرق في ثلاثة مواضع وتأمر الخادم ان يسلك تلك الخيط ويمد الجفن

الى فوق على مقدار ما ترى ان الشعر ينشال عن العين شـ ملامه عدلا ولا تشله شـ ملامه كثيرا  
 فتصير العين شتره ثم تقص ذلك الجلد الذي ترفعه بالخيط بقرص ثم تجمع بين شفتي الجلد  
 المقصوص وتخيطة ما خياطة به قديني أن تشبك الابرة في كل موضع وتعد الخيط وتقطعه  
 وتعمل ذلك في مواضع حتى تصل شفتنا الجلد بالخداطة ثم تلتقي عليه الذرو والاصفر وتقطر  
 في العين ملحا ويكونا قد مضجعا وحلا في خرقه وعصر في العين وترفدها وتشد بها بصابة فاذا كان  
 في اليوم الثاني والثالث فاقطع تلك الخيط بقرص واخرجها وعالج الموضوع بالمرهم وهذا  
 افضل ما استعمل في علاج الشعر الزائد في الاجفان فاعلم ذلك (في علاج نوع آخر) وهو أن  
 تنظر فان كان الشعر الزائد الذي ينحس العين يسيرا ولم يكن بالكثير بل كان شعرتين أو ثلاثة  
 وكان بعضها اقربيا من بعض فينبغي أن تأخذ ابرة وتنظم فيها شعرة من شعر امرأة أو خيط  
 ابريسم مقنول رقيق وتثني الخيط وتدخل طرفه في الابرة وتدخل الابرة في موضع أصول  
 شعر الاجفان حيث يظهر لك الشعر الزائد ثم تدخل الشعرة الزائدة أو الاثنتين أو الثلاث في  
 موضع اتفان الخيط وتجذب الابرة والخيط الى فوق فان الشعر يخرج مع الخيط الى فوق  
 فان كان شعرة واحدة رقيقة فأضف لها شعرة قوية من شعر الاجفان وألصقها بشي من  
 الصمغ أو المصطكي واعمل بها كما عملت بالشعر الاول

**\* (الباب العشرون في علاج الشرة لعين الانيمية) \***

قد بينا أسباب الشرة في غير هذا الموضع وهو قصر الاجفان وارتفاعها حتى لا يمكن أن  
 تغطي العين وتصير كأنها عين الارنب فان كان ذلك عن أثر خرقه أو عن خياطة الجفن ورفع  
 باكثر مما ينبغي فعلاجه بشق الجفن في الموضع المتعم واتركه حتى يندمل ويوضع فيما بين  
 الشق قتل فيها مرهم ينبت اللحم حتى لا تتلاق شفتنا القطع وينبت اللحم فيما بينهم فان عرضت  
 الشرة بسبب انقلاب الجفن الاسفل الى الخارج وهذا يكون ايضا من خياطة الجفن أو كبه  
 على غير حد في قلب الجفن أو عن أثر خرقه فينبغي أن تأخذ ابرة فيها خيط مقنول وتدخلها  
 في لحم الجفن المنقلب من الماق الاصغر الى الماق الاكبر ان كانت العين العديلة هي اليسرى  
 فان كانت اليمنى فتدخل الابرة في اللحم من الماق الاصغر وتد الأبرة حتى يصير الخيط في طرف  
 اللحم ثم تد الخيط بطرفه الى فوق وتقطعه بمبضع وتترع ذلك اللحم فان رجع شكل الجفن الى  
 حاله ومال الى داخل فقد اكتفت بهذا العلاج وان انقلاب أيضا بعد انتزاع اللحم فينبغي  
 ان تصير عرض المر وتحت الجفن الذي قطعت منه اللحم وتشق في الجانب الداخل من الجفن  
 شقين ويكون أطراف الشقين من زاويتي القطع الذي قطعنا حتى تلتقي فيكون منها زاوية حادة  
 حتى اذا اجتمعت بصير شكلها شيئا من شكل اللام في كآب اليونانيين ثم ترع ذلك اللحم بقدر  
 ما يكون الجانب الخاد اسفل مما يلي العين ويكون الجانب العريض فوق مما يلي الجفن ثم  
 تجمع الاجزاء المنقرعة بخيطين تخيطهما بالخيط ويطوف وملتقى بذلك فان كانت الشرة  
 عرضت من خياطة أو من كى فينبغي ان تشق شقاً بسيطاً تحت شق الاجفان أيضا على غير  
 ما يتبع الاندمال الاول بعينه ثم ترع بين الشقين بقتل ثم تستعمل سائر العلاج على ما وصفتنا  
 وأولاً في العين بمثل ماء الكمون والمخ المضغوعين وتضع عليها فاقده وتشدتها ثم تحلها من الغد

العصفر فانه يزول  
 \* (قلع الدهن والامراق  
 الدهنه من الزوب النطن)  
 يبل الثوب بما ويذرع به  
 القرطم المذقوق ناعما ويمسك  
 به ويترك حتى يجف ويعمر



وتنظر اليها فان كان قد عرض لها ورم حار فعالجها بعلاج الرمد وان لم يكن عرض لها شي من ذلك فشيها بالاشياف الاحمر اللين والذرور الاصغر الصغير

**\* (الباب الحادى والعشرون فى علاج اوداطيس وهو الشحمة التى تكون فى الجفن وتسمى اليونان بوزن الشرناق) \***

قد ذكرنا فى الجزء الاول من كتابنا هذا ان اوداطيس جسم شحمى يثبت تحت جلدة الجفن الاعلى وينبأ سبابه وعلاماته فاعلاجه فان ذكره ههنا وهو ان تقعد العليل بين يدين ثم تدب جفن العين قليلا قليلا وتعد باليسابا والايهام ثم تعززه لتجتمع تلك الرطوبة فيما بين الاصبعين ثم تأمر الخادم ان يجذب الجفن من وسط الحاجب وتعد أنت فى موضع الجفن الى اسفل قليلا ثم تشق وسط موضع الرطوبة شقا بالعرض وليكن الشق اكبر من مقدار فصد العرق فاما فى العرق فينبغى ان تبلغ الى ان يبلغ موضع الشحمة وتوق ان تجاوز الشحمة فانه رعبا بلغ الشق الى باطن الجفن واحذر ان يبلغ طبقة العين الاولى فاذا ظهرت الشحمة فينبغى ان يجذبها الى خارج فان لم تظهر فينبغى ان تعيد البضع وتشق الموضع برفق حتى اذا ظهرت الشحمة فامسكها بالاصابع بخفة لينة وزعزعهما بيسرة وفى بعض الاوقات تدبرها حتى تزعزعا ثم تأخذ خرقة وتغمسها فى خسل وما وتضعها على الموضع ومن الناس من يسحق الحما ويضعه على طرف الجفن ويضربه فى الشق ليدب الملح ما بقى من تلك الرطوبة ثم تربطه برفاد فاذا كان من الغد فخلها فاذا رأيت الموضع خاليا من الحرارة والورم فاجعل عليه المراهم واطل حوالها بالخصض وشمسها فاما موضعها وان عرض للموضع ورم حار فعالجها بالاطلية البردة القابضة كشمسها ماميثا والسنبل والقوفل والخصض والطين الارمنى مدقوقا كل ذلك مبلولا بماء الكزبرة والهندباء وانه أعلم

يقول ثلاث ساعات ثم يغسل ويظهر ويرفع وقلع الدهن من العروق يبل بالماء ويطلبى موضع الدهن بجلاء لصاعة ويترك حتى يجف ويفرك فان الدهن يزول \* قلع

**\* (الباب الثانى والعشرون فى علاج الاجقان المتصقة) \***

متى عرض للجفن ان يلتصق بالطبقة المتصقة او بالقرنية فعالجهم بهذا العلاج وهو ان تدخل طرف الجفن تحت الجفن ثم تعلقه بصنارة وتعد الى فوق وتدخل العمادين فيما بين الجفن والعين قليلا قليلا حتى تبرئ الجفن من طبقة العين وينبغى ان تتوقى وتحذر ان تقطع شيئا من طبقة العين لاسيما القرنى فيحدث لذلك فى العين قرحة ورجع اعرض من ذلك سواء العينية اذا تجاوزت الطبقة القرنية فاذا فعلت ذلك فقطر فى العين ماء الكمون والملح الموضوعين وضع على الجفن خرق كان خافق لينة لثلا يلتصق الجفن بطبقة العين ثانية وارندهارا فاندها عليه اصفرة البيض ودهن ورد وادعها الى اليوم الثالث ثم حاشها وقطر فيها شيئا فافا يبيض ثلاثة ايام فانها تبرأ بذلك وتصلح والله أعلم

**\* (الباب الثالث والعشرون فى علاج البردة) \***

ينبغى فى علاج البردة ان تقعد العليل بين يدين وتعد جلدة الجفن باليسابا والايهام وتشقه من خارج بمضع شقا بالعرض ثم تخرج البردة بطرف الجفن أو بشي آخر فان كان الشق عظيما مسترخى الشفتين فينبغى ان يتجمعهما بالخطاطة وتصير على الموضع ذرورا اصفر فان كان الشق

صغيرا فيستكنفي بالذور والاصفر والرفائذ فان كانت البردة من داخل فينبغي ان تغلب الجفن  
وتشق من داخل بالعرض وتخرج البردة وتقطر في العين ماء الكمون والملح المعصونين  
المعصورين وتشدها وتردها فانها تبارأ والله أعلم

**\* (الباب الرابع والعشرون في الغدة التي في الماق والتاكيل  
والسلع التي في اصول الاجفان) \***

اما الغدة الزائدة في الماق فعلاجها ان تمسكها بسنة او عينة اش وتدها قليلا قليلا الى  
فوق برفق وتقطعها بقراض بالعرض ولا تستصقي قطعها فتقطع لحمه الماق فيحدث العلة التي  
يقال لها السيلان ثم تقطر في العين ماء الكمون والملح المعصونين وتردها برفائذ  
عليها صفرة البيض ودهن ورد فان كان من الغد حلاتها ونظرت فان كانت قد حجت فقطر فيها  
شيا فاما ابيض مدوقا بماء وان لم يكن حجت فضع عليها شيا من القلقطار المسحوق فاما  
التاكيل فينبغي ان تمسكها بعنة قماش وتقطعها بقراض وتذر عليها الذور والاصرة وتردها  
فانها لا تعود والله أعلم

**\* (الباب الخامس والعشرون في علاج قطع الظفرة) \***

قد ذكرنا مداواة الظفرة التي لم تستصكم ولم تغط الناظر في غير هذا الموضع فاما اذا  
استحكمت وأخذت في ان تغطي الناظر فينبغي ان تنوم العليل على ظهره وتفتح عينيه وتأخذ  
ريشة من ريش الحمام لمساة الطرف فتدخلها تحت الظفرة وتدها تحتها الى ناحية السواد  
وتكشط بها الظفرة من العين فان أخذت ابرة حادة كآلة الرأس ومماسه وصيرت فيها شعرة  
من شعر الدواب غليظة وأدخلت الابرة تحت الظفرة من ناحية الماق وأخرجتها من الجانب  
الاشرف ونحيت الابرة ومررت بالشعرة بذلك تحت الظفرة الى ناحية الحدقة وكشطت بها  
الظفرة وبريتها من العين كان ذلك جائزا ثم تأخذ سنارة فتعززها في الطرف الذي كسشته  
وبريتها من العين وتدها الى فوق وتقلها قليلا قليلا ثم تقطعها من أصلها بقراض  
ولا تستقص قطعها الا ثلاثة قطع لحمه الماق فيحدث من ذلك العلة التي يقال لها السيلان فاذا  
قطعتما تقطر في العين ماء الكمون والملح المعصونين وارفدها برفائذ عليها صفرة البيض ودهن  
الورد وشدها فاذا كان من الغد غلظها وانظر اليها فان كانت قد حجت فقطر فيها شيا فاما ابيض  
وعالجها كعلاج الرمذ

**\* (الباب السادس والعشرون في علاج تنو العين وهو الموسرج  
وهو تواتر الطبقة العينية) \***

اذا تأتت العين فليست تعالجها بالعود البصر اسكن لتزيل فح العين وتمسكها ببعض التحسين  
وعلاجها ان تدخل الابرة في أصل التنوم من ناحية الجفن الاسفل الذي فوق ثم تدخل ابرة  
أخرى فيها خيط من ناحية الماق الذي يلي اليد اليمنى في أصل التنو وتدها وتدع الابرة الاولى  
على حالتها ثم تقطع الخيط من موضع اتئناه الخيط وتربط بعض التنو الى فوق وبعضه الى اسفل  
بالخيط ثم تخرج الابرة وتقطر فيها ماء الملح والكمون وتضع على العين رفا تدمع صفرة البيض

السواد من الصوف الابيض  
الرقيع يغلى له زيت طيب  
او شرج و يترك فيه ثلاث  
ساعات ثم يغسل بصابون  
وما حار ويترك في خلال  
ذلك يبلج جريش فانه يزول

ودهن ورد وتشدها فاذا كان من الغد - للاثم واقطرت فيها شيا فاقا ايض الى ان تصلح

**\* (الباب السابع والعشرون في علاج المدة التي تكون تحت القرنية) \***

ذ كرجالينوس في كتاب حيلة البرء ان رجلا من السحابة يقال له بوسطس ابرأ كثيرا من كانت في عينه مدة بان كان يقعد العليل على كرسي منصبا ثم يأخذ رأسه من الجانبين فيحركه حتى انا كثيرا المدة تصير الى اسفل وتثبت على ان الماء الذي يكون في العين لا يثبت عند القذح ان لم يكس الى اسفل كبسا شديدا لتقل جوهه ثم بعد قليل يقول ناقد فرغنا من ارا كثيرا مدة كثيرة بعد ان شققنا الغشاء القرني على ماء اصف وينبغي في هذه العلة ان تشق الطبقة القرنية في موضع الاكليل بموضع ثقلا ينزل الى العمق فان المدة تتحرك وتسترغ ثم ينبغي اذا استقرت المدة ان تقطر في العين لبن من اهل البنة وتردها ثم تعالجها بعد ذلك بما تعالج به قروح العين والله أعلم

**\* (الباب الثامن والعشرون في قدح الماء من العين) \***

قد ذكرنا اصناف الماء وعلاجه وعلامة في غير هذا الموضوع ونحن الان نذكر علاج الذي يكون بالقذح بعد ان تبين أي صنف من اصنافه ينبغي فيه القذح فمقول انه ينبغي ان تأمر العليل ان يغمض عينه التي فيها الماء ثم تعصر الحفن بالانهمام الى داخل وتحركه الى الجانبين كأنك تعركها ثم تفتح العين وتنظر الى الثقب فان رأيت الماء الذي في الثقب قد تفرق وتبددان الماء لم يستحكم ولا يصلح للقذح وان بقي جمعا لم يتفرق فقد استحكم وعلاجه اخرى اجدود من هذه وهي ان تقي رأيت لون الماء كالحديد الخليل او كالحديد الجلي او كالحديد الجلي او كالحديد الجلي استحكم وان العلاج بالقذح ينبغي فيه وما كان لونه لون الحصى فانه جامد جدا ولا يصلح للقذح فيه وأفضل من ذلك ان تأمر العليل ان يغمض عينه الصحيحة ويضع يده عليها ثم تفتح عينه العليله قبالة الشمس فان رأيت ثقب العين قد اتسع فاعلم ان الماء ينبغي فيه القذح فخذ في علاجه على ماء اصف وهو ان تأمر العليل بالعود بين يديك في موضع مضى وتقعده انت على يمينه وتقع وتشده العين الصحيحة وتفتح العين العليله بأصابعك ثم تأخذ المهث واعل قليلا من موازاة ثقب العين ثم تضع رأس المهث الحاد في الموضوع وتغمز عليه بقوة حتى يدخل وتحس بالمهث انه قد وصل الى الموضوع فارغا ثم تعبل المهث الى ناحية الثقب وتبلغ رأسه الى نفس الثقب فانك عند ذلك ترى حبيبات المهث ينشأ في موضع الثقب تحت الطبقة القرنية ثم تنزل بالمهث الى اسفل الثقب وتجذب معه الماء الى اسفل وتعلقه بمخمل العينية وتعمل ذلك مرات حتى تزال عن موضع الثقب ما فيه من الماء وتصبر عليه قليلا فان رأيت به لا يرجع الى موضعه وأريت العليل شمساً فأصبره فأخرج المهث قليلا قليلا بانفتاحه فان رجح الماء الى موضعه فانزل به ثانية وثالثة الى ان يستقر ثم أخرج المهث كما وصفت لك وقطر في العين ماء الكومون والمخ المذمومين واردها برفا فادوضع عليها صخرة البيض ودهن ورد وشدها بعناية وكذلك تشده العين الصحيحة لا تتحرك فتتحرك العين الاخرى بحركتها ثم يستلقي العليل على ظهره في بيت مظلم وتمناه عن جميع الحركات وان يتوقى العطاس والسعال

*\* قلع دبغ الحناء يصب عليه ماء خارونيك بقرطم مدقوقا فاجيد ثم يغسل بالماء والصابون فانه يزول دبغ المملوق يغسل بالابن الزائب وبعده بالصابون*



وما يجرى هذا الجرى وتديره بالتدبير اللطيف بمنزلة الفرار ويج والطيهاج الى اليوم السابع وتترك العين على حالها مشدودة الى ذلك اليوم الا ان يمنع من ذلك مانع من حرارة او روم يعرض للعين فيخمد فيبقى ان تحمل قبل اليوم السابع وتعالج بعائتها مع الجبه الحرارة واذا حللتها في اليوم السابع فحرب البصر برؤية الاشياء ولا يجوز ان يجرب بصر العين من بعد اخراج الممت فان ذلك مما يرد الماء الى فوق فاعلم ذلك ترشد ان شاء الله تعالى

**\* (الباب التاسع والعشرون في علاج التوتة التي تكون في الوجه) \***

فاما التوتة التي تكون في الوجه فعلاجها ان تحكها بالعمارين او بالسكرة الفاردة اذا كسرتها والسكر اسلم وأوفق ومن بعد السكر تحك برأس الجبس العريض حتى تدمى الموضع وتخرج منه دما كثيرا وتذرع عليه القملقون ولا تمسح بالموضع من الدم ليلصق الهواء بالموضع ولا يتشق عنه ثلاثة أيام وفي اليوم الثالث تلم الموضع بمن البقر مفترقا وتلقى عليه ورق الهند بالثلاث عشرة بارقا ثم تفعل ذلك حتى تنقطع الحشكر يشة فاذا بقي الموضع ورأيت قد قد قليلا قليلا يلين فيه شيء فالزمه مرهم الزنجار الى ان يندمل وتصغر القطنة في كل يوم

**\* (الباب الثلاثون في علاج الاذن التي ليست بمقوية) \***

ان ثقب الاذن ربما كان مسدودا من وقت الجبله وربما كانت السدة من أثر قرحة قد التخت وهذه السدة ربما كانت في قعر الاذن وربما كانت في الثقب الظاهر فان كانت السدة في الثقب الذي في قعر الاذن أعنى في موضع الغشاء على الثقب فان علاجه عسر وعلى كل حال ينبغي ان تثقبه بالة دقيقة وان كانت السدة في الثقب الظاهر فينبغي ان تشقه بمضع منقوش الرأس قليلا فان كان هناك لحم ثابت فينبغي ان تقوره ثم تجعل في الموضع ذرورا أصفرا وتكسب الموضع بخرق كنان فان عرض للموضع ورم حار فينبغي ان يطل على الظاهر بالاشماف الايض بما ورد وان كانت الحرارة داخل الثقب فينبغي ان يصب الاشماف داخل الاذن وان عرض في الموضع نرف الدم فينبغي ان تضع على أصل الاذن خرقا بمولدة بملء ورد مبرد وتصب في الاذن ماء البقلة الحقا او ماء عصا الراعي او ماء العليق او ماء أشبه ذلك مما يقطع الدم

**\* (الباب الحادي والثلاثون في علاج الاذن التي يسقط فيها حجر) \***

قد ذكرنا الحيلة في اخراج ما يسقط في الاذن من حصاص او غيره وغيره هذا الموضوع الا انه ربما وقع في الاذن شيء من الحبوب فيبرو ويعظم بسبب ندوة الموضوع فلا يمكن ان يخرج فينبغي ان تشق أصل الاذن مما يلي الشحمة شقا صغيرا على مثال شكل الهلال ثم تخرج الذي في الاذن بطرف الجبس وغيره ثم تحيط الشق وتلقى عليه الذرور الاصفر

**\* (الباب الثاني والثلاثون في علاج اللحم الزائد في الانف الشبيه بالحبيون**

**الكثير الوجل) \***

ان هذه العلة هي لحم ثابت في المخترين فينبغي ان تنظر اليها في الشمس فان كان هذا اللحم كد اللون او سودا وصلب الجبس فينبغي ان تهرب من علاجه فانه ساد من مادة سوداوية رديئة

والابن الناظر فانه يزول  
دبغ الازهار يورخذ قطنه  
تغمس في ماء الليون ويمسح  
بهم امكان الدبغ ثم يغسل ماء  
الليون ويترك فيه موضع  
الدبغ ساعة ثم يغسل بالماء

الكيفية وقد صارت من نوع السرطان وأما رأيت لونه أحمر ويكون الانف أو مجسه لنا  
 وجوهه ولحمها فينبغي ان تأخذ في علاجه وهو ان تقعد العليل على كرسى مقابلة الشمس وتفتح  
 منخره بيدك اليسرى وتدخل السكين الشبيهة بورق الآس في الانف وتقطع بها ما تريد  
 هناك من ذلك اللحم وتقويه ولا تتركه منه شيئا وتخرج جميع ما قطعته من ذلك اللحم برأس المجلس  
 او غيره من الآلات وتنظر اليه في الشمس فان كان قد استنظف الانف من جميع ما كان  
 فيه من اللحم الزائد والافاد دخل فيه السكين او غيرها من الآلات ثانياً واقطع جميع ما تجده  
 هناك وجرده جميع جوانب المنخرين جيدا حتى تنظفه وتسمحه وتصب عليه شيئا من خل أو ماء  
 او شراب وتشمل رأس العليل الى خلف قليلا فان رأيت ان تلك الرطوبة قد صارت الى الحنك  
 وتقرت الى الحلق علمت من ذلك انه ليس في ثقب الحنك ولا في ناحية الثقب الشبيهة بالمصافي شي  
 من هذا اللحم واذا رأيت انه ليس يتقدم من الرطوبة شي علمت من ذلك ان اللحم نابت في أعلى  
 العظام المثقبة وانه لا اتصل اليها الا الآلة التي تقطع بها اللحم من المنخرين فينبغي حينئذ ان  
 تأخذ خيطا كان له غلط قليل وتصريفه عقدا متقاربة بين كل عقدة من مقدار اصبعين وتدخل  
 الخيط في ثقب البرة التي في العظام الشبيهة بالمصافي وتخرجه من الحنك والقلم ثم تأخذ طرفي  
 الخيط وتقدمها باليدى لتنشر اللحم تلك العقدة ثم تصير في الانف بعد هذا العلاج قبيلة من  
 خرق كان ايبقى الثقب مفتوحا وبعد اليوم الثالث فينبغي ان تدخل في الانف مادام العلاج  
 واقعا ما ييب من رصاص فانه يبرأ ان شاء الله تعالى

والصابون فانه يزول قلع  
 الشمع من الثوب الرابع  
 من الشعر وغيره يغلى  
 شريح ويقلب على موضع  
 الشمع ويغسل بعد ذلك  
 يصابون وما حار فانه يزول

**\* (الباب الثالث والثلاثون في علاج داء اللثة المسمى بواس والخراج الذي يكون في اللثة ويقال له فارولس) \***

اما بواس فانه لحم زائد ينبت في جوانب الاسنان وعلاجه ان يعاقب بمقش أو بسنارة وتقطع  
 بالمضع فاما فارولس فهو خراج صغير فينبغي ان يشق بمضع حتى يخرج المذمة أو بقور ثم  
 يتمضمض بعده بمخل وما وثق من شراب ثم بعد ذلك بماء ورد ودهن ورد ومن بعد الغد  
 يتمضمض بماء وعسل ويكس في الموضع ما بين المبلول والناشف والله أعلم

**\* (الباب الرابع والثلاثون في علاج قلع الاضراس) \***

ينبغي لمن اراد قلع الاضراس ان بشرط اللحم الذي في أصل الضرس ويحله جيدا حتى لا يبقى  
 شي من اللحم ملتصقا بأصل الضرس ثم يضع كلبى الاضراس عليه ويقبض على عودها قبضا  
 شديدا ويهزها شديدا يمينا وشمالا ثم يجذبه بقوة ويستره فانه ينقلع فان كان الضرس متا كلا  
 فينبغي ان تكبس في المواضع المتأ كما تعرفا كما سجد انتم تعالجه بما يشبث الاسنان مما  
 وصفنا ثم يتمضمض بعد ذلك بمخل مزوج بماء صرات ثم تضع في الموضع دهن ورد بقائمة وربما  
 نبت للاسنان سن زائدة فينبغي ان تنظر فان كان ذلك في أصل السن فينبغي ان تقطعه بالآلة  
 التي تشبه المنقار ثم تجرد ما كان قد بقي منه شي وان كانت السن ليست هي في أصل السن بل  
 خارجة عنه فينبغي ان تقلع بالكلمتين وان زاد بعض الاسنان على ما ينبغي زيادة يئنه فانه قبيح  
 فينبغي ان تجرد تلك الزيادة بالمبرد حتى تستوى مع سائر الاسنان وتبقى الشظايا من العمور

بالالة التي تتخللها الاسنان فان كان على الاسنان حفر فينبغي ان تحك وتجرده بمجرد الاسنان فانه يبرأ ان شاء الله تعالى

\*(الباب الخامس والثلاثون في علاج ثقب اللسان)\*

اذا كان ثقب اللسان طبعيا وكان ذلك من قبل غظ الرباطات فينبغي ان تفسد اللعيل بين يديك على كربي وتفتح فاه وترفع لسانه الى فوق جبهه اذ وتقطع ذلك الرباط العصبي عرضا بالمبضع وان كان انما حدث ذلك من قبل اندمال قرحة فينبغي ان تدخل السنارة في تلك العقدة التي من اندمال القرحة وتذهب الى فوق وتشفها عرضا حتى يبرأ الثقب وتوفى من ان يقع الشق في عمق اللحم فيصيب المبضع الشريان فربما عرض من ذلك نزف الدم حتى لا يكاد ينقطع سر بعام ثم تفضض اللعيل بعد العلاج بخل وماء ثم يمساه اللحم فيبرأ الجرح من غير ان يتقبض ويشد

\*(الباب السادس والثلاثون في علاج ورم اللوزتين)\*

• ديبغ الشباب النقيسة  
• للسلطان وغيره بالزيت  
الحار نقط فوقه زيت طب  
ويؤخذ حجر باد زهر معدني  
يهق ناعما ويذرعليه  
ويجعل فوقه ورقة تحتها

ورم اللوزتين اذا عظم وطالت مدته وعسر على صاحبه البلع وضاق عليه النفس ورأيت اللوزتين قد اتصبتا واستدارتا وكان اصلهما دقيقا ولم تجب فيهما الادوية والغرغرة وما يجري هذا الجري فينبغي ان يستعمل فيهما التطع والسبيل الى ذلك ان تأمر اللعيل ان يقعد بين يديك مقابل الشمس وتأمره ان يفتح فاه وتأمر الخادم ان يمسك رأسه الى خلف وتأمر خادما آخر ان يمسك على لسانه ويكبسه الى اسفل بالالة التي يكبس بها اللسان ثم تأخذ سنارة وتغرغز في احدى اللوزتين وتخرجها الى خارج ما يمكن من ذلك من غير ان تجذب معها شيئا من الاعشية والاجسام التي هنالك ثم تقطعها من أصلها بالالة التي تصلح لذلك وبعد ان تقطع احدها تقطع الاخرى ايضا وتغرغز اللعيل بما ورد وخل به دفان عرض من ذلك نزف دم فينبغي ان تغرغره بماء السماق وماء لسان الحمل والطين القبري وان عرض هنالك حتى لم يغرغز بهن ورد ويبيض يضر او يرب التوث مع ماء الكزبرة وان عرض في الجرح وسخ فينبغي ان يغرغز بالماء والعسل

\*(الباب السابع والثلاثون في علاج الهامة الوارمة المسماة عنبية)\*

ينبغي متى عرض الهامة ورم وسقطت وصارت كالعنبة مستديرة الرأس دقيقة الاصل ولم يجب فيها العلاج بالادوية القابضة وغيرها فينبغي ان تقطع لتلاخث الخناق اذا ازدادت عظام الا انه متى كانت مستديرة ولم يكن لها اصل دقيق وكان لونها كالدم الاسود فلا تقدم على قطعها فانك ان قطعتها حدث من ذلك أورام عظيمة وانفجار دم لا يكاد ينقطع ومتى كانت دقيقة الاصل مستطيلة وأطرافها شبيهة باذان الفارس ترخمة وألوانها الى البياض ماهي فينبغي ان لا تقطعها كاهما من الاصل ولا تقطع منها اكثر من المقدار الذي قد زاد عن الامر الطبيعي فانك ان قطعتها كاهما من الاصل جلبت على اللعيل مضرة عظيمة فيسأل الى الصدر وأورث ذلك انقطاع الصوت وينبغي ان تجاس اللعيل بمحذا شعاع الشمع وتأمره ان يفتح فاه ما أمكنه وتقبض على الهامة من الموضع الذي يحتاج الى قطعه بالالة التي اسمى ماسكة الهامة



وتجذبها وتقطعها بالمبضع أو بالمقراض أو ببعض الآلات القاطعة ثم تعرغر العليل بالخل  
والماء البارد وبماء ورد ومروس فيه سماق وما يجرى هذا الجرى

**\*(الباب الثامن والثلاثون في علاج ورم الخنجرة وشقها)\***

إذا عرض الورم الحار في القدم والحلق حتى سد قدم المرى والحلق ولم يكن في قصبة الرثة ورم  
ولاعله أخرى بمنزلة الخواثيق فينبغي أن تستعمل شق الخنجرة خوف الهلاك من الاختناق  
فإذا أردت ذلك العلاج فأقعد العليل بين يديك وارفع رأسه وثيق تحت رأس الخنجرة ثلاثة  
شقوق مستديرة على استدارة قصبة الرثة أو أربعة واتسكن شقوقا صغارا إلى الأغشية التي  
فيما بين الغضاريف المستديرة من غضاريف قصبة الرثة ولا تعظم الشق فإن ذلك خطر  
والصواب في هذه أن تملد الجلد بسنارة ونشقه حتى يظهر لك الغضروف والشرابين التي  
هنالك ثم حثمة ذلك الشق الغشاء الذي بين قصبي الرثة وأنت آمن أن تقطع عرقا أو شرابا ثم اترك  
ذلك إلى أن تصلح العلة وتأمين الاختناق فن بعد ذلك تجمع مفتى الجلد ويخطه ولا تعرض  
للغضاريف

**\*(الباب التاسع والثلاثون في علاج الاصابع الزائدة)\***

الاصابع الزائدة منها ما يكون إلى جانب الخنصر ومنها ما يكون إلى جانب الإبهام وقد  
يكون بعضها من لحم مفرد وبعضها بعظام وربما كانت فيها أطراف ورمبالم يكن فيها عظام  
ولأطراف ورمبالم يكن فيها عظام يكون نبات بعضها من مفصل الاصابع المجاورة لها ونبات  
بعض آمن سلا ما تم أو ما كان منها لحميا فقطعها سهلا وذلك أن تقطعها من أصلها بالموسى  
دقعة أو ما التي نباتها من مفصل الاصابع فعلاجها عسر والتي تنبت من السلامات فينبغي أن  
يقطع أولا لجهه أقطعها مستديرا إلى العظم ثم تقطعها العظام أعني بمشار ثم تحك العظم  
وتعالج ذلك بالأشياء التي تعالج بها القروح من الادوية المنبثة للحم المحففة له

**\*(الباب الأربعون في قطع ائداء الرجال الشبيهة بائداء النساء)\***

من الرجال من يعظم ثديا حتى يصير اقربين من ائداء النساء فيستقيم ذلك منهم وذلك يكون  
لشحم يتولد فيها فينبغي أن أردت علاج ذلك أن تشق ذلك الثدي شقا على مثال شكل الهلال  
ثم تسخ الجلد وتنزع الشحم ثم تخطه وتضع عليه أدوية فان خفت أن يميل الثدي إلى أسفل  
انظره كما يكون للنساء فينبغي أن تشق في جوانبه القرقانسة شقين شبيهين بشكل الهلال  
متصلا كل واحد منهما بالآخر عند ثديته على هذا المثال  
الجلد فيما بين الشقين وتنزع الشحم وتعمل من بعد ذلك الخياطة وتلقى عليه دواء يلحم  
كالذرور والاصفر وما أشبه ذلك

**\*(الباب الحادى والأربعون في بزل الماء من المستعقن)\***

قد ذكرنا أصناف الاستسقاء وأسبابه وعلاجه في غير هذا الموضوع وقلنا أن النوع الذى يعالج  
منه بالحديد هو النوع السمي الرقيق لانجراح الرطوبة والماء الذى فيما بين الصفاقين فينبغي لمن  
أراد علاج ذلك أن ينظر أولا إلى قوة المريض فان كانت قوية تحتتمل الاستسقاء والأفلا

ورقة ويؤخذ طاسة يجعل  
فيها جرنار ويكبس بها على  
الورقة إلى أن يخرج ذلك  
من الثوب وينتقى منه \*  
دغ النيل يغلى اللبن الحامض  
ويغمس فيه الدبغ ويترك

هكذا يبيض بالاصل

تعرض لها فان اردت علاجه فمر العليل ان ينصب على رجله فان لم يمكنه فاجلسه بين يديك وامر احدا ما يقومون وراءه ويعصر ونبطه بالايدي ليندفع مافي البطن الى ناحية العانة وينظر فان كان تولد الماء في ناحية المعى فينبغي ان تتباع من السرة قدره لانه اصابع الى اسفل على سمت السرة ثم تأخذ مضعاقو يا حاد فتشق الموضوع الى اسفل الصفاق فان كان تولد الماء من قبل الكبد وكانت عليه الكبد تقدمت حدوث الماء فينبغي ان تشق يسرة من السرة وان كان تولد الماء من قبل الطحال فينبغي ان تشق عنقه الى يسرة وذلك انه لا ينبغي ان يكون الشق في الجانب الذي يريد العليل ان يسطوع عليه ثم تسلك الجلد الذي فوق الشق قليلا بالالة التي تسلك بها الجلد ثم تنقب الصفاق بالمبضع حتى يصل الى موضع فارغ ثم تدخل ابوابه من نحاس في الشق يخرج الماء منه ولا تستقرغ من الماء كثيرا دفعة فتقبل قوة العليل ويضعف ويصوت العليل من أجل ان السرة حينئذ تنخرج مع الماء واذا أخرجت من الماء قدر ما تحمله القوة ولا يضعف العليل أخرجت الابواب وشددت الموضوع بالخرق والرفاقد وأمرت العليل بالاستسقاء وحذرت من ان يخرج من موضع شيأ من الماء وعذبت به باغذية تزيد في قوته وتحفظها مثل ماء اللحم مفتونا فيه خبز السميد واستعمال الروائح الطيبة واذا كان من الغذاء حلت الرباط والرفاقد ورددت الابواب الى الشق وأخرجت من الماء شيأ يسيرا على قدر احتمال القوة ثم تخرج الابواب وتشد الموضوع بالرفاقد والعصاب جيدا وتحفظ القوة بالغذاء والروائح الطيبة وكذلك تفعل في الورم الثالث ولا تزال تضعه مثل ذلك الى ان يسق من الماء شي يسيرا ولا تخرج الماء كله لكي يبقى منه كما قلنا بقية يسيرة وتستعمل ما يرد قوة العليل فاذا رجعت القوة جيدة او خف النقل الذي كان بالعليل ومنض مما كان فيه استعملت في بقية الماء الادوية المسهلة للماء والتدرج بالحفف والترغ في الرمل الحار والتعرض للسمائم والشمس والصر على العاطش واستعمال الاغذية المحففة وقد يستعمل مكان البزل السكي ونحن نذكر ذلك في الموضوع الذي نذكر فيه أصناف السكي ان شاء الله تعالى

ساعتين ثم يغسل بالماء  
والصابون ويترك ساعتين  
فانه يزول \* عن الثآليل

• (الباب الثاني والاربعون في علاج تور السرة) •

ينبغي اذا اردت علاج تور السرة بالحد يد وكان حدوثها من خروج الامعاء أو الثرب ان تأمر العليل ان يقوم بين يديك وتنظر الى الورم النامي من السرة فتسدي رحوله ابرة بعد ان تأمره ان يستلقي على ظهره ثم تحو حول الورم حزبا بضع في الموضوع المرسوم بالحد ثم تضع في وسط الورم صنادرة وقده الى فوق وتصير في وسط الحزب خطا مقنولا او قزوا وتعد اوسطه ثم تشق رأس الورم شقا تدخل فيه الاصبع السبابة وتنظر هلك قد شددت مع ما شددت الخيط معى او شيأ من الثرب فان كان ذلك في الرباط وادفع المعى الى داخل فان بقي هناك شي من الثرب فاقتطعه بعد ان تشدد وتجزم ما كان هناك من عرق او شريان على ما وصفناه آنفا ثم تأخذ ابرتين فيهما خيطا مثنية مقنولة وتدخلها في الحزب الذي حزنه اولاعلى شكل الصليب حتى تمتد كل واحدة من الابرتين الى الجانب الاخر من الورم ثم تقطع انشاء الخيط كما وصفنا في علاج ابورهما وتشده في أربع مواضع وتدعه حتى تزول العوم المشدودة وتقطع ثم تعالجها بالادوية التي ثبتت اللحم فهذا علاج تور السرة اذا كان حدوثه عن خروج المعى والثرب

وأما ان كان سبب ذلك من قبل لحم ثابت او من قبل رطوبة فينبغي ان تقوّر وسط الورم ثم الشئ  
الموضوع خارج الصفاق على السرة وتعالجه بالادوية التي تلحم فاما متى عرض ذلك من قبيل  
خرق الشريان او العروق فينبغي ان تتجنب علاجه بالمديد

• (الباب الثالث والاربعون في علاج الجراحات الواقعة في مراقي البطن

وخرق العروق والمعي) •

اذا وقعت جراحة بالبطن وخرقت الصفاق وخرق المعى والترّب فينبغي ان تنظر فان كان  
قد نال الموضوع ورم واتفاح فضه الموضع بشراب اسود قابض ممّحن حتى يذهب الورم  
والنفخ فان لم يتجدد هذا الشراب قبل اسفنجية بماء حار وضعمه المعى والترّب فان النفخ يذهب  
وتعالج الورم بما يسكن فاذا فعلت ذلك فاكبس الترب والمعي الى داخل فان كان الهوا باردا  
فينبغي ان تدخل العليل الحمام وتلقه بيديه ورجليه حتى يتجدد ظهره الى أسفل وان لم يكن  
دخول الحمام فليخرج الموضوع بدهن ينضج وشمع مفرّ ثم يرم داخل المعى والترّب فان لم يدخل  
ذلك وكان دقي من النفخ بقية فينبغي ان تزيد في الشق وتوسعه قليلا بقدر ما يدخل المعى  
والترّب واعلم انك متى لم تدخل المعى والترّب من يوهه فانه يحضر ويؤد فينبغي ان تقطع ما قد  
اخضر واسود منه بعد ان تربط العروق والشرايين التي فيه بحيث يبرسم دقيق على ما وصفت  
لأن في ربط الشريان الذي في الاصداع وغيره ثم تقطع ما يزيد قطعه، وأدخل الباقي الى داخل ثم  
تخط مراقي البطن بحيث يمدد في ما بين الصلبة واللين فان الخطب الشديدا الصلبة بما خرق  
الجلد والشديد اللين يقطع ولتكن الخياطة عكس ما تقاربه ولا تكن الغرز قريبة من حافة  
الجرح فيخزم ولا بعيدة من حافته فيمتنع من الضمام الشقيين وان تغرز الابر من خارج  
الجلد في العضلة التي على المراق في الصفاق من داخل العضلة ثم تخرج الابر الى خارج ثم تعد  
الخطب وتدعه ثم تقطعه ثم تغرز الابر في موضع آخر قريب من ذلك وتفعل مثل ذلك الى ان  
تأتي على الجرح كما وتدر عليه الذرور الاصفر وتشد به بالفاندا كما حتى يمد فاذا مده فالزمه  
مرهم الباسليقون واقطع خيطوط اذا عانت انه قد التخم جيدا فان سحى الموضوع فالزمه مرهما  
باردا كمرهم الاسفدياح ومرهم الزنجار ويكون اسفلقا العليل على ظهره واطفئ تدبيره  
ولا تغذيه بغيره بل بالرياح وينبغي من بعد ذلك ان تغمس خرقه في دهن مفتر وتضعها حول  
الجرح من جميع المراض التي فيما بين الاربسة والابط وأجود ذلك ان يحقن بشئ من دهن  
ينضج مفتر وان وقعت الجراحة بشئ من الامعاء فينبغي ان يحقن بشراب اسود قابض فان  
وينبغي ان تعلم ان الجراحة اذا وقعت بالامعاء الغسلاط كانت اسهل برا واذا وقعت بالامعاء  
الدقاق كانت اعسر برا فاما المعى المسمي بالصائم فلا يره البسه لكثرة العروق والشرايين  
الكبار التي فيه ولدقته وكثرة العصب الذي فيه ولانه اقرب الى الكبد من جميع الامعاء وما  
كان من اجزاء الامعاء السفلية فتستدبر برؤها وينجب فيها العلاج لسببين احدهما لانها  
أغلظ والثاني لان الادوية التي تعالجها تصير الى جميع اجزائها وتلبت فيها فاما مقام المعدة فان  
العلاج لا ينبغي فيه لان الادوية انما تتر به مرورا فلا تلبت به لان حس فم المعدة حس قوى  
يتأذى بجميع أنواع العلاج واقه أعلم

من الورد والرياحين يغلى  
الاشنان غليا جيدا ويصفي  
بقر و يوضع الدبغ فيه



\*(الباب الرابع والاربعون في علاج من يكون ثقب الكعرة عندهم اية

الكليل الكعرة)\*

قد ذكرنا عند كلامنا في عدم الحبل من الرجال من لا يولد له بسبب ان الثقب من كثرته لا يكون في الطرف لكن يكون من تحت الكعرة عند الاحليل المحدر والمنى من هؤلاء لا يمر في الرحم على استقامة حتى يطلع جميع اجزاء الرحم بل يمر على جانب ويسيل سبلانا وذلك لا يولد له لان المني يحتاج ان يمر بقوة على استقامة الى اقصى الرحم ولا يدرك الا بصاحب ذلك ان يسول الى قدام حتى ينزرق بوله بالهذاه واذا كان الامر كذلك فان صاحب هذه العلة يحتاج الى ان يعالج بالحد يد على هذا المثال ان تأمر العليل ان يستلقي على ظهره وقد الكعرة باصابع اليد اليسرى مداشديدا وتقطعها كلها من موضع الاكليل ويكون قطعها كلها من جميع جوانبها على تاريب حتى يبقى في الوسط جسم شبه الكعرة فان عرض من ذلك خروج دم كثير فينبغي ان تعالج بالادوية الحاسبة للدم فان لم يسكن فسكوى بكاولى دقاق والله تعالى اعلم

\*(الباب الخامس والاربعون في التبول بالقانا طير)\*

اذا احتبس البول في المثانة بسبب سد عرصة لها من دم جامدا ومن خلط غليظ او من حصاة فينبغي ان يسهل التبول بالقانا طير وهي الالة التي يسول منها (صفحة) العمل بالقانا طير تاخذ قانا طير يكون طوله على مقدار الحاجة وذلك ان القانا طير الذي يسول به الرجال يكون طويلا والذي يسول به الصبيان يكون قصيرا ثم يجلس العليل ويظل على عاتقه الماء الحار والدهن ثم تاخذ القانا طير وتدهن ريشة المثقب بدهن ينضج وتدخله في ثقب الاحليل وتقر به على استقامة حتى تبلغ به الى اصل الاحليل ثم تنفي الاحليل وترفعه الى فوق الى ناحية السرة وذلك ان المجرى الذي في المثانة الى القضيب يكون في هذا الموضع ملتويا ثم تدفع القانا طير الى ناحية المقعدة حتى اذا صار قريب من المقعدة ثم تقب الاحليل الى اسفل ثم تدخل القانا طير حتى يصل الى المثانة وتحسن به انه قد صار الى موضع فارغ فاذا فعلت ذلك مدت العمود الذي يكون في جوف القانا طير وانحيط الذي في رأسه صوفة ان كان فيه خيط مددته واخر حسه فان البول يتبعه خو وج ذلك كما بعرض ذلك في الزرافات الزوايات التي يؤخذها الماء فعلى هذا المثال ينبغي ان يكون العلاج بالقانا طير وكثير ما يلحق هذه المواضع التي يمر بها القانا طير صحيح فيخرج مع البول دم فينبغي ان تزرق في الاحليل به وذلك بزرقة صغيرة سببا قافا يبيض يداف بلين جارية والله اعلم

\*(الباب السادس والاربعون في اخراج الحصى من المثانة)\*

قد بينا اسباب حدوث الحصى وعلاماته وعلاجه بالادوية في الجزء الاول من كتابنا هذا وقلنا انه كلما تجب الادوية في الحجارة التي تسكون في المثانة فاذا لم تسفل الادوية فيها شيئا فينبغي ان يستعمل العلاج بالحديد والشفق عن الحصاة واخراجها واعلم ان علاج ذلك في الصبيان قبل ان يراهقوا اسهل منه في الشباب لطوبه اعضاءهم وسهولة تمر الحديد في ابدانهم وسرعة

ساعة وفي الماء الاخر ساعة صارت ثم يغسل بالماء والصابون فانه يزول وأما

اندمال الجرح فيم في الشبابة والاحداث فاعسر الاله فيهم أهمل منه في المشايخ لان  
 هذا العلاج في المشايخ عسر جدا ليس أعضائهم وان لا يكاد يتدخل هذا الجرح فيهم وكلما  
 كان الحصى أعظم كان علاج ذلك أسهل لان أصحاب ذلك قد اعتادوا الاوجاع والالام فلذلك  
 يسهل عليهم ولان وجودها بالجس أهمل لرسوبها الى أسفل بسبب فعلها فاذا كانت الحصاة  
 صغيرة فان علاجها عسر وأصعب اذ ما ذكرنا فاذا أردت ان تخرج الحصاة فينبغي ان تأمر  
 من يأخذ العليل ويحك باطية وينفضه ممرات نقضا من فوق الى أسفل وتأمر العليل  
 نفسه ان يقفز قفرا عني فقامن موضع مرتفع ويرفص حتى تنزل الحصاة الى أسفل الى ناحية  
 عنق المثانة وتأمر العليل ان يجلس منتصبا على رجله ويدخل يده الى ناحية الخفاذ لتسكون  
 المثانة كلها مائلة الى أسفل ثم تجلس ناحية المثانة وتريدك عليه وتسهحها الى أسفل وتنفس  
 في الاثنتين وناحية المقعدة تنقبش احياء فاذا وقعت على موضع الحصاة وانما قد صارت الى  
 رقبته المثانة فينبغي ان تشق عليه فان لم تقع الحصاة تحت اللس فينبغي ان تدخل اصبعك  
 السبابة في ذراع العليل ان كان العليل صبيا وان كان غلاما او شابا فتدخل الاصبع الوسطي  
 وتنفس على الحصاة في ناحية المثانة فاذا وقعت عليها ووقعت تحت اصبعك تقبها قليلا قليلا  
 الى عنق المثانة وتكبس عليها هنالك بالاصبع ثم تدفعها من خارج وتأمر خادما ان يديه  
 اليمنى الى الاثنتين ويسمياهما عن موضع الذي يقع فيه الشق ثم تأخذ الالة التي تشق بها عن  
 الحصاة وتشق فيها بين المقعدة والاثنتين لاني وسط الجلد الى الجانب الايسر من الاخذ وتصير  
 الشق موربا ليكون من خارج الشق واسعا فاما من داخل فليس فينبغي ان يكون واسعا لكن  
 يكون مقدار ما تخرج منه الحصاة فاذا شقت موضع فرجما كانت الاصبع التي في الذر قد  
 ضغطت الحصاة فحين يقع ذلك الشق تدو الحصاة وتخرج من غير ان تحوجك الى اخراجها بالالة  
 وان لم يكن كذلك فينبغي ان تدخل الالة التي تخرج بها الحصاة في الشق وتجذبها الى خارج  
 ثم تضع على الجرح الذر والاصفر ودقاق الكندر والصبغ ودم الاخوين وما يجري هذا  
 الجري ثم تضع على الموضوع الرباط المسمى اللجام فان لم يحف من زحف الدم فينبغي ان تضع على  
 الموضوع رقادة بلت بجمل وماء أو بجم ودهن ورد وتأمر العليل ان يستلقي على ظهره وتبدل  
 الرقادة في كل قليل بجم ودهن ورد ثم تحل الرباط في اليوم الثالث وتضع عليه المرهم الاسود  
 وتربطه وينبغي ان يحصل في كل قليل بسبب حرقة البول ثم يعاد عليه المرهم فان جرى الموضوع  
 أو عرض له ودم حار فينبغي ان يطل بالاطلية الموافقة لذلك وتصب في المثانة دهن ورد او دهن  
 بابونج او من ان يجمع من ذلك ودم حار ومع هذا فينبغي ان يربط الفخذان ويحمهما بالثياب  
 الادرية التي توضع على الموضوع وان عرض البعراخ بعض الاعراض التي تعرض للقرح  
 والجراحات بمنزلة التآكل والفساد وغير ذلك فينبغي ان تعالجه بما فينبغي ان يعالجه به وان كانت  
 الحصاة صغيرة ووقعت في مجرى القضيب ولم تخرج بالبول فينبغي ان تعمل في شق القضيب  
 من تحت في الموضوع الذي تعلم ان الحصاة فيه وتخرجها به من ان تربط الاحليل في موضعين  
 أحدهما فوق الحصاة والاخر رجوع الحصاة الى المثانة والاخر أسفل منها وانما يستعمل الرباط  
 من قدام ليكون اذا حصل الرباط رجوع الحار وغط الشق فاذا خرجت الحصاة تحل الرباط وفق

دبغ الباطية  
 الدورة ناعما ويجعل على  
 الثوب المذبوغ ذرورا

الدم الجامد الذي يكون في الشق وضع عليه الادوية المحممة فانه يبرأ والله أعلم

\*(الباب السابع والاربعون في علاج القرو والمائي)\*

قد ذكرنا أسباب هذا القرو وعلامته في الجزء الاول من كتابنا هذا ومداداته بالادوية في المقالة التي قبل هذه فاما علاجه بالحديد فانا ذكره هنا وهو ان تأمر العليل ان يستلقي على ظهره على دكان ويضع تحت عجزه وطاه من تحت جلدة الخصى اسفنجاً عظيماً أو صوفاً ناعياً وخرافاً وتجلس أذن عن يسرة العليل وتأمر خادماً ان يجلس عنده منه ويعمل ذكره الى أحد الجانبين والى ناحية العانة ويكون الشق على استقامة موازياً للدرز الذي في وسط الخصى وتشق في العمق حتى يصير الى الصفاق الذي في الاثني عشر وان كانت الرطوبة في الصفاق الذي يحوي الاثني عشر فليكن الشق على رأس الصفاق الذي فيه الرطوبة ثم يفرق بين شفتي الشق بصنارات وتسلخ الاجسام من الصفاق بالمبضع الذي تقطع به القرو والمائي وبشعرة حتى يشكشفت الصفاق ثم تشق وسطه باثني عشر في الناحية المنقوبة من الخصى ثم تخرج الرطوبة كلها أو أكثرها ثم قد الصفاق الى فوق بصنارات وتقطع جميع ما حوله سيما جانبه الرقيق جدا والقدماء من المعالجين كانوا يستعملون من بعد ذلك الخياطة ويذرون عليه الادوية المحممة فاما الحديث فاتهم يستعملون الدوا المنبت للحم من غير خياطة فاعلم ذلك

\*(الباب الثامن والاربعون في علاج القرو واللحمي مع ورم متحجر)\*

قد قلنا في غير هذا الموضوع ان القرو واللحمي انما هو نبتات لحم في الاجسام المحيطة بالاثني عشر ويكون الورم في هذا الحال جاسياً وربما كان متحجراً ويكون معه أوجاع رديئة فان أردت علاجه بالحديد فينبغي ان تجلس العليل بين يديك على دكان وتأمره ان يستلقي ثم تشق الخصى في الموضوع المدور والوسط على ما وصفتناه الى ان تصل الى الصفاق الذي فيه الاثني عشر وان كان تولد اللحم على شيء من الاثني عشر والتحامه معها فانه ينبغي ان تشق الصفاق المحيط بالاثني عشر مثل ما وصفتناه فاما بعض المتطهين فقد كان يمنع من علاج هؤلاء بالحديد لما كان يحوي به من العطب الذي يعرض عن ذلك بسبب نزف الدم الذي يغير امسكها وأما الحديث من الاطباء فانهم كانوا يعالجون النوع الذي يكون نبتات اللحم منه فيما بين العروق غير الصواب على هذا المثال وهو ان قد البيضة الى فوق وتخرج من الصفاق وتخلص من المعلق وان كانت البيضة قد التحمت باللحم الثابت فينبغي ان تقطع وتخرج وان كان الالتحام بين شيء من الصفاقات وما بين العروق فينبغي ان تشق جلدة الخصى وتخلص من جميع الصفاقات التي تكون على اللحم الثابت قطعاً مستديراً وان كان نبتات اللحم في موضع الصفاق الذي من خلف فينبغي ان يقطع كل ما كان حوله وتخرج البيضة مع اللحم وذلك انه لا يمكن ان تثبت البيضة من غير هذه الاشياء التي ذكرنا فاما الاورام المتحجرة التي تسمى قروتن فانها تكون على البيضة وعلى الصفاق ويفرق بينهما بين القرو واللحمي بصلابتهما وجسامتهما واختلاف أشكالهما وعلاجهما مثل علاج القرو واللحمي

\*(الباب التاسع والاربعون في علاج قرو والديه)\*

ويحفظ الموضوع الذي ليس فيه دونه من أن يصل اليه من الدورتي ويؤقت بمحجر



اماء علاج قرو والدالية بالحديد فينبغي ان تجلس العليل على موضع مرتفع وتفتش جلده  
 الخصى وتدفع المعلق الى الناحية السفلى فانه سهل المعرفة وهو اذق الاوعمة التي هنالك  
 وأقوى منها وأشد صلابة لانه مصمت قوى واذا عصر هذا المعلق فان العليل يألم وتساك  
 بجلده الخصى الاوعمة التي هي قريبة من القصب بأصابعك أو بأصابع خاتم وتعد هامدا  
 شديدا أو تشق بمضع عريض حاد شقما وازيا بمحذاه الاوعمة كما وصفنا في سل الشربانات التي  
 في الاصداع وتجرفها بابرقة مخط معنى وتقطع اثنا الخيط وتربط الاوعمة في أول المواضع  
 التي عرضت لها الدالية وفي آخرها ثم تشقها في الوسط شقا قائما وتخرج الدم الذي قد اجتمع  
 فيه ثم تعالجهم بعلاج الجراحات التي تريد ان تولد فيها سدة وتقطع الرباطات مع الاوعمة وهذا  
 العلاج موافق لمن عرضت له الدالية في العروق غير الضوارب فاما من عرضت له الدالية في  
 جميع الاوعمة فينبغي ان تنزع الخصيلتين مع الاوعمة فاما القرو الذي يكون مع ربح فانه من  
 جنس الورم الذي يسمى ابورسما والعلاج مثل علاج من به قرو ومع الدالية بعد ان تربط جميع  
 الشرايين كما يربط في علاج ابورسما والله أعلم

فانه يزول وكذلك دبغ  
 العنب الاسود يزول بالعنب  
 الابيض ودبغ الابيض

**\* (الباب الخمسون في علاج القرو والمعوى) \***

قد ذكرنا سابقا باب هذه العلة وعلامتها في الجزء الاول وان منها ما يكون من خرق الصفاق الذي  
 على البطن ومنها ما يكون من تعدده فاما ما يكون حاد منه عن خرق الصفاق فلا علاج له وأما  
 ما يكون من تعدده فعلاجه بالحديد على ما وصف وهو ان تأمر العليل ان يسلم على التقا  
 وتأمر خادمان بمد الجلد الذي يلي الاربعة الى فوق وتشقه كله بالعرض كما وصفنا في غيره هذا  
 الموضوع ومن الناس من لا يشق شقا بالعرض كما وصفنا بل يشق شقا قائما ثم يغرز في شق الشق  
 صنارات وتفتح الشق بها او يكون الفتح مقسدا رما تخرج البيضة منه ثم تغرر زوايا الجلد  
 صنارات عددها على قدر عظم الشق وتسلخ الصفاقات والغرب بشفرة حادة الرأس وتقطعها  
 حتى اذا انكشف الصفاق من كل ناحية تدخل السبابة مما يلي خلف جلدة الخصى مما بين  
 الصفاقين فتكشطهم الاتصاق والذي داخل جلدة من خلف ثم تدخل اصبعك السبابة من  
 اليد اليمنى الى داخل جلدة الخصى ومع هذا يد الصفاق الى فوق باليد اليسرى وترفع البيضة  
 مع الصفاق الذي عليه الى ناحية الشق وتأمر الخادم ان يد البيضة الى فوق وتكشط  
 الاتصاق الذي من خلف كسطاحه اذوة تشبه باصبعك وتظن ان لا يكون قد بقي هنالك شيء  
 من المعى المتوى فان أصبت هنالك شيئا منه فتدفعه الى البطن ثم تأخذ ابرة فيها خيط غليظ  
 مثنيا طاقين قويا وتدخلها عند آخر الصفاق الذي يلي الشق ثم تقطع أطراف اثنا الخيط حتى  
 يكون أربع خيوط ثم تربط بعضها الى بعض على شكل الصليب وتربط بها الصفاق رباطا  
 شديدا حتى لا يمكن شيئا من العروق غير الضوارب ان يوصل اليها شيئا من الدم للإيعرض  
 من ذلك ورم حار فيصير أيضا رباطا ثانيا خارجا عن الرباط الاول بعيدا منه بأقل من اصبعين  
 وبعدهذين الرباطين تدع من الصفاق قدر عظم اصبع وتقطع الباقي كله على الزائدة وتنزع  
 معه أيضا البيضة ثم تشق أيضا في جلدة الخصى شقا يسيل الدم منه والمدة كما وصفنا فيما تقدم  
 من قولنا وتخرج منه القسيلة ويستعمل الاشياء التي نغمس في دهن ورد وتوضع على الجرح

والرباط من فوق كما رصفنا في علاج من به القرو الماقي وسائر الاشياء التي ذكرناها  
هناك وكانت الاوائل تقعد العليل في ابرن فيه ما حار سبعة ايام في كل يوم مرتين لاسيما في  
الصبيان وذلك انهم كانوا يامنون به من حدوث الورم الحار وكانت الرباطات مع الاجسام  
المربوطة تسقط سريرا والله اعلم

• (الباب الحادى والنحسون في علاج ما قر والاربية) •

علاج هذا يكون بان تشق الموضع الوارم من الاربية شقا بالعرض قدر ثلاث اصابع ثم تأمر  
من يضبط الصفاق والترب حتى اذا انكشف صفاق البطن ويصير طرف الجحس الحادى على  
الموضع الذى يكون فيه الصفاق وذلك ان رأس الجحس يدفع المعى الى العمق فاجتسى ذلك  
الموضع بطرف الجحس فينبغى ان تحيط الموضعين الباتر عن طرف الجحس الذى يكون عن جانبه  
من الصفاق وتجمع أحدهما مع الاخر بالخياطة ثم تشبل طرف الجراحات

• (الباب الثانى والنحسون في استرخاء جلد الخصى) •

ان جلد الخصى ربما استرخت في ذاتهم من غير ان يسترخى به هاشى من الخصى أو أعشبهته  
أو أوعيته وهى علمه تستقيح فينبغى متى أردت علاج ذلك ان تأمر العليل ان يستلقى على ظهره  
ثم يجمع الجلد الفاضل عن مقدار الحاجة بذلك وتقطعه بمقراض وتحيطه بارة وخطا ابريسم  
وتذر عليه الذرور الاصفر فانه يبرأ باذن الله تعالى

• (الباب الثالث والنحسون في الاخشاء) •

ان اخشاء الناس هوشى مكر وعند العلماء وعند اطباء اذا كانت صناعة الطب انما هى  
رد الابدان الخارجة عن الحال الطبيعية الى الحال الخارجة عن الطبع الا انه لما كانت  
المولود والرؤساء وذروا الايدى العالية يطالبون أهل هذه الصناعة بان يتحوصو لهم ناسا رأينا  
ان نذكر ان ذلك الاخشاء يكون على وجهين أحدهما بالرض والشانى بانقطع فالذى يكون  
بالرض فهو ان تأخذ الصبى الصغير وتقعده في ابرن فيه ما حار أو في اجانه حتى اذا استرخت  
الاتمان وزنا تمس الاثمين بالاصابع مر ساجيدا بقوة حتى يتحلل ولا يتبين تحت اللمس  
وأما الاخشاء الذى يكون بالقطع فتمسه ما يكون بالسل ومنه ما يكون بالجلب فاما السل فهو  
ان تلقى الذى تخصبه على موضع مرتفع وتعصر جلد الخصى باليد اليسرى وتخرق الاثمين  
بالعصر وتربطه برباط ثم تشق شقين بالطول في جلد الخصى على كل شقة شق بالة حادة تبلغ  
بها الى صفاق الخصى فان البيضتين تبرزان وتخرجان فينبغى ان تقطعهما بعد ان تسلمهما  
ولا تنزل الى الصفاق الرقيق الذى يكون على الاوعية وقد يمتار هذا الاخشاء على الاخشاء  
الذى بالرض وذلك ان الذين يرضون ربما اشتاقوا الى الجماع لانه ربما بقى شئ من الاثمين في  
وقت الرض فاما الاخشاء الذى يكون بالجلب فهو ان تشد الخصى والاحليل من الاصل شدا  
جيدا ثم تقطع ذلك جلد من موضع الشدة ويوسى في غاية الحدة وبلقى عليه الادوية الحارسة  
للدمة منزلة الصبر والمر والسكندر ودم الاخوين والعنزوت وتشدد ذلك الرباط ثم بعد ذلك  
تعالج بالمرهم والله اعلم

يزول بالعباس الاسود ويغسل  
التوت الشاى بغسل  
بورق التوت الشاى

**\* (الباب الرابع والخمسون في علاج الخنثى) \***

ان الخنثى علمته طبيعة وهي علة قبيحة في الرجال والنساء وتولد معه أنواع ثلاثة في الرجال  
واحدة في النساء فالنوع الاول الذي في الرجال فر يبظهر مما يلي العانة أو في وسط بامدة  
الخصى جسم بين الاثنين شكله شكل رحم المرأة فيه شعر والنوع الثاني يكون على مثال هذا  
الشكل في بعضهم ويسهل منه البول أما في النساء فإنه يكون فوق سر المرأة كبيرا على العانة  
ككذا كبر الرجل ويكون فيه ثلاثة أجسام ناتئة الى خارج أحدها شبيه بالقضيب والجسمان  
الباقيان الاثنيان وأما النوع الذي يكون في الرجال ويخرج منه البول فلا علاج له ولا بره  
وأما الأنواع الباقية فانهما يعالج بالقطع والانداد ثم يعالج الجراحات حتى تبرأ

**\* (الباب الخامس والخمسون في علاج البثر والنامل والبواسير التي تعرض لفرج المرأة) \***

ان علاج البثر والتعقد والبواسير التي تكون في الفرج ينبغي ان يؤخذ منقش ويمدلى  
خارج ويقطع بالمقرض ويوضع عليها أدوية تلجم وتجفف

**\* (الباب السادس والخمسون في علاج الرتق) \***

أما الرتق فهو ان يكون الفرج من المرأة غير مثقوب وهذا يكون اما طبيعيا واما حادثا من  
أثر قرحة ويكون اما في العنق واما في السقف واما فيما بين ذلك وهذا الأنسداد يكون اما  
بالتصاق واما بالحلم ثابت واما صفاق وهذه العلة تنفع من الجماع ومن الحبس والولادة أيضا  
وربما منعت من الطمث والتنقية من السدد فاذا علم بهذه العلة اما بظهورها واما بادخال  
القبالة الاصصع أو المسل الغليظ وتفتشها الموضع وينبغي ان تنظر فان كانت العلة من قبل  
الاتصاق فينبغي ان تشق ذلك الاتصاق شقا بالطول بالالة التي تقطع طم البواسير والنواصير  
أو بمضع عرض فلو كانت بسبب لحم ثابت فينبغي ان تعاق ذلك اللحم بصنارة في الوسط وكذلك  
ان كان صفاقا ونقر فيه الصنارة وعده وتقطعه بالمبضع ثم تلتقى على الجرح الادوية القاطعة  
للدم والادوية المحففة من غير لذع ثم المراهم المنبثة للحم

ودبغ التوت الحلو يغسل  
بورق التوت الحلو فانه  
يزول ودبغ الامار المجبولة

**\* (الباب السابع والخمسون في علاج الخراجات العارضة في الرحم) \***

متى عرض في الرحم خراج وكان مما يمكن علاجه بالحديد فينبغي ان لا يبادر في قطعه وان تصبر  
عليه حتى ينضج ويستحسك نضجه ويحلل الورم الحار لان الرحم من الاعضاء الرقيقة ثم ينبغي  
ان تجلس المرأة على موضع مرتفع وتسلم على ظهرها وتجمع ساقيها وتشميلها الى فوق الى  
ناحية البطن ثم تصير ذراعيها تحت ركبتيها وتربطهما الى العنق وتجلس القبالة من الجانب  
الايمن وتفتح الرحم بالالة التي تفتحهم الرحم ويعدك بعض النساء الالة وتدير اللواب ليفترق  
أجزاء الشيء الذي يدخل من الالة الى ثم الرحم فيفترق عنق فم الرحم فاذا فعلت ذلك ولست  
القبالة الخراج وكان قدرق فينبغي ان تشق الين موضع فيه بمبضع خادو يستقرخ المدة فاذا  
خرجت المدة فينبغي ان تصبر في الخراج قليلا لينسهة مموسة في دهن ورد وتصبر ينسله خارجة  
من الشق في عنق الرحم وتصبر من خارج الى العانة صوفالينامع مموسا في دهن شبرج  
فاذا كان في اليوم الثالث حصل الرباط وأجلس المرأة في ماء حار قد أغلى فيه خبازي وصبت



عليه دهن ورد ثم يجمع وتدخل الفتيلة برفق في الشق وتكون التيسلة مطلية بمزجهم  
 البياض المقون او بدهن ورد أو بسمن ويضمد الرحم من خارج بضمد الصندل والاشياق  
 حتى يتعالم الورم الحار ويستتقي المرح وان كان بقي في المرح شيء فينبغي ان يغسل بماء  
 قد اغلى فيه أصل السوسن الاسمانجوني وورد ويصب ذلك في الموضع المحتقن ثم يعالج  
 بالمرهم التي ثبتت العموم متى كان الورم داخل فم الرحم فلا ينبغي ان تعرض لعلاجه  
 بالحديد

**\* (الباب الثامن والخمسون في اخراج الجنين الميت) \***

متى عسر على المرأة الولادة واستعمل معها ما يجب من التدبير بالادوية وغيرها ولم يخرج الجنين  
 فينبغي ان تنظر الى تواء المرأة فان كانت قوتها ضعيفة وعرض لها الغشي والاسترسال واذا  
 ناديت بها لم تجب وان اجابت فبصوت ضعيف وكان النبض منها صغيرا ضعيفا فلا ينبغي ان  
 تعرض لها علاجها بالحديد واما متى كانت القوة قوية وتوعد يمكن ان تصحل على نفسها وكانت  
 شهوتها الغذا جيدة فينبغي ان تقدم على علاجها بان تأمر القابلة ان تلقيها على ظهرها فوق  
 سرير ويكون رأسها مائلا الى أسفل وساقها امرتة تمسك بهض النساء وبهضمهن يسكن  
 صدرها ثم لا تضطرب في وقت العلاج ثم تفتح بعض النساء فم الرحم ورقبته وفتح اليد  
 اليسرى بدهن بنفسج وتجمع الاربعة اصابع وتدفعها الى فم الرحم وتصب عليها دهنًا وتظلي  
 به الجنين وانه ينبغي ان تغرز الاصنارات في أعضائه فان رأيت ان رأس الجنين يخرج أولا  
 فينبغي ان تدخل الاصنارات التي يخرج بها الجنين وتغرزها في عنقه أو في فيه أو تحت اللحية  
 والرقوة والمواضع القريبة من الاضلاع وتحت الشراسيف والمراشف فان كان الجنين من  
 يخرج برجله فينبغي ان تضع الاصنارات في العظام الذي فوق العانة والعظام والاضلاع وفي  
 أصل عظم الخواصر من الخلقين لئلا يميل الجنين في اخراجه اياه فمعسر بذلك وجهه ثم ان  
 القابلة تمسك الاصنارات مدا مستويا ويكون مداها ياه مع صل قليل الى الجوانب وينبغي فيما  
 بين ذلك ان يرخي المدم تدخل الاصبع السبابة والوسطى مدهوتين بدهن بنفسج فيما بين فم  
 الرحم وجسم الجنين وتدبر الاصابع حوله كما تديره من الموضع واذا كان الجنين يجيب  
 الى الخروج على ما ينبغي فانقل الاصنارات الى المواضع التي هي ارفع وتجذبه جذبا معتدلا  
 حتى يخرج الجنين كله وان خرجت يد الجنين قبل غيرها ولم يكر ردها الاضغاطها فينبغي ان  
 تصير حرقه حول اليد للثلاث اتراق وتجذب حتى اذا خرجت كلها تقطع من الكتف وهكذا فينبغي  
 ان تقبل متى خرجت اليدان جميعا قبل غيرها ولم يتبعهما الجنين وان خرجت الرجلان أيضا  
 ولم يتبعهما اسائر الجسد فينبغي ان يقطع من الاربعة ثم يذبح ان يقاب اسائر الجسد وان كان  
 رأس الجنين كبيرا وعرض له ضغط في الخروج فينبغي ان تدخل عمامة بين الاصابع مبضعا  
 أو سكبنا نصل للقطع وتنشق بها القمة وتدخل الكلبتين التحف وترضه بهمائم تخرجها وان  
 خرج الرأس وانضط الصدر فليشق بهذه الالة موضع أكثر قوة حتى تصل الى مواضع فارغة  
 فتنصب الرطوبة التي في الصدر فينضم الصدر وان انضم فينبغي ان يقطع حنقته وتترزع  
 التراقي فانها ان الترتت ينضم الصدر فان كان في أسفل البطن رتقاء فينبغي ان تنشق البطن

يقبل من ينجز والحمام قوما  
 في ماء ملول الليل وديغ  
 الزيت اذا وقع على الكتف

المتزع مافيه او ينضم البطن فاما الاجنة التي تخرج على الارجل فان جذبه يسهل فصورها  
 الى نم الرحم وتم تطلب بها الرأس وتخرج بالاصابع الى فم الرحم ثم تدخل فيه مصانة أو  
 صنارتين من الصنارات التي تجذب بها الجنين فان كان فم الرحم مع هذه الحائلة مضغوما بسبب  
 ورم مرض له ولم يكر ادخال اليد فيه فينبغي ان تدخل الاصابع في دهن كثير وان تصب في  
 فم الرحم دهنا مقترا أو تنعل باليد المسار والدهن وتقدم المرأة فيه حتى يابن فم الرحم وينفتح  
 فيخرج الرأس كما قلنا وأما خروج من الاجنة على جنب فان أمكن ان يسوغ الخروج  
 فليعمل ذلك وان لم يمكن فليقطع الجنين كله داخل وينبغي بعد هذا العلاج ان تستعمل مع  
 المرأة المداواة التي تصلح للاورام الحارة في الرحم فان عرض نرف الدم فيه الجع بما قطع نرف  
 الدم على ما ذكرنا في غير هذا الموضع

• (البيات التاسع والحسون في اخراج المشيمة) •

تبقى المشيمة ولم تخرج وكان فم الرحم مفتوحا وكانت المشيمة قد التفت وصارت كالكرة  
 في جانب من جوانب الرحم فخرجها سهلا فينبغي ان تمدن اليد بهن ينفضج أو شريح  
 مفتر وتدخل في عنق الرحم وتفقس على المشيمة وتخرج وان كانت المشيمة ملتصقة في عنق  
 الرحم فينبغي ان تدخل اليد الى الجوانب وتجذبها برفق ولا ينبغي ان تجذبها اعلى الخواه  
 ولا تجذبها جذبا شديدا لئلا يسقط الرحم لكن ينبغي اولا ان تنقل رفق الى الجوانب وتجذب  
 بمنة ويسرة ثم تزد في قوة الجذب فانها تجذب وتخلص حينئذ فان كان فم الرحم منضغما فليس  
 ينبغي ان يغم ذلك فانما تعض بعد أيام قليلة وتعمل وتخرج والله أعلم

يؤخذ عظام بحرقه  
 فيسحقها كالغبار قدر  
 سبعه دراهم وشب قدر

• (الباب الستون في علاج النواصير التي تكون في المقعدة بالوجع الذي يكون هناك  
 وبما وصفنا في الموضع الذي ذكرنا فيه علامات الامراض) •

فاما النواصير التي نعتت الى ناحية المائة والى مفصل العضد والى المعى المستقيم فليس  
 يجنب فيها العلاج وكذلك ما كان من النواصير ليس له فم مفتوح وهو خفي اركان  
 كثير الحماير أو ينتمى الى عظم فاما سائر النواصير فأكثرها سهل البرز وعلاجها باليد على  
 ما أصف تأمر العليل ان يستلقي على ظهره وتدخل الجرس في الناصور الى آخره ثم تدخل  
 الاصبع السميكة في المقعدة حتى تحس بطرف الجرس في الاصبع بالناصور ان كان الناصور  
 نافذا الى المعى وان لم يكن نافذا الى داخل المعى فانك لا تحس بالجرس الا ان يكون ذلك الناصور  
 قريبا من جسم المعى فان كان الناصور نافذا الى داخل المعى المستقيم فليس ينبغي ان  
 تتعرض له باليد ولا تشقه الا يعرض المقعدة اسهرا فلا يقدر صاحب ذلك على ضبط  
 الغائط المتولد فاما متى كان الناصور غير نافذا الى المعى فينبغي ان تدخل فيه الجرس ثم تشقه  
 بالمبضع أو بالطمع الجرس الى أن تبلغ الى آخره والا لة التي تسمى المتجمل آمن في هذا الباب  
 اذا أخذت رأس المتجمل في فم الناصور الى أن ينتمى الى آخره وهو الموضع الصحيح ثم انك  
 تمسك الاجسام التي حول الشق فتقاص وتقطعها بالمقرض فانها اجسام فاسدة وينبغي ان  
 يتوقى من ان ينال المقعدة بجرح فتعرض العضلة وتجلب بذلك على العليل ما هو أشد من

الناصور وهو خروج الغائط بغير ارادة ثم اذا أتت شققت الناصور وجعلت ما ذكرناه  
فينبغي ان نلزم الموضوع قطنا خلقا يومه أجمع ثم نضع عليه من القدم رهم الباسليقون وان  
عرض للموضوع ورم حار فضعه بما يسكن الورم والحرارة ثم من بعد ذلك مرهم الباسليقون

• (الباب الحادي والستون في علاج البواسير التي يسيل منها الدم والتوتة) •

اذا كان في المقعدة بواسير وكان يسيل منها الدم ولم ينجب فيها العلاج بالادوية والتدبير فينبغي  
ان نعمل في قطعها ونترك منها واحدة أو اثنتين فلا نقطعها الا لسبب الذي ذكرتم في غير هذا  
الموضع فاذا أردت قطعها فأمر العايل ان يستلقي على ظهره في موضع مضى ثم تاخذ الآلة  
التي تسمى البواسير وتقبض بها على كل واحدة من البواسير وتدها ثم تقطعها بالمقراض  
من أصلها فان كانت البواسير باطنة فينبغي ان تغلب المقعدة وتقدح البواسير حتى تظهر  
ثم تعالجها بمثل ذلك العلاج الذي وصفناه بالقطع فاذا قطعت البواسير فامر على الموضوع طينا  
أرميناو كاربا وقرن اين محرق وقرطاسا محرقا وما أشبه ذلك مدقوقا ناعما ويكس به موضع  
القطع لينقطع الدم وقرن بطرفانو وباطات كاللجام وان كان الذي في المقعدة توتة فعلاجها  
أيضا مثل ما ذكرنا ومن الناس من يستعمل في البواسير الحزم وهو ان تشد أصل الباسور  
بخط ابريسم مقنولا قليلا جدا اقويا يشد شدا اقويا بعد ان تترك منها واحدة وبعد الحزم  
يستعمل رفاقه لمولدة زيت ورتب ذلك بباطات كاللجام وتامر العليل بالدعة والراحة ثم تعالج  
الموضع بدهن لوز مفضة ثم تضعه بلباب الخبز والزعفران حتى اذا سقطت البواسير فعالجها  
بالشراب حتى تتدمل والله أعلم

• (الباب الثاني والستون في التعقد الذي يكون في المقعدة والشقاق الذي يكون فيها) •

ان التعقد يعرض للمقعدة كما يعرض لغيره من الأقسام ورم حار قد تقدم أو شقاق وعلاجه  
أن يمسك بمققاش ويقطع ثم تعالج بالاسميا التي تعالج بها البواسير بعد القطع فأما الشقاق  
الذي يكون في المقعدة اذا ينبج فيه العلاج بالادوية فينبغي ان يحك مواضع الشقاق برأس  
الجبس حتى يبدى ثم تعالج بها تعالج به الجراحات حتى يثبت اللحم فيه ويتدمل

• (الباب الثالث والستون في علاج المقعدة اذا كانت غير ممتة وبه) •

انه ربما اولد المولود ممتة غير ممتة وبه وربما حدث ذلك في الصبيان وغيرهم من الرجال  
والنساء عن أثر قرحة لم تعالج على ما ينبغي فتلتحم المقعدة فمما كان حدوثه طبيعيا فينبغي  
للقابلة في وقت الولادة ان توسعه بأصبعها أو ببضع ثم يعالج بالشراب بعد ان توضع في المقعدة  
فتسلبه أو أيوبه من رصاص أيا ما فأما ما كان من ذلك عن أثر قرحة فينبغي ان يسق اللعنام  
ويوضع على الموضوع اسفنج أوصوف مبلول بشراب ثم ترقد برفاقه وتشد باللجام واذا كان من  
العد فيجمل وتعالجهم بالمرهم بعد ان يوضع في الدر أيوب رصاص والله أعلم

• (الباب الرابع والستون في علاج الدالية والورق المديني) •

ينبغي ان تعالج الدوالي التي تكون في أسفل البطن وفي الساقين بالشرع المعروف ثم تشد  
تلك العروق في المواضع السليمة من الجناحين بالخيط الابريس شدا وثيقا ثم تقطع الاجسام

دزهمين وسكر نبات درهم  
يسحق كل منها كالغبار  
ويذرعلى الاوراق ثم يكبس



التي بين الشدين كما تعالج الشريانات التي في الاصداع (فاما) العرق المديني فمعالجه ان تفتح  
الموضع الذي يظهر فيه. فمراس العرق ثم تدرس العرق مدارقيا الى ان يخرج منه قليلا ثم ان  
كان ذلك المقدار الذي خرج يمكن ان يشد بقطعة رصاص تنفذ له حرق يغضب ويخرج والا  
فيه بطخيط على الساعدان كان العرق على اليد او على الساق ان كان في الرجل وينطل على  
الموضع ماء فاقز ويمدغدوة وعشبية مدارقيا الى ان يخرج العرق باسمه ثم تعالج الموضع بما  
يدعمل يبرأ باذن الله تعالى

• (الباب الخامس والستون في قطع الاطراف الفاسدة) •

ان الاطراف اعنى المدين والرجلين وما عفت وطمعها الفسادور بما بلغ ذلك الفساد الى  
العظام ويكون ذلك اما من مرض حاد اذ اذفت الطبيعة النضل المؤذي الا كالمن الاعضاء  
الشريفة الى القدم والسكع فيبدو واما من كسر تقدمه او من قرحة عفت فاذا كان كذلك  
فيدعي ان يقطع ذلك العضو لئلا يسرى بالفساد الى سائر العضو ويكون على هذا المثال وهو ان  
تبدأ باللحم الذي يكون في العضو وتقطعه ثم تنشر العظم الذي لذلك العضو الا انه ليس ينبغي ان  
تقطع اللحم كله دفعة واحدة خوفا من ان يعرض خروج الدم المفرط من العروق والشرايين  
فهناك العليل او يمنع من قطع العظم الا ان تكون تلك العوم قد عفت عفتا تاما والاندبني  
ان تقامع أو الجنز الاول من اللحم الذي ليس فيه شرايين ولا عروق كثيرة أو عظيمة ويكون  
قطعه اياه بسرعة الى ان يبلغ الى العظم ثم تنشر العظم بنشار حاد في اسرع ما يمكن بعد ان  
تضع خرقة كان على اللحم الذي قد قطع لئلا يرب به المتشار فيعرض من ذلك وجع شديد ومن  
بعد قطع العظم تقطع الباقي من اللحم ثم تكوى العروق والشرايين بمكافاذا احتبس الدم  
نضع عليه رفا تدويره برباط ثم يعالج بما شئت للحم والله اعلم

بصبر تقبل طول الليل  
ويتعض الورق بكثرة من  
الادوية المذكورة فانه

• (الباب السادس والستون في علاج الضفرة التي تكون في الاظفار) •

ان الضفرة التي تكون في الاظفار هي ثبات لحم كثير يغطي جزءا من الظفر ويكون ذلك في  
الاجام من اليد او من الرجل لكن الذي يكون في لارجل يكون كثيرا من الغبار والذي  
يعرض للايدي من داحس قد عرض له ورم حاد وقد فن زائد وذلك لان المدة اذا طالت مدتها  
اكت اصل الظفر وتفسد الظفر كما وا كثر ذلك يفسد في وسط الظفر فدا كثيرا ويقي في  
اصول الاظفار وليس بالعفن وربما انفرد مع ذلك العظم وتنفوخ منه رائحة منتنة ويصير  
طرف الاصبع عريضا ويصير له لون كدمو وعلاجه ان تقطع الفضلة التي بقيت من الظفر  
ثم تكوى بمكوى الجراح الموضع الذي لم يقطع بمكاو وذلك ان هذه الضفرة من جنس الاكال  
ولا تصلح الا بالكي وان توانت عن ذلك فسدت الاصبع وامامتي كان الظفر والعظم صحيحين  
وكانت زواياه الخارجية من الظفر قد دخلت للحم وصارت تنفس اللحم الذي عليه او كان سببه  
ورما حار فيدعي ان تدخل رأس الجبس الدقيق تحت زاوية الظفر الذي ينفس اللحم ويرفع  
ويقطع بقطع حاد وتوضع على اللحم الباقى زوايا حادة وكثير من عويج هذا العلاج فانتفع به  
وان كان اللحم كثيرا فيدعي ان يبرأ ولا ذلك اللحم ثم يعالج بالدمو والله اعلم

**\* (الباب السابع والستون في علاج رض الاظفار) \***

ان الاظفار اذا وقع بها المرض من ضربة أو غير ذلك يعرض فيها وجمع شديد ويضطر حينئذ الى ان يعالج صاحبها بالمد يد وذلك انه يجب ان يشق الموضوع شقا مخرقا بمضع حاد من أسفل الى فوق فالت ان جعلت الشق من فوق الى أسفل يتولد هناك لحم زائد وذلك ان اللحم الذي يكون تحت الظفر ثبت لجاراته مما بين الشق ويكون من ذلك أوجاع مثل الذي يكون من الداحس لان الظفر يضغط اللحم الذي يتولد مما بينه فيكون من ذلك أوجاع شديدة وإذا استعملت الشق على ما وصفنا خرج الدم ورأيت العمل قد استراح وذهب الوجع عنه من ساعتة ثم من بعد ذلك بأيام ترفع الظفر الذي قد شق من تحت وتخرج منه الرطوبة الدموية التي تحت مع تحت الظفر ثم ترده على اللحم الموضوع تحته ثم تعالج الاصلح بما يحل في نزلة بزر السكّان وبزر المرود قواقع شئ من خطمي واكبل الملك مجعونا بما الكزبرة الرطبة فهذا ما أوردنا وصفه من علاج البسد الذي يكون بالقطع فما لعلاج الذي يكون بالكي فنحن نذكره في هذا الموضوع والله أعلم

**\* (الباب الثامن والستون في تقسيم العمل بالكي) \***

وصفه ان العلاج بالكي يحتاج اليه في المواضع التي قد غلبت عليها الرطوبة الرديئة التي لا تنبج الاذوية الجففة والمهرقفة حتى يحتاج الى الصكي بالنار الذي ليس وراءه جففة واحراقه غايه وذلك ان التحفيف القوي لا يكون الا ما هو في مناجسه حار يابس وكل ما كان أقوى حران كان أقوى ييسا بمنزلة القسلي والقراسون أو بمنزلة النورة والزرنج والرنجبار والذي يجمع المسالين في الغاية هو النار والذي يحتاج فيه الى مثل هذا العلاج هي العنونة المقرطة والرطوبة المقرطة فلذلك نحن ذاكرون في هذا الموضوع الامراض التي يكون علاجها بالكي وكيف ينبغي ان يكون الصكي في كل واحد منها وينبغي أولا من الرأس ثم بما ينلوه من الاعضاء على الترتيب الى القدم فمنذ كر أولا كي الرأس فيمن يعرض له النزلات الى عينيه والسيلان وفيمن به عسر النفس لزيادة رطوبة كثيرة تنزل من الرأس ثم كي الشريانات التي في الاصداع وكي الاشعار التي فيها الشعر الزائد وكي الناصور الذي يكون في الماق والانف وكي الابطو وكي الخراج الذي يعرض من الشوصة وكي الصكبد وكي الطحال وكي المهدق وكي عرق النساء والله أعلم

**\* (الباب التاسع والستون في كي الرأس فيمن به رمد عتيق وعسر نفس وجذام) \***

ان القدماء كانوا يستعملون كي الرأس ممن تعرض له النزلات كثيرا الى عينيه ومن به عسر النفس من فضله رطبة تنصب من رأسه الى صدره فتؤذي الصدر والرئة باتصال نزولها فحتى رأيت من به هذه العلة فينبغي ان تقصد فتكوي رأسه على ما أصف لك وهو ان تحلن وسط الرأس ثم تكوي الجلد ان يبلغ العظم بكموى مشبهة بنوى الزيتون فاذا سقط الجلد والحلم فينبغي ان يحك العظم فان كانت النزلة عظيمة فينبغي ان تحك العظم أيضا حتى يسقط منه قشور رفاق ليسهل انقشاش الفضلة الرطبة وانتزاعها منه وتدع الجرح مفتوحا وقطائلا ثم يعالجه

يزول الزيت عنه وكل طبع يكون في الزوب وهو لا يبلى بزرق الدجاج

بما يدل الموضع فالأمان يتخوف عليه الخدام فينبغي ان تكوى رأسه في خمس مواضع منها  
كبة واحدة في مقدم الرأس ارفع من موضع اليافوخ والكبة الأخرى أسفل من الأولى  
وارفع من الجهة قدامه ثمانية الشبر وكبة أخرى من خلف فوق النقرة وكيتين على  
الدرزين اللذين خلف الأذنين واحدة من الجانب الأيمن وأخرى من الجانب الأيسر لتقطع  
من هنا كشور كثيرة وتكون البخارات الرطبة الغليظة المتصاعدة من انقائه الجروح وان  
أفضت المادة عن عمق الرأس لم يضر البصر لما يمنع من ذلك هذا الحكى والله أعلم

\*(الباب السبعون في كى الشرايين التي في الاصدغ)\*

ان من الناس من يستعمل في شرايين الاصدغ مكان السل الصكى وذلك انه اذا شق الجلد  
أو كوى الشرايين بكوى دقاق على قدر عظم النيران فانها احمرته تنكسر وتحترق ولا يجرى  
فيها الدم الى ناحية الصدغين ثم يستعملون بعد ذلك المرهم والله أعلم

\*(الباب الحادى والسبعون في كى الاشجار)\*

حق كان الشعر المتزايد في الاشجار التابت الى داخل قلبه لا فينبغي ان يتف بمقاس وتكوى  
أصول الشعر بكوى دقيقة الرأس وضعه على أصل كل شعرة أو شعرتين فانك اذا فعلت ذلك  
لم ينبت الشعر البتة وقد يستعمل قوم السكى بالدواء المحرق على الاجفان كالحبابة الجفن  
المشعر وذلك انهم يملون الدواء المحرق على الاجفان على الجاد في الموضع الذى يقع فيه القطع  
والحبابة ويكون الطلاء على مثل شكل الاشنة مقدار ما يحتاج اليه من تشجير الجفن وينزل  
قويا واذا كان من الغد يسمح ذلك فطنة صابولة بما ثم يعاد عليه دواء غيره ويترك حتى يود  
الموضع وكذلك يسمح الدواء عشمه ويعاد عليه في اليوم الثالث حتى يمتدق الجلد ويتأكل ثم  
تغسل الدواء وتستهمل النطيل بالماء الفاتر حتى يسقط الجلد المحترق ثم يستعمل المرهم الذى  
يدمل واذا رأيت استرخا في الجفن فينبغي ان يستعمل الدواء القابض الجفف بمنزلة الاقاقيا  
والطين القبرصى والعفص والشب وما يجرى هذا الجرى وان تقلص الجفن بأكثر مما ينبغي  
فينبغي ان تليسه بالدهن والشمع ومرهم الدياخيلون (صفة الدواء الحاد) تؤخذ النورة  
والمابون والبورق الاربى من كل واحد حبة تستحق هذه الادوية وتجن بما رما دخشب  
البلوط ورماد خشب التين ويجن يبول صبي لم يحتلم ويلطخ الجفن على ما ذكرنا والله أعلم

\*(الباب الثانى والسبعون في كى الغرب الذى في المساق)\*

قد ذكرنا في غير هذا الموضع ان الغرب هو خراج يحدث في المساق الاكبر ويصير ناصورا  
ياخذ الى ناحية الانف ويعقن عظم الانف حتى تنفذ الى داخل وعلاجه ان تظرف ان كان  
الخراج ظاهرا فينبغي ان يقطع جميع اللحم النابت حتى تصل الى العظم الذى لم يندد فضعه  
بالعصاين حكك جيدا وان كان اعظم قد فدهم في ان تكويه بكوى دقاق بعد ان تضع  
على العين اسفنجا أو خرقا قد غسقت في ماء بارد ثم تكوى الموضع مرة أو اثنين أو ثلاثا الى ان  
تنفذ الى داخل الانف وعلامة نفوذه ان تأمر العليل ان يحصر نفسه ويسد أنفه فاذا رأيت  
الهواء يخرج من موضع الناصور فقد نفذ السكى الى داخل الانف فينبغي حينئذ ان تجعل فيه

ويجعل في الشمس مقدار  
لما يجيب جفنا فاجيداشم  
ينغسل بالمابون والماء



فتيلة بجرهم الزنجار ومن حتى بأكل جميع ما بقى هنالك وتنظف ثقب العظم المكوى ثم تستعمل بعد ذلك يوما مرهم الزنجار بتفيلة ويوما تيلة من قطن خلق سادجة الى أن يتدمل الموضوع والله أعلم

\*(الباب الثالث والسبعون في كى الابط)\*

انه قد ينخلع عظم العضد من مفصل الكتف حتى يخرج رأس العضد ويكون ذلك اما بسبب حركة عتيفة أو ضربة أو سقطه وربما كان ذلك بسبب رطوبة زجة تتراق رأس العضد وتخرجه عن موضعه فان كان ذلك فعلاجه الكى على ما أصف وذلك انه ينبغي ان يستلقى الدليل على الجانب الصحيح وان تمد الجلد الذى على الموضوع المتخلع الذى قد خرج معه المفصل الى فوق اما بالاصابع واما بصنارة وتكوى بكارى دقاق مستطيلة تحمية حتى تنفذ المكوى الى الجانب الاخر من الجلد ويجب ان تكوى كبتين في مرة واحدة وان كان في عيابين الكبتين نفذ كثيرا فينبغي ان تدخل فعا رأس الجبس ويكون في أصل الكتف كية أخرى حتى تدمسى المكوى الى رأس الجبس وذكره قراط انه ينبغي أن يكوى كبتين آخرتين من جانبي الكبتين اللتين وصفنا حتى يكون شكل الكيات شيكلا مرهما واما العمق فانه لا ينبغي ان يكون أكثر من غلظ الجلد وذلك ان هنالك أعصه او عدد يخاف ان يعرض منه ورم حار ثم ينبغي بعد الكى ان يعالج بكمون مضوغ وملح وتوضع على موضع الكى ويسافر العلاج الذى يعالج به الكى وينبغي بعد ذلك أن لا تحرك اليد حركة عتيفة ولا تنهب والله أعلم

\*(الباب الرابع والسبعون في كى الجراح الذى يعرض من الشوصة)\*

فاما الجراح الذى يكون من الشوصة وهو داء من الجانب فليس ينبغي ان يكوى بجديد كما يفعل قوم ولا يستعمل معه البط فان ذلك لا ينخلص صاحبه من الموت واذا انخلص من الموت فانه يزول الامر فيه الى ناصور لا يزول لكن ينبغي ان يكوى بأصل الزاوند الطويل وذلك ان تفرش الزاوند في دست زيت وتحميه جما شديدا ثم تكوى به كية واحدة مما بين اتصال عظمى الترقوة بعد ان تمد الجلد الى فوق وتكوى أيضا كيتين صغيرتين دون الوداج قليلا ماثلا الى ناحية العى ثم تكوى كيتين عظيمتين فوق الثديين مما بين الضلع الثالث والرابع وكيتين مما بين الضلع الخامس والسادس واحدة مائلة الى خلف واحدة مما بين الكتفين وليس ينبغي ان يكون ظاهرا جدا ثم ينبغي بعد الفراغ من هذا العمل ان تستعمل في مواضع الكى الادوية التى تدفع من ذات بمنزلة مرهم الاسقيدياج أو مرهم النورة والله أعلم

\*(الباب الخامس والسبعون في كى الكبد)\*

اذا حدث في الكبد خراج وكان ذلك مع نقر ووجع دل على ان الخراج في لحم الكبد فان كان الوجع شديدا جدد دل على ان المدة في صفاق الكبد فينبغي حثيثا ان يستعمل معه الكى اذ لم تجب فيه الاضغدة والادوية وينبغي ان يكون الكى على هذه الصفة يؤخذ مكوى دقاق فتحمى جما شديدا ويكرى بها الموضوع الذى هو أرفع من الارية قليلا في أحدهم ووضع مر الكبد كية واحدة واذا احترق الجلا كله وانتهى الكى الى الصفاق فينبغي ان تخرج المادة

الحار فانه يزول اثر الطبع وأطال في الاصل في ذلك فراجعه ان شئت وبذلك

وبعد الكي فينبغي ان يستعمل العدمس والعسل ثم الاشياء التي تنبت اللحم والله تعالى أعلم

**\* (الباب السادس والسبعون في كي الطحال) \***

ينبغي في غلظ الطحال اذ لم تجب فيه الادوية ان يستعمل الكي على هذا المثال وهو ان يمد الجلد الذي على الطحال الى فوق بصنارات ثم تكويه بمكوى طويل له رأسان قدأ جماً شديداً ليكون كيتين في مرة واحدة وينبغي ان يفعل ذلك في ثلاث مواضع تكون جميع الكيات ستة وقد كان بعض القدماء يستعمل مكوى له ستة مقرؤس فيكوى بها كية واحدة يستعمل مواضع

**\* (الباب السابع والسبعون في كي المعدة) \***

اذا كانت التزلات تعرض للمعدة كثيراً من رطوبة وطال ذلك على صاحبها ولم تجب فيه الادوية المسخنة المحففة فينبغي ان يستعمل فيها الكي وهو ان تأخذ مكوى من حديد وتحميه وتكوى به كية تحت الغضروف الشبيهة بالخجيرة كيات أسفل من ذلك حتى تكون شكل الكيات شكلاً مثلثاً ويكون عمق الكي بضع الجملد كما وقد كان من الاوائل من يكوى على فم المعدة نفسه كيات كثيرة ومنهم من كان يكوى هذه المواضع بالجسم الذي في شجر البلوط على مثال الاسفنج الشبخ ويسمى بالانارسية دكويه وكانوا اذا كوه بهم هذا يدعون الجراحات مفتوحة أبداً فلا تعرض للمعدة ان تغزل والرطوبة والله تعالى أعلم

**\* (الباب الثامن والسبعون في كي المستسقين) \***

اذا لم يجب العلاج بالادوية في الاستسقاء وليجب صاحب ذلك ان يبزل فينبغي ان يستعمل الكي على المعدة والكبد والطحال وقعر المدة وعلى استه خمس كيات بعضها بكوى حديد دقاق وبعضها بحرف خشب البلوط وقد استغنى قوم بالكي عن استعمال البزل

**\* (الباب التاسع والسبعون في كي القرو والماني) \***

وقد يستعمل الكي عن به القرو والماني لتسهيل منه الفضول الى أسفل وصفته ان تأخذ عشر مكاري من المكاري التي تشبهها اليونانيون بالحرف المسمى عسا وهو هذا عساً ومكو اثنين من المكاري التي تسمى سكبنة فتكوى أو لا وسط جلدة الخصى بالمكوى السكبيني كأنك تقطعها حتى اذا انكشف الصفاق الازلي وهو صفاق أبيض صاب فينبغي ان تكويه بطرف المكوى الذي يشبهه حرفاً وهو عسا ويخرج رطوبته ثم تمد الى فوق كل ما انكشف منه بصنارات وتقطعه بالمكوى السكبيني والله أعلم

**\* (الباب الثمانون في كي القرو والاربية) \***

ان القرو الذي يكون في الاربية حسدونه عن عدد الصفاق وعلاجه يكون بالقطع وقد كره قوم استعمال القطع واختاروا الكي على ذلك (وصفته) ان تأمر اللليل ان يراض رياضة معتدلة ثم يقف واقفاً يشغل اشغالاً قوية ويعد جيداً ويحبس نفسه حتى اذا ظهر الورم في لاربية فينبغي ان يعلم على الموضع الذي يريد ان يكويه بمداد أو بشئ آخر وتكون العلامة

كان ختام كتاب التذكرة  
المقدمة والذخيرة الحبيبة  
للإمام السويدي رحمه الله

على شكل مثلث ويصير الخط الذي بالعرض في الجانب الاعلى من الاربعة وتصير علامة في وسط  
 المثلث ثم تأمر العليل ان يستلقي على ظهره ويحكي المكاري المسمارية وتكوى به العلامة  
 التي في الوسط ثم تستعمل المكوى الذي يشبهه به حرف عين على اضلاع المثلث ثم بعد ذلك  
 تستعمل المكاري التي تسمى العدسية حتى يكوى المثلث كله يكلمتوا ويذبحني ان يكون  
 بين يديك خادم يذف الرطوبات وما يسيل في وقت جميع الكي وتكوى بكافي العمق حتى يصل  
 الى الترب فيمن كان معتدل الجسم وذلك انه لا يذبحني الا ان تطلب هذه العلامة فهن كان تخفف  
 البدن لا شحم له ولا على ثوبه شحم لثلاث خطى فتكوى الصفاق ولا تقاب ذلك ايضا فيمن كان  
 سمينا يظهر شحمه قبل ان يستتم الكي لكن تستعمل هذا الكي في المعتدلى الايدان ومن بعد  
 الكي تدق كراويا وملح ورضعهما على موضع الكي وتستعمل الرباط الشبيه بالجمام ثم  
 تستعمل بعد ذلك الادوية التي تبرى مثل العسل والعدس وما أشبه ذلك

\* (الباب الحادى والثمانون في كى عرق النسا) \*

ان الذين يعرض لهم عرق النسا اذا طال بهم الزمان ولم تنجب فيهم الادوية فتخرج أورا كههم  
 وتدق سوقهم ويقول أمرهم الى العرج لان عظم الفخذ تم سحقهم يخرج من حق الورك بسبب  
 الرطوبة الزجة التي ترلقه فينبغي في مثل هؤلاء ان يستعمل الكي قبل تورانه فيقول أمرهم  
 الى العرج وكهم يكون على ما صنف يبغي ان يكوى موضع المفصل ويهق الكي تعميقا  
 صالحا يخفف الرطوبة التي هنالك ومن الناس من يكوى ثلاث كيات من خلف الى عنق  
 التفاحمة وكية أخرى فوق الركبة من ظاهرها وكية أخرى فوق الكعب من خارج على موضع  
 اللحم فاع ذلك ومن الناس من يتخذ له مكوى شبيهة باقذح وظهرها نصف شبر وعظفتها  
 قدرواة الزيتون أو القروى داخلها أخرى مثلها أو أخرى مائة ويكون مقدر ما بين كل اثنتين  
 منها مقدر اربعة وقد يتخذ لها مقبض طويل ويحكي رأسه بالنار حتى يحمر ثم يوضع على حق  
 الورك والعليل مستلق على الجانب الصحيح فيكون قد كوى أربع كيات مسددة يران في مرة  
 واحدة ثم تضمد بالدهن الخشكيريثة ولا تدع القرحة ان تمدمل سر يعال بضمه بالاشياء  
 الحريفة حتى يسيل منه صديد كثير فاذا سكن وجع الورك دمل القرحة

\* (الباب الثانى والثمانون في علاج ما يعرض للاظام من الخلع والكسر والوئى والوهن) \*

وأولانى جعل يحتاج اليها المجهرون واذ قد أتدأ على شرح ما يحتاج اليه من العلاج باليدنى  
 اللعم من القطع والبط والخياطة والكي فلتأخذ الآن في علاج العظام وما يعرض لها من  
 الكسر والخلع وينبغى أولان تذ كر جلاء عامة يحتاج اليها من أراد علاج ما يعرض للعظام من  
 الكسر والخلع والوهن والوئى فتقول أولانه ينبغى لمن أراد ان يعرف صناعة الجبران يكون  
 عارفا بموضع العظام وهما تمامها واشكالها ومشاركتها غيرها والعضل عليها ليكون متى  
 عرض لبعض الاعضاء آدمه من خارج ورأه قد تغير عن حاله وشكل موضعه علم من ذلك انه قد  
 أصابه اما كسر أو خلع أو وهن أو وئى فاما الكسر فهو تفرق اتصال العظم الواحد كالذى  
 يعرض لمظمى الساق والمظمى الذراع اذا انكسر وأما الخلع فهو زوال المفصل عن موضعه

محدوفة الاسنيد اختصارا  
 من الاصل وقد عزاها الى  
 نخوار بعامة حكيم فلندك



اعنى خروج زائدة أحد العظمين عن حفرة العظم الاخر وأما الوهن فهو ألم يمرض العظام من  
ضربة أو سقطه من غير أن يفرق اتصاله وأما الوثي فهو انزعاج المفصل عن موضعه والكسر  
يعرف بحماسة البصر إذا كان عظيما مفرقا حتى يدخل بعض اجزائه الى داخل ويخرج بعضها  
الى خارج وان لم يكن الكسر عظيما بحيث يتبرأ منه العظم فانك تعرفه بحماسة اللبس إذا  
مررت بيدك على العضو الموثف فإذا وجدت في العظم مواضع مختلفة أو متفرقة وسعت له أيضا  
من ذلك خشخشة عات ان العظم مكسور فاما الخلع فإنه متى كان يسيرا ولم يخرج زائدة العظم  
عن حفرة اخر وجاتا ما قبل له زوال المفصل وهذا ربما أدرك بحماسة البصر وربما احتج فيه الى  
أن يعرف بحماسة اللبس متى كان خروجه خروجا تاما فإنه قد يتبين بحماسة البصر في كثير من  
الاعضاء ياناجيدا كعصا العضم مع عظم الذراع ويقال له الكرسوع ومفصل اللب مع الزند  
ويقال له الكسوع ومن الخلع ما يلبس على المعالج أمره حتى يحتاج فيه الى المس بمزلة  
مفصل العضم الكتف فإنه ربما وقعت بالمشك ضربة أو سقطه فيحدث روم ولا يتخلع  
فيقدر قوم انه قد انخلع ونحن نذكر كيف يعرف الخلع في مثل هذه الحال عند ذكرنا للعلاج  
الخاص بكل واحد من الاعضاء اذا عررضه الخلع والكسر فاما في هذا الموضوع فأنذكر  
العلاج العام في جبر المكسور ورد الخلع وكف بذني أن يدبر أصحابها فيقول ان أول ما  
يحتاج ان تعرفه من ذلك جبر المكسور المفرد ثم جبر الكسر المركب وهو الذي يكون مع روم أو  
مع جرح ثم اصلاح ما يمرض في جبر العظام من التعقد والصلابة والتعويج فاما أولى ما ينبغي  
ان يتبدى به من العلاج العام في الكسر والخلع والوهن والوثي فهو تصد العرق الذي ينتفع  
بقصده في العضو الموثف من الجانب الذي فيه العضو ان ساعدت القوة والسن والزمان  
وتعطيه بعد ذلك وزن معتال من طين أرمي صير طلاءا ورد ثم يسهل الطبيعة بعد ذلك بالبخار  
شبهوا التريخين والقره ندى أو بماء القاكه أو بماء اللبلاب أو البنفسج اليابس على حسب  
ما تراه من الحاجة والاحتمال له لا من بذلك من حدوث الوجع والورم وبغذى العسل في قول  
الامر بالفروج والطيب ووج الخس والمهندبا والبة له الحماة ثم تأخذ في علاج العضو فقطر الى  
ذلك العظم ان كان قد ناله وهن أو وثي فإنه يكتبي بالضماد المعمول من المعات والطين الارمني  
المجبول بماء الاس والماس المدقوق ناعما معجون بماء الاس وان كان كسرا مفردا من غير  
ورم ولا جرح فينبغي أولا ان تبدأ جبر العضو من الجانبين مديقا قليلا قليلا على اسنة تامة  
ولا تسمع عمل المالدديد فان ذلك يبلى العضو ويحدث فيه وجعا ويوجب اليه مادة تورمه فإذا  
أنت مدت كل واحد من جزأي العضو الى جانبه برفق يرددت الحرفين بالكف أحدهما  
الى الآخر وسويته وهندمته كهيئته الاولى فإذا أنت فعلت ذلك فاستعمل رفاة عرضا  
على قدر العضو واطلها بدواء الجبر وألزها موضع الكسر كما يدور ثم استعمل الرباط من  
لواقب معتدلة في البن والمنشونة ثم ثلثها على العضو بحسب ما ترى فتضع العصا على موضع  
الكسر بعسر وثاقها عليه ثلاث لغات او اربع وتذهب باللغ الى الناحية العليا من العضو  
ويكون أكثر اللغ ما كان موضع الكسر بعسر ثم توجه قليلا على تدريج ثم تأخذ لفاقا  
اخرى وثاقها على موضع الكسر كما فعلت بالاولى مرتين او ثلاثا وتعرضها الى الناحية السفلى

للمناجحة - له صلحة وهم  
ابراهيم الخليل عليه الصلاة  
والسلام وابطراطوا بن

من العضو ولا يكون لثق ذلك في موضع الكسر رخوا فينشق الدم من جاني العضو الى  
 موضع الكسر فيجلب بذلك رخوا وجها وربما أحدث في العضو تعفنا فاذا أنت فعلت ذلك  
 فيخندضع على الموضع رقاندا يستوى بهاموضع الشد حتى لا يكون فيه موضع مر تفع  
 وموضع منخفضة ثم تلف على الرقائده عصابة لئلا مستويا على جميع موضع الشد فاذا أنت فعلت  
 ذلك فيخندضع عليه الجبائر المعمولة من أقطاع السرة وصلبة وتكون في الرقة والغظ على  
 حسب عظم العضو وصفرة الاله لا ينبغي ان تكون فيما بين الحالتين مقرطة وتحم تحتها جيدا  
 وتغلسها ويكون مقدار طولها بالمبرومع الكسر من الجانبين بثلاث اصابع أو أربع فان  
 كان العضو عظيما فيمكن أطول من ذلك ويلف عليها خرقة لئلا مستويا ويظهرها هذا الجبر  
 يمكن ربطه لثلاثتولم ولا تنزع عن موضعها ويكون وضعها متفرقا بين كل واحد والاخر  
 دون الاصبع وينبغي ان يكون أعظ الجبائر وأكثرها في الموضع الذي مال اليه العظم  
 المكسور واحذر ان تقع أقطاع السرة على مفصل من المفصل فان ذلك مما يضر بالمفصل  
 وفرشه ثم تلف على الجبائر لثلاثت جمعها وجميع اللقائف الاولى ثم تربط ذلك بضموط  
 تبدي يلف الخيط من وسطه ثم تأخذ بطرفيه وتلف أحدهما من الجانب الايمن والاخر  
 من الجانب الايسر وتقطع أحد الخيطين بالاخر ويكون الرباط في الشد والارخاء  
 ما لا يحس الاملل عند شدك اليه يوجع فان كان الرباط مبالغاً في شده حتى يحدث في الموضع  
 وجع فينبغي ان يحل من ساعته وكذلك ينبغي متى وجد العليل في موضع الرباط حكة شديدة  
 ان يحل ويصب عليه ماء معتدل الحرارة لتسكن تلك الحدة والحكة ويترك ساعة ثم يشد  
 برقائده حتى تست في ما ورد ودهن ورد ويسير من خل خمر وينبغي ان يكون الرباط في أول يوم  
 والثاني والثالث خائرا لسلا الى أن تأمن الورم فاذا أمنت الورم فليكن الرباط أشد الى أن  
 يتبدى الدمشيد بقده عليه ثم حينئذ ينبغي ان يرخي الشد قليلا على تدريج الى ان يتعقد الدمشيد  
 جيدا ويستحكم جبر العضو

ما سويه وابن واقد وابن  
 رضوان وابن جيل وابن  
 ماجه وابن سعيون وابن

\* الباب الثالث والثمانون في جبر الكسر المركب والمكسور الذي لا يعقد  
 عليه الدمشيد والتعقد في المكسور \*

فأما المكسور الذي يكون معه ورم فينبغي ان يطلى بالترمد والصندلبن وما الهندي والذكزبرة  
 وما سى العالم وما شاكل ذلك ويشد شدا رقيقا ويحل من التعدد ويطل بذلك فان كان الورم  
 عظيما فلا يستعمل الرباط واللف الى ان يهدأ الورم فان وقع في اللحم رضى فينبغي ان يشترط تلك  
 المواضع المرضوضة لتلا بؤل الامر فيها الى العفن والاكلة فان آل الامر الى العفونة فينبغي  
 ان يعالج بعلاج ذلك فأما متى عرض مع الكسر جرح فينبغي ان ينظر فان كان قد وقع الجرح  
 على عرق ضارب أو غير ضارب وسال الدم فينبغي ان تقطع ذلك الدم بالصبر والكندروالانزروت  
 ودم الاخوين وما شاكل ذلك مما قد ذكرنا في غير هذا الموضع فان لم يعرض شيء مما ذكرنا كان  
 الجرح لم يتكثف معه من العظم نى فينبغي ان تستعمل الخياطة والرباط الذي يجمع شفتي  
 الجرح ثم تعالج بما يدل فأما متى كان في الجرح عظام تحسض صفرا فينبغي ان لا تحسض  
 الموضع بل استخرج تلك العظام على ما أصف مما بعد ثم تربط الموضع برباط تقع العصابة فيه

على قم الجرح الاعلى ثم لقمه لفا جيدا الى فوق مما الى الجانب الصحيح ثم تضع لفاقة اخرى على قم  
الجرح مما الى الاسفل وتذهب بها الى الناحية السفلى وتترك قم الجرح نفسه مكشوقا  
ويكون الرباط الى السلامى ماهر ويحل في كل يوم وتجعل على قم الجرح قطنه حتى اذا انحس  
الصديد وامت الورم وذهبت الحرارة جعلت في الجرح مرهما منبته اللحم فان كان هناك عظم  
كبير ناتي فينبغي ان تاخذ في علاجه قبل ان يعرض له الورم الحار فان كان الورم الحار قد  
حدث فلا تعرض له الا حه الى ان يسكن الورم وحينئذ ينبغي ان تسوى العظام وتمدمها  
وتكسر العظم الناتى بالآلة التي تسمى بالبرم وهي آلة من حديد طولها شبر وسبعها ممدول  
مقدار ما ينطوى اذا غمز عليه حادة الطرف عريضة لها عطف قليل في طرفها الحاد فتكسر بها  
فضله العظم الفائتة وترفعها من الطرف الاخر عبرى حتى يستوى العظم بعض الاستواء  
فان لم يكنك ان تفعل ذلك فينبغي ان تقطع العظم الناتى بمشار على ما ذكرنا في علاج العظام  
المعقنة وتخبره ثم تسوى خشونة العظم وتغسلها ثم ترده الى شكله ثم تضع الجبان ان احتجت  
الى ذلك بالمرهم والعسل على حسب ما ترى من حال الجروح ونظافتها ومخها وصيداها وغير  
ذلك من الاعراض اللاحقة لها على حسب ما وصفنا في علاج القروح ومعنى رأيت الجرح  
لا يندمل ويجرى منه صديد وفي لجه رطوبة وتسمى فينبغي ان تعلم ان فيه عظما مكسورا وينبغي  
ان تنزع ذلك العظم ثم تستعمل من بعد ذلك رباطا قويا وتضع على قم الجرح ما يحفظه وتسكن  
الورم الحار بالصندل اليابس تدره على الرفا تدربط من فوق برباط خفيف ولا تحبل الرباطات  
التي تربطها من داخل العظم المكسور الا في كل ثلاثة ايام على ما ذكرنا في خمسة ايام او سبعة  
على قدر استمداد العضو وقوة اللعامة عليه فأما الكسر الذي فيه شظايا عظما ولم يخرج  
من الجلد فما كان منها مضجرا ويوجع وجهه شديد فلا ينبغي ان يبدلانه بورث ورماعفا  
في العضو بل ينبغي ان تنظف موضع وتنظر فان كانت العظام يسيرة اخرجت وان لم تكن يسيرة  
فينبغي ان تقطع الشئ الحاد الناحس ثم تسوى وتعالج بعلاج الكسور التي معها جرح وأما  
الكسور التي لا يسهل عليها الدشبذب فتحاذر الملو جب الذي من شأن العضوان يشد فيه  
ويقوى فان ذلك يكون لاسباب شتى اما الكثرة التنظيلات المقرطة المرخية واما لان العليل  
يحرك ذلك العضو كثيرا واما الكثرة الرفا تدو العصاب التي تنقل العظم واما قلة الغذاء  
ولطافته حتى يهزل العضو وبقا اذا علمت فينبغي ان تنظر الى السبب المحدث له ما هو فخصمه  
وتنعم منه لاسيما ما كان من ذلك حاد ناعن قلة الغذاء ولطافته وكذلك ينبغي ان تعذى العليل  
بوسدان عبر الكسر ثلاثة ايام أو أربعة ايام يكن هناك جرح ولا ورم ولا سحى وكان هذا  
حدث لطبيب في اصلاح الدشبذب بالاغذية التي فيها غلظ بمنزلة لحوم الجلال والجماجيل  
وبطونها والهرائس والجواذبات والسمك الطرى الذي له أدنى غلظ والخبث الرطب والارز  
بالبن وماشا كل ذلك من الاغذية التي لها غلظ ولزوجة التي هي موافقة لمادة الدشبذب الذي هو  
كالحام لكسر العظام ومعنى أهمل ذلك حتى يعرض للعضو الهزل فينبغي ان تجذب المادة  
الى العضو باتكسيد وباسمعمال الاغذية التي ذكرناها وبالشراب الأبيض والاستحمام  
بالماء العذب وعلامة الدشبذب اذا ابتدأ ان يتعقد على الكسر ظهر والدم على الرفا تد

بطلان وابن نوح وابن  
سينا وابن جريح وسقراط  
وأبو هران وابن ماسه



والرباطات من غير أن يكون مع الكسر جرح وذلك يدل على ان الطبيعة مادة جديدة يلحم بها العظم المكسور فترشح تلك المادة من موضع الكسر في المسام حتى تظهر على الرقائد فاعلم ذلك فاما التمدد الذي يعرض لانواع الكسر والصلابة فانه مما يضر مفصل العضو ويمنع من وجوده لاسيما اذا كان ذلك قريبا من بعض المواصل ارفع من ذلك فحين كان العقد قريب العهد فينبغي ارتعد الادوية القابضة جدا مع رباط قوى ليلاطأ وتضع عليه قطعة ترصاس وترتبط رباطا شديدا فان التمدد يلاطأ ويحول وان كان التمدد قد صلب وتجبر في ذى ان تشفه من أعلاه وتقطع التمدد بالموسى فاما العظام المجورة لثني قد وقع في جبرها خطأ ما من قه معرفة الجبر واما من تحريك العاجل العضو المجبور في غير وقت اشتداده حتى انه قد عرض في شكاها تعويج وتغير عما كان عليه فيفسد بذلك فعل العضو وحر كته بنزلة الديدن والرجلين اذا عرض فيه ذلك من رداءة الحركة وقع المنظر فسد ذكر قوم ان علاج ذلك هو كسر العضو ثانية وفي ذلك الموضع شديدا ورمع باليد فيه العليل من شدة الوجع والذي ينبغي ان يعمل في أمره ان يستعمل اللقائن بشحوم النبط والخنازير والدجاج وسمن الموز من الناس من يضيف الى ذلك القريخ ويغسل على العضو الماء الحار ودهن البنفسج وحينئذ تعدد العضو ويميله الى الشكاه فان لم ينجب ذلك فليوضع على موضع ذلك الدشبة الادوية التي تاكل اللحم بنزلة مرهم الزنجبار والسمن والقطن الخلق حتى ياكل الدشبة ثم تعدد العضو ويتخاع الكسر برفق وقد يستعمل أيضا في هذا الباب الدلائع مع الاشياء المملحة حتى ينحل الدشبة فان كان الدشبة قد اشتد وقوى ولم ينجب الى ذلك وانفك أعيد العلاج فينبغي ان تشق العضو بالموسى والبطن ثم تخلع العظم الجور وتجبر بالله على حسب ما ينجب ان شاء الله تعالى

**\* (في رد الخلع) \*** فاما الخلع فينبغي ان تعدد العضو من الخلعين كل واحد منهما الى جهة هذا ريقا على اسقامته ثم تركب زائدة احد العظمين في حفرة لا تحرسوه وتمدده جيدا وتضع عليه الرقائد المطلية بأدوية الجبر وتلف بالعصائب والرقائد على مواضعها فيما تقدم وهذا اما اردنا تقدمه من الجمل المهمة التي يحتاج اليها في صناعة الجبر ونحن نذكر الآن في هذا الموضوع العلاج الخاص في كل واحد من الاعضاء اذا انكسر منها العظم أو ناله وهن

ويبدأ من ذلك بكسر عظم القحف

**\* (الباب الرابع والثمانون في علاج كسر القحف) \***

الكسر الذي يعرض لعظم القحف خاصة هوشق في العظم وهذا الشق منه بسيط ومنه مركب والشق البسيط منه ما هو في الرقن ظاهر له حتى ان انه لم يتصل فيه العظم ولا زاغ منه جزء الى داخل ولا الى خارج ويقال له باليونانية ديمى ومنه شق مع خروج العظم المكسر الى خارج ويقال له القوي فان برئ النظم المكسور يسمى أبوسطابوس ومنه ما يشكسر فيه القحف باجرا كثير ويكون كسر العظام قد صار الى العنق مما يلي الام الجافية ويسمى باليونانية أيضا موما ومنه كسر عظم الرأس ومصير عظم الكور الى أسفل قرياس العنق ويسمى ذلك محسوسا ومنه شق عظم الرأس ومصير مع دخول العظم الى داخله وبقهها ويسمى باروسيس ومن الناس من يضيف الى هذه الأنواع نوعا آخر يسمى الشعري وهوشق

وابن جرلة وأبو الطيب  
وابن وحيسه وابن  
الاشعث وابن الجسار

رقيق يخفى عن الجس وهو كثير اما يخفى بلاتيين المس وربما كان سبب الهلاك فاما السهمى  
 فليس هو يشق عظيم واذن لا يسمى كسر الا انه عطف العظم الى داخل وبقه ومن غير ان  
 ينقل اتصاله كالذى يعرض لآنية الرصاص والقضة اذا صادفها جرم أصلب منها والهنشى  
 يكون على وجهين وذلك انه اما ان ينهشم به كما هو حتى انه كثير اما يدفع أم الدماغ واما  
 ان يضغط عظم الرأس لسطح الام الذى على القحف الى موضع (٢) الاساقفه هذه صفة الكسور  
 البسيطة فاما الكسور المركبة فهى التى معها الام الحافية موقفة أو يعرض معه للرأس ورم  
 او جرح فاما معرفة كل واحد من أنواع الكسر العارض للقحف فانه يتبين اما من قوة الجسم  
 الذى وقعت منه الاثمة بالرأس من فضله ومن صلابته ومن قوة الضارب له ومن الاعراض  
 التى تعرض للمضروب كاللوز اللهاثية وذهاب الصوت ومن السقوط بغتة لاسيما اذا كان  
 الكسر قد وصل الى الام الحافية أو كان قد تم شم أو نال الام ضغطاً والدماغ ويستدل على ذلك  
 أيضا بعظم ما يقع تحت الجس وذلك انه ان كان شق الجلد يقع تحت الجس كان اذا قد استدل  
 به على الكسر فان لم يكن فى الجلد شق البتة أو كان شبه أصعبا وعلما ان فيه شيئا من كسر فى  
 العظم فانك تعلم ذلك بالتفتيش الذى يكون بالآلة التى يفتش بها الكسر وبالمنظر الى  
 الكسر وذلك انه ان عرض شئ من الكسر فانك تعرفه من صورته فان عرض النوع المسمى  
 دعوى وهو شق يخفى عن الجس شبه بالشعرة فينبغى ان تصب على الشق شيئا من الماداد وغيره  
 من الاصباغ ثم تحك العظم فانك اذا فعلت ذلك يتبين لك الشق عما قد اخله من السواد فينبغى  
 اذا وضعت عليه ان تزيد فى حركته حتى يذهب السواد ولا يظهر فحينئذ تعلم ان الشق لم ينفذ الى  
 داخل وان رأيت الشق لم يثبت بالحك وان الشق قد بلغ الى داخل فامتنع من الحك وانظر  
 هل بلغ الشق الى الام الحافية والام فقرت من العظم او بقيت ملتصقة به ويستدل على ذلك  
 بأن الجرح متى كان من غير ورم حار وكان ما عرض من الورم قليلا جدا والرطوبة يخرج  
 منه قائله ونجفة وتظهر فيه مدة نضيجة فان الصفاق وهى الام الحافية لم تتفارق عظم القحف  
 وان كان مع ذلك جى واوجاع شديدة وكان كونه العظم صغيرا ويستدل منه مدة رقيقة غير  
 نضيجة فان الام قد فارقت العظم وتبرأت منه فينبغى اذا رأيت ذلك ان تبادر بالعلاج قبل ان  
 يعرض للعليل تفرق المواد والامتداد وذهاب العقل والغشى والحجى الحارة فانه ان ظهرت  
 هذه العلامات فليس ينبغى ان يعالج على وجهه ولا سبب فان صاحبه هال الشا واذ لم تتبين هذه  
 العلامات فينبغى ان تبادر بالعلاج وتنظر فان كان الصفاق لم تبرأ من العظم وكان الكسر شقا  
 فقط فملاجه الحك حتى يخفى الشق ولا يتبين فان كان قد وصل الشق الى العمق وكان العظم  
 قد انكسر فينبغى ان تنزع العظم وتنظر فان كان قد بقيت اجزاء صغارا فينبغى ان تنزع  
 هذه الاجزاء على الاستصا بالآلة التى تصل لذلك فان الصفاق اذا لم يكن قد تبرأ من العظم فان  
 هذه الاجزاء الصغارا لتبرأ من العظم فان كان العظم قد تبرأ من الصفاق وصار اليك العليل  
 فى اول ما وقع به الجرح وكان ذلك فى وقت شات فينبغى ان تجتهد فى انتزاع العظم قبل الرابع  
 عشر على كل حال فاما فى وقت الصيف فينبغى ان تنزع العظم قبل السابع قبل ان تعرض له  
 الاعراض التى ذكرناها ويكون علاجه على هذه الصفة ينبغى ألا ان تحاق الرأس ونصير

وابن الصورى وابن  
 البطريق وابن سهل وابن  
 عبدوس والمالقي وابن

فيه شقين متقاطعين على زوايا قائمة تقاطع احدهما الاخرى حتى يصير اكشكلا كل الصليب +  
وينبغي ان يصكون احد الشقين الشق الاول الذي كان من الضربة ثم تسليخ ما تحت الزوايا  
الاربعة من الجلد حتى ينكشف العظام كله الذي تريد تقويره فان عرض من ذلك نرف دم  
فينبغي ان تحشوها بجزق مغسوة في خل وماء او بجزق يابس ثم تصبم عليهم ارفادة مغسوة  
في شراب وزيت وتستعمل الرباط الذي يصلح لها حتى اذا كان من الغسد ولم يحدث شئ من  
الاعراض الرديئة فينبغي ان تأخذ في تقوير العظم المكسور ولا ينبغي ان تؤخر قطع العظم  
المكسور حتى كان العظم المكسور رينخض أم الدماغ عن اليوم الاول والعمل بذلك أنه ينبغي  
ان تجلس العليل وتأمه ان يستلقي على الشكل الذي يصلح ثم تسد اذنيه بصوف أو قطن اثلا  
يتأذى من صوت الضرب الذي يستعمل لكسر العظم وتحل رباط الجرح وتخرج الطرق عنه  
وتعده ثم تأمر خادمن ان يمسكا الجلد المقطوع من اربع جوانبه ثم انك تنظر فان كان العظم  
رقيقا فينبغي ان تقطعه بمقاطع شكاها شكل الخجل ويكون ابدا اوله القطع من اعرض  
موضع في العظم وأوسع ثم تستعمل المروفي النقرة بالضرب اثلا بؤذي الدماغ ويرجمه وان  
كان العظم يخني سهكة فينبغي ان تنقب حوله بالمناقب القصار الرؤس لثلاث وصل رؤسها إلى أم  
الدماغ ويكون طول رؤسها مقدار سهك العظم لثلاث يابس الغشاء واذا أنت نقت حوالى العظم  
الذي تريد اخرجها قطعت حينئذ ما بين النقب بقطع ثم اخرجت العظم بكلمتين صغيرتين  
بمنقاش تعلقه تحته برفق قليلا قليلا فاذا أنت فعلت ذلك فينبغي ان تنظف الموضع من شظايا  
العظام ثم تسوى الخشونة والتلم الذي في موضع القطع بغير دبشعرة بعد ان تضع تحت  
العظم صفيحة من حديد مساه تستر غشاء الدماغ وتوقيه من الجرح فاذا أنت فعلت ذلك انخذ  
خرقة كان وغمسهافي دهن وورد وضعها على فم الجرح ثم تأخذ خرقة اخرى فتطوحي وتغمسها  
في شراب ودهن وورد تضعها على الجرح كله برفق وتسد ذلك برباط شد ارفيقا بعد امان تثبت  
الرفاقند على الموضع ثم تطلى حوالى الموضع بالترد والصندلين وماء الهندباء وماء الكزبرة  
وحى العالم وما يجرى هذا المجرى مما يمنع من حدوث الحى والورم وترطب الخرق في كل وقت  
يدهن وورد خالص ثم تحمله في اليوم الثالث وتعده وتعالجه بالعلاج الذي يثبت اللحم وتؤدر  
علمه الذرور المخفف المركب من صبر ويزر وكندر وتطلى حوالىه بما يسكن الالتهاب  
والحرارة والله أعلم

الرومية وابن حواتقون  
واين البلدى وشوبيل  
واين عزمة وابن أبي صادق

\* (الباب الخامس والثمانون في علاج الورم الحار العارض للرأس بعد العلاج بالحديد)

قد يمرض له فاق الدماغ بعد العلاج بالحديد ورم حار حتى يرى عظم الرأس قد سلا والجلدة  
التي على الرأس قد غلظت وخشنت وكثيرا ما يتبع ذلك اعراض رديئة تؤل بصاحبها الى الموت  
وهذا الورم يمرض لهذا الصفاق اما بسبب شظية عظم يحس يحدثها اما بسبب الشد والرباط  
والقتل بحمية واما بسبب الاكثار من الغذاء واما بسبب برد فان رأيت ذلك فانظر فان كان  
بسبب شظية عظم فاترعهها وان كان بسبب الشد فخله وخفف عنه الرباط وان كان بسبب  
الاكثار من الغذاء فقل منه وان كان بسبب برده فكمه الموضع بالماء والدهن المقترين فان  
كانت الحرارة قوية فاطله بالترد والصندلين وماء عنب الثعبان وما كل ذلك ثم ردوا نفل



على الرأس دهن الورد المقتز والماء القاتر المغلي فيه ورق الخطمي والبابونج وراكيس الملت  
 وحلبة ويزر كان ونضده أيضا بدقيق شعير قد ضرب في دهن ورد وما حار والشهم المذاب  
 اذا عنت فيه الخرق وضعت على الرأس والرقبة وما يلي هذه المواضع وتقطر في الاذن شيئا  
 من دهن الورد أو دهن بنفسج أو دهن نيلوفر وان كانت القرحة قوية فافصد صاحب ذلك  
 من التفصال واسهل طبيعته ببلوس الخيار وشبهه باللباب وما يجرى هذا الجرى وينبغي ان تعلم  
 انك متى عالجت عظم الرأس بالعلاج الذي ذكرنا ورأيت غشاوا الدماغ قد اسود فاعلم ان  
 العليل ميت لا يحل له والله أعلم

\*(الباب السادس والثمانون في علاج كسر الانف)\*

الانف لا يعرض له الكسر في طرفه لان هذا الجزء منه غضروف وفي وانما يعرض له في الموضع  
 العالي منه فتي عرض له الكسر فينبغي ان تنظر فان كان الموضع مما يصل اليه الاصبع  
 فادخل الخنصر بين في المخربين وتسوق بهما العظم وردة الى حالته وان كان اعلى موضعا وحس  
 فادخل في الموضع ميلا غليظا وسوبه الكسر ومتر بيده على عظمه من خارج حتى جمع الى  
 شكله ثم تدخل في الانف فتائل ملقونة على خشب دقاق مطبوخة بالاقاقيا والمغاث وتطلى منه  
 على قرطاس وتضمده بالانف من خارج تفعل هذا أياما قلائل فانه يبرأ ومتى ضاق على العليل  
 نفسه فينبغي ان تلف الخرق على أنابيب من ريش وتطلىه بأدوية وتضمه في الانف ولا ينبغي  
 متى عرض للانف كسر ان تتواني عنه وتتركه أياما فانه يلتحم على العوج ويعسر برؤه وردة  
 الى الحال الطبيعية ويصير من ذلك القطعة وان نال الانف كسر اماله الى الجانب فينبغي ان  
 ان احتمال في جذبته الى الجانب الاخر بان تأخذ سيرا عرضا وتلزمه في طرف الانف من الجانب  
 المائل بغراء سمك جمد ويتترك حتى يجف وتعلم انه يعسر قلعه ثم تجذب السيرا الى الجانب  
 المخالف للمائل وتمده وتشدده في موضع يستوى للشده بعد ان تطلى الانف بدواء الخبر

ابراهيم بن صدقة وأبو طالب وابن فهدون واخوان الصفا والمدائني

\*(الباب السابع والثمانون في جبر اللحي الاسفل اذا انكسر)\*

حتى انكسر اللحي الاسفل من خارج ولم يتصل ما انكسر فيه في ان تنظر فان كان الكسر في الفك  
 الايسر فينبغي ان تدخل الاصبع الوسطى من اليد اليسرى والسبابة في الفم وترفع بهما الحذب  
 الحادث في الفك الى خارج حتى يستوى وتسويه على شكله من خارج باليد اليمنى وان كان  
 الكسر في الفك الايمن فادخل اصابع اليد اليمنى وافعل بهما مثل ما ذكرنا لك وانت تعرف  
 رجوع الفك الى حاله من استواء الاسنان التي فيه ورجوعها الى أصلها الطبيعي فان انكسر  
 اللحي واندarma انكسر فينبغي ان تستعمل الماد من الناحيتين معا وانه بعض الخدم لك حتى تروه  
 الى حته وشكله وينبغي ان تشد الاسنان التي في اللحي المكسور برباط من ذهب أو فضة بعضها  
 الى بعض ان أمكن ذلك فان لم يكن فتربطا بخيط البرسيم مقفولة تسلا جمد ثم تستعمل  
 الرباط الذي ينبغي ان يرتبط وهو ان تصير وسط الرباط الى القفا وتمد الطرفين من الجانبين وتمر  
 بهما على الاذنين الى أن يصير اللحي الى محله ثم تديره ثانية الى ناحية القفا وتمدها ثانية الى تحت  
 اللحي ونهدهم الى فوق الحذبين وتربط على البانوخ وتصب بلهه بعصا تمر على الرباط

تحفظ الشدوتى وان لم يثبت اللعى على ماسوية فينبغى ان تاخذ قطعة من سدر بريقة على مقدار اللعى وتلف عليها الطرقة وتلزمها الفلك وتربط عليها واذا أنت سويت اللعى ورددته الى حاله فينبغى ان تطل بدواء الحبر على رفاة وتلزمه يا قبل الرباط ثم تستعمل الرباط واذا أنت شددت اللعى فينبغى ان تأمر العليل بالكون واله دوو الامتناع من الكلام والمضغ واذا أراد الغداف الاصرق الممر وس فيم اللخبز والاحساء المعهولة من الشا والذيق و فينبغى ان تنفقد اللعى في كل وقت ان لا يكون قد تفسر عن الشكل فاذا كان ذلك فيجبل ويرد الى شكله ويستوثق من شدة وينبغى ان يعلم ان اللعى نجبر ويقوى في عشرين يوما وقرب من ذلك لانه عظيم لين فيه مخيلوم وان عرض مع هذه الحال ورم فينبغى ان يعالج الورم بالاشياء المسانمة المقوية ثم بالحللة على ما ذكرنا في باب الاورام والله أعلم

**\* (الباب الثامن والثمانون في جبر الترقوة المتكسرة) \***

متى انكسرت الترقوة من ناحية المتكسب فانه يكون أكثر ذلك اسفل من ناحية نهاية المتكسب الداخل ويسترخى الى اسفل مع العضد فاذا انكسرت الترقوة وانقطعت بتبرؤ كان ذلك أهون علاجاً وامرأع برأمن ان تنكسر ولا تقبرأ وذلك ان الكسر المتبرئ يمكن فيه المد والتسوية وورده الى شكله وغير المتبرئ لا يمكن فيه ذلك وكذلك ساخر العظام فاذا انكسرت الترقوة فينبغى ان تأمر بعض الخدام ان يمسك العضد الذى يلي جانب الترقوة المكسورة ويمده الى خارج والى فوق وتأمراً خادماً آخر ان يمد المثلث المستقبل العنق اليه ليكون بهما المدعى اسفل ثم تسوى أنت الكسر وترد عظم الترقوة الى حاله وترفع ما كان من الكسر ناتئاً وما كان من العمق تجذبه الى خارج وان احتاج الى مدأ أكثر فينبغى ان تضع تحت الابط كرة عظيمة من خرق أو من صوف او ما أشبهه ذلك وترفع الترقوة حتى تقربها من الجانب الذى يلمه وتقبل ساخر الاشياء على ما قلنا وان لم تقدر ان تجذب طرف الترقوة الى خارج بسبب دخوله الى العمق فينبغى ان تأمر العليل ان يستلقى على ظهره ويوضع تحت منكبته مخدة متوسطة فى العظم ويكسب الخادماً من منكبته الى اسفل حتى يرفع عظم الترقوة من العمق الى فوق وتسوى الكسر وترده الى شكله وان علمت انه قد انكسر شظية من الترقوة وهى تخس فينبغى ان تشق الموضوع بضع أو بمشط سقام مستقيماً وتخرج الشظية التى تخس وتسويه بقطع أو يمسك بعد ان تصير تحت الترقوة الالة التى تحفظ الصفاق ثم اسستعمل الخياطة لموضع الشق والافاحش الموضوع بالخرق والرفائد وان احتجت ان تستعمل الرفائد الجكار فاستعملها واذا عرض هنالك ورم حار فينبغى الرفائد بهن ورد وان لم يكن ورم فلا حاجة لالت الى الدهن وتصير تحت الابط الذى يلي الترقوة كره من خرق أو غير ذلك متوسطة فى العظم وترطها الرباط الذى ينبغى وتصير الرباط على الابطين والترقوة العلية والمنكسب وتصبر الابل عاماً أيضاً وان كان جانب الترقوة الذى على المنكسب يمد الى اسفل فينبغى ان يوضع فى وسط المرفق رباط عريض وتعلق العضد كله الى العنق وتعلق اليد برباط آخر أيضاً وان كان جانب الترقوة يمد الى فوق فهو شئ قلما يكون فامتنع من ان تعلق المرفق لكن ينبغى ان تستلقى العليل على ظهره وتدبره بدبير لطيف وتعمل الرباط فى كل ثلاثة أيام وتعالجه بطلاء الحبر وتهد

وارسطاطاليس وارسطاطوس  
وارطاميدس واوينياسيس  
واسطراطس وارميايوس

الشدوت قبل ذلك الى ان يشد العضو ويثبت المشيدو بشد عظم الترقوة وبقوى أكثر ذلك في ثمانية وعشرين يوما فاعلم ذلك

\*(الباب التاسع والثمانون في جبر كسر الكتف)\*

ان الكتف لا يشكسر الموضع العريض فيه وانما يعرض الكسر لحروفه وربما عرض الكسر الى داخل وربما عرض له شق وربما انكسر فيه شظية والكسر الذي يعرض له الى داخل يعرف بالعمى وذلك انك تجده ذاتة الى داخل ويجده العليل مع ذلك خدرا ما في العضد وجهما في الكتف وتعرف الشق بالخشونة التي تجدها تحت الماس الوجع وتعالج هذين بالعلاج الذي يسكن الاورام الحارة بالطلاء وبضماد الجبر فاما الشظايا التي تشكسر فتعرفها بالعمى فاذا كانت ساكنة لا تنخس فانها تنضم وتلتصق بالرباطات واذا كانت شاخصة تنخس فينبغي ان يشق عنها وتزرع ويخيط الموضع على المثال الذي يشتمل في رباطات الترقوة وتأمر العليل ان يضطجع على الجانب الصحيح والله تعالى أعلم

\*(الباب التسعون في كسر الصدر)\*

ان وسط الصدر يعرض له الشق فيميل الى داخل واما طرفه فانه يترضض فاذا عرض لوسطه شق معوج فان صاحبه يعرض له وجع في ذلك المكان واذا المسمته بالاصابع يسمع له صوت واذا انكسر عظم الصدر ومال الى داخل ورأيت له تقهيرا عرض عنه وجع شديد وضيق نفس وسعال للحمس الذي يعرض للجحائب وربما عرض معه نفث الدم فينبغي ان يكون علاج هؤلاء أيضا كالعلاج الذي ذكرنا في المنكب فان عرض للصدر ميل الى داخل فينبغي ان تأمر العليل ان يستلقي على ظهره ويصبر رفادة مما بين كتفه ويكبس كتفه وتكبس الاصابع باليد من الجانبين وان مالت الاضلاع الى داخل فينبغي ان يشتمل الرباط الصوف على الاستدارة بعد ان يوضع اولاس اسفل وماطاب على الاستقامة ثم تربط اجزاء طرفي الرباط بعضها ببعض فانها تمتع الرباطات المستديرة من ان تتحل والله أعلم

واسفة بصري واسكندر  
وافردودي واسططن  
واسرايس واسطس

\*(الباب الحادي والتسعون في كسر الاضلاع وشقها)\*

اما اضلاع الصدر فانه قد يعرض فيها الشق في جميع اجزائها واما اضلاع الشرايف فان الشق انما يعرض لها مما يلي الشفا ولذا كانت عظامها من هذا الموضع لها عرض واطرافها غضروفية رقيقة فلذلك صار يعرض لها الكسر والرض من قدام ويعرف ذلك عند مسك الموضع وتفتيشك اياه بالاصابع فانك تجده في الموضع خشونة ونخس به غير مستوف فان كان الكسر مائة الى داخل فان العليل يعرض له وجع شديد ونخس أشد من الوجع كالنخس الذي يجده صاحب ذات الحنجرة ويعرض له مع ذلك ضيق نفس وسعال ونفث دم كثير وانما قادر ان تروى ما يجده في الاضلاع من الاختلاف وتجمعهما الا انه لا يمكنك ان ترد الاضلاع المائلة الى داخل يدك وقد ذكر بعض الناس انه ينبغي ان يعطى العليل غداء كثيرا ويكون مما يولد النفض والرياح ليكون اذا امتلأت المعدة والمعى بالغذاء والرياح اندفعت الاضلاع الى خارج وهذا عمل غير وافق لانه ليس فيما بين الصدر والمعدة مشاركة في هذا الموضع ومع



ذلك فان الامتلاء يهيج الورم الحار ويزيد فيه ومن الناس من يضع على الموضوع محاجم وهذا  
 أشبه بالصواب الا انه يخاف منه ان يجذب الى الموضوع مواد اعنى المفصل الذى على الاضلاع  
 والذى فيما بينه فيحدث ورمما ويزيد في اندفاع الاضلاع الى داخل وأما بعض اطباء فانهم  
 أمروا أن يوضع على الموضوع صوف قد غمس في دهن حار وتوضع في رفاة ما بين الاضلاع حتى  
 تمتلئ ويكون الرباط مستويا اذا الف على اشتداده كما ذكرنا في الصدر واذا عرض نفس شديد  
 أو وجع يعلق العليل بسبب عظم نفس الحجاب فينبغي ان تشق الجلد وتكشف عن الضلع  
 المكسور وتم نصير تحتها الآلة التي تحتفظ الصفاق وتقطع العظام والشظايا التي تخص برفق  
 وتخزيجها وتعالج الموضوع بما ينبت اللحم ويدمل ان لم يهرض ورم حار فان عرض ورم حار فضع  
 عليه رفاة مغموسة في دهن فازل وتعالج الموضوع بما ينزل الورم الحار وتدبر العليل بما ينبغي  
 ان تدبر به مثله ويضطلع على الجانب الذي يحتم عليه

\*(الباب الثاني والتسعون في علاج كسر الورك وعظم العانة)\*

ان عظم الورك والعانة والخاصرتين قلما يهرض لها الكسر ومتى عرض لها الكسر فهو  
 كالذي يهرض للمتكبين وذلك ان عظامها تهرض وتنشق بالطول وتقبل الى داخل مع  
 وجع شديد يخدر الى الصفاق وعلاج ذلك يكون بجبر عظم المنكب غير ان هذا لا يمكن ان  
 يخرج منه العظام المقروضة بالشق بل تسوى بالاصابع من خارج ويكون باقي العلاج مثل  
 العلاج للمتكب ويستعمل المرطبات ويصبر رفاة في الموضوع المتعرض انما صرحت حتى  
 يلاها يكون الرباط مستويا على اشتداده وكذلك أيضا جبر عظام العانة بان يسوى  
 بالاصابع ويربط وهذا العظم قلما يهرض له الكسر

\*(الباب الثالث والتسعون في جبر عظام الكاهل والفقار وشوكها وفي جبر كسرها)\*

ان الفسقار ليس يكاد يهرض لها الكسر لكن يهرض لها الرض ويتبع ذلك انضغاط النخاع  
 واذا كان ذلك يتمعه فانه يشال العصب بالمشاركة وكثيرا ما يهرض من ذلك الموت لاسيما  
 ان يهرض من ذلك للفقارات من الرقبة حتى عرض شيء من ذلك فقد أتت علامات الهلاك فلا  
 تعرض له لاجله وان لم تكن علامات الهلاك وأمكنك أن تشق الموضوع وتخرج العظام  
 المرضوسة فأفعل وان عرض للموضوع ورم فينبغي أن يدوى ذلك بما يسكن الورم الحار من  
 التشنج بل بالدهن والماء الفازل ثم بالاضمة مدة من بعد ذلك فان عرض الكسر اشوك الفقار  
 فينبغي أن تشق الموضوع وتخرج ما انكسر من الشوك وتحفظ ماشقة وتعالجه به علاج  
 القروح فان انكسر عظم الكامل فلدخول الاصبع السبابة في المقعدة وتردد العظم الى خارج  
 وتسوى باليد الاخرى من خارج وترده الى حاله الطبيعية واذا أحسست بعظام قد تبرأ فينبغي  
 أن تشق عن الموضوع وتخرج العظم وتردد الموضوع المشقوق بالخطاطة ثم تستعمل الرباط الذي  
 يعرف بالعام وجماعا يصلح ان تربط به الموضوع وانت تعرف ما يهرض له هذه العظام من الرض  
 والكسر بالامس والتفتيش بسهم وله فانه ان يخفى عليك شيء من ذلك ان شاء الله تعالى

\*(الباب الرابع والتسعون في جبر كسر العضد)\*

وافلاطون واقربقانس  
 وافريطن وانسرايدين  
 والتصيب والاسلاف



ما ينبغي ان تفعله في جبر عظم الذراع فهو مثل ما ذكرنا في العضد الان عظم الذراع أكثر ما يشتد ويقوى في ثلاثين يوما بعد ذلك والله أعلم

\*(الباب السادس والتسعون في جبر طرف اليد والاصابع)\*

اعلم ان عظام العصم والكف والساتين قبلما يعرض لها الكسر وانما يعرض لها الرض وذلك لخاوتها وتخرجهما في عرض لها كسراً ورض فينبغي ان تقعد العليل بين يديك وتضع كفه على كرسى وتأمر بعض الخدم ان عندما تكسر من العظام ويردها الى حقه ارضها على شكلها وهيتها الطبيعية فان عرض الكسر للايهام والرض فينبغي ان تربطها مع ما يليها من الاصابع تثبت ولا يحتاج مع ذلك الى الجباثر والله تعالى أعلم

\*(الباب السابع والتسعون في جبر قصبه الفخذ)\*

ان جبر قصبه الفخذ اذا تكسرت كمثل جبر عظم العضد الان اللغخي فيجب بشئ واحد وهو انه اذا تكسر انقلب الى قدام أو الى الخلف وذلك انه عرض وينبغي ان يسوى بالمد المستوي ثم بالمد حتى يرجع الى حاله فان كان الكسر في الوسط فينبغي ان يستعمل معه الرباطين اللذين يكون أحدهما من فوق الكسر والاخر تحته فان كان الكسر ماثلما عن الوسط وكان قريباً من مفصل الورل فينبغي ان تأخذ قسماً وتصير في وسطه قطناً أو صوفاً وتصير وسطه على العانة وتدفعه باطرافه الى فوق وتدفعه الى الخادم يسره وتربط أطراف الرباطات أسفل الكسر وتدفعه الى الخادم آخره ليمده الى أسفل وان كان الكسر عالياً الركبته فانا نصير الرباط من فوق الكسر وتدفع أطرافه الى من يدها الى فوق وتشد الرباط تعلقه عليها ويكون العليل مستلقياً على وجهه ثم يجمع حافتي الكسر وترده الى حاله وشكله وتربطه وتشد على ما ينبغي فان كان هنالك عظام تنحس فيجب أن يشق الموضع وتخرج على ما ذكرنا

\*(الباب الثامن والتسعون في فليكة الركبة)\*

ان فليكة الركبة عظم رخو وقلم يعرض له الكسر لكن يعرض له الهشم والرض وربما عرض له الشق في فليكة وربما عرض ذلك مع جرح أو مع غيره جرح ومعرفة ذلك سهل اذا المسته باليد فانك تحس بتفرق الاتصال وتسمع له صوتاً وجبر ذلك على هذه الصفة ينبغي ان يجمع ذلك الكسر والمتفرق بعضه الى بعض بالاصابع وترده الى شكله وتضع عليه الرقادة المطلية بضماد الجير ثم تربط به ذلك رباطاً جيداً على حسب ما ينبغي واعلم انه ليس يكاد يثبت اللشد على هذا الموضع جيداً الكثرة بحركة الكبة وامتدادها الى قدام والى الخلف ولذلك صارت حركة هذا المفصل عمرة ولا يصبر صاحبها على كثرة الحركة والمشى لاسيما في الصعود لان الركبة تعني عند دفع الساق ووضعها فاما المشى في المواضع السهلة فانه سهل ولا يبين فيه عسر الحركة كثيراً والله أعلم

\*(الباب التاسع والتسعون في جبر عظم الساق)\*

ان جبر عظم الساق المسكور بجزالة جبر عظم الذراع وذلك ان في الساق عظمين كما ان في الذراع عظمين أحدهما أعظم من الآخر والكسر يعرض لعظم الساق مثل ما يعرض لعظم

واسطرا تيس والنيسوس  
والجراح والمسبحي  
والمسودي وابن رضوان



الساعد فتى انكسر عظما الساق انقلب الساق الى جميع الجهات وان انكسر احد العظمين  
انقلب الساق الى ثلاث جهات الى الداخل والى خارج وان كان انكسر في العظم الاغلق فان  
الساق ينقلب الى خاف وان كان في الادق فانه ينقلب الى قدام فينبغي متى عرض الكسر ان  
عند الساق من ناحية الركبة ومن ناحية القدم مدامه تسد لانه يجمع العظمين المتفرقين وما  
كان فيه من عظام أخر حتى يرجع عظم الساق الى شكله ثم تضع عليه رفائده مطبقة به  
الجبر وتلف عليه الرباط لفة واحدة ثم تأخذ اقطاع التين المعتدلة القوة وتلف عليه الطرق  
اللاثة وتغصب حو الى المكسور ويكون متقاربان ثم تاف برباطات عريضة لثا جدي فان كان  
الكسر مائلا الى الركبة فينبغي ان تبلغ بالرباط الى القدم ويسمى عمل في جبر هذا العظم من  
التدبير مثل ما ذكرنا في جبر عظم الساعد والله أعلم

• (الباب المكمل لعائمة في جبر عظام القدم) •

أما الكعب فانه لا يعرض له الكسر الة لما يحيط به من الاجسام الحافظة له من جميع  
النواحي فاما عظام القدم والاصابع فانها تنكسر كما تنكسر عظام المعصين والكفين وجبر  
هذه يكون كشمل جبر عظام الكف فاعلم ذلك

• (الباب الحادى بمد المائنة في أنواع الخلع وأولافى خلع اللعى الاسفل) •

ان الخلع هو خروج زائدة العظم من حفرته المركبة فيها فان كان الخلع وج يسر اوله تبر من  
الحفرة لا يقال لذلك خلع لكن يقال له زوال المفصل ونحن نبتدئ اوله لاجل خلع اللعى الاسفل  
وان كان الخلع فلما يعرض له لان الاعلى ته لورؤسه وانما يعرض له في أكثر ذلك زوال المفصل  
وذلك بسبب لين المفصل الذى يحيط به وابن المفصل يكون من قبل كثر الحركة التى تكون من  
قبل الضغ وكثرة الكلام فيسبب تنخى هذا العظم من أدنى سبب فيزول المفصل ويكون  
رجوع هذا المفصل الى موضعه من ذاته من غير علاج ولا احتمال فاما متى الخلع اللعى  
الاعلى الخللاعاتاما وعلامته انك ترى الفك الاسفل نائما الى قدام أو ميل الى الخلف وترى طرف  
العظم وارما عند الفك الاعلى ويعسر على صاحبه جمع الفكين فاذا رأيت ذلك فاعلم ان الفك  
قد الخلع فعالج على هذه الصفة وهو ان تأمر بعض الخدم ان يمسك الرأس ويسلك الفك  
الاسفل باصابعه من خارج ومن داخل وان يفتح العليل فاه بعض فتحه قد ما يمكنه وتأمر  
الخدم ان يحرك الفك ساعة يمينا وشمالا وتأمر العليل ان يرتخى فكك ويطلقه مع الخدم حتى  
يحركه ثم تمد اللعى مدة واحدة وترده الى موضعه وينبغي ان يطبق الفك مكان ولا يترك  
مفتوحين وان عسر عليك رد الفك الى موضعه فامر الخ موضع يدهن البنفسج وشمع وكده  
به وبالمان الحار بخرقة تمسها فى ذلك وترده الى موضعه وعلامة ذلك يكون من استواء  
الاضراس والاسنان القوية مع السقلانية على الحال الطبيعية ثم تضع رفائده مشربية بشمع  
ودهن ورد وترطب من فوق وذلك برباط مسترخ وان الخلع الفك كان فعلا مدامه اذ كرنا فى  
الخلع الفك الواحد وعلاجه مامثل علاج الواحد وينبغي متى عرض الخلع لعظمي الفك  
ان لا يتحركا عارون ان يردها الى موضعه مافانها ان تر كاولم يردا حدث عن ذلك اعراض

والسكرت واندروماخس  
وابرافيطوس وارسطوماخس  
وابن اجد والباحظ والبدر

ردية تمن اجيات داثة وصداع دائم وذلك ان محمل الفكين اذا تغير عن موضعه حدث معه  
حصص الصدغين وتدددهما فيعرض من ذلك الصداع الشديد ويحدث صاحب هذه الحال  
اسهال وفي مريان وكثيرا ما يموت صاحب ذلك في اليوم العاشر فاعلم ذلك

\*(الباب الثاني بعد المائة في التخلع الترقوة وطرف المنسكب)\*

أما الترقوة فانها الاتخاع من الجانب الداخل لانها متصلة بالصدر غير منفصلة منه، ولهذا لا يحرك  
من هذا الجانب فان وقع به من خارج ضربة شديدة حتى يتخلع فان علاجها يكون كالعلاج  
الذي تعالج به اذا انكسرت وأما طرفها الذي يلي المنسكب ويتصل به فليس يتخلع كثيرا لان  
العضلة التي لها رأسان تنزع من ذلك ويعنعه أضرار رأس الكنف وليس يتخلع الترقوة حركة  
شديدة لانها انما صارت لتبسط وتقبض والصدوق ولذا صارت الترقوة للانسان وحده  
من بين سائر الحيوان وان عرض لها الخلع من صدع أو شئ آخر فتدوى وتدخل الى موضعها  
بالرد والرفاد الكثرة الطلى التي توضع عليها مع الرباط الذي يصلح لهذا العلاج وهذا العلاج  
أيضا يصلح لاطراف المنسكب اذا زال عن موضعه والذي يربط الترقوة بالمنسكب هو المقام  
الصغير الغضروفي وهذا قد يغاط به في المهازيل اذا زال حتى يظن الذي ليس له تجربة ان رأس  
العضلة قد انقل وخروج من موضعه لان رأس الكنف يري حينئذ رائد او يري الموضع الذي  
يقبض منه مقعر او هذا ينبغي ان يميز باللائل التي تجبرها

\*(الباب الثالث بعد المائة في جبر المنسكب المتخلع)\*

فاما رأس المنسكب فانه منفصل من التجويف الذي في المنسكب ويخرج كثيرا منه لكنه  
لا يخرج الى فوق لمكان الجباب الثاني من المنسكب ومعناه من الخروج الى قدام المكان  
العصب الذي يأتي العضلة التي لها رأسان ولمكان الرأس المنسكب أيضا يتخلع الى داخل وإلى  
خارج فلهذا جرد ويخرج الى اسفل كثيرا سيما في الذين لحومهم قليلة الا انه يخرج من  
هو لا يمر بما وأما في الذين لحومهم كثيرة فانه يكون على خلاف ذلك وذلك انه يدخل به سر  
ويخرج بعسر وربما عرضت لبعض الناس ضربة فيحدث هناك ورم شديد حار فيظن بهم  
الخلع ومعرفة الخلع الذي يكون في اسفل هو انك تری بين المنسكب العليل والمنسكب الصحيح  
اختلافا شديدا وأن رأس الكنف الذي خرج منه العضديرى مجوفا كما قد افي طرف المنسكب  
الذي يزول ويرى طرف المنسكب الطبيعي أحد من طرف هذا المنسكب ويكون رأس هذا  
العضد الذي قد اتخلع تحت الابط يساوى مرفق هذه اليد ويكون معه من الاضلاع حتى انك  
متى أردت أن تقر به الى الاضلاع لم يمكنك ذلك الا بصعوبة ووجع شديد فلا يمكن صاحبه  
أن يشمل يده ويقرهم امن اذنه ولا ان يجر كما بانواع سائر الحركات ونعرض هذا الخلع  
لصبي أو فتى السن وكان خلعاً قرياً ولم يكن له زمان طويل فان اطيب ان قبض اليد ورفع  
المفصل بهظم مفصل الاصبع الوسطى كان بذلك دخول المفصل الى موضعه وكذلك أيضا ان  
رفعه العليل يده العصبه الا ان يكون صديا لا يحسن ذلك فقد يشفي كثيرا برذلك المفصل  
الى موضعه بهذا التدبير على ما قاله أبقراط وقد رأيت ان ذلك كثيرا وددته بسهولة في

القلائى وبد بعورس  
ويواس وبوطاوس وفرعاص  
وبطلاوس وسقوطس

وقت الخلع وبعده يوم أو يومين فإما متى كان الخلع أقوى من هذا فينبغي ان تحمم العليل  
وتنقل على الموضوع الماء الحار والدهن وتأمر العليل ان يسلم على ظهره ويصير تحت بطنه  
كرة من - بلون ومن شئ آخر معدل القوام ليس باللين ولا بالصلب وأن يجلس العليل ما تلا الى  
ناحية الجانب العليل فان كانت العلة في الجانب الايمن صيرت عقب رجله اليمنى على الكرة وان  
كانت العلة في الجانب الايسر صيرت عقب رجله اليسرى على الكرة ثم تضبط اليد العليل  
وتعدها الى ناحية الرجلين وتشد مع هذا الابط بالعقب وترفعه ويكون خادم من خلف يدفع  
الرأس الى المنكب الآخر لا يتقلب الجسد بالماء وفي علاج ذلك نوع آخر وهو أن تأمر  
رجلا شابا أطول مقدار من العليل وتوقفه من ناحية الجانب العليل وان يدخل متكبته تحت  
ابط العليل ويحمله الى فوق ويؤيد العليل الى ناحية بطنه ويكون ساثر جسده خلف حمله  
ويحمله ملقا في الهواء وان كان العليل خفيفا فينبغي ان يعلق في رجله شئ ثقيل فان البس  
وساثر الجسد اذا مد على الخلف الى أسفل مع المنكب الذي صارت تحت الابط رد المفصل  
الذي قد خرج وادخله باهون سعي وتفعل ذلك أيضا ترد المفصل الذي قد انخلع بالالة التي  
تسمى المستنج وهي خشبة طويلة ويكون طرفها الاعلى مستدير ليس بالغليظ جدا ولا بالذيق  
ولبوضع هذا الطرف تحت ابط العليل والعليل قائم أو جالس على قدر طول المستنج والطرف  
الآخر على الارض أو على شئ آخر وينبغي ان تعد اليد الى أسفل مارا بالمستنج وان يكون ساثر  
الجسد يعيل الى أسفل من الناحية الاخرى اما بدينه واما يمدن انسان آخر فان المفصل  
حينئذ يدخل الى موضعه ويكون هذا أيضا بعارضة سلم كما قلنا في العضد المكسور ومدها  
فاما مدها هاهنا فينبغي ان تربط مع عارضة سلم مستدير يكون مقداره ما تلا الى تجويف الابط  
ويدفع رأس العضد به الى فوق فان عسر دخول المفصل اطول مدة زمان الخلع أول لفظ له  
فالتعمل العلاج الذي يكون أقوى بالالة التي تسمى دسي وهي خشبة طويلة لها ذراع  
وعرضها أربع أصابع في ذلك الصنيع واحد طرفه ممدود يمد به من الدخول في عرق الابط  
واستدارتها نرسية من طرف المستنج فينبغي ان تربط حرقلة على هذا الطرف لتسكون ألين على  
رأس العضد والماء وطرف اليد ممدود على عارضة من خشب فيعابدين عمودين أو على  
عارضة سلم بعد ان تعد اليد على الخشبة فوق العارضة حتى يكون الابط قد انطبق على العارضة  
بالعرض وتعد اليد الى أسفل ويترك ساثر الجسد معلقا الى الناحية الاخرى فاذا فعلت ذلك  
فان المفصل يدخل فاذا دخل المنصل فينبغي بعد الدخول ان تضع تحت الابط كرة معدلة  
المستدير من صوف فان كان هنالك ورم حار قبل الكرة يدهن ورددتم استعمال الرباط فوق  
المنكب على المنكب الى الابط الآخر ويكون ثقب الرباط مصلبا واربط العضد مع الخشب  
الى اسفل واربط اللفق الى فوق وطرف اليد بالعضد من ناحية العنق لا ينخلع المفصل أيضا  
خلعاً ثانياً وينبغي ان تتحرك به بعد اليوم السابع وبعد ذلك أيضا تزديق الغذاء قليلا بقوى  
الجسد فقوى العضد ولا ينخلع سر بها وان كان العضد ينضاع كثير الرطوبة تعرض في المفصل  
أولطمة أخرى تعرض له فيكون من ذلك الخلع فيستعمل له الكي كما مرنا فيما تقدم فان  
انخلع العضد عند الولادة والمولود لم يتم أعضاؤه وتجف الرطوبة فيخثثا فلا تكون اللوم

وستديوس وستديس  
وسفرالميس وستراطش  
وشوبيل وسعيد الله بن



انقص ولا أكثر ولا ينقص من الاعمال الا انه يكون عظم العضد صغيرا فلا يتم وتسمى هذه العلة عضدا بن عرس وان كان ذلك العضو هو الفخذ فان العظم لا يرتد ويذوق الساق كله وذلك لانه لا يقوى على حمل ثقل البدن ولا يقوى على الرياضة

\*(الباب الرابع بعد المائة في جبر شام مقص المرفق)\*

ان مفصل المرفق على قدر ما بينه وبين مفصل الفك الاسفل هو الاختلاف في الصفة ولذلك صار عسر برأ وذلك ان خروجه يكون ابطأ ودخوله يكون اعصره كما نكف الحجب وربما انفك وتخرج بكابته وبعرض ذلك على اشكال شتى لاسيما على الشكل الذي الى قدام والى خاف ومعرفة خلقه سهله بينة بحاسة البصر وحاسة اللمس من أى شكل كان ويرى الموضوع الذي خرج منه عمية وتعرف هذه الاشياء باسمه له لاسيما اذا قرنت بالمرفق العليل المرفق العقيم وقسته اليه متى عرض شئ من ذلك فينبغي ان تدخل المرفق من ساعتها قبل ان يعرض له الورم الحار فانه متى عرض له ذلك عسر ولا جبه وربما لبيها البتة سيما ان صار الخلع الى خاف وذلك ان الخلع الذي يكون الى خاف من المرفق أردأ من جميع أنواع الخلع واشدها وجعاً وأكثرها خطراً وأما الزوال الذي يكون يسيراً فان المدايبيرده اذا أمرت الخادم ان يدال السد وهي مبسوطه بالذراع الى اسفل وخادم آخر يد العضد الى فوق ثم دفعت العظم الزائل بكفك فانه يرجع الى موضعه الطبيعي وأما بقراط فانه يسوي الخلع الذي يكون الى قدام بان يقوى يد العليل اثنتان تماماً حتى يماس أصل الكتف المنسكب ويسوي الخلع الذي يكون الى خلف باليد الشديد وذلك ان الخلع الذي يكون الى قدام انما يكون أكثر ذلك من مد شديد يعرض للساعد والخلع الذي يكون الى خلف يكون من انعطاف الساعد اعطافاً شديداً فان لم ينبج الخلع الى الدخول فليس به عمل مد شديد كما لمد الذي يذكره بقراط في عضد المكسور حيث استعمل العمود والله أعلم

جبر ميل وفقر الطيس  
وفوق عروس ومجاليس  
وقبصر وقسطس وطاقورا

\*(الباب الخامس بعد المائة في الخلع الذي يعرض للمعصم والاصابع)\*

ان رده هذه الاعضاء ليس بعسر بل يسهل وذلك انه ينبغي ان تدبر في وترد الى موضعها وتسوي اشكها ثم تدور بها بالرباط الموافق لها وان كان مع ذلك ورم عويج بهلاج الخلع الذي يكون مجع وورم على ما ذكرنا في صدر كلامنا والله أعلم

\*(الباب السادس بعد المائة في علاج خلع الفقار)\*

الفتار اذا عرض لها الخلع الشديد أو نحو ذلك ترمس بعاد ذلك انه يعرض للفتاع عندهذه الحال الضغط واذا انضط الختاع هلك الانسان حتى انه متى عرض للعضو الذي يخرج منه من الختاع انضط كان منه ذرا بالهلاك واما الزوال فقد يعرض لاقفار كثير افر بما زال الفقار الى قدام ويقال لذلك باليونانية الورديس وربما زال الى خاف ويسمى ذلك حديدية وربما زال الى الجوانب ويسمى ذلك معولوسيس وهو تقوس الصلب وقد يظن قوم ان ذلك عن زوال خرزة واحدة وزوال الخرزة الواحدة وان كان عظيماً لا تقوس معه الصلب بل يصرف صراوقد يكون من هذا العطب العظيم والفتار اذا زال الى داخل فليس في اصلاحه حيلة

لانه لا يقدر احد على تسويته من داخل ودفعه الى خارج وقد رام قوم تسوية ذلك بان مدوا  
من عرض له هذا الزوال على سلم وعلقوا علمه بحاجم واناروا له عظاما وسعالا واواقالوا في تولد  
الرياح في جوفه فظنوا انهم به - ملون بذلك عملا ينتفع به وقد ويحتملهم أبقراط في بخا كافدا  
وقد يعرض لبعض شوك الفقار ان يسكسر ويبقى موضعه مجوقا فظن بعض الناس ان ذلك  
زوال الفقار الى قدام وما عالج به صلح وبرأسه فاقال ان زوال الفقار الى داخل يبرأ به  
وهذه علة لا تزول وذلك ان الذي يعرض له ذلك يحتمس بوله في ساعتسه ويحتمس برأزه  
ويعرض له برد في الاطراف وفي آخر الامر يخرج البراز من غير ارادة يحدث الاتفة بالعصب  
الذي يصير الى عضل المعده ويتبع ذلك الموت لاسيما ان كان الزوال عرض للفقار التي فوق  
العنق أو طرف العنق وأما الحسبة التي تكمن من الصبا فقد تطول مدتها وقد ذكر أبقراط  
انها وان كانت لا تتحد من متافاتها مؤلمة لا تزول وأما الحسبة الحادة عن سقطة فيدعى  
ان تستعمل فيها العلاج الذي ذكره أبقراط وهو ان تتخذ خشية طوله او عرضها بقدر طوله  
وعرضه موضوعة قريبا من الحائط ثم تأخذ لوجا معدل الصدر وتصير احد طرفيها في الحفرة  
التي في الحائط وتضع وسطه والموضع الذي يدرك منه على الحسبة ثم تدفع طرفها الاخر الى  
اسفل حتى ترى ان الفقار قد استمرتى وقد ذكر أبقراط ان الضغط وحده يصلح لهذا وقال  
أيضا ان الكبس بالروح وحده يصلح لذلك وليس يمكن ان يستعمل المالد الذي ذكرناه في  
ابراء التقويس الذي يسمى اردوس في غير الكبر وينبغي بعد التسوية ان يستعمل لوح  
من خشية عرضه قدر ثلاث اصابع وطوله قدر ما يجرى على الحسبة وعلى بعض الجزء الصحيح  
وتلف عليه خرقة كان ثلاثا يكون جاسيا ويوضع على الخرز ويربط بالرباط الذي ينبغي ان  
يستعمل وتدر العليل بالاغذية المعتدلة والمسايلة الى الغلظ وان بقي به ذلك من الحسبة  
بقية فيدعى ان تستعمل التمرحج بالاسماء المرخية والمماسمة مع الزهها اللوح الذي ذكرناه  
زمانا طويلا وقد استعمل بعض الناس صقيحة من رصاص

وصراطيقوس وكسرافوطيس  
وهو برمس والطال في ذلك  
في الاصل وفي هذا القدر

• (الباب السابع بعد المائة في رد الورك المخلوع) •

سائر أنواع العظام يعرض لها في بعض الاوقات الزوال وفي بعض الاوقات الشروخ من  
المفصل خروجا تاما كما في مفصل الورك ومفصل المنكب وذلك حفة حرق الورك عميقة  
مستديرة وقد استوفت منها برباطات فاذا خرج رأس الورك من حفة به بسبب علة شديدة فإنه  
يخرج على وجهه كثيرة تبال زيادة النقصان في الشروخ وذلك ان خرج وجهه اكثر ما يكون على  
أربع أوجه أحدها ان يقتل عن موضعه الى داخل والثاني الى خارج والثالث الى قدام  
والرابع الى الخلف واتقاه الى قدام أقل ما يكون والى داخل أكثر ما يكون والدليل على  
اتقاه الى داخل انك اذا قربت الساق الصحيح الى العليل يكون الساق العليل أطول  
وتكون الركبة بائنة ولا يقدر العليل ان يثني رجله به عند الاربعة وتكون المواضع طول العليل  
وعرضه أو يتخذ كان على هذا القدر قريبا من حائط ومدود الى جانب الدكان ولا يكون  
بعده من الدكان أكثر من قدم زو طأ الدكان فيباب ثم يحم العليل بالماء العذب وتعدده على  
الحشبة أو على الدكان على وجهه ثم تلف على صدر العليل قاطا المينا القوي وتخرج اطرافه

من تحت الابطين وترتبط فيما بين كنفيه وترتبط اطراف القمط الى خشبة ممتطيلة شبيهة  
 بدستخ وتقام هذه الخشبة على الارض قائمة عند طرف الخشبة الموضوعة اواله كان وتدفع  
 الى خادم واقفا عند راس العليل اليه كنها لكيما يكون الطرف الاسفل مسندا الى شئ وقد  
 القوقاني الذي عند الراس في الوقت الذي ينبغي ان يكون فيه ذلك المدور تربط ايضا الرجلين  
 جميعا بقمط آخر فوق الركبة وفوق الكعبين وترتبط ايضا المراضع التي هي ارفع من المراضع  
 التي تتجمع فيها الفخذين برباط آخر وتجمع اطراف هذه الرباطات وترتبط الى خشبة اخرى شبيهة  
 بالدستخ مثل الخشبة التي قدمنا ذكرها وتقيمها عند طرف الخشبة الموضوعة التي تلي رجل  
 العليل مثل ما قلنا الخشبة الاولى ثم تأمر الاعوان ان يدوا هذا الخشب مداعلى الخلف  
 ومن الناس من استعمل هذا المبالغة التي تسمى الصفرا و٢ برجمته وهي مهمام تدور على  
 خشبة قائمة عند طرف هذه الخشبة العظيمة او اللسكان اعنى الطرفين اللذين يحاذيان  
 الرأس والرجلين وازادرت هذه السهام لتلقبها الرباطات التي تدور وينبغي ان تصار البدن  
 هكذا ان تدفع الحديدة باصول الكعبين وان احتجبتا الى الجفوس عليه فعنما ذلك ولم تخوف  
 شيئا وان لم يسو القدار بهذه الاشياء وكان العليل محملا لضغط فيدبني ان تحفر حفرة  
 في الحائط التي تكون بالطول شبيهة بالمدايرة قبالة الحديدة بقدر ما يكون طول الحفرة قد رذراع  
 ولا تكون ارفع من فقار العليل ولا اسفل منه كثيرا بل ينبغي ان تكون الحفرة قد علمت  
 اولا هذه الهلة وان تكون الخشبة كذلك

كفاية في طمانينة القلب  
 الى استعمال ما فيه من

**\* (الباب الثامن بعد المائة في علاج خلع الكعب واصابع الرجل) \***

مفصل الكعب اذا زال قليلا فانه يصلح فاذا الخلع خلهما تاما فانه يحتاج الى علاج اقوى ومد  
 شديد واذا ينبغي ان يستعمل المد الذي يكون بالايادي فان لم يدخل المفصل فيدبني ان يستاتي  
 العليل على ظهره على الارض ويودفيا به بنخذه عند الانفجاج وتداطو بلاقويا لكي يكون قائما  
 لا يدع يده يتحرك اذا جذب رجلاه الى اسفل فان حضرت لك الخشبة العظيمة التي قلنا انه  
 يجب ان يكون في وسطها خشبة اخرى وتوتده فيدبني ان يكون استلقاء لسان ومدد على  
 هذه الخشبة وينبغي ان يضبط الخدام الثلثو يدوها خادما آخر ويمر الرجل اما يديه واما  
 برباط على خلاف مد الخادم الاقول ويسوي الطيب يديه الخلع ويمر الخادم آخر الرجل  
 الاخرى الى اسفل وينبغي بعد التسوية ان يرتبط برباطات وثيقة ويذهب ببعض الرباطات  
 الى وسط القدم وبعضها الى الكعب وترتبط هناك وينبغي ان يتوق الى العصب الذي يكون  
 فوق العقب من خلف ان يتبع الرباط عليه شديدا وليتجمع العليل من المشي اربعين يوما فانه  
 ان مشى قبل ان يشهد المفصل ويقوى على التمام فسد العلاج وزال المفصل عن موضعه  
 فان زال مفصل العقب عن وثبة فان ذلك يعرض كثيرا ورعا يعرض مع ذلك الورم الحار  
 فيدبني ان يسوي هذا العضو باستلقاء العليل على وجهه وان يسوي المفصل بالرباطات  
 الوثيقة وان يسوي العليل ولا يتحرك حتى يصلح العضو الصلاح التام فان كان هناك ورم  
 فيدبني ان يستعمل المنطبل بالماء الحار والدهن اولا ثم يستعمل الرباطات واما اصابع  
 الرجل حتى زالت فيدبني ان يسوي بقدم قليل كما ذكرنا في اصابع اليد وعلاج ذلك سهل ليس



بسرور فيجب في جميع أنواع الخلع اذا بقيت بقية صلبة من الورم الحار في المفاصل ان لا يتروا  
عنها فانها تنجم من جودة الحركة زمانا طويلا فينبغي ان يستعمل في ذلك الادوية الميسنة على  
ما ذكرنا في علاج الاورام الصلبة

• (الباب التاسع بعد المائة في علاج الخلع المركب أي الذي يكون مع جرح) •

متى عرض مع الخلع جرح فينبغي ان يستعمل في ذلك الرزق وحسن التدبير وذلك ان  
المفاصل عند دخولها الى موضعها ربما كانت سبب الاورام الحارة العارضة للعصل والمفصل  
الذي يكون بالقرب من هذه الاعضاء عن المداشيد فتكون من ذلك اوجاع شديدة وتلد  
وجبات حارة ويسمى في دخول مفصل المرفق والركبة والاعضاء التي هي ارفع من هذه فانها على  
قدر قهرها او بعد هاجم الاعضاء الرئيسية يكون الضرر العارض عنها أكثر وأقل وقد يمنع  
أبقرط من رد الخلع متى عرض الورم الحار ومنع من الرباط الشديد فيها وأمر ان يستعمل  
في الاستدواء الادوية المسكنة للاورام الحارة ثلاث لا يزيد الورم ويحدث للعضو فاد فيجب  
بذلك على العليل آفة عظيمة فاذا سكن الورم حينئذ ذرء المفصل الى موضعه بعد قليل ومتى كان  
الورم قد لا ينبغي ان يرد المفصل من ساعتها الى موضعه برفق فان أوجب الى ذلك والافتراكه  
الى ان يسكن الورم لاسميا في المفاصل العظيمة وسكون الورم اما في اليوم السابع واما في  
اليوم الحادي عشر وأما علاج الجرح فينبغي ان يكون كما قلنا في علاج الكسبر الذي يكون  
مع جرح والله أعلم

الادوية فاقه تعالى يتبعه  
كل مسلم أمين  
قال المستفد رحمه الله

• (الباب العاشر بعد المائة في علاج الخلع المركب مع كسر أو مع كسر وجرح) •

اذا عرض خلع مع كسر من غير جرح فينبغي استعمال المداشيد المشتركة والتسوية بالايدي كالذي  
ذكرنا في أنواع الكسر والخلع البسيطة وان عرض الخلع مع كسر وجرح فينبغي استعمال  
العلاج المركب من الثلاثة البسيطة على ما ذكرنا على الانفراد  
• (تمت المقالة السابعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية  
المعروف بالمسكي ويلها المقالة العاشرة) •

• (بسم الله الرحمن الرحيم) •

• (المقالة العاشرة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمسكي  
تأليف علي بن العباس الجوسي تليها أي ما هو موسى بن سيار في الادوية المركبة  
الذكورة في هذا الكتاب وهي ثلاثون بابا) •

ا في السبب الذي من أجله احتاجت الاطباء الى تأليف الدواء المركب في القوانين  
والدستورات التي يعمل عليها في اوزان الادوية المفردة الملقاة في الدواء المركب ج في تدبير  
الادوية المفردة وكيفية استعمالها في القائم في الدواء المركب د في غسل المجهونات وأولا  
في عمل الترياق ه في صفة منافع الترياق وامتناعه ومقدار الشربة منه و في مقدار ما يتي

الترقيان من الزمان وسائر الادوية المركبة ز في عمل ترياق الاربعة والادوية وسائر  
المجونات المضنحة ح في صفة المطبوخات المهله ط في المجونات المسهله وغيرها  
ى في الادوية المسهله يا في الميوس المسهله يب في صفة الحاقن والقتال يج في  
ادوية التي يد في اللعوقات به في عمل الاقراص بو في الجوارشات بز في اللعوقات  
يج في اللعقدة بط في صفة الادهان ل في الاشرية والروب كا في الامتحان والمركبات  
كب في الاحمال والذرورات كج في شيفات العين كد في الذرورات التي تلتصق  
بالجراحات كه في صفة المراهم كو في ادوية العراف كز في ادوية الاسنان والعمر  
والهامة والسنونات والفرغرات كح في ادوية السمنة كط في ادوية الكلف والجرب  
ل في عباية قطع شهوة العين فذلك لثلاثون بابا

• (الباب الاول في السبب الذي من أجله احتاجت اطباءه الى تأليف الدواء المركب) •

ان القدماء من اطباءه رأوا في تأليف الادوية المركبة رأين أحدهم مارأى أصحاب  
التجارب والثاني رأى أصحاب القياس فالأصحاب التجارب فانهم يقولون ان من الادوية  
ما عرفت بآراء الناس في المنام ومنها ما عرفت بالاتفاق عندهما استعمل بهض الناس في  
مرض من الامراض دوامين أو ثلاثة أدوية أو أكثر من ذلك من غير قصد ولأنه قد فاتت  
بذلك واتخذ ذلك الدواء المركب شفاء من ذلك المرض ومنها ما عرفت بأن قصدوا تأليفها  
عندما رأوا كشيء من الادوية المفردة التي رأوها صارا كثيرة تفعل فلهذا واحد أعني  
انها تنفع من مرض من الامراض الان كل واحد منها يفعل في بعض الابدان أكثر وفي  
بعضها أقل فقرأوا بذلك السبب ان يؤلفوا أدوية كثيرة حالها حال واحدة في النفع لبعض  
الامراض فيعالجوا بها الانسان الذي به ذلك المرض فلهذا ان يقع فيه واحد من الادوية  
المفردة مما افلح طبيعته ذلك الانسان الذي يعالجونه وهذا رأى غير صحيح وأما أصحاب  
القياس فانهم الماعرفوا طبائع الابدان واختلاف حالاتها في الصحة والمرض وعرفوا  
طبائع الامراض واختلافها والاعراض التابعة لها وعرفوا قوى الادوية المفردة اعني  
مزاج كل واحد منها ومقدار قوته في ذلك المزاج وما يفعله في كل واحد من الابدان وما  
يتفعله منها في كل واحد من الامراض الحادثة في كل واحد من الابدان وما يتفعله به  
الاعضاء وما ينبغي ان يستعمل منها في كل واحد من الاسنان والامراض واولقات السنة  
وحال الهواء والبلاد الذي يسكنه المريض وعادته ومهنته رأوا ان الادوية المفردة غير بالغة  
لهم في شفاء جميع الامراض وذلك لثلاثة أسباب أحدها طبيعة العلة والامراض  
والثاني الاعضاء الامة والثالث طبيعة الادوية المفردة فاضطر الامر في ذلك الى اصراف  
الفكر واستعمال القياس في تأليف الادوية المفردة وتركيبتها المتكتم بذلك مداواة جميع  
ما يحدث في البدن من الامراض والملل مداواة تامة غير ناقصة فاما استعمالهم الادوية  
المركبة بسبب الامراض بسبب أربعة أشياء أحدها بسبب اختلاف مقادير واة  
المزاج والثاني بسبب قوة المرض وشده والثالث بسبب اختلاف حال المرض والرابع  
بسبب مقاومة امراض مختلفة فاما تأليفهم الادوية المركبة بسبب اختلاف مقادير

وكان القرع من اختصاري  
لذي ١٧ جمادى الاولى  
سنة ٩٤٢ والجلده

رواة المزاج فانه ربما حدث في البدن مرض من سوء مزاج حار أو بارد بمقدار هافل بمقدار  
 ادوية مقردة قوية بمضادة لذلك المزاج الردي بمقدار آخر وجه عن الاعتدال فاحتاجوا لذلك  
 الى تأليف دوائين مجتمعين فيهما مزاج مقابوم لذلك المزاج الرديء مثال ذلك ان مرضا من  
 الامراض احتج في مداوانه الى دوا يسخن في الدرجة الثالثة ودوا يسخن في الدرجة الثانية  
 وذلك ان الدوا يسخن في الدرجة الاولى ينقص من حرارة الدوا يسخن في الدرجة الثالثة  
 ويرده الى الثانية بمنزلة الماء الحار الذي يمزج به ماء فاتر فانه ينقص من حرارته بمقدار فتور  
 الماء المعتزج به وأما تأليفهم الدوا بسبب شدة المرض وقوته فانه ربما حدث في البدن  
 مرض قوى لا يفي به دوا واحد من الادوية التي من شأنها أن تنفع من ذلك المرض فيركبون  
 أدوية شتى مما ينتج بها فيه ليعين بعضهم بعضا في مقاومته وأما استعمالهم الدوا المركب  
 بسبب اختلاف حال المرض فانه قد يحدث في البدن في بعض الاوقات مرض يحتاج فيه  
 الى أدوية تنفع وتدفع الى ادوية تحال مع بمنزلة الاورام الحسنة وكذلك ربما احتج في بعض  
 الامراض الى ادوية تحلوا ودوية تتكسب بمنزلة الادوية التي يحتاج اليها في امراض  
 الصددور والرتة وغير ذلك من الامراض التي يحتاج فيها الى ادوية مجتمع في قوى متضادة  
 فلا يوجد دوا مفردي يقوم ذلك المقام فيحتاج حينئذ الى تأليف أدوية مقردة مختلفة القوى  
 بحسب الحاجة اليها مجتمعين من ذلك دوا واحد مركب يفعل افعاله المتضادة وأما  
 استعمالهم الدوا المركب بسبب مقاومته أمراض مختلفة فانه ربما احتج الطبيب الى دوا  
 واحد يقاوم أمراضا كثيرة مختلفة الطباع ويقاوم هجوم الحيوان والادوية القتالية فيضطره  
 الامر الى تركيب دوا يجمع فيه قوى مختلفة ومنافع متضادة تقاوم الامراض المختلفة  
 والسهم والادوية القتالية المختلفة القوى وهذا هو السبب الذي دعا اطباء الى تأليف  
 الترياق المعروف بترياق الفاروق فان هذا الترياق يجمع فيه هذه المنافع التي ذكرناها أعني  
 انه ينفع من أمراض متضادة ويقاوم هجوم مختلفة وأما السبب الثاني من الاسباب الثلاثة  
 التي وصفناها اضطرت اطباء بسببها ان استعمالوا الدوا المركب وهو سبب الاعضاء فان  
 ذلك اشبهت في أحدها ما موضع العضو والثاني بسبب قوته ومنفعة أما ما يكرن بسبب  
 موضع العضو فانه متى كان العضو الالم بعيدا عن المعدة احتجنا ان نضيف الى الدوا المقرد  
 المنافع من ذلك المرض دوا ينقذه ويوصله الى العضو الالم بسرعة للتلاط في تنوذه فتحصل  
 قوته بمنزلة استعمالنا الزعفران في بعض الادوية وأما ما يكرن بسبب قوة العضو ومنفعته  
 فانه ربما حدث في بعض الاعضاء القوية الكثرة المنافع بمنزلة المعدة والكبدورم فيحتاج  
 الى ادوية تحل بدوا محتمل طب الراتحة معه قبض ليحفظ بذلك قوته ما على حالهما ولينفع من  
 ان تتحلل بسبب الدوا المحتمل وأما السبب الثالث الذي من أجله احتج الى اتخاذ الدوا  
 المركب الذي هو بسبب الادوية المقردة فن قبل ثمانية أسباب أحدها اصلاح بشاعة الدوا  
 وكرهاته والثاني كسره عادة الدوا والثالث دفع مضار الدوا والرابع الزيادة في قو  
 الدوا والخامس النقص من قوة الدوا والسادس حفظ قوة الدوا على حاله والسابع  
 اختلاف كيميائات استعمال الادوية والثامن عدم الدوا المفرد فالما اصلاح بشاعة

رب العالمين وقد اختصر  
 من نسخة وقت سيدى أبي  
 الطبيب بدرسته برأس حارة



الدواء وكراهته فان الطيب ربما احتاج الى اعطاء العليل بعض الادوية الاكبر به فبكره  
العليل شربه وان هو شره وصبر على كراهته لم يلبث في معدته الا قليلا حتى يقبضه وتقبض نفسه  
فيمتدده فيضطر عند ذلك الى ان يخلط به بعض الادوية الطيبة الرائحة اللذيذة الطعم ليكسر  
بذلك بشاعة الدواء وكراهته فيسهل عليه شربه وتثبت رائحته في معدته بمنزلة ما خلط ابقراط  
بالخرق الاسود الدوق وهو يزرا السكر في الحسبي وبمنزلة ما خلط ثخن مع السمومونيا  
الانيسون واما كسر عادية الدواء فان الطيب ربما احتاج الى اعطاء العليل بعض الادوية  
القوية بمنزلة الافيون عندما يحتاج الى تسكين الوجع فخرقه من شدة تخديره يخلط معه بعض  
الادوية الحارة بمنزلة الهندبادس منزلة كسر بذلك عاديته واما دفع مضرة الدواء فانه لما كان  
بعض الادوية النافعة من بعض العال قد يضر ببعض الالام احتجج ان يخلط بذلك الدواء  
دواء آخر يدفع مضرته بمنزلة السمومونيا فانه لما كان ضرره بالمعدة والكبد احتججنا ان يخلط به  
القلقل والانيسون واما الزيادة في قوة الدواء المركب فانه لما كان بعض الادوية المركبة  
يحتاج فيه الى ان يبقى مدة من الزمان طويلا احتجج الطيب لذلك الى ان ياتي فيه ادوية تزيد  
في قوته لتسلا يضعف ويختل قوته على طول الزمان بمنزلة ما ياتي في الترياق اصول السوسن  
الاسمانجوني والوجع والغاريقون واما التصان من قوة الدواء فانه لما كان بعض الادوية  
المركبة قد تقع فيسهل ادوية حادة قوية الحدة احتجج الطيب الى ان ياتي فيه بعض الادوية  
التي تكسر من تلك الحدة بمنزلة ما يخلط الصغع المر بالترياق وبشمام الزنجار واما حفظ  
قوة الدواء على حاله فانه لما كان بعض الادوية المركبة يحتاج فيه الى ان يبقى مدة طويلا  
احتجج الطيب الى ان ياتي فيه دواء يحفظ قوته على حالها ويتع من نقصانها بمنزلة ما ياتي  
الافيون في بعض المعجونات واما اختلاف كقيمات الادوية فانه لما كان الطيب قد  
يحتاج في كثير من العال الى استعمال دواء مفرد الا انه لا يمكن استعمال ذلك الدواء على  
جهة دون ان يخلط معه شيء آخر يلبتم به ويستوي بمنزلة ما اذا احتججنا الى استعمال دواء  
يقوم مقام المرهم والطلاء فلسنا نجد دواء مفردا يقوم ذلك المقام احتججنا لذلك الى ان تطبخ  
الادوية بالزيت واذابة بعضها وخطاطها بالشع والدهن حتى يتجمع تلك الادوية وتلتئم  
وتتصل اجزاؤها بعضها ببعض وتصرصها فان هذه الادوية لو استعملت على غير هذه  
الجهة لم تثبت على العضو وكانت تنفرد وتمثر وهذا هو السبب الذي اضطر الاطباء الى  
اتخاذ المرهم واما عدم الدواء المفرد النافع فانه لما احتجج الطيب في بعض الاوقات الى  
مداد او بعض العليل بدواء مفرد يقع من تلك العلة فلا يجد ذلك الدواء بعينه ولا يقدر عليه  
اضطره الامر في ذلك الى استعمال السكر والقياس في تأليف ادوية متضادة يجمع له منها  
دواء نافع من تلك العلة وليس في تلك الادوية المفردة دواء واحد اذا استعمل على الانفراد  
نفع بل يضر وانما تسكتب تلك المنفعة من التركيب مثال ذلك ان القرحة تحتاج الى  
ادوية تثبت اللحم والذي يحتاج فيها الى الادوية اصل السوسن الاسمانجوني ودقيق  
الكبرسة ودقاق الكندر ففي عدم الانسان هذه الادوية استعمال المرهم المؤلف من الزنجار  
والشع المذاب بالدهن وعالج به القرحة فان ذلك دواء موافق جيد في اثبات اللحم في القرحة

نوبلة من القاهرة وتاريخها  
من سنة ٩٠٨ وهي  
نسخة صحيحة وعليها خطوط  
بجاعة من الحكمة فالحمد

ومتى استعمل كل واحد من هذا الادوية على الانفراد اضر ذلك بالقرحة مضرة عظيمة  
 وذلك انه متى استعمل الزنجار مفرد الذع القرحة لاذع شديدا واكلها ومتى استعمل الشع  
 المذاب بالدهن اكتسبت القرحة ومخاضا كثيرا ومنع من نبات اللحم فلهذا الاسباب التي  
 ذكرناها احتاجت الاطباء من اصحاب القياس الى تأليف الادوية المفردة وهذه الاشياء  
 لا يدور عليها اصحاب التجارب ولا يمكنهم استخراجها لان اصحاب التجربة انما يعالجون العائل  
 والامراض اكثر من ذلك بالادوية التي قد عرفوها بالتجربة وليس جميع الامراض يمكن  
 علاجها بالدواء المفرد ولو كان يمكن ذلك لما احتاجت الاطباء القديمة الى تأليف الدواء  
 المركب وقد اشكل قوم من الاطباء في قول الدواء المركب واختلاف منافعهم فقالوا اذا  
 كان الدواء الذي يتناوله الانسان يصير الى المعدة ومنها الى الامعاء والدقاق ومنها الى الجداول  
 ومنها الى الجداول الى الكبد ثم الى سائر الاعضاء فكيف يقال في بعض الادوية المركبة انها  
 تنفع من امراض كثيرة في اعضا مختلفة فيقال له في حل هذا الاشكال ان الاعضاء المملوطة  
 من شأنها ان تشوق الى ما يشتهيها فان كانت قد سخنت فهي تشوق الى ما يبردها وان  
 كانت قد بردت فهي تشوق الى ما يسخنها وكذلك قد تشوق الى ما يضاعفها مما يحدث فيها  
 من العلة فاذا صار الدواء الى داخل البدن فمن شأن العضو الاليم ان يجتذب اليه ما ينتفع به  
 من الدواء المركب وهذا جواب مقنع في حله واذ قد بان وصح انه بالواجب استعملت  
 القديمة من اصحاب القياس الادوية المركبة في علاج الامراض فينبغي ان تأخذ في تركيب  
 كل واحد من الادوية المركبة التي ذكرناها ينتفع بها في كل واحد من الامراض ويند كرمها  
 ما كان مختارا وقد وقعت عليه التجربة في شفاء المرض المركب له ويندئ اولا بالقرانين  
 والدستورات التي ينبغي ان يعمل عليها في اوزان الادوية المفردة اعنى مقدار ما يلقى من  
 لدواء المفرد في الدواء المركب

قد رب العالمين وصلى الله  
 على سيدنا محمد وعلى آله  
 وصحبه وسلم تسليما كثيرا  
 الى يوم الدين آمين

الباب الثاني في ذكر القوانين والدستورات التي يعمل عليها في اوزان  
 الادوية التي منها يعمل الدواء المركب \*

فمقول ما ينبغي ان يعلمه المتعجب ويحتاج اليه ضرورة في تأليف الدواء المركب معرفة مقدار  
 ما يلقى من كل واحد من الادوية المفردة في الدواء المركب اذا كانت الادوية ليست بحالاتها  
 كلها حال واحدة لاني الكيفية ولا في القوة ولا في المنفعة فلذلك يحتاج ان يلقى من بعضها  
 المقدار الكثير ومن بعضها المقدار اليسير ومن بعضها المقدار الوسط والاسباب التي من  
 اجلها اختلفت اوزان الادوية والطرق والدستورات التي يعمل عليها طر يقان احدثها  
 مفرد الا تخوم كرم فاما الطريق المفرد فيقسم الى سبعة اقسام احداهما قوة الدواء  
 وضعفه والثاني كثرة منفعته وقلتها والثالث شرف المنفعة وخساستها والرابع مشاركتها  
 في المنفعة لغيره من الادوية وانفرادها وانما خمس موضع العضو المليل والسادس المضرة  
 التي تكون في الدواء المفرد والسابع ان يكون في الدواء المركب دواء يضعف قوة الدواء النافع  
 فاما الدستور الذي يكون بحسب قوة الدواء وضعفه فانه ان كان الدواء المفرد شديدا القوة التي  
 منه في الدواء المركب مقدار يسير وان كان ضعيفا القوة التي منه مقدار كبير يقوم بكثرته

مقدار ما يحتاج اليه منه وأعى بالدواء الشديد القوة ما كان في المقدار اليسير منه قوة شديدة  
وقوله في الاضغان والتبريد والترطيب والتجفيف فعلا قويا بمنزلة القربون والانيون وأعى  
بالدواء الضعيف المضاد لفعل القوى وأما الدستور الذي يكون بحسب كثرة منفعة الدواء  
وقلة فانه ان كان الدواء كثير المنفعة فينبغي ان يلقي في الدواء المركب مقدار كثير ليبلغ بكثرة  
مقداره ما يحتاج اليه منه وان كان قليلا المنفعة فينبغي ان يلقي فيه مقدار يسير اذ كان  
لا ينبغي ان يكثرمقدار الدواء بما ليس فيه كثير منفعة وأعى بالدواء الكثير المنافع ما فيه منافع  
كثيرة بمنزلة الغار يقون وأصل السوسن الالمامنجوني وأعى بالدواء القليل المنفعة الدواء  
الذي فيه منفعة واحدة وأما الدستور الذي بحسب شرف المنفعة فانه متى كان الدواء له منفعة  
شريفة فانه ينبغي ان يلقي منه في الدواء المركب مقدارا اكثر من المقدار الذي يلقي من الدواء  
الذي منفعته ليست بالشريفة وأما الدستور الذي يكون بحسب مشاركتة لغيره في المنفعة فانه  
ان كان في الدواء النافع منفعة خاصة ليست لغيره من الادوية التي في الدواء المركب فينبغي  
ان يلقي منه مقدار كثير لتقوى منفعة ذلك الدواء ومتى كان في الدواء المركب أدوية فيها مثل  
ذلك المنفعة التي في ذلك الدواء المقرد فينبغي ان يلقي في ذلك الدواء مقدار قصد وأما الدستور  
الذي يؤخذ من موضع العضو فانه ينبغي ان يتطرق ان كان العضو الام بعيدا عن موضع المعدة  
فينبغي ان يلقي منه مقدار كثير لئلا تضعف قوته في عمره في طول تلك المسافة التي يسلكها الدواء  
الى العضو العليل لما يحتاج من الاخلاط والرطوبات وان كان موضع العضو العليل قريبا  
فينبغي ان يلقي من ذلك الدواء المقرد في الدواء المركب بقدر الحاجة اذ كان ليس يحتاج الدواء  
أن يجر باعضاء كثيرة فتتسبب قوته وأما الدستور الذي يأخذ من مضرة الدواء فانه متى اتفق  
ان يكون الدواء النافع لبعض الاعضاء فيه بعض المضرة لغيره او يقص فعل شيء من الادوية  
التي في الدواء المركب فينبغي ان تقتصر منه على الشيء اليسير أو الدستور الذي يعمل عليه  
بحسب ابطال بعض الادوية بقوة بعض فانه متى كان في الدواء المركب دواء يضعف قوة  
لدواء النافع فينبغي ان يلقي لدواء النافع مقدارا كثيرا فهذه هي الدستورات المفردة التي  
يبنى عليها في مقدار ما يلقي من الدواء المفرد في الدواء المركب واذا اجتمعت الاسباب المفردة  
التي من أجلها يلقي من الدواء المفرد في الدواء المركب كانت ستة أحدها ان  
يكون ضعيفا والثاني ان يكون كثيرا المنافع والثالث ان يكون شريف المنافع والرابع ان  
يكون له منفعة خاصة ليست لغيره والخامس ان يكون العضو الذي يداوى به بعيدا والسادس  
ان يكون في الدواء المركب أدوية تضعف قوة الدواء المقصد النافع فاما الاسباب التي من  
أجلها يلقي من الدواء المفرد في الدواء المركب مقدار يسير فهي ستة اضداد لهذه أحدها  
ان يكون الدواء شديد القوة والثاني ان يكون قليل المنفعة والثالث ان تكون منفعة حمية  
ويكون الدواء شديد القوة والرابع ان يكون موضع العضو قريبا والخامس ان يكون في الدواء  
أدوية كثيرة تمنع مثل منافعه والسادس ان يكون ليس في الدواء ما يضعف قوته فاما  
الدستور المركب من مقدار ما يلقي من الدواء المفرد في الدواء المركب فيقسمه الى اثني عشر  
قسمها أحدها ان يكون الدواء أقوى كثير المنافع وهذا ينبغي ان يلقي منه في الدواء المركب

الاسباب المفردة التي من  
أجلها تجعل الادوية المفردة  
في الادوية المركبة

مقدار ما يلقي من الدواء  
المفرد في الدواء المركب



مقدار متوسط لانه ليس ينبغي ان يكثر منه بسبب قوته ولا يقل منه بسبب كثرة منفعته  
والثاني ان يكون الدواء شديد القوة قليل المنافع وهذا يوجب ان يلقى منه في الدواء المركب  
مقدار يسير لانه ليس ينبغي ان يلقى منه مقدار كثير بسبب شدة قوته ولا تستكثر منه بسبب  
قلة منفعته والثالث ان يكون الدواء ضعيف القوة كثير المنافع وهذا يوجب ان يلقى منه  
مقدار كثير جدا وهذا الضعف القوة وكثرة المنفعة والرابع ان يكون الدواء ضعيف  
القوة قليل المنافع وهذا يوجب ان يلقى منه مقدار وسط وذلك ان الدواء القليل المنافع يجب  
ان يلقى منه مقدار يسير والدواء ضعيف القوة يجب ان يلقى منه مقدار كثير ليعمل بكثرة  
مقداره بالفعل الدواء الشديد القوة بقله مقدار والخامس ان يكون الدواء مع كثرة منفعته  
شريف المنفعة وهذا يوجب الاستكثار منه والسادس ان تكون منفعته بسيرة الا انها  
شريفة وهذا مما ينبغي ان يلقى منه مقدار قصير والسابع ان يكون الدواء منفعته كثيرة  
شريفة وموضع الالم بعيد وهذا يوجب الاستكثار مما يلقى منه في الدواء المركب والثامن  
ان تكون منفعة الدواء بسيرة وموضعه بعيد فيجب ان يلقى منه مقدار قصير والتاسع اذا  
كانت منفعة الدواء كثيرة وشريفة وقوته ضعيفة فينبغي ان يلقى منه مقدار كثير والعاشرا اذا  
كان مع ذلك موضع العضو بعيدا وكانت منافعه ليست في كثير من الادوية فينبغي ان يلقى  
منه مقدار كثير جدا والحادي عشر ان كانت قوة الدواء قوية ومنفعته كثيرة وشريفة  
وموضعه قريب فينبغي ان يلقى منه مقدار معتدل والثاني عشر ان كانت منافعه في كثير من  
الادوية فينبغي ان ينقص من المقدار المعتدل وان كانت مع ذلك منافعه خاصة ليست بغيره  
فينبغي ان يزداد على المقدار المعتدل وعلى هذا القياس ينبغي ان يعمل في تركيب المستورات  
المفردة بعضها مع بعض اعني انه متى اجتمعت الاسباب التي من أجلها ينبغي ان يزداد في مقدار  
الدواء اذا اجتمعت أكثرها فينبغي ان يزداد على المقدار المعتدل ما يلقى في الدواء المركب  
وان اجتمعت الاسباب التي توجب التقليل في مقدار الدواء أو أكثرها فينبغي ان يلقى منه مقدار  
يسير جدا وان كانت الاسباب الموجبة للزيادة مع الاسباب الموجبة للقصر في الدواء المفرد  
فينبغي ان يلقى منه في الدواء المركب مقدار معتدل فاعلم ذلك وأنت تعلم مقدار قوة الدواء  
وضعفه ومنفعته وغير ذلك مما ذكرناه في الموضوع الذي ذكرناه في الادوية المفردة

• ( كيفية عمل المركبات ) •

• ( الباب الثالث في تدبير الادوية المفردة وفي كيفية استعمالها في القاتما ) •

• ( في الدواء المركب ) •

ان من الصواب ان يقدم قبل ذكرنا عمل الادوية المركبة واخلاطها كيفية استعمالها  
الادوية المفردة التي تقع فيها وتدبيرها فاقول انه اول ما ينبغي ان يسد من ذلك بان يختار  
الادوية المفردة وتنجيدها ولا تستعمل منها الا افضلها واخيرها ثم تتدهبها بان لا يخالطها  
شيء يفسدها ولا من القرب والغبار والعفن وغير ذلك فان ذلك رأس ما يحتاج اليه من اراد ان  
يركب دواء ما به يبلغ المنفعة التي لها مركب ذلك الدواء وقد ذكرنا الادوية المختارة عند  
ما ذكرنا طابع الادوية المفردة ثم ينظر الى ما كان من الادوية اليابسة من الحشائش والبزور  
والتمر وغير ذلك مما يحتاج فيه الى الدق والسحق فان اتفق للرحمن ارحمة الزعفران فينبغي

اختيار الادوية المفردة الجيدة في عمل المركبات وكون الهون من حجر المسن

ان تطعمها طحنا دقيقا فانه اجدود ما عمل به افا ان لم يكن للثرفا قد قها في هاون حجارة المسن ان  
 امكن والافق هاون نظيف مجلى دقا ناعما ثم اغسلها بجريرة وأعد دقها ونخلها ثمانية ثم  
 أعد ها الى الهاون واسحقها سحقا جدا حتى تصير مثل الغبار فان الادوية اذ فعل بها هذا  
 التعل كانت ابلغ فيا يحتاج من المنفعة وذلك ان كل ما كان سحقه اتم كانت استعملته في  
 الهندة والكبد أسرع الان جالينوس بأمر ان تدق أدوية الجوارش ثمانية المسهل دقا ليس  
 بالناعم وانه متى دق ناعما لم يعمل وينبغي ان يصح كل واحد من أصناف الادوية مفردا ثم  
 يصح وزنه الموصوف ثم حينئذ يخلط بماء بارد فاما الصمغ فينبغي ان ينظر فان كان  
 في ذلك الدواء شراب او غيره من العصارات فينبغي ان تمتنع الصمغ بالشراب أو العصاره حتى  
 تخل ثم يصح في الهون ناعما حتى تستوى أجزاءه ويتصل فان كان ذلك دواء معجونا بالاعسل  
 فينبغي ان يختار العسل الماوى الصافي الطيب الرائحة الذى اذا أخذت منه ما يصبغ ثم شلته لم  
 يقطع سبلانه ثم يغلى الى ان ترتفع رغوة وتززع الرغوة منه ان احتيج الى نزع رغوة ولو أخذ  
 لسكل واحد من الادوية المدقوقة ثلاثة أمثاله من العسل ان كان الزمان شتاء ومثله ونصف  
 مثله ان كان الزمان صيفا ثم يلقى العسل على الصمغ المحلول بالشراب ويضرب حتى يستوى ثم  
 يذره عليه الادوية المسحوقة ويضرب به بالذكاب حتى تستوى ويرفعها فى انما من فضة أو غصارة  
 صيني ولا يعلل الانامل يكون ناقصا أربع اصابع فان المعجون ريماعلا وارفع فلا يكون  
 له موضع يتنفس منه فيفسد وربما انكسر الاناء اذا كان مضمينا بل ينبغي ان يكشف الاناء  
 فى كل قليل يخرج بخار الدواء وينفخ الى ان يسكن غليانه وان أردت ان تعمل من الدواء  
 اقراصا فينبغي ان تاقى الدواء المسحوق فى الهاون وتصب عليه من الماء والشراب أو غيره مما  
 يحتاج ان يحم به قليلا قليلا يدق دقا جدا حتى يلتام ويستوى ويمكن ان يصلح منه اقراص  
 ثم تقصرها على قدر ما يحتاج اليه ثم تجففها فى الظل وتعملها غدرة وعشمية وسحقها الى ان  
 تصف حفا فاجيد او ان كان فيها شئ من اللك فينبغي ان يغسل اللك بماء مطبوخ فيه راوند صيني  
 وأصول الأذخر وهو ان يلقى اللك من خشبه ويدق جيدا ويصب عليه من ذلك الماء قليل قليل  
 ويحركه بدسج الهون ويصفيه بالمخل الضيق على مهل ويأخذ ما يلقى فى المخل ويصب عليه من  
 ذلك الماء ويصق ناعما ويصفيه بالمخل ويجمعه مع الاول ثم يصب الماعنه قليلا قليلا ويترك  
 حتى يجف ثم يسخق ويؤخذ منه ما يحتاج اليه من الوزن وان أردت ان تعمل حبوا بمسحله او  
 غيرها فينبغي ان كان فيها شئ من الصمغ ان تخل تلك الصمغ بالعصاره الموصوفة لتلك الحب  
 أو بالماء الحار ويصق فى الهاون جيدا حتى يلتام ثم يلقى عليه الادوية اليابسة المسحوقة ويدق  
 جيدا حتى يلتام العجين فانه أوفق لذلك ثم يصب على مقدار ما يحتاج اليه ويصفى فى الظل فاما  
 المسهل فينبغي ان تطبخ يثار ولا تكثر عليها النار فذهب قوتها وان كان فى المطبوخ اقميوت فلا  
 تطبخه مع الادوية لسكن يلقى عليه بعد الفراغ منه ويصبر عليه قليلا ثم يرس ويصق لثلا  
 تذهب قوته وان وقع فى المطبوخ خيارا شربه فلا يلقى ان يلقى مع الادوية المطبوخة لثلا  
 تذهب قوته وكذلك الترخيبين لكن يصق المطبوخ عليه او يرسان ويصق ثمانية فاما  
 عمل ماء الجبن فاذا أردت عمل له فينبغي ان تأخذ من لبن الماء زراطين وتكون المعز

(كيفية عمل المعاجين  
 اجالا واختيار العسل)

(كيفية عمل الاقراص  
 اجالا)

(كيفية عمل اللك)

(كيفية عمل الحبوب على  
 الاجال)

(كيفية استعمال الخبيات  
 شرب)  
 (كيفية عمل ماء الجبن)

لاقرية العهد بالولادة ولا بعيدة فان البعيدة العهد بالولادة يكون لبنها غليظا قليل المائية  
 و اقرية العهد بالولادة يخاطب لبنها اللبأ ثم يلقى اللبن في قدر برام نظيفة جدا و يغلي بنار  
 معتدلة فاذا غلا و فارق فائرش عليه السككين الجيدة الصنعة ثلاث رطل و يسرح رأس القدر  
 باسفة مبلولة بالماء أو بصوفة مبلولة وقتنا بعد وقت قبل ان يلقى السككين و ينزل عن النار  
 و يترك حتى يبرد و يصير في كيس شفيف حتى تصفو المائية و يؤخذ منها و يغلى مع مئة مثقال ملح  
 دراني و تنزع رغوته و يشرب لما وصف له وان أردت ان تعمل له باب القرم فاذا غلى تدق  
 اباب القرم دقا ناعما ثم يلقى على اللبن الغلي و يحرك بخشبة من خشب التن أو باطراف  
 السعف و تقبل به كما فعلت بما قبله وان أردت ان تعمل بالانفة فينبغي اذا غلي اللبن ان يداف  
 نصف درهم انفة ليست بالعتيقة بشئ من اللبن و يلقى في القدر و يحرك ثم ينزل به عن النار  
 و يترك حتى يبرد ثم يصفى على ما وصفت لك (عمل الاضدة) فاما الاضدة المعسولة بالدهن  
 و الشمع فينبغي ان يلقى في الشتاء على كل عشرة دراهم دهن و وزن درهمين شمع و في الصيف وزن  
 ثلاثة ارام و يذوب بالدهن و يترك حتى يبرد و يجمد ثم يلقى عليه الادوية المسكوقة ناعما قليلا  
 قليلا و يضرب حتى يستوى و ان أردت ان تصلى قبر و طي فيلقى الشمع و الدهن في الهون و تلقى  
 عليه العصارات قليلا قليلا و تضرب بدسج الهون حتى يستوى و يصير كاللحظة الان الشمع  
 في القبر و طي فينبغي ان يكون للعشرة من الدهن درهمان من الشمع الى درهمين و نصف (عمل  
 السقوف) السقوف المسك المعمول من البزور المحمصه يذقي ان يحمص في قدر خزف جديدة و في مقلي  
 حجارة وهو ان يسخن المقلي اسبنا جيدا و ينزل به عن النار و يلقى عليه البزور و يقلم حتى  
 تنفوح راحتيهما و اياك ان تستقصي قلمها فان ذلك مما يكسر قوتها و اذا أردت ان تغلي الالهليلج  
 للسقوف فاغليه بماء السقرجل حتى ينشف ثم اقله بالزيت أو السمن في قدر نظيفة واحذر  
 ان تحرقه (الادوية الحجرية) واما الادوية الحجرية كالكحل و التوت و ماو المغنيس و اوجيت الفضة  
 و الاقليا و ما شا كل ذلك فينبغي ان يحكم دقا و ترابي بالماء و يسحق سحقا جيدا ثم يخفف  
 و ان أردت ان يربها ببعض العصارات فينبغي ان تلقى الصارة عليها قليلا قليلا و تسحقها بها  
 الى ان تلتين و تصير مثل الغبار و كذلك سائر ادوية العين فينبغي ان تصيرها بالصق و الدق  
 كالغبار فان العين عضو شريف لطيف فذكي الحس لا يحتمل من الادوية ما فيه أدنى خشونة  
 و ان فعل به ذلك ازدادت العين مرضا و ان كان الدواء في طبعه ناعما مثل الشاذنج و الاقيا  
 و ما أشبه ذلك فينبغي ان يسحق في الهون و يصب عليه من ماء العيون الصافي الذي لا يخاطه  
 شئ من الكدر غيره ثم يسحق و يصفى قليلا قليلا في انا آخر فيرقد بالحري من الماء ثم يلقى على  
 ما بقى في الهون ثمانية ما صاف و يسحق و يصفى قليلا قليلا في انا آخر فيرقد به ذلك مرات  
 حتى لا يبقى منه في الهون شئ الا ما يسحق ثم يعطى الانا الذي فيه ذلك الماء و الدواء حتى  
 يصفو جدا و يرسب جوهر الدواء في أسفل الاناء و يصفى عنه الماء و يجفف و يستعمل  
 فيما يحتاج اليه و كذلك يفعل بكل دواء معدني حجري (الدبق) و اذا أردت ان تستعمل  
 الدبق فانعه في الماء و قشره و الق معه من حب القرع المقشر بقدر وزنه و دقه و دق الدبق  
 بالعسل و سخن به الادوية فان كان الدواء الذي تريد استعماله اليابسا فاخلط الدبق بهن

(كيفية عمل الاضدة)

(القبر و طي)

(السقوف)

(غلي الالهليلج للسقوف)

(الادوية الحجرية)

(كيفية استعمال الدبق)



(كيفية حرق الرصاص)

(كيفية حرق العقارب)

(كيفية حرق الشنخ)

(كيفية احراق الزباج)  
(حرق السرطان)

(حرق البسد)

(طبخ السرطان في ماء الشبغ)

(كيفية استعمال

الذرايح)

(كيفية اتخاذ الدهن)

شبه ح أوزيت طيب في الهون ولت به الادوية (حرق الرصاص) فاما حرق الرصاص  
المسمى البارفيني ان يؤخذ الاسرب ويوضع في بوتقة من بواطن الصاغة أو مغرفة حديد  
ويبقى عليه شيء من السكر يت ويدخل الى كور الحدادين أو كور الصاغة وينفخ عليه حتى  
يحترق (حرق العقارب) فاما حرق العقارب فانك تأخذ العقارب فتلقيها في قدر نحاس  
وتظلمها بالبحرين وتطبخ برأسها وتضعها في تنور قد سجر بمطاب السكر بمبراجيد او قد  
اخرج النار عنه ثم يطبخ برأس التنور جودا او بقية لميته أجمع فاذا كان من الغد فأخرجها  
وأبردتها وأخرج العقارب وضعها في ظرف زجاج وتعمل وقت الحاجة (احراق الشنخ)  
فاما احراق الشنخ فانك تأخذ الشنخة البيضاء المساء وتطبخها بطبخ حر وتضعها في تنور فيه  
جر الى أن تحترق وعلامة احتراقها انها تخرج بيضاء فان لم تصير بيضاء فاستمجدت فاعدها  
الى الطين والتنور ثانية (احراق الزباج) فاما متى أردت احراق الزباج فاخذها الى كور  
الحدادين حتى يقارب الذوبان ثم اخرجها واقه في ماء القلي ثم دقه واصفقه (حرق السرطان)  
فاما متى أردت حرق السرطانات للمسلولين وأصحاب نفث الدم فينبغي ان تقطع أيديها  
وأرجلها وتشق بطونها وتغسلها اغصلا تطبقها وتضعها في كوز خرف وتطبخه بطبخ حر  
وخطمية صمغ وتضعها في تنور قد خبز فيه وتخرجها من الغد واحذر ان تحرقها حتى تصير  
رمادا لكن حتى تجف وتيجل ولكن ذلك عند دخول الشمس الاسد (حرق البسد) اذا  
أردت ان تحرق البسد والكهربا فاصبرهما في كوز حديد وطبخه بطبخ حر وضعه في تنور  
قد حرقه ليله وأخرج به من الغد فاما متى أردت ان تطبخ السرطانات في ماء الشبغ فينبغي  
ان تأخذ السرطانات النهرية فتقطع أيديها وأرجلها وايسابها وأذناها وتشق بطونها  
وتغسلها برماء البوط والملح والماء العذب الصافي غسلا جيدا ثم بالماء العذب حتى لا يبقى  
فيها طعم الملوحة وتصفى وترض في هون سجارة وتلقى في قدر مع الماء والشبغ وتطبخ حتى  
تصفى وتستعمل (استعمال الذرايح) فاما متى أردت استعمال الذرايح في دواء  
أرطالام فصرها في كوز صير على نهره كان نظيفة وكه على قدر قد أغلى فيها خل ثقف  
ليتصاعد بخار النمل اليها فتن وتستهعملها بعد ذلك (اتخاذ الدهن) فاما اتخاذ الدهن  
فانه ينبغى ان تأخذ الادوية التي تستخدمها الادهان وترضها وتدقها دقا جريشا وتنقعها فيما  
يقصرها من الماء الصافي العذب وزيادة على ذلك وتقطبها وتدعها يوما وليلة فاذا كان من  
الغد فاطرحها في قدر سجارة وصب عليها الدهن واوقد تحتها نار معتدلة ويككون لك  
الى جانب النار قفص ماء ولا تزال توقد تحت القدر وكلما كان ينشف الماء صببت عليه ماء  
حار الى ان يضي من النهار ست ساعات ويكون الماء قد نشف وبقي الدهن واحذر ان تنزل  
به عن النار وفيه شيء من الماء فانه اذا بقي زمانا يبرأ ريح فاذا أردت ان تصنع هل بقي فيه شيء  
من الماء أم لا فخذ خلاة أو خشبة قلب علم اقطنا وانغمسها في القدر ثم اخرجها فان وجدت  
في القطن رطوبة الماء فلا تنزل به عن النار وأوقد تحتها الى ان ترى القطنة ليس عليها شيء غير  
الدهن فينثذ به حتى ان تنزل به عن وهما تجر به أخرى وهي ان تأخذ خلاة وتغمسها في  
ذلك الدهن وتخرجها وتدنيها من النار فان سمعت انها نشيفان فالماء لم يبق بعد من الدهن

ينبغي ان يرد تحتها وان أنت لم تسمع له نشيئا واشتعلت اخلاصة فاعلم انه قد نفى الماء والدهن  
 قد خلص فيجب ان تنزل به عن النار حتى يثقل وتصفيه وترفعه في اناء وتستهمل في وقت الحاجة  
 ووقديه مل الدهن على جهة أخرى وهو ان تأخذ قدح غضا رصيني أو رباح قوى تخين السمك  
 وتلقى فيه الادوية والدهن ويوضع في قدر فيها ماء ويوقد تحتها نار معتدلة ست ساعات فاكثر  
 الى ان يأخذ الدهن قوة الادوية وكلما نقص الماء فليرفعه ماء ساوا حتى تنضج الادوية ويصفي  
 الدهن ويرفع في اناء غضا ويستعمل عند الحاجة

\* (الباب الرابع في عمل المجنونات وأولافي الترياق المعروف بترياق الفاروق) \*

ان هذا الترياق المجهون جليل القدر عظيم النفع لانه يخلص من الموت العارض من نكس  
 الحيوان القتال ولدهغه وأول من ابتدع تركيبه مغنيس الفيلوف وكان غرضه في تركيبه  
 اياه النفع من سموم ذوات السموم اللداعة والنهاشة ولذلك سمي نهاسا لان هذا الاسم مشتق  
 من اسم الحيوان النهاس اذ كان اسمه في لغة اليونانيين يشربون وقال قوم اناسمى بهذا  
 الاسم من بعد ما أتى فيه طوم الافاعي اذ كانت الافاعي داخله في جلة الحيوان النهاس فاما  
 اندروماخس فانه زاد في طوم الافاعي وبه كمل وتم الغرض المقصود اليه في تأليفه وذلك  
 ان الغرض كان في تأليفه والمعنى الذي من أجله ركب هو مقاومة سم ذوات السموم ولحم  
 الافاعي مشا كل السم فالواجب جعل لحم الافاعي فيه لسكون اللحم بقصد الى موضع السم  
 فيذهبه ويحفظه ولذلك ما أكل اندروماخس الترياق باقاء لحوم الافاعي فيه ثم ان جالينوس  
 لما نظرت تركيبه وطبائع الادوية التي منها ركب ومنافعها وما اجتمع فيه بالتركيب من كثرة  
 المنافع شرح منافعها وبين محاسنها وأظهر فضائلها للناس وذلك ان هذا المجنون أعنى الترياق  
 انما كان غرض القدماء في تأليفه وتركيبه التخفيف من المضار اللاحقة من لدغ الهوام ذوات  
 السموم ونم شها واسقامها وقد أصيبوا بالنش أو اللدغ أو شرب الادوية القتالة فلما تأمل  
 جالينوس الادوية التي ركب منها هذا الترياق وعرف قوة كل واحد منها وقوله ولاي علة ينفع  
 علم بذلك ان هذا المجنون وان كان قد ينفع من لدغ الهوام ونم شها ومن الادوية القتالة بما  
 فيه من الادوية القوية للاعضاء الرئيسة لتدوي على دفع السموم عنها وما فيه من الادوية  
 الخفيفة للسم المنقية والدافعة له عن الاعضاء الرئيسة والتمتع عن المنافع والمجاري واخراجها  
 عن البدن من مسام الجلد علم من ذلك ايضا ان بقوله هذه الافعال قد يشفي بالعرض من  
 امراض كثيرة بما يقع فيه من صنوف الادوية النافعة من صنوف الامراض التي تخن  
 ذا كروها فيما بعد وليس انما يشفي من الامراض فقط بل قد يتقدم فيحفظ البدن من حدوثها  
 به ويقويه على دفع الاسباب المحدثة لها فذكر جميع أفعالها ومنافعها وفضائلها وأخير  
 طبائع الادوية التي تقع فيه ومنافعها ومقدار ما يشرب منه في كل واحد من العلل وكيف  
 ينبغي ان يشرب ومع أي شيء يشرب على ما نحن واصفوه فيما يستقبل \* (صفة عمل الترياق  
 وتركيبه) \* على النسخة التي وجدناها في مقالتي حين في الترياق وذكر ان أجودها وأكلها  
 ان يؤخذ من اقراص العنصل ثمانية وأربعون مثقالا وكان دو مطر بوس المطيب على  
 عهد جالينوس يصير من ذلك ستة وأربعين مثقالا ومن اقراص الافاعي ومن اقراص

(كبيرة عمل الترياق الكبير)  
 وهو الترياق الفاروق  
 والاختلاف فيه

الاندر و خورن والقلفل الاسود والافيون من كل واحد اربعة وعشرين مثقالا فاما  
 الدارصيني فكان الاقون ياقون منه اثني عشر مثقالا واما ماغنوس الذي كان يربس الاطباء  
 على عهد جالينوس فانه كان يلقى ضعف ذلك وهو اربعة وعشرون مثقالا ومن الورد ووزر  
 اللقت البري والاسقردويون وهو الثوم البري ومن اليرسا وهو اصل السوسن الاعمى جوفى  
 والغار يقون ورب السوسن ودهن البلسان المرتفع من كل واحد اثني عشر مثقالا ومن  
 المر والزعفران والزنجبيل والراوند والقيطافلون وهو ذوا الخمسة الاوراق وقال قوم انه  
 الفصيحسكت والفوتنج الجبلي والقراسيون وهو كراث جبلي وفطراساليون واسطوخودس  
 وقسط ولفلس ابيض ودارفلفل وكندر ذكرومشكطرامشيع وقفاح الاذخر وصمغ البطم  
 وسلخية سودا وسبلون وفوليون وهو جعدة من كل واحد ستة مثاقيل ومن اللبني ووزر  
 الكرفس والساكوس ووزر فلاسفس وهو الحرف وهو الاسفيدا سفيد اى الخردل  
 الابيض البابلي وكادريوس وناخو او كافيوس وعصاره طحمة التيس ونازدين اقليطى وهو  
 سنبل روى واقلون وهو شيخ جبلي ومخوشة وساذج هندي وحيطان ووزر الرزبا فنج وطين  
 محتوم وزاح مشوي بعض النبي من غير ان يستعصى شيه وجمامو ورج وب البلسان وهو  
 فار يقون وفو وصمغ عربي وفردمانا وايسون واقيا من كل واحد اربعة مثاقيل ودوقوا  
 وقته ومقل اليهود وفي نسخة اخرى ققر الهود وياوشير وقنطور يون دقيق وزر اوند مدرج  
 من كل واحد من نقلن والقدماء كانوا يلقون زراوند طويل واهل زمانا يلقون الزراوند  
 المدرج لانه اقوى فعلا ووفق فيها يحتاج اليه فاما البندي يدستر فقوم كانوا يلقون منه  
 مثقالين وقوم اخرار سبع مثاقيل واما السكينج فكان اندر وماخس يلقى منه اربع مثاقيل  
 فاما كسوق فراطيس وذيقراطيس ومغيس فكانوا يلقون منه مثقالين ومن العسل الذي  
 يلفظه النحل من نبات الحاشا بعد ان يغلى ويستزع رغوته عشرة ارباطال ومن المطبوخ العتيق  
 الطيب الرنجة الحلو الطعم قسطين تدق الادوية ناعما وتنقع الصمغ بالشراب كالاقيون  
 والمر وعصاره طحمة التيس والسكينج ورب السوسن واللبني والاقايقا والجاوشير فتلقى في اناء  
 وتنقع في الشراب الى ان تنحل ويلقى عليها العسل المتزوع الرغوة ويختلط به جيدا وتوضع  
 كذلك يوما وليلة ثم تلت الادوية بدهن البلسان وتجن يندى العسل والشراب ويرفع في اناء  
 من فضة او برصاص او غصارة صيني ولا يعل الا اناء بل يترك فيه موضع ليتنفس الدواء فيه  
 ويكشف في كل قليل كشة التينفس ويخرج بخاراه ويمكن ان يستعمل مره في الوقت الذي  
 ذكره **صفة اخرى** وهي النسخة القديمة كانت تستعمل في جمارستان جنديسابور  
 وهي صنعة جالينوس عن اندر وماخس (يؤخذ) اقراص الاشقييل وهو يصل القانغمانية  
 واربين مثقالا ومن اقراص الاقاهي ودارفلفل وقلل اسود من كل واحد اربعة وعشرون  
 مثقالا وورد احر منزوع الاقاع ودارصيني وافيون مصري وغار يقون واصل السوسن  
 الاعمى جوفى واصل السوسن محكوكا ووزر السلجم البري ومن الثوم البري من كل واحد  
 اثنا عشر مثقالا ومن البلسان وعيدان البلسان من كل واحد عشرة مثاقيل لقلل ابيض  
 وراوند صيني ومر صافي وقسط مر وزعفران وسلخية وسنبل هندي ومشكطرامشيع

صفة اخرى للترياق الكبير  
 صنعها جالينوس عن  
 اندر وماخس



وقراسون وقفاح الأذخر وفوتنج جبلي وكندوز كروجهدة واسطوخودوس وفطر اسابوس  
وهو بزرا الكرفس الجبلي وساسب وهو صمغ البطم وزنجبيل وأصل القنطاريون وهو ذو  
الخمسة الاوراق من كل واحد ستة مثاقيل بزرا الكرفس وكافيطوس وصبعة سائلة وهو وحماما  
وناردين اقلطلي وهو نبل رومي وطين تختموم وكادريوس وفو وساذج هندى وهو ما هشان  
وقلقطار محرق وجنطيانا رومي وحب البلسان وانيسون وعصاره لحية التيس واقاقيا وصمغ  
عربى وبزرا الرازيانج وقردها ناسا اليوس وهو كاشم رومي وهو فاريقون ويقال انه الدادى  
لرومي وحرف ايض وفي بعض النسخ خردل ايض وناخنجواه وسكينج من كل واحد اربعة  
مثاقيل جنبدادستر وزراوند طوبيل ووقوا وهو بزرا الجزرا البرى وفقر اليهود وجاوشبير  
وقنطار بون وفنق وهو السكر بون وبارود وهو القنفة من كل واحد ستة مثاقيل انجم هذه الادوية  
مدقوقة ومخلولة ويتقع منها ما انتقع بشراب صافى الجوهر وهو الاصل أو بالجوهري أو بنيد  
الزبيب والعسل أو بالثلث اربعا العسل بمقدار الحاجة انى ان تحل ويلقى عليه عسل جيد  
منزوع الرغرة للواحد من الادوية ثلثه من العسل ويخلط به جيد ثم تات الادوية بدهن  
البلسان ويلقى عليه العسل والشراب ويعجن به جيد ويرفع فى اناء من فضة كاذ كرناو يهمل  
عند الحاجة بعد خمس سنين او سبع سنين عند عض الحيوانات السمومية أو لسعها وعند سقى  
السهوم والذى وجدنا فى هذه النسخة ان أكثر ما يستعمل بعد عشر من سنة واما اطباء زماننا  
فانهم يستعملونه بعد ستة أشهر أو سنة والشربة منه ما بين نصف مثقال الى اربع مثاقيل على  
قدر الحاجة اليه بالماء القاتر أو ببعض الاشربة المسخنة وفي بعض النسخ الشربة منه ما بين  
نصف مثقال الى اربع مثقال فهذه هي الصفة التى كان يعمل عليها فى بيارستان جنديس ابور  
فالما الصفة والتدبير والعجن فعلى ما ذكرناه فى النسخة الاولى واما اقراص الاشقييل فليس  
فى علمها فيما بينهم ما فرق ولا خلاف وكذلك عمل اقراص الاقاصى فى التسخين جميعا سواء على  
ماند كره فيما بهد فاعلم به واما اقراص الاندورخورون فمختلفة النسخ ونحن نثبت ههنا من  
النسخ أجودها وأكملها اما ما وجدناه فى نسخة من نهى فى النسخة التى أنا واصفها ههنا  
واما ما كان يستعمل فى بيارستان جنديس ابور فليد كرها فيما سياتى (صفة اقراص  
الاندورخورون من صفة حنين التى اختارها) وهى دارشيشان ومصطكى وصلاحية وقصب  
الذريرة وفوقوا وسارون وعيدان البلسان من كل واحد ستة مثاقيل قفاح الأذخر وزعفران  
من كل واحد اثناعشر مثقالا دارصيني وحمامان كل واحد اربعة وعشرون مثقالا الخوان  
عشرون مثقالا انجم هذه الادوية مدقوقة ومخلولة بمحيرة وتعجن بشراب صافى جيد الجوهر  
وهو الاصل أو بجوهري أو بنيدزبيب وبقرص اقراص من مثقال وصمغ البطم عند  
تقرصها بدهن البلسان ويجفف فى الظل (اقراص الاشقييل) يؤخذ من بصل الغنصل  
الصغار التى ليست بكثيرة الرطوبة ويلقى بالهجين الخمر ويشوى فى تنور حتى ينضج ويخرج  
ويؤخذ به لى يصنع بها جيد اناعسا ويخلط معه دقيق الكرسنة الحديث فاصفة ههنا  
مصفا اناعسا ويعجنهم ما بشراب صافى جيد بمقدار الحاجة واعمل من الاقراص قافا ارمسع  
يدك بدهن الورد وذلك لان بصل الغنصل فيه حدة ومن شأنه ان يحدث فى البسلة عار قنطارا

(اقراص الاندورخورون  
وهى التى اختارها حنين)

(اقراص الاشقييل)

والدهن من شأنه ان يمنع من التنفط ويسكن اللذع وجفف الاقراص في مئذون في (٣) وقلها  
 غدوة وعشمة الى ان يجف جيدا ثم ارفعها في اناء زجاج وتستعمل عند الحاجة واعلم ان  
 اندروماخس كان يتخذ هذه الاقراص من جزأين من دقيق الكرسنة وجزء من العنصل  
 المشوى فاما مغنس فانه كان يخالفه ويلقى جزأين من العنصل وجزأين من دقيق الكرسنة  
 وذو مقراطيس كان ايضا يخلطهما جميعا بالسوية فاما أنت فقد در على قدر قوة العنصل  
 كما يفعل في اقراص الافاعي فانها تقدر ما يلقي من الجزء مع لحم الافاعي على قدر قوة العلم  
 وفضله فاما السبب الذي من أجله اختير بصل العنصل الصغار فلانه أقل رطوبة من البكار  
 وكثرة الرطوبة مما تضعف فعله واما شمه فلتقل رطوبته وجذبه واما الباسه الجبين  
 فلا يكثر في الاحتراق واما اختيار الجبين الخمر فلان الخمر فيه تطيب وتحليل واما خلطه بدقيق  
 الكرسنة فليجففه ويزيل عنه التصكر ويحبه من العفن ولان في دقيق الكرسنة  
 قوة تنبتي الاشياء وتنفع من لسع الهوام (اقراص الافاعي) يؤخذ فيه افاعي اناث  
 غريز كور والقرق بين الذكر والانثى ان الذكرا له نابان فقط والانثى لها أربعة وأوان الاناث  
 صقر الى الحرة ولها انساب الى السرعة والحركة والذهاب غير بطيئة وهي ترفع رؤسها أبدا  
 الى فوق وعيناها الى الحرة ما هي جزئية تنظر نظرا رديا عريضة الرأس وبطونها مسطحة مجتمعة  
 وكذلك أجسادها ولا يتبقي ان يستعمل شيء من صنوف الحيات سوى الافاعي التي  
 ذكرناها وذلك ان تلك الافاعي معتدلة في القوة والضعف ليست قتالة جدا كالافاعي المقرنة  
 والبولوطية وغيرها ولا بالضعيفة كحيات البيوت والاسود فاما اختيارنا الاناث من الافاعي  
 فلان سمها أضعف من سم الذكور وليست لها شدة ورداءة كقيمة مثل الذكور فاما  
 اختيارنا منها ما أولوانها الى الحرة فلان السود منها قوية السم والبيض ضعيفة قليلة الحرارة  
 والتي هي الى الحرة معتدلة فيما بين هذين واما اختيارنا السريعة الحركة الخفيفة الرافعة  
 رؤسها الى فوق فلان هذه الدلائل توجب قوتها وصحتها وسراعتها وقلة الفضول فيها وأما  
 اختيارنا العريضة الرأس فلان عرض الرأس وكبره يدل على قوة الدماغ واما اجتماع البطن  
 وصلابتها فلان ذلك مما يدل على قوة الافاعي وقلة النضول الرطبة في بدنها وحذاقها في ان  
 تصاد الافاعي في وقت الربيع بعد دخول الشمس الجبل أو أول الثور وتصاد من المواضع  
 التي على شاطئ البحر في المواضع التي فيها الشجر والنبات وذلك ان سمها في الصيف يكون  
 قد احتد واحترق وفي الخريف يكون قديق في جسمها من السم الذي قد احترق في الصيف  
 بقية وأما في الشتاء فتكون ضعيفة غير متحركة قد اجتمعت فيها الفضول فاما في الربيع  
 فتكون معتدلة ويتبقي ان تستعمل في الوقت الذي تصاد فيه ولا تؤخر فانه ان طال مكثها  
 بعد ان تصاد فلا ينبغي ان تستعمل البتة فانها اذا بقيت احتد سمها واصر رديا وليكن صدها  
 بعد خروجها من جحرها بايام حتى تقوى الحرارة في أبدانها وتحلل فضولها مما فاذا أنت  
 أخذت ما على ما ذكرنا فاقطع من رؤسها واذنانها أربع أصابع فان رؤسها تحللت وتقطعها  
 قليلة الدم وأذنانها ورؤسها غير متحسرة فلا تستعملها فانها لا تصلح فاما قلع الرؤس

والاذناب فلان الاذناب كثيرة الفضول والرؤس فيها يكون تولد السم وخاصة في أفواهاها  
فاما سائر اجسادها فليس فيها سم واما قطع هذا المقدار من رؤسها واذنابها فلان السم يكون  
في هذا المقدار منها ثم حينئذ ينبغي ان تسلم جلودها بعد القطع وتشق اجوافها ويرى بها فيها  
وذلك لان الجلود تقبل الفضول التي تدفعها من اعضاءها الداخلة وكذلك الجلد من كل  
حيوان و اجوافها معدن الفضول المرارية والسوداوية فاذا فعلت ذلك بها فغسلها غسلا  
نظيفا بماء عذب صاف مرارا كثيرة ونشقتها وتصيرها على قدر رخا جديدة او قدر نحاس  
مرصص وصب عليها من الماء العذب الصافي النقي الخفيف الجاري من العيون المشرقية  
بمقدار ما يغمرها و يصير فيها من عيدان الشبث و ملح جريش عذب حديث و تطبخ بنار آمنة  
حتى تهرى طومها وتنفصل من عظامها وتنزل عن النار وترترك حتى يكثر مسها و يصفى عنها  
المرق و يحفظ بالمرق وتفصل العظام من اللحم ويرى بها و يدق اللحم في هاون حجارة ذقانا عموما  
ويخلط معه من الخبز السمك الجمد الاختيار النضج المحقق المسحوق ناعما بوزن اللحم وقال  
قوم يكون الخبز بوزن ربع اللحم وهذا هو الصواب ويدقان في الهاون حتى يستويا ويخفان  
بالمرق المصفى عن اللحم حتى يكون ذلك عجينا و يقرص اقراصا رقاقا من وزن مثقال و يمسح  
اليده بعد الفراغ منها بدهن البلسان و تحفف في الظل و تقاب في كل يوم و يمسح الاقراص قليلا  
قليلا بدهن البلسان الى ان لا يبقى فيها رائحة منه و ترفع في اناء زجاج و تستعمل عند الحاجة  
فاما علاج تطبخنا لحوم الافاعي في قدر رخا جديدة فلانها نظيفة ليس فيها دنس و كذلك القدر  
النحاس المرصص لا تقبل الوسخ لان الرصاص يمنع من صدأ النحاس واما اختيار الماء  
الصافي فلان هذا الماء ليس له كقيمة مختلطة بمياه الانهار والوادية واما القاقا و الملح  
الحديث فليتنى الفضول السامة الباقية في اللحم ولان الملح الحديث اجدد تنقية واما القاقا و  
الشبث فلان فيه تحميلة لايه تجعل ما بقي من السم في اللحم واما تطبخه بالنار المعتدلة فانه لا  
يحترق واما خلطه بالخبز مع اللحم فليحفظ رطوبة اللحم و يحفظ قوته عليه وذلك انه من عجنا  
اللحم وحده وقرصناه فانه يعفن و يفسد قوته سريعا واما استعمالنا الخبز السمك الجمد  
الاختيار النضج فلان ما كان من الخبز هذه حاله يكون تقيا من الفضول بخودة دقيقة قوى  
التحميل بجودة اختاره واما مسح اليده بعد الفراغ من تقرصه بدهن البلسان فانه لا تلتصق  
اصابعها بشئ من اللحم واما مسحها الاقراص قليلا قليلا في كل يوم عند تقينا اياها بدهن  
البلسان فلان لتسكرح واما عملنا اياها اقراصا فلان الشبث يمسك المدور بعد من قبول  
الاتاق فلهذه الاسباب اتخذت اقراص الافاعي على ما ذكرنا فاما الغرض والمنفعة في اتخاذ  
هذه الاقراص من لحوم الافاعي واقامتها في الاقراص فلان لحم الافاعي يخرج الفضول  
الداخلة في البدن الى خارج البدن اعنى الجلد ويدفعها بان العرق ولذلك متى تناولها انسان في  
بدنه فضول كثيرة تولد في بدنه القمل وحسد في جلده مثل التسليخ و تدفع عن البدن الاخلاط  
الغليظة التي يكون منها البهق والبرص والجلذام و ما أشبه ذلك (اقراص اندرو شورون)  
التي كان يستعملها في بيمارستان جنديس ابور و اقراص اندرو شورون هذه زيدت في  
الترياق لزيادة في منافعها وتقويتها اذ كان تركيها من ادوية كثيرة المنافع لاسيما لسع



الهوام ونشها والادوية القتالة لان هذه الادوية من شأنها تخفيف السم وتنقية الاعضاء  
الرئيسية وتقويتها وقد يختلف عملها ولم تتساو النسخ في اخلاطها وكيفية اوزان ادويتها  
الاناضع في كتابنا صفة النسخة السامة التي اوزان ادويتها معتدلة وهذه صفتها يؤخذ  
دارش شمان قصب الذريرة وفوة واسارون وعيدان البلسان وسليخة وجعدة ومصطكي من  
كل واحد ستة مثاقيل فقاح الاذخر وزعفران من كل واحد اثناعشر مثقالا مرصافي ودار  
صيني وحمام من كل واحد اربعة وعشرون مثقالا الخوان ابيض عشرون مثقالا هندي ستة  
عشر مثقالا تجتمع هذه الادوية مع محوقة ونعجن بشراب صافي جيد الجوهر او بنيد زبيب  
او عسل او بجمه وري وقرص اقرصان من مقال وتجفف في الشمس وترفع في اناء زجاج  
وتستعمل عند الحاجة

\* الباب الخامس في صفة منافع الترياق وعلل مناعه وامتناعه ومقدار

الشر بتمنه في كل مرض \*

صفة منافع الترياق وعلل  
مناعه وامتناعه

واذ قد اتينا على ذكر ترتيب تركيب الترياق وكيفية الادوية المفردة التي تدخل فيه فانصفت  
مناعه والاسباب التي من اجلها كثيرة المنافع فنقول ان الترياق كثير المنافع جدا وذلك  
لكثرة الادوية المفردة الداخلة فيه واختلاف قواها ومنافعها فان من الادوية التي اقيمت  
في الترياق ما مناعه مفردة ومنها ما مناعه مركبة فاما الادوية التي منافعها مفردة  
فمنها ما سببه التحفيف مثل الزاج ومنها ما اقيمت فيه لتقوية الاعضاء الرئيسية مثل  
الاسطوخودوس وحملة التيس ومنها ما اتي لنبتي الفضول ويدفعها عن اعضاء الغذاء بمنزلة  
الادوية التي تدر البول والحيض وتفتح سددا الكبد والطحال وتجعل اوارام الاحشاء بمنزلة  
الدوق وهو بزرا الكرفس الجبلي والاذخر ومنها ما ينقي الفضول ويدفعها عن آلات التنفس  
بمنزلة صمغ البطم والني والكراث البري الذي ينقي الاضلاع والرئة ومنها ما ينقي الفضول  
عن اعضاء الحس الذي في الدماغ والعصب مثل الغار يقون والقنفة والسكينج فهذه الادوية  
التي منافعها مفردة واما الادوية التي منافعها مركبة فمنها ما يحفف ويقوي وينقي مثل  
لحوم الافاعي ومنها ما يحفف ويقوي مثل السنبل ومنها ما ينقي ويقوي مما مثل السليخة  
فاما التي ينقي آلات الغذاء وآلات التنفس جميعا بمنزلة الراوند ومنها ما ينقي ويدفع عن آلات  
الغذاء وآلات الحس مثل الغار يقون ومنها ما ينقي جميع الاعضاء مثل حب البلسان فانه  
ينقي ويدفع عن آلات الغذاء بادراره البول وينقي اعضاء التنفس بانقاسه عن التنفس  
وينقي الدماغ ايضا لانه يتنقع من الصرع وله ايضا المنفعة ان الاليسان جميعا وذلك انه يقوي  
الاعضاء الرئيسية ويحفف السم اما التقوية فلطيب رائحته واما تحفيفه السم فببسه وله  
ايضا خاصية في التنقع من لسع الهوام لانه انما يتنقع من لسع الهوام بخصاصية طبيعته  
لا بكميته فلذلك خلطت هذه الادوية بالترياق فعديان بما ذكرنا ان الترياق انما كثرت  
منافعه من اجل كثرة الادوية الملتقاة فيه فان الغرض من القاء هذه الادوية التحفيف  
وتقوية الاحشاء وتنقية اعضاء الغذاء واعضاء التنفس ودفع الفضول عن الدماغ فهذه  
الحاصل التي ذكرنا صارا الترياق يبرئ من كل مرض ووجع يعرض للبدن وذلك انه بالقوة

الجسفة التي فيه ينفع من لذع الهوام وسم ذوات السموم والادوية القتالة ويصلح فساد  
 الاخلاط ويرى قرحة الامعاء ويحبس الاسهال ويشفي من نشث الدم ويحبس دم البواسير  
 ويقوية الاحشاء ينفع من سوء الاستقراء ويقوية المعدة والكبد وبتنقيته الفضول ويرى  
 الاورام ويفتح السدد ويدفع الامراض التي تحدث في الاعضاء الباطنة وبالادوية التي  
 تنقي يشفي السعال وعسر التنفس ووجع الصدر والاضلاع والرتة وبالادوية التي تنقي  
 وتدفع الفضول عن آلات الغذاء ويرى النخعة العارضة في المعدة والمعي والمغص ووجع  
 القولنج ويذر البول والحيض ويرى اليرقان والاستسقاء ويفتح السدد التي تكون في  
 الكليتين والمثانة ويحلل الورم الذي يكون في الاحشاء ويخرج الحيات والدود ووجع القرع  
 من البطن وبالادوية التي تنقي الدماغ يشفي من الصرع والصداع والشقيقة وعسر السمع  
 وظلمة البصر وضعف المذاق وبالجملة فانه يشفي من جميع الامراض الباردة الرطبة البلغمية  
 والسوداوية العسرة البرية منزلة الجسدام والبرص والهق وأوجاع المفاصل وما أشبه ذلك  
 فاما الامراض الحارة الحادثة عن الدم والمرة الصفراء الصرفة فلا ينفع به فيها فهذه منافع  
 الترياق وأسبابها \* (في صفة مقدار الشربة من الترياق في كل مرض وبأى شئ يشرب) \*  
 اما مقدار ما يسقى من الترياق في كل واحد من الامراض ومع أى شئ يشرب فان من لدغه  
 أفعى او بهض الحيات القتالة ينبغي ان يسقى منه مقدار بندقة بأربع أواق شراب ريحاني  
 او مطبوخ ومن غشه كلب كلب فيذبني ان يسقى منه مقدار اربع درهم مراد الصرطان النهريه  
 ومن لدغه عقرب فيسقى نصف درهم بشراب او نيدز يبي ويطلبي على الموضوع بشئ منه مع  
 الزيت ومن لدغه زبور فيسقى منه دانقين مع الخل وتعالى على موضع اللدغه شئاً منه مع خل  
 ومن سقى سما او دواء قتال بمنزلة الاقيون والفريسون والنبج والذرايح وما أشبه ذلك فيسقى منه  
 نصف مثقال الى مثقال بأوقية شراب ورجاسقى منه من غشه أنعى أوحية قتالة او غسه كلب  
 كلب أو سقى دواء قتال من مثقال الى مثقالين على قدر قوة الاعراض الحادثة عن الهسه وعن  
 شرب الدواء القتال فاعلم ذلك ولن به سعال ووجع الصدر والاضلاع مقدار ترمسة بعسل  
 ولن به النخعة في المعدة والامعاء وزن دانقين الى نصف درهم ماء الكمون واصحاب الشهوة  
 الكليبية مقدار بندقة بأوقيتين من شراب الى أربع أواق مزوج بالماء ولن به ناض من غير حى  
 دانقين الى نصف درهم ماء حار ولا خراج المشيمة والجنين الميت مقدار ترمسة بطلاء او بمقد قوقى  
 مزوج بماء قد طبخ فيه سذاب وشبهه كطر امشيع او أهبل او ترمس ولاصحاب اليرقان  
 يسقى منه مقدار ترمسة بطبخ الاسارون هذا اذا كان اليرقان من قبل الطحال واصحاب  
 الاستسقاء في كل يوم مثل البنديقة بمخل مزوج ووجع الكليتين مثل ذلك بطبوخ واقرحة  
 الامعاء مثل ذلك بماء السماق واللصبي التي الكليتين مقدار بندقة بماء قد طبخ فيه كرفس  
 بستانى أو جوبى او بزرها واهسر النفس مقدار ترمسة بسكجيين معصلى مقدار أوقية الى  
 أوقيتين وللورم الصاب في الكبد او في الطحال مقدار بندقة بسكجيين معصلى معمول بعسل  
 أوقيتين يستعمل ذلك ثلاثة أيام ولاصحاب الصرع اذا سقى منه مقدار باقلاة بسكجيين مزوج  
 بماء قد أعلى فيه سيبا المومس ويغرغرفه بوزن قيراط مع سكجيين معصلى او معصلى ولن به

صفة مقدار الشربة من  
 الترياق في كل مرض وبأى  
 شئ يشرب

هضة دائنتين بشراب التفاح اذا كانت الهضة من مادة بلغمية ولاتوليج، مقدار بندقة بماء قد اُغلى فيه رازياخج واكون ولان به في امعانه حبات ودود مقدار بندقة بماء قد اُغلى فيه شيج وقيصوم ولان به صداع قديم مقدار ترمسمة بماء السماء صالح ولاصحاب النالج والقوة بماء الاصول ولاصحاب الجسدام بماء الجن ولاصحاب البرص بماء الاصول او ماء العسل فهذه الاشياء ينبغي ان يشرب الترياق في كل مرض ولا ينبغي ان يستعمل الترياق الا بعد ان تجرب جودته من رداءته وقوته من ضعفه (في تجربة الترياق وامتحانه) وَاُنْتُ تَعْرِفُ جُودَةَ التَّرِيَاقِ بِمَاءِ أَصْفَاكَ مِنْ امْتِحَانِهِ وَتَجْرِبَتِهِ وَهَذَا يَكُونُ عَلَى وَجْهِهِ أَنْ يَحْدِثَ لَكَ إِسْقِي إِذَا نَدَوْتَ مَسْهَلًا بِمَنْزِلَةِ السَّقْمُونِيَا وَشَحْمِ الحَنْظَلِ وَغَيْرِهِمَا ثُمَّ يَعْطَى بِعَدِّ ذَلِكَ مِنْ مَاءِ التَّرِيَاقِ مَقْدَارَ بَاقِلَاةٍ صَغِيرَةٍ فَإِنْ انْقَطَعَ الدَّوَاءُ المَسْهُلُ وَلَمْ يَعْملْ عَمَلُهُ فَاعْلَمْ أَنَّ التَّرِيَاقَ جَيِّدٌ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْقَطِعْ وَعَمَلُ الدَّوَاءِ عَمَلُهُ فَاعْلَمْ أَنَّ التَّرِيَاقَ ضَعِيفٌ أَوْ مَقْشُوشٌ وَالرَّوْجَةُ الثَّانِيَةُ أَنْ يُوْحَدَ ذَيْكُ لَمْ يَرْبِ فِي البَيُوتِ أَعْنَى دِيكَارِيَا بِبَاسِ الجِسْمِ فَيُعْطِيهِ مِنْ ذَلِكَ التَّرِيَاقِ ثُمَّ يَسْلُطُ عَلَيْهِ أَفْعَى وَغَيْرَهَا مِنَ الهَوَامِ المَقْتَالَةِ فَإِنْ رَأَيْتَ الذَيْكُ قد سَلِمَ وَلَمْ يَمُتْ فَإِنَّ التَّرِيَاقَ جَيِّدٌ وَإِنْ مَاتَ فَالتَّرِيَاقُ رَدِيٌّ ضَعِيفٌ وَكَذَلِكَ أَنْ أُتِ سَلَطْتَ عَلَيْهِ الأَفْعَى وَسَقَمْتَهُ التَّرِيَاقَ عَلَى المَكَانِ بَانَ لَكَ فَعَلُهُ وَإِنْ أُتِ أَعْطَيْتَ الذَيْكُ اِيضًا دَوَاءً قَتَالًا وَغَيْرَهُ مِنَ السَّمَامِ وَأَعْطَمْتَهُ بِعَقْبِ ذَلِكَ التَّرِيَاقِ فَسَلِمَ وَلَمْ يَمُتْ فَإِنَّ التَّرِيَاقَ جَيِّدٌ سَخْتَارُونَ هُوَمَا فَإِنَّ التَّرِيَاقَ لَيْسَ بِجَيِّدٍ وَإِنَّهُ ضَعِيفٌ أَوْ مَقْشُوشٌ

تجربة الترياق وامتحانه

\* (الباب السادس في مقدار ما يبقى من الترياق وغيره من الادوية والمجونات من الزمان وفعله باق عليه) \*

مقدار ما يبقى من الترياق وغيره من الادوية والمجونات من الزمان وفعله باق عليه

امامقدار الزمان الذي يبقى فيه الترياق والمجونات فهو ان الترياق ينبغي ان يستعمل بعد اثنتي عشرة سنة واقله سبع سنين وقد استعمله قوم بعد خمس سنين وهو من هذا الوقت الى ثلاثين سنة حديث قورى في سائر ما يعالج به ومقامه مقام الشباب وهو من بعد الثلاثين سنة عتيق الى ان باقى عليه ستون سنة وفعله كما يحتاج اليه ويطمن بعد الستين سنة تضعف قوته فلا يكاد يعمل عمله وان عمل فعله ضعيف واما الحديث منه فيستعمل في لذع الهوام ونهمش الافاعي والحيات والكلاب الكلبة والسحوم والادوية القتالة لان المضرة التي تكون من هذه شديدة فهي لذلك تحتاج الى أدوية قوية والترياق باقى عليه سبع سنين الى ان باقى عليه ثلاثون سنة وهو أقوى ما يكون فعلا فاما ما جاوز هذا الحد فانه يستعمل في مداواة الالل والامراض اذ كانت هذه ليست تحتاج من الادوية الى مثل قوة الترياق الحديث فاعلم ذلك ولما الادوية المركبة الباقية كاقراص الاشقبل واقراص الافاعي واقراص الاندروخو ورون فانها تبقى من شهرين الى سنين واما ترياق الاربعة فانه يبقى من شهرين الى سنتين واما ترياق عزره والمتروديطس والشلمنا فانه يبقى من ستة أشهر الى سبع سنين ومجونات قباز المالك وارسمان والاقولونيا الرومية والفارسية فن ثلاثة أشهر الى ثلاث سنين ومجونات الكبريت والكاكيج فن ستة أشهر الى ثلاث سنين ودواء الكركم ومجونات اللك والافر وسيا والعتقي فن شهرين الى سنة وأكثره الى سنته ونصف واما التبخر بناوداء المسك الحلو والمر والفضيلجوس والطريرقل والامروسيا فن شهرين الى سنتين وأكثره الى ثلاثين سنة واما الايارجات البكار



والشاور بطوس فن سنة الى اربع سنين واما الادوية المسهلة كالخوب فانها تسهل من يومها الى شهرين ونصف قواها فاما عقوبات فن يومها الى شهرين فعلا احدهم من بعد ذلك تضعف قواها ويصل فعلها فاما الاقراص فانها تعمل من يومها الى سبعة أشهر واما اقراص الكوكب فانها تعمل من سنة أشهر الى سنتين واما الادهان كلها فانها تعمل عملها الى ان تغير روائحها فاذا تغيرت لم تصلح لشيء فاما دهن البلسان وما الكانورف كلمة اعقت كانت اجود واما الضمادات والمراميم فانها تعمل من يومها الى سبعة أشهر واما الاشربة فعلمها من يومين الى سنتين وأربع فاما جالينوس فانه ذكر ان ماء السفرجل بقي عنده سبع سنين ولم تغير البتة وأردجاء السفرجل ماء قد طبخ حتى بقي منه الثلث فهذا ما أردنا ان نذكره من صفة الترياق ومنافعه ومقدار الثمر به منه ومحبيه ومقدار ما يبقى من الزمان ويبقى من سائر المعجونات والادوية المركبة

**\* (الباب السابع في عمل ترياق الاربعة والادوية وسائر المعجونات) \***

وهو نافع من الرشح الغليظ الذي يكون في المعدة والامعاء ووجع الكبد والطحال والصرع وخفقان القواد وسهم ذوات السموم يؤخذ جذع نطيانا رومي وحب الغار وزيراوندطوبل ومرصاف من كل واحد جرم يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويخمن به سائل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل الشربة منه مثقال بجماء فاتر \* (صفة ترياق عزرة ومنافعه مثل منافع الترياق الكبير) \* يؤخذ جاما ومرصاف وسنبل هندي وسادج هندي ولث في من عيبدانه وحاشا ونقل وراوند صيني وقهوليا وقسط هر وجنطيانا رومي وناور جزو (٣) من كل واحد اثنا عشر مثقالا قح الاذخر وعصارة لحمية التيس ومقل أزرق من كل واحد تسعة مثاقيل عاقر قرحا دارصيني ووزرا اريانج كبير في ووزرا الشب وكبد المالكى واسارون وقرمانا وقرميون وأقمون وناردين اقليطي وقحاح الكرم وورق الدفلى ومو وانيسون من كل واحد ستة مثاقيل وعشرون سنة وثلاثون مثقالا افطراساليون وهو وزرا الكرفس الجبلى ودوق وهو وزرا الجزر البرى واقتمون اقريطى وقحاح السنبلى الرومي من كل واحد ثلاثة مثاقيل كثيرا وحب الخشخاش الابيض وقلقل اسرد من كل واحد ثلاثون مثقالا ايرسا وهو اصل السوسن الابيض المجوف في مثقال كندر ابيض ثلاثة وعشرون مثقالا ابرزالبنج عمانية وعشرون مثقالا سليخة وردا حجر منزوع الاقشاع واقراص الاندروخورون من كل واحد تسعة مثاقيل بزرا السذاب مثقال واحد حب الاترج مقشر ومخاق شامى منقى من حبه من كل واحد مثقالان ومن البلسان اربعة وعشرون مثقالا سنبلى رومي ثلاثة مثاقيل قحاح المواربعة مثاقيل ونصف عصارة البرنجاسف وهو القيصوم وعشرون مثقالا ورق الاترج ثلاثة عشر مثقالا الخج مع هذه الادوية مسحوقة مختولة وما كان منها صمغ او عصارة فلينبقع بشراب صاف جيد الجوهر وهو الاصل او مثلث اونيذربيب أو عسل ويخمن به سائل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستهعمل كما يستعمل الترياق الكبير ومن الاطباء من يجعل فيه من الاشق مثقالين ومنهم من لا يرى ذلك لاضرار الاشق بالمعدة فاعلم ذلك \* (صفة اقراص الاندروخورون المستعمل في ترياق عزرة) \* باذروج ابيض وباذروج

بكيفية عمل ترياق الاربعة والادوية وسائر المعجونات

أحمر ومر صاف وانيسون واسارون واشنة وقصب الذريرة وعمدان البلسان أجزاء متساوية  
 تجتمع هذه الادوية مسحوقة مخضولة وتخبث بشراب جيد صاف وهو الاصل أو بجوه وري  
 أو عثلت أو نيد الزبيب والعسل وتترك ثلاثة أيام متواليه ويحرك في كل يوم مرة أو يزيد  
 عليها حتى من الاشربة ان احتيج الى ذلك ويقصر اقراصا من مقال ويجفف في الظل ويرفع  
 في اناء زجاج ويستعمل عند الحاجة \* (صفة اقراص اللالك المستعمل في المجهونات) \*  
 فيلبوس وهو اللوف جز واحدك منقبي جزاً من يدقان ناعماً ويخلان بجزيرة ويخبثان شراب  
 صاف جيد الجوهر وهو الاصل وجوه وري او عثلت او نيد زبيب أو عسل ويقصر اقراصا  
 ويرفع في اناء زجاج ويستعمل عند الحاجة \* (صفة معجون قباذ الملك) \*  
 النافع من وجع  
 المفاصل والنقرس ويسكن أو جاعهما ويمنع من حدوثهما ووجع الطحال والرياح الغليظة  
 ومن الحصى العتيقة ووجع القوائج وتفتح السدد ويذيب الحصى ويقع من عسر النفس  
 والسعال وقرح الامعاء وظلة البصر وأوجع الحلق اذا شرب يومين ويحفظ بحثه عليه  
 ويمنع من حدوث كثير من الامراض يؤخذ بزرا السذاب البري وفراسيون واسقودريون  
 وكافيطوس وجار شير وجنطيانا رومي واسطوخودوس وقرمانا وميمه سائله من كل واحد  
 خمسة مثاقيل مر صاف وزعفران وقسط مر وفلفل أبيض واذخر وسنبل الطيب وفرييون  
 وقشور اصل الفصاح وأشق وفوتنج جبلي و بزرا الرازيانج و بزرا الجزر البري الاقلطي وورد  
 أحمر وناردين اقلطي وهو سنبل رومي وحب البلسان من كل واحد ثلاثة مثاقيل دار صيني  
 تسعة مثاقيل سليخة ستة عشر مثقالا قنفة وعصارة الغافف وكاشم و بزرا الحندقوق وصمغ  
 اللوز من كل واحد اربعة مثاقيل أفيون و بزرا العنبر الأبيض من كل واحد ستة مثاقيل تجتمع  
 هذه الادوية مسحوقة مخضولة وتقع ما يقع منها بشراب ربيحاً أو بجوه وري أو نيد الزبيب  
 أو العسل ويمنع بعسل منزوع الرغوة لوال واحد ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل بعد  
 ستة أشهر عند الحاجة الشربة منه درهم بماء حار وللصفاة بماء الكرفس والرازيانج ولوجع  
 السكبد والعدة بماء الاصول وللنقرس ووجع القوائج مثل الحصاة كل يوم قبل الطعام بماء حار  
 (صفة معجون ارسلان) النافع من السسل وأوجاع البطن والمخيمات الختافة والرابع ووجع  
 القولنج ووجع الارحام يؤخذ فريون وزعفران وسليخة وأفيون وساماً وأقايام مر صاف  
 وقسط وسنبل وصمغ عربي و بزرا الحندقوق و بزرا الشجرة وحب الخمر وعقمش روه قل أزرق  
 ولبان ذكر وسماق منقبي من حبسه ودبق منقبي من حبسه وكبريت أصفر وميمه يابسة وفلفل  
 أبيض من كل واحد ستة مثاقيل حب الاترج والخنزوار و بزرا حشقوق وورد ايس  
 وعاقورق حوا و بزرا العرطنيشا و بزرا السذاب و بزرا الكرفس من كل واحد اربعة مثاقيل و بزرا  
 الباذروج مثقال بزرا العنبر عشرة مثاقيل قرطم و زنجبيل من كل واحد مثقالان وبعض  
 اطباء يجعل فيه من القفل الاسود درهمين وياتي بجميع الادوية مسحوقة مخضولة وتخبث  
 بشراب مر صاف جيداً و عثلت أو بجوه وري أو نيد زبيب والعسل بماء طبايبا لا تترك ثلاثة  
 أيام ثم تخلط معها من دهن البلسان قدر اربعة مثاقيل وتحرل حتى تستوي ويصير في اناء  
 زجاج ويستعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (صفة معجون الشجر ينامعاه كثير المنافع)

النافع من أوجاع المعدة وسوء الهضم ووجع القولنج وعسر البول والامراض البلغمية  
 والرياح الغليظة وهو سبب لصحة البدن من علل كثيرة يؤخذ جنده سدس تراويقون ودارصيني  
 قومودقو اسارون من كل واحد مثقال تجمع هذه الادوية مسحوقة مخنولة وتبخن بعسل  
 منزوع الرغوة ومن اطباء من يخاط معسكر امثلنا ويصير في اناء ويستهعمل بعد ستة أشهر  
 وفي نسخة أخرى زعفران ستة قاريط من المثقال الشربة منه ما بين الدائق الى المقتالين على  
 قدر الحاجة (مجموع الاقليات الرومية) النافعة من أوجاع الكبد والسعال والاختلاف  
 ووجع الاسنان وتأكلها ووجع القولنج يؤخذ زعفران خمسة دراهم قفل ابيض وبزر البج  
 من كل واحد عشرون درهما أفيون عشرة دراهم فطر اساليون أربعة دراهم بزر الكرفس  
 النبطي ثلاثة دراهم سنبل الطيب أربعة دراهم ساذج هندي وسليخة وعاقرقرحا وقربيون  
 من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخنولة وتلت بدهن البلسان لتاجيدا  
 وتبخن بعسل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل  
 بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة مثل الحصاة للقولنج ووجع الكلى بماء الكرفس  
 والجمعة وبعض اطباء يجعل مكان بزر الكرفس النبطي دوقو (صفة الاقليات الفارسية)  
 النافعة من القولنج ونزف النساء والرياح التي تعرضهن في الارحام والاسقاط وتشد  
 الرحم وتؤويه وتصلح الاختلاف والقيء والبلغم والبلاهة وهي زداة الدهن والدماغ مصلحة  
 للبدن يؤخذ قفل ابيض وبزر البج من كل واحد عشرون درهما أفيون عشرة دراهم  
 ومن اطباء من يلقى فيه من طين محتوم عشرة دراهم زعفران خمسة دراهم سنبل الطيب  
 ومر وعاقرقرحا وقربيون من كل واحد درهمان جندي سدس درهم زرينادور ووجع من كل  
 واحد نصف درهم اولو وسلك من كل واحد نصف مثقال كافور دائق ونصف تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة مخنولة وتبخن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة وترفع في اناء وتستعمل  
 عند الحاجة بعد ستة أشهر الشربة درهم بماء بارد ولتي المفرط واستمطلاق البطن ودم  
 الطمث بماء السمحاق وكساعق هذا الدواء كان أجود وأنفع وكذلك الاقليات الرومية  
 (صفة مجموع حب الكاكي) النافع من أوجاع الكلى والمثانة وبول الدم يؤخذ بزر  
 الكرفس والرازيانج من كل واحد خمسة دراهم حب القثاء المقشر درهمان شوركان وبزر  
 الجاحض البري منق افيون ولوز الصنوبر المقشر مقلا وزعفران وبندق مشوي مسكر ولوز  
 مقشر من كل واحد ثلاثة دراهم حب الكاكي البكار خمسة وعشرون حبة عدد تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة مخنولة وتبخن بمثل معقود ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة بعد  
 ستة أشهر الشربة منه درهم وبعض اطباء يبخن هذا الدواء بمثل على وجهه ويقصره  
 ويحبه في القل ويرفعه في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة دواء الكبريت) النافع من  
 الحميات الاخضة بالبرد والعتيقة والبالغة والسوداوية واستعمال العنق الذي من الرطوبة  
 والاوجاع الزمئة وينتفع من لسع الحميات والقارب ويذر البول ويذيب الحصاة وله تقريب  
 من فعل الترياق يؤخذ قفل ابيض ستة دراهم بزر البج وقردها ناوبان ذكر ومر صاف من  
 كل واحد اثنا عشر درهما أفيون وزعفران من كل واحد عشرة دراهم وفي بعض النسخ سليخة



مقشرة وورق السذاب من كل واحد عشرة دراهم كبريت اصفر نقي ودار فلفل وقسط مر  
 وزراوند مطبوخ وقشور اصول اللقاح وفريون من كل واحد ثلاثة دراهم تجمع هذه  
 الادوية مسهوقة مخنولة وتنقع الصبوغ في شراب عتيق أو جهورى وتجن بعسل منزوع  
 الرغوة للواحد ثلاثة من العسل وترفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه درهم عا  
 فاتر ولحمي الربع والمبلغية بماء الكرفس والرازيانج (دواء اللك الاكبر) النافع من ضعف  
 الكبد وابتداء الاستسقاء وبرد المعدة ويفتح السدد ويدير البول ويذيب الحصاة وهو من  
 أفضل ادوية المكبد يؤخذ ذلك منق عمان أو افلوزمر مقشور وقرفة نعل ودرابصيني من كل  
 واحد خمسة اوراق كما في طوس ومو وفو ومر صاف وزوقا يابس من كل واحد اربع اوراق  
 سنبل الطيب رطل جنطيانا ناروى وزراوند مدحرج من كل واحد اوقية صبرا سقوطرى  
 اربع اوراق دو قوق وفطر اساليون ويكون كرماني وزنجبيل من كل واحد ثمانية اواق فوة  
 عميدان خمسة عشر اوقية حب البلسان وسليخة ومصطكى وقصب الزيريه ومقل ازرق  
 من كل واحد سبعة اواق رب السوس رطل ونصف راوند وجهه واذخر من كل واحد عشرة  
 اواق ساليوس ثلاثة اواق ونصف دهن البلسان ثلاث اواق تجمع هذه الادوية مسهوقة  
 مقنولة تخميرة وتلف بدهن البلسان وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء  
 ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر (صفة دواء اللك الاصغر) ومنافعه قريية من منافع  
 الاقول يؤخذ خراوند صيني اوقية ونصف لك منق وقسط مر وقفاح الاذخر وحب الغار وترمس  
 وحلبة وفلفل اسود من كل واحد اوقية تجمع هذه الادوية مسهوقة مخنولة بجزيرة وتجن  
 بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة دواء الكرم)  
 النافع من وجع الكبد والطحال وضعف المعدة والامراض البطيئة والماء الاصفر ويحسن  
 اللون يؤخذ سنبل الطيب وزعفران وسليخة من كل واحد درهمان درابصيني ومر صاف  
 وقسط مر وقفاح الاذخر من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسهوقة مخنولة وتجن  
 بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة الامر وسيا)  
 النافع من وجع المعدة التي لا تمضم الطعام والرياح ووجع الكبد والطحال وضعف البدن  
 يؤخذ بزراونج الربرى ويكون كرماني وعميدان البلسان وسليخة وقر دمانا وقفاح الاذخر ويزر  
 الكرفس من كل واحد درهم دار فلفل وقسط مر وفلفل ابيض من كل واحد نصف درهم مر  
 صاف ثلاثة دراهم حب الغار عشرة عدد اوج وزعفران من كل واحد درهمان تجمع هذه  
 الادوية مسهوقة مخنولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة الشربة بمثل البندقية بما حار أو بما الاصول (صفة السوطم) وهو المخلص  
 الاكبر النافع من وجع الرأس العتيق والدوار والمرع والوسواس والفالج والحميات  
 التي تنوب بادوار البرد وأوجاع العين التي من وطوبة ويسعط به لاوجاع العين ويكحل  
 به ويتنقع من أوجاع الاسنان والم الرثة والحنثين والشراسيف والكبد ويجمع النزلة اذا  
 شرب بما العسل ومن قذف الدم بمغلي ماء اسان الحسل وماء عصا الراعى ومن أوجاع  
 المغدة والرياح الغليظة بما مغلي فيه بزراونج من الا لام الصبية في الامعاء واورامها

ومن رداء الفكر الذي يكون من السوداء ومن الرعشة ووجع الطحال ويدر البول ويقتص  
 فضول الكلى والمائة اذا شرب منه وطلى من خارج وبشده استرخاه المذاك كبير ويخرج  
 شهوة الجماع اذا طلى من خارج وينفع من المقرس وأوجاع المفاصل اذا كان ذلك من برودة  
 والتشنج من الامتلاء والجراحة ومن نمش الهوام ولدغها ويحقن به مع الحلبة لارجاع البطن  
 اذا كانت عن برودة يؤخذ من سليخة واذخر من كل واحد اوقية ونصف جند بيستر  
 وفطر اسالمون من كل واحد خمسة عشر مثقالا في نسخة اخرى اثنا عشر مثقالا بزرا الكرفس  
 اوقيتان سالمون رومي مثقال قسط مر ودارصيني واقراص الافرو قومه ما ومبعة سائلة  
 واسارون من كل واحد ستة مثاقيل ايسون وافيون من كل واحد عشرة مثاقيل فلفل  
 ابيض اثنا عشر مثقالا دار فلفل اربعة مثاقيل تجمع هذه الادوية مسحوقة مخلولة بمجربة  
 وتجن بعسل منزوع الرغوة لوالا ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة  
 منه درهم بماء فاتر (صفة افرو قومه) المستعملة في الخلع وامهها مشتمق من الزعفران  
 يؤخذ حاما ودار شيشان وقسط مر وقصب الذريرة وفلفل ابيض وقرنفل وناخواه من كل  
 واحد ثلاثة مثاقيل دارصيني ومصطكي وزعفران من كل واحد ستة مثاقيل فومثقال  
 واحد سنبل الطيب وساذج من كل واحد سبعة مثاقيل تجمع هذه الادوية مسحوقة مخلولة  
 وتجن بشراب صاف جيد الطهر وهو الاصل او عثا او بجمه هوري او بنيد زيب وعسل  
 وبقراص اقراص عغار من مثقال ويحقف في الظل ويرفع في اناء زجاج ويستعمل (صفة  
 مجنون) نافع من الاختلاف والزحير المقرط يؤخذ جند بيستر وانيون ومبعة سائلة ويزر  
 البنج الابيض وزعفران واسارون ومر ويزرا الكرفس وسليخة مقشرة وانيون وسنبل  
 الطيب وطين ارنبي وجملع بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة مخلولة وتجن بعسل  
 منزوع الرغوة لوالا ثلاثة ويرفع في اناء زجاج او غضار ويستعمل عند الحاجة الشربة  
 منه نصف درهم بماء السماء او رب الاس او رب السفرجل او بما يصلح للزحير اذا كان  
 من بلغم (مجمون الاصطحيقون) النافع من فساد المزاج او برد المعدة وضعتهما قسط مر  
 وحاما وسنبل الطيب وسليخة ومصطكي من كل واحد اثنا عشر درهما زراوند وطول وفلفل  
 اسود ويزرا الكرفس وانيون وناخواه ويكون كرماني ودقو وفطر اسالمون وسالمون  
 وكاشم واسارون وافستنتين رومي وانجذان اسود وفودنج بري ونعنع يابس من كل واحد اربعة  
 دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخلولة وتجن بعسل منزوع الرغوة لوالا ثلاثة ويرفع  
 في اناء ويستعمل عند الحاجة (مجمون القوي) النافع من السعال واوجاع الكبد والصدر  
 وآلات التنفس والمعدة والشوصة ويصني الصوت ويدر البول وينفع من اوجاع الطحال  
 يؤخذ من زيب لحم منزوع العجم اوقية وخمس عشرة وعشرون درهما زعفران وسنبل الطيب  
 وسليخة ودارصيني ودار شيشان من كل واحد درهم قصب الذريرة وفقاح الاذخر وعلات  
 البمام ومقل ارزق من كل واحد درهمان ونصف مر اربعة دراهم عسل منزوع الرغوة ستة  
 عشر درهم ما تجمع هذه الادوية مسحوقة مخلولة فتوعامتها يتقع في شراب صاف جيد  
 الجوهر اوما يقوم مقامه ما ذكرناه ويجن ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة

منه درهم بماء حار لوجع الكبد والمعدة ولو جع الصدر والرئة (صفة دواء الخطاطيف)  
 النافع من وجع الحلق وأورامه والخواثيق وأورام الصدر والرئة إذا كانت من رطوبة  
 يؤخذ زانيسون وبرز الكرفس وأصل السوسن الاسمانجوني وشب سمان وبرز الخرميل  
 وأصل السوسن المحكولت وسليخة ودارصيني ومر صاف وزراوند طويل من كل واحد أوقية  
 افروقه ومغما وورد ياس منزوع الاقماغ من كل واحد اوقية ثمان قط ورماد الخطاطيف  
 الخديث من كل واحد ثلاثة أواق زعفران أوقية نشاستح الحنطة وسنبل العليب من كل واحد  
 نصف أوقية عصف عشرة عددا تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتنجح بمسل منزوع  
 الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل برشه على الحلق من داخل ثلاث مرات وأربع مرات  
 في النهار ويغرض به تؤخذ هذه المياه في النهار مرتين غدوة وعشمة (اقراص افروقه ومغما  
 المستعملة في اقراص الخطاطيف) يؤخذ زعفران ودارصيني من كل واحد درهمان وورد حجر  
 وقسط وحمامان كل واحد درهم مر أربعة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني وساذج  
 هندي من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتنجح بمسراب ومياه قوم  
 مقامه ويقرض اقراصا من مقال يجفف في الظل ويستعمل (محبون الاقرديا) وهو  
 البلاذري النافع من استرخاء العصب والدوار والنسيان والتخيل والصرع والصداع وأوجع  
 المعدة والصدور وجيع الاوجع الباردة يؤخذ سنبل الطيب وساذج هندي ومر صاف  
 وسليخة وزعفران وبعض الاطباء بصير فيه الشبخ الارني وفي نسخة القديع بدل الشبخ  
 الارني افيمون والاذخر والراوند الصيني وحب البان مقشرا وقرنفل من كل واحد أوقية  
 مصطكي وعسل الاقرديا وهو البلاذري من كل واحد مثقالان حب البلسان وزنجبيل  
 وصبر اسقوطري من كل واحد أوقية ثمان بقون ثمانية دراهم أصل السوسن الاسمانجوني  
 أوقية ثمان قشور أصل الرازيانج ثلاثة أرطال خسل ثمان اقساط وهو ثلاثة أمثاله اقساط  
 العطري والقسط الاطالي ثمانية عشر أوقية يكون ذلك منوين ونصف رطل يجوع الادوية  
 اليابسة مسحوقة مخفولة سوى قشر أصل الرازيانج فانك تنقهه بالخيل ثلاثة أيام وبعد ذلك  
 يصير في قدر نظيفة ويغلي ثلاث غليبات وينزل عن النار وتصفى عنه الاصول وبعد الخيل الى  
 القدر ويأتي عليه عشرة أرطال عسل ويطبخ نار لينة حتى يصير له قوام غليظ ثم تذر عليه  
 الادوية المسحوقة ويخلط ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة بعلم ستة أشهر الشربة منه  
 درهمان بماء فاتر وللقالح والقرفة ولا استرخاء بماء الشب (صفة القنداديقون النافع من  
 النسخ وبرد المعدة) يؤخذ زعفران وكشم وبرز السذاب وبرز الكرفس وزنجبيل وحاشا  
 ولوز الصنوبر الكبار مقشرا من كل واحد ستة دراهم لوز مقشرا ولبان زكرم من كل واحد  
 درهمان لفل ثمانية دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتنجح بمسل منزوع الرغوة  
 لواحده ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة دواء المسك الخلو) النافع من الخفقان  
 والامراض السوداء وضعف المعدة والقيح والرياح التي تعرض للنساء الحوامل والحسن  
 اللون يؤخذ زردبادودرونج من كل واحد درهم لوز غير مشقوب وكارباو بسدو وبريسم  
 خم بمقرص غير محترق من كل واحد درهم ونصف من حجر أبيض وساذج هندي وسنبل



وقاقلة وقرنفل وجند بيدستر واشنة من كل واحد أربعة دراهم زنجبيل ودارقفل من كل  
 واحد اثنان مسك من مثقال وهو وزن دائق وفي نسخة أخرى سنبل دائق ونصف وهو اجد  
 تجمع هذه الادوية مسحوقه منخولة وتبخن بعسل شمسلسائل ثم تصببه النار ويرفع في اناه  
 ويستعمل عند الحاجة (دواء المسك من اقر باذن حنين) سنبل ومسك ومر وساذج هندي  
 من كل واحد درهمان زعفران وناخنواه ووزر الكرفس من كل واحد أربعة دراهم  
 صبر اسقوطري وافستين رومي من كل واحد ثمانية دراهم راوند صيني ستة دراهم جند بيدستر  
 درهم ونصف ثدق الادوية وتبخل وينقع المرويطلي وصيني ويصير مع الادوية وتبخن  
 بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة نافع من الخفقان  
 واورام الحلق ورطوبة المعدة (صفحة الجريتا) النافعة من عسر البول المقتمة للعصاة وهي  
 المعروفة بالحرانية يؤخذ افيون وفريون وجند بيدستر وسنبل الطيب ودارصيني  
 وزنجبيل ودارقفل وزعفران من كل واحد أربعة دراهم ووزر البنج الابيض درهم دهن  
 بلسان ثلاثون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقه منخولة وتلت بدهن البلسان وينقع  
 الزعفران والافيون بشراب وهو الاصل وغيره مما يقوم مقامه وتبخن بعسل منزوع الرغوة  
 للواحد ثلاثة ويرفع في اناه ويستعمل بعسل ستة أشهر عند الحاجة قدر بندقة بماء حار  
 وللصبيان قدر عسدة (مجموع مدر للبول) دوقو وهو وزر الجزر البري وراوند صيني واذخر  
 وحب البلسان وفتاح الاذخر وأنيسون وسنبل الطيب وسليخة وزعفران ودارصيني  
 واسارون وفطر اساليون وكافيطوس من كل واحد ثلاثة دراهم لوز الصنوبر عشرين اثنان  
 درهمان نافع يابس نصف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقه منخولة وتبخن بعسل منزوع  
 الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة (مجموع يدر البول) فطر اساليون  
 ومو وفوم من كل واحد أربعة دراهم ودوقو وأنيسون ووزر الكرفس وحب البلسان من كل  
 واحد ثلاثة دراهم كثيرا درهم تجمع هذه الادوية مسحوقه منخولة وتبخن بعسل معقود  
 ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة (مجموع آخر يدر البول) دوقو وراوند صيني وفتاح  
 الاذخر وحب البلسان وسنبل الطيب وأنيسون وزعفران ووزر الكرفس وسليخة وفوقرة وسط  
 صر واسارون وفطر اساليون وكافيطوس وفوتنج هنري ووجه طمانار رمي وأصول السوسن  
 المحكوك أو فريون وكادريوس واسقورديون وراوند مدحرج وناخنواه وراسن يابس  
 ومصطكي وأصل السوسن الامهاتجوني وهو جند بيدستر وصعترج حليل وسكر اويا  
 وسالومس وقشور أصل الكبر وقرنفل وكون كرماني ووزر الرازيانج واشقيل مشوي  
 وخردل من كل واحد درهمان لوز الصنوبر البكار المشرشرة وعشر حبة عدد ايدق الجميع ناعما  
 وتبخن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة (صفحة  
 الدجونا) النافعة من مدد الكبد والطحال ويرد الارحام وتدر الطمث وتبطل الرياح الغليظة  
 التي في البطن وتنفع الحيات التي معها برذوال ربيع والمواظبة والسعال الذي من الرطوبة  
 واسترخاء الاعضاء وتنفع من انقطاع النفس ويؤخذ حمرل منا ونصف البان ذكر وقلقل اسود  
 ومصطكي وحب البلسان وزعفران واكيل الملك وسنبل الطيب من كل واحد عشرة دراهم

راوند صيني وزراوند يويل ومدحرج من كل واحد عشر درهما زربادودر ونجمن من كل  
 واحد أربع دراهم نيسون وزنجبيل وقسط مر وسلخنة من كل واحد ثلاثة انا سير قرنفل ستة  
 دراهم خريزق ابيض وورد احر وشونيز من كل واحد ستة انا سير سعد عشرة انا سير  
 صبر اسقوطري أربع عشرة درهما تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونجمن بهسل منزوع  
 الرغوة الواحد ثلاثة وترفع في انا وسبعة عمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (الدرج ثا الحلو) و  
 منافعها كمنافع الاولى يؤخذ زربادودر ونج وافيون ويخمد يدسترو ولفل ودارنفل  
 وسلخنة وهرم الجوس ويز العنج وقسط وسنبل الطيب وجاوشير ومبسة وزعفران من كل  
 ستة مثاقيل حلبة ثلاثة مثاقيل اراؤمفة البن فازردومر صافي من كل واحد اثنا عشر مثقالا  
 تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونجمن بهسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في انا  
 ويستعمل عند الحاجة (صفة المثر ويطوس) النافع من سدد الكبد والاورام الحاسية  
 والرطوبات التي في البطن والصدر وسيلان الدم الى الاعضاء الداخلة والعفونة والاختلاف  
 والنخج ووجع المعدة والامعاء الدقاق والغلاظ ويحلل شهوة الجماع ويحسن اللون ويشهي  
 الطعام ويفتت الحصى المتولد في المثانة ويحفظ الاجنة في بطون امهاتهم ويحد البصر ويدفع  
 مضار السموم ويتفقع من كثير مما يتفقع منه الترياق يؤخذ مر وزعفران وزنجبيل ودارصيني  
 وكثيرا من كل واحد عشرة دراهم سنبل الطيب وكندر وخر دل ابيض واذخر وعمدان  
 البلسان واسطوخودوس ومر صاف وقسط وسالبيوس وكافور يطوس وقوة ورا تينج  
 ودارنفل وعمارة الهوقا سيطيداس وخندي يدسترو وجاوشيرين كل واحد ثمانية دراهم سلخنة  
 ولفل ابيض واسودوس ورنجان وجهدة ونوم بري ودوقو واكابل الملك وحنطيانا رومي  
 ودهن البلسان وبنبون ومقل من كل واحد سبعة دراهم سذاب درهما انج ونا ردين  
 اقلطي وهو سنبل هندی ومه طكي وصمغ عربي وفطر اساليون وقردمانا وافيون ويزر  
 الرازيانج وورد احر ومشكطر امشبع من كل واحد خمسة دراهم نيسون ووج ونومو  
 وسكينج واسارون من كل واحد ثلاثة دراهم افاقيا وسرة الاسقنقور وهو الغاري يقون من كل  
 واحد اربعة دراهم ونصف تتجمع هذه الادوية مدقوقة ما يدق منها منخولة بحورية وتنقع  
 الصمغ بشراب عتيق ريماني ونجمن بهسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في انا  
 ويستعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة منه قدر البندقة (صفة الغريقون المستعملة  
 في مثر ودياس) يؤخذ زبيب طائفي منزوع العجم اربعة دراهم علك البطم اربعة وعشرين  
 مثقالا مر صاف واذخر من كل واحد اثنا عشر درهما دارصيني ومقل ارزق واطفا الطيب  
 وسلخنة وسنبل رومي واكابل الملك وسعد وحب الغار من كل واحد ثلاثة دراهم قصب الذريرة  
 تسعة دراهم زعفران درهم قفر الهوددره مين ونصفا تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
 وتتفقع منها ما يتفقع بشراب صاف جيد الجوهر وهو الاصل او ما يقوم مقامه ونجمن بهسل  
 منزوع الرغوة للواحد ثلاثة وبعض اطباء يعجن الادوية بطلاء اشراب وبقصره ويحفظه  
 في الظل ويستعمله (صفة الاناسيا المعولة بكبد الذئب) النافعة في جميع الامراض  
 العارضة للسكبد ووجاعها ووجع البطن والقروح في الامعاء والطحال ووجاع العصب

ويجوز أن يطلى على البدن من مثل المرهم وأرجاع الكلى وعسر النفس الحادث من كثرة  
 الرطوبة لمجتمعة في الصدر ويطع الاختلاف والتزف ونفث الدم ويلم قطع الارواد  
 وينفع من الناصور اذا طلى عليه مثل المرهم وانما هي بهذا الاسم لان من شر به انقذه من  
 المرض يؤخذ زعفران ومر وقر دمانا وبن زراخ شخاش الاسود وسنبل الطيب واصول الغافق  
 وعصارته وكبد الذئب افيون وحب دبادستر وبن زراخ وبنج وقسط من كل واحد جزء وقرن المعز  
 الايمن محرقا اجزاء متساوية تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة و ينقع منها ما يتقع بشراب  
 صافي الجواهر وهو الاصل أو بجبه هو روى أو مثلث أو بنميد الزبيب والعسل وتجن بعسل  
 منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة من ربع  
 مثال الى نصف مثقال (صفة الاناسيا الصغرى) النافعة من اوجاع الكبد والسعال  
 ووجع المعدة والرياح وقرح الامعاء وقرح الصدر والرثة وقذف المعدة ومن سموم  
 الهوام يؤخذ خمسة مثاقيل أو بايسة وزعفران وقسط مر وسنبل الطيب ومر وعيدان  
 البلسان وافيون وسليخة من كل واحد اربعة دراهم عصاره الغافق ثمانية دراهم اصل  
 السوسن المحكول اثناعشر درهما تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل  
 منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر عند الحاجة (مجموع  
 الجنبانيا) النافع من صلابة الكبد والطحال والصدور ووجع المعدة والكلى والمثانة  
 والحجيات الطويلة يؤخذ جنطيا ناروحى ولفل اسود من كل واحد عشرة دراهم قسط واذج  
 هندي وسنبل الطيب وزراوند صيني من كل واحد اوقية تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
 وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة منه درهم  
 بماء السذاب (مجموع الفوتنجي) النافع من اوجاع المعدة والكبد الباردة والاقشعار  
 الطويل والحجيات الباغمية والريح يؤخذ فوننج نهرى وجبلى وفطراسا البون وسالبيوس  
 من كل واحد اثناعشر درهما بز الكرفس والرازيانج وبابونج وحاشام من كل واحد اربعة  
 دراهم كاشم خمسة عشر درهما فلفل اسود اربعة اربعون درهم ما يدق الجميع ناعما ويخل  
 بحرية ويجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 الشربة منه درهم بماء حار نافع (مجموع الانستين) النافع من برد المعدة والكبد يؤخذ  
 انيسون وبن زركرفس واسارون وافستين رومى ولو زهر مقشر من قشر به من كل واحد  
 جزء تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثمانية ويستعمل  
 عند الحاجة (مجموع جالينوس) المسخن لبرد الكلى والمثانة ويقطع السدد في الكبد ويصلح  
 البدن يؤخذ فلفل اسود ولفل ابيض وجماما وقسط وزعفران وبن زركرفس وانيسون  
 وعاقرقرا وبن زراخ قرقوز بن زراخ السذاب الجلبى بالسوية تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
 وتجن بعسل منزوع الرغوة الشربة درهم بماء قشور الرازيانج وقشور اصل الكرفس  
 (مجموع الراوند) النافع من حساوة الكبد والمعدة الحادة عن ضربة او صلدة يؤخذ راوند  
 صيني وزنجبيل وشهد بنج ووج واصول الشبذ ان من كل واحد اوقية وبن زركرفس ورازيانج  
 وانيسون وناخوا من كل واحد نصف اوقية تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن



بمسح منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة ومن الاطباء من يستعمل الراسن  
مكان الشمس اذ يج (صفة القرى) النافع من حصر البول والقولنج وهو سهل بلا مشقة في كل  
وقت شتاء وصيفا يؤخذ تمر مبرون أو قرص فان منزوع النوى مئة نمر اخشون درهم او يتقع  
كل خمسة يوماً ولا تم يخل بخل شعر واسع ويجمع ويؤخذ تسعة موزا وسذاب بابس من كل  
واحد سبعة مثاقيل فاعل اسود مائة حبة عدد ازنجبيل ثلاثة مثاقيل بوق ارمني مثقال  
واحد لوز مر مقشر من قشره ثلاثين عدداً تجتمع هذه الادوية مسبوقة منخولة وتخلط بالتمر  
المسلوب وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة الشربة منه  
اربعة مثاقيل بماء حار (صفة الفطراغان الاكبر) النافع من اسقاط الاجنة وأوجع النساء  
ومن جميع الامراض الباردة وهو دواء قوى يؤخذ افيون اربعة اساتير واربعة دوايق  
فربيون ستة دراهم افاقيا خمسة اساتير ودرهمين وثلاثي درهم حماما ثلاثة اساتير واربعة  
دوايق عاقر قرحا ستة دراهم والقاشرا وهو الهزار حشان وفاضر ستين وهو ششندان من كل  
واحد اربعة دراهم ابريسم مقرص وزن اسستارين فضة محرقه ستة دراهم بز السداب  
وناخواه وقفاح الكرم من كل واحد اربعة دراهم ورداً حمر وسلك وأصول الكناج من كل  
واحد ستة دراهم بز الكرفس ومقل ازرق وحب اللسان وقصب الذريرة وسليخة وزرنياد  
ودرونج وشبوط ح هندي من كل واحد اساتيرين بز الينج الأبيض ثمانية اساتير ودرهمين  
قشور أصل الكرفس ثلاثة اساتير ودرهمين بز بقلة عشرة اساتير حب الخروع مقشر اتمائة  
اساتير كبريت أصفر خمسة اساتير صمغ عربي وميعة سائلة من كل واحد ثلاثة اساتير ودرهمين  
كندر ذر ك خمسة اساتير واربعة دوايق دهن بلسان ثلاثة اساتير ودرهمين حنظل ستة  
اساتير ودرهمين واربعة دوايق دبق منفي خمسة اساتير واربعة دوايق قردمانا ستة اساتير ساذج  
هندي ثلاثة اساتير واربعة دوايق قاقلة كل خمسة مائة حبة صحاحقر نفل ذكر خمسة اساتير  
قرنفل اثني ثلاثة اساتير افرو وريمان اساتيرين ودرهمين قرفة اساتيرين واربعة دوايق اولوان  
غير مرقوب خمسة دراهم بسذا اساتيرين واربعة دراهم زوفرا ومرارة البقر من كل واحد  
درهمين زراوند طويل تسعة اساتير زنجبيل ولفلنل أبيض من كل واحد خمسة اساتير اطموط  
وذكر قوم انه اكثم كث بوز زيدان من كل واحد اثني عشر درهما سو باد اساتيرين ودرهمين  
واربعة دوايق بهمن أحمر وأبيض من كل واحد اساتيرين واربعة دوايق مرارة الذئب  
ومرارة اللب ومرارة الغراب من كل واحد درهمان تدق هذه الادوية وتسحق وتقع  
الصمغ بشراب جيد بقدر الحاجة سبعة أيام وبعد ذلك تلقى عليه الادوية المسبوقة منخولة  
ويصير كالعروق ويصير في قدر حجارة نظيفة ويغلي خمس غليات أو ستة وينزل عن النار ويبرد  
وبعد ذلك يؤخذ صبة عر جات اثني هرمة وهي حبة وتشديد اوار جلاها بهضمها الى بعض وتصير  
في قدر نحاس ويلقى عليها ترمس أبيض وشب من كل واحد كف ويصعب عليها من الماء العذب  
قدر الحاجة ويغلي فم القدر وتطبخ بنار لينة حتى تهرى وبعد ذلك تنزل عن النار وتبرد ويصفي  
المرق ويؤخذ ونقي جلودها وعظامها وشعرها ويعاد المرق الى قدر نظيفة ويلقى عليها من دهن  
اللسان ودهن الناردن قدر سكر حبة من كل واحد وتطبخ بنار لينة حتى يبقى منه الثلث ثم ياتي

عليه عمل بقدر المرق ويطبخ حتى يغلظ ويصير كقوام العسل الغليظ ثم تاتي عليه الادوية  
المججونة الموصوفة في صدر الصفة ويبرد ويرفع في اناء زجاج ويترك ستة أشهر ويستعمل بعد  
ذلك ولا يستعمل من قبل ذلك فانه يقتل ويستعمل عند الحاجة (صفة القفطازرعان  
الاصفر) حب البلسان وكندس وحماما وقشو رأسل القماح واشنة وسليضة واشق ولبان  
ذكر وأصول السوسن محكوكا وعمدان البلسان وشحم الحنظل وزنجبيل وسكبيج  
وجاوشير ودارصيني وحنديباستر وهزارجشان وشبندان وشسيطرح هندي واتريج وقلقل  
وكر اوياوز راوند مدرج وقائل أبيض وسكر وحب القارودم الاخر من كل واحد درهمان  
زعفران وقلقل و بزرا النيج من كل واحد عشرة دراهم فييون سبعة دراهم بزرا الحرمل  
وقرنفل وساذج هندي وشحم كركدن وخرنبي أبيض ومرارة القليل وقسط مر من كل واحد  
أربعة دراهم ذهب فضة من كل واحد اثنى مخلولان زرنباودر ونيج وكافور من كل واحد  
ثلاثة دراهم سنبل الطيب ثمانية دراهم مسك اثنان أفيون خمسة عشر درهما البريسم خام  
وملح هندي واشنان ذكر وكبريت الحري وريج وقنة وخيار شنب منقي من القصب والحب  
وقيربول وطالبسقر وأصول الشهدايج وارزوناخواء وصعتر فارسي وأصول الزوفرا  
وحب الكبر من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنتع الصوغ بشراب  
ريحاني وتيجن بعسل منزوع الواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة  
اصفر سليم) النافع من المرة السوداء وأوجاع الصيدان وأوجاع الارحام يؤخذ قلقل أبيض  
وزنجبيل وملح هندي وقسط مر من كل واحد ستة دراهم أفيون وفريون وحنديباستر  
وزعفران وقرنفل ومصطكى وعاقرقرحا من كل واحد خمسة دراهم معدو هزارجشان  
وقاشر شمين وهوشبندان وزرنباودر ونيج وزرا وندوبل من كل واحد درهمان دهن  
البلسان وماء كافور من كل واحد أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتالت  
بدهن بلسان وماء كافور وتيجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل  
بعد ستة أشهر عند الحاجة ويسعط منه مثل العدسة بما المرزنجوش (صفة مججون الطين  
الرومي) النافع من السموم القاتلة والمشر وبه ونش الحيوان ذى السم ولدغ الهوام يؤخذ  
طين رومي وحب الغار من كل واحد درهمان انفعة الطيبا خمسة دراهم انفعة الارزب أربعة  
دراهم جنطيانا رومي ومر صاف وزرا وندمد حرج و بزرا السذاب ومو وورق الغار من  
كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتيجن بعسل منزوع الرغوة الواحد  
ثلاثة والشربة مثل الباقلا (مججون يقع من النقرس) سورنجان ستة مثاقيل قشور  
أصل الكبر ودارفلفل وحناء وكون كرماني من كل واحد نصف مثقال نوشارد وملح نفضي  
وزبد البحر ومبعة سائله من كل واحد نصف وربع مثقال ترب عشرة مثاقيل حرمل  
وزنجبيل من كل واحد درهمان ونصف يدق ويخل وتيجن بعسل منزوع الرغوة اثربة  
من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم (مججون آخر) نافع من النقرس ووجع المفاصل اذا كان  
من برودة يؤخذ سورنجان أبيض عشر من درهما غار يقون درهمين قمو سادا نقاوصفا  
هزارجشان اثنى ونصفا شبندان ودارصيني من كل واحد اثنان او صفا دارفلفل وزنجبيل

وكون كرماني من كل واحد درهمان ورق الحناء وقنبر أصل الكبر من كل واحد اثنان ورق  
 الفوتنج أربعة دوايتي تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتنت بيمين البقر وبدن لوز حلو  
 ويغجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناو ويستعمل عند الحاجة (الكلاجلج  
 الاكبر) وهو مجون هندي النافع من اوجاع المعدة والحصى العتيقة والغشى وعسر البول  
 والبرص والهبق والميلسة والسعال الربط وقروح الرئة والعطش والسهوم ويرد البدن  
 والبواسير ووجاع الطحال والديابول والقولنج والماء الاصفر وامراض الحبالى ووجاع  
 الارحام ويشهى الطعام (يؤخذ) هليلج اسود وبلبلج وشيراملج منزوع النوى وترنج وفلفلون  
 ووزر الكرفس وشميطرج هندي وفلفل اسود واسان العصافير وكون كرماني وصيني وهو  
 السنوي وحسن ذلك قروم انه شاقل وملح دراني وهندي وملح العجين واسود واجرونا نخو امن  
 كل واحد ثلاثة مثاقيل تربدرطلى واحد يتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويؤخذ شيراملج  
 منزوع النوى ثلاثة ارطال ويطبخ نار بسة وعشر من ماء عذب نار عتدلة حتى يبقى منه  
 الثلث وينزل عن النار ويصفي ويرى بالنقل ويلقى على الماء فايد ابيض اربعة ارطال ويصير على  
 النار ويطبخ نار لينه ويحرك حتى يذوب القايند ويصير غليظا كالعسل ويصب عليه ثلاثة ارطال  
 دهن شيرج طارى ويحرك حتى يختلط ويستوى مع الماء وينزل عن النار ويزرع عليه الادوية  
 مدقوقة ويضرب حتى يستوى ويرفع في اناو اخضر الشربة منه من ثلاثة مثاقيل الى اربعة  
 (الكلاجلج الاصغر) ومثاقفه مثل الاكبر (يؤخذ) هليلج هندي وبلبلج وشيراملج منزوع  
 النوى وفلفل ودارفلفل وشميطرج هندي وصبر وزنجبيل وحب النمل وترنج ووزر  
 السكرية الباسية وناخواه وفلفلويه ووزر الكرفس واسان العصافير وكون كرماني واطمط  
 من كل واحد خمسة دراهم خيار شبر منقى من حبه وملح هندي وقرقة وساذج هندي وهيل بوا  
 وهو السمسم واذالم بودج جعل بدله القاقلة الكبار والقاقلة الصغار وحمية السوداء من كل  
 واحد ثلاثة دراهم تربدايى ودهن شيرج من كل واحد عشر اونساتارا فايدمائة  
 وعشرون استارا زيب منزوع العجم مائتان وخمسون استارا وماء الاملج عشرة ارطال ويخلط  
 على ماء اصف (صفحة تدبر ماء الاملج) شيراملج منزوع النوى ثلاثة امنا زيب منزوع العجم ستة  
 امنا ويطبخ نار بسة ينرطلاما حتى يرجع الى الربع ويصفي الماء ويصير في قدر نظيفة ويلقى  
 عليه القايند ويطبخ نار لينه ويحرك حتى يذوب ويصير غليظا كالعسل ثم يذرع عليه الادوية  
 المدقوقة ويحرك وهو على النار ثم يلقى عليه دهن شيرج ويحرك حتى يستوى ويصير كالعجين  
 وينزل عن النار ويبرد ويصير في اناو زجاج او غصار ويسته عمل (صفحة الشيلنا) النافع من  
 المصرع والسكتة والقالج والقوة والتشيج والتسيان والارتعاش والنزغ وخبث القوس  
 والخفقان والخليل وتغير العقل ووجاع الجوف وآلام الرئة والرياح الغليظة ووجع المفاصل  
 والقوس ووجع الارحام والداروار والاسقاط ويحفظ الاجنة في بطون أمهاتها ويسهط منه  
 للصداع والشقيقة ويسمى الاهلية الذهبية (اخلاطه) مسك خالص وحام او عيدان اللسان  
 وفريون واشنان نبطى ووزر الكرفس ووزر السذاب واشنة وكبريت اصفر واخنة البقر  
 الجبلية أو المعز الجبلية كافرودوخ بقاى ووزر اسود وسعد وصبغة سائلة ومامبران صيني ووزر



الهليون وبديسان وأصابع صفرو أصول الهنديا وعيدان اللسان وحب الحلب وكست  
 بر كست وغردل أبيض من كل واحد درهمان لؤلؤ غير مثقوب وزعفران وساذج هندي دانق  
 سليخنة يرمقشرة وجوزبوا وجند بيدستر وقفاح الأذخر وبرزالمر جبر وبرزالز وفرا  
 من كل واحد عشرة دراهم ذهب وفضة مختلوان وزيت وحب اللسان وشونيز وزاج  
 الاسا كفة وخز الشعاب وقشور الكبر من كل واحد نصف درهم ابريسم خام او غير محرق فلفل  
 أبيض وزنجبيل وأصول الشبث وبرزه وحنطيان رومي وقفاح لسان العنقاير وعلج هندي  
 وسعتر فارسي وعاقرقراطوزراوند مسرح وبندق هندي وآهل وققر اليهود وهزار جشان  
 وششندان من كل واحد أربعة دراهم قرنفل ونبث الطيب وقسط ومر حمرل وعيدان  
 البرشاوشان وقاقلة من كل واحد ثمانية دراهم أصل السوسن الاسمانجوني وقراب المربعة  
 وماء السوسن أو ماء السوالمن كل واحد درهم مصطكي ثلاثة دراهم قفاح عشرون عددا بزر  
 الرازيا نيج وزرفا بيس من كل واحد ستة دراهم ياذو وردا وندصيني وعقد المنقق البالي في  
 الحنطيان من كل واحد سبعة دراهم فلفل اسود ودار فلفل وبرزالبنج الابيض ووزراوند  
 طويل وأنيون من كل واحد عشر وند درهم او كليل الملائ أربعة دراهم ونصف بزر قطونا  
 وبسد من كل واحد أربعة ويات يجميع الادوية مسهوقة منخولة وينقع منها ما بقع بشراب  
 ريحاني عتيق أو ما يقوم مقامه ويحجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء زجاج  
 ويستعمل بعد ستة أشهر منه كالجصه بما عقرشور الرازيا نيج وأصول الكرفس ويسعط منه  
 بقدر حبة بماء الشهد النج وماء المرزجوس ويتخذ في رقت طلوع الشعري اليمانية وهو كاب  
 الجبار (مجمون المسك) النافع من وجع الكبد وضعف المعدة وبردها ويفتح السدد ويحلل  
 الرياح الغليظة (اخلاطه) مسك وسليخنة وسنبل الطيب وساذج هندي والمانتي وراوندصيني  
 وحنطيان رومي من كل واحد درهمان زعفران وناخجوا وبرز الكرفس ومصطكي من كل  
 واحد ثلاثة دراهم عود هندي وقرنفل من كل واحد نصف درهم تجمع هذه الادوية مسهوقة  
 منخولة ويحجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه  
 كالباقية بماء حار (مجمون السنبل النافع من قساوة الكبد والمعدة) يؤخذ سنبل الطيب  
 وقسط وقفاح الأذخر وقصب الذريرة وزيب منزوع الحجم من كل واحد أربعة دراهم  
 زعفران ومر صاف وانيسون وفلفل من كل واحد درهم مقل أزرق دراهم سليخنة خمسة  
 دراهم تجمع الادوية مدقوقة منخولة وينقع المقل والزيب بالثلاث ويحجن بعسل منزوع  
 الرغوة ويستعمل عند الحاجة (صفة مجمون الحلتيت) النافع من حمى الربع واسع جميع  
 الحيوان (يؤخذ) حلتيت وفلفل ومر وسذاب بالسوية يدق فاعماو ينخل بجزيرة ويحجن  
 بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة الشربة درهم (مجمون الاسود) النافع من استطلاق  
 البطن المزمن والزحير (يؤخذ) أميون وبرزالبنج الاسود وجند بيدستر ودارصيني وفلفل  
 أبيض وزنجبيل وبارزمن كل واحد عشرة دراهم ميعه سائلة واذوورد وقسط مر من كل  
 واحد خمسة دراهم زعفران ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويحجن بعسل  
 منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة (مجمون القسط) النافع من أوجاع

٢ في ابن سينا ومن تراب  
 أربع طرق ومصره

المعدة والكبد (بوخذ) قشور السليخة ودارصيني من كل واحد سبعة عشر درهما نيسون  
 ووزر الكرفس واسارون من كل واحد ثلاثة وثلاثون درهما ناقح الاذخر ومر واصل  
 الاذخر من كل واحد ثلاثون درهما عدان الباسان وزعفران وزراوند مسرح وراوند صيني  
 من كل واحد عشر وون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنن به مسل منزوع  
 الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة (مجنون قسطنطلى آخر) نافع مثل منافع الازل  
 (بوخذ) دارصيني وسليخة وقسط مر من كل واحد خمسة عشر درهما نيسون ووزر الكرفس  
 واسارون ومر صاف من كل واحد اربعة وعشرون درهما ناقح الاذخر واصل الاذخر من  
 كل واحد ثلاثة وعشرون درهما وراوند صيني عشرون درهما زعفران اربعة دراهم تجمع  
 هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنن به مسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناجياج  
 الشربة من درهم الى مثقال (الكاسكيينج وهو مجنون فارسي) نافع من امراض كثيرة لا سيما  
 امراض الاطفال والصبيان الذين يعرض لهم الصرع والقوة والسعال والقولنج والتشنج  
 ويسعطه من جميع ما يسعط به الشبه لنا ويحفظ الاجنسة في بطون امهاتها ويصلح الارحام  
 وواجعها (اخلاطه) سليخة وجفت انريد وقشور اصول اللقاح ووزر الازيانج وحمل  
 وحب الابهل وزراوند طويل ولسرح ومسك وعنبر وحب الباسان من كل واحد اربعة  
 دراهم قرنفل وانترنج مشك من كل واحد اربعة وعشرون درهما هيل اربعة عشر درهما قسط  
 مر وجوزوا وهليلج اصفر واقيون من كل واحد ثمانية دراهم قرفة وزرنيخ اصفر وشونيز  
 ووزر خريص اصفر من كل واحد درهما سكينيخ زرباد وروثج وميعة سائلة ومر صاف  
 من كل واحد خمسة دراهم بسجاسة وسعدو زعفران وكسرتا و نارمشك وحب ده مست  
 وحب الغار من كل واحد عشرة دراهم بخاخ ويروح الصم من كل واحد خمسة عشر  
 درهما مورا ساغرم وورق الاتس من كل واحد ثلاثة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة  
 وتجنن به مسل منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة من درهم الى مثقال (صفة  
 الكسرتا المستعملة في الكاسكيينج) بوخذ قصب الذريرة وانظارا الطيب ولبان ذكر وميعة  
 من كل واحد اربعة دراهم اشنة وقرفة وزعفران ومسك وعدو هندی صرف من كل واحد  
 نصف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنن بشراب ريحاني وتعرض وتكثرتي  
 تجنب بعد التقريص وترفع في اناجوية مستعمل عند الحاجة

\*(الباب الثامن في المعجونات المدبلة)\*

(صفة البيادر بطوس) الاكبر النافع من فساد المزاج البارد وواجع الكبد والمعدة والطحال  
 والكلي والارحام وامتناع الحيض والقولنج وهو صم من غير مشقة ويتبع الامراض  
 اعيشية والامتلاء من الفضول للزجة الغايظة والنسيان وظلمة البصر وعسر النفس ويتقى  
 البدن من الاخلاط الفاسدة ويسخنه ويقيه ويبدله ويطرد عنه الرياح المزدببة وينفع  
 من السدد التي تكون في الكبد والطحال ووجع الصدر والاضلاع ومن ضعف النفس  
 وينفع الحشاء الحامض ويحسن اللون الاصفر الذي يكون من نقصان الدم ومن احتباس  
 الدم في العروق ومن قبل البرد ويتبع من خيف عليه الائمة الكائن من ضعف الكبد

كيفية عمل المعجونات المدبلة

وبرد هاون من وجع الكليتين والربو وعسر النفس ومن احتباس الحيض ومن جميع أوجاع  
 الرأس والجدام والبرص والمرار الاسود المحترق ومن البلغم القاسي العفن ومن اللبنة  
 الباغمية والقوة والارتعاش والقالج والوجع الهاشجة من البرد وينفع الاحتشاء اذا شربوا  
 منه في الفضل فانه يقوى اجسادهم وينقيها ويغسلها ويغوص في العروق فيذيب  
 الاخلاط ويخرجها في البول ويذيب الحصا الذي في الكلى والمثانة وينقي او ساخ البدن من  
 الاخلاط الغليظة التي في المروق ويسهل المرة السوداء والبلغم وينفع من الاحتقان والصرع  
 ويقوى الحرارة الغريزية ويمنع عنها الضعف وذلك لطيب رائحته وهو مركب من كبار الادوية  
 وجيادها يعط منه مقدار عدسة للصرع وللقوة بمائة الشاهد الخ والشربة منه أربعة مثاقيل  
 بطبوخ الاقتمون والغار يقون وبالماء الحار و اسمه مشتق من اسم يبادر يطوس المالك  
 الذي كان على عهد اليونانيين وهو من الادوية القديمة التي ركبت قبل جالينوس (اخلاطه)  
 صبره قطري خمسة عشر درهما يقون عشرون درهما زعفران ودار صيني ووج ومصطكى  
 ودهن البلسان وحب البلسان وفريون ولفلعل ومر صاف وحنطيان وقفاح الاذخر ومو  
 وحماما من كل واحد درهما كما فطوس وقسط واقتمون اقر يطى من كل واحد أربعة  
 دراهم اسارون ابيض واسود ودار فلفل و سليخة وسقمونيا من كل واحد ستة دراهم  
 سنبل الطيب الالة دراهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويخمن بعسل منزوع  
 الرغوة لوالا حدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه أربعة مثاقيل بماء  
 حار بعد ستة أشهر (صفة البيادر يطوس) المعمول بجوزوا النافع من امراض الرأس  
 والدماغ وادارار البدن التي من البرودة يؤخذ ساذج هندي وزعفران وسنبل الطيب و سليخة  
 وغار يقون واذخر وراوند صيني ومو وفو وودوق ولفلعل ابيض واسود ودار فلفل واقتمون  
 اقر يطى ووج وشي طارح هندي ومصطكى وأصل السوسن الاسم بالحمووني واسقوديون  
 وحب البلسان وعيدانه ودهنه وجوزوا من كل واحد ثمانية دراهم قرنفل سبعة دراهم  
 صبره قطري لاثون درهما سقمونيا ستة دراهم كباية سبعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة وتخمن بعسل منزوع الرغوة لوالا حدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 بعد ستة أشهر الشربة أربعة مثاقيل (أيارج اللوغانيا) النافع لجذب الفضول المختلفة من  
 عمق البدن والغليظة اللزجة العنينة المحترقة والسكنة والناجس والقوة والشخ والصرع  
 والجدام وداء القليل والبرص والبهق والقوابي والسنة والشقيقة والدوار والصداع  
 والعمه والوسواس والشهوة الكليية والحسبل ونقص العقل وعسر النفس واللبث وآلام  
 الكلى والمثانة والتقرس ووجع المفاصل وعرق النساء والارتعاش وآلام الاذن وداء  
 الثعلب وداء الحيسة والقروح المزمنة الرديئة ويدار الحيض اذا تقطعت غير اوانه \* يؤخذ  
 شحم الخنزير خمسة دراهم يصل الفار المشوي وغار يقون وسقمونيا وخرق اورد وأش  
 واسقوديون وهو نوم برى من كل واحد درهما ونه ثمانية اقتمون اقر يطى وكبادر يوس ومقل  
 أزرق وصبره قطري من كل واحد ثلاثة دراهم حاشا وساذج هندي وهو قار يقون وفرا سبون  
 وجعددة و سليخة ولفلعل ابيض واسود ودار فلفل وزعفران ودار صيني وجاوشير وسكنبج

كيفية عمل الايارجات



وجد يديست وهر صاف و فطر اساليون و زراوند طويل و عصارة الافستين و فرسيون  
 و سنبل الطيب و حماما و زنجبيل من كل واحد درهمان جنطيا برومي واسطوخودس  
 من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة و تنقع الصمغ بشراب و يجن  
 بعسل منزوع الرغوة الشربة أربعة مثاقيل بماء قد طبخ فيه الافقيون و البسفاج  
 و الزوفرا و الهليلج الكابلي و لسان الثور واسطوخودس من كل واحد بقدر الحاجة  
 مع درهم ملح نطفي نافع مما ذكرنا (صفة أيارج جالينوس) النافع من الفالج و اللقوة  
 و التشنج و الاسترخاء المنفي للجسد من افصول الغليظة اللزجة المختلفة و يشد استرخاء  
 المثانة و خر و ج البول من غبار اودة \* شحم الحنظل و غار يقون و بصل الفار المشوي و اشق  
 و سقمونيا و خر بقر اسود و هو فار يقون و فرسيون من كل واحد ستة عشر درهما بسفاج  
 و اقميون اقريطي و مسقل أزرق و كادريوس و سليخة من كل واحد خمسة دراهم مر صاف  
 و سكينج و زراوند طويل و فلفل اسود و أبيض و دار فلفل و دار صيني و جاشير و جند يديست  
 و فطر اساليون من كل واحد أربعة دراهم و بعض اطباء يجعل فيه من الزعفران و الصبر من  
 كل واحد أربعة تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة و ينقع منها ما ينقع بشراب و يجن  
 بعسل منزوع الرغوة و يستعمل الشربة من مثقالين الى أربعة مثاقيل و بشرب بعدهما  
 قد طبخ فيه الهليلج الكابلي و اقميون اقريطي و الزبيب مع درهم ملح نطفي (صفة أيارج  
 اركسيفانس) النافع من جميع الامراض الرطبة و عسر النفس و الدوار و المرة السوداء  
 الهاشجة في البدن المسددة له و الجوحدة التي من الرطوبة و أوجاع الحلق و التشنج و القولنج  
 و أوجاع المفاصل و الماء الاصف و القروح الرديئة الحادثة عن الكيموسات الفاسدة  
 و الجرب و عضه الكلب الكلب لأن لا يتسلى المعوض بالطوف من الماء اذا خلط بالشرية  
 من السرطانات النهرية المحرقة و خمسة دراهم و الذين قد ابتدوا بالطوف من الماء اذا خلط مع  
 الشربة منه من عصارة قشاة الحمار و عصارة الحنظل أربعة قراريط بشراب ابرنجاسف  
 و لوجع البطن و الارحام عياه السذاب يخلط معه جند يديست ثلاثة قراريط و لوجع الكليتين  
 و المنقي بماء الكرفس (اخلاطه) شحم الحنظل أو قيتان فراسيون واسطوخودس و خر بقر  
 اسود و سقمونيا و دار فلفل من كل واحد أربعة أو اقباسل الفار المشوي و فرسيون و صبر  
 سقطري و جنطيان و فطر اساليون و جاشير من كل واحد أربعة دار صيني و جعدة و سكينج  
 و هر صاف و سنبل الطيب و فونج جبسلي و زراوند مسحرج من كل واحد درهم تجمع الادوية  
 مسحوقة منخولة منقوعة و عامها ينقع بشراب صاف و يجن بعسل منزوع الرغوة و يستعمل  
 بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة منه أربعة مثاقيل بماء مطبوخ فيه الهليلج الكابلي  
 و الافقيون و الزبيب الطائفي و الفار يقون و الملح النطفي و مما ذكرنا مما يحتاج اليه في كل علة  
 (صفة أيارج روقس) النافع من المرة السوداء و البلمغ و داء الشعب \* يؤخذ شحم الحنظل  
 عشر و درهما صبر سقطري خمسة دراهم خورنجان عشرة دراهم كادريوس عشر و درهما  
 سكينج و جاشير من كل واحد ثمانية دراهم فطر اساليون و زراوند مسحرج و فلفل أبيض  
 و دار صيني و زعفران و سليخة و زنجبيل و جعدة و هر صاف من كل واحد درهمان تجمع هذه

الادوية مسخوفة مخخولة وينقع فيها ما ينقع بشراب ويغسل بمنزوع الرغوة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة الشرية من مثقالين الى ارباع مثاقيل بما مطبوخ فيه الاقيون والشاهرخ واليوعب والاهليلج الاسود الهندي والغاريقون والاسطوخودوس والكافطوس والسفنج ولسان الثور يؤخذ منه اربع اوق وعيرس فيه الايارج ويلقى عليه ملح نغلي (صفة ايارج فيقرا) النافع من امراض الرأس ورطوبة المعده ووجع المفاصل ومن القوايح والتي والرطوبة والقالج والقوة واسترخاء الاعضاء وتسل اللسان \* يؤخذ مصطكي وزعفران وسنبل وحب البلسان واسارون وسليخة ودارصيني من كل واحد جرم صبر سقطري ضعف الادوية ومن الاطباء من يجعل فيه عود البلسان جزأ تجمع هذه الادوية بمدقوقة مخخولة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة الشرية درهمان ومجونة بعسل في علم تصبه نار

كيفية غسل المطبوخات المسخولة وغيرها من النقوعات والاصول ومايجرى هذا الجرى

\* (الاب التاسع في صفة المطبوخات المسخولة وغيرها من النقوعات والاصول ومايجرى هذا الجرى) \*

(صفة مطبوخ الاقيون والغاريقون) يؤخذ اهليلج اصفر منزوع النوى عشرة دراهم اهليلج كابل وهندي من كل واحد سبعة دراهم بلبلج واملج من كل واحد اربعة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم ثلاثون درهما اجاص عشرة عدد لسان الثور وورق الباذرتوبيه وحشيش الغافق واسطوخودوس من كل واحد اربعة دراهم بسفنج مريض ثلاثه دراهم تربد مريض درهمان تطبخ هذه الادوية بخمسة ارطال ماء الى ان ترجع الى رطل ونصف ثم يلقى عليه اقيون اقربطى خمسة عشر درهم او ينزل عن النار ويترك حتى يرجع الى رطل ويمرس فيه الاقيون ويصنى ويمرس فيه الغاريقون الجيد درهم مجنون بعسل فانه نافع من المرة السوداء ويخرج الاخلاط المحترقة والغليظة الزجسة وان اردت ان تسقيه لاصحاب المالمخوليا فاخلط به مع ما ذكرنا من الصبر الاسقطري نصف مثقال ومن الخربق الاسود اثنان الى نصف درهم وان اردت ان يخرج الاخلاط المخاطية فاخط به مكان ذلك شحم الحنظل دانقين (صفة مطبوخ آخر) يخرج السوداء والبلغم ابلغ من الاول يؤخذ هليلج كابل واسود هندي من كل واحد اربعة دراهم اجاص عشرون حبة قره هندي من حبه وليفه عشرة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما صني مكي ستة دراهم ورداً حمر خمسة دراهم افسنتين رومي وحشيش الغافق وشكافي وبازوردم من كل واحد اربعة دراهم اسطوخودوس وكاديوس وكافطوس من كل واحد ثلاثة دراهم لسان الثور وورق الباذرتوبيه من كل واحد خمسة دراهم ساذج هندي وقرنفل من كل واحد درهم ونصف بز الباذرتوبيه و بز الافرنجيمشك من كل واحد درهم بسفنج مريض ثلاثة دراهم خربق اسود مريض اربعة دانق تربد مريض درهمان يطبخ الجميع بستة ارطال ماء عذب بنار ائنة معتدلة الى ان يبقى لربيع ثم يلقى عليه اقيون اقربطى عشرة دراهم وينزل به عن النار ويترك حتى يبرد ويمرس فيه الاقيون ويصنى ويلقى عليه غار يقون جيد درهم صبر سقطري اربعة دانق ملح نغلي دانقان حجارة اللاز ودرقان شحم الحنظل دانق

ونصف سكر سليمانى عشرة دراهم ويمرس فيه جيد او يشرب وهو فاتر في السكر ومن أحب أن  
يخرج مع ذلك الصفراء فليلقى فيه هليلج أصفر منزوع النوى سبعة دراهم ويؤخذ في التقوية  
- قمويا انطاكي جده نصف دانق (صفة مطبوخ يخرج الفضل الصفرى) يؤخذ هليلج  
أصفر منزوع النوى مرضوض خمسة عشر درهما الجاص عشرون عداد عذاب عشر وحبه  
سبستان ثلاثون حببة زبيب خراسانى منزوع العجم عشرون درهما قره هندى منقى من حبه  
وليفه خمسة عشر درهما سنى مكي خمسة دراهم شاه ترنج سبعة دراهم بمغصير بمحان أربعة  
دراهم ورد أحمر منزوع الاقاع ستة دراهم افنتين روى خمسة دراهم ورق اللبلاب عشرة  
دراهم شككع وبأذو ردمن كل واحد ثلاثة دراهم بزرا الهندى وبزرا الكشوث وأصل الوسوسن  
من كل واحد أربعة دراهم بزرا الرازيانج وانيسون من كل واحد درهم يطبخ الجميع بخمسة  
ارطال ماء - مذب الى ان يبقى رطل ونصف ويطبق عليه أيارح فيقدر درهم سقعه ونيامشوى  
دانق ونصف وان كان غير مشوى فدائق ويمرس جيداً ويشرب وهو فاتر في السكر  
(مطبوخ نظير شنبدر) يخرج الاخلاط الحارة هليلج أصفر منزوع النوى وقره هندى منقى  
من حبه وليفه من كل واحد خمسة عشر درهما الجاص وعناب من كل واحد عشر وحبه  
زبيب أبيض منزوع العجم عشرون درهما ورد أحمر منزوع الاقاع خمسة دراهم بنفشج  
ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ونصف على خمسة عشر  
درهما فليس الشبار شنبدر الى عشرين درهما ويمرس جيداً ويصفي ويشرب وهو فاتر (صفة  
مطبوخ الغائط النافع من حمى الربع والبلغمية) يؤخذ هليلج كابل منزوع النوى  
عشر دراهم افنتيون سبعة دراهم شككع وبأذو ردمن وحشيش الغائط من كل واحد  
سنة دراهم قنطريون دقيق خمسة دراهم أصل الاذخر أربعة دراهم شاه ترنج خمسة  
دراهم زبيب خراسانى منزوع العجم عشرون درهما يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى  
ان يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعة اواق مع أوقية مسكجيين ويشرب  
وهو بارد (مطبوخ غائط آخر نافع من حمى الربع) هليلج أصفر وأسود هندى وزبيب  
طائفي منزوع العجم ورق الغائط وشاه ترنج وبأذو ردمن ولبقعة دار الحاجبة ويصب  
عليه ماء بقدر ما يحتمله يطبخ نار لينة معتدلة حتى يرجع الى الربع ويصفي منه بقدر الحاجة  
ويشرب (صفة مطبوخ الجنين المرأة اذا أصابها خلط سوداى) يؤخذ هليلج أصفر منزوع  
العجم وأسود هندى من كل واحد عشرة دراهم بسفنج مرضوض ثلاثة دراهم يصب  
عليه ماء عذب ثلاثة ارطال ويطبخ نار لينة حتى يبقى منه النصف ثم يلقى عليه سنى خمسة دراهم  
افنتيون سبعة دراهم ويزل عن النار ساعة ويزل حتى يبرد ويمرس فيه الافنتيون ويصفي من  
ذات الماء خمسة اواق ثم يؤخذ ثلاثة اواق من الماء عذب منقى من حبه وليفه عشرون  
دراهما زبيب منزوع العجم عشرون درهما ويصب عليه من الماء ارطالان ويطبخ حتى يبقى منه  
النصف ثم يمرس ويصفي ويؤخذ منه ثلاث اواق ويحاط معه خمسة اواق من ماء الهليلج المتقدم  
ذكره ويطبق عليه مسكر فانيه عشر ودرهما ويشرب وهو فاتر (صفة طيبج الزوفالنافع من  
السعال وذات الجنب وذات الرئة ووجع الصدر والجنين) يؤخذ عذاب عشر وحبه سبستان



ثلاثون حمة تين أبيض عشرة عدد ازيب طائفي منزوع العجم خمسة عشر درهما أصل السوسن  
المحكوك ثلاثة دراهم برشيا واثان أربعة دراهم بزرا الخبازي و بزرا الخطمية من كل واحد  
أربعة دراهم شبرم مقشر ستة دراهم يطبخ الجميع بأربعة ارطال حتى يعود الى رطل ويصفي  
ويؤخذ منه في كل يوم بقدر الحاجة مع درهم الى مثقال مع اللوز (ماء لوز) والوقا النافع من  
الربو وضيق النفس) يؤخذ غراب عشرة عدد اسبستان عشرون عدد ازيب خراساني منزوع  
العجم عشرون درهما تين أبيض عشرة عدد أصل السوسن المحكوك المرصوص خمسة  
دراهم برشيا واثان أربعة دراهم و بزرا الخطمية و بزرا الخبازي من كل واحد ثلاثة دراهم زوفا  
يابس و حلبة من كل واحد درهمان يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل  
ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعون درهما مع درهم الى مثقال معجون القوفى ودهن لوز  
حلو ورجاز يذوق هذا أصل السوسن الامما نحو في درهمان اذا كانت العلة من مادة غلظة  
وسدد في الرقة (صفحة ماء الاصول النافع من الفالج والمثوية والتشنج والصرع والسكنة  
والامراض البلغمية) يؤخذ قشور اصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج والاذخر من كل  
واحد عشرة دراهم بزركفس وانيسون ورازيانج من كل واحد اربعة دراهم مصطكي  
وسنبل الطيب وحنطيان وبقاق الاذخر من كل واحد درهمان حب البلسان واسارون من  
كل واحد درهمان ونصف عود البلسان وعيدان السليخة ويزيدان وسمول من كل واحد  
ثلاثة دراهم زيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما يطبخ الجميع بنا رينة بأربعة ارطال  
ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم اربعة اواق مع درهم من لوز حلو  
ودرهمين دهن الخروع مع بعض المجونات الموصوفة لذلك على قدر الوقت من المرض  
(ماء اصول آخر نافع من فساد المزاج وسدد الكبد والطحال وبردهما وبرد المادة  
والاستسقاء والجبات العتيقة) يؤخذ قشور اصول الكرفس والرازيانج من كل واحد خمسة  
دراهم اصل الاذخر وبقاقه من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل  
واحد درهم ونصف قوة ولآ من كل واحد درهمان شكاع وبادا و رود حشيش الغاف  
وقشور اصل الكبر و كاديوس وكافيطوس وافستق رومي و ردا حمر منزوع الاقاع  
من كل واحد ثلاثة دراهم تين يابس عشرة عدد ازيب خراساني منزوع العجم عشرون  
درهما يصب على الجميع اربعة ارطال ماء عذب ويطبخ بنا رمة عدلته حتى يرجع الى رطل ويصفي  
ويؤخذ منه في كل يوم اربع اواق مع درهم دهن لوز حلو ودرهم دهن لوز مر بزركركم  
او امير وسيلبا وغير ذلك مما يحتاج اليه بقدر الحاجة (ماء اصول آخر) نافع من الصرع  
الحادث من وجع الارحام ويدر الحوض \* يؤخذ قشور اصل الرازيانج والكرفس من كل  
واحد عشرة دراهم بزركرفس والانيسون والرازيانج وزراوند وسمول وقطرون  
دقيق واصول القاوا يسا وحب من كل واحد ثلاثة دراهم زيب طائفي منزوع العجم عشرة  
دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ونصف ويؤخذ منه في كل يوم  
اربعة اواق يمس به مثقال دهن ثاو يقطر عليه مثقال دهن لوز حلو \* (صفحة ماء الاصول  
الذي بقفت الحاصل) يؤخذ من قشور اصل الرازيانج والكرفس جميعا عشرة دراهم

كيفية عمل النعوت

برشياوشان واسقولو قندريون من كل واحد ثلاثة دراهم حب القلت وحب البطيخ  
مرضوسين من كل واحد سبعة دراهم زيب خراساني منزوع العجم عشرة دراهم تين  
ياس عشرة عدد يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء عذب حتى يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه  
في كل يوم اربعة اواق مع نصف درهم سحر الهب ودمدقو فانما ومن الجر يتانف درهم  
(صفة نقوع) يتفق من يقايا الامراض الحادة والحيمات التي قد بقي منها في البدن بقايا وينقي  
العروق يؤخذ باص قرصبي او اوبسي ثلاثون عددا زيب خراساني عشرون درهما عناب  
عشرون حبة سبستان ثلاثون عددا قمر هندي منقي من حبه وليفه عشرون درهما بزرا الهندبا  
والكتوث من كل واحد اربعة دراهم كزبرة باسنة ثلاثة دراهم يجمع ذلك في قصه ويصب  
عليه ماء مغلي غمره ويضع في الشمس بالنهار وبالليل في موضع دفي يفعل به ذلك ثمانية ايام  
ويؤخذ من مائه المصفي نصف رطل ويطبخ عليه سكر او زنجبيل عشرة دراهم ويتناول قبله  
في السحر بمقال حب الصنوبر ومن المصطكي جز ومن الصبر جز آن ثم يؤخذ النعوق  
بعده بساعتين (صفة نقوع بسهل الماء الاصفر) يؤخذ ثوبدأبيض وأصول السوسن  
الاسمانجوني ووزاوند طويل وسكينج وصعترقاربي وورق الغافق وحشيش الافنتين  
وحنظل واشق وجاوشم ووزرا الكرفس ووزرا الازيا نيج وانيسون بالسوية يجمع هذه الادوية  
مرضوسة وتنعق في شراب ريحاني أو بنسب زيب وعسل ويصفي ويشرب بقدر الحاجة  
(نعوق الصبر) النافع من الصرع الذي من الرطوبة والسوداء يؤخذ افسنتين رومي عشرة  
دراهم اسارون خمسة دراهم قنطار يون ومصطكي من كل واحد ثلاثة دراهم صبر اسقوطري  
سنة دراهم يجمع هذه الادوية مرضوسة وتجعل في برنية زجاج ويصب عليها ثلاثة ارطال  
ماء حار ويصير بالنهار في الشمس وبالليل في موضع دفي ثلاثة ايام متواليه ثم يصفي من ذلك الماء في  
اليوم الرابع بمقدار ربع رطل الى ثلث رطل ويطهر عليه من دهن اللوز الحلو درهم ويشرب  
في السحر (صفة نقوع الصبر اقوى من الاول) قشور الاصلين خمسة دراهم انيسون ووزر  
الازيا نيج والكرفس وقنطار يون واسارون من كل واحد درهمان مصطكي وسنبل الطيب  
من كل واحد درهم ونصف اسقوطخودوس وكادر يوس وحشيش الافنتين والغافق والورد  
الاحمر من كل واحد ثلاثة دراهم يجمع هذه الادوية ويطبخ عليها من الصبر الاسقوطري  
عشرون درهما تر بدأيض مرضوض ثلاثة دراهم يصب عليه اربعة ارطال ماء ويوضع بالنهار  
في الشمس وبالليل في بيت دفي ويسقى منه بعد ثلاثة ايام نحو ربع رطل الى ثلث الرطل يقطر  
عليه درهمان من دهن لوز حلو ويشرب في السحر ويكون الغذاء الحار حلو وحدي معمول  
زيرباج واسقودبا نيج (صفة نقوع يدراطمث) يؤخذ بزرا البطيخ مرضوضا سبعة دراهم  
بزركرفس ورازيا نيج وانيسون من كل واحد ثلاثة دراهم دوقو ومشكطرامشيع من  
كل واحد درهمان سنبل الطيب وافنتين من كل واحد اربعة دراهم حرمل واهل من كل  
واحد درهم ونصف مرضوض هذه الادوية ويصير عليها ثلاثة ارطال ماء وتترك بالنهار في الشمس  
وبالليل في بيت دفي ويسقى من ذلك الماء في كل يوم اربعة اواق بدرهم دهن لوز حلو في السحر  
(صفة نقوع الصبر) يتفق من الدوار والصداع من خلط غليظ ويقوى المعدة يؤخذ هليلج كابل

عشرة دراهم البلغم والملح وعودني من كل واحد درهمان ونصف افنتين روي ثلاثة دراهم  
 ونصف شكاي وبناو رومن كل واحد ثلاثة دراهم سنبل وقرفة نقل وحب البلسان من كل  
 واحد درهمان نفع عشرة دراهم مرماحوز ثلاثة دراهم فاقل دو ومومن كل واحد أربعة  
 دراهم يطبخ الجميع باربعة أرطال ما حتى يرجع الى رطل وبشر به منه في كل يومين أربع  
 واقي مع درهم دهن لوز حلوا

• (الباب العاشر في وصف الادوية المسهلة) •

كيفية تركيب الادوية  
المسهلة

وصفة دواء مسهل بخروج الرطوبات) تبدأ بيض محكوك وفاقلة صفار وأنيسون من كل  
 واحد درهمان سقمونيا نصف درهم ملح هندي أربعة دانق وانيق دارفائل دانق ونصف سكر  
 سليمانى أربعة دراهم تجتمع هذه الادوية مسهوقة مختولة الشربة منها أربعة دراهم عامار  
 (صفة دواء مسهل للبلغم والرطوبة أيضا) يؤخذ تبدأ بيض محكوك صدوق ناعم ادرهم  
 غار يقون أربعة دانق حب النسل ثلاث دانق شحم الخنظل دانقان يدق الجميع ناعما  
 ويخل بحميرة ويحجن بعسل في ويؤخذ في الصهر وينجوع بعده ما فاقز (صفة دواء الشبرم)  
 النافع من الفضول الزجاجة ومن السوداء يؤخذ شبرم نصيبى أربعة دراهم اقميئون اقربطى  
 وصبر اسقوطرى من كل واحد درهمان هليلج أصفر متزوع النوى درهم بزر كرفس ويكون  
 كرمافى وانيسون وكراويا من كل واحد دانق ونصف تجتمع هذه الادوية مسهوقة مختولة  
 والشربة منها ادرهم ونصف بما عارضة الحاجة (صفة دواء المازريون) النافع من المرة  
 السوداء والبلغم يؤخذ مازريون منقوع بمخل خمر يوما ليلة تخفقان واقميئون اقربطى  
 وتبدأ بيض من كل واحد درهم يكون كرمافى وملح هندي وهليلج أصفر متزوع النوى من كل  
 واحد نصف درهم تجتمع هذه الادوية مسهوقة مختولة النمر به درهمان بناء حار (صفة دواء  
 مسهل للصفاة) ايارح فيقر ادرهم هليلج أصفر درهمان سقمونيا قراط ملح نفلى دانق بزر  
 كرفس دانق غار يقون ثلث ادرهم (صفة دواء مسهل للسوداء) يؤخذ هليلج أصفر درهمان  
 سقمونيا ثلاثة طاسيج غار يقون درهم صبر اسقوطرى دانقان يدق الجميع ناعما ويخل  
 بحميرة وبشر به عامار (صفة دواء مسهل للسوداء) ايارح ثمانية أجزاء هليلج أصفر جزء  
 هليلج كالى جزء أن ملح خمسة أجزاء اقميئون جزء افنتين جزء ان يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل  
 ويتناول في الصهر اشر به ثلاثة دراهم الى الاربعة عامار (صفة دواء مسهل للسوداء)  
 يؤخذ اقميئون اقربطى بسقايج هندي من كل واحد درهم ونصف غار يقون درهم ملح نفلى  
 ثلث ادرهم حجر اللازورد ثلث ادرهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل الشربة خمسة دراهم أو  
 يسف منه ثلاثة دراهم باب عامار في السحر (صفة دواء مسهل ينفع من البلغم والرطوبة)  
 يؤخذ تبدأ بيض محكوك درهم وثلث غار يقون ثلث ادرهم شبرم نصف درهم ملح نفلى نصف  
 درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل متزوع الرغوة وفوشربة تمامة (صفة مسهون يسهل  
 الصفاة والبلغم) يؤخذ تبدأ بيض محكوك ثلث قوق ناعما عشر رومن درهم مسهون خمسة دراهم  
 اباب القراطم خمسة دراهم مسقم قشر لوز لومة تشر من قشره من كل واحد ثلاثة دراهم  
 كرسليمانى عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل متزوع الرغوة ياق عليه زعفران



دائمان الشربة خمسة دراهم الى ستمائة في الشهر بما حار ( آخر يسهل صفراء وبالجمعا ) يؤخذ  
 هليلج أصفر وتربد أيضا محكوك وسوربخان من كل واحد درهمان سقمونيا نصف ملح نغطي  
 درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم يجلب الابرز وما حار  
 (دواء مسهل ينفع من البرقان) يؤخذ سقمونيا دائمان سكر طبرزد درهم يدق الجميع ناعما  
 ويشرب بما بارد (آخر مسهل للسوداء) يؤخذ تربد أيضا واقليمون وملح هندی من كل  
 واحد درهم يدق الجميع ناعما ويشرب بما بارد (صفة دواء يسهل الباطن الزجج والمرارة  
 السوداء والصفراء) يؤخذ تربد أيضا درهمين سقايج درهم ونصف غار يقون ثلثا درهم  
 صبرا سقمونيا نصف درهم وقه ونيا ثلثة قرار يطبق الجميع ناعما ويشرب بما حار (صفة  
 الدواء المعروف بمجمون التاج) هليلج اسود وبلبلج واملج منق من كل واحد عشر دراهم  
 بسقايج واقليمون واسطوخودوس وتربد أيضا من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويحس بعسل منزوع الرغوة الشربة أربعة دراهم عاها الماذن ربويه (مسهل يخرج الرطوبات  
 من المفاصل والباطن من المعدة) يؤخذ ايارج فيقرا واقليمون اقربطى من كل واحد اوقية  
 غار يتون أيضا نصف اوقية معهم منظل درهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
 ويحس بعسل منزوع الرغوة وترفع الشربة منه درهمان على قدر الحاجة بما حار (صفة  
 دواء يسهل طيب الرائحة غير كره الطعم) يؤخذ تربد أيضا محكوك وسهم مقشر وسكر  
 سليمانى من كل واحد جرت تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وترفع في اناء الشربة خمسة  
 دراهم بما فاتر (صفة دواء يسهل الحيات وحب القرع) يؤخذ اترنج كابل واملج وهليلج  
 أصفر منزوع النوى من كل واحد خمسة دراهم ونصف تربد أيضا اثنا عشر دراهم ما فاتر  
 أربعة عشر استارا تجمع هذه الادوية وتعمل شاذق كل شذقة ستة دراهم وهو شربة نامة  
 بما حار (صفة اخرى للحيات وحب القرع) يؤخذ سرخس و اترنج من كل واحد درهمان  
 تربد وقنبيل من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونصف ويشرب  
 بعده ما حار او ماء العسل وينبغي ان يشرب قبل تناول الدواء بساعة من ابن الماعز حارا او قيتين  
 ويحتمى قبله بثلاثة ايام (آخر للعميات وحب القرع والدود) يؤخذ سرخس و اترنج وقنبيل  
 وترمس ومر صاف وتربد بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة الشربة درهم (صفة  
 اخرى) شيع ارضى وقصوم من كل واحد عشر دراهم يطبخ ثلثة اربطال ماء الى ان يبقى  
 منه رطل ويصفي ويؤخذ منه رطل و يلقى عليه سكر عشرة دراهم ترنج درهم مدقوق ناعما  
 ويشرب وهو حار (صفة قرص البركي) يسمل ولا يقى هليلج كابل وبلبلج واملج و اترنج من  
 كل واحد جرت تربد جرت ان فانيد مسجى مثل الجميع يدق ذلك ناعما ويخل بجزيرة انربة  
 عشر دراهم مدوقا بما حار (صفة قرص البنفسج المعروف بالمارستاني) يؤخذ بنفسج  
 ريحاني أخضر درهمان تربد أيضا درهم اصل السوسن الطرسوسى نصف درهم سقمونيا  
 انطاسكى دائق يدق ويخل ويحس ويقرس قرصة واحدة وهو شربة نامة يخرج صفراء  
 ورطوبة نامة لسائر الانسان بمعدود عاقبة

(الباب الحادى عشر في صفة الحبوب)

صفة الحبوب

وأولا (صفة حب الاصطحية قون الاكبر) النافع من الامراض الحادثة من البلغم الغليظ  
 المزج والمرارة السوداء ويشقى البدن من الفضول المختلفة يؤخذ تربداً يرض بحجوف مضمغ  
 محسوك الظاهر درهمين صبراً قوطرى وحب النيل من كل واحد درهمين شحم الحنظل  
 وسقمونيا من كل واحد دانقان يدق ذلك ناعماً ويخني بماء ويجب الشربة درهمان ونصف  
 الى ثلاثة دراهم (صفة حب الاصطحية قون آخر اقوى من الاول) يؤخذ حب البلسان وعوده  
 سليخة وسنبل الطيب واسارون ودارصيني وزعفران ومصطكى وأصل الاذخر ووج وعصارة  
 الافستق وزراوند مدرج وملح هندي من كل واحد درهم صبراً قوطرى خمسة عشر  
 درهماً سقمونيا وغار قون وشحم الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم اقليمون اقربطى  
 وبساق ينج هندي من كل واحد ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مختولة ويخني بماء  
 الاكبريت النبطي ويحب حبا كالفلفل ويحفظ في الظل وترفع في اناء زجاج ويشد رأسه  
 ويستعمل عند الحاجة الشربة درهمان ونصف (حب اصطحية قون آخر يخرج السوداء)  
 يؤخذ اقليمون اقربطى وشحم الحنظل من كل واحد خمسة عشر درهماً غار قون عشرة دراهم  
 صبراً قوطرى ثمانية وعشرون درهماً سنبل الطيب وقسط وحب البلسان وزعفران وأصل  
 الاذخر من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف سليخة ستة دراهم ونصف تجمع هذه الادوية  
 مسحوقة مختولة ويخني بماء الاكبريت النبطي ويحب حبا صغارا مثل النفل ويحفظ في  
 الظل وترفع في اناء الشربة بمئ درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب الياريح) النافع  
 من غلل الرأس والمعدة ويحذر الفصول عنهما يؤخذ يارح فيقراسمة دراهم وهلج اصفر  
 من كل واحد اربعة دراهم ملح هندي درهمان ونصف يدق الجميع ناعماً ويخني بماء الكرفس  
 ويجب ويحفظ في الظل الشربة بمئ درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم وان احببت ان يخرج  
 مع هذا اصفراء فزد فيه سقمونيا نصف درهم وان اردت ان يسهل اخلاطاً مختلفة فزد فيه  
 مكان السقمونيا شحم الحنظل درهماً (صفة حب الياريح ومنافعه مثل الاول) يؤخذ يارح  
 فيقراسمة وتربداً يرض من كل واحد خمسة دراهم هلج اصفر وكابلي منزوع النوى وانيسون  
 من كل واحد ثلاثة دراهم ملح هندي درهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة مختولة  
 ويخني بماء الكرفس ويجب ويحفظ في الظل ويستعمل عند الحاجة الشربة ثلاثة دراهم  
 بماء حار (حب يارح آخر يشقى الرأس والمعدة) يؤخذ تربداً يرض ويارح فيقراسمة من كل  
 واحد درهم ملح هندي نصف درهم سقمونيا دانقان شحم الحنظل دانقان ونصف يدق الجميع  
 ناعماً ويخني بماء ويجب ويحفظ في الظل ويؤخذ في السحر بماء فاتر (صفة حب النسيان)  
 وهو حب الصبر النافع من اوجاع المعدة والرأس يؤخذ صبراً قوطرى ثلاثة دراهم مصطكى  
 وورد احمر من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويخني بماء ويجب ويحفظ في الظل  
 ويستعمل عند الحاجة الشربة في وقت النوم من مثقال الى درهمين (صفة حب صبر آخر)  
 تربد وهلج اصفر ومصطكى وورد بالسوية صبراً قوطرى مثل الجميع يدق ويغسل ويخني بماء  
 الهندي ويجب ويحفظ في الظل الشربة بمئ درهمين من مثقال الى درهمين في وقت النوم (صفة  
 حب الذهب) النافع من اوجاع الرأس ويحلل البصر ويشقى البدن يؤخذ صبراً قوطرى

عشر ون درهم هليلج اصفر عشرة دراهم مصطكى وكثيره اسقمونيا وزعفران من كل واحد  
ثلاثة دراهم ورد احمر مزوع الاقاع خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويجفن  
بماء ويحبب ككبارا ويجفف في الظل الشربة من درهمين الى درهمين ونصف (صفة حب  
جالينوس) وهو القوقايا النافع من اوجاع الرأس والبلغم ويحلوا البصر وينقى من البدن  
الفتبول يؤخذ مصطكى وعصارة الافستقين وصبر اسقوطرى وسقمونيا وشحم الخنظل  
بالسوية يدق الجميع ناعما ويجفن بماء ويحبب الشربة من درهم الى درهم وربيع (حب  
الافاويه الكثير الصبر) النافع من المرة السوداء والصفراء والبلغم الرامخ في المعدة ووجع  
المعدة والغثى العارض منه والغثمان (اخلاطه) دارصيني وقصب الذريرة وحب اللسان  
وفقاح الاذخر وسليخة وقرقة من كل واحد عشرة اوقا يدق جريشا ويضاف عليه من ماء المطر  
اثنا عشر رطلا ويطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يؤخذ صبر اسقوطرى رطل فيغسل به هذا الماء  
ويصقى مرتين او ثلاثة حتى لا يبقى من الصبر الا النفل الذي لا يحتاج اليه ويوضع في الشمس  
حتى يجف ثم ياتي معه من الزعفران والمصطكى والمر من كل واحد اوقية ويجفن ويحبب حبا  
مثال الحص ويجفف في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم بماء فاتر (صفة حب المتق) النافع  
من الفالج والقرقرة والقولنج ووجع المفاصل والنقرس وانحام والرياح الغليظة ووجع الظهر  
والاسترخاء ويدراطمث (اخلاطه) سكينج واشق وجاوشير ومقل وحمل وشحم الخنظل وصبر  
وتربد وهليلج اصفر وانزروت بالسوية تمقع الصمغ بماء الكراث وتذق الادوية ناعما  
وتنخل بجزيرة وتجن بماء الصمغ وتحبب وتجفف في الظل الشربة من درهمين ونصف  
الى ثلاثة دراهم (حب متق آخر اقوى من الاول) يؤخذ مقل واشق وسكينج وجاوشير  
وحمل وشحم الخنظل وصبر من كل واحد ثمانية دراهم اقميون اربعة دراهم سقمونيا  
وهليلج اصفر وحب النيل من كل واحد درهمان دارصيني وزعفران وسنبل من كل واحد  
درهم ونصف فرسيون وقرنفل من كل واحد نصف مثقال شبرم وسورجنجان من كل واحد  
اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل وتجن به الصمغ المحلولة بماء الكراث وتحبب  
ويستعمل الشربة منه من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب الاسطوخودوس) النافع  
من الصرع الساكن من البلغم والسوداء وينقى الدماغ نافع مجرب يؤخذ هليلج اصفر وكابلي  
مزروعى النوى من كل واحد خمسة دراهم تربد سبع دراهم ونصف صبر اسقوطرى ستة  
دراهم اقميون واسطوخودوس وسقايج من كل واحد ثلاثة دراهم غار يقون ثلاثة دراهم  
ونصف خربق اسود وطح نطفى من كل واحد درهمان قرنفل وفوتنج جبلي وشحم الخنظل من  
كل واحد مثقال ايارج فيدق عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل ويجفن ويحبب ويجفف  
في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم بماء حار (صفة حب السكينج) النافع من القولنج ووجع  
الامعاء والمعدة والبواسير والرياح الغليظة ويدراطمث يؤخذ صبر وسكينج ويزر  
الكرفس وانزروت وهليلج اصفر من كل واحد خمسة دراهم تربد عشرة ون درهمان شحم  
الخنظل ثلاثة دراهم يدق الجميع ويخل ويجفن ويحبب الشربة منه ثلاثة دراهم (صفة حب  
الشيطرج) النافع من وجع المفاصل والعصب والاقالج والقوة واحتباس الطمث يؤخذ تربد



عشرة دراهم صبرا سقو طرى عشر ون زنجبيل ونردل أبيض وملح هندي وزاج ووج  
 وشيطرج من كل واحد درهمان دار فلفل وعاقور قرمان كل واحد درهم فانيه مجزى أربعة  
 دراهم يذق الجميع ناعما ويحجن بماء الكبريت ويحبب ويخفف في الظل الشربة من درهمين  
 ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب المقل) النافع من اليواسير وأوجاع الامعاء الفلى يؤخذ  
 هليلج اسود وهليلج ابيض والسوية مقل أزرق بوزن الجميع ويحجن بماء الكركاث ويحبب  
 الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب مهمل) نافع من أوجاع المناصل من  
 مادة غليظة سورنجان وبوزيدان وماهيزهره وفوة ورق الكبر وسقوى وشيطرج هندي  
 ودار فلفل وشحم الحنظل من كل واحد درهمان غاريقون أربعة دراهم تربدغانية دراهم ملح  
 درهم ونصف صبر عشرة دراهم أنيسون ومصطكى من كل واحد درهم فانيه مجزى أربعة  
 دراهم يذق الجميع ناعما ويحجن ويحبب الشربة من ثلاثة دراهم الى أربعة دراهم (صفة حب  
 السورنجان) النافع من أوجاع المناصل والنقرس يؤخذ فلفل غاريقون دقيق خمسة دراهم  
 تربدغانية سبع دراهم سورنجان مائة درهم سكينج أربعة دراهم عاقور قرمان درهمان صبر  
 اسقو طرى ستة دراهم شحم الحنظل وغاريقون وفوة من كل واحد ثلاثة دراهم يذق الجميع  
 ويختم ويحجن بماء الكركاث ويعمل حبا مثل القلقل ويخفف في الظل الشربة من درهمين  
 ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب سورنجان آخر) دون الأول يؤخذ سورنجان وهليلج  
 أصفر وصبر اسقو طرى بالسوية يذق الجميع ناعما ويحجن بماء ويحبب الشربة من درهمين  
 ونصف الى ثلاثة دراهم (حب للنقرس) الكاش من البلغم سورنجان اثنا عشر دراهم البني  
 يابذة وقترا أصل الكبر وفلفل ودار فلفل وسناه وسقوى زنجبيل من كل واحد درهم زبد البحر  
 ونوشادر وملح هندي من كل واحد اثنان ونصف ادوية ناعما وتفضل بجمرة وتجن بماء  
 ويحبب الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة العشرة ادوية) النافع من أوجاع  
 المناصل والنقرس والفالج واللقوة والامراض الباردة يؤخذ زنجبيل وفلفل ودار فلفل  
 وشير املج منزوع النوى وشيطرج هندي وهليلج اسود وهليلج منزوع النوى ونالحوا وسعد  
 من كل واحد درهمان صبرا سقو طرى عشرة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة ويحجن  
 بماء عنب الثعلب مغلى مصفى ويحبب ويخفف في الظل وترفع في اناء وتعمل عند الحاجة  
 الشربة درهمان ونصف بماء حار (صفة حب آخر) ينفع من وجع المناصل والنقرس  
 البلغمى والفالج واللقوة ووجع القصيد ويسهل الفضول الغليظة الزجاجة والمرارة السوداء  
 يؤخذ حب البلسان وسليخة وسنبل الطيب واسارون ودار صيني وزعفران ومصطكى وملح  
 هندي وعصارة الافنتين وفقاح الاذخر وزراوند حرج وبسطة صبر وشحم الحنظل من كل  
 واحد أربعة دراهم ستة وثلاثون غاريقون من كل واحد ثلاثة دراهم صبرا سقو طرى ستة عشر  
 دراهم ما تخمبون اقربطى سبعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء  
 الكبريت النبطى المغلى المصفى ويحبب بماء حار ويخفف في الظل وترفع في اناء وتعمل  
 عند الحاجة الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار (صفة حب النقط) النافع  
 من الفالج واللقوة ووجع المناصل والنقرس والنولج والرياح الغليظة والامراض التي من

البرودة والرطوبة وعرق النسا يؤخذ هليلج أصفر منزوع النوى وصبر اسقوطري وشحم  
 المنظف وماهيزره ويزر الحرمل وحنديسة ستة وانزروت واشق ومقل أزرق وسكينج  
 وجاوشير وصمغ السذاب ونقطا أبيض من كل واحد خمسة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة وتقع الصوغ بالنقط وماحار وتجن به الادوية وتجيب مسغارا مثل المفاصل  
 وتجفف في الظل وترفع في اناء وتعمل درهمين ونصف بماحار (حب النقرس) صبر  
 اسقوطري درهم ماهيزره وهليلج اسود منزوع النوى من كل واحد ثلاثة دراهم بوزيدان  
 وفاوانيا من كل واحد درهمان مقل أزرق ثلاثة دراهم تدق الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
 بماء الصكبريت وتجيب الشربة من درهمين الى درهمين ونصف بماحار (صفة حب  
 النارسك) النافع من القولنج ووجع المفاصل والنقرس يشرب على الريق وعلى الشبع  
 يؤخذ قفلونيه وساذج هندي وصعتر فارسي وقفل ودارقفل وعلج هندي وزنجبيل وحب  
 الباسان ودارصيني ونارسك من كل واحد درهم ونصف هليلج اسود منزوع النوى ثلاثة  
 دراهم صبر اسقوطري عشرون درهمهاتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء عنب  
 الثعلب وتجيب وتجفف في الظل وتعمل عند الحاجة الشرية درهمان ونصف بماء حار  
 (صفة حب لوجع المفاصل وعرق النسا) يؤخذ شبرم نصبي وهليلج أصفر منزوع النوى صبر  
 اسقوطري وحب النيل من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
 بماء عنب الثعلب وتجيب حيا وتجفف في الظل وتعمل عند الحاجة الشرية من درهمين  
 الى درهمين ونصف بماء حار (صفة حب آخر للنقرس) وهو يمكن للوجع يؤخذ ايدون  
 ويكون كرماني وقاقل ابيض ودارقفل ولباب القرطم من كل واحد درهمان سليخة درهم  
 زنجبيل وفريون من كل واحد أربعة دراهم مصطكي ستة دراهم سورنجان عشرون درهما  
 تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بشراب صاف جسد الجوهر او بهورى او نبيذ  
 زيب وعسل وتجيب وتجفف في الظل الشرية من درهم الى مثقال بماء قد اغلى فيه يكون  
 (صفة حب للنقرس مجرب) فلفل ودارقفل وزنجبيل وورق الكبر وورق الحناء يكون  
 من كل واحد درهم ملح نطفي ونوشادر وزبد الصبر ومعه من كل واحد درهمان سورنجان  
 بوزن الجسع تدق وتتخل وتجن بماء وتجيب وتجفف في الظل وترفع في اناء وتعمل عند  
 الحاجة الشرية ثلاثة دراهم في وقت النوم بماء حار وتعمل عند الحاجة ذلك ثلاث ليال  
 (صفة حب نافع من حمى الربيع) هليلج كالي منزوع النوى أربعة دراهم افتمون اقريطي  
 أربعة دراهم عصارة الغافق والانسنتين من كل واحد درهمان زعفران درهم تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء الصكبريت النبطي وتجيب امثال المفاصل وتجفف في  
 الظل الشرية من ذلك درهمان ونصف (صفة حب الغافق) النافع من حمى الربيع يؤخذ  
 هليلج أصفر وعصارة الغافق من كل واحد درهمان حرف درهم حانت نصف درهم تجمع  
 هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء وتجيب الشرية درهم بماء حار (حب المطاواني)  
 نافع من الحمى البلغمية والربيع والقولنج ووجع الكبد والمعدة والنقرس يؤخذ عصارا  
 الغافق والانسنتين ومصطكي وهليلج اصفر واسود وحب النيل وغار يقون وشحم المنظف

وشاهترج من كل واحد درهمان سقمونيا نصف مثقال صراسقو طرى مثل الجميع يدق  
 وينخل ويحجن بماء عنب الثعلب ويحبب الشربة من مثقال الى درهمين (صفة حب مسهل  
 للصبيان في رفق) ترب درهم غار يقون للمنادرهم افسنتين رومي دانق يدق وينخل ويحبب  
 وهوشربة تامة (صفة حب للاستسقاء والقولنج) يؤخذ هليلج اصفر منقعي عشرة دراهم  
 سدينج ستة دراهم غار يقون خمسة دراهم شبرم أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحل  
 السكينيخ بماء حار ويحجن به الادوية ويحبب الشربة من درهمين ونصف الى مثقالين (حب  
 آخر للجدام والاستسقاء) يؤخذ سقمونيا وصراسقو طرى من كل واحد درهمان ونصف  
 شحم الحنظل ثلاثة دراهم ترباً أربعة دراهم شبرم وسكينيخ من كل واحد ستة دراهم كثيراً  
 درهمان هليلج اصفر أربعة دراهم تمتع الكثير اعيوم وليله ويحل السكينيخ بماء حار ثم يدق كل  
 واحد منهم على حدة ويخلطها الادوية اليابسة مدقوقة منخولة وتنجن ويحبب ويخفف  
 في الظل الشربة من مثقال الى درهمين (صفة حب للمستسقين بشر مع ماء الفلاح) يؤخذ  
 فريون وملح هندي وسقمونيا من كل واحد مثقالان تربسة مثاقيل مر صاف أربعة  
 مثاقيل صراسقو طرى اثناعشر مثقالا يجمع هذه الادوية منخولة وتنجن بماء عنب الثعلب  
 مغلي مصفى ويحبب كالغافل ويخفف في الظل الشربة مثقال (حب سر جس يسهل الماء  
 الاصفر) يؤخذ لبن التوتات ومثاق من كل واحد جزء ويقعد على النار حتى يغلي ويمكن  
 ان يحبب ثم يحبب حباً كالحص الشربة من ذلك حبتان وثلاثة (صفة حب شعياً المسهل  
 للماء الاصفر) النافع من فساد المزاج يؤخذ صراسقو طرى اثناعشر درهما سقمونيا ثمانية  
 دراهم سنبل الطيب وخليخة وتر بدأبيض ومصطكي من كل واحد أربعة دراهم زعفران ثلاثة  
 دراهم غار يقون ستة دراهم حماما درهم مجمع هذه الادوية مسهوقة وتنجن بماء ويحبب  
 ويخفف في الظل وترفع في اناء الشربة درهمان بماء حار (صفة السكينيخ للجائوس) نافع  
 من الامراض الباردة ومن الاستسقاء والقولنج والقوة وماشا كل ذلك يؤخذ من الثلاث  
 هليلجات ومن الاجلج منقاة من نواها من كل واحد خمسة عشر مثقالا مقل أربعة مثاقيل  
 زنجبيل ودارصيني من كل واحد خمسة مثاقيل فلنل ودارفلل واسارون وشبهه يطرح وحب  
 الباسان من كل واحد ثلاثة مثاقيل بزركفس وناخواه ووج وخليخة من كل واحد مثقالان  
 مصطكي ستة عشر مثقالا غار يقون عشرة مثاقيل سكر طبرزد ثلاثة مثقالا صراسقو طرى  
 أربعون مثقالا يؤخذ الغار يقون والمقل يدقان في الهاون ويرش عليهم ماء الككرات  
 ويسحقان وتدق بقية الادوية وتخلط بجزء وتلقى على الغار يقون والمقل وتنجن في  
 الهاون وتخلط ويحبب حباً كمال الفافل الشربة منه مثقال ونصف بماء فاقر في وقت النوم  
 الى المنقالن ويحجن قبل ذلك يوماً وبعده يومان (صفة حب للجائوس) النافع من عسر  
 الحبل يؤخذ صراسقو طرى ومقل ارزق وشحم الحنظل وغار يقون وسقمونيا والسوية بجمع  
 هذه الادوية مسهوقة منخولة وتنجن بماء ويحبب ويخفف في الظل الشربة من مثقال (حب  
 ستي الصدر من الباطن الغليظ والسدم) غار يقون وتر بدمن كل واحد ثلاثة دراهم اصل  
 السوسن ويارج فيقروا فراسيون من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويحل بجزء



ويخجن بماء ويحبب الشر به درهمان ونصف في وقت الحاجة (صفة حب) مسهل للمستعدين  
 يؤخذ شبرم يتفقع في خل ثمر ثلاثة أيام ثم يخرج وينشف ويقل بدهن الورد الخلوحي يتقارب  
 الاحتراق ثم يؤخذ منه جزءان ومن رب السوس مثله ويدقان ناعما ويخنان بماء ويحببان  
 الشر بعقمة منقالب بماء حار (صفة حب) الفهيجي بن ماسو به لوجع المفاصل والنقرس من  
 خلط غليظ بارد يؤخذ سوسو ريحان وبوزيدان وشعم حنظل من كل واحد خمسة دراهم  
 ماهيزهرو وكثيرا ودوقاوفو وزراوند طويل من كل واحد أربعة دراهم أيارج فيقرا ومقل  
 من كل واحد خمسة عشر درهما غار يقون وهليلج أصفر من كل واحد عشر دراهم هليلج كابلج  
 ثمانية دراهم ملح هندي ستة دراهم سقمونيا سبعة دراهم بزراذباب ركاهم افيطوس  
 واسطوخودوس وبزراوند قوق وجنطيانا من كل واحد درهمين يتفقع المقل بماء السكران  
 النبطي يوما ويسالده ويذوق باقي الادوية اليابسة ناعما ويخصل بحجر يرو ويخجن بالمقل المتنوع  
 المسحوق ويحبب ويخفف ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة حب) نافع من القولنج  
 غار يقون وسكبينج ومقتبل أزرق وجندب يدستر وجاوشير من كل واحد درهم صبر سطرى  
 أربعة دراهم تتجمع هذه الادوية مسحوقة مخنولة وتخبجن ويحبب وترفع في اناء الشر به درهم  
 ومن الناس من يصف الى هذه الادوية سقمونيا (صفة حب) يطيب التمسكة ويذهب  
 بالجنجيسك في القم (يؤخذ) جوزبوا وقاقلة وقرنفل وكافور دارصيني وخونجان وفوفل  
 من كل واحد درهم مسك دانقين تتجمع هذه الادوية مسحوقة مخنولة تسوى المسك فانه يسحق  
 على حدته ويخلط مع الادوية ويخبجن بماء الورد ويخفف في الظل ويرفع في اناء ويسالده في  
 القم وقت الحاجة فان احتجج الى أخذه لم يبق المدة من الفضول العقمة الفسدة لانه يخلط  
 معه من أيارج فيقرا أربعة دراهم وليسقط عنه من نصف الوزن وتكون الشر به مقالا  
 (صفة حب) آخر يطيب التمسكة ويتفقع من الجنجيسك وشورالاترج الاخضر والفض  
 من ورقه وافرجمشك وسنبل الطيب وقرنفل وجوزبوا و نارمشك و زنجبيل وقنبيل وكبابة  
 وبسبباسة وسه من كل واحد اوقية مسك درهم تتجمع هذه الادوية مسحوقة مخنولة وتخبجن  
 بماء الورد وماء السقرجل أو بماء التفاح ويحبب حبا بكرااو بقرطح ويمسك في القم (حب  
 العليكار) النافع من وجع الجوف وسوء الاستمراء والادوية القتالة ولذخ الهوام ويصلح  
 الارحام ويعين على الحمل (يؤخذ) الاميرباريس واصول الفطرو زراوند طويل وكراوبا وقلفل  
 ودارفلفل وقسط مرو وسنبل بالسوية تتجمع الادوية مدقوقة مخنولة وتخبجن بماء ويحبب ويخفف  
 في الظل الشربة درهمان بماء حار (صفة حب) اقروح الرئة فستق ولو زحلو قشربن من  
 القشربن وكثيرا ورب السوس وحب الخشخاش ولب حب السقرجل بالسوية يدق الجميع  
 ناعما ويخل ويخبجن بمنثل ويعمل حبا بكراام فرطحا ويستعمل (صفة حب) للسعال يؤخذ  
 رب السوس وزبيب منزوع العجم من كل واحد ثلاثة دراهم نشاء وصغ عربي وكثيرا وحب  
 القرع من كل واحد درهم يدق ويخل ويلقى عليه مثل نصفه فايدخر ايني ويخبجن بلعاب حب  
 السقرجل ويحبب حبا بكرااو بقرطح ويوضع تحت اللسان في وقت الحاجة (صفة حب آخر)  
 للسعال صغ عربي ونشأ وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم اب حب السقرجل ولب حب الخليار

واب حب القرع من كل واحد درهمين لوزة مقشر من قشرته وخشخاش أبيض من كل واحد  
أربعة دراهم فإندخز ابني اوقية يدق الجميع ناعما ويحجن بلعاب البرزق طونا ويحب حبا كبارا  
ويطرح كالترمسة ويوضع تحت اللسان (صفة حب آخر) كثيرا وصمغ عربي الاجاصي  
وحب القرع مقشر وخشخاش أبيض ويزر بقله ونشا ورب السوس وزعفران وسكر  
أبيض فإندخز ابني بالسوية يدق ذلك ويخل ويحجن بلعاب حب السفرجل ويحب حبا  
كبارا ويطرح ويوضع تحت اللسان (صفة حب) للسهوط نافع من السعال واللقوة والصداع  
الكائن من البلغم \* يؤخذ خربق أبيض أربعة دراهم صبرسة قطري وشونيز وفريون  
وجاوشير من كل واحد درهم وثلاثة دراهم اشق وكندس وبورق أرمني من كل واحد  
دوهمين حنديستر وزعفران من كل واحد مة مقال يدق الجميع ويخل ويحجن بماء السلق  
ويحب صفار اوبسة عمل عند الحاجة منه حبةين الى ثلاث حبات بدهن خيري (حب  
للسهوط آخر) يقال له الطبري يقع من السعفة الرطبة واليايسة والناار الفارسي والخنزير  
التي في العنق وريح السبل والريح الذي يكون في الرأس \* يؤخذ انزوت أبيض جيد ومر  
وزعفران وكندس بالسوية يدق كل واحد على حده ويصحح وزنه بعد النخل ويحجن بماء  
المرزنجوش ويحب مثل العدس وبعضه أصغر ويسعط منه الصبيان الصغار بوزن حبة  
الى حبةين بدهن بنفسج والبكار بوزن ثلاث حبات (صفة حب للسهوط) للريح الكائن في  
رؤس الصبيان \* يؤخذ صبرسة قطري ثلثي درهم سكر أبيض طبرزد درهم كندس دانقين  
حنديستر وبهض من كل واحد ثلثي درهم يدق ويخل ويحجن بماء المرزنجوش ويجعل  
حبا صفارا حب الكبرسة ويسعط منه بحبة مع دهن بنفسج (حب جالينوس) للبطن  
والسجج الكائن في المعدة والامعاء العليا قشور رمان حامض وعفص بالسوية يدقان  
ويخلان بحريرة ويطحنان بخل خمر حتى ينهقدوا ويجعلان حبا صفارا حب الكبرسة ويؤخذ  
منهما الى خمسة عشر حبة او الى عشرين حبة بحسب الحاجة بماء بارد (حب آخر) نافع من  
المغص والزحير والبلغم \* يؤخذ عفص وأفاقيا وورد أحمر وبنى بابسة ولبان ذكر وسعد  
واسارون وصمغ عربي وأفيون وحنديستر وجلذار وطلق من كل واحد حب حب الآس  
وبز والحماض من كل واحد جزأين يدق ويخل ويحجن بشراب أوجاء الآس الغض ويحب  
حبا كانهال الحص الشربة من حبة الى ثلاث حبات بحرب (حب آخر) يسك الطبيعة  
يقطع اختلاف الدم \* يؤخذ سماق درهمين عفص درهم قشور رمان نصف درهم يجمع  
هذه الادرية مسحوقة مخلولة وتحجن بماء السفرجل وتحب وتصفى في الفل ويرفع في اناء  
الشربة منه درهمين ويتحسى بعده صفار بيض نيرشت قد ساق يخل (صفة حب آخر) لملل  
ذلك يؤخذ هليلج عشرة عداد حب الآس عشر من درهما حب الزيب خمسة دراهم سماق  
ومسك من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء قد حل فيه صمغ عربي ويحب  
الشربة منه درهما رب الآس ورب السفرجل

\*(الباب الثاني عشر في صفة الحقن والقنائل)\*

كيفية عمل الحقن والقنائل

(صفة حقنة) تنفع من القولنج الكائن من البلغم \* يؤخذ مسك وقنطريون وبابونج

واكليل الملك وشبث وخر وع وقرطم مرضوض من كل واحد عشرة دراهم حومل وحلبة  
 من كل واحد خمسة دراهم حنظلين مرضوضين بزرازيا ملح والكرفس من كل واحد  
 درهم نخالة خضمية من كل واحد ثلاثة دراهم مصر واران في صرة تين ابيض مقطع عشرة  
 عددا سدس ذاب رطب و ورق الساق من كل واحد عشر طاقات عددا يطبخ الجميع باربعة ارباطال  
 ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف و يلقى عليه اوقية غسل ومن دهن الزينقيا والخيرى من كل  
 واحد اوقية ونصف ماء كاخ اوقية بورق ارنى مثقال سكينج و جاوشير من كل واحد نصف  
 درهم ويحقن به وهو فاتر (صفة اخرى) للقولنج واسلس من الاول \* يؤخذ عناب عشرين  
 سبستان ثلاثين حبة قزيب خراساني وقرطم مرضوض من كل واحد عشرة دراهم تين  
 ابيض عشرة عددا حاك وياو ملح واكليل الملك وشبث من كل واحد كف بنفشج وريحاني  
 اربعة دراهم حلبة و بزركان وقنطرويون من كل واحد خمسة دراهم بزرازيا ملح ونخالة  
 وخضمة مصر واران في صرتين من كل واحد ثلاثة دراهم يطبخ الجميع باربعة ارباطال ماء الى  
 ان يرجع الى الثلث ويحقن منه بنصف رطل قد اتي عليه سكر احر خمسة دراهم بورق ارنى  
 درهم ماء كاخ خمسة عشر درهما شيرج طرى عشرين درهما ويحقن به وهو فاتر (صفة  
 حقنة) للريح الغليظة \* ماء الكراث وماء الحلبة المطبوخة من كل واحد نصف سكر حبة ودهن  
 زينق وشيرج من كل واحد اوقية (صفة حقنة) تنفع من القولنج الحاد عن البلم  
 والريح الغليظة \* يؤخذ حسل وياو ملح واكليل الملك وشبث من كل واحد كف يكون بطلى  
 و بزراز الكرفس وانيسون ورازيا ملح وسذاب ياس من كل واحد خمسة دراهم رنجاب  
 ومرزنجوش وفوتنج جبلي وناخواص من كل واحد اربعة دراهم سكينج واشق و جاوشير من كل  
 واحد نصف مثقال جنديب سدس نصف درهم تين ابيض عشرة عددا خضمية ونخالة نصف رطل  
 و يلقى عليه غسل ودهن زينق ودهن شيرج ومرعيق من كل واحد اوقية شحم الحنظل  
 عتيق نصف درهم ويحقن به فانه يحجب النفع في تحال الرياح وقد يزداد فيه فريون نصف  
 درهم اذا احتيج الى ذلك وينبغي ان لا تستعمل هذه في الصيف ولا في أعشاب الاممجة الحارة  
 (صفة حقنة) تستعمل في الامراض اذا احتبست الطبيعية \* عناب وسبستان من كل واحد  
 كف بنفشج ياس اربعة دراهم تين عشرة عددا خضمية ونخالة من كل واحد بقدر الحاجة  
 مصر ورة في صرة تطبخ في ثلاثة ارباطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي منه اربعة اوراق  
 و يلقى عليه من السلق المدقوق المعصور ربع رطل شيرج طرى اوقيتين مري اوقية  
 ونصف يضر بجيدا ويحقن به وهو فاتر (حقنة لينة) تستعمل في الامراض الحادة \* يؤخذ  
 عناب وسبستان وبنفشج ياس وشعر بمرقشور وخضمية ونخالة وحسل واكليل الملك  
 من كل واحد كف يطبخ الجميع بثلاثة ارباطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي من ذلك  
 نصف رطل و يلقى عليه سكر احر خمسة دراهم شيرج طرى ودهن بنفشج ومري من  
 كل واحد عشرة دراهم يضر ب الجميع جيدا ويحقن به وهو فاتر \* وان احقن في مثل  
 هذا الحال بماء السلق المعصور اربعة اوراق شيرج طرى ومري من كل واحد اوقيتين لان  
 الطبيعية (صفة حقنة) تستعمل في القولنج الكائن من الخلل الحار \* يؤخذ عناب



وبستان من كل واحد عشر بن حبة شهير مقشر ولباب من كل واحد عشرة دراهم ينسخ  
 ريحاني ثلاثة دراهم خطمية ونخاله وبنزكان من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع برطبان  
 ماء حتى يرجع الى رطل ونصف ويصفي منه أربعة أواق ويلي عليه لعاب بزرق وناعشرة  
 دراهم دهن ينسخ جيد عشرة دراهم دهن الورد ودهن حب القرع من كل واحد خمسة  
 دراهم يضرب الجميع جيدا ويحتمن به وهو فاتر (صفة حقنة) تقوى الارحام والاعضاء  
 السفلية \* يؤخذ حب الاس وماء الشح المبتلى وماء النمام وماء المرزنجوش الرطب من كل  
 واحد ملعة قصب الذريرة مسحوقا درهمين شراب جيداً وجهورى أو تينيد الزبيب والعلل  
 تجمع هذه الادوية وتضرب حتى تسوى ويؤخذ منها قدر الحاجة ويوضع في ماء حار حتى يفسد  
 ويحتمن به العليل (حقنة) تنفع من برد الكلى وجساوة الارحام \* يؤخذ دهن جوز ودهن  
 لوزهم ودهن الحبسة الخضراء وزيت من كل واحد أوقية من البقر نصف اوقية يضرب  
 بماء الحلبة المطبوخ قدر ثلثي رطل ويحتمن به وهو فاتر ثلاثة أيام متوالية من القبل والذبر  
 (حقنة) تنفع من برد الارحام \* يؤخذ شاق ومقل أزرق وسكبينج من كل واحد خمسة دراهم  
 وحند يدستر من كل واحد درهم بزركرفس وناخواه وبنزرازيانج وساليسوس من كل  
 واحد أربعة دراهم وبعض اطباء يجعل فيه حلبة وحسك وسنبل وبابونج تجمع هذه  
 الادوية ويلي عليها من ابن المعز الخليل حاراً وماء عذب من كل واحد رطل وثلثان ويطبخ بنار  
 البنية حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويصفي من ذلك الماء رطل ويضرب معه سم  
 البقر وعسل منزوع الرغوة من كل واحد ملعة قصب ودهن شيرج قدر سكر جوة ويضرب جيداً  
 ويحتمن به وهو فاتر على الريق ويسكته ما أمكن (حقنة) تنفع من ضعف الكلى وقلة  
 الباه \* يؤخذ حسك طري خمس قبضات أصول السلق الطرى خمس قبضات كلى التيس  
 ونخاعة وخصيته مرصوفة يجمع ذلك في قدر ويلي عليه من ابن المعز الخليل حاراً قسطان  
 وماء عذب قسطان ويطبخ بنار البنية طبخاً ناعماً ويصفي الماء ويغزل ويؤخذ منه في كل يوم قدر  
 رطل ويحتمن به على الريق ويسك ما أمكن امساكه بقول ذلك ثلاثة أيام متوالية (صفة  
 حقنة) تنفع من عرق النساء ووجع الظهر والمكبتين \* يؤخذ قنطار ريون دقيق عشرة  
 دراهم عاقر قرحا أربعة دراهم قنأه الجارسة دراهم حلبة خمسة دراهم تين عشرة عدداً يطبخ  
 بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي منه نصف رطل ويلي عليه سكبينج درهم  
 جاوشير درهمين دهن السوسن اوقيةين ويحتمن به وبنام عليه ويؤخذ منه جيداً يدستر نصف  
 درهم قسط درهم يسحق ويخلط بدهن السوسن ويمرغ به الوركين (صفة حقنة) لوجع  
 المفاصل \* يؤخذ حلبة ولوزهم وخروع وبنزكان من كل واحد حقنة بابونج وشب وحب  
 الغار من كل واحد اوقيةين حسك ثلاث اواق سورنجان ومقل الهمود وخرق بياض من كل  
 واحد اوقية قنطار ريون ثلاث اواق سكبينج واشق وجاوشير من كل واحد اوقية منقل  
 نصف اوقية بنزرا الكرفس اوقيةين بنزرا الشب وبنزرا السذاب من كل واحد اوقية تين عشرة  
 عدداً ثانياً عشرة بن حبة بستان أربعين حبة يطبخ في فخارة ويصير في ثور الى الغدو يؤخذ  
 منه ثمانية اواق ويلي عليه سم بقر ودهن خبزي من كل واحد اوقية ويستعمل وهو فاتر

(صفة حقنة) مسكة تنفع من قروح الامعاء • يؤخذ ازر فارسي عشر درهم ما عدا سدس  
مشرشرة دراهم سويق شعير خمسة عشر درهما جلنا خمسة دراهم قشور رمان مثله خبث  
بلوط ثلاثة دراهم بطيخ الجميع برطلين ماء حتى يقصر ثم يؤخذ من مائه مصفى أربع أواق  
ويلقى عليه من الاسفيداج الرصاصي والطين القبرسي والصمغ العربي والاقايا ودم  
الاخوين وعصار تخلية التيس وقرطاس محرق من كل واحد درهم صفار فضتين مسلوقة  
يخل خردق الادوية ناعما وتخل بحر برتة ويلقى عليها أوقية دهن ورد خالص فارسي ونسحق مع  
صفار البيض في الهاون حتى يصير مثل المرهم ويلقى على الماء المطبوخ ويحتمق به وهو فاتر  
ويصبر عليه (صفة حقنة أخرى) لمثل ذلك • يؤخذ سويق الشعير وازر فارسي من كل  
واحد عشر درهما حب الاسع عشر دراهم بطيخ الجميع برطلين ماء الى ان ينضج نصفها تماما  
ويؤخذ منه أربع أواق ويلقى عليه من هذه الادوية مثقال ويحتمق به (نسخة الزبيرة)  
وصفتها • يؤخذ قرطاس محرق خمسة دراهم شبت يمانى وزرنج احمر من كل واحد درهمين  
زرنج اصفر ووقبال النحاس وصهرم يابس وسجارة النورية محمقة غير مطناة من كل واحد  
مثقال زعفران وافيون من كل واحد درهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونجمن  
بالماء وتقرص اقرصا وزن مثقال وتطرح على الحقنة في وقت الحاجة (حقنة لقروح  
الامعاء) يؤخذ ماء الارز سويق الشعير المطبوخ مع شحم كلى المعزغر على أربع أواق ويلقى  
عليه اسفيداج الرصاص وقرطاس محرق وصمغ عربي واقايا ودم الاخوين من كل واحد  
درهم يسحق ذلك ناعما ونجمن بصفاة ثلاث يضاف مسلوقة يخل خرمع نصف أوقية دهن ورد  
خالص ويحتمق به وهو فاتر (صفة حقنة الزرنج النافعة من الزحير واسطة تطلق البطن)  
يؤخذ كحل محرق ثلاثة دراهم زرنجان اصفر واحمر ونحاس عرق وشبت يمانى وعفص  
وسجارة النورية محمقة غير مطناة من كل واحد عشر دراهم افيون خمسة دراهم افاقيا وبلوط  
وصمغ عربي ودم الاخوين من كل واحد اربعة دراهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
ونجمن بماء الاس وتقرص وتجفف في الظل ويحتمق منها بوزن مثقال مع ماء الارز  
الفارسي المطبوخ قدر أربع اواق مع دهن الورد الخام أوقية • (ذكر الشيفات) • من ذلك  
صفة شيفات لينة خطمية وورق بالسو يندق ويخل بحر برتة ونجمن بسكر احمر قد عقد على  
النارجية قابل ويعمل شيفا ويطعم بها في الحميات والامراض الحادة (أخرى) وان أخذ  
ملح أو خطمية ونجمن بماء ويطعم واستعمل كان ذلك ألين وأخف (أخرى) أقوى من  
الاولى يؤخذ ملح وورق وخطمية بالسوية ونجمن بعسل أو بسكر احمر معقود وان احتج الى  
ما هو أقوى من ذلك فليخلط معه شحم حنظل نصف جزء فتدلى تيس الدم من المقعدة)  
وتدفع من الزحير يؤخذ مرصافى وافيون وكندزكر وزعفران بالسو يندق ويخل  
ونجمن بماء الكزبرق ويطبوكون فيها خيط وينعمل بها فانها نافعة جدا للزحير (شيفاة  
أخرى لحس الدم من المقعدة) يؤخذ مرصافى وفاقيا ووزالنج وصمغ عربي وازر فارسي مقلو  
بالسوية تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونجمن بماء الاس الرطب وناط وتستعمل  
عند الحاجة

\* (الباب الثالث عشر في أدوية التي) \*

كيفية عمل أدوية التي

(صفة دواء) يقبى المرة السوداء والدم المشروب) ملح هندي وعصارة قنار الجمارو بورق من كل واحد جزء خردل أبيض نصف جزء يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتشرب بماء العسل وماء الشبث (دواء يقبى المرة الصفراء والسوداء ويتقيأ به للحميات) يؤخذ صمغ الكنجير وجوز التي ووزن الجرجير ووزن الفجل ووزن الشبث ووزن السمرة ق و ملح هندي بالسوية يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويؤخذ منها من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم همجونا بعسل يذاب بماء مغلي فيه شبت ويتقيأ به ويستقصى وكلما احتبس يشرب عليه من ماء الشبث بالعسل فانه ينقي تنقية بحسبة (دواء آخر التي) يؤخذ فجل ويقطع منه عشر ودرهما عيدان الشبث عشرة دراهم ملح هندي خمسة دراهم اب بزر البطيخ ووزن السمرة ق من كل واحد أربعة دراهم يطبخ بأربعة ارطال ماء عذب الى ان يبقى الثلث ويصفى الماء الباقي ويرس فيه عسل او سكتنجين بعسل نحو الاوقتين قل أو كثر ويشرب وهو فاتر فيستهقصى التي (آخر) قوى يخرج الباطن وغيره يؤخذ الماء الذي وصفنا ويطبخ عليه ملح جريش جرجير وربع ماني من كل واحد درهم يذاف بعسل ويشرب وهو فاتر فانه يقبى ويخرج اخلاطاً مختلفة \* (صفة أخرى) \* جوز التي وصمغ الكنجير ووزن الفجل من كل واحد درهمين بزر السمرة ثلاثة دراهم حمول و ملح هندي من كل واحد درهم يذق ذلك ناعماً ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع اوقيتين سكتنجينا قد تنقع فيه فجل مقطع من الليل بماء حار مغلي فيه الشبث ويشرب ويستقصى التي (دواء يقبى المرار الاصفى) يؤخذ ماء السمرة وماء الخبازي وماء الشبث المطبوخ مع ماء الشعير وسكتنجين وقفاح يلقى عليه ملح ويشرب وهو فاتر (صفة دواء) يقطع التي الصفراوى ويسكن القيتى يؤخذ أميرباريس وحب رمان حامض وماء ق من كل واحد جزء طباشير وروحب الحصرم من كل واحد نصف جزء قشور القسستق الخارج نصف جزء يذق الجميع ناعماً ويشرب بماء التفاح أو ماء السفرجل أو بالشرب الرمانى المعمول بالنعناع (صفة دواء) يقطع التي الحادث من الباطن والسوداء يؤخذ ورد أربعة دراهم أميرباريس ثلاثة دراهم نعناع وقشور القسستق الخارج ومصطكى وعودنى وسعدوسنبيل وقرفة وافر نجمة شك ويكون كرماني منقوع بمخل خمر وماء التفاح من كل واحد درهمين يذق الجميع ناعماً الشربة درهمان بحسبة مسكة

\* (الباب الرابع عشر في ذكر الالهوقات) \*

كيفية عمل الالهوقات

(صفة لعوق مطعنا) نافع من السعال وخشونة الخبيرة صمغ عربى وكثيرا من نشاء ورب السوس وفايد خزائنى من كل واحد جزء اب حب السفرجل واب حب القرع الحلو ولوز مقشر من قشره من كل واحد نصف جزء يذق الجميع ناعماً ويحجن بجلاب ويستعمل عند الحاجة مع شىء من دهن لوز حلو (لعوق الاشقىل) للسعال والربو والسعال القديم وما كان من مادة غليظة لراحة يؤخذ اشقىل مشوى ثلاثة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني درهمين انيسون وزوفان كل واحد درهم يذق ويغسل بحميرة ويحجن بعسل منزوع الغرغرة (صفة لعوق الصنوبر) النافع من قروح الرئة والسعال الحادث عن الباطن الغليظ اللزج يؤخذ لوز



الصنوبر البكار المقشر وكثيراً وأصل السوسن الالهامشوني وصغ عربي من كل واحد  
 رطل بزر كان مقلو وترميرين مقشر منزوع النوى من كل واحد سبعة ارباطل تجمع هذه  
 الادوية مسهوقة منخولة وتلت بسمن بقر وتجن بعسل منزوع الرغوة بمخاميد الينبا  
 ويرفع ذلك في اناو ويستعمل عند الحاجة (صفة لعوق الطباشير) النافع من السعال اذا كان  
 مع حصى ومن السل وقروح الرئة يؤخذ صغ عربي وقاقلة من كل واحد ستة دراهم تناسخ  
 الحنطة وكثيراً من كل واحد عشرة دراهم طباشير أربعة دراهم سكر طبرزد سستين درهما  
 حب القناء مقشرا ولوز المنوبر البكار مقشرا من كل واحد سبعة دراهم تجمع هذه الادوية  
 مسهوقة منخولة وتجن بدهن لوز حلومنزوع الرغوة جيداً وترفع في اناو مزاج وبلعق منها  
 معلقة وتجرب بعده لبن الاثن الحليب (صفة لعوق الحلبه) النافع من الجحوشه يؤخذ  
 بزر كان عشرة دراهم حلبه شامسة ولوز مقشر من كل واحد أربعة دراهم كثيره وأصل  
 السوسن ولوز الصنوبر البكار ولوز مقشر من القشر ين ونشاء صغ عربي من كل واحد  
 درهمين تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بمثلث معقود وترفع في اناو وتستهعمل  
 عند الحاجة (صفة لعوق رب السوس) النافع من القفول اللزجة في الصدر يؤخذ  
 رب السوس وكثيراً وقنه ولوز مقشر من قشره به وبزر الرازيانج بالسوية تجمع هذه الادوية  
 مسهوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ودهن لوز وترفع في اناو وتستهعمل عند الحاجة  
 الشربة منه مثل البندقة بطبيع الزوقا (لعوق بزر الكان) النافع من السعال الياسس يؤخذ  
 بزر كان مقلو يدق ناعماً وتجن بعسل منزوع الرغوة (صفة لعوق حب القطن الملبس للصدر)  
 يؤخذ حب القطن ونخ اللوز الحلو مقشرا من قشره من كل واحد أربعة دراهم أصل  
 السوسن محكوكاً خمسة دراهم صفار أربعة دراهم من ييضات أربع عددات تجمع هذه الادوية  
 منخولة وتجن بدهن لوز حلوم وعسل منزوع الرغوة وترفع في اناو وتستهعمل عند الحاجة (لعوق  
 للصبيان) يسقى مع البان النساء والبان الاثن للحرارة والخشونة التي تكون في الصدر يؤخذ  
 رب السوسن وكثيراً وقايد خرافتي وصغ عربي من كل واحد أربعة دراهم لعاب حب  
 السفرجل مجفف درهم تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بعسل الطبرزد أو بجلاب  
 ودهن الالوز الحلو (لعوق الطباشير) النافع من الحاررة والخشونة وقروح الرئة) يؤخذ صغ عربي  
 ونشاء وشخشاش أبيض من كل واحد عشرة دراهم حب القرع وحب الخيار والقناء  
 من كل واحد عشرة دراهم طباشير أربعة دراهم بزر الخبازي وبزر الخسبية من كل واحد  
 ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً وتجن بعسل طبرزد ودهن لوز حلوم ويرفع في اناو ويستعمل  
 عند الحاجة (لعوق الخشخشاش) النافع من قذف الدم والحى الحادة والسعال ووجع الصدر  
 وذات الجنب يؤخذ ورد أحمر منزوع الاقناع وصغ عربي من كل واحد أربعة دراهم  
 خشخشاش ثلاثة دراهم نشاء وكثيراً من كل واحد درهمان طباشير وزعفران من كل واحد  
 نصف درهم رب السوسن درهمان تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بمثلث  
 معقود وترفع في اناو وتشرّب في وقت الحاجة بماء التريجين أو طيبخ الزوقا (صفة لعوق  
 الخشخشاش) النافع من النزلات وقروح الرئة يؤخذ مائة خشخاشه كارجيا دقموذجها

ويشقق بماء عذب ستة أفساط والقسط عشرون أوقية يوما ليلية ويطبخ بنار لين حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويمرس ويصفي ويلقى على كل قسط بين من ماء الخشخاش قسط من المثلث وقسط من عسل الطبرزد ويطبخ حتى يصير كالعروق وينزل عن النار ويلقى عليه كثير ماء أبيض عشرة دراهم مدقوق ناعم مخول بحريرة ويضرب جيداً ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (عروق الخشخاش بالادوية) النافع من النزلات الى الاعضاء كلها ومن النزلات الرقيقة الحادة النازلة من الدغ الى الصدر يؤخذ ما ثمان خشخاشية بيض كبار ترض رضاً معتدلاً وتقع يوماً ليلة بستة افساط ماء عذب ثم يطبخ بنار لين حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويمرس جيداً ويصفي ويلقى على كل ثلاثة افساط من الخشخاش قسطاً من المثلث وقسطاً من العسل المتزوع الرغوة ومن العسل الطبرزد ويطبخ بنار لين حتى يصير كالعروق ثم ينزل عن النار ويلقى عليه هذه الادوية (وصفتها) يؤخذ ما ثماناً قانياً أحر وزعفران ومر وبلنار ووصارة لحمية التيس من كل واحد درهم مسحوق مخول وبحرك حتى يختلط ويرفع في ظرف زجاج أو غصارة ويستعمل عند الحاجة

• (الباب الخامس عشر في صفة الاقرص الكارباء النافعة من نفث الدم ونزفه) •

يؤخذ كارباء وسدو بزريقة ولؤلؤ من كل واحد خمسة دراهم قرن أبل محرق وقشور البيض محروقة وكثير اصمغ عربي من كل واحد ثلاثة دراهم كزبرة مقلوبة بز رخشخاش أبيض واسود من كل واحد ستة دراهم ودع محرق وبزربنج أبيض من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعماً ويخل بحريرة ويغجن بلعاب بز قطنونا (صفة اقرص الكوكب) النافعة من ضعف المعدة وتصلب الفضول اليها والخشاء الحامض والمغص والاختلاف والاصداع ووجع الارحام والسهوم المشروية ولذع الهوام ونهشها يؤخذ جنديبا دسترو ومر صاف وسلخنة وطين محترق وقشور أصل اللقاح وطلق من كل واحد أربعة دراهم زعفران وأفيون من كل واحد ستة دراهم دوقو وانيسون وبزر الكرفس وسيالبوس أبيض ومبعة سائلة من كل واحد ثمانية دراهم وينقع المر والأفيون والمبعة بشرايب ريحاني أو يجهمو ري ويغجن به الادوية ويقرص اقرصاً من نصف مثقال ويجفف في الظل ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر (قرص باسومايكون) النافع من الزحير والمغص والاختلاف المقرط وقروح الامعاء واختلاف الدم ونزفه وفساد الهضم وهو جيد حاضر المنفعة يؤخذ بزركرفس وناخنوا من كل واحد ثمانية دراهم بز الرازيانج وانيسون من كل واحد أربعة دراهم سنبل وسلخنة ومر وأفيون من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعماً ويغجن بشرايب ريحاني ويقرص كل قرص من نصف مثقال ويجفف في الظل ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة قرص دياسقراطون) ينفع من الاختلاف المزمن والزحير والقيء يؤخذ كرفس وانيسون ودانصيني من كل واحد ستة دراهم افسنتين رومي أربعة دراهم فلفل وأفيون وجنديبا دسترو من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مدقوقة مخولة ويغجن بمئات وققرص وتستعمل عند الحاجة (صفة قرص اسقودوديس) النافع من قروح الكلى والمثانة ويول الدم يؤخذ بزركرفس وبزر الشج وشهدانج من كل واحد ستة دراهم بز الرازيانج درهمان حب الصنوبر

كيفية عمل الاقرص

وزعفران ويزن الحماض وأفيون ولوز مقشر من كل واحد ثلاثة دراهم حب الكاكي  
 الجبلي خمسة وعشرون حبة عدد ابرزالقائم مقشرا اثناعشر درهما يدق الجميع ويخل  
 ويحجن ويطلى ويعمل اقراصا (صفة قرص الحنار) النافع من الاختلاف ونزف الدم ونفثه  
 \* يؤخذ سليخة وطين مختوم ومر وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم ورد أحمر وأقايبا  
 وبلخار من كل واحد ثمانية دراهم كثير ادرهم يدق الجميع ناعما ويحجن بما الحنار الرطب  
 أو المطبوخ ويقرص ويحذف في الظل ويرفع في اناء النثر به درهمان (صفة قرص ماريس)  
 النافع من العلة التي قد أشرف صاحبها على ايلوس وهي العلة التي تبقى من الزبل ولكل  
 نغمة في الطعام \* يؤخذ بزركرفس وانبه ون من كل واحد ستة دراهم افسنتين رومي  
 ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم فلفل ومر صاف وأفيون وجندب سدر من كل واحد  
 درهمان يدق ويخل ويحجن بما ويقرص من مثقال (صفة اقراص البذ) النافعة من  
 اختلاف الدم وقذفه \* يؤخذ بسدر عشرة دراهم لبان ذكر وأقايبا وبلخار من كل واحد  
 أربعة دراهم صمغ عربي درهم دارصيني نصف درهم تجمع الادوية مسحوقة مختولة وتحجن  
 ببياض البيض ويقرص من درهم ويحذف في الظل ويستعمل عند الحاجة \* (صفة اقراص  
 الطباشير) الملية النافعة من الحميات الحادة الملتبسة والصقراوية والدموية ويقطع  
 العطش \* يؤخذ ورد أحمر منزوع الاقلاع وترنجيبين من كل واحد ستة دراهم زعفران وطباشير  
 وكثير ابرم من كل واحد درهمان نشا ثلاثة دراهم يدق ويخل ويحجن بما الترنجيبين ويقرص  
 من مثقال (صفة اقراص الطباشير) الحابسة للمعدة ولبز الحماض النافعة من الحميات  
 الحادة العارضة من اختلاف الدم وغيره \* يؤخذ ستة دراهم صمغ عربي نشا أربعة دراهم بز  
 حماض ستة دراهم طباشير وزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ويخل ويحجن  
 بما الزرقطوناو ويقرص من مثقال ويحذف في الظل (صفة اقراص الطباشير) لابن نصر  
 \* يؤخذ ورد ثمانية دراهم بز الحماض ستة دراهم طباشير أربعة دراهم نشا وصمغ عربي من كل  
 واحد ثلاثة دراهم زعفران درهم يحجن بما الورود ويقرص من مثقال ويستعمل عند  
 الحاجة (صفة قرص الامير باريس) النافع من الحميات البلغمية والعقمة وأورام  
 الكبد والمعدة يؤخذ عصارة الامير باريس ولب بز والقنماو البطيخ من كل واحد ثلاثة دراهم  
 ورد أحمر وترنجيبين من كل واحد ستة دراهم بز الكشوث ورب السوس وطباشير ويزر  
 الهندباء ومصطكي وسنبل الطيب وعصارة الغانت من كل واحد درهمان قوة عيبان ولث  
 منق وراوند صيني من كل واحد درهمان زعفران درهم يدق الجميع ويخل ويحجن بما  
 الترنجيبين ويقرص من درهم الى مثقال ويستعمل وقت الحاجة (صفة قرص الافستين)  
 النافع من برد المعدة والكبد وسددهما والحميات البلغمية وسدد الطحال وعسر البول  
 \* يؤخذ افسنتين رومي وانبسون واسارون ولوز مر وقسطودا وصيني وزراوند طوبل وعصارة  
 الغانت من كل واحد ستة دراهم يدق ويخل ويحجن ويقرص من مثقال (قرص  
 الافستين) تألف حنين ومنفعة كما نافع الاول \* يؤخذ افسنتين رومي وانبسون واسارون  
 من كل واحد درهمان بزركرفس وصمغ وعصارة الغانت من كل واحد درهم ونصف ولوز



مقشر ومصطكى وساذج هندي من كل واحد درهمان ونصف يدق وينخل ويقرص من  
 درهم (صفة اقراص العافت) النافعة من الحيات العتيقة والريح والسدد والبرقان  
 ووجع الكبد والطحال • يؤخذ عصارة العافت عشر ين درهمان سنبل عشر دراهم  
 طباشير أربع دراهم يدق وينخل ويعجن ويقرص من درهم (صفة اقراص الورد)  
 النافعة من وجع فم المهدة والحيات البلغمة • يؤخذ ورد أحمر ستة دراهم أصل السوس  
 أربع دراهم سنبل درهم يدق وينخل ويعجن بمسحوق ويقرص من درهم (صفة اقراص  
 اللك) النافعة من ضعف الكبد • يؤخذ لثعنتى وقوة عيدان وانيسون ووزر الكرفس  
 وافستين رومي واسارون ولو زمر وقسط ودارصيني وزراوند طويل وعصارة العافت من  
 كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع وينخل ويعجن ويقرص ويجفف ويستعمل (صفة  
 اقراص الراوند) النافعة من الحيات العتيقة وصد الية الكبد والطحال وأورامهما  
 وأوجاعهما والضربة الواقعة بهما • يؤخذ عصارة واوندصيني ستة دراهم قوة عيدان ولك  
 منق من كل واحد ثلاثة دراهم بزركرفس وانيسون وعصارة العافت من كل واحد درهم  
 تجمع هذه الادوية بصورقة منخولة ويعجن بما هو تقرص من مثقال ويستعمل عند الحاجة  
 (صفة اقراص الششخاش) النافعة من قروح الصدر والرثة والحصى ووجع الصدر • يؤخذ  
 ورداً حمر مزروع الاقناع وصبغ عربي من كل واحد أربع دراهم نشا وكثيرا • ورب السوس  
 من كل واحد درهمان خشخاش أبيض واسود من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير خمسة  
 دراهم زعفران دانقان يدق الجميع وينخل ناعماً ويعجن بما هو يقرص من درهم المثل  
 ويسقى بشراب الششخاش (صفة اقراص الروذيون) النافعة من الحيات الملتبئة وأورام  
 الكبد الحارة والحيات المعرونة بشطر الغب والعطش • يؤخذ حب البطيخ وحب  
 القثاء وحب الخبار من كل واحد عشرة دراهم رب السوس ستة دراهم كثير  
 أربع دراهم نشا ثلاثة دراهم طباشير ووزر الازياحج وورد من كل واحد درهمان زعفران  
 درهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بلعاب البزرقطونا ويعمل اقراص من درهم ويشرب بما  
 بارد ويجعل (صفة اقراص الورد بطباشير) النافعة من حصى شطر الغب والحيات  
 العتيقة • يؤخذ ورداً حمر خمسة دراهم طباشير وسنبل الطيب من كل واحد درهمان  
 عصارة العافت ستة دراهم يجمع ذلك مدقوقاً منخولاً ويعجن بما هو يقرص من درهم (صفة  
 اقراص) نافعة من اختلاف الدم ونقسه • يؤخذ طين محتوم وطين آرنبي وطباشير وطرانيت  
 من كل واحد درهمان بزرا الحماض البري وصبغ عربي وبلنار من كل واحد أربع دراهم  
 نشا وورد من كل واحد ثلاثة دراهم زعفران ووزر الكرفس وسماق ومصطكى من كل  
 واحد درهم يجمع ذلك مسحوقاً منخولاً معجوناً بلعاب بزرقطونا ويصفى ويقرص من درهم  
 ويستعمل (قرص) ينفع المعسدة ويقويها ويحبس الطبيعة • يؤخذ ورداً حمر مزروع  
 الاقناع وبلنار من كل واحد أربع دراهم صبغ عربي وكثيرا من كل واحد درهمان قشار  
 كندر وعود هندي صرف من كل واحد درهم يدق وينخل ويعجن بما هو يقرص من درهم  
 ويؤخذ بز التلاح وماه الورد (صفة اقراص الكبر) النافعة من أوجاع الطحال • يؤخذ

قشور أصل الكبر أربعة دراهم زراوند طويل درهمان بزرا الفنجي كشت وقلل اسود من  
 كل واحد ستة دراهم واشق أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مصبوقة مضبوقة ويحل الاشق  
 بخل الخمر وتجن به الادوية ويقرص من مثقال ويشرب مع السكنجين (قرص كبر آخر)  
 مع مول بالاسقوفندريون النافع من وجع الطحال وسدد الكبد وبرهما يؤخذ قشور  
 أصل الكبر أربعة مثاقيل زراوند طويل مثقالان قسط حلو وسذاب واشنة من كل واحد  
 مثقالان فلفل أبيض واسقوفندريون من كل واحد ثلاثة مثاقيل بزرا الفنجي كشت ستة  
 مثاقيل شح أربعة مثاقيل يقع الاشق بخل خروبي وفي وتلق الادوية ناعمًا وتجن بماء الاس  
 وتعمل اقراص من درهم وتشرّب بسكنجين (اقراص الاسقوفندريون) النافعة من أوجاع  
 الكبد والطحال يؤخذ اسقوفندريون أربعة دراهم جمدة وقرة الطرفاء مرحب البان  
 قشور وجب الكاكيج وياوشير وبلوط وقسطر من كل واحد درهمان افسنتين رومي ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ويؤخذون قسطر الحلو وشرب بخل خروبيجن به ويقرص من درهم ويستعمل  
 عند الحاجة (اقراص نافعة من وجع الطحال) يؤخذ أصل السوسن الاسمانجوني أربعة  
 دراهم سنبل الطيب وقلل أبيض واشق من كل واحد درهمان يدق الجميع ويحل ويقع  
 الاشق بخل خمر وتجن به الادوية ويقرص ويستعمل بسكنجين وينكر عن مولفه انه سق  
 منه خنزير ثلاثة أيام متواليه ثم شق بطنه فلم يجد فيه شئ طعمه طعم الكافور) لنافع من  
 الحميات المحرقة والالتهاب والتوقد والعطش وحى الدق \* يؤخذ ورد أحمر ستة دراهم طباشير  
 وصمغ عربي وكثيراً أربعة دراهم لب حب القرع ولب حب الخيار ويزر بقله وأصل  
 السوسن من كل واحد ثلاثة دراهم نشا ثلاثة دراهم زعفران درهمان كافور درهم تجمع  
 الادوية مدقوقة مخلولة وتجن بلعاب البزرقطونا وتقرص من درهم ويجفف وتعمل عند  
 الحاجة (قرص كافور آخر) يتبع منافع الاول والالتهاب الكبد والمعدة وقذف الدم والعطش  
 والحميات الحادة \* يؤخذ طباشير أربعة دراهم ورد أحمر سبعة دراهم عود هندي وقاقلة كبار  
 ولب حب القرع ولب حب الخيار قشرة من كل واحد درهمان أصل السوسن وصندل  
 أبيض وترنجبين منق وسكر طاهر زمن كل واحد ثلاثة دراهم لاث منق وكثيراً وزعفران  
 من كل واحد درهم يدق الجميع ناعمًا ويحل بخريرة ويجن بماء الورد ولعاب البزرقطونا  
 ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويتناول عند الحاجة (اقراص الحقة البنية) لنافعة  
 من قروح المني \* يؤخذ اسقوفندريون الرصاص ستة دراهم قرطاس محرق أربعة دراهم صمغ  
 عربي خمسة دراهم بلنار درهمان أفيمون وماميران من كل واحد درهم عصاره طليعية التيس  
 ثلاثة دراهم أفاقيا جدير محرق ودم الاخوين من كل واحد مثقال تجمع هذه الادوية مدقوقة  
 مخلولة وتجن بماء اسان الحمل أو بماء التران دار وهو عصا الراعي ويشرب ويجفف في الظل  
 ويرفع ويستعمل ثلاثة دراهم مع الارزالتارسي (صفحة اقراص الزرائج) يحتمن بها  
 لقروح المني \* يؤخذ زرنج أحمر وأصفر وقرطاس محرق من كل واحد خمسة أساتين روية فبر  
 مطلقاً نصف رطل أفاقيا وشب يمان من كل واحد مثقال تجمع هذه الادوية مصبوقة  
 مضبوقة وتجن بماء اسان الحمل ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويحتمن بقرص عند

أربعة دراهم فالعشرة أما تبرججمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنجن بعسل منزوع  
 الرغوة وفي نسخة أخرى يرفع في اناء بغير عسل الشربة درهمان (صفة جوارش البساسة)  
 وهو نارسى يتبع من برد المدة والرياح الغليظة وسوء الاستقراء يؤخذ ببساسة وقرقة وقاقلة  
 صغار وزنجبيل ودارصيني ودارنقل واسارون من كل واحد درهم قاقلة كارجحة دراهم  
 فلفل اسود درهمان قرنفل منقال سكر طبرزد عشر ودرهما تجمع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة وتنجن بعسل منزوع الرغوة لوالواحدة ثلاثة ويسعمل عند الحاجة (جوارش الحية  
 الخضر) النافع من البواسير وبرد المعدة يؤخذ حبة الخضر وعسل البلاذور ومشمق مقشر  
 من كل واحد ستة أساقير سكر طبرزد أربعة وعشرون اسقار هليلج كابل وبلبلج وشيرامنج  
 منزوع النوى وزنجبيل ودارنقل وقرنفل وساذج هندي وشيطرج هندي من كل واحد  
 أربعة دراهم قرنفل ومرزنجوش وبساسة من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة وتنجن بعسل منزوع الرغوة لوالواحدة ثلاثة وثي من من البقر ويسعمل بعد ستة  
 أشهر الشربة درهمان بغيض البقر (جوارش) وهو الحب الماسك النافع من استرخاء المعدة  
 ورياح البواسير وفساد المزاج وسحابة اللون وهو يزيد في الباه يؤخذ هليلج أصفر وبلبلج  
 وشيرامنج منزوع النوى وفلفل ودارنقل وزنجبيل وسعد وشيطرج هندي وسنبل من كل  
 واحد عشرة دراهم بزرا الشب وبزرا الكراث من كل واحد أربعة دراهم خبث الحديد  
 مسحوق منخول منقوع بمخل خمر أربعة عشر يوما مخفف مقلو مائة درهم تجمع هذه الادوية  
 مسحوقة منخولة وتنجن بعسل منزوع الرغوة ودهن لوز الجلوبق عليه مسك درهمان ويزع  
 في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة منه درهمان (صفة جوارش) ينسخن المعدة ويحسن  
 اللون ويسمي خبث الحديد بزركفس ورازياحج وايدسون وكدون ونالخوارق وصعتر وكاشم  
 وكراويا وكزيبايسة وفلفل ودارصيني وكندرسنبل وقرنفل وجوزبوا وسعد وبزرا السذاب  
 من كل واحد منقال خبث الحديد عشرة مثاقيل بطبخ بسبعة أمثاله شراب حتى يبقى النصف  
 ويصق منه ويشرب في كل يوم الا لون درهمي الى أربعة دراهم يتبع مع قدر بدت معدته  
 (صفة بطبخ الخبث) النافع من استرخاء المعدة والبواسير والترهل وسحابة اللون وسوء  
 الاستقراء وقلة الشهوة يؤخذ بزركفس ورازياحج وايدسون وأهمل وحرف وبزرا السذاب  
 وبزرا النعجل وبزرا بلجج وبزرا الشب وكون كرماني وكراويا وبزرا اللفت وبزرا الكراث  
 وبزرا الخشخاش والبخذان اسود وبزرا البصل وصعالي رلبان من كل واحد أربعة مثاقيل قسط  
 وعبدان السليخة وسليخة وصعتر فارسي ويطبخ وبزرا الكزبرة وسنبل الطيب وكابل المان  
 وفرنجمسك وهيل وقاقلة وجوزجندم وسعد واشنة وقرقة وبزرا الطيبة وبزرا الخشخاش وبزرا  
 أحمر وأبيض ونودري أبيض وأحمر وشيطرج هندي وهليلج اسود وكابل وأمنرو وبلبلج  
 وشيرامنج منزوع النوى من كل واحد منقال خبث الحديد مرقوق منخول مائة مثقال تطبخ  
 هذه الادوية بشراب أونيد الزيب وعسل أوجه وري خمسة عشر رطلا حتى يبقى منه الربع  
 ثم ينزل عن النار ويصق ويشرب منه في كل يوم ربع رطل الى ثلث رطل مع ثي من دهن لوز  
 الجلوبق (الاطريق الاصغر) النافع من استرخاء المعدة ورتوبها ورياح البواسير ويصق في الدهن



• يؤخذ هليلج أصفر واسود وهندي وكابلي وبلبلج والبلج والسوي به يدق ويغسل بمحيرة وملت  
 بدهن لوز حلو ويغجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة  
 ثلاثة دراهم (الطريقل الكبير) النافع من رياح البواسير ويحسن اللون ويزيد في الباه  
 ويضعن المادة • يؤخذ هليلج كابلي واسود وبلبلج وشيرا بلج منزوع النوى وفاقل ودار فلفل  
 من كل واحد ثلاثة أجزاء زنجبيل ولبوزيدان وبسباسة وشيمازج هندی وشفاقل وتودري  
 أجزوايض واسان العصافير وبرزالمرمان البري وحب القاقل وهو بسدرالرج وسمسم مقشر  
 وسكر طبرزد وشخشاش أبيض وبهمنين أجزوايض من كل واحد جزء يجمع هذه الادوية  
 مسحوقة مخلولة وتجن بعسل منزوع الرغوة بعد ان تلت بسمن بقر ويرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة (صفحة جوارش) يزيد في الباه ويمخن الكلى • يؤخذ بزر الهليون وشفاقل  
 وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم وتودري وبهمنين من كل واحد درهمين يصل الفسار  
 مشوي وسرة الاسفةقور من كل واحد ثلاثة دراهم حرف سبعة دراهم لسان الاصافير درهم  
 سكر عشر وندرهما يجمع هذه الادوية مسحوقة مخلولة وتجن بعسل منزوع الرغوة وترفع  
 في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه خمسة دراهم ثلث أو اربع حليب أو ماء العسل  
 (جوارش) تأليف الكندي مفرح للنفس مقولها واللبدين من بل العزن محمد بن اللون  
 مقولها مادة مطيب للثككة والعرق اخلاطه ودرسته أجزاء خمسة أجزاء قرفل  
 ومصطكي وسنبل الطيب واسارون من كل واحد ثلاثة أجزاء قرفة وزرنب من كل واحد  
 جزأين بسباسة وقاقله وهيل وجوزبان من كل واحد جزء يدق كل واحد على حدة  
 ويؤخذ من كل واحد ستة وثلاثون مثقالا من مجموع الادوية رطل ابلج فيطبخ بتدئة  
 ارجال ماء حتى يبقى ثلاثة ارجال ثم يصفى ويرمى بشقله به ادا الماء الى القدر ويبقى عليه رطل  
 فائده صغرى ويطبخ حتى يصير بقولة اللوق ثم ينزل عن النار وشرعه الدواء ويحرك حتى  
 يستوى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة مثقالان ونصف نافع لكل من ارج غير  
 ضار باذن الله (جوارش السكر) يسخن المعدة ويجود الهضم وينفع من الباطم والرطوبة  
 • يؤخذ قاقله وكبابة وقرفل ودارصيني وزنجبيل ودار فلفل وزعفران من كل واحد درهم  
 عود جيد ونقل من كل واحد نصف درهم سكر نصف رطل او عسل الطبرزد بعد ذلك وبقى  
 عليه الادوية مسحوقة ناعما مخلولة بمحيرة ويضرب حتى يستوى ويبسط على صلاية تد  
 دهن بدهن لوز حلو وأشريج وبترك حتى يجف ويقطع ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 (جوارش الصعتر) نافع من الرياح المعترضة في المعدة والامعاء ويقوى الهضم • يؤخذ صعتر  
 جبلي وبسبانية وزوقراو الخجواه ونعناع وغمام ويكون كرماني من كل واحد خمسة دراهم  
 زنجبيل وعود الراج وبسباسة وجرى من كل واحد ثلاثة دراهم بزر كرفس ورازيا بلج  
 وانيسون من كل واحد أربعة دراهم حاشا درهمين سكر طبرزد • ين درهما ثلث الادوية  
 وتبخل وتجن بعسل منزوع الرغوة والواحد ثلاثة (جوارش البلاذر) النافع من التسيان  
 المصني للذهن الجود لا سكر المحسن اللون • يؤخذ فلفل ودار فلفل وهليلج كابلي وبلبلج وشيرا بلج  
 منزوعة النوى من كل واحد أربعة دراهم عسل البلاذر وترنج ولسقط وسكر طبرزد وحب

الفاروسه من كل واحد استار ين تجمع هذه الادوية مصبوقة مخنولة وتلت بعسل البلادر  
 وتغن البقر وتغن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة  
 منه درهمان بماء الكرفس (صفة جوارش الشهر ياران) النافع من برد المعدة والكبد  
 والماء الاصفر والمره السوداء وهو يسهل من القولنج \* يؤخذ زنجبيل وقرفة وسليخة وسنبل  
 وجوزبوا وهال ومصطكي وقاقلة وحب البلسان وزعفران من كل واحد أربعة دراهم  
 ونصف قسمونيا درهمين ثمانية دراهم حب النيل ثمانية دراهم سكر سلجاني مثل الجميع  
 يدق ويخل ويغن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة الشربة من  
 أربعة دراهم الى أربعة مثاقيل وجدنا في نسخة سابو ريمان حب النيل النشاء وهذا خطأ  
 من المترجم لهذا النسخة وقال قوم ان الشبروم وحب النيل أوفق (جوارش التمر) لمن أوفق  
 من الاول \* يؤخذ زنجبيل وقليل من كل واحد درهمان ونصف سذاب ولو زحلوا من كل  
 واحد أربعة دراهم قسمونيا درهمان ونصف طرهررون أربع أواق يتبع بمخل خرم وما ولبلة  
 منقى من القشور والنوى ويرس ويصنى بمخل شعر وتدق الادوية وتلت بالقر ويغن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة أربعة مثاقيل (جوارش التمر) النافع من القولنج ووجع المعدة  
 \* يؤخذ بورق أرمني ويكون كراماني وطراساليدون وزنجبيل وقليل أبيض من كل واحد  
 درهمان ونصف قسمونيا خمسة دراهم طرهررون منقى من النوى ولو زعفران من قشره  
 وورق السذاب من كل واحد عشرة دراهم تجمع الادوية مصبوقة مخنولة ويتبع التمر  
 بمخل خرم وما ولبلة ويرس ويصنى بمخل وتدق الادوية ناعما وتلت بالقر وتغن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة أربعة مثاقيل (صفة جوارش مسهل) نافع من القولنج \* يؤخذ ترند  
 أبيض خمسة دراهم دارفلفل ثلاثة دراهم سكر طبريز أربعة وعشرون دراهم ما يدق الجميع  
 ناعما الشربة من خمسة دراهم الى ستة دراهم (جوارش مسهقينا) وهو مسهل يتبع من  
 النقرس ووجع الظهر والامراض البلغمية \* يؤخذ قسمونيا ودارصيني وشيطرح هندي  
 وزنجبيل من كل واحد ثمانية دراهم فلفل ستة دراهم ترند عشرة دراهم دارفلفل وقاقلة  
 وقرنفل وبرز كرفس والخموات من كل واحد أربعة دراهم ملح هندي درهمان سكر عشرين  
 درهما فايدخر ابي عشرين درهما مسهقينا ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مصبوقة  
 مخنولة وتغن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة المسهقينا رغوة  
 الجراوا الخضراء قديسة عمل الحلاب مكان المسهقينا (صفة جوارش السفرجل المسهل)  
 طبيب المعدة ويقوم اوبشهي الطعام ويتبع من القولنج \* يؤخذ سفرجل أصلهاني  
 أو بطني مقشر منقى من حبسه رطل ويقطع صفرا ويلقى عليه من المثلث ما يغمره ويطبخ حتى  
 يهري ويخرج ويدق ناعما ويخل بمخل شعر ويلقى عليه من عسل الخلل رطلان ويطبخ نار  
 لينة حتى يتقد ثم تلى عليه الادوية مصبوقة مخنولة وهي زنجبيل ودارفلفل ودارصيني  
 من كل واحد درهمان هيل وقاقلة وزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي خمسة  
 دراهم سقمونيا عشرة دراهم ترند ثلثون درهما يخلط الجميع بعد الحلق والخل فاذا انعقد  
 السفرجل مع العسل التيبت عليه الادوية وعقدته عقدا وتلقبه على صلابية ويدهل عليها

ويقطع صفارا كل أربعة درهم فاذا جف صبرته في ورق الاترج ويؤخذ عند الحاجة  
 (صفة جوارش السفرجل) المسك النافع من اسطلاق البطن وضعف المعدة التي وسوء  
 الاستقراء وهو يحسن اللون ويشهي الطعام \* يؤخذ سفرجل منق من حبه ورتلان ويقطع  
 صفارا ويطي عليه من خلد خمر ما يغمره ويطبخ حتى ينضج ويتهري وينق دفانا عساو يصب  
 معه عسل النحل رطلا ويطبخ بنا لينة حتى يقوى وينه قد تم يلقى عليه هذه الادوية مدة وقوة  
 مخلولة \* وصفته \* يؤخذ زنجبيل وقلقل ودارفلفل من كل واحد أربعة دراهم بزركرفس  
 وناخواء من كل واحد درهم زعفران درهمان يخلط الجميع ويعمل على ما وصفنا في  
 الاول (جوارش التفاح النافع من ضعف المعدة) يؤخذ تفاح منق من حبه وقرنبرطل  
 ويطبخ بشراب ريحاني طبخا ناعما كما فعل باله فرجل ويؤخذ عسل النحل منزوع الرغوة رطل  
 ويؤخذ قلقل ودارفلفل وقرنفل من كل واحد درهما زنجبيل درهم زعفران ستة  
 دراهم عود هندي خمسة دراهم تدق الادوية وتجن مع ماء التفاح المطبوخ مع عمل معقود  
 ويعقد بالنار ويسيط على خوان أو صلاية قد دهنت بدهن الاوز الملو ويقطع قطعا من ثلاثة  
 دراهم ويوضع في ورق الاترج (جوارش العشر الكبير) النافع من برد المعدة والخفقان  
 وسوء الهضم وأوجاع الارحام وهو نافع للمشاخي \* يؤخذ قاقلة بكار و صغارو وبسماسة  
 وهيل ودارصيني من كل واحد أربعة دراهم زنجبيل ودارفلفل من كل واحد اسة تاران  
 اسة درهمان قرنفة درهم قرنفل وزعفران من كل واحد عشرة دراهم جوزبواخمة دراهم  
 وفي بعض النسخ خمس جوزات عدا سبل الطيب ومصطكي وغيره من كل واحد درهمان  
 مسك و بزربنج وأذيون من كل واحد درهم دهن البلسان ثمانية دراهم يتقع الافيون  
 بشراب ريحاني أو جهورى أو نيمدزيب وعسل ويذاب العنبر بدهن البلسان وتلت به  
 الادوية ويجن بعسل منزوع الرغوة مع الافيون المتقع بشراب ويخلط جيدا ويرفع في اناه  
 ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر الشربة من درهم الى نصف مثقال (صفة جوارش  
 الانجذان) النافع من نفخ المعدة والبطن والقرنفة يؤخذ قلقل و بزركرفس من كل واحد  
 اسة عشر درهما نظرا ساليون ونعناع يابس وبساليوس من كل واحد ثمانية دراهم كاشم  
 ثلاثة عشر درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة مخلولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع  
 في اناه ويستعمل عند الحاجة (جوارش الانجذان) النافع من جساوة الكبد وبرد المعدة  
 والكلبي وابتداء الاستسقاء \* يؤخذ الانجذان اسود عشرة دراهم بزرج حير و بزركراث  
 من كل واحد ثمانية دراهم زنجبيل وهليلج وأملج منزوع النوى من كل واحد سبعة دراهم  
 ناخواء و بزركرفس و انيسون وفاقة صغار و يكون كرماني ودارصيني من كل واحد خمسة  
 دراهم هليلج اسود منزوع النوى سبعة دراهم قلقل ودارفلفل من كل واحد أربعة دراهم  
 سبل الطيب درهمان قرنفل درهم فانيدنخرا بني عشرون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة  
 مخلولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة الشربة درهمان  
 عما مغلى فيسه انيسون ومصطكي وسبل الطيب (جوارش شفع من رياح البواسير ويزيد  
 في البهائم ويجود الهضم) يؤخذ زنجبيل عشرة أساتير دارفلفل ثلاثة أساتير قلقل اساتيران



شيطرح هندي استاران شقاقل خمسة أساتير فانيه منوان جوزمقشر وسهم من كل واحد كنان بالدر ثلاثون ثمرة عدد التجمع الادوية مسهوقة منخولة ويذق البلبادر ويرس على حدة باوقيتين أو ثلاث أواق شيرج ويصفي في خرقة وتلت به الادوية يذاب القانذ بشيء من ماء عذب وبعد ذلك ياريجن به الادوية بمخنا جيد او يرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (جوارش كافورى نافع من سوء الاسترارة وضعف المعدة والباطم الغليظ) يؤخذ قفل وجوزبو وزنجبيل وبسباسة ودارصيني وقرقة ونارمشك وفافهون وقرنجمشك وقرنفل وكافور وزعفران من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (جوارش كافورى أقوى من الاول) زنجبيل وناقلة ردارقفل ودارصيني وسنبل الطيب وجوزبو او صندل أبيض وحب البلسان وقاقلة وبسباسة وقرنفل ونارمشك وطاليسفر وسعد وطباشير وعود هندي صرف من كل واحد نصف أوقية كافور ومسك من كل واحد درهمان ونصف سكر طبر زعفران أواق ونصف تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويرفع في اناء بعد ان يجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل عند الحاجة

(مجث السوفات)

\*(الباب السابع عشر في صفة السوفات)\*

(صفة سوف الطين النافع من السحج والاسهال المرى) يؤخذ بزرقطونا و بزهر و بزبر الشاهقرم ونشاوصغ عربى وطين آره ني من كل واحد حريميدق الصمغ والطين والنشادقا جريشاوتحص البرزور على النار تحميمصا متوسطا ويخلط وتستعمل ملتوتة بدهن الورد مع رب السورجل أو رب الاسن السفة ثلاثة دراهم (صفة سوف حب الرمان النافع من الاسهال الذي يكون من ضعف المعدة والامعاء ويقويهما) يؤخذ رمان مقبو جزآن حب لاس الروى وبلوط وسماق وكون منقع بمخل خمر مقلى وسويق التيق وسويق الغبيراء وكزبرة مقبو وخرنوب قطي وشامى من كل واحد حريمسك ورامك وعود صرف من كل واحد حريمقلى ما ينبت ان يقلى منه ويذق جريشا ويخلط جميعا ويستعمل (سوف مقلدانا النافع من الاسهال القديم والزحير وضعف المعدة والبرد والمغص والبواسير) يؤخذ حرف مقبورطل ونصف كرماني منقع بمخل خمر بزركان و بزركا ثنيطى من كل واحد ربع رطل مصطكى أوقية ونصف هليلج اسود هندي مقبو بزيت ربع رطل يذق الجميع ناعما ويستعمل عند الحاجة (سوف الخرنوب النافع من الاسهال واسترخاء المعدة) يؤخذ خرنوب قطي منقى من حبسه وكون كرماني منقع بمخل خمر يوما وليلة تجفف في الظل متلو وسماق وحب الاسن وسويق التيق وبلوط وكسفرة مقبو ومصطكى من كل واحد جزء تجمع الادوية مدقوقة منخولة ليست بالناعمة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سوف آخر يسك الطبيعة ويشد المعدة) يؤخذ نجم الزيد وحب الرمان و بزرسماض وصمغ عربى من كل واحد أربعة دراهم حب الاسن وبلوط من كل واحد ثلاثة دراهم خشخاش درهم تجمع الادوية مسهوقة منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سوف الامير باريس النافع من ضعف المعدة المقوى لها الحابس للباطن الماخضن) يؤخذ

ناخضوا وسماق و زنجبيل وحب رمان حامض مقبلو وأميرباريس و سويق النبق من كل  
 واحد درهمان سكر طبرزد عشر و درهماتجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويستعمل  
 عند الحاجة (سقوف السحاق النافع من الاختلاف) يؤخذ ساق جز آن حب الآس  
 وحب الرمان الحامض مقلا من كل واحد جز سقوف تبطن ثلاثة أجزء صمغ عربي و جلناز  
 من كل واحد نصف جز تجتمع هذه الادوية مدقوقة منخولة و يرفع في اناء ويستعمل عند  
 الحاجة (سقوف البوط النافع من استطلاق البطن) يؤخذ شاهبلوط و عجم الزبيب من كل  
 واحد جز سويق النبق جز سقوف تبطن حب الآس من كل واحد جز آن تجتمع هذه  
 الادوية مسهوقة منخولة و يرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف حب العنب النافع  
 من الاختلاف) يؤخذ حب العنب و عجم الزبيب جز آن حب الآس و سحاق من كل واحد  
 جزء صمغ عربي جز آن مصطكي و جلناز من كل واحد نصف جز تجتمع هذه الادوية مدقوقة  
 منخولة و يرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف البزر النافع من الرياح و النفخ) يؤخذ  
 كروبا و أنيسون و كرماني و قاقلة و قرفة و ناخضوا و بزركفس من كل واحد درهمان  
 قرنفل و قاقلة صغار من كل واحد اثنان سكر عشرون مثقالا تجتمع هذه الادوية مسهوقة  
 منخولة و يرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة درهمان (سقوف النساء الحوامل)  
 يزيل عنهن الشهوات الرديئة في وقت الحمل و يقوى المعدة و يشهي الطعام و يحسن اللون  
 جنديستر نصف درهم ذرنباد و بزركفس من كل واحد درهمان ناخضوا و كندر ذكرا من  
 كل واحد ثلاثة دراهم كرماني درهمان سمس مقشر عشرة دراهم سكر طبرزد عشر و  
 درهماتدق الادوية و تخل و يرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف من صفه حنين)  
 نافع من ضعف المعدة و الاسهال الذريع و يشهي الطعام \* يؤخذ كرماني و تبطن من كل  
 واحد ثلاثون درهما منقعا بمخل خمر يوما و ليلة و يحفف و يتلى حب الآس خمسون درهما  
 كزبرة مقلاة عشر و درهما سويق النبق و الغبيراء و حب رمان من كل واحد عشر و درهما  
 قرطوط ابيض من كل واحد عشرة دراهم سلك و عود صرغ من كل واحد ثلاثة دراهم  
 يدق و يخل بمخل واسع السعة منه عند الحاجة ثلاثة دراهم عذبة و عذوة و عذبة  
 (سقوف يتفع من القواق الصعب الحادث عن الامتلاء) يؤخذ بزركفس جبلي و سعد و كرماني  
 كرماني من كل واحد جز يدق و يخل و يسنق منه مثقال سماء النمام (صفحة سقوف يشرب  
 مع ابن اللقاح لوجع الكبد) يؤخذ ذلك منقى ثلاثة دراهم وردا حمر مثله طباشير و بزرا الهندبا  
 و الكسوث من كل واحد درهمان تجتمع الادوية و تدق و تخل و يرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة الشربة منه درهم سكر سليمانى خمسة دراهم يشرب مع أربع اوقاي ابن الققاح  
 حارا حين يوجب قد نزعه زبده (سقوف التقرص و عرق النساء) يؤخذ سورنجيان ابيض عشرة  
 دراهم سكر سليمانى خمسة دراهم زعفران دانق يدق الجميع ناعما و يشرب منه درهم عاء  
 بارد (سقوف ينفع للسهل العقارب) يؤخذ زراوند صيني و زراوند طويل و اصل الكبر و عاقر  
 قرنايدق و يخل الشربة منه درهم الى درهمين (صفحة سقوف لمن يبول بولا كثيرا من حرارة)  
 وهي عسله الدنيا يطاس \* يؤخذ خبث الحسيد البصرى عشر من درهم ايدة و يخل بمحيرة

قوله سكر سليمانى الخ لعله  
 وكذا سكر سليمانى الخ

ويستعمل في خل خمر سبعة أيام ثم يصفى ويحصر على النار حتى يجف ويعاد سحقه ويخلط معه من قشور الكندر المنقوع بمخل خمر يوماً وليلة الجفف المسحوق خمسة دراهم طباشير أربعة دراهم كزبرة ياسنة ثلاثة دراهم شوكران درهمان تجمع هذه الادوية بمدقوقة متخولة وترفع في اناء ويستعمل منها في وقت الحاجة درهمان بمية ساذجة وماء بارد غدوة وعشية (سقوف مدر للبول) يؤخذ اسقوف قدر يكون عشرة دراهم زجاج محرق وحب القلت من كل واحد سبعة دراهم من الجزر البري ثلاثة دراهم من الرازيانج درهمان اب حب البطيخ قشرا عشرة دراهم مديق ويخل ويشربه من كانت به حرارة مع سلكجسين ومن كان به برد وبماء الاصول (سقوف وصفه خنين لمن قد أفرط عليه خروج المني من حرارة) يؤخذ بزرقطونا درهمان بزرقلة ثلاثة دراهم كزبرة ياسنة مثقال يسف ذلك على الريق يجلاب ويقبل من شرب التبيذ وبأكل التين مع اللوز المقشر ويسرخ بدهن الورد وبأكل الفالونج بقية زعفران

(الباب الثامن عشر في صفة الاضدة)\*

(مبحث الضمادات)

(صفة ضماد فولاد صون النافع من الماء الاصفى) تؤخذ حماما وسنبل الطيب وقردمانا ودار فائل وسليخة وكندر زكرو قسط مر وغاريقون وعاقور قرحاً ومصطكى ومقل أزرق وحب البلسان وآس ومر وصبر وميعة وساليوس وزراوندان مدرح وطويل واكليل الملك وسعدو قرفيل وأصول السوسن الاسمانجوني ودهن البلسان من كل واحد عشرة دراهم لاذن درهم ونصف علك البطم وشمع أبيض من كل واحد ثلاثون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة متخولة وينذاب منها ثابدهن الناردين بمقدار الحاجة وتلقى الادوية في هاون وتضرب حتى تستوى وتستعمل (صفة ضماد آخر لميلاطس نافع من الاستسقاء) يؤخذ سنبل رطل سعد ومر صافي وقردمانا وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد ثلاث أواق ونصف قسط مر ثلاثة عشر درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة متخولة وتجنج بدهن البلسان قدر الحاجة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة ضماد باسقر اماطون النافع من ضعف الكبد والمعدة) يؤخذ بزركرفس وقردمانا وأصول السوسن الاسمانجوني وسعدو آذان الفارو والفخواه وورق وسماق واشق وانيسون وحلبة وعلك البطم وشمع أبيض من كل واحد استازان حب الفار ثلاثة دراهم شحم البقر وراتنج من كل واحد عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة متخولة وتجنج بدهن المرزجوس أو دهن السمحاق وتصب في ضماد (ضماد فيلغريوس) النافع من وجع الكبد والمعدة والارحام وأورامها اذا ضده بأوحاشته المرأة\* يؤخذ زعفران وشحم البطمن كل واحد ستة دراهم مقل أزرق ومصطكى وميعة سائلة واشق وصبر سقري من كل واحد أربعة دراهم شمع أبيض اثناعشر استازان وقارطب خمسة عشر درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة متخولة يرفع منها ما اتقع بشراب أويجه وورق وينبذ زبيب وعسل وينذاب ما ثابدهن الناردين قدر الحاجة وتلقى عليه الادوية ويضرب حتى يستوى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة ضماد الاصلحيقون النافع من برد المعدة والطحال والكبد) يؤخذ افسنتين رومي وسنبل الطيب



وقشور السليخة وصبر سقري من كل واحد ثلاثة دراهم عيدان البلسان وزعفران من كل واحد درهمان شع أبيض ثمانية دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويذاب الشع بدهن الناردين أو بدهن القسط أو بدهن زنبق بتسدر الحاجة ويلقى في الهاون على الادوية وتضرب حتى تستوى وتصير في انواع تستعمل (ضماد الصندلين) النافع من أورام المعدة والكبد اذا كان من حرارة) يؤخذ صندلان من كل واحد أربعة دراهم ورد آخر خمسة دراهم اكيل الملائسة درهمان زعفران درهمان كانوا نصف درهم شع عشرة دراهم دهن الورد في الشتاء نصف رطل وفي الصيف أربعة أواق ويحاط الجيب خلطاجيد او يضمده وقت الحاجة (ضماد القيروطى) النافع من حرارة الكبد والقلب والمعدة في الامراض الحادة اذا ضمده الصدر والكبد والمعدة فانه يسكن الحرارة \* يؤخذ شع أبيض ثلاثة أواق ودهن البنفسج ودهن الورد من كل واحد اوقيتان يذاب الشع مع الدهن وينزل حتى يبرد ثم يلقى في هاون ويرش عليه ماء الورد ماء بلة الحناء وخل النجر وما سقى العالم وماء الكزبرة الرطبة وماء الهنديا ولا يزال يرش عليه قليلا قليلا من هذه المياه ويضرب بدسج الهاون حتى يختلط ثم يغسس فيه خرقة كان ويضمده الموضع (ضماد الحى العالم) النافع من حرارة الكبد وأورامها الحادة \* يؤخذ بنفسج يابس أربعة مثاقيل قصب الذريرة مثقالان كافر درهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة ويذاب شع أبيض بدهن الورد بتسدر الحاجة ويغنى به الادوية ويضمده الكبد (ضماد الثين) النافع من حساسة الطحال \* يؤخذ مقل ازرقا ووقيتان اشق اوقية دقيق الباقلا والكرسة والجص واكامل المالك وحلبة ويزرركان وبابونج وسنبل ودقيق الترمس من كل واحد نصف اوقية تين أربع وعشرون اوقية تجمع هذه الادوية مسحوقة ما يسحق منخولا ما يتخل ويتقع التين يخل خرو وعرس ويخل يخل ويلقى عليه الادوية ويلقى عليه دهن البابونج ودهن السداب بقدر الحاجة ويستعمل عند الحاجة (ضماد للمطجواين) آخر يؤخذ مقل ازرق ومرصاف واشق ولبان بالسوية يذاف يخل خمر ويضرب حتى يستوى ويستعمل (ضماد وصفه حنين لصبي كان في طاله ورم صلب) يؤخذ تين اسود ويتقع يخل خمر يوما ليلة (١) مسحوق خمسين درهما اقط بجري مدقوق منخول أربعة دراهم لوز مقشر مدقوق عشرة دراهم قشور اصل الكبر مدقوق ناعا منخول ثلاثة دراهم يخلط الجميع ويذاف بدهن خبثى وشمع بقدر الحاجة ويضمده الطحال على كاعدا وعلى خرقة وقت أن يكون البطن خاليا من الغدا ويقع بعد ساعتين ويغسل بماء قد طبخ فيه بابونج وكبريت ويحسب بدهن خبثى وينبغي أن يكمد الطحال قبل وضع الضماد بهذا السكاد يؤخذ اثنى عشرة دراهم قشر أصل الكبر درهمان سداب يابس ثلاثة دراهم بوق درهم يطبخ الجميع يخل خمر طبخا جيدا ويضمده الطحال بقطعة لبد غدوة وعشبية عند خلط المعدة (صفة ضماد) نافع من اسهات البطن يؤخذ مرصاف درهم أفاقيا وحضض وكندر ومصطكى وزعفران وسماق من كل واحد درهمان كعل نصف خمسة اساتير قفاح الاس والكرم أو ورقهما وحب الاس وتفاح منبى الجوف من كل واحد اساتيران وزدأ جر اساتار كانوا نصف مثقال تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن

بماء لاس الرطب والسفرجل ويسير من دهن الورد ودهن المصطكي ويستعمل (صفة  
 ضماد) بحبس البطن ويقوى المعدة الضعيفة من صنعة حنين بن اسحق يؤخذ لادن وصبر ذلك  
 من كل واحد عشرة دراهم صندلان مثل ذلك ذريرة البلخ خمسة دراهم ورد مطعون عشرون  
 درهما عصارة طيبة التيس اربعة دراهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتجن بماء  
 الاس وماء السوس ويضرب ويظلى على خرقة كان ويضمه به البطن من حسد النفس الى  
 العانة في وقت خلو المعدة من الغذاء (ضماد آخر) يؤخذ لادن اوقية افاقيا نصف اوقية  
 شعم اوقيتان يذاب الشع بدهن الاس قدر ما تنجمن به الادوية و يبقى في الهاون ويضرب  
 بالسنج حتى يستوى ويستعمل (ضماد آخر) للغى والتي يؤخذ افسنتين و مصطكي  
 من كل واحد اوقية صبر ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويجن بماء السفرجل وماء الورد  
 (صفة ضماد للقسب) النافع من استطلاق البطن واسترخاء المعدة يؤخذ كلك منقوع  
 بشراب السوس او بجمه وري او بماء السفرجل والتفاح والاسم الرطب ويؤخذ  
 افسنتين روي وشاهسفرم وصبر اسطوطري ولاذن وقصب الذريرة وذريرة مطيبة من كل  
 واحد درهمان مر صاف ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم افاقيا وحضض وورد احمر  
 منزوع الاقاع وزعفران من كل واحد خمسة دراهم قسب وشعم ابيض من كل واحد ثلاثة  
 اواق عود هندي درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويذاب الشع بدهن الفاردين  
 او بدهن النسر من بقدر الحاجة و يبقى على الادوية في الهاون ويدعك حتى يستوى  
 ويستعمل عند الحاجة على خرقة كان (ضماد للاستسقاء وبرد البدن) نوشادر واكابل  
 الملائك واشنة وجمامو ورق الغار واذان الفارو بزركرفس وانيسون ورازياشج واصل  
 السوسن الاسمانجوني وسعد و سلجحة وزعفران وعيدان السلجحة ولبان وميعة ومر من كل  
 واحد درهم شع ابيض رطل عسل منزوع الرغوة وشعم البط ودهن الصنوبر من كل واحد  
 رطل جاوشير لافون درهمما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوع منها ما يتقع بشراب  
 او بجمه وري ويذاب ما يذاب بدهن الصنوبر و يبقى على الادوية في الهاون ويضرب حتى  
 يستوى وبصير في اناه ويستعمل عند الحاجة فاذا نشف واحتجت الى تلميشه فالن عليه  
 شام من دهن البط والدجاج ويستعمل (ضماد للتهيج وانع الاسترخاء) يؤخذ كبريت واخذاء  
 البقر و حلبة بالوبية تدق وتخل وتجن بماء كبريت (ضماد الشيرج) نافع من الاوجاع  
 والاورام الجلدية في المعدة يؤخذ ميعة اوقية دهن شيرج ملعة تصب عليه شي من ماء  
 عذب ويغلى غليتين ومن بعد ذلك يثر عليه بزركان و حلبة منخولان من كل واحد خمسة  
 دراهم ويستعمل عند الحاجة (ضماد ينضج الدم ويغيرها) خبز ثلاثة اجزاء بورق وملح  
 وخر الحام وخره لذلك من كل واحد جرم مسحوق منخول ويجن بزيت ويستعمل (ضماد  
 آخر يشجر الاورام) تن يابس بطيخ بالماء ويدق في الهاون ويخط معه شي من ورق ويجن  
 بدهن الزيت والشيرج او السمن ويستعمل (ضماد للقنازير) زفت واصول الكبريت  
 النبطي محرق جز يذاب الزفت و يبقى عليه اصل الكبريت ويحرك حتى يستوى ويستعمل  
 (ضماد للديلات) حلبة بزركان من كل واحد عشرة دراهم شع ابيض عشرون درهما

مبيعة سائلة أربعة دراهم يذاب الشمع بقدر الحاجة من دهن الياسمين وتلت الادوية بالبيعة  
 وي طرح على الدهن والشمع وي عمل ضمادا (ضمادا ذات الجنب) بنفشج يابس ونخلة  
 الحواري ودقيق شعير وخطمية منخولان دقيق الباقلي وبابونجج واكسال الملك وعسل وشعير  
 سدوف مع دهن البنفشج او شيرج ويضد به الجنب العليل فان كانت المادة قساظة بطيئة  
 النضج فليزد فيه دهن السوسن وحلبة ويزر كان وما الكبريت (ضمادا نافع من الضربة  
 الواقعة بالكبد والنخلة اما رضه له) يؤخذ ثياهاضرم وعود هندی صرف وحب الغار  
 وزعفران وذريرة ومر صاف من كل واحد درهمان يجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذاب  
 شمع أبيض اثنا عشر درهما بقدر الحاجة من دهن الياسمين ويضرب حتى يستوى ويصير في  
 اناه ويرفع ويستعمل عند الحاجة (ضمادا المسقاطون) النافع من ضعف المعدة والكبد  
 مسقاطون وعود صرف ومبيعة سائلة ومصطكي وافنتين وزعفران من كل واحد درهمان  
 صبر ومر وقصب الذريرة وحض وذريرة من كل واحد درهم ساق ورامك من كل واحد  
 ثمانية دراهم يجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذوب عشرون درهما شمع بثلاثة  
 اساتير دهن الياسمين ودهن اللوز ودهن البابونج من كل واحد خمسة اساتير وياتي عليه  
 الادوية في الهاون ويضرب حتى يستوى ويصير في اناه ويستعمل عند الحاجة (ضمادا  
 يقطع حصى النساء الحوامل) يؤخذ عدس مقشر وقشور رمان وعتص واسير باريس  
 بالسوية تدق وتخل وتجن بحسل الخمر الجيد الجهر ويضد القبل والعانة (ضمادا نافع من  
 ذبائل الارحام) يؤخذ بزر كان وحلبة من كل واحد عشرة دراهم اكبل الملك ستة عشر  
 درهما زعفران درهمان سنديروس أبيض ومقل ارزق من كل واحد سبعة دراهم اشق ثلاثة  
 اساتير شعير أبيض ستة اساتير يجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذاب منها ما يذاب به  
 الناردين ودهن السوسن ودهن الخنا بالسوية بقدر الحاجة الى سخن الادوية ثم ياتي عليه  
 الادوية في الهاون وتضرب حتى تستوى ويستعمل (صنة ضمادا للاورام الحادة في  
 المذاكير) يؤخذ دقيق شعير وصدل أبيض بالسوية ويدق ذلك ويخل ويغن بما الكا كنج  
 ودهن الورد ويخل بخر وصفار البيض ويضرب حتى يستوى ويضد به المذاكير (ضمادا نافع  
 من الاورام الجلدية في المذاكير) يؤخذ زبيب منزوع العجم وشحم كلى المعز واثنا عشر  
 مسلوب ودهن الورد بالسوية يذوب الشمع ويحل بالدهن وياتي عليه الادوية وتضرب حتى  
 تستوى ويضد به وبما خلط معه صقرة بيض وتضرب حتى تفتن (ضمادا نافع من حساوة  
 المذاكير وورم المثانة واسترخاء الاعضاء) يؤخذ مصطكي رطل يخذ في البقر وشعير أبيض  
 ودهن الورد من كل واحد ثمانية عشر درهما شحم الخنزير اثنا عشر درهما تسحق المصطكي  
 وتجمع الادوية وتذاب بهن الورد ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة (ضمادا لقرص  
 ووجع المفاصل) يؤخذ صدل أبيض ومغاث وخطمية وبزر قملو ناردقيق شعير وسوسن وخبثان  
 أبيض وبنفشج يابس تدق وتخل وتجن بدهن الشيرج وحم البيض وثني من خل الخمر وتخطا  
 معه حتى تصير مثل مرهم ويوضع على القدم (ضمادا لقرص) يؤخذ مرزنجوش وخطمية  
 وبزر قملو ناردقيق شعير وسوسن وخبثان ودهن الورد وصقرة البيض يجمع ويخطا وتعمل



(طلاء للنقرس) يؤخذ مر وقسط وصبر وكبريت تطبي محرق بالسوية وتجمع مسحوقه منخولة  
 وتذاف بنخل خمر ويضمد به الموضع (صفة ضماد) ان وضع على فم المعده قبا وان وضع على  
 السرته أسهل وان وضع على العانة اذرا اطمت من تألف ابن مسويه \* يؤخذ ترنج وحصارة  
 قناه الحمار من كل واحد ثلاثة مثاقيل خربق أبيض وأشق من كل واحد أربعة دراهم ثرب  
 المعزخمة دراهم عكر الزيت عشرة مثاقيل شمع خمسة دراهم يذاب الشمع بعكر الزيت ويحفظ  
 مع الادوية المدقوقة وتطلى على كاغذ ويضمد به (ضماد للقتل في المراق والمذاكير) يؤخذ  
 مصطكي وقناه وكندر وجوز السرو وورق السرو ومر وانزروت وغراء السمك وانثراس  
 وجفت بلوط بالسوية يندق الجميع ناعما ويخل ويذاب الغراء بنخل خمر وتجن به الادوية وتطلى  
 به خرقة ويضمد به ويشده عليه تمام من جلود (ضماد آخر للقتل في المراق والمذاكير) يؤخذ  
 انزروت ومر وسحاق وشادنج واقاقيا وجوز السرو من كل واحد وقبة ونصف مر صاف  
 ومر قشيشا وكبريت وسجرا الغناطيس وشب عيان وكندر ذكرو وصفه من كل واحد اوقية شمع  
 ثلث رطل يذاب الشمع بدهن الآس ويحمله به الادوية ويضمد به (ضماد قسطاريون)  
 النافع من اللقوة والفالج وجع العين والصداع والشقيقة وأوجاع الاسنان وينفع التزلات  
 عن العين اذا ضمد به الصدغان ويدار البول اذا ضمد به المئانة وينفع من لدغ العقارب اذا وضع  
 على موضع اللدغة ومن أورام الاعضاء الباطنة اذا ضمد به البطن يؤخذ قسطاريون وهو  
 رعى الحمام درهمان زيت اربعون درهما شمع عشرة دراهم راتنج ثلاثة دراهم يذاب الشمع  
 والراتنج بالزيت ويلقى عليه رعى الحمام مدقوق ناعما ويحرك حتى يستوى ويرفع في اناء  
 ويستعمل (ضماد الجبر) النافع من الكسر والناعج والوهن يؤخذ مغناطيس وطين ارمي  
 من كل واحد عشر ون درهمهما وخطمية من كل واحد عشرة دراهم اقايا خمسة دراهم  
 يندق الجميع ناعما ويجن بماء ويبيض البيض (ضماد آخر) للجبر مغناطيس وخطمية وماش  
 وصبر من كل واحد جرمه وشب وراسن وقنطاريون ودقاق الكندر وسك وزعفران من كل  
 واحد نصف جرمه يندق الجميع ناعما ويجن بماء الآس الرطب ويضمد به على خرقة (ضماد للوهن  
 ولرضن والضرية) ماش عشر ون درهم مال الاذن وطين ارمي من كل واحد عشرة دراهم  
 زعفران ثلاثة دراهم سلك مثقالان اقايا مثقال يذاب بماء الآس والورد والائل والسرو وفان  
 كان الموضع عصبيا صبر معه دهن السوسن أو دهن النرجس وينيد صاف (ضماد آخر) مغناطيس  
 وطين ارمي من كل واحد جرمه صبر ومر صاف من كل واحد ربع جرمه يندق الجميع ناعما ويجن  
 بماء (ضماد يابن غلظ العصب) مسسم مقشر عشر ون درهم ما يندق ناعما ويحفظ معه ورق  
 المرزنجوش الرطب المسحوق خمسة دراهم يضمد به على خرقة (ضماد ينفع من تعقد العصب)  
 يؤخذ مقل ازرق عشرة دراهم برض وينقع بماء حار ويسحق ويلقى عليه عشرة دراهم اصل  
 الخطمية مدقوق منخول بجزيرة ويضمد به (ضماد للتشنج) شمع وشحم الخنزير وشحم الدجاج  
 ونخساق البقر وألبه اجزاسوا يذاب ذلك كله ويلقى عليه نشامسحوق ويدع حتى يستوى  
 ويضمد به (ضماد آخر) نافع من تشنج الاعصاب يؤخذ مقل اوقية شحم الدجاج والبط  
 ونخساق البقر من كل واحد نصف رطل يخل المقل بماء حار بقدر ما يجعله وتذاب هذه اشحوم

وتصب عليه ويدعك نعماً حتى يستوى ويستعمل (تليين الجراحات التي في الاعصاب) سكينج ثلاثة دراهم جند يستدرهمان فريون مثقال مقل أربعة دراهم تنقع الصمغ بماء حار ويؤخذ شع خمسة عشر درهما دهن زنبق ثلاثة أواق تجمع وتخلط في هاون ويدعك حتى يستوى ويستعمل عند الحاجة

(مبحث الاذهان)

• (الباب التاسع عشر في ذكر الاذهان) •

(صفحة دهن الناردين) النافع من وجع المعدة والكبد والقولنج وبرد الجوف اذا ما شرب أو نفض له به واحتمن به ومن برد الاعضاء اذا ترخ به ومن وجع الارحام اذا احتمته المرأة واحتمن به ووجع الاذان اذا صير فيها اول الصداغ والاشيقة اذا ما استعط به ولا يسترخا المائة اذا ما ذرق في الاحليل يؤخذ قصب الذريرة وسعد وورق الغار وعمدان البلسان وساذج هندي وراسن واهبل واذخرو وورق الآس وقرد مانا واذان الفار ومر زنجوش من كل واحد اوقيتان تدق هذه الادوية ذفاجر يشاوتصير في قدر جديدة و يلقى عليها جهجوري او شراب اونييد الزبيب والعسل ساعة بعد ساعة ست ساعات من النهار ثم ينزل عن النار ويترك حتى يبرد يصفي الدهن عن الماء والادوية وبعد ذلك يؤخذ ورد احمر منزوع الاقاع وماء الآس الرطب من كل واحد ثلاثة اواق جاما اوقيتان تدق هذه الادوية ذفاجر يشاوتصير في قدر ويصب عليه شراب اوجهورى اونييد زبيب وعسل وماء عذب بقدر ما يغمرها او الدهن المصني عن الاولى المطبوخة ويطبخ بنار ائنة ثلاث ساعات ويحرك وينزل عن النار ويترك حتى يبرد يصفي عن الماء والادوية ثم من بعد ذلك يؤخذ سنبل وقرنفل ومبعة سائلة من كل واحد ثلاث اواق جوز اخس اواق دهن البلسان ست اواق تدق الادوية ذفاجر يشاوتصير في قدر ويصب عليه بقدر ما يغمرها ويطبخ بنار ائنة حتى تغلي وبعد ذلك يلقى عليها دهن البلسان والمبعة وتحرك حتى تستوى ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (دهن القسط النافع من وجع الكبد والمعدة اذا كان من برودة و يذب الشعر ويجوده اذا طلي به ويشد العصب ويقويه) يؤخذ قسط مر عشر اواق سليخة ستة دراهم ورق المرماخو زعشيرة سانية مدقوقة ذفاجر يشاوتصير في قدر ويصب عليها شراب جيد اوجهورى قسطا واحدا ويطبخ في قدر مضاعفة بنار ائنة حتى يبقى الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويترك حتى يبرد يصفي قسط الشراب عشرون اوقية قسط الدهن اوقية (دهن قسط اقوى من الاول النافع من وجع المعدة والكبد وبرد المفاصل واسترخاها) يؤخذ قرنفل وراسن وسليخة وعمدان السليخة من كل واحد اوقية قصب الذريرة وسنبل وساذج هندي ومبعة وأصل السوسن وقرقة واشنة وقسط من كل واحد اوقيتان مر صاف نصف بدق ذفاجر يشاوتصير في ماء عذب بماء لية وبعد ذلك يلقى عليه دهن حل منوان وماء عذب خمسة امناه يطبخ بنار ائنة من اول الليل الى آخره واما يمكن على النار ماء في قتم كلما نقص الماء عن الادوية زيد فيه من ذلك الماء ويطبخ بنار متدلة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويترك حتى يبرد يصفي ويرفع في اناء ويستعمل و يلقى على ائفال الادوية من دهن الحسل منوان آثران ويطبخ كطبخ الاول وينزل عن النار ويبرد يصفي ويخلط مع الاول (دهن الآس

النافع من حرارة الرأس ويكثفه ويقويه) يؤخذ دهن حل أربعة أرتال ونصف ورق الآس  
 الرطب أربعة وعشرون رطلا مدقوقا وينقع في شراب جيد أو وجه هري أو ويندزيب وعسل  
 عشرون رطلا ينقع يوما وليلة ثم يصير في قدر ويطبخ بناولين حتى يذهب الماء ويبقى الدهن  
 فان احببت أن تكونه فزد فيه من ماء الآس الرطب المعصور ويطبخ وينزل عن النار حتى يبرد  
 ويصنى ويرفع في اناو ويسعمل عند الحاجة (دهن المذقة النافع من أوجاع المناصل  
 ويسخن الاعضاء الباردة والمثانة والكلى ويحلل الاورام الجاسمية) يؤخذ دهن حل قسط  
 واحد ومبعة يابس ثلاث أواق يطبخ بناولينة حتى يقبل الدهن قوة المذقة وينزل عن النار  
 ويصنى (دهن البابونج النافع من الاعياء) يؤخذ دهن حل رطل ونصف ويصير فيه حلبة  
 وورد البابونج الجفقى في الظل من كل واحد أوقيتان ويصير في اناو زجاج ويوضع في الشمس  
 أربعين يوما ويصنى ويستعمل (دهن الافستق المنسحق المقوى للاعضاء الباردة) يؤخذ  
 دهن حل من افستق الأستقن أوقية يصير في اناو زجاج أو غضار ويوضع في الشمس أربعين  
 يوما ويصنى الدهن ويستعمل عند الحاجة (دهن المصطكي النافع من ضعف المعدة  
 وجساوتها) يؤخذ دهن حل ثلاثة أرتال مصطكي ستمائة أواق يطبخ بناولينة في قدر مضاعفة  
 حتى يذوب المصطكى في الدهن وينزل عن النار ويصنى ويحتمقن به من خاف ومن قدام  
 بالترقيق في الاصل واذ امرخ به نحو العانة حلال غير البول (دهن الشبث النافع من  
 الاعياء الحادث من التعب وغيره) يؤخذ دهن حل قسط واحد من بز الشبث أوقية  
 ويصير في ظرف زجاج أو غضار في الشمس أربعين يوما ويصنى ويستعمل (دهن السليخة)  
 سوسن وسليخة وقسط وحب البلسان ومصطكي وزعفران من كل واحد أوقية قرنفل  
 وقرفة من كل واحد نصف أوقية تجمع هذه الادوية ومدق دقاجر يشاوتصير في ظرف زجاج  
 ويصب عليها دهن حل رطل ونصف وبقى عليه ورد السوسن الا اذا المتقى من الاقناع  
 ثلاثون عددا ويوضع في الظل في موضع طيب الهواء حتى يختصر الدهن بالادوية ويأخذ  
 رائحتها ويصنى الدهن ويستعمل (دهن السذاب النافع من برد الكللى والمثانة والظهر  
 والارحام واسترثاء العصب ووجع الجنين) يؤخذ دهن حل أربعة أرتال ونصف ورق  
 السذاب الطرى أربع أواق ماء عذب رطل ونصف يطبخ بناولينة في قدر نظيفة حتى يذهب  
 الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويبرد ويصنى ويستعمل (دهن الحيات النافع من  
 القوائى واسترخاء المعدة) يؤخذ دهن حل أربعة أرتال ونصف يصير في قدر نحارو يصير  
 فم اهن الحيات السود الاحياء ما بين الخمسة الى العشرة ويسد رأس النحارو ويطبخ بنار  
 اينة حتى يهرأ ثم ينزل عن النار ويبرد قليلا ويفتح رأسها ويحسدرون بخنارها وينزل حتى  
 يبرد ويتنفس ويذهب منه البخار ويصنى ويصير في اناو ويستعمل عند الحاجة في الطلاء  
 فقط ولا يقرب للشرب ويطللى بريشة على القرائى وعلى المقعدة (دهن دارشيدمان  
 النافع من استطلاق البطن وضعف المعدة) يؤخذ دارشيدمان ست أواق سليخة تسع  
 أواق عيدان السليخة وقسط من كل واحد أربع أواق قرفة خمس أواق قصب الذريرة  
 أوقيتان يدق دقاجر يشاوتطبخ دهن حل خمسة أقساط بطنجار جيد ويصنى ويستعمل عند



الحاجة (دهن القمله لاذ النافع من استتره العصب والفالج واللقوة والقولنج والامراض  
الباردة وهو دهن هندي) يؤخذ شل وبل وقل ووج وشيطرج هندي وراسن ودارقفل  
وجوزالتي وأصول السوسن الاعماليخوني وبرزالرازيانج وقسط وصر وديداروزرباد  
ودرويش من كل واحد عشر دراهم يدق ذلك قاجر يشا وصب في قدر نظيفة ويطبخ عليه  
دهن حسل منا ابن حليب ومانعذب من كل واحد متوان يطبخ في قدر مضاعفة حتى يذهب  
الماء واللب ويبقى الدهن ويصفي به بعد أن يبرد ويستعمل (دهن الكلكلاخج النافع من  
القولنج واللقوة والفالج والمعدة والمفاصل والقرص واستتره العصب والاستسقاء وجميع  
الاجواع الباردة) يؤخذ هليلج كابل و اسودو بليج وشيرالنج منزوع النوى من كل واحد  
عشر دراهم قذيل ودارقفل وزنجبيل من كل واحد ستة دراهم جاشير وسلينج واشق  
من كل واحد خمسة دراهم تربد أربعة أساتر حلك رطب وكرب نبطي وسذاب رطب من  
كل واحد قبضة تجمع هذه الادوية مرصوفة وتصير في قدر نظيفة وصب عليها أربعة  
عشر ونرطلاماء عذبا ويطبخ بنار لينسة حتى يتصف وينزل عن النار ويترك حتى يبرد  
ويصفي الماء عن الادوية ثم يلقى عليه من دهن حب الخروع أربعة أمناو تعادالى القدر  
ويطبخ بنار لينسة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم ينزل عن النار ويبرد ويصفي ويرفع في اناء  
ومن الاطباء من يطرح فيه أصل السوسن محكوكا استاران شيطرج هندي أربعة دراهم  
سنبل وقرهان من كل واحد دراهمان (دهن الساطع النافع من برد المعدة والكبد  
والفالج وجميع الامراض الباردة والخفقان) يؤخذ دهن الورد والزنبق والزرخس من كل  
واحد رطل يجعل في برنية زجاج أو صيني ويتخمر به وودو كافور شهر ثم يؤخذ جوزبوا  
وبسباسا من كل واحد رابع أوقية ميعة يابسة وهرزوة وقاقلة وافلحة وفاغرة وكبابة وقرنفل  
وسنبل وورد أحمر وسندلان من كل واحد نصف أوقية سليخة من أوقية عود هندي أو قيمتان  
سك وغالبه عشرة مثاقيل يجمع ذلك ويدق ويطحن في رحا الزعفران ويخل بمحيرة ويجعل  
في برنية ويغجن ببعض الادهان المنخرة وبنجر شهر ابعودني أو قيمتان وكافور أو قيمتان ويؤخذ  
عشر مثقالان ومسك ثلاثة مثاقيل كافور منقال يجعل العنبر ويصق المسك والكافور  
ويطرح على الصلابه ويصق حتى يختلط به ضمه ببعض ثم يرد الى البرنية ويجعل فيه باقي  
الدهن ويستعمل عند الحاجة (دهن يكثف الشعر ويمنع الآفات عنه) يؤخذ سافج  
هندي وجماما وعص وقسط من كل واحد ثلاثة أواق لاذن أوقية زعفران أوقية زيت انفاق  
قسط واحد شراب جهوري قسطان ترص الادوية رضاجريشا ويطبق عليها الشراب  
والدهن ويطبخ بنار لينسة حتى يذهب الشراب ويبقى الدهن وينزل عن النار ويبرد ويصفي  
ويرفع في اناء ويستعمل (دهن ينقع البواسير وجميع الامراض الباردة اذا شرب أو ترخ به)  
يؤخذ قسمل أزرق وسعد وورق الآس وصر زنجبوش وبرزرحمل وحبسة الخضراء وحب  
الخرع وسذاب واشسنة وشبت وعسل منزوع الرغوة ومن البقر ودهن اليامعين ونقط  
أبيض وقطران ودهن الفار ودهن الخروع وسجربان من كل واحد عشرة دراهم ميعة واشق  
وسكبينج وجاوشا وروقتة وأقيون ولوز مقشر وخر بوق أبيض وزنب وافلحة وشيطرج

هندى من كل واحد ستة دراهم قرنفل وجوزبواو خولجان ودارصيني وبلادر  
 وخذ بيدستر من كل واحد ثلاثة دراهم بز البنج ولبان وساساليون ويزالكرات وفوقل  
 وشونيزوز الجرجير وناخواء وورق الغار وقسط من كل واحد خمسة دراهم زيت ستة  
 أرطال ماء عذب عشرة أرطال تجمع هذه الادوية بمرضوضه وتبقي عليها المياه والادهان في  
 قدر نظيفة ويطبخ بنار لينه حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم ينزل عن النار ويبرد ويصنى ويرفع  
 في اناء ويستعمل عند الحاجة

\* (الباب العشرون في صفة الاشرية والربوب) \*

(صغرة شراب السوسن النافع من ضعف المعدة والكبد وبرد هبما والعشى الكائن من  
 الاستسقاء المفرط ومن الخلقه وتخرج الدم وضعف القلب) يؤخذ ورد السوسن الازاد  
 من مزوع الاقاع مسحوام من الصفرة الموجودة داخله اربعة مائة وردة ويسط على فوب  
 نظيف يوما وليلة في الظل في موضع لطيف حتى يجف ثم يؤخذ قسط وقرنفل وقصب الذريرة  
 من كل واحد اوقيتان ملح دراني وسليخة من كل واحد ثلاث اواق جماما وسنبل الطيب  
 ومصطكي من كل واحد اوقية عيسان البلسان اربع اواق مدقوق دقاجر يشا و بصفت  
 في ظرف زجاج وغضاراف من السوسن وساف من الادوية و يترك يوما وليلة حتى يتحتم  
 الادوية وفي اليوم الثاني يصب عليها من الشراب الجيد ا والجهورى العتيق الصافي ستة  
 عشر رطلا و يؤخذ من الزعفران نصف اوقية ومن المسك مثقالا يدقان بشئ من الشراب  
 او بالجهورى و يلقى على الادوية وينقع ذلك بمجمعة سائلة اربع اواق ودهن البلسان اوقية  
 و يترك في ظرف ساعة مكشوف الرأس ويوضع على رأسه قرطاس نقي وفوقه خرقة كتان  
 ويطين بطين حرقني مجنون بخالة الشعير او بيصر القمح و يصير في الظل في موضع شمالي ستة  
 أشهر ثم يستعمل (شراب الاترج النافع من ضعف المعدة والخلقان) يؤخذ ورقه وينقع  
 في شراب عتيق صاف او جهورى صاف ستة اقساط والقسط عشرون اوقية في ظرف نظيف  
 سبعة ايام ثم يصفى عن الورق و يلقى عليه غسل منزوع الرغوة قسط واحد ويضرب ضربا  
 جيدا و يصير في ظرف زجاج او غضارو يستعمل بهد ثلاثة ايام (شراب التفاح المقوى  
 للمعدة) يؤخذ تفاح نقي جيدا الجوهر عذب مقشر الخارج منق الجوف من الحب وغيره  
 مدقوق ناعما خمسة اربطال باقى عليه غسل منزوع الرغوة وسكر طهر زدمدقوق خمسة  
 اربطال ويضرب بان ضربا جيدا حتى يستويا و يلقى عليها من ماء المطر الصافي اثناعشر رطلا  
 ويضرب ضربا ناعما ايضا حتى يستوى وليكن في ظرف غضارو زجاج ويسد رأسه و يترك  
 في الشمس شهرا واحدا و يصنى ويستعمل وان اردت ان تطيبه فألقى فيه درهم منك وثلاثة  
 دراهم عود هندى وسك ومصطكي من كل واحد درهمان يدق ناعما ويدق نفسه جيدا  
 ويستعمل و افضل ما عمل هذا الشراب من التفاح الشامى والاصفهانى والقوقانى  
 (حقبة المية وهو شراب السفرجل النافعة من ضعف المعدة والكبد والاختلاف  
 والغيمان والقيء) يؤخذ سفرجل حامض عذب كثير المياه فيقه شر خارجا ويبنى داخله  
 ويدق في هاون ويهصر ويؤخذ من ذلك الماء ثلاثون مناكية لاصفى ويعزل ويؤخذ

(مبحث الاشرية والربوبات)

شراب صاف جيد الجوهر أوجهورى خمسة عشر مناو يتقع في تحمير السفرجل المأخوذ  
 ماؤه وما لبيلة ثم يعصر ويستخرج الشراب المنقوع به السفرجل ويصفي ويغسل  
 السفرجل بشئ من ماء السفرجل المصفي عنه ويعصر ويصفي الماء ويجمع كله في موضع  
 واحد ويطبخ في قدر نظيفة بنار لينة حتى يذهب النصف وتؤخذ رغوة عنه ثم يروق وتروى  
 شديدا بثوب ضيق مضاعف مرتين أو ثلاثة حتى يروق الماء ويصفر ثم يلقى عليه عدس  
 منزوع الرغوة سبعة أمناه ونصف ويعاد إلى القدر ويصير فيه زنجبيل ومصطكى من كل  
 واحد درهمان قافله كبار وصغار ودارصيني من كل واحد درهم قرفل ثلاثة دراهم  
 يدق فاجر يشاوعقران غير محقوق أربعة دراهم تجمع هذه في صرة رقيقة صلبة الشد  
 جيد وبعاق في القدر ويطبخ بنار لينة وعمرس الخرق في الادوية ساعة بعد ساعة ويعصر  
 جوف القدر حتى يبلغ الحد وينزل عن النار ويبرد ويصفي ويصير في ظرف زجاج أو غضار  
 ويؤخذ مسك مسحوق دانقان ويمرس بشئ من شراب أوجهورى وباليسبة المطبوخة  
 ويبقى عليه ويحرك فيه حتى يستوى ويعاد فيه صرة الادوية المطبوخة معه ثم يخرج عنه  
 ويستعمل بعد ذلك (شراب الآس النافع من ضعف المعدة والكبد والاختلاف  
 والمهيج) يؤخذ صب الآس الطري من صوا رطل يلقى عليه شراب عصف جيد مششن  
 قسط واحد ويطبخ سبعة أيام ويصفي ويصير في ظرف زجاج ويستعمل عند الحاجة (شراب  
 الرمان المعد مول بالنعناع) يؤخذ رمان منزوح وجميعه ما تقشر من خارجهما يدقان مع  
 شحمهما ويعصران ويصفي ماؤه ويطبخ حتى يبقى منه النصف ويبقى فيه باقة نعناع  
 ويبقى على كل رطلين رطل من السكر الطبرزدو يصير في قدر نظيفة ويطبخ بنار لينة حتى يبقى  
 منه النصف وينزل عن النار ويصفي ويستعمل في وقت الحاجة (صفة اليبية الساذجة اتى  
 ألفها جالينوس لأصحاب المزاج الحار وان كانت شهوته للغذاء ضيقة ولن لا يستمرئ  
 طعامه ولن يغلب على معدته وكبدته مزاج حار ومن كان المرار ينصب إلى معدته) يؤخذ  
 سفرجل كبار طيب الرائحة فيقشر من خارج ويبقى من داخل ويدق ويعصر من مائه ثلاثة  
 ارطال ويخلط معهم العسل الجيد القائق مثله ومن أراد ان يجعل مكان العسل سكر  
 فليجعل ذلك ويخلط معهم من الخل النقيف رطلان وربيع ويطبخ قليلا على نار جرم وتؤخذ  
 الرغوة كلما ارتفعت حتى يصير في قوام العسل ويستعمل فاما من كان الغالب على كبدته  
 ومعدته البرودة فيخلط معهم من الزنجبيل ثلاثة دراهم ومن القليل الايض درهمين وفي هذه  
 الحال قديطيب بودوسك ومصطكى وما أشبه ذلك الشهوية منه قبل وقت الطعام من ستة  
 مناقيل إلى ثلاثة مناقيل وان تناول الانسان منه قبل وقت النوم هذا المقدار تنفع به  
 (سكنجبين سكري نافع من الحميات والسدد والعطش ويجلو المعدة من البلغم) يؤخذ خل جن  
 جيد صافي عتيق عشرة ارطال ويبقى عليه من الماء العذب الصافي مقدارا ما يكسر حدته  
 وجوضته قليلا على قدر جوضة الخلل ويصير فيه من قشور أصل الكرفس وقشور أصل  
 الرازيانج من كل واحد ست أواق بزركرفس وانبسون ورازيانج من كل واحد أوقيتان  
 يتقع فيه يوما وليلة وبعد ذلك يطبخ بنار لينة حتى ينقص السدس ثم ينزل عن النار ويبرد



ويصفي ويلقى لكل جزء من هذا الخسل جزء من السكر الطبرزد ويطح بنا رقيقة بعد دلة  
 وتنزع رغوته حتى يصير له قوام وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي ويستعمل وان أردت  
 ان تعلمه بعسل فالتى على كل جزء من الخسل جزءين ونصف فاعسا لا ومن اراد ان يلقى فيه زعفران فليصير  
 فيه من الزعفران غيره مطحون ثلاثة دراهم مصر ورافى صرة ورافى صرة ورافى صرة ورافى صرة ورافى صرة ورافى صرة  
 ويمس فيه (صفحة الحلاب النافع من الحميات الصفراوية والعطش وحرارة المعدة والكبد)  
 يؤخذ سكر طبرزد عشرة امنا ومن الماء العذب الصافي عشرة اوطال ويصير في قدر حجارة  
 او طنجير مجلى نظيف ويطح بنا رقيقة وتنزع رغوته أولا فاولا فاذا انظفتمه من الرغوة صبت  
 عليه مرطلين ماء الورد الجورى العريق يطح حتى يتخثر ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة (السكبيبين السنجرى) يؤخذ من ماء السنجرى الاصفهاني او الكوراني  
 الطيب الرائحة جزء من السكر جزء من الخسل ربع جزء ويطح بنا رقيقة حتى يصير في قوام  
 العسل ويبرد ويرفع في اناء ويستعمل في وقت الحاجة منه اوقية الى اوقيتين ومن احب ان  
 يعمل ذلك بعسل عمله فانه نافع (شراب الورد النافع من الحمى والعطش وتوقد المعدة وبلين  
 الطبيعة) يؤخذ ورد جورى متقى من اقماعه ويزره ويصير في طنجير نظيف ويصب عليه عشرة  
 اوطال ماء ويغلى غلدا ناجيدا ويصفي ويؤخذ لكل جزء من الماء جزء من السكر الطبرزد  
 ويغلى بنا رقيقة وتنزع رغوته أولا فاولا فاولا حتى يصير له قوام كقوام الحلاب ثم ينزل عن النار  
 ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة فان اردت ان يسهل الطبيعة فينبغي ان  
 ان تغلى الورد دفعة ثم تصفيه ثم تزد الماء الى القدر وتلقى عليه وداثية ويغلى عليه جيدا  
 ويصفي ويرد الى القدر ويلقى عليه وداثية ويغلى ويذرع عليه الورد خمسة دفعات وأكثر  
 وكما كررته أكثر كان امه الاقوى فاذا أنت صفت الماء فالتى عليه من السكر لكل جزء من  
 الماء المغلى فيه الورد جزءين من السكر ويغلى وتنزع رغوته ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 الشربة منه أربع اواق مع اوقيتين سكبيبين ماء باردا ويطبخ فانه يسهل الصفراء (شراب  
 البنفسج غير المرابي) يؤخذ بنفسج طرى منزوع الاقاع كبله ويصب عليه أربعة امنا له ماء  
 ويغلى غلية جيدة ويصفي ويلقى على كل رطل من الماء رطلان من سكر ويغلى بنا رقيقة وتنزع  
 رغوته الى ان يصير له قوام وينزل عن النار ويستعمل (شراب السكر النافع من الرطوبة  
 والباهم ولاصحاب المزاج البارد) يؤخذ زنجبيل ودارصيني من كل واحد خمسة دراهم هبل  
 وقاقلة من كل واحد درهمان قرنفل درهم تدق الافاويه ويصير عليها سبعة اوطال ماء ويطح  
 حتى يرق منه خمسة اوطال ماء ويصفي بخرقة كان صفيقة ويطرح عليه سكر طبرزد خمسة  
 امنا ويغلى بنا رقيقة وتنزع رغوته ويداف فيه شيء من زعفران مقدار نصف درهم فاذا صار له  
 قوام أنزل به عن النار وبرد وصفي (شراب العسل المسخن للمعدة والكبد) يؤخذ عسل  
 شحل عشرة اوطال وسنبل ومصطكى ودارصيني وقاقلة وعود هندى وهيسل وجوزبوا  
 ودارفلفل من كل واحد درهمان قرنفل درهم تدق الادوية بحرسا وتوضع في طنجير ويصير  
 عليه ستة اوطال ماء عذب ويبلخ الى ان يربح الى اربعة اوطال ويصفي بخرقة صفيقة  
 ويصب على ذلك السكر والعسل ويغلى ويؤخذ رغوته أولا فاولا فاولا حتى يصير له قوام ثم ينزل

به عن النار و يبرد و يصنى و يرفع فى انامو يستعمل عند الحاجة ( شراب الليمون النافع من غلثة الصفراء و العطش و ضعف المعدة و التى الصفراوى ) يؤخذ ماء الليمون عشرة ارطال و يلقى فى قدر حجارة و يطبخ بنارمعدلة حتى يبقى منه النصف و يلقى عليه خمسة ارطال سكر الطبر زرد و يغلى و تؤخذ رغوة و ينزل عن النار و يصنى فى اناء زجاج او صينى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة ( صفة الخلد يقون النافع من المعدة و سوء الهضم و حصى الربع و وجع الجوف و يقوى المشايخ ) يؤخذ غسل منزوع الرغوة ثلاثة اماناء شراب صافى جيد عتيق ريمحاني او جهورى عشرة اماناء و يصرفيه زنجبيل خمسة دراهم قاقلة صفار و كبار من كل واحد نصف درهم قرنفل مسحوق دانق دارصينى نصف درهم زعفران شعر درهم دارفلقل دانق و نصف تدق هذه الادوية دقاجر يشاسوى الزعفران فانه يترك ثلاثة ايام فى موضع دفتى و يحرك فى كل يوم ثلاث مرات و بعد ذلك يصنى تصفية جيدة و يصير فيه من المسك دانق و نصف و يوضع فى ظرف زجاج و يستعمل ( شراب الالمنتين النافع من فساد المزاج و ضعف المعدة و فساد الطحال و جساوتهم و ايطبق الطبيعة ) يؤخذ شراب صافى جيد الجواهر او جهورى او نبيذ زيب و غسل ستة ارطال و ثلثا رطل غسل منزوع الرغوة ثلاثة اماناء و يصير فى ظرف غضار او زجاج و يؤخذ مصطكى و قسط هر و افنتين رومى من كل واحد اربعة دراهم او حمر و ساذج هندي و سنبل الطيب و ورد و صبر و غار يقون من كل واحد درهمان زعفران مدقوق جبري شادهم يدق فى خرقة و يلقى فى الشراب و العسل و يسد رأس الظرف و يصير فى الشمس سبعة ايام و يستعمل بعد ذلك ( شراب ذيقراطيس النافع من ضعف الكبد و المعدة و الطحال و فساد المزاج البارد و يقال انه يحفظه من الاضرار ايام حياته ) يؤخذ اصل السوسن الاسمانجوني تسعة قرار بطين الرازيانج و فلفل من كل واحد درهم سليخة اربعة دراهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة و مختولة و تصير فى ظرف غضار او زجاج و يصب عليها من الشراب الجيد الجواهر سبعة ارطال و نصف و بطين و رأس الظرف بالجيبين و يترك اربعين يوما و يستعمل قبل الغذاء و بعد الغذاء

• ( صفة الربوب ) • ( صفة رب السفرجل الساذج النافع من اسهات البطن و الحرارة و التى ) يؤخذ سفرجل مر و عذب و يقشر و يلقى جوفه و يدق و يعصر ماؤه و يطبخ بنار لينة حتى يبقى منه الربع ثم يصنى و يبرد حتى يسكن ثم يعاد الى قدر نظيفة و يطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يصنى و يرفع فى انامو يستعمل عند الحاجة ( رب التفاح النافع من المرة الصفراء و غلبان الدم و اسهات البطن و التى و التئم ) يؤخذ تفاح قوقالى او صامغانى و يلقى جوفه و يدق و يعصر ماؤه و يطبخ بنار لينة حتى يبقى منه الربع ثم يصنى و يبرد حتى يسكن ثم يعاد الى قدر نظيفة و يطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يصنى و يرفع فى انامو يستعمل عند الحاجة ( رب الرمان النافع من التئم و التلهب و العطش الشديد و الحيات الحادة ) يؤخذ رمان حمر و يشترجه و يعصر و يصنى و يطبخ فى قدر حجارة حتى يبقى الربع ثم يستعمل و ان اردت ان تعمله بالنعنع ليقطع التئم فليلق فى القدر باقة نعنع طرية و يطبخ معه ( رب الخصرم النافع من المرة الصفراء و العطش و الحيات الحادة ) يؤخذ خصرم جيد كثير الماء فينتقى من عناقيد و يعصر ماؤه

ويصني ويلقي في قدر نظيفة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى الربع وينزل عن النار ويصني ويبرد  
 ويستعمل عند الحاجة ومن اراد ان يصرفه السكر فليعمل ذلك اذ ارجع في الطبخ الى النصف  
 الواحد وواحد وسكر وكذلك تفعل برب التفاح والرمان ان احتجت الى ذلك (رب الرياس  
 النافع من اسهات البطن والقيء الشديد والحصى ويسكن الغم) يؤخذ الرياس الرطب  
 فيدق ويعصر ماؤه ويصني ويلقى في قدر حجارة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يرجع الى النصف  
 ثم يلقي عليه مثل نصفه سكر او يطبخ حتى يغلظ ويلقى عليه شيء من زعفران ويرفع في اناء  
 ويستعمل عند الحاجة (رب القوت النافع من أوجاع الحلق والخواثيق) يؤخذ القوت  
 الشامي فيعصر ماؤه ويصني ويطبخ حتى ينتصف وينزل عن النار ويصني ويؤخذ منه خمسة  
 أقساط ومن المثلث ثلاثة اقساط ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه الثلث ثم ينزل عن النار  
 ويصني ويلقى عليه مر وشب يمانى وزعفران من كل واحد درهم مدقوقا ناعما ويضرب  
 حتى يستوى ومن اراد ان يجعله ساذجا فليطبخ العصاره حتى يبقى الربع ثم يصني ويرفع في اناء  
 ويستعمل (رب الجوز النافع من أوجاع الحلق اذا تغرغ به ومن القيء اذا شرب) يؤخذ  
 قشور الجوز الرطب الخارج ويدق ويعصر ماؤه ويطبخ حتى يذهب منه الثلث ويؤخذ من  
 ذلك الماء من العسل من كل خمسة اقساط ومن المثلث قسط واحد ويصير في قدر نظيفة  
 ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه الثلث ثم ينزل عن النار ويبرد ويصني ثم يلقي فيه مر صافي  
 او قيسه ونصف زعفران وشب من كل واحد أوقية مسحوقا مختولا ويضرب حتى يستوى  
 ويصير في ظرف زجاج او غضار ويستعمل (رب الآس النافع من القيء والخلة اذا كان  
 ذلك من سعال) يؤخذ من حب الآس الطري المضج يدق ويعصر ويصني ويطبخ في  
 قدر برام نظيفة حتى يبقى الربع وينزل عن النار ويبرد ويصني ويستعمل عند الحاجة  
 (رب البسر النافع من القيء والاسهات مطلق وضعف المعدة) يؤخذ بسر جيسوان وسكر  
 ويخرج لواءه ويدق ويعصر ويصني ويصير في قدر نظيفة ويطبخ بنار لينه معتدلة حتى يبقى  
 الثلث ثم ينزل عن النار ويصني ويستعمل عند الحاجة (رب الاجاص النافع من الحمى المتتمة  
 اذا كان مع بيس الطبيعية ويسكن العطش) يؤخذ اجاص مر وعذب وينقى من النوى ويصير  
 في قدر نظيفة ويصعب عليه من الماء العذب بقدر ما تغمره ويغلى عليه جيدة ويترك حتى يبرد  
 ويعصر ويصني ويعاد الى القدر ويطبخ حتى يبقى منه الربع وينزل عن النار ويبرد ويرفع  
 في اناء ويستعمل عند الحاجة (رب الاترج النافع من العموم والعطاس اذا شرب والقوى  
 اذا طلى عليه او لبياض العين اذا كحل به) يؤخذ حاض الاترج الحامض ويعصر ماؤه  
 ويصني ويلقى في قدر حجارة نظيفة ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى الربع وينزل عن النار ويصني  
 ويستعمل (رب الشخشاش الساذج النافع من النزلات من الرأس الى الصدر) يؤخذ ما تامة  
 خشخاشة سهان بيض خبار وترض معهما وتقع باربعة اقساط ماء عذب والقسط رطل  
 ونصف ويلقى في قدر نظيفة ويطبخ حتى يجيد او ينزل عن النار ويبرد حتى يمكن ان يمرس فيمرس  
 ويصني ويلقى عليه من الماء العذب صافي ثلاثة ارطال ومن العسل قسط واحد ويعاد الى  
 القدر ويطبخ بنار لينه حتى يصير كالهوق وينزل عن النار ويبرد ويرفع في ظرف زجاج



أوغضارو يستعمل (رب الخشخاش) المعمول بالمثلث النافع من التزلات الى الاعضاء كلها  
 \* يؤخذ ما تاشخشخاشة بيض خبار وترض مع حبها وتنقع يوم اوله بستعة ارطال ماء وتلقى  
 في قدر نظيفة وتطبخ ثار لينة حتى يذهب منها النصف ثم تنزل عن النار وتبرد وتقرس جيداً  
 ويصفي على كل ثلاثة ارطال من ماء الخشخاش رطل ونصف من الميخنج وسكر ما هر زده ذاب  
 او غسل ويطبخ ثار لينة حتى يصير كالعوق وينزل عن النار ويرفع في ظرف زجاج أو غضار  
 ويستعمل عند الحاجة (رب الخشخاش) المعمول بالادوية النافع من التزلات الى الاعضاء  
 كلها الاسما التزلات الحادة النازلة من الرأس الى الصدر والمعدة يؤخذ ما تاشخشخاشة كبار  
 خبار وترض مع حبها وتنقع يوم اوله بستعة اقساط ماء والقسط رطل ونصف ثم يطبخ ثار  
 لينة معتدلة حتى ينقص النصف ثم ينزل عن النار حتى يبرد ويمرس جيداً ويصفي ويلقى على  
 كل ثلاثة اقساط من ماء الخشخاش قسط واحد من العسل المنزوع الرغوة أو من السكر  
 الطبر زرد المذاب في قوام العسل وتطبخ مائتة بنار لينة حتى تصير في قوام العوق ثم ينزل عن  
 النار ويلقى عليه آفاقيا حجر وزعفران ومرصافي وعقص وعصاره تخليه التيس وجندار من  
 كل واحد درهم بقا الجميع ناعماً ويخل بجر يرقى يلقى عليه للعوق ويضرب حتى يستوى  
 ويرفع في اناء زجاج أو غضارو يستعمل عند الحاجة

(الباب الحادى والعشرون فى الانبيات والمريبات) \*

(كيفية عمل الانبيات  
 والمريبات)

(صفة البلنجين السكرى والعسل) يؤخذ ورد أحمر جورى طرى ويترغ من اقعاهه وينشف  
 من نذاره ويفرل بيده قوية فى اجانة خضر أعصين فر كاجيده او يطرح على كل مناورد  
 مناسكرط برزد ويفرل أيضاً بالسكر نر كاجيده حتى تذبل الورقة ويوضع فى ناعه يغطى  
 بخل نظيف ويحرف على كل يوم بكرة وعشبة فاذا رايته قد نشف فاذهب له سكر اجماع نظف قليل  
 ويلقى عليه ويحرف تفعل به ذلك من ثلاثين يوماً أو أربعين يوماً فاذا أردته بالعسل فالى عليه  
 مكان السكر عسلا من زرع الرغوة (البنفسج المربى) النافع من السعال والخشونة فى الصدر  
 \* يؤخذ بنفسج طرى طيب الرائحة فتنزع اقعاهه ويلقى عليه سكر طبر زده مدقوق الواحد  
 اثنان ويفرل فر كاجيده او يوضع فى الشمس ويحرف أياما فاذا نشف فليذوب له سكر طبر زده  
 ويصب عليه ويقبل به كما يفعل بالبلنجين (الهليلج المربى) الدايغ للمعدة المقوى لها المعين  
 على الهضم الخفة للرطوبة اللين للطبيعة النافع من أرياح البواسير ومن المرة السوداء  
 المتولدة من احتراف البلغم لاسما ان عمل بالافاويه \* يؤخذ هليلج كابل كرامانه عدد او بصير  
 فى اجانة خضر اعصره من الماء ما يغمره ويلقى عليه رماد الكرم خشون درهما وتقرن  
 عشرة أيام ويغير الماء والرماذى كل ثلاثة أيام ثم يلقى الهليلج بعد ذلك فى طنجير ويصب عليه  
 من الماء ما يغمره ويلقى عليه كف شعير مقشر مروض ويطبخ حتى ينضج الشعير ثم يخرج  
 ويسحق مع صدارة بقا الثلاثا يسحق وتنقب كل هليلجة عشرة نقب ثم يجعل فى برنيه صيني أو خضر  
 ويلقى عليه من عسل الطبر زده ما يغمره بعد ان تنزع رغوته ويترك عشرين يوماً يغمر عليه  
 العسل مرات ويغلى عليه كل يوم كلما رنخى ماء حتى لا تبقى فيه مائتة ثم ينشف ويلقى عليه  
 عسل جديده من زرع الرغوة ما يغمره فان أردت ان تلبى عليه من الافاويه شيا فالى عليه

دارصيفي وزنجبيل وقرنفل وهيل وجوزبو السكل مائة هبلجة من كل واحد من الافاويه  
 اوقية مدقوقه ناعما ومسك نصف دانق ويرفع في اناء ويستعمل (الزنجبيل المرابي) نافع  
 للكلية والمثانة والمعدة الباردة ويدرب البول جملحي الناض \* يؤخذ زنجبيل صيني يقطع  
 بكارا ويقع في ماء عشرين يوما وينشف من الماء وياتي عليه ماء ويغسل بغيره ويصير في  
 قدر حجارة ويغلي غلجا جيدا ثم يخرج عن ذلك الماء والعسل وبقصر صغارا وياتي عليه  
 عسل متروغ الرغوة وياتي عليه من الافاويه ما التي على الهليلج المرابي (الشقاق المرابي)  
 يزيد في الباه \* يؤخذ شقاقل بكار خمسة ارطال تنقع في ماء عشرة ايام ثم يلقى في قدر حجارة  
 ويصب عليه من الماء ما يغمره ويغلي غلجة خفيفة ويخرج ويقشر ثم يرد الى القدر ثانية  
 ويصب عليه من ماء وعسل ما يغمره ويغلي غلجة جيدة ثم يخرج من ذلك الماء والعسل  
 ويرد الى قدر نظيفة وياتي عليه من عسل الطبرز ما يغمره ويغلي غلجة خفيفة ويصير في  
 برنية خضراء ويتعاهد عسله وياتي عليه افاويه وزعفران (الراسن المرابي) النافع للاصحاب  
 المزاج البارد وللمنلوجين والكلية الباردة ويدرب البول ويسخن الظهر وهو ان يؤخذ عشرة  
 ارطال راسن فتهطع على مقدار اصبع وتقشر وتنقع في ماء ولح عشرين يوما ويغير عليه  
 الماء كل ثلاثة ايام وخمسة ايام مرة ويصير في قدر من حجارة ويصب عليه من الماء ما يغمره  
 ومن عسل النحل ثلاثة ارطال ويغلي غلجة خفيفة حتى يلين ويخرج من الماء والعسل ويعاد  
 الى القدر ثانية ويصب عليه من عسل النحل ما يغمره ويغلي غلجة جيدة ويصير في برنية خضراء  
 ويتعاهد عسله وفي كل خمسة ايام يغلي غلجة ويرد عليه ثم يؤخذ زنجبيل ودارصيني وهيل  
 وجوزبو اوقرنفل يدق ارفاقا سل يدق فاجر يشا ويصير في خرقة كان منخلية الشبه ويجعل  
 في برنية (الارج المرابي) جيد للصدر والحلق مقول للمعدة لاسيما اذا عمل بقشره \* يؤخذ  
 ارج بكار سوي يقشر وياتي عنه حماضه ويقطع بقدر الاصابع فن اراده بقشره الخارج  
 فذلك اليه ويصير في قدر حجارة ويصب عليه من الماء والعسل ما يغمره الكل وظل من الارج  
 من العسل ثلاثة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يلبن ثم يخرج من القدر وياتي عليه عسل فقط  
 ما يغمره ويغلي غلجة خفيفة ويصير في برنية ويتعاهد عسله وينظر فان كان رخي ماء فليغير  
 عليه العسل ويغلي غلجة وينزل ولا تزال تعمل به ذلك حتى ترى الغلي كهيئة لم يرم فيه الارج  
 شيئا من الماء ثم يلقى معه الافاويه التي ذكرناها انفا ويشد رأس البرنية ويستعمل في وقت  
 الحاجة (الاسود المرابي) القوي للمعدة \* يؤخذ خمس وستون ويخرج حماضها وتنقع  
 في الماء والملح عشرة ايام ويغير عليها الماء والملح ويدهل في سائر ما يحتاج اليه مثل ما عمل  
 بالارج المرابي (الجزر المرابي) يزيد في الباه وهو جيد للصدر والظاهر \* يؤخذ جزر طري يقشر  
 ويسل جوفه ويؤخذ منه عشرة ارطال وياتي عليه من الماء ما يغمره ومن العسل ثلاثة  
 ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يلبن ويخرج عن ذلك الماء وينشف ويرد الى القدر ثانية وياتي  
 عليه من العسل ما يغمره ويغلي غلجة خفيفة ويصير في برنية ويتعاهد عسله ان يكون قد ارنى  
 ماء (القرع المرابي) بارد لطيف جيد للصدر والرئة والمثانة اذا كان فيها صلابه وحرارة وهو ان  
 \* يؤخذ قرع طري رطب فيقشر خارجيه وينقى داخله ويقطع على مقدار اصبعين ويصير في قدر

حجارة و يصب عليه غمره من الماء ويغلي غليمة خفيفة لانه لا يحمّل النار ثم يلقى في قدر آخرى  
و يلقى عليه ماء وعسل ما يغمره ويغلي غليمة ثم يخرج عن ذلك الماء ويرد ثانية الى القدر و يلقى  
عليه عسل الطبرزد ما يغمره ويغلي غليمة خفيفة و يصير في برنية خضراء و يتعاهد غسله  
ان يكون قدر حتى ماء يغير عليه العسل ومن اراد ان يلقى عليه اقل و به فعل (الجوز المرى)  
يزيد في الباء \* يؤخذ جوز طرى مالم يصب فيقشر من قشره و يخرج وان كان قشره الداخلى  
صلبا قشر عنه ايضا و يصير في قدر حجارة و يصب عليه عسل الطبرزد ما يغمره و يغلي غليمة  
خفيفة و يصير في برنية زجاج و يتعاهد غسله (التفاح المرى) مقوى للمعدة \* يؤخذ تفاح شامى  
صحيح غير مقشر خشون تفاحه و يصير في قدر حجارة و يلقى عليه عسل الطبرزد ما يغمره و يغلي  
غليمة خفيفة و يصير في برنية زجاج و يتعاهد غسله في كل ثلاثة ايام ان يرخى ما فاذا انشف من  
مائه فيلقى عليه شئ من زعفران (السفرجل المرى) وهو اقوى من التفاح المرى في تقوية  
المعدة \* يؤخذ سفرجل بلخى عشر بن سفرجله و يقشر و يلقى داخله و يقطع قطعا معتدلة  
و يصير في قدر حجارة و يلقى عليه عسل الطبرزد ما يغمره و يغلي غليمة جيدة و يصير في برنية خضراء  
و يتعاهد غسله ان يرخى ماء فيغير عليه العسل أو يغلي العسل حتى ينشف الماء و يعاد اليه  
السفرجل و يصير في برنية خضراء (كثيرى مرى) يقوى المعدة \* يؤخذ كثيرى حلوى ينضج  
مائه و يصير في قدر حجارة و يلقى عليه عسل الطبرزد و يغلي غليمة خفيفة باربعة و تصير في برنية  
خضراء و يتعاهد غسله (رطب مرى) يزيد في الباء \* يؤخذ رطب اذا جنى مائة رطبة لوز ترك  
مقشر من قشره مائة عدد او ينشر الرطب في الشمس حتى ينشف قليلا ثم تقب الرطبة من  
سفلها بسكينه و يخرج نواها و يصير بدله لوز و يصفى في برنية زجاج و يلقى عليه عسل منزوع  
الرغوة بقدر الحاجة و ما يغمره و شئ من زعفران بعد اربعين غسله في كل ثلاثة ايام مرة  
(لوز مرى) نافع من السعال \* يؤخذ لوز كبرطرى مائة لوزة و يلقى في قدر حجارة  
و يصب عليه من دبس خام ما يغمره و يغلي غليمة جيدة و يترك ثلاثة ايام ثم يخرج عن الدبس  
و يلقى في عسل الطبرزد و يغلي غليمة خفيفة و يصير في برنية و يتعاهد غسله و يبدل عنه ان  
أرخى ما

(كيفية عمل الاحمال)

\* (الباب الثانى والعشرون فى صفة الاحمال) \*

(صنة العزيز) النافع من التلثة وهو يقوى العين و ينشف الرطوبة \* يؤخذ اقليميا الذهب  
و توتيا هندى و سرطان بحرى و اثم و توبال النحاس و ساذج هندى و صبر سقطرى و نحاس  
محرق و شاذغ مغسول من كل واحد درهمين فلفل ابيض و اسود و دار فلفل و نوسادر من كل  
واحد درهمين يدق و يخل و يسحق ثانية و يكحل به (عزيز آخر) اقوى من الاول نافع  
لبدن الماء و الانتشار و ضعف البصر و الغشاوة و السلاق \* يؤخذ توتيا هندى و توبال النحاس  
و نحاس محرق و اولو غير منقوب و بسد و ساذج هندى و اقليميا الذهب و صبر سقطرى  
و سرطان بحرى و زعفران و سنبل الطيب من كل واحد درهمان ساذج مغسول ستة دراهم  
فلفل ابيض و دار فلفل و نوسادر من كل واحد مثقال مسك دانق كافور نصف دانق فجمع  
هذه الادوية مسهوقا و مخلوطة و يخلط معها فى آخر الامر الزعفران و المسك و الكافور و يلقن



في الهون ثانيا ويخل بجزيرة ويستعمل (صفة أبو السندی) النافع من ظلة البصر ووضف  
 العين وكثر الدموع والسبل والغشاوة \* يؤخذ هليلج أصفر وزنجبيل من كل واحد خمسة  
 دراهم فلفل أيضا درهمين نوسادر درهم شاذنج مغسول عشرة دراهم يدق ويخل بجزيرة  
 ويلين في الهون ويتكحل به (الباسليقون الاكبر) النافع من حكة العين وظلة البصر  
 \* يؤخذ زباد البحر واقليميا الفضة من كل واحد عشرة دراهم نحاس محرق خمسة عشر درهما  
 ملح داراني وساذج هندي واسقيداج الرصاص وفلفل ودار فلفل وحناء يدس تر وسنبل  
 الطيب وائم من كل واحد درهمين ملح هندي وقرنفل وأشننة من كل واحد درهم صبر  
 اسقوطاري وعصارة الماء يئامن كل واحد خمسة دراهم مرصافي ومامر ان صيني ونوسادر  
 وعروق الصباغين من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج أصفر من زوع النوى اربعة دراهم وفي  
 نسخة أخرى خمسة دراهم ملح المحجين خمسة أساتير يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة بجزيرة  
 وترفع في اناه وتستهعمل عند الحاجة (الباسليقون الاصغر) ينفع ما ينفع منه الاول \* يؤخذ  
 اقليميا الذهب عشرة دراهم نحاس محرق خمسة دراهم اسقيداج الرصاص وملح داراني من  
 كل واحد درهمين نوسادر وجمدة وفلفل ودار فلفل من كل واحد درهمين قرنفل وأشننة  
 من كل واحد درهم يجمع الادوية مسحوقة منخولة بجزيرة وتستهعمل عند الحاجة (الرمادي)  
 النافع من الدمة المنشف الرطوبة الجذلاء العين \* يؤخذ كل وتوتيا هندي وتوبال النحاس  
 وشنج محرق من كل واحد جرماميران صيني ربع جز يدق ويخل بجزيرة ويتكحل به (كل)  
 يملأ البصر \* يؤخذ مرارة تور وياشق وحندي من كل واحد جز ويخلط معهما من دهن  
 البلسان مثل نصف وزنها ومن الرمان الحامض ومن حماض الاترج والمر مثل نصف الدهن  
 يجمع هذه الادوية كلها في قارورة وتوضع في الشمس ويؤخذ منها في كل عشاء ويجعل  
 في صدفة نظيفة ويخلط به غسل شمل يصبه نارو يتكحل به غدوة وعشية في وقت خلو المعدة  
 وطيب الهواء (برود) يبرد ويطفى حرارة العين \* يؤخذ اقليميا الذهب اربعة دراهم توتيا  
 هندي درهمان ائمة خمسة دراهم يسخق ويخمن بماء بارد ويخل خمر ويجعل في خرقة وينشف  
 ويغسل بسبعة مرات ثم يجفف ويسحق ويجعل معه من الكافور ما بين دانقين الى نصف  
 درهم بقدر الحاجة الى التبريد (كل الزعفران) النافع من الظلة والحسكة والسلاق \* يؤخذ  
 سنبل الطيب وزعفران من كل واحد درهمان دار فلفل درهم فلفل أيضا دانق ونصف  
 نوسادر نصف درهم عصف ثلاثة دراهم كافور نصف دانق يدق الجميع ويخل بجزيرة ويلين في  
 الهون ويرفع ويستعمل عند الحاجة (برود جلاء) مقوى للعين \* يؤخذ نوسادر اربعة دراهم  
 صمغ عربي درهمان اسقيداج الرصاص واقليميا الفضة وائم من كل واحد درهم يدق الجميع  
 ناعما ويخل بجزيرة ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة (كل الساذج) المنوى للعين  
 \* يؤخذ ائمة ستة دراهم مر قشيدان اربعة دراهم اقليميا اسود درهمان لؤلؤ دانق ونصف  
 زعفران ويسد من كل واحد نصف درهم فرنجة شق قيراط ساذج درهم يجمع الادوية مسحوقة  
 منخولة بجزيرة وتلين في الهون وترفع في اناه وتستهعمل عند الحاجة (برود) لين يتكحل به في  
 بقايا الرمد \* يؤخذ ساذج هندي ونحاس محرق وأقيون ونشام كل واحد سبعة دراهم صمغ

عربي ثلاثون درهما اقليميا اربعون درهما اسقيماح الرصاص ستةون درهما تجمع هذه  
 الادوية مسحوقه مخنولة وترفع في اناه وتستهعمل عند الحاجة (برودا سود) نافع من اوجاع  
 العين \* يؤخذ افيون عشرة دراهم سكر نوتيه هندى وقاقله من كل واحد درهم كافور  
 ونحاس محرق ومرقشينا من كل واحد درهمان زعفران دانتين مرصافي خمسة دراهم صمغ  
 عربي اربعون درهما اعد عشرون درهما سكر طبرزدذد النقي يدق الاقليميا والنحاس المحرق  
 كل واحد منهما على حدة حتى يفضض دانتين جملنا وساذح هندي من كل واحد دانتين ونصف تدق  
 هذه الادوية وتخل بجريرة وان اردت ان تستحق الادوية جميعها وتلدنها انليوخذ الصمغ  
 ويتقع في ماء المطر بقدر ما يغمر الادوية وتعلوها قدر اربع اصابع وتستحق وتصفى في الشمس  
 فاذا انقصف الماء يراجه ويوضع في الشمس حتى يستمر سبعة ايام وسبع مرات ثم يهحق  
 ويخل بجريرة ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة (الروشنيان) النافع من ضعف البصر  
 والعشاء \* يؤخذ نحاس محرق وشاذنج من كل واحد خمسة دراهم قنقل ودارقنقل وزعفران  
 وشحم الحنظل من كل واحد نصف درهم زنجبار وصبر وبورق ارق من كل واحد درهم  
 اقليميا درهمان يدق ويخل بجريرة ويلين في الهون ثانيا ويرفع في اناه ويستعمل (كحل  
 البصيص) النافع من ظلمة البصر وحكة العين والدموع \* يؤخذ شاذنج درهمان دم الاخوين  
 دانتين نحاس محرق درهم دارقنقل وسفيل الطب من كل واحد نصف درهم ساذح هندي  
 دانتين قاقلة ومسك من كل واحد دانتين كافور ونصف دانتين تجمع الادوية مذكورة مخنولة  
 وترفع في اناه وتستهعمل عند الحاجة (ذرو رايض) نافع من الرمدا الحديث \* يؤخذ انزروت  
 خمسة دراهم نشادر درهمان سكر طبرزدذو صمغ عربي من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويخل  
 بجريرة وتذرية العين (اقرباطيقان الاكبر) وهو الذرور والاصفر الكبر النافع من اوجاع  
 العين التي من الرطوبة والرمدا العتيق \* يؤخذ انزروت عشرة دراهم اشياق ماماشا خمسة  
 دراهم صبر وزعفران من كل واحد نصف درهم افيون دانتين تجمع هذه الادوية مسحوقه  
 مخنولة بجريرة وترفع في اناه وتستهعمل عند الحاجة (صفه ذرو والحزم) النافع من قر وروح العين  
 ويلاء القرنية \* يؤخذ شاذنج محرق وشاذنج مغسول بالسوية يدق ويخل بجريرة ويستعمل  
 عند الحاجة (الذرور الاصفر الصغير) النافع من بقايا الرمدمون الرمدا العارض للصبيان من  
 ربح \* يؤخذ انزروت ستة دراهم اشياق ماماشا ثلاثة دراهم صبر دانتين ذرو رايض اربسة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بجريرة ويستعمل عند الحاجة (ذرو رايض كافورى)  
 يرفع من حرارة العين والرمدا الخفيف \* يؤخذ صدف محرق واؤرغره مغسول من كل واحد  
 درهمان نشادرهم كافور دانتين تجمع هذه الادوية مسحوقه مخنولة بجريرة وترفع في اناه  
 وتستهعمل عند الحاجة (اكسيرين) نافع من قر وروح العين \* يؤخذ شاذنج مغسول ثلاثة دراهم  
 نشا واقليميا الفضة وافيون واعلمن كل واحد درهم صمغ عربي وعنزروت من كل مقال  
 اسقيماح الرصاص ثمانية دراهم يدق ويخل ويلين في الهون ويذرية العين (اكسيرين آخر)  
 يرفع من القروح \* يؤخذ شاذنج مغسول واؤرغره مغسول بال النحاس واربشج ونحاس محرق  
 مغسول واقليميا الذهب من كل واحد درهمان كحل اصنها الى ومرقشينا وزبد البحر من كل

واحد درهم يدق ويخل بمحيرة ويستعمل عند الحاجة (صفة وودي لابي علي السكحال) نافع  
 من القروح يؤخذ شاذنج مغسول وشيخ محرق من كل واحد جزء قشر بيض النعام مغسول  
 غسلا نظيفا مسوح محرق نصف جزء يدق الجميع ناعما ويخل بمحيرة ويستعمل عند الحاجة  
 (وردي آخر) نافع من القروح والبيس والرمه اسفيداج الرصاص واقليميا الفضة وشاذنج  
 وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم نشا شيخ الحنطة وأفيون ونحاس محرق وزعفران  
 من كل واحد درهم كافور نصف ذائق يدق ويخل بمحيرة ويلين في الهون ويستعمل عند  
 الحاجة (ذرو للبياض) سرطان بحري واقليميا الذهب وبعراضب وشيخ محرق وزبد البحر  
 بالسوية يدق ويخل بمحيرة ويلين في الهون ويستعمل عند الحاجة (أخرى للبياض) خر  
 انطاطيف يدق ناعما ويدف بشهداء وبعسل ويكحل به فانه يقلع ايضا اقربا (ذرو للقرح  
 والموسرج) يؤخذ امد وشاذنج من كل واحد جزء يحجمه ان مسحوقين مخلولين بمحيرة ويرفع  
 في اناو ويستعمل عند الحاجة

\* (الباب الثالث والعشرون في صفة الشيفات) \*

( كيفية عمل الشيفات )

(صفة شيف أبيض) نافع لابتداء الرمذ والحرقه التي في العين \* صمغ عربي ونشا وكثيرا من  
 كل واحد درهمان اقليميا الفضة وأفيون من كل واحد درهم اسفيداج الرصاص سبعة دراهم  
 يدق ويخل بمحيرة ويجن ببياض البيض ويحبب صغارا ويستعمل عند الحاجة (شيف  
 أبيض كندري) ينفع من القروح \* يؤخذ انزروت مربي بلبن الاتق والافيون وكثيرا من  
 كل واحد درهم لسان أبيض يابس نصف درهم اسفيداج الرصاص ثمانية دراهم صمغ عربي  
 اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويجن ببياض البيض وينشف (شيف أبيض) نافع من  
 ذلك \* يؤخذ اسفيداج الرصاص جزء كثيرا وعنزوت من كل واحد نصف جزء يدق ويخل  
 ويلين ويجن ببياض البيض وينشف (شيف أجولين) \* سانج مغسول سبعة دراهم نحاس  
 محرق اربعة دراهم بسد واولو وكهربا و اسرج من كل واحد درهمان صمغ عربي وكثيرا  
 من كل واحد خمسة دراهم دم الاخوين وزعفران من كل واحد نصف درهم تدق وتخل  
 وتجن بما وتعمل شيفات وتعمل عند الحاجة لبقايا الرمذ وغاظ الاجفان (شيف أجرحاد)  
 اطرحا طبقان نافع من الجرب والكمنه والسلاق واسترخاء الحفن والسيل \* شاذنج سبعة  
 عشر درهما زنجبار ثمانية عشر درهما قلطار محرق ثمانية دراهم شب عاني درهمان نحاس محرق  
 اربعة دراهم يدق ويخل ويجن بشراب ويشيف (اطرحا طبقان) قلطار محرق ونحاس محرق  
 وزنجبار من كل واحد درهمان شاذنج ونشامن كل واحد اربعة دراهم أفيون درهم صمغ عربي  
 ثلاثة دراهم زعفران نصف درهم يدق ويخل ويعمل شيفا فنافع من الغشاوة وغاظ الاجفان  
 والسيل (شيف أخضر) نافع للجرب العتيق وغاظ الاجفان والسيل الذي ليس معه حمرة  
 وحسده ويصلح للغشاوة و آثار القروح أعنى البياض \* يؤخذ أفيون واقليميا الفضة من كل  
 واحد درهم اسفيداج الرصاص وصمغ عربي وزنجبار واشق من كل واحد درهمان يدق ويخل  
 ويجن بما الاشق ويشيف (شيف أخضر) نافع مثل الاول زنجبار ثلاثة دراهم ونصف  
 اسفيداج الرصاص واشق وصمغ عربي ونشامن كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مصهوقه



منخولة وتجن بما السذاب وتشيف وتجنف في الظل (شيايف أصفر) نافع من ابتداء الماء  
 والغشاوة يؤخذ انزروت وشيايف ماء ميثان من كل واحد ثمانية دراهم مرصافي وبورق أرمي  
 وقلقل أبيض من كل واحد أربعة دراهم زرننج أحمر درهمان زعفران درهم ونصف يدق ويخل  
 ويحبب ويستعمل عند الحاجة (شيايف اسود) مطبق مبرد وتطلى به العين الوارعة يؤخذ  
 أقليما الذهب واسفيداج الرصاص وصمغ عربي وأفيون ونحاس محرق من كل واحد أربعة  
 دراهم مرصافي وسنبل ونشام من كل واحد مثقال فأقيا، غسل أربعة وعشرون درهما يدق  
 الجسع ناعما ويخل بجريرة ويلين ويجن بما الغلب يصلح للسبل إذا كان معه حرارة  
 والرمد والحرقفة في العين والدمعة (شيايف اصطفهقان) النافع من استرخاء العين وظلمة البصر  
 وابتداء الماء يؤخذ أقليما الذهب وقلقل اسود وأفيون من كل واحد أربعة دراهم زرننج  
 درهمان صمغ وعصاره الماسميان من كل واحد ثمانية دراهم انزروت وملح هندي وزرننج  
 أصفر من كل واحد درهم بورق أرمي اثنا عشر درهما تجمع الادوية مسحوقة منخولة  
 وتجن بشراب أو بما الرازيانج وتحبب وتجنف في الظل وتستهعمل عند الحاجة (شيايف  
 الداوحون) النافع من وجع العين الشديد القرمط الحرارة والظفرة يؤخذ أقليما الذهب  
 ونحاس محرق من كل واحد درهمان بسد ولؤلؤ ودم الاخوين من كل واحد أربعة دوانيق  
 مرصافي وزعفران ونشا وعنزروت فأقيا من كل واحد اثنو زرننج أحمر وسكر مطبوخ برزد  
 من كل واحد نصف درهم يدق الجميع عموما ويخل بجريرة ويجن بما ويحبب ويجنف في  
 الظل ويستعمل عند الحاجة (شيايف قمصر) النافع من الظفرة يؤخذ شاذنج اثنا عشر  
 درهما صمغ عربي ونحاس محرق من كل واحد ستة دراهم قلقطار محرق وزنجار من كل واحد  
 درهمان أفيون درهمان ونصف تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتجن بشراب أو بما  
 الرازيانج وتشيف وتجنف في الظل وتستهعمل عند الحاجة (شيايف اسود) يسمى الدينج  
 ينفع من الظفرة والسبل العميق اذا لم يكن معه حرارة ولا بياض الغليظ يؤخذ كل وزنجار  
 وساذج هندي من كل واحد مثقال أقليما الذهب درهمان اشق وسكبينج ودار فلفل من كل  
 واحد مثقال تدق الادوية اليابسة ناعما ويخل بجريرة ويحل السكبينج والاشق بشراب عتيق  
 وتذريه الادوية وتجن بذلك وترفع في اناء وتستهعمل عند الحاجة (شيايف اسود آخر)  
 ينفع من الحرارة والحرقفة وشدة الوجع والسبل مع الحرارة وينشف الدمعة يؤخذ اسفيداج  
 الرصاص أربعة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد درهم فأقيا خمسة دراهم سنبل  
 وأفيون من كل واحد أربعة دوانيق مرصافي نصف درهم يدق الجميع ناعما ويجن بما  
 ويحبب ويستعمل (شيايف ابار) النافع من ابار القروح وماؤها يؤخذ اسرب محرق  
 ونحاس محرق وكل أصفهانى وثوبها هندي وصمغ عربي وكثيرا من كل واحد ثمانية دراهم  
 أفيون نصف درهم تدق الادوية وتخل وتجن بما وتشيف وتستهعمل (شيايف ابار آخر)  
 نافع من مثل ذلك أقليما الذهب واسفيداج ونحاس محرق من كل واحد أربعة دراهم اسرب  
 محرق درهمان كل منخول خمسة عشر درهما نشا صبر وكثيرا من كل واحد أربعة دراهم  
 مرصافي وأفيون من كل واحد نصف درهم كندر خمسة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة

منخولة وتجن بقاءه وتجب صفاراً وتجنف في الظل وتستهمل عند الحاجة (شياف بروما)  
 النافع من الغشاوة والاحتقان \* يؤخذ مرصافي وزعفران من كل واحد درهمان سنبل  
 الطيب خمسة دراهم دخان الزباج خمسة عشر درهما صمغ عربي أربعة دراهم تجمع هذه  
 الادوية مدقوقة منخولة وتجن بقاء المطر وتشف وتجنف في الظل (شياف بروما آخر) نافع  
 من ابتداء الرم \* يؤخذ اقليميا الذهب ونحاس محرق من كل واحد ثلاثة دراهم شاف مامينا  
 درهماً أفاقيا وأفيون وانجمن كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
 بقاء المطر وتجنف وتستهمل (شياف المرات) النافع من ضعف البصر والماء النازل في  
 العين \* يؤخذ مرارة صبيقة العرحان ومرارة القيقق ودهن البلسان من كل واحد درهم عنزروت  
 وصبر وزعفران من كل واحد درهمان تدق وتخل وتجن بقاء السذاب وتستهمل عند  
 الحاجة (شياف مرات آخر) مرارة الباسق ومرارة العقاب والبط والذب والشبوط  
 بالسوية يدق ويخل ويجن بقاء الراياج ويستعمل

\* (الباب الرابع والعشرون في الذرورات التي تلتصق الجراحات) \*

(صفة ذرور) يلقى الجراحات ويحبس الدم ويأكل اللحم الزائد \* يؤخذ زجاج الاسا كفة وشب  
 يماني وعقص وقشو الرمان من كل واحد عشرة دراهم نحاس محرق أرقية مرصافي ودم  
 الاخوين من كل واحد أربعة دراهم قرطاس محرق عشرون درهما تجمع الادوية مدقوقة  
 منخولة وتستهمل عند الحاجة (ذرور آخر) يلقى الجراحات ويحبس الدم \* يؤخذ انزروت  
 جزأين دم الاخوين وجلمانار وقشور الكندره من كل واحد جبر \* تجمع الادوية مسحوقة  
 منخولة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة (صفة ذرور) يلقى الجراحات ويجنف  
 القروح \* يؤخذ صبر جزأين وقشور كندر وجلمانار من كل واحد جبر ونصف تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة وتستهمل عند الحاجة (ذرور أبو محجر) يلقى قطع السيف  
 والسكين ويحبس الدم \* يؤخذ صبر ومرصافي وانزروت ودم الاخوين بالسوية وبهض  
 اطباء يزيد فيه زنجار ورائنج واشق تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتستهمل (دواء  
 يابس) يصلح لبواسير والقروح \* يؤخذ انزروت ومن الور الخالص الحديث من كل واحد  
 جزء دم الاخوين جزأين يدق الجميع ويخل بحريرة فان أمكن ان تضع في الموضع فتتله فاعمل  
 قبله من حرقه كان خلقه تشرب بهن الورد ثم تلوث في الدواء وتغير في كل يوم ثلاث مرات  
 فان كان لا يصل الى الموضع قبله فاجن من هذا الدواء قليلاً لدهن الورد بمغنايا بسا واعمل  
 منه قبله وتحمّلها حتى تصل الى الموضع (دواء يقطع دم الجراحات) مرصافي وصبر  
 وقشور كندر من كل واحد عشرة دراهم كزبرة يابسة وطين محتوم من كل واحد سبعة  
 دراهم زجاج وقرطاس محرق من كل واحد أربعة دراهم دم الاخوين ثمانية دراهم أفاقيا  
 وعصار تخمية القيس من كل واحد ستة دراهم يدق ويخل ويلقى على زغب وبياض البيض  
 ويلقى على الموضع بهدان يصير عليه نسج العنكبوت

\* (الباب الخامس والعشرون في صفة المراهم وطلّي الاورام) \*

٢  
 كيفية عمل الذرورات التي تلتصق الجراحات

٢  
 كيفية عمل المراهم وطلّي الاورام

(صفة مرهم أبيض) نافع من الاحتراق والحرق المفروطة ووجع المقعدة وقروح الامعاء  
 وعض الدواب السمية \* مردهم دراهم رصاص خمسة دراهم يجمعان ويصفقان ناعما ويذاب  
 شمع أبيض بدهن الزرد بقدر الحاجة ويلقى عليه ويضرب أيضا - حتى يستوى ويصير في اناه  
 ويستعمل عند الحاجة (مرهم أبيض) مبرد ينبت اللحم ويخفف شمع أبيض واسفيداج  
 الرصاص من كل واحد درهمين دهن ورد أربعة دراهم يذاب الشمع بالدهن ويلقى عليه  
 الاسفيداج ويضرب حتى يستوى وان كانت الحرارة شديدة فليلق عليه شي من كافور (مرهم  
 الباسليقون) النافع لانبات اللحم \* يؤخذ زفت وزرايخ وشمع من كل واحد خمسة اساتير  
 قنة أربعة دراهم يجمع الادوية وتذاب بالزيت قدر الحاجة وتستعمل (مرهم باسليقون  
 اصغر) راتينج وزفت وشمع بالسوية يذاب بالزيت ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة  
 (مرهم الزنجفر) النافع من الاورام التي لم تنضج والمرطين والخنازير \* يؤخذ مردهم  
 وشمع خمسة دراهم كندر ذكر وقنة واشق من كل واحد عشرة دراهم ثلاث عشرة دراهم زنجفر  
 استاران يجمع هذه الادوية مسحوقا ثم يمايسجق ويذاب ما يذاب بالزيت ودهن شيرج  
 قدر الحاجة ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة (مرهم آخر) زنجفري أقوى من الاول  
 زنجفر عشرون درهما مردهم اسنخ عشرة دراهم يلقيان في هاون ويصب عليه ما يخل  
 ويضرب حتى يتخاط ولا يزال يضرب مرة بمرتين ومرتين حتى يستحکم ثم يلقى عليه وقنة  
 شمع وأوقيتان دهن الوردو ينبغي أن يصير بدل الزيت في الصيف دهن وردو بما جعل بدل  
 الزنجفر اسرئج وربما جعل اجماع من كل واحد نصف جزء (مرهم الخلل) ينبت اللحم  
 ويخفف القروح \* يؤخذ مردهم اسنخ مسحوقا وقنة يلقى ناعما ويضرب في هاون بالزيت  
 والمخل من كل واحد أربع اواق يضرب بالستجضض باجيدا حتى يستوى وان أردت أن  
 يكون تخفيفه أقوى فائق علمه من العروق قليلا قليلا ويضرب بدستجج الهاون حتى يحمز  
 (مرهم الزنجار) الجففة للقروح العتيقة الاكل للحم الزائد \* يؤخذ زنجار درهمان ثلاث وسمغ  
 الصنوبر وراتينج من كل واحد خمسة دراهم يسخن الزنجار ويذاب باقي الادوية بالزيت قدر  
 الحاجة ويذره عليه الزنجار ويضرب حتى يستوى (مرهم زنجار آخر) اشق أربعة دراهم  
 زنجارا وقيتان انزروت وزراوند من كل واحد نصف اوقية ينقع الانزروت والاشق بمخل  
 ويذعل في الهاون مع زيت ويلقى عليه الزراوند والزنجار مدقوقا مسحوقا ناعما (مرهم  
 النورة) النافع من الاكاهة وحرق النار ويخفف القروح \* تؤخذ نجارة النورة محرقة  
 مسحوقة وتغسل بما عذب وتغجن به ويصب عليه الزيت قليلا قليلا ويضرب حتى يخرج  
 الماء كله عنه ويجفن بالزيت مجفيا ويستعمل (مرهم مجر ومشي) المنبت للحم الجففة  
 للقروح النافع من تشنج العصب \* يؤخذ اشق ولبان ذكر ونحاس محرق وشب عاني من كل  
 واحد اربعة دراهم شمع أبيض وراتينج وزيت من كل واحد اربعة دراهم شمع أبيض وشمع  
 الخنزير وهو الاصل أو شحم الدجاج من كل واحد رطل ويصق ما يصق من الادوية ويذاب  
 منها ما يذاب بالزيت والشحوم ويخلط ويستعمل (مرهم دياخيلون) النافع من الاورام  
 الجلسية في الاعضاء كلها \* يؤخذ اهاب الحلبة واهاب بز والسكران واهاب الخطمية من كل واحد



نصف رطل مطبوخ ويعقد مرداسنج مسحوق ونصف رطل برطل زيت ثم يلقى عليه اللعاب قليلا قليلا ويعقد حتى يستوى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة (مرهم الرسل) النافع من الاورام الجلدية والخنازير والطواعين والسرطانات والطواعين والخراجات من كل واحد أربعة عشر درهما جاشيرو زنجار وقفة ومرصاف من كل واحد درهمان اشق سبعة دراهم زراوند ولبان من كل واحد ثلاثة دراهم مقل ازرق أربعة دراهم مرداسنج أربعة دراهم ونصف يجمع هذه الادوية مسحوقة فامتها ما يسحق ومذاقها ما يذاب بالزيت في الشتاء برطل ونصف وفي الصيف برطل واحد ويجن به الادوية ويرفع في اناء ويستعمل (صفة مرهم ينفع من حرق النار) يؤخذ نورة مغسولة في اناء مرات اربع اواق بزرا الساق والكركب وشمع ثلاث اواق دهن الورد ست اواق يذاب الشمع ويبقى عليه الدهن والادوية مسحوقة مسحوقة ويضرب حتى يستوى (مرهم ينفع من حرق النار) مرداسنج وخبث الفضة واسفيداج وقبولان ونورة مغسولة ودهن الورد وبياض البيض يضرب الجميع ويصير مرهما ويستعمل (مرهم حجر) رومي لكل علة نجيب يؤخذ زيت رطلان خل خور رطلان مرداسنج رطل وربع نحاس محرق عشرة دراهم زنجار ثمانية دراهم يطبخ المثل بالزيت الى ان يبقى الخسل ويبقى الزيت وينزل عن النار ويبقى عليه باقى الادوية وبعد الى النار ويطبخ حتى يغض ويحمر (مرهم نجف) مرداسنج واسفيداج وخبث الفضة واقلعيا الفضة من كل واحد درهمان دم الاخوين وطين قبرسي وعروق وانزروت وصبر من كل واحد نصف درهم شمع ودهن الورد بمقدار الكفاية (مرهم ينبت اللحم ويجفف القرحة) يؤخذ خبث الفضة خمسة اساتير خبث الحديد عشرة مثاقيل قبولان عشرة مثاقيل اقلعيا الفضة واسفيداج الرصاص ومرداسنج من كل واحد خمسة مثاقيل طين قبرسي وعروق من كل واحد عشرة مثاقيل شمع أبيض ودهن الورد بمقدار الحاجة يذاب الشمع والدهن ويبقى عليه الادوية مسحوقة مسحوقة ويضرب حتى يستوى (مرهم الرصاص) ينبت اللحم ويجفف القرحة يؤخذ اسبابر محرق واسفيداج الرصاص وكندر زكرو مرداسنج ومرصاف واقلعيا واشق وجاوشير ومصطكى من كل واحد درهمان شحم كلى الثور ورائنج وعلاك البطم ودهن الاس وشمع ابيض من كل واحد اربعة دراهم يذاب منها ما يذاب وينقع منها ما ينقع فيخلط ويخلط ويجن حتى يستوى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مرهم القلقطار) النافع من القرحة العفنة العسرة الاندمال والاورام الجلدية والسرطانات والطواعين والخراجات وجميع الاورام التي تتكون من المواد المنصبة الى الاعضاء يؤخذ ثرب الخسيزبراً وشحم غير ملح وايكن عتيقا عتق بقدر ما يقدر عليه رطلان ومن المراد اسنج رطل ونصف قلقطار اربع اواق يبقى التراب من اللحم ومن جميع العروق والغدد والاعشبية ويدق ناعما ويذاب على النار ويبقى تصفية جيدة حتى لا يبقى فيه شيء من الثقل ويؤخذ منه رطل وعن الزيت العتيق الغير المملوح رطل ونصف ويخلطان جمعا ويبقى عليهما القاقديس والمراد اسنج بهدان بصحفا ناعما ويخلطان خلطا جيدا ويؤخذ سفوف من سفوف النخل غليظة كثيرة فاقعاها ان كان علاك للدوائى وقت صايف في يوم يعمل الدوا وان كان الشتاء قبل ذلك في يوم ونظفها من الخوص

والسلاوه وقشرها وخسذصفها الاعلى الرطب وقطعه صفارا واجعله في الدواء ولا تكون يابسة  
 لكن اذا صارت الاجزاء في حد يقبل الدواء منها الرطوبة التي فيها وتكسبه قوة محتملة يطبخ  
 الجميع حتى يصير له قوام ويحرك بالانصف الاسفل من السعة ويرفع في اناء ويستعمل طلاء  
 (مرهم آخر) نافع للاورام الحادة يؤخذ صندل اجر وطين قهيو ليامن كل واحد ثلاثة دراهم  
 طين ارمني عشرة دراهم فوفل واقا قما وحض من كل واحد درهما ان اسقمذاج  
 الرصاص ومردا سنج من كل واحد درهم يسحق الجميع ناعما ويحجن بماء الهندباو يستعمل  
 (مرهم ينبت اللحم والجراحات وينقيها ويحجمها وينقع من ضربة السيف وسائر القطوع  
 منقعة يينة) يؤخذ مردا سنج خمسة واربعون درهما زيت ركابي رطل دم الاخوين واصل  
 السوسن وانزروت واشق وزراوند من كل واحد ستة يدق المراد سنج وحده ويخل بجزيرة  
 ويجعل في قدر ويصب عليه الزيت ويطبخ بناولينة حتى ينحل المراد سنج جيدا ورض الاشق  
 وحله باوقيتين من خسل ورد وبقا الادوية واخاطها مع الانزروت فاذا انحل المراد سنج فانزل  
 القدر عن النار ودعها حتى يبرد قليلا ثم صب عليه الاشق الذي حالته بانحل لانه ان كان  
 المراد سنج يغلي وصيبت عليه الاشق على الدواء كله وفارقاته حتى يبرد ثم صب عليه الاشق  
 لثلا يعرض له ذلك ثم القدر بعد ذلك الى النار واطحه بناولينة حتى يختلط بالمراد سنج ثم انثر  
 باقى الادوية عليه واخاطها واستعملها (مرهم يغير الاورام بلا اذى ولا حديد) وياكل اللحم  
 الزائد) يؤخذ بندق فينقع في الماء ويشمر ويضع ويؤخذ مثله ماء الصابون وياقى في هاون  
 ويسحق فاذا اخلط جيدا فاطرح عليهم اربع حبات عروق مسكوقا مغفولا بجزيرة واستعمله  
 (مرهم للبواسير والضمربان في المقعدة) يؤخذ سناب الملج مدرفاه صفي وشمع ايضا من كل  
 واحد خمسة دراهم ويصير على النار فاذا ذاب التي عليه زفت رومي درهمان قطران شامي درهم  
 ماء الكران صفي اوقية يحرك ويغلى حتى يختلط وينزل عن النار ويصير في برنية خضراء  
 فاذا احتجج اليه يؤخذ منه شي ويسخن بالنار ويطلى به قطن قدلف على ميل ويصير في  
 المقعدة

\*(الباب السادس والعشرون في ادوية الرعاف)\*

(صفة علاج الرعاف) يؤخذ شب يمانى وقلطار محرق وقلاسدس وزاج وقرن ايل محرق  
 مغسول مجفف ودع محرق مغسول وعقص محرق مطفا بمخل خمر وكانور وقرطاس محرق  
 بتدر والحاجة يدق ناعما وينقع في الانف باتبوب من قصب اوقية بعد ان يغسل الخنجران بمخل  
 خمر (أخرى للرعاف) يغسل الخنجران بمخل خمر ويؤخذ أفقون وزعفران من كل واحد  
 قيراطين ناعما ويؤخذ مثله من خرقة كان وتبل بمخل خمر وتكون في الدواء ويصير في كل  
 جانب من الخنجرين فتبله (صفة أخرى) يسعط المعروف بماء القناه المر وماء القاقلي المدقوق  
 المعصور (صفة لقطع الرعاف) قرطاس محرق واقا قما وشب وافيون من كل واحد خمسة  
 مثاقيل زاج وجلدار وشادنج ورامك البلج ودع محرق وعقص محرق مطفا بمخل واسان الملج  
 من كل واحد عشرة مثاقيل عصارة طمية التيس ودم الاخوين ودياج محرق من كل  
 واحد سبعة مثاقيل افقون ورامك العقص وكانور من كل واحد خمسة مثاقيل كزبرة يابسة

كيفية عمل الادوية النافعة  
 من الرعاف

مخرقة ثمانية مناقل يدق الجميع ناعما ويغجن بماء اسنان الحمل (صفة أخرى) فتلبه من خرقة  
كان تغمس في خل ويذر عليها زاج وتوضع في الانف (صفة أخرى) يؤخذ قشور كندر  
وقرطاس محرق وزاج مشوي بالسوي يدق الجميع ناعما وينفخ في الانف بعد ان يغسل الانف  
بخل خمر

\* الباب السابع والعشرون في السنونات وادوية القم واللهاة  
والخوانيق والغرغرات \*

كيفية عمل السنونات وادوية  
القم واللهاة والخوانيق  
والغرغرات

(صفة دواء لوجع الاسنان من حرارة) يؤخذ ورق الدلب وقشره أو قشور الخشخاش ويطبخ  
بائل ويمسك في القم (صفة لوجع الاسنان من برودة) يؤخذ سلج الحمية ويطبخ بانخل ويمسك  
في القم أو يطبخ ورق الغار بخل ويمسك في القم (آخر للريح) يطبخ الميوزج بانخل  
ويتمضمض به (آخر للريح) يؤخذ عدنان النوم وكندر زكرم كل واحد درهمان عاقر قرحا  
درهم (لوجع الاسنان من برودة) فأنقل عشرة دراهم عاقر قرحا وميوزج وزنجبيل من كل  
واحد اربعة دراهم بورق ارمي ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مختولة  
وتستعمل (صفة تجلبو الاسنان من الحفر والسواد والاساخ التي تتولد عليها) يؤخذ  
زراوند مسرح عشرة دراهم ملح اندرافي مجنون بعسل محرق ونظرون وتين ياس محرق  
كها وسيد البوس من كل واحد ثلاثة دراهم زبد البحر خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
ويستن به (سنون بجلوب ويطيب النكهة ويشد اللثة) يؤخذ ستة محرق وعيدان الكرم  
وشنج محرق وملح اندرافي وزبد البحر من كل واحد عشرة دراهم عاقر قرحا وغرة الطرफاه وكتابة  
من كل واحد خمسة دراهم شب عاني وقرنفل من كل واحد درهمان سماق اربعة دراهم تجمع  
هذه الادوية مسحوقة مختولة وترفع في اناه وتستعمل (سنون يطيب النكهة) ساذج  
هندي ورومي وعود طب ومصطكى ومرصاف وقشور الاترج اذا ذاق ناعما واستن به  
(آخر) المضغمة بخل الغنصل تذهب الرائحة المنكثرة من القم (سنون يقرى اللثة ويشف  
الطوبية) جلتا درهم نشاء درهمان يدق ويخل ويستن به (لسميلان الدم من اللثة وقروحها)  
يؤخذ شعرا الكرم البري حين ينعقد ويصير على خرقة جديدة ويوضع على خم جرح حتى يجف  
ثم يسحق ويخلط بالعسل ويطلى به على اللثة ويتمضمض بماء اسان الحمل مر وساقفه شي من  
السماق واذا كان في اللثة قروح فيطلى علم بالمحضض مسحوق مجنون بعسل (سنون آخر)  
يقطع الدم يؤخذ قرطافا وسلك من كل واحد ثلاثة دراهم عصارة الحمية التيس وطين  
مختموم واهل من كل واحد درهم دارصيني نصف درهم يدق ويخل ويستن به (سنون يشد  
الاسنان التي تقربو ويطيب النكهة) يؤخذ قرن ايل وملح مجنون بعسل محرقين من كل  
واحد عشرة دراهم مرصاف وزعفران وسنبل الطيب وسذاب ياس من كل واحد درهمان  
سماق وجلتا من كل واحد درهم يسحق ويستن به (لقرح اللثة) بورق وسعد محرق وسعتر  
محرق بالسوية تدق وتخل وتغجن بعسل ويطلى به على اللثة وان كان مع قروح اللثة عقونة  
فليصق المسك ويغجن بالعسل ويطلى به عليها وكذلك الاجل اذا طلى مع العسل (سنون)  
يطيب النكهة ويقوى العمور ويشد اللثة ويذهب بالحقر كانه له على بن موسى



الحاجب الاسترابادي هليلج اصفر وكرمازج وقشور الرمان الملو من كل واحد خمسة دراهم ملح  
 جريش وسعد واشندان تبلى من كل واحد ثلاثة دراهم خم العود وقرفة وقرنفل وورد وسعد  
 محرق من كل واحد درهمان غضا رصيني عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويسقى به (القليفتوان)  
 النافع من الاكاهة في الشدة المتعذبة وتسايط الاسنان وتغفها يؤخذ نود رغيه مطفاة عشرة  
 دراهم زرنخان احمر واصفر وشب يمانى من كل واحد سبعة دراهم مر صاف اربعة دراهم  
 افاقيا اثنا عشر درهم ماجمع الادوية مسحوقة منخولة وتقرص وتجفف وتعمل وقت  
 الحاجة (قلفتوان آخر) زرنخان احمر واصفر من كل واحد ستة دراهم مر صاف درهمان  
 افاقيا اثنا عشر درهم اججارة النورية محرقة غير مطفاة خمسة عشر درهم زنجار درهم تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة وتجن بخل خمر وتجفف وتعمل وقت الحاجة (السقوط اللهاة)  
 من رطوبة مقرطة) يؤخذ مر صاف ونوشادر وقليل بالسوية مسحوقة منخولة وينفخ في  
 الحلق بانوب (دواء آخر) يتفع في الحلق من سقوط اللهاة والخوانيق ويقال له الاثر الاكبر  
 يؤخذ شيا فماميشاو وزعفران وورد وثلاث حاض يابس وماميران ونوشادر ورب السوسن  
 واصوله وعاقرقر حوافقسل ودار فاقسل وبلنار وورق الماميشاو مر ماخور وحب البلسان  
 وعروق وهليلج اصفر وسعتر برى وحض وقشور رمان وشب يمانى وعفص وصبر وسعد  
 وملح هندي وسنبل الطيب وشيطرح هندي وجماموزنجبيل وانيسون وزاج اسود وبرزركفس  
 ودم الاخوين وقاقلة وقصب الذبذبة ومر داسنج واسنج وازاج الرصاص وزرنج احمر ومسط وخرم  
 كاب ابيض وحاشا بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينفخ منها في الحلق ويجذر  
 من ان يتبلغ منها شيء (صفة الاثر الاصغر) سعتر فارسي وتبلى وعاقرقر حوافقسل من كل واحد  
 جزء كزر جزآن اصل السوسن نصف جزء يجمع ذلك كله مدقوقا منخولا وينفخ في الحلق  
 وقت الحاجة (صفة الاثر الملوک) النافع من بخر القوم وورم الحلق وسقوط اللهاة والقلاع  
 والسرء يؤخذ شامسة دراهم طباشير درهمان بز الورد ثلاثة دراهم زعفران درهم سكر  
 طبرزدو بز بقلة وعدس مقشر من كل واحد اربعة دراهم قاقلة درهم كافور دانتان  
 تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينفخ منها في الحلق وقت الحاجة (دواء الخوانيق) خرم  
 كاب قدا كل العظام وعفص وخردل ومر وقشو رمان بالسوية مدقوقا منخولة وينفخ في  
 الحلق وقت الحاجة (صفة سورنجبان) يتفع من الورم والوجع العارض للقلم يؤخذ عروق  
 اثنا عشر درهم شب يمانى درهم جلنار ستة دراهم سماق ثلاثة دراهم عفص وقشو رمان  
 من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مدقوقا منخولة وينفخ منها في الحلق وقت الحاجة  
 (دواء آخر ينفع في الحلق) يؤخذ عفص وورد وعدس وسماق وبلنار وثمر الطرفا وفتنج  
 وسكر طبرزد من كل واحد جزء عاقرقر حوافقسل وشونيز وفتنج وسعتر واصل السوسن  
 وقشو الرمان وقاقلة وكبابة وطباشير من كل واحد نصف جزء زعفران ربع جزء يدق الجميع  
 وينخل وينفخ في الحلق وقت الحاجة (غرغرة نافعة من الرطوبات والناالج واللقوة) ايارج  
 فة راو ووج وخردل وميو برنج وعاقرقر حوافقسل وشونيز وفتنج وسعتر واصل السوسن  
 وقشو اصل الكبر من كل واحد بقدر الحاجة يدق الجميع وينخل بعميرة يتغرغ به مع

## السكجيين اومع العسل

\* (الباب الثامن والعشرون في ادوية السمعة) \*

(صفة دواء السمعة) يؤخذ حرف ابيض ودقيق الحصى ودقيق الباقلا ودقيق العدس  
والمخواه وكس ميلامن كل واحد جز أن يكون كرماني وقل من كل واحد نصف جز يبدق  
ويخل بحريرة ويحجن بدقيق السميد ويسحق في تنور نارهم معتدلة ويحفف ويؤخذ منه بقدر  
الحاجة ويخلط معه كحل ويؤخذ منه حساء ويصير في شيء من الامراق ويحسى قبل الطعام  
(سمعة أخرى) حصص يتبع في لبن الغنم اولين البقر يوما وليلة جز ومن الباقلا مقشر او من  
العدس المقشر جز أن ومن الماس المقشر المرضوض جز أن ومن الخنطة المقشر جز ومن  
الارز المغسول مرات كثيرة المتتبع في ماء نخالة السميد جز ومن الخشخاش الابيض جز  
ونصف ومن اللوز المقشر الحلو جز ومن التيز السميد المحفف ثلاثة اجزاء ومن السكر الطبرزد  
جز أن ومن السمسم المقشر نصف جز ترش هذه كلها رضامعتدلا ويؤخذ منها حفنة وتطبخ  
بلبن النعاج اولين البقر الحليب ويؤخذ في كل يوم بالعداة ويجاد يطبخ ويجعل فيه شيء من  
السكر من والقلق الملح ليكون امره لاسيما كان المتناول له صاحب بالغم فان ذلك نافع له

\* (الباب التاسع والعشرون في ادوية الكلف والهمق والبرص والجرب

والحكة والقمل والسعفة) \*

كيفية عمل ادوية الكلف

والهمق والبرص والجرب

والحكة والقمل والسعفة

(صفة دواء الكلف) يؤخذ قشو رالبيض واشنان بارقي مرابي بيزر البطيخ ودقيق شعير مخول  
واصول النصب وقشو والعدس ودقيق الباقلا ووقول وزبد البحر ومامران صفي بالسوية  
يجمع ذلك مدقوقا ومخولا ويؤخذ منه بقدر الحاجة ويحجن بماء القبل ويغلى به الموضوع  
(آخر) كثيرة امثلة اجزاء كندس جز يسحق ويحجن بلبن امر ان لها بنت اولين الانان ويغلى  
به الوجه ويترك عليه ساعتين ثم يغسل بماء مغلي فيه نخالة (علاج الكلف الغليظ الكائن في  
الوجه) يؤخذ لقلق وبورق يدقان ناعما ويغلى به الوجه او يؤخذ بوزق وعظم بال محرق  
مسحوق ناعما ويغلى به الوجه (آخر) حرف جديد وحجر القلق ويسحق ويخل ويغلى به  
الموضوع (آخر) يؤخذ ترمس وباقلا وشعير مقشر وحصى وكرسنه ويزر البطيخ من كل  
واحد اربعة دراهم قسط ولوز مر واصل السوسن وحب البان وزبد البحر وزر او نده لجزج  
من كل واحد درهمان بزر القبل وحجر القلق وكندس من كل واحد درهم ثم العصافير  
وانزروت من كل واحد درهمة اليدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويغلى على الوجه في كل يوم  
ويغسل بماء النخالة (عمره للبرص العارضة في الوجه) طين ارمني درهمان طين محتوم  
درهم كافور نصف دانق زعفران نصف دانق يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الورد ويخل  
ويغلى به الوجه (أخرى) فان كانت بقور رطبة فليؤخذ مر داسنج درهم مبراسق وطري  
خسة دراهم يغسل الصبر بالماء ويسحق مع المر داسنج ويغلى الوجه بهن الورد ويخل الخمر  
(عمره تجلو الوجه وتبيضه) يؤخذ دقيق ترمس ودقيق الباقلا من كل واحد جز ودقيق العدس  
نصف جز يغسل به الوجه (عمره أخرى) يؤخذ شعير اربعة دراهم بزر بطيخ ودقيق الباقلا

ودقيق الحمص ونخاله الحوارى وكثيرا من كل واحد درهمان ترمس درهم يدق الجميع ناعما  
ويطلى به الوجه من الليل ويغسل بالقدادة يفعل ذلك ثلاثة ايام او خمسة (غمره اخرى مجربة)  
يؤخذ شمشيرة مقشر مروض يطرح في طنجير ويصب عليه رطلان من لبن حليب ويغلى حتى  
يذهب الثقب ويحذف ويؤخذ عروق وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع مع الشبه  
ويغلى ويغجن ببياض البيض ويطلى به الوجه ويغسل بماء النخاله (للبنق الابيض) زرنج  
أحمر جز أن كندس وشطرح هندي من كل واحد جزء يسحق ذلك ويغلى له زيت بقدر  
الحاجة وتلقى عليه الادوية ويكون رقيقا ويطلى على البهق الابيض (طلاء البرص) قشور  
اصل الكبر وشطرح وخربق اسود من كل واحد جزء يدق ويغلى ويغجن بماء الالمس وشي  
من خل خمر ويطلى به الموضع (طلاء الجرب مجرب) كندس وخربق اسود من كل واحد ثلاثة  
دراهم كبريت نهري وقبيل وقرمانا وفاقا من كل واحد أربعة دراهم فيون درهم يدق  
ويغلى ويغجن بماء الورد ويغسل بالاسود ويغلى ويغسل ويغلى به منسه مع الزيت  
القضية ونخاله الابرو زراوند وفلفل بالاسود يدق ويغلى ويغلى به منسه مع الزيت  
الارجاني ويقتل فيه درهمان زرنج يجمع ذلك كله ويطلى به الحرب في الشمس ويقوم فيها  
ساعة ويبس والدواء عليه ويغسل من القد بالاشنان (طلاء آخر للحكة والقمل) يؤخذ  
مبوزج وزرنج احمر وزراوند طوي يدق ناعما ويغجن بزيت ويغلى به البدن بغسل العرق  
في الحمام (طلاء للجرب والحكة والسعفة والقواحي) يؤخذ اقليماد هيمية وزرنجان واشنان  
القصارين وكبريت اصفر واخضر ومرساخ وعفص وزاج وكندس من كل واحد جزء  
يدق الجميع ناعما وبقي عليه خسل الخمر وزيت من كل واحد جزء يسحق جيدا ويرفع في اناء  
ويستعمل عند الحاجة

\* الباب الثلاثون فيما يقطع شهوة كل الطين والشهوات الرديئة من ذلك \*

(دواء يقطع شهوة كل الطين) كون كرماني وناخوها بالاسود يدق الجميع ناعما ويسف قبل  
الطعام وبعده (دواء يقطع شهوة كل الطين) يؤخذ قاقلة كبار وصغار وكبابية بالسوية  
سكر طبرزد مثل الجميع ويسف منه على الريق مثقال فانه يقطع شهوة كل الطين (آخر)  
انسون وبزر الكرفس وكون كرماني وناخوها من كل واحد جزء فلفل ابيض ربع جزء  
قرنفل نصف جزء يدق الجميع ناعما ويؤخذ منسه غدوة وعشمية مثقال مع شئ من شراب  
العسل فانه نافع

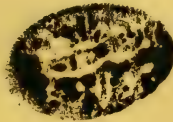
(تمت المقالة العاشرة من الجزء الثاني بعون الله وحسن توفيقه والحمد لله على كل حال)

أدوية تقطع شهوة كل  
الطين والشهوات الرديئة  
من ذلك

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله ذي الجلال والجمال والصلاة والسلام على من تركنا ذلك الجلال  
وبعد حمد الله على آلائه والصلاة والسلام على خاتم أنبيائه يقول راجي غفران الاوزار  
ابراهيم الدسوقي الملقب بعبد الغفار خادم تصحيح كتب العلوم بدار الطباعة أعانة الله على  
مشاق هذه الصناعة تم بحمد من عند علم الساعه طبع كتاب كامل الصناعة لدى الايضاح

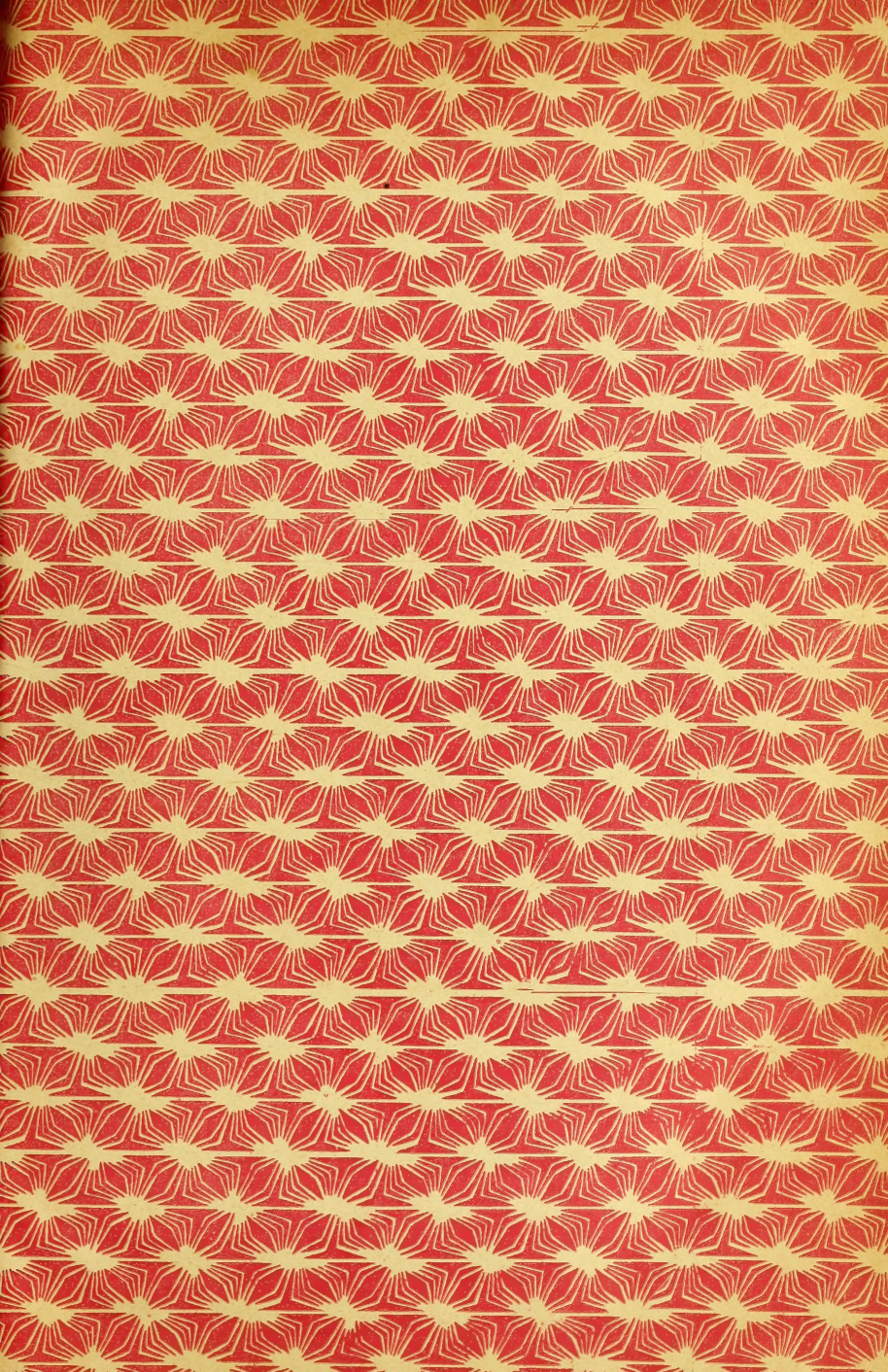


والتنوير البرجيسى الطيب الماهر على بن عباس الجومى بالطبعة الكبرى العامرة  
 ذات التخريرات الباهرة المتوفرة دواعى محمدها المشرقة كواكب سعادها فى نطل من  
 تعطرت بثنائيه الافواه وباع من كل وصف جبل منتهاه وارث الملوك الاماجيد وسلاله  
 السمره الصناديد عزيز الديار المصرية وطامى حوزته النيليه من ارتقى بهم صمه الى  
 كل مقام معلى جناب اسمعيل بن ابراهيم بن محمد على متعه الله بدوام انجاله الكرام  
 وحسبهم بعين عنايته التى لاتنم مشمولان ادارة من نادته المعالى بايالك اعنى  
 مدير المطبعة والكاغد خانة سعادة حسين بن حسنى ونظاره من علمه  
 أخلاقه ثنى حضرة محمد أفندى حسنى وملاحظه ذى الرأى  
 المجدى حضرة أبى العينين احمد أفندى وأما تمام طبعه  
 فكان فى آخر رجب سنة ١٢٩٤ الف ومائتين  
 واربع وتسعين من هجرة خاتم المرسلين  
 صلى الله وسلم عليه وآله وكل منتم  
 اليه ما طافت الشمس  
 وصلى الخمس  
 آمين



'ALI IBN-'ABBAS, al Majusi al Arrajani







54(A)

616(02) m<sup>1</sup>



54/23-3-g-4





